

*image
not
available*



Lucas

3072

TH

COLLECTIO

LATINORVM SCRIPTORVM

CVM NOTIS.

TAVRINI

MDCCCLXXIII

PER IOSEPHVM POMBA.

BIBL. NAZ
Vitt. Emanuele III

Race.
de Murinus

0

17

NAPOLI

1851



Rec. de Marinis C. 17-18

MARCI VALERII
MARTIALIS
EPIGRAMMATA

M. V. MARTIALIS
EPIGRAMMATA

AD CODICES MSS.

OPTIMASQVE EDITIONES

RECENSITA

NOTISQVE VETERIBVS ET NOVIS

ILLVSTRATA.

VOLVMEN PRIMVM. .

AVGVSTAE TAVRINORVM

EX TYPIS IOSEPHI POMBA

ANNO MDCCCXXXIII.



TYPOGRAPHI TAVRINENSIS

MONITVM.

Praefationem Martiali meo haud praemitto: satis namque praefatus est nuperrimus Editor Parisinus V. C. cuius editionem typis meis exscribendam suscepi. Monendi tamen sunt lectores, praetermissum esse in hac editione quidquid supervacuum visum est, variantes nempe lectiones quamplurimas, graecam Scaligeri versionem multorum epigrammatum, notas denique quae nullam vel minimam utilitatem legentibus afferre visae sunt. Hinc ex tribus iustae molis voluminibus duo tantum effecti sunt: quod omnibus gratum futurum puto.



PARISINI EDITORIS

PRAEFATIO

Ad optimorum codicum fidem emendatus, optimarum annotationum copia, quantum fieri potuit, illustratus, ac pertinaci explanatus diligentia, en denuo prodit in lucem epigrammatum summus artifex Martialis. Qui quidem tot et tantillis opusculis suis qualem et quantam sibi merito gloriam vindicare possit, neque hic disputabimus, et declarare supervacuum sine controversia foret, sed admonitos lectores volumus, e Latinorum poetarum multitudine paucos admodum esse quos magis sit necessarium notis et interpretatione quasi perpetua explicari, ne legentium plurimos genuinus sensus aut tarde afficiat, aut omnino effugiat. Et illud quidem, si quis usquam eruditior simul, atque delicatior in iudicando vir, ille nobiscum fatebitur; sed id qua ratione esse possit, quidam forsitan rogent: neque enim iis vitiis Martialem laborare dixeris, quae suboscuros persaepe poetas efficiunt; quippe qui neque obsoletas et antiquas et merito antiquatas, aut voces, aut loquendi formulas, ut Plautus, habeat; neque aut asper, aut audax, aut pressus nimis in construendo sit, quibus vix Aquinatem satyrographum, aut Horatium, aut sublimem Tacitum, miratores quemque sui, identidem absolverint; neque, ut Delphici et

Sibyllini Apollinis aemulator Persius, tenebras et caliginem versibus suis sponte circumdare molitur.

Haec equidem vera nolim diffiteri: quanquam, quod obscuritatis causam non perspicias et assignes, ex eo non sequitur necessario inesse obscuritatem; neque, dum re vera immorabitur saepius et haesitabit qui legendum Martialem suscipiet, iure dixeris, nec immorandum unquam esse, nec haesitandum. Sed ne plura in irritum, eam causam facile reperire est, quae minus perspicuos Epigrammaticarii nostri iocos saepe facit, dummodo sedulo excutias, et quale sit illi ingenii genus, et quibus ingenium illud suum applicare consueverit.

Nempe, ut facies et statura hominum, ita ingenium multiplex quoddam et varium est. At ne, in multiplices et prope innumeras, quod aiunt, specialitates si degredi acciderit, nihil iam seceratur, et evanescent praecipui χαρακτήρες, duplex tantum ingenii genus distinguitur. Illud excelsum, et vastum, et sublime, «nil parvum aut humili modo, nil mortale» sonat; alterum argutum, subtile, vividum, lepidissimi acuminis, rapidissimae nequitiae plus habet. Illi placet regna et reges, magnifice gesta, magnas clades gravissima voce loqui; huic vero e summis in ima quasi desultatoria penna volitare, et sales spargere, et facetias, et iocos. Homerus et Tragici et Diithyrambicae ποῦσεος princeps Pindarus illo claruere; hoc Σατυρογραφός et Comicos, hoc Aristophanem et Lucianum apud Graecos, in Italia Plautum et Martialem, commendavit.

At haec de quibus iocantur, qualia esse nunc putemus? Scilicet res vitae levissimas et minutissimas, ut civitatis ridiculi mores, vestium forma et color,

convivales apparatus, amatoriae nequitiae, religio, aedes, ludi, doli et id genus multa, quae vicibus perpetuis obnoxia, aut locorum mutatio subinde variaverit, aut brevissime temporum fuga e medio sustulerit. Ista vero quae circa res magnas versantur, affectus animi intimos movent et perpetuum movent, neque ulla saeculorum serie neque longinquarum solitudinum spatiis hebetanda. Sic et pueriliter expavescentem Astyanacta et Andromachen θαρρύνειν γέλᾶσαι quum legimus, non minus facile intelligimus quam suaviter affecti miramur. Sic et vicissim amore, metu, aegritudine, ira nos Virgiliana Dido vehementer agit. Quid interest, an haec Carthagine et Troiae in moenibus evenerint? an viginti, an triginta abhinc effluxerint saecula? «Sunt lacrymae rerum, et mentem mortalia tangunt.» Spectant illa vere divina ad humanitatem totam, atque «humani nihil a te alienum putas.» Verum ista, quae supra memoravimus, num pertinent ad totam humanitatem? minime, sed in angulo perexiguo terrarum, sed in articulo temporis fluxo et cito transeunt: ibi, hodie intelligis, aut alio, aut cras dubitaturus; locum muta aut tempus, iam res minus in perspicuo erit. Ita, lib. I, epigr. xxiv, quum ait Martialis,

Mirabar quare numquam me, Colla, vocasses;

Iam scio me nudum displicuisse tibi.

nullus hic sensum ante attigerit, quin id doceatur, solitos nimirum esse promiscue in balneis viros et feminas lavari, et hic saepe, quum deposita veste totum corpus spectaretur et iusto aestimaretur, eligi a multis aut amasios, aut amicas. Item quum lib. IX, epigr. xxx, Philaenidi occinens, haec precatur a Diis Manibus,

*Sit tibi terra levis, mollique tegaris arena,
Ne tua non possint eruere ossa canes;*

cui nos perspectum fore credimus, quantum et lepidissimi salis et amarissimi fellis in ambiguo carmine sit, nisi formulam hanc loquendi *Sit tibi terra levis* bene norit? Porro in his quae exempli loco attulimus, illa duntaxat selegimus, quae circa res omnibus notas versabantur. Finge tamen tirunculo cuidam e scholis ignorari, licet ille apprime sciat quid omnes voces significant, et verborum ordinem rectum facile perspiciat, num intelliget? At in Martiale quam multa sunt, in quibus vel eruditissimi viri tirunculos sese fateantur? quot et quanta, in urbe tunc omnium vastissima et diversissima, mixta et contraria celebrabantur? quam pauca autem ex his ad nos usque et prope vicesimum saeculum pervasere? Vbi matutinae salutationes, deductiones, togatorum antecambulationes, sportulae aut coenae rectae, et convivantium in eodem convivio avara distinctio? ubi balnea, thermae, porticus, donativa, annonarum divisiones, amphitheatra, circi, ludi, aurigarum factiones, mirmillones, belluae, pegmata, aulaea, fistulae quibus diffundebantur unguenta, et, portentosum spectaculorum genus, Scaevolarum, Porciarum et Pasiphaës repraesentatio? Vbi Isidos baiuli sacerdotes, Aricinae Dianae altaria, Bonae Deae sacri dies, Florarium et Saturnarium plus quam Suburrana licentia? ubi lecticae senatorum, currus meretricis, triumphantium imperatorum thensae, mortui tribulis sandapila? ubi denuo, nam etsi multa sigillatim nominavero, plura etiam me effugerint, ubi ista civitatis unius, viri unius *in cuncta terrarum* inaudita, ingens dominatio; qua manente necessarium erat,

ut urbem in unam tot confluerent populi, tot magistratus, tot ritus et mores, tot religiones, tot philosophantium sectae, et tam mira effloresceret statuarum et corporum, ingeniorum, vestium, aedium, laborum diversitas? Quum ex iis nihil iam nos videamus, quis mirabitur, haud facile ea intelligi, quae istiusmodi res semper narrant, semper innuunt?

At nihil nobis ex iis deerat, quae laboribus nostris auxilium fere possent. Nam multi ante nos, et ii celebratissimi viri, his epigrammatibus vel quibusdam vel omnibus navarunt egregie operam; quos inter nominemus Raderum, Ramiresium, Farnabium, Gruterum, Gronovium, Calderinum, Musambertum, Schrevelium, Beverlandum et Anton. *de Rooy*: et praeterea, quod utilius forsitan saepe fuit, multi de Romanis antiquitatibus copiosissime et ex professo scripserunt. Haec quum abundarent, nihil iam, ut haud absurdum opus absolveretur, necesse erat, nisi improbus labor et pertinacia summa in eligendis et exscribendis notis, quod nos ad haec pro virili parte contulisse arbitramur et gloriamur. Proferatur ergo demum quid a nobis in nova hac editione praestitum sit:

1^o Vitam Martialis, iudicium et testimonia de auctore et editionum notitiam literariam, ut mos noster est, praemisimus, cum dissertatione de metris Martialis et indice alphabetico epigrammatum indicante aut primas voces, aut lemmata; tum tertius declarat, quem numerum in diversis editionibus ea praeferant; quartus vero omnia illa in locos communes distribuit.

2^o Textum ex optimis Manuscriptis omnibusque editionibus, etiam recentissimis, inter se collatis

diligenter recognitum emendavimus, veterem ὀρθογραφίαν respuentes. Tum Iulii Scaligeri μεταφράσαι graecam epigrammatum quorundam contextui subieci-
mus.

3° Variantium lectionum fere omnium meminimus; sed de iis raro iudicavimus, quum saepius satis indicaret, aut quantitas syllabarum, aut sensus, quae bona, quae melior; rarius vero de iis disputatio nobis instituta fuit. (1)

4° Iis praecipue notis usi sumus, quas principio in edit. Gallic. ad usum Delphini publici iuris factas iuris sui Cl. Valpy fecit, quibus tamen et Variorum notas saepe, interdum nostras, adiunximus.

5° Monetarum, ponderum et mensurarum tabulas, a Doctissimo Viro LETRONNE accurate confectas, tabulas ad calcem primi voluminis dedimus; ad quas saepenumero recurrendum tibi est, dum Martialem legis.

6° Indicem addidimus copiosissimum, qualem nulla hucusque in editione reperire erat. Valpiano quidem in Martiale indicem habes omnium vocum quibus auctor usus est; sed perpetuum fere unica vox est, cuius locus indicatur. Nos duas, interdum tres voces ita iungimus, ut memoriae simul auxilium adveniat, et laboris minus in requirendo consumatur.

(1) Vid. Monitum nostrum. Typ.

AD

LECTORES.

EX EDITIONE TH. FARNABII.

Passenium Paulum, splendidum equitem Romanum, Elegos quos erudite scripserat recitaturum, atque incipientem dicere *Prisce iubes*; Iabolenus quidam Priscus qui aderat, Paulo quidem amicus, sed ipse dubiae sanitatis, interpellavit; *Ego vero*, inquit, *non iubeo*. Oborto audientium risu, non dubium est quin Paulo aliena deliratio aliquantum frigoris attulerit: atque hinc monet Plinius, providendum esse tam sollicitè recitaturis,¹ non solum ut sint ipsi sani, verum etiam ut sanos adhibeant. Sanum profecto, mi Secunde, consilium: neque enim difficile erat vobis, qui coram paucis iisque delectis et amicis intra parietes vestros recitabatis, insanos amovere. Sed e publico hoc theatro quis praeco amovebit asperos hosce et austeros Xenocrates,² qui Gratiis non litarunt? quis designator e cuneis Patrum et Equitum excitabit istos plebei et ἀρισταλῶν ingenii³ Marios, qui Musis sacra non fecerunt, nec facere

1. *Providendum*, etc. Plinius Sec. lib. VI, epist. 45.

2. *Asperos et austeros Xenocrates*. Plutarchus in Connub. Praecept. at-

que Diogenes Laërtius in libro IV.

3. *Plebei... et ἀρισταλῶν ingenii*.

Vid. Plutarch. Vita Marci, et Val. Max. lib. II, cap. 4.

curant? quis mysta a Musarum sacris arcebit profanum hoc vulgus, imperitum iuxta atque arrogans, et hoc arrogantius quo imperitius? Alii namque, ut missos eos faciam, qui theatrum ingrediuntur tantum, ut exeant, seu aliorum praeiudicio, seu fiducia sui audiunt solum quod carpant, neque tam utuntur literis quam abutuntur, in verbi unius aut alterius calumnia malum struunt, quo Poëtas in invidiam vocent: tum denique se Platonas et Aristarchos rati, si alienae insultent laudi, utque ἀροδὲς aviculae ramos arborum,¹ sic illi humeros bonorum affectent, unde emineant. Alii, homines ignava opera atque servili sententia, θεξιόδοποι, pedarii iudices et ex aliorum ore penduli, illorum velificati auctoritati, subiudicant potius quam praeiudicant. Alii barba tenus docti, piceo graves pallio, ubi a rastris ad Rostra transcendierint, iamque ostrum somniare ausi, vacuum plus nimio verticem inter astra condiderint, Mercurio cum Philologia sua, quam quia ne primoribus quidem labiis praelibasse iis contigit, bona non dicunt verba, immo nuntium remittunt; Apollinem et Musas, quas quia illis ne a limine quidem salutasse datum est, eliminandos clamitant, et inscitiae suae praetexentes sanctimoniam, quum artes omnes humaniores, tum poëticam damnandam in totum, et, ut cum Sidonio loquar,² ex asse pronuntiant. Alii denique (ut in arenam meam descendam, et ad mei ordinis homulos, salva semper doctis et bene meritis reverentia, quos nemo mortalium magis colit quam ego, magis veneratur) non submittunt se Petronii arbitrio, qui generosioris Poëtae spiritum sanitatem

1. Ἀροδὲς aviculae, etc. Vid. lib. XI, cap. 47.
 Plin. Nat. Hist. lib. X, cap. 39, et 2, Sidonio, etc. Lib. III, ep. 14.

amare negat, neque enim concipere aut edere partum mentem posse, nisi ingenti flumine literarum inundante; neque¹ Senecae (pronuntiantis, non posse eum aliquid grandius ore mortali canere, nisi qui vulgata et solita contempsit, instinctuque sacro surrexit altior) auctoritate adduci possunt, ut maiorum gentium versent Poëtas; sed suos, ut eiusdem Arbitri verbis utar, ut quisque versum pedibus instruxit, sensumque teneriore verborum ambitu intexit, putant continuo in Heliconem venisse: et quidni venerint? quando ipsis paedagogulis *Fauste precor gelida sonet altius quam Arma virumque cano*, et Elegiaci omnes sordeant, si conferantur cum *Qui mihi discipulus*. Sed unde haec, quaeso, vestra gravitas tanta, sapientia, et sanctitas, inmo pigritia, arrogantia, et sinisteritas? Poëtae, quod praetenditis, obscuri sunt. Sed videte, ne hoc vitium a vobis sit, qui non assidua lectione, redditis eos magis familiares. Quin et commentatores satis luculenti facem praeferunt; quorum taedium si vel delicati ferre non potestis, vel ad graviora forte studia properatis potius quam maturatis, en vobis sensus medullam notae admarginales praestant. Sed inutilis est, ut causamini, eorum lectio; et, quod dixit Zeno,² ad perceptionem disciplinarum nihil alienius Poëtica. Vobis, quae non legitis, an expectatis usui esse posse? Discite quid dicere Plinius solitus sit, referente nepote suo:³ Nullum esse librum tam malum, ut non aliqua ex parte prodesset. Ac ne virtutes et utilitates Poëticae cogar in hoc transeursu licentioris quam in-

1. *Senecae*, etc. De Tranquillitate animi, cap. 45.

2. *Zeno*, etc. Diog. Laertius de

Vitis Philos. lib. VII.

3. *Referente nepote suo*, Plin. Caecil. Min. Liber III, ep. 5.

stitueram praefationis recensere, D. Augustino vobis auctore, colligite quaecumque ab Ethnicis scripta sunt, et in usum vestrum vindicata, possessoribus illis iniustis erepta. At ex Poëtis plerique, dum tetrica volunt amoenare, verborum nuditate atque rerum obscoenitate aurium reverentiam incestant, animi mores corrumpunt. Nolite, quaeso, loqui perinde ac si in Platonis Republica, aut cum perfectis hominibus viveretur: quasi vero detur sincerum aliquid, sine mali admistione purum, et ab omni terrena faece quasi divino igne excoctum. Profert, habetis enim fatentem reum, haec Aegyptus noxia multa, et multa salubria cultori medicamenta; ¹ habet haec Attica, ut mel optimum, ita cicutam letalem; et in amoeno hoc prato urticis saepe violae, spinis rosae internascuntur. Vos apum more omnia lustrate, optima libate. Neque enim, si quis ingenio bono male utatur, velitque per curiositatem esse ingeniose nequam, culpam in alium quam in se conferat. Laudato sane utilique exemplo castigant hodie castrantque nequiores Poëtas, uti et hunc Nostrum M. Raderus; quod et mihi in animo erat. Verum, partim, ne arguerer difficilia, et quae Delio aliquo notatore ac interprete qui sphingem acceperit opus habent, sub praetextu obscoenitatis omisisse; partim, amicorum id ad me efflagitantium precibus victus, Poëtam integrum ² edidi. Quoniam autem

1. *Aegyptus*, etc. Vid. Plutarchus de audiendis Poëtis ex Hom. Od. A.

2. Ita et nos quamvis diu reluctantes et inviti plurima nefandarum imaginum monstra interpretari horruerimus: sed iam in praefatione

nostri Iuvenalis, pag. 12 et seq. crimen hoc confessi cum optimis editoribus commune suscepimus. Videas, si nobis non defendentibus ignoscere volueris, quomodo ibi conditionem nostram in tam lubrico et difficili

castum, ipsius Catulli¹ iudicio, esse decet pium Poë-
tam, interpretem multo magis esse oportere iudicavi,
neque oleum flammae addere, neque Veneris urti-
cas, οὔτε τὰς ἐκ τῶν βιβλίων ἀκάνθας ἐκλέγειν, ἀλλὰ τὰ
χρησιμώτατα καὶ ἀκοῆς ἄξια,² consulte epigrammata
obscoeniora silentio praetervexi,³ quae alium malo
quam me explicare, alium intelligere: quorum qui-
dem lemmata obelo in priorē editione transfixi, quo
vada haec caecosque scopulos cantius declinaret lector;
non digitum ad Iupanar intendi, qua me calumnia
in circulo suo Graeculo nescio quem agyrtam non
pudivit perstringere. Horruit mihi animus aperire
sentinam, aut movere cloacam: neque enim volui
hos esse Philaenidis commentarios spurcideos, So-
tadicos, Lampsacenos, Cinaedipolitanos, Ramiresia-
nos. Illis itaque praetermissis ac suppressis, ea ma-
xime explicare atque exornare curae pretium duxi,
quae sublimia, acuta, mellis, leporis, piperataeque
facundiae⁴ plena, in quibus ferventis fulmen inge-
nii et salva dominatur libertas. Denique, ne prolo-
quii amplitudo angustias regulares et ipsius Myndi
modulum excrescat; quoniam, ut ait.⁵ Plinius, Be-
nignum est et plenum ingenui pudoris, fateri per
quos profeceris, obnoxii contra animi et infelicis
ingenii est, deprehendi in furto malle, quam mu-
tuum reddere; quia in tam arctati operis instituto,
in quo brevitati, quantam tamen ferat elucidationis

momento exposuerimus. Non alia est
in edendo Martiale integro, quam
in Iuvenale culpa: non alia erit ex-
cussio. Eo. P.

1. Catulli, etc. Epigr. xvi.

2. Οὔτε τὰς ἐκ τῶν, etc. Vlpianus
apud Athenaeum, lib. XV, cap. 3.

3. Silentio praetervexi, etc. Τῷ

ἀποσιωπῆσαι δεῖλος γινόμενος δὲ
χειρίων τῷ λόγῳ Epici. Enchir-
cap. 55.

4. Piperataeque, etc. Sidonius Apoll.
lib. V, epist. 8.

5. Plinius, etc. Epist. ad Nat.
Historiam.

necessitas, studui, non datur ubique illud profiteri, hic agnosco me secutum editionem Clarissimi Viri Petri Scriverii; consuluisse MS. unum venerandae antiquitatis et fidei bonae, in bibliotheca Bodleiana, ut et alios duos MSS. Oxonienses; usum fuisse ope commentatorum quotquot exstant omnium, in consilium adhibuisse Petri Scriverii animadversiones, Gruteri notas, Facem artium, et Criticos alios, Anthologiam diligenter contulisse, Historicos insuper omnes et auctores Nostro συγγράμους relegisse, quos ad Poëtam intelligendum facere iudicavi, quorum alios cito quandoque testes, ad alios lectorem saepe brevitatis studio relego: neque sic tamen mihi ubivis fecisse satis, neque aliis. Ita plane deplorata iacet spes gratiae, aut etiam veniae apud iniquiores impetrandae. Sed gratuita usque fruuntur malitia. Ego neque ἀντιλακτίζων¹ Isidis baiulos *μεγάλα λακτίζοντας καὶ ἐπὶ ἑνὶ ἔργῳ μεγαφρονούντας*,² neque crura suffringens canibus, qui si non latrant, birriunt tamen,³ neque armata elidens manu anseres,⁴ rabioso stridore in me impetum facientes, dum alius mihi tunicam lacerat, alius vincula calceamentorum resolvit, alius crus meum serrato vexat morsu: in scientia, iudicio, et candore eruditiorum et cordatorum securus acquiesco:

τί με ὦ κάτω ἔλκετ' ἄμυστοι;

Οὐχ ὑαῖν ἐπόνουν, τοῖς δὲ π' ἐπισταμένους.

Εἰς ἐμοὶ ἀνθρωπος, τρεταύροι· οἱ δ' ἀνέροι θηροί,

Οὐδεῖς.⁵

1. Ἀντιλακτίζων. Plutarch. de Solerte, lib. de Educat. Puer.

2. Μεγάλα, etc. Arriani Epict. l. III, cap. 14.

3. Crura, etc. Cicero pro Roscio Amer.

4. Armata, etc. Petronius Arb. lib sine Satyrae.

5. Τί με ὦ κάτω... ἀνέροι θηροί. Οὐδεῖς Diog. Laërt. Epigramm. in lib. Heracl. Anthol. lib. III, cap. 33 — Quod traducere est: « Quid, o Musarum inimici, me deprimitis? non vobis laboro, at his qui me norunt: vir unus mihi, multorum loco est; innumeri, quasi nullus. »

M. VAL. MARTIALIS

VITA,

EX IPSO MARTIALE POTISSIMUM DEPROMPTA,

AVCTORE

MATTH. RADERO.

M. Val. Martialis, patre Frontone, matre Flaccilla, Bilbili in Celtiberia, Clandii Imper. anno praeterpropter primo, Christi XLIII, quamquam hoc ex coniectura magis quam *apodictici*, natus, Calaguritanus fuit alumnus, quam obscurus maiorum natalibus, tam clarus ingenii monumentis. De nominibus Poëtae constat ex omnium codicum fide, qui M. Valerium Martialem praeferunt: quae, num ipse sibi adseiverit, an a parentibus acceperit, in medio relinquo; quamquam Marci et Valerii Romana nomina Romae primum assumpta iudico. Civem enim Romanum fuisse nullus dubito, quum aliis ipse civitatem impetrarit, ut lib. III, epigr. 95, gloriatur in Naevolum:

Quot mihi Caesareo facti sunt munere cives,
Nec famulos totidem suspicor esse tibi:

nec factum, sed natum; alioqui patronum suum carmine laudasset. Facilis vero erat tum aditus ad ius civitatis, quod Claudius tam vile fecerat, ut vitreis fractis vulgo diceretur emi. Otho vero peregrinis etiam donavit, ut Dio in Claudio et Othone testatum reliquit. Bilbilis colonia Augusta dicta est, ut ipse scribit lib. X, epigr. 103:

Municipes, Augusta mihi quos Bilbilis acri
Monte creant:

et exstat in Tiberii Imp. aereo nummo, AVGVSTA BILBILIS. Ve-

spasianus autem, Plinio teste III, 3, universae Hispaniae ius Latii dedit; civitatem postea Caracallus. Marci ergo et Valerii nomina, more civium Romanorum, qui praenomen, nomen, cognomen sciebant, sibi Poëta legit, arbitrato reor suo. Marci forte et Martialis, quod mense Martis esset editus; illi enim Marci, ut Veteres tradunt, vocabantur. Valerii nomen, vel a Moecenate suo aliquo Valerio, vel Valerio Flacco familiari poëta, vel forte ob memoriam Catulli, quem est imitatus, qui et ipse Valerius andivit, sibi sumpsit: nec enim a maioribus acceptum arbitror, etsi non ignoro, nomina novis civibus assumpta ab iis, quorum beneficio civitatem impetrassent, sua vero pro cognominibus servata. Quod lib. I de Bello Gallico Caesar ostendit, quum ait; «Commodissimum visum est, M. Valerium Proculum, Caii Valerii Cabaerii filium, cuius pater a C. Valerio Flacco civitate donatus erat, mittere. Et Cicero ad Acilium, «Cum Demetrio Mega mihi vetus hospitium est: ei Dolabella rogatu meo civitatem impetravit, qua in re ego interfui. Itaque nunc P. Cornelius vocatur». Idem ad eundem Acilium: «C. Avianium Philoxenum Caesar meo beneficio in Novocomenses retulit, nomen autem Avianii consequutus est, quod homine nullo plus usus est, quam Flacco Aviano meo familiarissimo.» Item in Verrem: «Q. Lutatius Diodorus beneficio. Q. Catuli a Sylla civis Romanus factus, eademque ratione de Dione, qui beneficio Q. Metelli civis factus, Q. Caecilius Dio est appellatus.» Sub imperatoribus, quum Romana civitas integris provinciis daretur, hi, qui civitatem Romanam consequabantur, vel Imperatoris praenomen et nomen, vel eius, aut eorum, quorum praecipue subsidio civitatem impetrassent, nomina ferebant. Verum quum Antonius Caracallus Imperator constitutionem edidisset, quae l. I Digestorum sub titulo de statu hominum refertur, qua omnes eos, qui in urbe Romana essent, cives esse voluit; tum pro cuiuscunque arbitrio nomina sumpta, aut nobilissimarum familiarum, quae iam defecerant, aut nova excogitata, vetere vocandi consuetudine, quae ad ea usque tempora parum certe violata perduraverat, paulatim postea labante. Quae praecipua causa fuit (quod portento simile est) ut post Caracalli tempora, intra paucissimos annos horum nominum usus, per mille annos conservatus, omnino dissipatus, et in nova vocabula transformatus. Nam nulla deinceps nominis, praenominis, vel cognominis distinctio observata est, sed omnia in foedissimam barbaricam versa antiquitatis cognitionem omni ex parte perdidierunt. Haec Panyinius de antiquis nominibus Romanorum.

Consule et Sigonium et Vrsinum de nominibus et familiis Romanorum, Volaterranum Anthropol. Martialem (quamvis et hoc Romanum) a parentibus nuncupatum, sive a kal. Martii, quibus est editus, sive maiorum arbitratu ob Martis cultum et memoriam censeo. Martiales porro nostro poetæ fere aequales plures lego apud scriptores. Est apud Lampridium Gargilius Martialis, paulo tamen nostro Martiale minor. Celebrat Tacitus Cornelium Martialem primipilarem. Landat noster Martialis Iulium Martialem familiarem suum. Vixit eodem fere aeo S. Martialis, Gallorum mystagogus, Lemoviciensis pontifex, scriptis primum suis nobilitatus, dein etiam sanguine pro Christi nomine profuso purpuratus. Notus est et ille Martialis apud Herodianum, lib. IV, Caracalli percussor. De kalendis Martii Poetae natalitiis ita X, 24, Martialis ipse canit,

Natales mihi Martiae Kalendae,
Lux formosior omnihus Kalendis.

et lib. eodem, epigr. xci :

Martem meorum principem Kalendarum.

Coquus audit apud Lampridium in Alexandro Severo : « Ut Martialis coqui, *inquit*, epigramma significat, quod contra quamdam Gelliam scripsit huiusmodi : Quum leporem mittis. » Coquum item appellat Ioannes Sarisberiensis, lib. VIII, Polycrat. cap. 6 et 13, et auctor Sophologii, VII, 12, praeter alios quosdam, qui vitam Martialis conscripserunt. Quod nomen an gentilitium sit, an posthumum et hominum studio inditum, non decerno. Sunt qui censeant a conviviis, quae frequenter celebrat, Xenii, Apophoretisque hoc illi nomen conditum ; alii re ipsa coquum egisse principio existimant. Titius, VII, 21. A maioribus adbaesisse illi potius existimem, seu parens coquus ab artificio audit, seu a maioribus accepit. Ob tam parva epigrammata, quibus convivia celebrat, nomenclaturam hanc indeptum esse non est vero simile. Ex hodiernis scriptoribus Casaubonus, Rob. Titius, Claudius, Musambertius seu Marci-
linus, iterum coquum indignant : alii negant ; natumque errorem hunc ex corrupto Lampridii codice, coniiciunt, quem ita legunt : *ut Martialis coci*, pro *quoquo*. Sic enim prisce scribebatur : unde *coci* seu *coqui* vox derivata ac depravata. Meursius de gloria, Claverius in vita Persii, Ramiresius ad prim. epigr. Spect. Sed ego codicem illum antiquum Lampridii optarem inspicere, et in rem praesentem venire. Quid enim ? in hac sola voce errarunt librarii, in cacteris emendate scripserunt ?

Aliud est, quod me movet, ut eam scripturam ita legendam putem; quod ipse sententiae ordo desideret *quoque*. Sic enim Lampridius: «Idcirco quod multi septem diebus pulchros esse dicunt eos, qui leporem comederint, ut Martialis quoque epigramma significat.» Cognoscis, lector, quam opportune cadat hic illud *quoque*? Scripturam ergo priscam confirmat ipsa series et mens verborum. Etsi non necessario legas *quoque* (constat enim sensus nihiloominus integer et perfectus, si legas *coqui*), mens tamen inclinat in *quoque*. Multa enim Scriverius super voce *coqui* ad epist. libro I praefixam, et Barthius, VI, 1, qui *coquum* appellat, et super ea re disputat copiosius. Est quum *κατ' ἀντοκμαχίας* epigrammatarius, ut Homerus vel Virgilius poeta, Demosthenes vel Cicero orator, philosophus Aristoteles, dicitur. Parentum nomina, nisi filius cantasset, oblivione sepulta iacerent: immortalia reddidit lib. V, epigr. xxxiv:

Hanc tibi, Fronto pater, genitrix Flaccilla, puellam.

Parentem tamen affirmant aliqui *coquum* dictum lectumque: Vxorem habuit Clodiam Marcellam ex gente Claudia plebeia, lib. XII, xxi:

Municipem sigidi quis te, Marcella, Saloni,
Et genitum nostris quis putet esse locis?

et mox:

Te cito ridebit peregrinas Clodia partus,
Romanam duat quam magis esse nurum.

Ita distichon hoc legit Iosephus Scaliger ad illud Catullianum, carm. LX, 219:

Dulce rideat ad patrem.

Ex Martiale tamen discis, Clodiam hanc Marcellam non Romanam, sed Hispanam et Bilbilitanam patria fuisse; ut merito dubitare possis, an ex gente Claudia Romana fuerit haec Marcella: versum ergo Martialis rectius scripserim, ut ante habuit:

Nec cito ridebit peregrini gloria partus.

In patria laudanda tam diligens et frequens est, ut illius amantissimum facile intelligas; I, LXII:

Te, Liviaeque, gloriabitur nostra,
Nec me tacebit Bilbilia,

Lib. eodem, epigr. 1:

Vir Celtiberis non tacende gentibus,
 Nostraeque iam Hispaniae,
 Videbis altam, Liciniane, Bilbilin,
 Equis et armis nobilem.

Lib. X, cui:

Municipes, Augusta mihi quos Bilbilis acri
 Monte creat, rapidis quos Salo cingit aquis;
 Ecquid laeta iuvat vestri vos gloria vatis?
 Nam decus et nomen, famaue vestra sumus.

Et mox in sequenti:

Illinc te rota tollet, et citatus
 Altam Bilbilin, et tuum Salinem
 Quinto forsitan essedo videbis.

Lib. XII, xviii:

Me multos repetita post Decembres
 Accepi mea rusticumque fecit
 Auro Bilbilis et superba ferro.

Sed de patria Martialis et de hac Bilbili plura I, l. Romam venit, quum annum ageret alterum et vicesimum, Nerone imperante: egit in urbe annos quinque supra triginta: discessit septimo et quinquagesimo. Quod ipse me docet Poëta, quum XII, xxxi, de hortis Marcellae uxoris ita canit:

Munera sunt dominae post septima lustra reuero.

Lib. vero X, civ, a patria se triginta quatuor annos abfuisse adhuc in Vrbe degens scripsit. Porro X, xxiv, de suis kalendis, monet se quinquagesimum septimum annum attigisse:

Quinquagesima liba septimanique
 Vestris addimus hanc focis acerram.

Ex quibus concludo, Poëtam sub Nerone, Galba, Othone, Vitellio, Vespasiano, Tito, Domitiano, Nerva, Traiano, Romae vixisse, quum, ut plane sentio, sub primum Traiani annum, quod ab eo negligetur, in patriam redierit, ibique post quadriennium, summum quinquennium exactum, ultimum vitae diem clausurit, ita ut *ἡλικαστατός* fere obierit, aut annum ultra vitam prorogarit. Obiit ergo anno post C. N. CIV, aut CV, Traiani quarto aut quinto, Sura et Serviano iterum Cos. Olymp. ccxx, a. 2, post V. C. dccccliv. Romae Domitiano, immo et Tito carus gratusque fuit, magnisque honoribus et donis ab

ntroque ornatus; iure nempe trium liberorum, quod solus Imperator conferebat, maximaque argumentum gratiae erat. De quo Plinius minor, Tacitus, Lipsius, alii, et nos suo loco. Glorietur de hoc munere Poëta III, xcv:

Præmia laudato tribu't mihi Caesar u'erque,
Natorumque dedit iura paterna trium.

Et IX, cxviii:

Rumpitur invidia, tribuit quod Caesar uterque
Ius mihi natorum, rumpitur invidia.

Et II, xcii:

Natorum mihi ius trium ragonti
Musarum pretium dedit mearum,
Solut qui poterat. Valebis, uxor.
Non debet Domini perire munus.

Creatus est tribunus, quod III, xcv, iactat:

Est et in hoc aliquid: vidit me Roma tribunum:

Ornatus est equestri dignitate; ibidem:

Et sedeo, qua te suscitât Oceanus:

hoc est, specto in theatris ludos inter equites. Praedicat eandem V, xiii:

Sum, fateor, semperque sui, Callistrate, pauper,
Sed non obscurus, nec male notus eques.

Auctus est donis in urbe et ruri. Domicilium sibi assignatum in urbe, et rus suburbanum docet IX, xcvi:

Rumpitur invidia, quod rus mihi dulce sub urbe est,
Parvaeque in urbe domus, rumpitur invidia.

Et X, lvi:

Dura suburbanum dum iugera pascimus agri,
Vicinosque tibi, sancte Quirinae, lares.

Item VIII, lxi:

Sed quod sub urbe rus habemus aestivum,
Vehipurque multis, non, ut aule, conluctis.

Prædium Nomentanum pluribus versiculis nobilitat, IV, xlii; VII, xciii; X, xlviii et xciv; XIII, cxix.

Italiae quoque partem eam obiit Poëta, quam olim Aemiliam, seu togatam Galliam dixere, nunc Lombardia cis Padum nuncupatur, ibique nobilissimas urbes lustravit: Forum Cor-

nelli seu Imolam, unde tertium epigrammatum librum emisit, ut III, 1 et IV scribit:

Hoc tibi, quidquid id est, longinquis mittit ab tris
Gallia, Romanae nomine dicta togae:

Et:

Si, quibus in terris, qua simul in urbe togabit,
Corneli referas me licet esse foro;

Ravennam item, olim caput Piceni, ut vetus docet inscriptio; et in Venetorum agro Alinum, uti et Patavium et Aquileiam etc. Aquileiam Fori Iulii primariam urbem; quae civitates adeo Poetae arrisere, ut constituerit extremam illis aetatem consecrare: sic enim IV, xxiv, testatur:

..... vos eritis nostrae, requiesque senectae,
Si iuris fuerint otia nostra sul.

Amicis usus est, praeter Caesares, claris, et potentibus, et multis: Stertino, quem Avitum vocat, Deciano, Liciniano, Stella, Nepote, Lupo, Plinio iuniore, Cornelio Prisco, Iulio, Martiale, Regulo oratore, Quintiliano, Quinto, Ovidio, Iuvenale, Valerio Flacco, Silio, Parthenio tyrannoctono, aliisque compluribus, quos passim in suis libris aeternis ornat elogiis. De Statio mirantur aliqui, quum eodem tempore vixerint, idem saepe argumentum tractarint, eosdem amicos coluerint, cur nulla amicitiae nota inter hos exstet. An quod nulla singularis inter eos necessitudo et usus vitae intercesserit? an occulta aliqua dissensio? an ingeniorum studia, mores, naturae diversae? an quod Statius celer, et saepe extemporalis prope poeta, ut ex Silvarum praefationibus discis, subito gratularetur vel Principi, quum aliquid novi vel accedit, vel conditum est, quod non videtur potuisse Martialis, aut voluisse? Quod ipsum reor fuit, cur nullus familiaritatis index aut symbolum, aut contesseratio apud scriptores reperiat. Librarium puerum habuit, Afrum Demetrium, quem moriturum; sero nimis, libertate donavit, de quo I, cii:

Ille manus quondam studiorum fida meorum,
Et felix domino, notaque Caesaribus.

Gravi morbo semel duntaxat, dum Romae vixit, tentatus est, VIII, xxv:

Vidisti semel, Oppiane, tantum
Aegrum me male: saepe te videbo.

Lib. VI, LVIII, se iam prope conchamatum ait:

O quam paene tibi Stygias ego raptus ad undas,
Elysiae vidi nubila fusca plagae!

Domitiano sublato, Parthenio Maecenate amico aulico a militibus interfecto, quum apud Nervam parum, apud Traianam nihil posset, rerum urbanarum taedio affectus, urgentibus iam taedio et fatis, patriam repetivit, in eaque, confecto per triennium libro duodecimo, naturae concessit: neque enim tam gratam et suavem vitam, quam in patria speravit, invenit; immo aemulorum municipum dente laceratus assidue; ex aegritudine, credo, animi morbum concepit, et periit. Nam paullo post, eius mortem Plinius eleganti ad Priscum epistola deploravit, simulque velut funebria persolvit. Forma oris et voce virilis fuit, piloso et hirsuto corpore, ut illa gens plerumque solet. Hoc Poëta ostendit, quum X, LXV, Carmentionem carpit, seque ipsum depingit:

Hispanis ego contumax capillis,
Hirsutis ego cruribus genisque.
Os blaesum tibi, debilisque lingua est:
Nobis filia fortius loquetur.

Scripterunt eandem Martialis vitam Calderinus, Sipontinus, Georgius Alexandrinus, Petrus Crinitus, et alii hos sequuti. Nos ex ipso Martiale Martialem voluimus depingere. Hoc mantissae loco addamus, quibusdam Martialem visum esse prope Christianum. Accipe ex periphrasi secunda Iuvenalis Claverii verba: « Scitum est vero, Martialem non invisum esse Christianis; nam Pudentem et Claudiam, par nobile ac beato Paulo iucundissimum, plurimis in caelum laudibus effert. Ac paene auguror, tremulum quemdam Solis aeterni radiusculum isti poëtae tandem affulsisse: licet plura eius vel priora in lasciviam vergant, ut hodie multis christianis contigit ». Ego tamen nondum inducor, ut hoc ad animum admittam, nisi mihi sanctior et certior testis tabulas alias exhibeat, quod hic, quem adduxi, tam idoneus et sanctus videatur, quam ipse Martialis est. Pudens autem ille et Claudia, quos S. Paullus salvare iubet, non videntur ii, quos Martialis celebrat. Fuit enim A. Pudens Martialis, centurio profanus et Encolpo puero transcriptus, non philosophus. Praeterea multo illis hi iuniores, de quibus IV, XIII, plenius. Pudens hospes S. Petri ordinis iam tum senatorii, non centurio. Fabulis ergo gemina, quae narrant Britannicae antiquitates, a nuperis scriptoribus concinnatae.

DE M. VAL MARTIALIS
INGENIO ET OPERIBVS
DISSERTATIO.

Nemini sane ex iis qui rei literariae primitias vel extremis labris delibarent; Martialis aut nomen, aut scripta ignorantur; sed paucos admodum esse reor, qui festivissimi poetae libellos sedulo evolverint, et ex istis pauciores qui probent et libenter repetant. Videmus tamen quibusdam et veterum et recentiorum frequentissime Bilbilici nostri et numeros et sales non modo non displicuisse, sed in pretio, sed in deliciis propemodum fuisse. Quod ut haec legentibus approbem, non ipsius Martialis testimonia arripiam: quem enim usquam invenies, etsi simplicem alioqui et candidum virum, sui iustum aestimatorem? quis praesertim, si calamum, si lyram vel uno digito attigerit, nec necniolis suis favet, nec ingenii sibi et gloriae plus aliquantulum auspicatur quam aut assequutus, aut assequuturus est? At in promptu antiquorum bene multa testimonia sunt. Nam Martialem ab acumine ingenii et dicacitate laudat Plinius minor (1), acutissimus ipse et dicacissimus scriptor, qui epistolarum suarum libris, floridus semper, elegantiae et argutiae, si non nimis, certe abunde satis sparsit. Item, referente Spartiano (2), traditum memoriae est, eo usque delectatum Aelium Verum imperatorem unici epigrammatarii versiculis, ut eum rure, domi, in viis, in castris, sub pulvinari, quasi manuale quoddam, Epicteteo sane iocosius, circumferret: porro etsi aliquando aliquis iure suo id effuderit,

(1) Plinii Caecil. lib. III, epist. ultima.

(2) Corpus Histor. August. in Ael. Ver. Caes.

Auriculas asini Mida rex habet, (1)

haud immerito nos cum alio, et eo minus tetrico, satyroglypho, reponemus:

Principibus placuisse viris non ultima laus est. (2)

C. Sallium Sidonium Apollinarem præterea utriusque sententiae suffragari non silendum, qui, ut parum numerosus et fluens in scribendo, ita in iudicando accuratus et sagax, Martialem iis annumerat quibus Hispania maxime gloriabatur (3): protulerat tamen Lucanum et duos Senecas Hispania, qui iisdem fere temporibus eloquentiae simul et carminum principes habebantur, et Italiae ipsis in penetralibus, patrio ingenio fideles, Ibericum ingenium, Ibericam vim poëseos, et quasi Ibericam literarum officinam exhibebant. Haec quidem olim et ante iactata quam a Barbaris Caesareum imperium velleretur,

Incolumi Iove et urbe Roma, (4)

vigescente etiamnum Latina lingua, et fere ab aequalibus. Vbi autem post aetates multas denuo artes ac literae e sepulcris snis emersere in lucem, par bonos, par amor, par admiratio Martialem circumfusa est, neque laudatores, annotatores et interpretes ei magis defuere quam Tullio et Maroni. (Vid. ad huius dissertationis calcem testimonia veterum et recentiorum.) At nos utrius in sententiam ibimus? Illiusne, cui Bilbilici omnia aut certe pleraque placet,

Nocturna versare manu, versare diurna, (5)

an illius qui nihil ferme se reperire affirmat in libellis quindecim nisi inepte et inurbane dicta, sordes et facetias insicetas? Antequam de his statuamus, liceat causas aperire quae istiusmodi Aristarchis stomachum movent ac fastidium.

Iuvenem aliquem tibi finge ex oppidulo quolibet, aut villula, ubi Parisinarum rerum nescii sint, Lutetiam modo advenisse, et ingresso forte fortuna thermopolium e varia *περπατήσων ἐπιμειδω* congerie eas potissimum dari quibus ludiera tantum et nugatoria, literae, artes, spectacula, mores et cultus lacessuntur, ut quae *Daemonem* (6) claudum sese, aut *Piratam*, (7) aut Pan-

(1) Pers. sat. 1, vs. 121.

(2) Horat. epist. 1, 47, vs. 35.

(3) Sidon. Apollin. in carmin. IX et XXIII.

(4) Horat. lib. III, od. v, stroph. 3, vs. ultim.

(5) Haec fere Horat. Art. Poët. vs. 269, sed pro *versare*, ipse scripsit *versate*.

(6) *Le Diable boiteux*.

(7) *Le Corsaire*.

doram (1) appellari voluere. Omnium certe scriptores acumina et iocos, elegantiam et sales aliquando inveniunt, perpetuum venantur; omnium scriptores

....captant risus hominum famamque dicacis, (2)

quid in causa tamen est cur adolescentulus noster, quem illiteratum non dicimus, dum legit, relegit, perlegit, neque rideat, neque nullo modo ut lepide ii cavillentur, ut callide adulentur, ut commode in ambigua voce ioculentur, assequi possit?

En opusculi anonymi, verbi gratia, editio princeps nuntiatur et commendatur, atque solenni elogio ea peroratio est: «Neque laudibus nostris diffidendum; Eremitis Caecodaemones minime favemus.» Id noster aenigma esse arbitratur, nec facile sine Oedipi alicuius auxilio nodum solvet; quippe quem fugit tribui opus scriptori, qui aliis in libellis olim Eremitam se dixerit.

Inde arripiunt Aristarchi nostri Italicum Orpheus, et de eo scommata scommatibus continuant, modo hortantes, «linquat famae turbam, saltem unam, qua ipsius nomen et landes posteris tradat», modo «tympanis parcat audientium et suis.» Num vides ad haec hiantem et caligantem iuvenem? neque enim ille novit percelebri viro pium forsitan placere ruptum, scissum a tympanis et tubis, melos; neque perspicit ambiguum sensum in clausula, dum et aures et instrumenta musica designat illud *tympanis audientium et suis*.

Quid quum illi optimam mimam laudantes, Gallici vatis lepidissimum distichum excitant, cuius hic sensus:

Hic ea vis, ea vox, ea mens quae plaudere vulgus
Imperat; huic Veneris facies, lepor atque iuventus
*Casmirii*que caret! (3)

Nobis quidem continuo patet ultima haec verba idem sonare ac si diceret, «Pudica est», «Proba est»; nos enim scimus id pervulgatum apud improbae linguae nugatores, donari amicas solas ab amantibus viris mamillari Casmiriano; ita ut *ouvèrures* iam Mamillare Casmirianum habeatur Adulteri et Moechi. At quod nos apprime scimus, ille ignorat, neque ergo probe iocosum carmen intelligit quod circa id axiomatis genus versatur.

(1) *La Pandore*.

(2) Horat. Sat. I, 4, vs. 83; *captat*, non *captant* est in textu.

(3) Elle a ces grands talents que le public admire,
De la beauté, vingt ans... et pas un cachemire!

CASIMIR DELAVIGNE.

(*Les Comédiens*. Act. I.)

Minime iam necessarium puto his exemplis nova subiungi : nam liquet satis, quod in his legendis modo accidit, fore ut usque et usque dehinc renovetur, et caecutiturum iuvenem in istiusmodi nugis, donec usu, contuberniis variis, ambulationibus tandem doceatur, quae advenam haud callere forsan licuit, sed incolam didicisse oportuit.

Nonne enim, quaesio, rusticitas et barbaries est in urbe omnium vanissima, mobilissima et levissimarum rerum, quod levissimae sunt, amantissima, nescire, tum theatrorum omnium nomina et locos et fabulas, histrionumque saltatricumque vultus, dotes, aetatem, rixas, tum aedes regias, templa, thermopolia, balnea, vias, compita, celeberrimos et famosissimos locos, atque imprimis mores, cultus, studia et oblectamenta, quarum rerum mira latè efflorescit varietas? Quod si homines a Lutetia nostra non protul degentes haec fere omnia praetererunt, num haec callebunt, qui Thamesim aut Tagum potant, qui Neapolim aut Petropolim colunt? quamquam hic saltem proceres videas nostri simios et *Gallicizantes*. Si nos hodie hodierna latent, num post annos mille, num post mille et septingentos vigeant illa in hominum omnium memoria?

Revolvamur nunc ad Martialem nostrum. Ab eo distamus et locis simul et temporibus. Quot casus, quot strages, quot humanarum rerum subitae mutationes in orbe terrarum! quarum tamen gravitas Italiae praecipue incubuit. Vt eim de amissa omnium potestate conticescam, incolae, principes, reipublicae forma, Ethnica religio, mores ubi sunt? et quae horum locum occupavere? Atqui de iis solum loquebatur Martialis quae magis fluxa et variationi obnoxia. Quid, quum ea illa etiam quae aeternum mansura, quae temporum fugae relictura videbantur,

Imperium sine fine, (1)

et

..... Capitolium

Scandens cum laeta virgine pontifex, (2)

eccidere. Nec tamen quum viveret ipse et scriberet, in Allobrogum semibarbaris vicis, nec in urbibus aut in Britannorum Getarumve pruinosis sylvis, quamvis hic etiam legi gloriaretur, (3)

(1) Virgil. Aeneid. lib. I, vs. 283.

(2) Horat. lib. III, od. xxx, vs. 8.

(3) Martial. lib. VII, epigr. LXXVIII, vs. 4 sqq. et lib. XI, epigr.

Fertur habere meos, si vera est fama, libellos

Inter delicias pudhra Vienna suas;

Me legit omnis ibi senior, etc.

... Meos in Geticis ad Martia signa pruinis

A rigido teritur centurione liber.

Dicitur et nostros cantare Britannia vernus.

eum facile assequobantur; tralucebat limpidissimi vatis genitua sensus, non explendescibat; et arridebant tantum agrestes viri ad haec, quae urbanos cogeant ut cachinnarentur. Ita nos post tot elapsas aetates, quum volumen nugatorium lacessimus, modice recreamur, et aculeatam quoddam in eo scriptore vix agnoscimus, cui ab aequalibus, cui ab aemulis vis maxima ingenii et suavissimus lepos concedebatur. Quae quum ita essent, arripuit quidem calamus annotatorum satis magna copia, et, officio suo perfuncta, notas, notulas et id genus bene multa

..... summi plena iam margine libri
Scripsit, et in tergo, needum finivit, (1)

si quidquid subobscurum illustratura est, si quidquid in ancipiti explicatura. Nec tamen multum profecit immensus labor: tenebras quidem discutere, sed periit gratia omnis ac lepos; haud secus ac si quis Indorum tenuissimis holosericis elavos trabales affixerit. Scilicet duo sunt, quae eveniunt ut plurimum in legendo, nempe scriptoris mentem omnem assequi, deia vel incunde vel iniucunde affici, quanquam sane aliquando neutram in partem inclinat affectus: porro, si quis vel bene vel male afficitur, ille sensum percepit; at qui percepit, non semper is afficitur. Fingito ergo nunc sensum nec patuisse mihi, ergo nec placuisse, et hunc explicato: patet ille quidem, non placet; lucem fecisti, non voluptatem: rem acu tetigi, rem et acum proicio, hoc est, et auctorem et annotatorem linquo. Liccat mihi, o docti viri, pace vestra *βλασφημίζω*; inest commentariis vestris asperum et gelidum et plumbeum nescio quid quo are-scant corda, ingravescit levitas, friget Vulcanus, fugiunt Veneres: nec magis vos lepidissimum auctorem mihi exhibetis quam Botanista rosam, si ex herbarum thesauro cadaver rosae depromperit marcidum et pallens. En caules, en calix, en corolla et mascula fila, et femineum stamen, et stylus. At odor myrrha atque opobalsamo suavis spirans, ubi est? ubi purpura clarior color? ubi tremulae gemmulae, quas Aurora ad-spergebat? ubi lanugo virginalis quae crocei aut coccinei pulveris speciem habens tencellae cuti adhaerescebat? quis hanc papilio nuac agnoscet et circumvolitabit? quae puella comis, aut sinu dignabitur:

His positis, facile iam pervides, quam ob causam ab his uihili, ab his maximi, a plerisque parvi Martialis aestimetur. Non statim mentem iocantis assequuntur, neque id genus mali notae

(1) Iuv. sat. I, v. 5.

reparare sufficiunt; nam quis ferat iocos explicari? quod tam verum est, ut si eum laedere volueris qui in ambiguis vocibus saepius ludit, te caligantem statim simulaturus sis. Contra, ut homericarum fabularum vim demirere, ut Virgilii candida eloquentia moveare, non requiritur ingenium operosaeque eruditio. Vbi cumque terrarum corda palpitant et silent oculi, Dido et Andromache amabuntur, narrabuntur. Neque enim obstat fuga saeculorum irremeabilis, neque dissociabiles Oceani, quin ubique et perpetuum, ab incuoabilis mundi ad novum chaos, in quibusdam homines sui similes sint. Sed in multis discrepant, et haec quibus discrepant vulgo tractant Satyrographi et Epigrammatici; quae singula et facile variantur et cito evanescent. Ergo si quis arguti et aliquantulum improbi ingenii vir existerit, cui urbis aeternae antiqui ritus et mores perinde innotescant quam elegantulis nostris Parisina omnia, ille Bilbilici sacrarii mysta

Non feret hunc tantum; sed ubique, per arva, per urbem
Iam feret, assiduus lector in astra feret.

Re quidem vera nullus ex his qui Epigrammatum genus coluere, nostro meliora composuit, pauci aeque boni. Duos novi inter Nostrates qui lyricae poeseos artifices summi, quum Polyhymniae barbiton grave citharamve Euterpes desererent pro Thalia Bilbilica, in suis Epigrammatibus transtulere tum vim ingenii igneam et quasi fulmineam, tum rhythmī elegantiam et nitorem. At Nostrum ego existimo neque in spargendo melle aut felle, neque in pangendis versiculis concedere.

Num cupis molle quiddam et delicatum; vide quam calide amicam donans fictitiis comis blandiatur simul et se excenset:

Arcton de gente comam tibi, Lesbia, misit,
Vt scires quanto sit tua flava magis. (1)

quam argute laudet caelatoris in toreumatibus peritiam, et id Virgilii « spiraeotia aera » (2) exactat:

Artis Phidiacae toreuma clarum
Pisces aspicis: adde aquam, instilant. (3)

aut quam commode ac quasi incogitanter ad imperatoris laudes decurrat a pueri sui basiis:

(1) Lib. V, epigr. LXX.

(2) Virg. Aeneid. lib. VI, vs. 848.

(3) Lib. III, epigr. XXXV.

..... quot inquis?

Oceani fluctus me numerare iubes,
Et maris Aegaei sparsas per litora conchas,
Et quae Cecropio monte vagantur apes,
Quaque sonant pleno vocesque manusque theatro
Quum populus subiti Caesaris era videt. (1)

Noveram dudum (et multos reor didicisse e florentissimi temporum nostrorum scriptoris Christiano poemate) tetrastichum id vel potius octostichum e Pervigilio Veneris, quum de Amore Nudo narratur:

Iussus est inermis ire,
Nudus ire iussus eat,
Neu quid arcu, neu sagittis,
Neu quid igne laederet....
Sed tamen, Nymphae, cavete
Quod Cupido puleher est!
Est in armis totus idem,
Quando nudus est Amor.

Porro lepidissimum hoc epiphonema nil aliud est, quam imitatio Martialis venustissimum puerum sic canentis:

Spendophorus Libycas domini petit armiger urbes;
Quae puero dones tela, Cupido, para.
Loricam elypeumque tibi galtramque remitto;
Tutus ut invadat praelia, nudus est. (2)

Num aliquid in toto Anacreonte, num in Catullo, num in Nasonne, Tibullo, Propertio aut Eroticis nostratibus suavius reperire est, quam id tetrastichon de Leandro:

Quum peteret dulces audax Leandrus amores
Et fessus tumidis iam premeretur aquis,
Sic miser instantis affatus dicitur undas:
Parcite, dum propereo; mergite, dum redeo. (3)

At suavius quiddam ipso in Martiale novi, quod nunquam alii advertere, et mihi dignissimum videtur quod in Gallicam linguam aliquis transferat. De Cynthia Propertii agitur:

(1) Lib. VI, epigr. xxxiv, vs. 4 sqq.

(2) Lib. Spect. XXV,

(3) Lib. Sp. epigr. xxv bis. Caeterum, ea sententia ita delectatus est Martialis, ut huc efferendo in Apophoret. libro (idrm ille est ac qui vulgo inscribitur siv) Distichum quoque consecraverit:

*Clamabat tumidis audax Leander in undis;
Mergite me, fluctus, quum rediturus ero;*

Cynthia, facundi carmen iuvenile Properti,
 Accepit famam, nec minus ipsa dedit. (1)

Equidem nescio, an mentem auctoris probe attigerim; at nequeo, in verba annotantium iurans, credere hic positum *minus* pro *minorem famam*. Quidni enim pro *minus pretiosa dona*? Quasi nempe diceret: Gloriam quidem, optime vates, tu das; at amica voluptatem: utra harum rerum anteponenda est, si bene attenderis? Tu puellae nomen inseris famae, te puella summis gaudiis: tu eam canis, nihil splendidius; te illa amat, nihil dulcius: tu futura tempora huic exornas; at haec hodierna beat. Ne puellam, o vir, spernas: dū vobis pulcherrima et amplissima annuere, tibi ingenium, huic venustatem; affluat venustati ab ingenio superstes immortalitas, ingenio a venustate praesens felicitas! Parallelum hoc suavissimo huic et notissimo carmini, quo Anacreon, postquam animantium omnium arma nativa explicuit, et intellectum viro datum exhibuit (Τοῖς ἀνδράσι γράνημα), derepente siscitur:

Γυναῖτι δ' οὐκ ἔρ' εἶχιν.
 Τί δ' οὖν δίδουσι; (2)

Et reponit:

..... Καλλος,
 Αὐτ' ἐγγίμου ἀπάντων,
 Αὐτ' ἀπιδίου ἀπάσων
 Νικᾷ δὲ καὶ σῶτηρον
 Καὶ πῶρ καλὴ τις εὖτε. (3)

Namque rerum omnium potestatem, quae pulchra est, saepe habet. Practulerim tamen Martialis sententiam: nam in ea delicatius quiddam latere autumo, et Anacreontis dictum mendax aliquando est; Noster hic omnino verus est: quis enim sanus beatitudini famam praetulerit?

At ex his quae gratiam spirant et videtur Idaliis in hortis ipsa *Venus* dictatae, ad haec transeamus, quibus satyrae iam propior cavillatur, punit, mordet, secat: forsan in his sese superavit. Vidimus modo puellae blandientem, quam emptitia caesario munerabatur; lege nunc fere contrarium:

Thais habet nigros, nivens Leconia dentes.
 Quae ratio est? emptos haec habet, illa suos. (4)

(1) Lib. XIV, epigr. cxxxix.

(2) Anacreont. carm. II,

(3) Id. *ibid.*

(4) Lib. V, epigr. xxi.

De alia muliere illud non minus malignum, et placet quod inexpectatum acumen est, et, ut Graeci aiunt, *απαδοξον*.

Nubere Paulla cupit nobis, ego ducere Paulam

Nolo; annus est: vellem, si magis esset annus, (1)

Παράδοξον quoque et *ἐξ ἀπεσδόκωτον* concluditur id de avaro divite, qui, quum splendidi et lauti Amphitryonis laudem aucuparetur, cibus tamen parcebat, et nullas non astutias adhibebat, optimas dapes in posterum diem servaturus.

Esse negas coctum leporem, posteaque flagella:

Mavis, Rufe, coquum scindere, quam leporem. (2)

Huic hyperbole venustatis haud parum conciliat:

Eutrapelus tonsor dum circuit ora Luperci,

Expingitque genas, altera barba subit. (3)

Haec tamen, quaecumque sint, candide fatebimur non optima et vehementissima esse; in his enim *dentibus albis*, nihil amplius, mordet, nec, ut Lucilius olim, in malis viris genuinum frangit. (4) Non tamen desunt hinc illaec quae vim maximam ingenii arguant, quae acrimoniam sapiunt, quae fel amarissimum et acuginem meram stillant. Sed haec citare pudet; tam improbe, tam lascive, tam pathice et *κωμικῶς* a poeta scripta sunt, qui ut celeberrimi duo e nostratibus, nunquam a vehementia magis commendandus est, nunquam iustius

Laurea donandus Apollinari, (5)

quam quum in Gomorrhaeos cantus uberem venam solvit. Quum tamen velum aliquando spurcitiae praetendat, ut perspectum habeamus, quam, in eo genere, non sui dispar ille sit, duo proferemus. Prius de puella quae senem inter et spadonem iacebat:

Cum senae communem vexat spado Bindymus Aeglen,

Et iacet in medio sicca puella toro:

Viribus hic operi non est, hic inutilis annis.

Ergo sine effectu prurit uterque labor,

Supplex illa rogat pro se, miserisque duobus,

Hunc iuveneni facias, hunc, Cytherea, vitum. (6)

(1) Lib. X, epigr. viii.

(2) Lib. III, epigr. xciv.

(3) Lib. VII, epigr. lxxviii.

(4) Horat. lib. II, Sat. I.

(5) Horat. lib. IV, Od. II, v. 9.

(6) Lib. XI, epigr. lxxxi.

En aliud, quo duas feminas comparans rogat, utra magis digna quae ametur et repetatur:

Sit Phlogis, an Chione Veneri magis apta requiris?
 Pulchrior est Chione; sed Phlogis ulcus habet.
 Venus habet, quod habere suam vult quisque puellam....
 Quodque seorsum Pylum non sinat esse senem.
 At Chione non sentit opus, nec vocibus ullis
 Adiuvat: absentem marmoreamve putes.
 Exorare, Dei, si vos tam magis liceret,
 Et bona velletis tam pretiosa dare;
 Hoc quod habet Chione corpus, faceretis haberet.
 Ut Phlogis; et Chione, quod Phlogis ulcus habet. (1)

His saepe intexit sententias aut nobiles, aut graves, quae brevitate sua maxime perstringunt, haec v. g. in avaritiam:

Rape, congere, aufer, posside: relinquendum est. (2)

de amicorum specie rarissima:

Aurum et opes et rura frequens donabit amicus;
 Qui velit ingenio cedere, rarus erit. (3)

Vel de matrimonii solvendi et rursus contrahendi nimis libera facultate:

... nubit decimo iam Thelesina viro.
 Quas nubit toties, non nubit: adultera lege est. (4)

Breviora ista dices forsan vel mediocris notae poetis aliquando excidere potuisse. Afferamus ergo quae Epici carminis maiestatem vere spirant:

Si rupis Alcidae cognoscere foeta prioris,
 Disce: Libyn domuit; aurea poma tulit;
 Peltatam Scythico diseinxit Amazona nodo;
 Addidit Arcadio terga leonis apro:
 Aeripedem silvis cervam, Stymphalidas astris
 Abstulit: a Stygia cum cane venit aqua.
 Fecundam vetuit reparari mortibus hydram;
 Hesperias Tusco lavit in amne bovea.
 Haec minor Alcides: maior quae gesserit, audi,
 Sextus ab Albano quem colit arce lapis.
 Asseruit possessa malis Palladia regnis;
 Prima suo gessit pro Iove bella puer:
 Solus Iuleas quum iam retineret habenas
 Tradidit, inque suo tertius orbe fuit.
 Cornua Sarmatici ter perfida contudit Istri;
 Sudantem Getica ter nive lavit equum.

(1) Lib. XI, epigr. 15.

(2) Lib. VIII, epigr. XLIV, vs. 9.

(3) Ibid. epigr. XLIII, vs. 9 et 10.

(4) Lib. VI, epigr. VII, vs. 4 et 5.

Saepe recessatos parcos duxisse triumphos ,
Victor Hyperboreo nomen ab orbe tulit.
Templa Deo, mores populus dedit, otia ferro,
Astra suis, caelo sidera, secta Iovi. (1)

Ecce nunc undecim versus; nam quatuorvis plures cupiamus
exscripsisse, terminum nobis ipsi debemus imponere, qui
Pindaricae poëseos altitudinem, vim, maiestatem, igneum oe-
strum habent :

Auditur quantum Massyla per avis murmur,
Innumero quoties silva leone furit,
Pallidus attonitæ ad Poena mapalia pastor
Quum revocat tauros et sine mente pecus;
Tantus in Ausonia fremuit modo terror arena.
Quis non esse gregem crederet? unus erat:
Sed cuius tremarent ipsi quoque iura leones,
Cui diadema daret marmore picta Namas.
O quantum per colla decus, quem sparsit honorem
Aurea lunatae quum stetit umbra iubaæ!
Vade tuis, Libya, tam felix gloriæ silvis? (2)

Nonne, amabo, Dithyrambicis flammis incalescentem vatem
diceres, quum hæc canit? num Pindarus,

..... cui mens divinior, atque os
Magna sonaturum,

magis enituit? num in figuris Aeschylus aut Sophocles auda-
cior, quam quum ille ait:

Tantus in Ausonia fremuit modo terror arena,
et infra:
Aurea lunatae ... stetit umbra iubaæ!

Atqui talis saepe audaciae versus in opusculis Nostri levioribus
reperire est, ubi v. g. de plausibus et acclamationibus quæ
principem circumstrepebant:

Sarmaticas etiam gentes, Istrumque, Getasque
Laetitiae clamor terruit ipse novae. (3)

et id de eodem imperatore:

Hic stetit Aretol formosus pulvere belli, (4)

et apostrophe severa ad victas Germanorum turmas, quas a flu-
mine arceat:

Barbare, non debet, submoto cive, ministro
Captivam victrix unda levare sitim. (5)

(1) Lib. IX, epigr. cii.

(2) Lib. VIII, epigr. lv, vs. 5.

(3) Ibid. epigr. xi.

(4) Ibid. epigr. lxxv, vs. 3.

(5) Lib. XI, epigr. xcvi, vs. 3 et 4.

Placetne ex grandisonis et excelsis,

... epis Matinae
More modoque, (1)

ad minutissima quaeque degredi? nil levius certe iis salibus, qui in ambiguo verborum sensu acumen quaerunt, et saepe nil miserabilius, nil putidius. Videmus an hic Noster insipidus fiat; et de eo dicendum, quod de Demosthene Quintilianus, non displicuisse illi iocos, sed non contigisse. Haud equidem epigramma proferam, quod libidinis una et avaritiae feminam quamdam insimulans iis verbis clauditur:

..... vis dare, nec dare vis: (2)

nimum enim obscenus est versiculus prior, quam ut hic exaretur; sed hoc, quod huic falso abdicant paedagoguli *δοξιστοί*, quum elegantiae non expers sit, et eodem in verbo luserit Iuvenalis: (3)

Mulo domi non est; peregre Milone profecto
Arva vacant: uxor non minus inde parit.
Cur sit ager sterilis, cur uxor lactitet, edam:
Quo sodiatur ager non habet, uxor habet. (4)

Iubet hoc illius meminisse, quo uxorem quoque negligentis mariti aliquantulum vexat, sed maritum praecipue:

Crispulus iste quis est, uxori semper adhæret
Qui, Meriane, tuæ? crispulus iste quis est?
Nescio quid dominae teneram qui garrit in aurem,
Et sellam cubito dexteriore premit?
Per cuius digitos currit levis annulus ommes;
Crura gerit nullo qui violata pilo?
..... Vxoris res agit, inquit.

.....
Res usoris agit? res nullas crispulus late:
Res non usoris, res agit iste tuas. (5)

En duo quae commendantur brevitate sua: prius, ut puto, in malum poetam:

Scribit in aversa Piceps epigrammata charta;
Et dolet, aversa quod facit illa Deo. (6)

(1) Horat. lib. IV, Od. 11, 28.

(2) Lib. VII, epigr. LXXV.

(3) Iuv. Sat. IX, vs. 45.

Servus erit minus ille miser, qui fodcrit agrum,
Quam dominum:

(4) Lib. VII, epigr. cu.

(5) Lib. V, epigr. LXI.

(6) Lib. VIII, epigr. LXXX.

posterior, de ardellione :

Semper agis causas, et res agis, Attale, semper :
Est, non est quod agas; Attale, semper agis;
Si res et causae desunt, agis, Attale, multa.
Attale, ne quod agas desit, agas animam. (1)

Quae tamen dotes ingenii in exemplis modo allatis elucescunt, earum multis epigrammatici ante natum Martialem claruerunt, neque ab hac parte ergo virum ab illorum turba merito segregaveris, qui hoc quaecumque poëseos genus pari studio coluere. Sed una laus est, quam nullus ante eum sibi proprie vindicare potuisset, ille vindicat, nempe acumina in clausulis, et sic *Επιγραμματολογούντες* principem hunc iuste renuntiaveris, quippe qui Epigrammati novum ingenium, novum charactera imposuerit : namque principio Epigramma, ut ipsum indicat nomen (*ἐπιγράμειν*, inscribere) nil aliud fuit, quam quod pro elogio insculpebatur imaginibus, signis, tropaeis, sepulcris. Illa autem elogia interdum soluta oratione scribebantur, ut Cyri : *ὦ ἄθροα, ἐγὼ Κῆρος εἰμὶ, ὃ τὸν ἄρχῃν τοῖς Πέρσαις κτεάμενος καὶ τῆς Ἀσίας βασιλεὺς μὴ οὐ φρονήσῃ; τοῦ μνήματος*. ut Sardanapali : *Τάσπον τε καὶ Αγγυάλαν μετ' ἡμέρα ἐγὼ ἐκτετα, νῦν δὲ τίθνηκα* : plerumque autem versibus, ut Simonideum epigramma, quo Casmyli Rhodii nomen, patriam, patrem et victoriae locum ac genus exprimit :

*Εἶπον τίς, τίνας ἐσσι, τίνας πατρίδας, τίς νικῇ;
Κάσμιλος Εὐαγόρου, Πύθια, πύξ, Ρόδιος. (2)*

Quod sic Latine conversum est:

Dic quis es, et cuius, quae patria, palmaque pugnae.
Casmylas Evagorae, Pythia, lucta, Rhodos.

At mox in libros translatum est epigramma, ita ut in versuum et structura et numeris aliquantulum eurae iam insamerent *Επιγραμματολογούντες*, neque illustres viros, aut praedare gesta solum dicerent, sed omnia quae colloquentium amicorum mobili levitate percurri et perstringi possunt, « fortissima et ignavissima facta, pulcherrima et turpissima, absurdissima et aptissima, stultissima et sapientissima, maxime ridicula et lamentabilia, minima et maxima, prima et extrema, artes, fraudes, eventus humani, divina et naturalia. (3) » Haec igitur tam multa, et tam multiplex ingenium, tam multiplicem stylum passura, immo postulatura, varii varie cecinere, alii breviter, longiuscule alii, similes tamen sui in hoc, quod ultimas voces non impensius

(1) Lib. I, epigr. lxxx.

(2) *Anthology. Bibl. Γ. κε. βλ.*

(3) Raderus, *Proleptat. ad Mart. cap. 4.*

curarent, quam quae praemittebantur; neque aculeum ullum clausulae de consilio adderent. Quum vero materiam operum suorum haberent ita incircumscriptam, aliunde carminis genus liberum et versatile, elegiacum, phaleucium, iambicum, scazoniticum, aliquando etiam heroicum (nam, ut αὐτός ἐφη,

Hexametris epigramma facis? scio dicere Tuccam:

Tucca, solet fieri; denique Tucca, licet.) ; (1)

aliunde tandem versuum numerum sine limite certo, quamquam Parmenio:

Θημί πολυστιχὴν ἐπιγράμματος οὐ κατὰ μέτρας
Εἶναι.

et Cyrillus:

Πάντων ἐστ' ἐπίγραμμα τὸ διαστιχόν. ἢν δὲ περιθῇς
Τοῖς τρεῖς, βέλτερός, καὶ ἐπίγραμμα λέγεις,

quum, inquam, omnia haec neque definita, neque praescripta sint, quid est proprium epigrammatis, quae dos singularis, quis χαρακτήρ; hanc difficultatem quum intellexisset Martialis, caetera acutus et mordax, et hoc tempore, hoc loco vivens, quo acuminis laude plures multo florerent quam ante floruerant, et plebs etiam urbana literarum haud plane rudis esset, quasi in aëre ipso Atticum quoddam et concinnum spiraret ac circumfunderetur, necesse existimavit, ut difficilis iudicii homines detinerentur, emicare amarissimum aut delicatissimum quoddam in fine, et extremo opusculo vividius titillari aut pungi, allici aut vellicari audientium aures. Hoc inauditum antea genus scribendi quod in soluta oratione apophthegma aut epiphonema vocant, et quo fiunt vere epigrammata, recte cum RADERO comparaveris « nunc pugioni; quo punctim feritur hostis, nunc scorpionis qui cauda icit, modo pipi quod acrimonia sua mordet linguam, nunc felli quod amarissimum. » (2) Porro hinc evenit, ut vivus adhuc Catullo maior caneretur Martialis, neque nos qui Maroni Lucanum, Tullio Senecam postponentes, saeculi huius decreta et sententias plerasque rescindimus, a faventium opinione multum recessimus. Neque in conscribendis epigrammatibus tantum, quin etiam hodie in scoliis et odariis quas cantilenas appellamus. Martialem omnes imitantur et stropharum extremam partem acuunt exactissime. Quidam hodie id moleste fuerunt et vituperare visus est nostras BOLAËUS, quum in Arte poetica haec fere dicit gallicis verbis:

(1) Ἀνθολογ.

(2) Rader. Proleum. ad Martial. cap. 5.

....Neque tu rege spicula punctim
 Vana, neque improbulo mordax epigrammate caudam
 Excuas. (1)

Non equidem hos ego in astra extulerim, qui in ultimis verbis unice operam locant, priorum negligentiores, neque sane ab acuminis praestantia laudaverim, quorum acumen tantum in octavis versiculis pungit. Fateamur tamen, cui misello Musae ingenii satis annuerint, ut ingeniosus identidem videatur, non satis ut perpetuum videatur, bene cum in clausulis praecipue elaborare, et gratus nos affici, quum pessimo exordio optimus finis subiungitur, quam si quis praeclare incipiens, mediocriter vel male desincret. Per hiulca viarum et horridos dumos perveniam libens ad splendoras aedes, aut elegantem casulam; at si splendidas aedes et amoenas vias evaserim, durum erit vel tegetem, vel desertos locos peregrinationis finem habere.

Cuncta nunc sere diximus, quae de Martiale disputanda erant. Quaedam tamen reservavimus hoc loco perpendenda. Scilicet Nostra a frivolis homunculis duo saepe exprobrantur, adulatio foeda erga pessimum imperatorem, et improbitas pathicissima in amatoribus. Quibus panullum immorari operae pretium esse puto.

Et quidem quod prius obiiciunt, adulatio, ad indolem minus pertinet, quam ad ingenii genus; et poetam, non hominem aestimantibus quid nisi de ingenio disserendum est? At ea est hominum multitudo, qui temere omnia confundentes ab indole ad ingenium, a vita ad scripta transiliunt, et si quis parum fortis exstiterit, subinde ipsius opera parvi faciunt, ut istis quaedam in mentem revocare necessarium sit. Recordentur ergo obrectatores, quibus temporibus, quali in Vrbe scripserit Martialis. Scilicet quidquid Augustus et priores Caesares libertatis reliquerant, cesserat: nec ruebant Equites, Patres in servitium; servi omnes nascebantur: et siquando, principis fastus, inclementiam, deliramenta pertaesi, iugum fregissent, subinde aliud iugum capitibus suis imponebant, sat rati si tyrannum excusissent, non tyrannidem. Tum quae potentis imperatoris esse vulgo habebatur, ea militum erat; atqui nunquam pronius cives adulantur, famulantur, quam ubi militare servitium, militare imperium est. Quid tunc fecisset poeta? obstitisset, Catones, Brutos, magna et vana canens? mox ad illustres animas socium

(1) Et n'allez pas toujours d'une pointe frivole
 Aiguiser par la queue une épigramme folle.

BOILEAU, *Art Poétique*. Chant. III.

demisisset praetorianorum ensis. Tacuisset? clamavissent delatores; et quae obstrepenti, eadem tacenti poena irrogata esset. Laudandum ergo erat. At illa duntaxat laudavit, quae bene, quae probe, quae splendide facta erant, aut quae laudibus nullis digna, nec saevitiam nec imperatoriam arrogantiam arguebant. Sio canit Flaviae genti exstructa templa, additam Romanis viis latitudinem, principis munificentiam in donativis et spectaculis, quarum rerum gloria ne malum quidem regem defraudari licet; sic imprimis illud edictum praedicat, quo vetuit Domitianus excidi infantes et ante aetatem prostitui. Haec merito celebrata nemo non fatebitur. Quid, quum victorias falsas laudat et triumphum ementitum de Germanis, emptis per commercia quorum habitus in captivorum speciem (1) formarentur? Quid, quum credere sese fingit debitas Domitiano Vitellianarum partium clades, at iuvenem, quam ipse purpuram sibi iustus assumpisset, cum patri ultro concessisse? quid quum a verecundia commendat impudicissimum tyrannum, qui palam fratris filiae adulter, Minervam tamen praecipue colebat, Minerva natum se dici cupiebat? Haec quidem tristi adulatione et mendacio mixta, tamen nec nocent, nec ad scelus ignavum domini incitant. Sed hactenus laudator. Quum Helvidio senatori impositae compedes, quum Thraseam laudavisse capitale fuit, neque in ipsos modo auctores, sed in libros quoque (2) saevitum, quum Agricola ob nimiam gloriam venenum datum, quum vidit Verbs obsessam curiam et clausam armis senatum et eandem strage tot consularium caedes, tot nobilissimarum feminarum exilia et fugas; tum nec adolantium multitudini (3) Noster accessit, nec percuntium ingenio aut constantiae insultavit, aut ruenti in caedes Romanorum Augusto calcar aut stimulos addidit. Adulationes ergo illas, quamvis hyperbolice et immerito saepiuscule effusas, ne tam foedas arbitremur quam voluere plurimi: vana multa, pulchra quaedam, saeva nulla illa laudat; quid ex his non excusandum?

Quod ad verborum libertatem attinet, Martialem reor fere omnino culpa vacare. Neque ignoro quidem hodie delicatis auribus magis probari, si quid de amatoris rebus narratur, cum sermonem qui, eleganti temperamento, castitatis simul et nequitiae particeps, neque virgini causa erubescendi est, et clarissime tamen cunctis cuncta significat. Inest quippe gratia,

(1) Tacit. Agric. cap. 39.

(2) Id. *ibid.* cap. 2.

(3) *Ibid.* cap. 45.

dulcedo commoditas ac lēpos nescio quis, dum improba probe, inhonesta honeste et tamen vividissime per ambages, at eas vitreas, eloquuntur, et minus pudicis imaginibus quasi mollia vela obtendunt et circuminducunt: ut olim Poppaeam Neronis decebat velari partem oris; (1) ut, si haec comparari queant, elegantior forma earum videbatur, quae Cois vestibus gandeabant, dum corporis candor et mollities pellucebat; namque, ut Coas vestes, sic lascivam eam et dolosam pudicitiam *ventum textilem, lineas nebulas* recte dixeris. At varii varii delectantur, ac *forme* constat

... inornata et dominantis nominis solum (2)

placuisse olim in Graecia et in Italia. Quid enim Aristophanes Athenarum nurus et puellas docuit? quid Plantinae fabulae narrant, exhibent, ingerunt? quid amoenissimi poetae Catullus et Flaccus, quorum utrique molle ac facetum Deus et Deae annuerant, passim crepant? quid assertor ac vindex publicae pudicitiae tenacissimus Iuvenalis in satiris fere omnibus? Triduntaxat novi, quae minus spurca in spurcitia sua hic notem, Theocriteam Oaristyn, Petronii Miscellanea, Apuleii Asinnum Ancreum; quae tamen quam aperta, quam obvia sunt, si fabulis nostris Milesiacis, etiam paullo liberioribus, contuleris? Persium memini in satira prima aequalibus suis bellum veluti indixisse, quod molliem atque *depravatam* quamdam suam affectantes, Romana verba eliquarent, evirarent. « Haec fierent » ait pudicissimus poeta,

Haec fierent, si testiculi vena ulla paterni
Viveret in nobis (3)

Nonne eodem fere modo reclamaturum eum fuisse putes, si quis invecnus in turpia, per ambages et *neaproposita*; haec designans, graphioissime tamen et depinxisset et illecebris novis ornavisset?

Ne igitur Nostro vehementer nimis stomachemur, si quas elegantias, quos jocos in eroticis nactus est, eorum imitator exstiait, et de Lampsaenis, Gaditanis, Alexandrinis nequitias ea licentia egit, cui invidisset Alexandrinus pathicus, Gaditana saltatrix, et Lampsaeci sacris operata mulier. Nihil quippe ex istis obstaculo fuit, quin publice legeretur, non in urbe solum ut vastissima et potentissima, ita corruptissima, at in provinciis, ubi rusticae vere-

(1) Tacit. Annal. lib. XIII, cap. 45.

(2) Horat. Art. Poët. v. 234.

(3) Pers. Sat. I, vs. 103.

cundiae nonnihil remanserat, ubi adhuc vigeat Patavina modestia.
Certe ipse de Vienna Allobrogunt:

Me legit omois ibi senior, iuvenisque, puerque,
Et coram tritico casta puella viro. (1)

et infra paullum:

Tu quoque nequitas nostri lususque libelli
Vda puella leges, sis Patavina licet. (2)

At forsitan repones: Non tam verba ipsa in improbo reprehendimus, quam Sotadicum ingenium; namque turpitudinis summae gesta narrans, his gaudet, his invidet, his haeret, aridet, blanditur, haec quodammodo suadet ut et tu facias. Aquinatem certe, de quo modo loquebamur, identidem credideris minus in rhetorum officina quam iu meretricijs lustris cecinisse. At in haec, quae nominat et describit, acerrime involuitur, haec vi summa execratur et deprecatur; ac, si quando ridet, quis risus! quam amarus et mordax! quae indignatio tali risu « fortius ac melius secat res? » — Esto sane; sed Satiras scripsit Iuvenalis, in quibus decet scriptorem iratus vultus, minaccs oculi, torva frons et in manu flagellum immisericors. At qui epigrammata ludit, num cum necesse Zenonis aut Catonis instar dominantibus iam vitiis hostem se se, huic quantulum hostem! opponere, et ea in naeniolis commendare quae Aristoteles in Ethicis, quae in Eachiridio Arrianus praecipit? Hoc habet satirae epigramma, pungere et cavillari; at non semper, neque illa potissimum quae invidia magis digna sunt, neque acriter;

Ense velut stricto ... Lucilius ardens,
Infremit; (3)

ille scalptorio caelo, acu, vel si quid acu levius, punctum ferit. Saepe praeterea Epigrammatarius minime cupit vulnus inferre; et delectaturus innocuis iocis otiantes, piper omne et sal ipse amovet, virgas frangit, cuspidem hebetat. Talis saepe Noster; at iram rursus concepisset, quis, amabo, tulisset gravissime eum disticha aut tetrasticha, ethica aut metaphysica effundere, atque emendandos cives et Astraeam reversuram somniare. Somniare ego dixi; etsi enim in hoc pro virili parte desudasset, in irritum omnis labor effusus foret. Eo nimirum licentiae, spurcitiae, infamiae degeneres populi aliquando per luxuriam deveniunt, ut

(1) Lib. VII, epigr. LXXXVIII.

(2) Lib. XI, epigr. XVI.

(3) Sic fere Iuvenal. Sat. I, vs. 105.

non iam per intervalla ac spiramenta temporum pudenda quaedam adspicias, sed omnes per omnem vitam in nefas omne ruant, quasi de meretriciae scientiae praemio sceleste disputaretur. Quis autem *pater urbium*, immo quis e caelo delapsus Deus, tunc *cupidinis pravae elementa erasurus*? (1) Quemadmodum humano in corpore si aut venenorum ater humor, aut quam *γυνή* vocant, postquam singulos artus populata est, altior iam in intima pervaserit pestis, ipsisque praecordiis inhaeserit, iam nulla vis medicaminum, nulla medentium experientia prohibebit, quin aegrotantis miserabile corpus sanie putri liquescat et letali tabe consumatur; ita quum ab omni imperii parte pulsus exsolat pudor; et molliū, quaeque molliū vitia consequuntur, procerum et multitudinis antiquam castimoniam inquinavere, nulla vis unquam, nulla lex, nulla religio lasciviam cohibere potest extra fines semper evagaturam, et sic in dies excrescentem, ut necesse sit demum molem reipublicae totam, quasi putridum corpus, ire pessum, et in ruinas resolveri.

Atqui ubi gentium, ubi temporum unquam civitas una exstitit, quae magis ac tunc orbis Romanus, eo modo ruitura, co modo solvenda, insanabilius malis fatisceret, hebesceret, tabesceret? Saeculi proxime elapsi turpem licentiam et nos Galli saepe conquerimur, saepe detestamur: at haec si romanis moribus, quales Caesarum sub principatu viguere, contuleris, puellarem ignorantiam et innocentiam fere arguant. Namque ut caetera praeteream (quis enim singula enumerans et indigitans ante iustum volumen desineret?) tunc in palatiis et delubris, in hortis publicis, in triviis, adspectabantur Priapi imagines nudaе. In Florae sacris, inclinato nondum in vespere die, ibant globi non meretricum, sed matronarum, non papillis aut umbilico tenus, sed omnino nudaе. In balneis quas undique iam splendor et vastas imperantium liberalis prodigientia exstruebat, et ubi vilissimo pretio (quadrante) lavari licebat, lavabantur promiscue viri nudi, feminae nudaе. In theatris frequentissimis, quum fabularum pars prior iam acta esset, ac Sotadicis versibus mentes incenderentur, adstantium nescio quot millia una voce prorumpabant: « Nudentur mimae » . . . et nudabantur! Quid loquar nefarios et publicos animantium cum mulieribus concubitus, dum, ut veteri fabulae constet fides, in planitie omnium vastissima, (2) imperante principe, effusa ad spectandum omni civitate, Pasi-

(1) Horat. lib. III, Od. xiv, 51.

(2) Amphitheatro Titiani, ubi octoginta septem millia spectatorum sedebant, et ferme duodena millia stabant.

phaen aemulatura quaedam se tatro offert lignea vacca inclusam, qui ea potiat. Quid masculam libidinem, et cinaedorum greges florentissimos, et assuetos etiam optimates pati muliebria? Quae ut quisvis contumacissime nunc reticeret, sic tunc candidissime quisvis fatebatur, ut rem omnium simplicissimam, innocentissimam, usitatissimam. Neque pol negandum, ita eam usu tunc receptam ut naturae ingenio et legibus se repugnare nequaquam suspicarentur: quum Socrates ne discipulis quidem abstinere; quum poetarum sanctissimus Virgilius (nam eum Flaccus et Maecenas virginem vocabant), Alexin a domino flagitaret; quum humanae indolis praeclarissimum exemplar et aeternum celebrandus honos, pueris quoque gavisus sit, et quo igne Adrianum Antinous mox iucensurus erat, hunc ipse acussisset. Miramur ignari Messalinae libidinem atque infamem audaciam, quae ex imperatorio pulvinari, *meretrix Augusta*, (1) ancillam ementita, Lupanaris in sella, oculis veuebatur, manu rapiebat viros. At id clanculum, at mulier; neque opprobrium Claudii et imperii et suum evulgatura sponte, neque ut ordiem naturae inverteret. At cinaedus imperator postea visus est, qui, quum eximia et vere feminea pulchritudine commendaretur, feminam se et diceret et iuberet dici, feminae cultus et mores indueret, ut femina tui, dein alteri ex aulicis nuberet, mox utrique marito et perpetuum infelix et palam, ubi vespertaseret, aut palatii fores aut in hortis staret, illa quidem gerens quibus princeps untiaretur, purpuram auro illitam, holosericas anro exsplendescences, at haec insuper quae scortillum arguerent, coccineas soleas et pro mamillari reticulum, ac si quis praetereuntium forma insignior aut corpore robustior, subinde ab eo vocem precaretur.

Quod si quis nunc a nobis quaesierit quem Nostro locum inter eos assignemus qui Epigrammata scriptarunt, principem eum videri declarabimus. Si leporem spectes, Catullo, Anacreonti et Eroticis omnibus poetis saepe par est; si argutiam et sales et nativos iocos, Catullum eundem antecellit, nostrates aequat; si elegantiam et rhythmum et quam vocant technicam harmoniam, non est quod Maronem ipsum, aut Horatium praefers; si venae ubertatem, nullus tot opuscula, tot lusus, tot sales effudit, neque tam similes res tam variis modis cecinit: tum ab eo data est Epigrammati sua forma, sua hodierna malignitas; ipsi Epigramma debet quod Aeschilo Tragoedia, quod Homero Epos. Habeatur ergo princeps in nugatoria sua poësi: et ut lauream et palmas huic Melpomene, huic Calliope adstrui, ita e flosculis tenellulis corollam Bilbilico suo det Thalia.

(1) Iuvenalis, Satira VI, 116 et seqq.

SCRIPTORVM VETERVM
 AC
 RECENTIORVM QVORVNDAM
 DE M. VALERIO MARTIALĒ
 TESTIMONIA.

C. PLINIUS CARCHILIUS SECVND. CORNELIO FRISCO SVO S.

(*Epistola lib. III ultima.*)

Audio Valerium Martialem decessisse, et moleste fero. Erat homo ingeniosus, acutus, acer, et qui plurimum in scribendo et salis haberet et fellis; nec candoris minus. Prosequutus eram viatico secedentem. Dederam hoc amicitiae, dederam etiam versiculis, quos de me composuit. Fuit moris antiqui, eos qui vel singulorum laudes, vel urbium scripserant, aut honoribus aut pecunia ornare. Nostris vero temporibus, ut alia speciosa et egregia, ita hoc inprimis exolevit. Nam, postquam desiimus facere laudanda, laudari quoque ineptum putamus. Quæris qui sint versiculi, quibus gratiam retulerim? Remitterem te ad ipsum volumen, nisi quosdam tenerem. Tu, si placuerint hi, cæteros in libro requires. Alloquitur Musam, mandat ut domum meam in Esquilis quaerât, adeat reverenter: (lib. X, epigr. XIX.)

Sed ne tempore non tuo disertam
 Pulses ebris ianuam, videto.
 Totas dat tetricæ dîes Minervæ,
 Dum centum studet auribus virorum
 Hoc, quod sæcula posterique possint
 Arpinis quoque comparare chartis.
 Seras tutior ibis ad lucernas:
 Hæc hora est tua, quam furit Lyæus,
 Quam regnat rosa, quam madent capilli.
 Tunc me vel rigidi legant Catones.

Meritone eum, qui hoc de me scripsit, et tunc dimisi amicissime, et nunc, ut amicissimum, defunctum esse doleo? Dedit enim mihi quantum maxime potuit: daturus amplius, si potuisset. Tametsi quid homini potest dari maius quam gloria, laus et aeternitas? At non erunt aeterna, quae scripsit? Non erunt fortasse: ille tamen scripsit, tanquam futura. Vale.

Aelius Spartianus, in L. Cesionii Commodi, sive Aelii Vcri vita.

Idem Ovidii libros Amorum in lecto semper habuisse; idem Martialem Epigrammaticum poetam Virgilium suum dixisse, fertur.

Aelius Lampridius, in Alexandri Severi vita.

Leporem quotidie habuit, venationem frequentem, sed eam cum amicis dividebat, et his maxime quos sciebat per se non habere. Nec divitibus quicquam talium munerum misit, sed ab his semper accepit. Et quod ille leporem quotidie haberet, locus poeticus emersit, idcirco quod multi septem diebus pulchros esse dicunt eos qui leporem comederint, ut Martialis Coqui epigramma significat, quod contra quandam Gelliam scripsit huiusmodi: (lib. V, epigr. xxix.)

Quum leporem mittis, semper mihi, Gellia, mandas,
Septem formosus, Marce, diebus eris.
Si verum oleis, si verum, Gellia, mandas,
Edisti nonquam, Gellia, tu leporem.

Sed hos versus Martialis in eam, quae deformis esset, composuit: Poeta vero temporum Alexandri haec in eum dixit:

Pulchrum quod vides esse nostrum regem,
Quem Syrum sua detulit propago,
Venatus fuit, et lepus comestus,
Ex quo continuum capit leporem.

Sollius Sidonius Apollinaris. Carm. IX.

Non Gaulicus hic tibi legetur,
Non Marcus, Peto, Silius, Titullus,
Aut mordax sine fine Martialis.

Idem. Carmen XXIII.

Quid celsos Senecas loquar, vel illum
Quem dat Bilbilis alta Martialem,
Terrarum indigenas ibericarum?

Ioannes Saresberiensis, Curial. Nugar. lib. VII, 12.

Poëticum illum te subito miraberis invenisse pictorem, qui ad omnia; quae necessitas exigit, scit fortasse simulare cupressum. Desipit ita Rufus in Naevia, a qua eum, teste Coquo; nullus casus avertit. Nam

Quidquid agit Rufus, nihil est nisi Naevia Rūfo;
Si gaudet, si flet, si tacet, hanc loquitur.
Coenat, propinat, poscit, negat, innuit; una est
Naevia: si non sit Naevia, mutus erit.

Lib. I, epigr. LXVUL.

Idem. lib. VIII, cap. 6.

Peregrinos odores non nisi dissolutis et amatoribus convenire, Comicus et Coquus docent.

Idem. lib. eod. cap. 13.

Nam foenerator, ut plus recipiat, interdum aliquid praelargitur. Vnde Coquus:

Munera quod senibus vlduisque, etc.

Lib. IV, epigr. LVI.

Vetus Glossarium latinum.

Petaso, Petasonis; perua, baconis. Martialis Coquus:

Et pulsem dubiam cum petasone voras.

Exstat lib. III, epigr. LXXVII, ubi vulgo, « Et pulpam dubis.» Laudatur ab eodem glossographo etiam alibi, et sub Martialis Coqui nomine praeterea funginum hoc distichon:

Defungi fungis homines, Macrinae, negabas:
Boleti leti causa fuere tui.

Angelus Politianus, Miscellan. cap. 6.

Nimis enim foret insubidus Poëta: quod nefas credere.

Idem. cap. 52.

Sane per totum epigramma signate usus est verbis argutissimus poëta, etc. ut sic hoc epigrammate nihil utique penitatus.

Idem in Declamatione pro Quintiliano.

Vt ab ingeniosissimo latinorum epigrammatum poëta, et « vagae iuventutis moderator » et « Romanae gloria togae » vere meruerit appellari.

Iovianus Pontanus, lib. III, de Sermone, cap. 18.

Valerius Martialis artificiosissimus epigrammatum scriptor ita in iis quidem iocatus est, ut frequentius carpat quam delectet: tametsi e demorsione ipsa delectatio quoque paritur. Adhaec dictis eius partim occultissima quaedam insunt spicula; partim verba quae non solum a faceto sunt aliena, verum aut obscoena ipsa admodum scurriliaque, aut maxime ampullosa et acida: quod quidem Hispanicum est. Sunt tamen dicta eius in universum arguta, subtiliterque conquisita; abstrusae sententiae, eademque raras, salsas, aculeatae: inventiones vero maxime acutae: verba praecipue accommodata, quaeque non prima tantum facie, atque in ipso explicato, lectorem alliciant atque auditorem; verum quae in eius animo relinquunt tacitam quandam quasi subtilillationem. Nihilominus tamen iis non pauca quidem animadvertas, quae digna prorsus sunt facietis ac temperatis ingenii: retineantque decorum illud, quod virtutis huius, de qua praecipimus, maxime est proprium.

Iulius Caesar Scaliger, Poëticae, lib. III, cap. 126.

Epigrammatis virtutes peculiares, brevis et argutia; hanc Catullus non semper est assoquutus, Martialis poëta argutissimus nusquam omisit.

Idem, lib. VI.

Ne Martialem quidem transferre libet ad meliora. Multa sunt eius epigrammata divina; in quibus et sermonis castitas, et argumenti species luculenta est. Versus vero candidi, numerosi, pleni, denique optimi. Alia foeda ne legerim quidem, tantum abest ut ad censuram vocem.

Adrianus Turnebus, Advers. lib. VIII, cap. 4.

Quid vetat attingere festivissimi poëtae Martialis lusus, atque in his operam ludere? Non semper supercilia adducenda sunt.

Idem, lib. XIII, cap. 19.

Quum a lepidissimo poëta, nec enim illis assentior, qui scurram ineptum eum appellant, neque satis elegante Musa libros epigrammatum scripsisse autumant, lib. III, epigr. xciii, canitur:

Admittat inter hustuarias moechas, etc.

Iustus Lipsius, de Amphit. cap. 15.

Designatorum facete saepe meminit acutus et capitalis ille Hispanus.

Idem ad Ianum Lernutium, I epist. quaest. epist. 5.

Quid censes tui non melius de Martiale Scaliger iudicavit, qui versus eius candidos, numerosos, plenos, epigrammata multa divina dicit, quam ille, qui scurram de trivio appellat. Nollem excidisset viro magno hoc iudicium iudicii dissimile. Nihil ad Catullum Martialis, scio: sed et hoc scio, epigrammata illa nec in trivio nata, nec omnia in triclinio. Multa foeda, obscœna in Martiale: et mehercule in uno Catulli libello non pudiciora, sed pauciora. Ignorat saeculum illud, qui hoc accusat.

Et caetera, quae ibi sequuntur, tanto viro indigna. Pudet me iudicii: quod infra inter infelicium criticorum iudicia merebatur locum. Sed reliquis tuis meritis lucrifecisti, mi Lipsi, hanc notam censoriam.

SINISTRA QVAEDAM IVDICIA

INFELICIVM CRITICORVM

DE

MARTIALE

Raphael Volaterranus, Commentar. Vrbanoꝝ, lib. XVII.

M. Valerius Martialis, poëta epigrammatum, e Bilbili oppido Celtiberiae. Romae annos triginta commoratus, in Hispaniam demum revertit, pauper admodum, et viatico a Plinio nepote, ut in ejus epistola declaratur, adiutus. Amicos coluit Stellam, Silium Italicum. Aseitus et in ordinem Equestrem, et iura trium liberorum adeptus est: reliquit epigrammatum librum omnino reiiciendum, quippe qui neque elegantiae Latinae neque moribus prosit.

Paulus Iovius, in Elogiis Virorum literis illustrium, in Marco Antonio Casanova.

M. Ant. Casanova, Comense patre Romae genito, arguti epigrammatis palmam detulit illa ipsa Roma, severae auri iudicio superba; nec unquam in confesso pudore Poëtis adulatrix: quod lepida, et salsis finibus aculeata carmina faetigaret. Elocutioni castae tamen puritas ac in numero saepe duro leuitas defuit: qualis in Catullo praetenero Poëta conspicietur, quum ingeniose mordaci et impuro Martiali persimilis esse mallet, ut una praesertim peracutae circumductaeque sententiae gloria duce-retur, etc.

Andreas Naugerius, auctore in iisdem Elogiis P. Iovio.

Quum epigrammata praestanti iudicio lepidissime scriberet, non salsis aculeatisque finibus, sed tenera illa et praedulci prisca suavitate claudebat, adeo Martiali severus hostis, ut quotannis statò die Musis dicata multa eius volumina, tanquam impura, eum execratione Vuleano dicarentur.

Alia sinistra infelicium Criticorum iudicia vide in Martiale P. Scripserii.

RECENSVS EDITIONVM

M. VAL. MARTIALIS

FABRICIANO AVCTOR, ET IN QVINQVE AETATES
DIGESTVS.

AETAS I. AVTOGRAPHARIA 1470—1501.

Orta a duabus edit. principibus, altera Veneta, Georgio Merula correctore, altera Ferrariensi, a quibus proxima est Romana 1. Tum statim accessere commentatores, Dom. Calderinus ab an. 1474, Georgius Merula ab an. 1482, quorum commentarii fere omnes dein edd. obsident: Petrus Marsus ab an. 1492, et Nic. Perottus, qui Spectaculorum librum cumque primum latis disputationibus illustratum edidit ab an. certe 1496, saepius dein repetitum. (1)

Princeps 1, *Veneta*, fol. sine nota anni, per Vindelinum Spirensensem, circa an. 1470 facta, Georgio Merula Alexandrino correctore, cum epigrammate cuius primus versus syllaba prima abundat siye procephalus est, «Raphael Zovenzonius Ister Vindelino Spirensi ob eius incredibilem imprimendi solertiam D. D.

Consummatissimus ille Martialis
Impressus digitis Vindeliani
Hic est: hic lepidus facetiarum
Princeps et alius Attici Latiniq.
Hunc, hunc lector eras, tibi futurum
Praecharum comitem domi forisque
Istri consilio tui Poetae.

Cf. Lengnich Beitrage part. II, pag. 122, et Maittarii Annal. typogr. T. 1, pag. 291.

1471. *Ferrariae*, 4. M. Val. Martialis epigrammata. In fine: Hic terminatur totum opus Martialis Valerii, quod continetur in quatuordecim libris partialibus, impressum Ferrariae, die secunda Iulii, M. LXXI » (centenariis omissis). Haec editio non est repetitio praecedentis, sed ex alio libro, eoque valde diverso ducta, carens libro de spectaculis. Andreas Gallus, autem quem nemo Ferrariae artem typogr-

(1) Le commentaire de Nic. Perotti sur Martial, connu sous le titre de *Cornucopia*, a été continué et publié par son neveu Piro Perotti; il parut pour la première fois en 1489, à Vienne, et il y a été réimprimé en 1490 et en 1492. Voy. les *Annales typogr.* de Panzer, Barbier.

graph. exercuit, huius edit. impressor habetur. Vid. Maittar. Annal. typogr. T. I, pag. 307.

1473. *Romana* I, fol. — Hanc Scriverius in caelum laudibus tollit.

1474. *Romana* II, fol. per Io. Gensberg. Prima haec fuit recensio iusta, quae cum Domitii Calderini, quinque MSS. Codd. usi, commentarius ad Laurentium Medicem prodit Romae, nec Venetiis, ut quidam putant. Cf. Lengnich Beitr. part. II, p. 122.

1474. *Veneta*, fol. Domitii Calderini Commentarius in Martialem, Venetiis, ap. Iacobum de Rubcis. Catal. Bibl. Hasaei Prof. Bremensis Class. IV, crit. pap. 503, n. 85.

1474. *Veneta* II, fol. s. 4. mai. «M. V. Martialis, Epigrammatum opus cum commentario integro Domit. Calderini et defensione eius. Venetiis, per Ioh. de Colonia.» Sic legitur tit. in Cat. Bibl. Hasaei Class. IV, inter libros quartae formae p. 523, n. 35, et cf. Lengnichii Beitr. P. II, p. 122. Huic igitur editioni iam subiuncta est defensio adversus Nic. Perottum.

1475. *Veneta* III, fol. per Io. de Colonia. Vid. Lengnich. l. c.

1478. *Mediolan.* I, fol. per Phil. de Lavagnia.

1480. *Veneta* IV, fol. c. Dom. Cald. def.

1482. *Veneta* V, fol. In hac Georgii Merulae commentarii Domitiani adiuncti sunt.

1483. *Mediolan.* II, fol. per Baptistam de Tortis.

1491. *Mediolan.* III, fol. per Phil. Pincium de Canato.

1492. *Veneta* VI, fol. ap. Bonetum Locatellum cum commentariis Petri Marsi.

1493. *Veneta* VII, fol. Martialis cum duobus commentis (Domitii Calderini scil. et Georgii Merulae). In fine: «Hoc per Bartholomeum de Zanis de Porteno Venetiis impressum opus feliciter explicuit. M. cccc. xcii. Die xiiii. Novembris.» Perrara haec edit. literis impressa est quadratis pernitidis, Maittario autem (ut videtur) ignota. Vid. Maitt. Indic. s. Annal. T. V, part. II, pag. 56, et 536. Hanc notitiam debemus viro perill. Heideggero, Tribuno Reip. Turicensis, in cuius Bibliotheca haec ed. servatur.

1495. *Veneta* VIII, fol. cum Merulae et Calderini commentariis.

1496. *Veneta*, fol. Nic. Perotti Cornucopiae per Iohannem de Tridino, alias Tacuinum (cf. quae ad edd. seqq. an. 1499, 1501, de hoc libro dicuntur). Exstabat quondam inter libros Iosch. Chroph. Nemeiz, Consil. aul. Bipont. venales Argentor. 1745.

1498. *Veneta* IX, fol. c. Merulae et Calderini commentariis.

1499. *Veneta*, fol. Nic. Perotti Cornucopiae in Aedibus Aldi mense Iulio xiii. Cf. cat. Bibl. C. G. Schwarzii, Prof. Alterf. P. I, p. 146, inter Aldinas fol.

1501. *Lugd.* fol. Nic. Perotti Cornucopiae seu Commentariorum L. L. una cum commentariis s. expositionibus ipsius Nicolai in C. Plinii Sec. prooemium summa diligentia emendatum, Lugduni impressum per Iac. Mailleti, anno Gratiae M. quingentesimo primo,

die vero secunda mensis Iunii. Sic legitur inter Incunab. tipogr. Bibl. Vffenbach. T. II, App. II, p. 75.

1501. *Venetæ*, fol. Nicolai Perotti Cornucopiae: sive commentariorum linguae Latinae ad illustriss. Principem Federicum Urbini Ducem, et ecclesiastici exercitus Imperatorem invictiss. liber primus: de Amphitheatro Epigramma primum. In fine: « impressum Venetiis per Ioannem de Tridivio, alias Tacuinum, anno domini 1501, die XXVIII. Maii, Regnante inclyto duce Aug. Bar. invicto principe. Laus Deo. cum gratia et privilegio per decem annos ». — Nicol. Perottus, Archiepisc. Sipontinus libr. spectaculorum prolixis comment. illustravit, qui saepius editi sunt sub invidiosa inscriptione Cornucopiae, Venet. ap. Aldum 1513. fol. Tusculani 1522, 4. et Basileae 1526, fol. et 1527, ap. Aldum. — Non autem ille tantum Martialis verba interpretatus est, sed de verbis singulis latas disputationes dedit, quales v. c. apud Eustathium in Homerum reperimus.

AETAS II, 1501 — 1566.

Quamvis nullius certae recensitionis significationem habeat, ornamenta tamen accepit ab Aldinis, quarum princeps est an. 1501, Iuntina 1512, Parisinis Colinaei, quarum 1. prodit an. 1528, et Gryphianis ab an. 1535. Commentator novus ad priores accessit Jac. Micylus an. 1536. Verum etiam Martialis castus s. potius castratus prodire coepit, cura Franc. Sylvii ab an. 1514, Contr. Gesneri ab an. 1544.

1501. *Aldina* 1, 8. Martialis. — In fine: « Venetiis in aedibus Aldi, mense Decembri 1501. » Edit. per rara praeceteris Aldinis. Vid. Aldinas in C. G. Schwarzii Bibl. Altorf. Baueri Bibl. libr. rar. univers. et Engel. Bibl. selectiss. Possidet eam quoque perill. Heideggerus Turici, habuitque Hemmo Arnold Werumaeus Ictus Groning. teste Catal. 1783, p. 74.

1503. *Venetæ* x, fol. Martialis cum duobus (Calderini et Merulae) commentis. In fine: « Impressit volumen hoc Iacobus Pentins de Leuco Impressorum omnium accuratissimus. M. D. III. Die 23. Decembris. Anno Leonardi Lauretani S. Principis altero: » Edit. pernitida, Maittario ignota, servatur in Bibl. perill. Heideggeri.

1508. *Erffurdiae*, 4. mis. « M. Val. Marcialis urbanis. Poëta Xenia et Apophoreta. — Ad candidum lectorem hexastychon M. Ioannis Herbipolitani.

Qui didicit vitam graveolenti ducere porro:

Atque sedare sillis flumine doctus onus.

Hinc procul abscedat: namque hic sybaritica mensa

Instruitur. crispulam nostra talia docet.

Pone modum septuaginta pueri: et lucunda popinae

Maria condiscas non nocitura seni.

Vale et salve.

In fine legitur: «M. Val. Marcialis poëte Xenia et Apophoreta impressa Erfurdie per Iohannem Knapp. Anno domini M. D. VIII, die vero vicesima nona mensis Octobris.» Notitiam huius edit. elegantius impressae benevole nobiscum communicavit vir clar. Aug. Christ. Borheck, rector Bielefeld.

1510. *Aldina* II, 8. in aedib. Aldi.

1510. *Veneta* XI, fol. cum Merulae et Calderini commentariis.

1512. *Iuntina*, 8. Florent. ap. Phil. Iuntam: quam nullibi invenimus, nisi in Cat. Bibl. selectissimae Haem. Arn. Werumaei Icti. Groning. p. 54, an. 979.

1514. *Veneta* XII, fol. M. Val. Martialis epigrammata cum Calderini commentariis ac figg. — Ex Catal. Bibl. S. I. Lovan.

1514. *Paris*. I, Sylvii. M. Val. Martialis epigrammatum lectoris castimonia dignorum liber, ubi omnia Veneris illius despuendae quasi irritamenta, quibus passim sordidatus lectorum nares corrugabat, accurata Francisci Sylvii Ambianatis diligentia deletili spongia detersa sunt et eluta. — Ille Sylvius primus fuit, qui ex Martiale loca nupta resecurit. Gesnerus hunc sequutus est.

1515. *Argentor.* I, 4. M. Val. Martialis epigrammata, cum interpretamento dictionum graecanicarum, quae passim in toto opere continentur, Othmari Nachtgall Argentini, etc. In fine: «M. Val. Martialis finit. Impressas Argentinae anno Domini M. D. XV. XXVIII diemensis Augusti, in aedibus Ioannis Knoblauch Chalcographi.» Edit. haec rarior est penes perill. Heideggerum Turici.

1517. *Aldina* III, 8. Martialis. — In fine: «Venetiis, in aedibus Aldi et Andreae Soceri mense Decembri 1517.» Edit. Perrara, Maittario ignota, memoratur in Cat. Bibl. Schwarz. Altorf. P. I, n. 2804.

1522. *Lugd.* 8.

1528. *Paris*. II, Colinaei I, 8. ap. Sim. Colinaeum. Edit. rara et nitida.

1530. *Antv.* 8. ex. Catal. Bibl. S. I. Lovan. p. 399.

1535. *Gryphiana*, n.º I, Lugd. 8. ap. Seb. Gryphium.

1535. *Paris*. III, Sylvii II, 4. M. Val. Martialis epigrammaton lectoris castimonia dignorum liber, ubi omnia Veneris illius despuendae quasi irritamenta, quibus passim sordidatus lectorum nares corrugabat, accurata Francisci Sylvii Ambianatis diligentia deletili spongia detersa sunt et eluta. Parisiis, Iac. Kerver.

1536. *Basil.* Micylli I, 8. M. Val. Martialis epigrammata cum scholiis Iac. Micylli, ap. Io. Hervagium.

1536. *Paris*. IV, 8. M. Val. Martialis epigrammata. Ex Catal. Bibl. S. I. Iprae, p. 71.

1538. *Basil.* II, 8. ap. Henr. Petri.

1539. *Paris*. 8.

1540. *Paris*. V, 16. Martialis. — ap. Sim. Colinaeum. Vid. Baueri Bibl. libr. rar. univers. et Engeli Bibl. select. Est penes perill. Heideggerum Tiguri.

142. *Venetæ*, fol. cum interpr. Dom. Calderini et Ge. Merulae.
 Cf. Crenius Animadv. philos. Part. III, p. 17.
 1544. *Paris*. vi, 16. ap. Sim. Colinaeum.
 1544. *Turici*, 8. M. Val. Martialis Poëtae facetissimi epigrammata ad linguae Latinae copiam et varias rerum nomenclaturas utilissima, recens ab omni verborum obscenitate in adolescentium praecipue scholarumque usum expurgata, et in locos circiter LXXX digesta, ac plerisque in locis emendata per Conradum Gesnerum, Medicum et naturalis philosophiae in Tigurino Collegio professorem. His accesserunt dialogi tres, in quibus ratio huius instituti redditur, et multa de puerilibus studiis egregie commemorantur. Iacobi Micelli Argentoratensis in M. Val. Martialis epigrammata annotationes. Tiguri excudebat Froschoverus anno MDXLIV. Edit. rar. vid. Bauer. et Engel. ubi legendum 1544, ex Cat. Bill. Bunav. et Schwarz. P. 1, n.º 2203. Est penes perill. Heideggerum Turici.
 1546. *Gryphiana* II, 8. Lugd. ap. Seb. Gryphum.
 1546. *Basil.* III, 12. M. Val. Martialis Epigrammaton lib. XIV, summa diligentia castigati, per Nic. Brylingerum.
 1550. *Gryphiana* III, 16. Lugd. ap. Seb. Gr.
 1554. *Paris*. VII, Vaseosani 4. ap. Vaseosan. Martialis castus, ab omni obscenitate repurgatus. Edit. rar. et nitida.
 1559. *Basil.* IV, 8. ap. Hervag. e. n. Micelli.
 1559. *Gryphiana* IV, 12. Lugduni, ap. Seb. Gryph. Engel. Bibl. selectiss.
 1560. *Lugd.* 12 ap. Vincentium: e castigatione Io. Boulicrii ad fidem vetustissimorum librorum, ut est in titulo, cum notulis in margine.
 1563. *Basil.* V, 12. per Nic. Brylingerum.

AETAS III. IUNIO-GRUTERIANA 1566 — 1618.

Inchoata ab Adr. Iunio, cuius recensio statim a Plantino et Ant. Gryphio recepta fuit, anno 1566 a Theod. Pulmanno cuius et Chph. Coleri notae Iunianis iunctae cum Indice a Ios. Langio docte confecto edit. Argentoratensem an. 1596 ornarunt; perfecta tandem Iani Gruteri curis ab an. 1596. Martialis resecti curatores novi existere Edmundus Augerius anno 1568, Plantino inserviens, et Andr. Frusius Gallus an. 1588. (1) Interea quoque commentatorum numerum auverat Theod. Marcellius et Laur. Ramiresius de Prado, etc. Variorum has curas plerasque cum novis Desid. Heraldi et Nic. Rigaltii coniunxerunt Parisina Morelli an. 1601, et illa 1617. Superavit mox omnium interpretum curas egregia doctrina Matth. Raderi, qui Martialem castigatum illustravit an. 1602. Sed et iuventuti con-

(1) L'édition de Martial corrigé par le jésuite Frusius, mort en 1557, parut pour la première fois à Rome en 1558, in-8.º, avec une préface de P. Edmond Auger, B.

salut. Th. Farnabius quam notis superiorum excerptendis, tum textu ex MSS. corrigendo. Metaphrasin epigrammatum Græcam scripsit Ios. Scaliger, editam primum 1607.

1566. *Plantiniana* I, Iunii. Antv. 8. ex Plantini officina, ex recensione Adr. Iunii, qui quaedam Martialis antea inedita e MS. Codice vulgavit libr. V, animadvers. cap. 17.

1567. *Gryphiana* V, 12. Lugd. ap. Ant. Gryphium. M. Val. Martialis epigrammata libri XIV, ex fide vetustissimorum exemplarium, quanta fieri potuit cura vigilantiaque nunc recens emendati: una cum annotationibus aliquot virorum doctorem perquam utilibus.

1568. *Plantiniana* II, Angerii, (1) Antv. 8. ap. Plantin. M. Val. Martialis epigrammata ab omni rerum obscoenitate vindicata, opera Edmudi Angerii (Iesuitae).

1568. *Plantiniana*, nescio an eadem cum priori Antv. 8. M. Val. Martialis epigrammaton libri XII, Xeniorum libr. I, Apophoretorum libr. I, ab Plantin. Ex Catal. Bibl. S. I. Lovan.

1570. *Dillingae*, 8.

1579. *Plantiniana* III, Antv. 12. ex recensione Adr. Iunii, ex offic. Plantin. quam edit. dein Ios. Langius in indice componendo secutus est. Collata quoque cum insigni MS. et cum Aldina I, fuit in Bibl. Fabriciana.

1584. *Gryphiana* VI, 12, cum scholiis variorum, imprimis Hadr. Iunii. Lugd. ap. Anton. Gryphium.

1584. *Paris*. VIII, Marcilii, 8. cum Theod. Marcilii notis, quas autem notas perstringit Scaliger Epist. LXIII et LXVI. Idem, notante Nic. Antonio Bibl. Hisp. Marcilius est, qui sub Claudii Musamberti nomine commentoria ad Ramiresii quatuor libros hypomnematum in Martialem edidit, quae viderunt lucem Paris. 1607, 8. Sed Musambertus iste iuvenem esse se innuit, Marcilius autem iam hoc an. 1584 commentarios in Martialem ediderat. (2)

1587. *Plantiniana* IV, Antv. 4. (s. prima repetita) opera Edm. Angerii.

1588. *Colon*. 8. M. Val. Martialis epigrammata ab omni obscoenitate vindicata per Andr. Frusium: ex Catal. Zech. p. 60.

1593. *Plantiniana* V, 16. M. Val. Martialis epigr. libb. XII, Xeniorum liber. I, et Apophoretorum lib. I. Ladg. Bat. ex off. Plant. ex Cat. Bibl. Ladewig n.º 12842.

1595. *Argentorati* II, Pulmanniana, 12. M. Val. Martialis Epigrammaton libri XV, hoc est, Spectaculorum liber I, Epigrammatum variorum libri XII, Xeniorum liber I, Apophoretorum liber I, post

(1) Seu potius Andree Frusil. B.

(2) Voici le vrai titre de ses notes sur Martial: M. V. Martialis epigrammata in Caesaris Amphitheatrum et venationes, multis in locis emendata, illustrataque annotationibus, in quibus pleraque omnia ad venationes amphitheatri pertinentia declarantur: auctore Theodoro Marcilio. Lutetiae, apud Aegid. Baysium, 1584, in-8.º.

Hadr. Iunii emendationem recogniti: et lectionis varietate doctissimorumque virorum observationibus illustrati. Adiecto novo rerum ac verborum singulorum indice absolutissimo, studio et opera Iosephi Langii Caesaremontani, Argentinae. Aere Lazari Zetneri, Anno MDXCV.

1596. *Gruteriana* 1, Francof. 12. ex Iani Gruteri iam accuratiori ad MSS. Palatinos et edd. vett. recensione. Quae editio cum MS. Viennensi ab eodem Grutero collata servatur in Bibl. Leidensi, in qua etiam obviae, praeter plures MSS. Martialis Codices, aliae editiones huius scriptoris cum castigationibus MSS. doctorum virorum, Is. Vossii, Francisci Iunii, etc.

1597. *Feronae*, 16. Epigrammata expurgata, Iusti Lipsii aliorumque annotationibus illustrata: ex Biblioth. Thuani.

1599. *Ingolst.* 8. M. Val. Martialis epigrammata: ex Catal. Bibl. Morgenbesserianae part. II, p. 109.

1600. *Paris.* 4. Desiderii Heraldi in libros XII Epigrammatum M. V. Martialis animadversiones.

1601. *Paris.* 12. Morelli, 4. m. ap. Morellum. Epigrammatum libri XIV, cum Comment. D. Calderini et Obs. G. Merulae. Eiusd. Martialis Epigrammata selecta Graece expressa a Morello cum notis. Item Marcelli comm. auctus ad Amphitheatrum, Desid. Heraldi adnot. et Nic. Rigaltii, it. scholia Adr. Iunii, Pulmanni et Coleri. Sic in Bibl. Haesaeanae Cat. cl. IV, p. 527, n.º 61.

1602. *Gruteri* II, Francof. 12. repet. praecedentis an. 1596.

1602. *Raderi*, Ingolst. fol. M. Val. Martialis Epigrammatum libri omnes novis commentariis, multa cura studioque confectis, etc. rerumque et verborum, lemmatum item, et communium locorum variis et copiosis Indicibus aucti a Matthaeo Radero, etc. cum gratia et privilegio Caesareae Maiestatis. Ingolstadil. Ex typographia Adami Sartorii. Anno Domini MDCII. Ita eam nobis descripsit perillustis possessor Heideggerus, Tribunus Reipubl. Turicensis. De prima Raderi edit: sic Ioseph. Scallger Epist. 159, ad M. Velsorum: «Valde laudo operam Raderi vestri in Martialem. Itaque me auctore multi emerunt librum illum, ut ego pretium illius excaufecerim. Laudo, inquam, eruditionem hominis et candorem Germanicum, qui sine ulla rubigine et maledicentia tam bene de bono scriptore meritis sit.» Confer Velseri Epist. 21. Commentarius Raderi, sit Ernesti, omnium est optimus, plenusque egregia doctrina, quem legisse neminem poenitnerit.

1603. *Lugd.* 8. Ex Catal. Bibl. S. I. Lovan. p. 339.

1603. *Aureliae Allobr.* (Genevae) 4. in Corpore poet. Lat. ext. Sam. Crispinus. (Edit. 1.)

1604. *Antv.* 8. & recensione Matth. Raderi. Ex Cat. Bibl. S. I. Lovan. p. 339.

1607. *Paris.* 8. M. Val. Martialis Epigrammatum Metaphrasis Graeca a Iosepho Scalligero composita, cum Ia. Casauboni praefat.

1607. *Paris*. 4. ap. Sonnum, c. Comm. Varr. et Indice Ios. Langii. Sic in Cat. Bibl. Thuan.

1607. *Paris*. 4. M. Val. Epigrammatum libb. xv, Laur. Ramiresii de Prado commentariis illustrati: cum Ios. Langii Indice omnium verborum. Vid. Cat. Bibl. Ludewig, n.º 12637.

1608. *Romae*, 8. ex recensione Andreae Frusii Galli. (1)

1611. *Raderi* 11, Ingolst. fol.

1611. *Genevae*, 4. in corp. poet. Latin. Ed. 11.

1612. *Goslar*. 12.

1613. *Colon*. 8.

1615. *Farnabii* 1, Lond. 8. c. n. Thom. Farnabii qui aliquot MSS. usus est ad textum corrigendum et superiorum optimorum notis.

1617. *Lutet. Paris*. fol. M. Val. Martialis Epigrammatum libri xv, cum variorum doctorum commentariis, notis, observationibus, emendationibus, et paraphrasibus, unum in corpus magno studio coniectis. Cum indice omnium verborum Iosephi Langii Caesari-Mont. (sed absque eius praef. et dedic. quam habet edit. Argent. 1595) et aliis indicibus locupletissimis. Lutetiae Parisiorum, apud Michaelem Sonnum, via Iacobaea sub scuto Basiliensi. Ex regis privilegio. Praecipua haec editio instructa est commentariis virorum doctorum notisque Domitii Calderini, Georgii Merulae Alexandrini, Theodori Pulmanni, Hadr. Iunii, Nicolai Rigaltii, Christophori Coleri, Steph. Claverii, Fed. Morelli, et Ramiresii de Prado in librum Spectaculorum et quatuor primos Epigrammatum libros, atque adversus hunc commentarii Claudii Musamberti: Theodori item Marcilii in librum Spectaculorum, et in libros xii Epigramm. Desiderii Heraldi. Occurrit quoque in hac edit. Metaphrasis Graeca selectorum Martialis Epigrammatum composita a Iosepho Scaligero.

1617. *Lugduni*, 4. in choro poetarum lustrato et illustrato ab Alex. Ficheto. Expuncti vero sunt versus obscoeni.

S. a. *Francof.* 8. e recens. Iani Gruteri.

1618. *Lugduni*, 12. ex Andreae Frusii Galli recens.

1618. *Rothomagi*, 12. opera et studio Andr. Frusii S. I.

AETAS IV. RADERO-SCRIVERIANA 1619-1713.

A Petri Scriverii Batavi recensione, primum an. 1619 edita, ad criticam rationem exactior est. Sed una cum illo tamen regnauit Raderiana recensio, quae cum commentario etiam curis tertiis meliori anno 1627 Moguntiae prodit, et illa Th. Farnabii, quam posteriorem sibi excolendam sumpsit Corn. Schrevelius, ab anno 1656. In usum Delphini quidem Vincentius Collesso Martialem castratum illustravit an.

(1) 1609. *Lugduni*, Morillon, 24. ex recensione Andreae Frusii. B.

1680, sed et idem nescio an nocentius omnem obscœnitatem ad calcem libri conegessit. Inter Collessi assecclas prœstat editio Amstelæd. Lud. Smids an. 1791.

1619. *Scrivertii* I, Lugduni Bat. 16. s. 12. M. Val. Martialis nova editio, cum Petri Scrivertii animadversionibus: accedunt Iani Gruteri notae: Iosephi Scaligeri diatribæ critica ad libellum de spectaculis in T. Marcilium; Ioannis Brodae (ex libro x, Miscell.) Hadr. Turnebi notae in Epigrammata: Angeli Politiani, Iusti Lipsii, Iani Rutgersii et Isaaci Pontani notae ad quaedam loca. Lugduni Bat. ap. Io. Maire. Vide *Cat. de la Bibl. du Roi, Bell. Lettres*, T. 1, 321.

1620. *Luxemburgi*, 12. cura M. Raderi S. I.

1621. *Scrivertii* II, Amst. 12. M. Val. Martialis Epigrammata, ex emend. P. Scrivertii. Ex Cat. Morgenbess. part. II, p. 146, et Bibl. Thuan. T. II, p. 280, et Bibl. Hasaei p. 639, n.º 35.

1623. *Duaei*, 8. M. Val. Martialis Epigrammata. Vide Cat. Bibl. S. I.

1623. *Farnabii* II, Genevae, 12. c. n. Th. Farnabii.

1624. *Colon. Agrip.* 12. ex Raderi recensione, sine notis, obscœnis rescissis.

1624. *Farnabii* III, Sedan. 8. M. Val. Martialis Epigrammatum libri, animadversi, emendati, et commentariolis explicati; c. n. Thom. Farnabii.

1625. *Farnabii* IV, Franeof. 12. M. Val. Martialis cum commentar. Th. Farnabii. Ex Schmidii. Cat. Lat. pag. 82.

1626. *Dilingae*, 12. ex recensione Raderi, obscœnis rescissis: sine notis.

1627. *Mogunt.* fol. Matthaei Raderi de Societate Iesu, ad M. Val. Martialis Epigrammaton libros omnes, plenè commentariis novo studio confectis, explicatos, emendatos, illustratos, rerumque et verborum, lemmatum item, et omnium locorum variis et copiosis indicibus auctos, curae tertiæ, plurimis locis meliores, Moguntiae, sumptibus Ioannis Kinckii, Bibliop. Colon. Exendebat Hermannus Meresius. An. M. DC. XXIII, cum auctoritate Superiorum et privilegio S. Caes. Maiest. Editio hæc est penes nos ipsos.

1627. *Genevae*, 4. in Corp. poet. Lat. Ed. III.

1628. *Colon. Agrip.* fol. Matth. Raderi Analecta tertiis commentariorum curis, ad Martialem iam editis addenda: ap. I. Kinckium, ad intersigne Monocerotis.

1628. 12. opera Andr. Frusii.

1629. *Scrivertii* III. Amstel. 16. ap. Guil. Iansson. ex Museo P. Scrivertii.

1630. *Antverp.* 24. m.

1640. *Aurel. Allobr.* 4. in Corp. poet. Lat. (Petri Bassaei). B.

1643. *Paris.* fol c. interp. et not.

1644. *Farnabii* V. Amstel. ap. Blacu. 12. c. n. Th. Farn.

1645. *Farnabii* VI. Amstel. 12. c. n. Thom. Farnabii.

MART. TOM. I

D

1647. *Farnabii* VII. Genevae, apud Sam. Chouet cum notis Th. Farnabii. 12. B.

1650. *Scrivarii* IV. Amstel. 12. ap. Lud. Elzev. Repet. éd. Scrivariae a. 1619. Lugd. B.

1654. *Farnabii* VIII. Amstel. 12. c. n. Thom. Farnabii.

1656. *Farnabio-Schreveliana* I, Lugd. Bat. 8. c. n. Farnabii, additis selectis aliis, cura Corn. Schrevelii.

1657. *Venetæ*, 4. M. Val. Martialis Epigrammatum medicæ aut philosophicæ considerationis enarratio: sive de medica Martialis tractatione commentarius Caes. Zarotti. Venetiis ap. Baba: 1657. Vide *Cat. de la Bibl. du Roi, Bell. Lett. T. 1, p. 421.*

1661. *Farnabio-Schreveliana* II, Lugd. Bat. 8. ap. Franciscum Hackium. M. Val. Martialis Epigrammata cum notis Thom. Farnabii, et variorum, genuinoque indice tum rerum tum auctorum. Accurante Corn. Schrevelio. Etiam Io. Frid. Gronovii notas alibi non invenientas hæc editio habet.

1670. *Farnabio-Schreveliana* III, Lugd. Bat. 8. ex offic. Hackiana. Repet. edit an. 1661.

1670. *Farnabii* IX, Amstel. 12. ex offic. Ianssonio-Waesbergiana, c. n. Thom. Farnabii.

1673. *Eadem*, ibid. 12.

1680. *Tolosæ*, 8. Petrus Rondellus libros quinque Epigrammatum c Martiale selectorum cum notis suis vulgavit. (1)

1680. *Paris*. 4. ap. Antonium Cellier, via Citharæa. M. Val. Martialis Epigrammatum libros XV, interpretatione et notis illustravit Vincentius Collesso I. C. iussu Christianissimi Regis, ad usum Serepissimi Delphini. Editio mutilata; sed (nescimus in quem usum) Epigrammata obscœna in calce adiecta sunt.

1701. *Lond.* 8. Repet. edit. Collessi anni 1680.

1701. *Amstel.* 8. ap. G. Gallet præf. typogr. Huguetanorum. M. Val. Martialis Epigrammata paraphrasi et notis variorum selectissimis, ad usum Ser. Delphini interpretatus est Vincentius Collesso. Numismatibus, historiæ atque ritus illustrantibus, exornavit Lud. Smids. Et huic editioni in calce obscœna subiiciuntur.

1704. *Farnabii* X, Amst. 12. c. n. Th. Farnabii.

AETAS V. 1713 — 1782.

Quam a quarta distinguimus, ne hæc longior videatur, et quod novi curatores quaecumque nomen suum praeponere maluerunt suis edd. quam sibi ab aliquo antiquiori conciliare auctoritatem; neque tamen sic melius de auctore promeriti videntur. In his numerandi

(1) Le titre de cette édition est ainsi conçu: M. V. Martialis Epigrammatum selectorum libri V. Commentario brevi notisque illustrati a Petro Rodelle, S. I. Tolosæ, Pech. 1679, petit in-42. B.

sunt Mich. Maittaire, Londinensis, et Abb. le Mascrier, Parisinae curatores.

1713. *Londini*, fol. in Corp. poet. Lat. Maittariano, vol. II, p. 1118 — 1246.

1716. *Londini*, 12. ex offic. I. Tonson et L. Watts. M. V. Martialis Epigrammata, ex recensione Mich. Maittarii. Edit. nitida.

1729. *Aug. Vind.* 12. M. V. Martialis Epigr. Libb. XII, Xeniorum L. 1, Apophor. L. 1.

1730. *Ingolst.* c. n. Iuvencii, 8.

1743. *Lugduni* B. c. n. Farnabii, 12.

1744. *Lugduni* B. 32. Eadem rep.

1754. *Paris*. 12. mai. Voll. II. M. V. Martialis Epigrammatum libri, ad optimos codices recensiti et castigati, editore Abb. le Mascrier. Paris. apud Carol. Robustel et Natalem le Loap, ad ripam Augustinianorum, typis vero Coustelierii. Vide Diction. Hist. portatif. T. III, Caën. 1779, 8.

1754. *Paris*. 12. Voll. II, typis Iosephi Barbou, cum figg. (1)

1764. Ant. de Rooy Coniecturae crit. in poetas vet. et Martialem. Traj. ad Rh. 8. (2)

1782. *Manhemil*, cura et sumtibus Societatis literatae, 8; quae sequitur edit. Parisinam ap. Barbou, et Martialem non respectum exhibet.

Nos textum Scriverii, a Schrevelio recognitum, recepinus, denno collatum a nobis cum Raderiano et Farnabiano. Inter varias variorum auctorum vitas Martialis, quum potior nobis visa esset, illa Matth. Raderi, ex ipso Martiale concinnata, priori eam volumini praemisimus. Secundo volumini adiecimus, eundem Schrevelium sequenti, Appendicem Epigrammatum Martiali sive vere sive perperam suppositorum (cf. cl. G. E. Lessingii Vermischte Schriften Berlin, 1771. t. 1. de Martiale § 4), uno Epigrammate, nobis x, auctiorem; quod ex Codice Salmasii, qui nunc exstat in bibliotheca regia Parisina, a Gudio descriptum primus in lucem protulit cl. Lessingius l. c. Subiunxit tandem, quo sibi responderet utriusque voluminis nostri plagarum numerus, Diversorum poetarum in Priapum Lasus, ex novissima eorum editione, quae prodit an. 1781, sine loci et impressoris nota. De iis videsis Notitiam literariam in Virgili nostri Vol. II, p. 255. (3) Sic Bipontini.

(1) C'est la même édition que la précédente avec un nouveau frontispice. B.

(2) Ant. de Rooy nondum edisse Animadversiones in Martialis epigrammata. Hardervici 1786, in-8. B.

(3) Les *Priapées* ne se trouvent pas dans notre édition de Virgile, parce que M. Heyne étoit persuadé que ces opuscules licentieux n'étoient pas de ce poëte. Voyez sa notice de *Virgilio editionibus*, t. VII de notre édition, p. 462. B.

VERSIONES

Gallicam versionem Epigrammatum omnium Martialis, et prosaicam et metricam, fecit Mich. de Marolles, Paris. 1655, 4, utramque haud magni pretii. (1) Iuvenicii Gallicam metaphrasin, et Faillii in Martialem notas memorant auctores de l'Histoire des ouvrages des Savants 1693. Nov. pag. 130: *le P. Jouvenci Jésuite a publié une traduction des Epigrammes de Martial, demptis obscænis*. Ibidem p. 131: *M. de la Faille a publié quelques petits ouvrages, comme des notes sur Martial*. (2)

Germanice singula Martialis Epigrammata s. verterunt, s. carmine vernaculo imitati sunt, Mart. Opitzius, Wernikius, Trillerus, Tscherningius, Weissius, Anonymus in Collectione carminum comicorum, lyricorum, et epigrammaticorum, Francof. et Lips. 1764. Hymnius, Wilkensius, et qui omnes facile post se relinquit cl. G. E. Lessingius. Cf. eorum Opp. et Collectionem præcipuorum Epigrammatum Germ. Rigaë, 1766, 8.

Hispanice nonnulla Martialis Epigrammata interpretatus est Emanuel de Salines. Cf. Lorentii Graciani Arte de Ingenio.

Graecum fecit Martialem Joseph. Scaliger in Florilegio Martialis, edito ab Is. Casanbono Paris. 1607, quo Libellus de Spectaculis, lib. xiii, et xiv, ferme integri, et ex caeteris duodecim libris Epigrammatum satis magnus numerus comprehenditur. Quae quidem opera Martiali locata a Scaligero, laudatur et in caelum efferitur a Casanbono, sed merito perstringitur a Momoyo in Menagianis t. 1, pag. 325—336, ed. Paris. Inserta etiam reperantur haec Epigrammata in maiore editione Parisina Martialis, cum aliis eiusdem Epigrammatibus a Franc. Morello translatis. (3) Nempe et Morellus iam ante Scaligerum quaedam Martialis graece verterat, separatim ab ipso duabus plagulis edita circa ann. 1600. Sed male omisa sunt auctorum nomina in editione Parisiensi. Pauciora Epigrammata ipsidem in sermonem Graecum transtulerunt Dousa maior, Eman. Martinus, Menagius, alii.

Hadriani Beverlandi notae ineditae ad Martialem et Iuvenalem MSS. memorantur in Novellis Reipubl. literariae an. 1699, t. 1, pag.

(1) La première parut en 1655, 2 vol. in-8; et la seconde en 1671, in-8, et en 1673, in-4. B.

(2) Le P. Jouvency a publié, en 1693 à Paris, une édition de Martial, corrigée, avec une interprétation latine, et non avec une traduction française. Quant à M. de la Faille, l'auteur de l'Histoire des ouvrages des Savants paraît l'avoir confondu avec Costar, traducteur des plus beaux endroits de Martial, Toulouse 1689, 2 vol. in-12. B.

(3) La première édition de la traduction grecque des épigrammes de Martial par Jos. Scaliger, parut sous ce titre: Anthologia epigrammatum Martialis Jos. Scaliger Iul. Caes. F. vertit graeco. Petrus Scriverius publicavit. Exceidit Guyotius typis Raphelengianis (Lugd. Batav. seu Antwerpiae), 1693, in-12, voy. la Catal. de la Bibliothèque d'un amateur (M. Renouard), Paris 1819, t. 2, p. 297. Le Lecteur trouvera ces différentes traductions grecques dans cette édition-ci. B.

468. Nescio quem Martialis interpretem ridet Barthius ad Statium, t. 1, pag. 473. Marcilium an Scriverium? qui Scaligero in Epistolis dicitur Lentulus, et in quo nihil ornati, nihil cultu reperiri ait Holstenius Epist. ad Elmenhorstium (post Gudianas) p. 920. Salmasii et Isaaci Vossii editionibus fata intercessere. (1)

Recensui Editionum praecedenti pauca de more subiicimus, quae vel a Bipontinis praetermissa sunt, vel post Martialem ab iis editum prodire.

M. V. Martialis, sine anno, loco, et nomine editoris aut typographi. 4. Bibl. Spenceriana, vol. II, p. 175.

M. V. Martialis alia editio, sine anno, loco, et nomine editoris aut typographi, Ibid.

M. V. Martialis cum comment. Calderini, fol. Venet. 1485, Bibl. Pinell.

M. V. Martialis Epigrammatum libri XIV, cum commentariis Domitti Calderini Veronensis, Ven. 1491, fol. Bibl. Advocatorum apud Edinb.

Editio Martialis prodiit 1492, per Bernardinum de Choris de Cremona. Vide Harlesii Suppl. ad Brev. Not. etc. vol. II, p. 118.

Editiones Aldinas tres tantum memorant Bipontini et Fabricius: sed quatuor notat Harlesius, n.º 1501, 1510, 1512, 1527. Adiciit vero, num omnes sint genuinae, fidem se praestare non posse; et suspicari videtur ex iis unam (1501) ex Guil. Huyon, aut ex alia quadam officina furtim exiisse. (2)

M. V. Martialis Spectaculorum liber, et Epigrammatum primus, cum Cornucopiae sive commentario amplissimo Nic. Perotti Sipontini, Paris. 1507, fol.

M. V. Martialis Lugd. 1518, 8.

M. V. Martialis Epigrammatum libri XIV. Ven. ap. Ald. 1534, 8. Bibl. Bodl.

M. V. Martialis Epigrammatum octavus liber, Paris. 1548, 4.

M. V. Martialis Lugd. Bat. 1548, 8.

M. V. Martialis, etc. interpretantibus Calderino et Merula, Venet. 1552, 8.

M. V. Martialis. Lugd. Batav. 1600, 16.

M. V. Martialis. Lugd. Batav. 1612, 16.

M. V. Martialis cum commentariis Farnabii, Lond. 1633, 1655, 1673, 1677, in 8.

Martialis Epigrammata; edente Ricardo Busbeyio, in usum Scholae Westmonasteriensis. Lond. 1661, 1670, 1689, 12; 1721, 1755, 8 et 1773 magis aucta.

(1) Il existe une traduction du livre des Spectacles, en polonois, par Joseph Minaszewicz, Varsovie 1759, in-4 et 1766, in-8. B.

(2) L'édition de 1512 a été faite à Evon, où avait déjà paru avant 1503, une contrefaçon de l'édition de 1501. B.

M. V. Martialis Epigrammata apud Elsev. Amstel. 1664, 16.

M. V. Martialis Epigr. selecta, cum notis Vorstii, Lips. 1675, 8.

M. V. Martialis. Lugd. Bat. 1695, 16.

M. V. Martialis Epigrammata, cura Thomae Fitzgeraldi. Lond. 1721, 1740, in-8.

M. V. Martialis Epigr. Lond. 12. 1724.

M. V. Martialis Epigr. Glasgae 1759, 12. (1)

M. V. Martialis, Lond. 1783, 8.

M. V. Martialis Epigr. in xii libros digesta; ut uni (haec sunt verba editoris) sic omnibus poetis facem praeferente Iacobo Elphinstone Lond. 1782, 8. Praefigitur Martialis effigies ex gemina ampliata, et copiosa introductio ad poetas, praecipue ad Martialem spectans. Sine annotationibus.

Iacobus Elphinstone, qui Latine Martialem edidit, idem Anglice vertere cum conatus est. Tam editio quam versio satis nitida quoad typographiam; quoad alia, facta est versio astris satis malignis. Aliquid est, nisi Anglicam vocaveris. Lingua sua spernere videtur interpres, ideoque pro metaphrasi Anglicana vix legenda haec versio. Et revera nulla videtur esse omnium librorum Martialis Anglica versio de qua optime praedicandum sit.

M. V. Martialis Epigrammata ad optimas editiones collata. Praemittitur notitia literaria, studii societatis Bipontinae. Editio accurata. Biponti, 1784, 2 vol. 8.

M. Val. Martialis Epigrammata, ex editione Bipontina, cum variis lectionibus, notis Variorum, notitia litteraria, et indice locupletissimo accurate recensita. Londini, curante et imprimente A. I. Valpy, A. M. 1822, 2 vol. in-8.

Marziale, fedelmente tradotto in Italiano da Giussepiano Graglia. Lond. 1785, 2 vol. 8.

Martialis Ramleri in v tom. Lips. 1787—1791, 8. Accedat Anhang, zum Ersten Theil ibid. 1793, 8.—Idem Ramlerus Germanicam Martialis versionem dedit. In hac vero non omnia Ramlero assignanda sunt. Varia epigrammata a variis interpretibus versa sunt, quae omnia Ramlerus in unum corpus collegit, et dimidio plus ipse interpretatus est.

M. V. Martialis, Viennae 1804, 8. 2 voll.

Epigrammes de M. V. Martial, Lat. et Fr. nouvelle traduction. A Paphos. Paris. 3 voll. 8. 1807.

M. V. Martialis. Franc. ad Mocn. 1808, 8. Textus nitidus et emendatus, absque notis, in usum scholarum.

(1) La traduction des Epigrammes de Martial en vers et prose, par Goulier. Paris. 1738, in-12.—Epigrammes choisies de Martial, traduites en français avec des remarques. Avignon 1753, in-12. B.

M. V. Martialis Epigr. ex optimarum editionum collatione conpinnata, Lond. 1816, 18.

Epigrammes de M. V. Martial. Traduction nouvelle et complète, par E. T. Simon. Avec le texte Latin, et des notes, et les meilleures imitations en vers Français. Paris, 1819, 3 voll. 8.

Inter ea quae Martialis epigrammata quaedam complectuntur, vel eiusdem sunt imitationes, haec sequentia numerentur.

Epigrammatum delectus ex omnibus tum veteribus tum recentioribus poetis (maxime ex Martiale) accurate decerptus (cura Cl. Lan- celot, Benedictini) cum dissertatione de vera pulchritudine (a P. Nicole) Parisiis, Savreux, 1659, in-12; Londini multoties recusus.

Flowers of Epigrammes out of sundrie the most singular authors, selected by Timothie Kendall, late of the Universitie of Oxford. Quaedam in hac collectione sunt editoris et interpretis, alia aliorum, plurima vero Martialis Lond. 1577, 16. Warton, Hist. poet. vol. III, p. 452.

Epigrams of Martial translated into English by R. Fletcher. Inter haec inseruntur varia ipsius interpretis. Lond. 1650, 8.

Marcial Redivivo, Hispanice. Bilbilitani nostri poetae hic interpres est Don Antonio Gonzalez de Salas, Hispanus. Non vertit omnia Martialis, sed ea tantum quae visa sunt praestantiora. Idem est cui tribuitur versio Persii in lingua Castellana, et qui publicavit Parnaso de Quevedo, *Ensayo de una Bibliotheca de Traductores Espanoles*, etc. p. 100.

In *The Works of Mr. Thomas Brown, serious and comical*, 4 voll. Lond. 12. multa sunt Martialis.

Multa etiam Martialis Epigr. selecta et Anglice versa sunt a Gul. Hay, cum Appendice continente Abr. Couleii et aliorum Epigrammata ex Martiale Anglice versa. Duae sunt editiones huius operis: una Lond. 1755, 8. Angl. sine Lat.; altera cum Lat. in pag. opposita, 12. Rursus etiam edita sunt in Hayii operibus, Lond. 1794, 4. Versiones in hac collectione bene audiunt.

Wrightii Angl. Versiones, una cum Catonis Distichorum versione. Lond. 1763.

Varia etiam sunt Epigrammata Anglice versa ex Martiale in Poëmatibus Samuelis Rogers, 2 voll. 8. Lond. 1782.

Sinnegedichte des Martialis, Metrisch übersetzt ab I. G. Zimmermann, Francof. ad M. 1783, 8. Martialis epigrammata hic versa sunt CLXXVII. Alia sunt editoris lusus satis, ut fertur, felices.

Epigrammata Martialis, cum titulis ex Horatio sumptis, interpretata, imitata, et applicata viris nobilibus, ingenuis, et clericis, sub nomine viri Rev. Scott, Trin. Coll. Camb. sed, ut fertur, non eius erant: cuiuscumque vero fuerint, nihil insulsius aut audacius.

Excerpta ex variis Latinis poetis qui in scholis non leguntur, a o-
tulis illustrata, quae collegit, in usum studiosae iuventutis, J.
Roger Pitman, Lond. 1808, 8. Inter haec multa sunt ex Martiale bene
selecta:

Feliciter etiam Germanice vertit Lx Martialis Epigr. I. A. Nasser,
in *Satirische Anthologie, aus röm. Dichtern übersetzt*. Kelon.
1810, 8.

Particularum Martialis Epigrammatum versiones abundant, tam ab
exteris quam a nostratibus undequaque sparsae, quas notare opus
esset infinitum. Satis sit unam et alteram Anglicam indicare; nempe
celeberrimi nostratis B. Jonson (Epigr. 77, Lib. viii.) in *Specimens
of scarce Translations of the seventeenth century*, etc. Lond.
1805, 8. Ioannis Oldham, inter poemata eius, 1713. cl. Isaaci
Watts, S. T. P. inter poemata eius, et variorum interpretum in
Gentleman's Magazine vol. v, vi, vii, *Universal Magazine* Aug.
1761, etc.

Inter *Observationes*, etc. in Martialem, ab operibus eius seiunctas, nume-
rentur, inter alia, quae sequuntur.

Ad M. V. Martialis Epigrammata Lectiones Variantes et Notae in-
editae Hadr. Beverlandi, memoratae in *Novellis Reipubl. Lit.* ann.
1699, tom. 1, pag. 468, deinde editae sunt in D. Ferdinandi Stosch
Musei Critici vol. 1, Lemgoviae 1774, 12.

Vita Martialis a L. Crusio, in eius *Lives of the Roman Poets*,
Lond. 1726, 2 voll. 4. vol. 2, p. 77.

Observationes in Characterem et scripta Martialis, ab Edm. Bur-
ton, nuper soc. Trin. Coll. Cantab. in eius *Ancient Characters de-
duced from classical Remains*. Lond. 1763, 8.

Vt magna lis orta est de *Anchiale* Martialis (Epigr. xi, 94), hic
memorentur P. Zornii Dissertatio de scholis publicis, Ploënae 1716,
et comment. de Martialis *Anchiale* edita ab A. L. Zacharia, in Nov.
Bibl. Bremensi, class. v, fasc. ii, pag. 367, Breae 1765, 8. Narratur
breviuscule de vita Martialis, breviuscule de eius operibus iudicatur
in immensa antiquarum quasi Encyclopaedia cui titulus, *Diction-
naire historique, géographique, mythologique et critique de l'an-
tiquité*, par Sabbathier de Châlons, tom. XXVII, pag. 425.

Censura perstrinxit varia Martialis epigrammata cl. Tiraboschius,
Ilist. Litterat. Ital. vol. vii, et Serranus Hispanus contra illum scri-
psit. Secuta est Tiraboschii defensio, Ferrariae 1776, et deinde in
utramque partem lis magna, de qua consulere est *Giornale di Modena*
t. xii.

Epistola critica cl. Goënsii memoratu dignissima est, ut quae rara
et plurimis incognita, multa tamen, ad Martialis epigr. attentantia,
pretiosa continens. Tota haec epistola in Harlesii Suppl. ad brev,
Not. Lit. Rom. vol. ii, p. 126, exhibetur.

Observationes criticae in Martialem a J. Jortin, S. T. P. in tractatibus eius philologicis, criticis, et miscellaneis, pp. 274—280. Lond. 1790, 8.

Vitam Martialis et de eo iudicium quoque invenire est in eximio opere, *Histoire de la littérature Romaine*, par Frédéric Schoell.

On trouve un jugement assez étendu sur Martial dans la nouvelle *Bibliothèque d'un homme de goût*, Paris 1808, in-8, t. 4, p. 152. Voyez encore Martial considéré comme écrivain et comme peintre de mœurs; par M. Malte-Brun, dans le *Spéctateur*, Paris 1814 et 1815, 3 vol. in 8.

METRIS MARTIALIS

Ve varia et multiplex Epigrammatis materia est, ita et rhythmus varia et multiplex ratio esse potest. Quod quanquam Graecis epigrammaticis minus usitatum fuit, ut Anthologiam legentibus patet, neque horum opusculorum pulchritudini contrarium est, et Catullus, litterariae venustatis optimus iudex, in deliciis habet. Hunc sequutus Martialis numeros haud sine consilio variavit, et libellos suos voluit, si fas ita iocari, numeris omnibus absolutos.

Hinc operae pretium fore nos duximus, si pauca de versuum quos quidem ille usurpavit textura et usu adumbraverimus. Aliquando enim satis eruditus viris accidit, ut carminum quasdam formas vel minus recorderentur, vel plane nesciant: quid tirunculis, quorum tamen plurimis Martialis nostri vel quaedam vel pars melior praelegi potest? Anne autem rhythmus elegantiam et poetae beatam venam ita intelligant, si quot syllabae, qui pedes ad versum faciant, perspectum non habuerint?

Porro, quae hic brevissime exaraturi sumus, duas in partes sponte scinduntur et discedunt: de struendis et coaptandis versibus in priore disputabitur; indicabit pars posterior quem habitum, quem χαρακτήρα, quod veluti ingenii genus versus praeferat, et quae potissimum quisque aptius exprimat. Illa technica omnino est, haec vero litteraria; illa ad versificationem spectat, haec ad poësin; illa solertiam quodammodo manifestat, haec ingenium.

I. *Quibus numeris sua scripserit Martialis, et quos versus coaptaverit.*

Septem versuum genera usurpavit Martialis: horum autem tres semper monocolon opus (1) efficiunt, tres ita coniunguntur et miscentur,

(1) *Monocolon* vel *monocolon* (subaud. vel *poësis* vel *poëma*), id appellatur poëticae operis genus, quo una, et eadem perpetua, versus forma admittitur, ut in heroicis Carminibus, ut in Horatianarum Odarum prima: «Maecenas atavis editae regibus, etc.», vel in hoc epigrammate Martialis: «Issa est passere nequior Catulli, etc.» *Dicolas* vero aut *dicolon* id significat, quo duplex versuum genus miscetur et alternatum redit, ut in Flacci omnibus fere Epodiis, ut in his quae Elegiacos versus, aut brevioris nominis Elegos vocant; *Tricolas* aut *Tricolon*, quum triplex versuum genus; *Tetracolas* aut *Tetracolon*, quum quadruplex, etc. Porro notandum in lyricorum principe Horatio, nunquam plus quam *Tricolon* inveniri; at in Pindaro, et Tragicis Graecis saepissime *Otocolon*, *Decacolon*, aliquando *Pentecacolon*.

ut in dicolon semper evadant; septimum (vel primum, nam primum hunc mox nominabimus) modo in dicolis collocatur, modo in monocolis.

1. Versuum structura.

Antequam altius nos ingrediamur materiam et legentes doceamus, qua et quali et quotuplici versuum specie gaudeat Martialis, admonitos omnes et singulos volumus minime nobis placuisse breves quidem, at absurdas versuum denominationes quas alii perpetuum usurparunt, ut Hendecasyllabos, Aristophanios. Hos nempe *hendecasyllabos*, hoc est, ex undecim (*ἑνδεκά*) syllabis (*σύλλαβαις*) compositos vocant,

Lugete, o Veneros, Cupidinesque,
Passer moriatus est meae puellae!
(CATVL. Carm. II.)

At nonne ex undecim syllabis constant tres qui Sapphicam strophem incipiunt?

I, pedes quo te rapiunt et auree,
Dum favet nox et Venus; i secundo
Omine, et nostri méinorem sepulcro
Sculpe querelam.
(HORAT. lib. III, Od. xi, str. 13.)

Nonne et undecim quoque syllabarum series efficit hos versus, quos Alcaicum melos in principio habet?

Cur invidendis postibus, et novo
Soblime ritu modiar atrium?
Cur vallis permixtum Sabina
Divitias operosiores?
(Idem, lib. III, Od. i, str. 12.)

Nonne demum in hoc dicolo e duobus versibus semper alter undecim syllabas habet:

Non ebur neque aureum
Mea requidet in domo lacunar,

Ion, Ecceadecacolon, Eptacsedecacolon. Ceterum ne has voces *Tricolos*, *Tetracolos*, cum his *Tristrophos*, *Tetrasrophos*, eisdem putes: *Tristrophos* aut *Tetrasrophos* strophem indicat quae tres aut quatuor versus habet; *tricolos* aut *tetracolos* quae triplex aut quadruplex versuum genus. Sic, v. g. id Horatii, lib. II, Od. xiv, 21 et seqq.

Linquenda tellus, et domus, et placens
Vxor; nec harum quas oculus arborum
Te, praeter invisas cupressus,
Vlla brevem dominum sequetur.

tetrasrophon est (nam quatuor versus in tota strophe continentur), at *tricolon* (nam tres tantum versuum species hic occurrunt, quoniam primi duo eundem rhythmum habeant.)

Non trabes Hymettiae
 Premunt columnas ultima recinas
 Africa; neque Attali
 Ignotos haeres regiam occupavi;
 Nec Laconicas mihi
 Trahunt honestae purpuras clientae.
 (Idem, lib. Ij, Od. xviii, vs. 4 sqq.)

Quod si en nunc nomina respicis, quae ab auctore et inventore
 poeta derivantur, his idem vitium obiciēs. Ex. gr., hunc versi-
 culum, Horat. lib. I, iv, 1:

Solvitur acris hyems grata vice veris et Favoni,

Aristophanum vocant: nam Aristophanes hunc primus invenit,
 hunc frequens usurpavit. At quot et quam varios Aristophanes!
 Evolvantur nempe ipsius comoediae in choris, et vel strophæ una
 exscribatur:

Ζῆνα τύραννον ἐς χερὸν
 Πρώτα μέγα κτελέσσω,
 Τὸν τε μεγαθενεῖ τριαίνης ταμίαν,
 Γῆς τε καὶ ἀλμυρᾶς
 Θαλάσσης ἄγριον μοχλευτήν.
 Καὶ μεγαλόνομον ἡμέτερον πατέρα,
 Αἰθίρα στυνόντατον, διεθρέμμενα πάντων,
 Τὸν θ' ἱκνονώμεν, ὃς ὅπερ -
 λάμπροισι ἀκτίσιν κατέχει
 Γῆς πύδον, μέγας ἐν θεοῖς,
 Ἐν θνητοῖσι τε βασιμῶν.

ΑΡΙΣΤΟΦ. Νεφέλ.

En versiculi undecim qui omnes rhythmo discrepant: namque si
 omnes breviter libet percurrere,

Primus e dactylo uno, trochaeis duobus, et syllaba longa
 constat;

Alter, e dactylo, trochaeo, spondaeo;

Tertius e dactylo, trochaeis duobus, syllaba longa et choriambo;

Quartus e dactylo, trochaeo et syllaba longa;

Quintus ex iambo syllabaque longa, anapaesto, et rursus iambo
 syllabaque longa;

Sextus e dactylis 4;

Septimus e dactylis 4 et spondaeo;

Octavus e spondaeo, iambo, choriambo;

Nonus e dispondaeo et choriambo;

Decimus e trochaeo, dactylo, iambo, syllabaque;

Undecimus e spondaeo, dactylo, iambo.

Num unus duntaxat ex omnibus, Aristophani nomen feret, quum
 sint omnes Aristophanis? Num, si omnes Aristophanis vocaveris,
 alios ab aliis iam discernere erit?

Necessarium ergo cum antiquis Grammaticis et σχολαστικῶν arbitratum aliis nominibus versus distinguere; quae, ut principio forsitan salebrosa et putida, sic deinde commodissima et simplicissima videbantur.

Atqui tria in versu construendo perpendenda sunt: 1. qui pedes in eo dominentur; 2. quot ille pedibus insistat; 3. an integer, an truncus pes ultimus. Hinc tribus verbis opus est ad unum versum designandum: priore pes principalis designabitur; altero, pedum numerus; tertio demum ultimi pedis integritas.

Sic versiculus qui dactylos quatuor continet, hic vocabitur: *Dactylicus tetrameter acatalectus*; si quid autem in ultimo dactylo deficiat, *Dactylicus tetrameter catalectus* aut in *syllabam* aut in *bisyllabum*. (1)

Veniamus tandem ad propositum et omne genus rhythmum, quod usurpavit Noster, introspeciamus.

1) Primus versus est Dactylicus hexameter catalectus in syllaba-

(1) Hic necessarium aliquantulum immorari.

1. Si pes dactylus dominatur, Dactylicum versum habes; si vero anapaestus, Anapaesticum; si trocheus, Trochaicum; si iambus, Iambicum, et sic de aliis; nil facilius.

2. Si pes unus, debet versus appellari monopes; si pedes duo, *diipes*; si tres, *tripus*. At, quam ob causam nescio, in his appellandis, metrorum, non pedum ratio habetur; et monometer, dimeter, trimeter dicuntur. Porro metrum modo idem est quod pes unus, nempe in Dactylis, Choriambis et Antispasti; modo idem quod pedes duo. Hinc Dactyli, Choriambici, Antispastici versus si uno pede insistant Monometri nuncupantur, si duobus, Dimetri, si tribus, Trimetri, etc. at Iambici, Trochaici, Anapaestici, alii denique omnes quibus nunquam unicus pes, si duo pedes habeant, Monometri, Dimetri si quatuor, Trimetri si sex, Tetrametri si octo. At, inquiras, si tres, si quinque, si septem habeant? *mos doceberis*.

3. Si pes minor casuiterit, versus est Catalectus, quasi deficiens. a Graeco κατὰ λήντην, si int' ger, Acatalectus. At duplex modo Catalectus esse potest; nam vel deficit una syllaba, tunc *Catalectus in syllabam* est, aut simpliciter *Catalectus*; vel duo deficiunt, tunc *Catalectus in bisyllabum* vocatur aut *Brachycatalectus*. Si, quod rarissime et in Iambicis Trochaicisque solis accidit tres deficiunt, tum varii varie rem efferunt: alii nempe Catalectus in trisyllabum dicitur versus; alii pro Trimetro Dimeter, pro Dimetro Monometer versus censetur, et praeterea *Hypermeter* hoc est supra mensuram, dicitur; nam peraspicuum maxime est, et eundem esse Dimetrum cui tres syllabae desunt; ac Monometrum qui unam habet plus quam necesse est, Trimetrum tribus syllabis carentem et Dimetrum una abundantem, etc.

Omnia haec exemplis facile illustrabuntur, et ex obscuris clarissima velocissime evaserint. En, longiusculus versus:

Iupiter omnipotens iaculatur ab aethere fulmina?

Quis pes in hoc versiculo dominatur? autem paucillam applicato, vides iam dactylos esse omnes; ergo Dactylicus versus est. Iam quinquplex dactylus? mica digitis; sex numeras, en habes ergo, pro Dactylico, Dactylicum hexametrum. Tum pes ultimus, mutilusne est, an integer? syllabas numeras; tres illae sunt, ergo pes totus, ergo versus, pro Dactylico hexametro, Dactylicus hexameter acatalectus. Quod autem versiculi genus cum isto nunc confundi potest?

At finge pro *fulmina*, *fulmen*, ita ut scriptum habebamus:

Iupiter omnipotens iaculatur ab aethere fulmen.

versus erit Dactylicus hexameter catalectus in syllabam.

bam, qui vulgo hexameter dictitatur, quod sex pedibus constet, vel heroicus, quod heroum facta et laudes frequentissime narrat. Nos aptissimo nomine sat designamus, qualis et quantus sit. Dactyli dominantur, sed spondae admittuntur in pedibus quatuor prioribus et sexto. Admittuntur autem, quia ut in dactylis, sic in spondaeis pronuntiandis temporis par intervallum consumitur; pes autem sextus, quem sit dactylus, truncus idem est ac trochaeus, pro quo in extremo versu spondaeus bene ponitur.

At a quinto spondaeus removetur, quia in omni versu ille pes qui versui nomen imprimit, ni bis aut ter, certe semel reperiri debet; quo autem in loco clarius videbitur quam in ultimo, si Acatalectus versus; in penultimo, si Catalectus? Ergo, necessario pes quintus dactylus est.

Multa autem varietas et in rhythmo et numero syllabarum huic carmini inest, quum tot modis coaptari et misceri possint dactyli et spondae.

Numquam autem minor numerus syllabarum est quam tredecim; nam etsi pedes quinque bisyllabi sunt, unus est trisyllabus: nunquam vero, modo nil elidatur, maior est quam septem et decem; nam etsi quinque pedes trisyllabi sint, restat unus et bisyllabus.

2) Secundo loco nominatur in Prosodiis et a nobis similiter nominabitur Asynartetus ille qui constat e duobus Dactylicis trimetris catalectis in dissyllabum, ut:

Tempora si fuerint nubila, solus eris.

Ille versus, ut patet, duo in partes fere aequales ultro discedit.

Tum si unam syllabam eriplas:

Iupiter omnipotens iaculatur ab aethere.
Limine fulmineos ignes, etc.

prior versus esset Dactylicus hexameter catalectus in bisyllabum.
Alius penetremus et sublato primo pede exscribamus:

Omnipotens iaculatur ab aethere fulmina
Omnipotens iaculatur ab aethere fulmen
Omnipotens iaculatur ab aethere, etc.

tres versiculos exarasti Dactylos pentametros; at prior, Dactylicus pentameter catalectus; alter Dactylicus pentameter catalectus in syllabam; tertius Dactylicus pentameter catalectus in bisyllabum.

Haec satis; neque quidquam iam adiciendum, nisi quosdam versus e pedibus tam contrariis constare, ut minime pervideas et assigns quis in his dominetur, tunc versus dicitur *asynartetus* et in duos alios scinditur. Iste, verbi gratia, qui Alcaicam strophem terminat;

Impavidum ferociter ruinas

vel

Martis equis Acheronta fugit

asynartetus est, constans tum ex Dactylicis dimetro catalecto; tum ex Trochaeo monometro catalecto.

sed notandum in priore spondeos et dactylos simili modo accipi, in posteriore, dactylos solos. Caeterum hunc in scholis Pentametrum nominant.

Id monebimus obiter, agnoscere a quibusdam in eo post duos dactylos spondeum et anapaestos duos, quasi versus esset Asynartétus constans: 1. Dactylico dimetro catalecto in bisyllabum; 2. Anapaestico monometro catalecto in trisyllabum. Nil hoc modo scandendi vitiosius.

3 et 4) Vterque Dactylicus fuit; sequuntur nunc Iambici duo catalecti; at hic trimeter, dimeter ille, ita ut, si nomina omnia et tota efferamus, prior sit Iambicus trimeter acatalectus, posterior vero Iambicus dimeter acatalectus. Exempla perculita praebere potest Horatius in Epodon libris, pauca Noster; tamen ex iis unum:

Vir Celtiberis non tacende gentibus,
Nostraeque iam Hispaniae,
Videbis aliam, Lirimane, Bilbilim
Equis et armis nobilem, etc.

Quot autem et quam infiniti generis sint Iambica, qui pedes quorum locum occupare iure possint, quae libertas in tragicis et in comicis sesquilibertas, quae servitus in puris, et id genus bene multa hic ne obiter quidem perstringemus. Consulantur de his omnibus, si cui placuerit, Critici, Philologi et Polygraphi; consulantur imprimis aures et iambographi poëtae, primo quidem severi, ut Catullus in quibusdam et Propertius, tum Graeci τραγικοί et Horatius, mox Tragicus Seneca, dein Aristophanes et Phaedrus et Terentius, quorum Iambica iam sequi difficile est, denique Plantum qui, dum multitudini sales et sibi pecuniolam deproperat, ingenio ita indulget, ut saepissime in distinguendo versu impeditus haereat, et an Iambicus, an Choriambicus, an Dactylicus, an Bacchicus versus sit, plane nescias, immo nescias, an ipse sciverit.

5) Iambico trimetro catalecto unum subiungamus quod ego libens dixerim Iambicum trimetrum catalectum antimetrum: alii Scazonta vocant. Constat ille e dipodiis Iambicis tribus. Sed dipodia (1) tertia non ex iambo et spondaeo, ut mos est, constat, sed e spondaeo et iambo, ita ut ordo pedum solitus invertatur et pro

	1	2	3	4	5	6
	spond.	iamb.	spond.	iamb.	spond.	iamb.
habeas						
	4	2	3	4	5	6
	spond.	iamb.	spond.	iamb.	iamb.	spond.

(1) *Dipodia*, ut vox ipsa per se declarat (α δῖς, bis, et ποῖς, pes, nempe derivata), idem sonat ac duorum pedum sociatio, ergo idem ac metrum in Iambicis, trochaicis, anapaesticis. In dipodia Iambica ergo habes brevem, dein longam, iterumque brevem, iterumque longam; in dipodia trochaica e contrario longam, mox brevem, iterumque longam iterumque brevem. At quum haud facillime alternatio haec brevium et longarum a legentibus sustineri posset, invaluit paulatim ille usus, ut in priore dipodiae Iambicae parte, in posteriore trochaicae, spondeus poneretur,

Id autem Scazonta appellavere, quod duo pedes quorum alter paulo gravior altero est, speciem aliquam habet claudicantis. Aptius tamen claudicare diceretur, qui una syllaba caret, et quem Acatalecti nomine designamus.

6) Sextum genus Asynarteturum est, et duobus versiculis par videtur quorum iste Dactylicus dimeter acatalectus, ille Trochaicus dimeter catalectus in bisyllabum. Syllabas ergo habet undecim, quam ob causam Hendecasyllabi sub nomine celebratissimus est; Phaleucium quoque identidem vocant ab inventoris nomine. En exemplum:

Dicunt Earion tamen poëtae,
Sed Graeci, quibus est nihil negatum,
Et quos Apas, Apas docet sonare.
Nobis non licet esse tam disertis,
Qui Musas colimus severiores.

Voluere multi caesuram non minus leviusculo hinc et ludicro versiculo necessariam quam epicis Hexametris. Male. In eodem enim epigrammate, qui versus duntaxat septem et decem habet, tres sunt omnino sine caesura, secundus nempe:

Quo pars optims nuncupatur anni,

tertius,

Hyblam quod sapit Articosque flores,

decimus,

Nomen nobile, molle, delicatum

quibus penultimus

Nobis non licet esse tam disertis

ferme adici possit, quum neque non neque tam, quanquam monosyllaba verba, caesurarum loco accipi legitime debeant. (1)

Septimus versus sexto simillimus est, nisi quod inter spondaicum et dactylum anapaestus est. Nomina ergo cum Asynarteturum e Dactylico trimetro catalecto trimorpho et e Trochaico dimetro catalecto in syllabam. Tales duo qui sequuntur:

Ilas cum gemina compede dedit catenas,
Saturne, tibi Zoius annulos priores.

(1) Variatur in hac questione, an monosyllaba verba pro caesuris accipiantur sit. Accipiunt alii perpetuum, alii respiciunt et aversantur. Perperam utrique; ego distinguendum censeo, et modo accipio, modo amoveo, ut spurias. Accipio videlicet quum vox *ποσειδάωνος* in adhaeret quae praecedunt, amoveo ubi in adhaeret quae sequuntur. Ex. g. in Horatiano versiculo: *hic niger est* hunc tu, Romane, caveto, *et est* caesuram crede, nam adhaeret *et niger*, et postquam id voce protuleris, quiescendum est, ita ut pes caedatur. At si immutato versu dixeris *hic, hic est niger*; hunc sine fine caveto *et tollitur* caesura; namque adhaeret subito et *et hic et niger*, et *et hunc et sine fine*; nec post *hic*, nec post *hunc* vocis cessatio est, ergo nec pedis scissio et caesura.

Trimorphus autem Dactylicus vocatur, quod *τρεῖς πόδες* pedum quinque formae sint, nempe longae duo (aut spondaeus), breves quatuor (aut proceleusmaticus), una longa et duo breves (aut dactylus), duo breves et una longa (aut anapaestus), demum longa una inter breves duas (aut bacchius); e quinque formis vero anapaestus, spondaeus et dactylus fere soli usurpentur.

Versuum series iuncturaque.

Ex his septem, ut supra iam diximus, tres semper solos Martialis in poematibus habet, nempe:

Iambicum Trimeterum acatalectum antimetrum, vulgo SCAZONTA.

Asynarteton e { Dactylic. dimet. acat.
Trochaic. dimet. catal. in bisyllabum.

vulgo HENDECASYLLABUM aut PHALEVICUM.

Asynarteton e { Dactylic. trimet. trimorph. acat.
Troch. dimet. catal. in bisyllabum.

Tres vero aliis perpetuum iuncti occurrunt, nempe:

Asynartetos e { Dactyl. dimet. catal. in bisyll.
Dactyl. dimet. catal. in bisyll.

vulgo PENTAMETER.

Iambicus Trimeter acatalectus.

Iambicus Dimeter acatalectus.

Primus semper Hexametro epico connectitur, et hoc distichi genus quum Elegiographi potissimum diligant et exhibeant, Elegi ambo vocantur. Tale id est:

Barbara Pyramidum sileat miracula Memphis;
Assiduus iacet nec Babylona labor.

Sed inutile prorsus exemplis illustrare, quae in gymnasiis iterum atque iterum pueris professores ingerunt.

Iambici duo sibi invicem ita coniunguntur, ut trimeter praecedat, sequatur dimeter; et hunc modum coaptationis videntur in deliciis Veteres habuisse, affectat sane Horatius qui semper longioribus breviora carmina postposuit, modo formas duas lyriacae poëseos exceperis, eam nempe qua Glyconico Asclepiadum subiungitur, ut lib. IV, od. III, vs. ultim.:

O testudinis aureae
Dulcem quae strepitum, Pieri, temperas!
O mutis quoque pisicibus
Donatura cycni, si libeat, sonum!
Totum muneris hoc tui est,
Quod monstror digito praetereuntium
Romanae fidicen lyrae...
Quod spiro et placeo, si placeo, tuum est!

MART. TOM. I

E

et eam qua Trochaico dimetro catalecto in syllabam Iambicus trimeter catalectus in syllabam quoque, ut in iam allegata oda:

Non ebor neque aureum
Mœx renidet in domo lacunar.

Sed post egressum redeamus ad Iambicos nostros, dimetrum nempe et trimetrum. Diximus modo subiungi Dodecasyllabo Octosyllabum. Istiusmodi est epigramma libri XI quinquagesimum nonum;

Senos Charinus omnibus digitis gerit,
Nec nocte ponit annulos,
Nec quum lavatur, Causa quæ sit, quaeritis.
Dactylithecam non habet.

II. Quæ potissimum his vel illis carminibus efferantur.

Rare Hexametris solis utitur lepidissimus poëta (haec enim Epici carminis dignitatem, altitudinem et sedatam emphasim decent); utitur tamen quibusdam in locis, immo id nitatissimum pronuntiat, lib. VI, epigr. LXV, quo epigrammatis præcedentis (LXIV) metrum excusat:

Hexametris epigramma facis! scio dicere Tuæcam:
Tucca, solet fieri. . .

rarius vero Iambicis, rarissime Asynarteto qui e Dactylic. trimetr. trimorph. acat. et Troch. dim. cat. in bisyll. Vnicum quidem tale novi in eo, illud nempe libri III vigesimum tertium, quod modo exscribebamus:

Has cum gemina compede, etc.

At Elegis, Scazonte, Hendecasyllabo imprimis delectatur.

Elegi quidem omnia expriment, et his modo Caesari, aut Diis, aut amicæ callidissime adulatur; (1) modo cum Zoilis et cinaedis improbissime belligerat; modo longus et gravis numerosa verba sonaviter modulatur; interdum brevitate gaudet et sales, locos, facetias, scommata iaculatur, vento, fulguribus, igne trialeco rapidus magis et penetrabilis. Sed ubi heroicæ gravitatis tragici spiritus vel dithyrambicæ audaciæ adfectator, aut lyram maius rapit et lituam, aut cothurnum inassucto pedi aptat, Elegiacum metrum usurpat. Lege, si dubitas, cuncta fere quæ de theatralibus ludorum prodigiis canit.

Barbara Pyramidum, etc.
Hic ubi sidereus propior videt astra colossus, etc.

(1) On ne peut trop louer trois sortes de personnes,
Les dieux, sa maîtresse et son roi.

LAFONTAINE.

vel haec quibus Arias, Scaevolae, Porciae animosa facta, magnanimas voces, animosior ipse, narrat (lib. I, epigr. XIV, XLIII, XLII). Caesarem his semper alloquitur; his fere semper antea villas epulantiumve apud beatum virum voluptates describit.

At duobus quos reliquos iam adspicimus, nihil nisi ludicrum assignavit. Aliquid tamen inter istos discrepantiae, si attente reputaveris, invenies. Hendecasyllabus, levior syllabarum paucitate et brevium frequentia, ob id praesertim placet, quod trochaeus plurimos et quidem praecipuos locos in eo obtinet. Nam quinque pedes in Hendecasyllabo sunt, quorum tres trochaei sunt; pes trochaeus ergo apertissime dominatur: tum tres socios nihil separat, nihil prohibet, quia sibi invicem adnectantur; hinc ergo aurem magis feriant, demique ultimam sedem ille obtinere; quis vero nescit illa praesertim invalescere et intimum animum aut titillatura aut verberatura esse, quae ultima efferuntur? Aliunde videtur trochaeus sponte sua exsistere in numerum, et ad tripudium allicit; quod tam verum est, ut Trochaicis saltatoria psalmata, Trochaicis oracula multa exstiterint. Hocce carminis genus nescio an ante Callistratum hunc usurpatum fuerit, qui Odario venustissimo Aristogitonis atque Harmodii nomen simul et suum posteris tradidit. Ille quidem novit, et in hymnulo usurpavit, Iambicis tamen et Daetylicis trochaicam hilaritudinem hoc modo temperans:

Εν μύρτον κλαδί τὸ ξίφος φορέσω,
ὡς περ Ἀρμόδιος κ' Ἀριστογείτων,
ὅτι τὸν τύραννον κτανέτην
Ἰσινόμους τ' Ἀθήνας ἐποικισάτην.

Catullus dehinc mira diligentia excoluit, neque aspiam candidus, mollis, numerosus, elegans magis est quam ubi hoc rhythmo iocatur. Hoc, Lesbine amor et dolor, passer celebratus; hoc amicum ad convivium appellans, quum pecuniae nihil in loculis habet, ait:

Coenabis bene, mi Fabulle, apud me,
Si tecum attuleris bonam atque rectam
Coenam, etc.

Hoc, mille alia quae hic praetereo, ne paginam in laudando et exhibendo consumpserim. Aemulator saepe felix Catullianae elegantiae, Martialis rhythmum festivissimum arripuit, quem deinde in Sylvio Statius, et in Miscellaneis carminibus C. Sollius Sdonius Apollinaris. At ipse omnes, quos hic nominamus, longe praestitit, si Catullum unum excipias. Nil suavius, nil mollius Hendecasyllabis his qui Isaac catellae mores enarrant, et malignissima parodia vel potius palinodia Catulliani epigrammatis;

Ride, si sapia, o puella, ride,

et sexcentis id genus. Vt autem hoc irridet, sed leviter, hoc adulat, sed minoribus viris; hoc aliquando describit. Vno verbo expeditam quae laevis et mobilitas Hendecasyllabo Latinorum competat, hunc eundem omnino esse dicens cum Decasyllabo Gallico, quem in historiis fabulosis et eroticis opusculis et ludicris epistolis tam lepidum exhibuere *Marot, Voltaire, Parny, Chénier*.

Sczontibus gravitas quaedam inest et morosa severitas. Illis igitur vel longissime amoenissima descripturus utitur, vel in illos, quos odio praecipuo persequitur, acerbissime incursumus.

Hendecasyllabis et Sczontibus scommata inserit frequentissime, ut illis iocosiora, his amarissima, illis irridet, sed deutibus albis, his cutem rapit; illis vellicat, his vulnerat; illa contuleris recte scuticae, haec virgis quae ad sanguinem et mortem usque caedunt. Pungunt quidem omnia tela; at quibusdam subtilissimum virus cuspidem infecit, neque ictu solum illa, sed adiecta labe foedant corpus. Nil ulla in lingua vehementius simul et fortius quam haec in basiatores (lib. XI, epigr. xcvi), in Vacerrae cynicam pauperiem (lib. XII, epigr. xxxii), in Cinnam (lib. VI, epigr. xxxix); et praesertim pathicissima haec de Manneio (lib. XI, epigr. lxi), aut spurcissima in Vetustillam (lib. XIII, epigr. xciii).

Haec sufficere mihi nunc videntur, amice lector, ut ad perlegendum Nostrum iamiam te conferas, et rhythmorum, tum structuram, tum ingenium, in perspicuo habeas.

INDEX LEMMATVM

ALPHABETICVS.

In hoc indice, dum ordinem Alphabeticum servare studemus, prepositiones omnes negleximus, ita ut quum *Abolla Crispini*, *Accipiter*, *Acerra*, *Achilla* recte scriberetur, non dubitarimus scribere de *Abolla Crispini*, *Accipiter*, de *Acerra*, de *Achilla*, etc. Numeri indicant, primus librum, alter epigramma.

A.

- De *Abolla Crispini*, VIII, XLVIII.
Accipiter, XIV, CCXVI.
Acetum, XIII, CXXII.
De Acerra, I, XXIX.
De Achilla, VII, LVII.
Acipensis, XIII, XCI.
Acus aurea, XLI, XXIV.
Adulatorium (Censor maxime), VI, IV.
Adulatorium (Quidquid Parrhasia), XII, XV.
Adulatorium de *Caesare Traiano*, X, LXXII.
Adulatur Domitiano (Ad coenam si me), IX, XCII.
Adulatur Domitiano (Appia quam simili), IX, CII.
De Adventu Caesaris Traiani, X, VI.
Ad Aesculanum, VI, LXXIV.
Ad Aeglen fellatricem, I, XCV.
Ad Aeliam, I, XX.
Ad Aemilianum, V, LXXXI.
De Aemilio, XII, XIX.
In Aeschylum (Aureolis fulvi), IX, V.
In Aeschylum (Lascivam tota), IX, LXVIII.
De Aethonte, XII, LXXVII.
De Africano, XII, X; III, II.
De Afra vetula, I, CI.
De Afro ad Caeditianum, X, LXXXIV.
Ad Afrum, IV, XXXVII.
In Afrum, IV, LXXXI.
In Afrum, VI, LXXVII.
In Afrum (Dicere de Libycis), IX, VIII.
In Afrum (Dantem vina tuam), IX, XXVI.
Ad Alaudam, XII, LVIII.
Albanum, XIII, CIX.
Ad Albium Maximum, XI, CVI.

- Alica, XIII, vi.
 Aliud (apud antiquum Iuvenalis scholiamen), Sr. XXXII.
 De Almone, X, xci.
 Alterum, Sr. XXXI.
 Ad Amoenum, XII, xlvii.
 Amicis quod datur non petire, V, xlii.
 Amictoria, XIV, cxlix.
 Ad Amicum, II, lxxxv.
 In Amicum coenipetam, IX, xv.
 In Amillum, VII, lxxii.
 De Ammiano ad Maronillum, IV, lxx.
 Ad Ammianum de Tonatrice moecha et avara, II, xvii.
 In Ammianum (O quam blaudus es), II, iv.
 In Ammianum (Caelatus tibi), VI, xcii.
 In Amphitheatrum Caesaris, Sr. t; I, 4.
 Ampulla potoria, XIV, cx.
 De Amynta, XI, xli.
 Aon, XIII, l.
 De Andragora, VI, lxi.
 Ad Annium, VII, xlviii.
 Anouli, XIV, cxiii.
 Anser, XIII, lxxiv.
 De Antiocho tonsore, XI, lxxxiv.
 In Antonium Saturnium, IV, xi.
 In Anum deformem, VII, lxxv.
 De Ape electro inclusa, IV, xxxii.
 Aper, XIII, xciii.
 Aphronitrum, XIV, lviii.
 De Apicio, III, xxii.
 Ad Apicium, III, lxxx.
 Apollinari mittit coronam roseam, VII, lxxxix.
 De Apollinaris litore Formiano, XI, xxx.
 Ad Apollinem, de eodem (Quid mihi vobiscum est), II, xlii.
 Ad Apollinem, de eodem (Non dicam licet), II, xlii.
 Ad Apollinem, pro Stella suo, IX, xliii.
 De Apollodoro, V, xxi.
 Apopbureta, XIV, ii.
 De Apro sibi a Dextro misso, VII, xxvii.
 De Apro (Dotatae uxori), X, xv.
 De Apro (Aedes emit aper), XI, xxxiv.
 De Apro (Lintes ferret Aper), XII, lxx.
 Ad Aprum, XII, xxx.
 Apyrina et Tuberes, XIII, xlii.
 De Aquila portante Iovem, V, lv.
 De Aquino et Fabricio, I, xciv.
 Ad Arginum puerum Ianthidos, VII, xv.
 De Arria et Pacto, I, xiv.
 Ad Artemidorum, V, xli.

In Artemidorum, VIII, LVIII.
 Asparagi, XIII, XXI.
 De Aspro, VIII, XLIX.
 Asturco, XIV, CCCLX.
 Attagenae, XIII, LII.
 Ad Attalum, IV, XXXIV.
 Ad Attalum ardelionem, I, XC.
 In Attalum, II, VII.
 Ad Atticillam, XII, LXXX.
 Ad Atticum, VII, XXXII.
 Ad Atticum, de M. Ovidio, IX, c.
 De Athenagora, IX, XCVI.
 Ad Auctum (Gratum est, quod Celeri), VII, LII.
 Ad Auctum (Artemidorus habet), IX, XXX.
 Ad Auctum (Lector et auditor), IX, LXXXII.
 Ad Auctum (Genus, Aucte, Iucris), XII, XLI.
 Ad Aulum, de luctu suae puellae, VII, XIV.
 Ad Aulum, de Mamerco, V, XXVIII.
 Ad Aulum, de Phryge Iusco, VI, LXXVIII.
 Ad Aulum Pudentem (Cernere Parthasios), VI, LVII.
 Ad Aulum Pudentem (Cogis me calamo), VII, XL.
 De Aulo, VIII, LXXII.
 Aurata, XIII, XC.
 Auralcalpium, XI, XXXIII.
 In Avarum, XII, LIII.
 In Avarum amicum (Millia misisti), IV, LXXVI.
 In Avarum amicum (Sexaginta teras), XII, XLVI.
 In Avarum invitatores, III, XXXII.
 Ad Avitum (Sunt boni, sunt quidam), I, XVI.
 Ad Avitum (Note, licet nolis), IX, 1; II, 372.
 Ad Avitum (Saepe loquar nimium), X, XCVI.

B.

De Baecara, XI, LXXIV.
 In Baecaram (Et dolet et queritur), VI, LII.
 In Baecaram (Si quid opus fuerit), VII, XCII.
 Ad Baetum, XII, XLIX.
 Ad Baeticum (Nec nullus, nec te), III, LXXVII.
 Ad Baeticum (Quid cum femineo), III, LXXXI.
 De Bails, XI, LXXX.
 De Balneo Tuccae, IX, LXXVI.
 Bardocucullus, XIV, CCXVIII.
 Bascauda, XIV, XCIX.
 De Basia sui pueri, XI, VIII.
 De Bassa (Infantem secum), IV, LXXXVIII.
 De Bassa (Non miror quod potat), VI, LXXI.
 In Bassam (Quod siccae redolet), IV, IV.

- In Bassam (Dicis firmosam), V, XLV.
 Ad Bassam tribadem, I, XCI.
 Ad Bassum (Herbarum feras), V, XXXI.
 Ad Bassum (Colchida quid scribis), V, XLIII.
 Ad Bassum (Effugere non est), XI, XCVII.
 In Bassum (Arrigis ad Vetulas), III, LXXVI.
 In Bassum (Denarius tribus), IX, CI.
 In Bassum (Vxor quum tibi sit), XII, XCVIII.
 De Basso (Emit lacernas), VIII, X.
 De Basso (Capena grandi porta), III, XLVII.
 Betac, XIV, XLII.
 In Bibentes aquam calidam, VI, LXXXVI.
 Ad Bibliothecam Iulii Martialis, VII, XVII.
 Ad Bithynicum (Quod querulum spirat), II, XXVI.
 Ad Bithynicum (Nil tibi legavit), IX, X.
 Ad Bithynicum (Nil in te scripsi), XII, LXXIX.
 In Blattaram, XI, XLVII.
 Boletaria, XIV, CI.
 Boleti, XIII, XLVII.
 Botulus, XIV, LXXII.
 Βρούτου παιδίου, XIV, CLXXI.
 Bulbi, XIII, XXXIV.

C.

- Caecubum, XIII, CXV.
 In Caeliam (Des Caltio) VII, XXX.
 In Caeliam (Theca tectus ahenus), XI, LXXV.
 De Caelio, VII, XXXIX.
 De Caeciliano, VII, LIX.
 Ad Caecilianum (Dic mihi, quis furor est), I, XXI.
 Ad Caecilianum (Nullus in urbe fuit), I, LXXIV.
 Ad Caecilianum (Cui legis satis), I, CXIX.
 Ad Caecilianum (Candidius nihil est), II, LXXX.
 Ad Caecilianum (Aestivo serves), II, LXXVIII.
 Ad Caecilianum (Mille tibi nummos), IV, XV.
 Ad Caecilianum (Quum tibi non essent), IV, LI.
 Ad Caecilianum (Rustica mercatus), VI, V.
 Ad Caecilianum (Septem clepsydras), VI, XXXV.
 Ad Caecilianum (Mane salutavi), VI, LXXXVIII.
 Ad Caecilianum de genere et declinatione fici, I, LXVI.
 In Caecilianum (Horas quinque puer), VIII, LXVII.
 In Caecilianum (Dixeris, o mores), IX, LXII.
 In Caecilianum (Vivida quum poscas), XI, XLII.
 In Caecilium (Atrous Caecilios cucurbitarum), XI, XXXI.
 In Caecilium (Vrbani tibi), I, XLII.
 De Caecrellia, IV, LXIII.

- Caeretanum, XIII, CXXIV.
 Ad Caesarem (Da veniam subitis), Sp. XXX.
 Ad Caesarem (Contigeris nostros), I, v.
 Ad Caesarem (Hoc tibi Palladiae), V, i.
 Ad Caesarem (Astra polumque dedit), V, LXV.
 Ad Caesarem (Di tibi dent, et tu), VI, LXXVII.
 Ad Caesarem (Longior undecimi), XII, v.
 Ad Caesarem (Palma regit nostros), XII, ix.
 Ad Caesarem Augustum Domitianum, IV, XXVII.
 Ad Caesarem de rosis hibernis, VI, LXXX.
 Ad Caesarem Domitianum (Creta dedit magoum), II, ii.
 Ad Caesarem Domitianum (Rerum certa salus), II, xci.
 Ad Caesarem Domitianum (Quintus nostrorum), V, xv.
 Ad Caesarem Domitianum (Si qua fides veri), V, xix.
 Ad Caesarem Domitianum (Lusus erat sacrae), VI, ii.
 Ad Caesarem Domitianum (Quantum sollicito), VI, LXXXIII.
 Ad Caesarem Domitianum (Si desiderium), VII, v.
 Ad Caesarem Domitianum (Hiberna quosvis Arcios et rudis), VII, vii.
 Ad Caesarem Domitianum (Pervenisse tuam), VIII, xl.
 Ad Caesarem Domitianum (Si quid forte petam), VIII, xxiv.
 Ad Caesarem Domitianum (Non tot in Eois), VIII, xxvi.
 Ad Caesarem Domitianum (Regis Pyramidum), VIII, xxxvi.
 Ad Caesarem Domitianum (Magna licet toties), VIII, liv.
 Ad Caesarem Domitianum (Quanta Gigantei), VIII, l.
 Ad Caesarem Domitianum (Est mihi, sitque precor), IX, xix.
 Ad Caesarem Domitianum (Inter tanta tuos), IX, LXXXIV.
 Ad Caesarem Domitianum, vel, ut alii, Germanicum, I, iv.
 Ad Caesarem Germanicum, VII, lxi.
 Ad Caesarem, quod expulerit delatores, Sp. xciv.
 Ad Caesarem Traianum, X, xxxiv.
 De Caio Proculo, XI, xxxvi.
 In Calum, X, xvi.
 In Calum avarum amicum, II, xxx.
 Calami aucupatorii, XIV, CCXVIII.
 Calathi, XIV, cvii.
 Calculi, XIV, xx.
 Calda et frigida aqua, XIV, CXCVI.
 Ad Calenum, X, xxxviii.
 Ad Calenum avarum, I, c.
 Calices, XIV, xciv.
 Calices gemmati, XIV, cli.
 Calices Saguntini, XIV, cviii.
 Calices Surrentini, XIV, cli.
 Calices Vatinii, XIV, cxv.
 Calices Vitrei, XIV, xcvi.
 Ad Calliodorum, V, LXXXVIII.

- In Calliodorum (Festive credis), VI, *XLIV.
 In Calliodorum (Nil aliud loqueris), X, XL.
 In Calliodorum (Addixisti servum), X, XXXI.
 De Callistrato, XII, LXXXI.
 De Callistrato et Afro, XII, XLII.
 Ad Callistratum, XII, XXXV.
 In Callistratum, V, XLII.
 Ad Calocianum, IX, CLIV.
 De Calpetiano, VI, XCIV.
 Candela, XIV, XL.
 Candelabrum Corinthium, XIV, XLII.
 Candelabrum ligneum, XIV, XLIV.
 Ad Candidum (Exigis a nobis), III, XLVI.
 Ad Candidum, XII, XXXVIII.
 In Candidum (Si det iniquus tibi), II, XLIV.
 In Candidum (Candidus, ποικίλ φάρος), II, XLIV.
 In Candidum (Praedia solus habes), III, XLVI.
 Canis, III, XL.
 Canis vertagus, XIV, CC.
 In Cantharus (Coenae, Cantharus), IX, XL.
 In Cantharus (Intraati quosies), XI, XLV.
 Canusinae fuscae, XIV, CLXVI.
 Canusinae rufae, XIV, CLXIX.
 De Capitolino, X, CL.
 Capo, XIII, LXXX.
 Caprea, XII, XCIX.
 Caput arietinum, XIV, CCII.
 In Carmentionem, X, LXXI.
 De Caro medico, X, LXXVIII.
 Pro Caro et Norbana votum, VII, LXXIX.
 De Carpophoro (Dorica quam certo), Sr. XXVII.
 De Carpophoro (Saecula Carpophorum), Sr. XXXII.
 De Carpophoro venatore, Sr. XV.
 Ad Carum, IX, XXI.
 De Cascelio, VII, IX.
 Casel, Trebulani, XIII, XXXIV.
 Caseus Lunensis, XIII, XXX.
 Caseus Velabrensis, XIII, XXXII.
 Caseus Vestensis, XIII, XXXI.
 Ad Casium, I, LXXXI.
 Ad Cassianum, VI, XLVI.
 Ad Cassianum de Cadio, III, LXXV.
 Ad Castam matronam, III, LXXXVI.
 Ad Castorem, VII, XCIII.
 Ad Castricum (Dum tibi felices), VI, XLIII.
 Ad Castricum (Muneribus cupiat), VII, XLII.
 Ad Castricum de Theta, VII, XXXVII.

- Catella gallicana, XIV, cxcviii.
 De Catella Publii et pictura eiusdem, I, cx.
 Ad Catonem, I, z.
 Cattae, XIII, lxxix.
 In Catullam, VIII, lxx.
 Ad Catullum, XII, lxxxi.
 Catullus, XIV, cxcv.
 De Caupone, III, lvii.
 Ad Cauponem, I, lvii.
 Cassia, XIV, xxix.
 In Causidicum, V, xxxiii.
 Caves eborei, XIV, lxxvii.
 Ad Ceditianum, VIII, lx.
 Ad Celerem, I, lxiv.
 In Cerdonem (Das gladiatores), III, xvi.
 In Cerdonem (Irasci nostro), III, xxix.
 De Cerellix et Gellia, IV, xl.
 Cereum, XIV, xlii.
 Cervical, XIV, cxlii.
 Ad Cervinum, III, lxx.
 Cervus, XIII, xcvi.
 Cestos, XIV, ccvi.
 Ad Cestum puerum, VIII, xlvi.
 In Chaeremonem, XI, lvi.
 De Chaerestrato, V, xxv.
 Ad Charidemum, XI, lxxxvii.
 In Charidemum (Visorem, Charidemus, isam), VI, xxix.
 In Charidemum (Quod tibi crux sigent), VI, lvi.
 In Charidemum (Iratus tanquam), VI, lxxxi.
 In Charidemum (Cunarum fueras), XI, xxxix.
 De Charino (Pulchre valet Charinus), I, lxxviii.
 De Chyrino (Senos Charinus), XI, lxx.
 Ad Charinum (Argenti genus omne), IV, xxxix.
 Ad Charinum (Quod lana caput alligat), XII, xc.
 In Charinum (Secti podicis), VI, xxxvii.
 In Charinum (Quo possit fieri modo), VII, xxxiii.
 De Charisiano (Nil lascivius) VI, xxiv.
 De Charisiano (Multis iam, Lape), XI, lxxxviii.
 In Charopinum, V, l.
 Chartae msiiores, XIV, x.
 Chartae epistolares, XIV, xi.
 Chia ficus, XIII, xxxii.
 Ad Chionem, III, xxxiv.
 In Chionem, III, lxxxvii.
 De Chione et Phlogide, XI, lx.
 De Chloë, IX, xvi.
 Ad Chloën (Et vultu poteram), III, lxxi.

- Ad Chloë'n (Donasti tenero), IV, xxviii.
 Ad Choerilam (Liber homo es nimium), I, lxxviii.
 In Chrestillum, XI, xc.
 In Chrestum (Nulli munera), VII, lv.
 In Chrestum (Quum depilatos), IX, xxviii.
 Cicero in membranis, XIV, clxxviii.
 De Cilice fure, VI, lxxii.
 De Cinna (Pauper videri), VIII, xix.
 De Cinna (Vincentem roseos), XII, lxiv.
 Ad Cinnam (Garria in aurem), I, cx.
 Ad Cinnam (Quum voco te dominum), V, lvii.
 Ad Cinnam (Profecit poto), V, lxxvi.
 In Cinnam (Esse nihil dicis), III, lxi.
 In Cinnam (Versiculos in me), III, ix.
 In Cinnam (Pater ex Marulla), VI, xxxix.
 In Cinnam (Sordidior coeno), VII, xxxiii.
 In Cinnam (Primum est ut praestes), VII, xliii.
 In Cinnam (Hoc agere est causa), VIII, vii.
 In Cinnam (Poto ego sextantes), XII, xxviii.
 In Cinnamum (Cinnam, Cinname), VI, xvii.
 In Cinnamum (Qui tonsor fueras), VII, lxiv.
 In Cirvum, VIII, xviii.
 Ad Cirinium, VIII, xvi.
 De Ciriaco ad Maximum, ^oV, lxx.
 De Cisterna Ravennate, III, lvi.
 Cithara, XIV, clav.
 Ad Classicum (Quod me carmine), II, lxxvi.
 Ad Classicum (Vendunt carmina), XII, xlvi.
 In Classicum (Invitum coenare), II, lxi.
 De Claudia Rufina, XI, lxi.
 In Claudiam, VIII, lx.
 Ad Clementem, X, xciii.
 De Cleopatra uxore, IV, xii.
 Ad Clientes, XII, lxxviii.
 In Clitum VIII, lxiv.
 Cochlearia, XIV, cxxi.
 In Coclitem, III, lxxxiii.
 Coctana, XIII, xxviii.
 De Codro, III, xv.
 Ad Codrum, V, xxvi.
 De Coenatione micae, II, lxx.
 Coenatoria, XIV, cxxv.
 Ad Cognatos, IX, lv.
 Coliculi, XIII, xvii.
 Ad Colium, IV, liv.
 Colloquium Ganymedis et Iovis super Earino et aliis Domitiani pueris, IX, xxxviii.

- Colocasia, XIII, LV.
 De Colono, XI, XIV.
 Colostrum, XII, XXXVIII.
 Colum niuarium, XIV, CIII.
 De Columba Aretullae, VIII, XXXII.
 Columbini, XIII, LXVI.
 De Coma Earini, IX, XVII.
 In Commendationem Nervae, XII, VI.
 In Commendationem Traiani, XII, VIII.
 In Commiscentem versus operi suo, X, C.
 Concha, XIV, CCIX.
 Conchis faba, XIII, VII.
 Ad Condylum, IX, CXXX.
 De Consulatu Sili, VIII, LXVI.
 De Convivio Prisci, IX, LXXVIII.
 Copta Rhodia, XIV, LXXIII.
 Coquus, XIV, CCXX.
 Coracinus, XIII, LXXXV.
 In Coracinum (Non dixi, Coracine), IV, XLIII.
 In Coracinum (Quod semper casique), VI, LV.
 Corculum, XIV, CCXIX.
 Ad Cordubam, XII, LXIII.
 Ad Cornelium, I, XXXVI.
 Corona rosea, XIII, CXXVII.
 Corvus, XIV, LXXIV.
 Ad Cosconium, III, LXX.
 In Cosconium, II, LXXVII.
 Ad Cosmum, IV, LIII.
 In Cotilum (Non vis in solio), II, LXX.
 In Cotilum (Cotile, bellus homo es), III, LXIII.
 Ad Cottam (Invitas nullum), I, XXIV.
 Ad Cottam (Cum potes amethystinos), X, LXXXVIII.
 In Cottam (Bellus homo et magnus), I, V.
 In Cottam (Omnes persequeris), X, XLIX.
 Craticula cum veri XIV, CCXXI.
 Crepiscillum, XIV, LIV.
 In Creticum, VII, XCIX.
 Ad Crispum, X, XIV.
 In Crudelem amicum, VIII, XIV.
 In Crudelem dominum, III, XXI.
 Crystallina, XIV, CXI.
 Cubicularis gauaspina, XIV, CXLVII.
 Cubicularia polymita, XIV, CL.
 Cuculli liburnici, XIV, CXXXIX.
 Culter venatorius, XIV, XXXI.
 Cuniculus, XIII, LX.
 De Curiatio, IV, LX.

Cygnus, XIII, LXXVII.
 Cydonix, XIII, XXIV.
 Cymbala, XIV, CCIV.

D.

Dactyliotheca, XIV, CXXIII.
 De Dama et Canibus, Sp. XXXII.
 Damse, XIII, SCIV.
 De Damis, IV, LXXIV.
 De Damnato quodam supplicium Laureoli vere representante, Sp. VII.
 Danse picta, XIV, CLXXV.
 De Dasio, II, LII.
 Deciani dogma laudat, I, IX.
 De Deciano, I, XL.
 Ad Decisnum (Aspicis incomptis), I, XXV.
 Ad Decisnum (Ne valeam), II, V.
 In Delicatum lectorem (Si quid lene mei), X, XLV.
 In Delicatum lectorem (Consumpta est uno), X, LIX.
 De Demetrii servi morte, I, CII.
 Dentes eboris, XIV, XCI.
 Dentifricium, XIX, LVI.
 Dentisculpium, XIV, XXXI.
 In Dentonem (Quid factum est), V, XLIV.
 In Dentonem (Nescio quid de te), VIII, XXXI.
 In Detractorem (Allatres licet), V, LX.
 In Detractorem (Quum sis nec rigida), VI, LIII.
 In Detractorem (Nasutus sis), XIII, II.
 Ad Diadumenum (Basis dum nodo), V, XXVI.
 Ad Diadumenum (Basis de nobis), VI, XXXIV.
 Ad Diadumenum puerum, III, LXV.
 De Diaulo medico (Chirurgus fuerat), I, XXXI.
 De Diaulo medico (Nuper erat medicus), I, XLVIII.
 In Dydimum, V, XII.
 Ad Dyndimum (Insequeris, fugio), V, LXXXIII.
 Ad Dyndimum (Tam dubia est lingua), X, XLII.
 De Diodoro et voto Philaenis uxoris, IX, XII.
 Ad Diodorum, X, XXVII.
 Diacus, XIV, CLXIV.
 In Dissimulatorem, IV, LXXXIX.
 De Distichis, VIII, XXX.
 Ad Domitianum (Accola iam nostrae), V, VII.
 Ad Domitianum (Dum nova Pannonici), VIII, XV.
 Ad Domitianum (Qui Pallatinae), VIII, XXXIX.
 Ad Domitianum (Hic ubi fortunae), VIII, LXV.
 Ad Domitianum (Sanctorum nobis) VIII, LXXXII.
 Ad Domitianum (Dante tibi turba), VIII, LXXXII.

- Ad Domitianum (Quantum iam superis), IX, 17.
 Ad Domitianum (Tibi, summe Rheni), IX, 712.
 Ad Domitianum (Tanquam parva), IX, 12.
 Ad Domitianum (Haec quae tota), IX, 225.
 Ad Domitianum (Oderat ante ducum), IX, 1222.
 Ad Domitium, X, 211.
 Dorcas, XIII, 20718.

E.

- De Eadem (Feminarum pugna cum bestiis), Sr. vi, 612.
 De Eadem (Sue quae ex vulnere peperit), Sr. 2111.
 De Eadem (Sue quae, etc.), Sr. 217.
 De Eadem (Imaginem Maximi Caesonii ad Q. Ovid.), VII, 217.
 De Eadem (Coma Earini) ad Aesculapium, IX, 27111.
 De Eadem statua, IX, 217.
 De Earino Domitiani, IX, 211.
 Echinus, XIII, 12227.
 De Edicto Domitiani coenas rectas revocante, III, III, 711.
 De Effigie Caesoni (Effigiem tantum), IX, 1227.
 De Effigie Camoni (Haec sunt illa mei), IX, 122718.
 In Effrontem, XII, c.
 De Encolpo, V, 21711.
 De Encolpo puero, I, 22211.
 De Endromide, IV, 211.
 Endromis, XIV, 22271.
 Ad Entellum, VIII, 12711.
 De Eodem (In Posthumum), II, 22111.
 De Eodem (In Ligurinum), III, 217.
 De Eodem (Sella), V, 211.
 De Eodem (Epitaphium Glanceae), VI, 2221.
 De Eodem (Natali Lucani), VII, 2221.
 De Eodem (Earino Domitiani), IX, 2111.
 De Eodem ad Phoebum (Natali Lucani), VII, 2221.
 De Eodem (Earino Domitiani), IX, 217.
 De Eodem (De Aethonte), XII, 222718.
 Ephippium, XIV, 122271.
 Epitaphium Alcimi pueri, I, 122212.
 Epitaphium Canaces, XI, 221.
 Epitaphium canis Lydiae, XI, 1212.
 Epitaphium Erotii, X, 121.
 Epitaphium Erotii ad Frontoem parentem, V, 22271.
 Epitaphium Fusci, VI, 12271.
 Epitaphium Glauciae, VI, 22711.
 Epitaphium Latini, IX, 2212.
 Epitaphium nobilis matronae, X, 12111.
 Epitaphium Paridis pantomimi, XI, 2211.

Epitaphium Pantagathi tonsoris, VI, lxi.
 Epitaphium patris Etrusci, VII, xl.
 Epitaphium Philaenis, IX, xxx.
 Epitaphium Saloniul, ad Priscum, VI, xviii.
 Epitaphium Scorpi, X, lxi.
 Epitaphium Urbici pueri, VII, xcvi.
 Epitaphium vetulae, X, lxxvii.
 De Erote, X, lxxx.
 De Erotio puella, V, xxxvii.
 De Etrusci thermis ad Oppianum, VI, xlii.
 De Euclide, V, xxxv.
 In Euctum, VIII, vi.
 Ad Eumdem (Librum suum), III, v.
 Ad Eumdem (Carum), IX, xav.
 Ad Eumdem (Quintum Ovidium), IX, xiv.
 Ad Eumdem (Lectorem), X, ii.
 Ad Eumdem (Prisco suo), XII, i.
 Ad Eumdem (Caes. Domit.) de Leone, VIII, lv.
 Ad Euphemum, IV, viii.
 Europa picta, XIV, clxxx.
 De Eutrapelo, VII, lxxxiii.

F.

De Fabiano, XII, lxxxiv.
 Ad Fabianum, IV, v.
 In Fabianum arrogantem patronum, III, xxxvi.
 In Fabium et Chrestillam, VIII, xliii.
 De Fabula Daedali, Sp. viii.
 De Fabulla (Epigramma nostrum), IV, lxxxiii.
 De Fabulla (Iurat capillos), VI, xii.
 De Fabulla (Qua moechum ratione), XII, xciv.
 De Filio Domitiani, VI, iiii.
 Ad Fabullam sui laudatricem, I, lxxv.
 In Fabullam (Sotae filia), IV, ix.
 In Fabullam (Omnes aut vetulas), VIII, lxxix.
 De Fabullo, XII, li.
 Ad Fabullum (Vxor quum tibi), IX, lxxvii.
 Ad Fabullum (Ignotos mihi), XI, xxxv.
 Ad Fabullum (Quare non habeat), XII, xx.
 In Fabullum, XII, lxxxvi.
 In Fabullum avarum convivatorem, III, xii; xii.
 Falernum, XIII, cxi.
 Falx ex ense, XIV, xxxiv.
 De Fama reditus Domitiani, VII, vi.
 De Familia fisco, VII, lxxi.
 De Fanneio, II, lxxx.

- Fer, XIII, viii.
 Fases calamorum, XIV, xxxviii.
 Fascix pectoralis, XIV, cxxxiv.
 Ad Faustinum (Edc tuos tandem), I, xxvi.
 Ad Faustinum (Ilos tibi vicinos), I, cxv.
 Ad Faustinum (Dum novus est), IV, x.
 Ad Faustinum (Dum nos blanda), IV, lvii.
 Ad Faustinum (Laudatus nostro), V, xxxvi.
 Ad Faustinum (Humida qua gelidas), V, lxxi.
 Ad Faustinum (Sic ma fronte legat), VII, xii.
 Ad Faustinum (Vt libellos suos Marcellino commendet), VII, lxxx.
 Ad Faustinum (Tristis Athenagoras), VIII, xli.
 Ad Faustinum (Sidera iam Tyrius), X, li.
 Ad Faustinum de Crispo, V, xxxii.
 Ad Faustinum de Sabineo rhetore frigido, III, xxv.
 Ad Faustinum, XI, lxiv.
 Favi, XIII, cv.
 De Feminarum pugna cum bestiis, Sp. vi.
 Ferramenta tonsoria, XIV, xxxvi.
 Ferulae, XIV, lxxx.
 Ad Fescenniam potricem, I, lxxxviii.
 De Festo, I, lxxix.
 Fibula, XIV, ccxv.
 Ficedula, XIII, xlvi.
 In Fictum divitem, II, lvii.
 In Fictum equitem, V, xxvii.
 Ad Fidentinum (Quem recitss, meis est), I, xxxix.
 Ad Fidentinum (Nostris versibus), I, lxxxi.
 Ad Fidentinum plagiarium (Vns est in nostris), I, liv.
 Ad Fidentinum plagiarium (Fama refert nostros), I, xxx.
 De Figura Socratis, X, xcix.
 De Filio Reguli, VI, xxxviii.
 Fistula, XIV, lxxii.
 Ad Flaccum (Qualem, Flacce, velim), I, lviii.
 Ad Flaccum (Mihi curarum), I, lxxvii.
 Ad Flaccum (Litiget et Podagra), I, xcix.
 Ad Flaccum (Nescis, crede mihi), IV, xlix.
 Ad Flaccum (Temporibus nostris), VIII, lvi.
 Ad Flaccum (Audieris in quo), IX, xxxiv.
 Ad Flaccum (Luce propinquorum), IX, lvi.
 Ad Flaccum (Sic in gramine), IX, cxi.
 Ad Flaccum (Ferreus et), XI, xxvii.
 Ad Flaccum (Incideris quoties), XI, xcv.
 Ad Flaccum (Habere amicam), XI, c.
 Ad Flaccum (Thaïda tam tenuem), XI, ci.
 Ad Flaccum (Quem tibi Nilivus), XII, lxxiv.
 In Flaccum, IV, xlii.

MART. Tom. I

F

In Flaccum de reditu P. Terentii, VIII, xlv.
 Ad Flaccum de sportula, I, lx.
 Flagellum, XIV, lv.
 Flagra, XIV, lxxix.
 Focale, XIV, cxlii.
 Foenum, XIV, cxlii.
 Follis, XIV, xlvii.
 Ad Fontem Ianthidos, VII, l.
 De Formica in succino inclusa, VI, xv.
 De Fragmento Argus, VII, xix.
 In Fratres fellatores, III, lxxviii.
 Ad Frontinum (Anxuris aequorei), X, lviii.
 Ad Frontonem de voto vitae suae, I, lvi.
 Frumentum triticeum, XIII, xii.
 Fundanum, XIII, cxlii.
 Ad Furem de libro suo, I, lxxvii.
 Ad Fuscum (Si quid, Fusce, vacas), I, lv.
 Ad Fuscum (Sic Tiburtinae), VII, xxviii.

G.

Galbula, XIII, lxxviii.
 Galericulum, XIV, l.
 De Galla (Vult, non vult dare), III, xc.
 De Galla (Millia viginti), X, lxxv.
 Ad Gallam (Das nunquam), II, xxv.
 Ad Gallam (Quum faciem laudas), III, li.
 Ad Gallam (Galla, nega), IV, xxxviii.
 Ad Gallam (Iam tristis nucibus), V, lxxxiiv.
 Ad Gallam (Ium sex aut septem), VII, lviii.
 Ad Gallam (Infantem tibi vir), X, xc.
 In Gallam (In tenebris lugas), IV, lxxiii.
 In Gallam (Quum tibi sit facies), VII, xviii.
 In Gallam (Quum sis ipsa domi), IX, xxxviii.
 In Gallam (Queris cur nolim), XI, xix.
 In Gallam anum, II, xxxiv.
 In Gallicum (Invitas ad aprem), VIII, xxi.
 In Gallicum (Dic verum mihi), VIII, lxxvi.
 In Gallicum (Haeredem quum me), IX, xlix.
 Gallina altis, XIII, lxi.
 De Gallo Lingone, VIII, lxxv.
 Ad Gallum (Est tibi, sitque precor), I, cx.
 Ad Gallum (Vt patiar moechum), III, xci.
 Ad Gallum (Si quid nostra tuis), X, lxxxii.
 Ad Gallum, de eius uxore, II, lvi.
 In Gallum (Subdola famosae), II, xlviz.
 In Gallum (Nunquam me revocas), III, xxvii.

In Gallum (Privignum non esse), IV, xvi.
 In Gallum (Totis, Galle, iubes), X, lvi.
 Ad Gargilianum (Munera quod senibus), IV, lvi.
 Ad Gargilianum (Morio dictus erat), VIII, xii.
 Ad Gargilianum clientem avarum, III, aax.
 In Gargilianum (Psilothro faciem), III, lxxiv.
 In Gargilianum (Lia te his decimae), VII, lxxv.
 In Gargilium, III, xcvi.
 Ad Garricum, XI, cv.
 Garum sociorum, XIII, cii.
 Ad Gaurum, VIII, xxvii.
 In Gaurum (Quod nimio gaudes), II, lxxxix.
 In Gaurum (Quid promittebas), V, lxxxii.
 In Gaurum (Ingenium mihi, Gaure), IX, li.
 Gausapa villosa vel mantile, XIV, cxxxviii.
 Gausape quadratum, XIV, clii.
 De Gellia (Amisum non flet), I, aaxiv.
 De Gellia (Moechum Gellia), VI, xc.
 De Gellia (Non per mystica sacra), VIII, lxxxii.
 Ad Gelliam (Quum dare non possim), III, liv.
 Ad Gelliam (Si quando leporem), V, xxi.
 In Gelliam (Quod quacumque venis), III, lv.
 In Gelliam (Dum proavos atavosque), V, xvii.
 De Gellio, IX, lxxxi.
 In Gellium, IX, xlvii.
 De Gemello et Maronilla, I, xi.
 De Geminis fratribus, IX, civ.
 De Gentium confusu et congratulatione, I, di.
 Ad Germanum, XI, acvi.
 Glires, XIII, xvii.
 Ad Glyptum, II, xlv.
 Gobius, XIII, lxxxviii.
 Graphiarium, XIV, xxi.
 Grues, XIII, lxxv.
 Gustatorium, XIV, lxxxviii.
 Guttus eorncus, XIV, clii.

II.

In Habentem amoenas aedes, XII, l.
 In Habentem varios mores, XII, alv.
 Haedi, XIII, xxix.
 Haltereae, XIV, xlix.
 Harpasta, XIV, xlviii.
 De Haruspice hernioso, III, aaxv.
 Ad Hedyum, I, xlvii.
 In Hedyum (Gestari iunctis), IV, xxi.

In Hedylum (Nil est tritius), IX, LVIII.
 Ad Helium Bobulam, I, xcvi.
 De Hercule insidente tauro ad caelum raptio, Sr. xvi.
 Ad Herculem de eadem statua, IX, LXVI.
 Hercules Corinthius, XIV, CLXXII.
 Hercules scitilis, XIV, CLXXVIII.
 Hermaphroditus marmoreus, XIV, CLXXIV.
 De Hermete, V, xxiv.
 De Hermogene fure, XII, xxix.
 In Hermum male clementem, II, xv.
 De Herode, IX, xcvi.
 De Hippocrate, IX, xcvi.
 Ad Hippodamum, IV, xxxi.
 De Hirundine, V, LXVII.
 Homeris Batrachomyomachis, XIV, CLXXXIII.
 Homerus in membranis, XIV, CLXXXIV.
 De Horatio, IV, ii.
 De Hortis Iulii Martialis, IV, LXIV.
 De Hortis Marullae uxoris, XII, xxxi.
 Ad Hospites, V, LXII.
 Hyacinthus in tabula pictus, XIV, CLXXXIII.
 Ad Hyllum, IV, vii.
 In Hyllum (Vnus saepe tibi), II, LI.
 In Hyllum (Cur hec quod dederas), IV, vii.

I.

Ad Ianthida Nympham, VI, XLVII.
 Idem (Apyrina et tubera), XIII, XLII.
 Idem (Capo), XIII, LXIV.
 Idem (Vitelliani), XIV, ix.
 Idem (Nives), XIV, cxviii.
 Idem (Toga), XIV, cxv.
 Idem (Lance Pollentinae), XIV, clviii.
 Idem (Cithara), XIV, clxvi.
 Idem (Trochus), XIV, clxix.
 Idem (Cestos), XIV, ccvii.
 De Imagine Marci Antonii ad Caeditium, X, xxxii.
 De Imagine Maximi Caesonii ad Q. Ovidium, VII, XLIV.
 De Importunis basistoribus, XII, LIX.
 Ad Instantium, VIII, LXXXII.
 Ad Instantium Rufum, VII, LXVIII.
 In Invidum (Qui ducis vultus), I, xli.
 In Invidum (Laudat, amat, cantat), VI, Lxi.
 In Invitorem, III, XLIX.
 Ad Ipsam lorica, VII, ii.

In lactatorem, VIII, xxxiv.
 Ad Ianum (Pastorum genitor), VIII, ii.
 Ad Ianum (Annoorum nitidique), X, xxviii.
 Ad Ianum de Reditu Caesaris, VIII, viii.
 Iocur anaseris, XIII, lvi.
 Ientacula, XIV, cccxiii.
 locus ex Homero in cognum, I, li.
 Ad Iovem Capitolinum, VII, lx.
 Ad Iulium (O mihi post nullos), I, xvi.
 Ad Iulium (Rumpitur invidia), IX, xcvi.
 In Iulium Cerealem, XI, lxi.
 Ad Iulium Martialem (si tecum mihi), V, xx.
 Ad Iulium Martialem (Sextus mittitor), VI, i.
 Ad Iulium Martialem (Vitam quae faciunt), X, xlvii.
 Ad Iulium Martialem (Triginta mihi), XII, xxxiv.
 In Iustinum, XI, lxx; II.
 Ad Iuvenalem (De nostro, secunde), VII, xxi.
 Ad Iuvenalem (Dum te forsitan), XII, xviii.
 Ad Iuvenum de Covino curru, XII, xxiv.

K.

Ad Kalendas Martias, X, xxiv.

L.

In Laberium, VI, xiv.
 De Labieno (Haeredem Fabius), VII, lxxv.
 De Labieno (Vt pueros emeret), XII, xxxiii.
 Ad Labienum (Vidisse modo forte), V, xlix.
 In Labienum (Quod pectus, quod crura), II, lxix.
 In Labienum (Addisti, Labiene), XII, xvi.
 In Labillum, XII, xxxvi.
 Ad Labillum, XI, xxiv.
 Lacernae albae, XIV, cxxxvii.
 Lacernae Baeticae, XIV, cxxxii.
 Lacernae coccineae, XIV, cxxx.
 In Lacertam caelatham, III, xli.
 Lactuca, XIII, xiv.
 De Ladonte nauta, X, lxxv.
 In Laeliam (Quum tibi non Ephesos), X, lxxviii.
 In Laeliam (Dentibus atque comis), XII, xxxii.
 Ad Laelium obtrectatorem, I, cxii.
 Laena, XIV, cxxxvi.
 De Laevina casta et ad Baias adultera, I, xxxii.
 Ad Laevinum, VI, ix.
 Lagena oivaria, XIV, cxvi.

- In Lalagen*, I, LXVI.
Lalio, XIII, XCVII.
Lanae albae, XIV, CLV.
Lanae amethystinae, XIV, CLIV.
Lanae Pollentione, XIV, CLVII.
Lanae Tyriae, XIV, CLVI.
Lances chrysendetae, XIV, XCVII.
Laterna cornea, XIV, LXI.
Laterna e vesica, XIV, LXII.
In Laudem Nervae Traiani, XI, v.
Ad Laufeism, III, LXXXI.
De Leno, X, LXXXVI.
Ad Lausum, VII, LXXXI.
In Lautum iocitatorem, XII, XLVIII.
Leander marmoreus, XIV, CXXXI.
De Leandri spectaculo, Sr. XXV.
De Leandro, Sr. XXV bis.
Ad Lecaniam, VII, XXXV.
Ad Lectorem (Hic est quem legis), I, II.
Ad Lectorem (Si quis videbuntur), II, VIII.
Ad Lectorem (Seris quum possim), V, XVI.
Ad Lectorem (Ne toga cordylis), XIII, I.
Ad Lectorem (Omnis in hoc gracili), XIII, III.
Ad Lectorem (Synthesibus dum gaudet), XIV, I.
Ad Lectorem de libro Galleano, III, I.
Ad Lectorem gravem, XII, XX.
Ad Lectorem, ubi libri sui venales, I, CXIV.
Ad Lectorem, ubi libri venales, I, III.
Ad Lectores (Matronae puerique), V, II.
Ad Lectores (Triste supercilium), II, II.
Ad Lectores (Qui gravis es nimium), XI, XVI.
Lectus pavoninus, XIV, LXXXV.
De Leda, II, LXXI.
Lens, XIII, VIII.
In Leotium (Meotiris iuvenem), III, XLIII.
In Lentium (Quare tam multis), XII, XVII.
De Leone Caesaris, I, VII.
De Leone cicure ad feritatem reverso, II, LXXV.
De Leone et ariete, IX, LXXII.
De Leone et lepore (Quid non saeva fugis), I, XLIII.
De Leone et lepore (Rictibus his tauris), I, XLIX.
De Leone et lepore (Intres ampla licet), I, LXI.
De Leone qui gubernatorem offendit, Sr. X.
Ad Leporem, I, III.
Lepus, XIII, XCII.
De Lesbia, XI, LXII.
Ad Lesbium (Incustoditis et apertis), I, XXXV.

- Ad Lesbiam (Arctos de gente), V, LXXIII.
 In Lesbiam (Quod fellas et aquam), II, L.
 In Lesbiam (Consule te Bruto), X, XXXIX.
 In Lesbiam (De cathedra quoties), XI, XCIX.
 Liber ad lectorem, X, I.
 Ad Liberum, IX, LXXIII.
 Ad Liberum amicum, VIII, LXXVII.
 De Libro suo (Edita ne brevibus), I, XLVI.
 De Libro suo (Sunt chartae mihi), XI, XV.
 Ad Librum (Vade salutatum), I, LXXI.
 Ad Librum (Ohe! iam satis est), IV, XCI.
 Ad Librum (Dum mea Caecilio), VII, LXXXIV.
 Ad Librum (I nostro comes), X, CIV.
 Ad Librum (Quo tu, quo, liber), XI, I.
 Ad Librum suum (Ter centena quidem), II, I.
 Ad Librum suum (Cuius vis fieri), III, I.
 Ad Librum suum (Romam vade, liber), III, IV.
 Ad Librum suum (De Appollinari), IV, LXXXVII.
 Ad Librum suum (Laurigeros domini), VIII, I.
 Ad Librum suum (Nondum murice), VIII, LXXXII.
 Ad Librum suum (Ad populos mitti), XII, III.
 Ad Librum suum de Caesare Sabino, VII, XCIII.
 Ad Librum suum in lucem prodere gestientem, I, IV.
 Licinianum in Hispaniam proficiscentem ad vilam rusticam et genialem hortatur, I, L.
 Ad Licinianum, scriptores unde, I, LXXXI.
 Ad Licinium Sursum, VII, XLVII.
 De Lino, I, XCVI.
 Ad Linum (Egisti vitam), IV, LXVI.
 Ad Linum (Bruma est, et riget), VII, XCV.
 In Linum (Quid mihi reddat ager), II, XXXVIII.
 In Linum (Quid de te, Line), II, LIV.
 In Linum (Illa salax nimium), XI, XXV.
 Ad Lioum paedagogum, XII, XLIX.
 De Litoribus Altini et Aquileis, IV, XXV.
 Livius in membris, XIV, CXI.
 De Ligelia, XII, VII.
 In Ligellam, X, XC.
 Ligna aepna, XIII, XV.
 Ligula Argentea, XIV, CXX.
 In Ligurinum (Occurrit tibi nemo), III, XLIV.
 In Ligurtium (Haec tibi non alia), III, L.
 De Ligurra, XII, LXXI.
 Loculi eborei, XIV, XII.
 Loculi lignei, XIV, XIII.
 Lodices, XIV, CXLVIII.
 Lomentum, XIV, LX.

- Lucanica, XIII, xxxv.
 De Lucano et Tullo, IX, lxi.
 Ad Lucanum et Tullum, I, xxxvii.
 Lucanus, XIV, cxciv.
 Lucerna cubiculari, XIV, xxxix.
 Lucerna polymyxos, XIV, xli.
 Ad Luciferum vel in adventum Caesaris, VIII, xxi.
 Ad Lucium, IV, cv.
 Ad Lucium Iulium, cviii.
 De Ludiis Stellae, VIII, lxxviii.
 Laidus leonis cum lepore in arena, I, xv.
 De Ludo puerosum cum iuventa, V, xxxi.
 De Luperco, XI, xl.
 Ad Luperum (Comoedi tres sunt), VI, vi.
 Ad Luperum (Quod convivaria), VI, li.
 Ad Luperum (Septem post calices), IX, lxxviii.
 In Luperum (Occurrit quoties), I, cxviii.
 In Luperum (Stare, Luperce, tibi), III, lxxv.
 Ad Lupum (Cui tradax, Lupe), V, lvi.
 Ad Lupum (Tristis es, et felix), VI, lxxix.
 Ad Lupum de Polla, X, xl.
 In Lupum (Pauper amicitiae), IX, iii.
 In Lupum (Donasti, Lupe), XI, xviii.
 Lupus, XIII, lxxxix.
 Luscinia, XIV, lxxv.
 In Lusum furem, VIII, lxx.
 De Lycori (Iliaco similem), III, xxxix.
 De Lycori (Tibur in Herculeum), IV, lxi.
 De Lycori ad Fabianum, IV, xxiv.
 De Lycoride (Dum Tiburtina), VII, xi.
 Ad Lycorim (Qui pinxit Venerem), I, ciii.
 Ad Lycorim (Femina praeferr), VI, xl.
 In Lydiam (Lydia tam laxa est), XI, xxi.
 In Lydiam (Non est mentitus), XI, cii.
 Ad Lygidium, XII, lxxxi.
 In Lygidum, XI, lxxiii.
 In Lyrim, II, lxxiii.

M.

- De Macro ad Musam, X, xvii.
 Ad Macrum (Dum donas, Macer), VIII, v.
 Ad Macrum (Ibis litoreas), X, lxxviii.
 De Maevio, X, lxxvi.
 In Maevium, XI, xlvi.
 Ad Magistrum Ludi, X, lxi.
 In Magistrum Ludi, IX, lxi.

- In Magullum, XII, xcii.
 Mala citrea, III, xxxvii.
 In Male recitantem, IV, xli.
 In Maledicum (Quum tibi vernarent), II, xli.
 In Maledicum (Cum Iuvenale meo), VII, xxiv.
 In Maledicum poetam, X, v.
 In Malisianum, IV, vi.
 In Mallum, XII, c.
 In Malum medicum, VIII, lxxiv.
 In Malum poetam, VII, xxv.
 Mamillare, XIV, lxxvi.
 In Mamercum, II, lxxviii.
 Mamertinum, XIII, cxvii.
 Ad Mamurianum, I, xciii.
 Ad Mamurram, X, iv.
 In Mamurram, IX, lx.
 Ad Manium, X, xxj.
 In Mancinum, IV, lxi.
 In Mancinum, avarum convivalem, I, xliiv.
 De Manneia, I, lxxxiv.
 De Manneio (Lingua maritus), XI, lxi.
 Manuale, XIV, lxxxiv.
 Ad Marcellinum (Lux tibi post Idus), III, vi.
 Ad Marcellium (Marcelline, boni), VI, xxv.
 Ad Marcellinum (Miles hyperboreos), IX, xlvii.
 De M. Antonio, X, xxiii.
 Ad Marcum, X, lxxiii.
 Ad Marcum Vnicum, XII, xliiv.
 In Marcum, VI, xi.
 In Marcum Antonium (Par scelus admisit), III, lxxvi.
 In Marcum Antonium (Antoni, Phario), V, lxxix.
 Ad Marianum (Saepe ego Chrestillum), II, xxxi.
 Ad Marianum (Scis te captari), VI, lxxii.
 In Merianum, V, lxi.
 Ad Marinum, X, lxxxiii.
 De Mario (Argenti libras), II, lxxvi.
 De Marin (Nec vocat ad coenam), X, xviii.
 Ad Maritum, III, lxxv.
 Ad Marium, X, xciii.
 De Marone, XII, xcii.
 In Maronem, XI, lxxvii.
 Ad Martianum, VI, lxx.
 Ad Marullam, XII, xxi.
 In Marullam, X, lv.
 In Marullum, V, lxxvii.
 Massilianum, XIII, cxxiii.
 Ad Maternum, X, xxviii.

- In Mathionem*, III, xxxii.
Ad Mathonem (*Hospes eras nostri*), IV, lxxv.
Ad Mathonem (*Si te sportule*), VIII, xlii.
Ad Mathonem (*Perve rogas magnos*), XI, lxxvii.
In Mathonem (*Declemas in fata*), IV, lxxxi.
In Mathonem (*Omnis vis belle*), X, xlv.
Mettiae pilae, XIV, xxvii.
Ad Matronam pudicem, III, lxxviii.
Ad Maximum (*Coepti, Maxime*), I, lxx.
Ad Maximum (*Esquilis domus est*), VII, lxxiii.
In Maximinam, II, cxi.
In Maximum (*Capto tuam*), II, xviii.
In Maximum (*Vis fieri libris*), II, lxi.
In Maximum (*Perfrixisse tuas*), III, xviii.
Ad Maximum de Columba Stellae, I, viii.
Mel atticum XII, civ.
Ad Melicrem VIII, xxxviii.
Menandri Thais, XIV, clxxvii.
De Menogene, XII, lxxxi.
De Menophilo, VII, lxxxi.
Mensa acerna, XIV, xc.
Mensa citrea, XIV, lxxxi.
In Milichum, II, lxxii.
De Milone, VII, cu.
In Milonem, XII, ci.
Minerva argentea, XIV, clxxix.
De Misitio et Achilla, III, cxi.
Mittit librum suum ad Plinium (*Caecilium Secundum*), X, xix.
Morio, XIV, cxi.
De Morte Eutychi pueri, VI, lxxvii.
De Morte Othonis, VI, xxxii.
In Mortem Rufi Camonii, VI, lxxv.
De Morte Veri, X, xxvi.
De Mucio, X, xxv.
Mulae pumilae, XIV, cxcvii.
In Mulierem deformem, III, iii.
De Mulione sordo, XI, cccviii.
Mullus, XIII, lxxxi.
Mulum, XIII, cviii.
Ad Munatium Gellum, X, xxxii.
Ad Municipes suos Bilbilitanos, X, ciii.
De Munna, X, lx.
In Munnem Dixerat astrologus, IX, lxxviii.
In Munnam (*Improbata Massiliae*), X, xxxvi.
Munusculum pomorum, X, xciv.
De Muneribus ed moecham missis, II, xxix.
Mursaena, XIII, lxxx.

Muria, XIII, cm.
 Murices, XIII, lxxxvii.
 Ad Musam, VIII, iii.
 Ad Musas, vel, librum commendat Parthenio, V, vi.
 Muscaria pavonina, XIV, lxxvii.
 Muscarium buhulum, XIV, lxxx.
 Myrobalanum, XIV, lxxii.
 Myrrhina, XIV, cxiii.

N.

De Naevia, II, ix.
 In Naeviam avaram convivatricem, III, xiii.
 In Naevolum (Florida per varios), II, xlvi.
 In Naevolum (Mentula quum doleat), III, lxxi.
 In Naevolum (Numquam dicis, Ave), III, scv.
 In Naevolum (Securo nihil est), IV, lxxxv.
 Ad Naevolum caudicem, I, xcvi.
 De Nanneio, V, xiv.
 Napi, XIII, xx.
 Ad Narniam, VII, cxii.
 Narthecium, XIV, lxxviii.
 Ad Nasicam, II, lxxxix.
 In Nasidienum, VII, xiv.
 In Nasutum, XII, xxxvii.
 De Nata, XI, lxxxi.
 In Natalem Maronis, XII, lxxvii.
 De Natali Caesoniae, IX, xi.
 De Natali Domitiani, IV, i.
 De Natali Lucani, VII, xxi.
 De Natali Restituti, X, lxxxvii.
 De Natatoribus, Sp. xxvi.
 Naumachia, Sp. xiv.
 De Naumachia et diversis spectaculis in aqua exhibitis, Sp. xxviii.
 De Nephritico, sed phrenetico, XI, xxviii.
 Ad Nepotem, VI, xxvii.
 De Nerva (Quanta quies placidi), VIII, lxx.
 De Nerva (Audet facundo), IX, xxvii.
 In Nestorem (Auriculam Mario), III, xxviii.
 In Nestorem (Nec toga, nec focus), XI, xxxi.
 De Nigrina, IV, lxxv.
 Nimbus vltreus, XIV, cxii.
 Nives, XIV, cxvii.
 De Nivius, IV, iii.
 Nomentanum, XIII, cxix.
 In Non arringentem, XII, lxxxvii.
 Ad Norbanum, IX, lxxv.

Notarius, XIV, CCVIII.
 Nuces, XIV, XVIII.
 Nuces pinene, XIII, XXV.
 De Numa, X, XXVIII.
 Numidicae, XIII, LXXXIII.
 In Nuptias Lygdi et Lectoriae, VI, XLV.
 Ad Nymphas Sabini, IX, LIX.

O.

In Obitum Severi Sillii, IX, LXXXVII.
 Oleum Venafrorum, XIII, CI.
 Olivae, XIII, XXXVI.
 De Ollo, III, XLVIII.
 Ad Olum (Quod te nomine), II, LXVIII.
 Ad Olum (Cana est barba tibi), IV, XXXVI.
 In Olum (Paedicator Eros), VII, X.
 In Olum (Mensas, Ole, boas), X, LIV.
 Onager, XIII, C.
 Opera publica Caesaris, SP. II.
 Opobalsama, XIV, LIX.
 De Oppiano, VII, IV.
 Ad Oppianum, VI, LXII.
 Io Oppianum, VIII, XXV.
 Opsonator, XIV, CCXVII.
 Oryza, XIII, XCV.
 Ostrea, XIII, LXXXII.
 Ova, XIII, XL.
 Ovidii Metamorphosis in membranis, XIV, CCXII.
 Ad Ovidium, I, CVI.

P.

In Paediconem masturbantem, XI, XXII.
 Ad Paetum (Solvere, Paete, decem), XI, LXXVI.
 Ad Paetom (Ad primum decima), XI, LXXIV.
 In Paetum, VI, XXX.
 Palaestrita, XIV, CCI.
 Palumbus torquatus, XIII, LXVII.
 Ad Pamphikum, IV, LXIX.
 Panacea, XIV, C.
 De Panareto dolore, VI, LXXXIX.
 Panes Picentini, XIII, XLVII.
 Ad Pannicum (Flectere te nolim), II, XXXVI.
 Ad Pannicum (Iugera mercati), XII, LXXX.
 Ad Panoicum de Gellii uxore, VI, LXVII.
 In Pannicum, IX, XLVIII.

- De Papilo, VII, xciv.
 Ad Papilum, VI, xxxvi.
 In Papilum (Percidi gaudes), IV, xlviij.
 In Papilum VII, lxxviii.
 Parat poeta convivium, X, xlviii.
 Parazonium, XIV, xxxii.
 De Pari gladiatorum, Sp. ix.
 Parma, XIV, cccxiii.
 De Partheniana toga, VIII, xxviii.
 In Parthenopaeum, XI, lxxxi.
 De Pasiphaes spectaculo, Sp. v.
 Passum, XIII, cvi.
 Ad Pastorem, IX, xxiii.
 Patella cumana, XIV, civ.
 Ad Paulinum de Selio coenipeta, II, xiv.
 Ad Paulinum, III, lxxviii.
 De Paulla, X, viii.
 Ad Paullam, I, lxxv.
 Ad Paullam (tam certe stupido), XI, vii.
 In Paullam, IX, vi.
 De Paulo (Carminis Paulus emit), II, xx.
 De Paulo (Languidior noster), IX, lxxxi.
 Ad Paullum (Sic tanquam tabulas), XII, lxix.
 In Paullum (Mans domi), V; xxii.
 In Paullam (Quum tu, Irurigeris), X, x.
 Ad Paulum (Facere in Lyciscam), IV, xvii.
 Ad Paulum (De Praetoritia), VIII, xxxiii.
 Ad Paulum de Myrtale, V, iv.
 Pavo XIII, lxx.
 Pecten, XIV, xxv.
 Peliguum, XIII, cxxi.
 Penula gausapius, XIV, cxlv.
 Penula scorteas, XIV, cxxx.
 Pera, XIV, lxxxi.
 Perdix, XII, lxxv.
 Perna, XIII, liv.
 Persica, nucipersica, XIII, xlv.
 Persona Germanica, XIV, cxlvi.
 In Pessimos coniuges, VIII, xxv.
 Petaso, XIII, lxi.
 Petit latenter a Domitiano pecuniam, VI, x.
 De Phaethonte, IV, xlvii.
 Phasianus, XIII, lxxii.
 De Phaside, V, viii.
 Phiala aurea, XIV, xc.
 De Phiala Instantii Rufi, VIII, li.
 De Philaeni (Oculo Philaenis), IV, lxxv.

- De Philaeni (Tinectis murice vestibus), IX, LXXI.
 De Philaenide, XII, XXX.
 In Philaenim (Cur non basio te), II, XXXII.
 Io Philaenim (Paedicat pueros), VII, LXXII.
 In Philaenim (Ipsarum trihadum), VII, LXX.
 In Philaenim (Cur splenisto), X, XXX.
 De Phileno, X, CII.
 Ad Philerotem, X, XLIII.
 De Philippo, VI, LXXXIV.
 Ad Philomusum, VII, LXXVI.
 In Philomusum (Constituit, Philomuse), III, 8.
 In Philomusum (Artibus his semper), IX, XXXVI.
 In Philomusum (Spectas nos, Philomuse), XI, LXXIII.
 De Philoee, V, XLVII.
 De Philostrato, XI, LXXXII.
 Ad Phoebum, II, LXXXIX.
 Ad Phoebum (Quadriagentorum), IX, CIII.
 Ad Phoebum (Haedina tibi pelle), XII, XLV.
 In Phoebum (Dormis cum pueris), III, LXXXIII.
 In Phoebum (Mutua te centum), VI, XX.
 In Phoebum (Mentiris fictos), VI, LVII.
 In Phoebum (Ad coenam invitant), IX, LXXXV.
 Ad Phoebum Varum, II, XXXV.
 Phoeicopterus, XIII, LXXX.
 In Phyllida, XI, L.
 De Phyllide (Quum duo venissent), X, LXXXI.
 De Phyllide (Formosa Phyllis), XII, LSV.
 Ad Phyllidem, XI, XXX.
 Pica, XIV, LXXVI.
 Picatom vinum, XIII, CVII.
 De Picente (Tres habuit dentes), VIII, LVII.
 De Picente (Scribit in aversa), VIII, LXII.
 Ad Picentium, IX, LXXX.
 Io Pietatem Nigrinae, IX, XXXI.
 De Pigris nautis, III, LXXII.
 Pila Pagamica, XIV, XLV.
 Pila Trigonalis, XIV, XLVI.
 Pileus, XIV, CXXXII.
 Piper, XIII, v.
 Ad Piscatorem, IV, XXX.
 De Piscibus sculptis, III, XXXV.
 Pistor dulciarius, XIV, CCXXXI.
 De Platano Caesaris, IX, LXXI.
 Plectra, XIV, CLXVII.
 Pluma, XIV, CLXI.
 Pocula archetypa, XIV, XCIII.
 De Polla, X, LXX.

- Ad Pollam, X, LXXIV.
 In Pollam (Intactas quare), XI, LXXXIX.
 In Pollam (Lamento rugas), III, XLII.
 Ad Polycarum, VIII, XXXVII.
 In Polycarum (Quum futuis, Polycarum), IX, LXX.
 In Polycarum (Aegrotas uno), XII, LVI.
 Ad Polytiuum, XII, LXXXV.
 De Pompeio et filiis, V, LXXXV.
 De Pompilio, ad Faustinum, VI, LX.
 In Pomponium, VI, XLVIII.
 In Pontiam, VI, LXXV.
 Ad Ponticum (Abscissa servum), II, LXXXIII.
 Ad Ponticum (Quid sentis, inquit), V, LXXX.
 In Ponticum (Quum vocor ad coenam), III, LX.
 In Ponticum (Nos bibimus vitro), IV, LXXXVI.
 In Ponticum (Pontice, per reges), VII, C.
 In Ponticum (Pontice, quod nunquam), IX, XLII.
 In Ponticum, patronum inutilem, II, XXXII.
 Ad Pontilianum, VII, III.
 In Pontilianum (Saepe saluatus), V, LXVI.
 In Pontilianum (Mentiris? credo), XII, XL.
 Ad Populum Romanum de illadem delatoribus, Sr. IV, LIX.
 Procellus lactens, XIII, LII.
 De Porcia uxore Bruti, I, LXXX.
 Porcus, XIV, LXX.
 Porri capitati, XIII, XIX.
 Porri sectivi, XIII, XVIII.
 Porphyrones, XIII, LXXXVIII.
 De Porsena et Mutio Scaevola, I, XXII.
 Ad Posthumum (Quod te mane domi), IV, XXXVI.
 Ad Posthumum (Atria Pisonum), IV, XL.
 Ad Posthumum (Cras te victurum), V, LVIII.
 In Posthumum (Esse quid hoc dicam), II, XII.
 In Posthumum (Basia das alia), II, XXI.
 In Posthumum (Occurris quocumque), II, LXVII.
 In Posthumum (Hesternum factum), II, LXXXII.
 In Posthumum (Quae mihi praestiteris), V, LII.
 In Posthumum (Omnia promittis), XII, XIII.
 In Posthumum causidicum, VI, XIX.
 In Postumianum, VIII, LXXI.
 Ad Potitum, X, LXX.
 De Praecone puellam vendente, VI, LXVI.
 In Praeconem stultide facetum, I, LXXXVI.
 In Praetorem, IV, LXVII.
 De Prasino, XI, XXXIII.
 Precatur Deos pro Nerva Traiano, XI, IV.
 De Priapo hilari, VI, LXXXII.

Ad Priapum (Tu qui pene viros), VI, xvi.
 Ad Priapum (Non horti, neque palmitis), VIII, xi.
 Priapus aliginosus, XIV, lxi.
 De Prisco et Vero gladiatoribus, Sp. xxix.
 Ad Priacum (Commendare tuum), VII, xlvi.
 Ad Priscum (Vxorem quare), VIII, xii.
 Ad Priscum (Vernaculorum dicta), X, iii.
 Ad Priscum (Quod Flacco, Varioque), XII, iv.
 Ad Priscum (Parcius utaris), XII, xiv.
 Ad Priscum (Saepe rogare soles), XII, xciii.
 In Priscum, I, cxiii.
 In Porcillum, I, cxvi.
 Ad Porcillum convivam nimis memorem, I, xxviii.
 In Proculeiam, X, xli.
 In Proculinam, VI, xxii.
 Propertius, XIV, cxxxix.
 Pruna Damascena, XIII, xxix.
 Puitacus, XIV, lxxiii.
 In Publium, X, xcvi.
 Puella Gaditana, XIV, cciii.
 Ad Puellas, XII, lv.
 Puer cinaedus, XIV, cv.
 Pueri comoedi, XIV, ccxiv.
 De Pueris, XII, lxxv.
 De Pueri pretio, I, lxi.
 De Puerio per stiriam cadentem iugulato, IV, xviii.
 Ad Puerum suum, XI, xi.
 Pugillares citrei, XII, iii.
 Pugillares eboei, XIV, v.
 Pugillares membranei, XIV, vii.
 Pugio, XIV, xxxiii.
 De pugna damarum, IV, xxv.
 Pulli gallinacei, XIII, xlv.
 Pumilio, XIV, ccxii.

Q.

Qualem puellam velit, III, xxxiii.
 Qualem velit amicam, IX, xxxiii.
 Quincupedal, XIV, xcii.
 Quincuplices, XIV, iv.
 Ad Quintianum, V, xvii.
 Quintianum facit assertorem, I, lxi.
 Ad Quintilianum, II, xc.
 Ad Quintum (Si tua nec Thais), III, xi.
 Ad Quintum (Exigis, ut donem), IV, lxxii.
 Ad Quintum (Quae legis causas), V, lxxv.

In Quintum (Thaida Quintus amat), III, viii.
 In Quintum (Centenis quod emis), III, lxxii.
 Ad Quintum de Hyla, VIII, ix.
 Ad Quintum Ovidium (Si eredis mihi, Quinte), IX, lxi.
 Ad Quintum Ovidium (Vindemiarum non ubique), IX, xcix.
 Ad Quintum Ovidium (Quinte Caledonios), X, xlii.
 De Quirinali, I, lxxv.

R.

De Rabirio, X, lxxi.
 Ad Rabirium, VII, lvi.
 Rapa, XIII, xvi.
 In Raptorem coenae Caecilium, II, xxvii.
 De Reditu Domitiani, VII, viii.
 De Regulo, I, lxxviii.
 De Regulo porticus ruine non oppresso, I, xlii.
 Ad Regulum (Quum tibi sit sophiae), I, cxii.
 Ad Regulum (Primus ubi est), II, xciii.
 Ad Regulum (Aera domi non sunt), VII, xvi.
 Ad Regulum (Raucae cortis aves), VII, xxxi.
 Ad Regulum de fama poetarum, V, x.
 Respondet Marco imperator, I, vii.
 Ad Rhenum de Eodem (Caesare Traiano), X, vii.
 De Rhetore Apollonio, V, liv.
 Rhinoceros, XIV, xii.
 De Rhinocerote, Sp. ix.
 De Rhinocerote, Sp. xxii.
 Rhombus, XIII, lxxxi.
 Ad Romam (Iam parce lasco), X, lxxiv.
 Ad Romam (Vinctis falciferi), XI, vi.
 Ad Rufinum divitem arrogantem, III, xxi.
 De Rufo, I, lxxij.
 Ad Rufum (Interponis aquam), I, cvii.
 Ad Rufum (Rufe, vides illum), II, xxix.
 Ad Rufum (Cauponem, laniumque), II, xlviii.
 Ad Rufum (Dum me captares), IX, lxxxi.
 Ad Rufum (Ne legat hunc Chione), III, xcvi.
 Ad Rufum (Corsorem sexta), III, c.
 Ad Rufum (Hos quoque commenda), IV, lxxxi.
 Ad Rufum (Hic, qui libellis), V, xi.
 Ad Rufum (Quidam me modo), VI, lxxxi.
 Ad Rufum (Musaei pathicissimos), XII, xcvi.
 In Rufum III, xcvi.
 Ad Rufum de nuptiis Pudentis et Claudiae Peregrinae, IV, xiii.
 Ad Rufum de origine Bacchi, V, lxxxi.
 Ad Rufum de Selio coenipeta, II, xi.

MART. TOM. I

G

De Rusticatione, IV, 12.
 Rusticula, XIII, LXXVI.
 Ad Rusticum, VIII, XXXII.

S.

De Sabello, IV, XLVI.
 Ad Sabellum, VII, LXXXV.
 In Sabellum (Sit culus tibi), III, XXVIII.
 In Sabellum (Nil miserabilius), VI, XXXII.
 In Sabellum (Laudat balnea), IX, 22.
 In Sabellum (Odi te), XII, XXXI.
 In Sabellum (Facundos mihi), XII, XLII.
 Ad Sabidium, I, XXXIII.
 In Sabidium, III, XVII.
 Sabina mittit coronam roseam, IX, LII.
 Ad Sabium, XI, XVII.
 Saccus nivarius, XIV, CIV.
 In Saevum maritum, II, LXXXIII.
 In Saleinnum, II, LVI.
 Sallustius, XIV, CXCII.
 In Sanctram, VII, 22.
 Sapo, XIV, XXVI.
 Ad Saturnum pro Prisco Terentio, XII, LIII.
 In Saufeium, fictum divitem, II, LXXIV.
 Saurocotonos Corinthius, XIV, CXXXIII.
 Ad Scaevolam, I, CIV.
 Sculptorium, XIV, LXXXIII.
 Scarus, XIII, LXXXIV.
 Scasonata mittit ad Apollinarem, VII, XXVI.
 Ad Scizontem de fellatore, I, XXVII.
 De Scorpo, X, 2.
 Scopae, XIV, LXXXII.
 Scrinium; XIV, XXXVII.
 De Se (Si meus aurita), VII, LXXXVII.
 De Se (Vadenis pedibusque), X, 12.
 De Se Priapus, VI, XLIX.
 Securicula, XIV, XLV.
 De Selio, IV, XXI.
 De Selio coenipeta, II, XXVII.
 Semichnium, XIV, CLIII.
 Ad Sempronium, XII, LII.
 Ad Sempronium Turchum, VII, XXI.
 Ad Senem orbem, XI, XLIV.
 In Seniam, XII, XXVII.
 Ad Septicianum, II, CVII.
 Ad Sertorium, III, LXXX.

- In Sertorium, II, LXXXIV.
 In Servum equitem factum, III, XXIX.
 Setinum, XIII, CXXI.
 Ad Severum (I nunc, edere), II, VI.
 Ad Severum (Non totam mihi), V, LXXX.
 Ad Severum (Praetores duo), VI, VIII.
 Ad Severum (Parva suburban), VII, XLII.
 Ad Severum (Potavi modo), VII, LXXXIX.
 Ad Severum (Miraris docto), XI, LVII.
 Ad Severum, de Charino, VII, XXXIV.
 Ad Severum de Charino, VIII, LXXI.
 De Sextiliano, VI, LIV.
 Ad Sextilianum (Sextiliane, bibis), I, XXVII.
 Ad Sextilianum (Quam mihi mittebas), X, XXIX.
 Ad Sextilianum potorem, I, XII.
 In Sextillum, II, XXVIII.
 Ad Sextum (Sexte, nihil debes), II, III.
 Ad Sextum (Vis te, Sexte, colit), II, LV.
 Ad Sextum (Et index petit), II, XIII.
 Ad Sextum (Dicis amore tui), II, LXXXVII.
 Ad Sextum (Quae te causa trahit), III, XXXVIII.
 Ad Sextum (Invitas centum), IV, LXVIII.
 Ad Sextum (Sexte, Palatinae), V, V.
 Ad Sextum (Egi, Sexte, tuam), VIII, XVII.
 Ad Sextum (Scribere te, quae vis), X, XXI.
 Ad Sextum (Argenti libram), X, LVII.
 In Sextum (Emi seu puerum), II, XLIV.
 In Sextum (Ad natalitias), VII, LXXXVI.
 Sigillum gibberi fictile, XIV, CLXXXII.
 Signinum, XIII, CXVI.
 Signum victorine, XIV, CLXX.
 In Silam, XI, XXXI.
 De Silio, XI, XLIX.
 De Silio Italico, VII, LXIII.
 In Silium Italicum, XI, XLVIII.
 Simius, XIV, CCII.
 Similis ex tritico, XIII, X.
 Soleae lapstae, XIV, LXX.
 Ad Somnum, I, LXXXI.
 Ad Sophronium, XI, CIII.
 Ad Sophronium Rufum, IV, LXXI.
 Sorba, XIII, XXVI.
 Ad Sosibianum (E servu pcis te), I, LXXXI.
 Ad Sosibianum (Plena laboratis), IV, XXXIII.
 Ad Sosibianum (Nemo habitat gravis), XI, LXXXIII.
 De Sotade, VI, XXV.
 De Spadone, X, LII.

De Spadone et sene, XI, LXXXI.
 Ad Sparsum, XII, LVII.
 Spathelion Caryotarum, XIII, XXVII.
 De Spectaculo, I, CV.
 De Spectaculo Orphri, Sr. aai.
 De Spectaculo Scaevolae, VIII, aax.
 De Spondophoro, IX, LVII.
 Spoletinum, XIII, cas.
 Spongia, XIV, cXLIV.
 Squillae, XIII, LXXXI.
 De Statua Caesaris Domitiani, IX, LAY.
 De Statua Iuliae, VI, xii.
 De Statua Herculis, IX, XLIV.
 De Statua Iunonis, X, LXXXIX.
 De Stella, V, ai.
 De Stella et lanthide, VI, xai.
 Ad Stellam (Lascivos leporum), I, XLV.
 Ad Stellam (Quod non argentum), V, LIX.
 Ad Stellam (Quam pluvius madidumque), VII, XXXVI.
 Ad Stellam (Lege nimis dura), IX, xc.
 Stibadia, XIV, LXXVII.
 Stegiles, XIV, LI.
 Ad Sua carmina, XII, II.
 De Sue quae ex vulnere peperit, Sr. xii.
 De Suis libellis, XI, III.
 De Suis libris, VII, LXXXVIII.
 De Sulpicia, X, XXXV.
 Sumen, XIII, aLIV.
 Ad Suos ministros, V, Lxiv.
 De Supplice elephante, Sr. xvii.
 Surrentinum, XIII, cx.
 De Sutore et fullone munerariis, III, LIX.
 In Sutorem, IX, LXXIV.
 Ad Suum natalem, XII, LX.
 In Symmachum, V, ia.
 Synthesis, XIV, cxli.

T.

Tabula lusoria, XIV, avii.
 Tali eborei, XIV, xiv.
 Tarentinum, XIII, cxxv.
 Tarraconense, XIII, cxviii.
 De Tauro et elephante, Sr. xia.
 In Taurum, II, Lxiv.
 In Telesphorum, XI, LVIII.
 Ad Telesphorum puerum, XI, xxv.
 De Telethusa, VI, LXXI.

- De Templo gentis Flaviae, IX, xxxv.
 De Templo Flaviae gentis, IX, II.
 Tessera, XIV, xv.
 Ad Testilum puerum, VII, xxix.
 De Thaide et Lecania, V, lxiii.
 De Thaide, VI, xciii.
 In Thaidem (Nulli, Thai, negas), IV, xxi.
 In Thaidem (Quid me, Thai, senam), IV, z.
 In Thaidem (Non est in populo), IV, lxxxv.
 Ad Thaliam, de Brutiano, IV, xxiii.
 Theca calamaria, IV, xix.
 In Thelesillam, XI, xcvi.
 De Thelesina (Iulis lex, populus), VI, vii.
 De Thelesina (Vixorem nolo), II, xlii.
 De Thelesino, VI, z.
 In Thelesium (Mutus quod nobis), III, xl.
 In Thelesium (Quum rogo te nummos), XII, xxv.
 De Theodoro, XI, xciii.
 Ad Theodorum, V, lxxiii.
 De Theophila ad Conium, VII, lxxix.
 De Theopompo, X, lxvi.
 Thus, XIII, iv.
 Tibiae, XIV, lxiv.
 Tibullus, XIV, cxciii.
 De Tigride cicure ad feritatem subito reversa viso leone, Se. xviii.
 Tinctionabulum, XIV, clxxii.
 De Titio, XI, li.
 Ad Titillum, VIII, xlv.
 Ad Titum, I, xviii.
 Toga, XIV, cxxiv.
 De Toga a Parthenio sibi donata, IX, z.
 Tomentum Circense, XIV, cli.
 Tomentum leuconicum, XIV, clix.
 De Tongiliano, XII, lxxxi.
 Ad Tongilium de utili incendio, III, lxi.
 De Tongilio morbum simulante, II, xl.
 In Tongilionem, III, xxxix.
 De Torquato et Otacilio, X, lxxix.
 Trifolium, III, cxiv.
 Triplices, XIV, vi.
 Trochus, XIV, clxviii.
 Tubera, XIII, z.
 Ad Tuccam (Quid te, Tuca, invest), II, xix.
 Ad Tuccam (Hexametris Epigramma), VI, lxxv.
 Ad Tuccam (Quum cathedralicis), X, xxi.
 In Tuccam (Exigia, ut nostros), VII, lxxvif.
 -In Tuccam (Vendere, Tuca, potes), XI, lxx.

In Tuccam (Non est, Tucca, satis), XII, 217.
 In Tuccam (Scribamus epos), XII, 257.
 De Tuccio, III, 214.
 Tunicae Patavinae, XIV, 2312.
 Ad Turanum, V, 2318.
 Turdorum corona, XIII, 21.
 De Turno, XI, 2.
 Turtur, XIII, 211.
 Turricula, XIV, 261.

V.

Vdones Cilicil, XIV, 221.
 Umbella, XIV, 2311.
 De Umbero, XII, 2311.
 In Umbrum, VII, 211.
 Unguentum, XIII, 2311.
 Ad Urbicum, VII, 21.
 Urceoli ministratoril, XIV, 27.
 Urceus fictilis, XIV, 271.
 De Urso, Sr. 21.
 Uva duracina, XIII, 221.
 Ad Uxorem, II, 221.
 In Uxorem (Vxor, vade foras), XI, 27.
 In Uxorem (Depensum in puero), XI, 211.
 In Vacerram (Miraris veteres), XIII, 211.
 In Vacerram (Et delator es), XI, 211.
 In Vacerram (In omnibus, Vacerra), XI, 2311.
 In Vacerram (O Iuliarum), XII, 221.
 In Rauchum potiam, VI, 21.
 In Varie se fondentem, VIII, 2311.
 Ad Varronem, V, 21.
 Ad Varum, VIII, 21.
 In Varum, IV, 2311.
 Vasa Aretina, XIV, 2311.
 De Velii voto, IX, 211.
 Ad Velocem, I, 21.
 In Verpum aemulum, XI, 231.
 Vanabula, XIV, 21.
 De Vestino, IV, 2311.
 De Vesuvio monte, IV, 21.
 De Vetulo, VII, 21.
 In Velustillam, III, 221.
 Vicinus non Vicinus, I, 2311.
 Ad Victorem sponsum, XI, 2311.
 De Villa Faustini, ad Bassum, III, 2311.
 De Vipera electro inclusa, IV, 21.
 De Vipera in ore ursae, III, 21.

Virgilii Culex, XIV, CLXXXV.

Virgilius in membrana, XIV, CLXXXV.

Vitelliani, XIV, VIII.

Ad Vulcanum, V, VII.

Votum Parthenii ad Phoebum pro Burro filio, IV, XLV.

Vulva, XIII, LVI.

2.

In Zelotypam, XII, XCII.

Ad Zoilum, II, XIX.

In Zoilum (Zoile, quid solium), II, XLII.

In Zoilum (Pezatus pulchre), II, LVIII.

In Zoilum (Laxior hexaphoria), II, LXXXI.

In Zoilum (Conviva quinquies), III, LXXXII.

In Zoilum (Vndecies una), V, LXXXIX.

In Zoilum (Sancta ducis summi), VI, XCI.

In Zoilum (Ius tibi natorum), XI, XII.

In Zoilum (Os male caussidicia), XI, XXX.

In Zoilum (Zoile, quid tota), XI, XXXVII.

In Zoilum (Sidere percussa est), XI, LXXXV.

In Zoilum (Vaguenta, et caesa), XI, LIV.

In Zoilum (Mentitur, qui te), XI, XCI.

In Zoilum (Crine ruber, niger ore), XII, LIV.

In Zoilum, aegrum se simulatorem; II, XVI.

In Zoilum invidum, IV, LXXX.

Zona, XIV, CII.



M. VAL. MARTIALIS
DE
SPECTACVLIS
LIBELLVS.*

I. — IN AMPHITHEATRVM CAESARIS.

Per inductionem collativam Amphitheatrum a Vespasiano exstructum (Sueton. Vesp. 9), et a Tito dedicatum (Sueton. Tit. 7), in quo spectacula magnifica assidue et sumptuosa edidit Domitianus (Sueton. Dom. 4), multis praefert orbis miraculis. Ed. P.

Barbara Pyramidum sileat miracula Memphis;

* Hunc Libellum, quis in eo quaedam Martialis temporis non conveniunt, multa ingratum nostri Poetae parum sapiunt, ex fonte DD. VV. Jani Rutgersii var. lect. lib. V, cap. 15, et Petri Scriberii in Animadversionibus suis, Martiali abdicatum, atque ad calcem reiciendum curavit Farnabius. Ant. de Rooy. Inscib. *Divertorum poetarum Spectacula*; unus enim Martialis, inquit, hunc soetum esse, haud facile adducar ut credam, et summo iure dudum dubitarunt eruditi. Theodorus Marcilius: *In Amphitheatrum et Venationes Caesaris Domitiani*.

1. *Barbara*. Barbara Memphis appellatur ad Graecorum distinctionem, quibus alii omnes Barbari dicti; immo ex his qui non Helladi incolebant, quive non ore rotundo mollior et attice loquebantur. — *Memphis*, urbs

Aegypti nobilissima, secundum ple-rosque hodie *le Caire*. Quum tamen ab altera parte Nili fuerit, e regione Cairi, cuius nihil exstare praeter nomen Menchia putat Postellus, vana est illa opinio. Strabo lib. XVII ait, *Pyramides quae apud Memphim sunt, in ulteriore regione apparere, scilicet Babylonis castelli natura muniti a Babylonis quibusdam conditi, ut ait idem Strabo: Έστὶ δὲ γὰρ ἀπὸ τοῦ Δέλτα τριτάτης αἰς αὐτὴν* tribus schoenis a Delta dissita est Memphis nempe. Schoenum ex eodem Strabone libro citato triginta stadia complectitur; secundum Herodotum sexaginta; stadium vero mensura est pedum sexcentorum, ut tradit Budens ex Herodoto lib. II de labyrintho loquente. Plinius lib. II, cap. 23 ait: *Stadium centum viginti quinque nostros efficit passus, pedes sexcentos viginti quinque*.

Assiduus iactet nec Babylona labor;
Nec Triviae templo molles laudentur honores;
Dissimuletque Deum cornibus ara frequens.

2. *Assyrius Andreas Alciatus*, quem sequuti sunt *Innius* et *Schotus*. — *Assiduus labor*. Hic labor laudandi intelligitur, non aedificandi; estque idem quod *Horatius* vocat unum opus in his versibus: *Sunt quibus unum opus est intactae Palladis arces Carmine perpetuo celebrare*. — *Babylona*, id est, *Babylonis* muros, inter orbis miracula recensitos, quorum ambitus octoginta quatuor stadia complectebatur, teste *Herodoto* lib. I, vel *Babylonis* peniles hortos, de quibus tum ab historicis, tum a poetis multa narrantur. *Babylon* vero fuit urbs celeberrima ad *Euphratem*, cuius situm fusc explicat *Herodotus* lib. I, de qua *Ovid.* *Metam.* IV. *Orientis regina*, ara *Persarum* ac regum domicilium, cuius conditor *Mos* ea *Gen.* laudatur *Nemhrotus*. Eo. P.

3. Nonnulli *molles laudentur Iones*; *Raderus* enim e conj. Scalig. scripserat, *molles laudentur Iones*; idque exhibet ed. Par. 1754; et *Gronovius* nil verius elegantiusve iudicat. Hinc *D. Heins.* ad *Claud.* X, 38, *more laudentur Iones*. Petitus rescribendum conj. *herones* ex *Plinio* XXXVI, 46: *molles laudentur honores* omnes codd. testantur. Caeterum *Scriv.* interpungit: *Nec Triviae templo moles laudentur: honores Dissimuletque, etc.* Vide *infra*. — *Triviae templo*. *Dianae Ephesiae*, quae *Trivia* dicitur a triplici cursu sub *Zodiaco*, secundum longitudinem, latitudinem et altitudinem: vel ob triplicem eius in caelo, terris et inferis potestatem. *Trivia* etiam praesae fertur. Referunt alii ad tres decades mensis, *ιστρῆμην*,

ιστρῆμην, *ἡμερῶν*. — *Molles laudentur Iones*. Propter molles *Iones*, omnis nequitiae inventores, *Deam multimaniam*, festi summa cum pompa et mollitie celebratam, sacerdotem denique castratam. Vide *Aug. Politian.* *Miscell.* c. 54: *Mollis quae tendit Iona*, *Prop.* lib. I, el. 6. Haec ratione motus *Raderus*, lectionem illam *Iones* praefert huic nostrae *Honores*. Petitus rescribendum coniecit, *herones*. Eius emendationem asserere videtur *Plin.* lib. XXXVI, c. 46, et quare *molles* dicantur *herones*, docebit, ubi agit de *Dianae templo Ephesi*: *Operi praefuit Chersiphron architectus. Summa miracula, epistylla tantae molis attolli potuisse. Id consequens est ille heronibus harena plena, molli pulvino super capita columnarum exaggerato, etc.* Meminit quoque *heronum* ex ulva palustri factorum *Vitruvius* lib. V caetremo. Non dissimulandum etiam quod *Pet.* *Scriverius* novam interpunctionem et lectionem excogitavit: *Nec Triviae templi moles laudentur: honores Dissimuletque, etc.* Verum non e gustu, numero et calamo *Martialis*; dura nimis et illi insolens. *Molles honores* intellige signa in templo *Dianae*, columnas, ipsam denique templum summo artificio elaboratum; *molles* autem delicatissimos et quasi vivos interpretare. Sic *Virg. Aen.* VI, *Exeunt alii spirantia mollius aera. Credo equidem, vivos ducent de marmore vultus.*

4. *Dissimuletque, etc.* Non usque adeo se esset, non tanquam divinum opus se iactet, quam ab amphithestro mortali manu facto illam longe su-

Aëre nec vacuo pendentia Mausolea .

Laudibus immodicis Cares in astra ferant.

Omnis Caesareo cedat labor Amphitheatro :

Vnum prae cunctis fama loquatur opus.

peratam videmus. — *Ara frequens.* Non Iovis Hammonis apud Naxos, quae nec opibus, nec structura erat insignis; sed βασιλῆος ἱερῶν, Apollinis Delii, ab ipso quadrimo ex cornibus Cynthiadum caprearum a sorore interfectarum compactus; de quo disertè Ovid. in ep. Cydippes ad Acontium: *Miror et innumeris structam de cornibus aram.*

5. *Aere, etc.* Ad altitudinem centum quadraginta pedum sublata columnisque innixi, summoque escumini impositam quadrigam, cuius equi suspensis alis volare videbantur. Tum *suspensa* dicebantur, quae suffulta erant, *Suspensis dentibus orbes*, lib. II, epigr. 43. — *Vacuo*, quod non ha-

bitetur. Poetis et Epicureis aer *inanis* quoque appellatur et videtur. Maolius: *Per inania caeli.* — *Mausolea, etc.* Mausoli regis Cariae tumulum, monumentum illi ab uxore Artemisia exstructum.

6. *Cares* vero Asiam minorem habitant contra Rhodum: caput regni Halicarnassus ubi Mausoleum spectabatur; de quo Vitruvius lib. XI, cap. 8, et Plinius lib. XXXV, cap. 5.

7. *Amphitheatro.* In quo aderentur spectacula et venationes, absque scena, sedibus per gradus undequaque clausis. In quibus locus 87000, ovali forma: ad cuius summitatem segre visio humana pertingeret. Vide Vitruvium, Marlium, Lips. de Amph. etc.

2. — IN OPERA PVBLICA CAESARIS.

Vespasiani atque Titi Caesar. (quibus pleraque libelli huius Spectaculorum epigrammata assignes) beneficentiam celebrat, qui domum illam auream quam Nero fecerat a Palatio Esquilias usque demoliti, loco eius publica exstruxere vel reddidere opera, Colossum, Amphitheatrum, Thermas, Porticum. Eo. R.

Hic ubi sidereus propior videt astra colossus,

4. Legitur et *propior*. — *Hic ubi.* In quarta Vrbis regione: nam urbs principio in tres tantum regiones, quas Varro *partes* appellat, erat a Romulo conditore divisa. Servius de In Tullius aucta urbe et populo, eandem in quatuor regiones distribuit: illasque a loco, quem quaeque pars colebat, appellavit. Prima dicta est *Suburana*, altera *Esquilina*, tertia

Collatina, postrema *Palatina*. Atque haec urbs divisio duravit usque ad aevum Augusti Caesaris, qui urbem mirum in modum, qua tectis, qua populo amplificatam, in quatuordecim regiones divisit. — *Sidereus.* Sidereus hic dicitur colossus, quia huius delecto Neronis capite, Vespasianus Solis vultum duodecim radiis insignem reposuit. Noster enim *sidereum* deum ap-

Et crescunt media pegmata celsa via;
 Invidiosa feri radiabant atria regis,
 Vnaque iam tota stabat in Vrbe domus.
 Illic, ubi conspicui venerabilis Amphitheatri
 Erigitur moles, stagna Neronis erant.
 Illic, ubi miramur velocia munera Thermae,
 Abstulerat miseris tecta superbus ager.
 Claudia diffusas ubi Porticus explicat umbras,

pellat Solem lib. XII, ep. 6: *Magna-
 que sideri vidimus ora dei, Vel side-
 reus dicitur quia radios spargebat in-
 star sideris: vide Plinium XXXIV, 7.*
*Sueton. in Vesp. cap. 48: Colossi re-
 fectorem insigni congiario magnaue
 mercede donavit. — Colossus, qui se-
 cundum Sueton. in Ner. cap. 31, cen-
 tum viginti pedum stabat ipsius Ne-
 ronis effigie. Eo. P.*

2. *Pegmata fuerunt machinae quas
 sic describit Scaliger in Manil. lib. V:
 Erat autem pegma contabulatio, quae
 sponte surgebat sensim, et dissolvebatur.*
*De his machinis Plin. lib. XXXIII,
 cap. 33. Seneca epist. 88: His annu-
 meres licet machinatores, qui pegmata
 ex se surgentia excogitant, et tabulata
 tacite in sublime crescentia; et alias ex
 inopinato varietates; aut dehiscentibus
 quae cohaerebant, aut his quae dista-
 bant ma sponte coeuntibus, aut his quae
 eminebant paulatim in se residenti-
 bus. — Via Sacra quam Neronis do-
 mus occupaverat; nunc vero ita lata
 et laxa est beneficio Caesaris, ut pegma-
 ta excitari et ferri in ea possint.*

3. *Invidiosa feri.* Odiosa, invisa
 iis quorum aedes interceperat incen-
 diarius Nero, ut in suum usum con-
 verteret. Neronis enim aurea domus
 occupavit spatium colossi et vias pu-
 blicae, Sueton. ibid. 31. — *Atria.* Do-
 mus prius transitoria, nunc incendio

assumpta restitutaque, aurea nomi-
 nata, Sueton. ibid. — *Regis.* Crude-
 listyrannei Neronis: nomen autem re-
 gis semper Romanis inuisum.

4. *Vnaque, etc.* Notum hoc e car-
 mine illo, *Roma domus fiet, Velos
 migrate, Quirites, Si non et Velos
 occupat illa domus,* referente Sueton-
 io, Ner. cap. 39.

5. *Illic ubi, etc.* Inter Coelium mun-
 tem et Esquilias. — *Venerabilis,* quo-
 niam sacra Marti.

6. *Stagna.* Tacitus, Ann. XV: *Cae-
 terum Nero unus est patriae ruinis, ex-
 struxitque domum, in qua haud per-
 inde gemmas et aurum miraculo es-
 sent, solita pridem et luxu vulgata,
 quam arva et stagna, et in modum so-
 litudinum, hinc silvae, inde aperta spa-
 tia, et prospectus.*

7. *Illo, etc.* In tertia Urbis regione.
 — *Velocia,* Thermae enim velociter
 a Tito fuerant constructae in gratiam
 populi. Suetonius in Tito cap. 7: *Am-
 phitheatro dedicato, Thermisque iuxta
 celeriter extructis.*

8. *Superbus.* An quis amplissimus
 et magnificentissimus? an quis pri-
 vatus, et Neroni singularis, nec po-
 pulo communis, ut Thermae Titi?

9. *Claudia.* Quam eandem cum
 Liviae partem, de qua Plinius lib.
 XIV, cap. 1 affirmant aliqui: alii ve-
 ro diversam fuisse statuunt. — *Por-*

Ultima pars aulae deficientis erat.

40

Reddita Roma sibi est; et sunt, te praeside, Caesar,
Deliciae populi, quae fuerant domini.

tiat. Romae porticus additae sunt vel aedibus sacris, vel illustrium virorum domiciliis, vel publicis aliis aedificiis: idque vel ob pluvias subitas declinandas, vel gratas per aetatem umbras et frigora captanda: vel ipsa ornamenta fabricae.—*Umbras.* Quam suas, tum vitis, quae subdiles inambulationes umbrasis pergulis opacabat. Plinius lib. XIV, c. 4.

10. *Ultima, etc.* Extrema pars do-

mus aureae, id est, iuxta Esquilias in quinta Urbis regione.

11. *Reddita Roma sibi est.* Una domus antea et unius erat, quam Caesar publicis exstructis operibus communem fecit, hoc est, urbem urbi, Romanamque Romae reddidit.

12. *Quae fuerant domini.* Odiose Neronem vocat dominum, quinque civibus Romanis veluti servis imperaret.

3. — De CERTUM CONFLUXU ET CONGRATULATIONE.

Caesari gratulatur, quod ex omni orbis parte, ad quam Romani populi nomen pervenerat, confluerint gentes, spectandi ludos salutandique eius studio; quodque generali acclamatione illum Patrem Patriae salutaverint. En. P.

Quae tam seposita est, quae gens tam barbara, Caesar,
Ex qua spectator non sit in urbe tua?
Venit ab Orpheo cultor Rhodopeius Haemo,
Venit et epoto Sarmata pastus equo;

1. *Seposita.* Caeterarum a commercio per longinquitatem disjuncta. En. P. — *Barbara.* Ex Graecorum divisione mundi, quibus omnes alii Barbari dicti.

2. *Spectator.* Multa erat advenis emporio visendi spectacula, ut legimus apud Sueton. in Caes. 39. En. P.

3. *Venit.* Venere spectatores ab omnibus terrarum partibus, scilicet a Septentrione Sarmatae; a Meridie incolae Nili; ab Occidente Hispani vel Britanni; ab Oriente Arabes. En. P. — *Orpheo.* Rhodope et Haemus montes sunt Thraciae. Orpheus Haemus

dicitur, quia ad eum habitaverint parentes Orphei; vide Plinium lib. IV, cap. 1 et 2, ubi agit de patria Orphei.

4. *Sarmata pastus equo.* Sarmata duplex est, Europaea et Asiatica: Europaeam, *Russianam*, vocat Ortelius, Asiaticam vero *Tartariam*, s. Sarmatarum quoque gentes hac maxime pulte aluntur, et eruda etiam farina, equino lacte, vel sanguine e cruria venis admixto. a Plinius lib. XVIII, cap. 10 sub finem. Idem nos docet Dion. Perieges: ἵππου δάματι μέγιστον τῆς λυγρῆς γάλα δαίτα τρέφει. Virgil. G. III. Gelonius, *Quam fugit in Rho-*

Et qui prima bibit deprensi flumina Nili,
 Et quem supremæ Tethyos unda ferit.
 Festinavit Arabs, festinavere Sabæi;
 Et Cilices nimbis hic maduere suis.

dopen, atque in deserta Gatarum, Et lac coneretur cum sanguine potat equino.

5. Certat aliquis Nostrum scripsisse; *Et qui prima bibit septeni flumina Nili; — Et qui prima.* Et venerunt illi Aethiopes, qui regionem incolunt, ubi emergit primum ac deprehenditur Nilus; de quo fuit Plinius lib. V, cap. 9: *Nilus incertis ortus fontibus it per deserta.* Et paulo infra: *Originem, ut Inba rex potuit exquirere, in monte inferioris Mauritaniae non procul Oceano habet, locus proinus stagnante, quem vocant Nilidem.* Dio in Severo affirmat originem Nili fuisse inventam: *Nilus a monte Atlante certo fuit, qui mons est in Maecennide, non longe ab Oceano, qua parte spectat ad oceanum solis.* Prisci tamen quamplurimi negant Nili fontes fuisse deprehensos, maxime Seneca Quaest. Natural. lib. VI, cap. VIII; Papinius Silvarum lib. III; Horatius IV, Od. XIV, et multi alii. Fontes Nili repertos fuisse constat, ex iis quae referunt Patres societatis Iean Alphonsus Mendez, Almeyda, maxime Hieronymus Lobus, nempe in regno Goyan ad duodecimum gradum latitudinis borealis, et quinquagesimum quintum longitudinis gradum in regione Sacahala, quam incolunt Agavi. Illic lacus est laetum lapidis latus, in quo sunt duo fontes a se invicem triginta passibus distantes, qui nostrorum puteorum figuram referunt; ex his emanat fluvius Nilus, qui per altetum deinde lacum transit seque in terram abdit. Ad milliare verno iose-

phus emergit rursum eâ aquarum copia auctus, ut fluvii nomen consequi possit. Orientem versus fluit. A sua origine quadraginta miliaria emensus lacum Dambeam vulgo Bardameam ingreditur, etc. quae fuisse describuntur in Synopsi historiae Aethiopiae. Videat lector, utrum de fonte loquatur Marfalia, quod parum verisimile est; nam cum certe nominasset, principi, quo regnante repertus fuerat, blanditurus; an de loco extremo ubi primum deprehenditur, quo ulterius progredi non poterant Veteres, qui quidem sensus magis mihi placet. Eo. P.

6. *Supremæ.* Tethys Oceani uxor pro mari ipso sumitur. Illic intelligit Britannos, vel Hispanos qui sunt ultimi ad solam occidentem; ubi mare inquietum et undosum toto anno, unde dicitur *ferit*. Thetis vero Pelei coniux fuit, et mater Achillis.

7. *Festinavit Arabs.* E Nabathaea, id est Petrea; et Sceniti, id est, Deserta Arabia. — *Sabæi.* E Felici Arabia. Sabæi a thuris fertilitate scriptoribus celebrantur. Virgilius; Georg. I, 57: *Indus mittit ebur, molles sua thura Sabæi.*

9. *Cilices.* Cilicia, Asiae minoris regio, hodie vocatur *Turcomania* et *Fenicia*; ubi est crocus praestantissimus, cui primam nobilitatem tribuit Plinius lib. XXI, cap. 6. — *Nimbis hic maduere.* Quum in amphitheatro Cilices sedere spectatores, odoratis quasi nimbis, scilicet croco ex Cilicia, ubi nobilissimus erat, apportato et vino dulci mixto perfusi fuere; nam

Crinibus in nodum tortis venere Sicambri,

Atque aliter tortis crinibus Aethiopes.

10

Vox diversa sonat: populorum est vox tamen una,

Quum verus PATRIAE diceris ESSE PATER.

mos erat Romanis aëra refrigerare
istis aspersioibus, quibus spectatores
velut imies irrorabantur. Ed. P.

9. *Sygambr* scribendum praeferynt
viri docti. Vide interpretes ad Ovid.
Am. I, 44, 49, et Valesiana pag. 91.

— *Sicambri*. Teste Strabone Galliae
sunt populi, ubi hodie Gueldriae du-
catu, sicut Martiano placet, nempe,
inter Musam et Rhenum. Secundum
alios fuerunt ab altera parte Rheni,
ubi hodie Zutphaniae comitatus. In
nodum torquere crines solebant illi
populi. Lib. V, Epigr. 39. *Rhenique*

nodos. Tacitus, de moribus Germa-
norum, hunc ritum speciatim tribuit
Suevis, *Insigne gentis obliquare eri-
nem nodoque substringere*, Iuvenalis,
Sat. XIII, vers. 134: *Caerula quis stu-
puit Germum lumina, flavam Caesa-
riem, et madido torquentem coram-
cirro?*

10. *Atque aliter tortis*. Aethiopum
comae natura et ardore solis crispae
sunt, Germanorum vero artificio.

11. *Vox diversa*. Lingua varia, ac-
clamatio vero et mens eadem.

4.—AD CAESAREM, QVOD EXPVLERIT DELATORES.

Si ad Titum hoc epigramma (quod verisimilius) referas, testes habes Tran-
quillum, cap. 7, in Tito; et Xiphilin. in Tito. Si ad Domitianum, eun-
dem habes Tranquillum, cap. 9 in Domitiano.

Turba gravis paci, placidaeque inimica quieti,

Quae semper miseras sollicitabat opes,

1. *Turba gravis*. Les Remmia prima
fuit, quae poenas delatoribus irrogavit;
illa lex cuius et aetas et auctor pariter
ignoti, inebat qui calumniam fecia-
set, illiteram K inuri fronti eius.
Huic legi alludit Noster variis in lo-
cis, ut puta lib. VI, epigr. 64, v. 26:
*Stigmata nec voffra delebit Cinnamus
arte*. Huius diversa fuere fata: nam
ubi calumniatorum poena per tyrannidem
malorum principum in desue-
tudinem abiisset, boni identidem se-
veriore supplicio perditam profliga-
tamque disciplinam vindicare debue-
runt. Proinde ne apud bonos quidem

semper calumniatorum sibi constitere
poenae, sed prout necessitas atque
indoles Imperatorum ferebat, magis
minuere intendebantur. Sic quum de-
latores, calumniatores fiscales qui, sub
Nerone, divitem opibus insidiati, eos
qua iure, qua iniuria accusationibus
vexarint, illos seu Titus, seu si maius
Domitianus exilio in Syrtis afflisit,
teste Plinio in Panegy. Traj. Ed. P.

2. *Miseras sollicitabat opes*. Plin.
in Panegy. de his delatoribus: *Vide-
mus delatorum indicium quasi grassa-
torum, quasi latronum. Non solitudi-
nem illi, non iter, sed templum, sed*

Tradita Gaetulis; nec cepit arena nocentes;
Et delator habet, quod dabat, exsilium.

forum insederant. Nulla iam testa-
menta secuta, nullus status certus, non
orbitas, non liberi proderant. Auxerat
hoc malum principum avaritia.

3. *Tradita Gaetulis*. Relegata est in
aridiosa et deserta Africae loca: le-
gunt alii *Traducta est Cyaris*, quia in
Gyarum insulam plerumque eives Ro-
mani relegabantur: alii *Cydris*. Lip-
sius lib. II, cap. 44, de Cruce legit,
Traducta est Titulis: pro mox no-
riorum traducendi per forum, seu
Amphit. appensis collo titulis et in-

scriptionibus eriminum: et Sueton.
c. 9, Titi: *Delatores ardent in foro
fustibus et flagellis caesos, novissime
traductos per amphitheatrum arenam,
partim subici in servos, aut venire,
partim in asperissimas insularum archi
imperavit*. Sed nostram lectionem fir-
mat Aldi Manutii cod. quam et S.
Marionis liber asserit et Cataneus pro-
bat. — *Nec cepit*: etc. Tantus est de-
latorum numerus, ut vix capiant eos
Africa, vel insulae, vel amphithea-
trum. — *Arena*. Pro ipso Africae solo.

4. — AD POPVLVM ROMANVM DE HISDEM DELATORIBVS *

Laudat Caesarem quod eliciendo delatores, id est, Roman quasi
vitae restituendo, sua beneficia cumulaverit. Eo. P.

Exsulat Ausonia profugus delator ab urbe:
Impensis vitam principis annumeres.

* Cur hoc epigramma a praecedenti separandum, iudicaverimus, iudica tu ipse, lector: scilicet si intrumque coniunctum esset, vox *delator* quarti versus, in quinto appareret ineleganter repetita: et vox *exsulat* protinus sequeretur vocem *exsilium*. Denique, *delator habet quod dabat exsilium*: nobis visum fuit epiphonema quoddam e gustu et calamo Martialis. Eo. P.

1. *Ausonia urbe*. Roma urbe, quas

caput Ausoniae, seu Italiae, ab Ausone Vlyssis et Calypso filio.

2. *Impensis*, etc. Curis, beneficiis, muneribus. — *Vitam*. Vitam scilicet tuam acceptam referas beneficiis et muneribus Caesaris qui praeter alia munera tibi data editaque, dedit et vitam, quum perdidit delatores. Vel annumeres, seu tribuas vitam tibi aervatam, curis Caesaris, quas impendit salutis tuae, quum delatores deprehendit et punivit. Prior sensus nobis melior videtur. Eo. P.

5. — DE PASIPHAES SPECTACVLO.

Inter alia spectacula exhibitae sunt et priscae fabulae, in arena actae: hic autem Pasiphaes nefandus cum tauro concubitus; obstupescere fortasse rei incredibilis foeditatem, sed ad corruptissimos illius saeculi etiamque principis mores oculos converte, desioes mirari. Vid. Apul. Metam. X.

Iunctam Pasiphaën Dictaëo credite tauro;

Vidimus: accepit fabula prisca fidem.

Nec se miretur, Caesar, longaeva vetustas:

Quicquid fama canit, donat arena tibi.

4. *Iunctam Pasiphaen.* Pasiphaë, filia Solis, et uxor Minos regis Cretae, arsit amore tauri. Haec fabula satis nota. — *Dictaëo.* Cretensi, a Dictæ monte Cretae.

2. *Accepit fidem.* Vera creditur.

3. *Nec sua miretur conj.* Ant. de Rooy, ut ap. Tacit. Ann. II, cap. ult. *Caniturque adhuc barbaras apud gentes, Graecorum annalibus ignotus, qui sua tantum mirantur.* Habet tamen, quo se tuesatur, recepta lectio. Vide

lib. XIII, Epigram. 2. — *Nec se miretur.* Propter sua miracula, aut potius propter fabulas; quae in Amphitheatro Domitiani vere representabantur. Simile spectaculum exhibuerat Nero, inter Pyrrhicarum argumenta. Suetonius in Nerone, cap. 42: *Tauris Pasiphaen ligneo iuvenae simulacro abditam inivit, ut multi spectantium crediderunt.* Idem fuisse censet J. Rutgers, var. lect. lib. V, cap. XV, proinde non Martialis esse hoc epigr.

6. — DE FEMINARVM PVGNA CVM BESTIIS.*

Belliger invictis quod Mars tibi saevit in armis,

Non satis est, Caesar; saevit et ipsa Venus.

* Sicut epigr. 4 supra, *Turba gravis paci*, etc. separandum a sequente iudicavimus, ita et istud: nam saevit et ipsa Venus sensum absolvere videtur, et est quod gallie vocamus *un trait final*; Argutus scilicet illas brevesque epigrammaton conclusiones assidue Martialis curat adhibendas. Eo P.

4. Gruterus tam hic, quam in sequenti versu, reponi posse credit, *servit.* — *Tibi*, lo tuam gratiam.

2. *Saevit et ipsa Venus.* Hoc est, non viri tantum tibi venatores, sed

et feminae tibi sunt venatrices. Suetonius in Domitiano cap. 4. *Nam venationes gladiatorumque, et noctibus ad lychmuchs (supple. commisit...)* Non virorum modo pugnas, sed et feminarum. Fortasse alludit ad mores gladiatorum venatorumque habitu dei, alicuius pugnantium; ergo sub nomine Martis intelligit venatores speciem Martis prae se ferentes, sub nomine Veneris venatrices prae se ferentes speciem Veneris, et in amphitheatro contra feras pugnantes. Eo P.

6. — DE EADEM

Prisci temporis venationibus haec Caesaris anteponit, eo nomine, quod vel femina in amphitheatro leonem interfecerit, quem laborem inter summam Herculis laudes decantant antiquitas.

Prostratum Nemeae sed vasta in valle leonem,
Nobile et Herculeum fama canebat opus.

Prisca fides taceat: nam post tua munera, Caesar,
Haec iam femine vidimus acta manu.

4. *Nemeae*. Silva est in Peloponneso inter Cleonas et Phliuntem. — Sed *vasta in valle*. Id per antithesim opponitur verbo infra *vidimus*: nam dubia fides est eius quod in vasta desertisque locis factum iactatur, et si factum est, voluptatem spectantibus non tribuit. Eo. P. — *Leonem*. Herculis primum opus ac labor, leo Nemeaeus quem in valle quae est inter Mycenae et Nemeaeam silvam confecit, unde dictus est *Nemeaeus Hercules*. Eo. P. — Anonymus quidam in Episti-

crit. ad Ant. de Rooy, proposuit *Prostratum Nemees in vasta valle leonem*, quod iamiam e codice quodam protulerat Steph. Claverius: idem Anonymus conj. etiam *infesta valle*.

4. *Haec iam feminea*. Namque et in Romanam arenam descendere instituerunt feminae, et quod olim Hercules id iam feminis faciunt. Iuvenal. Sat. 1: *Maevia Tuscum Figat aprum, et nuda teneat venabula manna*. Vide Xiphilin. in Nerone et Tit. Sueton. Ner. II, Tacit. Annal. XV, 32.

7. — DE DAMNATO QVODAM SVPLICIVM LAVREOLI VERE REPRESENTANTE.

Qualiter in Scythica religatus rupe Prometheus
Assiduam nimio pectore pavit avem:
Nuda Caledonio sic pectora praebuit urso,

4. *In Scythica rupe*. In Caucaso, quem Scythiae accolunt: et pars est Tauri montis, inter Pontum Euxinum et mare Caspium.

2. *Assidue nimio pectore* ita nonnullis scriptis, i. e. consumpto, sed renascenti in dies: *Assiduam nudo pectore* legunt alii; *Assiduam vivo viscere* conj. Scriv. i. e. secundo, immortalis: *pavit avem* citat Marcellus.

— *Assiduam*. Interdum vescentem. — *Nimio*. Noctu renascenti in ore in poenam aeternam. Nota est Promethei fabula, quem Caucaso affixit Iupiter, quod furtim e caelo ignem subdixisset; ex cuius renascentibus quotidie visceribus, aquila, vel, ut aliis placet, vultur nutriebatur. Legendus Aeschylus in Prometheus vineto.

3. *Sic viscera* cod. Bodl. et sic cor-

Non falsa pendens in cruce Laureolus.
 Vivebant laceri membris stillantibus artus,
 Inque omni nusquam corpore corpus erat.
 Denique supplicium dederat necis ille paternae,
 Vel domini iugulum foderat ense nocens.
 Tempia vel arcano demens spoliaverat auro;
 Subdiderat saevas vel tibi, Roma, faces.
 Vicerat antiquae sceleratus crimina famae;

igit etiam Gruterus, quia superiori versus praecessit pectore, et non facila reperit Poeta easdem voces, nisi ob causam. — *Caledonio urao*. Caledonia regio Britanniae, ubi silvae densissimas, unde saevi ursi Romam mittebantur; in septentrionalibus enim plagis nisi maximi et saevissimi: Caledonii Ptolamaeo Scotiae populi. *Rossia* eorum tractus videtur vocari. *Bucannus* vocat *Duncalden*. Vidend. lib. X, epigr. 44.

4. *Laureolus*. Laureolus erat mimus, seu drama. Huius argumentum, latrocinium cuius dux Laureolus in fictam eruem agebatur, arat, ut manifestum est ex Iosepho Ant. XIX, 4, sub Caio Caligula: *Mimus introducitur quo representatur dux captus et in cruce suffixus*. Huius Laureoli fictam personam sustinere solebat comoedus quidam, veluti is *Lentulus* quem Iuvenalis dignum vera cruce iudicabat, Sat. VIII, 486. Sed horrendum quandoque exhibebatur spectaculum, quando vare cruci affigebatur aliquis reus Laureolum agere coactus. Hinc discis Laureolum duplici modo fieri et vero agi solitum. Si vere quipiam supplicium daturus esset, non poterat, nisi noxius at reus esse, qui eodem iure bestiis obiciebatur; et ita Noster de reo loquitur. En. P.

6. *Inque omni nusquam corpore*. Corpus non arat corpus, sed non nisi vulvulus continuatum. En. P.

7. Hic et tres inaequentes versus, tamquam spurii, relegantur ad nescio quem Pinormitanum. Sed non video, inquit Cagnerius, cur ita; eos enim plus satis confirmat vetus exemplar, et Epigramma elegans de Scaevola fictio qui constanter adeo se gessit: *Scire piget post tale nefus quid fecerit ante; Quam vidi satis est hanc mihi nova manum*. Ex quibus colligere aut diversi generis flagitia varis et exquisitis suppliciis aspiata.

7. *Denique supplicium*. Versus sequentes ut adulterini a quibusdam reliciuntur: perperam, his enim additis, crudelitatis nota, quae Domitiano iuri potuisset, at spectacula gratiam refrigerare, deletur.

9. *Tempia vel arcana, etc.* Ornato, statuis, vasis templorum aureis, vel atiam privato auro templis eustodiae causa deposito. Solabant enim Veteres in templis quasi in arca a furibus ipsis tuta, privatam pecuniam deponere.

11. Vetus cod. Cagnerii exhibet nomina famae, quod illi magis arridet. — *Vicerat antiquae*. Admiserat sane aliquod crimen, Laureoli illius latrocinio gravatus.

In quo, quae fuerat fabula, poena fuit.

42. *Quae fuerat fabula.* Sensus est: derunt, hic vero latro vera luit nec
 Alii quidem mimi Lauroli actores iam scenica supplicia.
 ficias tantum et mimicas poenas de-

8. — DE FABULA DAEDALI.

Damnato cuidam, et (ut in praecedentis epigr. argumento Daedali fabulam in supplicium agentis, dum pegmate excussus, quasi e Minois arce avolat-
 turus in feras decideret, insultans, optat Daedali (ut est in fab.) pennas.

Daedale, Lucano quum sic lacereris ab urso,
 Quam cuperes pennas nunc habuisse tuas!

1. *Daedale.* Nota est Daedali hi-
 storia ex Ovidii Met. VIII. Hic vero
 damnatus coactus est Daedalum imi-
 tari, et per aerem volare, delapsus
 autem ab urso dilaniatus est. Simile
 spectaculum Icaris de caelo deciden-
 tis legitur apud Suetonium in Ne-
 rone cap. 42: *Icarus primo statim co-*
natu iuxta cubiculum eius decideret, ipsum-
que, cruore respersit. — *Lucano urso.*
 Ex Lucania Italiae provincia, hodie

Basilicata, in regno Neapolitano, unde
 immanes ursi Romam mittebantur.
 Plinius lib. III, cap. 5.

2. *Alii, nunc habuisse.* — *Habuisse.*
 Pro praesenti ponitur praeteritum *ἔσθην*. Sensus est: Quum vellea
 nunc habuisse pennas illas, quas tum
 habuisti, quum e Cretensi labyrintho,
 a te ipso exstructo, cum Icaro avo-
 laras.

9. — DE RHINOCEROTE.

Rhinoceros aegre lenteque irritatur, praeter spem tandem in feras irruens,
 taurum iactabat non secus ac taurus pilam

Praestitit exhibitus tota tibi, Caesar, arena,
 Quae non promisit, praelia rhinoceros.

2. Haud inelèanter bestiae, vel
 etiam res inanimator, *promittere* di-
 cuntur, quando ex illarum externo
 habitu gratumque de interna vel futura
 virtute coniecturam facere licet. *Prom-*
ittere ergo h. l. valet minari. Vid.
 Barth. ad Claud. Nupt. Hon. v. 247.
 Rhinoceros in arenam productus for-

tasse non praereps, ut aliae bestiae,
 simul ac adversarium conspexerint,
 in pugnam ferebatur; sed aliquamdiu
 impetum repressit: qui cunctabundi
 externus habitus non admodum fero-
 cem pugnam promittere videbatur.
 Tandem vero, solutis irae, quam col-
 legerat, repagulis, pronus in adver-

O quam terribiles exarsit pronus in iras !
Quantus erat cornu , cui pila taurus erat !

sarium igneabat, ut leo apud Lucan. lib. I, v. 205 et seqq. — *Quid non promisit.* Quia non potuit aliquamdiu sub amphitheatralibus magistris irritari. Sic infra epigr. 22, v. 3; desperabant promissi praelia Martis. — *Rhinoceros.* Iugens bellus fortitudine ac robore cum elephanto comparanda, sed minus procera. Tergus ei durissimum, colorque lutescens. In summitate narium cornu gestat, forma repandum et duritie ferrum exaequant. Diu disputatum fuit, unicum an geminum cornu habeat: Pausanias lib. IX dicit eam duobus cornibus decoratam esse, et einde nomen trahere; Plinius vero, VIII, 20, unicum habere, qualis saepe visa. Res nunc omnibus nota est; nempe rhinocerotem asiaticum, duo cornua, Africanum vero unicum habere. Ludis rhinoceros exhibuit primus Pompeius magnus, deinde Augustus; et posteriores Imperatores illos imitati sunt. Naso corneo rhinocerotis in vasculum facto utebatur potentiores oleo ser-

vando in balneis, teste Iuv. VIII, 130 et Nost. lib. XIV, epigr. 52, Ed. P.

3. *Pronus.* Cornu submisso ad tollendum taurum, et sera alias etiam prona.

4. *Cui pila.* Pila erat effigies stramentitia hominis, qua obiecta tauri irritabantur. Fiebant aliquando pilae ex pannis purpureis, foeno, stramineve sartis, quo colore tauri maxime efferautur. Vnde proverbialiter homines foenos dicit Cicero, pro Cornel. princ. *Prospectat videlicet Corninius quid agatur: videlicet homines foeneos in medium ad tentandum periculum obiectos;* et etiam apud nos dicitur un homme de paille, locandi causa, pro homine nullo, aut persona interposita. Cf. Ascon. ad Cic. hic. Ed. P. — *Rhinoceroti taurus pro pila erat,* tam leve illi pondus taurus. Vnde robur bestiae discis, quod et admiratur Poeta, nec prae magnitudine exprimit, ut lectori, quod solat, meditando aliquid relinquat, quod ei voluptati est.

I O. — DE LEONE QVI GVBERNATOREM OFFENDIT.

Caesarem ob iustitiam laudat, qui leonem, quod magistrum laeserat occideratve, telis confossum interfici iussit.

Laeserat ingrato leo, perfidus ore magistrum,
Ausus tam notas contemnerare manus:
Sed dignas tanto persolvit crimine poenas,

4. *Laeserat ingrato.* Oblitus nempe beneficiorum quae a suo rectore acceperat; sed irritatus et crudeliter verberatus, ut apparet ex quarto verso,

alioquin animal est gratissimum, ut usurat Gellius lib. V, cap. 14, de Anatroclo et leone. Vide liber II, epigr. 75.

Et qui non tulerat verbera, tela tulit.
Quos decet esse hominum tali sub principe mores, 5
Qui iubet ingenium mitius esse feris?

4. *Non tulerat.* Non patienter toleraverat. — *Tela tulit.* Venabula, iacula conficiuntur, forte Domitiani qui solebat esse gladiatoribus in arena pugnantibus committere. Eo. P.

6. *Qui iubet ingenium.* Hoc est, qui

vult feras habere mores humanos: sic a clementia commendat Domitianum. — *Mitius esse feris.* Hemistichium ex Ovidiano illo forte desumptum lib. I, eleg. 40. Am. Turpe erit ingenium mitius esse feris.

II. — DE VRSO.*

Novum venationis genus praedicat, ursum scilicet visco (quo alias aves capiuntur) implicatum.

Praecepta sanguinea dum se rotat ursus arena,
Implicitam visco perdidit ille fugam.
Splendida iam tecto cessant venabula ferro;

* In hoc epigrammate, et aliis quae praecedunt et subsequuntur, semper hoc animadvertendum est, scilicet Martialem illa componendo imperatori blandiri voluisse; cuius munificentiae, quidquid magnifici in illis spectaculis, cuius autem numini, quidquid illis insoliti, attribuebat. Eo. P.

1. *Praecepta sanguinea, etc.* Vrsus capiti, quod dedit illi natura invalidissimum, praetentis anterioribus pedibus demissoque ad terram capite, se in orbem volutare solet ad declinandum plagarum vim. Sic nos docet Plinius VIII, 36: *Invalidissimum ursus caput, quod leoni fortissimum; ideo, urgente vi praecipitaturi se ex aliqua rupe, manibus eo aperto iaciuntur: ac sarpe in arena colophio infracto examinantur.* Eo. P. — *Rotat.* Κυλιώσκει graece in orbem agit seu volvit.

2. *Implicitus visco.* Palmannus. — *Perdidit ille fugam.* Pro fuga intel-

lige vim fugiendi, et epithetum *implicitam* per metalepsin fugae tribuitur, quod urso fugienti conveniebat.

3. *Marcilius recto venabula ferro* scripsisse Martialem testatur; negat Ramires. Raderus nescio quae de coloribus comminiscitur et de tectis venabulis. Si infecta coloribus, qui *Splendida*? Ianus Gruterus *terro* dicit se habere ad oram sui cod. et Melissum quemdam legere *terro* prisca voce pro *terro*. Omnes codd. et editt. vet. Ald. Iuv. Gryph. Par. Colin. etc. etc. notam lectionem testantur. — *Splendida iam tecto, etc.* Postquam nova haec et acuta inventa est ferarum viscatio, cessant venabula vaginis et thecis tecta, id est recondita, quando illis iam opus non est. Est et alter sensus: venatores enim ferrum seu mucronem venabuli tegebant, ut ferae facilius se ferro induerent non viso; a viso autem fugiebant, *Splendidum*

Nec volet excussa lancea torta manu.
 Deprendat vacuo venator in aëre praedam, 5
 Si captare feras aucupis arte placet.

ergo per se venabulum, coloribus fucabant, ut feras fallerent: quod hic non erat necesse, quum declinare etiam splendentem ferri aciem visco haerentes non possent.

4. *Lancea*. Venabulo cominus, lancea eminens feras petebatur En. P.

5. *Deprendat vacuo*. Argute claudit Epigram. antithetis ex permutatione utriusque artificii. — *Deprehendere* enim proprie venatoris, *captare* aucu-

pis est. Ergo quid superest venatori nisi ut aera persequatur in aere, quoniam eius vice fungitur aucupis, et feras visco caput.

6. *Sic captare*, sola editio Plant. operum errore ex litterae sequentis geminatione. — *Si captare feras*. Captare verbum est proprium aucupii, deprehendere autem venationis; quasi dicat, iam venator et aucupio feras, veluti aera capiet.

I 2. — DE SVE QVAE EX VVLNERE PEPERIT.

Sus praegnans, in arenam producta, et icta lancea vel venabulo, per vulnus peperit.

Inter Caesareae discrimina saeva Dianae
 Fixisset gravidam quum levis hasta suem,
 Exiit partus miserae de vulnere matris.
 O Lucina ferox, hoc peperisse fuit?
 Pluribus illa mori voluisset saucia telis, 5
 Omnibus ut natis triste pateret iter.

1. *Caesareae Dianae*. Per metonymiam ponit Dianam pro venatione, quam Domitianus exhibuit in amphitheatro: Dianae enim sacra est venatio. — *Discrimina saeva*. Cruentam cum feris pugnam notat; qua vel a bestiario ferae, vel a fera bestiarius conficiebatur.

3. *Exiit partus* membrae quaedam antiquissimae.

4. *O Lucina*. Dea partuum prae-

ses, quae et Iuno dicitur et Diana. Terentius in Andria: *Iuno Lucina, feropem*. Parturientibus vero subvenire dicitur Diana, quod sine dolore Lactona eam in utero gestasset et peperisset, ut canit Callimachus in hymno Dianae. Sensus est: Hocne modo, o Diana, parturientia adiuvas?

6. *Omnibus ut*. Ex hoc versu patet, non omnes editos in lucem suciculos, sed quosdam cum matre perisse.

Quis negat esse satum materno funere Bacchum ?
Sic genitum numen credite; nata fera est.

7. *Satum materno.* Semeles a Iove fulminatae utero extractum, Iovisque femori insutum, iterumque natum:

unde *Dithyrambus* et *Bimater*; Iovis enim femur illi pro altera matre erat.

13. — DE EADEM.

Icta gravi telo, confossaque vulnere, mater
Sus pariter vitam perdidit, atque dedit.
O quam certa fuit librato dextera ferro !
Hanc ego *Lucinae* credo fuisse manum.
Experta est numen moriens utriusque *Dianae*,
Quaque soluta parens, quaque perempta fera est.

4. *Gravi telo.* Seu lancea seu venabulo. Vid. epigr. 41, v. 4.

culo dedit

2. *Pariter vitam.* Suam amisit, su-

5. *Numen utriusque Dianae.* Venetricis, scil. et obstetricis.

14. — DE EADEM.

Sus fera iam gravior, maturi pignora ventris
Emitit foetum, vulnere facta parens.
Nec iacuit partus, sed matre cadente cucurrit.

4. In vet. et illustr. saeculi sexti decimi poetarum epigramen. a Camillo Nicolio selectis notisque illustratis, Florent. 1738, scribitur: *maturum pignora ventris.* Rectius legendum *pignora*; namque unicum peperit suculum, caeteri matris funere tumulati. Si communem retineas scripturam, appositio est, *pignora foetum.* Sic Propert. *Nunc tibi commendo communia pignora natos.* Farn. Ant. de Rosy coni. *maturum pondere.* At n.

gia placet recepta lectio; solum enim verbum *gravior* satis per se indicat, neque opus videtur ampliori adiecto, praesertim quum e sequentibus res etiam sit clarissima: sed tum necessitas non *pondera* debet legi, sed *pignora*; *pondus* est ante partum, *pignus* post partum. — *Iam gravior.* Partui proxima. — *Pignora.* Hoc est, partum edidit *pignus*, scil. ventris: appositio est.

O quantum est subitis casibus ingenium!

4. *O quantum est subitis.* Scilicet quam mirabilia est instinctus huius auculi, in hoc casu repentino, quasi periculum sentientia, et currendo delinantis! in subitis enim casibus, maxime valet eminatque vis et alacritas

ingenii, ut Thucydides inquit: subita experiuntur ingenium et indicant. Eo. P. — Est et alter sensus: Quam multa sunt casu, quae nullo ingenio, nulla machina effici potuissent!

15. — DE CARPOPHORO VENATORE.*

Carpophorum prope adolescentem, Domitiano earum, virtutis, gloriaeque studio in Amphitheatrum descendente ad excipiendas venabulo feras, Meleagro et Herculi praefert, ut infra quoque epigr. xxvii, Thescio, Belierophonti, Iasoni, Perseoque. (Vide quoque epigr. xxiiz.)

Summa tuae, Meleagre, fuit quae gloria famae,

Quantula Carpophori portio, fusus aper?

Ille et praecipiti venabula condidit urso,

Primus in Arctoi qui fuit arce poli:

Stravit et ignota spectandum mole leonem,

Herculeas potuit qui decuisse manus;

Et volucrem longo porrexit vulnere pardum:

* *De Carpophoro* inscribitur in codd. et editt. vet. et sic est in Scal. versione graeca: Εἰς Καρπόφωρον.

1. *Summa tuae.* Meleager comitante: Atalanta et delecta iuventute graeca, aprum Calydonium interfecit, unde summam gloriam retulit Ovid. Met. VIII. Pausanias Meleagri meminit in Messeniis.

2. *Est quanta Carpophori portio* eiaut Pulmannus et Märcilius, ut lib. V, epigr. 65: *Ista tuae, Caesar, quota pars spectatur aenae?* — *Quantula Carpophori.* Quota pars est laudae Carpophori? quāsi diceret minimis.

3. *Praecipiti.* Impetum mentis ferae explicat quae capite anterioribus pe-

dibus aperto se volutat, ut supra vidimus, epigr. 2, 4. Eo. P.

4. *Scaligerus* correxit, *arce poli.* — *Arce poli.* Ara est quidquid in altitudinem surgit: surgit autem, polum versus Arcioum, terra; ara igitur summitas pro regione sublimi: Arcetol populi dicuntur omnes qui ad septentrionem extenduntur; in septentrione autem, ut iam diximus, ursi maximi et saevissimi. Vid. Virg. Georg. I, 240. En. P.

5. *Ignota, inusitata.* Sic Carpophori laudem illustrat et adanget.

6. *Herculeas.* Iustar Nemesii illius quem stravit Hercules.

7. *Pardum.* Qui mas pantherae vo-

Praemia quum laudis ferret, adhuc poterat.

catur e Plinio lib. VIII, cap. 47, de cuius celeritate egit Oppianus Cyneget. lib. III. Adeo enim contente enruot seseque extendunt, ut ventre prope modum terram radant, et equum periculisimum ter et pluries cursu reterorum iterum assequantur. — Longo. Eminus lancea, hasta missa. — *Perrexit*. Occidit, forte a more extendendi atque collocandi defunctos sumptum. Nam Romani defunctos collocabant ad ianuam aedium eo loco et statu, ut faciem et pedes haberent extentos ad viam et publicum eversos,

quod ipsum collocari dicebatur: ite ad rōgum quoque extra urbem efferebantur, ut pedes et caput portam spectarent, quod Persius intellexit, quum scripsit: *In portam rigidos calces extendit*. Causam huius moris addit Plutarch. in problem. quod occasus ortui sit contrarius. In casu nascimur, pedibus quasi egredimur.

8. *Adhuc poterat*. Indefessus adhuc et integris viribus, perinde ac recens novaeque pugnae potens. Quod mirabile, nec vulgere est.

16. — DE HERCVLE INSIDENTE TAVRO AD CAELVM RAPTO.

Ediderat Domitienus spectaculum, quo Hercules tauro vectus in caelum portabatur: inde taurum hunc Domitiani cum Iove in taurum converso et Europen effrente colleum praefert.

Raptus abit media quod ad aethera taurus arena,
Non fuit hoc artis, sed pietatis opus.

1. *Raptus abit media, etc.* Pegmate, supra epigr. 2, v. 2, græve machina, qua in sublime rapiebantur personae e scena in aera, ut a Borea Orithya, ab Aurora Mernnon, ab anguibus Medea, etc. — Non potuerunt ab ello demitti Dii in theatris antiquae Graeciae et Italiae. Sub dio omni erant pulpita et scenarum structurae et sedes spectantium, ad quos adversus aetlum solis defendendos expansa vero vela fuisse constat ex Ovid. et Propert. (Vid. etiam Iuven. IV, 123). Summia igitur demissionibus et deductionibus non erat locus. Ut dil et heroes in sublimi apparerent, Romani nti debuerunt pegmatibus in scena adhibitis, quorum artificium in eo ponebat

tur, ut, nbi impossiti erant dī et heret, plicatiles hae et confixiles machinae quae paoletim in tantum fastigium excreverant, incredibili celeritate disgliverent in alias subinde formas transeuntes (*raptare pegma*). Cf. hae de re optimam Bottigeri dissertationem: *Deus ex machina in re scenica veterum*, Lips. 1800, in-4.^o Ed. P.

2. *Non fuit hoc artis*. Id non accidit per artificium machinamenti, sed per amorem paternum Iovis in Domitianum. Iupiter in taurum conversus per undas fratris Neptuni venit Europen. Nunc idem Iupiter sub figura tauri fingitur tollere in aërem Alciden suum filium, Domitianum

Vexerat Europen fraterna per aequora taurus;

At nunc Alciden taurus in astra tulit.

Caesaris atque Iovis confer nunc schema: iuvençi s

Par onus ut tulerint; alius iste tulit.

nempe, qui se Herculem praedicabat, habitumque eius affectavit, geotemque Flavianam referri vultit ad Reatinos et comitem Herculis. Vid. Suet. Vesp. 12. Alii, ut comparatio magis quadret, intelligunt ipsum Domitianum fuisse ioculum in hac machina quae Herculem sustulit in caelum, id est, in amphitheatri fastigium. Durum tamen hoc sentire, et periculosum Imperatori.

3. *Fraterna, etc.* Neptunia regna, maria. Neptunus enim frater Iovis.

4. Cod. Vaticanus: *in astra vehit.*

5. Codd. et edd. vet. Ald. Iunt Gryph. Par. Colin. aliae, habent *confer nunc stemma iuventus*: ita legit Salmasius pro *stigma*; sic taurum illum vocat qui Iovem tulit; *στέγυν* enim est ferre et sustinere; unde *στέγμα*, quod aliquid fert et sustinet. *Caesaria atque Iovis confer nunc scamma: Iuveni Par onus, etc.* conj. Marcellinus: tralatitiae, inquit, *scamma* pro intervallu, sive spatio vectionis. Iovi

scamma est fretum; Caesari *scamma* intermedium, et quasi *intermedius* (τὸ μεταξύ τῶν ἀντιπάρων Glossae) terrae et caeli Amphitheatrici. Alius ergo *scamma* Caesari. Scriberius legit, *Roma iuvenco*. Putat Rutgersius hoc Epigramma ad Aruntium Stellam, inter alia, scriptum fuisse, legendumque: *confer nunc, Stella, iuvenco*. Petrus Colinius coniecit *scomma*, improbande Ramires de Prado. Beverlandi MS. *cum fert*. — *Confer nunc schema*. Compares taurum a Domitiano effictum cum Iove in taurum converso.

6. *Par onus ut*. Licet tulissent onus aequale, quamvis nec onus par fuerit; per undas enim Iupiter puellam, Domitiani vero machina Herculem per aerem rapuit: attamen, inquit poeta, Domitiani taurus alius portavit suum onus, atque ita nobilior est. Vid. epigr. 7, 1, in quo similiter Caesar Iupiterque comparantur.

17. — DE SUPPLICE ELEPHANTE.

Elephas id his spectacula, feras qui excitaverat ferociter, supplex Caesarem adoravit: hoc numioi Caesaris tribuendum dicit.

Quod pius et supplex elephas te, Caesar, adorat,

Hic modo qui tauro tam metuendus erat,

Non facit hoc iussus: nulloque docente magistro,

1. *Adorat*. Plinius lib. VIII, cap. 4: *Nam quod ad docilitatem attinet, Reges adorant, genus submittunt, co-*

ronas porrigunt. Vid. esp. sequentia 3, 4, 5.

3. Scripsisse Martialem affirmat Mar-

Crede mihi, numen sentit et ille tuum.

eilus: *ullove docente*. — Nullo docente. Alii, sic interpungentes hunc locum *Non facit hoc iussus, nulloque docente magistro*, sic intelligunt: Facit hoc non a magistro iussus et edoctus, ut alibi elephantem, nec tamen sine magistro, sed aliquo magistro docente; nempe numine tuo, Caesar, quod illi pro magistro est, et quod ille sentit.

4. *Numen sentit*. Sensum religionis

habere elephantos falso docet Plinius lib. VIII, cap. 1: *Religio quoque siderum Solisque ac Lunae veneratio*; nempe est elephantis. Domitianus vero Deum se praedicabat, cui ingeniose blanditur Poeta; cuius numen ab elephante ut a populo Romano adorari intelligit. Sic infra de dama et canibus, epigr. 32. *Numen habet Caesar... mentiri non didicere ferax*.

18. — DE TIGRIDE CICVRE AD FERITATEM SVDITO REVERSA
VISO LEONE.

Lambere securi dextram consueta magistri,

Tigris, ab Hyrcano gloria rara iugo,

Saeva ferum rabido laceravit dente leonem:

Res nova, non ullis cognita temporibus.

Ausa est tale nihil, sylvis dum vixit in altis:

Postquam inter nos est, plus feritatis habet.

2. *Hyrcano iugo*. Hyrcania Asiae regio, de qua Strabo lib. XI, et Plinius lib. VI, cap. 6, in cuius montibus tigres sunt ferocissimae. Virg. Aen. IV: »Hyrcanaeque admorunt ubera tigres.» *Gloria rara*. Quod haec tigris alias magnitudine superabat. Si tamen sensus alius verbi *rara* placet, sic intellige: *rara* dicitur quod non ita frequens hac adducitur ex Hyrcanis silvis, videturque respicere ad morem subripiendi catulos tigridis: quum enim foetus insidiis ereptos videt, insequitur raptorem animal perniciosissimum; ille unum abiecit e ca-

tulis, quem mater ad cubile reportat, rursusque raptorem insequenti alterum abiecit, mox tertium, etc. ita ille unicum visus nactus navim conscendit. Plin. VIII, 40; Solin. 21.

6. *Postquam, etc.* Postquam inter homines vivere assuevit, crudelior evasit: sunt tamen qui putant non sine periculo hoc dixisse Martialem sub Domitiano viventem et ideo sic intelligendum: Animosior evasit, utpote quae fortitudinem a Romanis acceperit, cuius mos erat *Parcere subiectis et debellare superbos*. En. P.

19. — DE TAVRO ET ELEPHANTE.

Qui modo per totam, flammis stimulatus, arenam
 Sustulerat raptas taurus in astra pilas,
 Occubuit tandem cornuto ardore potitus,
 Dum facilem tolli sic elephanta putat.

1. *Flammis stimulatus.* Tauris incitare solebant ad pugnam, igni, stimulis, etc. ut etiam hodie in Hispania homines *Toreadores* dicti. Ed. P.

3. *Cornuto ardore.* Id est, inquit, toto conatu cornuum ardentium assus est taurus in altum tollere elephantum, et potitus est cornuto ardore, hoc est, cornuum suorum vehementia ipsa victus est. Hunc loquendi modum usurpavit Plautus in *Captivis*, act. 1, scen. 2: *Postquam natus tuus*

potitus est hostium; subintelligitur *imperio*, at passively sumitur, id est, ab hostibus victus. Alii legunt *petitus* et intelligunt taurum pettum ira cornuta, id est cornibus irati elephanti, seu dentibus quas cornus vocat, ut lib. 1, epigr. 73. Fatendum est huic sensui minus coherere versum ultimum; quævis enim, inquit *Ramires*, facilis ei set tolli elephas, posset taurum ferire et transverberare. Ed. P.

20. — DE PARI GLADIATORVM.

Principem ab indulgentia laudat, quod ex sua familia, munere quaestorio, duos gladiatores, unum et alterum populo petenti dederit, Myrinum et Triumphum.

Dum peteret pars hæc Myrinum, pars illa Triumphum,
 Promisit pariter Caesar utraque manu:

1. *Dum peteret pars.* Duas hic intellige factiones Amphitheatrales, quarum altera Myrinum, cuius meminuit lib. XII, epigr. 29, altera Triumphum gladiatores quos viribus, arte, ornato insignes, alebat sibi propriis Imperator, postulabat auctorium vel supposititium alteri gladiatori. Ed. P. — Suetonius in Domitiano c. 4: *Præterea Quaestorii muneribus, quæ olim omissa revocaverat, ita semper interfuit, ut populo potestatem faceret binæ paria et sup ludo postulandi, quæ novissima aulico apparatu inlucere. Quæ-*

stores suis impensis munera edere cõgebantur: at Domitianus e sua familia duos istos gladiatores libenter concessit, atque extensa utraque manu duobus factionibus diversa potentibus benigne assisecit. Subtilius Scaliger explicat: nempe promisit Imperator gladiatores pugnäturos utraque manu, seu binis sicis, sine parma, etc.

2. *Promisit, etc.* Utrumque par significat se daturum utraque exporrecta manu, salutationis et consensu nota, e castris in arenam translata.

Non potuit melius litem finire iocosam.

O dulce invicti principis ingenium!

3. *Litem finire iocosam.* Studium populi alterius alterum petentis: quae Ausonio, cunctis facta theatri Seditio.

1. *O dulce.* Contraria iungit: hostibus invictus, civibus facilis.

21. — DE SPECTACULO ORPHEI.

Exhibita fuerat in Amphitheatro Orphei fabula in qua damnatus quidam (ut supra dictum est Epigr. VIII) vere ab nr̄ao dilaniabatur, ut Orpheus a Bacchis discerpitus fertur.

Quicquid in Orpheo Rhodope spectasse theatro

Dicitur, exhibuit, Caesar, arena tibi.

Reperunt scopuli, mirandaque sylvae cucurrit,

Quale fuisse nemus creditur Hesperidum.

Adfuit immixtum pecudum genus omne ferarum, 5

4. *Orpheo theatro.* Id est nec arte nec manu facto, sed natura decorato et extracto in Threiciis vallibus, seu planitie ad Haemum Rhodopeae: haec loca, ad similitudinem veri theatri, refert quoque Ovidius Metam. XI: *Maenades Orphei titulum rapuere theatri.* Vallis nempe fuit qualis describitur a Seneca in Troade, act. V, et *clivo levi Erecta medium vallis inoluens locum Crevit theatri more.* En. P. — *Rhodope.* Mons Thraciae, hic pro Thracia ipsa accipitur: aut pro feris et silvis ac scopulis qui ad Rhodopen arreperere quant in ea caneret Orpheus.

3. *Reperunt scopuli.* Medium nempe per arenam sylvae et saxa trahantur per machinamenta quaedam, aut ab hominibus in truncis arborum scopulisque latitantibus: En. P.

4. *Nemus Hesperidum.* Quorum horti describuntur a Virgilio, Plinio, Solino in Mauritania Tingitana. Prope

Lixum urbem: ita Ortelius. In illis hortis poma erant aurea, id est citrea, quorum mentionem facit Athenaeus lib. III, cap. 5.

5. *Adfuit immixtum pecori* legit idem Marcilius: *pecori* etiam legit Raderus, probante Gruterio, et confirm. codd. Beverl. et Thuan. Cagnerius distinguit, *Adfuit immixtum pecudum genus: omne ferarum, etc.* Alii, *pecudum genus atque ferarum.* Ant. de Rooy conj. *Adfuit et mixtum pecudi genus, etc.* Vide Calpurn. Ecl. II, 10 aeq. — *Pecudum.* Hoc est, omne genus ferarum cantu mansuetarum adfuit. *Pecus* vulgo significat omne animal quod gregatim pascitur (Iustin. Inst. de Lege Aquilia), veluti boves, equi, asini, etc. Ferae autem in gregem non coeunt: igitur sensus hic est: adfuit ferarum turba, voce et citharae sono ita mansuetata, ut eas ferarum discessisse esse pecudes: nam ut *pecus*

Et supra vatem multa pependit avis.
Ipse sed ingrato iacuit laceratus ab urso.
Haec tamen ut res est facta, ita ficta alia est.

pastorem, sic canentem sequebantur Orpheum. En. P.

6. *Multa pependit avis.* Filo vel reti coercitae tenuissimo ne avolarent, aves multae. Sic Ovid. *Tale neinus votes attraxerat, inque ferarum Concilio medius turba voluerumque sedebat.*

7. *Ingrato ab urso.* Qui valis musicam crudelitate compensavit.

8. Hunc versum non esse Martialis, scribit Gronovius, sed aliquis infelicitis versificatoris, qui deficientem in veteri codice versum supplevit.

22. — DE RHINOCEROTE.

Rhinoceros aegre lenteque irritatus, tandem in furorem versatus est.

Sollicitant pavidum rhinocerotam magistri,
Seque diu magnae colligit ira ferae;
Desperabantur promissi praelia Martis:
Sed tamen is rediit cognitus ante furor.
Namque gravem gemino cornu sic extulit ursum;

1. *Sollicitant.* Feras ad pugnam irritare solebant stimulus, igne, flagellis, pilis, maplis, modo epigr. 19, v. 4. — *Pavidum.* Verentes ne in se bestiam moverent; vel ne, si non moveretur in pugnam, populo displicerent, qui lentas oderat pugnas, ut ultimo sequentis epigr. versu.

2. *Seque diu.* Difficile enim irritabatur rhinoceros; ut epigr. 9 supra.

3. *Desperabantur promissa Beverlandus.* — *Praelia Martis.* Id est, venatio arenae, in qua colebatur Mars.

4. Idem Beverlandus legit hunc rediit. Codex Thuan. *Sed tamen rediit.* Marcellinus legendum putavit. *Sed tamen ei, περισσολέγουσ.* Cagnerius: *Sed tamen his.* — *Sed tamen is rediit.* Is

furor, qui ante epigr. 9, *angustus* describitur: *O quam terribiles exarant promissum iras!* ita non redundat vocab. *is*, sed alludit ad hoc epigramma. En. P.

5. Alii *urum* legunt. — *Gemino cornu.* Rhinoceros africanus geminum cornu habet. Legunt alii *urum*; hoc est, bovem silvestrem, cui imperitum vulgus *hubali* nomen imposuit, teste Plinio lib. VIII, cap. 15; et ideo intelligunt *urum* gemino cornu gravem, id est infestum, vel etiam ponderosum, quod convenit magis ursa quam urso; quid enim, ut aiunt, mirabile, si rhinoceros qui tauros (epigr. 9 supra) iactabat veluti pilas, iactat ursum? En. P.

Iactat ut impositas taurus in astra pilas.

6. Lipsius suspicabatur legendum, quaecumque in aperto collocantur. *Iactat ut obpositas.* Ant. de Rooy proposuit, *expositas.* Exponi dicuntur, Atque ita pilae in arena expositae, ut inde bestiae irritarentur.

23. — DE CARPOPHORO.

Eundem Carpophorum laudat, quem supra (epigr. xv) et infra (epigr. xxvii) heroibus praefert antiquis. En. P.

Dorica quam certo venabula dirigit ictu
Fortis adhuc teneri dextera Carpophori!
Ille tulit geminos facili cervice iuencos;
Illi cessit atrox bubalus atque bison.
Hunc leo quum fugeret, praeceps in tela cucurrit:
I nunc, et lentas corripe, turba, moras.

4. *Norica* conj. Ramirez de Prado. In Norica provincia affabre omne armorum genus eodi vulgatum est. Pro certo in nonnullis codd. *torio*. — *Dorica* Graeca: nam venabuli inventores fuere Graeci, teste Plinio VIII, 37: vel Laconica ut placet aliis; Lacones enim venatores strenui, iidemque Dorici generis fuerunt. Vel a Doride, in qua Pindus mons, optimae materiae ad hastilia ferax; vel a Doribus qui teste Homero Odys. Cretae sunt populi; Cretenses vero sagittandi arte peritissimos fuisse nemo nescit. En. P.

3. *Ille tulit.* Sustulit, interfecit. — *Facili cervice.* Tauri quam facillime quovis verum, cervicem moventes difficillime et periculosissime feriantur: igitur sensus hic est quem cum Ramiresio adoptamus: quantumvis cervice versatili et tela ideo declinantes taurus dno certo confecit ictu Carpophorus. En. P.

4. *Bubalus atque Bison.* Bubali sunt proprie tauri, quos *bufalos* hodie Itali vocitant. Est Bison cervi figura, cuius a media fronte inter aures unum cornu existit excelsum, cuius e summo rami tanquam palmi diffunduntur. Eosdem describit Plinius l. VIII, c. 45.

5. *In tela cucurrit.* Subsesorum, qui in insidiis latent, in venatoris subsidium ubi opus sit.

6. *I nunc.* Vox est insultantis: sic populo insultat Poeta quod certaminis moram alias impatienter ferret, quem iam conqueri non posse subintelligit, quum feras celerrime interficiat Carpophorus. Vide epigram. praeced. notam. ad verb. *Favidi.* — *Corripe,* incusa. — Longius producta certamina oderant Romani, ut apparet ex epigr. 29, in quo, Vero et Prisco gladiatoribus aequo discrimine pugnantibus, populo, ut patientius moram sustineret, lances et duna distribui lubet Caesar. En. P.

24. — DE NAVMACHIA.

Novum hospitem et e longinquo advenam, tum primum navalis praelii, a Tito (Suet. lib. 7) vel a Domitiano (Suet. Dom. 4) immissa in Amphitheatrum per tubos aqua exhibiti, spectatorem admonet, ne decipiatur credens scilicet pontum esse, quum mox emissam ad munera gladiatoria visurus sit aquam.

Si quis ades longis serus spectator ab oris,

Cui lux prima sacri muneris ista fuit,

Ne te decipiat ratibus navalis Enyo,

Et par unda fretis; hic modo terra fuit.

Non credis? spectes, dum laxent aequora Martem: 5

Parva mora est: dices, hic modo pontus erat.

1. *Serus*. Nempe propter itineris longitudinem primum ades spectaculo, quod Neptuno erat dedicatum, et a Caesare exhibitum.

2. *Sacri muneris*. Munus sacrum dicitur, vel quia Neptuno erat dedicatum, vel quia a divo Domitiano edebatur. Eo. P.

3. *Navalis Enyo*. Hoc est, praelium navale. Enyo enim, Bellona, bellorum dea, Martissoror, significat praelium per metonymiam.

4. *Aut. de Rooy conj. hoc modo*. Mox per interrogationem, *hoc modo pontus erat?* Vel, *dices: hic modo pontus erat?*

5. *Codex Thuan. specta, dum laxent aequora Martem*, hoc sensu: Expecta, donec lassati erunt bellatores naumachici, tum dices, etc. *Ant. de Rooy malit aequore*; h. e. dum finitur certamen navale. — *Spectes*, attendas; alii, *expectes*. — *Dum laxent*. Id est, dum emissam aquam locum det gladiatoribus, qui aqua impediuntur ne in arenam descenderent. Suetonius in Tito cap. 7: *Dedit et navale praelium in veteri Naumachia: ibidem et gladiatores, atque uno die quinque millia omnes generum ferarum*. Post naumachiam ergo exhibebantur aliquando gladiatores, ut patet ex hoc loco.

25. — DE LEANDRI SPECTACVLO.

Domitiani clementiam Neptuni aevitise anteposit, quum Scyllia hic Leander e Caesaris mari Amphitheatrali enstaret, ille verus in Hellesponto perierit.

Quod nocturna tibi, Leandre, pepercerit unda,

MART. TOM. I

I

Credidimus remum, credidimusque ratem;
 Et gratum nautis sidus fulgere Laconum,
 Lataque perspicuo vela tumere sinu.
 Quis tantas liquidis artes invenit in undis?
 Aut docuit lusus hos Thetis, aut didicit.

8. *Ant. docuit, etc.* Accepitne lusus hosce Caesar a Thetide, aut ipsa potius a Caesare docta est?

27. — DE CARPOPHORO.

Eundem Carphorum quem laudavit (epigr. xxiii), quem Melesagro et Herculi praeposuit (epigr. xv), nunc Thesco, Bellerophonti, Iasoni et Perseo praefert. Ed. P.

Saecula Carphorum, Caesar, si prisca tulissent,
 Iam nullum in monstris orbe fuisset opus.
 Non Marathōn taurum, Nemeē frondosa leonem,
 Arcas Maenaliū non timuisset aprum.
 Haec armata manus hydrae mors una fuisset,

2. *Iam, h. l.* non ineleganter adhibetur ut celeritatis particula. Vide Burm. ad Ovid. Met. VII, 306. Attamen nescio quam maiorem efficaciam habere videtur, si legas: *Quam nullum in monstris orbe fuisset opus!* fere ut epigr. 45. *Quantula Carphori portio fuit aper!* Eleganter nonnumquam haec particula iungitur adiectivo nullus. Insula. II, 42: *Vitelligeret, quam nullae essent hominum adversus Deos virces.* Ovid. Amor. II, 41, 28: *Quam tibi nunc toto nullus in orbe color!* Martial. VI, 40: *At quam non tetricus, quam nulla nubilus ira!* Ant. de Rooy. — *Iam nullum.* Hoc loco iam significat amplius. Tarentius in Andris, act. II, scen. 2: *Vixorem iam non dat Chremes.*

3. *Marathon.* Urbs est decem milibus passuum distans ab Athenis, hodie *Marasona* vel *Maratona*, quo ex Creta Taurum a Psiphæ adamatum Hercules adduxit ad Eurystheum, illicque illum interfecit. — *Nemeē.* Sylva Peloponnesi, ubi leo ab Hercule prostratus est.

4. *Maenaliū.* Maenalus mons Arcadiae, ubi iugentem aprum interfecit Hercules lib. V, ep. 66: *Nemeē terror, et Arcus aper.*

5. *Hydrae mors una.* Hoc est, Lernaean illam pestem uno ictu interfecisset is Carphorus, quam multis repetitis vulneribus vix occiderit Hercules, capitibus nempe aliis caesorum loco renascentibus.

Huic percussa foret tota Chimaera semel.
 Ignipedes posset sine Colchide vincere tauros:
 Solvere et Hesione solus, et Andromeden.
 Herculeae laudis numeretur gloria: plus est
 Bis denas pariter perdomuisse feras.

10

6. *Tota Chimaera.* Vno quoque ictu occidisset monstrum trifforme, quod habebat leonis caput, ventrem caprae, et draconis caudam. Hunc interfecit Bellerophon, sed pluribus ictibus, ac Pegaso insidens. Eo. P.

7. Alii *Aeripedes*; χαλκίποδες: eripides: Ignivomos, φλόγα φωνόωντες. *Aeripedes*; quanquam *Ignipedes* Solis equi Poetis dicantur. — *Ignipedes.* Hos vero tauros vellus aureum custodientes vicit Iason ope Medae Colchidis, cuius historia satis patet ex Ovidio et Valerio Flacco. — *Sine Colchide.* Sine Medae ope et arte, quod Iason non potuisset.

8. *Hesionen.* Filiam Laomedontis, Troianorum regis, obiectam monstro

marino, et devinctam saxo, liberavit Hercules. Ovid. Met. XI: *Regis quoque filia monstro Pascitur aequoreo, quam dira ad saxa revinctam Vindicat Alcides.* — *Andromeden.* Quae filia fuit Cephei regis Aethiopum: ceto exposita, liberata est a Persco pacto eius nuptias. Ovidius, Met. IV. Manilius lib. V, copiose describit hanc historiam: *Proposita est meroes vegano dedere Porro Andromeden, teneros ut bellua manderet artus.*

9. *Herculeae laudis.* Hoc est, si labores Herculis numeres, duodecim tantum, et equidem diversis temporibus exantlatos reperies, si vero Carphorus uno die viginti feras interfecit.

28. — DE NAVMACHIA ET DIVERSIS SPECTACVLIS IN AQVA EXHIBITIS

Haec spectacula a Tito, ut Xiphil. videtur, edita, Augusti, Claudii, Neronisque praefert naumachias. Eo. P.

Augusti laudes fuerant, committere classes,
 Et freta navali sollicitare tuba:
 Caesaris haec nostri pars est quota? vidit in undis

1. *Augusti labor hic fuit.* codd. Thuan. Bodl. et alii. — *Augusti laudes.* Augustus nudas exhibuit Naumachias cis Tiberim (Suet. Aug. 43, Tac. Ann. 14), nisi respicias exercitationem classium in lacu Lucrino ad bel-

lum Siculum. Eo. P. — *Committere classes.* Praelia navalia tantum edidit Augustus. Sed Titus addit longe mirabiliora spectacula in aquis edita. Eo. P.

3. *Caesaris, etc.* Titi, seu maxis

Et Thetis ignotas et Galatea feras.

Vidit in aequoreo ferventes pulvere currus,

Et domini Triton ipse putavit equos.

Dumque parat saevis ratibus fera praelia Nereus,

Abnuit in liquidis ire pedester aquis.

Quicquid et in Circo spectatur, et Amphitheatro,

Dives Caesareo praestitit unda tibi.

Fucinus et pigri taceantur stagna Neronis:

Domitiani. — *Pars est quota?* Quasi diceret minima. De hac formula supra, *Quantula Carpophori portio*, etc.

4. *Ignotas*, etc. Equi enim, tauri, allaque animalia edocta fuerunt id omne in aquis facere, quod in terra consueverant. Vid. Dion. in Tit. 4. — *Galatea*. Una est Nereidum: forte pro omnibus sumitur per metonymiam. Eo. P.

5. *In aequoreo pulvere*. Multi intelligunt pontes leniter aquae superficiei substratos, et super hos currus tractos fuisse. Tacitus Annal. XII, de Naumachia Claudii ait: *Eoque tempore interiecto, altius effossi specus, et contrahendae rursum multitudini, gladiatorum spectaculum editur, inditis pontibus pedestrem ad pugnam*. Aquae autem spuma pedibus equorum creotium, vel si pontes non fuerint, natantium excitata imitabatur pulverem Circi. — *Ferventes currus*. Propter motum velocem quo etiam in aqua fervidi traherentur. Horatius, Od. I, 4, *Metaque fervidis Evitata rotis*.

6. Bodl. et Thuan. *ipse pro ipse*. — *Domini*, Neptuni. — *Triton*, Salaciae et Neptuni filius, eiusdemque tubicen.

8. *Lorruit in liquidis* conj. Pet. Scriver, et sic est in codd. Bodl. et Thuan. Virgilius: *Quamquam animus meminisse horret*. — *Pedestris* idem

Thuan. et cod. Beverlandi. — *Abnuit in liquidis*, etc. Scilicet ut conicere possumus, quidam habitu Neptoni et currua vetus, super hos pontes leviter aquae superficiei substratos, equos agitavit, quos Triton craderet esse Neptuni equos, forte vitulos marinos, etc. — *Nereus* vero deus maris, Nereidum scilicet pater, pro ipso mari etiam sumitur. Vide Hesiodum in Theogonia. Eo. P.

9. *Circo spectatur*. Certamina curulia, gymnica, pompae. Eo. P. — *Amphitheatro*. Gladiatores, venationes, etc. Haec omnia quae in terra fieri solent, in aquis edita fuere. Eo. P.

10. *Caesaris hoc dives* codd. emendavit Cagnerius, ut supra epigr. 35, « Desine mirari, Caesaris unda fuit. » Et *amphitheatro Caesareo, dives praestitit unda tibi Marcilius*. — In multis editionibus legitur: *dives Caesarem praestitit unda tibi*, ultima secundae vocis syllaba procedente, propter sequentes duas consonantes. — *Dives*. Ludorum et spectaculorum copia multiplex. Eo. P.

11. Alii legunt, et *Niri*: Thuan. et Tigri. Otii appetens Nero, ex Dio. in Ner. et Sueton. cap. 42. — *Fucinus*. Marsorum lacus, ubi pugnam navalem edidit Claudius. Vid. Tac. loc. sup. cit. et Sueton. Claud. 21 — *Pi-*

Hanc norint unam saecula Neumachiam.

grī. Nihil magnifici et vere, principe
digni edentis; vel referas hoc verbum
ad *stagnas per hypallag.* — *Stagna.*

De stagnis Neronis iam dictum epigr.
2, supra, Ed. P.

29. — DE PRISCO ET VERO GLADIATORIBVS.

Par gladiatorum postulatitium vel a Caesare exhibitum (ut supra epigr. 12)
ubi diu aequo pugnasset Marte, populus vel favore vel more laedio mis-
sionem utrique gladiatori petiit. Caesar arenae lege iubet agi, nec dirimi
certamen fert nisi altero victo.

Quum traheret Priscus, traheret certamina Verus,
Esset et aequalis Mars utriusque diu;
Missio saepe viris magno clamore petita est;
Sed Caesar legi paruit ipse suae.
Lex erat, ad digitum posita concurrere palma:
Quod licuit, lances, donaque saepe dedit.
Irventus tamen est finis discriminis aequi;
Pugnare pares, succubere pares,
Misit utrique rudes, et palmas Caesar utrique:

3. *Missio saepe.* Missio erat quoties
laesus aut victus victori eripiebatur a
principe vel munerario ex faventia
populi, quam significabat pressio pol-
licis; quod accipio, pollicem intra pal-
mam conditum, digitum fuisse pres-
sum.

5. *Ad digitum.* Hoc est; pugnare
sine spe missionis, donec gladiato-
rum alter digitum tollat, id est, vi-
ctum se fateatur. Ita hunc locum ex-
plicat Musambertius.

6. *Quod licuit.* Caesar, salva lege
quam posuerat, obsonia misit in lan-
cibus quibus vires feliciterentur gla-
diatorum, donaque quibus ad pugnam
acrius incitaretur animus. — Vel ius

collige edulia et mistilia data fuisse
populo quo facilius ferret longae pu-
gae moram. Vid. sup. epigr. 23, v. 6.

8. *Succubere pares.* Simul nempe
alter ab altero laesus est.

9. *Rudes.* Scipiones, quibus vete-
rani gladiatores donati in signum ma-
gistorii, liberi ab arena in reliquam
vitam pronuntiabantur. *Rudis* itaque
distinguitur a missione: *Missio* enim
liberabat gladiatorem in eum diem,
vel in id nomen; *Rudis* in omnem vi-
tam gladiatorem ab arena liberum
pronuntiabat, nisi volens ipse, vel pec-
unia, pugnaret. Tum missio dabatur
laeso et victo; rudis victori; hisce per

Hoc pretium virtus ingeniosa tulit.
 Contigit hoc, nullo nisi te sub principe, Caesar:
 Quum duo pugnarent, victor uterque fuit.

metaphoram dicitur *rude donatus* qui aliquo munere liberalatur. raculum felicitati Domitiani tribuit Poeta.

12. *Victor uterque*. Hoc quasi mi-

30. — AD CAESAREM.

Da veniam subitis: non displicuisse meretur,
 Festinat, Caesar, qui placuisse tibi.

* Hoc distichon et sequens vel mutila sunt, vel corrupta, vel Martialis non sunt; ex fragmentis illi adiecti-
 buntur.

31. — ALTERVM.

Cedere maiori, virtutis fama secunda est.
 Illa gravis palma est, quam minor hostis habet.

2. *Gravis*. Sensus omnis epigram-
 matis hic est; Laus secunda fortitu-
 dinis est vinci tantum a superiore
 hoste. Palma quam inferior reportat
 odiosa victo et pudenda est; non au-
 tem ea quae reportatur a maiore: ex-
 inde hic *palma gravis* significat palma
 quae gravem affert victo pudorem,
 Ed. P.

32. — DE DAMA ET CANIBVS.

Dama persequentibus canibus ad pedes Caesaris confugit, ibi inuolata.

Concita veloces fugeret quum dama molossos,
 Et varia obliquas necteret arte moras;
 Caesaris ante pedes supplex, similisque roganti
 Constitit; et praedam non tetigere canes.

4. *Non tetigere*. Veriti scilicet numen Domitiani ad quem confugerat
 dama.

Haec intellecto principe dona tulit.
 Numen habet Caesar. Sacra est vis, sacra potestas.
 Credite; mentiri non dicere ferae.

6. *Haec intellecto.* Huius carminis explicatio pendet ex superiori hexametro quod deest. Hic sensus conieci potest; vitam obtinuit quasi mercedem, quia principem intellexerat et agnoverat; non difficillimus quidem

coniectu sensus, quum adulationem ubique redolet et hoc idem de Caesaris numine dictitet in mille locis adulator Martialis: vid. epigr. 47 supra; lib. 1, epigr. 7, 45, 405, etc., etc. Ed. P.

33. — ALIVD, APVD ANTIQVVM IVVENALIS SCHOLIASTEN.

Flavia gens, quantum tibi tertius abstulit haeres!
 Paene fuit tanti, non habuisse duos.

4. *Tertius haeres.* Domitianus nempe inhumanus et ferox, qui suae genti dedecori fuit. Vbiq̃ue palam Domitiano palpatur Poëta, attamen hoc

loco illum acerbissime carpit: quare Martialis esse vix crediderim.

2. *Non habuisse duos.* Vespasianum et Titum, alterum patrem, fratrem alterum Domitiani.

M. VAL. MARTIALIS

EPIGRAMMATVM

LIBER I.

EPISTOLA AD LECTOREM.

Spero me secutum in libellis meis tale temperamentum, ut de illis queri non possit; quisquis¹ de se bene senserit, quum salva² infimarum quoque personarum³ reverentia ludant; quae adeo antiquis auctoribus⁴ defuit, ut nominibus non tantum veris abusi sint, sed etiam magnis.⁵ At mihi fama vilius constet,⁷ et probetur in me novissimum⁸ ingenium. Absit

4. *Quisquis.* Quisquis nullius vitii aut sceleris erit sibi conscius, nihil ad se pertinere suspicabitur, quae sub nominibus fictis ego reprehendo.

2. *Quum salva.* Quum nullius, vel infimae sortis hominis famam nominatim laedant. Sic lib. X, epigr. 33: *Hunc servare modum nostri novere libelli, Parecere personis, dicere de vitis.*

3. *Codex Vossianus exhibet: infimarum quoque gentium.*

4. *Ludant.* Ludere apud poetas est scriptitare aliquid, praesertim loculare ac venustum.

5. *Antiquis auctoribus.* Lucilio nempe, Catullo, Metrodoro Scepsio, Ortaellio et aliis.

6. *Sed etiam magna.* Principum scilicet, et nobilium virorum quos

in famosis suis libris nominabant antiqui poetas; quos quidem, locis abutentes potius quam auctores, non imitatur Martialis, ut ipse ait, lib. VII, epigr. 2.

7. *Vilius constet.* Id est, non tanti mihi sit argutum videri in epigrammatis meis, ut hanc laudem existimem laesis aliis esse comparandam. — Mihi de nullo fama rubore placet: lib. VII, epigr. 2. — Est alter sensus: maior est fama scriptoris nobiles nominatim carpentis; mihi ex fictis nominibus argumentisque desumpta placet fama, vilior quidem, sed honestior et periculosa minus. En. P.

8. *Novissimum.* Ultimum; ultimo loco laudetur in me ingenium: primo autem loco laudetur probitas, viris magnis et aliorum famae reverentia

a iocorum nostrorum simplicitate malignus interpres, nec epigrammata mea scribat.¹ Improbe facit, qui in alieno libro ingeniosus est.² Lascivam verborum veritatem,³ id est, epigrammatum linguam excusarem, si meum esset exemplum:⁴ sic scribit Catullus, sic Marsus, sic Peto, sic Getulicus, sic quicumque perlegitur.⁵ Si quis tamen tam ambitiose tristis est,⁶ ut apud illum in nulla pagina Latine loqui⁷ fas sit, potest epistola, vel potius Titulo⁸ contentus esse. Epigrammata illis scribuntur, qui solent spectare Florales.⁹ Non intret Cato¹⁰ theatrum nostrum; aut si intraverit, spectet. Videor mihi meo iure facturum, si epistolam versibus clausero.¹¹

debita; quas virtutes si retinere nequeat, ut ingeniosus videatur, malo ingenii laudem amittere.

1. Cod. vet. *Cogor illi stringat*: idem emj. Ant. da Rooy. De verbis scribere et stringere, vid. Helasius ad Ovid. Pont. II, 7, 33, et Scheffer et Burm. ad Phaedr. I, 29. — Scribat: sua illa faciat, maligne interpretando, quae mea sunt, si simpliciter explicentur. Vel scribat, id est, inscribat; ne apponatur quasi titulum meis epigrammatis, perinde ac si in hunc illumve, cuius nomen his praefigit, fuerint composita.

2. *Ingeniosus est*. Vult ingenii sagacitatem iniquis interpretationibus et a mente auctoris alienis ostendere.

3. *Lascivam verborum licentiam alii*. — *Verborum veritatem*. Apertam rerum pudendorum appellationem: haec de re proluse agit Plinius Secundus, lib. IV, epist. 14.

4. *Meum exemplum*. Si primus omnium scriberem licentius.

5. Emendat Lipsius praefigitur, in scholis nempe; ut Virgilius, Catullus, alii.

6. *Tam ambitiose tristis est*. Mo-

rum severitas appellatur proprie ambitiosa tristitia, si aliquid affectationis inest; ambitiosum enim latine affectatum significat.

7. *Latine loqui*. Id est, clare et simpliciter suis vocabulis res indicando licet subobscoenas.

8. Non hic intelligit titulos cuiusque epigrammatis, sed titulum totius libri: nam Martialis tantum eos apponit qui in decimo tertio et decimo quarto lib. leguntur. Vide lib. XIV, epigr. 2. *Lemmata si quaeris cur sint subscripta, docebo: Et, si malueris; lemmata sola legas*. — Caetera lemmata fuerunt a grammaticis inventa. Eo. P.

9. *Florales*. Ludos institutos in honorem Deae Florae, quos describit Ovid. Fast. V, Isaclos proferat. Vide Lactant. 1 Instit., Augustin. de Civ. Dei, lib. IV, cap. 8.

10. *Non intret Cato*. Vid. epigr. 4 infra, ad quod alludit Poëta.

11. *Versibus clausero*. Epigrammatum ad Catonem intelligit, quod in Iuviana editione tertium est, primo tamen loco reponendum, quod fecimus.

I. — AD CATONEM *

Nosses iocosae dulce cum sacrum Florae,
Festosque lusus, et licentiam vulgi,
Car in theatrum, Cato severe, venisti?
An ideo tantum veneras, ut exires?

* Hoc epigrammate, Catonis quasi affectatam cavillatur severitatem, qui, quum impudicum Floralium morem non ignoraret, theatrum intrare non debuit, intraverat tamen hoc ludos a Mestio aedile exhibitos spectaturus. Populum autem, suae lasciviae tanto spectatore quasi reprehensum, ut mæmae nudarentur postulare puduit; cuius rei causam quum ex Favonio latus suum tegente Cato cognovisset, decessit e theatro.

1. *Iocosae dulce*. Ludi Florales celebrabantur omni æm verborum licentia, motuumque obscenitate, a meretricibus veste exutis, in honorem Accae Tarratine, olim famulae meretricis, quæ postea sub deae Florae nomine fuit culta et consecrata. Haec populum Romanum moriens heredem dixerat ex lege, ut editis ludis suum natalem diem quotannis celebraret. Vidend. epigr. 36 infra.

2. *Festosque lusus* lent. an. 4512.

2. — AD LECTOREM *

Hic est quem legis, ille quem requiris,
Toto notus in orbe Martialis
Argutis Epigrammaton libellis:
Cui, lector studiose, quod dedisti
Viventi decus, atque sentienti,

* Hanc quasi praefationem suae horum librorum collectioni affixam, non autem inter prima epigrammata a Martiale compositam, inde patet, quod se iam toto orbe innotuisse dicat Epigrammaton libellis: quod infra multis quoque iactat locis. Vid. lib. V, epigr. 43, et lib. XI, epigr. 3. Adde etiam quod, ut apparet evidenter ex ultimo epigrammate libri

II, et ex primo libri III, hic liber primus non primus fuit in lucem a Martiale editus, sed fratres suos, post se natos, et ante se editos, secutus est. Eo. P.

1. *Quem requiris*. Quem, semel lectum, iterum quaeris leggendum; vel, quem legere summe cupis.

2. *Toto notus in orbe* codex Vossianus.

Rari post cineres habent Poëtae.

6. *Post cineres.* Metonymia, id est post obitum: raro enim excellentes viri laudantur, dum vivunt: rationem reddit Horat. *Vrit enim fulgore suo, qui praegravat artes In-*

fra se positas: extinctus amabitur idem. Vide lib. V, epigr. 40. — Sic quoque Ovid. de Ponto; *Pascitur in vivis livor, post fata quiescit; Tum unus ex merito quemque tuetur honor.*

3. — AD LECTOREM, VBI LIBRI VENALES.

Qui tecum cupis esse meos ubicumque libellos,

Et comites longae quaeris habere viae;

Hos eme, quos arctat brevibus membrana tabellis:

Scrinia da magnis, nie manus una capit.

Ne tamen ignores, ubi sim venalis, et erres

Vrbe vagus tota; me duce certus eris.

Libertum docti Lucensis quaere Secundum;

Limina post Pacis, Palladiumque forum.

2. *Comites longae.* Comites scilicet facundos, qui pro vehiculo sunt in via, ut lepide dictum invenimus apud Publ. Syr. *Mimorum script. in fragmentis poet. Henr. Stephani: Comes suendus in via pro vehiculo est.*

3. *Arctat membrana.* Hoc est, qui exiguo volumine sunt compacti. Scribebant antiqui in membranis; et tabellis vel cistreis vel ex alia materia includebantur libri; qui, si arctiores et minores essent, et manu capi possent, vulgo vocabantur *Enobiridia* (σν, dans; χυτρ, main); si vero maiores, volumina dicebantur, quia scripti erant in perpetua membrana, circa bacillum ligneum involuta.

4. *Scrinia da magnis.* Ingentia volumina raponne domi, et serva in scriniis, id est in arculis et capsis (a *secerando* dictis); ego vero, nempe meus libellus, gestari facile, et manu capi possum.

6. *Me duce.* Docente viam, et li-

bliopolam monstrante.

7. *Bibliopola* erat hic Secundus. Librarii vocabantur qui libros esscribebant, ut apud nos typographi sunt li qui typis edendos curant; bibliopolae erant ii quos et nos vocamus *Marchands libraires*. Turnebus, lib. XVIII, cap. III, suspicatur in patronorum libertis ordinem quemdam fuisse, quod alteri apud patronum priorem locum obtinerent, alteri proximum: ideoque Secundum non hic esse nomen proprium liberti, sed locum hunc indicare.

8. *Palladium.* Forum in quarta Urbis regione appellabatur *Palladium* ab aede Palladis quae in eo fuit, iuxta templum Pacis; vel *Transitorium* quia per illud ultro citroque multi commeabant. Inter Capitolium et Quirinalem montes positum, inchoatum a Domitiano, perfectum deinde a Nerva, forum Nervae postea dictum est.

4. — AD LIBRVM SVVM, IN LUCEM PRODIRE GESTIENTEM.

Argiletanas mavis habitare tabernas,
 Quum tibi, parve liber, scrinia nostra vacant.
 Nescis, heu, nescis dominae fastidia Romae:
 Crede mihi, nimium Martia turba sapit.
 Maiores nusquam ronchi, iuvenesque senesque
 Et pueri nasum Rhinocerotis habent.
 Audieris quum grande sophos, dum basia captas,

1. *Argiletanas.* Argiletum erat locus quidam Romae, haud procul theatro Marcelli; in quo tabernae bibliopolarum. Sic dictus est a quodam Argo, duce Argivorum, qui ab Evandro exceptus hospitio, quum in affectu regni suspicionem venisset, ab Arcadibus, inscio Evandro, interfectus est; cui postea Evander tumulum erexit, quem de nomine eius Argiletum appellavit. Lege Virg. Aen. VIII, v. 346.

2. *Scrinia.* Quum in meis seriniis et arculis locus sit vacuus et patens, ubi manere, quasi domi tuae, tuto possis.

3. *Dominae fastidia Romae.* Exasperis, velut servus a Domino, ab urbe Roma, urbium gentiumque regina, atque ideo fastidiosa; quo quis eam sublimius dominatur, eo saepissime fastidit arrogantius. Eo. P.

4. *Martia turba.* Romani, a Romulo oriundi, cui Mars pater fingitur; vide Plutarchum in Romulo. — *Nimium sapit.* Gens Romana acutiori iudicio postularum opera distringit, et lima censoria mordacius utitur. Eo. P.

5. *Ronchi.* Ronchum appellant Graeci nasi sonum qui emittitur a stercentibus; quo saepe utuntur, quod aliquid contemunt; quasi significarent, adeo ineptum illud esse, ut

malint stertere, quam id videre, vel audire. Sensus igitur est, nullos esse homines Romanis fastidiosiores.

6. *Nasum rhinocerotis.* Sicut dextra fidei, genus misericordiae, supercilium gravitati et fastui, srons pudori, ita subdolae irrisioni nasus dicatus est (Vide Plin. lib. II, cap. 37), fortasse quia nasi corrugatione habitus ridentis exprimitur. Ut ergo significaret acerrimum iudicium et subsannandi calliditatem esse Romanis, nasum rhinocerotis dixit illos habere, quum id animal fortissimum habeat nasum, nempe cornu procerum multum et acutum. Vide lib. XIII, epigr. 2.

7. *Optimi libri habent lactas;* sic Beverlandi MS. hinc Scriv. *basia iacta*, quod probat Gronovius. — *Quum primum lectus in coctu quodam audiveris graude sophos,* deinde ibis in manus omnium basia ambiturus; sed varia sunt iudicia, et populus universus non confirmabit plausus, quo exceptus fueras in primo illo coctu. Eo. P. — *Grande sophos.* Σοφῶς, sapienter. Erat frequentissima acclamatio eorum qui recitantis scripta laudabant. Vide ep. 50 infra: *Meretur alius grande et insuum sophos.* — *Basia captas.* Approbationes; nam osculabantur antiqui quos recitantes

Ibis ab excusso missus in astra sago.
 Sed tu, ne toties domini patiare lituras,
 Neve notet lusus tristis arundo tuos;
 Aethereas, lascive, cupis volitare per auras:
 I, fuge; sed poteras tutior esse domi.

probaverant, quin etiam libros ipsos.
 Vid. epigr. 77 infra.

8. *Ibi ab excusso.* Suetonius in Othone, cap. 2: *Ferebatur et vagari noctibus solitus: atque invalidum quemque obviatorum, vel potulentum corripere: ac distento sago impositum in sublime lactare.* Gallice, *berner*. Hic per metaphoram sumitur pro risu et contemptu. — *Sago.* Proprie sagum est vestis militum: hic pro qualibet ponitur, cuius oras extremae manu

teneant irrisores, librum in media veste positum, in aëra iacturi. Ed. P.

9. *Sed tu ne toties.* Emendantis poetæ lituras effugere cupis; unicuique enim censura gravis est et odiosa.

10. *Tristis arundo.* Ex arundine vero, praesertim Aegyptia, fiebant calami scriptorii. Vid. lib. XIV, epigr. 38.

11. *Volitare.* In lucem prodire.

5. — AD CAESAREM.

Contigeris nostros, Caesar, si forte libellos,
 Terrarum dominum pone supercilium.
 Consuevere iocos vestri quoque ferre triumphi;
 Materiam dictis nec pudet esse ducem.
 Qua Thymelen spectas, derisoremque Latinum,
 Illa fronte precor carmina nostra legas.

2. *Supercilium.* Vsurpat pro fastu et severitate. *Terrarum dominum* vocat, quod eo terrarum orbis gubernaretur.

3. *Ferre triumphi.* In ipsa triumphi pompâ per iocum dieteris et conviciis imperatorem consectabantur milites: Suetonius in Iulio, cap. 49, et Dio, lib. 43. *Triumphalia* appellabantur haec carmina, licentiae plena et prociacitatis, quae in eum audientem effundebant, eo ipso die, quo summo

honore decorabatur. Vid. epigr. 8, lib. 7. Ed. P.

5. Erat Thymeles Latini, histriionis famosi, uxor; utriusque actione mimica plurimum delectabatur Domitianus. Vox ista Thymeles significat etiam orchestrae pulpitem. Iuvenalis, sat. 1, « Et a trepido thymeles summissa Latino. » *Derisoremque Latinum.* Mimus proprie is appellatur, qui alios imitatione scurrili exprimit, et propinat deridendos. Vid. epigr. 29, lib. 9.

Innocuos censura potest permittere lus:

Lasciva est nobis pagina, vita proba est.

9. *Innocuos censura.* Susceperat Domitianus, ut auctor est Suetonius in eius vita, cap. 8, et severissime exercuerat morum correctionem, in famosa scripta etiam asper, quae non sine auctorum ignominia aboleverat.

Excusat ergo censori epigrammata Martialis, quae in vitiorum insectationem, non in personarum infamiam composita, ludi sunt innocui, nec reprehendendi. Vide igitur Suetonium in Domitiano, cap. 8. Eo. P.

6.—RESPONDET MARTIALI IMPERATOR.

Do tibi Naumachiam, tu das Epigrammata nobis.

Vis puto cum libro, Marce, natare tuo.

1. *Do tibi.* Inducit Domitianum, exiguo vel intempestivo carminum munere quasi iratum, et respondentem: *Dum edo Naumachiam, tu offers nobis librum: factum bene scilicet; commodum adest aqua, in quam ma-*

luri potam, cum importuno tuo dond, mittamus. Vide lib. V, epigr. 52. — *Da Naumachia, lib.* Spect. epigr. 24.

2. *Natare;* margi in aequore amphitheatrali, poeta malus cum malo libro. Eo. P.

7. — DE LEONE CAESARIS.

Aethereas aquila puerum portante per auras,

Iliaesum timidus unguibus haesit onus:

Nunc sua Caesareos exorat praeda leones,

Tutus et ingenti ludit in ore lepus.

Quae maiora putas miracula? summus utrisque

1. *Aethereas,* etc. Quum olim Aquila a Iove missa, vel ipse Iupiter mutatus in aquilam, Ganymedem Trois filium portaret, haesit puer sine damno iater, unguis timidus, scilicet aquilae metuentis ne laedaretur, vel excideret.

3. *Nunc sua.* Id est, propria. Leoni magis propria est praeda lepus, quam aquilae puer: leonis igitur leporem

aperto rictu discurrentem excipientis et dimittentis iliaesum maius est miraculum, quam aquilae puerum portantis incolumem. Eo. P. — *Caesareos.* A Caesare exhibitos. — *Exorat.* Exorare est orando aliquid impetrare. *Lausifici nulli tres exorare puellas Contigit.* Lib. 4, epigr. 54.

5. *Summus.* Vterque deus est, nam Domitianus deus appellari voluit,

Auctor adest; haec sunt Caesaris, illa Iovis.

cuius iussu captum leporem dimittebat leo, sicut Iove lubentē et Gany-medem rapuit incolumem aquila. Vide infra epigr. 15, 23, 45, 46, 49, 52, 61, 105, quae sunt eiusdem argumenti.

8 — AD MAXIMUM, DE COLUMBA STELLAE.

Stellae delictum mei columba,
Verona licet audiente dicam,
Vicit, Maxime, passerem Catulli.
Tanto Stella meus tuo Catullo,
Quanto passere maior est columba.

1. *Stellae columba.* — Larutius Stella, poeta Patavinus Papinii Statii carminibus clarus, et de quo plurima apud Martialem mentio, columbam amicae suae deslevit, ad imitationem passeris Catulli. Columba pro opere de columba sumitur, causa nempe pro effectu. Vid. lib. VI, epigr. 21, et lib. VII, epigr. 14.

2. *Verona.* Patria Catulli, urbs Italiae nota, ad fluvium Athesim, a Gallis olim condita, et ab eorum

duce Brenno dicta primum Brennona. Iustin. lib. 20.

4. *Meus tuo.* Martialis admirator et amicus Stellae: Maximus, admirator et forte concivis Catulli. Ed. P.

5. *Quanto passere.* — Confirmandumne fuerit, an reidendum hoc Martialis iudicium invidiosa in dubio reliquit vetustas, quae Stellae carmina deleuit, nec cum Catulli carminibus comparanda reliquit. Ed. P.

9. — DECIANI DOGMA LAVDAT.*

Quod magni Thraseae, consummatique Catonis

* Deciani constantiam laudibus extollit poeta, omnia stolcorum dogmata profitentis, excepto illo quod Catoni placuit, nempe mortem esse obeundam, ubi vita intolerabilis. Ed. P.

1. In Iunt. an. 1512, *consummatique Catonis*: forte; *Quod magni Thraseae canum, summique* (vel *magnique*) *Catonis.* — *Magni Thraseae.* Constantia viri, imo virtutis ipsius, inquit Tacitus XVI annal. cap. 21;

qui a Nerone, tantam probitatem non sustinente, mori iussus, alacriter venas porrexit incidendas, sanguinem libens Iovi Liberatori. — *Consummatique.* Omnibus numeris absoluti viri, stolci perfectissimi. — *Catonis.* Qui ne Caesarem victorem videret, se Uticae interfecit, cui hinc cognomen Uticensis. Homo, ut ait Velleius, per omnia diis quam hominibus propior, etc. Vide infra. ep. 79, v. 9.

Dogmata sic sequeris, salvus ut esse velis;
 Pectore nec nudo strictos incurris in enses;
 Quod fecisse velim te, Deciane, facis.
 Nolo virum, facili redimit qui sanguine famam:
 Hunc volo, laudari qui sine morte potest.

2. *Dogmata*. Instituta stoicæ disciplinae, quam sequebantur Thraseas et Cato, quæ summum bonum in virtute ponebat, sed docebat quoque mortem esse ultro lacessendam periculi vel ignominiae vitandæ causa. Contra sentiebat Decianus, licet stoicus. — *Salvus*. Vivus. Ita stoicam virtutem amas ut vitam non oderis, et adversam ferre fortunam vivendum, quam effugere moriendo, malis. — *Legunt nonnulli in secundo versa, talis ut esse velis; sensus est:*

sic stoicos sequeris, ut esse, et porro vivere diu stoicus velis.

4. *Quod fecisse, etc.* Recte agis meo iudicio, nec aliter te facere velim: laudanda est ab omnibus tua sententia.

5. *Nolo virum, etc.* Non probo virum, qui famam constantiæ et fortitudinis emit morte; nihil enim facilius. Hauc probo qui eam vita sanete, ut facis, acta consequitur mereturque.

IO. — IN COTTAM.

Bellus homo et magnus vis idem, Cotta, videri:
 Sed qui bellus homo est, Cotta, pusillus homo est.

4. *Bellus*. Diminutivum a bono; vocabulum *bellus* de rebus pusillis dicitur. Ait Aristoteles, res parvas venustas esse posse, non pulchras, quia pulchritudo et dignitas, nisi in magnis esse nequit. Cotta igitur, si bellus homo sit, non est magnus

homo, sed pusillus et tenuis. Vide lib. II, epigr. 7; lib. XII, epigr. 39, et lib. III, epigr. 63. Gallice, bellus, joli; magnus, grand: joli et grand non possunt simul convenire in re eadem. En. P.

II. — DE GEMELLO ET MARONILLA.

Petit Gemellus nuptias Maronillae,
 Et cupit, et instat, et precatur, et donat.

1. *Petit Venusus* in nonnullis codd. ait Ramires de Prado, improbante Musamberto.

2. *Donat*. Munera mittit, ad eius favorem aucupandum; maiora testamento accepturum, quo sperat se a

**Adeone pulchra est? immo foedius nil est.
Quid ergo in illa petitur et, placet? Tussit.**

Maronilla institutum iri haeredem.
Eo. P.

4. *Quid ergo in illa appetitur* habent eadem sunt. et aliae quaedam edd. vet. quod melius putat Heraldus: et sic in Par. an. 1754. *Quid igitur in illa appetitur et placet? tussit in codice Bodl. missis legit etiam Pulmannus, probante eodem Herald-*

do: servat idem Par. anni 1754. — *Tussit.* Tussientes vetulas a se amari fingeant pauperes atque avari homines, quod eas brevi morituras crederent, et earum testamentarium haereditatem habituros se sperarent. Vid. lib. II, epigr. 26. *Hi haeredipetae* apud Petr. satyric. 124, vocantur.

12. — AD SEXTILIANVM POTOREM.

**Quum data sint equiti bis quina numismata, quare
Bis decies solus, Sextiliane, bibis?
Iam defecisset portantes calda ministros,
Si non potares, Sextiliane, merum.**

1. *Quum data sint.* In variis gradibus amphitheatri sedentes spectatores, si longius produceretur spectaculum, saepe ab imperatoribus non nihil accipiebant pecuniae, ad sitim levandam, aut emenda bellaria. Sic data erant equitibus decem numismata. Quid autem sint illa numismata, nemo affirmare audeat; sed non magni pretii fuisse apparet ex epigr. 27 infra, ubi aera appellantur. Eo. P.

2. *Bis decies.* Tres a commentariis adhibentur sensus: 1.º aut bibis viginti haustus; 2.º aut bibis tantum, quantum exaeques vices

decem numismata; 3.º aut bibis decies HS; secundus nobis melior videtur, quum epigr. 27 infra confirmatus sit. Eo. P.

3. *Calda.* Aqua calida in deliciis habita fuit apud antiquos, vel quam vino infunderent, vel quam solitariam hiberent, vel etiam qua lavarentur. Vid. infra, epigr. 67, 8, et ep. 113, XIV.

4. *Merum.* Non aqua immixta, — *Aqua toties ebrius esse potes*, lepide ait noster infra, epigr. 27, in eodem Sextiliano et de eodem argumentum factum. Eo. P.

13. — DE REGVLO, PORTICVS RVINA NON OPPRESSQ.

Itur ad Herculei gelidas qua Tiburis arces,

4. *Herculei.* Hercules enim Tibure colebatur. Tibur hodie Tivoli, ad decimum ab Urbe lapidem.

Canaque sulfureis Albula fumat aquis;
 Rura, nemusque sacrum, dilectaque iugera Musis
 Signat vicina quartus ab Vrbe lapis.
 Hic rudis aestivas praestabat porticus umbras,
 Heu quam paene novum porticus ausa nefas!
 Nam subito collapsa ruit, quum mole sub illa
 Gestatus biugis Regulus isset equis.
 Nimirum timuit nostras Fortuna querelas,
 Quae par tam magnae non erat invidiae.
 Nunc et damna iuvant; sunt ipsa pericula tanti:
 Stantia non poterant tecta probare deos.

2. *Cana Albula.* Planitiem Tiburi vicinam intellige, ubi a colore albo quem a venis sulfureis trahunt, aquae albulae dicuntur. Nunc sunt *Bagni di Tivoli*, aquae salubres quae in Anienem fluvium devolvuntur.

3. *Dilectaque iugera.* Reguli villa, oratoris, musarumque docti clientis.

4. *Lapis.* Singula passuum millia signabant Romani posito in via lapide; lapis ergo quartus ponitur pro quarto milliari. Tria passuum millia leucam maiorem Gallicam faciunt.

5. *Rudis.* Inelegans, rusticana.

8. *Vulga asset; conficiemus isset,* quod elegantius. — *isset equis.* Et iam transisset. *Ed. P.*

9. *Nimirum tenuit Pulmannus,* i. e. impediit. — *Nimirum timuit.* Antiqui enim, si quid secus contigisset, deos maledictis onerabant, imma eorum statuas confringebant, aut urebant ligneas. Vide lib. VII, epigr. 40. *Ed. P.*

10. *Quae par tam magnae.* Commune desiderantium, querentiumque, si Regulus, virum probum, interemisset, sustinere non potuisset invidiam.

11. *Nunc et damna iuvant.* Damna quaestui sunt; eodem sensu verbum *lucrare* sumitur lib. III, epigr. 37: *Irasci tantum felices natis amici, Non belle facitis, sed iuvat hoc facere.* Ruina enim illius porticus, quamvis damnoza domino, fructus et utilitati est; nam eum docet se curae esse superis; hoc igitur voluptatis luterum nollet permutare porticu stante et incolumi. *Vid. epigr. 83 infra.* — *Sunt ipsa pericula tanti.* Haec pericula vel magno pretio sunt subeunda, quae argumento nobis sunt deos esse clementes et iustos, viris bonis faventes.

12. *Probare.* Aequos et probos eos esse ostendere.

14. — DE ARRIA ET PAETO.

Casta suo gladium quum traderet Arria Paeto,
 Quem de visceribus traxerat ipsa suis:
 Si qua fides, vulnus, quod feci, non dolet, inquit;
 Sed quod tu facies, hoc mihi, Paete, dolet.

1. *Casta suo*. Scribonianus arma in Illyrico contra Claudium moverat: fuerat Paetus in eius partibus; cui tandem mori coacto uxor Arria porrexit gladium, quo pectus suum perfoderat, addita hac voce immortalis ac paene divina: *Paete, non dolet*.

Sic fere Plinius in iunior, lib. III, epist. 16. Vide Tacitum, Annal. XVI.

3. *Si qua fides*. Si quid mihi credia.

4. *Quod tu, etc.* Quia tu me ipsa mihi carior es; tua vulnera gravius quam mea sentio.

15. — LVDVS LEONIS CVM LEPORE IN ARENA. *

Delicias, Caesar, lususque iocosque leonum
 Vidimus: hoc etiam praestat arena tibi;
 Quum pressus blando toties a dente rediret,
 Et per aperta vagus curreret ora lepus.
 Vnde potest avidus captae leo parcere praedae?
 Sed tamen esse tuus dicitur; ergo potest.

* Hos leonum leporumque lusus usque ad satietatem tractat Martialis in hoc libro: iamque de hoc argumento, lector, epigramm. 7 vidiati; infra videbis epigramm. 23, 49, 52, 61 et 105: hanc luxuriantis ingenii fecunditatem ipse Martialis censuit excusandam, excusavitque in epigr. 45 et 46 ad Stellam missis: quae ad te ipsum missa puto, lector, et vide tu ipse, an excuses. Ed. P.

1. *Delicias leonum, Leonae ac lusu delectantes.*—*Lususque iocosque*. Quoniam terae non caedebantur a leonibus.

3. *A dente rediret*. Hoc est, ex leonis dentibus dimitteretur.

6. *Ergo potest*. Parcere nempe, quia refert clementiam tuam, o Caesar; vel quia tibi, ut deo, ferre ipsae obediunt.

16. — AD IVLIVM.*

O mihi post nullos, Iuli, memorande sodales;

Si quid longa fides, castaque iura valent:

Bis iam paene tibi consul trigesimus instat,

Et numerat paucos vix tua vita dies.

Non bene distuleris, videas quae posse negari;

Et solum hoc ducas, quod fuit, esse tuum.

Exspectant curaeque catenatique labores;

Gaudia non remanent, sed fugitiva volant.

Haec utraque manu, complexuque adserere toto:

Saepe fluunt imo sic quoque lapsa sinn.

Non est, crede mihi, sapientis dicere, Vivam.

* Hoc epigrammate Martialis epigrammum illud poetici vestit coloribus praeceptum, ab Horatio saepe iactatum, et quod ipse non semel recinit, scilicet: vivendum hodierno die, ne tibi desit crastinus; nam, ut ait Seneca, dum differtur vita, transcurrit. Ep. P.

1. O mihi post, etc. Transcriptus hic versus ab Ovid. IV, eleg. 4 Trist. O mihi post nullos unquam memorande sodales.

2. Aliae exhibent, canaque iura. — Longa fides, etc. Veteris et probatae amicitiae, per annos 34, fides.

3. Bis iam. Annuo consulatu annos numerabant Romani.

4. Solos enim dies computabat, quibus genio indulgebat.

5. Iunt, quod posse negari. — Non bene, etc. Non prudenter feceris differendo voluptates in futurum tempus, quod incertum est.

6. Et solum hoc ducas... nulle certa est voluptas, praeter eam quae prae-

terit; futura enim morte praescripi potest.

7. Catenatique labores. Catenatos vocat labores, quod, quasi catena, alii aliis ligati sunt, ita ut unus alterum secum trahet, cohaerentem et connexum, aliusque ex alio assidue nascetur.

8. Alii legunt remeant, forte ex Horatiano illo: Sic semel emissum volat irrevocabile verbum. Sic gaudium semel omissum non remeant, sed volat fugitivum.

9. Complexuque, etc. Vindica, supinis manibus accipe, obviis ulnis amplectere. — Adserere. Ad formulam edserendi alludit. Veteres enim in libertatem quempiam vindicaturi, menu prendebant edserentque, ediecta hac voce: Hunc liberali causa manu adsero. Rad.

10. Sic quoque. Etiamsi manum fortiter inieceris, saepe excidunt. Ep. P.

Sera nimis vita est crastina : vide hodie.

42. *Vive hodie.* Hoc est, voluptatibus frueri.

17. — AD AVITVM, DE SVIS EPIGRAMMATIS.

Sunt bona, sunt quaedam mediocria, sunt mala plura,
Quae legis hic : aliter non fit, Avite, liber.

2. *Non fit liber.* Non potest id non evenire in libro qui multa contineat : non possunt omnia esse optima.

18. — AD TITVM.

Cogit me Titus actitare causas,
Et dicit mihi saepe, Magna res est.
Res magna est, Tite, quam facit colonus.

3. Alii hunc versum interrogatorie legunt, quasi dicat : Illane res magna est, quam quis ab aratro protractus exercere possit, e robusto colono strenuus rabula mox factus? Vide lib. V, 43, v. 40. — *Res magna est.* Domitius legit per interrogationem, hoc sensu : Estne res magna quam facit colonus? coloni enim agricultura derelicta fiebant cauidici; quasi dicat Poeta : mihi non placet illud vitae

genus, quod multi sequi possunt. Ramiresius vero mihi videtur melius sic explicare hunc locum : Colonus, dum colit agros, multam pecuniam congerit, nempe magnam rem facit, neque tamen improbus ille labor, licet fructuosus, mihi aridet. Itaque Titus frustra invitat nostram Poëtam; mavult enim Musas colere, licet steriles, quam facere rem.

19. — AD TVCCAM.

Quid te, Tucca, iuvat vetulo miscere Falerno

* Tuccam avarum reprehendit Martialis qui, quo minoribus convivas suos exciperet impensis, vinum pessimum cum optimo mixtum in labeat apponi; sicque Falernum quasi

occidebat, quod, Nostris sententia, aelus capitale. Ed. P.

1. *Falerno.* Vinum erat optimum in Campania, Italiae regione.

In Vaticanis condita musta cadis?
 Quid tantum fecere boni tibi pessima vina?
 Aut quid fecerunt optima vina mali?
 De nobis facile est: scelus est iugulare Falernum,
 Et dare Campano toxica saeva mero.
 Convivæ meruere tui fortasse perire:
 Amphora non meruit tam pretiosa mori.

2. *In Vaticanis.* Vinum erat pessimum in agro Vaticano prope Romanam natum. — *Musta.* Mustum est vinum recens e racemis expressum, atque ideo parum salubre, et male dulce.

5. *De nobis facile est.* Facile tibi venia daretur, sordide Tucca, si omnes convivas occideres; al quantum scelus et quam inextinguibile, occidere vinum, sublato eius calore animali,

et sapore corrupto! *En. P.*

6. *Pulmannus* alique legunt, *toxica vina cado.* — *Toxica.* Vaticana vappa, quod est quasi venenum. Toxicum autem a taxo venenosa arbore, vel a verbo τῶξος, *arous*; quia Barbari veneno tela tingunt.

8. *Amphora.* Proprie est mensura liquidorum octoginta libras Romanas continens, hic vero sumitur pro vase vinario.

20. — AD AELIAM.

Si memini, fuerant tibi quatuor, Aelia, dentes:
 Exspuit una duos tussis, et una duos.
 Iam segura potes totis tussire diebus;
 Nil istic, quod agat, tertia tussis habet.

2. *Exspuit* codex Bodleianus.

21. — AD CAECILIANVM.

Dic mihi, quis furor est? turba spectante vocata,

1. *Dic mihi, etc.* Sub persona Caeciliani, inhumanum hospitem insectatur, qui non tam vocat amicos ad convivium ut mensae indulgerent, quam ut optima quaeque vorantem

spectarent, cibis villioribus, potius obiecta quam appositis, non bene pasti; idem queritur Iuvenalis, sat. V, et Martialis ipse lib. II, epigr. 63, etc.

Solus boletos, Caeciliane, voras.
 Quid dignum tanto tibi ventre, gulaque precabor?
 Boletum, qualem Claudius edit, edas.

2. *Boletos*. Optimi saporis fungus, quos auro atque argento praefert lib. XIII, epigr. 48.

3. Iunt. an. 1512 habet: *Quid dignum tanto ventrique gulaque precabor?* et sic legunt Gruterus et Scriverius.

4. *Qualem Claudius*. Claudii uxor Agrippina, imperium filio suo Neroni maturare cupiens, boletum veneno infectum marito huius cibi avidissimo

apposuit, quo extinctus est. Iuven. sat. VI: *Vilibus ancipites fungi ponentur amicis, Boletus domino; sed quales Claudius edit*. Ante illum uxoris, post quem nil amplius edit. Hinc Nero fungum iocans appellabat cibum deorum, Claudio, ut mos erat Romanis, consecrato et inter deos annumerato. — *Edas*. Scilicet moriaris, inhumane convivor. Eo. P.

22. — DE PORSENA ET MUCIO SCAEVOLA.

Quum peteret regem decepta satellite dextra, -
 Ingessit sacris se peritura focis.
 Sed tam saeva pius miracula non tulit hostis,
 Et raptum flammis iussit abire virum.
 Vrere quam potuit contempto Mucius igne,
 Hanc spectare manum Porsena non potuit.
 Maior deceptae fama est et gloria dextrae:
 Si non errasset, fecerat illa minus.

1. *Satellite*. Scriba scilicet, quem cum rege sedentem pari fere ornatu, obtruncavit.

2. *Alii iniecit*. — *Sacris focis*; acenso ad sacrificium foculo.

3. *Saeva miracula*. Mirabilem viri generosi, at saevam et noxiam domino, fortitudinem. — *Pius*. Clementior erga Mucium, quam ipse Mucius erga se.

8. *Fecerat illa minus, pro fecisset*

more loquendi graeco. Enim vero si regem occidisset Mucius, forsau qui supererant, eum ulturi permansissent usque ad Urbis expugnationem: effecit error, ut Porsena, audita Mucii uratione, timuerit et abcesserit; ergo minus fecisset haec dextra, occidendo regem, quam errando et ignem deinceps patienter tolerando. Vide lib. VIII, epigr. 30; et lib. X, epigr. 25, fictos Scaevolas in spectaculis exhibitos.

23. — DE LEONE ET LEPORE.

Quid non saeva fugis placidi, lepus, ora leonis?

Frangere tam parvas non didicere feras.

Servantur magnis isti cervicibus unguis,

Nec gaudet tenui sanguine tanta sitis.

Praeda canum lepus est, vastos non implet hiatus: 5

Non timeat Dacus Caesaris arma puer.

4. *Alii nunc saeva*: utraque lectio probari potest. Gronovio, ut et Doussae, non saeva vera lectio videtur; Grutero et Scriverio placet *nunc saeva*. Mira *ἰσχυρὸς* inest τῷ *nunc*; quasi dicat: Quid nunc timidus fugis ora leonis, qui nunquam alias timendi causam habes? non solet enim leo istius modi vilem praedam venari. Ita nunc cum emphasi interdum pronuntiandum. Conf. Spectac. epigr. 8, et Ovid. Trist. IV, 1, 93.

2. *Frangere*. Dilanare.

3. *Servantur*. Leones unguium mucronem quadam cura servare testis est Plinius lib. VIII, cap. 45: «Mirum pardos, pantheras, leones, et similia condito in corporis vaginas unguium

mucrone, ne refringatur hebeteturve, ingredi, aversisque falculis currere, nec nisi appetendo protendere.

Magnis cervicibus. Taurorum puta, cervorum, aprorum, etc. Vide epigr. 7, infra, et 45 supra.

5. *Vastos*. Leonum.

6. *Dacus puer*. Proprium est magnanimitatis hostibus exarmatis et imbellibus parcere: aquila contemnit muscas, leo lepores; Domitianus pueros Dacorum negligit, viros tantum, quibuscum pugnet, quaerit. — Dacia comprehendit hodie Transylvaniam, Moldaviam, et Walschiam. — *Caesaris*. Dacis bellum intulit Domitianus.

24. — AD COTTAM.

Invitas nullum, nisi cum quo, Cotta, lavis,

Et dant convivam balnea sola tibi.

Mirabar, quare nunquam me, Cotta, vocasses:

Iam scio, me nudum displicuisse tibi.

4. *Invitas nullum*. Sub persona Cottae carpit effeminatos et molles homines, qui in balneis bene mutoniatos subnotabant, quos inde ad con-

vivia, a conviviis vero ad lectum deducerent.

4. *Iam scio*. Quippe mutonis mensura tibi non placuit.

25. — AD DECIANVM.

Aspicias incomptis illum, Deciane, capillis,
Cuius et ipse times triste supercilium;
Qui loquitur Curios, assertoresque Camillos?
Nolito fronti credere, nupsit heri.

2. *Et ipse.* Licet stoicus severissimus. — *Triste supercilium.* Vultus ac frontis austeritatem.

3. *Qui loquitur Curios.* Qui priscorum Romanorum mores duros et rigidam continentiam semper in ore habet, assiduus laudator. *Ed. P.* — Vel qui grandia et severa verba profert digna probis illis viris; sic Iuven. sat. 2: *Qui Curios simulant, et Bacchanalia vivunt.* — *Assertores.* Romam in libertatem assertori Camillus.

4. *Nolito fronti.* Sic Iuven. ibid. *Fronti nulla fides.* — *Nupsit heri.*

Muliebria passus est: *Inter Soerarios* notissima fossa etnaeas. Vel etiam vere nupsit, ut Nero Pythagorae cuidam, Sulp. II *Histor. aserse*; ipsi Sporus, Sueton. cap. 28, Ner. Gracchus Cornicini, Iuv. sat. 2. Quin etiam eo dementiae cinaedi isti conveniebant, ut existimarent posse se concipere, et beneficia ac medicamenta ad id compararent. Vid. Iuven. sat. 2, vers. 140; et lib. XII, epigr. 42, vs. 5 et 6: *Dos etiam dicta est / nondum tibi, Roma, videtur Hoc satis? exspectas numquid et ut pariet?*

26. — AD FAUSTINVM.

Ede tuos tandem populo, Faustine, libellos,
Et cultum docto pectore profer opus;
Quod nec Ceopropiae damnent Pandionis arces,
Nec sileant nostri praetereantque senes.

1. *Ede tuos.* Hortatur Faustinum, ad quem multa sunt infra epigrammata, ut sua scripta publici tandem iuris faciat, praemiumque laborum, nominis celebritatem expectet.

2. *Et cultum docto pectore.* Pectus sumitur pro ingenio.

3. *Ceopropiae.* Cecrops, gente Aegyptius, migravit cum colonis in Atticam, Actaei regis affinitatem, et regi successionem virtute premeritis cal; monstravit olivae usum,

condidit arcem, et urbem Athenas. Pandion quoque regnavit Athenis. Reinseccius, de Familiis.

4. *Nostri.* Latini; Poeta ergo intellegit opus Graecis et Latinis laudandum. — *Nec praetereant.* Omne laudis punctum illi tribuant. Metaphora a suffragiis quae in tabulas cereas referebantur per puncta: e quibus plurimorum censu magistratus creari; pauciorum, a populo *agitari*: nullorum, praeteriri candidatus dicebatur. Horat.

Ante fores stantem dubitas admittere famam,
 Teque piget curae praemia ferre tuae?
 Post te victurae, per te quoque vivere chartae
 Incipiant: cineri gloria sera venit.

ad Pisones: *Centuriae seniorum agitantur*, etc. — *Senes*. Qui maturiores iudicii; vel alludit ad centurias seniorum, ut modo.

7. *Per te*. Te illas evulgante, quasi vitam accipiant.

8. *Cineri gloria*. His verbis hortatur Faustinum, ut vivens et sentiens sua fruaturs fama et gloria. Quod ipse de se testatus est, epigr. 2 supra lib. V, epigr. 13, vs. 4; et lib. III, epigr. 95, v. 8.

27. — AD SEXTILIANVM.

Sextiliane, bibis quantum subsellia quinque
 Solus: aqua toties ebrius esse potes.
 Nec consessorum vicina numismata tantum,
 Aera sed a cuneis ulteriora, petis.
 Non haec Pelignis agitur vindemia praelis;

1. *Subsellia quinque*. Hoc est, quantum quinque equites qui subsellia in quatuordecim ordinibus occupant. Est Synecdoche.

2. *Misamber*. legit cum interrogatione: *aqua toties ebrius esse potes?* — *Aqua toties*. Hyperbole ironica.

3. *Nec consessorum*. Nec tantum ad vinum nummos corrogas ab assistentibus in eodem gradu, sed et petis aera ab ulterioribus cuneis; id est, ab iis qui a fronte infra vel a tergo supra sedent. Sunt qui de missilibus intelligunt, quae illo bibo undequaque rapiebat. — *Numismata*. Non sportulas integras, quarum unaquaeque his quina numismata continebat (epigr. 12 supra); sed summam aliquam reliquam, quae supererat Sextiliani vicinis, paucis bibentibus, nec

decem consumentibus nummos.

4. *Pro petis*, Pulmannus legit *bibis*; alii, *a cuneis ulteriora petis*. — *Cuneis*. Ordines theatri, in quibus erant gradus spectantium sive subsellia, vocabantur cunei, quia sensim augebantur, ab ima cavea ad summum theatrum crescendo; ut cuneus ab imo acutius in latum caput crescit.

5. *Non haec*. Vindemia illa, id est, vinum quod bibis, non est pressa Pelignis praelis: non bibis vinum deterioris notae, quale est Pelignum, vel Tusculanum, sed Optimianum, etc. — *Pelignis*. Peligni sunt mediae Italiae populi, in Ahrutio prope Vestinos: in eorum agro erat vinum pessimum, ut et in Tuscia. Ea regio nunc dicitur *Valva*. Sulmo, urbs Pelignorum, patria Ovidii.

Vva nec in Tuscis nascitur ista iugis:
 Testa sed antiqui felix siccatur Opimi,
 Egerit et nigros Massica cella cados.
 A caupone tibi faex Laletana petatur,
 Si plus quam decies, Sextiliane, bibis.

10

7. *Opimi.* Lucio Opimio consule, anno ab Vrbe condita 633, ante I. C. 119, vini optimi felix et ingens Italia tota proventus fuit, quod in testas seu amphoras diffusum, in annos 200 duravit.

8. *Egerit.* Promit, profert. Iubes e cella tua afferri vinum Massicum, quod est ruboris paene fusci. — *Massica.* Massicus mons in Campania fuit, vini generosi ferax. Nunc est in ea parte Italiae quae vocatur *Terra di Lavoro*, in regno Neapolitano. *Monte*

Marsico appellatur, inter Minturnas et Calenum.

9. Quidam legunt *Laetana*. — *Faex Laletana.* Hoc est, vinum turbidum. Laletania est pars Catalauniae, inter Gerundam et Tarraconem.

10. *Si plus quam.* Potiores honesti et moderati non plures quam decem cyathos haurire consueverant. Vide Lipalum in suo convivio antiq. lib. III, ubi ait: *Decem cyathi summa potio auro.* Si decimum transit Sextilisovus, bibat vile vinum, ut quantitatem qualitate compenset.

28. — AD PROCILLVM, CONVIVAM NIMIS MEMOREM.

Hesterna tibi nocte dixeramus,
 Quincunces, puto, post decem peractos,
 Coenares hodie, Procille, mecum.
 Tu factam tibi rem statim putasti,
 Et non sobria vera subnotasti,
 Exemplo nimium periculoso.

5

2. *Quincunces*, etc. Quinque cyathos continet quincunx; dividitur enim sextarius (ut As in duodecim uncias) in cyathos duodecim: 4 uncia, 2 sextans, 3 quadrans, 4 triens, 5 quincunx, 6 senus, 7 septunx, 8 bes, 9 dodrans, 10 dextans, 11 deunx, 12 sextarius. — *Peractos.* Exhaustos; itaque ebrius te per locum invitaram, tu serio et sobrie accepisti.

4. *Rem factam.* Rem facere significat multum lucrari. Horat. *Ine tibi melius suadet, qui ut rem facias, rem Si possis recte, si non quocumque modo rem?*

5. *Subnotasti.* Lucro laetus, memoriae fideliter commisti. Ep. P.

6. *Exemplo.* Esset enim nimis periculosum exemplum, si quae ab ebrio excidunt, essent notanda: et

Μισῶ μνήμονα συμπέτην, Procille.

si per iocum dicta vel inter pocula, serio accipias, et sic convivae periculum crees. Hic tamen de promissionibus tantum vocacionum in coena factis loqui videtur, *Raderus*.

Μισῶ, etc. Odi, o Procille, memorem compotorem, Enim vero le-

pidam ab ebrio convivatore factam invitationem iam diligenter memoriae mandare, aliquid habet gulosi aviditque hominis, semper quasi in excubiis atantis, si quam forte coenam arripere, et praetereuntem occupare possit. *Ed. P.*

29. — DE ACERRA.

Hesterno foetere mero qui credit Acerram,
Fallitur: in lucem semper Acerra bibit.

1. *Acerram*. Nomen est viri in hoc loco; alias ihuribulum significat.

2. *In lucem*. Vaque in diem. Hesternum convivium nocte inchoatum protrahit in auroram, ideoque hodierno semper mero foetet, non tan-

tum besterno. Sic quasi excusando gravius accusat: qui totos dies potare Acerram credit, fallitur; potat etiam totas noctes bibo ille indefessus semperque recena.

30. — AD FIDENTINVM, PLAGIARIVM.

Fama refert nostros te, Fidentine, libellos
Non aliter populo, quam recitare tuos.
Si mea vis dici, gratis tibi carmina mittam.
Si dici tua vis; haec eme, ne mea sint.

1. Est locus in eundem Fidentinum plagiarium, quem multis infra in locis pungit Noster.

31. — DE DIAVLO MEDICO.

Chirurgus fuerat, nunc est vespillo Diaulus.

1. *Chirurgus*. Chirurgus qui vulneribus manu facit medicinam nobilior est clinicus (κλινῆν, *lectus*) qui aegros visit, et eorum lectis assidet. Quum

igitur e chirurgus fieri clinicus vellet Diaulus, nec ob ingenii tarditatem posset, vespillonis munus sumpsi, mortuos efferentis. — Sic circa lectos

Coepit, quo poterat, clinicus esse modo.

versatus est Diaulus, vespillo, quum non posset versari medicus, et clinicus quodammodo factus est; κλίνεον et lectum et feretrum significat. — *Vespillo*. Sic vocatus a verbo *vesper*, quoniam maiores sub noctem sepeliebantur. Vid. epigr. 41 infra.

2. *Clinicus*. Clinici medici erant dicti, ἀπὸ τῆς κλίνης; hoc est, a lecto, quod aegrotos lecto iacentes viserent

curarentque. locans Martialis ait ex chirurgo Diaulum esse factum clinicum, sed non potuisse aliter esse clinicum quam effereundo cadavera, ut indicet Diaulum factum esse vespillonem, qui esseret cadavera, et sic clinicus posset appellari; nam in κλίναις efferebantur mortui: Indit Noster in ambiguitate verbi.

32. — DE ENCOLPO, PVERO PYDENTIS.

Hos tibi, Phoebe, vovet totos a vertice crines

Encolpus, domini centurionis amor:

Grata Pudens meriti tulerit quum praemia pili,

Quam primum longas, Phoebe, recide comas.

Dum nulla teneri sordent lanugine vultus,

Dumque decent fusae lactea colla iubae:

Vtque tuis longum, dominusque puerque fruatur

Muneribus, tonsum fac cito, sero virum.

4. *D'Orleans* legit *tortos*, quia ealamistrati illi capilli et retorti. Aliquando putabam *tonsus* esse legendum, et sic tandem reperio in margine lunt. me penes, hoc modo, *tōtos*. — *Hos tibi*... Encolpus puer servus et amasius Pudentis centurionis, voverat Phoebo crines, si dominus et amator eius ad primipilarem dignitatem eveberetur; cuius voti reus factus, abscedit comam lib. V, epigr.

69.—*Totos*. Hinc pueri mirum desiderium, et voti pretium extollit.

6. Sunt qui hoc loco legant, *fusae lactea colla comae*.

7. Pro *fruatur* Pulmannus habet *fruantur*. Vtrique lectio probari potest.

8. *Tonsum*, etc. Compotem voti, ut Pudens fiat primus primae cohortis centurio. — *Sero virum*. Quo diutius amore eius fruatur dominus.

33. — AD SABIDIUM.

Non amo te, Sabidi, nec possum dicere quare:
Hoc tantum possum dicere, non amo te.

1. *Nec possum.* Vel quod tota Sabidii natura, vultus, mores, inter eum et Martialem quamdam crearent antipathiam: vel argutius; merito te odi, neque tamen per modestiam licet effari odii mei causam: vel pro-

pter oris tui impuri graveolentiam non sustineo apud te longiore uti sermone, hoc tantum dico; non amo te. Huius sensus fidem facit epigr. 17, lib. III; alioquin subtilius videtur.

34. — DE GELLIA.

Amissum non flet, quum sola est Gellia, patrem;
Si quis adest, iussae prosiliunt lacrymae.
Non dolet hic, quisquis laudari, Gellia, quaerit;
Ille dolet vere, qui sine teste dolet.

2. *Iussae.* Fletum iuxta ac risum semper paratum habet foemina. Iuven. sat. VI. *Vberibus semper lacrymis, semperque paratis In statione sua,*

atque expectantibus illam Quo iubeat manare modo.

3. *Alii: Non laet, quisquis, — Laudari.* Ob pietatem fictam.

35. — AD LESBIAM.

Incustoditis et apertis, Lesbia, semper
Liminibus peccas, nec tua furta tegis:
Et plus spectator, quam te delectat adulter;
Nec sunt grata tibi gaudia, si qua latent.
At meretrix abigit testem veloque seraque;

1. *Incustoditis.* Sine ianitore. Solebant enim ianitores servi ad valvas stare. Ovid. lib. I Amorum, eleg. 6, dominae ianitorem multis versibus alloquitur. — *Et apertis.* Poterant fo-

res non custodiri, et tamen esse clausae; sed utroque furorem Lesbiae expressit magis.

2. *Furta.* Furtiva Veneris gaudia.

3. *At meretrix.* Sic Ovid. Amor.

Raraque Summoeni fornice rima patet.
 A Chione saltem, vel ab Helide disce pudorem:
 Abscondunt spurcas et monumenta lupas.
 Numquid dura tibi nimium censura videtur?
 Deprendi veto te, Lesbia, non futui.

40

III, 43: *Ignoto meretrix corpus iunctura Quiriti Opposita populum summovet ante sera. — Veloque seraque. Velo ex centonibus innuae appenso, ne per forum rimas introspecti possit.*

6. *Summoeni*. Contr. pr. *Summoeni*; id est, lupanarium in Summoenio; namque illic habitabant meretrices, unde dicebantur uxores Summoenianae. *Farnab.* Aliis placet, ut sit ablativus adiective.

7. *A Chione vel Helide*. Notissima

nempe erant illius temporis scorta.

7. *Alii haec monumenta.* — *Abscondunt.* Has meretrices bustuarias moechas appellat lib. III, epigr. 93, v. 45, quae scilicet extra urbem inter sepulchra municipis villisistis prostituebantur.

10. *Deprendi vero*, Schrevelius ann. 4656 et 4671. — *Deprendi.* Hoc verbum solemne est de his qui in aliquo crimine et re turpi inveniuntur. Gallice: *être pris sur le fait.*

36. — AD CORNELIVM.

Versus scribere me parum severos,
 Nec quos praelegat in schola magister,
 Corneli, quereris: sed hi libelli,
 Tanquam coniugibus suis mariti,
 Non possunt sine mentula placere.
 Quid si me iubeas Thalassionem
 Verbis dicere non Thalassionis?
 Quis Floralia vestit, et stolatum

5

2. *Praelegat.* Quum enim versus quidam sint obsceni, non omnia epigrammata leguntur in schola.

6. *Thalassio carmen erat solenne conviciis Fescenninis ioculariter plenum, quod in nuptiis, omni cum verborum lascivia, cani solebat.* Ep. P. — *Itaque ineptus videretur, qui Thalassionem verbis honestis cele-*

brari luberet: eodem modo ineptus est ille, qui vult epigrammata scribi verbis non lascivis; epigrammata enim amant verba lasciva, aperta, et dominantia.

7. *Non Thalassionis.* Non Thalassioni convenientibus.

8. *Quis Floralia, etc.* Si quis possit, ut in Floraliis non nuda agent

Permittit meretricibus pudorem?
 Lex haec carminibus data est iocosis;
 Ne possint, nisi pruriant, iuvare.
 Quare deposita severitate,
 Parcas lusibus et iocis, rogamus:
 Nec castrare velis meos libellos.
 Gallo turpius est nihil Priapo.

40

45

meretriculae; si quis in togatis meretricibus requirat pudorem matronarum, quarum propria est stola; aut si quis stola matronali tegi velit meretrices; desideret idem in epigrammatis verecundiam, quod utique absurdum aequae erit. — *Stolatum pudorem*. Id est stolam, pudoris indicem, quae vestis erat matronarum, et qua uti vetabantur meretrices.

14. *Nec possunt uterque Palat.* et sic etiam legit *Ramires de Prado*. —

Ne possint. Vid. Catul. epigr. 16.

14. *Castrare.* Petulantiis, verba lasciva et libidinosa tollere.

15. *Gallo turpius, etc.* Galli, sacerdotes matris deorum, erant omnes castrati. Priapus hortorum praeses praegrandi pene (ut Veneris filium deest) conspicendus. Vt itaque minime deceret Priapum (cuius sola admiratio in hac parte) castrari, ita nec epigrammata (quae lascivis et aculeo maxime placent) pruritu orbari.

37. — AD LUCANVM ET TVLLVM.

Si, Lucane, tibi, vel si tibi, Tulle, darentur,
 Qualia Ledaevi fata Lacones habent;
 Nobilis haec esset pietatis rixa duobus,

* Nobile par fraterum; Lucanum et Tullum, laudat Martialis, ut Plinius junior lib. VIII, epist. 38; et eum Castore ac Polluce confert. Lege epigr. 104, de Aquino et Fabricio infra.

1. *Si Lucane, Si vobis, o Lucane et Tulle, fratres coniunctissimi, daretur eadem alternis vicibus vivendi et moriendi conditio quae Castori et Polluci data est, Ledaevi Lacedaemoniae filii...* Vid. lib. IX, epigr. 104.

2. *Fata Lacones, etc.* Pollux, quum

immortalis esset, quia patrem habebat Iovem, ab eo petiit, ut Castor frater, qui mortalis erat (utpote qui ex Tyndaro patre, licet ex eadem matre natus), simili gauderet immortalitate. Quum recusaret Iupiter, saltem id exoravit Pollux, ut immortalitatem suam cum fratre communicaret, atque ita alternatim viverent ac morerentur. Fuit deinde uterque caelo adscriptus et inter eius constellationes collocatus.

MART, TOM, I

L

Quod pro fratre mori vellet uterque prior.
Diceret, infernas et qui prior isset ad umbras,
Vive tuo, frater, tempore, vive meo.

4. *Uterque prior.* Prior mortuus est Lucanus; vid. lib. IX, epigr. 52. Eodem fratres nominat quoque Martialis lib. III, epigr. 20, v. 17.

5. *Vive tuo.* Hoc est, in tenebris semper manebo, ut tu luce semper fruaris.

38. — AD BASSAM.

Ventris onus misero, nec te pudet, excipis auro,
Bassa: bibis vitro: carius ergo cacas.

1. *Misero auro.* Quia stercori serviebat. Vid. lib. XI, epigr. 42; Plin. lib. XXXIII, cap. 42.

39. — AD FIDENTINUM.

Quem recitas, meus est, o Fidentine, libellus:
Sed male quum recitas, incipit esse tuus.

2. *Sed male.* Versus enim, licet boni, si male pronuntientur, mali videntur.

40. — DE DECIANO.

Si quis erit, raros inter numerandas amicos,
Quales prisca fides, famaue novit anus;
Si quis Cecropiae madidus Latiaeque Minervae

2. *Aliae famaue novit avos.* — *Quales.* Priscos illos propter amicitiam sincere cultum decantatos, Pirithoum, et Theseum, Damonem et Pythiam, Pylladem et Orestem, etc. — *Fama anus.* Id est, fama vetusta, diuturna, multis retro seculis celebrata.

3. *Cecropiae.* Atticae. Cecrops rex primus fuit Atheniensium. Minerva Attica pro Graecarum litterarum cognitione ponitur. Latia pro latina eruditione. Vid. epigr. 26 sup. — *Madidus.* Non leviter tinctus litteris, sed omnino imbutus.

Artibus, et vera simplicitate bonus;
Si quis erit recti custos, mirator honesti,
Et nihil arcano qui roget ore deos;
Si quis erit magnae subnixus robore mentis,
Dispeream, si non hic Decianus erit.

4. *Simplicitate.* Simplicitas ac bonitas summa olim hamis prohi atque paene sola commendatio erat. Postquam vero hae virtutes aliorum malitiae, calliditati et fraudi expositae esse coeperunt, bonos, simplices, minime malos, *αἰσθητοὺς*, *ῥητορικοὺς*, appellarunt homines parum cautos, et se-

pe stolidos. *Horat.*

6. *Arcano ore.* Nam qui cum deos precabantur, improba vota facere censebantur. In quos Persius iovehitur, sat. II: *Haud quisque promptum est murmurque humilesque sinistros Tolerare de templis, et aperta vivere vota.*

41. — IN INVIDVM.

Qui ducis vultus, et non legis ista libenter,
Omnibus inideas, livide; nemo tibi.

1. *Qui rugas vultus* in marg. sunt. penes Edit. P. — *Ducis.* Rugis vultum contrahis.

2. *Nemo tibi.* Ille enim omnium miserrimus est, cui nemo invidet.

42. — IN CAECILIVM.

Urbanus tibi, Caecili, videris.
Non es, crede mihi. Quid ergo? verna es.
Hoc quod Transtiberinus ambulator,

* Hoc epigrammate, urbanitatem a scurrilitate seceruit Martialis, Caecilium quemdam inducens, quem egregie urbanum se existimantem, ilepidissimo cuius circulatori, rustica et male dicaciter iocanti comparat. En. P. 1.

1. *Vernus.* Egregie lepidus.

2. *Verna.* Servus nempe qui domi

notus est ex ancillis, sumitur hic pro servus impudenti et proceri. De vernularum importuna dicacitate et scurrilitate multis sunt apud Horatium, Senecamque, etc.

3. *Hoc quod.* Nempe hoc est, quod est ille, etc. Sequuntur exempla hominum scurrilitate penamque, quales sunt abiectae conditionis hominibus.

Qui pallentia sulfurata fractis
 Permutat vitreis: quod otiosae
 Vendit qui madidum cicer coronae:
 Quod custos dominusque viperarum:
 Quod viles pueri salariorum:
 Quod fumantia qui tomacula raucus
 Circumfert tepidis coquus popinis:
 Quod non optimus Urbicus Poëta:

5

10

nes. — *Ambulator*. Mercator circumforaneus vias obambulans, vilissimas merces clamitando vendendas, et dictis quibusdam scurrilibus emptores aucupando. — *Transiberinus ambulator*. In ea parte Urbis, quae trans Tiberim erat, habitabant Iudaei, viliores personae, et caetera plebeena quae sordidissimis victitabat servitilis. Cic. XII Attic. 23. Olim apud Romanos Iudaei praecipue, circumeuntes per urbem, offerebant sulfurata, gallice *des allumettes*, ut pro illis vitrea fracta reciperent. Et hodie Romae multi ex eo genere sic vitam tolerant. De more autem veteri adducenda sunt testimonia Iuvenalis, cuius carmina continet sequens nota; et Nostri XII, epigr. 57, 14. En. P.

4. *Sulfurata*. Gallice *allumettes*, quae vitreis fragmentis coenmutari solere docet etiam Iuvenalis, sat. V, 46: Sicca bis calicem nasorum quatuor ac iam Quassatum, et rupto poscentem sulfura viro. Et lib. X, epigr. 3, v. 3: Quae sulfurato nolit ampta rammento Vatiniorem proxenela fracturum.

5. *Otiosae*. Qui plebeculae feristae, Circo scenaeque vacanti et Iuas res ansie optanti. Panem et Circenses, cicer maceratum vendit.

6. *Madidum cicer*. Hoc est, cru-

dum et aqua maceratum, quo facilius coquatur.

7. *Quod custos*. Praestigiator qui collo et brachiis implicitis circumferebat viperas, quasi incautas, ut innoxiae essent: vel adversus noxiarum ferarum morsus ac medicamentis munierat sanantive, ut theriacis et alisipharmacis quae venalia gestabat fidem faceret; eiusmodi vero homines dictis scurrilia in quemvis iaciebant.

8. *Pueri*. Aut servi, aut filii; dicebantur ut qui in tabernis negotiantur. — *Salariorum*. Salarii dicuntur qui salsamenta vendunt.

9. *Tomacula*. Farcimina quaedam quae nomen habent a frequenti incisione; nam *refusus* significat incido; ea porcorum abdomine, testiculis, et carnibus minute concisis fiebant.

11. *Non optimus Urbicus*. Id est, Exodiorum et Attellanarum scriptor: erant autem hae Attellanae fabulae urbanissimis iocis refertae, quo risus excitaretur; et ideo auctores earum dicebantur Urbici, quasi urbani. Poëta hoc loco non absolute dicit Caecilium assimilari Urbico poëtae, sed non optimo; ut hodieque videmus apud nostrales aliqua exodia comoediarum urbanissima, et multi artificii; alia

Quod de Gadibus improbus magister:
 Quod bucca est vetuli loquax cinaedi.
 Quare desine iam tibi videri,
 Quod soli tibi, Caecili, videris:
 Qui Galbam salibus tuis, et ipsum
 Possis vincere Sextium Caballum.
 Non cuicumque datum est habere nasum.
 Ludit qui stolidi procacitate,
 Non est Sextius ille, sed caballus.

15

20

vero insula et ineptissima. Sic Ramiresius. — *Urbicus poeta*. Intelligit histriionum quoddam genus et poetarum, qui versus pessimos popello decantant in triviis, atque ita captant vulgi aures, quæstus gratia. Quibus tamen, quum inter multa illepide dicta excident quedam dicta facete, non optimo eorum comparandus est Caecilius, qui nihil urbani habet. Eo. P.

42. *Ramires de Prado* malit improbi, ut lib. V, epigr. 79; Iuv. sat. II, 462. — *Quod de Gadibus*. Gades urbs et insula est in extrema Hispania, ad meridiem, ad freti Gaditani angustias, Cadix. Hic parum pudicæ quedam saltationes vigeant ac docebantur a magistris in varias regiones inde prodeuntibus.

43. Alii legunt *dicax cinaedi*. — *Vetuli*. Si ad profligatissimam cinaedorum impudentiam, eisdemque loquacissimam accedit senectus, ætas

loquacissima, sit importunissima garrulitas.

45. *D'Orleans* legit *Gabam*. — *Galbam*. Stolidus ille Caecilius Galbam et Sextium Caballum a se superari posse existimabat. Fuit Galba Cæsar Augusti scurra, qui in Maecenatis gratiam doctus erat vigilanti stertere naso. Iuv. sat. V, v. 4. Fuit quoque Sextius Caballus scurra insignis, qui sub Vespasiano eiusque filii floruit; Raderus tamen Sextium Gallum vere dici putat, de quo Suetonius cap. 42 Tiberii.

48. *Habere nasum*. Hoc est, argute iocari: derisionis enim sedes est nasus, epigr. 4 supra.

20. *Sed caballus*. Non est Sextius Caballus, ille facetus et urbanus, sed caballus, quadrupes belua, dimidia tantum nominis parte dignus.

43. — DE PORCIA VXORE BRUTI.

Coniugis audisset fatum quum Porcia Bruti,

4. *Porcia*. Filia Catonis Uticensis, uxor Bruti, qui pugnans contra Augustum occubuit in campis Philippi-

cis in Thessalia; cuius morte audita, Porcia vitam finit haustis carbonibus acceptis.

Et subtracta sibi quaereret arma dolor:
 Nondum scitis, ait, mortem non posse negari?
 Credideram, satis hoc vos docuisse patrem.
 Dixit, et ardentes avido bibit ore favillas.
 I nunc, et ferrum, turba molesta, nega!

5

3. *Negari*. Impediri. Catonis moti-
 turi celebratur illa vox: *an minus pos-
 siper spiritu represso aut capite ad
 patriam illiso mori licere?*

4. *Pos docuisse*. Quam se graviter
 Cato ferro vulnerasset, impedius fuit

ab amica ne se statim consideret,
 passusque est ab illa vulnus obligari,
 ac somni cupiditate simulata, quum
 eodem ibire compulisset, solutis qui-
 bus obligatum erat vulnus vinculis,
 iactria per illud manu, viscerasibi et
 vitam evulsit.

44. — IN MANCIUM, AVARVM CONVIVATOREM.

Hic tibi tricorni fuimus, Mancine, vocati;
 Et positum est nobis nil here, praeter aprum:
 Non quae de tardis servantur vitibus uvae,
 Dulcibus aut certant quae melimela favis:
 Non pyra, quae lenta pendunt religata genista,
 Aut imitata breves punica mala rosas.

2. *Here*. Vocabulum vetus pro *heri*,
 hesterni die.

3. *De tardis vitibus*. Propterea quod
 uvae in vitibus mactantur fere
 usque ad putationem viduas. Lib. III,
 epigr. 88, v. 6: *Nec post novembres*,
 imminente iam bruma, Seras putator
 horridus refert uvas. Nam id erat pro-
 prium vitium putandarum tempus.
 Collige ex hoc verum *timebimus*. Hoc
 convivium hiberno tempore fuisse;
 nam enumerantur fructus qui vix
 solent. *Ramires*.

4. *Melimela*. Sunt poma quaedam
 exigua, quae a mellis sapore *μῆλις*
 (*melis*, *miel*; *μῆλον*, *pomme*) sunt vo-
 cata. Nonnulli ea putant esse poma

quae gallice dicuntur. *Pommes de Pa-
 radis*.

5. Sunt qui pro *lenta* legunt *longa*.
 — *Lenta*. Flexibili. — *Pendent*. In
 cella. — *Genista*, *Genti*, fruticis ge-
 nus molle et ardens, ut salix et apar-
 tum, unde sunt nodi ac retinacula.

6. Gronovius ex optima membr.
 Thuan. legit *punica grana*, probante
 Boissac ad Ovid. Met. X, 736. Puni-
 cum malum granatum est. — *Imitata*
breves. *ἑλβ. mali punici exiguae ro-
 sae similis est*, inclusus primum cor-
 licis durior, mox in calice sese ape-
 riens... etc. Ergo non intelligas pu-
 nica mala brevitate temporis imitari
 rosas, sed figura potius et colore. Sic

Rustica lactantes nec misit Ascina metas,
 Nec de Picens venit oliva cadis.
 Nudus aper; sed et hic minimus, qualisque necari
 A non armato pumilione potest.
 Et nihil inde datum est; tantum spectavimus omnes.
 Ponere aprum nobis sic et arena solet.
 Ponatur tibi nullus aper post talia facta:
 Sed tu ponaris, cui Charidemus, apro.

Ramiresius. Raderus autem, teste Plinio lib. XVI, cap. 44, arbitratur non aliam ob causam dictum *punica mala* imitari breves rosas, quam quod malum *punicum* sit brevius oevi in genere arborum, ut rosa florum. — *Rustica lactantes, etc.* Nec e calathis rustico, in quo servabantur aut formam accipiebant, extracti, in mensam allati fuere casei lacte stillantes, ad similitudinem metæ circensis, id est inversi turbinis seu pyramidis coagulati. Vid. lib. III, epigr. 58, v. 35. Eo. P.

8. *Picens*. Ager Picens est in Italia, ad oram maris Adriatici; hodie

la Marche d'Ancone. Ibi olivæ nobilissimæ.

9. *Nudus aper*. Sine aliis obsoniis.

10. *A non armato pumilione*. Quem homuncio nanus, etiam exarmatus, sua manu sola occidere posset. Ed. P.

11. *Imo*. Ex apro.

12. *Ponere aprum*. Hoc est, exhibere. Ponere significat etiam cibos apponere, unde lusus Poëtae.

14. *Sed tu ponaris*. Hoc est, apponaris, aut potius obiciaris discerpendus ab eo apro, a quo dilaniatus fuit Charidemus quidam iussu Domitiani, de quo Suetonius in Domitiano: *sic sordida tua poenas det avaritia*.

45. — AD STELLAM.

Lascivos leporum cursus, lususque leonum,
 Quod maior nobis charta, minorque gerit,
 Et bis idem facimus: nimium si, Stella, videtur
 Hoc tibi; bis leporem tu quoque pone mihi.

2. *Major minorque*. Pro quacunque charta ponitur; vel intellige Martialem misisse Stellæ longum epigr. 105, cum uno ex epigr. 7, 45, 23, 49, etc. quæ omnia sunt breviora; inde dicitur charta maiorque minorque. — Martialem enim de eo argumento duo

tantum epigr. composuisse, eo tempore quo epigr. præsens *ad Stellam* fecit, coniciendum est ex his verbis *bis idem facimus*. Ed. P.

4. *Pone mihi*. Ad coenam vocato: quod mihi non erit inieciendum.

46. — DE LIBRO SVO.

Edita ne brevibus pereat mihi carta libellis,
Dicatur potius τὸν δ' ἀπαμειβόμενος.

4. *Edita ne.* Ne membrana vacua et inutilis supersit, nullis scriptis carminibus (gallice: ne derelinquantur paginae en Blanc), imitabor Homerum, qui saepius idem repetit, ma-

xime vero τὸν δ' ἀπαμειβόμενος, quod Virgilius interpretatus, *Quem contra.* Ita ego saepius recento ad Ieonem et eporem.

47. — AD HEDYLVN.

Quum dicis propero, fac si facis, Hedyle, languet
Protinus, et cessat debilitata Venus.
Expectare iube: velocius ibo retentus.
Hedyle, si properas, dic mihi, ne properem.

4. *Fac si facis.* Formula elegans, et vox impatientiae adversus lentos in opere quocumque. Seneca de beneficiis lib. II, cap. 5: *Inde illae voces quas ingenuus dolor exprimit: Fac si quid facis; et, Nihil est tanti; Male mihi iam neget; ubi in taedium adtutus animus incipit beneficium odiasse, dum expectat.* Gronov. — *Hedyle.* Ita scribendum bene docuerunt Gruterus et Scriverius. Est enim Ἠδύλας, quo nomine Poëta epigrammatum scriptor his laudatur ab Athenaeo. Apud Martialem est mollis ac pathici nomen fictum, ut hic et lib. IX, epigr. 57. *Idem.* — *Hedyle, languet Protinus.* *Hedyle*, vel *Aedile*, legendum vult

P. S. non esse se stupidum, qui ad Veneris metam blandis verbis instigetur; verum equum satis sua sponte currentem, nisi intempestive interpellatur. Gruterus, hic metamorphosin quamdam se gloriatur effecisse, non consulto Mercurio aut Venere, et ex foemina virum exhibuisse nobis, sed cinaedum; nam *Aedylus* pro cinaedo taxatur lib. IV, epigr. 52.

3. *Velocius ibo retentus.* Ovidius, Met. III: *Sic ego torrentem, qua nil obstabat cuncti, Lenius et modico strepitu decurrere vidi: At quaecumque trabes obstructaeque saxa tenebant, Spumens et fervens et ab obliis saevior ibat.* Gronovius:

48. — DE DIAVLO MEDICO.

Nuper erat medicus, nunc est vespillo Dialulus:
Quod vespillo facit, fecerat et medicus.

2. *Quod vespillo.* Hoc est, quum esset medicus nempe imperitus, efferebat aegrotos; hoc est, occidebat, ut

nunc factus vespillo effert mortuos. Vid. epigr. 31 supra, et lib. VIII, ubi eadem fere sententia.

49. — DE LEONE ET LEPORE.

Rictibus his tauros non eripuerunt magistri,
Per quos praeda fugax itque reditque lepus:
Quodque magis mirum, velocior exit ab hoste,
Nec nihil a tanta nobilitate refert.
Tutior in sola non est quum currit arena,
Nec caveae tanta conditur ille fide.
Si vitare canum morsus, lepus improbe, quaeris;
Ad quae confugas, ora leonis habes.

1. *Rictibus his.* Omnis custodum amphitheatralium constus et industria non potuit tauros a leonum dente praestare tutos: tutus autem per se ipsum lepus, per rictus terribiles impune commest et incolumis elabatur. Ed. P.

4. *Nobilitas* eleganter ponitur pro leone nobili. Contra ignobiles ferae dicuntur, quae non adeo generosae ac fortes. Curt. lib. III, cap. 8. — *Nec nihil.* Hoc est, aliquid: vires alacrio-

res scil. atque animos accipit a leonis fortitudine. Alii legunt: *Quum nihil a tanta mobilitate refert:* nihil vulneris scilicet accipit in tanto cursu et recursum, ingressu et egressu. Minus bene. Vidi epigr. 7 sup. et multis alia.

5. *Sola arena.* In qua non sunt ferae.

6. *Caveae fide.* Cavea est locus in quo aluntur, continenturque ferae. Fidelis dicitur quia eas custodit, tutasque praebet.

7. *Improbe.* Lascive, ludibunde.

50. — LICINIANVM IN HISPANIAM PROFICISCENTEM AD VITAM
RVSTICAM ET GENIALEM HORTATVR.

Vir Celtiberis non tacende gentibus,

Nostraeque laus Hispaniae,

Videbis altam, Liciniane, Bilbilim,

Aquis et armis nobilem,

Senemque Caunum nivibus, et fractis sacrum 5

Vadaveronem montibus;

1. *Celtiberis.* Celtiberi sunt Hispaniae Tarraconensis populi a Gallis circa Garumnam positae, qui Celtas vocabantur, oriundi, qui quum venissent ad Itherum Hispaniae flumen, ibique condesierunt, addiderunt suo nomini nomen fluminis iuxta quod condesierant; et Celtiberi sunt vocati. Nunc magna est pars Aragoniae et Castellae. — *Non tacende.* Clarissimae, decus et columnae Hispaniae. Vid. epigr. 62 infra, v. 41.

3. *Altam Bilbilim.* Hispaniae Tarraconensis oppidum, Martisla et Liciniani patriam, cuius situs hodie ignoratur: pagum esse nunc apud *Catalayud* affirmat Ferrarius, nomine *Banbula*, seu *Banbula*. — Negat autem hispanus *Ramires de Prado*, quod *Catalayud* in plano sit, Bilbilis autem alta fuerit, id est, in monte sita. Vide de Liciniano, Plin. lib. IV, epist. 44; et de Bilbili, Plin. lib. XXXIX, cap. 14.

4. *Aquis et armis* non autem equis legendum censet *Ramires de Prado*, et intelligit Salernem infra v. 12. Vid. lib. IV, epigr. 55, et lib. XIV, epigr. 33. — *Aquis et armis.* Sic cum *Ramiresio* legimus, tum quod Bilbilitanorum eorum nulla usquam mentio; tum autem quod Saloniis fluvii, qui Bilbilim alluit, aquae durando ferro

ad eundem arma nobilissimae; ut infra v. 12: *Salone, qui ferrum gelat.* Vid. quoque lib. IV, epigr. 55, et lib. XIV, epigr. 33. — Sane in itineralio Antonini si mentio aquarum Bilbilitanarum quas inde potatuisse Iuliytas aliqua dote; et Iustinus lib. XLIV, Bilbilim fluvium nominat, ferrum durantem, quem *Baereticus* in *Salone* iuxta Bilbilim exonerari tradit; sed *Ramires* putat Iustinum Bilbilim appellasse Bilbilis fluvium, cuius nomen non curavit quaerere. — *Armis.* Bilbilitani cacteris Hispaniae populis praestabant in eundem armis ferreis, in tingendis gladiis, et veterem adhuc sumam retinere dicuntur.

5. *Senemque Caunum nivibus.* Albitcaptem nivibus induratis et senescentibus. Caunus est mons Aragoniae ad septentrionem, versus Castellae veteris fines, prope Turisconem urbem, sex leuis distans ab Ibero fluvio: nunc *Moncayo* dicitur. Caunum montem non precul a Bilbili tradit Mariana lib. I, cap. 3. Vid. Ferrarium, in suo lexico geographico. — *Et fractis sacrum.* Et montem Vadaveronem a reliquis montibus separatim; sacros esse montes putabant antiqui, ac multi euiam deo consecrati erant. Vocatur iste mons nunc *Vadavico*. — Hieronymus Paulus lib. V de fluminibus

Et delicati dulce Botrodi nemus,

Pomona quod felix amat.

Tepidi innatabis lene Congedi vadum,

Mollesque Nympharum lacus;

Quibus remissum corpus astringas brevi

Salone, qui ferrum gelat.

Praestabit illis ipsa figendas prope

Vobisca prandenti feras.

Aestus serenos aureo franges Tago,

et montibus Hispaniae: quidam, inquit, non temere montem Celtiberiae esse existimant ab aliis effractum et in insula positum quae nunc *Vadavica* vocatur.

17. *Delicati*. Deliciis pleni, quippe quod arboribus, umbris et fontibus abundat. — *Botrodi*. Botrodus nemus Hispaniae Tarraconensis in Celtiberis ubi olim oppidum fuisse, nunc vicum apud Segobrigam urbem scribit Perottus ex Polyb. teste Ferrario.

8. *Pomona*. Dea hortorum et fructuum, a pomis dicta.

9. *Tepidi innatabis*. Natationi dabis operam in fluvio Congedo leniter fluente, ac solum aestiva tepido. Vocatur hodie Congedus vel Cogedus, *Rio di Codes*, vel *Congedo*, et in Salomonem, nunc *Xalon*, influit.

10. *Mollesque nympharum lacus*. Lacus enim Nymphis sacri: et Nymphae quasi lymphe. — *Molles* Non rapidi, sed leviter stagnantes; et omnis aqua mollis.

11. *tant. et Colin. astringes*. — *Remissum corpus*. Aquis enim Congedi, et lacibus Nympharum tepentibus corpus relaxatur, et pori aperiantur. — *Astringas*. Etenim corporis meatus claudit aqua frigida; frigus omnia contrahit. — *Daui Salone*. Id est, non

profundo; fluvius est qui stabitur in Iberum, hodie *Xalon*. — *Brevi*, ad vadum est, inquit Sipontinus, hoc est, statim.

12. *Qui ferrum gelat*. Vid. supra not. 8.

14. *Vobisca*. Sive, ut alii legunt, *Voberca*, *Voberta*. *Bobierca*, et *Bubierca* teste Varro, oppidum Hispaniae Tarraconensis, in finibus Celtiberorum ac regni Aragonii, inter Bilbilim ad boream 3, et Segontiam ad meridiem 13 leucis. Sic Ferrarius. Illic sane eiusdem nominis erat silva, in qua magna ferarum copia. — *Prandenti*. Hoc est, prandio accumbens venari poteris et ex mensa feras laculis configere. Eo. P. — *Voberca prandenti feras*. Alii legunt *prandenti*, id est prendens venatione bestias, auctore Isidoro, Orig. X: *Quatuor sunt venatorum officia; vestigatores, indagatores, aleatores, pressores seu pressores*. Et ibi per pressores, seu pressores intelligunt qui agitant senesquuntur feras. Virg. Georg. III, 413: *Ingentem clamore premes ad retia cervam*. Eo. P.

15. *Aestus serenos*. Colores aestivos, qui sereno caelo sunt maiores, mitigabis merso in aquis Tagi corpore, tectus et latens sub arboribus ad riu-

Obscurus umbris arborum.
 Avidam rigens Dircenna placabit sitim,
 Et Nemea, quae vincit nives.
 At quum December canus, et bruma impotens
 Aquilone raucō mugiet; 20
 Aprica repetes Tarraconis littora,
 Tuamque Laletaniam.
 Ibi illigatas mollibus damas plagis
 Mactabis, et vernas apros,
 Leporemque forti callidum rumpes equo: 25
 Cervos relinques villico.
 Vicina in ipsum sylva descendet focum
 Infante cinctum sordido.
 Vocabitur venator, et veniet tibi
 Conviva clamatus prope: 30

pam consitis. — *Aureo franges Tago.* Tago, *Tajo*, fluvius Hispaniae celeberrimus, oritur in Castella nova, et duabus infra Vlisipponem leucis Oceano miscetur; aureas arenas eum volvere omnes auctores et experientia nunc docet.

47. *Dircenna.* Fons Hispaniae gelidissimus, apud Bilbilim urbem, in Salionem fluvium labens.

48. *Et Nemea.* Sive Nutha; fons quoque gelidissimus.

49. *Canus.* Albus propter nives. — *Impotens.* Saeva praeter modum.

21. *Aprica.* Soli exposita. — *Tarraconis.* Est urbs clementi caelo subiecta, in ora Catalauniae, inter Bardonem et Dertusam; nunc *Tarragone*.

22. *Tuamque Laletaniam* in Palati. — *Laletaniam.* Laletani populi fuere Hispaniae Tarrac. Inter Iodigeles ad ortum et Cosetanos ad occasum, ubi nunc magna pars est Catalauniae, in-

ter Gerundam et Tarraconem, et verus oram maris Mediterranei.

24. *Vernas apros.* Hoc est, illic natos.

25. *Rumpes.* Defatigabis ac tandem perimes.

26. *Cervos relinques.* Non comedendos, sed captandos: currendi celeritas, et difficultas capiendi mire delectant venatorem; utraque maior in leporina quam in cervina venatione.

27. *Descendet.* Quasi sponte sua ligna silvae focum agrestem instruent; facile donum portabuntur, quis in propinquo.

28. *Sordido.* Villici filio pannooso et squalidulo.

29. *Venabitur vocatus* legunt alii, i. e. conviva quem voles a vicinis. Vide lib. III, epigr. 58, v. 41. — *Venator.* Venationis tuae socius ad coenam invitabitur.

30. *Clamatus.* Non servo opus erit ad invitandum eum quem, ut pote vi-

Lunata nusquam pellis, et nusquam toga,
 Olidaeque vestes murice:
 Procul horridus Liburnus, et querulus cliens,
 Imperia viduarum procul.
 Non rumpet altum pallidus somnum reus: 35
 Sed mane totum dormies.
 Mercetur alius grande et insanum sophos:
 Miserere tu feliciū;

cinum, ipse voce tua poteris e propinquo spellare in coenam.

31. *Lunata nusquam pellis.* Id est, non aderunt nobiles Romani, quibus moris erat Lunae formam in calceis gestare ut significarent se ab Evandro genus suum repetere qui ipse a Luna ortum se dicebat; vel non aderunt nobiles, quibus in calceis lunulae formam gestare moris erat, litteram scilicet C, notam centenarii numeri patriciorum a Romulo institutorum. Vide et coniecturas Plutarch. Probl. 76. — *Nusquam toga.* Non togati antesambulones, clientes et caeteri sportularum salutationumque aeternae lib. X, epigr. 47, vers. 4; et epigr. 51.

32. *Olidaeque.* Hoc est, viri purpura induti: teter quippe odor proveniebat ex lotio quo temperabatur purpura. — *Murice* est pisciculus e cuius succo vel sanguine fit purpura.

33. *Procul horridus Liburnus.* Romae Liburni (species hominum ingenti statura, et robusto corpore insignita) ut sarcinatores, lecticarii, unquam quando viribus opus erat adhibebantur. Exinde in omnibus vicis, viisque urbis obvii fiebant, et hoc est quod Nostro grave videtur propter foeditatem habitus vultusque huius gentis, et propterea vitae rusticae, ubi

bi Liburni non inventiuntur, deliciis celebrat. Sic Iuvenalis III, 240: *vehatur Dives, Et ingenti curret super ora Liburno.* Cf. Ruperti hic, et Boettigeri *Sabina*, vers. gall. p. 375. En. P. — *Querulus cliens.* Frequentibus querelis patrono molestus, et saepius ab eo cibis, vestes, praesidium, etc. efflagitans.

34. *Imperia viduarum.* Viduae divites et orbae colebantur ab haeredipeitis qui multas ab iis molestias devorare cogebantur. — Vel intellige viduas, mortuis viris omnia in familia administrantes, clientibus et libertis, etc. imperantes. — Arrogantius autem imperant feminas quam viri, ut ait Iuvenal. *Intolerabilis nihil est quam famina dives.* En. P.

35. *Rumpet*, qui tua sub galli cantum otia pulsat. — *Pallidus*, anxius, caesaeque suae metuens.

37. In nonnullis vet. *sophos*. — *Grande sophos.* *Ἰσχυρῶς* sapienter: frequentissimus erat acclamatio eorum, qui recitantis scripta laudabant: *insanum sophos* vocat quod insanus homo ab insana plebe expectabat.

38. *Miserere tu feliciū.* Alii has acclamationes et plausum popularem magno pretio laboreque aucupentur: tu felices illos, revera miserrimos, et forensibus negotiis aeternum impli-

Veroque frui non superbus gaudio,
 Dum Sura laudatur tuus.
 Non impudenter vita, quod reliquam est, petit;
 Quum fama, quod satis est, habet.

40

citos existima dignos commiseratione.
 Eo. P.

39. *Veroque frui.* Verum gaudium appellat Martialis vitam genialem, a labore atque ab omni cura immunem. — *Non superbus.* Non ambitiosus, non levis populi aura iocatus.

40. *Dum Sura laudatur tuus.* Hunc Suram suorum versuum laudatorem, et in Aventino monte ad Dianae templum habitantem nominat lib. VI,

epigr. 54, v. 43; cuius quidem, causarum patroni, et Romae in foro versati; sit mentio opud Aelium Spart. in Hadriano.

41. Alii pro *petit* legunt *perit*. — *Non impudenter.* Iure merito otium partes sibi vindicat, quum fama suas implevit; atque ita laudat Licinianum, qui famam adeptus sibi iam vacare debebat, non ignavus et segnus iudicandus.

51. — IOCUS EX HOMERO IN COCVM.

Si tibi Mistyllus cocus, Aemiliane, vocatur:
 Dicetur quare non Taratalla mihi?

1. *Si tibi Mistyllus.* locus est in Aemilianum, qui Mistyllum vocaverat cocum, non alia forte de causa quam quod apud Homerum legerat *μίστυλλος* τ' ἀπὸ τέλλης, καὶ ἀπὸ ὀβολοῖσιν ἔπειρα; vocabant eam et alia (*finda*) in frusta, et veribus flegebant; nec erat potior ratio cur primum carminis verbum usurpasset, quam sequenda, quae sunt τ' ἀπὸ τέλλης. Attamen Aemilianus videtur fuisse ar-

gutus homo, qui quoties vocabat cocum suum, *Mistyllum*, utebatur vocis imperante verbi *μίστυλλος*, hoc est, seco, quo facetus esset iocus, ut quoties vocaret cocum, imperaret etiam ut scinderet opsonis. Similis est iocus apud Petronium. *Vides*, inquit, *illum qui opsonium carpit? Carpus vocatur, itaque quotiescumque Trimalchio dicit Carpe, eodem verbo et vocat et imperat, quod faciebat et Aemilianus.*

52. — AD LEPOREM.

Non facit ad sacvos cervix, nisi prima, leones.

1. *Non facit.* Non convenit leoni nisi caput taurorum, aprorum, etc.

Vid. epigr. 23 supra. — *Prima.* Id est, primarium et nobilissimum fuscum.

Quid fugis hos dentes, ambitiose lepus!
 Scilicet a magnis ad te descendere tauris,
 Et, quae non oernunt, frangere colla velint?
 Desperanda tibi est ingentis gloria fati:
 Non potes hoc tenuis praeda sub hoste mori.

2. *Ambitiose.* Qui ambis gloriam
 pereundi à leone. Sic vulpes leoni,
 apud Pontanum lib. VII, tab. 4 :

*Pois leur fier, seigneur,
 En les croquant, beaucoup d'honneur.*
 Ed. P.

4. *Non oernunt.* Propter exiguitatem.

5. *Ingentis fati.* Hoc est, mortis:
 vince quippe a fortibus nonnulla laus
 est. Sic Ovid. lib. V Metamorph. 494:
Magna feres tacitas solatia mortis ad
umbras, a tanto cecidisse viro.

53. — QUINTIANVM FACIT ASSERTOREM.

Commendo tibi, Quintiane, nostros:
 Nostros dicere si tamen libellos
 Possim, quos recitat tuus Poëta:
 Si de servitio gravi queruntur,
 Assertor venias, satisque praestes,

* Artificiosum epigramma est, et totum allegoricum; nam persistit ab initio ad finem in metaphora desumpta ab assertionem et vindicta libertatis; rogatque Quintianum, ut plagiarum poetam absque dubio Fidentinum, plagium reum faciat, quod versus Martialis liberos iam et à domino manumissos compingat in servitutem.

2. *Nostros dicere si tamen libellos Possim, quos recitat tuus Poëta.* Haec correctio non eo pertinet quo putat Raderus, quod subrepta iure quidem nostra sint, re autem et usu, furis; sed ad malam Fidentini recitationem, qua bonos et pulchros Martialis versus, ita male legendo deformaret, ut vix idem auctor suos agnosceret, ut

dictum est supra epigr. 39: *Sed male quum recitas, incipit esse tuus.*

3. *Tuus.* Id est, quasi tibi servus, seu familiaris.

4. *Si de servitio, etc.* Si mei libelli queruntur se in servitutem redigi à Fidentino, quum sint liberi, tu eos defende, esse liberos asserere, ac vindicare; immo da praedes quibus illis tantum sit.

5. *Assertor venias.* Notum est servum non posse de liberali causa agere sine assertore; et quemvis assertorem esse posse, qui in libertatis favorem si semel causa cecidisset, iterum ac tertio poterat de eadem agere (L. I, C. de assertore tollendo). Et haec actiones assertiones perfuriorum vocabantur.

Et, quum se dominum vocabit ille,
 Dicas esse meos, manuque missos.
 Hoc si terque quaterque clamitaris,
 Impones plagiaro pudorem.

tur, auctore Iac. Cuiacio, ad L. XIII, de exactionibus. Assertionem secundam appellat secundam actionem in causa liberali, ad quam prima ut praedictum adsumitur. Et quum haec assertiones ter quaterve fierent, ideo dicit: *Hoc si terque quaterque clamitaris*.

7. *Dicas esse meos*. Hic formulam litis vindictarum lepide insinuat Notater. In antiquo enim iure Romano, rei vindictio non nisi praesenti re fieri poterat. Sic quum de servo ageretur in liberali causa, actor, seu qui se dominum esse praedicabat, coram praetore, festucam tenebat, deinde hominem apprehendebat, et ita dicebat: *Huic ego hominem ex iure Quiritium meum esse ad secundum suam causam, sicut dixi, hoc tibi vindictam imponere*; et simul homini festucam imponebat. Adversarius vero seu assertor libertatis dicebat contra hunc hominem esse sui iuris, seu quia se ingenuum profitebatur, seu quia manumissus fuerat a domino, et deinde festucam identidem homini imponebat. Tunc praetor seu ipse de causa cognoscebat, seu potius iudicem con-

stituerebat qui de facto cognosceret. Cf. Gaj. Comm. IV, § 16 et seq. Ed. P. — *Manuque missos*. Eandem allegoriam hominis liberi, qui iniuste detinetur in servitute, persequitur hoc sensus: Versus meos manumissi, id est, edidi in lucem: nec plagarius debet ens detinere, tanquam sui essent.

9. *Plagiario*. In iure romano Plagiarius vocabatur is qui servos seu mancipia aliena sollicitat, celat, supprimit, L. LII, § 12, D. de furtis. Plagiarius quoque habetur, qui liberum hominem sciens dolo malo vendit, emit, donat, celat, in vinculis habet. De his criminibus, qui generali nomine plagium vocantur, lata fuit Lex Faria de plagiaris, incerto Urbis anno. Haec sancivit, ut humiliores de hoc crimine convicti, aut in metallum damnarentur, aut in crucem tollerentur, et honestiores, adempta dimidia parte honorum, in perpetuum relegarentur. Conf. Paul. Sent. Recep. V, 30 (B). Ed. P. — *Impones*. Acclamatione tua plagarius Poeta pudore victus cedit, et versus a me manumissos sine ea libertate frui, qua illos curavi donandos. Ed. P.

54. — AD FIDENTINVM, PLAGIARIVM. *

Vna est in nostris tua, Fidentine, libellis
 Pagina, sed certa domini signata figura;
 Quae tua traducit manifesto carmina furto.
 Sic interpositus villo contaminat uncto
 Urbica Lingonicus Tyrianthina bardocucullus:

* Eundem Fidentinum, quem iam (epigr. 39 et 43 supra) perstrinxit, nunc et insectatur; qui subreptis Nostris carminibus quosdam addebat de suo, furti, ut putabat, dissimulator, sed re vera proditor et index, quum deridendi eius versus non manifestius discernendi poterent inter caeteros Martialis, quam corvus inter cygnos, inter togas violaceas vestis gallica, testa scitilis crystallina inter vasa, et piea inter lusciniās. Vid. lib. X, epigr. 100. Eo. P.

1. *Tua*. Est pagina a te composita inter meos epigrammaton libellos, quos recitas ut tuos.

2. *Signata*. Sed illa pagina, celandi furti causa interposita, tam inepte et illepide scripta est, ut quem habeat auctorem declaret signetque evidenter. Eo. P.

3. Turnebus, *Advers.* lib. 13, cap. 24 legendum esse censet *crimina*. — *Traducit*. Trans urbem aut per arenam ducebantur soutes, ut essent omnibus spectaculo et ludibrio. Inde verbum *traduco* saepe sumitur pro *irrideo*, *ridendum propino*, *palam accuro*. — *Manifesto carmina furto*. Furtum apud Romanos duplex erat, manifestum et non manifestum. Manifestum dicebant illud esse quod dum sit deprehenditur, vel quod eo loco deprehenditur ubi sit, vel etiam donec per-

ferret eo quo fur destinasset, vel denique quando eam rem fur tenens visus fuerit. Huic sententiae, quae tamen postea non obtinuit, alludit Noster quum dicit Fidentinum furto manifesto reum esse, quia epigrammata Martialis tanquam sua publice recitaverat et inde rem furtivam tenens visus fuerat. Non manifestum furtum erat, quum sic fur non deprehenderetur. Poena furti manifesti ex lege XII Tabularum capitalis erat; nec manifestipoena dupli. Cf. Gai. Comm. III, § 184. Eo. P.

4. Vaguine splendorem villo conciliabant, atque ita Tyrianthina adulterata venditabant. — *Villo contaminato uncto*. Bardocucullus erat vestis Gallica crassioris filii, villis sordida longis atque oleo unctis. Bardi, Gallorum cantores et poetae, hac veste utebantur: habebat illa quoddam capitis tegmen qui cucullus a forma vocabatur, nam proprie cucullus est papyraceum involucrium, quo pigmentarii utuntur. Ut igitur sui villi uncti sordibus inquinare potuisset romanas togas vestis illa, sic sordebant versus Fidentini inter versus Martialis.

5. *Urbica*. Romana. — *Lingonicus*. Lingones sunt Galliae populi. Vid. lib. XII, epigr. 128. — *Tyranthina*. Vestes erant violaceae, quarum color o-

Sic Aretinae violant crystallina testae:
 Sic niger, in ripis errat quum forte Caystri,
 Inter Ledaeos ridetur corvus olores:
 Sic ubi multisona fervet sacer Athide lucus,
 Improba Cecropias offendit pica querelas. 19
 Indice non opus est nostris, nec vindice libris:
 Stat contra, dicitque tibi tua pagina, Fur es.

purpura et viola factus (κόρινθος, Tyrrhus; ίαν, viola; άνθος, flos).

7. *Caystri*. Cayster fluvius Ioniae, ex Phrygia magna oriens, ac inter Ephesum et Colophonem in mare decurrens: illic magna olorum copia. Nunc vocatur *Chayr*.

8. *Ledaeos olores*. Quoniam Iupiter sub forma cyeni Ledam compressit.

9. *Fervet Athide*. *Athide*, subaudi *alide*, significatur Philomela, Pandionis regis Atheniensium filia: Cecropia dicitur, id est Atheniensis, e Cecrope, rege primo Atheniensium. Eius cantus querelae appellantur, quia videtur adhuc queri de iniuria sibi a Tereo rege illata. Ovidius, *Met.* VI, 412.

10. Alii legunt *effundit*. Nostram

lectionem optime restituit Scribervius; sed Gruterus mallet *effundit*. — *Offendit*. Moleste interstrepit.

11. *Indice*. Hoc est, accusatorum; tui enim versus meis coniuncti indicant te furem. *Index* dicitur qui crimen aliquod indicat. — *Nec vindice*, qui eos auerat in libertatem. Vid. praecedens epigramma.

12. *Stat contra*. Metaphora desumpta a subsellis iudiciorum ubi patroni adversi sedebant, accusator contra defensorem; et quando dicebat accusator stabat: stare igitur contra, eam sursum accusatorem vel defensorem ad dicendum. Sic Ramiresius, ex Ciceronis oratione pro Sexto Roscio Amer. — *Fur es*; plagiaris scilicet.

55. — AD FVSCVM.

Si quid, Fusce, vacas adhuc amari,
 Nam sunt hinc tibi, sunt et hinc amici;
 Vnum, si superest, locum rogamus;
 Nec me, quod tibi sum novus, recuses:

1. *Si quid, Fusce, etc.* Hoc est, Si novo amico locus sit apud te. Fuit Cornelius Fuscus praefectus cohor-

tium praetorianarum, sub Domitiano, magnae apud principem auctoritatis.

Omnes hoc veteres tui fuerunt.
 Tu tantum inspicere, qui novus paratur,
 An possit fieri vetus sodalis.

5. *Omnes hoc.* Quia scilicet novum eos in familiaritatem suam receperunt, ut ego, eo tempore quo pri-

us eos in familiaritatem suam receperunt. Ep. P.

56. — AD FRONTONEM, DE VOTO VITAE SVAE.

Vota tui breviter si vis cognoscere Marci,
 Clarum militiae, Fronto, togaeque decus,
 Hoc petit, esse sui, nec magni, ruris arator;
 Sordidaquæ in parvis otia rebus amat.
 Quisquam picta colit Spartani frigora saxi,
 Et matutinum portat ineptus Ave,
 Cui licet exuviis nemoris rurisque beati
 Ante focum plenas explicuisse plagas?

2. *Fronto.* Fuit hic Fronto, iuxta Raderi conjecturam, cum Traiano potestas imperatore consul, in cuius conspectu perit Domitianus: vir quum multis rebus praeclare gestis, tum singulari in eruditis et literatos amore clarus, cuius meminit Iuven. Sat. I, v. 45.

4. Barthius legit *Sobriaque*. — *Sordidaque.* Sine cultu et venustate urbana; sic Virgilius, eclog. II, 29: *O tantum libeat mecum tibi sordida rura, Atque humiles habitare casas, et figere cervos!*

5. *Quisquam picta.* Bonus est: nemo, cui oblitit modicus fundus, in quo possit praeda a se venando capta genialiter vivere, dummodo mente sana sit, veli superbas divitum co-

lere fores, salutaris matutinus. Ep. P. *Picta frigora.* Per metalepsin pro atria divitum ad frigiditatem incrustata marmore Laconico, natura quidem variegata, sed et arte insuper picta, teste Plin. lib. XXXV, cap. 4. In his clientes mane ambulabant, expectantes intromitti salutatum, et deducere amicum magnum anteaambulones. — *Spartani saxi.* Marmor nobile quod instar herbarum virebat, ut clarum ex aliquot Statii locis.

6. *Et matutinum.* Ironice dictum de communibus istis amicis, ab alio ad alium quotidie verbum Ave transferentibus, et patronos osculando versantibus. Ep. P.

8. *Explicuisse plagas.* Evacuare ante focum casses et retia, praedis plena.

Et piscem tremula salientem ducere seta,
 Flavaque de rubro promere mella cado? 40
 Pinguis inaequales onerat cui villica mensas,
 Et sua non emptus praeparat ova cinis?
 Non amet hanc vitam, quisquis me non amat, opto:
 Vivat et urbanis albus in officiis.

9. *Salientem*. Palpitantem. — *Seta*. Linea piscatoria quae saepe fit e setis equinis.

11. *Inaequales*. Tenuioris fortunae homines mensas inaequalibus quandoque pedibus fultas habebant. Ovid. Met. VIII, *Mensae sed erat pes tertius impar; Testa parem fecit*.

12. *Non emptus*. Id est, lignum ex proprio memoré desumptum. Ligna

caro pretin emebantur Romae.

14. *Pro albus in officiis*, ed. Iunt. *emptus in off.* — *Albus*. Id est, toga alba indutus inter anteaambulorum et niveorum Quiritum officia: aut eretatus et candidatus in comitiis. Sic Lipsius Elect. lib. I, cap. 13. Vel denique (vid. lib. X, epigr. 12, v. 9) candida facie, nec fuscatus sole rustico.

57. — AD CAYPONEM.

Continuis vexata madet vindemia nimbis.
 Non potes, ut cupias, vendere, caupo, merum.

2. In edd. *Non potes, ut cuperes*, quod Musambertio magis placet. Vid. lib. IX, epigr. 99. — *Vt cupias*. Sensus est: Etiam si cupias bonus et fidus esse, tamen nequis. Sic argute caupo-

num perfidiam notat Poëta, minime cupientium merum vendere, sed contra vino aquam admiscientium: quod a Romanis transiit ad nostrae aetatis caupones vitium. Eo. P.

58. — AD FLACCVM.

Qualem, Flacce, velim quaeris, nolimve puellam?
 Nolo nimis facilem, difficilemque nimis.
 Illud quod medium est, atque inter utrumque probamus.
 Nec volo, quod cruciat; nec volo, quod satiat.

4. *Quod cruciat*. Difficilis enim morositas parit odium. — *Quod satiat*. Vacillior copia fastidium parit.

59. — DE PVERI PRETIO.

Millia pro puero centum me mango poposcit:
 Risi ego; sed Phoebus protinus illa dedit.
 Hoc dolet, et queritur de me mea mentula mecum,
 Laudaturque meam Phoebus in invidiam.
 Sed sestertium donavit mentula Phoebo
 Bis decies: hoc da tu mihi, pluris emam.

5

1. *Millia centum* II. S. Nostrae monetae 781 libr. — *Mango*. Puero-rum scilicet negotiator, quos in Venerem frangebat.

4. *Meam in invidiam*. Usque adeo ut illi invideam.

5. *Sed sestertium*. Quippe Phoebus draucus rem fecerat mentula iuxta sententiam Iuven. Sat. I, 40:

Vnciolam Procleius habet, sed Gillo deuncem: Partes quinque suas ad mensuram inguinis haeres Accipiat.

6. *Bis decies*. 15625 libr. nostrae monetae. — *Tu mihi*. Rursus hic fatetur Martialis, quod iam epigr. 24 supra dixit, non naturae largam liberalitatem se expertum: unde Cottae displicebat.

60. — AD FLACCVM DE SPORTVLA.

Dat Baiana mihi quadrantes sportula centum:
 Inter delicias quid facit ista fames?
 Redde Lupi nobis, tenebrosaque balnea Grylli:
 Tam male quum coenem, cur bene, Flacce, labor?

1. *Dat Baiana*. Potentiores suis clientibus dabant sportulam, quae erat vimineus calathus, quo primum opsonia, postea vero pecunia data est; unde sportula frequenter pro cibo vel pecunia usurpatur. Noster autem Poëta forte Baias comes tunc ierat Flacci, a quo quum peresiguam sportellam accepisset, conqueritur. *Baias*, vulgo *Baia*, oppidum Campaniae ad sinum Baianum inter Puteolos et Cumas. — *Quadrantes centum* 25 asses. Quadrans erat quarta pars romani assis.

2. *Quid facit*. Exiguam sportulam

centum quadrantum famem appellat, quia non satiabatur esurientem. Lib. III, epigr. 7, v. 4.

3. *Redde Lupi*. Quum tam male coenat, male quoque lavari optat in balneis obscuris, qualia erant Lupi et Grylli, mercenariorum balnearum. Vid. lib. II, epigr. 16, v. 12. Lupi balnea ventis infestabantur.

4. *Beverlandi MS. lacer*. — *Tam male*. Nam male coenanti thermæ vel suavissimæ non placent. Vid. lib. III, epigr. 12, v. 3.

61. — DE LEPORE ET LEONE.

Intres ampla licet torvi lepus ora leonis,
 Esse tamen vacuo se leo dente putat.
 Quod ruet in tergum, vel quos procumbet in armos,
 Alta iuvenorum vulnera figet ubi?
 Quid frustra nemorum dominum regemque fatigas?
 Non nisi delecta pascitur ille fera.

3. *Quod ruet.* Tu nullum habes
 pene tergum, nullos armos in quos
 ruat leo, praedas minores designatos.
 — *Armos.* Armis sunt in pecudibus,
 qui in hominibus humeri.

4. *Iuvenorum.* Iuvenis a se inferri
 solita.

6. Barthius legit, *Non nisi delecta;*
 quod non improbat viri docti.

62. — AD LICINIANVM, SCRIPTORES VNDE.

Verona docti syllabas amat vatis:
 Marone felix Mantua est:
 Censetur Apona Livio suo tellus,

1. *Syllabus.* Versus scilicet: syllabis constant pedes, quibus constant versus. Vel intellige versus hendecasyllabos, seu Phalaecos (sic appellatos a nomine eorum inventoris) quorum in Catullo magnus numerus. — *Docti vatis.* Catullus, quem vocat quoque doctum Tibullus lib. III, eleg. VII, natus est Veronae, anno ab Urbe condita 667.

2. *Marone.* Virgilius natus est in vico, qui Andes vocabatur, non procul ab urbe Mantua, anno ab urbe condita 684.

3. Legitur etiam *Aponi*, quod verum putat Cagnerius. Aponus autem fons est praenobilis, unde tota regio Patavina illustrata est; in cuius lau-

dem Claudian. et Cassiodor. plenius quasi velis sese effuderunt. — *Censetur.* Laudatur, aestimatur. Censeri dicebantur qui profitebantur apud censorem nomen suum, genus, tribum, liberos, maxime vero et rem familiarum, quae latine census dicitur. Equites censentur quadringentis millibus HS. Proletarii capite censeri dicebantur, quia nihil praeter se ipsos in censum referebant. Quam igitur alicuius bona significare vellent Romani, dicebant: Hic censetur quadringentis, sexcentis, etc. hinc ortus est elegantissimus dicendi modus, *censeri pulchritudine, censeri virtute*; sic Apona censetur Livio, historicorum principe, qui sub Augusto et Tiberio

Stellaque, nec Flacco minus.
 Apollodoro laudit imbrifer Nilus;
 Nasone Peligni sonant.
 Duosque Senecas, unicumque Lucanum
 Facunda loquitur Corduba.
 Gaudent iocosae Canio suo Gades;
 Emerita Deciano meo.
 Te, Liciniane, gloriabitur nostra,
 Nec me tacebit Bilbilis.

floruit et ex cuius 142 libris, super-
 sunt tantum 35. — *Apona*. Aponus,
Abano, vicus cum fonte et balneis in
 agro Patavino, unde T. Livius ortus
 dicitur, a Patavio quinque mill. pass.

4. *Stella*. Huius opera non exstant.
 — *Flacco*. Qui scripsit octo libros *Ar-*
gonauticon, quos Vespasiano dedica-
 vit.

6. Nonnulli legunt *gaudet imbrifer*.
 Ed. Innt. penes edit. P. in margine
 habet: *Apollodoro tibi papyrifer Ni-*
lus; quae lectio forte reponenda, si
 aliquo bono codice confirmaretur. *Pap-*
pyrifer Nilus, linifer Nilus, etc. pas-
 sim leguntur apud Poëtas; *imbrifer*
Nilus nullibi, credo, nisi apud ho-
 diernum Martialem. — *Apollodoro*.
 Nobili poëtae comico, Alexandrino,
 Menandri aemulo. — *Imbrifer Nilus*.
 Qui inundatione sua, vice imbrium,
 qui in Aegypto rari, fungitur in terra
 irriganda.

6. *Peligni*. Populi Italiae, ubi erat
 Sulmo, patria Ovidii, a quo commen-

datur, regio, nunc *Palva*. Ovid. de
 Ponto lib. IV, epist. 14, 49: *Gens*
mea Pelignae, regione domestica Sulmo.

7. *Duosque, etc.* Patrem rhetorem
 et declamatorem; filium philosophum
 et tragicum. — *Laecumum*. Senecae phi-
 losophi ex fratre nepos fuit; perire
 iussus a Nerone, cui propter aemu-
 lationem artis poëticae invidus erat,
 sibi venas incidit.

8. *Corduba*. Vrbs Hispaniae; hodie
Cordoue.

9. *Iocosae Gades*. Hispaniae populi
 ad fretum Gaditanum, choreis et sal-
 tationibus mire dediti. Vulgo *Cádiz*.

10. *Emerita*. Vrbs Lusitaniae, ho-
 die *Merida*.

12. *Bilbilis*. Vrbs in Celtiberia, Mar-
 tialis et Licinianae patria, de qua men-
 tio incidit supra epigr. 50, v. 3. Vi-
 deat lector quae ad hunc locum adno-
 tavimus, et varias eruditorum de hac
 urbe sententias ibi inter se comparet.
 Eo. P.

63. — DE LAEVINA CASTA, ET AD BAIAS ADULTERA.

Casta, nec antiquis cedens Laevina Sabinis,
 Et quamvis tetrico tristior ipsa viro,
 Dum modo Lucrino, modo se permittit Averno,
 Et dum Baianis saepe fovetur aquis,
 Incidit in flammās, iuvenemque secuta, relicto
 Coniuge, Penelope venit, abit Helene.

1. *Sabinis*. Quorum mores sancti et incorrupti erant. Iuven. sat. VI, v. 163: *Intactior omni Crinibus effusis bellum dirimente Sabina*.

2. *Tetrico tristior*. Alienior a iocis et deliciis quam maritus ipse, severus homo et austerus.

3. *Lucrino, etc.* Id est, utitur publicis balneis in lacu Lucrino, Avernoque et Baiis. Lacus Lucrinus inter Puteolos et Baias, olim erat celebris, sed terrae motu, anno 1638, absorptus est, restat tantum lutosus palus, quae vo-

catur *mare morto*. — *Averno*. Avernus lacus, Cumis Baiisque proximus appellatur hodie *Lago d'Averno*, vel *di Tripergola*.

4. *Baianis*. Quae diversarum vitiorum esse coeperunt. Seneca, epist. 51.

5. *Incidit in flammās*. Per antithesim opposit thermarum aquis flammās amoris inhonesti.

6. *Penelope venit*. Id est, casta: *abit Helene*, hoc est, adultera. Harum historia satis nota est.

64. — AD CELEREM.

Vt recitem tibi nostra rogas Epigrammata. Nolo.
 Non audire, Celer, sed recitare cupis.

2. *Sed recitare*. Inde occasionem arripere tuorum mutus vice recitandum; vel mea carmina reticere ma-

moria, aliis ut tua recitaturus. Prior sensus magis mihi placet. En: P.

65. — AD FABVLLAM SVI LAUDATRICEM.*

Bella es; novimus: et puella; verum est:
 Et dives; quis enim potest negare?

* In hoc epigrammate Fabullam quamdam deridet venustate quidem et divitiis insignem, sed quas a natura vel fortuna acceperat dotes, se

superbe laudando, obscurantem. En: PAR.

2. Videtur Rutgersio scribendum: *Quis et id potest negare?*

Sed dum te nimium, Fabulla, laudas,
Nec dives, neque bella, nec puella es.

3. *Sed dum te.* Modestia enim et verecundia commendantur puellae. Plinius Iunior lib. I, epist. 8: *Etenim si alienae quoque laudes parum acquis auribus accipi solent, quam difficile est obtinere, ne molesta videatur ora-*

tio de se aut de suis dissidentis.

4. *Nec dives.* Idem Pilius ibid. *Quod magnificum referente alio fuisset, ipso qui generat recensente, vane- scit.* Ed. P.

66. — AD CAECILIANVM, DE GENERE ET DECLINATIONE FICVS.

Quum dixi *ficus*, rides quasi barbara verba,
Et dici *ficos*, Caeciliane, iubes.
Dicemus *ficus*, quas scimus in arbore nasci:
Dicemus *ficos*, Caeciliane, tuos.

1. *Ficus.* *Ficus*, ūs, quartae declinationis, est fructus; *Ficus*, ī, secundae autem, est morbus (Vid. lib. IV, epigr. 57; lib. VII, epigr. 71; lib. XII, epigr. 33). Igitur, ait Martialis, quum ego vocem hanc *ficus* (accus. plur.) posui in quarta declinatione, me ridea, quasi loquar barbare parumve latine; visque dici *ficos*, quasi vox *ficus* (fructus) esset secundae declinationis: ego vero tibi

respondeo, vocem illam *ficus*, quum significat fructum, recte dici in quarta declinatione; quum autem significat ulcus turpe quod laboras, esse secundae. Dicemus ergo, *ficus* arboreas, et tuos *ficos*.

4. *Ficos tuos.* Morbum seu vitium podicis, quandoque ex paedicatione ortum, quum intumescit caro, et instar *ficus* excrescit. — *Tuos.* Hoc morbo laborabat Caecilianus. Ed. P.

67. — AD FVREM DE LIBRO SVO.*

Erras, meorum fur avare librorum,

* Invenitur in plagiarium, carmina a Martiale edita eminentem a bibliopola, et recitantem ut sua; eumque monet, ut eruat ab ipso poeta versus nondum vulgatos, nec bibliopolae

traditos, si sua furta velit non deprehendi. Ed. P.

1. *Fur avare.* Avarus est qui famam poeticam, pretii rem inae-

Fieri poetam posse qui putas tanti,
Scriptura quanti constet, et tomus vilis.
Non sex paratur aut decem sophos nummis.
Secreta quaere carmina, et rudes curas,
Quas novit unus, scrinioque signatas
Custodit ipse virginis pater chartae,

mabilis, pretio contendit sibi vindicare villissimo. *Ed. P.*

2. *Gronovius legit: posse qui putas tanto, Scriptura quanti constat. — Tanti ... Scriptura quanti.* Qui vis haberi poeta, emendo sex aut decem nummis unum exemplar meorum versuum, et ut tuum legendo. *Ed. P.*

3. *Scriptura.* Labor librarii transcribentis. — *Tomus.* A verbo *τῆπος*, *scindo*: id est, operis longioris, in partes secti, pars quaedam; quae quidem si in spiram involveretur, poterat aequae vocari tomus et volumen: sed contra non omne volumen erat tomus; sex enim Persii satyras in unum volumen redigas, non erit tomus, quia opus integrum. — *Vilis*, parvi pretii.

4. *Sophos.* Acclamatio erat eorum qui recitantibus applaudent. *Vid. sup. epigr. 4, v. 2; et epigr. 50, v. 37. — Nummis.* Sestertilis. Sestertius nummus valet asses Galliae monetae duos; ita fuit appellatus quasi semistertius, quia valebat asses tres dempto semisse, sive duos et semissem. Exprimi solebat duobus L. L. cum S. nempe (duae librae sive asses et semis). Postea duae L. L. iunctae sunt, et facta est littera H, unde obtinuit usus ut illa nota, HS, sestertius significaretur. Sestertium, neutri generis, valet mille sestertius, masculini.

5. *Secreta.* In scrinio (quod ut vox secretas a verbo *secerno* venit)

adhuc recondita. — *Rudes curas.* Carmina non edita. Rude est, quod nondum usu attritum est: metaphora ducitur a rurensis, qui, recens ovis, apparent rudes et asperi, usu deterruntur ac laevigantur.

6. *Quas novit unus.* Hic incipit lepidam metaphoram a similitudine filiae virginis, nondum passae virum, et chartae virginis, nondum lectorum passae, ductam. Hanc solus auctor, illam solus pater novit; ut filia virgo additur a parentibus, sic charta a poeta in scrinio; altera legentis manu, altera viri duro mento nondum trita est. *Ed. P.* — *Scrinioque signatas.* Romani, sicut antiquiores populi, exteriores codicum tabulas, lorae, aliisque ligamentorum speciebus munire solebant ad constringenda volumina. Saepius tamen, uti illis mos erat fere in omnibus vitae negotiis, imo vilioribus, annulis signatorum illos signabant, ita ut apud eos *signare libros* nihil aliud esset quam *claudere libros*; eo quod ubi epistolae codicillique signantur, id indicium erat illos clausos esse, haud secus ac e contrario *resignare* aliquando generationem significavit *aperire*, *disolvere*. Atque sic Horstius, *Epist. 1, 13, v. 2: Augusto reddes signata volumina, Plin.* *Ed. P.* — *Scrimis* erant plutei, armaria, loculi in quibus acta, libelli, commentarii, et literaria monumenta asservabantur, *Plin. VII, 25. Ed. P.*

7. *Virginis.* fumiis vult virginem

Quae trita duro non inhorruit mēto.
Mutare dominum non potest liber notus.
Sed pumicata fronte si quis est nondum,
Nec umbilicis cultus, atque membrana,
Mercare: tales habeo; nec sciet quisquam.
Aliena quisquis recitat, et petit famam,
Non emere librum, sed silentium debet.

chartam esse, ex qua nolum transscriptum est exemplar; edita enim exemplaria quasi partus sunt codicis immo postea scripti. Ep. P.

8. *Quae trita duro, etc.* Sic Salmasius explicat hunc locum: Quum legerent chartarum volumina Romani, partem adhuc involutam mentis subiciebant, primorem vero partem subinde explicantes, ambabus tenebant manus, legebantque: sic mēto attrita, pilosa quadam lamina horrebat charta, ut sit apud nos in libris vetulis saepe ac diu manu lectoris evolutis. — Potest quoque intelligi hic locus de basiis quae captat libellus.

10. *Sed pumicata fronte.* Libri olim radebantur, circumcidebantur, itemque pumice laevigabantur. Ante inventam circuncisionem (*la rogure*) libros fulvae pumicatos, hoc est pumice politos, testatur Isidorus, VI, 2. Pumex anim (*la pierre ponce*) erat lapis cavernosus quo corpora laevigabant Veteres, teste Ovidio I. de Arte Amandi: *Ne tua mordaci pumice crura teras*. Deinde in aliis etiam rebus ac cum primis in libris poliendo, pumices usurparunt, teste Plinio, XXXVI, 21. Speciatim frontes pumice pollebantur; quod testatur Ovidius, Trist. I, eleg. 1: *Nec fragili geminae poliantur pumice frontes*, *Hirsutus sparsis ut videre comis*. Conf. pereruditissima Ch. Gott. Sch-

warzii dissertatio II, de ornamentis librorum, p. 80, Lips. 1756, in-4. Ep. P.

11. *Nec umbilicis cultus* Id est, bacillis cedrinis vel buxeis super quos membranae involverentur: quibus in volumen complicatis, in medio ntrique apparebat lignum, et ideo dicebatur similitudine quadam umbilicus: et quum is non assueretur membranis, nisi et opere iam absoluto, hinc natum proverbium, ad umbilicum perducere, id est, absolvere librum. Umbilicis autem affigi solebant capitula cornea, ossea, vel choraeae, ornatus causa, quae plerumque coloribus pingebantur et vocabantur cornua. Ita Ramiresius. — *Atque membrana.* Membrana hicolor a Persio dicitur, quia introrsum candida erat (quam parte scribebatur), extrorsum autem croceo vel purpureo colore imbuta.

12. Heraldus ex codd. scribendum putat: *Mercare tales; habeo; nec sciet quisquam*. Mellissus, et postea Ant. de Nooy, conj. *Mercare tales adeo*; cuius meminit etiam Heraldus; adeo pro propterea, ut saepius; vel vim explendi habet. Pro *sciet* tamen idem Ant. malit *sciat*, h. e. cura quibuscumque potneris modis, ne quisquam resciscat. — *Tales habeo*, nondum editos, quos tu emas.

14. *Sed silentium.* Dare auctori ut silent, permittatque te sua recitare pro tuis, non librum autem a bibliopola vulgatum emere.

68. — AD CHOERILVM.

Liber homo es nimium, dicis mihi, Choerile, semper.
In te qui dicit, Choerile, liber homo est.

1. *Liber homo es nimium.* Id est, nimium dicacis animi, qui nemini parcis.

4. 2. *Coryle in Beverl.* MS. *Liber homo est?* per interrogationem, in risum, placet Musambertio et Th. Marcilio.

2. *Liber homo est.* Hoc est, sine

negotiis (gallice, *désœuvré*), qui tempus terit in siliis aspergendis super vile tunm et obscurum caput. Vid. epigr. 61, lib. V; et 62, lib. XII, Ed. P. — Vel sic intellige: Qui in te dicit, homo est liber, id est, ingenuus, cuius est libere dicere quas sentiat. locus est in ambiguitate vocabuli *liber*.

69. — DE RVFO.

Quicquid agit Rufus, nihil est nisi Naevia Rufo.
Si gaudet, si flet, si tacet, hanc loquitur.
Coenat, propinat, poscit, negat, innuit; una est
Naevia: si non sit Naevia, mutus erit.
Scriberet hesterni patri quum luce salutem;
Naevia lux, inquit, Naevia, lumen, ave.
Haec legit, et ridet demisso Naevia vultu.
Naevia non una est: quid, vir inepte, furis?

1. *Ruffus...* et *Ruffo* in vell. nonn.

2. *Si tacet.* Insanum quippe suum erga Naeviam amorem gestu significabat.

3. *Iustina nostra* in margine scriptum habet, *annuit*: una est: et hanc veram esse lectionem quovis pignure contenderem.

8. *Naevia non una est.* Ludit in ambiguitate verbi una: supra enim dixerat una est Naevia, id est, de Naevia sola loquitur Rufus; deinde

ait, non una est, quia duplex est, uxor duorum: habebat enim adulterum cuius et uxor dicebatur; nam adulterium unius matrimonium vocabatur, ut ait Seneca de Beneficiis, lib. III, cap. 16: *Infrunita et antiquata est, quae nesciat matrimonium vocari unius adulterium.* Vide lib. III, epigr. 92.

8. *Furis.* Quasi castam insano prosequeris amore. Ed. P.

70. — AD MAXIMUM.

Coepit, Maxime, Pana quae solebat;
Nunc ostendere Canium, Terentos.

2. *Nunc ostendere Canium.* Pan et Satyri risu perpetuo lasciuunt: quum ergo ridentem Canium Poëtam deridere vellet, ait, non ostendi amplius statuum Panos in Terento, ridentis habitu illuc formatam; sed Canium, qui aequè rideret ac Pan. Lib. III, epigr. 20. Canius erat festiuis prœta Gaditanius. — *Terentos.* Erat locus in

campo Martio, ubi ara subterranea Ditis et Proserpinae, a Romanis antiquitus constituta, et alta humo sic occultata, ut paucis nota esset. Terentus autem est appellatus, quia terebat seu occultabat istam aram, vel quia Tiberinis aquis, ad cuius ripam erat, atterebatur.

71. — AD LIBRVM.*

Vade salutatum; pro me liber ire iuberis
Ad Proculi nitidos officiose lares.
Quaeris iter? dicam: vicinum Castora canae
Transibis Vestae, virgineamque domum.
Inde sacro veneranda petes Pallatia clivo,
Plurima qua summi fulget imago ducis.
Nec te detineat miri radiata Colossi,

* Caio Iulio Procule se excusat quod non ad eum salutandum mone veniat, mittendo librum, in quo scribendo ita fuit occupatus, ut salutatum ire non posset. Ec. P.

†. *Karte salutatum.* Martialis domus erat ad Pilam Tiburtinam, ut ipse testatur, in septima regione Urbis, *Sed Tiburtinae sum proximus accola pilae*; Proculi vero domus erat in Palatio, regione decima, ad laevam templi deum Matris. Mediam viam hic describit Martialis.

2. *Officiose.* Haec salutatio togata,

inter officiorum genera. — *Lares.* Dii sunt domestici qui in aedibus privatum colebantur, sumpti pro domo ipsa.

3. *Castora.* Templum Castoris et Pollucis, quod in foro erat. — *Canae Vestae.* Vesta vocatur Cana, quia Saturni, deorum antiquissimi, filia erat, et Cybeles. — *Virgineam.* Domum Vestalium.

5. *Clivo.* Monte Palatino.

6. *Aurea qua summi marg. Iunt.* ap. Edit. P. — *Imago.* Statua equestris Domitiani.

Quae Rhodium moles vincere gaudet opus.
 Flecte vias hac, qua madidi sunt tecta Lyaei,
 Et Cybeles picto stat Corybante tholus. 10
 Protinus a laeva clari tibi fronte Penates,
 Atrique excelsae sunt adeunda domus.
 Hanc peto; ne metuas fastus, limenque superbum:
 Nulla magis toto ianua poste patet;
 Nec propior quam Phoebus amat, doctaeque sorores. 15
 Si dicet, Quare non tamen ipse venit?
 Sic licet excuses, Quia qualiacumque leguntur

8. *Rhodium opus*. Colossus intel-
 lige, 60 cubitorum, inter septem
 orbis miracula recensitum. Sunt qui,
 ut hunc locum, sic libri Spectacu-
 lorum versum interpretentur de sta-
 tua Domitiani, quam egregiis versu-
 bus descripsit Statius.

9. *Lyaei*. Ita vocatur Bacchus, a
 λύω, *solvere*, quia curas solvit.

10. *Tholus*. Camera aedificii, in
 fastigiatum acumen desinens, in qua
 trabeae coeunt et conveniunt, ibidem
 scutum affixum a quo dona suspen-
 duntur. Sumitur aliquando ea vox
 pro omni aedificio cuius fastigium est
 rotundum. — *Picto Corybante*. Erant
 Corybantes sacerdotes Cybeles: eorum
 multae imagines pictae cernebantur
 in eius templo. Dicti sunt a voce
 graeca *κρυπτός*, quae significat ca-
 put saltando iactare, quia illi sacer-
 dotes velut insano furore correpti
 saltitabant, vel a voce *κρύψω*, *galea*,
 quod galeo quodam, instar galeae
 facto, uterentur. Corybantes iurantur
 fuisse infantis Iovis custodes.

11. Quidam V. D. legendum censent,
clari sub fonte, et Gronovii lectionem
clari tibi fronte damnat. «Protinus, in-
 quit Gronovius, a laeva adeundi tibi
 Penates fronte clari, hoc est, illu-

stria antepagments habentes. » —
Penates. Proprie dii domestici, ita
 dicti quia in penitiori domo coleban-
 tur. Pro tota domo sumuntur. — *A*
laeva ... fronte; id est, a laeva parte
 templi Cybeles, Proculi domum in-
 venies. — *Alia alii intelligunt*: ad
 laevam templi (subaud. *partem*), in-
 venies penates *claros fronte*, id est,
 illustris antepagments habentes.

12. *Excelsae domus*. Domus sui
 Proculi.

14. *Magis patet*. Ob domini affa-
 bilis humanitatem.

15. *Nec propior*. Nec ulla domus
 Phoebo musisque gratior.

16. *Ipsa*. Martialis.

17. *Scilicet legunt Pulmannus alii-
 que nonnulli*. — *Quia qualiacumque*.
 Quia non fuisset illi otium scribendi
 haec, qualiacumque sint, epigram-
 mata, si salutandi officii vixisset.
 Eiusdem est argumenti epigramma.
 109 infra: *Sed tibi non multum est*
unum si praesto togatum: Multum est
hunc unum si mihi, Galle, nego. Ipse
solutabo decima, vel serius, hora:
Manc tibi pro me dicat arane liber.
 Et lib. XI, epigr. 24: *Dum te pro-*
sequor, et domum reduco, durum dum

Ista, salutator scribere non potuit.

tibi praesto garrienti, Et quidquid poterant, Lolulle, nasci? Hoc dam-
loqueris facisque laudo, Quot versus num tibi non videtur esse, etc. Ed. P.

72. — AD SOMNVM.

Naevia sex cyathis, septem Iustina bibatur;
Quinque Lycas, Lyde quatuor, Ida tribus.
Omnis ab infuso numeretur amica Falerno;
Et quia nulla venit, tu mihi, Somne, veni.

1. *Naevia sex.* Veteres solebant tot haurire cyathos, quot literas includebant amicae, vel amici, vel imperatoris nomina. Naevia sex habebat literas propter diphthongum ae, quae duobus sequivaleat; sex ergo cyathos exhauriendos esse dicit Poëta, in honorem Naeviae.

3. *Omnis ab.* Sic enim amicae nomen coniectandum relinquebant, ubi exhaurirent tot cyathos, quot essent literae in eius nomine. Quum cyathus exiguus esset haustus, ait Ramiresius de Prado fuisse pocula sex cyathorum, nomine *semixer*, quinque, nomine *quincunoes*, etc., quae postu-

lant Veteres, unoque haustu bibe-
bant, prout nomen sex, quinque,
etc. etc., literas complecteretur. —
Falerno. Optimam Campaniae vinum.

4. *Tu mihi, Somne.* Alludit ad ve-
terem morem, quo ad somnum con-
ciliandum poscebatur ultimum pocu-
lum, Mercurio tanquam somni prae-
sidi consecratum; pocula autem apud
Graecos sacra erant tria; primum
Διὸς σωτήριος, Iovis servatoris; se-
cundum *Ἄρσίου δαίμονος*, boni dæ-
monis; tertium *Ἑρμοῦ*, Mercurii,
quod ultimam hauriebatur in eius
honorem.

73. — AD FIDENTINVM.

Nostris versibus esse te Poëtam,
Fidentine, putas, cupisque credi?
Sic dentata sibi videtur Aegle,

2. *Fidentine.* Hunc plagiarium iam
pupugit supra epigr. 30, 39, 53 et
54, et forsan epigr. 67, in quo furem

de quo loquitur esse Fidentinum non
insulse conici potest. Ed. P.

Emptis ossibus, Indicoque cornu:
 Sic, quae nigrior est cadente moro,
 Cerussata sibi placet Lycoris.
 Hac et tu ratione, qua Poëta es,
 Calvus quum fueris, eris comatus.

5

4. *Emptis ossibus.* Facillios dentes, ut nos, Veteres auro vinciebant. Inde quum cautum esset lege decemvirali ne cadaver sepeliretur auro addita, decemviri aurum quo dentes vinciuntur, exceperunt. Vid. Cic. de Legibus, lib. II, in fine. — *Indicoque cornu.* Hoc est, ebore, quo significant dentes eboreos. Elephas potissimum in India nascitur.

5. Ed. Iust. anno 1512, *calente moro.* — *Cadente.* Quum morum ca-

dit, maturum, et ideo nigerrimum est. En. P.

6. *Cerussata.* Cerussa genus est pigmenti quo illinitur vultus ad candorem conciliandum. Plin. lib. 35, cap. 6. — *Sibi placet.* Sibi candida videtur.

8. *Eris comatus.* Emptis nempe aut surreptis capillis. Notum adagium, *calvus comatus*, id est, homo qui fraude aliqua videri vult quod non est: sic amptis aut surreptis versibus vult videri poëta ille Fidentinus.

74. — AD CAECILIANVM.

Nullus in urbe fuit tota, qui tangere vellet
 Vxorem gratis, Caeciliane, tuam,
 Dum licuit: sed nunc positis custodibus, ingens
 Turba futurorum est: ingeniosus homo es.

3. *Positis nunc custodibus.* Nitimur enim in vetitum omnes, cupimusque negata, ut ait Ovidius, eleg. 4, lib. III Amorum, v. 17.

4. *Ingeniosus homo es.* Qui callido artificio efficere potuisti, ut uxor deformis peteretur; dentesque exaenisti

amatoribus, incustoditam prius negligentibus. Vel etiam ingeniosus homo es, quia sic augendae tuae rei familiaris viam invenisti, muncribus scilicet nunc allatis ab amatoribus, qui contra ab uxore pretium autea accipiebant, nec eam tangebant gratis.

75. — AD PAVLLAM.

Moechus erat: poteras tamen hoc tu, Paulla, negare.

Ecce vir est: numquid, Paulla, negare potes?

4. *Moechus*, etc. Increbuit suspicio consuetudinis tuae cum moecheo dum viveret prior maritus, postquam vero illo elato nupsisti suspecto illi

moecho, fecisti aspicioni fidem, rem propemodum fassa. Vide epigr. 22, lib. VI: *Non mihi, Proculina, sed fateris.*

76. — DE LINO.

Dimidium donare Lino, quam credere totum;

Qui mavult, mavult perdere dimidium.

2. *Mavult perdere dimidium.* Quam enim mutuum non redderet Lino, qui totum credidisset, totum perdidisset nolens; qui vero dimidium

mavult eidem donare, perdit tantum alterum dimidium voleos. Sic melior est eius conditio. En. P.

77. — AD FLACCVM.

O mihi curarum pretium non vile mearum,

Flacce, Antenorei spes et alumne Laris,

Pierios differ cantusque chorosque sororum:

* Valerium Flaccum, octo librorum Argonauticorum scriptor, hortatur, ut, relicta poeti quae parum quaestiuosa est, ad forensem se conferat eloquentiam, quae valde lucrosa. En. P.

4. *Pretium non vile.* Dignus sane ea amicitia, quae res tuae euro, tuaeque consulo semper utilitati, ut nunc consulo, quum tibi persuadeam musas esse relinquendas. En. P.

2. *Antenorei spes et alumne Laris.* Civis Patavinus. Troianus Antenor (Virg. Aeneid. lib. I) Paduam urbem, vel Patavium condidit, sic appellatam quia est ad Padum. — *Laris.* Lares qui saepius pro aedibus, hic pro urbe somuntur.

3. *Pierios differ cantus, cantusque sororum* citat Langina ex ed. Pulmanni. — *Differ.* Suspende in aliud tempus, quum praesens necessitas postulet, ut rem facias.

MART. TOM.

N

Aes dabit ex istis nulla puella tibi.

Quid petis a Phoebō? nummos habet arca Minervae: 5

Haec sapit, haec omnes foenerat una Deos.

Quid possent hederæ Bacchi dare? Palladis arbor

Inclinat varias pondere nigra comas.

4. *Ex istis nulla puella.* Nulla musa:

5. *Quod petis a Phoebō, nummos in quibusdam; Quid petis a Phoebō, nummos legendum censet Gronovius; ita certe Schrevelius. — Quid petis a Phoebō? Quid opes expectas ab Apolline? ipse pauper est; quid erunt eius alumni clientesque? At Minerva magnas habet in arca sua divitias, quas cauidicis largiatur suis cultoribus.*

6. *Haec super haec omnes, etc., in marg. ed. Iunt. penes edit. P., unde forsitan proha lectio elici possit, Haec super hos omnes, etc., id est, Minerva foenerat, et supplet divitias praeter omnes hos deos, Apollinem scilicet et musas. At vide var. notas. — Haec sapit. Qui ditissimus est, idem sapientissimus; vid. Horat. lib. II, sat. 3, 74: Omnis enim res, Virtus, fama, decus, divina humanaeque pulchris Divitijs parent, quas qui contraxerit, ille Clarus erit, fortis, iustus: . . . Sapientem? etiam! et rex, Et quidquid volet. — Sic quoque Boetius noster, epist. 5, 9t:*

Dans mes coffres tout pleins de rares qualités,

J'ai cent mille vertus en lous bien comptés. Eo. P.

— *Foenerat.* Tantas habet opes, ut mutuum dare pecuniam possit Diis omnibus, egentibus scilicet, et aes alienum contrahere coactis Eo. P. — Alii intelligunt; Arca Minervae tribuit omnes deus, id est, quidquid

separatim conferunt caeteri dii, una simul confert, potentiam, pulchritudinem, ingenium, etc.

7. *Quid possunt hederæ* Ald. Iunt. Colin. aliae vett. — *Quid possent hederæ Bacchi dare?* Poëtae, qui sunt in tutela Bacchi, coronabantur hederæ, quæ huic deo sacra erat; Virg. Eclog. vii. — Sterilis autem est hederæ; at oleæ baccas profert quarum pondere ramos depressos habet; hoc est, sciget poësis, servet ac ditescit forum. Est Phædri Apologus, lib. III, fab. XVII, in quo Palladem colaudat Iupiter, quod caeteris diis steriles ad gloriæ speciem eligentibus arbores, illa ulivam propter fructum elegisset; inde vera scilicet sapientiae dea, nam lucri odorem sapere, vera est sapientia.

8. *Varias epitheton olivarum; unde et bicolor bacca olivæ dicitur* Ovidio Metam. VIII, 664. An autem, pro nigra, legendum pigra? vel quia oleæ tarde crescunt; vid. Varr. de Re Rust. I, 41, et Virg. Georg. II, 3; vel quia arbores non inepte pigrae dici queunt, quum, ramis fructuum pondere gravatis, non tam faciles movent cacumina. An scripsit forte, *Inclinat vario pondere pigra comas?* Haud temere tamen rō nigra reiecerim: tum, quia explicari potest *umbrosa*; oleæ certe et umbræ gratia sezebantur (Plin. N. H. XV, 48): tum vero, quia *nigra* pro *viridi* accipi potest. Quid. Fast. IV, 139. *Ant. de Rooy.* — *Varias comas.* Quia vi-

Praeter aquas Helicon, et sorta, lyraeque dearum
 Nil habet, et magnum sed perinane sophos. 10
 Quid tibi cum Cirrha? quid cum Permesside nuda?
 Romanum propius, divitiusque forum est.
 Illic aera sonant: at circum pulpita nostra,
 Et steriles cathedras, basia sola crepant.

rides una parte, altera candidiores sunt.

9. *Helicon*. Boeotiae est mons, Phocidi vicinus, non procul a Parnasso, qui et ipse Apollini sacra est et Musis.

10. *Alii semper inane*. — *Sophos*. Acclamatio erat qua recitantes poetarum excipiebantur, sed nihil emolumenti accipiebant. Vide epigr. 4, supra, v. 7.

11. *Alii Permessides unda, vel Permesside lympba, Permesside unda*. Lectionem nostram ex optimis codicibus dederunt Gruterus et Scriverius. — *Cirrha*. Una est e verticibus Parnassi; alter Nysa dicitur. — *Permesside*. Permessia fluvius ex Helicone dilabatur.

12. *Romanum, etc.* Forum Romanum, idemque vetus dictum, erat omnium antiquissimum; additum aliud deinde a Caesare fuit. Iulium nuncupatum, ac deinde Palladium, quoniam Domitianus illud instaurasset; tertium ab Augusto. Accessit quartum Nervae quod transitorium dicebatur.

Additum denique Traiani forum, sive Vlpium. — *Propius quam Cirrha et Helicon*; qui sunt procul, in Graecia. — *Divitius*. Verbum antiquum. *Divius* in usu frequentiori est.

13. Ianus Guilielmus Verisim. lib. III, cap. 19, ex quodam cod. legit ad *Circum et pulpita nostra*; recenset enim loca poetis veluti consecrata, *Circum*, in quo ludi fiebant et spectabantur fabulae; *pulpita*, e quibus recitabantur poemata; *cathedras* grammaticorum, e quibus explicabantur. — *Illic aera sonant*. In foro nempe, ubi pecuniam accipiunt caudidici.

14. *Et steriles cathedras*. Nullum emolumentum afferentes. In v. Sat. VII, 203: *Poenituit multos vanae sterilitis cathedrae*. — *Basia sola*. Sciendum est olim non solum iis qui scripta sua publice recitarent ab auditoribus varie acclamatum, sed eos pariter ac libros ipsos, tunc si placuissent, amplecti atque basia exceptos esse, Ed. P.

78. — DE CHARINO.*

Pulchre valet Charinus, et tamen pallet.
 Parce bibit Charinus, et tamen pallet.

* Enumerat Martialis omnia quae ad corpus colorandum sunt accommodata; integram valetudinem; parum

potum, nam qui large bibunt, solent hydropis vel alio morbo pallere; bonam concoctionem, nam crudi pal-

Bene concoquit Charinus, et tamen pallet.
 Sole utitur Charinus, et tamen pallet.
 Tingit cutem Charinus, et tamen pallet.
 Cunnum Charinus lingit, et tamen pallet.

lidi sunt; solis usum, qui colorabat, unda colorarii dicebantur, qui autem curabant ad solam; uncturam corporis, sive oleo ad solam, sive atiam fuso, quem quasi decolorant ac pal-

lidum reddunt morbidum: haec omnia quum experiretur Charinus, pallebat tamen, quia turpi vitio laborabat, quod notat ultimo versu poeta.

6. *Et tamen*. Ironice, pro *et ideo*.

79. DE FESTO.*

Indignas premeret pestis quum tabida fauces,
 Inque ipsos vultus serperet atra lues;
 Siccis ipse genis flentes hortatus amicos
 Decrevit Stygios Festus adire lacus.
 Nec tamen obscuro pia polluit ora veneno,
 Aut torsit lenta tristitia fata fame:
 Sanctam Romana vitam sed morte peregit,
 Dimisitque animam nobiliore via.

* Festum quendam, Domitiani Imperatoris amicum, laudat, quod foedissimo morbi genere correptus ferro sibi necem concivavit.

1. *Indignas*. Affectus morbo immerito, a quo viri virtus aas vindicare debuisset. *Eo. P.* — *Pestis tabida*. *Mentagra* vel *Lichen*, scabies quaedam, quae a manto in collum pectusque serpit.

3. *Siccis genis*. Oculis non lacrymantibus magnanimam testatus fortitudinem. *Eo. P.*

4. *Stygios adire lacus*. Sponta mori.

5. Janus Guiljelmus legendum putat *palluit*, ut apud Virg. *Aen.* VIII,

709, de Cleopatra veneno peritura: *pallentem morte futura*. Hoc improbat Musamb. contra Ramires. legens: *Nec tamen obscuro pia polluit ora veneno*. — *Obscuro*. Quod arcana vinnocet, imisqua in praecordiis clamsavit. — *Polluit*. Veneno extincti colorem resarunt lividum.

7. *Romana morte*. Sed gladio vitam abruptit, quod mortis genus Lucretiae, Catoni, Bruto, etc. placuit.

8. *Edd. vult., nobiliore rogo*: Ramires *nobiliore loco*. Codex Haraldi, *nob. vita. Nobiliore modo* fortasse respondendum putat Wakefield. in *Sylv. arit.* part. IV, § 169. — *Nobiliore via*, i. e. vulnere facto, honesta igitur et

Hanc mortem fatis magni praeferre Catonis
Fama potest: huius Caesar amicus erat.

10

ampla porta, non autem foedo mestu
quem aperiebat mentagra, emisit
animam.

10. *Huius Caesar*: se enim intere-

mit Cato metu aut odio Caesaris; et
vero Domitianus Imp. huius Festi
amicus fuit. Maioris est animi, vitam
relinquere beatam. En. P.

80. — AD ATTALVM, ARDELIONEM.

Semper agis causas, et res agis, Attale, semper:
Est, non est quod agas, Attale, semper agis.
Si res et causae desunt, agis, Attale, mulas.
Attale, ne quod agas desit, agas animam.

Perstringit Noster unum ex istis
Ardelionibus, quos sic describit Phae-
drus lib. II, Fab. 5: *Est Ardelionum*
quaedam Romae natio Trepide con-
cursans, occupata in otio, Gratis
anhelans, multa agendo nihil agens,
Sibi molesta et aliis odiosissima. En. P.

4. *Agas animam.* Id est, pereas.
Lusus epigrammatis est in ambigui-
tate verbi ago, quod significat facere,
ante se ducere, expellere, etc. Simi-
liter luit Sēneca, epist. 24; *quid*
egeris tunc apparebit, quam animam
ages.

81. — AD CANVM. *

Sportula, Cane, tibi suprema nocte petita est.
Occidit, puto, te, Cane, quod una fuit.

* Avarum quemdam Canum deri-
det qui nocte ipsa qua mortuus est,
sportulis vacaverat postulandis: inde
ait posita eum muerore confectum,
quod unam tantum accepisset.

1. *Sportula.* Olim dabatur clienti-
bus coena recta; eam Nero in spor-
tulam mutaverat, hoc est in cibis
qui e patroni mensa mittebantur in

sportu, sive calathu, ad clientes in
atrio expectantes: denique pro spor-
tula et cibis, data est pecunia, nempe
centum quadrantes. Domitianus, anti-
quato Neronis edicto, revocavit coe-
nas rectas, et sportulam sustulit. Vid.
lib. III, epigr. 7 et 14, etc. — *Una*
fuit. Quod avaro luctuosissimum.

82. — AD SOSIBIANVM.

E servo scis te genitum, blandeque fateris,
Quam dicis dominum, Sosibiane, patrem.

1. Musambertius conj. *E serva scis te genitum*, probante Heraldo. — *E servo*, Sosibianus ex adulterio nobilis matronae cum servo natus erat, et illius matronae viro, cuius filius putabatur, dominum blandiendo vocitabat: *Stante facie*, inquit vates; tu ex illius servo natus es: verna es igitur eiusdem; non filius. — Quod nempe mater adultera ex servo suscepisset Sosibianum: vel forte me-

lius legendum *E serva*; quem enim partus ventrem sequatur, ex serva et patrefamilias natus Sosibianus servus est, et patrem habet eundem et dominum. Vid. epigr. 85 infra: *Prorem habendam non putat Quirinalis: Quam vult habere filios et invenit Quo possit istius more; fuit vinctilias, Dominumque et agros inplet equitibus vernis. Patrefamilias verna est Quirinalis.*

83. — DE REGVLO.

Haec, quae pulvere dissipata multo
Longas porticus explicat ruinas,
En quanto iacet absoluta casu!
Tectis nam modo Regulus sub illis
Gestatus fuerat, recesseratque;
Victa est pondere quum suo repente;
Et postquam domino nihil timebat,
Securo ruit incruenta damno.
Tantae, Regule, post metum querelae,

5

1. *Pulvere dissipata*. Cum ingenti pulvere collapsa.

3. *Absoluta casu*. Sic castis fuisset mors Reguli; quae quum universam hominum Invidiam excelsisset, non fuisset expers eriminis casus; inde dicit porticum absolutam casu, quasi dicat absolutam crimine. Eo. P. — Vel, quam felici casu innocens, et ideo absoluta, iacet?

8. *Securo damno*. Sub damno et periculo tantum.

9. *Tantae post metum querelae*. Postquam liberali sumus metu damni quod ingentes querelas excitasset fortunam incusantium, negantiumque providentiam. Sic epigr. 13, supra, v. 9: *Nimirum timuit nostras Fortunae querelas, Quae par tam magnae non erat invidiae*. Eo. P.

Quis curam neget esse te Deorum,
Propter quem fuit innocens ruina?

40

84. — DE MANNEIA.

Os et labra tibi lingit, Manneia, catellus:
Non miror, merdas si libet esse cani.

4. *Os et labra.* Ora et labia Manneiae foetida fuisse notat, carnes quippe lambendis immunditiis delectantur, quae tetro odore non superant foeditatem tui oris. Iuven. sat. 10: *Bona*

tota feruntur Ad Phialen; tantum artificis valet huius oris! Edd. vett. *Mannella.*

2. *Esse. Edere.*

85. — DE QUIRINALI.*

Vxorem habendam non putat Quirinalis,
Quam vult habere filios; et invenit
Quo possit istud more: futuit ancillas,
Domumque, et agros implet equitibus vernis.
Pater familiae verus est Quirinalis.

3

* Salse notat Quirinalem equitem Romanum, qui caelebs quam esset, innumeros ex ancillis inscipiebat liberos.

3. *Insat.* Habere filios, nec tamen uxorem ducere. — *More.* Id est, ratione sibi in morem conversa. Eo. P.

4. *Et agros.* Libidinem notat Quirinalis, qui non solum domesticas ancillas et urbanas, sed etiam villicas inibat, ex quibus magnum proventum habebat puerorum. — *Equitibus vernis.* Vernus servus est domus; equitibus autem dicit, quia Qui-

rinalis eques erat. Hybridae vocabantur qui ex viro et foemina non eiusdem conditionis sic nascebantur.

5. *Alti Paterfamilias.* — *Paterfamilias.* Pater familiae vel paterfamilias est, qui nullius potestati subditus; in sua potestate filios et servos habet. Hoc blando nomine, debitae in servos mansuetudinis dominus quasi admonetur. Vid. Senec. epist. 47. Sed hic verum dicit posita patrem familiae Quirinalem, quod eius familia ab ipso esset genita.

86. — IN PRAECONEM STOLIDE FACETVM.*

Venderet excultos colles quum praeco facetus,
 Atque suburbanum iugera pulchra soli:
 Errat, ait, si quis Mario putat esse necesse
 Vendere: nihil debet; foenerat immo magis.
 Quae ratio est igitur? servos ubi perdidit omnes, 5
 Et pecus, et fructus, non amat inde locum.
 Quis faceret pretium, nisi qui sua perdere vellet
 Omnia? sic Mario noxius haeret ager.

* Inducitur praeco quidam, qui dum vult officiosus seu facetus videri in excusando Mario fundum vendente, ne quis eum inopia et aeris alieni gravitate id facere existimet, fingit Marium servos et pecora in eo fundo amisisse, ideoque vendere: nec intelligit inde fugari omnes emptores, agrum pestilentem sibi parare minime cupientes. Ed. P.

— De Mario in multis, quod mutavimus. De praecone lemma est in codd. Bodl.

1. *Facetus*. De facetiis et dicacitate praekonem multa veterum testimonia.

2. Editio Iuntina nostra anni 1512, ascriptum habet margini: *Errat, ait, si quis Mario putat ista necesse Ven-*

dere; et haec lectio forte reponenda est, ut versus claudatur melius.

4. *Foenerat*. Immo aliis mutuam dat pecuniam, nedum ab illis accipiat.

5. *Servos ubi*. Forsan falso, ut ex verbis *excultos* et *pulchra* conici potest, subiecit causam praeco stolidus seu malitiosus, qui emptores omnes ab emendo deterruit. Ed. P.

6. *Non amat*. Phaedrus lib. I, fab. 8: *Nemo libenter recollit, qui laevis, locum*.

8. *Noxius*. Non quia pestilens, quod effluerat forte praeco: sed quod non posset se liberare aere alieno Marini, quum enim non venderet. Ed. P. — *Haeret*. Remanet in eius dominio, non venditur. Ed. P.

87. — VICINVS NON VICINVS.*

Vicinus meus est, manumque tangi
 De nostris Novius potest fenestris.

* Alii legunt *De Novio micropsycho* (*μικρός, petit; ψυχή, aine*), et intelligunt de Novio hominem avari animi

et pusilli ingenii, qui vicinorum nunquam invitabat: alii *De Novio microscopico* (*μικρός, petit, rare; specio je vois*)

Quis non inuideat mihi, putetque
 Horis omnibus esse me beatum,
 Iuncto cui liceat frui sodale?
 Tam longe est mihi, quam Terentianus,
 Qui nunc Niliacam regit Syenen.
 Non convivere, nec videre saltem,
 Non audire licet: nec urbe tota
 Quisquam est tam prope, tam proculque nobis.
 Migrandum est mihi longius, vel illi.
 Vicinus Novio, vel inquilinus
 Sit, si quis Novium videre non vult.

et intelligunt hominem raro apparentem et in suis aedibus reconditum, etc. Eo. P. Beverlandus legit (Μακροχρόνῳ) *microscopo*: at sic conj. Vossius.

5. *Iuncto*. Io iunctis aedibus habitante.

6. *Terentianus*. Qui tuoc erat praefectus Aegypto, cuius Syene urbs, sub tropico Cancrī ad Nilum sita, quae hodie ab aliis appellatur *Guegery*, ab aliis *China*, ab aliis *varo Ana*: romani imperii tunc tarmious. Quidam putarunt hunc Terentianum fuisse politissimum illum de ra matrica scriptorem, qui hodieque exstat; quod negat Ramires. de Prado, quod illi Maurus fuerit natione, libertus

forte alicuius Tarentiani. Hic autem eques, saltem romanus, ex familia Terentia in aliam per adoptionem translatus, quod apparet ex eius nominis terminatione: sic enim eorum qui adoptabantur nomen detorquebatur: Publius Coraelius Scipio, qui ex familia Aemilia in Cornelium adoptatus est, nomen Aemilianum sumpsit.

11. *Migrandum est*. Praesentem enim nunquam video; forte et absentes mutuo vel occurreremus, vel nos videbimus.

12. *Inquilinus*. Qui oempe in Novii aedibus conductis habitet. Gallice, *locataire*. Quo quis enim Novio propior, eo remotior. Eo. P.

88. — AD FESCENNIAM POTRICEM.*

Ne gravis hesterno fragres, Fescennia, vino,

* Fescenniam irridet quod hesternum vini foctorem voratis pastillis dissimulare contenderet; quo remedio

gravior odor prodabatur. Vid. lib. V epigr. 4.

1. *Ne gravis*. In primis iuris romani

Pastillos Cosmi luxuriosa voras.

Ista linunt dentes ientacula: sed nihil obstant,

Extremo ructus quam venit a barathro.

Quid quod olet gravius mistum diaspasmate virus,

Atque duplex animae longius exit odor?

Notas ergo nimis fraudes, deprensaque furta

Iam tollas, et sis ebria simpliciter.

temporibus, quatuor erant uxoris divortio repudiandae causae: furtum, adulterium, infanticidium, et vini usus, qui tam severe romaeis feminis erat interdictus, ut vinum bibisse illis pro capitali crimine esset. Hinc ostula cognatorum quibus eorum abstinentia explorabatur. Ep. P.

2. *Pastillos Cosmi.* Pastillos a Cosmo myropola confectos. Pastilli sunt massulae rotundae planaeque, a pane diminutive dictae, quod parvi panis formam referant; quas ex pulvisculis odoratis confatas vocabat Fescennia, ut halitus suaveoleret. Ep. P.

3. *Ista linunt dentes.* Emendant oris extremi foetorem, non autem tetrum odorem qui a rostante stomacho, tanquam a barathro, venit. — *Ientacula.* Isti pastilli a te ieiuna sumpti. Non ientabant nisi pueri; negri aut luxuriosi.

4. *Quid quod olet.* Anthon, sive halitus, vini et pastillorum odore mixtus, longius propagatur, duratque diutius, et simul olet foedius. — *Diaspasmate.* Diapasmata proprie dicuntur ea quae siccis odoribus constant sine oleo aut alio liquore, ut pulvis quatuor Cyprum vocabant qui cinibus manispergebatur, a voce *charissos*, *dispergo*. Vid. Plin. lib. XXI, esp. vii, ubi mentio de diaspasmate ex rosis aridis confecto. Sic sumitur pro odore pastillorum. — *Virus.* Halitus gravis.

5. *Deprensaque furta.* Vilius quod cum cura tegitur, furtum appellatur a Poeta.

6. In lat. 1512 margini adscriptum: *sic ebria semper eris. — Ebria simpliciter.* Candide, et sine fallaciarum involuctis.

89 — EPITAPHIUM ALCIMI PVERI.*

Alcime, quem raptum domino crescentibus annis

Labicana levi cespite velat humus;

* Alcimus servus erat, seu puer Martialis, in ipso aetatis flore raptus, quem in agro Labicano sepelierat.

2. Ant. De Booy praetulerit velat,

ex consueti bene defunctis precandi formula. — *Labicana humus.* Via Labicana ducit a porta Esquilina ad Labicum mediterraneum Latii pa-

Accipe non Phario nutantia pondera saxo,
 Quae cineri vanus dat ruitura labor;
 Sed fragiles buxos, et opacas palmitis umbras, 5
 Quaeque virent lacrymis roscida prata meis.
 Accipe, care puer, nostri monumenta laboris:
 Hic tibi perpetuo tempore vivet honor.
 Quum mihi supremos Lachesis perneverit annos, 10
 Non aliter cineres mando iacere meos.

gum; hodie *Strada di Valmontone*. — Sepulchrâ iuxta vias publicas poni moris erat, ut praetereuntes admonerentur mortalitatis. — *Levi cespitem*. Hoc est, non superbo tumulo; vel potius alludit ad stromulam antiquam *S. T. T. L.* hoc est, aut tibi terra levis.

3. *Non Phario*. Non pyramides, obeliscos, et statuas, quibus tumulos ornabant Aegyptii. Vide tib. Spect. epigr. 4: *Barbara pyramidum, etc.* Pharos colonia et oppidum Aegypti, in exigua insula prope Alexandriam. In ea insula erat ingens turris, Pharus quoque dicta, quae navigantibus iter demonstraret ac portum. — Alii legunt *Paro*. Paros iasula est Aegei maris, ubi marmor insigne. — *Nutantia*. Aedificia altissima videntur nutare.

5. *Sed fragiles buxos*. Sepulcra designabantur in agris, et in fronte ponebatur scriptio, quae contineret latitudinem et longitudinem soli sepulcrae destinati, quod spatium soli sacrum erat. (Vid. Horat. lib. I, sat. 8, v. 40). In hoc spatio erigebantur obelisci, vel ponebantur arbores ad

decorationem loci: tum potissimum illae quae perpetuum retinent viriditatem, buxi, lauri, cupressi; hoc felicibus umbris convenire credebatur, floresque ideo serebantur, qui diutius durabant.

6. *Prata*. Cespitem, meis lacrymis quasi guttulis rorigeris humidulam. Ed. P. Alii *humida*.

7. In edd. veti. *monumenta doloris*. — *Monumenta laboris*. Buxos, cespitem, et simul carmina.

8. *Hic tibi perpetuo*. Id de perpetuitate suorum carminum auguratur Poëta, ut dixit lib. X, epigr. 2, vs. 14: *At chartis nec furta nocent, nec saecula prorsus; Solaque non norunt haec monumenta mori*.

9. *Lachesis*. Vna e Parcis, quae humanis vitae statum aet: iter avertit, Clotho, Lachesis et Atropos.

10. *Non aliter cineres*. Hoc est, tumulum meum versibus egregii poetæ ornari tantum cupio cespitemque amicorum lacrymis irrigari: hoc mihi, quam pretiosissimum munusculum, pretiosum. Ed. P.

90. — AD CINNAM.*

Garris in aurem semper omnibus, Cinna;
 Garris et illud, teste quod licet turba.
 Rides in aurem, quereris, arguis, ploras:
 Cantas in aurem, iudicas, taces, clamas.
 Adeone penitus sedit hic tibi morbus,
 Vt saepe in aurem, Cinna, Caesarem laudes?

5

* Cinnae morbum carpit, omnibus in aurem clanculum immurmurantis, quasi mysterii quidpiam diceret. Ed. P.

2. *Teste quod.* Clam dicis, quod audiente vulgo profari licet, quasi aliquis apud nos ad aurem diceret: *il fait beau temps.* Ed. P.

5. *Morbus.* Pertinax secretae taciurnitatis affectatio. Gallice, *tic.* Ed. P.

6. *Vt saepe.* Sic epigramma in laudem Caesaris convertit Poëta, lo-

uens nihil esse quod luytus palam sit proferendum, quam laudes Caesaris. Ed. P. — Fortasse, ut putat Raderus, obrectatorem carpit, de Caesare maligne loquentem, quum de eo in aurem loqueretur. Natum autem videtur hoc epigramma e ioco Scauri, quo Iunium Othonem Rhelorem lecto et suspicioso dicendi genere usum laxavit, inquiens, *acta illum in aurem alterius legere*, quae publica quidem sunt, vulgusque legi oportet.

91. — AD BASSAM TRIBADEM.

Quod nunquam maribus cinctam te, Bassa, videbam,
 Quodque tibi moechum fabula nulla dabat;
 Omne sed officium circa te semper obibat
 Turba tui sexus, non adeunte viro;

1. *In multis tuncam.* — Quod nunquam, etc. Bassam tribadem facete carpit confessione erroris sui, quod existimasset castissimam esse feminam, quia nunquam ullus eam vir adiret, sed semper cum feminis esset: postea vero compertum est, tribadem esse. *Ramires.*

2. *Fabula.* Rumor publicus. Seneca contrrov. lib. II, 7: *Duxi uxorem mature; semper dilexi; ad omnem me tutum fabulam praestiti.*

3. *Omnis et officium* veti. nonnull.

4. In luctina nostra marginal adscriptum est: *non adeunda viro.*

Esse videbaris, fateor, Lucretia nobis:

5

At tu (proh, facinus!) Bassa, fututor eras.

Inter se geminos audes committere cunnos,

Metiturque virum prodigiosa Venus.

Commenta es dignum thebano aenigmate monstrum:

Hic, ubi vir non est, ut sit adulterium.

40

5. *Lucretia nobis.* Casta ut Lucretia absente viro.

6. *Fututor eras, Τριβῆς, ὀλισβου* opera usa. — *Fututor.* Est uxoris in nomine fututor adiuncto feminae, quam fututricem par erat appellare; sed data hoc opera factum, ut turpitudinem eius magis notaret; estque hoc tribadibus peculiariter tri-

butum a Martiale, ut de iis *futuere* dici possit. *Ramires.*

7. *Inter se geminos audet* Langius.

9. *Commenta es dignum, etc.* Metalepsis: id est, dignum aenigma thebano monstro: cui proponendo opus sit Sphinge; et solvendo, pariter sit opus Oedipo. *Ed. P.*

42. — AD LELIVM OBTRACTATOREM.

Quum tua non edas, carpis mea carmina, Laeli.

Carpere vel noli nostra, vel ede tua.

1. *Edas.* In lucem scilicet.

2. *Vel ede tua.* Quam vicissim carpere possim, ex lege talionis. Sic vi-

debimus, an irreprehensibilia carmina componat ille alieni carminis assiduus reprehensor. *Ed. P.*

93. — AD MAMVRIVM.

Saepe mihi queritur non siccis Cestus ocellis,

Tangi se digito, Mamuriane, tuo.

Non opus est digito: totum tibi Ceston habeto,

1. *Cestus ocellis.* Acerbe invehitur in Mamurianum pauperem, qui puerum Cestum de stupro appellabat subinde. — *Cestus.* Puer Poëtae.

2. *Digito tuo.* Digito obsceno per obscena ipsum ad stuprum pelli-

ciente, et se paratum paediconem ostendente.

3. *Totum Ceston.* Id est, non solum concedo, quod digito sollicitas, sed totum et integrum puerum.

Si deest nil aliud, Mamuriane, tibi.
 Sed si nec focus est, nudi nec sponda grabati,
 Nec curtus Chiones, Antiopesve calix:
 Cerea si pendet lumbis, et trita lacerna,
 Dimidiusque nates Gallica palla tegit;
 Pasceris et nigrae solo nidore culinae,
 Et bibis immundam cum cane pronus aquam: 10
 Non culum (neque enim est culus, qui non cacat olim)
 Sed fodiam digito, qui superest, oculum.
 Nec me zelotypum, nec dixeris esse malignum.
 Denique paedica, Mamuriane, satur.

5. *Sed et nec focus est.* Est paraceve ad epiphonema contentum ultimo verum epigrammatis, et describit summam Mamuriani egestatem. Tum focus signum erat locupletis domus, ut lib. X, epigram. 47, v. 4, inter bestias vitae adiuncta focum perennem enumerat.

6. *Nec curtus, etc.* Si nec ad bihendum tibi sit ruptus calix, vel quall utuntur Chione, Antiopae, caeteraque meretrices etiam ad obscenas lotiones lib. II, epigr. 50.

7. *Cerea, etc.* Decolor, non candida, a tritura flavescens: vel, sebo et sudore quasi incerata.

8. *Dimidiusque, etc.* Οὐ γὰρ Κληταὶ ἀντὶ χιτῶνους σχιστοὺς χιτῶνους.

τοὺς πέποισι μίχαι αἰδούου καὶ γλον-
 τῶν. Strabo.

10. *Cum cane.* Vt canis. Modo dixit Poëta infelici Mamuriano non esse calicem quo bibat. Es. P.

12. *Sed, etc.* Consuetudo res olim, in ira, in rixa, digito oculum evasere. — *Qui superest, etc.* Iusculum ianuit Mamurianum; ludit per paronomasiam in verbis *culum* et *oculum*. Vide lib. III, epigr. 92: illa minandi formula, *Oculos tibi affodiam*, Plauto solemniter.

14. *Denique, etc.* Non aegre ferrem. *Atqui si id faceres satur tantum*, Catull. carm. XXI, unde desumptum videtur hoc epigramma.

94. — DE AQUINO ET FABRICIO.*

Fabricio iunctus fido requiescit Aquinus,

* Aquinum et Fabricium, nobile par amicorum, de quibus apud Polyblum est mentio, dignitatis per vitam, sepulchri post mortem com-

muni consortio gaudentes, laudat Martialis. Es. P.

1. *Iunctus.* In vicino vel eodem tumulo conditus.

Qui prior Elysias gaudet adisse domos;
 Ara duplex primi testatur munera pili:
 Plus tamen est, titulo quod brevior legis:
 Functus uterque sacro laudatae foedere vitae,
 Famaque quod raro novit, amicus erat.

2. Vett. nonn. *abisse*. — *Gaudet*.
 Amico superstitie laetus; sic *supra*,
 epigr. 37, v. 4: *Quod pro fratre mori*
vellet uterque prior. Eo. P.

3. *Ara duplex*. Primipili custodes
 erant militaris vexilli, quod nihil
 aliud erat quam arula insurata im-
 posita summae perticae, infra quem
 aram imago Imperatoris pendebat:
supra autem aquilae effigies visaba-
 tur arae imminens; ergo crula du-
 plex, vel excitata prope tumulum,
 vel insculpta cippo, emblemata erat
 eorum dignitas. — Alii intelligunt
 aras, ut mos erat Romanis, excitatas
 fuisse prope tumulum, quibus erat
 inscriptum eos fuisse primipilos. —
Primi munera pili. Pilum erat hasta
 brevior, telum Romanis usitatum. —
Primi pili. Primipilus erat centu-
 rio primus inter decem centuriones
 triariorum. Obediabant illi sexaginta
 centuriae, id est, tote legio: Dionys.
 IX; aquilae praeerat. Huius potestatis
 ea ratio fuit, quia quum essent in
 legione tria militum genera, denis
 singula centurionibus instituta, *Ha-*
stati, *Principes*, *Triarii*, et cacteris
 omnibus Triarii, aetate, usu, forti-
 tudine praestarent, eo fiebat, ut pri-
 mus centurio Triariorum, non modo
 reliqua novem Triariorum centurio-
 nibus, verum etiam reliquis Hastato-
 rum et Principum centurionibus impe-
 rare posset. Verum id perquam raro
 factum opinari licitum est, quippe

quum in proeliis separatim singuli or-
 dines, Hastati, Principes, Triarii, pu-
 gnarent. Quod si Hastati et Principes
 loco moti, fuisse ab hostibus fuissent,
 tunc Triarii, fugientibus exceptis,
 renovata pugna, hostes invadebant,
 easque Hastati et Principes, modo
 victi, sequebantur. Ita permixtis or-
 dinibus, unum esse oportebat, cuius
 voluntati et imperio milites omnes
 pacerent; is autem primus centurio,
 id est, *Primipilus* fuit, qui quum
 aquilae praecesset, et inter centurio-
 nes Triariorum primum locum ob-
 tineret, iure nonnibus reliquorum
 quoque ordinum centurionibus im-
 perabat. Eo. P.

4. *Plus tamen est*. Sensus est: Ma-
 gnum est quidem eos fuisse primipi-
 los; maius autem eos, licet dignitatis
 aemulos, fuisse amicos. Huius titulum
Primipilares erant, antepoun hunc
 titulum breviorum in utriusque epi-
 taphio memoratum; *amicus erat*. Eo.
 P. A. R.

5. *Alii iunctus*. Cod. *Acendell.*:
laudatae pondere vitae. — *Functus*.
 Hoc distichon inscriptum legebatur in
 tumulo. — *Sacro laudatae foedere*.
 Vitam egerunt virtute et bonis mo-
 ribus commendatam. Videntur enim,
 qui sic vivunt, cum virtute foedus
 pepigisse. *Ramiresius*.

6. In eodem cod. *raros*; unde Oro-
 nov. *Famaque quae raro novit*, etc.
 — *Quod raro novit*. Rara enim inter
 dignitatis aemulos concordia. Eo. P.

95. — AD AEGLEN FELLATRICEM.

Cantasti male, dum fututa es, Aegle.
Iam cantas bene; basianda non es.

1. *Cantasti male.* Huic meretrici, quamdā iuvenis sui copiam fecit, venustum quidem formam esse, vocem autem insuavem, fama ferebat. Deinde quum provector aetate ad

fellandum vocaretur, qui eam vocabant, turpitudinem suam dissimulaturi iactabant se eam vocis causa vocare.

96. — AD HELIUM, RABVLAM.*

Quod clamas semper, quod agentibus obstrepis, Heli,
Non facis hoc gratis: accipis, ut taceas.

* *Ad Helium* inscriptio est in codice Thuaneco.

2. *Accipis ut taceas.* Omnes cassidici accipiunt, ut loquantur; quum autem Helium propter imperitiam

nemo patronum adscisceret, ille agentibus magna voce obstrepebat, ut tantis clamoribus tandem obtusi litigantes sibi pecuniam, sicut latranti cani offam, iacerent, ut taceret. Eo. P.

97. — AD SCAZONTEM, DE FELLATORE.*

Si non molestum est, teque non piget, Scazon,
Nostro, rogamus, pauca verba Materno
Dicas in aurem, sic, ut audiat solus.

* Hoc epigrammate nūm insectator ex istis (quos iam exarsit epigr. 25 supra), sapientiae affectatoribus ambitiosus, qui, ut Iuven. II, 3 verbo utar, *Curios simulant et Bacchanalia vivunt*. Eo. P.

1. *Si non molestum est, teque non piget.* Versus scazon iambo caetera similis, hoc uno dispar quod sextum pedem habeat spondaeum, quintum iambum; unde claudicare videtur, et

appellatur scazon (a verbo *σκαζω*, claudico), vel etiam scoliambus (a *σκολιός*, tortuosus, et *ἰαμβός* iambus); idcirco dicit Martialis *Si non molestum est, etc.* Qui enim claudus, idem ad eundem piger versus, ex domo Martialis ad Materni domum aegre molietur iter. Eo. P.

2. *Materno.* Amico, cui mittit hoc epigramma.

3. *Dicas in aurem.* Clam, velut my-

Amator ille tristium lacernarum,
 Et Baeticatus, atque leucophaeatus,
 Qui coccinatos non putat viros esse,
 Amethystinasque mulierum vocat vestes;
 Nativa laudet, habeat et liceat semper
 Fuscus colores, galbanos habet mores.
 Rogabis, unde suspicer virum mollem.

5

40

sterium Cereris; et lepide poëta iubet, ut in aurem dicat, quum ipse publico versu vulget per orbem.

4. *Amator ille*. — *Tristium lacernarum*. Erat lacerna vestis crassior, quae togae plerumque superimponabatur, aliquando separatim sumebatur; a militibus primum usurpata in castris, et armis superinfecta; post in urbem inducta. — *Hic igitur de quo loquitur Martialis*, lacernis tristibus, id est, subfusi coloris utebatur, viros severos imitaturus, quos pudebat induere colores feminis proprios, et luxu consecratos. *En. P.*

5. *Baeticatus*. Qui utitur vestibus lanae hispanicae contextis. In Hispania, praesertim in Baetica, quae nunc est Andalusia et pars regni Granatensis, a fluvio Baeti, hodie *Gundalquivir*, sic appellata), nascebantur oves, quarum vellere, native fusco et subbrutilo, fiebant vestes pullae, quas severitatis iste simulator tinctis vestibus anteponebat. *En. P.* — *Leucophaeatus*. Qui vestes gerit leucophaei coloris, ex albo et nigro confecti; gallicae, *gris brun* (a λευκός, *albus*, et παῖς, *julius*.)

6. *Coccinatos*. Delicatiores latioresque habebantur, non tamen molles

et effeminati, nisi huius sapientiae assertatoris sententia, qui vestibus utebatur roero tinctis. *Cocceus* est granum sumptum ex arbuscula quadam, quo rubeus color admodum vividus conficitur.

7. *Amethystinas*. Violacei coloris vestes (sic dictas a gemma amethysto, cuius color vinum pallidum, aut sanguinem dilutum refert), mulieribus censet relinquendas.

8. In multis *laudet*; *Lipsius Elect. lib. I, cap. 43*, legit *laudet*, quod pleret *Ramiresio*. — *Nativa*; etc. Quamvis natives, id est, natae, non arte tinctas vestes laudet, *Baeticatus* nimirum, coloresque vestium habeat fuscus et viles, mores tamen habet, qui non derent hominem fuscis indutum, id est, severum; sed qui potius decent indutum galbanis, id est, effeminatum. *En. P.*

9. *Galbanos*; galbanus sive galbinus, aut galbeus, aut galbaneus, est color subalbus et pallidus, qualis apparet in Galbano, quod est visci aut resinae genus in Syria frequens; eo vestium colore maxime feminae utebantur. — Voluit aliqui notatum his verbis etiam imperatorem Galbam, imprimis effeminatum.

10. In multis *Rogabit*. — *Mollem*. Quid hoc verbo intelligat Martialis vid. lib. II, epigramm. 84, et lib. III, epigr. 72. *Ramires*.

Vna lavamur: aspicit nihil sursum;
Sed spectat oculis devorantibus draucos:
Nec otiosis mentulas videt labris.
Quaeris, quis hic sit? excidit mihi nomen.

42. Ianus Guilhelm. Verisimil. lib. III, cap. 49, emendat: *Despectat oculis*, etc. Eadem medicina forte facienda epigr. 64, libri XI: *Spectas ros, Philomuse, quon lavamur*; et legendum *Despectas*, quon idem sit argumentum utriusque epigrammatis.

43. *Nec otiosis*. Labris undantibus et praesens desiderio saliva fluentibus. Sic Iuven. Sat. IX, v. 34: *Spumante labello*. Gallie, *l'eau lui vient à la bouche*. Vid. Sup. epigramm. 24. *Ramires*.

44. *Excidit mihi nomen*. Quem innectetur non nominat Martialis, ut dixit in epistola libri primi, et mul-

tis aliis in locis: *ae salva infimarum quoque personarum reverentia ludere*.

— Sunt tamen qui putent eum ludere in ambiguitate verbi *excidit*; et ideo nomen quod non ex eius memoria, sed eius calamo excidit imprudenti, quaserunt in hoc epigrammate, ac credunt latere sub verbis *Fuscos, Galbanos, Cocciatos*; et ideo *Fuscum*, vel *Galbam*, vel *Cinnam* quemdam carpi a Nostro. Sunt et qui credant Maternum ipsum; quod parum verisimile ex lib. X, epigramm. 38, v. 4 et 2. Forsan non idem Maternus est. Ed. P.

98. — AD NAEVOLVM CAUSIDICVM.

Quum clamant omnes, loqueris tu, Naevole, tantum,
Et te patronum causidicumque putas.
Hac ratione potest nemo non esse disertus.
Ecce tacent omnes: Naevole, dic aliquid.

4. *Quum clamant*. Tantum loqueris quum omnium clamoribus circumstrepentibus, non intelligi vel audiri potes. Qualis sis orator, nemo sic iu-

dicabit: ecce iam silentio facto, ostende quam disertus sis patronus; quod si non feceris, te propter imperitiam tacere fateberis.

99. — AD FLACCVM.

Litigat, et podagra Diodorus, Flacce, laborat.
Sed nil patrono porrigit: haec chiragra est.

2. *Chiragra est*. Podagra morbus est pedum, chiragra vero manuum: quum patrono nihil daret Diodorus, non podagra illum, sed chiragra la-

borare dicit Poëta, quae ei manum contrahat, nec sinat eam protendi ad nummos numerandos, quod meruerat dicendo patronus. Ed. P.

100. — AD CALENVM AVARVM. *

Non plenum modo vices habebas;
 Sed tam prodigus, atque liberalis,
 Et tam lautus eras, Calene, ut omnes
 Optarent tibi centies amici.
 Audit vota Deus, precesque nostras;
 Atque intra, puto, septimas kalendas
 Mortes hoc tibi quatuor dederunt.
 At tu sic, quasi non foret relictum,
 Sed raptum tibi centies, abisti
 In tantam miser esuritionem,
 Vt convivia sumptuosiora,
 Toto quae semel apparas in anno,
 Nigrae sordibus explices monetæ;
 Et septem veteres tui solades
 Constemus tibi plumbea selibra.

* Hoc epigrammate et multis aliis (vid. infra epigr. 104, lib. IV, epigr. 51, et lib. VI, epigr. 79) illos deridet, qui in re tenuissima læti liberalesque sunt; ubi autem comparare divitias, amittunt, ut cerdo ille nostri Fontanii, gaudia et somnos, in tristem sordidamque avaritiam versi. Etenim *Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit.* Eo. P.

1. *Plenum vices.* Id est, non omnino vices centena millia sestertium: post adverbium decies, vices, et eacetera eiusmodi, subintellige centena millia.

6. *Intra septimas.* Septem menses: kalendæ enim significant primum mensis diem.

7. *Mortes.* Mortuorum hæreditates.

10. *Tantum.* Tam avarus, tam sor-

didus et famelicus esse coepisti.

12. *Semel.* Forsan natali die, qui a veteribus genialiter celebrari solebat. Eo. P.

13. *Nigrae monetæ.* Aereæ nempe, quod Calenus iste aurum aut argentum in conviviis impendere nollet: porro aerea moneta videtur pretium villiarum ciborum, quos apponeret suis amicis. — *Explices.* Explicare convivium, id est instruere mensam explicatis et appositis cibis.

15. *Plumbea selibra.* Monetam plumbeam in usu fuisse apud Romanos negant interpretes; sed hanc pro vilissima usurpat Poëta lib. X, epigr. 74, vers. 4. Quoties plumbeam monetam vocat Martialis, villia, instar plumbi, aerea numismata intelligit. Gron.

Quid dignum meritis precemur istis?
Optemus tibi millies, Calene.
Hoc si contigerit, fame peribis.

47. *Alii optamus.*

48. *Hoc si contigerit.* Ex eo quod Calenus centies adeptus, in summam esuritinnam abierit, lepide colligit Poëta fame illum periturum, si mil-

lies consequatur. Sic acute Ovidius: *Quo plus sunt potae, plus sitiuntur aquae. — Fame peribis.* In poenam tuæ avaritiæ.

101. — DE AFRA VETULA.

Mammas atque tatas habet Afra: sed ipsa tatarum
Dicit et mammarum maxima mamma potest.

1. *Mammas.* Afra, quo iniior videretur, personas utriusque sexus seniores, vel coevas, vel etiam iuniores, mammarum nomine, quoniam pueri matrem, et tatarum, quo pueri pa-

trems appe lant, blandiendo per iocum salutabat, quoniam ipsa adven vetula esset, ut omnium abavia videri posset. Hinc illam propinat Noster deridendum. Eo. P.

102. — DE DEMETRII SERVI MORTE.*

Illa manus quondam studiorum fida meorum,
Et felix domino, notaque Caesaribus,
Destituit primos viridis Demetrius annos:

* *Demetrii servi amanuensis*, et a Martiale libertale, antequam moretetur, donati supus immaturum desinet tristis dominus. Eo. P.

1. *Illa manus.* Per metonymiam, pro, *servus ille amanuensis, seu librarius*; epigrammatum meorum transcriptor conscius. Eo. P.

2. *Felix. Vtilis.* — *Dominio.* Martiali. — *Notaque Caesaribus.* Tito et Domitiano, qui epigrammata manu De-

metrii scripta accipiebant a Martiale. Eo. P.

3. *Destituit.* Vitam vix inclinatam reliquit, ætate florenti et viridi. Eo. P. — In plerisque *virides*. Cagnerius legendum censet *viridis*: hoc est, adhuc virens, ut Proserpina puella apud Claudianum, Ausonius: *viridi Traianus in ævo*. Idem sentit Gruterus; dicit enim, si *virides* retinuerimus concurrent duo epitheta.

Quarta tribus lustris addita messis erat.
 Ne tamen ad Stygias famulus descenderet umbras, 5
 Vreret implicitum quum scelerata lues,
 Cavimus, et domini ius omne remisimus aegro:
 Munere dignus erat convaluisse meo.
 Sensit deficiens sua praemia, meque patronum
 Dixit, ad infernas liber iturus aquas. 10

4. *Quarta tribus lustris.* Lustrum est spatium annorum quinque, quo finito censores lustrabant urbem et recensabant civium nomina, fortunas, etc. *Addita messis.* Sic undeviginti annos natus erat Demetrius.

5. *Famulus.* Non libertate donatus. *Sensus est:* cavimus, prohibuimus, ne servi nomen retineret in extremo morbo.

7. *Domini ius omne.* Hoc ius domini-ale in servos terribile et horrendum fuit olim apud Romanos; namque vitae et necis, torquendique fuit. Nihil proprium sibi possidere poterat servus, ne vitam quidem; uxorem, parentes cognatosque habere ei non licebat; denique vendere eum, vel in numerum vilioris conditionis ser-

vorum redigere sua domino erat. Poetice vero quam Romanorum mores enolliti fuerunt, pessima hactenus servorum conditio melior avasit. Sub Antoninis imperatoribus ne eos pro lubito occiderent domini prohibitum fuit, sed tantum semper, etiamque sub Christianis imperatoribus, castigare eos licitum sine ulla restrictione fuit. En. P.

8. *Munere debuere* tentabat Ant. de Rooy; quod verbum et intruderet Ovid. Trist. IV, 8, 14: *Haec mea sic quondam peragi speraverat aetas: Hos ego sic annos ponere debueram, pro dignus eram.*

9. *Sua praemia.* Libertatem quam fideli sua opera meruerat, Poetae laborem utiliter adiuvando. En. P.

103. — AD LYCORIM.

Qui pinxit Venerem tuam, Lycori,
 Blanditus, puto, pictor est Minervae.

2. *Blanditus est Minervae.* Venere scilicet deformiter picta, eum qua olim de forma contendit Minerva. Pictores autem Minervae clientes sunt.

Lycorim sane deformem carpit Poeta, quam mala pietas Venus eius iussu Veneribus suis non ornabat.

104. — AD SCAEVOLAM *

Si dederint Superi decies mihi millia centum,
 Dicebas nondum, Scaevola, iustus eques;
 Qualiter o vivam, quam large, quamque beate!
 Riserunt faciles, et tribuere Dei.
 Sordidior multo post hoc toga, paenula peior: 5
 Calceus est sarta terque quaterque cute;
 Deque decem plures semper servantur olivae:
 Explicat et coenas unica mensa duas;
 Et Veientani bibitur faex crassa rubelli;
 Asse cicer tepidum constat, et asse Venus. 10

* VI Calenum, epigr. 100 supra, Caecilium infra, lib. IV, epigr. 54, et Lupum, lib. VI, epigr. 79, nunc Scaevolam deridet, qui promittebat se laute victurum si divitias consequeretur, consequutus autem sordide vivebat. En. P.

1. Decies mihi millia centum. Sterilitas scilicet.

2. Edd. veti. factus eques. — Nondum Scaevola, iustus eques. Nondum iustam assequutus quadringentorum sestertiorum summam, ad censum equestrem; nec ideo omnibus equitum privilegium unus, quorum unum erat sedere in quatuordecim ordinibus, lege Roscia; lib. IV, epigr. 67, vers. 4: *Vt posset domino placere iustus eques.*

4. Riserunt faciles. Seu quia sordidam Scaevolae, divitis facti, praevidebant avaritiam; seu quia risu benignitatis et concessionis est signum. Risu enim annuere et consentire videmur.

5. Toga. Imponebatur tunicae idque fere in urbe; ut paenula rure, aut per imbrem; erat enim paenula

villosa vestis et crassa.

7. Deque decem, etc. De olivis decem quas convivis apponis in coena, maior pars, quae non minus sex continet, in diem sequentem reportatur reservaturque. En. P.

8. Ant. de Rooy conj. Explicat et mensas unica mensa duas, non insuavi eiusdem vocis repetitione. Saepius mensa et coena fuere permutata. — Explicat et coenas, etc. Mensa est proprie quod gallice vocamus un service, ut patet ex comparatione versus 723, Virg. Aeneid. lib. I, eum versus 736 eiusdem libri. Sic Ovidius de Nuce: *Poma cadunt mensis non interdicta secundis.* Hic igitur sensus est, fercula quae vix uni mensae sufficerent, duabus coenis tibi sufficiunt, quam partem eorum, postero die apponendam, non tangi sinas. En. P.

9. Et Veientani. Vinum Veientanum pessimum erat: rubellum dicitur ab uvis rubentibus. Neque urbs est, Veientes gens hodie Marteniano: est alii, Civita Castellana.

10. Asse Venus. Lib. II, epigr. 33:

In ius, o fallax atque inficiator, eamus:

Aut vive, aut decies, Scaevola, redde Deis.

Si plebeia Venus gemino tibi vincitur asse.

11. *Inficiator.* Sordidam enim vitam ducens Scaevola decies a Diis se

accepisse inficiabatur, et negabat dehere se quod promiserat, scilicet se laute victurum. Ed. P.

12. *Vive.* Genialiter ac opipare.

105. — DE SPECTACULO.

Picto quod iuga delicata collo
Pardus sustinet, improbaeque tigres
Indulgent patientiam flagello:
Mordent aurea quod lupata cervi,
Quod fraenis Libyci domantur ursi,

5

* Quod iam multiplex versus con-
tractavit argumentum, tandem absol-
vit, scilicet leporum lusus cum leo-
nibus. Ed. P.

1. Heins. emendat, iuga deligata collo. Litterae c et g saepissime per-
mutantur in antiquis codicibus. Sic
mutantur coniugia et convicia inter,
et inger, etc. — *Picto.* Variis enim
maculis distincti sunt pardii. — *Iuga
delicata.* Mollia, elegantia, sericis or-
namentis ad delicias compacta et or-
nata; quae quidem facile rumpere
pardi, nisi, ut ait Poëta ultimo versu,
nosset cui servirent, et imperatoris
numen tremebundi venerarentur.
Ed. P.

2. *Improbaeque.* Quidquid nimium
est, et modum normamque excedit,
improbum Latine dicitur; sic *impro-
bus* labor Virgilio, nimis magnus et
immodicus. Suetonius *improbus* na-
tum hominem dixit, qui proceras sta-
turae fuit et iustam excedentis. Sic
improbiora labra, Velio Grammatico,

sunt enormia et ultra lustum modum
protenaa. Sic *improbus color*, pro
purpureo, utpote qui excellit et emi-
net, et super caeteros omnes colores
vividus et fulgens, et quasi superbus
et caeteros colores infra se positos
praegravans; sic *improba tegmina pe-
dum*, Valerio Flacco, de caleis pur-
pureis. Hinc conice quid per *impro-
bus* tigres intelligat, feritate scilicet et
saevitia excellentes. Salmas.

Indulgent patientiam. Ramiresius sic
hunc locum accipit: *Indulgere*, di-
cit, est dare vel facere aliquid tua
voluntate, quod alias poteras negare,
si velles. Sic haec tigres, quum pos-
sent in flagellatores insurgere et fla-
gella non pati, sua voluntate et re-
verentia Caesariani nominis, eam pa-
tientiam indulgebant flagello.

4. *Lupata.* Fraena sunt aspera et
inaequalia, a lupinis dentibus dicta
qui inaequales sunt, et quorum ideo
morsus acerrimus.

5. Alii *Quod freno.*

Et quantum Calydon tulisse fertur,
 Paret purpureis aper capistris:
 Turpes esseda quod trahunt bisontes,
 Et molles dare iussa quod choreas 10
 Nigro bellua nil negat magistro:
 Quis spectacula non putet Deorum?
 Haec transit tamen, ut minora, quisquis
 Venatus humiles videt leonum,
 Quos velox leporum timor fatigat.
 Dimitunt, repetunt, amantque captos, 15
 Et securior est in ore praeda;
 Laxos cui dare perviosque rictus
 Gaudent, et timidos tenere dentes,
 Mollem frangere dum pudet rapinam,
 Stratis quum modo venerint iuencis. 20
 Haec clementia non paratur arte,
 Sed norunt cui serviant leones.

6. *Calydon*. Oppidum Aetoliae, hodie *Ayton*, ubi Meleager, Atalanta et delecta iuventus Graeciae manu adiutus, interemit aprum ingentis magnitudinis; vid. lib. Spect. epigr. 45, v. 1 et 2.

7. *Capistris*. Capistrum est lignum quod inseritur equorum collo, dum aratro iunguntur, aut vinculum quo illorum os obstringitur, ne gramen carpant.

8. *Esseda*. Sunt currus Britannici, vel etiam Galli. — *Bisontes*. Bison fera est, cervi figura, de qua mentio lib. Spect. epigr. 23, vs. 4. — *Turpes* vocat, quia deformes. Vid. Virg. Georg. lib. IV, v. 295. Ed. P.

40. *Nigro bellua non negat* in eod. Aronell. Vid. Gronovium in var. not. de verbo *negare* simpliciter ac sine casu, non *parere* significante. —

Nigro bellua, etc. Elephantum intel- lige, quem nigri Aethiopes regunt.

42. *Haec transit*. Sensus est: haec omnia superat leporum lusus per rictus leonum.

43. *Humiles*. Quasi leonibus indi- guos.

44. *Leporum timor*. Eleganter pro *lepores timidi*.

49. *Frangere*, id est, occidere.

20. *Venerint*. In arenam. — *Stratis iuencis*. Leones pudet interficere lepores, quum modo iuveneos interemerint.

22. *Cui serviant*. Caesati scil. Domitiano, cuius clementiam, numine eius afflatus, reseruat; lib. Spect. ep. 47: *Crede mihi, numen sentit et ille timor*. Et epigr. 32: *Numen habet Caesar; sacra est vis*, etc.

106. — AD OVIDIVM.

In Nomentanis, Ovidi, quod nascitur agris,
 Accepit quoties tempora longa merum,
 Exiit annosa mores nomenque senecta;
 Et, quicquid voluit, testa vocatur anus.

4. Quaedam exemplaria habent *avis*. — *In Nomentanis*. In Nomentano agro, non procul ab urbe, vineam habebat Poëta, cuius vinum recens quidem insuave, at vetus contendebat cum vino generosissimo. Nomentanum est Latii oppidum; vunde vulgo *Lamentana*.

3. *Mores*. Ingratum saporem.

4. *Quicquid voluit*. Vbi vetustate decoctum maturuit merum Nomentanum, Falerni, Caleni, Massici vini nomen, addito consulis antiquissimi nomine, amphoris inscribi potest. Vid. lib. XIII, epigr. 417. Ed. P.

107. — AD RUFVM.

Interponis aquam subinde, Rufe,
 Et si cogeris a sodale, raram
 Diluti bibis unciam Falerni.
 Numquid pollicita est tibi beatam
 Noctem Naevia, sobriasque mavis
 Certae nequitias fututionis?

* Eundem Rufum de quo mentio supra epigramm. 69, secum caensum et parce bibentem, interrogat Martialis an id faciat vires suas reservaturus in noctem a Naevia promissam; quod ubi non esse comperit, hortatur ut vino dolorem obruat. Ed. P.

4. *Interponis aquam*. Quum merum existimetur Veneris enervare vires, dilutum autem accendere, bibenti hoc Rufe promissum a Naevia noctem suspiciatur Poëta: quod tamen non erat. Ed. P.

3. *Unciam*. Duodecimam partem sextarii, id est, unum cyathum. Sextarius enim dividebatur in cyathos XII, ut et duodecim in uncias: estque hic poculorum ordo: Sextarius continet cyathos duodecim; Deunx continet undecim; dextans, decem; dodrans, novem; bes, octo; septans, septem; semis, sex; quincunx, quinque; triens, quatuor; quadrans, tres; sestans, duos. — *Falerni*. Falernum vinum erat optimum, in Campania, regione Italiae, natum.

Suspiras, retices, gemis: negavit.
 Crebros ergo bibas licet trientes,
 Et durum iugules mero pudorem.
 Quid parcis tibi, Rufe? dormiendum est.

10

7. *Negavit.* Est hic Poëtae coniectura, quae divinat repulsaam Ruli ex eius suspiriis, reticentia, et gemitu. — *Negavit.* Enim vero illa Naevia, quam, si gauderet, si fleret, si taceret, loquebatur Rufus, non una erat tamen, ut ait Noster, supra ep. 69, v. 8. En. P.

9. In quibusdam *dolorem.* Vincas scil. vino desiderium, molestiam, et tristitiam contractam ex repulsa. — *Et iugules mero.* Scyphi quippe nati sunt in usum laetitiae. — *Pudorem.* Quae lectio est in antiquis codicibus: pudor enim dicitur ob aliquam rem sordidam timor, ut ait Sipontinus apud Robertum, Stephanum in Thesaurio Linguae Latinae, ubi adducuntur exempla ex Cicerone. Hoc sensu patet sententia huius versus; quippe

Rufus timebat, ne intemperanter bibendo, suae famae suaeque corpori noceret. Vel intellige potius *durum pudorem*, tristitiam durum ex pudore contractam, id est, ea ea nocte quam cogeris ducere castam vacuumque. Ed. P.

10. *Dormiendum est.* Tibi soli cavendum in vacuo toro. Summa itaque somni poculum, quoniam amica non ventura sit. Poculum enim Mercurii nomine conceptum sumebatur in conviviis ultimum ad conciliandum somnum, quum tria essent apud Graecos sacra pocula; 1.^o Iovis Servatoria; 2.^o Boni Daemonis; 3.^o Mercurii qui somni praeses. Sic epigr. 72 supra: *Omnis ab infuso numeretur amica Falerno, Et quia nulla venit, tu mihi, somne, veni.*

IO8. — AD LUCIVM IULIVM.*

Saepe mihi dicis, Luci clarissime Iuli,
 Scribe aliquid magnum: desidiosus homo es.

* Martialem hortabatur Lucius Iulius, ut relictis nugis, altiores capesseret spiritus; carmina vel tragica, vel lyrica, vel etiam epica conditura. Respondet Poëta: Si me locupletare vis ut Maecenas Virgilium, futuraeque meae vigiliis tam munifice remunerare; ut nullam aliam quam magnifico variae scribendi habeam curam, scribere paratus sum. Nam-

que, ut ait Iuvenalis, Sat. VIII... *Satur est, quum dicit Horatius: Ohe! Quis locus ingenio, nisi quam se carmine solo Vexant, et dominis Cirrhos Nilaeque feruntur Pectora nostra diuus non admittentia curas? Magnae mentis opus, nec de ludico paranda Attonitae, curus et equos faciesque Deorum Adipicere, et qualis Rubidum confundat Erinys, etc. etc. Ed. P.*

Otia da nobis; sed qualia fecerat olim
 Maecenas Flacco Virgilioque suo :
 Condere victuras tentem per saecula curas,
 Et nomen flammis eripuisse meum.
 In steriles campos nolunt iuga ferre iuveni:
 Pingue solum lassat, sed iuvat ipse labor.

3. *Otia da nobis.* Respondet Poëta alludens ad Virgillii eelogam primam, v. 6: *O Meliboe! Deus nobis haec otia fecit.* — *Qualia fecerat.* Maecenas locupletavit Horatium et Virgilium. Vid. lib. VIII, epigr. 56, v. 5: *Sint Maecenates, non deerunt, Flacce, Marones.*

5. *Alii legunt chartas. — Curas.* Sic lib. III, epigramm. 20, v. 2: *Vtrumne chartis tradit ille victuras Legendae temporum acta Claudianorum?* Unde legunt alii *chartas*; sed male. *Ed. P.*

6. *Et nomen flammis.* Rogi scilicet et

funeria, id est, superstes ero meae morti, seu, versus meos non peribunt, nempe si mihi otia dederis, etc. Vid. lib. X, epigr. 2, v. 7; vid. quoque Horatium, lib. III, od. ultim.

8. *Pingue solum.* Operosum sane est arare, maxime vero solum pingue; ac fructuosus ille labor placet agricolae; ita difficile quidem est versus non perituros scribere, sin autem merces inde speraretur, arduus ille labor. Poëtae caset gratissimus. De significatione verbi *iuvat*, vid. quae diximus supra epigr. 43, vs. 44.

109. — AD GALLVM.

Est tibi, sitque precor, multos crescatque per annos,
 Pulchra quidem, verum Transtiberina domus.
 At mea Vipsanas spectant coenacula laurus:

* Excusat se Gallo quod non mane ad eum salutandum eat, librumque mittit, vicariam operam praestaturum; quum tam longo intervallo separaretur Galli domus a domo sua, ut matutinum tempus, ad res agendas aptissimum, sibi periret, salutatum eunti. Vid. supra epigr. 74. *Ed. P.*

2. *Verum Transtiberina.* Id est, remotissima; regio Transtiberina, quasi separata a corpore civitatis, a Iudaeis

et faece populi frequentabatur. Vid. epigr. 42, supr. v. 3. *Ed. P.*

3. *At mea Vipsanas* per *ovion* legit Ant. de Rooy, et infra lib. IV, epigr. 48, *Vipsanis*. Siquidem M. Agrippa constanti lectione non *Vipsanus*, sed *Vipsanius* dicitur. — *At mea Vipsanas.* Marcus Vipsanius Agrippa, quem ad summos honores evehit Augustus, generumque habuit, edificavit templum in ho-

Factus in hac ego sum iam regione senex.
 Migrandum est, ut mane domi te, Galle, salutem: 5
 Es tanti, vel si longius illa foret.
 Sed tibi non multum est, unum si praesto togatum:
 Multum est, hunc unum si mihi, Galle, nego.
 Ipse salutabo decima vel serius hora:
 Mane tibi pro me dicat AVERE liber. 40

norem omnium deorum, quod appellavit *Pantheum*; porticumque addidit lauris obumbratam, quam prope habitabat Martialis. — *Laurus* secundae et quartae declinationis est. — *Coenacula*. Pars aedium ubi coenabatur, *coenaculum* dicta est; erat fore in superiori domo, quae pars superior cum pauperibus inquilinis vulgo locaretur, *coenaculum* sumitur pro vili domuncula. Iuven. Sat. X: *Rarus venit in coenacula miles*. — Non autem hoc loco nos docet Martialis se, utpote poetam, in parvis aedibus habitare, sed infra confirmat, epigr. 418, v. 7: *Et sculis habito tribus, sed altis*. Eo. P. — De coenaculis multa mentio, digest. tit. de his qui effuderunt, vel deiecerunt.

5. *Migrandum est*. Migrare proprie est alio ad habitandum ire; ergo sensus est: mihi conducenda est domuncula in regione alia urbis, tuae vicina. Vel forsitan intelliges, et ex versu sequenti, ubi addit poeta, vel si longius illa foret, conicerem al-

terum sensum, scil. migratio quaedam est, et quasi in peregrinam regionem longum iter, ex domo mea usque ad tuam ire te salutatum.

6. *Est tanti vel si longius aula foret* citat Langius ex edd. Pulmanni. — *Es tanti*. Dignus es sane cuius causa tam importunum laborem libenter suscipiam. Eo. P.

7. *Sed tibi non multum est*. Sine incommodo tuo unus inter tot clientes toga ad te honorandum indutus, abesse potest; sed non sine magno incommodo meo adesse possum, et tempus inaniter terere, Musis conserandum. Eo. P.

9. *Ligitur in veteri quodam codice apud Ramires. de Prado: decima te saepius hora*. — *Hora decima*. Tertia ante noctem, hora coenae. Ab ortu solis horae numerabantur. De horis dicemus, lib. IV, epigramm. 8.

10. Pulmannus: *dico aveto liber*. — *Avere*. Verbum solemne matutinae salutationis. Lib. I, epigr. 56, v. 6: *Et matutinum portat ineptus Ave*.

I I O.—DE CATELLA PVBLII ET PICTVRA EIVSDEM.*

Issa est passere nequior Catulli.
 Issa est purior osculo columbae.
 Issa est blandior omnibus puellis.
 Issa est carior Indicis lapillis.
 Issa est deliciae catella Publi.
 Hanc tu, si queritur, loqui putabis.
 Sentit tristitiamque gaudiumque.
 Collo nixa cubat, capitque somnos,
 Vt suspiria nulla sentiantur.
 Et desiderio coacta ventris,
 Gutta pallia non fefellit ulla:
 Sed blando pede suscitatur, toroque
 Deponi monet, et rogat lavari.
 Castae tantus inest pudor catellae:

* Vt Catullus passerem, Stella columbam, Statius psittacum, sic Martialis catellam Publii Issam celebrat. Eo. P.

1. *Nequior.* Lascivis blanditiis passeriae Lesbicae vincit nequitias. Eo. P.

2. *Purior osculo.* In hoc versu et praecedenti Ramiresius artificium poetiae subolet; scilicet cum voluisse tacite insinuare hoc epigramma poematio Catulli, de passere Lesbica, et poematio Stellae de columba amicae eius, esse anteposendum. Vide ep. 8 supra; de columba eiusdem Stellae.

7. *Sentit tristitiam.* Sentit tristitiam nempe et gaudium quibus afficitur Publius; una intertempiva festivitate obstrepat dolenti; gaudenti lasciva congratulatur.

8. Franciscus Modius legit ex ve-

leri codice Weidneri: *Collo nixa*, etc. et sic est in Ald. Iunt. Collin. alijs vet. — *Collo nixa cubat.* Collo domini seu gremio innixa dormit.

9. *Suspiria*, etc. Respirationes, quae si crassiores sint et vehementiores, ronchi appellantur.

10. *Ventris exonerandi.*

11. *Pallia.* Erant sive lororum operimenta, ul contendit Raderus, vel vestes quas in lecto Romani induerant. Palliorum usum a Graecis acceperant. — *Non fefellit.* In palliis hospitalam nocte sedem, videtur cum iis quasi pacta esse, ne hospitalitatis iure abuteretur, illa inquinando; datam igitur fidem servat catella, nec pallia fallit. Eo. P.

12. *Suscitatur.* Leviter tangit hunc cuius dormit in gremio. Eo. P.

Ignorat Venerem; nec invenimus
 Dignum tam tenera virum puella.
 Hanc ne lux rapiat suprema totam,
 Picta Publius exprimit tabella,
 In qua tam similem videbis Issam,
 Vt sit tam similis sibi nec Issa.
 Issam denique pone cum tabella:
 Aut utramque putabis esse veram,
 Aut utramque putabis esse pictam.

45

20

18. *Pictam Publius*, etc. Ald. Iunt.
 Colijn. Gryph. etc.

20. *Vt sit tam similis*, Hyperbolice
 dictum.

III. — AD VELOCEM.

Scribere me quereŕis, Velox, epigrammata longa.
 Ipse nihil scribis: tu breviora facis.

1. *Scribere me quereŕis*. Praecedenti
 elegantissimo epigrammati, quod lon-
 gius videbatur, recte subiicit hoc di-

stichum, quo irridet Velocem quem-
 dam qui nihil prorsus scribebat.

III. — AD REGVLVM.

Quum tibi sit sophiae par fama, et cura Deorum,
 Ingenio pietas nec minor ipsa tuo;

1. *Scrivarius legit: par cura et
 fama laborum*, probante Gronovio;
 quem vide inter var. not. *laborum*
 quoque Pulmannus. — *Quum tibi sit*.
 Regulo, de quo mentio est in epigr.
 13 et 83 supra, de quo alia est Plinii
 quam Martialis opinio (vid. lib. II,
 epist. ult. et lib. VI, epist. 2), mi-
 serat Noster librum epigrammatum,
 et thuris simul libellam. Dona, tam

opulento viro humiliora, excusat eo-
 rundem convenientia; quum enim
 neque eruditus sit ac religiosus Re-
 gulus, qui saepe legit, libris, qui
 saepe sacrificatur, thure indiget. Ea. P.

2. *Gruterus e duobus scriptis: nec
 minor ipsa suo*, probante eodem Gronovio. Haec lectio notatur etiam ex
 codicibus Palat. et Bodl. Sic quoque
 Pulmannus. — *Ingenio pietas*, etc.

Ignorat meritis dare munera, qui tibi librum,
Et qui miratur, Regule, thura dari.

Idem est omnino, sed aliis vestitus
verbis sensus, qui iam in praecedenti
versu legebatur. En. P.

3. *Ignorat, etc.* Qui miratur librum
et thus a me tibi mitti, pro xeniis

forte, is stolidus est, nec convenientia
singulis virtutibus munera scit ali-
gere. — Na munera mittamus super-
vacanea, ut feminæ arma, rustico
libros, praecipit Seneca. En. P.

113. — IN PRISCVM.

Quum te non nossem, dominum regemque vocabam:
Quum bene te novi, iam mihi Priscus eris.

1. *Dum te non noram* margo lunt.
apud Editorem P., et recte forsitan.

2. *Iam mihi Priscus eris.* Solebant
veteres, ut ait Seneca, epist. 3, quo-
ties homini ignoto occurrerent, eum
dominum aut regem appellare: sic
Priscum appellavit Martialis, ratus
eum nobilem divitemque virum esse:
sed quis esset ubi intellexit, *Priscum*
tantum, sine ulla dignitatis nota, ap-

pellavit. — Forsan est alter sensus
verbi *novi*; scilicet, aliquid ad illo
sperans Martialis pecuniae vel bene-
ficii, regem et dominum vocando ei
adulabatur; sed postquam novit ho-
minem esse sordidum et avarum,
coepit eum contemnere, nec alius
clientem se praebere. Vid. lib. II,
epigr. 68, v. 2. En. P.

114. — AD LECTOREM, VBI LIBRI SVI VENALES.

Quaecumque lusi juvenis et puer quondam,
Apinasque nostras, quas nec ipse iam novi,

2. *Apinas.* Id est, nugae mens. Ait
Plinius, lib. III, cap. 2, *Apinas* et
Tricas fuisse urticulas duas in Latio
quas Diomedes evertit tam parvo la-
bore, ut earum nomen abierit in pro-
verbium usurpato solitum de rebus
nullius pretii et momenti. Similis est

origo verbi gallici *Bicoque*. Lib. XIV,
epigr. 4, v. 7: *Sunt apinae triconeque,*
et si quid vilius istis. — *Nec ipse iam*
novi. Adeo multae sunt et a tempore
tam longo scriptae, nec memoria
dignae.

Male collocare si bonas voles horas,
 Et invidēbis otio tuo, lector,
 A Valeriano Pollio potes Quinto,
 Per quem perire non licet meis nugis.

5. A Valeriano, scilicet, bibliopola.

6. Perire non licet. Quia illas colligit, et in lucem edit vendendas.

115. — AD FAUSTINVM.*

Hos tibi vicinos, Faustine, Telesphorus hortos
 Foenius, et breve rus, udaeque prata tenet.
 Condidit hic natae cineres, nomenque sacravit,
 Quod legis, Antullae, dignior ipse legi.
 Et Stygias aequum fuerat patrem isse sub umbras: 5

* Immaturam desset mortem Antullae puellae, cuius pater Foenius Telesphorus vicinus erat Faustini, ad quem hoc scribit epigramma. Faustinus in agro Tiberino habitabat. Ed. P.

2. Udaeque prata. Forsan humida lacrymis; vid. sup. epigr. 99, v. 6. Ed. P. — Tenet. Possidet.

3. Nomenque sacravit. Solebant Romani tumulo praefigere has litteras D. M. S. id est, Dis Manibus Sacrum; paulo inferius inscribebatur H. S. E. Hic situs est et addebatur nomen sepulti, cum aliquo elogio. — Sic locus fiebat res nullius, id est, ad neminem pertinere poterat. Vid. Instit. lib. II, tit. t. Vo. P.

4. Gronov. conj. voverat ipse legi. — Dignior ipse legi. Dignior cuius nomen in tumulo legeretur. Pater enim, aetate maturior, debuisset ante filiam mori: quum secus accideret, dicebant Romani hoc fieri turbato

ordine naturae, vel fati male iudicantibus. Vid. legem 45, Digest. de inoff. testament. Tamque approbata erat apud Veteres haec opinio, ut (quod in nostris theatris videretur portentosum) in Alceste, Euripid. filius contra patrem graviter irascitur, quod pro se mori recuset, quamvis aetate maturior. Ed. P.

5. In Anglicano esse testatur Tunius, pater iret ut umbras; hinc Gruter. iret ad umbras: Pater Rutgersius, ad Stygias aequum fuerat pater isset ut umbras; et sic erat in codice Heraldi. P. Scriverius, Scaligerum sequutus, Et Stygias aequum fuerat pater ire sub umbras; ut sit hellenismus, πατήρ δίκαιοις ἢν ἔλπει: pater isse sub umbras in cod. Palai. hoc est, serenus nomen patris filia adhuc superstite. Heraclius conj. aequus fuerat pater isse, i. e. ἀΐσιος sic ἄδω καταβῆναι, ut sit purus putus hellenismus; vel,

Sed quia non licuit, vivat, ut ossa colat.

Et Stygias aequum fuerat prior isset ad umbras.

6. *Quod quia non licuit* Pulcranus, in multa vivit; Palat. habet vivat; imprecatur enim vitam longam, ut, agrum colens, subinde

impingat in ossa filiae. — *Sed quia non licuit, vivat.* Mori debuit pro filia, si bene iudicasset fata; illa iam perempta, nil interest eum mori; interest potius vivere, ut plura Manibus praestet honorem. Eo. P.

116. — IN PROCILLVM.

Quaedam me cupit, invidet Procille,
Loto candidior puella cyeno,
Argento, nive. lilio, ligustro:
Iam suspendia saeva cogitabis.
Sed quamdam volo nocte nigriorem,
Formica, pice, graculo, cicada:
Si novi bene te, Procille, vives.

4. *Quaedam, etc.* Irridet Procillum quendam invidum, quum dicat se cupi a puella candidissima, sed amare aliam nigerriam. Audito illo, priori summam capiebat Procillus molestiam, ita ut prae moerore se esset suspensurus; audito vero posteriori respiravit. — *Invidet Procille.* Producit syllaba ultima totum invidet ob duplicem sequentem consonantem, vel potius quod sit imperativum verbi invidet. Eo. P.

7. *Vives.* Id est, non suspendes te, quum me nigrae puellas amore perditum videas; etenim prae invidia moriturus erat ille Procillus, si didicisset Martialem amari a formosissima puella, quam vicissim redamasset: haec quippe est natura invidorum ut alterius felicitatem doleant, malo autem laetentur; vivit igitur Procillus, quod Martialis in hanc miseriam nigerriam amicae sit delapsus.

117. — DE AGRO IN ANTVLLAE EIVSQUE FAMILIAE
SEPVLCHRVM SEPOSITO.

Hoc nemus aeterno cinerum sacravit honore

4. Codex Palatinus exhibet, sacravit honori. — *Hoc nemus.* Lucum solebant Veteres addere tumulis, re-

ligionis causa. — *Sacravit.* Religiosum fecit, extra hominum commercium posuit, filiae cineres ibi con-

Foenius, et culti iugera pauca soli.
 Hoc tegitur cito rapta suis Antulla sepulcro:
 Hoc erit Antullae mixtus uterque paréns.
 Si cupit hunc aliquis, moneo ne speret, agellum:
 Perpetuo dominis serviet iste suis.

dendo, suosque et uxorâ iubendo
 condendos. Ed. P.

3. Cito. Vid. epigramma 115 supra, vs. 4.

4. Hoc erit. Apud amicos populos, semper quoddam suâ pietatis opus ac religionis, quos amicitiae necessitudo viventes iunxerat, eos sepulcri communitate coniungere mortuos. Sic reservanda universae familiae conditoria, ut nunc curant populi recentia, veteres curabant. Ed. P.

6. Perpetuo dominis, etc. Ager enim sepulcro destinatus sacer erat, nec alienari poterat, immo nec aliquando sequebatur haeredes. H. EXT. N. S. l. e. haeredes externos ne sequatur. Horat. 1, Sat. 8: *Hoc miserae plebi stabat commune sepulcrum, Pontolabo securae, Nomentanoque nepoti: Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum Hic dabat; haeredes monumentum ne sequeretur.*

118. — IN LUPERCVM.

Occurris quoties, Luperce, nobis,
 Vis mittam puerum, subinde dicis,
 Cui tradas Epigrammaton libellum,
 Lectum quem tibi protinus remittam?
 Non est, quod puerum, Luperce, vexes.
 Longum est, si velit ad Pyrum venire,

Lupercus quidam avarus subinde Martialem interrogabat, an vellet mitti ad se puerum cui traderet libellum epigrammaton multo, quem lectum remitteret statim. Excusat Martialis longum intervallum a Luperci sede ad suam domum, et iudicat ubi bi libelli sint venales.

3. Tradas. Commodos. Ed. P.

5. Vexes. Longa vis fatiges. Ed. P.

6. Ad Pyrum. Nomen regionis in qua habitabat Martialis; alii tabernam putant cuius insigne erat Pyrus, et ad quam habitabat Martialis. — Alii legunt *ad pilam*, ut libro V, epigr. 22, vs. 3: *Sed Tiburtinae sum proximus accola pilae.*

Et scalis habito tribus, sed altis.
 Quod quaeris, propius petas licebit:
 Argi nempe soles subire letum.
 Contra Caesaris est forum taberna,
 Scriptis postibus hinc et inde totis,
 Omnes ut cito perlegas Poëtas.
 Illinc me pete; me roges Atrectum:
 Hoc nomen dominus gerit tabernae.
 De primo dabit, alterove nido,
 Rasum pumice, purpuræque cultum,
 Denariis tibi quinque Martialem.
 Tanti non es, ais? sapis, Luperce.

7. *Et scalis habito.* Hoc est, in coenaculo alto, in tertia contignatione, prope tegulas. Vid. epigr. 119 supra, vs. 3. — *Sed altis.* Hanc particulam *sed*, non mollientem, sed augmentem saepe usurpat Noster, ut licet videre lib. II, epigr. 41, vs. 7; et lib. IX, epigramm. 42, vs. 3.

9. *Argi letum.* Træsis est seu divisio: *Argiletum* est regio utilis, ubi habitabat bibliopola Atrectus.

10. *Caesaris.* Iulius Caesar aream ingentem emit in Vrbe, in qua forum exstruxit.

11. *Scriptis postibus.* In quibus nempe inscripta erant librorum venalium nomina, ut hodie apud nos. — *Poëtas.* Poëtarum omnium nomina uno intuitu videas.

13. *Me roges Atrectum.* Hoc est, me petas a bibliopola Atrecto. — Alii legunt *ne roges*, et intelligunt: ne

sit opus rogare alios nomen bibliopolæ; Atrectus vocatur.

15. *De primo dabit, etc.* Erant espasæ in pluteis bibliothecarum distinctæ numeris, quas metaphorice *nidos* vocabant; ordine autem præeiebant libri pretiosiores aut novitate commendati: itaque ut ostenderet suorum libellorum apud Atrectum aestimationem, de primo vel secundo daturum dixit: quos enim parvi faciebant, in ultimis nidis ponebant; patet hoc ex lib. VII, epigr. 47, v. 5: *Hos nido licet inseras vel imo, Sæptem quos tibi misimus libellos.*

18. *Tanti non es.* Hoc est, tui libri non valent quinque denarii. — *Sapis.* Non tam laudas Lupercum, quam sordes eius et aversitiam irridet. Vid. lib. IV, epigr. 72, in quo Quintum luæ Lupercæ simillimum eodem modo carpit. Ed. P.

119. — AD CAECILIANVM.

Cui legisse satis non est Epigrammata centum,
Nil illi satis est, Caeciliane, mali.

4. Cui legisse. Longiorem hunc librum modeste excusat, et Caeciliano petenti plura epigrammata respondet ex mente Callimachi apud Athenaeum,

lib. III, cap. 4: *Magnum librum magno malo parem esse*. Numerum autem perfectum ponit 100, quum sint 119.

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATVM

LIBER II.

MARTIALIS DECIANO SUO S.

Quid nobis,² inquis, cum epistola? parumne tibi praestamus,³ si legimus epigrammata? quid hic porro dicturus es, quod non possis versibus dicere? Video⁴ quare tragoedi epistolam accipiant,⁵ quibus pro se loqui non licet. Epigrammata Curione⁶ non egent,

4. Epistolam libro praefixurus Martialis Decianum inducit stoicum philosophum (quem lib. I, epigr. 9, 29 et 40, carissimum esse amicum significavit et infra significabit) mirantem quod ulatur epistola; quam ille dicit esse lectori molestam, inutilem poetarum, nugis istis indecenter graviorem, et inefficacem ad defendendum Martialem contra Zoilos: Deciani admonitu motus, epistolam breviter clausit. Eo. P.

2. Quid nobis, etc. Haec omnia usque ad reclamant ex persona Deciani.

3. Parumne tibi praestamus. Epigrammata tua, legenti duplicem molestatumque laborem offeres, si legendam addideris epistolam. Eo. P.

4. Video quare. Intelligo cur actores tragoediarum utantur epistola (gallice quasi *prologus*, *préface*), nempe

quia ipsi pro se et per se loqui non possunt; possunt epigrammata, quorum singulum quodque iustae esse epistolae nihil vetat.

5. Accipiant. Tragoedi et comoedi, sese populo vel principi commendaturi, vel eosdem monituri quidpiam, utebantur epistola quam Curio, id est, praeco, e theatro recitabat. Nam inter fabularum scenicarum leges haec est sanctissima, ne actores quidpiam loquantur quod ad ipsam actionem non spectet, in quo saepe Plautus peccat.

6. Curione. Curio proprie est dux curiae; hic significat praekonem: populum Romanum divisit Romulus in tres partes, quas tribus appellavit, tribus singulas in decem curias: tribus tribunos, curias curiones, decuriis decuriones praefecit. Sacri sibi propria singulae curiae habebant.

et contenta sunt sua, id est, mala lingua.¹ In quacunque pagina visum est, epistolam faciunt. Noli ergo, si tibi videtur, rem facere ridiculam, et togam saltanti² inducere personae. Denique videas,³ an te delectet contra retiarium⁴ ferula. Ego inter illos sedeo,⁵ qui protintus reclamant. Puto me hercule,⁶ De-

saccenos et praecones suos, qui vocantur quoque curiones. Eo. P.

1. *Mala lingua.* Hoc est, mordaci et libera. — *Epistolam faciunt.* Id est, mentem suam ubique sperire potest epigrammatum scriptor.

2. *Legitur et: in toga saltantem inducere personam;* Ald. Iunt. Colin. Gryph. Innian. Lang. Pylman. Delph. etc. habent, et *togam saltanti inducere personam;* et sic eodd. Cagnerii; hoc quare Gruteri displicuerit quærit Scrierius. Codd. *Gruteri saltanti teantur;* cod. *Scriv. saltantem.* — *Et togam saltanti.* Gravtatis et dignitatis causa cives romani utebantur toga, quæ ridiculum pantomimum induci non convenisset. Idcirco Poëta, lib. VI, epigr. 24, irridet quendam Carislanum, qui Saturnallum tempore togatus ambulabat, dum alii, positis togis, syntheses induerent. — Sensus est: Noli versuculia tuis ludicris seriam epistolam præfingere, hoc enim indecorum videtur. Eo. P.

3. *Denique videris, in aliis.*

4. *Contra retiarium ferula.* Id est, inquit Lipsius Saturnallum sermonum lib. I, cap. 45, *Rudis contra tridentem;* rudis autem gladius erat e ligno; retiaria vero tridente ferreo utebatur. Iuv. Sat. VIII, 202: *Movet ecce tridentem.* Idem Lipsius Saturnallum, sermonum lib. II, cap. 8. Tridens enim sive fuscus illi, pro gladio. Domitius existimat proverbium hoc dici in eos qui infirmo

praesidio contra maxime instructum pugnant: sic contra obtrectatores epistola defendere se non debuit Martialis, sed epigrammate, quo vehementior erat. Sensus est igitur: Cave ne idem facias ac mirmillo qui contra retiarium bene armatum uteretur ligneo bacillo, et debili ferula: hic ferulae meminit quia gladiatores recens. auctorati, sive mercede, ut depugnarent, conducti, ante quam ferro et solitis armis accingerentur, vulsulare solebant ferula per iocum ab aliis gladiatoribus, quasi pro auspicio, et ut plagis assuescerent. — *Retiarius.* Inter gladiatores duo maxime genera erant insignia: alteri *retiarii* vocabantur, quia rete gerebant, quo involverent caput adversarii; et fuscinam seu tridentem, quo illum rusticulo involutum perimerent; alteri *mirmillones* dicebantur, quorum arma erant ensia longior, etc.

5. *Ego inter illos sedeo, etc.* Sicut spectatores, confidentiam illius mirmillonis ac temeritatem statim reclamando condemnarent; ita ego te condemno, et quom videro te vinci ab tuis obtrectatoribus tenui dubitat epistolio munitum, non te tutabor, immo illis me adiungam et favebo. Quum uterlibet gladiatorum ab adversario male mulctaretur, exclamabat populus, urgebatque victum, his verbis victorem accendendo: *Occide, ure, verbera!*

6. *Puto.* Respondet Martialis.

ciane, verum dicis. Quid, si scias,⁷ cum qua, et quam longa epistola negotijum fueras habiturus? Itaque, quod exigis, fiat. Debebunt tibi, si qui in hunc librum inciderint, quod ad primam paginam non lassi pervenient.

7. *Quid, si scias.* Longiorem tibi volui epistolam facere, et quidem si scires quanta eam voluerim esse lon-

gitudine, tum etiam magis haec talique diceret, nec sane diceret sine iure tuo.

I. — AD LIBRVM SVVM.

Ter-centena quidem poteras epigrammata ferre:

Sed quis te ferret perlegeretque, liber?

At nunc succincti quae sint bona disce libelli.

Hoc primum est, brevior quod mihi charta perit.

Deinde, quod haec una peraget librarius hora,

Nec tantum nugis serviet iste meis.

Tertia res haec est, quod, si cui forte legeris,

Sis licet usque malus, non odiosus eris.

Te conviva leget mixto quincunce; sed ante,

Incipiat positus quam tepuisse calix.

Esse tibi tanta cautus brevitate videris?

Excusat huius libri brevitatem qui nonaginta et tria tantum habet epigrammata; et brevioris libelli comoda enumerat; ultimo conqueritur hunc vel ita brevem quibusdam visum iri longiorem.

1. *Ferre.* Priori versu continere, sequente pati seu tolerare significat.

3. *Succincti.* Brevis. Proprie succinctus dicitur is cuius vestes sunt altius praecinctae; quo in habitu expeditiores sumus, et ad omnia facienda promptiores.

4. *Brevior quod mihi charta perit.*

Minus insensum et perdo chartae.

5. *Deinde, etc.* Librarius citius transcribet haec, ut melioribus vacet exscribendis.

7. *Si cui.* Si quis est a quo legaris.

9. *Mixto.* Etenim aqua calida vinum disuebant Antiqui. Quincunx autem quinque cyathos continet. Sed ante. — Liber meus legetur antequam vinum aqua calida fervens reducatur ad teporem.

11. *Cautus.* Cautus is est, qui praemunitus ad quodvis dampnum futurum, ne sibi laedat, est.

Hei mihi, quam multis sic quoque longus eris!

(2. *Hei quam multis* in codice Palatino: unde Gruterus censet rescribendum: *Eheu quam multis*, etc.

2. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Creta dedit magnum, mains dedit Africa nomen,
Scipio quod victor, quodque Metellus habet;
Nobilius domito tribuit Germania Rheno,
Et puer hoc dignus nomine, Caesar, eras.
Fratres Idumaeos meruit cum patre triumphos:
Quae datur ex Catts laurea, tota tua est.

* Laudem Domitiani bellicam non semel canit poeta, eumque saepe vocat Germanicum. Ed. P.

1. *Creta*. Insula est posita e regione maris Aegaei; hodie *Candia*. Cretenses, quia Mithridati fauerant, anno ab Urbe condita 687, debellavit Metellus, insulamque igni et ferro per triennium vastatam in provinciae formam redegit; inde *Creticus* est appellatus. — *Maius*. Primum bellum Punicum exarsit anno ab Urbe condita 489, et a Q. Lutatius Catulo confectum est. Secundum anno 536, quod post annos 17 peregit Scipio Africanus maior; tertium anno 605 coeptum, annis quatuor absolvit Publius Scipio Aemilianus, vel Africanus minor: cuius maius quam Metelli nomen est, quum, Carthagine deleta, non unam tantum insulam, sed tertiam orbis partem romano subegerit imperio, et urbis Reginae simulam sustulerit.

3. *Nobilis*. Domitianus, iuvenis admodum, expeditionem suscepit in Germaniam, fesse Suetonio (Domit.

cap. 2), neque necessariam neque utilem; ex qua appellationem Germanici ab eo sumptam, nobiliorem dicit poeta, quia Germani mollibus Cretensibus distinctisque Afris sunt bellicosiores; tum quoque quod Domitianus, paene puer, nec, ut Metellus et Scipio, aetate provector, eum est promeritus; simul denique quod solus victoriam adeptus sit, non, ut frater eius Titus, adiuvente Vespasiano. Vid. Tacit. histor. lib. IV. Ed. P.

5. *Frater*, etc. Titus Hierosolimam evertit anno Christi 70; at hoc bellum Vespasianus inchoaverat, et valde promoverat. — *Idumaeos*. Idumaea, regio Palaestinae, inter Arabiam Petraeam et Aegyptum; a qua Iudaei dicti sunt Idumaei.

6. *Catts*, populis Germaniae ad Rhenum, hodie *la Hesse*. — *Datur laurea*. Vel Domitiano victori, vel potius Iovi Capitolino. Sueton. in Domitiano: *De Sarmatis laurum modo Capitolino Iovi retulit*. Sil. Italicus, lib. XV, *Laurumque superbam In gre-*

nia Iovis excisis deponere Poenis.
Plinius, lib. XV, cap. ult. *Fasces*
imperatorum decorez. Ex his in gra-
mio Iovis Opt. Max. deponitur, quoties
laetitiam nova victoria attulit. Paria

enim victoria, fasces ipsi lauro de-
corabantur. Atque huc pertinent
fasces laureati, et lictores laurenti.
Herald.

3. — AD SEXTVM.

Sexte, nihil debes; nil debes, Sexte, fatemur.

Debet enim, si quis solvere, Sexte, potest.

1. *Nil debes.* Qui solvendo non
est, nihil debet, quod scilicet nihil
auferri possit ab eo qui nihil habeat.
Lib. IX, epigr. 103: *Quot tibi non*

possum solvere, Phoebe, meum est.

2. *Debet, etc.* Non reddituro ere-
dere, non est credere, sed dare.
Eo. Pan.

4. — IN AMMIANVM.

O quam blandus es, Ammiaue, matri!

Quam blanda est tibi mater, Ammiane!

Fratrem te vocat, et soror vocatur.

Cur vos nomina nequiora tangunt?

Quare non iuvat hoc, quod estis, esse?

Lusum creditis hoc, iocumque? non est.

Matrem, quae cupit esse se sororem,

Nec matrem iuvat esse, nec sororem.

3. *Fratrem te vocat.* Fratris et so-
roris nomine turpitudine tegebatur.

4. *Tangunt.* Grata sunt.

7. *Sororem.* In penultimo versu

amicam interpretare; in ultimo in-
tellige proprie, hoc sensu: Nollet
esse mater, nec soror, sed uxor.

5. — AD DECIANVM.

Ne valeam, si non totis, Deciane, diebus,

Et tecum totis noctibus esse velim.

Sed duo sunt, quae nos distinguunt, millia passum:

Quatuor haec sunt, quum rediturus eam.

Saepe domi non es: quum sis quoque, saepe negaris: 5

Vel tantum causis, vel tibi saepe vacas.

Te tamen ut videam, duò millia non piget ire:

Vt te non videam, quatuor ire piget.

3 Beverlandi MS. *quae nos distinguunt*, et recte forsan. — *Quae nos distinguunt*. Quae domum meam a tua distinguunt. En. P.

5. *Saepe negaris*. Vid. lib. V, epigramm. 22: *Illud adhuc gravius quod te, post mille labores, Paule, negot*

lasso ianitor esse domi: Gallice, *Consignier sa porte*. En. P.

6. *Tantum causis*. Clientum causis. — *Tibi saepe vacas*. Tuis studiis, vel balneis, coenae, seu valetudini curandae.

6. — AD SEVERVM.

I nunc, edere me iube libellos.

Lectis vix tibi paginis duabus,

Spectas ἑσχατοκώλιον, Severe,

Et longas trahis oscitationes.

Queritur Martialis de fastidio Severi, qui singula ipsius epigrammata, antequam ederentur, assidue laudabat, suisque inscribat in pagillaribus; mox eadem in librum collecta et edita languenter oscillanterque leggebat. Vide libro V, ep. 80, ad eundem Severum. En. P.

1. *I nunc*. Formula indignantis et insultantis, qua incusat Severum fastidiose legentem quae ipse edenda censuerat. En. P.

3. Pulmannus, Langius, Iunius,

Delph. etc. legunt ἑσχατοκώλιον, i. e. *ultimam paginam libelli*. — *Spectas ἑσχατοκώλιον*. Vltimam libri partem (*ἑσχατος*, ultimus; *κώλιον*, membrum, pars). Sensus est: Vix una aut altera pagina lecta, fastidii signa iam ostendit. Nam subinde finem libri spectare impatientis et nimium properantis est.

4. *Oscitationes*. Lassi et somnolosi hominis signum est repandiculans oscitatio.

Haec sunt, quae relegente me solebas 5
 Rapta exscribere; sed Vitellianis.
 Haec sunt singula, quae sinu ferebas
 Per convivia cuncta, per theatra.
 Haec sunt, aut meliora si qua nescis.
 Quid prodest mihi tam macer libellus, 10
 Nullo crassior ut sit umbilico,
 Si toto tibi triduo legatur?
 Numquam deliciae supiniores.
 Lassus tam cito deficis viator,
 Et quum currere debeas Bovillas, 15

5. *Relegente*, semel ac iterum libelli cupido me legente, antequam edarentur; vel attente composita versante, saepiusque relegente, ut quas incuria fuderat maculas emendarem. Eo. P.

6. *Rapta scribere* Colin. teste Cagnèrio. — *Rapta*. Tanta festinatione ut ea rapere videreris. Eo. P. — *Sed Vitellianis*. De illa particula *sed*, vide quae diximus lib. I, epigr. 118, v. 7. Eo. P. — Vitelliani erant pugillares, quibus res amatoriae et lascivae scribebantur. Vid. lib. XIV, epigr. 8. Forsan sic appellati quia inventi aut usurpati à Vitellio imperatore deliciarum amantissimo.

7. *Haec sunt*. Singula epigrammata magni faciebat Severus: in unum vero librum redacta fastidiebat; quod absurdum videtur. — *Sinu ferebas*. Quod ibi propria dicitur, alias metaphorice sumitur pro *carum habere*. Vid. lib. III, epigr. 5, vs 7. Eo. P.

8. *Per convivia* Vbi nempe recitabantur; lib. VII, epigramma 76, verso 2.

9. *Si qua nescis*. Si tamen quae-

dam sunt epigrammata, quae nondum legeris, ea sunt, illa quae audisti, meliora.

10. *Quid prodest*, etc. Quid ergo me iuvat, quod curavi ut hic meus liber esset minimae molis et ponderis? Quod ei nullos addidi umbilicos qui, si essent appositi; foret crassior et ponderosior; si totum triduum poniam in eo legendo, quem hora una posset perlegere? Erant in libris umbilici, clavi quidam aerei aut argentei, bullae, ornamenta in modum umbilici facta, quibus extremae libri paginae ornabantur; de illis mentio incidit lib. IV, epigr. 67.

11. *Nusquam*. in quibusdam vet. teste Herald. — *Numquam*, etc. Qui delectatur, in alacritate quadam se gaudere testatur: nescio an tu legendo meo libello delecteris; sed non verisimile videtur, quum tam oscitanter sègniterque luis fruaris deliciis. Eo. P.

12. *Bovillas*. Verba est in Latio. Quasi *boum villa*; ibi enim boves colligebantur ducendi in Verem. Plinius, lib. III, cap. 5. *Hódje Babuca*.

Interiungere quaeris ad Camoenas.
I nunc, edere me iube libellos.

16. *Interiungere*. Significat iumenta solvere a iugo. Lib. III, epigr. 67: *Exarsitque dies, et hora lassos Interiungit equos meridiana. Seneca, de Tranquillitate Vitae: «Quidam interiunxerunt, et in pomeridianas operas aliquid levioris operae distulerunt.»* Sensus est: non uno decursu perlegis tenuem librum, sed haeres

et subsistis in illicere. — *Camoenas*. Templum Camoenarum erat Bovillas inter et Urbem, ad portam trigeminam. Sensus est: eos imitaris, qui quum possint cursu uno nec interrupto brevem inter Romam et Bovillas viam conficere, ad templum Camoenarum sistant, quasi defessi.

7. — IN ATTALVM.

Declamas belle; causas agis, Attale, belle;
Historias bellas, carmina bella facis.
Componis belle mimos, epigrammata belle;
Bellus grammaticus, bellus es astrologus.
Et belle cantas, et saltas, Attale, belle.
Bellus es arte lyrae, bellus es arte pilae.
Nil bene quum facias, facis attamen omnia belle.
Vis dicam quid sis? magnus es ardelio.

1. *Declamas*. Declamatio est domestica exercitatio et umbratilis, quo in genere pueri apud magistros exercentur. Notum discrimen inter declamatorem et oratorem: orator veras causas, declamator fictas agebat.

3. *Mimos*. Poëmata ridicula, in quibus solus risus quaerebatur.

8. *Magnus es ardelio*. Proverbia-

liter appellantur ardeliones, qui circa omnia volitant, nullibi pedem figunt, et in nihil agendo toti occupati sunt. Hoc nomen alii deducunt ab *ardore* et impetu. tentantis multa, nihil vero perficientis; alii ab *ardeola* ave, quae nequissime diu alas qualiens, in aëre veluti pendet, nec loco movetur. Ardeliones lepide carpit Phaedrus lib. II, fab. 4.

8. — AD LECTOREM.

Si qua videbuntur chartis tibi, lector, in istis,
 Sive obscura nimis, sive latina parum;
 Non meus est error: nocuit librarius illis,
 Dum properat versus annumerare tibi.
 Quod si non illum, sed me peccasse putabis;
 Tunc ego te credam cordis habere nihil:
 Ista tamen mala sunt. Quasi nos manifesta negemus!
 Haec mala sunt; sed tu non meliora facis.

3. *Librarius.* Poëtae versus, quos in taberna venderet bibliopola, transcribent libarii, et prae nimia festinatione menda plura faciebant, versus quippe aliquando integros praeteribant, aut loco mutabant. Est et alter sensus; Raderus existimat librum hunc sua propria festinatione adeo Martialem urasisse, ut ipse nimis properaret, sicque multa, non dato ad emendandum spatium obscura et parum latina inculcasset; quem sensum omnino rejicit Ramiresius, tum quia non diceret Martialis, non meus est error; tum quia libarii servi erant bibliopolarum, poetarum carmina in multa exemplaria transcribentes; ergo non librarius, sed bibliopola poetam urgere poterat. Iudicet lector.

6. *Cordis habere nihil.* Esse parum candidum et male cordatum, me peccante peiorem.

7. *Ista tamen.* Instat lector: Sed tui versus mali suul, nec librarii vitio, sed tuo. — *Quasi nos manife-*

sta. Respondet Poëta, malos quidem esse suos versus, sed ab ipsis censoribus elegantiores non componi. Simili modo se defendit Martialis contra Velocem, lib. I, 3: *Scribere me querebas, Velox, epigrammata longa. Ipse nihil scribis; tu breviora facis.* Ed. P.

8. *Haec mala sunt.* Simili modestia sua multis in locis deprimit carmina. Sic lib. I, 114: *Quaecunque lusi iuvenis et puer quondam, Apinasque nostras quas nec ipse iam novi, Male collocare si bonas voles horas, Et invidebis otio tuo, lector, etc.* Eodem libro, epigr. 119: *Cui legisse satis non est epigrammata centum; Nil illi satis est, Caeciliane, mali.* Lib. II, epigr. 1, et 8: *Sic licet, unque malus, non odiosus eris.* Lib. IV, epigr. 10, v. 5: *Comitetur puncta librum Spongia, muneribus convenit illa meis. — Non meliora facis.* Non absimili sensu versus ille gallicus notissimus:

La critique est aisée, et l'art est difficile.
 Ed. P.

9. — DE NAEVIA.

Scripsi, rescripsit nil Naevia, non dabit ergo.
Sed puto, quod scripsi, legerat: ergo dabit.

1. Alii: *nil dabit ergo*, vel *non dabit ergo*? — *Non dabit*. Sui copiam.

2. *Legerit* veli. nonn., probante Herald. — *Legerat*. Epistolae enim ab amatore missae quum legiti puella,

se non inexorabilem fore indicat. Ovid. *Art. Am.* lib. 1: *Legerit et nolit rescribere: cogere noli: Tu modo blanditias fac legat usque tuas. Quae voluit legisse, volet rescribere lectis. Per numeros venient ista gradusque mos.*

10. — IN POSTHVMVM.

Basia dimidio quod das mihi, Posthume, labro,
Laudo: licet demas hinc quoque dimidium.
Vis dare maius adhuc, et inenarrabile munus?
Hoc tibi habe totum, Posthume, dimidium.

1. *Aliae, quae das.*

2. *Dimidium*. Sic quartam osculi partem habeo tantum, quas ero contentus, immo brastus nulla.

3. *Vis dare*. Lege versum sequentem, et videbis hoc maius quod daturus sit Posthumus, esse non dare oscula, sed sibi habere. *Ex. P.*

4. *Dimidium*. Dimidium dimidii, osculi quartam partem. Cur miscellam

hanc osculi particulam recuset noster, ipse docet infra, epigr. 42: *Hoc mihi suspectum est, quod oles bene, Posthume, semper: Posthume, non bene olet, qui bene semper olet: et inde epigr. 21: Basia das olis, alius das, Posthume, dextram: Dicis: Vtrum melius? elige: malo manum.* Vide quoque epigr. 42 et 21 infra. *Ex. P.*

11. — AD RVFVM DE SELIO COENIPETA.

Quod fronte Selium nubila vides, Rufe,

Vt Menogenem, lib. XII, epigramm. 84; sic Selium coenipetam, de quo infra erit mentio epigr. 44 et 27, deridet Martialis moerentem,

quod domi coenare cogatur. *Ex. P.*

1. *Fronte nubila*. Tristitiae nube velut obducta. *Ex. P.*

Quod ambulator porticum terit serus;
 Lugubre quiddam quod tacet piger vultus;
 Quod paene terram tangit indecens nasus;
 Quod dextra pectus pulsatur, et comam vellit;
 Non ille amici fata luget, aut fratris:
 Vtèrque natus vivit, et precor vivat:
 Salva est et uxor, sarcinaeque, servique:
 Nihil colonus, villicusque decoxit.
 Moeroris igitur causa quae? domi coenat.

2. *Porticum.* Porticum Europae, in qua ambula-
 bat mans Silius, a Ro-
 manis in campo Martio sese exercenti-
 bus invitationem sperans, in quam
 vespere redibat, ut ait Poëta, epigr.
 14 infra, v. 15: *Si quis ibi serum*
carpat amicus iter. Ed. P.

3. *Lugubre quiddam, etc.* In vultu
 suo Silius, tacendo prae se fert lugu-
 bre quiddam: vultus piger dicitur,
 quia inest in tristitia lentum aliquid
 et pigrum.

4. *Quod paene terram tangit, etc.*
 Gallice, *Il a un pied de nez.* Ed. P.
 — Qui prae pudore et tristitia oculos
 ac vultum delinquit, illis nasus de-
 mittitur, et apparet longior; ac forte
 isti Silius iam erat per se bene longus.

5. *Sarcinaeque:* Supellex domesti-

ca: sensus est: Nihil illi fures abstu-
 lerunt.

9. *Colonus.* Qui agrum conductum
 et alienum colit. — *Villicus.* Qui
 villae curam habet. — *Decoxit.* Per-
 didit, dampni dedit. Metaphora du-
 citur ab his liquoribus qui cinem im-
 ponuntur igni, absumentur sensim
 et misceantur. Decoquere est ali-
 quando *faire banqueroute.*

10. *Moeroris igitur causa quae est?*
 vult. nonn. ex codd. — *Domi coenat.*
 Quod homini avaro, aut lautitias
 alienas auide sectanti est magna es-
 lamitas, et quasi morbus cui *domi-*
coenium nomen confectum a Poëta.
 Vid. lib. V, epigr. 78, v. 1: *Si tristi*
domicoenio laboras. Ed. P.

I 2. — IN POSTHVMVM.

Esse quid hoc dicam, quod olent tua basia myrrham,
 Quodque tibi est nunquam non alienus odor?

2. *Quodque tibi est semper* Ald. Iun. et Colin.

Hoc mihi suspectum est, quod oles bene, Posthume,
 semper:
 Posthume, non bene olet, qui bene semper olet.

3. *Hoc mihi suspectum est.* Sic carpit Posthuminum, qui animae suae foetorem atque oris spurcitiam unguentorum aceto odore dissimulare conabatur.

4. *Non bene olet.* Naturaliter. — Qui bene semper olet. Per industriam odoribus semper unctus susvibus. Sic lib. VI, epigramm. 55: *Malo, quam bene olerè, nil olerè.* Ed. P.

I 3. — AD SEXTVM.

Et iudex petit, et petit patronus.
 Solvas, censeo, Sexte, creditori.

1. *Et iudex petit.* Nolentem solvere debita Sextum carpit, simul et Romani iudices, qui pecuniam a litigantibus extorquerent. Praestat ergo, inquit Poëta, absque hac lite

uni creditori satisfacere, quam tribus, iudici, patrono, et creditori, si causa cadis; astemque duobus, si causam obtines.

I 4. — AD PAVLINVM DE SELIO COENIPETA.

Nil intentatum Selius, nil linquit inausum,
 Coenandum quoties iam videt esse domi.
 Currit ad Eürope; et te, Pauline, tuosque

Selium coenipetam de quo iam mentio sup. epigr. 11, iterum deridet, in quaerendis vacationibus ut sodales Catulli (Catul. epigr. 48) diligenter occupatum; et celebriora urbis loca toto die lustrantem, si forte in maximo civium concursu convivatorem inveniat. En, P.

3. *Currit ad Eüropea.* Scilicet ad campum Martium; in quo porticus plurimae picturis insignes, inter quas erat una, Europe dicta, quia vis-

batur in ea imago Eüropes a Iove in taurum converso raptae. Strabo, lib. V: *Πρωτόν δ' ἐν τῷ πεδίῳ τούτῳ καὶ ἄλλο πεδίον, καὶ στοιχὶ κύκλῳ περιλήθει, καὶ ἄλλα, καὶ θέατρα τρία, κ. τ. λ. Prope hunc campum (Martium nempe), alius est campus, porticusque circumcirca permultae, tuorum luci, theatra tria, etc. — Te Pauline, tuosque... etc. Paulinus, ut ceteri Romani (lege Strabonem loco citato), in campo Mar-*

Laudat Achilleos, sed sine fine, pedes.
 Si nihil Europe fecit, tum Septa petuntur,
 Si quid Philyrides praestet, et Aesonides.
 Hinc quoque deceptus Memphitica templa frequentat,
 Assidet et cathedris, moesta iuvenca, tuis.
 Inde petit centum pendentia tecta columnis;

tio cursu se exercebat, et saltu. Haec igitur Paulino, ut ab eo invitetur ad coenam, adulatur sine fine Silius, eum a pedum celeritate laudando, Achillicae conferendo. *Ep. P.*

5. *Si nihil Europe.* Si nullum illic reperiat a quo invitetur, se confert ad Septa. — *Septa.* Erat pars campi Martii, sudibus et cancellis inclusa instar eaulorum, quam ob causam *Ovidia* iste locus etiam appellabatur (vid. *Iuv. Sat. VI, v. 528*). In eo includebatur centuria quaelibet aut tribus populi romani, quum darentur suffragia, ut tumultus vitaretur. Comitibus vero solatis occupabant hunc locum mercatores, adeo ut illi propter perpetuas quasi nundinas, ingens esset hominum celebritas.

6. *Philyrides.* Chiron scilicet. Prope Septa templum erat Neptuni, iuxtaque pulcherrima porticus in qua Argonautarum fabula miro artificio erat depicta: inter Argonautas vero fuit Chiron Neptuni et Philyrae filius, et Iason ab Aesone procreatus, unde Aesonides dicitur. De his picturis fusa agit Plinius, lib. XXXV, cap. 10.

7. *Memphitica.* Hoc est, Aegypti: Memphis urbs Aegypti clarissima, de qua lib. Spect. epigr. 4, v. 4. *Iuv. Sat. VI, 530: Vt spargat in arde Isidis, antiquo quae proxima surgit Ovis.* Hoc est, prope Septa, in campo Martio, erat templum Isidis, hoc Tiberius everterat, sed vel nomen

loci manebat, vel ab alio imperatore fuerat instauratum.

8. *Moesta iuvenca.* Io, ut legitur apud Ovid. *Met. I*, Inachi fluvii filia, a Iove fuit compressa, et in vaccam deinde mutata, ut odio Iunonis eriperetur, quae Argum oculum oculis praeditum ad custodiendam pellicem commiserat, transiit in Aegyptum; ubi regi Osiridi nupsit. Vid. Strabonem lib. XVII. Reineccius, de Argivorum origine et nomine, sic ait: Ex Iaso rege nascitur Io, quae destinata Iunonis sacerdotio, seu Phoenicum raptu, seu spontanea migratione, ad Aegyptum appellit, ubi Talégoño matrimonio iuncta Epaphum parit, et novo Isidis nomine honoratur. Cognomen Io in Io repetitum propter eius merita et virtutem: nam quae prima id habuit, cum Osiride, quod nomen aliqui Mizraim gentis conditore propagant, fuisse scribitur. Unde postea Antonius, quum se Osiridem nominaret, Cleopatram Isidem dixit. — *Moesta.* Assidebat Silius scamnis positus in templo Isidia, quae moesta dicitur ob virum Osirim amissum et inventum tandem apud Phiasam laceratum, cuius mortem ita dessevit, ut suis lacrymis Nilum auxerit, teste Pausania in Phocidis.

9. *Centum columnis.* Alii porticum Vipsanum de qua lib. I, epigr. 109, v. 3, et lib. III, epigr. 21, 10. Alii Corinthiam Ca. Octavii fuisse existi-

Illinc Pompeii dona, nemusque duplex.
 Nec Fortunati spernit, nec balnea Fausti,
 Nec Grylli tenebras, Aeoliamque Lupi:
 Nam thermis iterum cunctis iterumque lavatur.
 Omnia quum fecit, sed renuente Deo,
 Lotus ad Europes tepidae buxeta recurrit,
 Si quis ibi serum carpat amicus iter.
 Per te, perque tuam, vector lascive, puellam,
 Ad coenam Selium tu, rogo, Taure, voca.

mant. De verbo *pendentia*, vid. lib. Spect. epigr. 1, v. 5.

10. *Illinc Pompeii*. Porticum Pompeianum intellige. Vide Plinium, lib. XXXV, cap. 10. Ovid, Art. Am. lib. 1: *Tu modo Pompeia lentus spatiare sub umbra*. — *Nemusque duplex*. Vide locum Strabonis, supra citatum, ubi agit de lucis. Alii intelligunt duos Pompeii hortos, superiorem nempe et inferiorem, de quibus Cicero pro Milone.

11. *Fortunati*. Qui fuit balneator quidam ignobilis, sicut Faustus.

12. *Nec Grylli*. Cuius tenebrosa erant balnea. Vide lib. I, epigr. 60, v. 3. — *Aeoliamque*. Balnea sane habuit Lupus eo in loco, ubi ventus flaret vehementissimus, unde vocat *Aeoliam* a regia Aeoli, regis ventorum.

13. *Thermis*. Thermus balnea calida sunt. Vid. epigr. 78 infra. In

thermis proprie sudabatur, ut in balnea lavabatur.

14. *Renuente Deo*. Iove, seu quovis deo, non favente, vel irato Genio.

15. *Lotus*. In plurimis enim thermis olivae se lavit, convivatorem quaesiturus. Ed. P. — *Tepidae*. Tepidam vocat Europam, seu Europae porticum (sup. v. 3), quia ardore solis post meridiem tepebant buxeta prope eam posita. Vid. lib. III, ep. 20, vs. 12 et 13. Illic post meridiem plerique apricabantur.

17. *Per te, etc.* O Iupiter, qui tauri induisti formam, rogo te per te et Europam tuam, interfice hunc Selium, ut apud te coenet. Alludit autem ad morem Graecorum, qui dicebant coenatos eos apud inferos, qui morituri essent. Nota est Leonidae vox animosa: *Pergite animo forti Laedaemonii, hodie apud inferos fortasse coenabimus*.

I 5. — IN HERMVM, MALE OLENTEM.

Quod nulli calicem tuum propinas,

1. *Quod nulli, etc.* Habebant veteres, honoratiores maxime, in convivis peculiares suos calices, quos

aliis interdum propinare, humanitatis erat: contrarium superbiae. Invenit hoc Poëta colludendo Hermum,

Humane facis, Herme, non superbe.

quasi hoc ab illo humane factum sit, ne scilicet compotiores halitu foetido et spurco offenderentur, quod acute lectori relinquit inferendam. — *Propinas*. Propinare est proprie, prae gustato leviter vino, poculum alteri offerre. Vide lib. III, epigramm. 82, v. 31.

2. *Humane facis*. Eodem morbo enim laborabant Hermus ac Manneia, lib. I, epigr. 84; Posthumus, lib. II, epigr. 10, 21, 22 et 23; Sabidius, lib. III, epigr. 17; Nestor, epigr. 28 eiusdem libri, nec non alii pluribus locis passim. En. P.

16. — IN ZOILVM, AEGRVVM SE SIMVLANTEM.

Zoilus aegrotat: faciunt hanc stragula febrem.

Si fuerit sanus, coccina quid facient?

Quid torus a Nilo, quid sindone cinctus olenti?

Zoilus animi morbum irridet, qui ostentandae suppellectilis causa corporis morbum simulabat; eundem carpit lib. V, epigr. 79, quod sudorem simulans subinde in coeua mutaret vestes. Eiusdem argumenti est epigr. 59, lib. VI, de Baccara hibernas tempestates et frigora optante, ut gausapias vestes sumere posset.

1. *Zoilus*. Invidi, obtrectatores, ostentatores, *Zoili* dicti sunt, a Zoilo quodam, qui iniuriosos quondam in Homerum scripsit commentarios. Aelian. var. hist. lib. XI, cap. 40. — *Faciunt hanc, etc.* Febrem simulat, stragula et alias lecti opes invisentibus ostentaturus. — *Stragula* (a verbo *sterno* dicta) esse aulaea et tapetia quibus lectus insternitur, confirmant epigr. 147 et 148, lib. XIV. En. P.

2. *Coccina quid facient?* Quid prodesseut corco lineta stragula, quae nemo cerueret? Coccus granum quoddam est, ex quo aqua macerata fit color esimii ruboris.

3. *Rutgerius*, var. lect. lib. VI,

cap. 2, legendum autumst: *Quid Sidone cinctus olenti? Conclicerem: Sindone tectus olenti.* — *Quid torus a Nilo?* Torus e lino Aegyptiaco et Alexandrina pluma factus. — *Sindone cinctus olenti*. Quid faciet torus Aegyptiacus, cinctus sindone odorata? — *Sindon vestis* quaedam erat, captoem foveas, ut videtur ex lib. IV, epigr. 49, v. 42, eademque pretiosisima. Bayfius de re vestiaria: *Sindon*, inquit, est amictus ex lino Aegyptiaco, sic dicta, ut opinor, quia primum in Sidone urbe huiusmodi amictus fieri coepit. Ob id Tyria dicta epigr. supra citato. *Sidone*. Zoilus, ut apparet, ex delicata luxuriosaque illa veste lintea toralia confici iusserat. — Sed in hoc loco maxime variant interpretum sententiae. En. P. — *Sindone tinctus*. Ramiresius *Sidones* putat esse vestes quibus induebatur Zoilus, quasque lecto straverat eas ostentaturus; qui mos, ut ait, erat Romanorum; idem putat verbum *tinctus* esse substantivum nomen, et

Ostendit stultas quid nisi morbus opes?
 Quid tibi cum medicis? dimitte Machaonas omnes, s
 Vis fieri sanus? stragula sume mea.

per hypsallagen *Sindone tinctus olenti* accipi debere pro *Sindon tinctu olenti*. — *Sindone cinctus*. Petitus sic hunc locum eponit: *Zoilum* scilicet voluisse opes suas, non tantum in stragulis purpureis et toro Nilotico; sed etiam in fasciis, quibus obligabatur e Medicorum imperio; eas appellans *sindones*, et quidem *olentes*, e murice scilicet. Intelligitur etiam *sindonis* nomina linteum, quo involuebantur qui tonsoribus operam dabant, ut etiamnum hodie fit. — Legit Scriverius *Sidone tinctus olenti*, id est,

purpura Sidonia tinctus; quae olens dicitur, quia recentis purpurae gravis est odor.

5. *Machaonas*. Medici sic dicti sunt a Machaone, filio Aesculapii, nobilitate ab Homero cum fratre Podalirio.

6. *Vis fieri sanus*. Ad mentem et ad corpus refer. Vide lib. VI, epigr. 84. — *Sume mea*. Quoniam ea ostentare non cupies, sunt enim vilissima; atque ita fies sanus; hoc est, non fovebis lectulum, aegrum te simulans.

17. — AD AMMIANVM, DE TONSTRICE MOECHIA ET AVARA.

Tonstrix Suburrae faucibus sedet primis,
 Cruenta pendet qua flagella tortorum,
 Argique letum multus obsidet sulor:

Tonsorum tabernae vera erant hominum otiosorum conciliabula, ut ex multis Terentii. Plauti et Theophrasti locis apparet. Hac frequentia abutentem quandam moecham tonsoris uxorem, ut adolescentium pecunias corrueretur, deridet Martialis in ambiguitate verbi radere ludens. Eo. P.

1. *Tonsor Suburrae* Pulmannus. — *Suburrae*. Suburra regio fuit urbis frequentissima, sic dicta (Varro, lib. IV, de lingua latina), quia sub soti-quis urbis moenibus, id est sub muro terreo Carinarum erat posita; quasi *suburbana*, per contractionem. Idem observandum de *Summoenio*. Mera-

trices dicebantur uxores Suburranae, vel Summoeniacae. — *Faucibus sedet primis*. In primo aditu habet officinam.

2. *Cruenta pendet, etc.* Vbi est domus tortoris publici, maleficas loris plectentis. Forsan prope templum Apollinis tortoris, de quo mentio apud Suetonium, Octav. August. 70.

3. *Argique letum*. Et Argiletum. — Argiletum erat regio urbis, bibliopolarum atque tabernarum frequens, haud procul theatro Marcelli, a quodam Argo, duce Argivorum dicta, qui ab Evandro exceptus hospitio, quum in affectati regni auspicionem venisset, ab Arcadibus, in-

Sed ista tonstrix, Ammiane, non tondet.
Non tondet, inquis? ergo quid facit? radit.

scio Evandro, interfectus est; cui postea Evander tumulum erexit, quem de nomine eius Argiletum appellavit.

quae nec capillos, nec barbam, sed adolescentum pecunias radebat, id est, eorum marsupium emungebat.

4. *Non tondet.* Moecha nempe,

18. — IN MAXIMUM.

Capto tuam, pudet heu, sed capto, Maxime, coenam:
Tu captas aliam: iam sumus ergo pares.
Mane salutatum venio; tu diceris isse
Ante salutatum: iam sumus ergo pares.
Sum comes ipse tuus, tumidique anteambulo regis; s
Tu comes alterius: iam sumus ergo pares.
Esse sat est servum: iam nolo vicarius esse.
Qui rex est, regem, Maxime, non habeat.

Vt infra Pontico, epigr. 32, hic Maximo valedicit, cuius eliens fuerat; et causam reddit, quod Maximus ipse eliens esset alterius et coenipeta etiam: quo nomine parem dicit utrumque esse; et tandem concludit non debere clientem alterius esse, qui vult habere elientes. *Ramires.*

4. *Capto tuam, etc.* Ego te pro rege nuncio et patrono salutabam, comitabar, prosequabar, coenam hinc promeriturus, neque negabo me hinc coenam captare: sed et te video eadem obire officia (namque hoc faciebant potentiores. Iuven. Sat. I, vs. 117). Quocirca, quum tibi par sim, renuntio tuae clientelae, nolo esse eliens elientis, etc.

5. *Anteambulo* is dicitur, qui praecedat alium, et quasi viam illi aternit, quod erat quoque clientium. — *Regis.* Potentiores amicos reges appellari a clientibus confirmant epigr. 113, lib. I, v. 1; epigr. 7, lib. II, v. 5; epigr. 19, lib. V, vs. 13; epigr. 22, lib. V, vs. 14, etc. *Ro. P.*

7. *Vicarius.* Vicarius, seu ordinarius servus, erat in alterius servi potestate et peculio ex domini voluntate constitutus et pbenitus.

8. *Qui rex est.* Hoc est, qui dominus est, non serviat alteri domino, seu regem non habeat. Epigramm. 32 infra: *Non bene, crede mihi, servo servatur amico: Sit liber, dominus qui volet esse meus.*

19. — AD ZOILVM.

Felicem fieri credis me, Zoile, coena:
 Felicem coena, Zoile? deinde tua?
 Debet Aricino conuiva recumbere clivo,
 Quem tua felicem, Zoile, coena facit.

1. *Felicem fieri, etc.* An putas me coenarum capitalorem, praesertim tuae? Falleris; nullius coenam, minime vero tuam capto, in qua tot fastidia sunt ferenda (vid. lib. III, epigramm. 82), ut ad tuam mensam recumbere tantum possit sordidus famelicusque stipis mendicator. Eo. P.

2. *Coena tua.* Eodem omnino sensu de eodem lib. III, epigr. 82: *Conuiva quisquis Zoili potest esse, Summoentianus coenat inter uxores, Curia qui Ledaesobrius bibit testa, etc.* Eo. P.

3. *Debet Aricino.* Aricia in Via erat Appia centum et sexaginta stadiis ab urbe Roma in clivo sita. Strabo lib. V. Ibi erant multi mendici, ob celebritatem viae, et hominum commensantium frequentiam. Iuv. Sat. IV: *Coreus, adulator, dirusque a ponte satelles, Dignus Aricinos qui mendicaret ad axes.* — *Recumbere.* Ludit in verbo *recumbere*, quod humi iacere, et mensae accumbere significat.

20. — DE PAULLO.

Carmina Paullus emit: recitat sua carmina Paullus.
 Nam quod emas, possis dicere iure tuum.

2. *Nam quod emas.* Vid. lib. I, epigr. 30, v. 4, et lib. VI, epigr. 12: *Iurat capillos esse, quos emit, suos Fabulla: nunquid, Paulle, peierat?*

nego. Nam qui emit, rei emptae acquirit dominium. Festive: plagiarium quasi excusando carpit.

21. — IN POSTHVMVM.

Basia das aliis; aliis das, Posthume, dextram.
 Dicis, Vtrum mavis? elige: malo manum.

1. *Das dextram.* Quam tangant alii, nempe velut fidei et amicitiae pignus. Horat. lib. I, Sat. 9, v. 4; vel quam osculantur; quod tamen soli imperatores et quidem superbi

facere solebant. Suetonius in Domitiano, cap. 12.

2. *Malo manum.* Quam basia tua male olentia; epigr. 10 et 12 supra, et infra 22 et 23, in quibus de eo-

dem Posthumo eadem est irritio. *midium. Vis dare minus adhuc et*
 Epigr. 10 huius libri: *Basia dimidio inenarrabile munus? Hoc tibi habe*
quod das mihi, Posthume, labro, totum, Posthuma, dimidium.
Laudo; licet demas hinc quoque di-

22. — AD APOLLINEM DE EODEM.

Quid mihi vobiscum est, o Phoebe, novemque sorores?

Ecce nocet vati Musa iocosa suo.

Dimidio nobis dare Posthumus ante solebat

Basia; nunc labro coepit utroque dare.

1. *Phoebe, etc.* » Numina cultori pernicioso suo. » Ovid. II Trist.

2. *Ecca nocet, etc.* Antea enim me leviter notum dimidio basio parce ac obiter salutabat; iam ex carminibus notio-rem ore toto me amicitiae causa

oculatur, et foentem mihi mephitim exhalat. O famam mihi exitialem! Vid. supra epigr. 10, 12 et 21. — Vel intellige Posthumum hoc fecisse se ulciscendi causa (vid. infra epigr. 23), contra iocosam Musam iratum. Ea. P.

23. — DE EODEM.

Non dicam, licet usque me rogetis,

Quis sit Posthumus in meo libello,

Non dicam: quid enim mihi necesse est

Has offendere basiationes,

Quae se tam bene vindicare possunt?

3. *Quid enim.* Causam reddit cur verum nomen ficti huius Posthumi non proferat; quod nempe, inquit, sub amicitiae specie libans mihi oscula male olentia, de me poenas et quidem acerbissimas sumeret. Vid. lib. VII, epigr. 95, v. 4 et 5. Ita Artemona illa apud Plautum in Asinaria:

Nam si domum redieris hodie, osculando ego ulciscor potissimum. Quum prius dixisset Demaenetus, malle se nauteam bibere, quam illam osculari.

4. *Has offendere basiationes.* Hunc basiatorem lacerare, et mihi praestare inimicum.

24. — IN CANDIDVM.

Si det iniqua tibi tristem fortuna reatum,

Improbis amicitiae affectator Candidus, cui semper in ore novæ
 γυναικας πάντα; quamdiu miser ipse

fuit, miseriarum communitatem Martiali assidue iactitabat inter amicos esse servandam. Quem autem divi-

Squalidus haerebo, pallidiorque reo.
 Si iubeat patria damnatum excedere terrâ,
 Per freta, per scopulos exsulis ibo comes.
 Dat tibi divitias: ecquid sunt ista duorum?
 Das partem? multum est, Candide; das aliquid?
 Mecum eris ergo miser: quod si Deus ore sereno
 Annuerit; felix, Candide, solus eris?

tem factum interrogat nunc Martialis, an bonorum quoque laudet inter amicos communitatem? quam admonitionem surdis auribus accipit Candidus, ut infra patet ex epigr. 43. Eo: P.

4. *Si det iniqua, etc.* Quotnor hos primos versus, cum Farnabio, sed contra omnes alios interpretés, Candido censeri tribuenda, magnifica pollicenti, quamdiu miser fuit ipse, nec erat occasio promissa explendi. Eo. P. — *Tristem reatum.* Si te sors iniqua reum fecerit.

2. *Squalidus haerebo.* Hoc est, si reus factus fueris, ego mutata veste sordidatus quocumque te comitabor: rei enim, eorumque amici, clientes ac propinqui, lugubrem et sordidam vestem induebant, ut iudices ad misericordiam commoverent.

5. *Dat tibi divitias.* Hic respondet

Martialis: Non sum exsul aut reus, sed pauper, utpote poëta: qui miseriarum communitatem subinde laudabas, nunc me honorum fac participem, quam tibi fortuna arriserit. Eo. P. — *Ecquid, etc.* Cur non divitias, ut miserias duorum esse censes? Eo. P.

6. *Das partem: multum est, Candide, etc.* in edd. vet. — *Das partem?* Num mihi das partem dimidiam? Neque haec iniqua esset postulatio, apud eum qui se mihi toties ingesserat adversarum rerum socium! nimium est, inquis: esto; num das aliquid? Minime vero, ne teruncium quidem.

7. *Mecum eris ergo miser.* Tu mecum vis esse miser; ma tecum felicem esse non vis, si deater tibi affluerit vultu placido Mercurius. Hoccine sequeum est? Eo. P.

25. — AD GALLAM.

Das nunquam, semper promittis, Galla, roganti.
 Si semper fallis, quum rogo, Galla, nega.

2. *Si semper fallis.* Facete iocatur Poëta, et Gallam irridet, quae si pollicita semper decipiat, quum negaverit, dabit. Quoniam ita lubricae

seu praeposterae est fidei, ut contrarium semper faciat iis quae promittit.

26. — AD BITHYNICVM.

Quod querulum spirat, quod acerbum Naevia tussit,
Inque suos mittit sputa subinde sinus:
Iam te rem factam, Bithynice, credis habere?
Erras: blanditur Naevia, non moritur.

1. *Quod acerbum.* Tussis enim signum vicinae mortis. Vide lib. I, epigr. 2.

2. *Inque suos.* Quasi prae imbecillitate longius sperare nequiret.

3. *Rem factam.* Luctum factum ex vetulae haereditate. Eo. P.

4. *Blanditur Naevia.* Te vana spe lactat nec moritura, immo diutius

victura te haereditatem appellat. — *Blanditur.* Tibi sic grata esse conatur, ut eam ducas uxorem deceptam, et brevi morituram existimans. Eo. P. — Alii intelligunt: *delicias facit.* Quidam tussendi et screandi rationem quamdam adstant, affectantque, ut delicati et blandi videantur: ita tussit Naevia, ut tibi magis placeat.

27. — DE SELIO COENIPETA.

Laudantem Selium, coenae quum retia tendit,
Accipe, sive legas, sive patronus agas.
Effecte! graviter! cito! nequiter! euge! beate!
Hoc volui! facta est iam tibi coena: tace.

De eodem Sello, vid. sup. epigr. 11 et 14.

2. *Accipe.* Animadvertite quantis plausibus, quomodo coenam tamen occupatur, te laudet Silius, carmina vel libellos recitantem, vel causas agentem?

3. Vett. nonn. *Efforte*, quod retinendum censet Ramirez de Prado. *Efforte* e codice suo attulit Gruterus; unde Pulmannus conj. *Affecte*, quod placet Rader. Pro *nequiter*, alii legunt *naviter*. — *Effecte.* Hoc verbum pro *perfecte* summi confirmant Apuleius, lib. II, Florid. *Vel inde ante aram Bathylli statua a Polyrate tyrannus dicata; qua nihil videor effectus cognovisse; et Ann. Mar-*

cellios, lib. XVI: *Sed tamen quum haec effecta pleneque colligeret, etc.* Legit *efforte* Ramiresius, et sic explicat: *Efforte* dicuntur, quae omnino factum emiserunt: per metaphoram *Efforte* dicitur in laudem illius qui nihil amplius dicendum reliquerit in ea re quam agit. — *Nequiter.* Versute, argute.

4. *Hoc volui.* Verba sunt recitatoria vel patroni respondentis acclamationibus Selli. Vel potius cum Grutero existimarem haec esse Selli quoque verba dicentis: Non aliter a te perorari volui, etc. Eo. P. — *Facta est.* Eodem sensu dicitur *facta est coena*, quo in epigr. praeced. v. 3, *rem factam*.

28. — IN SEXTILEVM.

Rideto multum, qui te, Sextille, cinaedum
 Dixerit, et digitum porrigito medium.
 Sed nec paedico es, nec tu, Sextille, fututor:
 Calda Vetustillae nec tibi bucca placet.
 Ex istis nihil es, fateor, Sextille: quid ergo es?
 Nescio: sed tu scis res superesse duas.

1. *Rideto*. Licet tibi contemnere eum qui te appellaverit cinaedum, et in illum ipsum retorquere id convicium, porrecto medio digito infami et verpo, qui caeteris contractis curvatisque Priapum representans in cinaedorum et mollium notam extendebatur. Vid. lib. I, epigram. 93, vers. 2.

4. *Calda Vetustillae*. Id est, vulva, quia non est cunnilingus. Sic Domitius. Alii de fellatione hunc versum intelligunt. — Huic sensum effingunt sponte Martialis verba, ut vere mirandum sit cuiquam in mentem venire potuisse buccam eodem sensu intelligi ac vulvam. Nempe Horst.

Satir. I, 4, 20: *Iupiter ambas iratus buccas inflet*; et nihil in hoc sensu dubii. Epitheton *calda* aeque convenit buccae: nihil est igitur cur sensum voc. naturalem ad partes inferiores deflectas; quum inprimis proprie buccae sint pars genarum interior ad linguam et dentes respiciens, nec quidquam simile in partibus pudendis usquam deprehenderis. Vid. lib. III, epigr. 93. Ea. P.

6. *Res duas*. Fellandi et lingendi turpitudinem interpretatur Ramiresius. Alii masturbatorem vel irrumatorem argui Sextillum sentiant. Potest etiam pathici vitium hoc loco innui. Vid. lib. IV, epigr. 43. Ea. P.

29. — AD RUFVM.

Rufe, vides illum subsellia prima terentem,

Hoc epigrammate invigiliter Martialis in servum quemdam stigmatiam, qui libertate donatus, et ad equestrem aenatoriamque evectus dignitatem, fastus delicatissimi luxuriam explicabat arroganter, inustas suae fronti literas splenis dissimulans. Ea. P.

1. Multi eodd. et vet. nonn. habent: *subsellia prima tenentem*; et hoc retinendum censet Ramires. quod imperiosam quamdam possessionem

indicat; ut tenere Galliam, Hispaniam, etc. — *Subsellia prima terentem*. Cum senatoribus in orchestra sedentem, et quidem, ut ille de quo mentio lib. V, epigr. 44, primos in ipsa orchestra gradus superbe occupantem, quos, assidue sedendo, quasi terebat. Ea. P. — Sunt qui ad subellia in iudiciis referunt, et intelligant in foro iudicium, ubi erant subellia, spatiantem, caudicumque notari volunt, qualem depingit Iuven. Sat. VII, 11.

Cuius et hinc lucet sardonychata manus:
Quaeque Tyron toties epotavere lacernae,
Et toga non tactas vincere iussa nives:
Cuius olet toto pinguis coma Marceliano,
Et splendent vulso brachia trita pilo.
Non extrema sedet lunata lingua planta,

439, et recitatore, Pers. Sat. I, vs. 15; quod recte abouit Ramiresius, quum certe ad iudicalem fastum officiumque aliquid pertinens dixisset Martialis.

2. *Cuius et hinc, etc.* Qui, ut equites romani, gerit anulum gemma sardonycha insignem, cuius fulgor vel hinc usque, id est ex eo ubi sedet loco, ad nos pervenit. Sardonix est gemma subrubra et subcandida colore habens sardii lapilli, qui rubens, et onychis, graece ονυχ, υζος quod sonat idem ac unguis, qui fere albus est.

3. *Quaeque, etc.* Ordo est: cuius lucet sardonychata manus, et lucent lacernae, quae etc. Ep. P. — *Toties Tyron epotavere.* Quae bis, vel pluries tinctae sunt in purpura e Tyro allata. Eae vero lacernae delicatiorum erant, praecipue in theatralibus spectaculis. — *Lacernae.* Lacerna, ut toga, erat vestis exterior instar pallii: utraque imponebatur tubicae; sed toga comprior, longior ac decentior, erat quam lacerna, imo et usitatio fuit quamdiu stetit Republica et floruit.

4. *Et toga.* Ordo est: et lucet toga, etc. — *Non tactas.* Nullo vestigio pressas. — *Vincere, etc.* Fulonis arte dealbata, cretata insuper. Inde dicti erant petitores candidati, non quod candida toga soli uterentur, quae communis fere omnium erat; sed quod ita cretata, splendens et candida eorum esset toga opera ful-

lonica, ut oculorum aciem praeter caetera perstringeret. *Ramiresius.*

5. *Marceliano.* Vnguento delibutus Marcelli unguentarii, cuius myropodium exhausserat novus iste eques. Quidam esponunt, quod per totum theatrum Marcelli spargeretur odor, quo perfusus erat ille servus. *Rod.*

6. *Splendent, etc.* Pumice, vucca ardenti. Dropace seu pilothro delicati et molles ac depilabant levigabantque.

7. *Non extrema sedet lunata, etc.* Cuius in calceo altiori et lunula insignito est lingua, sed non in extrema plaga; nam multae aliae usque in medium crus ascendunt. — Senatorum calcei erant altiores et ad mediam usque tibiam revincti loris quibusdam; vulgares, quibus populus utebatur, erant demissiores usque supra pedem elati. Horat. lib. I, sat. 6, de acuatore loquens ait: *Nigris medium impedit crus Pettibus.* — Ergo existimo hic à Martiale ligulam illam quae in pede sedet non extremam dici, quia stigmatas ille, in quem invehitur Martialis, calceos patricios quatuor corrigiarum portabat, atque ita ligula illa infima, quae pedem tangit, haudquam extrema erat; quum contra in calceis plebeis extrema esset: illi enim non habebant alias illas ligulas quae inter se implexae usque ad suras ascendeant. *Ruden.* — Faenabius et Ramiresius intelligunt verbum non extrema per

Coccina non laesum cingit aluta pedem ;
Et numerosa linunt stellantem splenia frontem.
Ignoras quis sit? splenia tolle, leges.

10

litoten, quasi dicat Martialis: lingula inter primas numeranda, et multis pretiosior. — Alii legunt; non *hesterna*, et intelligunt *in dies per luminum mutata*, quotidieque nove ac recens. — Alii denique *cuique hesternus* idest nova, ut notet hunc servum hominem novum et hodie primum nobilitatum. Hoc sensu Persius Sat. III dixit *hesternas Quirites pro-novis* civilibus. Iudicet lector. — *Lunata*. Patricii seniores lunae crescentia notum calceis assuebant, quia senatus olim e centum patribus a Romulo lectis constabat: litere autem C nota est numeri centenerii, eodemque lunam crescentem imitatur. Ergo ista lunula talare quoddam eburneum, teste Philostreto, de vitis sophistarum, in vita Herodis Attici; qui eiusmodi homines aiebat habere nobilitatem in malleolis pedum. Vid. lib. I, ep. 20, vs. 3t. — *Lingula*, seu *ligula*. Lorum, e verbo *ligo*. Alii intelligunt argenteam vel eorcam fibulem ad formam lingulae.

8. Beverlandi Ms. *pingit aluta*, id est, ornat: sunt et qui *stringit* legunt. — *Coccina*. Coccus granum quoddam est ex quo aqua macerato fit color eximii ruboris. — *Non laesum*. Etenim illi qui pedes laesos habebant, sine reprehensione coccine aluta uti poterant. Parthicae enim pelles ex quibus coccini calcei conelinnabantur molliissimae erant, atque ideo laesis pedibus aptiores; quamvis postes, quam Imperatores soli vindicantur: ubi coccinos calceos, aliis omnibus interdictum fuerit earum

usus. — *Coccina cingit aluta pedem*. Senatores primo calceis ex aluta nigra, mox (crescente lunae) cerea, galba, mullea, hederacea, coecioea pedes cinaerunt. — *Aluta est pellis agoina*. Gellica *basane*.

9. *Stellantem*. Sen quia splenic erant emplastra tenuia quae frontem diseriminebant ut stellae caelum; seu quia eodem in radios secte, instar stellarum. — Vel nitentem et spleudentem propter candorem fasciae: vel a stellis fasciae seu splenio ornatus causa et aetatis. Haec Raderus. Legunt elii *stillantem*, hoc est, frontem madidam fluentibus stillis unguenti Marcelliani. — *Splenia*, gellice *musche*. Emplastra quaedam nigra ex unguentis, vel medicamina aliquo, artificiose disposita ad capitis dolorem, vel oculorum, morbum vel rugositatem frontis celandam adhibita: ut autem frontis honor et elegantie constaret, fascia candida adhibebatur, inquit Raderus. Porro et quidam frontem liniebant unguento vel cerussa: deinde panniculum sive fasciam ponebant. Quidam existiment splenie esse oculorum operimentum ed arcendam nimiam lucem, sed false: vid. Bottiger. in Sebin. pag. 362, lib. X, epigr. 22.

40. *Leges*. Ex literis frontis eius lustris cognoscere eum fuisse servum atigmaticum, si sustuleris splenia quae stigmatum celandorum causa adhibuit. Servis, praesertim fugitivis, inuri solebant in fronte notae quaedam ut agnoscerentur; ita Plautus servum istis literis male notatum vocat facete *literatum*.

30. — IN CAIVM, AVARVM AMICVM.

Mutua viginti sestertia forte rogabam,

Quae vel donanti non grave munus erat:

Quippe rogabatur felixque vetusque sodalis,

Et cuius laxas arca flagellat opes,

Is mihi, Dives eris, si causas egeris, inquit.

Quod peto da, Cai: non peto consilium:

Reprehendit Calum ut illiberalem et parum sibi in amicitia respondentem, qui summam quamdam mutuo petenti, non pecuniam, sed consilium dederat, quo ditescere posset. — Iocus hic desumptus a Seneca ep. 45.

4. *Viginti sestertia.* Gallicae monetae 2000 francos.

2. *Quae vel donanti.* Quam summam vel mihi donasse non fuisset homini tam diviti grave impendium.

3. Edl. vett. *fidurque vetusque.* — *Felix.* Dives.

4. *Arca flagellat.* Turnebus lib. XXI, cap. 4. Flagellare divitias et flagellare ammonam dicuntur, qui magnas arcis clausas opes tenent, et horreis fruges; quod invitas velut verberibus et carceribus coercitas erumpere foras non sinit. Papinius Silvar. lib. II: *Non tibi sepositas infelix strangulat arca Divitias.* — Dicitur

arca, ait Ramiresius, flagellare opes, quando inferiori parte omnino plena et paene cumulata, superiores postes, qui arcam elaudunt, pecuniam ipsam tangunt et premunt. — Farnabius intelligit: cuius arca mota resonat laxis nummis, tanquam flagelli verberare.

5. *Si causas egeris.* Hoc consilium dabit Nostro Titus lib. I, epigr. 48; dabit Noster Flacco, lib. I, epigr. 77. Ed. P. — *Non peto consilium.* Minimo diversa profertur narratiuncula de quodam Hispano nobili, et omuium egeno, qui vitam mendicando sustentabat. Quum ei quidam, a quo nummulos efflagitabat, turpe vitae genus exprobraret, quod ut mutaret honestiori suadebat, superbiens respondit, *Te rogo stipem, non consilium.* Ed. P.

31. — AD MARIANVM.

Saepe ego Chrestillam futui. Det quam bene, quaeris?

Supra quod fieri nil, Mariane, potest.

2. *Supra quod, etc.* Haec verba in communi sermone significant: Id quo nihil melius esse potest. Sed in eorum ambiguitate ludit Noster. Intellige tam libidinose et nequiter dare Chrestillam, ut qui eam faciat,

a colitu nequeat abstinere, quin defatigatus sit, effoeto prorsus et enervato corpore: — *Fieri.* Dare, facere et fieri turpacula verba sunt. Lib. I, epigr. 47.

32. — IN PONTICVM PATRONVM INVILEM.

Lis mihi cum Balbo est; tu Balbum offendere non vis,
 Pontice: cum Licino est; hic quoque magnus homo
 Vexat saepe meum Patrobas confinis agellum: (est.
 Contra libertum Caesaris ire times.
 Abnegat et retinet nostrum Laronia servum: 5
 Respondes, Orba est, dives, anus, vidua.
 Non bene, crede mihi, servo servitur amico.
 Sit liber, dominus qui volet esse meus.

Maximo (epigr. 48) similem Ponticum, carpit, qui ab aliis coli volebat, quum ipse potentes ambiciose coleret; quos ne offenderet, operam suam potenti reusit Martiali, in lite cum Balbo et Licino, actione finium regundorum cum Patroba, eausa plagi cum Laronia. Servilis igitur patroni se clientem Martialis renunciat iratos. Ep. P.

1. *Balbo*. Non omnino usus est Poëta nominibus fletis, ut professus est epistola lib. I. De Licino, Persius, Sat. II. Patrobii cuiusdam liberti Neronis mentionem facit Suetonius in Galba capite 20. Laroniae vero meminit Iuvenalis Sat. II, cuius orbae haereditatem quum captraret Ponticus, in eam dicere volebat.

2. *Magnus*. Nobilis, ideo non of-

fendendus.

3. *Versat* lunt, nostra in marg. *Vexo* et *vexo* saepius permutata. — *Vexat*. Terminos emovet ac revellere cupit.

4. *Contra ire*. Mihi adesse, in ius Patrobam vocaturo.

6. *Orba est*. De haereditatis divitum viduarum assiduus adulatoribus, multis in locis apud Martialem mentio. Vid. potissimum lib. IV, epigr. 56. Ep. P.

7. *Non bene*. Epigr. 48 supra: *Esse sat est servum: iam nolo vicarius esse*. Ergo delnceps Ponticum colere non vult Poëta.

8. *Sit liber, etc.* *Perii*, inquit illa apud Comieum, huic ipsi opus patrono est, quem defensorem paro!

33. — IN PHILAEINIM.

Cur non basio te, Philaeni? calva es.
 Cur non basio te, Philaeni? rufa es.
 Cur non basio te, Philaeni? Iusca es.

1. *Cur non basio te*. Caput enim tuum (calvum, rufum, luscum), Priapum speciem prae se fert: iode non

basatio, at fellatio. Vide lib. IX, epigr. 37, vs. 40. *Ramires*.

Te qui basiat, hic, Philaeni, fellat.

4. *Te qui basiat; o Philaeni* Ald. *hinc et Colin. Haec qui basiat, o Philaeni* legit Gruterus.

34. — IN GALLAM ANVM LVXVRIOSAM.

Quum placeat Phileros, tota tibi dote redemptus,

Tres pateris natos, Galla, perire fame.

Praestatur cano tanta indulgentia cunno;

Quem nec casta potest iam decuisse Venus.

Perpetuam Di te faciant Philerotis amicam,

O mater, qua nec Pontia deterior.

Gallam vetulam hic insectatur quae tota sua dote Phileron ex servitute redemerat, vel conduxerat eius operas, et cum eo consuetudinem habebat, patiebaturque tres natos suos ex defuncto marito fame perire.

2. *Galla*. Tam vetula erat, ut nec iam de nuptiis legitimis cogitare debuerit, omnino liberorum procreandorum spe amissa: attamen tanta libidine ardebat, ut in suum moechum omne patrimonium effunderet; sic ergo sibi decrepita nimium indulgebat.

5. *Perpetuam*, etc. Id est, utinam

moriaris! Sic intelligit hunc locum Ramiresius. Quae iunctae matrimonio moriuntur, semper nominatur uxores eorum quorum fuerant tempore mortis; quae forte si vixissent diutius, potuissent a viris repudiari, et uxores esse desivissent. Sic ista Galla, nisi brevi moriatur, poterit non amica esse perpetua Philerotis, iurgia et ira ad discessum intervenientibus.

6. *Pontia deterior*. Iuven. *Sat.* VI, 638: *Sed elamat Pontia, Feci, Confiteor, puerisque meis aconita paravi*. Legunt alii *Pontica* ex codd. nono. et Medeam interpretantur, quae suos liberos crudeliter necavit.

35. — AD PHOEBVM, VARVM.

Quum sint crura tibi, simulent quae cornua lunae,

In rhytio poteras, Phoebe, lavare pedes.

1. *Phoebe*. Cornibus lunae similia crura habebat Phoebus, seu varus erat, diductis nempe poplitibus, plantis vero coeuntibus: itaque dicit Poeta posse Phoebum in rhytio la-

vari: *ῥυτίῳ* rhytium, poculi genus de quo solis herouibus uti fas erat, teste Theophrasto; etiam poculi genus ab angusto fundo in latum surgens, instar cornu, seu lithrae Y, sed per-

foralum, ex quo tenuissime profuente vino inferne habetur. *Rhytium* varo est diminutivum. Cornu enim vari cruribus quasi aptissima vagina videtur. De *Rhyto* agit Athenaeus

lib. X, esp. 43; et lib. XI, cap. 1, 5 et 26. Forsan est quoque ludus in verbo *Phoebe*. Alii legunt *Imbricio*; in *rhydio*; in *Brythio*.

36. — AD PANNICUM.

Flectere te nolim, sed nec turbare capillos.
 Splendida sit nolo, sordida nolo cutis.
 Nec tibi mitrarum, nec sit tibi barba reorum.
 Nolo virum nimium, Pannice, nolo parum.
 Sunt tibi crura pilis, et sunt tibi pectora setis
 Horrida: sed mens est, Pannice, vulsa tibi.

Carpit Pannicum quemdam, ut mollem virum, qui nimium vir videri volebat, turbatis capillis, horrida barba, sordida cote, cruribus et pectore setosis; adhortaturque, ut medium servet inter nixiam elegantiam nimiamque rusticitatem. Eo. P.

1. Alii *pectare*. — *Flectere*, etc. Capillos flectere, id est, calami stris et caudenti ferro vibrare in orbem (gallice *friser*), mos muliebris est qui virum dedecet; eosdem turbare, aliud est extremum, quod aliquid habet feri et rustici. Eo. P.

2. *Splendida*. Unguentis, fuso, etc... — *Sordida*. » Est modus in rebus, sunt certi denique fines. »

3. *Mitrarum*. Mitras gestantium. De quibus autem loquatur Martialis, non clare patet. An de Phrygiis, qui summo cuku barbam nutriebant? An de mollioribus Romanis qui mitra delicias causa utebantur, et barbam ad speculum eleganter componebant? An etiam de matronis, qui mitras ferebant? ita ut *barba mitrarum* hic significet barba tam ac-

curate depilata, ut nulli sit, et mentum depilantis quasi muliebre videatur? Sensus videtur: ne barbam omnino resces, ita ut feminae similis sis; vel ne elegantius barbam componas, ut solent homines effeminati. Iudicet lector. Eo. P. — *Barba reorum*. Qui barbam promissam et squalidam alebant, ut commiserationem excitarent.

4. *Virum nimium*. Horridum et pilosum; sed volo teneas medium. Ovidius Art. Am. lib. I: *Forma varas neglecta decet*. — *Nolo parum*. Parum viri dicebantur effeminati.

5. *Setis*. Pilis grandioribus. Mollius erat crura depilare, caeteraque etiam corporis partes.

6. *Mens vulsa*. Metaphora est: meus enim neque hirsuta, neque vulsa est; at menti tribuit quod effeminatum corpori convenit. Non praecipuum est, ut te virum praestes habitu corporis, quod neque horrere oportet nimia rusticitate; sed potius animo forti et moribus generosis. Eo. P.

37. — IN RAPTOREM OENAE CAECILIANVM.

Quidquid ponitur hinc et inde, verris:
 Mammas suminis, imbricemque porci,
 Communemque duobus attagenam,
 Mullum dimidium, lupumque totum,
 Muraenaeque latus, femurque pulli,
 Stillantemque alica sua palumbum.
 Haec quum condita sunt madente mappa,
 Traduntur puero domum ferenda.
 Nos accumbimus otiosa turba.
 Ullus si pudor est, repone coenam:
 Cras te, Caeciliane, non vocavi.

1. *Verris*. Ita rapis, ut nihil restet; qui solum verrit, nihil in eius superficie relinquit. — Emore romano liebat convivia, rogata convivoris venia, aliquid appositorum secum auferre, vel domum mittere. Hoc more gulose abutentem, et quidquid in mensa apponebatur corradentem carpit Martialis Caecilianum. En. P.

2. *Mammas suminis*. Sumen (quasi suginen), delicatum apud Romanos ferculum, erat venter cum papillis porcae ab editu foetu oecisae; quo magis lacteum erat, eo magis commendabatur. — *Imbricem*. Quum, ait proprie imbrex tegula curva cuius formam imitatur vertebra in summo tergo pecudis, imbricem porci (gallice *l'échine*); alii interpretantur vertebra demptis costis; alii vero auriculam. Brodaeus vult esse imum ventrem curvum et repandum; illa vero ipsum sumen.

3. *Communemque duobus*. Tibi et vicino tuo appositam, tibi abripiis soli. — *Attagenam*. Nobis nunc ignotam avem, exquisiti saporis, ut appareat ex lib. XIII, epigr. 64.

MART. TON. I.

4. *Mullum*. Piscem nobilem. Gallice *barbeau*. — *Lupum*. *Loup marin*.

5. *Muraenaeque latus*. Gallice *Lumproie*. — *Femurque pulli*. Optima pulli pars femur et ala.

6. *Stillantem halyca* Beverlandi Ms. — *Alica*. Alica genus est tritici praestantissimi, quo saginabantur palumbi; vel liquor quidam ex zea factus (*espèce de bière*). Hic sumitur pro condimento ex alica confecto, quo perfusus erat palumbus. — *Sua*. Quae vulgo fartus erat; vel qua nutritus.

7. *Haec quum*. Solebant Romani ad convivia mappas ferre, et praecipue si quis, rogato convivii rege, quosdam cibos ferre domum volebant. — *Madente mappa*. A pinguedine dapum sordebant infectae mappae et condimentis, vel vapore calidorum ciborum.

9. *Otiosa turba*. Collectivum nomen iungitur numeri plurali: hoc est, accumbimus otiosi, nihil habentes in quo dentes exercemus.

11. *Alii vocabo*. Legendum non *vocavi*; id est, coenam paravi, ut

R

edas hic, non ut serves in crastinum. — Non vocavi. Soloecismus est, sed argutissimus; cras non vocavi, nimirum non in crastinum, sed hodie-

num diem te invitavi; coenam igitur hodie sume de meo, et domi meae appositam; non cras et domi tuse reservalam.

38. — IN LINUM.

Quid mihi reddat ager, quaeris, Line, Nomentanus?
Hoc mihi reddit ager: te, Line, non video.

2. *Non video.* Ut fugeret Linum sibi importunum (*ficheus*), aut invium, secedebat Poëta in agrum, qui, alioquin nasceret et sterilis, satis tamen commodi praestabat, quod ipsi Lini conspectum auferret. Vll. tib. VII, epigr. 95, in Linum quemdam, forte eundem. — Non libenter pu-

tem Poëtam urbem reliquisse et in agrum secessisse, eo consilio ut importunum vitaret: ab humine pergravi se expediendi hoc ultima sone erat ratio; etiam simpliciter hoc illi placere agrum, quod ab ineursu viri in urbe degentis et odiosi ipsam omnino tutum praestaret. Bo. P.

39. — DE MUNERIBVS AD MOECHAM MISSIS.

Coccina famosae donas et ianthina moechae.
Vis dare, quae meruit munera? mitte togam.

Vestes sibi mutuo mittere divitibus Romanis in usu erat, praecipue in diebus festis, ut Saturnalibus. Sed cur tu vestimenta purpurea et violacea adulterse? magis illi conveniret toga missa. Meretrices autem ut et adulterii coactivae, in publicum togatae prodibant, ut dignoscerentur a castis matronis stolatis.

1. *Coccina.* Vestis cocco infecta. Coccus est granum quo utuntur ad purpuram ardenti et roseo colore, quem Galli vocant *écarlate*, tingen-

dam. — *Ianthina*, de quibus mentio fit lib. I, epigr. 54, 5, sunt vestes e purpura violacei coloris; ab *ἰανθ*, *viola*, et *ἄνθος*, *flor*, dictae.

2. *Mitte togam.* Matronarum stola, meretricum vero et adulterarum deprehensarum toga erat propria. Lib. X, epigr. 52: *Thelin viderut in toga spadonem*, *Damnatam Numa dixit esse moecham.* Iuvenalis Sat. II: *Est moecha Fabulla: Damnetur, si vis, etiam Carfinia; talem Non unnet damnata togam.*

40. — DE TONGILIO MORBVM SIMVLANTE.

Vri Tongilius male dicitur hemitritaeo.

Novum artificium, febreque ingeniosam Tongilii deridet, belluonis sagaciastini, se morbo laborantem

simulantis, ut protinus ad se mitterentur ab amicis pisces eximii, aves exquisitae, vina optima, quae in lu-

Novi hominis mores: esurit, atque sitit.
 Subdola tenduntur crassis modo retia turdis:
 Hamus et in mullum mittitur atque lupum.
 Caecuba saccentur, quaeque annus coxit Opimi:
 Condantur parco fusca Falerna vitro.
 Omnes Tongilium medici iussere lavari.
 O stulti, febrem creditis esse! gula est.

crum et delicias suae mensae verteret, gula potius quam febre laborans. Vide eiusdem argumenti epigr. 87, lib. XI. Ep. P.

1. *Hemitritaeo*. Febri semitertiana.

2. *Novi hominis mores*. Non me deludit; simulat male se habere, ut bene eius mensa se habeat. En. P.

3. Beverlandi Ms. *nunc retia turdis*; quod citat etiam Pulmannus. Edd. vet. habent: *modo retia turdis*. — *Subdola*, etc. Morbi simulatione nititur, quasi reti, quod delicias avium, quasi hamo, quo delicias piscium capteret ad se trahat; haud ita Insula venandi et piscandi genus! En. P. — *Crassis modo*. Hoc novo enim venandi et piscandi genere, crassos tantum in retibus habet turdos, nobilesque tantum pisces hamo extrahit; quum autem, si vera retia tenderet, verosque isceret hamos, non talis esset avium vel piscium delectatio. En. P.

5. *Caecuba saccentur*. Eis, agite, amici Tongilii! properate vina quod generosissima ei mittere! En. P. — *Caecuba*, Caecubum vel caecubus, mons et ager est in Latio, vini optimi fertilis, prope Fundos et Amyclas urbes ad sinum Caietanum. Mons ille vocatur nunc: *Monte di Gieta*. — *Saccentur quaeque*. Deseccentur, li-

quentur, colo transmittantur. Sic lib. XII, epigr. 61: *Turbida sollicita transmittere caecuba sacco*. Poëta enim hic agit de Tongilio febrem simulante, huic autem vinum saccatum aptius illo, cui sacculus nihil demittit. Itaque duplicem a Poëta Tongilii gulam perstringit, unam vinum, adpetentem; alteram non cuicunque vinum, sed saccatum, quod summum deliciarum est. Quumque Poëta sacci et parci vitri mentionem facit, decorum servat in persona simulante febrem. *Musambert*. — *Annus Opimi*. Id est, vinum Opimianum, eo enim anno quo L. Opimius consulatum gessit, fuit temperies caeli ad vini maturitatem optissima.

6. Beverlandi Ms. *fusa Falerna*; et sic Iuntina nostra in marg. — *Parco vitro*. Exiguo calice propinetur illi, quod quum esset generosissimum, modice sumptum vel bibaci, et a fortiori aegrotanti sufficiebat; foras parco dicitur ex persona fallacis Tongilii estenuantis petitionem. — *Falerna*. Falernus mons et ager Campaniae inter Calenum et Sinuessam, vini generosi feras.

7. *Lavari*. Remedium et medicamentum praeisusitatum in febribus; nobis satis praeposterum et periculosum.

41. — IN MAXIMINAM.

Ride, si sapiſ, o puella, ride,
 Pelignus, puto, dixerat Poëta:
 Sed non dixerat omnibus puellis.
 Verum ut dixerit omnibus puellis,
 Non dixit tibi; tu puella non es:
 Et tres ſunt tibi, Maximina, dentes,
 Sed plane piceique, buxeique.
 Quare ſi ſpeculo mihiſque credis,
 Debes non aliter timere riſum,
 Quam ventum Spanius, manumque Priscus: 10

Maximinam vetulam et pæne edentulam monet ne in riſus iſis ſolvatur, ut oriſ deformitatem prodat: ſed potius ſeriis et luctuoſis rebus interſit, ne riſus quædam interveniat cæcio.

4. *Ride, ſi ſapiſ.* Ordo eſt: Pelignus vates (Ovidiuſ nimirum natus Sulmone, quæ eſt urbs Pelignorum in Italia), dixerat, opinor, alicubi, et monuerat puellas, ut, ſi placere velent, modoſto ſe riſu commendarent, ſultum ilarem præ ſe ferentes; riſus enim iuventutem dentatanti maxime decet.

2. *Pelignus Poëta.* Ovidiuſ. Peligni populi Italiæ, hodie *Fabia*, Ovidii patria. Domitiuſ putat Martialem alludere ad quodaſ verſuſ de Arte Amandi, qualiſ eſt iſte lib. III: *ſpectantem ſpecta: ridenti mollia ride.* Alii putant Ovidii verſum eſſe integrum petiitum ex Medea: Angeluſ vero Politiuſ non eſſe ex epigrammatibuſ Ovidii, non ex Medea: nam quoruſ Phæleuciū in trægedia ſuſ Medea? Ab Angelo Politiano ſtare placet. Hæc ex Rodero.

3. *Sed non dixerat.* Quæ enim ni-

groſ dentiſ habent, aut edentulaſ ſunt, ridere non debent.

4. *Quamvis dixerit in vet. nonn.*

7. *Sed.* De hac particula vide quæ adnotavimus ad v. 7, epigr. 118, lib. I. — *Pice.* Nigri et ſubpallidi. — *Buxei.* Flavi, buxei coloris.

10 *Ventum Spaniuſ.* Spaniuſ erat homo delicatuſ qui comam ita diligenter pectebat ſectebatque, ut viſ in publicum prodire auderet, ne cirroſ ventuſ turbaret ac diſiiceret. — Forte Spaniuſ calvuſ erat, et calvam diductiſ ad frontem capilliſ legebat; et ne ſtante vento redirent ad ſuum locum capilliſ, vento ſe non exponeret. Vid. lib. X, epigr. 81. — *Manumque Pricuſ.* Homo elegantiſ ac delicatuſ, politiſoribuſ utentiſ veſtibuſ, et alioruſ vitantiſ contactuſ, ne earuſ plicæ turbentur (vid. lib. III, epigr. 63). Sic fuit Hortenſiuſ orator qui veſtem ſuam putide compoſitam adeo timebat ne quiſ confunderet, ut neſcio quem a quo ipſiuſ veſtiſ duriuſ fuerat atrectata, in iuſ vocaverit. — Vel forte Pricuſ gypſo cretave manuſ ſuſ dealbaverat; quod artiſticiū ne proderetur, manuſ

Quam cretata timet Fabulla nimbū,
 Cerussata timet Sabella solem.
 Vultus indue tu magis severos,
 Quam coniux Priami, nurusque maior.
 Mimos ridiculi Philistionis,
 Et convivia nequiora vita,
 Et quidquid lepida procacitate
 Laxat perspicuo labella risu.
 Te moestae decet assidere matri,

13

prensationem a Veteribus saltatam vitabat diligenter.

11. *Cretata Fabulla*. Plin. l. XXXV, cap. 47, cretae plura genera enumerat. Alia, inquit, creta argentea appellatur, nitorem argenti reddens; quae sane utebatur Fabulla, quae timebat pluviam, ne fucus ille madidus diffunderet.

12. *Solem*. Ne a sole calefacta cerussa, faciem torreat. — Cerussa genus est pigmenti quo illinitur vultus ad candorem conciliandum, et calore solis liquefit. De hoc pigmento Plinius libro citato.

14. *Coniux Priami*. Quam moesto et severo vultu Introducunt Poëtae. — *Nurus maior*. Andromache Hectoris uxor, quae maior nurus erat, quam nupsisset Hectori Primogenito Priami ex Hecuba; minor vero nurus Helena Paradisi adultera. Gravibus armis vexata, et in perpetuo luctu vitam trahens Andromache, vultus habuit severos, Maximis imitandos.

15. *Mimos*. Poëmata turpula, ad risum excitandum composita, in quibus polissimum histriones hominum gestus scurriliter imitantur. Diomedes lib. III: *Mimus est sermo cuiuslibet motus sine reverentia, vel facto-*

rum lasciva imitatio. Ovid. Trist. II, 497 et 515: *Scribere si fas est imitantem turpia mimos, Quid si scripsisses minor obscena iocantes? — Ridiculi Philistionis*. Philistio comicus, de quo necotio apud Euseb. Sidoron. Apoll. Suid. et multos alios, quum ipse daret mimum, qui φιλόγελον (risus amans) inscriptus est, risu interit, Socratis tempore.

16. *Nequiora*. Solutiora; in quibus scurrae, moriones, sarmiones, etc.

18. *Perspicuo*. Per hypallagen. Risus perspicuus est risus qui perpetuus sinit apparere dentes. Es. P.

19. *Assidere*. Potest hic versus exponi simpliciter: Te decet cum vetula matre domi te continere, et in eorum versari tantum coetibus qui lugent ereptos sibi fratrem, virum, etc. — Vel: Te decet in theatro assidere Hecubae moestae, Andromache Hectorem maritum lugenti, et Electrae Orestem fratrem desolenti, quum de illis vel de Niobe, etc. fabula agitur. Assidere autem dixit, quod sedgrent antiqui dum mortuos lugent. Tibullus lib. II, elegia 7: *Illius ad tumulum fugiam, simplexque sedebō, Et mea cum muto festa querar cinere*.

Lugentique virum, piumque fratrem,
Et tantum tragicis vacare Musis.
At tu, iudicium secuta nostrum,
Plora, si sapias, o puella, plora.

20

20. *Piumque*. In patrem nempe Agamemnonem, cuius matrem ultus est occisa sua matre Clytemnestra; vel in Pyladem, pro quo mori cupiebat.

21. *Tragicis vacare musis*. Quae nullam risui praebere possunt occasionem. Eo. P.

23. *O puella*. Peleum epigrammatis versum lepide invertit et ridicule animum vocat puellam, quum aliter ipse dixerit, v. 5. — *Plora*. Haec per

oppositionem cum praecepto Ovidiano: non tamen inter se discrepant ipso instituto. Pelignus poëta, ut et hic Martialis Masminam, puellas docet, quoniam modo quaeque possit et debeat vitium naturae arte dissimulare, ut omnis occasio qua detegi possit, vitetur, et contra lepores et decorem quemlibet effuse capromere: at hinc misera Masminae conditio, quae nihil habet, quo possit placere, at eavere debet, ne turpi deformitate oculos offendat. Eo. P.

42. — IN ZOILVM.

Zoile, quid solium sublato podice perdis?
Spurcius ut fiat, Zoile, merge caput.

4. Barthius in codice quodam legit *perdis*; unde coniecit hand inopite: *quid solio sublato podice parcis?* Cf. lib. XI, epigr. 96. — Solium erat vas in quo vulgo pedes lavabantur, aqua usque ad genua pertingente. Interdum autem in solium genibus flexis proni se demittebant Veteres inguina vel ventrem lavaturi; ut patet ex hoc loco Cornelii Celsi: *Interpositis duobus oris in solium aquae validae reclinatus dimittendus est (aeger quidam), sic ut a genibus ad umbilicum aqua pertingat*. Solium, quod primo fuerat ligneum, deinde gliscente luxuria argenteum, sic appellari putat Ramiresius a similitudine solii regii

quod erat vas amplo et lato ore: — Alii intelligunt solium, vas quo in balneis mulieres utebantur, et in quo sedentes lavabantur. Suetonius in Augusto cap. 82: *Contentus hoc erat, ut insidens ligno solio, quod ipse hispanico verbo durentam vocabat, natus ad pedes alternis iactaret*. Lib. VI, epigr. 81, et lib. XI, epigr. 96. Plinius lib. XXXIII, cap. 12.

2. *Merge caput*. Quod quum obscenum sit, magis foedabit solium quam si utaris hoc vase ad subluendum vel podicem. Zoilum festiatorem vel cunnilingum, vel utrumque putat fuisse Ramiresius.

43. — IN CANDIDVM.

Candide, κοινὰ φίλων, haec sunt tua, Candide, πάντα,

Quae tu magniloquus nocte dieque sonas.

Te Lacedaemonio velat toga lota Galeso,

Vel quam seposito de grege Parma dedit.

At me, quae passa est furias et cornua tauri,

Noluerit dici quam pila prima suam.

Misit Agenoreas Cadmi tibi terra lacernas:

Eundem Candidum, quem supra epigr. 24 cavillatus est, amicitiae loquendo simulatorem, nunquam agendo exhibitorum, nunc et taxat urbanissime, lepida inducta comparatione inter pauperem suum cultum, et ambitiosam Candidi luxuriam, suam sibi solius delicias reservantis, et amicis verba tantum largientis. Ed. P.

1. Κοινὰ φίλων πάντα Communia amicorum omnia, praeceptum a Socrate vel Pythagora desumptum, quod gallice traduci posset hoc adagio: *Le tout ne vaut pas la moitié.* Ed. P. — Haec sunt tua. Subaudi verba. Vel forsitan Iudith Noster in ambiguitate verbi πάντα quod ad κοινὰ simul et ad tua refert; haec sunt tua πάντα, tua omnia, tui omnes sermones. Ed. PAR.

3. Te Lacedaemonio, etc. Incedis insignis toga confecta ex nobili velere ovium quae lavantur pascunturque in ripis fluvii Galesi, qui Tarentum alluit a Laconibus, duce Phalaro, conditum vel auctum: fluvio Galeso, ad ovium lanam tingendam plurimum valet eadem natura quae Baeti et Clitumno. Iuven. Sat. XII. vs. 13 et 41. Ed. P.

4. Parma. Urbs Italiae nota, easo et velleribus inclyta.

5. Codex Bodleianus exhibet: fu-

riosa cornua tauri; quam lectionem testantur etiam edd. vet. Ald. Iunt. Golin. et Gryph. — At me, etc. Ordo est: Te velat toga Tarentina vel Parmensis; misella autem me velat toga, quam pila, primum integramque recentis tauri impetum passa, se iudicet viliores indignioresque; id est, cuius pannus pauperculus tritior laceratiorque est, quam ut videatur esse pilae pauperis, a feroci bellus licet tritus et laceratus, et per se iam vilis. Ed. P.

6. Pila prima. De pilis quae trita et lacera veste induebantur, ut tauris obicerentur, dictum est lib. Speet. epigr. 9, 19 et 22. Dicitur prima, quia ordine disponebantur illae pilae, humanae scilicet effigies vilissimis pannis indutae: prima autem erat, quae primum taurorum impetum patiebatur. Vid. lib. X, epigr. 86. Erant quoque pilae effigies humanae, quae in compitis ponebantur diis inferis votivae; quot erant in familia quadam capita, tot pilae suspendebantur, in quas dii inferi iram vertentes suam, vivis parcerent. Ed. P.

7. Agenoreas Cadmi tibi terra. Fuit Cadmus filius Agenoris, regis Tyri ubi purpura inventa. Cadmus autem in Boeotia, ubi Thebas condidit, non in Phoenicia, regnavit. Ed. P.

Non vendes nummis coccina nostra tribus.

Tu Libyco Indis suspendis dentibus orbes:

Fulcitur testa fagina mensa mihi.

10

Immodici tibi flava tegunt chrysendeta nulli:

Concolor in nostra, cammare, lance rubes.

Grex tuus Iliaco poterat certare cinaedo:

At mihi succurrit pro Ganymede manus.

Ex opibus tantis veteri fidoque sodali

15

Das nihil, et dicis, Candide, κοινὰ φίλων?

8. *Coccina nostra*. Martialis mens intelligatur e Iuven. Sat. III, v. 204: *Lectus erat Codro Procula minor, uxoruli sex, Ornamentum abaci; neo non et parvulus infra Cantharus, et recubans sub eodem marmore Chiron*. Quemadmodum marmor in his versibus pro ligno abaci sumitur, ita coccina pro vilibus pannis minime coccineis.

9. *Libyco orbes*. Periphrasis mensarum, quae fiebant e citro, quo abundat Atlas mons Libyae. — *Suspendis*. Quae sulta sunt, latine pendere dicuntur. — *Indis dentibus*. Hoc est, pedibus eburneis. Iuven. Sat. XI, 121: *Latos nisi sustinet orbes Grande ebur*. Nempe es dentibus elephantorum, quibus abundat India. Virgilius, Georg. I: *Iulia mittit ebur, molles sua thura Sabaei*.

10. *Fulcitur terra* in Iustinæ nostrae marg. mendose; male enim interpretantur τὴν *testa*, nonnulli es Ovidio, Met. VIII: *Mensae sed erat pes tertius impar: Testa parem fecit*. Calderinus alique aiunt scitiles fuisse pedes. — *Fulcitur festa*. Mensa pauperum inaequalis claudicat. Ed. P.

11. *Immodici... tegunt... nulli*. Vocabulo *immodici* mira opulentiae amplificatio continetur, nam nulli bili-

bres magno in pretio erant propterea quod id pondus raro excedebant. Mullum ses millibus emerat Crispinus, teste Iuvenale, octo millibus Asinius Celer, teste Plinio lib. IX, cap. 17. — *Tegunt*. Adeo magni, ut lances quae vocantur chrysendeta impleant. — *Chrysendeta*. Turnebus lib. XIV, cap. 3. Chrysendeta vasa doctissimi viri explicant erulis aureis illigata et exornata; ut in Martiale lib. II, epigr. 43. Ego vasa gemmata esse puto, quorum gemmae, conseratae et contestae auro tenerentur χρυσός, aurum; ἐνδίο, illigo). — *Mulli*. Gallice, *barbeux*.

12. *Cammare*. Vilissimus ex eancrorum specie piscis cammarus, qui gallice *erabe*, scitilis suae lancis rubrum colorem referebat.

13. *Grex tuus*. Pueri tui de elegantia et venustate cum Ganymede disputare possunt. In Ida monte fuit Trois filius Ganymedes ad caelum raptus ab aquila Iovis, vel a Iove in Aquilam converso, cui servus a mensa dictus est.

14. *At mihi*. Ego veto mihi ipsi servio.

15. *Veteri fidoque*. His verbis gravius avaritiam Candidi increpat; nonnihil effatum ipsius probro ei vertens. Ed. P.

44. — IN SEXTVM.

Emi seu puerum, togamve pexam,
 Seu tres, ut puto, quatuorve libras;
 Sextus protinus ille foenerator,
 Quem nostis veterem meum sodalem,
 Ne quid forte petam, timet, cavetque;
 Et secum, sed ut audiam, susurrat:

Sordidam exprimit avaritiam Sexti, qui novam artem excogitaverat, scilicet argentum negandi antequam peteretur. Ed. P.

1. *Pexam*. Recentem et villosam. Pexae enim vestes sunt quae multo flocco operatae sunt, eoque pexo et polito, arte fullonis. Vt ergo pecten nihil ad calvum; sic defloccatae et usu detritae vestes nihil opus habent pectine fullonis. Inde pexae opponuntur tritis, id est, novae insoletis. Sic Martial. infr. epigr. 58: *Pexatus pulchre, rides mea, Zoile, trita*; id est, pexis et novis vestibus indutus, quarum nondum flocci abiere. Hanc pexam floccorum in vestibus lanuginem, pexitatem vocat Plinius. *Salon.*

2. *Ad tres, ut puto*, coniecit Ant. de Rooy: de qua constr. adeas Cannegiet. ad Avian. Praefat. et Oudendorp. ad Suetonium, *Cars* cap. 20: *Et puto*, inquit, valet h. l. non, ut alias, ut opinor, sed ut calculum pono: neque obstat, quod versus priore rō ve pro vel subiungat rō sive: ita et Flor. lib. IV, cap. 2, ubi vide Duker. et lib. III, epigramm. 5. Schrevel. proposuit: *Sen tres supputor*, quem vide in var. not. — *Et puto*, Heraldus legit *computo*, existimatque summam esse aliquam pecuniae quam Martialis secum, audiente Sexto, forte computabat: ottamen quam loquatur Poëta de emptionibus suis,

alii melius meo iudicio retinent ut *puto*, quod interponitur dubitationis causa, deficiente scilicet memoria, atque argenti facti libras intelligit poëta; tum, ait Martialis, timet Sextus, ne, omni pecunia mea in has emptiones exhausta, aliorum pecunia indigeam; et ideo statim rationes suas secum tacite computat Sextus, ita tamen ut audiam, ne forte ab ipso pecuniam mutuer. Vid. lib. VII, epigramma 86, ubi de libra argenti. Forte legendum *libros*.

3. *Foenerator*. Divitiarum argumentum foenus; ut supra lib. I, epigr. 77, vs. 6, de Minerva: *Haec sapit, haec omnes foenerat una deos*; et epigr. 86.

4. *Veterem sodalem*. Ideo propter avaritiam longe acrius reprehendendum. Ed. P.

5. *Ne quid, etc.* Sic amicorum petitiones antevertunt cauti divites. Vide Arist. II Rhetor. et Sen. I, de Benef. 1: *Quis enim nostrum contentus fuit aut leviter rogari, aut semel? Quis non, quam aliquid a se peti suspiciatus est, frontem adduxit, vultum avertit, occupationes simulavit, longis sermonibus, et de industria non invenientibus exitum, occasionem petendi abstulit, et variis artibus properantes necessitates elusit?* etc.

6. *Et secum sic ut audiam in vell. nonn.*

Septem millia debeo Secundo;
 Phoebo quatuor; undecim Phileto;
 Et quadrans mihi nullus est in arca.
 O grande ingenium mei sodalis!
 Durum est, Sexte, negare, quum rogaris:
 Quanto durius, antequam rogeris!

7. *Septem millia.* Nostrae monetae 700 francos: nam hic sestertii sunt, non sestertia. En. P.

8. *Quatuor.* Nostrae monetae quadringenta francos.—*Undecim.* Nostrae monetae mille et centum francos. En. P.

9. *Quadrans.* Quarta pars assis: se-

stertius constabat duobus assibus cum dimidio asse.

10. *O grande.* Per ironiam ingenium dixit pro sordibus et avaritia.

11. *Durum est.* Acute Sextum avarum reprehendit, quod preces atque ipsius petitionem obliqua denegatione occupasset.

45. — AD GLYPTVM.

Quae tibi non stabat, praecisa est mentula, Glypte.
 Demens, cum ferro quid tibi? Gallus eras.

2. *Demens cum testa quid tibi?* margini adscriptum habet lustrina nostra. Hoc redolet glossam; Samia namque testa Gallos sibi virilitatem secuisse tradit Coelius ap. Plin. xxxv, 12. Cf. etiam Iuven. Sat. VI, 514; Catull. lxxii, 5, et Ovid. Fast. IV, 237: ubi narratur unde origluem trahat haec resectio. Eos tamen ferro sibi

virilia amputasse, contendit Lactant. V, 9. — *Gallus.* Galli sacerdotes Cybeles, Samia testa sibi resecebant genitalia: at non debuit Glyptus sibi praecedere mentulam; quum naturali munere non uteretur, poterat praecium existimare. Vid. lib. III, epigramma 81.

46. — IN NAEVOLVM.

Florida per varios ut pingitur Hybla colores,

Hoc epigrammate carpitur Naevolus quidam, ut Candidus ille de quo epigr. 24 et 43 duplex mentio, nomine non re amicus, qui, in magnis locupletibusque copiis positus, suas sibi uni habebat opes, in sodales tam durus et inhumans, ut vestes innu-

meras tinctis mallet relinquere depascendas, quam amicis largiri induendas nudis et argentibus. En. P.

1. *Florida, etc.* Quemadmodum innumeri sunt colores florum quos brevi morituros praedantur prope urbem Hyblam apud Sicaniæ, sic in-

Quum breve Sicaniae ver populantur apes;
Sic tua suppositis pellucet prela lacernis:

Sic micat innumeris arcula synthesibus.

Atque unam vestire tribum tua candida possunt, 5

Apula non uno quae grege terra tulit.

Tu spectas hyemem succincti lentus amici,

numeri sunt colores vestium pretiosarum quas in prelis ad nitorem preasas, vel reconditas in arculis habes. En. P. — *Hybla*. Siciliae urbs et mons, floribus et apibus frequens.

2. *Quum breve Sicaniae*, etc. Idem fere versus est lib. IX, epigr. 44, v. 2. — *Breve ver*. Flores vernos brevioris aetatis.

3. Valde dissentiunt Cagnerius, Ramiresius, Langius et Fulmannus de huius versus lectione. — *Sic tua suppositis*, etc. Praela trabes sunt proprie quibus vulgo uvae calcatae premuntur; his etiam Romani utebantur, ut vestes suppositas premerent ac rugas earum emendarent, ut nitorem illis afferrent. Hinc Seneca, de Tranquillitate vitae lib. I, cap. 4, *Vestem aut coactam splendore ponderibus ac mille torminibus*. — *Prela lacernis*. Videtur esse hypallage in ordine verborum; non enim pellucet prela, sed vestes prelia suppositae. Lacerna, itemque toga vestis erat exterior et crassior, instae pallii: utraque imponebatur tunicae; sed toga compitior, longior, ac decentior erat quam lacerna, imo et usitatior fuit quamvis floruit Respublica.

4. *Synthesibus*. Erat synthesis vestis coenatoria, pallii formam referens, et a lautioribus tantum ditioribusque usurpata solita; semper purpurea vel coccinea.

5. *Tua candida*, i. e. tuae togae

candidae, sicut epigr. 58, *mea trita pro meae togae tritae*: quod qui non caperent, *tua vellera* subiecerunt. — *Unam vestire tribum*. Hyperbolice. Populus romanus in tribus 35 divivus erat, quarum aliae urbanae, aliae rusticae. Romulus tres principio tribus fecerat; quarum in prima numerantur Albani pastores, quibuscum Romanam condiderat; in secunda Sabini; in tertia Etrusci, Ardeates, Latini, etc. Tribus singulas divisit in curias decem, curiasque in decem decurias. Aetate sunt postea, crescente civium numero, tribus.

6. *Apula*. Apulia regio est Italiae uvibus abundans, nunc in regno Neapolitano. Duplex est: altera Apulia Daunia, nunc *Puglia Pinna*, sive *Capitanata*; ubi modo Sipontum, etc. altera Apulia Penetia, *Terra di Bari*, ubi Barium. — *Non uno grege*. Syntheses confectae vallere ex plurimis gregibus passim selecto. En. P.

7. *Hyemem*. Argentem amici inopiam, En. P. — *Succincti*. Paene nudi, lacera curtaque veste induti, quasi ad iter capessendum accincti. Sic noster Boileau Sat. I: *Passant Féro sans linge et l'hiver sans manteau*. — *Lentus*. Id est, tardus ad misericordiam. Lenti enim spectare dicuntur, qui nec ad commiserationem nec ad iracundiam aut quemlibet affectum commoverentur; gallice, *insensibles, flegmatiques*.

Pro scelus! et lateris frigora trita tui.
Quantum erat, infelix, pannis fraudare duobus;
Quid metuis? Non te, Naevole, sed tineas!

10

8. *Et lateris frigora trita tui*. Tritas obsoletasque tunicas, ideoque penetrabili frigori pervias amici tui; *latus* appellatur sodalis; vid. lib. VI, epigr. 68: *Eutyphus ille tuum, Castrice, dulce latus*. Latus sic sumitur pro laterone, qui latus cingit. — Alii legunt *frigora trita mei*, et intelligunt, mel corporis. Forsan legendum est: *frigora tanta mei*. — Lipsius scribit, *frigora tute times*, hoc est, adeo amicus tuus friget, ut tu vereri possis, ne frigus eius ad te permanet. — Vulgata lectio est, *frigora tata times*, hoc est, vides amicum algentem, et tu ipse frigus times, aut certe timere simulas, a quo tamen tutissimus es,

quippe pluribus vestimentis probe munitus. Verum id simulas, ne paucis et malis lacernis te ad amicum vestiendum defraudas.

9. *Infelix*. Qui rerum usum, et beneficentiae voluptatem nequit. Eo. P.

10. Varie legitur hic versus in codd. et edd. — *Quid metuis?* Eratne aden difficile et magnificum duos pannos, vestes duas suffurari et eripere... Palles iam et times, avarae Naevoles, quum audis has voces, suffurari, fraudare, eripere: sed ne timeas; eripere dicam non tibi, sed tineis, quae illas arduunt et consumunt, et amicis largiri!

47. — IN GALLVM.

Subdola famosae, moneo, fuge retia moechae,
Leviore conchis, Galle, Cytheriacis.
Confidis natibus? non est paedico maritus.
Quae faciat duo sunt: irrumat, aut futuit.

1. *Subdola, etc.* Cave puer, ne deprehendaris a marito suspectae ac notae moechae; vel quae te prodet marito suo. — *Moneo*. Nam al te deprehenderit maritus, non paedicebit; nec enim gaudet natibus, quibus confidis ei te poenas soluturum, te enim irrumabit.

2. *Conchis Cytheriacis*. Id est,

marinis, vel veneris, quod concha nata esset Venus. Intelligere etiam possumus conchas, quas litus insulae Cytherae ferebat: nil autem levius conchyliis marinis. Eo. P.

3. *Confidis natibus*. Quod vocat eleganter *supplicium puerile* epigramm. 60 infr.

48. — AD RVFVM.

Cauponem, laniumque, balneumque,
 Tonsorem, tabulamque, calculosque,
 Et paucos, sed ut eligam, libellos:
 Vnum non nimium rudem sodalem,
 Et caram puero meo puellam,
 Et grandem puerum, diuque levem:
 Haec praesta mihi, Rufe, vel Bitonti;
 Et thermas tibi habe Neronianas.

Felicitatem non loco sed commoditatibus contineri docet Martialis, et quae desideret, in obscuro secessu, vitae modicae et quietae oblectamenta, enumerat. *EO. P.*

1. *Cauponem, laniumque.* Ad mensae delicias. — *Balneumque*, et tonsorem. Ad eorum corporis.

2. *Tabulamque, calculosque.* Tabulam lusoriam eum latrunculis, gallice échecs; ad animi relaxationem.

3. *Et paucos, etc.* Ad studium et animi cultum. Ita *Sepeca* Epist. 7 et 45: *Non refert quam multos, sed quam bonos habeas libros. Distrabit animum librorum multitudo. Lectio omnis generis voluminum habet aliquid vagum et instabile. Paucis libris immorari et inuiciri oportet, si velle aliquid trahere, quod in animo fideliter haereat. Lectio certa prodest, varia delectat. Qui vult pervenire, quo destinavit, unam sequatur viam, non per plures vagetur, etc.* *EO. P.*

4. *Vnum, etc.* Ad vitae societatem, amicum unum, atque eum mediocriter eruditum, apud quem liceat ineptire aliquando. Videndum inf. epigr. 90: *Sit non detissima coniux; namia enim eruditio superbiam parit, quae in vitae societate gravis. Non sit*

tamen nimium rudis inculto prorsus ingenio, et qui ab omni literarum commercio refugiat. *EO. P.*

5. *Et caram puero,* Qui amore irretitus domi assiduus esset. — *Et eam.* Huiusmodi enim conserva servum in officio et apud me retinebit.

6. *Et grandem, etc.* Ad ministeria. — *Levem.* Ad voluptatem cutis nitorem et juvenilem corporis decorem diu mihi praestet. *EO. P.*

7. *Bitontis* Iunt. ann. 1542, et Colin. ann. 1528. *Bitontis* legit *Scrivarius*: Iae. Bononiensis Annot. cap. 8, emendat *Bimantos*, quod oppidum est Hispaniae apud Ptolemaeum. —

Hoc praesta mihi. Ego enim vel in obscurissimo oppido rebus supra enumeratis contentus ero, et regnare ac vere vivere putavero. Quemadmodum enim in amoenis locis solemus malis urgeri, ut lib. IV, epigr. 60: *Quam mors Venerit, in medio Tibare Sardinia est*: sic contra in obscuris et sterilibus locis quoties nobis suppetunt bona, incundam transigimus vitam. — *Vel Bitonti.* Legunt alii *Bitontis*, quod obscurum erat Apuliae Peucestiae oppidum; vel *Bimantos*, oppidum Hispaniae.

8. *Et thermas, etc.* Erant thermae

Neronianae caeteris amoeniores, ul lib. VII, epigr. 33: *Quid Nerone peius? Quid thermis melius Neronianis? Nempe Nosler inter iucunda vitae et oblectamenta quae optat, non locum elegit, ubi vivere mallet, urbem nec rus tantopere poetis decan-*

tatum designat; ut vere locum quo vitam agimus non ad felicitatem referre innuat, in manu cuiusque fortunae suae arbitrium, ubicumque terrarum, esse, dum modo vitae necessaria suppetant.

49. — DE THELESINA.

Vxorem nolo Thelesinam ducere: quare?

Moecha est. Sed pueris dat Thelesina: volo.

1. *Dat Thelesina.* Sui copiam. — *Volo.* Vi mihi pueri deprehensi poetas talionis dent.

50. — IN LESBIAM.

Quod fellas, et aquam potas, nil, Lesbia, peccas.

Qua tibi parte opus est, Lesbia, sumis aquam.

1. *Nil peccas.* Hoc est, *Non erras*: quum enim fellatione ora pollueris, ideo recte facis, si aquam potas, et ex more aliarum foeminarum, quae a coitu lavant et adest. Est acumen in ambiguitate verbi sumere aquam, hinc in potationem, illinc in ablutio-

nem: abstemia erat Lesbia, et aquam tantum potabat.

2. *Qua tibi parte docet sumere oportet aquam* Iustina nostra in margine; sed hoc iugulat sensum, quem intelligi vult Martialis. Nempe non illi suadet, ut ore sumat aquam; sed illam recte hoc facere assirpat.

51. — IN HYLLUM.

Vnus saepe tibi tota denarius arca

Quum sit, et hic culo tritior, Hylle, tuo;

Non tamen hunc pisto, non auferet hunc tibi caupo;

Sed si quis nimis pene superbus erit.

1. *Vnus saepe.* Hyllum pathicum insectatur, quod pauperrimus quum esset, bene vasculos quaerebat, et iis, si quam pecuniolam habebat, lar-

giebatur, et ipse fume peribat. *Ramiresius.*

2. *Tritior.* Trila moneta vilior erat; ideo laudata aspera, quod nova, nec manuum tritura levior. *Idem.*

Infelix venter spectat convivia culi,
Et semper miser hic esurit, ille vorat.

5. *Spectat, etc.* Ipse non edens, esuriens, famelicus Lib. I, epigr. 41, tantum spectavimus omnes.

6. *Hic esurit, ille.* Animadverten-

dum est hic ad remotiorem ventrem respiciens, et ille ad propiorem 'culum', contra normam. *Vorat.*

52. — DE DASIO.

Novit loturas Dasius numerare: poposcit
Mammosam Spatalen pro tribus; illa dedit.

Hic Dasius, balneo praepositus, pretium exigebat ab iis qui lavare volebant, quod pretium non quadrantem superabat, ut testatur Horatius, sat. III in fine. Vide Cic. pro Coelbo: *Nisi forte mulier potens quadrantana illa permutatione familiaria facta erat baluatori; Spatule continuo tres quadrantes persolvit.*

4. Hic simpliciter loturae sunt opprobrii: sed tratatitiae pro eo, quod iam dixi, et quod non nomenclabo. Scalig. ad Propert. IV, 3, 36. — *Novit numerare.* Quum tres pro una numeret, triplexque poscat pretium,

bene numerat in suum lucrum. *EO. P.*

2. *Mammosam.* Spatales mammae tantae erant magnitudinis, ut trium mulierum locum occuparet, atque ita triplicem mercedem ab ipsa exegit balnearior. Sic de Labieno lib. V, epigr. 50. Hic sensus prae alia obscena explicatione quidem placet: nempe Spatale et duae illius mammae trium locum occupabant. Ramiresius alium sensum intelligit et putat Dasium postulavisse a meretrice Spatale tria obscenitatis genera, quae illa libenter concessit. *Vid. lib. IX, epigr. 33.*

53. — IN MAXIMUM.

Vis fieri liber? mentiris, Maxime; non vis:

Quum Maximus se liberum esse cupere diceret, nec ea facere vellet quae ad veram libertatem consequendam pertinent, hunc docet Noster eum liberum esse, qui ambitionis omniaque cupiditatis expers, parvo vivit, nec culinae divitis vaporem odoratur, nec nobilia dominae perpetuitur fastus. *EO. P.*

4. *Non vis.* Nam si constanter et

certe velles, ea faceres quae necessaria sunt ad te iudicandum in libertatem, nec eus imitaberis qui vel ventris, vel ambitionis causa libertatem plane perditum eunt, et ad nutum alienum vivunt; cui quidem malo obviam ire posse ait, si sorte nostra contenti, neque delicias, neque opes supervacuas, neque gloriam inanem sectemur. *Heradluq.*

Sed fieri si vis, hac ratione potes.
 Liber eris, coenare foris si, Maxime, nolis:
 Veientana tuam si domat uva sitim:
 Si ridere potes miseri chrysendeta Cinnæ:
 Contentus nostra si potes esse toga:
 Si plebeia Venus gemino tibi vincitur asse:
 Si tua non rectus tecta subire potes.
 Haec tibi si vis est, si mentis tanta potestas,
 Liberior Partho vivere rege potes.

3. *Coenare foris.* Durum enim est aliena vivere quadra, ut docet Iuvenalis Sat. V. Lib. IX, epigr. 44: *Liber non potes, et gulonus esse.* Plurimi enim ventris causa semet ipsos addicebant, quum potentiorum coenas capterent, ubi omnia contumeliarum genera usque concoquenda erant.

4. *Veientana.* Vinum ex agro Veientano vilissimum. Veii, olim urbs antiqua Etrusciae, nunc diruta: in eius loco nunc est castrum quod incolae appellant insulam, *Isola*.

5. *Si ridere.* Si tam aequo animo paupertatem tuam diligis et foves, ut luxuriosam divitum pompam non solum sine invidia sed cum contemptu videre possis. *Ed. P. — Chrysendeta.* Vasa gemmis ornata. — *Cinnæ miseri.* Prae nimia talium vasorum cupiditate. — 6. *Nostra, etc.* Trita et plebeia,

7. *Pro vincitur* Heinsius legendum putavit *iungitur*; quod probat viri docti. Ovidio, *Quique sui Venerem iunxit cum fratre mariti.* — *Si plebeia Venus.* Si non albas segetis stolas, et meretrice aia contentus plebeia, facili, vili, parabili.

8. *Si tua non rectus.* Vel casam humilem intellige, vel, quod magis placet, superiores domus contignationes, quae coenacula vocabantur, ubi habitabant pauperes, in quae nisi incurvi ascendere nequibant, per scalas scilicet.

9. *Si mentis.* Excelso et forti animo opus est ad divitias et delicias contemnendas.

10. *Liberior.* Parthorum reges libertatem acerrime semper propugnaverunt, et regum reges vocabantur, ut docet Suetonius in Caligula, cap. 5.

54. — IN LINUM.

Quid de te, Line, suspicetur uxor,

4. *Quid de te.* Lepide carpit pathicum, cui custodem spadonem dedit uxor, uasula et maligna mulier, ne ab eo paedicaretur maritus. Lib. X, epigr. 69: *Custodes das, Polla, viro, me accipit ipsa; Hoc est uxorem duxere,*

Polla, virum. Erat eulm rorum, et ridiculum videri poterat viro dari custodem ab uxore, quum contra usu venit, ut uxori a viro daretur. *Ramiresius.*

Et qua parte velit pudiciorem,
 Certis indicis satis probavit,
 Custodem tibi quae dedit spadonem.
 Nil nasutius hac, maligniusque est.

55. — AD SEXTVM.

Vis te, Sexte, coli: volebam amare.
 Parendum est tibi; quod iubes, coleris:
 Sed si te colo, Sexte, non amabo.

4. *Vis coli.* Observantiam a me exigis. — *Volebam amare.* Te familiariter uti cupiebam.

non conveniunt; aequalitem et familiaritatem inesse docet merae amicitiae. — Alunt Augustum parca et tenui coena exceptum aliquando ab amico dixisse: *Non putabam me tibi tam familiarem esse.*

3. *Non amabo.* Amor enim ei ea quam exigebat Sextus observantia,

56. — AD GALLVM, DE EIVS VXORE.

Gentibus in Libycis uxor tua, Galle, notatur
 Inmodicae foedo crimine avaritiae.
 Sed mera narrantur mendacia: non solet illa
 Accipere omnino: quid solet ergo? Dare.

4. In codice membran. Putean. legitur: *Galle melaudat*; unde Heraldus legendum censet, *male audit*, quae vere est lectio edd. vet. Ald. Iunt. Colin. etc. — *Gentibus in Libycis.* Hinc colligere est hunc Gallum in Libya magistratum gessisse; cuius uxor a provincialibus munera acci-

pere dicebatur; at illius avaritiam salte excusat Poëta: dare quippe verbum est obscenum hoc loco. — Vel intellige, dat ipsa mercedem, nedum accipiat. Vid. lib. II, epigr. 63. — *Dare.* locus est in dare pecuniam, et sui copiam. Ep. P.

57. — IN FICTVM DIVITEM.

Hic, quem videtis gressibus vagis lentum,

Hic describitur ventosus quidam, forte ille de quo infr. epigr. 74, qui, quam videri velit opibus disfluere,

revera tamen egestate extrema laboraret, conductis tantum vestibus conspicuus. Huiusmodi homines pto-

MART. TOM. I

S

Amethystinatus media qui secat septa;
 Quem non lacernis Publius meus vincit,
 Non ipse Codrus alpha penulatorum;
 Quem grex togatus sequitur, et capillatus,
 Recensque sella linteisque lorisque:
 Oppigneravit Claudii modo ad mensam

αμεισθινάς eleganter Græci vocant, Latini *pauperes ambitiosos*. Herald.

1. *Gressilus vagis*, etc. Fastidiosus et quasi de industria luconstans est incessus istiusmodi ostentatoris delicias et molliem mentientia. Sic varicatis spatium gressibus eleganter dicit Afranius *fluctuatim incedere*. Tardus incessus gravitatis et dignitatis signum.

2. *Amethystinatus*. Hoc est, vestibus conductis ornatus amethysti colorem violaceum referentibus. Lib. I, epigr. 97, vs. 7. — *Media secut*. Hoc est, viam sibi aperit per mediam turbam. Ut factum ficti huius divitis graphice depingit Poëta, hæc subiungit. Viam enim sibi arroganter aperire, est imitari divites illos superbos, fortunam immodeste ferentes. — *Septa*. Septa, ut diximus ep. 14 supr. vs. 5, erant pars Campi Martii sudibus et cancellis circumdata, in qua inclusa unaquæque tribus suffragia sua ferebat; sed quando comitia non erant, in septis erant mercatores pretiosissimi et delicatissimi quæque vendentes. Vid. lib. IX, ep. 60, et lib. X, epigr. 80.

4. *Non ipse Codrus*, etc. Si sensum maxime verisimilem, et ex rerum ordine perspicue apparentem adoptamus, putabimus Publium Codrumque fuisse delicatissimos homines, suorum lacernarum elegantia molles ac luxuriosos; quorum tamen elegantiam superaret fictus ille dives

attamen si meminerimus illius Codri a juvenale citati, qui nihil habebat, et tamen perdidit totum nam nihil (Sat. III), in quamdam dubitationem adducamur necesse est, potissimum si legimus epigr. 26, lib. V, in quo Codrum inducit Noster irascentem quod cum *Alpha penulatorum* nominaverit: fortasse conciliari sic possunt diverſi hi duo sensus; scilicet, Codrus pauper erat, sed pauper quoque ambitiosus, et conductis vestibus fulgebat, ut ille quem carpit Martialis. — *Alpha*, etc. Princeps delicatiorum, qui penulas sumunt. A more numerandi per litteras alphabeticas. Sic Eratosthenes appellatus βῆτα τῶν φιλοσοφούντων. In sacris literis: ego sum α et ω, principium et finis. — *Penulatorum*. Penula erat quoddam pallii villosi genus, quo se muniebant Veteres adversus imbrem, ut Horat. epist. I, 14, 18: *Penula solatio*, etc. Hoc loco apparet eam præcipuè in usu fuisse apud molles.

5. *Grex togatus*. Clientum et antambulorum, quorum indumentum erat toga, lib. I, epigr. 109. — *Capillatus*. Cirratorum puerorum nobilium, qui comas alebant.

6. *Recens*. Novissime empta et fabricata. — *Linteisque lorisque*. Lintea erant vela quibus claudabatur, lora vineula quibus suspendebatur lectica.

7. *Claudii*. Argentarii, funeratoriis. — *Mensam*. Pluteum, tabernum, gallice, *bureau*, *comptoir*.

Vix octo nummis annulum, unde coenaret.

8. *Annulum*. Indicium erat extre-
mae egestatis, annuli vel venditio,
vel oppignratio. Iuven. Sat. II: *Ta-
libus a domitis post cuncta novissimus
exit Annulus*. Enim vero, quum an-
nulo omnia in domo signarent vete-

rea, qui vendebat annulum fateri vi-
debatur se nihil amplius habere quod
signaret: quemadmodum Gallus qui
clavem suam venderet, se nihil am-
plius habere domi surripiendum, quod
clave claudat, significaret. Eo. P.

58. — IN ZOILVM.

Pexatus pulchre rides mea, Zoile, trita.

Sunt haec trita quidem, Zoile; sed mea sunt.

1. *Pexatus*. Turnebus, lib. V, c.
11: Vestes illae pexae sunt, in qui-
bus nec stamen nec sublegmen appar-
et, emicante et laeae contextum ope-
ricule villos. Hanc villosam speciem

gerunt panni, quum recentes sunt,
necdum usu attriti. Ad huiusce libri
epigramma 44, vs. 1.

2. *Mea sunt*, non autem conducti-
tia, ut tua pexa.

59. — DE COENATIONE MICAE.

Mica vocor: quid sim, cernis: coenatio parva.

Ex me Caesareum prospicis, ecce, tholum.

1. Domum haud magnam quidem
sed venustam imprimis et elegantem
Domitianus extruxerat, ubi cum ami-
cis coenaret: eam ab exiguitate
micam vocare iussit et auream ab ele-
gantia. Ea ea prospiciebatur templum
extructum in honorem D. Augusti
demortui; sive mausoleum, quo viso
convivae admonerentur mortis, hic
autem excitantur a Martiale ut genio
propere indulgeant, nempe brevimo-
rituri. — *Mica vocor*. Loquitur coe-
natio quam Domitianus extruxerat,
et micam vocaverat propter exigu-
tatem: coenatio vero est locus ad
coenandum. Iuvenalis Sat. VII, 81:
*Surgat, et algentem rapiat coenatio
solem*. Illud addam auctarii loco,

antiquorum luxuriam versatilia coe-
nationum laquearia fecisse, et ita
commentasse, ut subinde alia facies
atque alia succederet, et loties lecta,
quoties fercula, mutarentur. Sic Phi-
lander in Vitruv. lib. IV, cap. 3.

2. *Prospicis, ecce, tholum*. Tholus,
teste Philandro ad Vitruvium, lib.
IV, cap. 7, est aedificii camera, quae
altius crescens rotunda forma in fa-
stigiatum cacumen desinit, etc. Si
conjecturae locus est, inquit Ramire-
sius, existimaverim micam hanc ita
esse exaedificatam, ut ex ipso triclinio
prospiceretur aliqua tholus aedificii,
quod sepulcrum alicuius Imperatoris
continere; et auidem affirmare esse
mausoleum D. Augusti. Quo viso,

Frangere toros; pete vina, rosas cape, tingere nardo:
Ipse iubet mortis te meminisse Deus.

de sua sorte admonebantur convivae; mortis vero memoria ad vitae lautitias illos excitabat. Martialis se ipsum explicuisse videtur lib. V, epigr. 65: *Iam vicina iubent nos vivere Mausolea, Quam doceat ipsos posse perire deos*. Raderus Scaligerum sequens Ausonianarum lectionum lib. II, e. 26, intelligit tholum interiorem ipsius micas, a quo pendeat cranium, quod convivas de morte admonebat, ut eo largius viverent, et potationibus vacarent. Vide lib. I, epigr. 74, ubi de tholo iam facta mentio. — *Tholus* apud Virgil. Aeneid. IX, v. 408 pro templi fornice usurpatur, unde pendeant arma fixa victoribus: *Suspendive tholo, aut sacra ad fastigia fixi*.

3. Ant. de Rooy coniicit *tangere nardo*, sc. capillos. *Tingo* et *tango* saepe permutantur. Iustinæ margini: *Scande toros: pete vina: rosas cape, et ungere nardo*. Hoc verum esse puto, quod ad *rosas cape*, et *ungere nardo* attinet. Quod vero ad illud *Scande*, forte legendum *Sterne*; sed alterum propius accedit ad literarum tractum in voce *Frangere*. Vide infra ad lib. IV, ep. 8. — *Frangere toros*. Assiduus accumbere, ut usu diurno nocturnoque frangatur torus seu lectus cui accumbebat conviva. Lib. IV, epigr. 8. — *Rosas cape*. Coronati floribus bibere solebant Veteres; lib. XIII, epigr. 51. Plinius, lib. XXI, cap. 19: *Crepulam et gravedines capitis, impositis coronis olfacture dissonant*. Heraldus hoc loco

fuse agit de more illo antiquorum. — *Tingere nardo*. Ungaris nardino unguento. *Nardinum sive foliatum* constat omphacio, balanino, iunco, costo, nardo, amomo, myrrha, balsamo; Plinius, lib. XIII, cap. 1. — *Tingere* hic est modus imperativus vocis passivae.

4. Calderini vetustus codex habebat, *dememinisse deus*; quod legendum esse ostendit Cuiacius ad Africanum. Hoc habet etiam editio Aldina ann. 1550, quae lectio non probari potest: nam mortis commemorationem ad luxum accendendum inserviri volebant Veteres; tantum aberat ut mortis iuberent dememinisse. Herald. — *Deus*. Domitianus, si suspensi cranii expositioni favens, vel Augustus, si mausolei Divi Augusti tholum esse placeat. Nam si Augustus, qui deus habitus, condebatur illo sepulcro, qui posset inferioris sortis homo properam non expectare mortem? Haec autem mortis memoria ethnicos illos ad vitae lautitias excitabat. Lege Petronium in Trimalcionis convivio: *Lavam argenteam attulit servus; hanc quum super mensam semel iterumque abiecisset, Trimalchio adiecit: Heu nos miseris, quam totus homuncio nil est! Sic erimus cuncti postquam nos auferet Orcus. Ergo vivamus, dum licet esse, bene*. Et Horat. epist. I, 11, 23: *Tu quumcumque Deus tibi fortunaverit horam, Gratam sume manu, nec dulcia differ in unum*. Ea. P.

60. — IN HYLLVM.

Vxorem armati futuis, puer Hylle, tribuni,
 Supplicium tantum dum puerile times.
 Vae tibi, dum ludis; castrabere: iam mihi dices,
 Non licet hoc: quid? tu quod facis, Hylle, licet?

1. *Vxorem armati.* Monet Hyllum ut discedat ab uxore tribuni militaris, a quo deprehensus non paedicaretur, sed castraretur. Namque quamvis castrari mares vetuisset Domitianus, adulteria quoque prohibuerat. Suet. cap. 7 in Domit. — *Armati.* Tribuni militares, a tribunis aerarii, a tribunis plebis et aliis distinguebantur, quod latus parazonio cingerent.

Vid. lib. XIV, epigr. 32.

2. *Supplicium.* Dum confidis natus, poenam paediconi soluturus. Ep. 47 sup.

4. *Non licet hoc.* Lege tantum est, ne mares castrantur. — *Quid, etc.* An itaque nulla poena moechi molietandi? et ipse Domitianus tulit legem contra adulteros.

61. — IN MALEDICVM.

Quum tibi vernarent dubia lanugine malae,
 Lambebat medios improba lingua viros.
 Postquam triste caput fastidia vespillonum,
 Et miseri meruit taedia carnificis;
 Vteris ore aliter, nimiaque aerugine captus,

4. *Quum tibi, etc.* Aërbe invehitur in maledicum quemdam; qui quum antea fellator esset, deinde maledicentia famosus factus fuerat. — *Vernarent dubia lanugine.* Antequam ex ephebis excessisses; iuventus, quasi verum vitae tempus. — *Dubia.* Dicitur illud dubium, quod nos reddit incipites. Sic *dubia lanugo* ea est, quae vix oculis percipitur. *Ramires.*

2. *Lambebat medios viros, etc.* Id est, fellabas, lib. III, epigr. 81. Veteres existimabant ad partes pudendas medium corporis altitudinis inesse; constat autem paulo superius assignandum ad umbilicum.

3. *Postquam, etc.* Postquam oris tui sprecissimi turpe ministerium cepit sustinere ab infimis hominibus, vespillonibus; et exosum esse abieclis carnificibus. — *Vespillonum.* Vespillo vocatur qui mortuorum cadavera e lectulo effert ad rogam; sic dictus a voce *vesperi*, quia sub noctem vulgo id fiebat.

5. *Calderinus legit rubigine.* — *Vteris ore aliter.* Impura tua lingua fil maledica; calumniis et conviciis inuolas in omnes, bonos aequae ac malos. — *Aerugine captus.* Malevoli livore. *Hic nigras succus foliginis, haec est Aerugo mæra.* Horat. Serm.

Allatras nomen, quod tibi cumque datur.
Haereat inguinibus potius tam noxia lingua:
Nam quum fellaret, purior illa fuit.

IV, 1. Quemadmodum ferrum quod ferrugine capitur, omnino corrumpitur, sic qui in teterrimum totus debilitur vitium quo inficitur omnino, aerugine capi dicitur.

6. *Allatras*, etc. Quodcumque nomen tibi succurrat, et tuae linguae obicitur, hoc, latranti cani haud ab-

similis, maledicenter garriendo insectaris. Ed. P.

7. *Pulmannus*, iam noxia lingua.

8. *Purior illa fuit*. Nam linguae eius quum fellaret, non tam impura et mala erat, quamvis impurissima. Impura lingua dicitur maledici, et fellatoria quoque. Ex hac ambiguitate lepidus est iocus; lib. III, epigr. 80.

62. — IN LABIENVUM.

Quod pectus, quod crura tibi, quod brachia vellis,
Quod cincta est brevibus mentula tonsa pilis:
Hoc praestas, Labiene, tuae, quis nescit? amicae.
Cui praestas culum, quem, Labieue, pilas?

4. *Quod pectus*. Labienum pathicum urbane perstringit, ea occasione, quod crura, pectus, brachia, et mentulam velleret. Videri hoc poterat amicae causa facere: sed Interrogat

cuius causa culum etiam sibi depilet, quod facere non poterat, nisi ut paediconum libidini acceptiorem se praestaret. *Ramiresius*.

4. *Cui praestas*, etc. Paediconi sc.

63. — IN MILICHVM.

Sola tibi fuerant sestertia, Miliche, centum,
Quae tulit e Sacra Leda redempta Via.
Miliche, luxuria est, si tanti dives amares.

2. *Leda*. Alii putant Ledam haec meretricem fuisse, et centum sestertia a Milicho amatore ei data fuisse; alii vero melius intelligunt aervam, formae vel ministerii causa. euptam, quum subiiciat Milichus se non esse captum amore Leda; unde concludit Poëta, minus illum esse cacusan-

dum, qui nulla motus voluptate tantam pecuniae summam profuderit. In Sacra Via servi et res aliae vendebantur.

3. *Si tanti dives*. Nam impensis sola centum sestertia quae Milichus possidebat, iam pauper erat factus; pauperi autem amare turpe est, ut

Non amo, iam dices: haec mage luxuria est.

supr. lib. I, epigr. 93: *Denique paedica, Mamuriane, satur.* Et Salvianus Massiliensis episcopus, lib. VII, de Providentia Dei: *Criminosior quippe est luxuriosa paupertas, et maioris est invidiae miser nugator.... minus siqui-*

dem prodigiosum est peccare iuvenes; peccare locupletes. Ranares.

4. *Haec mage luxuria est.* Vt ad paupertatem devenias prodigendo rem universam in id, quod non amas.

64. — IN TAVRVM.

Dum modo causicum, dum te modo rhetora fingis,

Et non decernis, Taure, quid esse velis:

Peleos, et Priami transit, vel Nestoris aetas,

Et fuerat serum iam tibi desinere.

Incipe: tres uno perierunt rhetores anno,

Si quid habes animi, si quid in arte vales.

Si schola damnatur; fora litibus omnia fervent:

Ipse potes fieri, Marsya, causicus.

Taurus quidam erat cunctabundus huic Doranti, quem inducit *De stouehes* in sua comoedia inscripta *I'irénolu*, haud absimilis, et de arte quam erat professurus multos per annos dubius ac auceps; hunc igitur, modo ad rhetoricam, modum ad causicum munus se cogitatione accingentem, nec ulli manum admoventem monet Martialis ne apud inferos munus suum sit auspicatorius. Ep. P.

1. *Dum modo.* Causas dicere in foro, vel in schola docere cogitas. Rhetor artem dicendi tradit: causicus exercet.

3. *Peleos.* Graecus genitivus. Peleus, pater Achillis, longaevis fuit, Priamus quoque, et Noster, de quibus alias.

4. *Et fuerat serum,* etc. Tibi dubio, et utrum inires, deliberanti, iam ea obrepit aetas, qua cogitan-

dus erat de relinquendo inito, atque ita tardissimum est incipere.

5. *Incipe.* Ad rhetoricam officium te accinge. — *Tres uno,* etc. Atque hinc, vel mediocribus professoribus vacant cathedrae. — *Perierunt.* Quorum ignorantur nomina.

7. *Si schola damnatur.* Si rhetoricam officium non tibi aridet; rhetor enim is est, qui in schola rhetoricam praecepta discipulos docet. — *Fora litibus,* etc. Fervet opus, esto causicus.

8. Sensus est: Ipsa Marsyae status in foro stans, tam crebris causicorum clamoribus tunditur, ut quamvis saeva dicendi artem callere possit, Lipsius antiquarum lectionum lib. XIII. Ad Marsyaе statuum Romani iudiciorum obibant. De Marsya, lib. X, epigr. 62.

Eia age, rumpe moras: quo te sperabimus usque?

Dum, quid sis, dubitas, iam potes esse nihil. 40

9. *Sperabimus usque*. Quousque spes tantum dabis, nec explebis? Iamdu- dum dicitur: Fiet laurus rhetor vel causicus; quando dicetur tandem, causicus vel rhetor factus est?

40. *Esse nihil*. In duplici huius verbi ambiguitate ludit Martialis. *Esse nihil* significat mori, et nullam artem amplecti exercendam. Huiusmodi sunt

haec gallicae locutiones: *Il n'est plus* (mortuus est); *Il n'est rien* (nihil agit.) Eo. P. — Igitur hic sensus est: Dum dubitas, quod genus vitae sis amplexurus, vita te deliciet; et simul: dum dubitas quam artem sis professurus, decrescente ingenio, valetudine, ineptus sis ad ullam proficendam.

65. — IN SALEIANVM.

Cur tristio rem cernimus Saleianum?

An causa levis est? Extuli, inquis, uxorem.

O grande fati crimen! o gravem casum!

Illa, illa dives mortua est Secundilla,

Centena decies quae tibi dedit dotis? 5

Ironice et irrisorie illudit Saleianum, quod, ficto ob uxorem mortuam dolore, tristior incederet, a qua tamen decies centena millia nummum dotis acceperat. *Ramiresius*. — Et dum videtur queri Martialis quod ei fatum uxorem abstulerit, revera queritur quod ei, improbo et indigno viro, tantam attulerit pecuniam. *En. Paa*.

1. *Tristio rem*. Id est, tristitiae simulatorem.

2. *An causa*, etc. Hoc versu Saleiani respondentis verba continentur. — *Extuli*. Proprium funeris verbum, id est, ad rogum deportari iussi, et sepeliri.

3. *O grande fati crimen!* etc. Haec sunt quae refert Martialis, ut videtur, fortunae crimini vertens, quod viduum Saleianum fecerit, sed contra, ut illic ipse putat, quod eum

fecerit divitem. *En. P.* — *Crimen*. Quod in veris doloribus accidebat, hic in ficto fingit Poëta: fortunam enim et fatum ei deo ipsos accusabant Veteres, ut *supr. lib. I, epigr. 43: Nimirum tinnit nostras fortuna querelas*.

5. *Centena decies*. Subaudi, millia sceleritum, nostrae monetae centum millia francorum. Porro, ut recte notat Ramiresius, haec summa in genere pro maxima dote vulgo ponebatur; imo quoties magnam pecuniae vim significabant, certo isto numero utebantur Veteres pro incerto. — *Tibi dedit dotis*. Mortua in matrimonio muliere, dos a patre profecta ad patrem revertitur, et quintia in singulos liberos in infinitum relictis penes virum. Quod si pater non sit, apud maritum remanet. Adventitia autem dos penes maritum remanet,

Nollem accidisset hoc tibi, Saleiane.

praeterquam si is qui dedit, ut sibi redderetur, stipulatus sit, etc. Vlpianus in suis fragmentis, titulo VI, de Dotibus.

6. *Nollem accidisset.* Idem locus

qui iam in versu tertio. Videtur enim hic versus sonare, Nollem te uxorem amisisse; sed revera significat: Nollem tibi tantam hereditatem obtigisse, nempe tam immerito. Ea. P.

66. — IN LALAGEN.

Vnus de toto peccaverat orbe comarum

Annulus, incerta non bene fixus acu.

Hoc facinus Lalage speculo, quo viderat, ulta est,

Et cecidit sectis icta Plecusa comis.

Desine iam, Lalage, tristes ornare capillos,

Tangat et insanum nulla puella caput.

5

Morosam depingit matronam, quae, compta ab ancilla ornatrice, quum animadvertisset in unico annulo cirrurum peccatum fuisse; ira accensa, eodem speculo, quo id animadvertierat, in Plecusam ornatricem animadvertit tanta saevitia, ut sectis comis et fracto capite misera Plecusa graviter vulnerata ad humum ceciderit.

1. *Peccaverat.* Non erat in ordine. — *Orbe.* Circulus multos annulos continens, vocatur orbia.

2. *Annulus.* Cincinnus, corymbus. — *Incerta.* Quae crines non fideliter constringit, sed extra locum defixa est. Alii *inerta.* — *Acu.* Acu crinali qua comuntur mulieres.

3. *Hoc facinus.* Errorem nimirum Plecusae ornatrix in componendis capillis perinde ac delictum puniit furens Lalage, ornatrix capillos velans, et caput speculo contundens. Iuven. Sat. VI, v. 494: *Componit crinem laceratis ipsa capillis, Nuda humeros Pseacas infelix, nudisque mamillis. Altior hic quare cincinnus?*

taurea punit Continuo flexi crimen, facinusque capilli. Morosae enim erant erga ornatrices suas matronae istae. Et deformitatem suam, quam dum comebantur et ornabantur, speculo sese contemplantes, inspectabant, ancillarum suarum indigna poena, quaedam ulciscerantur. Hoc est cur Iuvenalis, loco supra citato, lepide addat: *Quid Pseacas admisit? quoniam est hic culpa puellae, Si tibi displicuit natus tuus?* En. P. — *Quo viderat.* In quo speculo viderat abnormem capillum.

4. *Plecusa.* I. e. ancilla *πλεκουσα*, quae plicat et componit crines. — *Et cecidit.* Non quidem interfecta est, sed humi procubuit graviter laesa ictu speculi. — *Plecusa.* Ornatrix ancilla a *πλεκω*, *texere*, sicut *Pseacas* Ovidio et Iuvenali a *ψακίζω*, *concinare*.

5. *Desine iam Pulcherrima, Langius, alii.* — *Tristes,* etc. Tristitiae et verberum causas; metonym.

6. *Insanum,* etc. Ob pilum conturbatum desavens.

Hoc salamandra notet, vel saeva novacula nudet,
Vt digna speculo fiat imago tuo.

7. *Salamandra*. Genus est lacertae quod ignem ipsum extinguere dicitur, et in eo vivere illaesum, adeo frigidae naturae est. Eius virus sive saliva hanc viam habet, ut omnes pilos corporis evellat. Plin. lib. X, cap. 67, et Petron. Arb.: *Quae salamandra supercilis tua exussit*? Optat igitur impotenti mulieri defluvium vel tonsuram capillorum Martialis.

8. *Dignior ut speculo codex vetus Cagnerii*, qui vulgatam non ferendam esse pronuntiat. — *Vt digna speculo*. Quid hic sit intelligendum, in dubio relinquunt variae interpretationes sententiae; alii intelligunt: Vt

qua speculo ornatrici dissectu comas, et tu tibi omnes dissectas in eodem conspexeria. Tam crudele enim speculum non meretur nisi deformes representare imagines; nihil autem turpius est calva muliere. Alii autem: Vt calvum caput tuum aequè reddatur leve ac speculum, quo imaginem tuam videris. ludicet lector peritus: nec facile est sensum probabilem inde elicere. Intelligerem forsitan: Opto, Lalage, ut tibi frangatur caput: sicut fregisti speculum. Eo. P. Ultima syllaba vocabuli *digna* producitur, propter sequentes duas consonantes.

67. — IN POSTHVMVM.

Occurris quocumque loco mihi, Posthume, clamas
Protinus, et prima est haec tua vox, Quid agis?
Hoc, si me decies una conveneris hora,
Dicis: habes puto tu, Posthume, nil quod agas.

Officiosam Posthumi inertiam deridet, cuius unicum videbatur negotium alios rogare quid agerent, quod erat signum eum nihil habere quod ipse ageret.

2. *Quid agis*. Hoc scilicet formula obvios salutabant Antiqui. Plinius Se-

cundus, lib. III, epist. 20: *Et Hercule, quousque illa vulgaris? Eho quid agis? Eequid commode vales?* Vid. Brisson. lib. VIII, de Formul.

3. Laogius ex ed. Pulmanni citat: *Hoc mihi, si decies una conveneris hora.*

68. — AD OLYM.

Quod te nomine iam tuo saluto,

Vt Priaci (lib. I, epigr. 443), et Caeciliani (lib. VI, epigr. 88), sic in hoc epigr. Oli se clientem esse recusat Martialis, et idem sapientiae praeceptum quod iam poetico vestitu

ornavit (epigr. 53 sup.) iterum tractat; scilicet, eum qui sibi imperat, aliis non servire; quia paupertate sua contentus, vacat cupiditatibus, quas explere non possit nisi pe-

Quem regem et dominum prius vocabam,
 Ne me dixeris esse contumacem:
 Totis pilea sarcinis redemi.
 Reges et dominos habere debet,
 Qui se non habet, atque concupiscit,
 Quod reges dominique concupiscunt.
 Servum si potes, Ole, non habere;
 Et regem potes, Ole, non habere.

cuniam ab amico potenti per adulationes erogando. En. P.

4. *Nomine iam tuo. Salutare proprio nomine* aequalium erat, vel superiorum, ad conciliandam vel confirmandam gratiam. Vnde candidati, seu petitores magistratum, plebeculae hominem quemque proprii nominis salutatione demulcebant. Hinc mirabile illud *nomenclatorum*, quos etiam monitores vocabant, ministerium, de quo multa apud Veteres mentio: nomenclatores, quos Horatius gratiae conciliandae instrumentum existimat, nimirum magno debebant esse usui huic rhetori de quo mentio lib. V, epigr. 54, et eius similibus.

2. *Quem regem et dominum.* Vid. supr. epigr. 48, v. 8.

3. *Contumacem.* Non superbum me esse dixeris et quasi rebellem; sed potius mei compotem, et ambitionis expertem. En. P.

4. *Totis pilea sarcinis, etc.* Sportulae, coenarum, etc. iactura libertatem comparavi; hanc omnibus servitutis praemiis potiore ducō. Intelligit Ramiresius: Sarcinulas nescias vendidi, ut corras inde pœcunis possem sportulae tuae supplere vicem. — *Pilea.* Antiquitus servitutum mutantes, ac nannumisi capite raso pi-

leum accipiebant. Plautus in Amphitryone: *Quod ille faciat Iupiter, Vt ego hodie raso capite oculus capiam pileum.* Haec sunt servi Sosiae verba qui optat manumitti.

6. *Qui se. Is dieitur se habere,* qui suas cupiditates coercet.

7. *Quod reges concupiscunt.* Divitias, servos, clientes. Haec vero ut acquirant domini, minoribus serviunt dominis, ut hodie nobiliores aulici. Ego vero, inquit Polla, me habeo, et vituli quaero aliud.

8. *Servum si potes etc.* Ex istis saluatoribus et anteaambulibus fastuosum suum colentibus regem, pars erat quibus, ad necessaria emenda, utilior erat sportularum proventus; pars, quibus ad supervacanea tantum sibi paranda ille suppetebat. Erant enim miseri clientes quibus, ut ait Iuven. Sat. I, *Hinc toga, ostrea hinc est, Et parus flumisque domi;* erant autem alii rem quandam per se familiarem habentes, et sportulas tamen accipere non erubescerent, unde suis indulgerent deliciis, servorum operas, clientium turbam ipsi emerent, etc. — Quibus rebus si carere vellent, et rege carere poterant. Videatur lib. IX, epigr. 11, v. 4. En. P.

69. — IN CLASSICVM.

Invitum coenare foris te, Classice, dicis:

Si non mentiris, Classice, dispeream.

Ipse quoque ad coenam gaudebat Apicius ire:

Quum coenaret, erat tristior ille, domi.

Si tamen invitus vadis, cur, Classice, vadis?

Cogor, ais: verum est; cogitur et Selius.

En rogat ad coenam Melior te, Classice, rectam.

Grandia verba ubi sunt? si vir es, ecce, nega.

Classicum coenipetam tangit qui maxime convivia expetebat, ita tamen loquebatur quasi minime expecteret. Vid. Sidon. lib. III, epist. 3. Ed. P.

2. *Dispeream*. Formula adiuranlis, apud Romanos usitata. Ed. P.

3. *Ipse quoque, etc.* Sensus est: Si princeps ille belluonum Apicius (de quo lib. III, epigr. 22), quamvis dilissimus, et luxuriosissime domi coenans, gaudebat ad coenam invitari, cur tu, pauperior, ei male domi coenaturus, non gaudas? Ed. P.

6. *Cogor*. Ab amicis, inquit Classicus. — *Cogitur, etc.* Gula nempa cogit vos. De Sello dictum epigr. 44, 44, et 27 *supr.* *Cogi* latine dicitur is qui vi aliena contra voluntatem suam, vel qui voluntate sua pertinaci ad rem ducitur. Vid. ad Terent. in Andria, act. IV, sc. 1.

7. *Melior*. Cuius tanta fuit men-

sae elegantia, ut nitidus fuerit appellatus. Statius, Sylv. lib. II, de Arbore Atedii: *Stat quae perspicuas nitidi Melioris opacet Arbor aquas.* — *Rectam*, Civilem, honestam, quam patronis clientes accumbebant olim, antequam daretur sportula, quae in locum coenae rectae fuit substituta. Suetonius, in Domitiano, cap. 7: *Sportulas publicas sustulit, revocata coenarum rectorum consuetudine*. Lib. VIII, epigr. 50.

8. Anl. *De Rooy* legeret: *Grandia verba ubi nunc?* Solent enim frequentius in eiusmodi increpatione adverbium *nunc* vel *tunc* adhiberi. Virg. Aen. V, 391; X, 897; et Ovid. Heroid. Epist. IV, 150. Porro pro *ecce nega*, malit *ire nega?* praesertim quum iam *tò en versu* proximo praecesserit. — *Grandia*. Te scilicet invitum coenare foris. — *Si vir es*. Si gulam cohibere potes, dic te nolle ad coenam Melioris ire.

70. — IN COTILVM.

Non vis in solio prius lavari

1. *Non vis*. Cotilum fellatorem alios fastidientem, et qui nolebat quemquam prius in solio lavari, notat; et

deceat spurciorem eum esse, quam quemvis alium. *Ramirenius*. — *In solio*. Vid. epigr. 42 *supra*, ubi quid

Quemquam, Cotile: causa quae, nisi haec, est?
Vndis ne fovearis irrumatis.

Te primus licet abluas, necesse est,
Ante hic mentula, quam caput, lavetur.

sit *solio* et in quem usum disputa-
tur. Ed. P.

4. *Te primus*. Cotilus formidabat
aqua irrumatas; in quibus scilicet
alii lavissent mentulas; ne igitur ir-
rumatae sint, lavet ipse primus; sed

haec lege, ut potius obscenas partes,
quam caput in solio abluat, quod
sellantes os habent apurcum. Lib. XI,
epigramma 96.

5. *Caput*. Hoc enim illa contami-
natus.

71. — AD CAECILIANVM.

Candidius nihil est te Caeciliane; notavi.

Si quando ex nostris disticha pauca lego,
Protinus aut Marsi recitas, aut scripta Catulli.

Haec mihi das, tamquam deteriora legas.
Vt collata magis placeant mea? credimus illud.

Malo tamen recites, Caeciliane, tua.

Caecilianum veteratorem calli-
dum carpit facetissime, qui quoties
aliqua carmina Martialis legerentur,
continuo ea cum similibus Marsi vel
Catulli versibus comparabat, tamquam
si Martialis carmina illis praeferret.
Dicit, malle se, ut Caecilianus reci-
tet sua, quam illorum veterum poetarum.
Totum autem id epigramma
per ironiam contextum est. *Ramires*.

1. Alii legunt *Callidius*. — *Candi-
dius*. Ironica. Candidus enim ille di-
citur, qui ingenuus et absque invidia
indicit. — *Notavi*. Id saepe obser-
vavi.

3. *Marsi*, qui epigrammatum scri-
ptor fuit non ignobilis.

4. *Hoc mihi* codd. Pnt. et Aron-
dell probante Heraldus. — *Haec mihi
das*. Gallice, *Tu me les donnes pour
mauvais*, Ed. P. — Alii legunt *Hoc*

mihi das, et intelligunt: *Hoc facis
in meam gratiam*, Ita mihi adularis.

5. *Et collata* cod. Arondell. *Vt
collata magis placeant mea* sine in-
terrogatione Heraldus. Verba, et, ut,
saepè permutantur. — *Credimus*. Per
ironiam subicit Poëta, credo te eo fine
et animo veterum poemata recitare,
ut, meis collata, deteriora videantur.
Revera hoc facis, ut mea prae iis sor-
descant, quasi maiori lumine nifus-
cata; enim vero, ut eorum ingenium
praetermittatur, hoc saltem habent,
quod antiqua sunt; homines autem
invidia moti vetera praesentibus prae-
ponunt, et opera vivorum poetarum
reprehendunt, non alio nomine quam
quod nova sunt.

6. *Malo tamen*, etc. Facete hoc
ambiguo sensu dictum; id est, Malo
me honorari praelatum tibi quam

Marsus et Catullus; sed revera malo, ut tua pessima carmina recites, in meorum contemtionem, quam ele-

gantissima illi Marsi et Catulli, his enim procul dubio mea magis placebunt.

72. — IN POSTHVMVM.

Hesternum factum narratur, Posthume, coena,

Quod nollem: quis enim talia facta probet?

Os tibi praecisum, quanto non ipse Latinus

Vilia Panniculi percutit ora sono:

Quodque magis mirum est, auctorem criminis huius

Caecilium tota rumor in urbe sonat.

Esse negas factum: vis hoc me credere? credo.

Quid quod habet testes, Posthume, Caecilium?

1. *Hesternum, etc.* Prae se fert dolorem, audito quam indigne exceptus sit Posthumeus a Caeciliano, qui colaphum illi in os impegit, quum interim verbis alienis exprobraret illi turpe crimen fellationis, et deflectat ad improbum sensum haec verba praecisum, vel percisum. Vide lib. IV, epigr. 48, et lib. XII, epigr. 35. *Rumor pro trum*, ut lib. III, epigr. 72, 79 et 86. *Factum*, supr. epigr. 31; *testes* sensus etiam obscenioris: similis est locus in *Amphitryone*.

3. *Anton. de Rooy* malit: *Os tibi percisum*; haud ingrata eiusdem vocis repetitione. — *Os tibi praecisum*;

alii *percisum*. Percidere enim est haerere, tundere. Turnebus lib. VII, cap. 42. — *Quanto, etc.* Maiore sono, quam ubi Latinus ille nimis alapis caedit ministrum suum. Iuven. Sat. VI: *Qua sorbent aëra sanna*. — *Latinus Vilia Panniculi*. De Latino diximus lib. I, epigr. 5, cui Panniculus minister erat ad risum conciliandum, sinebatque se alapis perculi a Latino. Lib. 5, epigr. 64: *O quam dignus eras alapis, Mariane, Latini! Te successurum credo ego Panniculo*. — *Testes*. Locus est in ambiguitate sensus huius vocis. En. P.

73. — IN LYRIM.

Quid faciat vult scire Lyrus: quid? sobria fellat.

4. Alii legunt: *Quid faciat, vis scire Lyrus*? Musambertius: *Quid faciat vis scire Lyrus quoque sobria? fellat*. hml. et Collin. *quod sobria*. Huic versui pentametrum subiicit codex Bodleianus: *Gaudet: quid facies ebria*

facta Lyrus? — Si hanc retinemus lectionem, intelligamus, Lyrum, quae ebria antea fellabat, sobriam fellavisse, ut auae mentis compos, sciret quid faceret. — Si legimus: *Quid faciat vis scire, Lyrus? quod sobria: fel-*

lat, intelligemus: Vis scire quid faciat Lyris, quum ebris est? nil aliud quam quod facit quoque sobria: fellat. — Denique si legimus: *Quid faciat vis scire Lyris: quid? sobria fellat*, intelligemus: Vis scire quid faciat Lyris? fellat sobria; immo ma-

gis ebris. — Si legimus hunc versum ut Musambertius: *Quid faciat vis seire Lyris quoque sobria? fellat*, intelligemus quasi diceret: Illa se videri vult ebriam tantum hoc facinus facere (ut Aristoph. Vespis); sed idem opus etiam sobriae.

74. — IN SAUFEIVM, FICTVM DIVITEM.

Cinctum togatis post et ante Saufeium,
Quanta reduci Regulus solet turba,
Ad alta tonsum templa quum reum misit,
Materne, cernis? invidere nolito.
Comitatus iste sit, precor, tuus nunquam.
Hos illi amicos, et greges togatorum,
Fusciculus praestat, et Faventinus.

Consonat huic epigrammati epigr. 57 *supr.* Depingit in eo fastuosum incensum et comitatum Saufeii cuiusdam ambitioni pauperis, sua bona foeneratoribus oppignerantis, ut antribulones haberet et pedisequos. Mittitur epigr. ad Maternum nobilem oratorem huius aetatis, de quo plorima mentio apud Plinium iuniorem, et in eo Dialogo de causis corruptae eloquentiae, qui tribuitur Quintiliano. Vide quoque lib. X, epigr. 37, et *supra* epigr. 57.

1. *Togatis*. Clientibus, toga indutis honoris causa. *Eo. P.* — *Post et ante*. Antesambulonibus, lateronibus, pedisequis.

2. *Quanta reduci*. Sensus est: Vide Saufeium cinctum turba tanta quanta cingitur Regulus, quum clientotes innumerum et tribunali reducem, ubi eius eloquentia abglutus fuit reus quidam, comitantur, et domum deducunt. *Eo. P.* — *Regulus*. Cassidicus, amicus Martialis, qui in eum benignus. *Vid. lib. I, epigr. 43, 83 et 112.*

De eiusdem autem facultate dicendi, deque mala mente et malo animo, multa legere potes apud Plinium. — *Turba*. Lib. I. Oratores vero clari et vietores domum fore deducebantur a populo et amicis reorum absolutorum.

3. *Tonsum*. Rei qui pendente iudicio sordebant squallidi capillis et barba promissa, ubi absoluti erant, trudebantur, mutatisque vestibus uncti Capitolium ascendebant, Iovi gratias ex voto acturi, stipante amicorum quoque uncta et tonsa corona. *Vide epigr. 24 supr. v. 4 et 2. Eo. P.*

7. *Fusciculus et Faventinus*. Duo foeneratores, a quibus mutuum pecuniam acceperat Saufeius, qui hunc togatorum comitatum conduceret. *Epigram. 57 supra*. Vel Fusciculus et Faventinus praedia aut vendita aut pignori data, ut esset unde adulatoribus his stitificeret; nam praediorum potius quam foeneratorum nomina sunt. *Heraldis.*

75. — DE LEONE CICVRE, AD FERITATEM REVERSO.

Verbera securi solitus leo ferre magistri,
 Insertamque pati blandus in ora manum,
 Dedidicit pacem, subito feritate reversa,
 Quanta nec in Libycis debuit esse iugis.
 Nam duo de tenera puerilia corpora turba, 5
 Sanguineam rastris quae renovabat humum,
 Saevus et infelix furiali dente peremit.
 Martia non vidit maius arena nefas.
 Exclamare libet: Crudelis, perfide, praedo,
 A nostra pueris parcere disce lupa! 10

Arene amphitheatri sanguis ferarum et gladiatorum cruenta, de more e pueris renovabatur. Vagabatur in eadem domitus et cicur leo, qui tamen subito detrusus in pristinum furorem, pueros invasit, et duos eorum miserabiliter in conspectu omnium laceravit.

4. *Securi magistri*. Nihil metuentia.

4. *Quanta uero, etc.* Ad feritatem reversus est, et quidem maiorem quam habuit ante, dum montes per Libycos vagaretur. Eo. P. — *In Libycis*. Montibus Libyae leonum nutritis. In Libya est Gaetulia ubi ferocissimi nascuntur. Virg. Aen. V, 351: *Gaetuli tergem immane leonis*.

5. *Nam duo de tenera*. Duos e pueris theatralibus ministris, qui amphithea-

tri arenam, sanguine humeno et ferino cruentam, versando rastris renovabant iniecta super nova arena, ne lubrica, et ad standum pugnandumque instabilis pedes decertantium falleret accipites.

7. *Saevus et infelix*. Saevus, praeter expectationem; et infelix, quia tristis facinoris tristis auctor innoxios occidit pueros, vel quae ipse postea interfectus est.

8. *Martia arena*. In qua tamen caedes quamplurimae perpetrabantur. *Martia* dicitur, vel quia Marti sacra et pugnis gladiatoris consecrata; vel quia Romana, ut Lib. I, epigr. 4, v. 4.

10. *Nostra lupa*. Quae non modo Romulo et Remo infantibus pepercit, sed ipsos uberibus admotis nutritiv.

76. — DE MARIO.

Argenti libras Marius tibi quinque reliquit.

4. *Argenti libras*. Ab instituto haec rede Marius haeredipetae, cuius nomen ignoratur, reliquit tantum quinque libras argenti, unde deceptus est,

relicto nempe exiguo quinque librarum argenti legato, quum totam haereditatem expectaret captator ille. In eo iocus est, quod quum verba tan-

Cui nihil ipse dabas, is tibi verba dedit.

tum, non munera, Mario dedisset captator, vicissim Marius verba dedit, seu illum spe sua frustravit. *Verba dare*, latine est *deicipere*. Vide Ovid. de Arte Amandi v. 166. — Vel etiam intellige Marium non solvendo esse propter grande aes alienum, et ideo inane esse relictum ab eo legatum. En. P. — Sed longe diversus est, quem Ramiresius adoptavit, sensus, scilicet: Marium semper neglexerat incultum, nec muneribus missis eius captabas

haereditatem; igitur quum te haereditatem instituit, tibi verba dedit, id est, te decipit nihil simile expectantem. *Verba dare* enim est praestare aliquid quod praeter spem accidit: qui sensus non nobis insulsus videtur: iudicet lector. En. P.

2. Nonnulli codices habebant: Cui nihil, *Iste, dabas*, ut *Iste* sit proprium nomen; quod non displicet. Calderino. Pro *is tibi*, codd. Vat. et Thuan. exhibent, *hic tibi*.

77. — IN COSCONIVM.

Cosconi, qui longa putas Epigrammata nostra,
Vtilis ungendis axibus esse potes.
Hac tu credideris longum ratione colossum,
Et puerum Bruti dixeris esse brevem.

Inepto cuidam censori Cosconio Martialis numeranti potiusquam ponderanti versus, et ipsius epigrammata longiora existimanti, respondet Poëta, non bene dici longiora vel breviora quaecumque iusta avarum partium proportionem congruenter concunantur; sic et Plinius lib. V, epist. 6: *Vides quot versibus Homerus, quot Virgilius arma, hic Aeneae, Achillis ille describat; brevis tamen uterque, quia finit quod instituit*. En. P.

2. *Vtilis ungendis*. Quum tantopere celeritatem ames, melior esses auriga quem poëta, et currum, ungendo illius rotas, facilius incitares, quam verum duceres. — Vel: homo es ita pinguis et obesus (id est, ita stolidus et hebes) ut adhiheri possis loco unguinis et adipis vice, ad ungendas rotas. — Hunc sensum adoptat Ramiresius, et stultum quemque a veteribus pin-

guem et crassum vocari multis confirmat exemplis: ita Horat. Serm. lib. I, 3, 58: *Tardo cognomen pinguis damus*. En. P.

3. *Hac ratione*. Quis tu censens longa esse mea epigrammata, ita dicis longum esse culosum, qui longus esse nequit, quum habeat suam proportionem. Vid. lib. Spect. epigr. 2, v. 4.

4. *Et puerum Bruti*. Statim a Strongylione statuarius factam, ad imaginem pueri a Bruto amati, qui formosissimus fuit, sed exiguae staturae, nec tamen parvus dici debet, utpote qui membra habeat suae mensurae convenientia. — *Bruti*. Declmi Bruti, Caesaris percussoris, qui se post Philippensem pugnam, in qua ab Antonio et Octavio victus est, interemit. — *Brevem*. In utroque autem signo laudis summa est propter symmetriam: in hac brevitas, quae puero, in illo

Disce, quod ignoras: Marsi doctique Pedonis
 Saepe duplex unum pagina tractat opus.
 Non sunt longa, quibus nihil est, quod demere possis;
 Sed tu, Cosconi, disticha longa facis.

altitudinis, quae imperatori Deo convenit.

5. *Marsi doctique Pedonis.* Poëtae nempe egregii fuerunt, qui vel unum epigramma duabus paginis absoluebant. Pedonia vero Albiuvani, epigrammatum auctoris celeberrimi, restat consolatio ad Liviam, quae et Ovidio a quibusdam adscripta circumfertur.

6. *Saepe duplex.* Saepe unum epigramma bipas implet paginas.

8. *Sed tu,* qui nec venuste quidquam, nec argute dicere potes. Brevis vero est ille Poëta, qui facit quod

instituit, quum nempe dicit apte pro subiecta materia; longum vero vel unum distichum videri potest, in quo aliquid superfluum est. Cosconii disticha mala nempe hoc sensu longissima esse intelligit, quia laxa et fastidiosa. Vid. lib. XIV, epigr. 202. — Raderus etiam intelligit: Quia tota vita laborasti, nec unum distichon absolvisti et edidisti. Malo priorem sensum; nam vocat longa Cosconii Disticha per oppositionem eorum quibus nihil denique potest. Significat igitur multa ex laevo epigr. recidi recte posse; quae nempe largiori vena profuant. Ed. P.

78. — AD CAECILIANVM.

Aestivo serves ubi piscem tempore, quaeris?
 In therinis serva, Caeciliane, tuis.

2. *In therinis.* Therinae sunt balnea calida, a calore (qui graece *thermē*) sic denominata; therinae autem Caeciliani adno erant frigidae, ut vel aestate pisces a corruptione vindicare possent. Ideo fingit Poëta se a Caeci-

liano interrogari, ubi servare pisces possit per aestatem, et illum inexpectato responso carpit festive et irrisorie castigans ob therinarum frigiditatem.

79. — IN NASICAM.

Invitas tunc me, quum scis, Nasica, vocasse.

Si nostram lectionem retinemus, sic intelligemus: Quum scis, o Nasica, domi me amica instruxisse coenam, tunc me invites, ut scilicet tu ipse iuviteris. Sed Poëta, quasi non

intellecta mente Nasicae, subdolum conripetam deludit, respondendo tantum: excusatum me habes, domi coenam amicis apparavi. — Si autem legimus *vocatam*, sic intelligemus:

Excusatum habes me, rogo: coeno domi.

Quum me vocatum ab aliquo comperis, protinus me invitas, sciens me non iturum. Quod artificium a me deprehensum ut scias, tibi hodie, quasi me invites, irrisorie antevertens respondendo, *Coeno domi*: id est, parce metu, non tibi rem faciam molestam; sordidi convivoris mensae meam praepono mensam; nec ire volo, etiam si velles, et possim. Eo. P.

4. Edd. vet. *vocatum*, pro quo Scriv. reposuit *vocasse*. Ant. de Rooy

distinguere malit: *Invitas tunc, me quum scis, Nasica, vocasse*. Sic infr. lib. IV, epigr. 68, eodem modo invitare absolute: *Invitas centum quadrantibus*. Lib. VIII, epigr. 22: *Invitas aut apum*. Lib. IX, epigr. 403: *Denariis tribus invitas*.

2. *Coeno domi*. locus ab inexpectato; si quidem excusatio non in domino cenio, sed in aliena invitatione vulgo fit.

80. — DE FANNIO.

Hostem quum fugeret, se Fannius ipse peremit.

Hoc, rogo, non furor est, ne moriari, mori?

Fannius Caepio, proscripius quod in Augustum coniurasset, quum fugeret percussores, se ipse interemit, ne interimeretur, et mortem morte redemit. Seneca, epist. 58: *Sic mori vacat est*.

t. *Fannius*. Quem irridet, quod metu mortis ipse sibi mortem consciverit. De hac voluntaria morte, aut potius de hoc furore, diximus lib. I, epigr. 9.

81. — IN ZOILVM.

Laxior hexaphoris tua sit lectica licebit:

Dum tamen haec tua sit, Zoile, sandapila.

1. Per me licebit, o Zoile, ut tua lectica sit laxior et amplior quam illae quae a sex baiulis portantur; et ita te divitemingas, non invideto; modo eadem in lectica mortuus efferris, in qua gestaris vivus; hoc est, brevi mortuum te videam. — *Hexaphoris*. Lectica quae gestatur a sex famulis (ἑξ, sex; γαστρο, porto). — *Lectica*. In ea gestabantur vivi, et efferebantur mortui, maxime nobiles ac divites; pauperes vero in sandapila,

quae est plebeium feretrum. Suetonius in Domitiano cap. 47: *Cadaver aia populari sandapila per vespillones exportatum*. In vetusto codice sic legitur ultimus versus: *Quum tamen haec tua sit, Zoile; sandapila est*. Argute quidem, quum vivum eadaver videretur Zoilus.

2. Inveni in MS. *Quum tamen haec tua sit, Zoile, sandapila est*. Et ita scripsit Martialis. Gronov. Sic erat etiam in vet. cod. Pulmanni. Inde posita in-

telligeret lecticam fastuosi Zoili laeam, maxime videri posse sandapilam, quum et super ait et strigosus, et vivo cadaveri persimilis. Alii sic exponunt. Tu, Zoile, velut e lautioribus unna, tum lectica ampla et magnifica circumferri a suis lecticariis, quum dignus sis sandapila seu feretro: nihil enim es praeter vivum cadaver; immo iam tum non ferri, sed efferrī vi-

deris, adeo squalidum, emortuum, turpe et foedum habes corpus, vel potius cadaver. *Raderus*. — Nec Raderi explicationem prorsus abiiciendam puto: nam haec macies tetra, iste lividus et foedus corporis habitus apprimè invidio homini, ipsius invidiae archetypo conveniunt, ita ut poëtae non aliis coloribus lividiam pinxerint. *Ed. P.*

82. — AD PONTICVM.

Abscissa servum quid fingis, Pontice, lingua?
Nescis tu populum, quod tacet ille, loqui?

1. *Ant. de Rooy* putat scribendum omnino, *Abscisa*. Reddendum et hoc verbum infra lib. III, epigr. 85: *Quis tibi persuasit nares abscondere moecho?* ubi itidem *abscondere* circumfertur. Et *Senecae*, de Ira I, 45: *Num quis membra sua odit tunc, quum abscondit?* ubi, vulgo, *abscondit*. Hinc *Anou.* in epist. erit. ad eundem *Ant.* ita scribit: *» Primae voci maculam tu abscondisti; liceat mihi quartam sanare; faciam id ope MS. Thuan. qui pro fingis, figis praefert: vere si quid video, modo mentem capias auctoris, et sensum vocabuli; illum puta, quem bique Poëta impudens sectatur, neque enim figis est cruci figis, quod*

huic nemini in mentem venit. » Alii quod fugis. — *Quid fingis*. Quum ipse Ponticus elinguem reddidisset servum, impuri suis voluptatibus servientem, ne turpitudinem eius declararet, fingebat ab alio linguam fuisse servo abscessam; sed frustra, teste etiam *Iuvenale*, Sat. IX: *Secretum divitis album Etiae putas? servi ut taceant, iumenta loquuntur, Et ovis, et postes, et murmura, etc.* Sic gallice dicitur: *Les muets ont des oreilles, une langue*. *Ed. P.* Alii foedas. Sensus manifestus est.

2. *Nesci tu Thuan.* unde *Beverlandus* legi iussit, *Nescin tu*.

83. — IN SAEVVM MARITVM.

Foedasti miserum, marite, moechum:
Et se, qui fuerant prius, requirunt

2. *Et se requirunt*. Sensus est: Ab uxore tua requiritur prior moechi forma, quum saos illi supersit pars qua peccare possit, et forte foedius quam

antea. Vid. sup. epigr. 60, vs. 3; et epigr. 85, lib. III, quod eiusdem argumenti omnino est.

Trunci naribus auribusque vultus.

Credis te satis esse vindicatum?

Erras: iste potest et irrumare.

84. — IN SERTORIUM.

Mollis erat, facilisque viris Pacantius heros:

Vulnera sic Paridis dicitur ulta Venus.

Cur lingat cunnum Siculus Sertorius, hoc est:

Ex hoc occisus, Rufe, videtur Eryx.

1. *Mollis*, seu pathicus. Fingunt Poëtae, Venerem solare turpibus amoribus vindicare iniurias sibi ac suis illatas. Quare, si, ut refert interpretes Thucydidis ad librum I, Philoctetem, quod interfecerit Paridem, ulta fuit Venus hac poena, ut pathicus esset; credo ego (incatur Poëta). Sertorium Siculum interfecisse conterraneum suum Erycem, Veneris filium; namque illum non leviori turpitudinis poena muletavit Venus, etc. — *Pacantius heros*. Philoctetes, filius Paerantia.

4. Non bene hanc lectionem conecquor: praeterquam enim, quod insuave sonat hoc, oc; non memini, hanc praepositionem a quoquam bonae con-

tae auctore, pro ab (eo quidem sensu, quo h. l. capi deberet) usurpari. *Ab hoc* vult Guictus ad Lucan. IV, 719, quod non est nauci. Quid? si legas: *Esse huic occisus, Rufe, videtur Eryx*. Sic Spectac. Epigr. 27: *Huic percussa foret, etc.* licet ibi in aliis libris legatur *Hinc*. Sed tamen nescio quid duri sic quoque hic versus habet. Tu vide an lenius excogitare queas. *Ant. de Rooy*. — *Eryx*. Filius Veneris et Butae, caelestis certamine inelytus, qui fuit occisus in Sicilia; ignoto nec unquam comperto occisore; unde mouit in Sicilia nomen, cui superpositum templum Veneri Erycinae dictum, de quo Virg. Aeneid. lib. V, v. 759.

85. — AD AMICVM.

Vimine clausa levi niveae custodia coctae,

Hoc tibi Saturni tempore munus erit.

Est hoc epigramma callida togae petito, a Martiale urbane facta. Ed. P.

1. *Vimine clausa levi*, etc. Sensus est: Ampullam seu lagenam vitream aquae decoctae et nivibus refrigeratae continendae destinans, viminibus

supertextis armatam et munitam mitto tibi his Saturnalibus, ipso decembri. Si offendant muneris aestivi hiberna intempestivitas, ulciacere hanc iniuriam pari intempestivitate, ac mitte mihi togam aestivam. — *Custodia*.

Dona quod aestatis misi tibi mense Decembri,
Si quereris; rasam tu mihi mitte togam.

Carcerem vulgo significat; recte autem lagena dicitur aquae aut vini carcer; adde quod vimen inductum lagense erat. Videlicet. V, epigr. 85. — *Rasam*. Rasa toga, minorem fovens calorem, est consentanea aestivo tempori. Inter rasam et detritam hoc est discrimen, quod trita ea est quas vetustate villum amisit, quum antea pressa fuerit et crassa; *rasa* autem ea est, quae sus textura nullum habet eminentem villum; quam levem appellat lib. VII, epigr. 85: *Nec levis toga, nec rudes lacernae*.

3. *Dona quod aestatis*. Quum aquam frigidam conservet haec ampulla. —

Mense decembri, Saturni festa, sive Saturnalia, hoc mense celebrabantur; tunc ad amicos munera missitare moris erat. Videlicet. V, epigr. 85. — *Rasam*. Rasa toga, minorem fovens calorem, est consentanea aestivo tempori. Inter rasam et detritam hoc est discrimen, quod trita ea est quas vetustate villum amisit, quum antea pressa fuerit et crassa; *rasa* autem ea est, quae sus textura nullum habet eminentem villum; quam levem appellat lib. VII, epigr. 85: *Nec levis toga, nec rudes lacernae*.

86. — AD CLASSICVM.

Quod nec carmine glorior supino,

Irridet criticis censura errorem multorum, qui existimant magnum quiddam praestari ab his, qui difficultima scribunt poemata, non ob reconditam eruditionem, non ob accuratam elocutionem, sed tantum ob locutortos quosdam numeros et coactos, quibus nihil laboriosius. Quod videmus nec Graecos, nec Latinos celebres poetas unquam tentasse. Est enim puerilis quidam labor in his naeuilis collocatus, quas poëta spositissime nugas difficiles appellat, et ineptias studio et labore compactas. *Ramiresius*. — Sic olim, apud nostrates, laus erat poëtae qui versibus minoribus maioribusque artificiose intermixtis, carmen effluderat quod saepe, vel poculi, vel stoe, vel crucis oculis repraesentaret imaginem; sic arduis metri ambagibus, et continuata versibus aut mensurae, aut rimae cuiusdam semper redentis necessitate impedi-

bantur antiquis carminum genera apud Gallos usurpata; *le lai, le virelai, le chant royal, la ballade, la villanelle*, etc. En. P.

4. *Carmine glorior supino* Supinum cursus est ille qui retro fit. Ovid. de Ponto lib. IV, eleg. 5: *Fluminaque in fontes cursu reditura supino*. Itaque carmen supinum intellige illud, quod metro stante sic recurrit, ut neque literis notis, nec transpositis, quemadmodum ab initio ad finem, sic a fine relegatur ad initium; quale est hoc distichon: *Signa te signa, temere me tangis et angis, Roma tibi subito motibus ibit amor*; et hic versus: *Sole medere pede, ede, perede melos*; aut ille medici cuiusdam ad hydropicum: *Mittit ero, retine leniter ore sitim*. Vido Sidon. lib. IX, epist. 14. Eiusdem generis est carmen quod non per literas sed per voces retro legi potest, ut illud Virgilii: *Musa mihi causas me-*

Nec retro lego Sotaden cinaedum,
 Nusquam Graecula quod recantat Echo,
 Nec dictat mihi Inculentus Attis
 Mollem debilitate Galliambon;

5

mora quo numine laeso, quod minime claudicat si legimus: *Laeso numine quo memora causas mihi, Musa*; vel illud quod iambicum est: *Micant nitore tecta sublimi aurea*; et sit pentametrum si legimus: *Aurea sublimi tecta nitore micant*. Eo. P. — Multaque alia, inter quae Rhobani artificiosus dicam an laboriosus liber de Laudibus sanctae crucis; atque eiusdem argumenti alter, Publilio Optatiano Porphyrio auctore. — Erat quoque apud veteres Gallicos versus conditores, versus genus quod vocabatur *retrograde*, et quemdam offerebat sensum, seu recte, seu retro legeretur. Eo. P.

2. *Nec retro lego Sotaden cinaedum*. Id est, nec lego et condo carmina, mollia qualia composuit primus Sotades. Eo. P. — De Sotadæo versus plurima sunt apud rei metricæ scriptores, et praecipue apud doctissimum Tertullianum Maurum, de quibus non est nunc disputandi locus. Vid. Strab. lib. XIV, et Scaliger. Poët. lib. II, cap. 30. — Hic vel speciatim dicit Martialis quod praecedenti versu dixerat generatim, scilicet se non scribere versus retrogrados, ut Sotades; vel intelligit carmen quod procurrit in laudem alicuius, et recurrit in vituperium. Nota sunt illa: *Lous tua non tua fraus*, etc. Aliud quoque genus Sotadici carminis vide lib. III, epigr. 29.

3. *Nusquam*. Nusquam in meis versibus. Eo. P. — *Graecula quod recantat Echo*. Sensus est. quod non scribo Graecorum more carmina quorum extremæ voces sive syllabae geminentur,

ut Echo voces repetit et recinit. — *Graecula*. Ingenio ad nova et singularia quæque excogitanda acutissimo eminebant Graeculi inopes, qui Romam commeaabant occasionem distendendi quaeritantes; Iuven. Sat. III, v. 78: *Graeculus esuriens in caelum, iussus, ibit!* Eo. P. — *Echo*. De versibus Echicis vid. Scaliger. Poët. lib. II, cap. 29; et Politiani miscellanea cap. 22. In iis duæ ultimæ versus syllabae ita repetuntur, ut aliquem sensum efficiant, veluti si pentametrum sic finias: *Cur ita clamat? amat*. Vel: *Femina dira viri nex est et terribilis lis*. Lego Anthol. lib. IV, cap. 10.

4. *Nec dictat mihi Inculentus Attis*, etc. Sensus est: Nec argumentum praclarum et operosum carminis mihi dat Atys quem canam versus Galliambico, debili ac lascivo. — *Attis*. Atys seu Attys, Lydus quidam seu Phrygius, puer elegans fuit, a Cybele adimatus, cuius sacra in Phrygiam invexit. Quæ quidem sacra impudicitiae fama liberabant, et celebrabantur a sacerdotibus eviratis effeminatisque, qui Galli a fluvio Phrygiae Gallo dicebantur.

5. *Mollem debilitate*. Vox mollis in utramque partem latine potest accipi; significat enim vel *venuste elegans*, vel *effoete enervis*: hoc sensu a Martiale nunc sumi patet ex voce *debilitate*, ablativo casu vocis *debilitas*. En. P. — *Galliambou*. Elumbis hic versus qui Atydem maxime decet eviratum, sic appellatur a voce *iambus*, quia senis pedibus iambis constat; et a voce

Non sum, Classice, tam malus poeta.
 Quid si per graciles vias Petauri
 Invitum iubeas subire Ladam?
 Turpe est difficiles habere nugas,
 Et stultus labor est ineptiarum.
 Scribat carmina circulis Palaemon:

Galli, quis a Gallis sacerdotibus canebatur. Carmen galliambicum primus scripsit Caecilius, et deinde Catullus de Aty, cuius initium est: *Su-per alia vectus Aty's celeri rate maria*.

6. *Non sum, Classice, etc.* Quod iotadicos, echicos, galliambicos, non facio versus, non sum tam contemnendus poeta, quam quidam illorum versus amatores putant. Capitur ingenio lector sapiens, non nugis laboriosis.

7. *Quid si per, etc.* An si luberes Ladam transmittere Petaurum, putas cum id facturum? Non faceret certe, aut faceret admodum invitum; quia naturali pedum velocitate egregie commendabilis, non vellet naturalem istam pro artificiosa relinquere, et funambulorum more vilium, hoc per machinas facere, quod per se facere potest. Ita ego, elegantiam faciem et uativam, non longe accersitam et ardue victum difficultatem in carminibus meis requiro. En. P. — *Petauri*. De Petauro, quid esset et qua figura, obscura omnino ratio est. — Scaliger ad hunc versum Manilii lib. V: *Corpora quae valido saluant excussa Petauro*, sic de Petauro disserit: Nota in sublimi posita a duobus versabatur. Alter superne, alter inferne nitebatur. Ita fiebat ut alternis delecti nunc penderent, nunc erecti sederent. Per eandem rotam etiam corpora contento salu subiecta trahebant. Lib.

XI, epigr. 22: *Quam rota transmissa toties intacta Petauro*. Vnde et es Iuvenale, et ex aliis rebus quas congerit Hieronym. Mercurialis in doctissimo libro de arte gymnastica, imo es etymologia vocis ipsius Petauri (ἀύρα, aura, πέροισι, volo) apparet machinamentum fuisse quo homines celerrime rotarentur, non ad hanc rem viribus aut agilitate corporis opus habentes, sed exercitata quadam industria. Non absimili forsitan modo nostris temporibus funambuli fune quo insideat vehementius librata celeri saltu per totam chartaceam corpora transmittunt. Quare comparatio est aptissima; quemadmodum enim hoc artificium a Lada cursore eximio alienum, ita a Martiale minutae illae carminum ineptiae. En. P.

8. *Ladam*. Cursor fuit celeberrimus, cuius velocitatem celebrat Pausanias in Corinth. et Arcad.

11. *Circulis*. Hoc est, plebeiorum hominum otiosae coronae, legentem undique cingenti, ut dixit lib. I, epigram. 42. — *Palaemon*. Forte Q. Rhemnius Palaemon, qui poemata faciebat ex tempore, et scripsit variis et vulgaribus metris. Grammaticorum superbissimus, cuius arrogantia fuit tanta, ut Marcum Varro nem porcum appellaret, secum et notas et morituras literas iactaret. Suetonius, de illustribus Grammaticis cap. 23; vel forte alius fuit hic Palaemon.

Me raris iuvat auribus placere.

12. *Raris*. Hoc est, paucis aed doctis.

87. — IN SEXTVM.

Dicis amore tui bellas ardere puellas,
Qui faciem sub aqua, Sexte, natantis habes.

2. *Qui faciem*. Pallidam nempe, et turgidam, ex eo quod, ut aiunt, sub aqua augeantur omnia. Ludit Poëta, inquit Ramiresius, in illa antithesi,

ardere puellas, et faciem natantis habere, vis enim eiusmodi vultus flammam accendat.

88. — IN MAMERCVM.

Nil recitas, et vis, Mamerce, Poëta videri.
Quidquid vis esto, dummodo nil recites.

Perstringit vapum quemdam Mamercum, qui gloriose poëtam se subinde iactabat, quum tamen nihil unquam recitaret. Cuius ingenio ita diffidit, ut molestum eum fore, si quid recitet, affirmet, et eleganti concessione et permissione quidquid velit esse, vel nomen poëtae ei concedat, dummodo nihil recitet. *Ramiresius*.

1. Olim poëtae recens elucubrata poemata publice recitabant. Iuvenalia

sat. VII, 39: *At si dulcedine summe Succensus recites, Maculopus commodat aedes, Ad longe ferrata domus servire iubetur.*

2. *Dummodo*. Nos enim importunis tuis recitationibus enecares. Horatius in fine Artis Poëticae: *Inductum doctumque fugat recitator acerbus: Quem vero arripuit, tenet, occiditque legendo: Non misera cutem, etc.*

89. — IN GAVRVVM.

Quod nimio gaudes noctem producere vino,
Ignosco: vitium, Gaure, Catonis habes.
Carmina quod scribis Musis et Apolline nullo,
Laudari debes: hoc Ciceronis habes.

2. *Catonis habes*. Horat. III, od. 21: *Narratur et prius Catonis Saepe meo caluisse virtus.*

4. *Hoc Ciceronis*. Qui parum feliciter musas poëticas ad aggressus. Vid. Senec. epist. 108; Iuven. sat. X,

Quod vomis; Antoni: quod luxuriaris; Apici: 5
Quod fellas; vitium dic mihi cuius habes?

v. 422: *O fortunatam, notam me consule, Roman! Antoni gladius potuit contemnere, si sic Omnia dixisset!*

5. *Quod vomis.* Antonii vomitus describit Cicero in Philipp. 2. — *Apici.*

Qui suum patrimonium luxu consumpsit.

6. *Vitium, etc.* Ille cares auctore magno: Τὴν φωνὴν ἐναντὶν τοῦ λέγοντος ἰδέσθαι Οὐκ οὐκ: Τὴν γλῶσσαν δ' ἐν ὁρῇ τίς σ' ἰδέσθαι ἔχουσιν Anth. II, 43.

90. — AD QVINTILIANVM.

Quintiliane, vagae moderator summe iuventae,
Gloria Romanae, Quintiliane, togae,
Vivere quod proprio pauper, nec inutilis annis,
Da veniam: properat vivere nemo satis.

Quod genis sui indulgeat, nec laboriosam ullam exerceat artem, inde se excusat Martialis Quintilianum, quod parvo contentus, non opes amplificare suas cupiat, sed beata modicaque vitae conditione frui satis habeat. En. P. 12.

1. *Quintiliane.* Calaguritanus fuit Quintilianus. Calaguris est urbs Hispaniae ad ripas Iberi, hodie *Calahorra*, in Castilia veteri. Hinc Romam a Galba adductus est, ut constat ex Eusebio in Chronic. Olympiad. 214 et 217. — *Vagae.* Vagam vocat poeta iuventutem; est enim silentii, quietis, attentionis impatiens. — *Moderator.* Annos 23 Romae erudiendia iuvenibus impendit, et in his Domitiani nepotes edocuit Quintilianus.

2. *Gloria, etc.* *Toga* saepe pro pacificis artibus et fletis bonis sumitur, quae vigent in pace cuius insignis toga, ut sagum belli; ergo hunc locum sic intelligimus: Quintiliae, qui primum inter eruditas locum eloquii laude obtines. — Vel etiam vox *toga*

proprie intelligenda est de senatoria dignitate, ad quam evectum fuisse Quintilianum intelligere est ex Iuvenalis verbis, sat. VII, v. 492: *Appositam nigrae lunam subterit alutae.* Aluta autem in calceis senatorum et nobilium Romanorum erat ornamentum; epigr. 29 supra.

3. *Vivere quod, etc.* Ignosce mihi si quamvis pauper, quamvis aetate adhuc integra, et annis florentibus atque ad laborem utilibus, otio et genio meo indulgeo elementius. — *Pauper.* Qui rem familiarem tenuem habent, eam augere conantur; quod non facit Martialis. Ed. P. — *Nec inutilis annis.* Sicut divites, qui sumptum possunt facere commodius, sic et senes decet otium, qui labori sunt impares. Ita Anchises, Aeneid. lib. II, v. 647. *Iam pridem invius divi et inutilis annos Demoror.* Nec dives, nec senex est Martialis, et iam feriatur.

4. *Properat vivere.* Vid. lib. I, epigr. 46; lib. II, epigr. 59; lib. IV, epigr. 54; lib. V, epigr. 20 et 58; lib. VII, epi-

Differat hoc, patrios optat qui vincere census, 5
 Atrique immodicis arctat imaginibus.
 Me focus, et nigros non indignantia fumos
 Tecta iuvant, et fons vivus, et herba rudis.
 Sit mihi verna satur : sit non doctissima coniu :
 Sit nox cum somno : sit sine lite dies. 10

gram. 47 et 65; lib VIII, epigr. 44 et 77.

5. *Differat hoc.* Non indulgeat genio suo is, qui suo patre ditior vult evadere.

6. *Arctat.* Arctiora illa quasi facit, innumeras luserendo imagines, quae omnem locum occupant. Eo. P. — *Imaginibus.* Maiorum imagines qui praeclari aliquid gesserant, collocantur in atria seu in primo intra aedes aditu, inde ad triumphorum, funerum, etc. pompam profereodae. Iuven. Sat. VIII, 1: *Stemmata quid faciunt? quid prodest, Pontice, longo Sanguine censer, piosque ostendere vultus Maiorum, et stantes in curribus Aemilianos, Et Carios iam dimidiatos, humerosque minorem Corvinum, et Galbam auriculis nasoque earentem?* Et infra: *Quis fructus generis tabula iactare capaci Corvinum, et posthac multa deducere virga fumosos equitum cum dictatore magistros.*

7. *Et nigros non,* etc. Id est, non laquearia auro incrustata, vel variata

coloribus, quae ne fumo corrumpantur, cautio est, sed tecta humili contignatione compacta, quae si fumo infuscentur, nulla iactura sit.

8. *Et fons vivus,* natura ipsa scaturiens, non conquisitis longo labore et sumptu aquaeductibus nec tubia ad voluptatem ex metallo fabrefactis. — *Herba rudis.* Gramina sua sponte nascentia, nec otiosis ordinata myrtetis, ut dixit lib. III, epigr. 58.

9. *Verna satur.* Servi saturi alacriter serviunt, nec conqueruntur, nec convivia invident. Lib. III, epigr. 58: *Vescuntur omnes, ebriusque non novit Satur minister invidere convivae.* — *Non doctissima coniu.* Quae enim docta, plerumque molesta est. Iuvenalis, sat. VI, 448: *Non habeat matrona, tibi quas lunata recumbit, Dicendi genus, aut curtum sermone rotato. Torquent anthyemata, nec historias sciat omnes.*

10. *Sine lite dies.* Lib. V, epigr. 45: *Nec lites tetrios. forumque triste Nossemus.*

91. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Rerum certa salus, terrarum gloria, Caesar,
 Sospite quo magnos credimus esse Deos;

Petit Martialis a Domitiano ius trium liberorum.

2. *Sospite quo.* Ex tua incolomitate credimus et Deos esse, et rerum hu-

manarum curam suscipere. Lib. VII, epigr. 59; lib. V, epigr. 4: *Sospite quo gratum credimus esse Iovem.* Vide et lib. I, epigr. 43 et 83. Vel aliter:

Si festinatis toties tibi lecta libellis
 Delinuere oculos carmina nostra tuos;
 Quod fortuna vetat fieri, permitte videri,
 Natorum genitor credar ut esse trium.
 Haec, si displicui, fuerint solatia nobis:
 Haec fuerint nobis praemia, si placui.

te sospite credimus esse magnos deos, qui alioquin, nisi tu Capitolium dedisses et instaurasses, vel omnino interissent, aut certe non magni habiti essent.

3. *Si festinatis.* Si carmina mea festinata, ac prope ex tempore condita legisti.

5. *Quod fortuna.* Haec erat formula petendi ius trium liberorum.

6. *Natorum genitor.* Qui tres habebant liberos, multis privilegiis gaudebant. In spectaculis honestior illis locus assignabatur: in honoribus petendis gratia fiebat annorum propter liberos. Codice de Decurionibus, lege IX: *In albo decurionum praescriptis, patrem non habenti filios anteferri constat.* Iuvenal. sat. IX, 87: *Iura parentis habes, propter me scriberis haeres, Legatum omne capis, etc.* Gellius in lib. II, cap. 15: *Sicuti capite septimo Legis Juliae priori ex consulibus fauces numendi potestas fit, non qui plu-*

res annos natus est, sed qui plures liberos quam collega, aut in sua potestate habet, aut bello amisit. De iure trium liberorum mentio lib. III, epigr. 95, v. 6; lib. VIII, epigr. 31; lib. IX, epigr. 67. Natum hec ius trium liberorum a trigeminis Horatiis, vid. Liv. lib. I. Poëta æneæ proles huius imaginariae ius ab imperatore petit, laboris sui praemium vel solatium. Plin. epist. lib. X: *Exprimere, Domine, verbis non possum, quantum mihi gaudium attulerit, quod me dignum putasti iure trium liberorum.* Ex quo intelliges pro singulari munere claros tantum virus id honoris et praemii consecutos esse, quod etiam ad sulicæ et principi gratiosos defluxit.

7. *Solatio nobis.* Liviae, Druso filio exsilio, datum est hoc ius, solatii ergo: quandoque victis dona in solatium. Elegans et acuta sententia claudit petitionem. En. P.

92. — AD VXOREM

Natorum mihi ius trium roganti
 Musarum pretium dedit mearum,
 Solus qui poterat. Valebis, uxor.

Iure trium liberorum, quod epigr. praeced. petebat, sibi concesso, alloquitur suam uxorem Martialis, et valere iubet. En. P.

3. *Solus qui.* Nam solus Caesar concedebat hoc ius, de quo praecedenti epigr. et lib. III, epigr. 95. — *Valebis, uxor.* Neglecta, aut repudiata, aut

Non debet Domini perire munus.

mortua: nihil iam mihi uxore opus; quippe si ex te susceperem liberos, iam domino munus illud suum periret, seu frustra id dēdisset. Hoc autem quodammodo peccare esset in dominum, et munificentiam eius ac beneficium obliterare. *Musambertius.*

4. Scribere Valerius voluit *domino*, et intelligi, Quia trium liberorum ius a domino impetravi, *valebis*, uxor, siue nihil iam mihi uxore opus. *Mu-*

sambert. Vide var. not. Iustina nostra habet etiam *domino* in margine. — *Non debet.* Iam eulm ex matrimonio liberos suscipere nolo, ut, quod mihi beneficium a Domitiano concessum est, paterna lege consequar. Aut intellige *re valebis* pro, morere ut tibi succedam; nam pro numero liberorum sibi invicem succedebant vir et uxor. Vide Vlpianum lib. Regulorum, tit. 15. Iudicet lector.

93. — AD REGVLVM.

Primus ubi est, inquis, quum sit liber iste secundus?

Quid faciam, si plus ille pudoris habet?

Tu tamen hunc fieri si inavis, Regule, primum:

Vnum de titulo tollere iota potes.

1. *Primus ubi.* In lucem prodit secundus hic liber, primo non edito, forte quia cautior fuit Poëta, donec legentium iudicia audiret; vel forte quia in primo libro multa scripserat ad laudem Titi, cuius tamen nomen non addiderat, sed Caesarem tantum dixerat, quae libenter laturus non erat Domitianus, qui Titi fratris et patris Vespasiani laudes arrogabat sibi.

2. *Quid faciam?* Non est mea culpa, inquit Martialis; liber primus est modestior, qui erubuit scilicet nostras ad te perferre nugas.

4. Pro II, pone I; Etque tibi primus liber. In epigrammatibus eulm ordo minime respiciendus; nulla series est melior opusculorum, quorum unusquisque sibi sufficit. En. P.

M. VAL. MARTIALIS
EPIGRAMMATVM

LIBER III.

I. — AD LECTOREM, DE LIBRO GALLICANO.

Hoc tibi, quidquid id est, longinquis mittit ab oris
Gallia, Romanae nomine dicta togae.
Hunc legis, et laudas librum fortasse priorem:
Illa, vel haec mea sunt, quae meliora putas.

Secesserat Poëta in ceteriorem Galliam; indeque librum Romam miserat; quem, si minus priore placeat, excusat, veluti in loco peregrino minusque urbano natum.

1. *Hoc tibi.* Hunc librum, qualiscumque ille sit, mitto tibi, o Romane lector, e Gallia Cisalpina, quae Togata dicitur. — *Longinquis ab oris.* Ex urbe Longobardiae, quae nunc vocatur *Imola*, olim Forum Cornelii, in via Aemilia. Vid. epigr. 4 infra.

2. *Gallia, Romanae, etc.* Pars Galliae eis alpes, ac versus Romam sitae, dicebatur *Togata*, quia incolae togis, ut Romani quibus erant viciores, utebantur. Transalpina vero, quae nunc proprie Gallia dicitur, *Braccata* et *Comata* vocabatur, quia braccis utebatur seu laxioribus femoralibus, et comam alebat. — *Romanae togae.* Proprius cultus Romanorum toga. Virg. Aen. lib. I, v. 286: *Romanos verum dominos, gentemque togatam.*

3. *Priorem.* Id est, librum secundum Martialis, nam primum omnium qui *plus pudoris habebat* non ante alius fuisse editum patet ex lib. I, ep. 2; lib. II, epigr. 93. Eo. P.

4. Douss per interrogationem legendum autumat: *quae meliora putas?* Hinc Gruterus edidit: *illa, vel haec, mea sunt: quae meliora putas?* — *Illa vel haec, etc.* Sic hunc versum intelligendum existimo, nullo tamen auctore interprete: Potes librum priorem huic anteponere; esto: hoc me consolor, quod saltem liber quem meliorem iudicas, meus sit; si meorum operum cum alterius operibus collatione facta, alterius librum praeferes, non gauderem; meorum autem cum meis, gaudeo; habeo semper aliquid quod laudes. Eo. P. — Alii sic intelligunt: epigrammata secundi libri quae tibi magis placent, mea sunt: imo et haec libri tertii mea sunt.

Plus sane placeat, domina qui natus in urbe est; 5
Debet enim Gallum vincere verna liber.

5. *Domina*. Roma quae rerum domina, triumphatique orbis caput. Vide lib. I, epigr. 4, v. 3.

6. *Gallum vincere*. Iure enim cedit hospes civi, Barbârus Latinus, liber in

urbe natus libro extra urbem nato. — *Verna*. Vernae servi sunt domi sui domiuli nati; vernam vero priorem librum Romae scriptum appellat, ut opponatur huic tertio io Gallia composito.

2. — AD LIBRUM SYVM.

Cuius vis fieri, libelle, munus?
Festina tibi vindicem parare,
Ne nigram cito raptus in culinam
Cordyllas madida tegas papyro,
Vel thuris piperisque sis cucullus. 5
Faustini fugis in sinum! sapisti.
Cedro nunc licet ambules perunctus,

Libani suum iubet se sub tutelam Faustini urbani eruditique hominis ponere; a quo si fovetur, immortalitatem sperare, et criticorum morsus contemnere potest. Vid. lib. IV, epigr. 87. Eo. P.

1. *Cuius vis fieri, etc.* Imitatio Catulliana, epigr. 1: Cui dono lepidum novum libellum.

2. *Vindicem*. Assertorem, patronum, qui tuam causam suscipiat vindicandam defendendamque.

3. *Ne nigram, etc.* Ne damoeria io culinam et aromatopolarum tabernas, pro charta inepta, infelicitis genii elati. — *Nigram*. Fuliginosam.

4. *Cordyllas tegas*. Pisciculi sunt, parvus scilicet thynnorum, qui post elapsum primum annum thynni nuncupantur. — *Madida papyro*. Papyro detrita qua aromatopola involvit pisciculos madidos oleo.

5. *Cucullus*. Papyraceum involu-

crum, ore lato et rotundo io fundum acutus desinens, sic formam cuculli representans. Aoxandrides, apud Athen. lib. IX, cap. 4.

6. *Faustini*. Qui opera ipse componebat a Martiale laudata. — *In sinum! sapisti*. In favorem et patrocinium. Sinu ferre vel gestare est formula quitatissima apud Veteres, pro curam habere, ut ex sinu alicuius esse pro ex intima familiaritate.

7. *Cedro nunc licet, etc.* Huius versus et sequentium sensus est: Nunc, si a Faustino recipiaris, potes ditissimis ornamentis te decorare, et quidem perdiu duraturis; utpote qui sub tali Meaenae immortalitatem iure tuo sperandam habens. Eo. P. — *Cedro*. Per synecdocheo, pro oleo cedrino. Oleum enim a cedro expressum inunctos libros a tineis et carie vindicat. Nec titulus minio, nec cedro charta notetur, Ovid. Trist. I, eleg. 4. Et

Et frontis gemino decens honore
 Pictis luxurieris umbilicis;
 Et te purpura delicata velet,
 Et cocco rubeat superbus index:
 Illo vindice nec Probum timeto.

10

ne *Speramus carmina fingi Posse linenda cedro*, Horat. ad Pisones 331.

— *Ambales*. Per ora hominum, Ed. P.

8. *Et frontis*. De ornamentis librorum diuisus lib. I, epigr. 67.

11. *Cocco*. Indicem librorum seu titulum minio scribebant; est autem coccus granum quo fit color splendendus (gallice *écarlate*). Ed. P.

12. *Nec Probum*. Quum Probus Berytius Phoenix sub Neroue floruerit Martialis tempore forsitan non superstes, non intelligemus hic Probum ipsum, sed censorem quemlibet severissimum, qualis fuit M. Val. Probus Berytius, qui emendationi librorum potissimum operam dedit, teste Suetonio lib. de Grammaticis.

3. — IN MULIEREM DEFORNEM.

Formosam faciem nigro velamine celas:
 Sed non formoso corpore laedis aquas.
 Ipsam crede Deam verbis tibi dicere nostris,
 Aut aperi faciem, vel tunicata lava.

Irridet stultam feminam pulchra facie, et foedissimo corpore; quae quum tegere corpus, et aperire faciem debuisset, contra celabat faciem et nudum corpus ostendebat. *Ramires*.

1. *Velamine*. Subligar quoddam, ut lib. III, epigr. 87, v. 4. Alii *medicamine velas*, et interpretantur oesypo, medicamine et incrustamento cosmetico, quod luxurialis vocat *teotarium*, Sat. VI, v. 463. Quod parum

verisimile videtur, quum sit *nigrum* et in haloo adhibeatur.

2. *At non Beverlandi* MS. — *Sed non, etc.* Sed de forni corpore violas aquas

3. *Ipsam crede*. Aque nymphas intellige: fontibus autem oumen inesse colligebant Veteres ex perennitate scaturiginis.

4. *Aperi*. Aut ex deformi tuo corpore colligemus faciem quoque esse deformem.

4. — AD LIBRUM SVVM.

Romani vade, liber: si, veneris unde, requirer,

Loquitur cum libro suo quem Roman mittit; queritur enim de Romanorum fastidio et de corrupto

eorum iudicio, qui eo tempore citharodos longe praeferbant poetis. Ed. P.

Aemiliae dices de regione viæ.

Si, quibus in terris, qua simus in urbe, rogabit,
Corneli referas ma licet esse foro.

Cur absim, quaeret: breviter tu, multa, fatere, 5
Non potërat vanæ taedia ferre togæ.

Si, quando veniet? dicit: responde, Poëta
Exierat; véniet, quum citharœodus erit.

2. *Aemiliae dices.* Si Romani a te requirent; unde veneris, dices te venire ab eo tractu Italiæ qui est circa viam Aemiliam. Ea est pars magna Longobardiæ cis Padum, et *Romandiola* nunc dicitur; nomen illi ab Aemilio consule qui eam viam straverat.

3. *Corneli forq.* Est urbs a Sylla dicta, nunc *Imola*. Ad hanc via ducebat Aemilia.

5. *Ant. de Rober pro tu legendum* censet *tam; tam multa* pro *tot*, ut infra lib. VII, epigr. 49: *Tam multi pariter, etc.* Forte, olim scriptum fuit *tam multa*. Hanc autem virgulam, loco litteræ m pictam, propter agilitatem scribis neglectam, infinitos auctorum locos conspurcasse, notum est. — *Breviter tu, multa, fatere.* Si hunc locum sic interpungimus, ordo est: breviter scire: non poterat ferre multa taedia vanæ togæ. Sin autem duas virgulas tollimas, intelligemus: brevibus verbis multas complectere causas meæ absentiae; scilicet taedis omnis generis quæ mihi in Urbe sunt tolleranda.

6. *Vanæ taedia ferre togæ.* Hic intellige amara taedia quæ ex clientularibus officiis, unde multus labor, ne quidquam emolumentum, superveniunt Martialis; vel taedia sume pro fastidia; et intellige contemptum literatorum et eruditorum, quos fastidiunt Romani togati. Eo. P.

7. *Quando venis, dicit, tu responde* dicto in vell. nonn. probante Gronovio. — *Responde.* Vitiata syllaba imperativi modi secundæ declinationis amat interdum corripi, ut *doce, vide, etc.* quia dicitur olim *respondo, respondis, ut servo servis, etc.* Vid. Scalig. ad Maqul. lib. V, contra quem tamen censet Saltetv.

8. *Quum citharœodus.* Tunc enim temporis Romæ pluri fiebant citharœodi, quæso postea: ita Romanorum mores caput lib. V, epigr. 56: *Artes discere vult pecuniosas? Fac discat citharœodus aut chorœodus.* Sueton. in Vesp. cap. 16, ingentem pecuniæ vim donatam Terpno Diodoroque citharœodis ab eodem Vespasiano tentatur. Joven. sat. III, v. 21 et 64.

5. — AD EVMDEM.

Vis commendari sine me cursurus in urbem,

Librum, epigr. 2 supra, Fanstino missum, Iulio quoque Ceresitamicò suo, mitti; quod ut faciat, librum alloquitur, qua eat via docet, iubet.

MART. TOM. I

que Iulium eiusque uxorem pro se salutare, omisso epistolæ commendatione, ut sit inter familiares. Eo. P.

1. *Vis commendari.* Me, non ha-

V

Parve liber, multis? an satis unus erit?
 Vnus erit, mihi crede, satis, cui non eris hospes,
 Iulius, assiduum nomen in ore meo.
 Protinus hunc primae quaeres in limine Tectae;
 Quos tenuit Daphnis, nunc tenet ille, Lares.
 Est illi coniux, quae te manibusque sinuque
 Excipiet, vel si pulverulentus eas.
 Hos tu seu pariter, sive hanc, illumve priorem
 Videris; hoc dices: Martus avere iubet.
 Hoc satis est: alios commendat epistola: peccat,
 Qui commendandum se putat esse suis.

hiturus patronum et vindicem, foro Cornelli commemorantem, vis, parve liber, tibi alios indicem patronos ac vindices? Ed. P.

3. *Vixis eris, etc.* Pro multis erit Iulius, fidus amicus, qui te benigne excipiet ex me venientem. Ed. P. — *Hospes*. Ignotus, ignoti enim ferè sunt hospites et peregrini.

4. *Quis et assiduus* Beverland. MS. — *Iulius*. Ad quem lib. I epigr. 16. — *Assiduus* nomen. Quia multa sunt in opere, ubi de eo mentio.

5. *Protinus hunc primae quaeres in limine Tectae*. Tecta erat quaedam Verbis via, in cuius ingressu erant aedes istius Iulii. Alii legunt: *Protinus hunc adeas, primique in limine tecti*: et duplex est sensus, scilicet: Iulius habitat primam domum quae se offert Romam per viam Aemilianam ingredientibus; aut, Recta ad Iulium Cerealem, eumque saluta in primae tecti limine, hoc est, in atrio ipso, ut si diceres: Nil opus tibi captare seuerum, in atrio ipso, quae prima pars aedium et limini proxima est, inter

saluatorum et clientium officia eum adire poteris; nulla enim mora interposita, recipiet te, et lege. *Musambert*. — Heins. emendat: *Protinus hunc priusquam quassatus i limina tectae*.

6. *Daphnis*. Dives aliquis libertus, aut alius vulgo notus.

7. *Manibusque sinuque*. His verbis gratissimum fore Iulio atque eius uxori hunc librum auguratur. Namque fovemus gremio, et manibus amplectimur, quaecumque magno affectu prosequimur. Vid. sup. epigr. 2, v. 6.

9. *Pariter*. Ambos videris simul.

10. *Marcus*. Martialis. Ut advenientes. *Ave*, seu *Salve*, sic abeuntes et recedentes *Vale* dicebatur. Suetonius in Augusto cap. 53. Brissonius de Formulis lib. VIII.

11. *Et satis est libri veti*. Heins. ad Ovid. Amor. III, 8, 60, legi iussit: *Id satis est*. — *Alios, etc.* Alienos, ignotos. — *Peccat*. Nemo sapiens se commendat amicis suis diligenter et sollicitè.

6. — AD MARCELLINVM.

Lux tibi post Idus numeratur tertia Maias,
 Marcelline, tuis bis celebranda sacris.
 Imputat aethereos ortus haec prima parenti:
 Libat florentes haec tibi prima genas.
 Magna licet dederit iucundae munera vitae,
 Plus nunquam patri praestitit illa dies.

Marcellinum donat huius epigram-
 matis munere, ut celebret diem de-
 cimum sextum ante Iulendas Iunias;
 quo die et pater Marcellini natus fue-
 rat, et ipse Marcellinus primam de-
 ponebat barbam; quod ob testimo-
 nium virilitatis plaris esse aestiman-
 dam patri hanc diem dicit, quam ob
 natalem suam.

4. *Idus.* Martius, Maius, Iulius;
 October Nonas septimo, Idus decimo
 quinto die habent. Menses caeteri
 quinto Nonas, et Idus decimo tertio.

2. *Bis celebranda.* Quod ea die pa-
 ter natus sit, et ipse Marcellinus de-
 posuerit primam barbam lanuginem;
 haec enim lanugo deponeretur mag-
 nis conviviis et ludorum celebra-
 tate.

3. *Computas nonnulli.* — *Imputat.*
 Beneficii recolendi onus velut impo-

nit, vel caelestis revolutionis reversum
 computat.

4. *Libat, etc.* Tomlet, resceat, vel
 diis offert iustar primitiarum aetatis
 robustioris; *libare* enim in sacrificiis
 usurpari solet. Eius diei quo primum
 barbam radebant, insignis apud Ro-
 manos erat laetitia et anniversaria
 memoria: haec festa vocabantur *Iu-
 venalia*; ludos, sacrificia, munera tunc
 frequentabant, barbam resectam diis
 consecrabant.

5. *Magna licet.* Quod diis natalis
 vitam patri dederit, munus est in-
 gena; sed maius est, quod eadem illa
 die filius vir evaserit: nam viri ap-
 pellabantur a barba resecta. Martialis
 epigr. 88: *Tonam fac cito, sero vi-
 rum; Raona.*

6. Farnabius e quibusdam edd. af-
 fert: *praestitit, ulla dies.*

7. — DE EDICTO DOMITIANI COENAS RECTAS REVOCANTE.

Centum miselli iam valet quadrantes,

Nero coenam rectam clientibus ex-
 hibitam a potentioribus redegeat ad
 sportulam, quae calathus fuit, quo pri-
 mum obsonia, postea centum qua-
 drantes dabantur. Sueton. in Nerone
 cap. 16: *Publicae coenae ad sportu-
 lam redactae.* Domitianus solum abro-
 gato illo Neronis edicto, revocavit coe-
 nas rectas. Sueton. in Domitiano cap.

7: *Sportulas publicas sustulit, revocata
 coenarum rectarum consuetudine.* —
 Edictum illud laudat Martialis, et
 pristinam insectatur divitum avari-
 tiam; sportulas dentium misellas. In
 omnibus: *De Sportula*, quod multa-
 vimus. Eo P.

1. *Centum miselli, etc.* Centum qua-
 drantibus, id est, viginti quinque as-

Anteambulonis congiarium lassi,
 Quos dividebat balneator elixus.
 Quid cogitatis, o fames amicorum?
 Regis superbi sportulae recesserunt.
 Nihil stropharum est: iam salarium dandum est.

aibus constabat sportula, cui ex edicto Domitiani valedicit. En. P.

2. *Anteambulonis*. Clientis patronum suum praecedentis, ut ei viam faceret, et honoris causa sterneret. Vid. lib. II, epigr. 18, v. 6. En. P. — *Congiarium*. Congiarium est munus regium seu imperatorum, certa pecuniae summa, qua populum donabant principes. Congiarium ergo reete dicit sportulam, munus patronorum quos *reges* nbiqus vocat. Congiarium dicitur a congio, mensuraliquidorum. En. P.

3. *Balneator*. Clientibus singuliacum domino lavantibus daci solabantur centum quadrantia, quos forte dividebat balneator; vel balneator hic sumitur pro ornati famulo pecunias clientibus dividente. — *Elixus*. Aquarum et vaporum calore prope coctus.

4. *Quid cogitatis?* Quid vobis iam animi est, o patroni, qui eratis antea clientium vestrorum fames? — *O fames*. Exiguam quippe sportulam largientes patroni fame necabant suos clientes.

5. *Regis superbi*. Hoc est, patroni, quem dominum et regem appellabant clientes: vel, Neronis superbi, qui coenas rectas sustulerat. Posterior hic sensus magis mihi placet a Ramiresio pulchre observatus, quidquid insultet Scriverius; et huc recte refertur ille versus alter lib. Spectac. epigram. 2, v. 3: *Invidiosa feri radiabant atria regis*. Et in eodem lib.

Spect. Epigr. 2, v. 3: *Abstulerat miseris lecta superbus ager; Neronis nempe*.

6. *Nihil stropharum est* conj. Caldeirius, i. e. alimentorum, quasi dicat amplius non dantur cibi in sportulam: attamen *stropharum* legi iussit. — *Stropharum*. Strophæ (στροφῆ, a verbo στρέφω, *vertere*), fraudem interdum et fallaciam significat, qua circumvenit simplicem callidus. Quid sit autem fraudis in hoc loco, non facile patet. Anne quod delusi fuere elientes, quum primum his negata est coena recta? an, quum cibi dati in calathis non aequarent centum quadrantia? an, quum pro cibis data fuit exigua pecuniae summa? An quod variis artificiosis et ambagibus divites illi avari sportulam disferre, aut aliquo casu onittere conarentur? An, ut ait Ramiresius, intelligit imposturam istam divitum, qui dicebantur habere opivivas, quum tamen nullus apud eos coenaret, sed sportulis datis omnes dimitterentur convivae? unde communis loquendi formula: Ille tot danacis; hic tot quadrantibus invitat? En. P. — *Salarium*. (Sal; graece ἀλγίον; *algion*). Ea voce significatur certa portio ciborum et inter eos, salis, quae vitum dividi olim solebat militibus ac Imperatorum comitibus. Interdum sumitur pro annona, stipendio et mercede, in hoc loco significat onenam rectam et liberalem, clientibus pro mercede dandam.

8. — IN QUINTVM.

Thaida Quintus amat: quam Thaida? Thaida luscā.
Vnum oculum Thais non habet, ille duos.

1. *Thaida Quintus, etc.* Caecitatem Quinti, non oculorum, sed ipsius animi irridet hoc epigrammate. Amabal enim Thaida meretricem luscā, quam nemo nisi caecus amare posset. Illa, inquit, uno oculo caret, Quintus duobus.

2. *Vnum oculum, etc.* Thais luscā est corpore, caecus est animo Quintus.

lus: vid. epigr. 44 infra. Eo P. — *Duos.* Vtroque caret oculo, metaph. id est, caecus est amore, qui non meretricia vitis, quae oculos vere pungit, deprehendat. Vide infra epigr. 39: *Iliaeo similem puerum, Faustine, ministro Lusca Lycoris amat: quam bene lusca videt!*

9. — IN CINNAM.

Versiculos in me narratur scribere Cinna.
Non scribit, cuius carmina nemo legit.

2. *Nemo legit.* Pessimum poetam notat, cuius carmina perinde negliguntur, ac si scripta numquam fuissent. Quid interest versus non scribi,

vel non edī, vel non legi? siquidem nemini innotescant. Vid. epigr. lib. VI, 64. Eo P.

10. — IN PHILOMVSVM.

Constituit, Philomuse, pater tibi millia bina
Menstrua, perque omnes praestitit illa dies,

Philomusi pater, menstrua filio suo lusu perditō coconstituerat, easque singulis diebus diuina dabal, ne uno die, totius mensis alimenta consumeret. At qui filio suo tam prospere caverat et consulerat, dum viveret, is pessime eidem cavit testamento suo, quo eum haeredem exasse reliquit; quum ei alimenta potius diuina, et singulis diebus praestanda relinquere debuisset. Quare eo testamento quo haeres scriptus est, reuera est exhaustus, quum eo facto, patrimonium,

quod statim dilapidabit, ad eum sine ulla conditionibus pervenerit. *Herald.*

2. *Perque omnes.* Duo millia sestertium distribuit pater in triginta partes, et singulas singulis diebus dedit Philomuso, qui adeo prodigus erat, ut omnia effunderet. Alii intelligunt duo quidem millia in unum mensem assignata fuisse Philomuso, sed tamen propter immodicas impensas singulis diebus duo millia Philomuso data, atque ab illo fuisse consumpta, ita ut in crastinum nihil ipsi prorsus super-

Luxuriam premeret quam crastina semper egestas,
Et vitii essent danda diurna tuis.

Idem te moriens haeredem ex asse reliquit:

Exhaeredavit te, Philomuse, pater.

esset. Videat lector. Horatius I, sat. 3, 45: *Decies centena dedisses Huio parco, ponia contento, quinque diebus Nil erat in loculis.*

4. *Et vitii essent, etc.* Scilicet videbat te quotidie per luxum et gulam omnia, quaecunque tibi data fuerant, ligurire ac dilapidare, adeo ut nihil tibi pecuniae restaret in crastinum; ergo non menstrua, sed diurna tibi dauda intelligebat. — *Diurna.* In singulos menses assignabatur servis a domini ad victum certa frumenti mensura, et quaedam summa; nostrae monetae circiter 3 fr. 60 c. Fiebat quoque quotidiana distributio quaedam salis et minorum ciborum, quae vocabatur *diarium*, seu *diurnum*, seu *de-mensum*: si ex his frugaliter servus aliquid reservaret, poterat inde, intra sex annos, teste Cicerone in epistolis ad familiares, peculium colligere, quo vicarium emeret a quo adjuvaretur, vel se ipse a servitute redimeret. Sed hoc tamen miellum peculium ali-

quando imminebatur muneribus quae dominus dare necesse habebant servi; quam necessitatem acerbe dolet Davus in Phormion. act. I, sc. 1. En. P.

5. *Ex asse.* Totam haereditatem dividebant in partes duodecim, ut assem in duodecim uncias: ita as haereditatis, haereditatem integrum significabat. De asse, illiusque partibus alibi dictum. En. P.

6. *Exhaeredavit te.* Quam enim factus sui iuris Philomusus patrimonium uno die dilapidaturus esset, pater illum haeredem iustitens perinde fecerat, ac si exhaeredasset. Vel *Exhaeredavit*, quod vivens pater tot et tantas impensas suppeditavit Philomuso, ut haereditatem vel nullam vel aere alieno obrutam reliquerit. — Anteferendam censeo priorem interpretationem; quae scilicet congruat cum praedicta Philomusi prodigalitate, et sic integer et ab omni parte cohaerens sibi epigrammatis sensus evadit. Eo. P.

II. — AD QUINTVM

Si tua nec Thais, nec lusca est, Quinte, puella,

Succensuerat Martiali Quintus quidam, ob superius viii epigr.; qui Quintus Hermionem amabat. Irrisorie respondet puella: Si tua puella, o Quinte, nec Thais vocatur, nec lusca est, cur existimas distichon illud in te esse factum? Si puella tua Lais vocaretur, aliquid poterat videri simile; quod Thais et Lais affinis quodammodo nomina sunt. Sed si tua puella

vocatur Hermione, quid simile habet cum Thaide? At dicet tu, Quintum notasti eo distichu, is vero ego sum. Mutemus amantis nomen; nam quum ego ludam semper nominibus fictis, quid interest, Quintum vocem an Seatum, Thaidia amatorem? sit amator Sextus; et sic tota lis dirimi poterit. *Rumir.*

Cur in te factum distichon esse putas?
Sed simile est aliquid: pro Laide Thaida dixi.
Dic mihi, quid simile est Thais et Hermione?
Tu tamen es Quintus: mutemus nomen amantis;
Si non vult Quintus Thaida, Sextus amet.

2. Beverlandi Ms. *distichon esse dolet.*

3. Huius versus et sequentis duo possunt adoptari sensus: scilicet amicam Quinti fuisse Hermionidem existimabimus, et sic intelligemus; caset quaedam similitudo nominum, si tua puella Laïs vocaretur, quum ego Thaida nominaverim; quum autem tua vocetur Hermione, quid simile est? Aut contra existimabimus puellam Quinti fuisse Laïda: tum sic intelligendum; Vergebis me nimis aperte fuisse in affinitate nominum, ubi pro Laide tua dixi Thaida. Verum non

magis hinc notatur quam si appellassem eam Hermionem. Eo. P.

5. *Tu tamen es Quintus.* Et ego Quintum nominavi; unde Quintus videtur notatus. — *Mutemus.* Quum enim meis in locis semper utar nominibus fictis, nihil refert utrum Quintum aut Sextum Thaidis amatorem nominem.

6. *Sextus amet.* Videtur ludere poeta in ambiguitate verborum Quipius et Sextus quae simul nomina propria sunt, et ordinalia (*cinquième, sixième*) et forsam de numero amatorum iocari. Eo. P.

12. — IN FABVILVM, AVARVM CONVIVATOREM.

Unguentum, fateor, bonum dedisti
Convivis here: sed nihil scidisti.
Res salsa est bene olerè, et esurire.
Qui non coenat et ungitur, Fabulle,
Hic vere mihi mortuus videtur.

Fabullum nimis elegantem convivatorem carpit, optimo unguento convivas ungentem, et famelicus dimittentem: hominem stolidè vanum, qui quum lautus videri velit, in rebus minime necessariis sumptum faciat; in alijs autem, quae sumptum necessario desiderant sordes suas explicet. Eo. P.

2. *Convivis.* A. balneis et ante coenam prius inungebantur, adque succis odoratis. — *Herè.* Heri; ut

lib. I, epigr. 44. — *Scidisti.* Verbum est conviviorum proprium: qui vero nihil scindebat, nihil convivii comedendum distribuebat.

3. *Res salsa.* Ironice: id est, ridicula ei inepta.

5. *Vere mihi mortuus.* Enim vero non solum ungebatur mortui, sed his etiam apponabatur coena inutilis, Silicernium dicta: haec postea cum his cremabatur in rogo. Eo. P. — Ludi, sane eodem modo Lucianus,

libro de Mercenariis: uli ait miseros literatores, aut alios id genus, qui magnatum meos colebant, etiam aliis accumbere solitos, cotinatos sane et unguento delibatos; sed saepius mala fame et siti perditos, quum nihil iis ministraretur. Quare mortuorum co-

lumnis eos non esse absumiles, quas in parentilibus unguento quidem perfunderent, et coronis ornarent; ipsi autem dapibus, quae simul apponebantur, sese oblectarent. *Herald. Vid. Iuv. in Sat. de Parasito. Eo. P.*

13. — IN NAEVIAM, AVARAM CONVIVATRICEM.

Dum non vis leporem, dum non vis carpere mullum,
Et plus quam patri, Naevia, parcis apro;
Accusas, rumpisque coquum, tanquam omnia cruda
Attulerit. Nunquam sic ego crudus ero:

1. *Carpere.* In partes scindere convivis distribuendas. *Eo. P.* — *Mullum.* Gallice, *barbeau*.

3. *Rumpis.* Caedis, mectas; ludit in ambiguitate verbi, coquum scindis loco leporis seu mulli; sic epigr. 93 infra: *Esse negas coctum leporem poscisque flagella; Mavis, Rufe, coquum scindere quam leporem.* *Eo. P.* — *Tanquam, etc.* Sic ea in alias coenas reservanda reportantur. *Vid. lib. I, epigr. 104, v. 7. Eo. P.* — *Cruda.* Male cocta. *Eo. P.*

4. *Crudus.* Crudus est qui cruda habet in stomacho alimenta, quae propter nimiam copiam concoquere et digerere nequit. *Juven. Satir. I, v. 143: Et erulum pavorem in dulcora portas.* *Vid. quoque lib. XII, epigr. 77: qui autem non comedit, crudus esse non potest. Eo. P.* — Ex nimia satiritate oritur cruditas stomachi, quae non erat laboraturus Martialis, quum cibos crudos praetexeret Naevia, atque a mensa integros auferri suberet. *Ludit Poëta in ambiguitate vocis crudus.*

14. — DE TUCCIO.

Romam petebat esuritor Tuccius,
Profectus ex Hispania.
Occurrit illi sportularum fabula:

Quidam Tuccius sportularum fiducia Romam petebat: existimabat enim se solo sportularum provenitu posse Romae vivere (*vid. infra epigr. 30, et lib. II, epigr. 68*). Quum autem in Mulvio ponte, quam fastidiose et

avare clientes esciperent patroni, et quam miserie officils sportula, nec famelico sufficiens, acquireretur, vidisset, in Hispaniam rediit. *Eo. P.*

3. *Occurrit.* In ponte Mulvio, in via Flaminia sito, et distante mille

A ponte rediit Mufvio.

passibus ab Vrbe, accepit Tnecius, quam tenuis sportula daretur Romae, atque illinc me periret fume, in Hispaniam rediit. Non de tenuitate sportulae, sed de coena recta (supra epigr. 7) quae pecuniae omnem locum te-

nebat, hunc locum vult intelligi Ramiresius. Eo. P. — *Fabula*. Saepe accipitur pro narratione ridicula: saepe pro actione theatri, hic pro rumore publico sportulas loculariter et acerbe simul deridente. Eo. P.

15. — DE CODRO.

Plus credit nemo, quam tota Codrus in urbe.

Quum sit tam pauper, quomodo? caecus amat.

4. *Credit*. Ludit in ambiguitate verbi *credere*, quod significat fidem adhibere, et dare pecuniam mutuo.

5. In edd. vet. *quomodo caecus amat?* In Pulmanni edd. *quomodo boeas amat*, sine interrogationis nota. — *Caecus amat*. Hoc est, amore obcaecatus existimat puellam esse formosam, vel castam, quae tamen de-

formis est, nec casta: multi putant vere fuisse caecum hunc Codrum qui amaret puellam, quam audierat esse formosam. Lib. VIII, epigr. 49. Potest etiam explicari: mala et caeca fiducia deluditur Codrus, qui quum sit omnino pauper, sperat se posse ab amata mutuum amorem impetrare, ut ipsi faciat sui copiam. Eo. P.

16. — IN CERDONEM.

Das gladiatores, sutorum regule, cerdo,

6. *Sutorem* quemdam iusta indigatione suggillat, quod gladiatorum munus exhibuerit; quem Bononiensem esse constat ex epigr. 59 huius libri, et successisse Martiali ob haec scommata discimus ex epigr. 99. — *Dat gladiatores*. Constat non esse muneris exhibendi omnibus aequam potestatem. Exstat enim apud Tacitum, lib. IV *Annal.*, senatusqueconsultum, quo cautum est ne quis gladiatorum munus ederet, cui non erat census equestris: et ex Suetonio, Claud. cap. 28, conici potest, libertis nisi ex voluntate principis hoc in-

Martialis infimum opificem, quod erat spectatarum personarum sibi arrogantem. Eo. P. — Eadem est indigestio Iuvenalis sat. 3: *Quondam hi cornuines et municipis arenae Perpetui comites, notaeque per oppida buccae, Munera nunc edunt et verso pollice vulgi Quemlibet occidunt populariter*. Et Pers. sat. 4, vers. penult. *Respice quod non est; tollat sua munera cerdo*. — *Sutorum regule cerdo*. Hoc differunt sutor et cerdo, quod sutor facit calceos, cerdo reficiat, sc veteres sardiat: hinc veteramentarius etiam appellatur. Itaque cerdonem ironice vocat Martialis sutorum re-

Quodque tibi tribuit subula, sica rapit.
 Ebrius es: nec enim faceres id sobrius unquam,
 Vt velles corio ludere, cerdo, tuo.
 Lusisti, satis est: sed te, mihi crede, memento
 Nunç in pellicula, cerdo, tenere tua.

gulum et principem. *EO. P.*

2. *Quodque tibi, etc.* Quidquid lucci tibi dedit subula, instrumentum tuæ artis, hoc tibi rapit sica instrumentum artis gladiatoriae. *EO. P.* — *Sica.* Sica est brevis gladius, incurvus instar falculæ, a secundo dicta. *Thrax* seu *Retiarius* contra *Mirmillonem* sica pugnabat. *Vid. epist. libri V.*

4. *Velles ut corio Pulmanni Ma.* — *Vt velles corio, etc.* Ludit in verbo *Martialis*. Enim vero *corio* suo ludere proverbium est, quod significat suis impensis aliquid facere. *Ludos* autem exhibet suis impensis *cerdo*,

et quidem pecunia percoriorum comparata. *EO. P.*

6. *Nunc in pellicula, etc.* *Iocus* idem qui iam in quarto versu. *Se in pelle sua tenere, in propria pelle quiescere*, proverbium est ductum aut ab *Aesopica* rana quæ quum inflasset pelliculam, bovem aequatura, rupto corpore, periit: aut ab *asido* *Cumano* quem idem *Aesopus* fabulatur leonis pellem induisse, et re cognita, usque ad necem verberatum poenus stultitiæ dedisse. *Suadet* igitur *Martialis* *cerdoni* ut se in pellicula sua, id est, in conditione et in corio continent: ne uxor ultra *crepidam*. *EO. P.*

17. — AD SABIDIUM.

Circumlata diu mensis scriblita secundis,
 Vrebat nimio saeva calore manus;
 Sed magis ardebat Sabidi gula: prótinus ergo
 Sufflavit buccis terque quaterque suis.
 Illa quidem tepuit, digitosque admittere visa est:
 Sed nemo potuit tangere: merda fuit.

1. *Scriblita.* A verbo *σπρίλλω*, torquere, quod in circuitu torquestur. Similis est origo vocabuli gallici, *tourte*. — *Mensis secundis.* Gallice, *au second service*, *EO. P.*

3. *Magis ardebat.* Ludit in verbis *vrebat calore*, et *ardebat cupiditate*. *EO. P.*

Tangere. Ludit pariter in verbis

digitos admittere et tangere. *EO. P.* — *Merda fuit.* *Verbo* *Sabidi* halitus fœcalis corrupta: ideo nemo voluit aut sustinuit, non tantum edere vel gustare eam scriblitam, quæ foetorem veluti stercoris contraxerat; sed nec manibus tangere. *Lib. VII, epigr. 94.* — *De Sabidio*, vide. *lib. I, epigram. 33.*

18. — IN MAXIMUM.

Perfrxisse tuas questa est praefatio fauces.

Quum te excusaris, Maxime, quid recitas?

Irrisio est cuiusdam Maximi, qui recitaturus raucillam excusavit, quum posset recitationem ipsam excusare.

1. *Perfrxisse.* Nimio frigore te factum esse raucum. — *Praefatio.* Antequam recitarent, praefabantur aliquid quo monerent auditores ea

quae in rem iudicabant esse.

2. *Quum tu excusaris* ex ed. Pulmanni citat Langius. — *Quum te excusaris.* Recitare non debuisti, sed tuis faucibus et nostris auriculis parcere: excusatio totum opus remouet vel differt.

19. — DE VIPERA IN ORE VRSAE.

Proxima ceutenis ostenditur ursa columnis,

Exornant fictae qua Platanona ferae.

Huius dum patulos alludens tentat hiatus

Pulcher Hylas, teneram mersit in ora manum.

Est fabulosa narratio casus cuiusdam quo periit pulchellus puer: stabant apud Vipsanam porticum fictiles ferae ad ornamentum loci, apertis rictibus positae: in quarum hiatus ludibundus puer manum immittebat; forte accessit ad ursam quaedam in cuius ore viva latebat vipera: quae irritata pueri manu eum acriter momordit, immisso veneno brevi periturum.

1. *Proxima ceutenis, etc.* Prope Vipsanam porticum, quae centum columnis fulta est, in loco platanis tonsito, visuntur multae ferarum imagines ex metallo, seu marmore, seu lapide expressae, inter quas est ursa. — Scilicet interpretatur hanc locum de stadio quod erat prope theatrum Pompeii, regione noua, et temporibus Martialis sub Domitiano constructum fuit, quod Eusebius in Chronico vocat hecatostylon.

2. *Fictae.* Fingunt statuarii, pingunt pictores. — *Platanona.* Locum platanis ex ordine constitutum.

3. *Tentat hiatus.* Faucium altitudinem explorat, quasi provocaret ac diceret: Morde, fera, si potes!

4. *Hylas.* Fuit puer, Theodamae filius, egregiaeque venustatis, Herculi admodum carus. Quum Iasonem et Argonautas uterque ad vellus aureum rapiendum comitaretur, Hylas prope fontem, ad quem accesserat aquam hausturus, a nymphis fuit raptus. Hercules in litus descendit, et Hylam diu vocatum ita fleuit amissum, ut Argonautas longius sequi noluerit: quum autem pulchritudinis laude efflueret Hylas, Hylam vocat puerum pulchellum Martialis. Virg. Georg. III, 6: *Cui non dictus Hylas puer?*

Vipera sed caeco scelerata latebat in ore,
 Vivebatque anima deteriore fera.
 Non sensit puer esse dolos, nisi dente recepto
 Dum perit: o facinus, falsa quod ursa fuit!

5. *Vipera sed caeco celata* in Pulmaou. Ms. *latebat in aere ex Palat.* legendum censet Grut. — *Caeco.* Teobroso, ita ut quid intus abderetur videri non posset.

6. *Vivebatque anima*, etc. Et in hac fera crudeli, quoad corpus innoxia, latebat quasi anima cruetior, scelus meditans nocentius morsura. Ep. P.

7. *Dente recepto.* Venenum viperae

in dentibus est, aut in vesica tenui ad guttur inserta, quae, quum viperae dentibus comprimitur, emit tit virus.

8. *O facinus, falsa quod ursa fuit!* O factum male, quod non vera fuerit ursa! Tunc enim non inseruisset illi puer manum in os; aut ipsa formoso puero pepercisset vipera clementior.

20. — DE CANIO.

Dic, Musa, quid agat Canius meus Rufus?
 Vtrumne chartis tradit ille victuris
 Legenda temporum acta Claudianorum?
 An quae Neroni falsus adstruit scriptor?
 An aemulatur improbi iocos Phaedri?
 Lascivus elegis, an severus herois?

1. *Iocosorum Gaditanorum iocosum* concivem Caniam, qui lepidissimis suis sermonibus potuisset Vlysem ipsum detinere, describit perpetuo ridentem.

2. *Victuris.* In oemposteritatem legendis, et habentibus genium, ut ipse ait lib. VI, epigr. 60, v. 40.

3. *Temporum acta Claudianorum.* Historiam rerum romanarum sub Claudio imperatore, quinto ab Iulio Caesare, gestarum.

4. *An quae Neroni*, etc. Neronis historia a multis scriptoribus mendacissime fuerat composita, qui vivo turpissime adulabantur, vel mortui, nova, quae non cogitavit, adstruebant

scelesta. Tacitus in proemio Anna- lium: *Tiberii, Caiique, et Claudii, ac Neronis res, florentibus ipsis ob hietum falsae; postquam occiderunt recentibus odiis compositae sunt.* Ego sensus hic est: An ad fidem et veritatem hystorice revocat componitque, quae per odium aut adulationem excogitata, fuerant commenta?

5. *Aemulatur.* Fabulas componit lepidas tersissimasque. — *Phaedri.* Qui fuit Augusti libertus, et fabulas Aesopi ex graeco latinos elegantibus senariis reddidit. Improbium vero dixit, quia fidei animalium collo- quii sui temporis mores acule carpit.

6. *Elegis.* Elegiarum materiam sic

An in cothurnis horridus Sophocleis?
 An otiosus in schola Poëtarum
 Lepore tinctos Attico sales narrat?
 Hinc si recessit, porticum terit templi;
 An spatia carpit lentus Argonautarum?
 An delicatae sole rursus Europae
 Inter tepentes post meridiem buxos
 Sedet, ambulatve liber acribus curis?
 Titine thermis, an lavatur Agrippae,

definit Horatius in Arte poetica: *Versibus impariter innotis quercimonia primum, Post epam inclusa est voli sententia compos.* — Severus herois. Grave est enim heroici carminis argumentum.

7. *An in cothurnis, etc.* An tristis et altus maiestate carminis tragici, scribit tragoedias? In tragoediis autem inducti, herpēs et reges grande loquuti, aliis innotebantur calceameptis; claruitque stylo tragico, Sophocles. Et quamvis Aeschylus fuerit primus, qui magniloquentiam docuerit, ut testatur Horat. in Arte poetica; *Et docuit magnumque loqui, nitique cothurno*, in proverbium tamen abiit *Sophocleus cothurnus*, quod Sophocles caeteros tragicos dictionis gravitate longe superaverit: ut Virg. Eclog. VIII, vs. 40: *Sola Sophocleo tua carmina digna cothurno*. Ramir. — *Sophocleis*. Nam Sophocles Atheniensis poëta graecus tragicus insignis fuit, cuius exstant multae tragoediae. Floruit circa annum mundi 3574. Cum Aeschilo poëta item tragico certavit, eumque saepe vicit, ac duodeviginti palmis clarus, ultima demum sic elatus est, ut gaudio victus obierit.

8. *An otiosus, etc.* An in conventu poetarum recitat elegantes comoedias, vel alia carmina. — *Otiosus*. Ab aliis

negotiis vacuus. — *Schola*. Hic schola non proprie sumitur; nullus enim Romae hoc tempore locus destinatus poëtis; sed communiter accipiendum pro quovis hominum conventu ad recitatuos poëtarum audiendos. *Ramir.*

9. *Attico*. Atheniensium laudatur elegantia et urbanitas.

10. *Porticum terit templi*. Forsan Isidis, quod erat procul porticus Europae, et Argonautarum. Vide lib. II, epigr. 14, v. 7, Eo. P.

11. *Spatia*. Forsan septa, de quibus diximus lib. II, epigr. 14, v. 5, quae erant prope templum Neptunus, iuxta quod porticus pulcherrima, in qua picta erat Argonautarum historia. Eo. P.

12. *An delicatae, etc.* Quid est: An sedet inter Europae delicatae buxos sole tepentes? Erat prope porticum Europae silvula e buxos: Vid. lib. II, epigr. 14, vs. 3 et 15.

13. *Titine*. Titi Imperatoris, qui delicatae mundi; quem procul dubio versu clariore saepe celebrasset, si per Domitianum licuisset. *Radr.* — Legunt alii *Sertine thermis*, minus bene meo iudicio, sed forte bene legèretur: *Sertine thermis an lavatur Agrippae?* Agrippa quoque thermas construxerat, quibus nomen suum

An impudici balneo Tigillini?
 An rure Tulli fruitur, atque Lucani?
 An Pollionis dulce currit ad Quartum?
 An aestuantes iam profectus ad Baias
 Piger Lucrino nauiculatur in stagno?
 Vis scire, quid agat Canius tuus? ridet.

20

imposuerat. M. Vipsanius Agrippa fuit Augusti gener, aedificavit templum in honorem omnium deorum quod appellavit Pantheon, addiditque porticum lauris obumbratam, Vid. lib. I, epigr. 169, vs. 3.

46. *Tigillini*. Legitur et *Tigellini* qui est Sophonius Tigellius de quo et eius impudicitia Tacitus lib. XIV, *Annal.* Imposuit cohortibus Sophonium Tigellinum, veterem impudicitiam atque infamiam in eo sequutus. Et paulo post addit: *Validior Tigellinus in animo principis ex intimis libidinibus assumptus*. Et lib. *Historiarum* I: *Sophonius Tigellinus obscuris parentibus, foeda pueritia, impudice senectute; cuius vitam etiam breviter describit vetus Scholiastes*. *livedolis ad ventum: Pone Tigellinum*, Sat. I, vs. 155. Eo. P.

47. *Tulli atque Lucani*. Fratres hi erant summa inter se caritate coniuncti, ut constat ex lib. I, epigr. 37;

et lib. IX, epigr. 12. — *Fruitur*. Hoc est, an rusticatur?

48. *Ad Quartum*. Praedium suburbanum ad quartum lapidem, ita suburbanis praedia aut praetoria nominabant, ad Tertium, Quartum, Sextum, intellige lapidem milliarem. — *Singula passuum ab urbe milia notabantur lapidibus in via publica positis*.

49. *An aestuantes*. Aquas calidas Baiaarum intellige inter Misenum et Puteolos, in Campania, ubi et stagnum Lucrinum.

20. *Piger Lucrino naviculatur* in ed. antiq. Ferrar. 1474. Ald. Iunt Colin. Gryph. alii. Ita Phaedrus in quarta regione saepe posuit aopostum. Pulmanous legit *naviculatur*. Lectionem nostram testantur optimi Gruteri codd. Sic ex *(nauita)* *nauita* simpliciter sineope fit *nauita*; namque veteres Romani v. consonantem non pronuntiabant. — *Nauiculatur*. Pro naviculatur, navigat.

21. *Vis scire*. Respondet Musis.

21. — IN CRUDELEM DOMINVM.

Proscriptum famulus servavit fronte notatus.
 Non fuit haec domini vita, sed invidia.

1. *Proscriptum*. Dicebantur proscripti, quorum vita et caput venale proponebatur in tabula, certo adscripto pretio, si quis eos interemisset. Talis fuit is de quo agitur in hoc

epigrammate, cui nomeno Antius Restio. Ille a Triumviris proscriptus, anno ab urbe condita 710, fugit, uno servo fugae comite et conscio, quem paulo ante per summam crudelitatem

literis in fronte iustis notaverat, quam ignominiae notam et poenam imponebant vulgo domini servis nequam et fugitivis. Supervenientibus militibus quum diptius occultari Antius non posset, servus rogum exstruxit et hominem quemdam ignotum a se comprehensum occisumque in rogum iniecit, quaerentibusque percussoribus ubi esset Antius, rogum ostentans, ibi, inquit, poenas nunc in me crudelitatis huius. Praesens spectaculum et praeterita heri culpa fidem fecit; ita servatus est Antius. — *Fronte notatus*. De notis quae servorum frontibus inurebantur, lib. II,

epigr. 29. Servus sic notatus vocabatur stigmatas.

2. *Sed invidia*. Summa enim humanitate omnis erga dominum crudellem servus omnibus eum fecit odiosum; ita illum multo gravius ultus est vitæ servata, quam ulcisci potuisset erepta; omnibus indignantibus ab Antio tam indigne habitum fuisse servum, a quo postea tam amanter servatus fuit. *Invidia* latine amittus pro aliorum offensione et indignatione. Magnam igitur sibi conflagit invidiam Dominus; servus contra miserationem et admirationem nobili factio consequutus est, et hero poenitentiam saevitiae iniecit. En. P.

22. — DE APICIO.

Dederas, Apici, his tricenties ventri,
Sed adhuc supererat centies tibi laxum.
Hoc tu gravatus, ut famem et sitim ferre,
Summa venenum potioque duxisti.
Nil est, Apici, tibi gulosius factum.

Apicii luxuria abiit in proverbium Tiberii Caesaris tempore, quo et ipse vixit, qui belluones omnes longo intervallo superavit. Seneca Consol. ad Helviam cap. 40: Super futurum sibi sestertium centies computavit, et velut in ultima fame victurus, si HS. centies vixisset, veneno vitam finivit. *Quanta luxuria est, cui sestertium centiesegestas fuit*. En. P.

1. Legandum putat Meursius, *ter trecenties*, quia Seneca testatur Apicium Mausae sestertium nongenties in comensationibus. — *Bis tricenties*. Apicius septingenta millia sestertium habebat in bonis, nostrae monetae 8,750,000 franc.; sexcenta millia luxu consumpserat, centum vero millia supererat.

2. *Centies laxum*. Hoc est, non minus centies, immo vero amplius; et nostrae monetae, 4,250,000 francorum, ex Rollino.

3. Edd. vet. et *famem ne sitim ferres*. Nostram lectionem ex eodd. suis dedit Gruterus. — *Hoc tu gravatus*. Hoc gravatus, quasi hanc summam habere esset famem et sitim ferre, quasi haec pecunia non sufficeret ad arcendam famem et sitim. En. P.

4. *Summa potione*, scilicet ultima.

5. *Gulosius*. Nunquam ullo tuo facto clarius ostendisti quam essem gulosus. Vel Poëta irridet Apicium, quasi centies emisset summam potionem qua perit, unde cariore pretio nunquam biberat.

23. — IN AVARVM INVITATOREM.

Omnia quum retro pueris obsonia tradas :
Cur non mensa tibi ponitur a pedibus?

Triclinium tres lectos habebat ita dispositos, ut unum complecterentur alii duo, referrentque formam II maiusculæ; in medio orbis collocabatur ad ponendas dapes, qui orbis mensa dicebatur, ut inde convivæ recumbentes in lectuli tricliniis possent sibi desumere quod libuisset. Quum autem hic omnia obsonia statim ac ponerentur in mensa traderet pueris retro, ait satius fuisse ut a pedibus collocaretur. *Namires.*

1. *Omnia quum retro.* Quidam pueri vocabantur ad pedes, qui ad pedes

lecti, in quo recumbebat dominus, retro stabant, et a tergo, eius solent servantes. — *Seneca de Beneficiis*; lib. III, cap. 27: *Ut primum diluxit, servus qui cœnanti ad pedes steterat, narrat quas inter coenam obrius dixerat.* Quum igitur traderet omnes dapes avarus ille invitator famulis auferendas, vel delicatulis pueris edendas, commodius hoc factum fuisset, si a tergo accumbentium fuisset posita mensa; quæ posita in fronte, non magis utilis erat convivis. — *Opsonia.* Cibi omnes, præter panem ita vocabantur ab ætræ, coquo.

24. — DE HARUSPICE HERNIOSO.

Vite nocens rosa stabat moriturus ad aras
Hircus, Bacche, tuis victima grata sacris.
Quem Tuscus mactare deo quum vellet haruspex,
Dixerat agresti forte rudique viro,
Ut cito testiculos peracuta falce secaret,
Teter ut immundæ carnis abiret odor.
Ipse super virides aras luctantia pronus

1. *Vite nocens rosa.* Hircus Baccho immolabatur, quia vites rodit, ut porcus Cereræ, quod frugibus obsit. Ovid., lib. I *Fast.* Ennii poetæ versus graecos imitatus, quos *περὶ ἀγροῦ*; adducit Suetonius in Domitiano, cap. 44: *Rode, caper, vitem, tamen hinc quum stabat ad aras, Intus quod spargi in cornu possit, erit.* Lib. XIII, epig. 39: *Lascivum pecus et viridi non uide Baccho, Det poemas: nocuit iam tener ille deo.*

3. *Quem Tuscus.* Ex Tuscia, sive Etruria, hodie *la Toscana*, Romam allata est haruspicina. Haruspex autem, teste Donato ad Phormionem Terentii, act. IV, scen. 4, ab haruga nominatur. Nam haruga dicitur hostia, ab hara in qua concluditur et servatur. Alii, qui sine aspiratione hoc vocabul. scribunt, dici putant quia aruspex in ara inspicit exta.

7. *Virides.* Hoc est, stratas herbas viridi. Vide Terent. act. IV, scen.

Dum resecat cultro colla, premitque manu;
 Ingens iratis apparuit hernia sacris.
 Occupat hanc ferro rusticus, atque secat:
 Hoc ratus antiquos sacrorum poscere ritus,
 Talibus et fibris numina prisca coli.
 Sic modo qui Tuscus fueras, nunc Gallus haruspex,
 Dum iugulas hircum, factus es ipse caper.

4. de more herbis aras sternendi.

9. *Iratis*. Forte propter irreverentiam haruspicia, cuius hernia apparebat, quam exsecuit rusticus, quum hirci testiculos abscindere debuisset.

13. *Qui Tuscus*. Ludil posita in voce *Gallus*, quasi ille haruspex patriam commutasset; sed intelligit Gallum

fuisse factum, hoc est, castratum: Sacerdotes enim Cybeles castrati dicebantur Galli.

14. *Ipse caper*. Hircus et caper in eo differunt, quod hic castratus sit, ille vero minime, aliquando tamen confunduntur. Virg. Eclog. VII: *Vir gregis ipse caper*. Vide Gell. lib. IX, cap. 9.

25. — AD FAVSTINVM, DE SABINEO RHETORE FRIGIDO.

Si temperari balneum cupis servens,
 Faustine, quod vix Iulianus intraret:
 Rogā, lavetur, rhetorem Sabineum.
 Neronianas hic refrigeret thermas.

locus est in Sabineum Rhetorem frigidissimum in dicenda, quem sit hyperbolicus, posse servens balneum refrigerare.

2. *Iulianus*. Aliquis Faustino natus, qui aequis nonnisi fervidissimis lavabat.

3. *Sabineum*. Ineptum nempe.

4. *Neronianas*. Caeteris calidiores. Vide lib. II, epigr. 48; et lib. VII,

epigr. 34. — *Refrigeret*. Hic est, qui vel aquam calidissimam refrigerare possit. Locus est a frigore aeris ad orationis frigus seu potius ineptias. Dicimus enim orationem ineptam frigere. Suet. in Claudio cap. 41. *Et quum primum frequenti auditorio voramisset, ac gre perlegit refrigeratus saepe a se ipso*.

26. — IN CANDIDVM.

Praedia solus habes, et solus, Candide, nummos,

Candidum eundem avarum et sui unius amantem, quem iam (lib. II, epigr. 24 et 43) suggillavit, quod

suas sibi reservaret delicias, nec amicis communicaret, nunc deridet No-ster, quod unam tantum rem habest

MART. TOM. I

X

Aurea solus habes, myrrhina solus habes;
 Massica solus habes, et Opimi Caecuba solus;
 Et cor solus habes, solus et ingenium.
 Omnia solus habes; nec me puta velle negare:
 Vxorem sed habes, Candide, cum populo.

communem, scilicet uxorem. Ea P.

1. *Solus habes.* Sansus est: Tibi soli habes, licet hoc Pythagoricum semper habes in ore praeceptum: *τοὐτὸν ἔχεις.* Ea P.

2. *Aurea, myrrhina.* Vase; vid. XIV. epigr. 143. Sic fera myrrhina describit Plinius lib. XXXVII. cap. 2: *Orens*, inquit, *myrrhina* imitatur ex humore sub terra calore densata. In pretio sunt ob nitorem et coloris varietatem, purpurei, candidi, et tertii ignescentia. Aliqua et in odore commendatio, etc. Ios. Scalig. ad versum illum Propertii lib. IV. *Murrhaeque in Parthis pocula cocta focis*, advesatur Plinio, asseritque murrhina pocula ex Signino cocto apud Sinas facta esse, quae gallice *porcelaine* vocatur. Vide Pancirolum, et ad eum Salmuth.

3. *Massica.* Massicus mons in Campania fuit, vini generosi ferax. Nunc est in ea parte Italiae, quae vocatur Terra Laboris in regno Neapolitano, *Monte Marone* appellatus, inter Minurnas et Calenens. Vide lib. XIII,

epigr. 3. — *Opimi.* Lucio Opinio consule, anno ab Urbe condita 633, ante I. C. 149, vini optimi felix et ingens in Italia tota proventus fuit; quod in testas seu amphoras diffusum, in annos 200 duravit. — *Caecuba.* Caecubum vel Caecubus, mons et ager est in Latio, vini optimi fertilis, prope Fundos et Amyclae urbes, ad sinum Caietanum. Mons ille nunc vocatur *Monte di Gaeta*. Caecubum vinum per se ipsum iam querosum, inde maioris pretii est quod Opinio consule fuit relictum; hinc avaritiam Candidi gravius increpat Noster qui merum tam eximium sibi soli reservat. Ea P.

4. *Et cor.* Solus tibi sapere videris; cordati dicuntur qui sapientiam aut fortitudinem habent. Vid. epigr. 27 infr. v. 4. Sic et apud Ennium: *Egregie cordatus homo Catus Elin' Sextus*. — Est metonymiae genus haud infrequens, quo variae partes corporis sumuntur pro quibusdam animi affectibus, aut indolis qualitatibus: verbi causa, pectus, spiritus, etc. Ea P.

27. — IN GALLUM.

Nunquam me revocas, venias quum saepe vocatus:
 Ignosco, nullum si modo, Galle, vocas.

Gallum saepe a se vocatum ad vocem dicit, se autem nunquam revocatum a Gallo. Indignatur; et se

stultum, qui hoc fecerit; et Gallum impudentem, qui non fecerit, et tamen alios invitet, affirmat. *Rodius.*

Invitas alios: vitium est utriusque. Quod? inquis.
Et mihi cor non est; nec tibi, Galle, pudor.

3. *Frtusque. Meum aequè ac tuum.* epigr. v. 4. — *Nec tibi, Galle. Quam me de te bene meritum ad evanum non revoces.*
4. *Et mihi cor non est. Nec enim te invitare deberem. Vid. praecedens*

28. — IN NESTOREM.

Auriculam Mario graviter miraris olere!
Tu facis hoc: garris, Nestor, in auriculam.

2. *Tu facis hoc. Tu causa es cur illi male oleat auricula, cui gravissimam aures impuro tuo halitu.* De eo in aurem garrere, vid. lib. I, epigr. 90.

29. — IN SERVVM EQVITEM FACTVM.

Has cum gemina compe de dedicat catenas,
Saturne, tibi Zoilus, annulos priores.

Zoilus, e servo ergastulario, eques factus fuerat. Hunc ut pristinae conditionis admoneat Poëta, fingit eum suas Saturno dedicare catenas; et ludit in voce *annulos* quod ad catenas pertinet et ad equestrem dignitatem. En. P.

1. *Gemina compe de.* Servi improbi, compedibus victi, opus in ergastulo faciebant. — *Dedicat catenas.* Servi libertate donati compedes et catenas consecrabant Saturno; qui quidem deus, in compedes olim a filio Iovæ coniectus, adeptus deinde libertatem, servos in clientelam suam videbatur accepisse; itaque, ut Apollodorus ait, Saturnus per totum annum laevo vinculo alligabatur, quo mense decembris tantum solvebatur; quum per Saturnalium dies servi libertatem

adepti incederent per urbem pileati. Horat. sat. I, 5: *donasset iamne catenam.*

2. *Annulos olim ferreos gerebat in pedibus; nunc gerit aureos in digitis.* Lib. XI, epigr. 38: *Zoile, quid tota gemmam praeiungere libra Te iuvat, et miserum perdere dardanyeha? Annulus iste tuus fuerat modo erubus aptus; Non eadem digitis pondera conveniunt.* — Est alter iocus de annulis, lib. VIII, epigr. 5. — Huius epigrammatis carmen est e Solitico genere, ut diximus lib. II, epigr. 86, v. 2. Hic versus a phalacroio seu hendecasyllabo in eo tantum discrepat, quod ante dactylum, qui medium versiculi partem obtinet, habet anapaestum; ita constat 14 syllabis, quæ sex pedes efficiunt.

30. — AD GARGILIANVM, CLIENTEM EGENVM.

Sportula nulla datur; gratis conviva recumbis:
 Dic mihi, quid Romae, Gargiliane, facis?
 Vnde tibi togula est, et fuscae pensio cellae?
 Vnde datur quadrans? unde vir es Chiones?
 Cum ratione licet dicas te vivere summa:
 Quod vivis, nulla cum ratione facis.

1. *Sportula nulla, etc.* Domitianus rectas coenas realituit (vide supr. epig. ?); nihil datur iam pecuniae clientibus: quomodo poteris iam Romae vivere, quippe nullam artem calles, unde tibi compares togam, solvas pensionem domus tenebricosae, pretium meretricis, etc. Ad haec omnia praestanda utebantur clientes centum illis quadrantibus quibus, ut ait Juvenalis: *Hinc toga, calceus hinc est, Et panis, fumusque domi.* — *Gratis conviva.* Vide infr. epigr. 60.

3. *Fuscae pensio cellae.* Tenebri-

coxae sordidaeque habitationis pretium annuum.

4. *Quadrans.* Quo pretio lavabant Romani. Horat. l. sat. 3: *Dum te quadrante lavatum Rex liba: Vir es Chiones.* Chione, scortum sui corporis copiam egenis faciens.

5. *Cum ratione licet.* locus est in ambiguo; in priori verso moderationem, in posteriori vero iudicium significat: enimvero mori praestaret, quam vitam tam miseram ducere. Gallice verbum: *Tu vis raisonnablement, mais sans raison de vivre.*

31. — AD RVFINVM, DIVITEM ARROGANTEM.

Sunt tibi, confiteor, diffusi iugera campi,
 Urbanique tenent praedia multa Lares:

Rufinum monet ne pauperiores despiciat, quum videat ditiores quam se, et quidem viles homines. En. P.

1. *Sunt tibi, etc.* Magnum soli spatium possides.

2. *Albanique codex* Thuanens. — *Urbanique, etc.* Multae sunt tibi domus; vel tibi est domus tam vasta, ut spatium complectatur quod nullis domibus esset satia. En. P. — *Urbanique tenent praedia multa Lares.* Sensus est: habes multa praedia ur-

bana. Praedium urbanum sedificium quodlibet est, seu in urbe seu rure positum; praedium rusticum omne terrae spatium, seu in urbe seu rure, in quo non sedificatur. *Aedificia omnia urbana praedia appellamus;* Justinianus, instit. lib. II, tit. 3, § 4. En. P. — *Lares.* Lares sunt dii domesticus, cuiusque domus propitii: accipiuntur pro ipsa domo. Nota Brissotii haec est: *Diis tui Penates occupant in urbe quantum soli esset multis domibus.* Vel: *Domus tuae ur-*

Et servit dominae numerosus debitor arcae
 Sustentatque tuas aurea mensa dapes.
 Fastidire tamen noli, Rufine, minores,
 Plus habuit Didymus: plus Philomelus habet.

banae, quas multas habes, habent singulae praedia sua suburbana: etenim solum et superficies iunctim dicitur plerumque praedium; sed proprie praedium est solum ipsum; idque si rure, rusticum, si in urbe, urbanum. Iunctim vero etiam ruri urbanum esse potest, et in urbe rusticum. Eo. P.

3. *Et servit domino numerosae in eod. Thuan. ut et in cod. Vaticano. — Et servit dominae.* Multa credisti nummos debitoribus; multos habes obnoxios et foeneratos. — *Dominæ arcae.* Dominam arcam vocat, quasi debitoribus imperitantem; nihil est enim misero debitore et egeno subiectius, nihil magis servile: vel quia pecuniae omnia obediunt. Videantur quae adnotavimus lib. I, epigr. 77, versu 7.

4 Non est temere, quod in Thuan. membr. legebatur: *aurea massa dapes.* Gronovius. — *Aurea mensa.* Coronas tantum mensarum, non totas mensas aureas fuisse interpretatur Raderus: vel forte mensam auream dixit, quae nempe ornata esset, multis vasis aureis. Vel simpliciter intellige auream fuisse, aut insuratam.

5. *Minores.* Minus divites quam te. 6. *Didymus.* Malis artibus multa consequutus erat infamis hic Didymus de quo lib. XII, epigrammate 43. Philomelus vero (φίλων, αἶμαρ; φίλος, εὐαντ) citharoedus forte fuit tempore Martialis locupletissimus; quiambo utpote ditiores Rufinum fastidire possint. — *Habet.* Ergo, non est magnum, Rufine, ea possidere quibus villiora notae isti homines abundarunt.

32. — IN MATRINIAM.

Num possim vetulam, quaeris, Matrinia? possum
 Et vetulam: sed tu mortua, non vetula es.
 Possum Hecubam, possum Nioben, Matrinia: sed si

1. *Num possim.* Haec vetula accusabat Martialem, quod parum vir esset. Excusat hoc quum dicat eam non vetulam, sed iam mortuam. *Rumiresius.* — *Possum.* Nota ὅτι οὐκ ἔστιν, posse vetulam. Multa enim reticebant in rebus turpioribus; unde Caetera quis necit? et similia. Sic Plautus: quae cum viris suis praedicant nos scilicet. Et quidam Graecis, esse cum

muliere. Latinis: *consuvenere* etiam frequenter usurpatum, ut *κοινωμένοι* graece. Vide infra epigr. 75.

3. *Hecubam, possum Nioben.* Tot filiorum matres necesse est veterimas esse. *Rumires.* — *Sed n. nondum erit, etc.* Notissima fabula ex Metam. Ovid. de Niobe, occisis filiabus, in saxum mutata; de Hecuba autem in canem conversa quum Polymna-

Nondum erit illa canis, nondum erit illa lapis.

stori, Thraciae regi, ob occisum Polydorum filium oculos eruiet, et a Thracibus lapidibus impeteretur.

4. *Nondum erit illa lapis.* His verbis significat se posse quidem vetulas,

sed si nondum formam mulierum nimis senectute exsuerint, quod tu fecisti, canis iam et saxum, altera Niobe et Hecuba.

33. — QVALEM PVELLAM VELIT.

Ingenuam malo: sed si tamen illa negetur,

Libertina mihi proxima conditio est:

Extrêmo est ancilla loco; sed vincet utramque,

Si facie nobis haec erit ingenua.

1. *Ingenuam.* Ingenui dicuntur, qui statim ut nati sunt, liberi sunt: libertini vero qui ex iusta servitute manumissi sunt. Iustinianus, Instit. lib. 1, tit. 4 et 5.

3. *Sed vincet.* Ancilla vincet ingenuam et libertinam, si formosa

fuert; atque ita solius formae, non conditionis rationem habet Poëta. Ludit in vocabulo *ingenua* Noster; quemadmodum qui liber statim ut natus est, dicitur *ingenuus*, sic quidquid bonum est latine dicitur *ingenuum*. Ed. P.

34. — AD CHIONEM.

Digna tuo cur sis, indignaque nomine, dicam:

Frigida es, nigra es: non es, et es Chione.

2. *Chione.* *Χιών* nix est; haec mulier erat quidem *Chione*, quia frigida erat, ut nix; at quum non esset candida, ut nix, sed nigra, non erat

Chione. — Notanda est istius versus ratio metro repugnans; *frigida* et *nigra* non occursu duarum vocalium eliduntur. Ed. P.

35. — DE PISCIBVS SCVLPTIS.

Artis Phidiacae toreuma clarum,

Pisces aspicias: adde aquam, natabunt.

1. *Artis Phidiacae.* Non quod a Phidia fabricati fuerint hi pisces, sed quod ille Phidias, sculptor Atheniensis clarissimus, qui anno ab Urbe condita circiter 300 floruit, toreuticen invenit, id est, artem conficiendorum toreumatium: est autem to-

reuma opus torno factum et caelatum (*τερεῖον, torno, sculpo*). Quam artem in summo habitam fuisse pretio docet Plinius lib. XXXV, cap. 10.

2. *Adde aquam.* Adeo naturam aemulantur, ut addita aqua videantur nataturi. Vid. infra epigr. 51.

36. — IN FABIANVM, ARROGANTEM PATRONVM.

Quod novus et nuper factus tibi praestat amicus,
Hoc praestare iubes me, Fabiane; tibi.

Horridus ut primo semper te mane salutem,
Per mediumque trahat me tua sella lutum:

Lassus ut in thermas decima, vel serius, hora
Te sequar Agrippae, quum laver ipse Titi.

Hoc per triginta merui, Fabiane, Decembres,
Ut sim tiro tuae semper amicitiae?

Hoc merui, Fabiane, toga, tritaque, meaque,
Ut nondum credas me mernisse rudem?

De Fabiano conqueritur, quod quum vetus esset ipsius amicus, nihilominus eandem semper a se posceret anteaambulonis operas, quas a tironibus clientibus, eius amicitiam primum captantibus, exigebat.

3. *Horridus*. Matutino frigore rigens. Iuvenalis sat. V, v. 20: *Sollicitus ne Tota salutatrix iam turba pergerit orbem, Sideribus tibiis, aut illo tempore quo se Frigida circumagunt pigri sarraea Bootae*. — Vel horridus intelligatur cultu neglectus, quum properat Martialis inter primos salutatores venire.

4. *Per mediumque, etc.* Me iubes in sella recubantem te praecedere, commitari vel sequi, quasi a te, tui honoris causa, traherer. Ed. P. — *Sella*. Lectica, cathedra gestatoria. *Lutum*. Misericordiarum clientium incommoda multa erant, tum in primis quod saepe per lutum, occupante viam lectica, eundem esset.

5. *Decima, vel serius, hora*. Hoc est, duabus horis tardius solito; aestate enim octava hora lavabant, nona vero coenabant. De horis vid. lib. IV, epigr. 8.

6. *Te sequar*. Conqueritur Martialis, quod iam lassus, hora decima vel serius, quando iam coenandum esset, cogeretur Fabianum ad thermas Agrippae, honoris causa, commitari; ubi eo relicto, quod scilicet simul lavari clientes non sineret patronus ille arrogans, properabat ipsa ad Titi Thermas, quae longe spatium distat erant ab Agrippae thermis.

7. *Decembres*. Annos. Ramiresius putat hinc argui avaritiam Fabiani non munera clientibus, ut mos erat Saturnalium tempore mittentis.

8. *Tiro*. Hoc verbum militare cum verbo merui sequentis versus recte congruit. Ed. P.

9. *Trita*. Quam detriti, ea in honorem tuum utendo. — *Meaque*. Quum vestibus clientibus suos donare soleant alii patroni. Pers. Sat. 1: *Seis comitem horridulum trita donare lacerna*.

10. *Mernisse rudem*. Hoc est liberationem officiorum: tantum est a gladiatoribus; nam gladiatores, ingravescente aetate segnes, vel laudem praefecto quodam fcinore adepti, rude donabantur, ut apud Horat. in

epistola, et Iuven. Quis rude accepta non cogebantur amplius pugnare, sed publica alebantur pecunia. Sensus est: Putas me nondum meruisse rudem, ut me alia sine officio? Do-

mitius. — Ramiresius putat Poëtam ambigue alluisse ad togam rudem, tritae scilicet oppositam, et villoriam, quam pesam dixit lib. II, epigr. 44.

37. — IN IRASCENTES AMICOS.

Irasci tantum felices nostis amici.

Non belle facitis: sed iuvat hoc facere.

Est reprehensio divitum, qui irarum occasionem quaerunt, ne officia inferiorum amicorum remunerentur; ita fingentes se per inimicitiam non dare, quod per avaritiam non dant. Sic lib. XII, epigr. 13: *Genus, Aucte, lucri divites habent iram: Odiosum quam donare vilis epistat.* Ed. P.

1. *Irasci tantum.* Nihil scitis nisi irasci, sine ulla iusta causa. — *Felices.* Divites; quo sensu vox ea, ut *beatus*, saepissime usurpatur.

2. *Sed iuvat.* Lucro est vobis. — *Iuvat hoc facere.* Sic nihil largimini amicis quibus succensetis.

38. — AD SEXTVM.

Quae te causa trahit, vel quae fiducia Romam,

Sexte? quid aut speras, aut petis inde? refer.

Causas, inquis, agam Cicerone disertius ipso,

Atque erit in triplici par mihi nemo foro.

Egit Atestinus causas, et Caius: utrumque

Noras; sed neutri pensio tota fuit.

Vt lib. IV, epigr. 5; Fabianum, sic hoc epigrammate Sextum inducit quemdam, Romae vivere meditantem, et forsitan e Gallia Cisalpina, ubi tunc erat Noster, ad hoc migraturum; quem dissuadet Martialis, quum vir probus ait; Romanis scilicet ad id pravittatis lapsis, ut bonis artibus nullus sit in urbe locus. Ed. P.

2. *Refer.* Mihi responde.

4. *In triplici foro.* Vetus sex Romanorum unum, alterum Iulii Caesaris, tertium Augusti intellige: de quibus copiose Alexander Neapolita-

nus, lib. II, cap. 42. Vide quae adnotavimus lib. I, epigr. 77; v. 42. In tribus foris agebantur causae. Vide lib. VII, epigr. 65, v. 2.

5. Pro Caius multi legunt *Civis*, pro nomine proprio: quod et Gruterus confirmat. *Martius* ex ed. Fulmanni citat Latigius. — *Egit Atestinus causas et Caius.* Nomina forte ficta sunt pauperum causidicorum, qui ex causis non erant consequuti unde totam solverent annuam conductae domunculae pensionem.

6. In margine Iuntin. *dicta fuit.*

Si nihil hinc veniet, pangentur carmina nobis:

Audieris, dices esse Maronis opus.

Insanis: omnes gelidis quicumque lacernis

Sunt ibi, Nasones, Virgiliosque vides. 10

Atria magna colam. Vix tres, aut quatuor ista

Res aluit: pallet caetera turba fame.

Quid faciam? suade: nam certum est vivere Romae.

Si bonus es, casu vivere, Sexte, potes.

7. Si nihil, etc. Respondet Sextus.

9. *Insanis*. Refert Martialis: Omnes istos quos videto est lacernis tritis, et ab omni parte frigus admittentibus, horridulos, totidem sunt, aut totidem se putant esse Nasones Maronesque, nec tamen rem familiarem magnam faciunt. E. A. P.

11. *Atria*, etc. Refert Sextus. — *Atria magna*. Hoc est, potentiores colam, in atris quippe magnum

amicum expectabant clientes. — *Vix tres*, etc. ait Martialis.

13. *Quid faciam?* Inquit Sextus. — *Certum est*. Decevi Romae vivere.

14. *Si bonus es*. Bonis fortuitus est Romae victus et incertus; malis stipendium certum. — *Iuvenalis*, sat. III, v. 41: *Quid Romae faciam? mentiri nescio*, etc.

39. — DE LYCORI.

Iliaco similem puerum, Faustine, magistro

Lusca Lycoris amat: quam bene lusca videt!

1. *Iliaco magistro*. Pecoris scilicet magistro; Peridem forte intelligit. Legunt alii *ministro*, id est, Ganymedi Iovis pocillatori.

2. *Quam bene lusca videt!* Quam tam bene de formis ludical. Quintus, contra (epigr. 8 supr.), caecus erat, quamvis oculos haberet.

40. — IN THELESINVM.

Mutua quod nobis ter quinquaginta dedisti

Ex opibus tantis, quas gravis arca premit;

1. *Ter quinquaginta* scilicet 150,000 aesterium, vel 18,750 franc. mon. Gall. Legunt alii *ter quinquagena*, ne simlis in *giata* producatur; verum

est anceps: reperitur longa lib. XII, epigr. 8; et brevis lib. XII, epigramm. 26.

2. *Premittit*. Stipatus vix capiti.

Esse tibi magna, Thelesine, videris amicus.
Tu magnus, quod das? immo ego, quod recipis.

4. *Tu magnus, quod das* Longius aliique. *Tu magnus, etc.* legendum ceriset Ramiresius. — *Tu magnus quod das?* Tunc es liberalis et magnificus, quod mutuum hanc mihi summam des? Immo pusillus es et

parcus, qui, quum dives sis, pauperi mutuum dare non erubescas, cui par erat te donare gratis. Ego magni animi sum, qui licet pauper non de-coquo, sed mutuum tibi solvo.

41. — IN LACERTAM CAELATAM.

Inserta phialae Mentoris manu ducta
Lacerta vivit, et timetur argentum.

1. *Inserta, etc.* Caelata in superficie ampullae argenteae lacerta, ita est affabre expressa, ut vivere videntur et timeatur, licet argentea sit et expert animae. — *Mentor* caelator fuit clarissimus. Lib. IX, epigr. 60: *Et si qua fuerunt pocula Mentorea nobilitata manu.* Plin. lib. XXXIII, cap. 41: *Lacerta vero Crassus orator duos schyphos Mentoris artificis manu caelatos*

habuit centum sestertile, gallicae monetae, 42,500 franc. ex Rollino. Ev. P. — *Ducta.* Proprium est caelatorum et sculptorum verbum. Virg. Aen. VI, 848: *Excedunt alii spirantis mollius aera, Credo equidem, vivos ducunt de marmore vultus.*

2. *Et timetur.* Quum lacerta vivere videatur.

42. — IN POLLAM.

Lomento ringas uteri quod condere tentas,
Polla; tibi ventrem, non mihi labra linis.
Simpliciter pateat vitium fortasse pusillum:
Quod tegitur, maius creditur esse malum.

1. *Lomento.* Lomentum, teste Roberto Stephano, farina sabbacea, qua ad eruganda corpora usa est antiquitas. Vterum vero linebat Polla, ut sulcis absconditis puella videretur.

2. *Non mihi labra linis.* Id est, non me decipis hoc fuso, quo sensu Plautus dicit, *os sublinere.* Haec dicendi formula originem traxit a genere ludii quo dormientibus ora pinguntur: quos quum aliis ludibrio

esse vellent antiqui, eos dormientes per locum linebant colore aliquo, vel fuligine. Haec formula potest etiam desumi ab iis qui anaras positiones aegrotis vel pueris exhibentes, labra poculorum melle illinunt, ut hac dulcedine primum decepti potionem hauriant.

3. *Simpliciter.* Candide, absque fuso: lib. I, epigr. 88, v. 8, et lib. VI, epigr. 7, v. 6.

43. — IN LENTINVM.

Mentiris iuvenem tinctis, Lentine, capillis:
 Tam subito corvus, qui modo cyncus eras.
 Non omnes falles: scit te Proserpina canum;
 Personam capiti detrahet illa tuo.

1. *Mentiris iuvenem.* Lentinus canos capillos tingebat, ut iuvenis videretur. Vid. Auson. epigr. 16, ubi Laïs respondet Myroni, quod Adrianus seni fucato: patri iam negavi tuo.

3. *Scit te Proserpina.* Iovis et Cereris filia, quæ a Plutone rapta est lo coniugium, unde Inferorum regina dicitur. Qui autem morituri sunt priusquam a Proserpina tondeantur, animas efflare nequeunt, ut canunt Poëtae. Hanc causam asseri Virgilius,

et Dido difficulter animam emitteret, Aen. IV, v. 698: *Nondum illi flavum Proserpina vertice crinem Abs-tulerat, Stygioque caput damnaverat Orco.*

4. *Personam.* Persona sic dicitur ficta imago vultus, seu larva: illa vero capillorum tinctura eleganter capitis persona dicitur, qua obleta Lentinus canus videbitur, etque Orco damnandus; caput igitur simul tondebit at larva ostendit Proserpina.

44. — IN LIGVRINVM.

Occurrit tibi nemo quod libenter;
 Quod, quacunque venis, fuga est, et ingens
 Circa te, Ligurine, solitudo;
 Quid sit, scire cupis? nimis poëta es:
 Hoc valde vitium periculosum est.
 Non tigris catulis citata raptis,

Hoc epigrammate et sequenti, et epigr. 50 infra, indefessum deridet suorum carminum recitatorem Ligurinum, qui probus quidem ac integer, sed in aurium supplicium natus, omnes circa se poëtica sua fugabat importunitate.

4. *Nimis poëta es.* Horatius in fine artis poëticae: *Furit, ac velut urnas Obiectos carcae valuit si frangere clo-thros, Indoctum doctumque fugat re-citator acerbus; Quem vero arripuit,*

tenet occiditque legendo, Non misera eum, nisi plena cruoris, hirudo. Eo. P.

6. *Non tigris.* Quæ tamen periculosissime est, dum equitem suorum catulorum raptores insequitur, perniciosissimum animal: quam ille ut vitet, unum abiicit e catulis quem mater ad cubile reportat, rursusque raptores insequenti alterum abiicit, mox tertium, etc. Ita ille unicum vix natus, neminem conscendit.

Non dipsas medio perusta Sole,
 Nec sic scorpius improbus timetur.
 Nam tantos, rogo, quis ferat labores?
 Et stanti legis, et legis sedenti:
 Currenti legis, et legis cacanti.
 In thermas fugio; sonas ad aurem.
 Piscinam peto; non licet natere.
 Ad coenam propero; tēnes euntem.
 Ad coeniam venio; fugas edentem.
 Lassus dormio; suscitās iacentem.
 Vis, quantum facias mali, videre?
 Vir iustus, probus, innocens timēris.

10

15

7. *Dipsas*. Serpens a quo ieti vexantur et tandem enecantur siti et aestu: *dipsa, sitis*, unde nomen deducit: *perusta sole* dicitur; vel quod apricetur ad solem meridianum, vel quod plaga meridiana vivat. Frequens est in Africa pestiferum hoc serpentis genus.

13. *Piscinam peto*. Locus erat domi ubi aqua frigida lavabant; fuisse etiam piscinas tepidas constat ex Plinio iunior, lib. V, epist. 9. Fuit etiam piscina publica.

15. *Edentem*. Hanc lectionem cum

Ramiresio adoptavimus, quia iam versu decimum legebatur *sedenti*. Eo. P. — Alii tamen legunt *edentem*; nempe qui ad coenam maturius veniebant, dum sternerentur lecti, sedebant. Lib. VIII, epigr. 67: *Sternantur lecti: Cacciliana, sede.*

18. *Vir iustus, etc.* Coetern quum bonus sis ac iustus et propter innocentiam atque probitatem expetendus, propter hanc tamen importunam recitationem, te fugiunt omnes caventque diligenter.

45. — DE EODEM.

Fugerit an-mensas Phoebus coenamque Thyestae,

Eiusdem est cum superiore argumenti, quo renunciat coenae Ligurini, quod acerba et molesta recitatione convivas coecet.

1. *Fugerit an-mensas*. Thyestes filius fuit Pelopis ex Hippodamia, atque nepos Tantali, qui uxorem fratris sui Atrei in adulterium pellexit, atque ex ea suscepit filios, quos Atreus

in vindictam tanti sceleris eidem Thyestae comedendos apposuit. Propterea poëtae fingunt Solem orrore tantae immanitatis expulsum, mutatoque solito cursu, rediisse ad Auroram. Vide Senecam in Thyest. et sibi argumentum Parricidii. Vid. etiam versu 774: *O Phoebe patiens, fugeris retro licet, Melioque raptum merueris caelo diem, Sero occidisti.*

Ignoro: fugimus nos, Ligurine, tuam.
 Illa quidem lauta est, dapibusque instructa superbis:
 Sed nihil omnino, te recitante, placet.
 Nolo mihi ponas rhombum, mullumve bilibrem: 3
 Nec volo boletos, ostrea nolo: tace.

2. *Fugimus nos.* Ne cogamur audire te recitantem. Epigr. 50 infra.

5. *Rhombum.* Gallice, *turkot.* — *Mullum.* Gallice, *barbeau.* — *Bilibrem.*

Mulli bilibres magno in pretio erant, propterea quod id pondus raro excedebant. Horat. Satir. lib. 11, vs. 33:

Laudas, insane, trilibrem mullum. Re-

citatione importuna fastidium parit ciborum exquisitissimorum (inter quos apud Veteres, rhombus, mullus, boleti et ostrea). Ed. P.

6. *Boletos.* Fungos exquisitos, quos argento et auro praesert Martialis. — *Tace.* Volo tantum ut taceas.

46. — AD CANDIDVM.

Exigis a nobis operam sine fine togatam.
 Non eo, libertum sed tibi mitto meum.
 Non est, inquis, idem: multo plus esse probabo.
 Vix ego lecticam subsequor; ille feret.
 In turbam incideris; cunctos umbone repellet: 5

Candidum quemdam ut illiberalem iam non semel vidimus a Martiale reprehensam. Hic ad eundem revertitur, sive alterum sub eodem nomine inuasit superbiae, qui omnes clientium operas ab amicis exigebat, et aegre sinebat ab eorum libertis praestare. Ed. P.

1. *Operam togatam.* Id est, officium anteambulonis: patronos enim comitabantur clientes toga induti, quam alii cives raro sumebant. Iuvenalis Sat. III: *Parva magna Italiae est, si verum admittimus, in qua Nemo togam sumit, nisi mortuus.*

3. *Non est idem.* Maiori, inquis, mihi honori esset tuus quam liberti comitatus. — *Plus esse probabo.* Sunt verba poetae respondentis: Minori

honori hoc tibi esse putas; maiori utilitati hoc tibi esse puto; quum libertus meus, homo rusticus et inelegans, tibi, quae ego dubitarem humo delicatus, non dubitabit officia praestare. Ed. P.

4. *Subsequor.* Vid. supra epigr. 36, v. 4.

5. *In turbam incideris.* Iuvenalis, sat. III, v. 243: *Nobis properantibus obstat Vnda prior; magno populus premit agmine lumbos Qui sequitur: ferit hic cubito, ferit asserere duro Alter; at hic tignum capiti incutit, ille metretam; Pinguia crura luto, planta mox undique magna Calceos, et in digito clauus mihi militis haeret.* — *Cunctos umbone repellet.* Umbo est quidquid extumidum proeminet; unde pars illa

Invalidum est nobis, ingenuumque latus.
 Quidlibet in causis narraveris, ipse tacebo:
 At tibi tergeminum mugiet ille sophos.
 Lis erit; ingenti faciet convicia voce:
 Esse pudor vetuit fortia verba mihi.
 Ergo nihil nobis, inquis, praestabis amicus?
 Quidquid libertus, Candide, non poterit.

quae in Romano clypeo, instar dimidii ovi eminebat, *umbo* appellabatur, atque per synecdochen totus clypeus dicebatur *umbo*. Igitur sensus hic est: Libertus meus, cubiti, vel ventris, vel laterum oppositu praestato, quasi firmo clypeo turbam rejiciet ingruentem. Turnebus, l. XIII, cap. 45 et 49. — Nescio tamen an non cum Beverl. legendum sit *omnes*; sic enim metaphora eleganter producta continuaretur, scilicet, populus cunei (qui est decursionis militaris genus) forma quasi dispositus, regis et clientium ordines rupturus irruet; quem fortiter franget quasi umbone libertus, etc. Ed. P.

6. *Ingenuum*. Debile; hominis enim ingenui, calamo scriptorio potius

quam rastro utentis, modice sunt vires, et impetui magno ferendo impares. Ed. P.

8. *Tergeminum*. Id est, magnam; qua in significatione numerus ternarius a sepe usurpatur. Censemus contra sic explicandum: *ter mugiet sophos*. Ed. P. — *Sophos*. De hac voce vide lib. I, epigr. 4, v. 7.

9. *Lis erit*. Si litigaveris cum aliquo, tuo nomine facerabli adversarium conviciis.

10. *Esse pudor*. Nam rusticorum est voce alta clamare.

12. *Quidquid*. Officia liberalis praestabo, quae nec servus nec libertus praestare possunt; famam, exempli gratia, et nominis aeternitatem mea versibus tibi conciliabo.

47. — DE BASSO.

Capena grandi porta qua pluit gutta,

Bassus, ad quem epigr. 58 infr. de Faustini villa fructuosissima, steriliassimam villam habebat, in quam eum pingit Martialis omnia ex Urbe importantem, quae in urbem ex villis vulgo deportantur. Villam Bassi villamque Faustini comparat, epigr. 58. Ed. P.

1. *Capena grandi*. Ordo est: qua Capena porta stillat grandibus guttis. Ed. P. — *Capena*. Qua itur Capuam

urbem Campaniae nobilissimam, Capuae: eadem dicta *Fontinalis* propter aquaeductum de quo infra loquemur, vel *Triumphalis*, vel *Appia*, ab Appio Censore qui viam Appiam munivit. Hodie dicitur *Santi Sebastiani*. Erat in prima regione Urbis. — *Pluit*. Propter aquaeductum, quo super eam portam aqua in Urbem fluebat. Iuvenalis sat. III: *Substitit ad veteres arcus, madidumque Capenam*.

Phrygiaeque Matris Almo qua lavat ferrum,
 Horationum qua viret sacer campus,
 Et qua pusilli fervet Herculis fanum,
 Faustine, plena Bassus ibat in rheda,
 Omnes beati copias trahens ruris.
 Illic videres frutice nobili caules,
 Et utrumque porrum, sessilesque lactucas,

2. *Phrygiaeque Matris, etc.* Ordo est: qua fluvius Almo lavat ferrum Phrygiae Matris. *En. P.* — *Phrygiaeque*. Cybele deorum mater ex Phrygia Romam fuerat advecta, unde Phrygia Mater dicitur. Almo, fluvius territorii Romani, in Tyberim defluit, hodie *Daehia*. Per Appiam viam elabebatur qui a porta Capena incipiebat. In eo Cybeles *ferrum*, id est, cultros ad hostias mactandas utiles lavabant Galli sacerdotes, imo et ipsum Cybeles simulacrum. *Ovid. Fast. iv: Illic purpurea cinctus cum veste sacerdos Almonis dominam sacraeque lavit aquis.*

3. *Horationum*. Nempe extra portam Capenam erat sepulcrum Horationum, et campus ubi cum Curatiis pugnaverant. *En. P.* — *Sacer*. Agros sepulcris additos religiosos esse, et res nullius fieri diximus, lib. I, epigr. 445 et 447. *En. P.*

4. *Et qua pusillum* *Ant. de Rooy*, ut *pusillum* ad *fanum* referatur. Si quidem in regione i Verbis, ubi et porta Capena, aedicula tantum Herculis locatur. Itaque *pusillum* dicit, ut distinguat ab aede Herculis Custodis Circi Flaminii, quae erat in regione ix, et a templo Herculis in regione xiv. — *Pusilli*. Pusillum appellat Herculem, ad assentationem Domitiani, qui se maiorem Herculem praedicabat, ut patet ex lib. Spect. epigr. 46; et lib. IX, epigr.

65, 66 et 102. Hic tamen sensus non Gronovio placet qui quidem sic alterum proponit: In Aurelii Victoris Regionibus Verbis sub porta Capena reperio *Aediculam Herculis*, quae est illa ipsa hic commemorata Martiali. Si ergo nolumus *Herculem puerum* Romanis fuisse cultum, ut *Iovem puerum*, tutissimum est decurrere ad hypallagen, et *pusilli Herculis fanum* explicare, *pusillum* Herculis fanum, sive aediculam. Sic lib. VII, epigr. 68, *magni senis Atticus hortus, pro Attici*. — *Fervet*. Vel ob aestum et calorem solis, vel potius ob frequentiam eorum qui id fanum salutabant, per viam Appiam commeantes.

5. *Plena Bassus, etc.* Noh ut *Matronis lectica*. Iuvenalis Sat. I. *Plena ipso*, sed ruris honoribus quos ex arbe in rus suum, non rus; portabat.

6. *Omnes beati*. Faceta irrisio, quum ab urbe in rus ruris traheret copias. Sic lib. X, epigr. 58: *Dura suburbanum iugera posuimus agri*; et epigr. 96: *Pascitur hic, ibi pascit ager*.

7. *Illic videres, etc.* In rheda Bassi, velut altero copiae cornu. — *Frutice*. Caudice, stolona.

8. *Utrumque porrum*. Scetivum intellige et capitatum. Lib. XIII, epigr. 47 et 48. — *Sessilesque lactucas*. Lactucarum genus quoddam semile dicitur, seu laconicum. Plinius, lib. XIX, cap. 8, tria genera lactucarum

Pigroque ventri non inutiles betas.
 Illic coronam pinguibus gravem turdis, 10
 Leporemque laesum Gallici canis dente,
 Nondumque victa lacteum faba porcum.
 Nec feriatus ibat ante carrucam,
 Sed tuta foeno cursor ova portabat.
 Romam petebat Bassus? immo rus ibat. 15

esse dicit: unum laticaulis; alterum rotundi; tertium sessile, seu laconicum, quod et capitatum appellant.

9. *Pigroque ventri.* Quem solvunt betae.

10. *Coronam.* Vimen in orbem nexum, ex quo pendebant turdi. Ovid. lib. I Art. Amat. v. 269: *Quis etiam turdoque licet, missaque corona, Te memorem dominas testificera tuas.* Videndum lib. XIII, epigr. 51.

11. *Gallici canis dente.* Velocissimi nimirum, utpote lupino saturo editi. Vide Plinium lib. VIII, cap. 11, et qui scripserunt Cynegética, Neomasiacum, Gratianum, etc.

12. *Nondumque victa.* Hoc est, porcellum lacteum, qui fabas frangere nondum posset, et dente tenero vincere.

13. *Nec feriatus.* Nec famulus vacuus et sine onere currabat ante rheadam, sed ovis portabat foeno munita, ne collina contererentur.

15. *Heraldus legit interrogatorie: Romam petebat Bassus? — Romam,* etc. Quis non arbitraretur Bassum e villa in Urbem venire, his onustum rebus? Atqui ibat in villam, amoenam forte, sed ita inopem, ut in eam omnia essent inferenda, quae in urbem ex illa deferri debuissent.

48. — DE OLLO.

Pauperis extruxit cellam, sed vendidit Ollus

1. *Extruxit cellam.* Lipsio teste in Senecae epist. 18, divites extruebant conclavia quaedam angusta quae *Dianeam* vel *pauperis cellam* vocabant, contiguam scilicet aut in vicinia suorum aedium, in quam fastidiosi miseros, tribules, et advenas pauperes, amicosque minorum gentium recipiebant; ne intra aedes admitterent. Vide fib. VIII, epigr. 14. Quum vero Ollus esset dives, ex more reliquorum divitum construxerat cellam pauperis; sed bonis obligatus, et praedio divendito, unam

sibi cellam reliquam fecit, quae tunc pauperis cella verius quam olim dici posset. — Haec vellem leviter mutato sensu intelligere: nam *pauperis cellam* ab Ollō extractam, *praedio*, quod coactus est vendere propter inopiam, connexam esse, non absurdum est putare: ideo et cellam pauperis simul vendidit, neque in ea potuit habitare; nisi pactis quibusdam conditionibus, de quibus Martialis tacet et nos tacemus. Verum egeus factus sibi emit vili pretio, vel potius condidit, sive in Urbē, sive rure

Praedia : nunc cellam, pauperis Ollus habet.

exiguam aliquam et miseram domum, quae iure et merito appellari potest pauperis cella potius quam prior, ad ostentationem liberalitatis accommodata. Prior sensus tamen nullo modo abiciendus videtur. Ramires. etiam explicat: Ollus qui per *patruus* dicebat se pauperis cellam quandam exstruere, nunc quum in eadem cella factus pauper habitat, vere cellam pauperis habet. En. P. — Seneca,

epist. 100, et 8 ubi Lipsius: *Desit sine varietas marmorum, et concinua aquarum cubiculis interfluentium, et pauperis cella, et quidquid aliud luxuria, non contenta decore simplici, miacet.* Idem Seneca divites hortatur ut similes habeant cellulas, ubi aliquando se recipiant ad tenuiorem victum, quasi praerercitationem ad inopiam, si forte adveniat, facturi.

49. — IN INVITATOREM.

Veientana mihi misces, tu Massica potas:
Olfacere haec malo pocula, quam bibere.

Perstringit impudicum invitatore, qui diversa vina ponebat, pretiosa sibi, meram fecem convivis: tantumque haec duo vina inter se distabant, ut dicat se malle invitatoris pocula olfacere, quam siccare sua. Ramiresius.

1. Codex Bodl. ubi *Massica* ponis, ut et conj. Ramiresius. Raderus legendum censet: *tu Massica potus*. — *Veientana mihi*. Vinum Veientanum vilissimum, lib. II, epigr. 53. Massicum vero optimum, lib. XIII, ep.

3. — *Musoca*. Vinum etsi insipidum aqua misces: at tu Massicum merum potas. En. P.

2. *Olfacere*. Tus. — *Quam bibere*. Mea. Quum tamen in secundo versu non Poëta opposuerit *haec olfacere, ista hibern*, forsitan verus sensus est: Nolo olfacere vinum Veientanum quam bibere; quippe gratior odor quam gustus. — Raderus putat pocula esse myrrbina, quae bene ollebant; quod subtilius videtur. En. P.

50. — IN LIQVRINVM.

Haec tibi, non alia, est ad coenam causa vocandi,
Versiculos recites ut, Ligurine, tuos.
Deposui soleas; affertur protinus ingens

Eundem persequitur Martialis recitatore alios suis carminibus persequentem, quem iam sup. epigr. 44 et 45. En. P.

3. *Deposui soleas*. Quum coenaturi

essent Veteres, deponebant soleas, ne stragula lecti, in quo recumbabant, luto foedarentur. Has asservabant servuli a pedibus stantes. — *Soleas*. Gellius, lib. XIII, esp. 20:

MART. TOM. I

Y

Inter lactucas oxygarumque liber.
 Alter perlegitur, dum fercula prima morantur: 5
 Tertius est, nec adhuc mensa secunda venit.
 Et quantum recitas, et quintum denique librum.
 Putidus est, toties si mihi ponis aprum.
 Quod si non scombris scelerata poemata donas;
 Coenabis solus iam, Ligurine, domi. 10

«Omnia quibus plantarum cales totum infime teguntur, caetera prope nuda, et terebibus habenis luncta sunt, soles dixerunt. » *Ingens liber.* Qui ingens malam. Lib. I, epigr. 119.

4. *Lactucas.* Inchoabant Romani coenam a lactucis et helvellis quae ventrem cient et lubricant: contra maiorum morem qui iisdem eam finiebant. Lib. XIII, epigr. 14: *Claudere quae cornas lactuca solebat avorum, Dic mihi cur nostras inchoat illa dapes? — Oxygarum.* Condiementi genus ex garo et aceto confectum: est garum succus quidam acu muria e pisciculorum intestinis. Acetariis quoque coenam inchoabant, contra maiorum usum.

5. *Alii porrigitur. — Morantur.*

A pigris ministris tarde afferuntur. En. P.

6. *Mensa secunda. Le second service; vel potius, le dessert,* quum bellaria et fructus apponuntur. En. P.

8. *Putidus est. Aper* (qui erat antiquis in deliciis), licet animal ad convivium natum, si toties mihi optimus apponeretur, quoties pessimus liber recitatur, mihi sorderet, puteretque. En. P.

9. *Gruterus mallet legi damnas.* Vid. sup. epigr. 2, v. 2. — *Scombris.* Versus mali scombris et aliis piscibus involvendis inserviebant. Vid. sup. epigr. 2. — *Scelerata.* Audientes leoto enecantis supplicio. En. P.

10. *Domus.* Invitori soli licebat recitare: domi itaque solus coena, tibi que recita; fors te cavebimus.

51. — AD GALLAM.

Quum faciem laudo, quum miror crura manusque;
 Dicere, Galla, soles: Nuda placebo magis.
 Et semper vitas communia balnea nobis.
 Numquid, Galla, times, ne tibi non placeam?

3. *Et semper vitas.* Ironizans carpit Gallam, quae formosa videri volebat, nec tamen unquam cum Poëta lavabat, ne corporis deformitas patet. — *Communia balnea.* Qui mos,

satis mirabilis, erat antiquis. Vid. lib. VII, epigr. 35, v. 5.

4. *Ne tibi non placeam.* Ne tibi videar parum vir. Vid. lib. I, epigramm. 24.

52. — AD TONGILIANVM, DE VTILI INCENDIO.

Empta domus fuerat tibi, Tongiliane, ducenis:
 Abstulit hanc nimium casus in Vrbe frequens.
 Collatum est decies. Rogo, non potes ipse videri
 Incendisse tuam, Tongiliane, domum?

1. *Ducenis.* Sestertii, vel ducentia millibus sestertium, sive viginti quinque millia. frane. nost. monetae.

2. *Casu in Vrbe frequens.* Frequentia fuisse Romae incendia patet ex Iuven. sat. III, et ex Nostro lib. V, epigr. 7.

3. *Collatum est decies.* Hoc est, tui

amici et clientes tibi donarunt decies centena millia sestertium. Gallie: *Une souscription s'est ouverte.* Ed. P. — *Non potes.* Nempe ut ex incendio luerum faceres. Eodem sensu Iuvenalis, sat. III: *Et merito iam Spectus tanquam ipse suas incenderit aedes.*

53. — AD CHLOEN.

Et vultu poteram tuo carere,
 Et collo, manibusque, cruribusque,
 Et mannis, natibusque, clunibusque:
 Et, ne singula persequi laborem,
 Tota te poteram, Chloë, carere.

1. *Et vultu poteram.* Singula sua membra laudabat Chloë, ut amore Martialem accenderet; at vero illam aperuit Poëta affirmans singulis illis

tam laudatis membris et ipsa tota carere posse. — *Poteram.* Pro possem. Ed. P.

54. — AD GALLAM.

Quum dare non possim, quod poscis, Galla, rogantem;
 Multo simplicius, Galla, negare potes.

Detegit Gallae fallaciam quae ne poëtae petenti et sollicitanti daret, posebat ea quae ipse praestare non poterat; hoc autem reapse negare erat, non simpliciter sed artificio quodam: *Amplius* ergo dicit Gallam potuisse negare. *Ramirez.* Schrevel.

1. Quum a me noctem poscente, tu ultra quam possim praestare pocas vices, malim simpliciter mihi neges, quam cogas me impotem fieri.

1. *Beverlandi MS. exhibet, quod poscis, Galla, roganti.*

55. — IN GELLIAM.

Quod quacumque venis, Cosmum migrare putamus,
 Et fluere excusso cinnama fusa vitro:
 Nolo peregrinis placeas tibi, Gellia, nugis.
 Scis, puto, posse meum sic bene olere canem.

Gelliam nimium sibi placentem, quod exoticis odoribus delibuta quacumque incederet, monet canem quicquidlibet hoc artificio posse bene olere.

1. *Quod, etc.* Subauditur: *Nimium tibi places*, quod quacumque iter facis, tam suavem odorem spargis, ut videatur Cosmus myropola cum sua tota officina incedere; et e phialis vitreis effusa fluere aromata videantur. — *Cosmum*. Vaguentarium, cuius mentionem saepe facit Poëta; ut et lib. I, epigr. 88, v. 2.

2. *Excusso*. Succusso, vel fracto. — *Cinnama, etc.* Oleum Cinnami. Cinnamum enim et cinnamomum idem asserunt nonnulli. Plinius, lib.

XV, cap. 7. Cinnamum, seu cinnamomum frutes odoratus ex Asia devehébatur; eo condiebatur aqua odoris suavissimi.

3. *Peregrinis*. Odoribus alienis, et longe petitis. Sunt tibi dotes animi et corporis, virtus, pulchritudo, etc. ut non egeas ad tibi satisfaciendum auxiliis aliunde conquisitis, et quae omnes homines, vel etiam canes mei, in suum usum convertere possunt. *En. P.* — *Nugis*. Nugas appellat unguenta, quemadmodum omnia, quibus sine incommodo carere possumus: sic versus *nugas* vocat saepe. *Ramires*.

4. *Sic bene olere*. Vid. lib. II, epigramm. 42.

56. — DE CISTERNA RAVENNATE.

Sit cisterna mihi, quam vinea, malo Ravennae:
 Quam possim multo vendere pluris aquam.

Ravenna, alias Aemiliae, nunc Romandiolae caput, oppidum est Italiae maritimum in ultimo sinu Adriatico. Quae quum in medijs paludibus aquoso nimium solo sita sit, mira est in ea siccitas potabilium aquarum; quia quum maris aestus augescante luna eam urbem alluat, tum absedinae suae, tum uligine soli et coeno vitiantur omnino aquae; ita ut *sitiant vivi, nati sunt sepulti*. Si-

don. Apollin. lib. I, epigr. 5 et 8; idem usus est alia antithesi carmine novo: *Vndosae petiit sitim Ravennae*. In eadem vero magna vini copia, atque adeo illic pluris aqua, quam vinum vendebatur.

1. *Cisterna*. Locus est, ait Festus, ubi aqua pluvialis collecta servatur, a *cis* et *terra* dictus: quia *cis* terram, hoc est, infra terram non habet perpetuam undam, nec vivam aquam.

57. — DE CAVPONE.

Callidus imposuit nuper mihi caupo Ravennae:
Quum peterem mixtum, vendidit ille merum.

Patet hoc epigramma ex præcedente; quum enim aqua Ravennae carior esset vino, dilutum aqua vinum carius erat mero.

1. *Imposuit.* Ms. *decepit*: gallice, *Il m'en imposa*. Hodie multi ceperent ita decipi, sed nemo est qui decipiat. Scanz.

58. — DE VILLA FAUSTINI, AD BASSVM.

Baiana nostri villa, Basse, Faustini,
Non otiosis ordinata myrtetis,
Viduaeque platano, tonsilique buxeto
Ingrata lati spatia detinet campi:
Sed rure vero barbaroque laetatur.

Studiosior utilitatis quam elegantiae, Faustinus villam amerat opum rusticarum copia luxuriose abundantem: nec delicatum illum imitatus erat Bassus, qui, villae compos voluptatibus sterilibus affluentis, res rusticas non ex rure suo in urbem, sed in suum rus ex urbe deportare cogebatur (supr. epigr. 47). Laudat igitur copiose Faustini suburbanum Noster, at Bassi suburbano anteponit hoc epigrammate, ad Bassum ipsum misso. Eo. P.

1. *Baiana, etc.* Ordo est: Basse, villa Baiana nostri Faustini, non daretur ingrata spatia lati campi ordinata otiosis myrtetis, viduaeque platano, tonsilique buxeto; sed, etc. Eo. P. — *Baiana.* Prope Balas sita.

2. *Otiosis.* Sterilibus, si cum frugiferis conferantur; quamvis baccae myrtorum in medicinae utiles sint. — Vel intellige otiosis quae umbram hominibus otio abundantibus praebent. — *Ordinata.* Id est, spatia con-

sita myrtis in quincuncem, vel alias figuras ordinatis. Eo. P.

3. *Viduaeque platano.* Vidua dicitur plataneus, quia vitibus non maritata ut ulmus vel populus, caelebs est, vel quia, ut foemina vidua, non parit fructus. Plin. sec. lib. V, epist. 6. Eo. P. — *Tonsili.* Buxi enim, ut nunc, in varias animalium et aliarum rerum formas londebantur. Plin. lib. XII, cap. 2, hanc artem primum Cn. Manlium equitem Romanum invenisse testatur. — *Buxeto.* Vt myrtetum, locus consitus myrtis; sic buxetum, locus frequens buxis.

4. *Ingrata lati, etc.* Nihil fructus aut proventus domino redditentia, more ingratorum hominum. — *Detinet.* Inutiliter occupat. Eo. P.

5. *Vero.* Rus verum illud est quod ad fructus percipiendos colitur; hortenses enim delicias in villam transponere rus mentiri, ut ita dicam, est. Eo. P. — *Barbaroque.* Non ad ordinem rectamque proportionem exa-

Hic farta premitur angulo Ceres omni,
 Et multa fragrat testa senibus autumnis.
 Hic post Novembres, imminente iam bruma,
 Seras putator horridus refert uvas.
 Truces in alta valle mugiunt tauri, 10
 Vitulusque inermi fronte prurit in pugnam.
 Vagatur omnis turba sordidae cortis,
 Argutus anser, gemmeique pavones,
 Nomenque debet quae rubentibus pennis,
 Et picta perdix, Numidicaeque guttatae, 15

cto, sed arboribus secundo, prout natura ferat, passim crescentibus, et quidem frugiferis; ut placet homini non delicato, sed barbaro qui utilitatem elegantiae praeponit. Eo. P.

6. *Hic, etc.* In hac villa in omnibus horreorum angulis stipatum invenies frumentum, ex villae ipsius agro recolectum, et fragrat vinum vetus iam ex multis autumnis in testis servatum, et ex villae vineis recolectum. Eo. P. — *Farta.* In acervus stipata. Eo. P. — *Ceres.* Ceres, frumenti dea, pro frumento ipso ponitur. Eo. P.

7. *Testa.* Quodvis vas fictile significat, proprie hoc loco vas vinarium. — *Fragrat senibus autumnis.* Id est, fragrat vino iam ex multis autumnis senescente; sic autumnus vocat fructus autumnales; et eos vocat senes, ut testam vocavit anum, lib. I, epigr. 406, v. 4.

9. *Seras.* Vess intellige duracinas quae in vilibus asservabantur usque ad putationem vitium; quas ergo in palmitibus relictas putator, post Novembres, referebat; quod erat tempus putationis. Eo. P. — *Putator.* Vinitor, qui pulat falce vitem luxu-

riantem. — *Horridus.* Pannosus, frigidus.

11. *Pulmannus prurit ad pugnam.* — *Inermi fronte.* Sine cornibus. Idem de haedo dicit Horat. III, od. 13: *Cui frons turgida cornibus Primis et Venerem et praelis destinat Frustra.*

12. *Turba sordidae cortis.* Gallinae, anseres, caeteraeque cicures volucres quas infra enumerat, quasque appellat, lib. VII, epigr. 31, v. 1, *Ranoe cortis aves.*

13. *Argutus.* Quia aemper strepit, gratitat, et clangit stridula voce et alarum motu. Hoc epitheton ab anseris ad cygnum transtulit Virgilius, eclog. IX: *Argutus interstrepere anser olores.* — *Gemmeique pavones.* Pavonum cauda gemmis varii coloris ornata videtur.

14. *Nomenque debet.* Phoenicopterus intellige, sic dictum ab alia rubra (φοινίς, purpura; πτερόν, ala). Lib. XIII, epigr. 71: *Dat mihi penna rubens nomen.*

15. *Picta.* Ob pennas maculosas et varias. — *Numidicaeque guttatae.* Hoc est, gallinae Africanae, quarum plumae versicoloribus maculis, veluti guttis distinctae. Numidia est pars Africae, unde illae deportantur.

Et impiorum phasiana Colchorum.
 Rhodias superbi feminas premunt galli;
 Sonantque turres plausibus columbarum.
 Gemit hinc palumbus, inde cereus turtur.
 Avidi sequuntur villicae sinuq; porci; 20
 Matremque plenam mollis agnus expectat.
 Cingunt serenum lactei focum vernaë,
 Et larga festos lucet ad Lares sylvæ.
 Non senis albo pallet otio caupo:

46. *Phasiana*. Avia nota, sic dicta a Phasi, Colchidis fluvio. — *Impiorum Colchorum*. Qui male audiunt propter parricidia, impietatem et veneficia Medæ, Aetææ, regis Colchorum, filiae. Est in Asia, ad Pontum Euxinum, nunc *la Mingrélie*.

47. *Rhodias feminas*. Gallinas Rhodias habebant in pretio Romani.

48. *Turres*. Columbaria in turribus; namque suprema tectorum amant aves. — *Plausibus*. Alarum plaudentium clangore.

49. *Palumbus*. Columba silvestris. — *Cereus*. Obesus, pinguis; nam expallidus apparet ille color, ceræ colorem referens. Quum autem is color nisi in turture plumis exuto et ad coenam paratū videretur, nunc autem de gemente et vivo mentiri fiat, putat Musambertius ex plumarum colore epitheton quæsiivus Martialem, ut supra quæsiivit vs. 43, 44 et 45; et dorsum turturis rufū superinspersum in superficie pennarum, sit cereum colorem referre. En. P.

20. *Villicae sinum*. Hordeum, siliquas, glandes, vel alium pastum in sinu vestis suæ ferentis: quod sentiunt porci. — *Legunt alii sonum*: succuli enim villicæ vocem eos ad

pastum vocantia agnoscunt et sequuntur.

21. *Plenam*. Lacte distenta ubera gerentem. — *Expectat*. Domi seclusus a matre pastum profectus.

22. Calderinus legit *lutei*, i. e. sordidi infantes. Vide lib. I, ep. 50. Codex Farnabii habet: *Cinguntque circum lutei focum vernaë*. — *Serenum*. Igne claro collucentem. — *Lactei*. Pulchro colore candidi; lauta pinguedine residentes. Sic Horat. Epod. *Positoque vernas, ditis enam domus, Circum residentes Lares*. En. P. — *Vernaë*. Pueri servorum, in domo nati. En. P.

23. *Larga festos, etc.* Luculentus est focus, lignis e vicina silva descendentibus, ut ipse ait lib. I, epigramm. 50, vs. 27. — *Festos*. Laetos et nitentes, olis et cæcabis quasi coronatos. — *Ad Lares*. Ad focum circa quem erant Larum simulacra, quibus erat sacer focus. Sic Horatius: *Sacrum vetustis exstruat lignis focum*.

24. *Albo pallet otio*. Otiosus fæcido luteoque pallent colore. — *Caupo*. Servus erat qui domini vinum, in urbe commorantis, vandeat, inastitoresque habebat qui vinum vel per theatra vel per vias ferebant

Nec perdit oleum lubricus palaestrita :
 Sed tendit avidis rete subdolum turdis ;
 Tremulave captum linea trahit piscem ,
 Aut impeditam cassibus refert damam .
 Exercet hilares facilis hortus urbanos ,
 Et paedagogo non iubente, lascivi

25

30

caenum. Rure autem cauponas quæstus causa constituere domini, quibus præfectus hic servus, caupo nominatus, obsonia, hospitium, vinumque e villa collectum viatoribus pretio venderet. Quum autem istæ caupone non adeo frequentarentur, caupo villæ Faustini fuisset otiosus, nisi aucupio, venatui, etc. operam dedisset.

25. *Nec perdit oleum lubricus palaestrita.* Palaestrita servus erat qui in palaestra oleum, pulverem et ceroma luctaturis suppediabat, ipseque aliquando luctabatur: quum autem esset amplissima villa et familia Faustini, erat in illa palaestra, in hac palaestrita. Sed ille non ut in publicis palaestris totum diem occupari debebat in eo ministerio; ne igitur otiosis langueret, iisdem exercitationibus quibus caupo occupabatur. Vid. inf. epigr. 82, v. 20. — *Perdit oleum.* Ludit in verbo Martialis: *perdere* enim *oleum* est tempus perdere; non igitur *tempus perdit* palaestrita, qui vulgo in ungendis luctatoribus *oleum perdit*. Eo. P. — *Lubricus.* Luctaturi se ceromate ex oleo, cera et pulvere Aegypto seu Puteolano, ungebant, quo membris flexibilioribus valerent, difficiliorque ab adversario prensari aut deici possent. Hinc vocem illam explica *lubricus*. — *Palaestrita.* Est palaestra locus in gymnasio, palæ seu luctæ destinatus.

26. *Avidis turdis.* Sic Horatius:

Aut amite levi rara tendit retia Turdis edacibus dotos. — Turdis. Gallicæ, græves.

27. *Tremulave, etc.* Sic venatui et piscatui operam dantes caupo et palaestrita non inutiles terunt horas. Eo. P.

29. *Exercet hilares facilis hortus urbanos.* In hoc versu, et præcedentibus, et sequentibus, vult significare Noster domum Faustini adeo esse constitutam ut omnes quibus constat eius familia, quin etiam et hospites, aliquid habeant quod faciant, et laborem amant. Eo. P. — Ergo si nostram lectionem in hoc versu retinemus, intelligemus eives qui rusticandi causa in villam conveniunt, suaviter in horto exerceri, cursitare, forsan et terram colere per voluptatem. — Alii legunt *ancillas*, quia præ caeteris operibus quæ dura, facilia sunt hortorum; itaque his idoneæ ancillæ. Ostendit enim præta per enumerationem, omnibus qui de familia Faustini, esse, quo in villa eius occupentur; cauponi, palaestritæ, ancillis, pueris, eunuchis. Caupo vinum vendit palaestrita aves captat, etc. ancillæ hortum colunt, etc. *Musamb.* Alii legunt *umbellæ*, et sic exponunt: hortus nullo artificio exquisito composuit, sed paratu facilis eo fine conatus est, ut possit hilares umbras præbere recubantibus.

30. *Hadrian de Valois* ad Iuven. sat. IX, 130, legit: non vidente la-

Parere gaudent villico capillati;
 Et delicatus opere fruitur eunuchus.
 Nec venit inanis rusticus saluator:
 Fert ille ceris cana cum suis mella,
 Metamque lactis: Sassinate de silva 35
 Somniculosos ille porrigit glires;
 Hic vagientem matris hispidae foetum;
 Alius coactos non amare capones;
 Et dona matrum vimineo ferunt texto
 Grandes proborum virgines colonorum. 40
 Facto vocatur laetus opere vicinus,
 Nec avara servat crastinas dapes mensa;

solvi Patere gaudent, etc. Video et iubeo anapa permulantur ut apud Propert. II, 26, 51. Valesii nota in Iuvenalem nuper Parisiis reperiatae sunt, et in lucem productae a viro doctissimo N. L. Achaetura. — *Et paedagogo non iub, etc.* Capillati pueri soli paedagogo parebant, in caeteros servos contumaces et procaces. Laudat igitur hanc villam Martialis tam bene moratam ut lascivi illi pueri, non cogente paedagogo laborem ipsi quaserant, et fruges colligendas, plantas irrigandas, pisces capiendos, etc. villico iubente, libenter suscipiant.

31. *Capillati.* Filiifamilias, vel pueri delicati comas alentes. Lib. X, epigr. 62. Usque ad pubertatem vulgo coma nutriebatur.

32. *Et delicatus, etc.* Et ipsi delicati seu in deliciis habiti spadones atque cubicularii, delectantur labore, omnium exemplo incitati.

33. *Nec venit inanis, etc.* Alii pro ne legunt non. Non portat nudum et inane Ave, ut clientes in Urbe, sed affert munera quae sequuntur.

35. *Metamque lactis.* Intellige caseum in formam metae Circensis,

quae oblonga est et e basi lata in acutum verticem desinit, coagulatum. Vide lib. I, epigr. 44, vs. 7. — *Sassinate de silva.* Baisi vicina, ut videtur. Legunt alii *Sarsinate*. Sarsina vero Umbriae urbs, Planti patria; sed longe distat a Baisi. Videat lector.

36. *Glires, Gallice, loirs.*

37. *Matris hispidae foetum.* Hoc est haedillum, qui vagitu suo matrem capellam abesse queritur.

38. *Coactos non amare.* Quia sunt castrati.

39. *Et dona matrum.* Agriculorum filiae a matribus suis afferunt munera. Legunt alii, *et ova matrum*, hoc est, gallinarum. Lib. VII, epigr. 30: *Raucae cortis aves, et ova matrum.* — *Vimineo texto.* Calathis, canistro, sportula.

41. *Facto opere.* Labore rustico absoluto. — *Vocatur.* Vid. lib. I, epigr. 50, vs. 29.

42. *Crastinas.* Crastino et sequenti die iterum apponendas, ut eadem fercula duas explicent coenas; quod in urbe fit.

Vescuntur omnes, ebrioque non novit
 Satur minister invidere convivae.
 At tu sub urbe possides famem mundam, 45
 Et turre ab alta prospicis meras laurus,
 Furem Priapo non timente securus.
 Et vinitorem farre pascis urbano,
 Pictamque portas otiosus ad villam
 Olus, ova, pullos, poma, caseum, mustum. 50
 Rus hoc vocari debet, an domus longe?

44. *Satur minister.* Quia saturatus est dapum reliquiis quae non servantur in crationem, et a domino clementi largae portionis crepam obtinet, sic saturantur servi nec invident convivia, quod secus fit in urbe.

45. *At tu sub urbe, etc.* Iam alloquitur Bassum, eiusque villam deridet ab omnium rerum inopis, ut alteram a copia laudaret. — *Possides famem mundam.* Suburbanum munditiis hortensibus elegans, et ad famem levandam inutilibus, hinc sterila et icinusum. *EO. P.*

46. *Meras laurus.* Laurus solas, quibus nullas arbores fructuosas intarseruntur.

47. *Priapo non timente;* hortorum custode, qui fures quidem non metuebat, quum illic nulli essent fructus. Nihil autem miserabilis rure in quo non timeantur fures; bestum illud, in quo et domino et furi multa supersunt, ut de domo locuplete dicit Horatius lib. 1, epist. 6, vs. 45: *Exilis domus est, ubi non et multa supersunt, Et dominum fallunt, et praeiunt furibus.*

48. *Et vinitorem, etc.* Quum sterilis villa non alat villicum suum. — *Urbano.* Hoc versu et sequentibus breviter perstringit, quae latius de Basso villam petente diaerat supr. epigr. 47.

49. *Pictam.* Visu amoenam, sed oculos tantum pascentem, nec magis satursam, quam quae in picta tabula exprimitur. Alludit forte ad illud Cynici, qui servo esurienti pictas ostendebat dapes, quae oculos pascerent, non ventrem. — *Otiosus.* Omnis autem familia diversae erat occupata in villa; vid. supr. v. 24 ad 32. *EO. P.* — Vel intellige *otiosum* ea urbis curis, et laboribus solutum.

51. *Rus hoc vocari debet, an domus longe?* Villa tua, o Basse, an debet vocari praedium, an potius urbana domus, sed longe ab urbe posita; nihil ab urbanis domibus discrepans, nisi quod non in urbe sit? — *Domus longe.* Hellenismus: ὁ πόρος ἐξ-εξ; sic Propertius, lib. 1, eleg. 20: *Egressam longe Phasidos esse viam.*

59. — DE SUTORE ET FVLONE MVNERARIIS.

Sutor cerdo dedit tibi, culta Bononia, munus.

Fullo dedit Mutinae: nunc ubi caupo dabit?

Indignatur Poëta, quod vilissimi etiam homines edant munera gladiatoria, quum id olim nonnisi elarioribus viris liceret. Est enim apud Tacitum, lib. IV Annal. senatusconsultum, quo cavetur, ne quis gladiatorum munus edat, cui minus quadringentorum millium res ait. Vid. quae adnotavimus epigramm. 46 sup.

4. *Sutor cerdo.* Hoc enim auget indignitatem; non quisvis sutor dat munera, sed sutor cerdo, hoc est su-

torum postremissimus. Sutor enim et cerdo hoc differunt quod sutor faciat calceos: cerdo reficiat veteres, unde hic veteramentarius etiam appellatur. — *Culta.* Culta moribus, literis et hominum frequentia. — *Munus.* Ludum gladiatorium; unde muneraril, editores munerum.

2. *Fullo.* Qui lavat vestes, tingit, purgat, etc. — *Fbi caupo dabit?* An etiam dabit Romae, ne quid ad ignominiam vestram desit?

60. — IN PONTICVM.

Quum vocor ad coenam, non iam venalis, ut ante,

Cur mihi non eadem, quae tibi, coena datur?

Ostrea tu sumis stagno saturata Lucrino:

Sugitur inciso mytilus ore mihi.

Sunt tibi boleti: fungos ego sumo suillos. 5

Sportularum morem antiquatum, et coenarum rectorum usum revocatum fuisse a Domitiano vidimus ep. 7 et 24 sup. Imperatoris autem edicto fraus fiebat, nec in recta coena recta coenabatur, quum potentiores sibi optimos, clientibus vilissimos apponi inherebant cibos; sicque minus forte in coena, quam prius in sportula, impenderent. Quum quidem superbi regis avaram inhumanitatem increpat Martialis hoc epigrammate, et sup. lib. I, epigr. 24, et infr. lib. VI, epigr. 44, etc. Ed. P.

1. *Non iam venalis.* Non iam miscellam quasi mendicans sportulam.

Ed. P. — *Ut ante.* Ex edicto Neronis nunc abrogato. En. P.

3. *Stagno saturata.* Ostreae optimi saporis abundabat lacus Lucrinus in Campania, hodie Lago Licola vel Mare morto.

4. *Sugitur inciso mytilus, etc.* Mytilus est vilis pisciculus testa inclusus, une moule; qui non dentibus vel cultro avellendus, sed cum testa sugendus est, qua, dura scilicet et inaequali, labra sugentis scindi possunt. En. P.

5. Alii legunt: *fungos ego sumo pusillos;* et sic in Beverlandi MS. — *Suillos.* Qui suisque immundis come-

Res tibi cum rhombo est: at mihi cum sparulo.
 Cereus immodicis turtur te clunibus implet:
 Ponitur in cavea mortua pica mihi.
 Cur sine te coeno, quum tecum, Pontice, coenem?
 Sportula quod non est, prosit: edamus idem. 49

dendi relinquuntur; hoc per contemptum dictum a Martiale. Tria genera fungorum, boleti, suilli vel porcini, et amanitae.

6. *Rhombo*. Gallice, *turbot*. — *Sparulo*. Vili pisciculo, qui fortasse nomen habet a sparro, telo quodam agresti, cuius formam imitatur. Rhombus et sparulus uterque e genere passeris marini, sed hic multo vilior.

7. *Aureus*. Seu legatur aureus, sen legatur cereus, utraque vox significat colorem pallidulum a pinguedine ductum. Eo. P. — *Immodicis*. Obesia.

8. *In cavea mortua*. Non in mensam occisa, sed per morbum aut se-

nectutem in cavea mortua, quo villioris est saporis vilis per se avis. En. P. — *Cavea*. Cavea hic significat septum in quo aves et bestiae includuntur: alias, locus est ubi populus sedens ludos spectabat.

9. *Cur sine te, etc.* Tecum, quia coena nobis et mensa eadem: non tecum, quia tu meliora, ego deteriora cocoem.

10. *Sportula quae non est* Beverlandi MS. *Sportula quod non sit* conj. Ramiresius. — *Prosit*. Voluit Domitianus sublata sportula, miseris clientibus favere; coena sit ergo recta, nec sportula peior. Eo. P.

61. — IN CINNAM.

Esse nihil dicis, quidquid petis, improbe Cinna:
 Si nil Cinna petis; nil tibi, Cinna, nego.

1. *Esse nihil*. Rem nullius aut exigui momenti. Sic enim extenuabat quod petebat importunus flagitator Cinna.

2. *Nil tibi*. Nil petis; tibi do quod petis, id est nihil; ergo ne irascaris.

Nihil ibi ambigue dictum: nihil reale, sen rem levem, (gallice, *un rien*), petebat Cinna; at absolute intelligit *nihil* poëta, nec quidquam dat aut negat. Eo. P.

62. — IN QUINTVM.

Centenis quod emis pueros, et saepe ducenis:

Est epigramma in Quintum quemdam, qui suam laudem et quasi veram animi magnitudinem in luxu explicando, et emendis rebus opinione

vulgi pretiosis ponebat: hoc autem ait Martialis non esse magni animi, qui a se ipso tantum pendet et in se sita omnia existimat, sed contra pu-

Quod sub rege Numa condita vina bibis:
 Quod constat decies tibi non spatiosa supellex:
 Libra quod argenti millia quinque rapit:
 Aurea quod fundi pretio carruca paratur:
 Quod pluris mula est, quam domus empta tibi:
 Haec animo credis magno te, Quinte, parare?
 Falleris: haec animus, Quinte, pusillus emit.

silli, qui, auae exiguitatis conscius, externis sese augere tentat praesidiis, ita ut divitias non in liberalitatem utilem, sed in nugas steriles effundet. Eu. P.

1. *Centenis*. Millibus centenis sestertium, nostrae monetae decem millibus francorum. Eu. P.

2. *Sub rege Numa*. Hyperbolice: vina vetustissima, ideoque rara et pretiosa.

3. *Decies*. Decies centenis millibus sestertium, nostrae monetae 125 millibus francorum. Eu. P. — *Non spatiosa supellex*. Non multiplicibus, sed pretiosis rebus conspicuus; non multum occupans loci, sed ita effabre laborata et caelata, ut de ea dici possit, ut epud Ovidium de regia solis: *Materiam superabat opus*.

4. *Libra quod argenti, etc.* Consequentia versus praecedentia. Argentea vasa possides tanto confecta artificio, ut labor (gallice, *la main-d'œuvre*) pluris quam pondus constet; omnia

enim ex raritate et pretio, non ex utilitate aestimabal Quintus. Eu. P. — *Rapit*. Metaphora sumpta fortasse ex trutinæ lancibus quorum altera alteram rapit pondere minori leviozem; hic autem levior libra argenti; sed gravior videtur propter operis artificium. Eu. P.

5. *Aurea quod, etc.* Intellige currum non ex auro solido factum, sed ex ligno, aptatis aureis bracteis; qui quidem meliori pretio quam fundus emitur.

6. *Quod pluris mula, etc.* Idem sensus quam versu praecedenti. Mulatus autem vehi Romanos solitos esse patet ex lib. IX, epigr. 23, v. 13. Iuvenal. Sat. VII: *Mundae nitet ungula mulae*.

7. *Haec animo*. Qui tentas impensae facit in rebus tam pusillis, non magno, sed pusillo est animo: habendus autem magnanimus ille, qui pecuniam pauperibus amicis largitur, etc.

63. — IN COTILVM.

Cotile, bellus homo es: dicunt hoc, Cotile, multi.
 Audio: sed quid sit, dic mihi, bellus homo?

A Cotilo, homine bello, quid sit bellus homo postulat Noster; eumque ita fingit respondentem, ut non

videatur antiquum illud epigramma; nam quod fuit bellus homo Romae, hoc est bellus homo Lutetiae. Eu. P.

Bellus homo est, flexos qui digerit ordine crines;
 Balsama qui semper, cinnama semper olet;
 Cantica qui Nili, qui Gaditana susurrat;
 Qui movit in varios brachia vulsa modos;
 Inter femineas tota qui luce cathedras
 Desidet, atque aliqua semper in aure sonat;
 Qui legit hinc illinc missas, scribitque tabellas;
 Pallia vicini qui refugit cubiti;

3. *Bellus homo est, etc.* Hic versus et novem sequentes sunt ex persona Cotili, Martiali quasi respondentis. Eo. P. — *Flexos qui digerit ordine crines.* Capilli vel arte flectuntur et calamistro crispantur; vel contra, ingenio suo flexi, nulla arte adhibita tales sunt. Petronius: *Crines ingenio suo flexi per totos se humeros effluent.* Elegantius autem leviculorumque hominum comam fuisse in cirros ordinatam patet ex lib. II, epigr. 36, v. 4, et lib. X, epigr. 65, vs. 6. Eo. P.

4. *Balsama qui, etc.* Mollium est unguentis alienis semper bene olere. — *Balsama.* Balsamum est arbuscula unde per incisionem extrahitur liquor odorifer, qui balsamum quoque vocatur. Eo. P. — *Cinnama.* Cinnamum, seu cinnamomum, (nam idem esse asserunt nonnulli), est frutex odoratus qui ex Asia devehatur; quo condebatur aqua suavisissimi odoris. Vid. supr. epigr. 55, vs. 2.

5. *Cantica qui Nili, etc.* Aegyptiorum, maxime Alexandrinorum summa mollities, petulantia, et procacitas in factis dictisque, ut etiam canticis lascivis. De Canopo vide Iuven. sat. I, v. 26; sat. VI, vs. 85. — *Nili.* Nilus fluvius Aegypti, quem usurpat pro Aegypto. — *Gaditana.* Gaditani po-

puli Hispaniae (hodie Cadix), iocois choreis impudicisque saltationibus ac carminibus dediti. Vid. lib. I, ep. 42, v. 12, et 62, v. 9; et Iuvenal. sat. II, vs. 162. — *Susurrat.* Gallice, *fredonne*; quod est hominum delicatiorum. Eo. P.

6. *Qui movet, etc.* Ad leges et modos Chironomiae saltabant, ut hodie Hispani. Ovid. Art. I. Si mollia brachia, salta. — *Vulsa.* Depilata enim et rasa brachia, mollia sunt; ut et crura et pectus.

7. *Cathedras.* Intellige sellas in quibus feminae sedentes inter se colloquebantur; hic autem bellus homo variis fabulis toto die eas detinebat.

8. *In aure sonat.* Insusurrat, garrit; quod est hominis intimae cum feminis consuetudinis. Vel intellige rumusculorum aucupem vel architectum (gallice *novelliste*), semper aliquid novi habentem quod in aures credulas inserat. Prior sensus potior est. Vid. lib. I, epigr. 90. Eo. P.

9. In quibusdam libris: *recipitque tabellas.* — *Tabellas;* amatorias nempe. Vid. lib. XI, epigr. 65.

10. *Pallia vicini.* Vt manum timebat Prius (lib. II, epigr. 41, v. 10), sic delicatus quisque in convivio acumbeas ne a vicino tangere-tur, magno scilicet periculo plicarum

Qui scit, quam quis amet; qui per convivia currit;
 Hirpini veteres qui bene novit avos.
 Quid narras? hoc est, hoc est homo, Cotile, bellus?
 Res praetricosa est, Cotile, bellus homo.

vestis artificio elegantius coniectiones.
 Ed. P. — *Pallia*. Vestes coenatoriae,
 ut *syntheses*.

11. *Qui scit, quam quis amet*. Car-
 riosus ardelio qui narrare ea gaudet
 quae Galli appellant *la chronique scau-*
dalseuse. Vid. Iuven. sat. VI, v. 405.

12. *Hirpini veteres*. Hirpinus equus
 nobilis multas in circo palmas retu-
 lerat, cuius meminit Iuvenalis sat.
 VIII, vs. 61. Bellus itaque homo amat
 circum, et equos victores; stemmaque
 studiose recenset, et proavos equi
 Hirpini usque ab Aquilone avo. Vid.
 Lips. cent. unie. epist. 26.

13. *Quid narras, etc.* Decastichon
 praecedens fuit e persona Cotili; di-
 stichon quod sequitur est Poëtae, ut
 et primum. — *Quid narras*. Belli
 hominis definitionem miratur Poëta.

14. *Res petricosa* in ed. antiq. Per-
 rar. ann. 1474; Ald. ann. 1504; Iunt.
 1512; Colin. 1528; Ald. 1550; Gryph.

etc. *petricosa* in quibusdam aliis. —
Res praetricosa est. Sive *petricosa*,
 sive *praetricosa* legamus, utramque
 vocem a *Tricas* venire non dubitabi-
 mus; quid sunt autem *tricas*? Si
 hanc vocem eo sensu intelligimus
 quem iam lib. I, epigr. 114, vs. 2,
 explicavimus, tum dicemus, bellum
 hominem esse rem minutissimam, ut
 minutissima erant oppida *Tricae* Api-
 naeque. Sin autem *tricas* intelligimus
 fila quaedam et impedimenta pullo-
 rum gallioaceorum pedibus innascentis,
 diremus hominem bellum esse
 omni nugarum genere impeditum et
 quasi involutum, ut pes pullo-
 rum *tricas* involvitur. Denique si legimus
petricosa, metaphorice intelligemus
 nugas, quasi *petris* et *salebribus* impe-
 dita, quod erit prope idem sensus.
 Ed. P. — Simplicius italice ver-
 teret: *è una cosa piena di suggestio-*
ni. T.

64. — AD CASSIANVM, DE CANIO.

Sirenas hilarem navigantium poenam,
 Blandasque mortes, gaudiumque crudele,

locosi illius poëtae Canii vere Ga-
 ditani semperque ridentis sermones,
 faceto lepore delicatos, sit Noster le-
 niorem vim habere quam Sirenium
 cantus, ad aërea tormento dulci de-
 tinendas; Ed. P.

1. *Sirenas*. Sirenae, Acheloi et Cal-
 liopes filiae, nomine Leucosia, Ligia
 et Parthenope, erant monstra quae-
 dam, mulierum superne formam re-
 ferentia, et in pisces desinentia, quae,

in promontorio Lucaniae habitantia,
 illectos suavitate cantus nautas in sco-
 pulos attrahebant, attractosque devo-
 rabant. Ed. P. — *Hilarem navigantium*
poenam. Elegantissimis antithetis or-
 natum est hoc gemmeum epigramma
 in quo est *hilaris poena*, *blanda mors*,
crudele gaudium. Ramiresius.

2. *Blandas mortes*. Sopiti enim su-
 vitale cantus nautae in mare a Sireni-
 bus devolvebantur.

Quas nemo quondam deserebat auditas,
 Fallax Vlysses dicitur reliquisse.
 Non miror: illud, Cassiane, mirarer,
 Si fabulantem Canium reliquisset.

4. *Fallax Vlysses.* *Fallax* apud Martialem, *duplex* apud Horstium, *πῶλοντις* apud Homerum vocatur dux ille dolosus. En. P. — *Dicitur reliquisse.* Obturatis cers sociorum auribus, seque ad navis malum alligari iussu, Sirenas effugit Vlysses, Homer.

Odys. M; quas victas fuisse ita pudit, ut in mare sese praecipitaverit; sic enim factum luserat. En. P.

6. *Si fabulantem, etc.* Suaviter ac nequiter garrientem; tam blanda suavisque est eius secunda liberior!

65. — AD DIADUMENVN PVERVM.

Quod spirat tenera malum mordente puella;
 Quod de Corycio quae venit aura croco;
 Vineae quod, primis floret quum cana racemis;
 Gramina quod redolent, quae modo carpsit ovis;

Diadumeni pueri sui basii (quae numerari non vult l. VI, epigr. 34), quidquid in rerum natura suavissimè est odoris, tam eleganter comparat, ut nihil in eo epigrammate, leporis antiqui dulcedine penitus delibuto, nihil sit forte desiderandum, nisi quod Noster in eo inscribendo misere erraverit. Si secum certantis Poëtae foecundam varietatem mirari volueris, lege lib. II, epigr. 8. En. P.

1. *Quod spirat tenera, etc.* Ordo est: tua basii fragrant quod fragrat pomum, puella mordente, etc. En. P. — *Tenera malum mordente puella.* Dens juvenilis puellarisque halitus olentia reddebat et gratiora amasiis poma; erat enim eo tempore puellis mos, ut poma suis amatoribus semivivae mit erent, et attritas etiam corollas, et huiusmodi nugas, ad eorum amorem captandum. Testis Lucianus in *Tossae*. *Ramiretus*. —

Malum. Vid. infr. lib. XI, epigr. 8, v. 3. En. P.

2. *Quod de Corycio, etc.* *Corycus* mons est Ciliciae: Ciliciae autem nobilissimum esse crocum diximus lib. Spect. epigr. III, v. 8, et potest etiam ex lib. IX, epigr. 39, versu 5. En. P.

3. *Cana.* Quum emittit flores suavia olentes.

4. Multi codd. inquit Calderinus, habent *quae modo carpsit apis*, ut de thymo intelligatur; hoc etiam habent codd. Scriverit, et sic conj. Barthius, probante Gronov. Nonnulli exhibent, *quae modo carpsit avis*, ut de Phoenice possis intelligere, quae nidos construit ex cinnamomo et casio. Nostram lectionem testantur edd. vet. Vide Var. notas. — *Gramina quod redolent; quae modo carpsit ovis.* Hanc lectionem omnino reiecit Gronovius, vultque legi *carpsit apis*.

Quod myrtus, quod messor Arabs, quod succina trita, 5
 Pallidus Eoo thure quod ignis olet;
 Gleba quod, aestivo leviter quum spargitur imbre;
 Quod madidis nardo sparsa corona comis;
 Hoc tua, saeve puer Diadumene, basia fragrant.
 Quid, si tota dares illa sine invidia? 10

dicens: Ego vero, quis diserit gramina esse odoratiora a morsu ovis, nescio: sed de api dixit Quintilianus, decl. 13: *Non ex omnibus floribus carpunt utilia operi suo, sed in omnibus quaerunt. Praesens et quidem protinus illis redditur merces, quod omnibus, quibus insedere, odorem melis inspirant, et brevi contactu vim sui relinquunt.* Legatur igitur opis, praesertim quum et MSS. sic habere complures testis Scriberius et Calde-rius: et nobis etiam alicubi obvium fuerit. Eo. P.

5. *Messor Arabs.* In Arabia Felici messes bene olentium herbarum erant, exempli gratia, nardi; messor itaque fragrabat earum odoribus. Eo P. — *Succina.* Succinum (gallice *ambre jaune*) succum arborum esse putabant antiqui, unde et nomen acceperat. Plinius Nat. Hist. I. XXXVII, cap. 3: *Quod arboris succum esse prius credidere, ob id succinum appellant.* Tacitus etiam in fine libri de moribus Germanorum fere idem, succinumque affirmat esse succum hoc argumentor: *Quia terrena quaedam atque etiam volueria animalia plerumque interlucent, quae implicata humore mox fluorescente materia eliduntur.* — Succinum quod in Saxoniæ et Prussiae regione potissimum invenitur ad os Vistulae, in insula *Narug*, ubi antiqui insulas nominaverant *Electridas*, inter fossilia annu-meraverunt quidam eruditi; *Formy*

et alii putant esse succum pinorum populorumque. Magno habebant in usu electrum Romani; Plinius testis est Neronis tempore pondus tredecim librarum unum Romae fuisse allatum. Eo. P. — *Trita.* Succinum manu tritum bene olet.

6. *Pallidus.* Colorem enim ignis rutilum, immixtum thus lo pallidum vertit. — *Eoo thure.* Id est, Sabaeo et orientali.

7. *Gleba quod, etc.* Terrae odor superat omnes narium delicias. Plin. lib. XVII, cap. 5, ait, divitum il- lum terrae halitum talem esse, ut ei nulla suavisitas comparari queat. — *Aestivo.* Terra calore solis perusta, et imbre dulci refrigerata, gratum mittit odorem. Eo. P.

8. *Quod madidis, etc.* Sensus est: quod fragrat corona flores iam bene per se olens, imposita capiti unguen- tis delibuto. Eo. P. — *Quod madidis nardo.* In hoc variant lectiones; for- san melior est codicis Thuan. *modi- das nardo passa corona comas*; id est, corona quae bibit odorem, quo fragrabat caput cui fuit imposita. En. Paa. — At alii: *sparsa corona comas*; quod hellenismus est; tum tamen comas sumitur pro ramusculis florum quibus constat corona. — *Nardo.* Crines nardi ungebantur, quod ex Arabia venit et partibus Orientalium.

10. *Tota.* Non diudivio labro, ut Posthumus ille, lib. II, epigr. 10, cuius basia aliter fragrant. Eo. P. —

Sine invidia. Non porce nec reluctanter, graece ἀπρόνογ; hellenismus; sic dicunt οὐδὲν εἰδὼς pro, libenter.

At contra hoc sibi placere dicit Martialis, lib. V, epigr. 45 et 83.

66. — IN M. ANTONIVM.

Par scelus admisit Phariis Antonius armis,
Abscidit vultus ensis uterque sacros.
Illud, lanrigeros ageres quum laeta triumphos;
Hoc tibi, Roma, caput, quum loquereris, erat.

Est hoc epigramma eiusdem prope argumenti ac libri V, epigr. 69. Antonii triumviri, qui Ciceronem morti dedit, scelus confert eum scelere Potitini, qui venerandum illud Pompeii caput amputavit; ostenditque causam esse peiorem Antonii, quod Potitinus id facinus domino Ptolemaeo praestitisset, cuius in gratiam hoc suavit, nude excusari potest; Antonius autem sibi soli, nulla relicta excusatione.

1. *Phariis.* Aegyptiis. Vid. quae adnotavimus lib. I, epigr. 89, v. 3. — *Phariis armis.* His verbis intellige Potitinum, sica nocenti utentem. Eo. P.

2. *Vultus.* Capita. — *Vterque.* Potitini et Antonii. — *Sacros.* Propter sacros magistratus quae gesserant, vel propter gloriam, bene merita, res gestas, etc. ἱερὰς ἀρχαίας vocabant Graeci viros celeberrimos.

3. *Illud, etc.* Caput Romae bellantis Pompeius; caput Romae loquentis Cicero. Eo. P. — *Lanrigeros ageres.* Dignum sane caput Pompeius, quod Romam in suscipienda belli cura, et in cingenda laurea triumphali repraesentaret universam. Eo. P. — *Triumphos.* Pompeius de tribus Orbis partibus triumphavit.

4. *Hoc tibi, etc.* Digna sane lingua

Cicero, per quam nobiles sensus suos exprimeret nobilissima terrae civitas. Eo. P. — *Quum loquereris.* Val. Max. lib. V, cap. 3, vividis indignationis et eloquentiae coloribus pingit Ciceronis mortem, et nefanda facinorosa ministrum execratur: Cicero Cn. Popilius Laenatem, Picenae regionis, rogatus M. Coelii, non minore cura quam eloquentia defendit, eumque causa admodum dubia fluctuantem, saluum ad Penates suos revocavit. Et hic Popilius postea, nec re nec verbo a Cicerone laesus, ultro M. Antonium rogavit, ut ad illum proscriptionum persequendum atque iugulandum mitteretur: impetatusque detestabilis ministerii partibus, gaudio exultans Caecilium cucurrit, et vivum, unicto quod amplissimae dignitatis, certe salutis eius auctorem, certe studia praestantis officii proximis sibi venerandum, iugulum praebere iussit; ac protinus caput romanae eloquentiae et pacis, clarissimam dextram per summum et novum otium amputavit, eaque sarcina, tanquam optimis spoliis alacer in Urbem reversus est: neque ei secessum comportanti curae occurrit, illud se caput ferre, quod pro capite eius quondam peraraverat. Invalidae ad hoc monstrum virgillandae literae: quoniam qui talem Ciceronis emulam iutus digne

Antoni tamen est peior, quam causa Pothini: 5
Hic facinus domino praestitit; ille sibi.

*explorare possit, alius Cicero non ex-
stat. Super hac nefaria caede vid. et
declamatio Senecae.*

6. *Hic facinus domino.* Pothius in
gratiam Caesaris regi Ptolemaeo sua-

sit, ut Pompeium interfici iuberet;
Cicronem vero occidi iussit Anto-
nius, ut unius sui crudelitatem ex-
pleret: ergo gravius est Antonii sce-
lus, quam Pothii. — *Sibi.* In suam
soli vindictam, in nullius gratiam.

67. — DE PIGRIS NAVTIS.

Cessatis, pueri, nihilque nostis,
Vatreño Eridanoque pigriores:

In pigros quosdam nautas est epi-
gramma, quod Argonautas dicit se
vocare proprio nomine, non quod
strenuis illis heroibus qui Iasonem
comitati sunt ad Phasin similes sint,
sed a proprietate vocis sumpto ioco,
quod ἀργός graece pigrum et desi-
diosum significet; dicitur eorum quasi
ἀργός, id est sine opere. *Ramires.*
— Nullum est huius poetae epigram-
ma cuius inconstantior sit lectio;
multiplices inter criticorum emenda-
tiones quid nobis videretur verisimil-
ius dicemus: iudicabit lector. Eo. P.

1. *Cessatis pueri, nihilque mōtis*
Veientone auiouque; haec est emen-
datio Lipsii, quam probat Turneb.
et recipit Scriverius. Farnabius,
si quid motandum, adoptaret: *Ces-
satis pueri, et nihil movetis.* Ant.
de Rooy malit: *Cessatis, pueri,*
nihilque motis, etc. ut tē motis re-
feratur ad fluvios, qui sequuntur,
hoc sensu: Cessatis, pueri, et pi-
griores Vatreño Eridanoque nihil
motis a vobis (acris scil. ut oportebat,
remorum impulsione), tingitis leu-
tas ad celestema remos. *Pellere* in e-
dem re utitur idem Ovid. Pont. IV,

40, 33, et Tibull. II, 5, 34, ubi
vide Brouck. — *Nihilque nostis.* Im-
periti estis in arte navigandi, navi-
gare non novistis; gallice, *Vous n'y*
connaissiez rien. Genus dicendi attil-
cum est. — Haec est lectio quam
adoptavimus; relictimus *nihil mōtis,*
nihil pōtis, quia dura et insolens est
dicendi ratio, a gustu sicut et ab au-
ribus abscons; *nihil movetis,* quia
hoc tantum coarctatur a Farnabio,
nec habet quo confirmetur, alioquin
lectio non contemnenda; *nihilque*
motis, quia repetitio foret inelegans
sonans cum versu tertio et quarto.
Eo. P.

2. *Vatreño Eridanoque pigriores.*
Ut hunc versum intelligamus, memi-
nerimus tum fuisse Martialem in
Gallia Cisalpina, et fortasse per hos
annos navigasse, quibus per se ipsos
leotis lentiores erant cymbae ducto-
res. Vid. epigr. 1 et 4 sup. Eo. P. —
Nostram lectionem dedit Cl. Ph. Clu-
verius in opere elaboratissimo lau-
datisimoque *Italia antiqua.* Is infra
laulism (Forum Cornelii ubi tunc
Noster), Vatrenum lentissime fluere
asserit, ut et Padj alveum, quem

Quorum per vada tarda navigantes,
 Lentos tingitis ad celeusma reinos.
 Iam prono Phaëthonte sudat Aethon,
 Exarsitque dies, et hora lassos
 Interiungit equos meridiana.
 At vos tam placidas vagi per undas
 Tuta luditis otium carina.

Vatrenus auget, proprie vocatum Eridanum, in stagno se diffundere. Vide ipsum, lib. I, cap. 35, Vatrenum amnem Leander Sauterno hodie vocat: Vatrenus et Vaternus promiscue dicit Ferrarius. Vid. Plin. lib. III, cap. 46. — Alii: *Vatreno ratiuaque pigriora*. — Quae lectio tam probanda quam praecedens, quum Ratiua sive Tesia, ut scribit Bernardinus Scardeonius, libro I Antiquitatum urbis Patavinae, sit amnis, ut Vatrenus, ex agro Foroiulensi in Padum influens. Eo. P. — Alii: *vaterno resinaque*. Vaternus enim torpor est sonni morbosus; ac vaternosum appellant, quod pigerrimum est, et quasi veterno occupatum; itaque videtur Martialis per hyperbolem dicere, *pigritia ipsa pigriora*. Resina vero matassacitate et lentitudine pigerrima est, vel quod ipse per arborum truncos lentissime fluat; vel quod detineat. *Ramiresio*. — Quum autem hanc lectionem adoptari nequeat nisi *Quorum* in tertio versus mutemus in *quorum* quam exenditionem a Ramiresio factam merito queritur Scriverius, hanc reiecit lectionem. Eo. P. — Alii denique *Vaternoque Sapique pigriora*, quae lectio foras tam probanda quam *Vatreno Eridanoque* et *Vatreno resinaque*, quum Sapis sit fluvius Aemiliae ex monte Apennino supra Sarsinam oriens, etc. Vid. Fer-

rar. ludicet inter haec omnia lector. Eo. P.

3. *Quorum*. Sic super Vatreno vel Eridano navigare Martialem supponimus. Eo. P.

4. *Tingitis*. Hoc est vix aqua madefacitis; hanc lectionem praetulimus, et *figitis* reiecit, quia pigrioris aliquid in *tingitis* quam in *figitis* inesse videtur; licet intelligant *figitis* interpretes *fixos tenetis, non movetis*. Eo. P. — *Celeusma*. Clamorem et hortationem nauticam, ad quosdam numeros factam, qua se invicem incitant nautae ad remum promovendum seu retrahendum (*ἐλευσμα, hortatio, incitatio*). Vel a celeustis incitantur, hominibus penes quos imperium est in caeteros nautas, et qui praesunt naviculationi, remorumque actionem cautico specisli in numerum moderantur.

5. *Prono Phaethonte*. Sole scilicet post meridiem iam inclinante. — *Aethon*. Yuus e quatuor equis Solis cursum trahentibus.

7. *Interiungit equos*. Et hora meridiana fessis calore iubet equos interiungi, id est abduci a curribus vel aratris, quietus vel pastus causa. Gallice, *dételer*.

9. *Tuta luditis otium carinae* legit Scriverius. *Tarde luditis* alii. Vide Gronovium in var. not. — *Tuta luditis*, etc. Quum festinare citra peri-

Non nautas puto vos, sed Argonautas.

10

culum ac tuto possetis, tarde et quasi caute inceditis; sic otium luditis, id est, otiamini ludentes: ludere otium dicitur ut *ludere operam*, pro *perdere*.

†0. Sed Argonautas. Ludit in hoc verbo: Argonautae fuerunt heroës

fortissimi Iason, Theseus, Hercules et alii; hi vero pueri erant Argonautae, hoc est, nautae inertes et desidiosi, composito nomine ab ἀργός, piger, et ναύτης, nauta.

68. — AD MATRONAM PUDICAM.

Huc est usque tibi scriptus, matrona, libellus.

Cui sint scripta rogas interiora? Mihi.

Gymnasium, thermae, stadium est hac parte: recede.

Exsuimur: nudos parce videre viros.

Hic iam deposito post vina rosasque pudore, 5

Quid dicat, nescit saucia Terpsichore.

Schemate nec dubio, sed aperte nominat illam,

Quam recipit sexto mense superba Venus:

Admonitiouem continet ad pudicas matronas, ne sequentia legant epigrammata, quod praetextata sint, nec digna castis earum auribus. Sed suspicatur fore ut post hanc admonitiouem, auidius quam praecedentia, matrona legat quae sequuntur, quod factum esse testatur infr. epigr. 86. *Ramires*.

2. *Beverlandi MS. inferiora.* — *Interiora*. Id est, subsequenter; ducta metaphora a domo, cuius interiores partes dicuntur, quae a primo limboe sunt remotiores. *Virg. Aen. lib. I: At domus interior regali splendoru luxu*, etc. Dicit autem Poëta huius libri epigrammata hucusque scripta esse matronis pudicis: quae vero subsequuntur lasciva prorsus, et castis auribus aliena.

3. *Gymnasium, thermae, etc.* Eandem persequitur metaphoram: haec

loca erant ubi nudi homines, gymnasium a γυμνάζεσθαι, *denudari*, dictum.

6. *Saucia*. Saucia Baccho, id est, ebria, lib. IV, epigr. 66, v. 12: *Incaluit quoties saucia vena mero*. Eo sensu usurpatur Iustino, lib. I, et II, atque Apuleio, *Metam. lib. VII*, et IX. — *Saucia Terpsichore*. Musam hanc nominavit, quia praestit choreis (unde oomen ei inditum) et lascivis voluptatibus, quibus deinceps indulgebit Poëta. *Ed. P.*

7. *Schemate nec dubio*. Non tectis et figuratis verbis, sed recta rerum appellatione, quod est latinae linguae, et potissimum linguae epigrammatum. *Vid. epigr. lib. I. Ed. P.* — *Illam*. Nomeo quod subauditur *vid. epigr. sequenti, v. 2.*

8. *Quam recipit*. Priapum matronae Romanae (ritu ab Aegyptiis ducto, qui Iudis iussu pudenda circumferebant in

Custodem medio statuit quam villicus horto;

Opposita spectat quam proba virgo manu. 40

Si bene te novi; longum iam lassa libellum

Ponebas: totum nunc studiosa leges.

culum Osiridis, cui invento virilia defuerunt) VII kal. Augusti extra portam Collinam cum pompa ad Veneris fanum ferebant, inque Dese sinu ponebant. Vide et aenot. poster. Baptistae Pii cap. 146. — *Sexto mensa.* Mens sestilis sive Augustus sextus est a mense Martio a quo annus incipiebant Veteres.

9. *Custodem medio, etc.* Altera eiusdem periphrasis obscoenae partis, quem enormem in Priapo hortorum custode figurabant porrecto ab inguine palo. Nam Prispus, ut decet Veneris

filium, praegrandi pene insignitus. *Ramires.*

10. *Opposita spectat, etc.* locus in virgines pudicas specie, respice vero spectaculum non fugientes, quae minus oculis admovebant, tanquam avertentes visum a re tam turpi, digitulis tamen parum sportis ut quasi per rimulas viderent. *Ramires.*

12. Edd. vet. pro *leges* habent *legis*. — *Studiosa leges.* Res enim obscoenae et libidinem eientes plerumque magis placent, quam honestae per se frigidulae.

69. — AD COSCONIVM.

Omnia quod scribis castis Epigrammata verbis,

Inque tuis nulla est mentula carminibus,

Admiror; laudo: nihil est te sanctius uno:

At mea luxuria pagina nulla vacat.

Haec igitur iuvenes nequam facilesque puellae, 5

Haec senior, sed quem torquet amica, legat.

At tua, Cosconi, venerandaque sanctaque verba

2. *Inque tuis.* Vid. lib. I, epigr. 36, v. 5. — Ausim fere suspicari latere illic incum ex ambiguitate quadam vocis *mentula*; quae nempe praeter vulgarem significationem usurpari potest, ut sit quasi distincta vox, a *tu mens* detorta, et illi sensui cohaerens. Inde irridet Poeta Cosconium quod versus sine mente, id est, stolidos et infictos, scripserit; et simul eum carpit sales nequitiae et libidinis in-

sulsa verecundia versibus obgentem. *Ed. P.*

3. *Laudo.* Ironice *laulat* et *admiratur* Cosconii castitatem in verbis.

4. *At mea pruritu.* Iunctura nostra in margine.

7. *At tua, Cosconi.* De quo iam dictum lib. II, epigr. 77, quem laudat Martialis ironice, quum dicat epigrammata eius, tanquam insulsa et sine acuntine, legenda a simplici-

A pueris debent virginibusque legi.

bus atque ab indoctis, quales sunt
virgines et pueri, sua autem a lasci-
vioribus puellis legi; quasi dicat plu-

res esse, qui sua legant quam Coscen-
nii, ob eum pruritum qui in omni
pagina est.

70. — AD CERVINVM.

Moechus es Aufidiae, qui vir, Cervine, fuisti.

Rivalis fuerat qui tuus, ille vir est.

Cur aliena placet tibi, cui sua non placet uxor?

Numquid securus non potes arrigere?

Mirabilem Cervini cuiusdam in
amore mutabilitatem describit, qui
Aufidiam uxorem per fastidium repu-
diaverat, deinde nuptam rivali suo
priori deperibat, ita ut eius moechus
curaverit fieri: simile argumentum
habet lib. VI, epigr. 71. Est enim
communis hominum consuetudo in
vetitis ferri impotentius. Horat. sat.
11, lib. 1: *Leporem venator ut alta in
nive sectetur, positum sic tangere no-
lit; Cantat et apponit: meus est amor*

*huic similis; nam Transvolat in me-
dio posita, et fugientia captat.* Et su-
pra, lib. I, epigr. 74, hanc senten-
tiam complexus est. *Ramires.*

4. *Numquid, etc.* Elegans quaestio-
nis praepositae per interrogationem
solutio. Causa enim cur Cervinna iste
repudiatam uxorem et alteri nuptam
amabat, erat quod feminam quam
secure possidebat appetere non pote-
rat. *Ramires.*

71. — IN NAEVOLVM.

Mentula quum doleat puero; tibi, Naevole, culus:

Non sum divinus, sed scio quid facias.

1. *Quum doleat.* Naevolum pathi-
cum insectatur, qui paedicabatur a
servo. *Ramis.*

2. *Divinus.* Non opus est Oedipo
ad hoc aenigma solvendum. — *Quid
facias.* Immo quid patiaris.

72. — AD LAVFEIAM.

Vis futui, nec vis mecum, Laufeia, lavari.

Nescio quod magnum suspicor esse nefas.

Aut tibi pannosae pendent a pectore mammae:

1. *Nec vis mecum.* Communia fuisse
viris cum feminis balnea constat et-
iam ex epigr. 51 supra.

3. *Pannosae.* Quodcumque ragnum
est et lacerum laxumve, pannosum
aut panneum dicitur. *Ramires.*

Aut sulcos uteri prodere nuda times :
 Aut infinito lacerum patet inguen hiatus : 5
 Aut aliquid cunni prominet ore tui.
 Sed nihil est horum : credo, pulcherrima nuda es.
 Si verum est, vitium peius habes : fatua es.

5. *Inguen hiatus*. Has partes vocant meretricio instructa. Lib. XI, epigr. 61, v. 7. *Intelligerem* : inconsultae levitati obnoxia. Eo. P.

73. — IN PHOEBVM.

Dormis cum pueris mutoniatis,
 Et non stat tibi, Phoebe, quod stat illis.
 Quid vis me, rogo, Phoebe, suspicari?
 Mollem credere te virum volebam : 5
 Sed rumor negat esse te cinaedum.

2. *Non stat*. Vid. lib. II, epigr. 45, vs. 1: *Quae tibi non stat, praecisa est mentula, Glypte*.
 4. *Mollem*. Id est, cinaedum.
 5. *Sed rumor*. Fellatorem carpit, qui quum feminis nequiret, pueris mutoniatis morem gerebat : spurcissimo ore pathicum forte intelligit. De voc. *rumore* vid. lib. II, epigr. 72, v. 6.

74. — IN GARGILIANVM.

Psilothro faciem laevas, et dropace calvam.
 Numquid tonsorem, Gargiliane, times?

Fellatorem Gargilium perstringit, quod faciem et calvam resinis quibusdam depilsret.

4. *Et dropace calvam* legit Musambert. quam lectionem margini adscriptam exhibet etiam nos penes Iustina ann. 1512. — *Faciem laevas*. Faciem depilas psilothro, quod erat unguentum evellendis pilis aptum, de quo Plinius, lib. XXIV, cap. 9: *Americanae nigrae semen cum spuma argenti pari pondere a balneo illitum, psilo-*

thrum est. Videatur etiam libri XXII, cap. 4. — *Et dropace*. Est etiam unguentum, quod pilis evellendis inservit, de quo lib. X, epigr. 65, v. 8. — *Calvam*. Per calvam intelligit calvariam seu cranium, paucos enim pilos superstites ibi non ferebat Gargilianus; volebatque nitidam omnino esse calvam, ideo dropace utebatur. *Herald*. Lib. II, epigr. 29, v. 6.

2. *Numquid tonsorem*. Polla irridet Gargilianum, qui pauper tonsorem

Quid facient unguēs? nam certe non potes illos
 Resina, Veneto nec resecare luto.
 Desine, si pudor est, miseram traducere calvā: 5
 Hoc fieri cunno, Gargiliane, solet.

timere non debuit ad exemplum Dionysii tyranni. Vel sic intelligendum: An adeo mollis es et timidus, ut novaculam experiri nequeas?

3. *Quid facient unguēs.* Veleres solebant non solum barbam, sed et resecandos unguēs tonsoribus praeberē: hoc est, saltem ad resecandos unguēs ferro uti debes, et tonsori te committere. Vid. lib. XIV, epigr. 36.

4. *Veneto nec.* Mistā aceto terra es Cypro advehebatur, quam vocabant lutum Venetum, ex quo pulchrum unguentum fiebat ad evellendos crines.

5. *Traducere.* Reddere infamem et malo rumori obnosiam. De hoc verbo dictum lib. Spect. epigr. 4.

6. *Solet.* Sensus est: O Gargiliane, videris te componere ad felandum, etc.

75. — IN LUPERCVM.

Stare, Luperce, tibi iam pridem mentula desit:
 Luctaris demens tu tamen arrigere.
 Sed nihil erucæ faciunt, bulbique salaces;
 Improba nec prosunt iam satureia tibi.
 Coepisti puras opibus corrumpere buccas: 5
 Sic quoque non vivit sollicitata Venus.
 Mirari satis hoc quisquam, vel credere possit,

1. *Desit in Pulmanni codice.* — *Stare.* Irisio est in Luperum quemdam iam enervem, qui ætæratæ laborabat: ipse tamen omnem movebat lapidem, ut posset. *Ramires.* — *Desit.* Desiit.

3. *Erucæ, etc.* Erucam, bulbos, alque satureiam, Venerem excitare notissimum est ex medicis: erucam enim alibi appellat salacem herbam, lib. X, epigr. 48, v. 40.

4. *Inproba nec, etc.* Salax, venerem improbam irritans.

5. *Coepisti puras Opicus, Lilius*

epistolarum lib. V, 6, quasi sit fellatio. Farnabio placet vulgata lectio, quam astitit in ultimo versu, magno stare. — *Puras buccas.* Magno dicit constare Luperco, quod opibus corruerat buccas puras puerorum, qui, nisi oblato summo pretio, non possent ad tantam allici turpitudinem.

6. *Sic quoque non vivit.* Bene vivit, quod mortua membra communiter dicat iacentia. Vide lib. VI, epigr. 74, v. 3; et lib. VIII, epigr. 56, v. 46: *Quas poterant ipsum sollicitare Iovem.* *Ramires.*

Quae non stat, magno stare, Luperce, tibi?

8. *Quae, etc.* Locum quaerit ab ambiguo *non stare*: prius obscenum significat, posterius *constare*. Vid. lib. II, epigr. 45.

76. — IN BASSVM.

Arrigis ad vetulas; fastidis, Basse, puellas:

Nec formosa tibi, sed moritura placet.

Hic, rogo, non furor est, non est haec mentula demens?

Quum possis Hecubam, non potes Andromachen.

Notat Bassi in vetulas furorem, qui puellas fastidiebat; nec in vetulis forma, sed senectus hominem delectabat; nec quidem erat haereditatum captator Bassus. *Ramirez*.

2. *Sed moritura placet.* Capularis anicula, et morti vicina.

4. *Hecubam.* Vetulam. *Andromachen.* Iuniozem.

77. — IN BAETICVM.

Nec mullus, nec te delectat, Baetice, turdus:

Nec lepus est unquam, nec tibi gratus aper.

Nec te liba iuvant, nec sectae quadra placentae:

Nec Libye mittit, nec tibi Phasis aves.

Capparin, et putri cepas halece natantes, 5

Et pulpam dubio de petasone voras.

Baeticum hoc loco, tecte eo vitio notat, quod epigr. 81 describitur, scilicet fellatione; et ducitur hac coniectura, quod putrida quaeque appetat, fastidiatque bonos cibos. Primis quatuor versibus enumerat pretiosa aedulia, a quibus Baeticus abhorrebat; et quatuor sequentibus, vilissima quaeque ac putrida. *Ramirez*.

3. *Sectae quadra placentae.* In quadrata frusta secabantur placentae, et quodque eorum quadra dicebatur, ut ipsa verba declarant: *Quadra sectae placentae*.

4. *Nec tibi, etc.* Nec tibi sapit avis numidica, nec phasiana.

5. *Capparis et turpis* Beverlandi Ms. *Miror, ulcus, quod hic versus habet, adhuc intactum.* Quid enim cappari, quid cepis cum halece? Nullus dubito, quin a manu Hispani nostri sit: *Cammaron et putri moenas halece natantes.* Cammarus certe, sive gammarus, villor piscis est, et tenuiorum cibis. *Ant. de Rooy.* — *Halece.* Alex vel halec, liquamen ex intestinis piscium, capparis vero (gallice *edpre*) flos est nondum evolutus fruticis.

6. *Dubio, etc.* Scil. seniputido.

Teque iuvant gerres et pelle melandrya cana:
 Resinata bibis vina, Falerna fugis.
 Nescio quod stomachi vitium secretius esse
 Suspicio: ut quid enim, Baetice, saprofagis? 10

7. *Gerres et pelle.* Miouta salsamenta e locustarum genere. — *Melandrya cana.* Pars thyoni vilissima, Plin. lib. IX, cap. 15; sed Athenaeo salsamenta ex thynnis maximis, lib. III, cap. 33.

8. *Resinata bibis vina, etc.* Corrupta et olentia picem vasis.

9. *Vitium secretius esse.* Lingendi scilicet, vel fellandi quum tuus stomachus sit gustui tetro assuetus.

10. *Ramiresius de Prado* emendavit *καρποφγγίς*, quod verbum est Galeni de Simpl. Medic. lib. X, c. 4, significatque vorare *stercus*: ubi vide quae dicit de Xenocrate. Si quid notandum, forte: *ecquid enim, Baetice, turpe fugis?* — *Saprofagis.* *Σαρποφγγίς*, putrida edis? ex *σαπρός*, putridus, et *φάγω*, edo.

78. — AD PAVLINVM.

Minxisti currente semel, Pauline, carina.
 Meiore vis iterum? iam Palinurus eris.

Quum cymba vel navi currente praecipue veheretur Paulinus, in aquam minxerat non sine quodam periculo, utpote qui, vi subita excussus, in undam facile delabi posset. Hunc igitur idem leotare volentem dissuadet Martialis, ne e Paulino Palinurus fiat. *Palinurus* quidem nomen est gubernatoris illius, qui, somno oppressus,

e navi Aenese in mare lapsus periit; sed eadem vox *Palinurus* significat *iterum meiens* (*πάλιν, rursus; οὐρανός, meiore*); in hac ambiguitate iocatur Noster, dicens: Cave ne sis *Palinurus*, id est, ne sis *iterum meiens*; et cave ne sis *Palinurus*, id est, ne in aquam decidas, ut *Palinurus*. Eo. P.

79. — AD SERTORIVM.

Rem peragit nullam Sertorius, inchoat omnes.
 Hunc ego, quum futuit, non puto perficere.

2. *Perficere.* Festive Sertorium irridet, qui quum omnia inchoaret, nihil tamen perficiebat, quod ut augeat usque ad summum, ait se non

putare, Sertorium perficere rem quam ipsa natura non patitur imperfectam relinquere. Vid. lib. I, epigr. 47. *Ramir.*

80. — AD APICIUM.

De nullo quereris, nulli maledicis, Apici:

Rumor ait, linguae te tamen esse malae.

Fellatorem Apicium perstringit,
qui linguae malae erat etiam tacens.

1. *Maledicis.* Lib. II, epigr. 61,
eodem vilio notat maledicum.

2. *Linguae malae.* Ad quod allusit
Minutius Felix in Oct. *Apud quos*

tota impudicitia vocatur urbanitas;
qui medios viros lambunt, etc. homi-
nes malae linguae, etiamsi tacerent.
Sic xxv γλώσσα Graecis, maledica.
Herald.

81. — IN BAETICVM.

Quid cum foemineo tibi, Baetice Galle, barathro?

Haec debet medios lambere lingua viros.

Abscissa est quare Samia tibi mentula testa,

Si tibi tam gratus, Baetice, cunnus erat?

Castrandum caput est: nam sis licet inguine Gallus,

Sacra tamen Cybeles decipis: ore vir es.

1. *Quid.* Insectatur Baeticum, quem
fellantem epigr. 77 supr. reprehend-
derat. At nunc cunnilingum eundem
corripit, mirans illum sibi virilis ex-
secuisse feminae parvis amatorem.
Eo. P. — *Galle.* Qui sacerdos es Cy-
beles cviratus. — *Barathro.* alioq.

3. *Samia testa.* Samoa, nota insula
in Ionis mari in qua Iuno colebatur,
quod in ea nata, educata ei Iovi

nupta fuerit; huic tamen anteponebat
dea Chastitatem. Virg. Aen. lib. I,
v. 15: *Quam Iuno fertur terris magis*
omnibus unam Pnsthrita coluisse Sa-
mo. In ea fiebant vasa scitilia quae
Samiis vocabantur, quibus amputa-
bant sibi virilitatem Galli. Videatne
Catullus, in Aty, ep. 64.

5. *Castrandum*, etc. Ea enim im-
puri oris et malae linguae.

82. — IN ZOILVM.

Conviva quisquis Zoili potest esse,

Summoenianas coenet inter uxores,

Describit Martialis quo fastu natus
in conviviis excipiendis fellator qui-
dam Zoilus, homo superbe mollis,
ac divitiis insultans, qualem Trimal-
cionem suum describit Petronius.

Imaginem fere similem habes apud
Athenaeum, lib. VI, in Paphii regis
adolescentuli descriptione.

2. *Summoenianas coenet inter ux-*
ores. Scilicet inter meretrices, quae in

Curtaque Ledae sobrius bibat testa :
 Hoc esse levius puriusque contendo.
 Iacet occupato galbinatus in lecto :
 Cubitisque trudit hinc et inde convivas ,
 Effultus ostro , sericisque pulvinis.
 Stat exoletus , suggeritque ructanti
 Pinnae rubentes , cuspidesque lentisci ;

Iupanari prostabant, in eo loco qui Summoenianum dicebatur. *Ramires.*

3. *Curta.* Mutilla. — *Ledae.* Meretricia. — *Sobrius.* Quod maioris est turpitudinis, quam si ebrius faceret, ut supr. epigr. 16: *Ebrius es, nea enim faceres haec sobrius unquam.* — *Testa.* Calices quo utebantur ad impurum usum meretrices. Vid. lib. I, epigr. 93, v. 6.

4. *Hoc esse levius, etc.* Cnoscere apud Summoenianas lupos.

5. *Occupato.* Quem ipse iam occuparet, antequam caeteri sederent; his etiam qui nondum venerant, non expectatis. — Alii intelligunt: quem totum ipse solum occupat; ut ait Iuvenalis de lectica Mathosis, quae erat Plena ipso. Sed hunc sensum putamus reiiciendum, quum versu sequenti dicat Poëta *Cubitisque trudit hinc et inde convivas; quod non faceret, si solus recubaret.* Eo. P. — Forsan sic intelligendum: In lecto quem superbe primus ipse conscendit, atque ita sibi vindicat, ut non iustam partem vicinis secum recumbentibus relinquit: occupare enim est latine praeripere, et quasi vi expugnare. Eo. P. — *Galbinatus.* Galbinis indutus. Galbium vel gallianum geos est vestimenti delicatioris, albi et sublucci, quod nullo habet pilos. Iuven. Sat. II, 9: *Cnerulea indutus scutulata, aut galbana rasa.* Vide lib. I, epigr. 97, v. 9.

6. *Cubitisque trudit hinc et inde convivas.* Sic erat in medio honoratiori loco quem occupaverat inciviler; et nolebat a cooivis tangi, vel ut laxius recumberet, vel ne pretiosas vestes a vicinis tereretur.

7. *Ostro, sericisque, etc.* Id est, pulvinis sericis et ostro linetis. Eo. P.

8. *Stat.* Ministri et pocillatores stare dicuntur. Pocillatores exquisita forma conquirebant Antiqui. — *Exoletus.* Puerum intellige a deliciis sui domini. — *Suggestitque ructanti.* Pinea in os immissa exonerare stomachum solebant hi belluones. Sueton. in Claud. cap. xxxiii: *Nec temere unquam tridinio abscessit, nisi distentus ac madens, et ut statim supino ac per somnum hianti pinna in os inderetur, ad exonerandum stomachum: Quae consuetudo ei exitium attulit, ut oarret Tacitus, extrem. lib. XII Aonaliu. Igitur exterrita Agrippina, et quando ultima timebantur, sprete praesentium invidia, p. neviam iam siti Xenophontis medicum ascientiam adhibet. Ille tanquam Musi evomentis adiuvaret, pinnam rapido veneno illitam faucibus eius demisisse creditur. Spectabat igitur exoletus ructus Zoili, ut hianti ore pinnae ingereret. Ramires.*

9. *Pinnae rubentes.* Phoenicopteri penae in hoc negotium adhibuisse videtur. — *Cuspidesque, etc.* Denticulata, lib. XIV, epigr. 22.

Et aestuanti tenue ventilat frigus 10
 Supina prasino concubina flabello;
 Fugatque muscas myrtea puer virga.
 Percurrit agili corpus arte tractatrix,
 Manumque doctam spargit omnibus membris
 Digni crepantis signa novit eunuchus, 15
 Et delicatae suscitator urinae
 Domini bibentis ebrium regit penem.
 At ipse retro flexus ad pedum turbam,
 Inter catellas anserum exta lambentes
 Partitur apri glandulas palaestritis, 20

11. *Prasino flabello, etc.* Viridi.

12. *Myrtea virga.* Indicium libidinis: Veneri enim sacra.

13. *Tractatrix.* Molles enim Veterum deliciae eo processerunt, ut ad fricanda membra delectationis causa, in conviviis mares vel feminas adhiberent, qui artificio quodam membra contractarent: Lampridius, in Helioagab. In conviviis exoletos maxime iuxta se ponebat, eorumque attractione et tactu praecipue gauderet. Ili tractatores, feminae tractatrices, dicebantur. Tractatoris meminit Seneca, in epistola 66, sub finem: » An potius optem, ut malscissandos articulos exoletis meis porrigam? » Rantirenius.

14. *Manumque dextram* Beverlandi MS. forte, *M. ungue dextre.*

15. *Digni crepantis.* Digitorum crepitu matella poscebatur, ut etiam constat ex lib. VI, epigr. 89; l. XIV, epigr. 119: *Trimalcio digitos conerepsit, ad quod signum matellam spado tulenti apposuit.* Petron.

16. *Et delicatae suscitator* in quibusdam veti.

18. *Pedum turbam.* Puerorum qui ad pedes stant. Epigr. 23 sup.

19. *Anserum exta.* Quae piugibus facta fici, erant Romanis in deliciis; ut et iecur. Ovidio, Fast. I: *Nec defensa iuvant Capitolia, quominus anser Det iecur in lances, Inaohae laute, tuas.* Vide quoque Iuvenalem, sat. V; Horatium, lib. II, sat. ultima; et Nostrum, lib. XIII, epigr. 58. Sed Zoilus haec catulis, velut in contemptum convivarum, dabat.

20. Lipsius legit *Palaestritae*, vel etiam *Palaestritis* genitiv. ut *Orestae* et *Orestis*, et refert ad *apri* ex Varonis lib. III, cap. 43, ubi *palaestra* ostenditur esse septum in villa, ubi apri erant ioculi. Vide var. not. — *Apri glandulas.* Pars est apri iuxta cervicem delicata, et callosae materiae. — *Palaestritis.* Palaestrita servus erat qui in palaestra oleum, pulverem et ceroma luctaturis suppeditabat. Vid. sup. epigr. 68, v. 25. — Quum vero molles hic enumeret Zoili ministros, pueros exoletos, concubinas, moriones, etc. quid si intelligamus depilatores? Sic enim eos Persius appellat sat. IV, vs. 39: *Quinque Palaestritae licet haec plantarum villant.*

Et concubino turturum nates donat:
 Ligurumque nobis saxa quum ministrentur,
 Vel cocta fumis musta Massilitanis;
 Opimianum morionibus nectar
 Crystallinisque myrrhinisque propinat. 23
 Et Cosmianis ipse susus ampullis,
 Non erubescit murice aureo nobis
 Dividere moechae pauperis capillare.
 Septunce multo deinde perditus stertit:
 Nos accubamus, et, silentium ronchis 30
 Praestare iussi, nutibus propinamus.
 Hos Malchionis patimur improbi fastus;
 Nec vindicare, Rufe, possumus; fellat.

23. *Vel cocta fumis musta Massilitanis.* Id est, vina Massilitana fumo maturata; vina enim asperiora fumo maturabantur, Horat. lib. III, od. 8: *Amphorae fumum bibere instituae Consule Tullo.* Columella, lib. I, esp. 6: *Apothecae recte superponentur his locis; inde plerumque fumus earum exoritur, quoniam vina celerius vetustescunt, quae fumi quodam tenore praecocem maturitatem trahunt.*

26. *Cosmianis.* Cosmus ille myropola, de quo iam multa mentio incidit, ampullas quasdam invenerat vendebatque, quae eius nomine Cosmianae vocabantur, ut patet ex lib. XIV, epigr. 110. Vnguenta in iis servata, et quae aliquando bibebantur (vid. idem epigr.), exhauseral in se ungendo Zoilus. En. P.—*Fusus.* Perfusus, delibutus. — *Ampullis.* Ampulla, vitreum vas rotundum: sed hic largam innuit copiam unguenti a Zoilo adhibiti, dum parce contra convivis daret vile unguentum, sicut salis apparet ex versu sequenti. En. P.

27. *Murice aureo.* *Murex aureus* concha erat vel aurata, vel ex auro facta, qua unguentum parce sumebatur. Horat. II, od. 7: *Funde capaeibus Vnguenta de concha.*

28. *Capillare.* Vnguentum ad capillos ungendos, quasi utebantur vel pauperrimae moechae.

29. *Septunce multo, etc.* Multis cyathis septem sextarii partes capiebatibus. — *Perditus.* Sepultus.

31. *Nutibus propinamus.* Non prolo ista eius nomine cui propinamus; sed nutibus invicem. Attamen mos erat nominare hunc cui propinabatur. Vid. lib. II, epigr. 15.

32. *Malchionis.* Hoc est, effeminati: nomen fictum a *μαλακός, mollis*. Forsan ut uno ictu pingal superbos fastus in insulam impotentiam Zoili, eum hinc designat nomine famoso Trimalchionis Petronii, quod una syllaba deminuit, credo, ut metro satisfaciat. En. P.

33. Scriverius, auctore Joseph. Scaligero, scripsit: *Nec vindicare, Rufe, possumus? fellas; h. e. iueptis;*

stultos quippe vocabant homines *spurco ore*. — *Nec vindicare*. Etenim impuri hominis os valde timendum. Se potest vindicare Posthumum imitando, id est, basiationes invitis ingerendo. Vid. lib. II, epigr. 23. Val etiam alterum sensum intellige ex

epigr. 97 infr. scilicet: modicus spertere mentulam potest, ad ulciscendum. Malo explicare: Hominis spurci impurae et foetidae basiationes, quas volenti nolenti dare potest per amicitiae simulationem, sunt timendae. Eo. P.

83. — IN COCLITEM.

Vt faciam breviora mones Epigrammata, Cocles.

Fac mihi, quod Chione: non potui brevius.

2. In quibusdam non potuit brevius, quod Calderinus interpret. Non potuit dicere tibi ut des, etc. — *Fac mihi*, etc. Vide quam te utar brevitatis ma-

gistro; nec potui paucioribus verbis notare te vitio fellandi, quam conferendo te cum Chione. Infr. epigr. 87 et 97.

84. — IN TONGILIONEM.

Quid narrat tua moecha? non puellam

Dixi, Tongilion; quid ergo? linguam.

Vocst Tongilionis linguam *moecham*, quod is ore moechus esset; percutatur ergo quid narret eius moecha: ex hac interrogatione poterat quis existimare Tongilionem puellam habere quacum moecharetur. Corrigit statim, non dico puellam, sed linguam. *Ramires*.

2. *Linguam*. Quae λείγουσα xxi μύζουσα, patitur quod moecha. Sic

lib. XI, epigramm. 62: *Moechus ore Manneius*. Id verbum etiam narrat linguae inopritatem insuit. Vel per linguam innuit puellam istam adeo fuisse loquacem, ut lingua dici meretur; aut linguis instat caois Apulae, et quidem sitientis ubique et semper linguam esserentis. Probauda nobis videtur prior explicatio. Eo. P.

85. — AD MARITVM.

Quis tibi persuasit nares abscindere moecho?

Non hac peccatum est parte, marite, tibi.

Stulte, quid egisti? nihil hic tua perdidit uxor,

Quum sit salva sui mentula Deiphobi.

1. *Abscindere moecho*. Quem castrata debuit.

4. *Quum sit salva tibi* in Ald. lunt. Colin. siliisque vett. — *Sui Deiphobi*.

Alludit Poëta, ut aiunt interpretes, ad illum Virgilio locum, *Aeneid. VI, v. 494*, quo Deiphobus naribus truncatis describitur: *Ora, manusque am-*

bas, populataque tempora raptis Auribus, et truncas inhonesto vulnere nares.

86. — AD CASTAM MATRONAM.

Ne legeres partem lascivi, casta, libelli,
Praedixi et monui: tu tamen, ecce, legis.
Sed si Panniculum, si spectas, casta, Latinum,
Non sunt haec mimis improbiora: lege.

Inserat, *supr. epigr. 68*, ne matrona casta ab eo epigrammata sequentia legeret, sed praedixerat futurum, ut solum librum studiosa legeret. Nunc autem id exitum dicit comprobasse; sed tamen quum minus lascivos spectet, non inhonestius

legere potest hosce versus. *Ramires.*

2. *Tu tamen usque legis* adscriptum margini habet nos penes funtina.

3. *Sed si Panniculum.* Latinus et Panniculus mimi in Comoediis petulantier lasciviebant.

87. — IN CHIONEM.

Narrat te rumor, Chione, numquam esse fututam,
Atque nihil cunno purius esse tuo.
Tecta tamen non hac, qua debes, parte lavaris.
Si pudor est, transfer subligar in faciem.

1. *Narrat te.* Fellatricem Chionem reprehendit, quod tecta pudenda parte corporis lavaretur, quum tamen illa non peccasset, monetque ut velamen transferat ad os, quo peccaverat. *Ramires.*

3. *Tecta tamen non hac, etc.* Si subligari tegas inferiora prae pudore,

cur non potius os tegis? namque hac parte rumor est te peccare *μύζουπτεν*. In voce rumor latet alius Paronomasticon.

4. *Si pudor est.* Si facis prae pudore. — *Transfer subligar in faciem.* Vt contegat os impurum.

88. — IN FRATRES FELLATORES.

Sunt gemini fratres, diversa sed inguina lingunt.
Dicite, dissimiles sint magis, an similes?

1. *Diversa, sed, etc.* Ο μὲν τὰ τῶς γυναικὸς λείπει, ὁ δὲ τὰ τοῦ ἀνδρὸς

μύζει. Vide Plinius, lib. VII, cap. 12.

MART. TOM. I

A a

89. — AD PHOEBVM.

Vtere lactucis, et mollibus utere malvis:
Nam faciem, durum, Phoebe, cacantis habes.

1. *Vtere lactucis.* Lactucæ et malvas utiles sunt ad solvendum ventrem pigrum.

2. *Nam faciem.* Phoebi iam meministi lib. I, epigr. 87. Similis locus

est apud Suetonium in Vespasiano, cap. 20: *Statura fuit quadrata, compactis firmisque membris, vultu velut nitentis, etc.* Vid. et lib. X, epigr. 48.

90. — DE GALLA.

Vult, non vult dare Galla mihi: nec dicere possum,
Quod vult, et non vult, quid sibi Galla velit.

Epigramma est in Gallam deformem, fortasse et anum, quæ volebat dare (sui copiam) nec volebat dare (pecuniam). Lib. VII, epigr. 74: *Vis futui gratis, quum sis deformis,*

anusque, Res perridicula est; vis dare, nec dare vis. Vide etiam an hoc ex inconstantia Gallæ, ut lib. II, epigramm. 25.

91. — DE MISITIO, ET ACHILLA.

Quum peteret patriæ Misitius arva Ravennæ,
Semiviro Cybeles cum grege iunxit iter.
Huic comes haerebat domini fugitivus Achilles,
Insignis forma nequitiaque puer.
Hoc steriles sensere viri: qua parte cubaret,

Continet hoc epigramma narrationem de sene Misitio, qui quodam errore a Cybeles sacerdotibus exactus est, dum putant se servulum Achillam, formosum puerum, qui una cum sene iacebat in lecto, excidere. *Remires.*

1. *Ravennæ.* Ravenna, aliter Aemiliæ, nunc Romandiolæ caput, oppidum est Italiæ maritimum in intimo sinu Adriatico.

2. *Semiviro.* Sacerdotibus Cybeles eviratis, Gallis.

3. *Achilles legit Douxa,* quod eo nomine formosi pueros a poculis nominasse Veteres e Luciano constat. Vide lib. VII, epigr. 57. — *Huic.* Scilicet Misitio. — *Domini fugitivus.* Servus qui fugerat a domino et Misitium senem sequebatur.

5. *Steriles, etc.* Galli sacerdotes castrati. — *Qua parte cubaret* Quæ-

Quaerunt; sed tacitos sensit et ille dolos.
 Mentitur, credunt: somni post vina petuntur:
 Continuo ferrum noxia turba rapit;
 Exciduntque senem, spondae qui parte iacebat;
 Namque puer pluteo vindice tutus erat. 40
 Suppositam, fama est, quondam pro virgine cervam;
 At nunc pro cervo mentula supposita est.

runt. Quum Achilles in eodem lecto cum Misitio recubare soleret, sciiscitantur Galli, qua in parte lecti, utrum in sponda, an in pluteo, dormiret, per somnum eum aggressuri et similem sibi facturi. *EO. P.*

6. *Sed tacitos sensit, etc.* Sed puer eorum mentem intellexit.

7. *Mentitur, etc.* Dicit se in alia parte lecti, quam qua dormiebat, dormiturum, in spondae scilicet parte.

8. *Continuo ferrum.* Posuit ferrum pro Samia testa, seu cultro ex terra Samia, quo Sacerdotes illi exsecabant mares, *epigr. 81, v. 3, supr. lib. II, epigr. 45.*

10. *Namque puer pluteo.* Lecti duo erant lateres, asterius sponda vocabatur, interius vero, versus parietem, pluteus dicebatur. Achilles vero Gallia dixerat parte spondae cubiturum se, quum in pluteo esset dormiturus tutus ab illorum iniuria.

11. *Pro virgine cervam.* Notissima

est historia Iphigeniae, quam in Aulide immolare pater Agamemnon parabat, quum a Diana fuit rapta, et eius loco cervam supposita, quam Graeci duces pro Iphigenia immolarunt. *Ovidio Metam. XII: Supposita fertur mutasse Mycenida cervam.*

12. *Cervo.* Cervi a pedum velocitate dicebantur servi nequam et fugitivi, qualis fuit hic Achilles. Vide *Pet. Crinitum lib. XIX, de Honest. Discipl. cap. 8*; et *Lud. Caelium, lib. XIII, cap. 45.* — Quum autem editiones veteres habeant *pro puero*, ego sic legerem cum *Ramiresio* libenter: antithesi salva inter *virginis et puero*. *EO. P.* — *Pro cervo.* Servos Antiqui appellabant *cervos*; *Festus* in voce *servorum dies*. Alii legunt *pro puero*. Sed prior lectio videtur melior, propter similitudinem cum praecedenti versu. Non mirarer mentem Nostrum fuisse simpliciter *servo*; hinc tantum feriente aures ambiguitate. *EO. P.*

92. — AD GALLVM.

Vt patiar moechum, rogat uxor, Galle; sed unum;

1. *Vt patiar, etc.* De more saeculi. *Seneca, de Benef. lib. III, cap. 16*: « Infrunita et antiqua est, quae nesciat matrimonium vocari unius adul-

terium. » *Heraldu.* Sic videbatur uxor petere quasi honesta, quum unicuique adulterum peteret, quod ardet veluti matrimonium. *Ranicea.*

Huic ego, non oculos eruo, Galle, duos?

— *Moculum unum*. Vid. lib. VI, epigramm. 90, ubi eadem fere antithesis.

2. *Oculos duos*. Vid. lib. I, epigr. 93, v. 42. Ludit autem in auxesi ab uno ad duos.

93. — IN VETVSTILLAM.

Quum tibi trecenti consules, Vetustilla,
Et tres capilli, quatuorque sint dentes,
Pectus cicadae, crusculumque formicae;
Rugosiores quum geras stola frontem,
Et araneorum cassibus pares mammas;
Quum comparata rictibus tuis ora
Niliacus habeat crocodilus angusta,
Meliusque ranae gariant Ravennates,
Et Adrianus dulcius culex cantet,
Videasque quantum noctuae vident mane,

Est invectiva in Vetustillam, seu ut alii legunt Vetustinam quendam, cuius nomen a vetustate deducit, quae in extrema senectute virum quaerebat; estque totum id epigramma hyperbolicum, ut moris est huic poetae. *Ramires*.

1. *Quum tibi, etc.* Id est, quum numeres 300 vel saltem 450 annos aetatis; namque Romanis annorum computatio erat a pari consulum pro singulis annis creta. — *Trecenti consules*. Dictum hyperbolice, ut pleaque huius epigrammatis.

3. *Gruterus legit, crus colorque formicae*; quod exhibet etiam Beverlandi MS. — *Crusculum*. Crus pusillum.

4. *Rugosiores quum geras, etc.* matronarum stola seu vestis exterior in multas plicas rugabatur.

5. *Araneorum cassibus pares, etc.* Id est, flaccidas, pannosasque, ut

tela araneae quae mollis pectet, et impulsioni levissimae cedit.

6. *Quum comparata rictibus tuis ora*. Mira hyperboles audacia. Enim vero rictus est crocodilo, os Vetustillae; sed quum hoc macilentum, extendatur in deformem latitudinem, transponit rerum vocabula Martialis, et os crocodili angustius rictu Vetustillae sit. Ed. P.

8. *Ranae gariant Ravennates*. Rancum coasantes in paludibus quibus madet Ravenna, ut diximus supr. epigr. 56.

9. *Adrianus*. Sive culex ad litora maris Adriatici circumstrepens; sive in Adria, quae Romanorum colonia est in Piceno.

10. *Videasque*. Et oculorum aciem tam hebetem habeas ut oculis noctuae nocturnae volucris, solem fugientis, comparari apte possint tui oculi. Ed. P.

Et illud oleas, quod viri capellarum,
 Et anatis habeas orropygium macrae,
 Senemque Cynicum vincat ossens cunnus;
 Quum te lucerna balneator exstincta
 Admittat inter bustuarias moechas; 15
 Quum bruma mensem sit tibi per Augustum,
 Regelare nec te pestilentia possit:
 Gaudes ducentas nupturire post mortes,
 Virumque demens cineribus tuis quaeris
 Prurire. Quid, sarrire si velit saxum? 20
 Quis coniugem, quis te vocabit uxorem,
 Philomelus aviam quam vocaverat nuper?

11. *Viri capellarum.* Hirci.

12. *Orropygium.* *Ὠρρόρυγιον* seu *ὠρρόρυγιον* est extremitas illa vertebrae podici proxima, gallice, *le croupion*. Vide infr. epigr. 98. — *Anatis orropygium macrae.* In macris avibus eminentior est illa pars; in pinguibus, sebo et pinguedine rotundatur.

13. *Senemque Cynicum vincat.* Scilicet macie et aqualore; sordidam Cynici imaginem depinxit Martialis lib. IV, epigr. 53. Ed. P.

14. *Quum te lucerna, etc.* Vulgaria atque diabolaria scorta inter busta et monumenta, paeneque in propatulo prostantie, inde bustuariae moechae vocabantur, ut diximus lib. I, epigr. 35, 8. Vid. Turneb. lib. XIII, c. 49. Vilissimae illae meretrices et ad balnea aliquando quaestus vel aucupii causa se conferant, ut constat ex Lampidio et Ammiano Marcellino. Corrupto igitur donis balneatore, haec vetula intrabat cum bustuariis moechis, quae exstinctis tantum lucernis, ne internosci possent, admittebantur.

16. *Quum bruma, etc.* Quum eo

usque tibi exstinctus sit naturalis calor, ut vel anni parte calidissima frigeas.

17. *Regelare nec te pestilentia possit.* Vel intellige meum pestilentem Augustum, vel ipsam pestilentiam qui morbus est ardentissimus. Senes autem, quum pigri sint, minus hoc morbo uruntur. Sic Seneca, ep. 68: *Iam actas mea contenta est suo frigore, vix media regelatur aestate.* Et Iuven. sat. X, v. 218: *Febre ealat sola.*

18. *Ducentas post mortes maritorum; hyperbolice.*

19. *Virumque demens, etc.* Maritum quaeris qui pruriet in te, quae iam nihil aliud es quam cadaver, vel cinis.

20. *Quid sarrire.* Qui vellet saxum sarrire non magis operam perderet quam qui vellet te, saxeam exercere. Vid. epigr. 32 supr. v. 4. *Sarrire* proprie est sarculis humum fodere, quum nempe ab infelicibus et noxiis herbis leviter scalpendo purgantur segetes.

22. *Philomelus aviam, etc.* Et ipse

Quod si cadaver exigis tuum scalpi;
 Sternatur a Coriele clinico lectus,
 Thalassionem qui tuum decet solus,
 Vstorque taedas praeferat novae nuptae:
 Intrare in istum sola fax potest cunnum.

25

senex, quem maritorum supremum extulisti.

24. *Sternatur a Coriele*. Tibi nubere volenti non genialis lectus, sed feretrum vel sandapila paranda est, imo lectus ubi mortui in atris, pedibus ad fores porrectis locabantur, ut inde simul eum ipso lecto efficerentur et eremarentur. Vide lib. X, epigr. 97. Pers. sat. III, versua 103: *Tandemque beatulus alto Compositus lecto, crassique lutatus amomis, In portam rigidos oaloes extendit.* — *Clinico*. Id est, Vespillone quem Irri-vrie elinicum vocat, sicut supra, lib. I, epigrammate 31: *Chirurgus fuerat, nunc est vespillo Diaulus: Coepit quo poterat clinicus esse modo.*

25. *Thalassionem*. Carmen nuptiis solemne apud Romanos, ut Hymenaeus apud Graecos. Vid. lib. I, epigramm. 36, vs. 6 — *Solus*. Thalassio diei solebat a multis, nempe

ad nuptias vocatis: solus vero vespillo aptus erat qui id carmen caneret *Vetustillae*. *Langius*.

26. *Vstor*. Vstores sunt pyrarum in quibus mortui cremabantur aedificatores, et qui cadavera in ustrinam coniciebant et silicernium, hoc est, feralem coenam eustodiebant a pauperibus et mendicis, qui eas dapes in rogam coniectas seminstulatas sibi solebant rapere. Catull. epigr. 60, vs. 3: *Quam in sepulchretis Vidistis ipso de rogo rapero coenam.* — *Taedas praeferat*. Solebant Veteres taedas praeferre novis nuptia. Dicit Poëta taedas Velustinae esse praeferendas ab ualore, aut potius faces quibus roga incendatur.

27. *Fax*. Taeda feralis; quamquam aliquando pro nuptiali taeda, scilicet etiam pro Cupidinea, adhibeatur a scriptoribus.

94. — IN RUFUM.

Esse negas coctum leporem, poscisque flagella:
 Mavis, Rufe, coquum scindere, quam leporem.

1. *Esse negas*. Rufum quemdam avarum irridet Poëta, qui fingebat erudum esse leporem, ne illum scinderet, et coquum veluti iratus invadebat, et loris conscindebat. Similis

locus est in Naevium supr. epigr. 13.

2. *Mavis, Rufe, etc.* Coquum mavis scindere flagellis, quam leporem cultello scindi iubere: duplex *tas* scindere sensus. Ed. P.

95. — IN NAEVOLVM.

Nunquam dicis Ave, sed reddis, Naevole, semper,

Quod prior et corvus dicere saepe solet.

Cur hoc expectes a me, rogo, Naevole, dicas?

Nam puto, nec melior, Naevole, nec prior es.

Praemia laudato tribuit mihi Caesar uterque, 5

Natorumque dedit iura paterna trium.

Ore legor multo, notumque per oppida nomen

Non expectato dat mihi fama rogo.

Est et in hoc aliquid: vidit me Roma tribunum,

Naevoli cuiusdam fastum et arrogantiam increpat, qui semper expectabat dum a Martiale salutaretur, nec ipse prior salutabat unquam. Comparat in multis utrumque, et ostendit nulla in re se Naevolo esse inferiorem; sola mollitie et turpitudine fatetur eum priorem esse. *Ramires*.

1. *Nunquam dicis, etc.* Expectas dum te prior salutem, quasi esset alienum a tua dignitate prius compellere alios et salutare. — *Sed reddis.* Priorem salutare contentus erat se inferiorem esse salutato; reddere autem, vel resalutare erat superioris. Vid. lib. IV, epigramm. 84, in eundem Naevolum; vid. et lib. X, epigramm. 70, vs. 5, in quo *resalutantes* intelligit potentes et fastuosos: *Ramireus*. Non tamen erat superior Martiali Naevolus, ut infra probabit. En. P.

2. *Quod prior et corvus, etc.* Licet corvi ipsi, vocera humanas docti, salutem dicant. Notissima est historia corvi qui Augustum salutavit. Vide Macrobi. Saturn. lib. II, cap. 4. — Alii legunt *Curius*; tum sensus est: Quum Curius ipse vir prisca et

insigni nobilitate, prior alios salutet. Sic per synecdochen ponitur Curius pro quolibet gravi et egregio viro; multi, modestiae vel benevolentiae causa salutationem antevertunt, ut ille Philippus apud Horatium, lib. I, epist. 7, qui Menam praetorem prior salutavit: *Fulcium mane Philippus Villa vndentem tunicato seras popello Occupat, et salvere iubet prior.*

3. *Cur hoc expectas* legunt alii.

4. *Prior.* Nobilior, insignior.

5. *Praemia.* Quae aint haec praemia eius poëticae laudi assignata infra dicet, scilicet, lux trium liberorum, titulum tribuni et equitis honorarium, denique cretos cives in eius gratiam ab imperatoribus. *Uterque*, Titus et Domitianus.

6. *Non expectato.* Mihi vivo et sentienti.

7. *Est et in hoc aliquid.* Iam haec omnia me tibi superiorem praestant, sed sunt et alia, scilicet, etc. En. P. — *Tribunum.* Tribuni militares inter primos militiae ductores censebantur; ita vocati sunt quia e primis tribubus olim lecti fuerunt. Praerant toti legioni per vices, erant vulgo aeni in unaquaque legione; ius dice-

Et sedeo qua te suscitât Oceanus.
 Quot mihi Caesareo facti sunt munere cives,
 Nec famulos totidem suspicor esse tibi.
 Sed paedicaris; sed pulchre, Naevole, ceves:
 Iam iam sic prior es, Naevole; vincis: Ave.

bant militibus, signum dabant excubiis, etc. Praeter illos veros et legitimos tribunos, alii erant tribuni nomine tenus, et honoris gratia, qui licet nunquam viderent castra, iisdem tamen atque veri tribuni iuribus ac privilegiis gauderent, principis beneficio. Talis ideo Martialis noster fuit.

40. *Et sedeo qua te, etc.* Vt tribunus honorarius, sic et honorarius eques fuit Martialis, non censu et genere, sed favore principis; et ex munere tribunatio, quo quiungebantur intra quatuordecim gradus spectare poterant. — *Qua te suscitât Oceanus.* Oceanus, sicut et Lectius, erant homines quorum munus erat designare suum cuique locum in theatro, et ne quis alienum occuparet providere. Naevolum ergo non

equitem ex quatuordecim subelliis, ubi sedebant equites, amovissent, si ibi sedere fuisset suus. — *Suscitat.* Verbum est theatrale: hoc est: quodam loco amovet. Ed. P.

41. *Quot mihi Caesareo, etc.* Invenit a se impetratum esse multis, a Caesaribus ius civitatis, ut Plinius impetravit multis; quod constat ex toto libro X Epistolarum.

42. *Nec famulos totidem.* Non sunt totidem quos tenes in servitute, quot homines quasi donavi civitate. Ed. P.

44. *Iam iam tu prior es Pulmanus, alique.* — *Sic prior es.* His pulchris artibus me vincis. Ahi intelligunt: Non honore prior es, sed loco, dum inclinaris; quod q si paedicatur anterior est. — *Ave.* Ergo te prior salutabo, et quidem incipio facere dicens: *Ave.*

96. — IN GARGILIVM.

Lingis, non futuis meam puellam:
 Et garris quasi moechus, et fututor.
 Si te prendero, Gargili, tacebis.

1. *Lingis.* Gargilius quidam cunilingus isctabat se tanquam moechum et corruptorem puellae Martialis. Interminatur ei, si prehensus fuerit, ore ut irrumetur; sic turpi ministerio versata tacebit lingua. Similis locus apud Catallum in quemdam Gellium, epigr. 75, v. 5: «Quod voluit fecit: nam quamvis irrumet

ipsum Nunc patrum, verbum non faciet patruus, » *Ramirenius.* Vel sic interpretare verbum *tacebis*, quod nempe linguam sit abscissurus illi Poëta. Deprehensus enim ea pars auferebatur qua peccaverant. Rutgers. VI, cap. 2.

3. *Si te prendero.* Proprio moechorum verbo utitur, de quo supra

epigr. 1, 35. — *Tacelis*. Obturatur enim ος τοις γλωσσουσι. Idem minatur Priapus in obsceno carmine :

a Paedicaberis irrumaberisque. a *Ramires*.

97. — AD RVFVM.

Ne legat hunc Chione, mando tibi, Rufe, libellum.
Carmine laesa meo est; laedere et illa potest.

Quum in hoc libro multis epigrammatibus insectatus est Chionem fellatricem, mandat Rufo ne illa hunc librum legat, quia potest ipsa ulcisci dentibus, quum irrumatur. *Ramires*.

2. Ald. Iunt. Colin. et Gryph. *laedere et ipsa potest*. — *Carmine*. Supr. epigr. 34, 83, 87, ubi illam fellationis vitio notaverat. — *Laedere*. Mordicus enim ulcisci potest.

98. — IN SABELLVM.

Sit culus tibi quam macer, requiris?
Paedicare potes, Sabelle, culo.

2. *Paedicare potest*. *Præ* macie in tantum prominet utropygium.

99. — AD CERDONEM.

Irasci nostro non debes, cerdo, libello.
Ars tua, non vita est, carmine laesa meo.
Innocuos permittite sales. Cur ludere nobis

Est epigramma in eundem illum Bononiensem autorem, quem muneris gladiatoris edentem insectatus fuerat Noster, epigr. 16 et 59 supra: quae excusando, magis ludos acuat et illudit. Hunc fingit subratum ob haec accommata, et placare tentat probando se suo lure fecisse. En. P. Noli nobis irasci, cerdo, non carpsimus mores, sed vile artificium, vel potius artem gladiatoriam, licet iocasti sine famae iactura, ut lib. V, dixit: a Innocuos censura potest permittere lusus. v. *Raderus*.

3. *Cur ludere nobis*. Si enim tibi licuit munus edere in quo gladiato-

res, verso pollice vulgi iugulabantur, cur mihi ludos non gladiatorios sed poeticos facere haud liceret? Eo. P. — A maiori convincti Cerdonem: si tibi iugulare homines, cur nobis non liceat ludere homines? Iugulasti autem, quum munus dediisti, licet ergo ludere in corium tuum, quod item iugulasti. Videtur poeta simul respicere pelles ferarum iugulatarum, quas trabeat, traetabat, vellebat pro arbitrato cerdo, et alio interiore sensu homines. *Raderus*. Subtilior tamen et ex obliquo accessit nimis explicatio. En. P.

Non liceat, licuit si ingulare tibi?

100. — AD RVFVM.

Cursorem sexta tibi, Rufe, remisimus hora,
Carmina quem madidum nostra tulisse reor.
Imbribus immodicis caelum nam forte ruebat;
Non aliter mitti debuit iste liber.

1. *Cursorem*, seu tabellarium. De cursoribus et cursu publico, vide quae Lipsius collegit epist. 59. — *Sexta hora*. Sexta post ortum solis; hoc est meridie.

2. *Madidum* pluvia inopinata.

4. *Non aliter mitti*. Modeste significat Poëta mala esse sua carmina, et digna quae aqua deleantur. Sic lib. IV, epigr. 10: *Curre: sed instructum comitetur pumice librum Spongia: numeribus convenit illa meis*. Digna carmina, quae aqua deleantur, ut indocta, intelligi vult Domi-

lius, inde Noster: *Vix puto cum libro, Marce, notare tuo*. Raderis contrecte explicat, carmina, quae maceant aequae nequitiae, atque caelum aquis. Vide et lib. I, epigr. 6; et lib. IX, epigr. 59, v. 8. Mollirem libenter horridulam sententiam, reputans voluisse forsitan intelligi poetam, a carminibus quibusdam suis non alienam esse undae lotionem, qua a foedioribus spurcitiis repurgentur; in quos plurimos certe consentientes inveniet.

M. VAL. MARTIALIS
EPIGRAMMATVM

LIBER IV.

I. — DE NATALI DOMITIANI.

Caesaris alma dies, et luce sacratio illa,
Conscia Dictaeum qua tulit Ida Iovem,
Longa, precor, Pylioque veni numerosior aevo,

Celebrat natalem Caesaris Domitiani diem, et hinc duo e diis precandi occasionem arripit; scilicet ut numerosior quem Nestori redeat illa dies Imperatori, utque semper felix elboque notsoda lapillo redeat. Eo. P.

1. *Alma*. *Almus* ab *alendo* dicitur, et accommodatur diis et rebus, quae vel ad generationem vel ad procreationem hominis pertineat. Sic *alma* Venus et *alma* Ceres dicitur, non *alma* Pallas aut Bellone. Quum igitur hic natalis esset dies qui edidit in lucem Domitianum, ideo dixit *alma* dies. — Et luce sacratio illa, qua, etc. Sensus est: O dies natalis Domitiani sacratio die ille, in quo Iovem natum excepit mox Ide conscia fraudis Cybeles, quae Seturno pueros suos voranti hunc eripuerat! Eo. P.

2. Edd. vett. qui tulit. — *Conscia*. Iovem clam educandum Curetibus commiserat Rhega mater, ne ex fore-

dere, quod Saturnus cum fratre pepigerat, devoraretur; et merito petram fasciis involutam pro filio praebuit; huius arcani conscia erat Ida. Eo. P. — *Dictaeum*. in antrum montis Creteosis, nomine *Diets*, secesserat Rhega paritura; hic Iovem lunonemque in lucem edidit. Eo. P. — *Tulit Ida*. Ida tulit; id est, tulit Cybele, prope montem Idam: Ide est mons Cretae iusulee in mari mediterraneo, contra Aegaeum mare, hodie *Candie*; est et elter mons Ida in Phrygia indicio Paridia celebratus. Eo. P. — *Conscia Dictaeum qua tulit Ida Iovem*. Hic forsitan consciam Idam intelligerem non montem sed nympham; Iupiter enim commissus fuit duabus nymphis, quae Ide et Adreaste seu Melissae vocabantur; tum tulit sumeretur pro abstulit sibi commissum. Eo. P.

3. *Longa*. Intellige per longos an-

Semper et hoc vultu, vel meliore nite.
 Hic colat Albano Tritonida multus in auro,
 Perque manus tantas plurima quercus eat.
 Hic colat ingenti redeuntia saecula lustro,

5

nos. — *Pylioque venit numerosior aevo.* Numerosior ipsi quam Nestori auius natalis. — *Pylio aevo.* Nestor, a Pylo, urbe Arcadiae, teste Strabone, Pylius dictus, nonaginta annos vixit, secundum poetam graecum; at vero secundum Ovidium, atque alios latinos poetam, peregit trecentos annos; nam sumpserunt γυναικας, hoc est, generationem vel aetatem, pro saeculo sive centum annis, quum triginta tantum aonos significet.

4. *Hoc vultu, etc.* Felciter, ut nunc vel etiam felicius.

5. *Hic colat Albano, etc.* Huius verius et sequentis hic est, ut opinor, sensus: Vtinam Domitianus per multos annos celebret festa Minervae in Albano, ipse indutus corona aurea; atque utinam per plurimos quoque annos in certaminibus a se institutis quereas coronas ipse distribuat victoribus: hoc est, diutissime vivat Domitianus, in rebus sibi gratis versatus. Eo. P. — *Albano.* Erat Albanum villa quaedam, in Albano monte, non longe ab urbe sita, in qua frequentissime Domitianus versabatur. — *Tritonida.* Minervam, quam superlativose Domitianus coluit. Tritonia vel Tritonis dicitur a Tritone, fluviolo Boeotiae, apud urbem Alalcomenas, ubi Minervam natam educatamque ferunt. Hinc Homerus eam Alalcomenidem appellat. — *Multus.* Intelligendum per multos annos, et quae idem omnino sensus, qui versu sequenti exprimitur voce plurima. Eo. P. — Alii tamen intelligunt occupatus et audax in illa re. — *In auro.* Corona

cinctus aurea, vel insignibus aureis indutus. Sueton. esp. 4: *In stadio vero cursu etiam virginum certamini praedit crepidatus, purpureaque amictus toga graecanica, capite gestans coronam auream, cum effigie Iovis ac Iunonis Minervaeque, etc.* En. P. — Alii intelligunt multus in auro, id est, occupatus in aureis distribuendis coronis victori cullibet.

6. *Perque manus tantas, etc.* Vid. infr. epigr. 8, v. 10. — *Plurima quercus.* Domitianus duos Agones instituit, Capitolinum Iovi, Albanum Minervae; in illo, coronae aureae frondem quercum (Iovi dicatam), in hoc oleaginam referentes, dabantur victoribus. In verum praecedenti de Albano mentio, in hoc de Capitolino mentionem esse nihil repugnat. — Sueton. Domit. esp. 4: *Instituit et quinquennale certamen, Capitolino Iovi triplex, musicum, equestre, gymnicum, et aliquanto plurimum quam nunc est coronatorum, etc.* Huius sensus, qui verisimilis videtur, et quem cum Ramirezio adoptamus, fidem facit ep. 54 inf. v. 4. En. P. — Alii tamen plurima quercus intelligunt de corona civica, quam per adulationem primum concesserunt Augusto, quod cives universos servasset. Sic optaret Martialis ut hic honor saepissime tribueretur Domitiano, cuiam aliquoties tributus fuerat. Vid. lib. VIII, epigr. ult. — Prior sensus, si attendimus ad verbum manus tantas, quod coronae civicae non convenit, nobis magis placet, et iudicabit lector. En. P.

7. *Hic colat ingenti, etc.* Id est, satis

Haec quae Romuleus sacra Terentus habet.
Magna quidem, Superi, petimus, at debita terris.
Pro tanto quae sunt improba vota Deo?

40

vivat, ut ludos saeculares quos exhibuit, centum annis elapsis rursus exhibeat, quibus ut novi saeculi colat et ornet initium. Eo. P. — *Ingenti lustra*. Ingens lustrum vocat centum annos, viginti lustra complectentes. Eo. P. — *Redeuntia saecula*. Ludos saeculares celebraverat Augustus, anno ab Vrbe condita 737. Claudius Imperator ab illo tertius annos post 64, eisdem exhibuerat praeter consuetudinem; quocirca illos irritos ac nullos censeri Domitianus iussit, atque teste Suetonio cap. 4: *Fecit ludos saeculares, computata ratione temporum ab anno, non quo Claudius proxime, sed olim Augustus ediderat*. Hos renovari nptat Nater, quod parum probabile est; ideo infra subiungit: *magna quidem petimus*.

8. *Et quae Romuleus, etc.* Est eiusdem sensus continuatio: in ludis saecularibus quaedam sacra fiebant ad aram Ditis in campo Martio, et a Romulo instituta. — *Terentus*. Erat locus in campo Martio, de quo lib. I. ep. 70, et lib. X, epigr. 63, v. 3, ubi ara subterranea Ditis et Proserpinae, a Romanis antiquitus constituta, et alta humo sic occultata, ut paucis nota esset. Terentus autem est appellatus quia terebat seu occultabat istam aram, vel quia Tiberis aquis, ad cuius ripam erat, atterebatur. Valer. Max. lib. II, cap. 4. — *At debita terris*. Sub imperio principis qui non pauca struxit templa, multa refecit. Schre.

10. *Improba*. Non probanda.

2. — DE HORATIO.

Spectabat modo solus inter omnes
Nigris munus Horatius lacernis,
Quum plebs, et minor ordo, maximusque

2. *Nigris munus*. Adesse spectaculis non licebat, nisi iis qui veste alba induti essent; sed Domitiani tempore usus luvaluerat, ut indecenter quidem, sed tamen impune ludos spectarent atrati. Vide lib. XIV, epigr. 137. *Munus*. Accipi debet pro quolibet genere spectaculorum: attamen praecipue intelligitur munus gladiatorum, cuius editor munerarius dicitur. Forsitan naumachiam significat, de qua re infra. Eo. P. — *Lacernis*. Lacernae vestes erant crassiores con-

tra frigus aut pluviam comparatae, et imponi togis solitae, primum quidem in castris, post etiam in urbe; iis vero opus erat Romanis ad spectandos ludos, quum theatra in propatulo sita contra caeli inclementiam velis tantum et carbasis protegerentur; Domitianum autem naumachias exhibuisse per maximos imbres testantur Xiphilions et Suetonius c. 4.

3. *Minor ordo*. Equestris nempe; maximus vero Senatorius. Tres erant Romae civium ordines: senatus, equi-

Sancto cum duce candidus sederet.
 Toto nix cecidit repente caelo :
 Albis spectat Horatius lacernis:

tea, populus, cuius pars infima proletarii. En. P.

4. *Sancto cum duce.* Domitiano, quam sanctum vocat, vel quod summum magistratum gereret, qui sanctus erat, vel quia deum se praedicabat. — Vel quia seque et bonus erat princeps; quod innuere videtur Martialis. Caeterum a laudatoribus maxima quaeque laus merenti aut immerenti condonatur. En. P. — *Candidus.* Lib. XIV, epigr. 137, cuius lemma, *lacernae albae*, docet in ludia

theatralibus albatos nunes sedere; at secus erat in municipiis; ubi aedilibus solum concedebatur ludos cum tunicis albis spectare. Iuven. Sat. III, vs. 477: *Aequales habitus illic similesque videbis Orchestrae et populam; clari velamen honoris Sufficiunt tunicae nummis aedilibus albae.*

5. *Cecidit repente caelo.* Inique tulerunt Dii pullis vestibus indutum assediisse Horatium ludis a Domitiano editis, et subita nive dealbatum hominem caeteris adsimilaverunt.

3. — DE NIVIBVS.

Aspice quam densum tacitarum vellus aquarum
 Defluat in vultus Caesaris, inque sinus.
 Indulget tamen ille Iovi, nec vertice moto

De iisdem nivibus est hoc epigramma. Laudibus extollit Domitianum constantiam, qui decidente nive, immota vultu ludos spectaret; et ultimo dicit se suspicari, a filio Caesaria, mortui iam et consecrato, nives demissas fuisse ludi causa. *Ramir.*

4. *Eleganter dicit nives aquas tacitas*, quia decedentes non audiuntur, ut imber vel grando. Quin ipse hunc errorem corrigit ad Calpurnii eclog. II, 7. — *Tacitarum.* Quidam est aquae pluvientis vel levisimae susurrus; ingruentis grandinis crepitus est resonans; muta et quasi nulla nivis murmura delabentis. En. P. — *Vellus.* *Qui dat nivem sicut lanam*, ait rex David in Psalm. Nive enim flocculi, ut globi lanai, lapsu tacito et mollicula substantia vix suscitant

aurem quam prope cadunt; vix defendunt tactum, quum super im-pluunt. En. P. — *Vellus aquarum.* Nix quam infra vocat *concretae aquas*, siccas aquas, quamque Graeci vocabant vetera *ἰπιδέες ὕδωρ*, id est, *aqua levata.* Vide Eustath. ad Dionysium, et Arnob. II, 14.

3. *Indulget tamen ille Iovi.* Senus est: sub dio perstat, et lovem nungentem placide fert. Sic lib. I, epigr. 105, v. 3: *Indulgent patientiam flagello.* Alii, sed minus bene mea sententia, intelligunt: non cessat indulgere spectaculis in honorem Iovis editis. En. P. — *Indulget.* Quod hic Martialis de nive, hoc de imbre refert Suetonius in Domitianum cap. 4. — *Iovi.* Quaecumque fiat in media regione aëris, Iovi tribuuntur: immo

Concretas pigro frigore ridet aquas,
 Sidus Hyperborei solitus lassare Bootae,
 Et madidis Helicen dissimulare comis.
 Qui siccis lascivit aquis, et ab aethere ludit,
 Suspisor has pueri Caesaris esse nives.

pro ipsa regione sumitur Iupiter. Vid. Virg. Georg. lib. II, vs. 325; Tum pater omnipotens fecundis insubribus aether coniugis in gremium laetae descendit, et omnes Magnus olit, magno commixtus corpore, fetus. Eo. P. — Nec vertice moto. Quasi nivem non sentiens. Eo. P.

4. *Ridet*, non curat, ut instr. epigr. 49, v. 44. Farn. — *Concretas pigro frigore*. Nix est aqua frigore concreta, multo aëre admixto; unde calidior est ac minus densa. Affirmat Plinius, lib. II, cap. 60, *grandinem congelatio imbre gigni, et nivem eodem humore mollior coacto, etc.*

5. *Sidus Hyperborei, etc.* Huius verus et sequentis hic est sensus: Quod facit nunc Domitianus, ne mireris; ille enim, contra Catos et postea Dacos ac Sarmatas paene puer profectus (Sueton. cap. 2), didicit sua patientia quasi fatigare vim frigoris, qua rigent plagae sub sidere septentrionali positae; ille assuetus est nudum caput gelidis earum regionum, maguae urssae subiectarum, pluviis et nivibus obicere, atque ita frigus humidum pati ac dissimulare, ut seivus expers videatur. Eo. P. — *Hyperborei*. Hyperboreus dicitur tractus

ille qui Boreae septentrionali vento obicitur; a voce graeca *ὕρις*, *sub*; et *Βορέας*, *Boreas*. — *Lassare*. Non frigus lassat Domitiani patientiam, sed patientis Domitiani lassat frigus. Eo. P. — *Bootae*. Bootes seu Arctoflax aidus est septentrionale proxime positum post constellationem, quae *Plaustrum* vocatur; ita ut plaustrum et boves agitare videatur; unde illi nomen Βούτης, *bulculus*.

6. *Madidis*. Nive vel gelido imbre. Eo. P. — *Helicen*. Fabulantur fuisse Helicen Iovis nutricem, quae idcirco fuerit ab illo in caelum adscita, et sideribus adscripta. Vrsa maior Helice vulgo appellatur, et nomen habet a verbo graeco *ἔλασσω*, *volvo*, quia circa polum arcticum volvitur. Vrsa minor vocatur Cynosura. — *Dissimulare*. Se gerere quasi non sentiat.

7. *Siccis*. Concretis frigore nivibus.

8. *Pueri Caesaris*. Ne Iove irato decidisse nix videatur, adulterio inquit oves has immissas a puero Domitiani, quem tulerat ex Domitia Augusta, nuper extincto et in Deorum album relato. Hunc secundo Domitiani consulatu consecratum fuisse testatur Statius.

4. — IN BASSAM.

Quod siccae redolet palus lacunae,
 Crudarum nebulae quod Albularum,
 Piscinae vetus aura quod marinae,
 Quod pressa piger hircus in capella,
 Lassi bardiacus quod evocati,

5

Bassam ait graveolentius foetere quam multa in rerum natura quae foetent graveolentissime; quorum quidem comparativam facit enumerationem sibi familiarem et frequenter usurpata.

1. *Quod siccae, etc.* Ordo est: mallem olere quod paludes siccae et foetentes lacunae olent, quod olent Albulae, etc.... quam olere, Bassa, quod oles. — *Quod siccae redolet palus lacunae.* Lacuna est fossa sive cavus aqua stagnante plenus (gallice mare); lacuna vero, si exsiccat, in paludem se convertit, id est, in lutosum uliginosumque alveum, qui vel ob animalia ibi mortua et herbas putrescentes, vel ob recoctum ardente sole coenum, vapore foetet graveolenti. Eo. P.

2. *Crudarum nebulae quod Albularum.* Ad plantitiam Tiburi subiectam seaturient aquae salubres, hodie *baggi di Tivoli*, quae in Anienem fluvium devolvuntur, et a colore laeteo quem a ventis habent sulphureis, Albulae dicuntur. Nebulae autem, seu vapores ex illis aquis emissi, ob sulphur male olebant. Has autem nebulas vocat *crudas*, vel eo quod aquae eiusmodi referant gravitatem ac veluti duritiam metallorum et fossilium acris, ferri, sulphuris, a quibus vim suam habent, et per quae veluti per colum transmittuntur; vel, ut placet Ramius, propterea quod illae nebulae

mane excitantur, antequam solis radiis veluti decoquantur aquae, et matutino tempore aut veluti crudae, id est, non coctae solis ardore; nam calor meridiei discutit nebulas illas atque etiam illarum graveolentiam. — Quamvis haec sint ingeniosae explanationes, malim existimare crudas vocari aquas propter durum et ingratum quai metalli saporem; vel per hypallagen, quia cruditates earum potatoribus ingerunt; vel etiam propterea quod olera et alia alimenta nequeunt in his concoqui. Eo. P.

3. *Piscinae vetus aura.* Id est, quod vetus piscina redolet in qua sunt aquae marinae. — *Piscinae vetus aura quod marinae.* Hic *vetus aura* per hypallagen sumitur pro *aura veteris piscinae marinae*. — *Piscinae.* Gallicae vivier. His aliquando pro balneis Romanis utebantur. Eo. P. — *Aura.* Vapores qui emittitur ex piscina. Eo. P. — *Marinae.* Piscina in qua essent undae fontanae vel fluviales, sed corruptae, male oleret; peius autem piscina, in qua corruptae stagnarent aquae marinae, quae erasiores caeteris. Eo. P.

4. *Quod pressa, etc.* Sic supra lib. III, epigr. 93, vs. 41, de Velustilla: *Et illud oleas quod viri capellarum.* — *Piger.* Hirci non est epitheton *piger* perpetuum quum hirci velocissimi et inquieti sint; sed *piger* est quando in coitu diutius immoratur.

5. *Lassi bardiaci os, quod exoleti*

Quod bis murice vellus inquinatum,
 Quod ieiunia sabbatariorum,
 Moestorum quod anhelitus reorum,
 Quod spurcae moriens lucerna Ledae,
 Quod ceromata faece de Sabina,

19

Beverlandi Ms. quae lectio debetur Turnebo. *Lasi bardiacus quod evocati* legunt alii. — *Lasi bardiacus quod evocati*. Bardiacus erat sordidum vestis genus, quae utebantur contra caeli inclementiam milites; sive a Bardis Gallorum cantoribus, sive a Bardaeis, Illyriae populis, quorum opera ad crudelia ministeria sua, Plutarcho teste, usus est Marinus, dictum. Haec vestis, si cucullo munita foret, vocabatur Bardocucullus: diximus autem lib. I, epigr. 54, vs. 4, Bardocucullum fuisse villo crassiori sordidum et oleo unctum, atque ideo iam per se male olentem. Evocatus vero erat miles veteranus emeritusque, qui difficillimis temporibus rogabatur iterum militare, et per literas vel nuncios evocabatur ex otio suo; aut ducis vel mercedis gratia nova volens stipendia merebat. Hunc vocat *lassum* Martialis, scilicet *senectute et diuturna militia defatigatum*, ut multis placet; aut, quod ego libentius intelligerem, *via defessum ac sudantem*: illi igitur veterani, incompti hirsutique, iam per se male olebant: gravius per sudorem laboremque; duplicique illi odori commiscebatur odor bardocuculli vel bardiaci quo induebantur, vestibus ad utilitatem potius quam ad decorem utentes, et quidem parce, nec saepe eas mutantes, ut senes rei familiari attentiores conservandae. Eo. P. — Georgius legit, *Lasi bardiaci os quod ad-evocati*. Bardiacus autem, inquit, erat patronus, qui post

peroratas diutius causas gravem eructabat halitum. Illius meminuit Iuven. sat. XVI, 13: *Bardiacus iudex dotur haec punire volenti*.

6. *Bis murice*. Lib. I, epigr. 50, v. 32: *Olidaeque vestes murice*. Mala olebant vestes purpureae propter lolum fortasse quo temperabatur purpura, quod innuere videtur Plin. IX, cap. 34; et hoc nomine Philaenim purpureis delectatam vestibus arguit lib. IX, epigr. 63, vitii non absimilis illius quod Baetico obiicit lib. III, epigr. 76. Vide et Turneb. *Advers. lib. IX, cap. 5*.

7. *Ieiunia sabbatariorum, etc.* Iudaei sabbata religiosissime colebant et dies septimanae a sabbato numerabant. *Faetentes* Iudaeos appellat Ammianus Marcellinus, lib. II, ob ieiunia quae quidem religiosius observabant: ieiunia autem haud raro foetet anima.

8. *Reorum*. Cura et angore animi avocatur alio stomachi calor, nuda minus coquuntur cibi: ex ea autem cruditate anima putris oritur: nihil autem homine reo tristius.

9. *Moriens*. Recens aut nondum extincta. — *Ledae*. Quam posuit pro quavis meretrica prostante ad lucernas. Iuvenalis sat. VI, 132, de Messalina: *Obicursisque genis turpis, fumoque lucernae Poeda, lupanaria tulit ad pulvinar odorem*. Vid. Hor. sat. VII, lib. II.

10. *Ceromata*. Ceroma unguentum erat crassum ex oleo et luto confe-

Quod vulpis fuga, viperae cubile,
Mallem, quam quod oles, olere, Bassa.

cium, quo luctantes ungebantur; si ex oleo Sabino, quod erat deterius, confectum erat, pessime olebat; quid autem si constaret ex facce vel amures?

†† *Vulpis fuga*. Vulpis fuga per metonymiam dicitur pro lotio quod effundit fugiens vulpes, cuius fo-

lore canes avertit persequentes, adeo pestilenti ut solum quod contingit, sterilescent.

†2. *Quam quod oles, etc.* Illa omnia a corruptione, natura aut casu; tu ab interno, nec nominando vitio graveolentiam hanc contraxisti.

5. — AD FABIANVM.

Vir bonus et pauper, linguaque et pectore verus,
Quid tibi vis, Urbem qui, Fabiane, petis?
Qui nec leno potes, nec commissator haberi,
Nec pavidos tristi voce citare reos:

iam lib. III, epigr. 38, induxerat Sextum quemdam Martialis, quem, per bonas artes Romae vivere meditantem, dissuaserat, dinumeratis bonis artibus quibus in urbe famem tantum et contemptus; nunc idem argumentum tractat, et Fabianum, ad malas artes inhabilem, dissuadet ne Romae vivat, enumeratis malis artibus, quibus tantum Romae locus. Eo. P.

4. *Linguaque et pectore verus*. Id est, cuius verba eum mente simpliciter consentiunt, quod est viri candidi bonique. En. P.

2. *Quid tibi vis Urbem, etc.* Quae meus est tua quum petis urbem de qua sic Petronius sub nomine Crotonae: Quoscumque homines in hac urbe videritis, scitote in duas partes esse divinos; nam aut captant aut captantur (gallice ils sont dinpes ou fripons).

3. *Qui nec leno potes, etc.* Sic lu-

venal. sat. III: *Quid Romae faciam? mentiri nescio; librum, Si malus est, nequeo laudare et poscere; motus Astorum ignoro; funus promittere patris Nec volo, nec possum; ranarum viscerem nunquam Insperxi: ferre ad nuptam quae mittit adulter, Quae mandot, noriut alii; ne nemo ministro Fur erit; atque odeo nulli oomes exeo tanquam Manae, et exstinctos corpus non utile dextrae. — Qui nec leno. Qui nec prostituere servos, servisque ad quaestum potes, etc. — Commissator haberi Gulo immodicus et popino. — Haberi. Adhiberi.*

4. *Nec pavidos stricta*. Pulmannus. — *Nec pavidos tristi, etc.* Id est, nec potes esse praeco, cuius officium et valde quaestuosum, erat reos in ius vocare: praecoines erant perfricta fronte; et fere scurrae, ut colligitur ex oratione Ciceronis pro Quintio, atque ex Nostris lib. I, epigr. 86. Illi autem homines erant plerumque

Nec potes uxorem cari corrumpere amici : 5
 Nec potes argentes arrigere ad vetulas ;
 Vendere nec vanos circa Pallatia fumos ;
 Plaudere nec Cano, plaudere nec Glaphyro.
 Vnde miser vives ? homo fidus, certus amicus.
 Hoc nihil est : nunquam sic Philomelus eris. 10

ex gente horum Liburnorum de quibus mentio fit lib. I, epigr. 5, v. 33, Eo. P.

6. *Nec potes argentes, etc.* Quae optima summi Nuno via proceus, teste Iuvenale sat. I, vs. 39. — *Argentes.* Vt erat Vetustilla, lib. III, epigr. 93, vs. 46 et 47 : *Quum bruma mensiem sit tibi per augustum, Regulare nra te pestilentia possit.* — *Arrigere ad, etc.* Vt poterat Bassus supr. lib. III, epigr. 76 ; vateratores enim et avari iuvenes solebant sollicitare divites vetulas, ut multis in locis dictum est. *Ramires.*

7. Alii legunt, *vanos circum Pallatia fumos.* — *Vendere nec vanos, etc.* Vt solent aulici, qui, commendationis officia mentiti, principis gratiam accepto pretio vendunt. Vel intellige versiculos adulatorios lepidasque fabulas narrando, pecuniam ab aulicis vel principe erogare : prior sensus magis mihi placet. — *Fumos.* Fumos vendere est res inanes, mendacia promittere. Alesander Severus, Romanus Imperator, quum audisset aulicum adulatorem quemdam, nomine Thaurinum Voconium, magnas opes collectisae, homines principi, sicut aulici factitant, commendando, cum lignis humidis et fumo necari iussit. *Perreat, inquit, fumo qui fumos occidit.* Vid. de Zoticis, Lamprid. in vita Heliogabali, et in vita Alexandri Severi.

8. *Cano.* Canus celebris fuit cho-

raules, cui (teste Suetonio, Galba c. 42) Galba, licet homo avarissimus, dicitur *mire placenti denarios quinque donasse, prolatos manu sua e pecularibus loculis suis.* Eo. P. — *Glaphyro.* Glaphyros citharoedus, de quo Iuvenal. sat. VI, vs. 76 : *Accipis uxorem, de qua citharoedus Echion, Aut Glaphyros fiat pater, Ambrosiusque choraulas.* (γλαφυρός, elegans). Citharoedi autem et choraules erant summo in pretio, hac tempestale, in Vrbe, vid. lib. III, epigr. 4, vers. ultim. lib. V, epigramm. 56, vs. 9, etc. ditissimique fiebant. Igitur Fabianus ditescere posset, si opulentis illis viris plaudendo, munera ab iis erogaret ; vel forte intellige tantum Fabianum non posse plaudere citharoedis, ut faciunt leviculi Romani, ita ut gravi huic homini vanos inter homines nullus sit locus, nulla ad ditescendum via. Eo. P.

9. *Homo fidus, certus amicus.* Fides, amicitia, probitas viliores alga sunt, nihil ad rem faciendam iuvant. Ea persona Fabiani dicentis : *homo sum fidus, certus amicus,* ab omnibus probabor : respondet haec ad rem parum facere. Sic supr. lib. III, epigr. 38, vs. ultimo, *Si bonus es, casu vivere, Sexte, potes.*

10. *Nunquam sic Philomelus eris.* Nunquam fies dives : Philomelus citharoedus erat ditissimus, ut apparet ex lib. III, epigr. 31, vs. ult. : *Plus habuit Didymus, plus Philomelus haeret.*

6. — IN MALISIANVM.

Credi virgine castior pudica,
Et frontis tenerae cupis videri,
Quum sis improbius, Malisiane,
Quam qui compositos metro Tibulli,
In Stellae recitat domo libellos.

5

Malisianum, vel ut alii volunt, Massilianum, qui simulabat pudicitiam et castitatem, quum improbus omnino esset, acriter carpit, et comparat cum quodam elegiarum recitatore improbissimo. *Ramir.*

1. *Virgine castior.* Proverbium est, gallice, *sage comme une demoiselle.*

2. *Frontis tenerae.* Impudentes, improbi, durae frontis vulgo esse dicuntur: modesti vero et casti, tenerae, quia facile erubescunt, vel quia viles sunt infantibus, quorum frons mollis et tenera.

4. *Quam qui compositos, etc.* Hic recitatorem quemdam perstringit, cuius nomen quaeviserunt interpretes: hoc intelligi voluerunt de Argino, formoso Stellae puero, de quo lib. VII, epigr. 15, qui domini versus recitare

atque assidue cantillare solebat. Quum autem nihil hoc probare possit, et inutilis sit investigatio, quidquid velit lectorem censere sinemus. Ea. P. — *Metro Tibulli.* Elegiaco vel puro iambico, quo Tibullus et praepeta quaedam scripsit. — *Tibulli.* Tibullus eodem quo Ovidius anno, id est, 714 ab Vrbe condita, est natus.

5. *In Stellae recitat domo.* Stella, de quo mentio apud Statium, et apud Nostrum lib. I, epigr. 8, etc. domum suam, pro more divitum, recitantibus commodabat, ut Fronto, Iuven. sat. I, et Maculonus, Iuvenal. satir. VII. Pauperiores has non commodabant, sed conducendas dabant; auditoriumque exstruebatur instruebaturque conductis subsellis. Iuven. ibid.

7. — AD HYLUM.

Cur here quod dederas, hodie, puer Hylle, negasti?
Durus tam subito, qui modo mitis eras?
Sed iam causarum barbamque, annosque, pilosque:
O nox, quam longa es, quae facis una senem!

Accusat Hyllum puerum inconstantiae, qui, quod uno die dederat, sequenti negavit; causabatur annos barbamque, quae emeritum iam facere debebant eum. Hoc factum esse una nocte videt p. 281a. *Ramir.*

1. *Quod dederas, etc.* Tui copiam: nisi multis esse tantum unam basiationem, quam ei pridie libenter dederat recens a Iomoro laevigatus. Ea. P.

3. *Barbamque, annosque, pilosque.*

Quid nos derides? here qui puer, Hylle, fuisti, 5
Dic nobis, hodie qua ratione vir es?

Quae te emeritum reddiderint.

sultus patiend.

5. Puer, etc. Scilicet viriles in-

6. Vir es. Faciend.

8. — AD EUPHEMVM.

Prima salutantes atque altera conterit hora;

Exercet raucos tertia causicidos.

In quintam varios extendit Roma labores.

Sexta quies lassus, septima finis erit.

Sufficit in nonam nitidis octava palaestris; 5

Petit ab Euphemo exstruere menses Domitiani, ut sua carmina legi iubeat Imperatori, commodissimo tempore, id est, hora coenae, quum iam coeperit increscere mero: quod ut faciat, praemittit horarum ante coenam totius diei distributionem. *Ramires.*

1. Pulmannus, atque altera destinet hora; alii, continet hora. — Salutantes. Si hoc epigramma aequinoctiali tempore fuisse scriptum putamus, tunc dicemus horam primam et secundam fuisse hoc tempus quod, apud nos, e sexta hora matutina sonante, usque ad octavam sonantem numeratur: et ambae clientibus patronos salutantibus erant destinatae. Vide lib. III, epigr. 36, vs. 3; et Iuvenal. sat. I: *Ipsae dies pulchro distinguunt ordine serum: Sportula, deinde forum, iurisque peritus Apollo, etc.* Eo. P. — *Conterit.* Fatigat, et vestes, cakeosque terere cogit. Eo. P.

2. Tertia. Hoc spatium temporis, agendis foro censis destinatum, illud est quod, apud nos, ab octava sonante usque ad nonam sonantem extenditur. Eo. P.

3. In quintam. Id est, apud nos, ex nona hora sonante, usque ad meridiem sonantem, quidquid est Romae officum suis vacat laboribus, et suis alii homines negotiis. Eo. P.

4. Sexta quies lassus. Sexta sonante, id est, apud nos, sonante meridie, non omnes, sed tantum minus robusti ac opere iam fatigati quasi interiungunt et paululum quiescunt, laborem deinde repetituri usque ad septimam qua finitur: septima hora incipit prima post meridiem hora apud nos sonante. Eo. P. — *Septima, etc.* Quum in hoc epigrammate nulla fiat lavationis mentio, putat Ramires septima incipiente Romanos laborem vel quietem a sexta inceptum finire, et a septima usque ad octavam, id est, apud nos a prima hora post meridiem sonante ad secundam sonantem, quosdam lavari; licet hoc non fuerit omnium, delicatis serius lavantibus. Vid lib. X, epigr. 48; lib. II, epigr. 53, etc. Eo. P.

5. Sufficit in nonam. Ab octava ad nonam, id est, a secunda post meridiem sonante usque ad tertiam sonantem, palaestritae se exercebant,

Imperat excelsos frangere nona toros.
 Hora libellorum decima est, Eupheme, meorum,
 Temperat ambrosias quum tua cura dapes;
 Et bonus aethereo laxatur nectare Caesar,
 Ingentique tenet pocula parca manu. 18
 Tunc admitte iocos: gressu timet ire licenti
 Ad matutinum nostra Thalia Iovem.

quorum exercitationi aderant multi spectatores; erat quoque illud tempus aliarum exercitationum, atque balnearum, quorum aestate octava, hieme nona erat hora. Ed. P.

6. Alii *Exstructos*. Forte *excelsos* sternere nona toros; sic enim loquuntur Ovid. Vide quae annotavimus ad lib. II, epigr. 59. — *Imperat excelsos*. Nona hora erat hora coenae: tertiae post meridiem sonanti apud nos respondet. Ed. P. — *Frangere*. Lectos sternere, et toros compositos disturbare his insidendo, id est, coenare. Nona quidem aestate; hyeme decima. Licet dies tunc non esset finitus, qui ante legitimam hanc horam coenare incipiebant, dicebantur coenare de die; et male audiebant propter intemperantiam. Catull. epigr. 48: *Vas convivii louta sumptuose De die fucitis*; et Iuven. sat. 1: *Exul ab octava Marius bibit, et fruitur dis Irenis*.

7. *Hora libellorum*. Inter pocula versus legere muris erat; Euphemus

vero stultior mensarius Imperatoris ille fuisse videtur.

8. *Temperat ambrosias*. Hoc est, divinas. Domitianus enim deum se appellari iubebat, atque ita ambrosiae deorum dapes ipsi conveniebant, sicut verum sequenti aethereum nectar.

9. *Laxatur*. Recreatur, curis omissis.

10. *Pocula parca*. Domitiano assentatur, quam parce hibera innuit, et voces *ingenti* et *parca* inter se per antithesim opponit. — *Ingenti manu*. Vide supra epigramm. vs. 6. Ed. P.

11. *Tunc admitte*. Hoc est, tum libros meos Domitiano offer. — *Gressu timet*. Festiva mea Musa matutino tempore eorum Domitiano iocari intempestive non audet, quippe qui tunc rebus seriis occupetur. Vid. lib. X, epigr. 49.

12. *Thalia*. Musa quae iocorum: (Θάλλω, floreo, lacto.)

9. — IN FABVLLAM.

Sotae filia clinici, Fabulla,
 Deserto sequeris Clitum marito,
 Et donas, et amas, ἔχεις ἀπώτως.

2. *Clitum*. Muechum.

3. *Donas*. Eum muneribus donando

omnes tuas divitias disperdis. — *ἔχεις ἀπώτως*. In hac voce laedit Poëta,

quom dicit Esbullam esse filiam clinici Sotae, id est, medici qui alius salutem restitueret: αἴψω enim servo: illam tamen perdit se habere, quum bona omnia effunderet, et luxuriose viveret. Sotae es filia, inquit, et azota es, hoc est, prodiga et luxuriosa. De medico clinico dictum lib. I, epigr. 31. Aristoteles lib. IV, ad Nicomachum, c. 1: Αἰσως γάρ ὁ δὲ αὐτὸν ἀπολλύμενος: *Aeotus enim est qui se*

ipsum perdit. — Ramiresius ait tres esse senas in quibus ludat Poëta: quum *aeota* significet simul haec: non *filia Sotae, prodiga, et desperatae salutis*, ita ut pater tuus, qui corripit, id est *servator*, non possit te saluti restituere in perniciem certissimam ruentem; qui enim omnia perdidere, ii videntur quasinortui. Vid. lib. IX, epigr. 83.

I O. — AD FAVSTINVM.

Dum novus est, neque adhuc rasa mihi fronte libellus,
 Pagina dum tangi non bene sicca timet:
 I puer, et caro perfer leve munus amico,
 Qui meruit nugas primus habere meas.
 Curre, sed instructus; comitetur Punica librum
 Spongia: muneribus convenit illa meis.
 Non possunt nostros multae, Faustine, liturae
 Emendare iocos: una litura potest.

Recens compositum opus Faustino familiari suo mittit, quod, velut parum luce dignum, non stylo verso passim emendandum, sed totum spongia modeste sit delendum.

4. *Neque adhuc rasa.* De iis quae ad librorum ornamenta pertinerent, dictum est lib. I, epigr. 67.

2. *Pagina dum tangi; etc.* Ob recens minium et pigmenta quibus ornabantur libri.

5. *Instructus.* Noli omittere egregium instrumentum, rem valde necessariam, nempe spongiam qua nec carmina deleantur. — *Comitetur Punica.* Spongia optimi generis, cuiusmodi sunt spongiae Africae, de quibus Plinius lib. IX, cap. 45, quae generantur in Syriis, et a medicis ad fomenta praeferruntur.

8. *Vna litura potest.* Quae scilicet omnia mea carmina, utpote prorsus mala, delect. Sic modeste depellit se poëta. — *Vna litura.* Aliquando enim Veteres in membranis ita scribebant aliquo pigmento et liquido colore, ut debiles essent spongia uda characteres. Hoc praesertim faciebant quum primas meditationes in codicillis seu pugillaribus inscriberent, si probarent deinde transcribendas, si improbaarent spongia delendas. Vnde locus Augusti, cap. 85, apud Sueton. et Macrobi. lib. II Saturn. cap. 4, qui quum inchoasset Aescem tragediam, eandemque non placitam sibi delevisset, interroganti Lurio quid ageret: *Aiax*, inquit, *in spongiam iniecit.* — Caeterum vulgo utebantur Veteres tabulis

manualibus cera obducta adscribendum, in quibus graphio, seu stylo ferreo cuius pars ima erat acuta, summa vero plana et lata, quasi incidabant litterulas, et imprimebant

molli cerae, easdem vero delebant ceram complanando suprema graphii parte. Horatius, *Saturnum* libro I, 40, va. 72: *Saepe stylus vertas.*

I. — IN ANT. SATURNINUM.

Dum nimium vano tumefactus nomine gaudes,
Et Saturninum te, miser, esse pudet:
Impia Parrhasia movisti bella sub Vrsa,
Qualia qui Phariae coniugis arma tulit.
Excideratne adeo fatum tibi nominis huius,
Obruit Actiaci quod gravis ira freti?

Insultat Lucio Antonio Saturnino, Germaniae superioris praesidi, qui, sive propria ambitione superbiens, ut ait Martialis, sive Domitiani saevitia atque verborum iniuriis, quod se ab eo scortum appellare sciret, accensus, bellum civile, pertractis in suas partes Barbaris, corripuit. Sed hunc rerum tumultum sedavit Domitianus, ut ait Suetonius cap. 6. Eo. P.

4. *Vano tumefactus nomine.* Id est, Antonii. Duo nomina mali ominis gerebat iste Lucius, siquidem et Saturninus vocabatur, et Antonius Lucius Apuleius Saturninus, tribunus plebis rebellis et contumax, dum res novas moliretur, interfectus fuit anno ab Urbe condita fere 645. Vide Florum lib. III, cap. 46: Antoniusque ille triumvir, qui totum orbem cum Lepido et Augusto diviserat, tristissimum fatum deinde habuit, quum prope Aetium victus, Cleopatram fugientem in Aegyptum sequutus est, ubi ambo sibi necem consciverunt; sed ille, de quo Martialis loquitur, Saturnini nomen quasi vile rejiebat, et Antonii triumviri potius quam

Antonii morientis memor, eius nomine ita gaudebat ut imperium orbis se assequi posse crederet. Eo. P.

2. *Et Saturninum.* Non inferiorem dignitatem ut Saturninus, sed imperium Orbis terrarum, ut Antonius, affectas. Eo. P.

3. *Parrhasia sub Vrsa.* Hoc est, in Germania, quae spectat Septentrionem; Vrsa Parrhasia dicitur a Parrhasia Arcadiae urbe, ex qua nata erat Callisto, a Iove amata, et in ursae celestis sidus, quod ad Septentrionem fulget, commutata. Arcadia, Graeciae pars, in media Peloponneso, dicta quoniam est Parrhasia, a Parrhaso Lycaonis filio.

4. *Qualia qui Phariae, etc.* Sensus est: Bellum civile non movisti quale commovit ille Antonius in gratiam uxoris suae Cleopatrae, a qua omnes Aegypti vires, opes, classesque acceptas contra Romam explicavit. Eo. P. — *Phariae coniugis.* Pharos insula erat Aegypti.

5. *Excideratne adeo.* An oblitus eras quam tristi fato is qui gerebat nomen unde superbis, perierit?

6. *Obruit Actiaci, etc.* Metonymia

An tibi promisit Rhenus, quod non dedit illi
 Nilus, et Arctois plus licuisset aquis?
 Ille etiam nostris Antonius occidit armis,
 Qui tibi collatus, perfide, Caesar erat.

10

pro, quod obruit Actiacum fretum, graviter lratum Caesarem vebens. — *Actiaci.* Actium, Eplri orbs et promontorium, *Capo Figalo*, ad os sinus Ambracii, prope quod Antonium et Cleopatram praelio navali vicit Augustus.

7. *An tibi.* Sensus est: Si Aegyptus, provincia ditissima, Antonio victoriam suppeditare nequivit, quas tibi vires subministrabit superior Germania? — *Rhenus.* Mallen, pro Rheno posuisset Danubium, ad quem pugnatum est ex Suet. *Rader.*

8. *Arctois aquis.* Fluvii Germaniae ad Septentrionem positos et urssae celestl, quae graeece ἄρτος; dieitur, subiectis.

9. *Pro ille etiam,* Gruterus mallet, si liceret per membranaceos, *Ille tamen.* — *Nostris.* Caesarianis. Priscorum Caesarum laudis quasi haeres est Domitianus.

10. *Qui tibi collatus, etc.* Qui tecum comparatus, Caesar diei poterat; qui tantum te superavit, quantum Augustus Antonium.

I 2. — IN THAIDEM.

Nulli, Thai, negas: sed si te non pudet istud,
 Hoc saltem pudeat, Thai, negare nihil.

Eandem Thaidem, omnia turpitudinum genera pati solitam, et corporis obvio cuilibet amatori facientem

copiam, carpit, quam infr. epigr. 50 et 85.

I 3. — AD RVFVM, DE NVPTIIS PVVENTIS ET CLAVDIAE PEREGRINAE.

Claudia, Rufe, meo nubit Peregrina Pudenti:
 Macte esto taedis, o Hymenaeae, tuis!

Pudentis, de quo mentio lib. I, epigr. 32, et infinitis aliis locis, nuptias cum Claudia Peregrina, de qua nihil reperi, brevi celebrat epithalamio, et ideo felices futuros esse sperat, quod par pari iungatur, atque omnimodo deinceps fiat hymenaeus. Ed. P.

2. *Macte esto.* Felix et bonus adsis, o Hymenaeae, cum tois taedis; gratulor tibi ob istas nuptias a te conciliatas. — *Macte.* Ea vox nihil aliud quam felicem adprecationem et hortationem sonat. Olim dicebatur mactus per syncopen pro magis mactus, id est, nova cuiusdam rei ac-

Tam bene rara suo miscentur cinnama nardo,
 Massica Theseis tam bene vina favis.
 Nec melius teneris iunguntur vitibus ulmi,
 Nec plus lotos aquas, litora myrtus amat.
 Candida perpetuo reside, Concordia, lecto,
 Tamque pari semper sit Venus aequa iugo.
 Diligat illa senem quondam: sed et ipsa marito,
 Tunc quoque quum fuerit, non videatur anus. 10

cessionem, praesertim honoris causa, cumulat; hinc venit vox *moctotus* quae de hostiis immolatis dicta fuit, quia thure et sacre magis ungebatur, cumlabaturque hostia. Quando Superis domi quidpiam offerebant, utebantur his vocabulis conceptis: *Maecte esto*, exempli gratia, *his floribus*, *o Apollo!* id est, cado te et veneror his floribus, qua in locutione vocativus *Mocte* pronominativo usurpatur, ut saepe faciunt Latini. Interdum adverbii more ponitur, sicut Livio, lib. II: *Iubere maecte virtute esse*. — *Hymenace*. Nuptiarum praeses, *Ἄρὸ τοῦ ὁμοῦ ναίειν ὄντι οὖν, συνουσίῃται ἀνδρὶ γυναικὶ* vel a membranula illa, quae virginibus in primo veneris aditu rumpitur. Alii ad historiam de Hymenaeo quodam Argivo referunt, et ab eius (quod virginibus Atticis a Pelagis raptis praestiterat) subsidio, institutum ferunt hymnum, qui *hymenaeus* dicitur, qualis Romanis *tholassio*. Vide lib. I, epigr. 36, vs. 6. *Farnab.*

3. *Tam bene raro, etc.* Quam suaviter miscentur nardo cinnama, tam feliciter iungitur Clodia Pudenti. — *Rara*. Pretiosa. — *Suo*. Cui scilicet quodam felici necessitudine incede coniungitur. En. P. — *Cinnama*. Cin-

namom est odoratus frutex, sive unguentum ex eius succo factum. *Arbuscula* est eadem atque cinnamomum; nascitur in Aethiopia; quidam id esse putant quod vocamus Galli *de lo cannelle*. *Nardus* quoque frutex est odoratus.

4. *Massica Theseis*. Ex melle et vino malum conticiebatur, potio videlicet antiqua gratissima: *savos Theseos* dicit pro Atticis, quia Theseus regnavit in Attica. Significat tam feliciter coniungi mel Hymettium vini optimo, quam Pudentem Clodiae.

6. *Lotos*. Arbor est aquis gaudens, cuius fructus dulcissimus, adeo ut Ilium dicat socius Ulyssis eo gustato unluisse in patriam redire; hinc proverbium: *Lotos gustavit*. — *Litora myrtus*. Myrtus nasci in maritimis locis experientia docet; in montosis autem et mediterraneis non proveniunt.

7. *Candida perpetuo residet* Ald. Iunt. Colin. Gryph. etc. — *Concordia*. Deam intellige Concordiam, cui templum crexit Vespasianus. Iuv. Sat. I: *Quaeque salutato erepitat Concordia iudo*.

9. *Diligat ipsa*. Edd. vett.

14. — AD SILIVM.

Sili, Castalidum decus sororum,
 Qui periuria barbari furoris
 Ingenti premis ore, perfidosque
 Astus Hannibalis, levesque Poenos
 Magnis cedere cogis Africanis:
 Paulum seposita severitate,
 Dum blanda vagus alea December

Ad Silium Italicum, poetam satia notum, mittit sua carmina Martialis; et ab eo, laudato prius, petit ut suam deponat severitatem ad legendos lascivos libellos; quod quidem illi suadent Saturnalia dies.

1. *Sili*. Silius Italicus, poeta, Virgilii imitator assiduus, plusque adeo cultor, ut eius diem natalem religiosissime celebraret, et sepulcrum, tanquam aram, iovisereis arpius, metro heroico scripsit bellum Punicum secundum. Eo. P. — *Castalidum*. Musae dicuntur Castalides a virgine Castalia, quae Apollinem fugiens ad radices Parnassi in fontem a se Castalium dictum, et Musis sacrum, versa est.

2. *Qui periuria, etc.* Perfidi vulgo ac foedifragi Poeni sunt habiti, ut ipse testatur Silius Italicus initio primi libri: *Ter Marte sinistro Iuratumque Iovi foedus, convентаque patrum Sdonii fregere duces.*

3. *Ingenti ore*. Sonoro et nobili carmine. — *Premis*. Exagitas, versu severo increpas.

4. *Levesque Poenos Magnis cedere cogis Africanis*. Id est, canis, et graphice depingis quemadmodum coacti fuerint cedere Scipionibus; est poetica metonymia, qua dicuntur poetae facere id quod canunt factum: *ποινη*

enim graece significat *factor, qui facit*. Sic et Virgilius, in *Moeri*, vs. 49: *Quis humum florentibus herbis Spargeret, aut viridi fontes induceret umbra?* et Horatius, in *Sat. lib. I*, 10: *Turgidus Alpinus iugulat dum Memnona.*

5. *Magnis cedere*. Scipio enim maior, Africanus cognominatus, viciis superbum Hannibalem, atque Carthaginienses coegit pacem a Romanis petere: fuit et alter Scipio ab eversam Numantiam dictus Numantinus, qui Carthagine funditus deleta, Africanus minor dictus est: quas res gestas cecinit Silius. Vid. lib. II, epigr. 2, vs. 2.

6. *Deposita severitate*. Deposito illo operum severiorum acriore studio.

7. *Dum blanda vagus, etc.* Dom cives Saturnalibus licentiores et vagi discurreunt, talisque ludunt. — *Blanda*. Quod luscres blande alliciat spe lucris aut recreationis. Eo. P. — *Alea*. Est alea ludus omnis in quo multum fortunae, prudentiae minimum (gallice, *jeu de hasard*); unde abiere in proverbium haec verba, *iacta est alea*, quae Caesar dicitur pronuntiassse antequam Rubiconem iraliceret. Hic pro *tatorum* ludo tantum alea sumitur. — *December*. Quo mense, propter

Incertis sonat hinc et hinc fritillis,
Et ludit popa nequiore talo,
Nostris otia commoda Camoenis.
Nec torva lege fronte, sed remissa
Lascivis madidos iocis libellos.

10

Saturnalia licentiam, ludis maxime indulgebant Romani. En. P.

8. Beverlandi Ms. *hinc et inde*. — *Incertis sonat hinc et inde fritillis*. Fritillus erat lignea quaedam turricula rotunda, in quam tali demittebantur, in ea versati rotatimque inde eamissi, ne scilicet posset digitis ita componi, ut caderent ad iacentis voluntatem, quod hodieque fit: ideoque addidit epitheton *incertis*, quod iactatus per fritillum non sit aleatori certus, ut solet aliquibus esse per manum. Fritilli usum et manus improbitatem testatur Martialis lib. XIV, epigr. 16, de turricula seu fritillo: *Quærit compositos manus improba mittere talos? Si per me mihi, nil nisi vota facit*. Horatius II, Sat. 7: *Qui pro se tolleret atque Mitteret in pyrgum talos*. Turnebus lib. XXVII, cap. 3. Turriculam et fritillum distinxit Suidas: idem tamen videtur, quem scribit Martialis de turricula lib. XIV, epigr. 16. Seneca, de ludo Claudii: *Nam quoties misurus erat resonante fritillo Vtraque subducto fugiebat tessera fundo*.

9. *Et ludit rota* ed. antiqu. Ferrar. ann. 1474. Qui *rota* legunt interpretantur, aleatorum circumstantium corona. — *Et ludit popa nequiore talo*. Popæ erant sacrificuli seu sacerorum in caedendis victimis administri, vulgo vafri homines et nequam. Illi legunt, Saturnalia diebus, talis ludabant, sed talis nequioribus, id est,

non fortunæ tantum arbitrio permissis in fritillo, sed ad manum iactis, ita ut dolo locus esset. En. P. — Brodaeus legendum censet *tropa* e loco Pollucis lib. IX: *Ludi genus*, inquit Pollux, *quæ tropa dicuntur, vulgo fit, talis immisus in scrobem ad eos commode excipiendos comparatam*. — Alii legunt *rota*: Raderus intelligit ipsum fritillum dici *rotam*, quia rotundus fritillus velut turricula, ex qua intus gradatim aspera tali exsuebantur: quare autem dicit *nequiore talo*, non mihi compertum est, nisi forte, quod tali pruriginem libidinis excitent, ut docet Iunius, Animadv. lib. IV, cap. 13; et lib. II, cap. 4, quod talis lusus est pro foeminis. Ramiresius hunc versum a nemine intellectum, ut sit, intelligere se putat hoc sensu. *Rotam* accipit pro corona aleatorum, quam sic vocat Martialis a similitudine rotarum: sedebant enim aleatores in orbibus quos eingeant omnes circum. — *Nequiore talo*. Hoc est, talis manu iactis sine fritillo, in quo iacto manus improba compositiones et nequitias patrare potest; ita ut aleatores alii, ut in versu præcedenti, fritillis uterentur, alii manu luderent. Iudicet lector. — *Talo*. Talus est apud Latinos quem a Graecis vocant astragalum.

10. *Nostris otia, etc.* Aliquid otii tribue legendis meis versiculis.

11. *Madidos*. Liberioribus iocis tinctos.

Sic forsā tener ausus est Catullus
Magno mittere passerem Maroni.

13. *Tener*. Propter molles et amatorios versus. — *Ausus est Catullus*. Aetate Virgilium praecessit Catullus, cuius carm. III est de passere mortuo Lesbicae; ideo non potuit mittere carmen Virgilio, sed hoc fingit Poëta, ut se cum Catullo aequiparet, Silium autem cum Virgilio, quem

diligenter imitatus est, conferat. De passere Catulli vide lib. I, epigr. 8. Mallet legere Schrevelius, *ausus est Catullus*, hac mente: Sic forte etiam Catullus si vixisset coaevus Virgilio, ut tibi ego, ausus fuisset mittere suos hendecasyllabos.

15. — AD CAECILIANVM.

Mille tibi nummos hesterna luce roganti,
In sex aut septem, Caeciliane, dies,
Non habeo, dixi: sed tu causatus amici
Adventum, lancem paucaeque vasa rogas.
Stultus es? an stultum me credis, amice? negavi
Mille tibi nummos: millia quinque dabo?

Caecilianum quemdam irridet Poëta, quinque millia (hodie nostrae monetae 890 franc.) petentem, quum mille (356 franc.) sinit negata. *Ed. P.*

1. In edd. vet. *hesterna nocte*, et sic Langius et Raderus. Hic autem ita lectionem suam fulcit: *Servo hanc scripturam cum docto Gontio. Hospites ad vesperam, vel etiam noctem advenire solent, et docet hoc Christus apud Lucum. Caecilianus, temporeus, venit noctu, ut necessitatem ostenderet*

et facilius falleret. Tota res est ficta; Martialis ipse vix mille nummos habuit.

2. *In sex, etc.* Post sex aut septem dies redditurus, ut aiebas.

3. *Non habeo*. Negabat Poëta, forsā habens, ne malefido creditos perderet. *Ed. P.*

6. *Millia quinque*. Id est, vasa emptā quinque nummorum millibus, quae nunquam mihi reddere.

16. — IN GALLVM.

Privignum non esse tuae te, Galle, novercae

Criminationem continet hoc epigramma in Gallum quemdam, quod rem cum noverca vivo patre habuisset, et eandem mortuo patre retineret: disumit coniecturam ab eo, quod

contra consuetudinem omnium privignorum, novercam domi retineret. *Ranires.*

1. *Privignum, etc.* Suspicio et rumor erat tibi, patre vivo, plus officii

Rumor erat, coniux dum fuit illa patris.
 Non tamen hoc poterat vivo genitore probari.
 Iam nusquam pater est, Galle; noverca domi est.
 Magnus ab infernis revocetur Tullius umbris,
 Et te defendat Regulus ipse licet;
 Non potes absolvi: nam quae non desinit esse
 Post patrem, nunquam, Galle, noverca fuit.

seu commercii fuisse cum noverca, quam quod privignum deceret.

3. *Non tamen hoc poterat, etc.* Nam cum patre te habitare honestum erat poterasque negare adulterium. Nunc sit secus, mortuo patre.

4. *Nusquam, etc.* Mortuus est; ultra morem tamen novercam domi tuae relines.

6. *Te defendat, etc.* Per adulationem Ciceroni aequiparat in causis dicendis Regulum.

7. *Nam quae non, etc.* Rara privignis cum novercis concordia. Quum itaque elato patre novercam feras, certe propior illi eras quam privignus.

I 7. — AD PAVLVM.

Facere in Lyciscam, Paule, me iubes versus,
 Quibus illa lectis rubeat, et sit irata.
 O Paule, malus es: irrumare vis solus.

4. *In Lyciscam.* Meretricem fellatricem quam urbane carpit Poëta, quum de Paulo conqueri videatur.

3. *Malus es.* Malo animo et dolo

facis hoc, ut, me rivali excluso, Lycisca, adversus me irata, solus fruaris.

I 8. — DE PVERO PER STIRIAM CADENTEM IVGLATO.

Qua vicina pluit Vipsanis porta columnis,
 Et madet assiduo lubricus imbre lapis,

Describit miserandum pueri casum in cuius iugulum concreta frigore cecidit stiria, cuius acies eum occidit. Eo. P.

1. *Qua vicina, etc.* Portam Capenam intelligit; quum prope erant aqueductus; unde guttae grandes depluebant. — *Vipsanis, columnis.* M. Vi-

psaninus Agrippa, Caesaris Augusti gener, aedificavit templum in honorem omnium deorum, quod appellavit Pantheum, addiditque porticum columnis suspensam et lauris obumbratam.

2. *Lubricus.* In quo pes falli facile potest, quia madet aqua, imbre, gut-

In iugulum pueri, qui roscida templa subibat,
 Decidit hyberno prae-gravis unda gelu:
 Quumque peregisset miseri crudelia fata,
 Tabuit in calido vulnere mucro tener.
 Quid non saeva sibi voluit Fortuna licere?
 Aut ubi mors non est, si iugulatis, aquae?

tis stillantibus. *Ed. P.* — *Lapis.* Aream intellige lapidibus strata, seu pavimentum.

3. *Roscida templa.* Transibat puer per portam Capenam ad porticum Vippanam, quam appellat *templa*, quod ita vocentur aedificia magna; atque *templa roscida*, quod guttis ex squae-ductu depluentibus quasi rore inspergeretur.

4. *Hyberno prae-gravis* Stiris con-

creta et in acumen desinens, quod iugulum pueri transiit. *Ed. P.*

6. *Tabuit.* Calore vulneris tepuit ac soluta est stiris ex parte qua confo-derat pueri iugulum, non secus ac gladii mucro.

7. *Quid non, etc.* An mortis ullum genus est, quod fortuna hominibus inferre pro arbitrio suo non possit? *Ed. P.*

8. *Si iugulatis, aquae.* Aquae mer-gant, non fodiunt.

19. — DE ENDROMIDE.

Hanc tibi Sequanicae pinguem textricis alumnam,
 Quae Lacedaemonium barbara nomen habet,

Mittit ad amicum endromiden, vo-stem haud ita pretiosam quidem, sed calori fovendo optissimam; munus-que vulgare commendat ab utilitate sua. *Ed. P.*

1. *Hanc tibi Sequanicae, etc.* Tibi pro dono mittimus hanc endromiden, quae est alumna, id est, opus con-textum a muliere Sequanica; et quae, licet apud barbaros confecta, graecum nomen habet; parum lautum muos, fsteor, sed contra frigus utilissimum. *Ed. P.* — *Sequanicae.* Texebantur hae vestes in Galliis, et praecipue apud Sequanos, id est, populos ad fontem Sequanae fluvii habitantes; olim *le comté de Bourgogne*. — *Pinguem.* Crassa, villosaque erat vestis, per cu-

ius deosam testuram haud facile per-mearet exterioris flatus aëris. *Ed. P.* *Textricis.* Lanificium apud Veteres foeminarum fuisse notissimum est. — *Alumnam.* Textricis alumnam vocat hanc vestem metaphoricè, quod quem-admodum alumnae a nutricibus alun-tur ac educantur, sic sugetur et edu-citur a textrice pannus.

2. *Lacedaemonium.* Vocatur enim *endromis*, quia ἐν τῷ ὄργῳ, id est in cursu, utebantur ea Graeci, ne e sta-dio exeuntes sudore madidi, inde tri-gore admissio in morbum inciderent. Eam forte iuvenerat Lacedaemones, quae deinde in Galliis texti coepit, nec tamen nomen amisit pristinum. *Ed. P.*

Sordida, sed gelido non aspernanda Decembri

Dona, peregrinam mittimus endromida :

Seu lentum ceroma teris, tepidumve trigona ,

Sive harpasta manu pulverulenta rapis ;

3. *Sordida*. Quis inelegans, uncta, crassa, villosa, etc. — *Decembri*. Per Saturnalia dies mos erat Romanis munera mittere : modo epigr. 44 supra miserat Siliu suum libellum; nunc amico, quem non nominat, mittit munus illi non contemnendum, qui frigus decembri arceret volunt. Eo. P.

4. *Peregrinam*. Gallicam, seu Laconicam.

5. *Seu lentum*, etc. Hic incipit endromidis utilitates enumerare, id est, varias exercitationes quibus confectio imprudenter frigori vel pluviae te obiceret. Eo. P. — *Lentum*. Piogus, viscosum. — *Ceroma teris*. Ceromate, id est, unguento ex oleo et pulvere, uncti palaestritae certabant; quod vel terendo conficiebatur; vel terendo linendoque corpori affricabatur; vel corpori illitum variis motibus terabatur. — *Tepidumve*. Vt hic locus intelligatur, breviter aliquid dicendum de pilarum genere, et ludo: quatuor ergo fuerunt pilarum genera, quibus ludebant Antiqui, folliis scilicet, trigonalis, paganica, et harpastum. Folliis erat pila magna ex aluta confecta, soloque vento repleta, quae si maior erat, brachiis impellebatur. Propertius lib. III: *Quum pila veloces fallit per brachia iactus*. Si minor, pugnis eiciebatur, atque pugillaris folliis vocabatur, ut apud Plautum in *Rudente*: *Follem pugillatorium faciam*. Exemplo hercle ego te. Trigonalis pila, quae parva erat, non triquetra figura, sed a loco trigono, vel a numero, figura, aut situ ludentium. Stabant enim tres ex ordine, ut trigo-

num seu triangulum efficerent. Vide lib. XII, epigr. 84. *Tepidum* vero dicit, vel quod ludentes calefaceret, vel potius quod attriecta pila ludentium et sudantium manu peficeret. Paganica, quae in pagis et gymnasiis quoque ludebatur, maior trigone, folle vero minor, farciebatur pluma, lib. VII, epigramma 32; et lib. XIV, epigramma 45: *Haec quae difficilis turget paganica pluma Folle minus laxa est, et minus arcta pila*. Postremum est *harpastum* a graeco verbo ἀρπάζω, rapio: pila erat omnium minima ex corio, quam alter ludens alteri rapiebat, quum percussu surgeret (gallice *rebondir*). Haec ex Mercuriali, de Arte Gymnastica lib. II, cap. 5. — *Trigona*. Erat haec pila omnium minima et durissima, stipato et denso pilo (unde pilae nomen) facta; utraque manu impellebatur et exiciebatur: prima et summa cautio erat, ne terram contingeret, sed ut adhuc volans geminaretur. Cur vocaretur *trigon* in nota praecedenti diximus; alii tamen putant hoc nomen ei datum fuisse ex figura loci huic ludo aedificati; et *tepidum* appellari a Poëta, quia per hiemem calore modico fovebatur ille idem locus ne exuti ad ludendum homines facile post ludum perfrigerescerent. — Alii legunt *trepidum*, atque intelligunt de concursatione ludeantium, et ne pila eaderet, caventium. Eo. P.

6. *Harpasta*. Erat harpastum pila maior paulo, quam trigon; panno conciso, lana vel tomento implebatur, quam alii aliis conabantur eripere, et

Plumea seu laxi partiris pondera follis;
 Sive levem cursu vincere quaeris Atham.
 Ne madidos intret penetrabile frigus in artus,
 Neve gravis subita te premat Iris aqua.
 Ridebis ventos hoc munere tectus et imbres:
 Nec sic in Tyria sindone tutus eris.

ad suas transferre partes; tum sicubi decideret, accurrentes catervatim humi se invicem prosternebant, pulvere et sudore infecti. — *Pulverulenta*. In pulvere ludebant Antiqui, igitur quoties terram attingebat pila, pulverulenta resurgebat. Eo. P. — *Rapis*. Intellige *aliis eripis* (videtur supra) vel e terra resulantem acriter suscitans. Eo. P.

7. *Plumea*. Pila follis corio tecta (follis idem erat apud veteres *scpellis*), et vento distenta, levior erat easteris. Igitur hanc appellat *plumeon* Martialis; lentius fertur illa, tardiusque descendit, unde senibus et pueris commodior. — Vel per *plumeon* pilam intellige paganicam quae plumis farciebatur. Eo. P. — *Laxi*. Vel minime duri; vel maloris, utpote quae vento conflata. Eo. P. — *Partiris pondera*. Impellis per vires, iusta divisione facta cum collusoribus. Vel intellige; metiris et tecum computas ubi et quando lapsurus sit follis, quod quidem ut perspicias, pondus tibi aestimandum. Acuta antithesis *plumea pondera*, id est, levissima: ponuntur *pondera* pro motibus ipsius follis. Eo. P.

8. *Atham*. Puerum levem et cursu

velocem. Vel nomen fictum a *poëta*, *Atta* enim est qui terram leviter attingit. Festus.

9. *Madidos*. Ille intelligo madidos sudore, contra omnes interpretes, qui intelligunt pluvia madidos. Eo. P.

10. *Iris*. Pluviarum nuntia, quam existimabat vulgus rapere aquas et pluvias quas iterum emitteret. Sic lib. XII, epigr. 29, vs. 6: *Camros alte sic rapit Iris aquas*; et Plautus in Curculione: *Ecco autem bibit arcus, pluit, credo, hodie*. Vide et Virg. Georg. I, versu 380. Physicis autem recentioribus compertum est, Irim, seu arcum ecclestem radiis solis, quos segregant per analysim imbris nunc cadentis guttulae, constare. Eo. P.

12. *In Tyria Sindone*. Quam Iulius Pollux in lib. VII, cap. 16, sic explicat: *Σινδών, ἔστιν Αἰγυπτία μὲν, περιβόλαιον δ' ἂν εἴη, τὸ οὖν διέχουσαν καλούμενος*: *Sindon* quidem est Aegyptiaco; amiculum vero est, quod nunc utrimque *simbriotum* vocant. Dicta autem est, ut opinatur Baysius, quia primum in urbe Sidone huiusmodi amictus fieri coepit. Quamobrem Tyria a Martiali dicta: erant enim vicinae urbes Tyrus et Sidon. Vid. lib. II, epigr. 16, vs. 3.

20. — DE CAERELLIA ET GELLIA.

Dicit se vetulam, quum sit Caerellia puppa:

Puppam se dicit Gellia, quum sit anus.

Ferre nec hanc possis, possis, Colline, nec illam:

Altera ridicula est, altera putidula.

Duo in duabus foeminis contraria vitia reprehendit; alterum Caerelliae, quae quum esset puppa, id est, adolescentula et tenera, se vetulam dicebat: alterum Gelliae, quae quum reasae esset anus, se vocabat puppam, et teneram fingeat gestu et voce. *Ramires.* — *Puppa.* Puella. Pupus, pupulus et pupillus, puerilia et blandae appellationis nomina. *Rutgers.* Hinc vox gallica: *poupée*.

4. *Altera ridicula est.* Ridicula est Caerellia cum sua illa gravitate; Gellia inepte delicata cum ista sua concinnitate. E contrario autem sic explicat hunc locum Farnabius: *Altera ridicula est, Gellia, quae anicula capulstris, vocem et gestus effingit puellae: altera vero putidula, Caerellia,*

quae puella, gravitatem affectans anilem, se fastidio exposuit. Putidi et putiduli dicuntur, qui sibi ipsi displicent: haec Cicero quodam in loco: *Displicebam mihi: alibi dixit: eram putidulus.* Quum autem quisquam sibi displicat, contrahit frontem et caret omni hilaritate: et propterea, ait poeta, alteram mulierem cupientem videri puellam, adeo gestire, ut sit ridicula et non puella; alteram cupientem videri anum, non solum videri anum, sed *putidulam*, id est, quae, per fastidium et taedii gravedinem, quoslibet proprios aetati iuvenili lepores et festivos mores respicit, ut videatur anus, per se putidula res. *Domit.* Ramiresius explicat *putidum*, quod cogit nos avertere vultum, et veluti fastidium gignit.

21. — DE SELIO.

Nullos esse Deos, inane caelum

Affirmat Selius, probatque; quod se

Factum, dum negat hoc, videt beatum.

Cuiusdam Selii taxat impietatem, qui cum Diagora negabat ullos esse deos; et magis impiam adducebat impiae sententiae rationem, quod dum negaret deos, se divitem factum esse videret.

1. *Inane caelum.* Hoc est, diis va-

cuum, vel rem commentitiam, ut interpretatus sum.

3. *Videt beatum.* Multa in hanc sententiam vide apud Senecam lib. Quare bonis viris mala occidunt, quum sit providentia. Vide et Cic. III de natura Deor. de Hirsuto et Dionysio. — *Beatum.* Divitem.

22. — DE CLEOPATRA VXORE.

Primos passa toros, et adhuc placanda marito,
 Merserat in nitidos se Cleopatra lacus,
 Dum fugit amplexus: sed prodidit unda latentem;
 Lucebat totis quum tegetetur aquis.
 Condita sic puro numerantur lilia vitro;
 Sic prohibet teneras gemma latere rosas.
 Insilui, mersusque vadis luctantia carpsi
 Basia: perspicuae plus vetuistis aquae.

Primum, prima inter hymenaei gaudia, pudoris fugam, uxoremque novam novi coniugis blanditiis iratam blanditiisque placatam canit Martialis, et oscula illa luctantis, qualis describit Horat. lib. II, od. 12.

1. Codd. Florent. et Vat. nec adhuc placanda. — *Primos passa.* Cleopatra Martialis uxor, amissa virginitate, subrata marito, in aquas se immergit, quam tamen sequens ille invitam deosculatus est.

2. *Merserat in liquidos.* Ant. de Rooy.

5. *Numerantur lilia.* Translucent adeo ut numerari possint: existimat Ramiresius Veteres liliis delectatos ea solere vitreis vasis condere, ne scilicet facile ab aere corruperentur, et forte ne gravior eorum odor laederet caput, quod nunc venire saepe videmus. Sic Ovid. lib. IV, Metam. *In liquidis translucent aquis, ut eluxa si quis Signa tegat claro vel candida lilia vitro.* Item dicit Ramiresius de ro-

sis in sequenti versu; vel forte, est, haec ambo intelligenda sunt de specularibus quibus solebant hortos et vitet ipsas tegere ne frigore aut aere laederentur. Vid. lib. VIII, epigr. 44, v. 3.

6. *Pro teneras* Schrevelius legit *tema.* — *Gemma.* Omne vitrum et omnem materiam quae vitri instar nitet ac perlucet, appellat Poëta *gemmam.* — *Rosas.* Non temere rosas liliis, quae elegit Noster hoc loco dinumeranda; fuit enim semper hic mos poetis, ut quicquid in puellari venustate lenè rubet, aut pulchre albescit, rosas et liliis compararent.

8. *Oscula* codex Vaticanus. — *Perspicuas plus, etc.* Ne plene me illi conciliarem, progressus ad caetera quae nescit, perspicuitas vel humiditas aquarum fuit impedimento. — *Plus* idem est quod Ovid. *caetera*: a *Oscula* qui sumpsit si non et caetera sumpsit, etc.

23. — AD THALIAM, DE BRUTIANO.

Dum tu lenta nimis, diuque quaeris,

Leuisticum Brutianum, optimum et integerrimum virum testimonio

Plinii iunioris lib. VI, epist. 22 laudat ut poetam elegiacum et epigram-

Quis primus tibi, quisve sit secundus;
 Graium quisve epigramma comparabit;
 Palmam Callimachus, Thalia de se
 Facundo dedit ipse Brutiano.
 Qui si Cecropio satur lepore,
 Romanae sale luserit Minervae;
 Illi me facias, precor, secundum.

matarium graecum, nobilissimoque graeco epigrammatario Callimacho anteferebatur; et optat ut, si epigrammata latina scribat, secundus ipse ab eo numeretur. Est autem totum epigramma conceptum per apostropham ad Thalias musam. *Ramires.*

4. *Dum tu lenta nimis.* Sic totius epigrammatis sensum putamus intelligendum: O Thalia, dum dubia haeres et cunctabunda, diu deliberas quis inter Brutianum et Callimachum, primus secundusque sit in graeco epigrammata condendo, quisve eorum epigramma graecum totum tibi comparabit ac quasi suo iure vindicabit; ipse Callimachus, non exspectato tuo iudicio, se agnoscit inferiorem, et palmas dat Brutiano. Quem si satietas attici carminis ita ceperit, ut, relicta graecia, ad latina epigrammata se accingat componenda, primus quoque erit, nec inuidebo; sed te rogabo tantum ut tuo auspicio ac favore illi secundus sim. *Es. P.*

3. *Graium quisve epigramma comparabit.* Hanc vocem comparare latine sumi pro vindicare sibi censemus, ita ut hic versus significet: quis duorum istorum scriptorum totam epigrammatis graeci laudem sibi arroga-

bit (vide supra). *Es. P.* — Alii autem intelligunt: quisve componet graeca epigrammata subaud. *optime.* — Alii: quis sua epigrammata comparare poterit, subaud. cum epigrammatis Graecorum vatum et praecipue Callimachi.

4. *Callimachus.* Floruit in Aegypto Olympiade cxxv Callimachus, poeta Cyrenaeus, quem in antiquum dignitatem restitutum nuper in lucem edidit erudita Tansquilli Fabri filia; vixit temporibus Ptolemaei Philadelphii, quo familiariter usus est. Epigrammata, hymnos et elegias graece scripsit elegantissimas; a Brutiano tamen illum superari dicit Martialis. — *Thalia.* Musa locorum.

5. *Brutiano.* Qui, probitate et rerum gestarum non minus quam poetica laude nobilis, imperante Traiano floruit.

6. *Cecropio.* Attico. Cecrops regnavit primus omnium Athenis. Vid. lib. I, epigr. 26, v. 3. Brutianus ubi se a Graecia potius ad latina contulerit, primus erit inter Latinos; cui proximus ut sim, opto. *Es. P.*

7. *Romanae scholae cod.* Florentinus exhibet.

8. *Secundum.* Sic Callimacho Graeco se Latinum parem facit.

24. — DE LYCORI, AD FABIANVM.

Omnes, quas habuit, Fabiane, Lycoris amicas
Extulit; uxori fiat amica meae.

1. *Amicas extulit.* Quodam fati quasi ludentis libidine; non enim, ex verbo *amicas* et toto epigrammate explicarem, sed specie falsae amicitiae facile intelligerem Lycorin fuisse meretricem veneficam, quae aemulas omnes veneno interficiebat. Eo. P.

2. *Extulit.* Verbum funeris proprium; quia Veteres *efferebantur* a lecto ad rogam. Eo. P. — *Uxori fiat amica.* Vt taedio matrimoniali liberer, et fatum quoque de uxore mea ludat. Eo. P.

25. — DE LITORIBVS ALTINI ET AQVILEIA.

Aemula Baianis Altini litora villis,
Et Phaethontei conscia sylva rogi;
Quaeque Antenoreo Dryadum pulcherrima Fauno
Nupsit ad Euganeos sola puella lacus;

Altini litoris circumiacentisque regionis delicias praefert, aut saltem aequat Baiarum delicias, amoenumque illam suae senectutis, ubi suavis erit, destinat recessum, ut Horatius Tibur lib. II, od. 6, vs. 5: *Tibur Argeo positum colono, Sit mea sedes utinam senectae, Sit modus lasso maria et viarum Militiaeque!* Eo. P.

1. *Altini.* Altinum, *Altino*, Italiae oppidum non cedens amoenitate Baile, ab Hunnia et Attila eversum atque incensum, nunc in ditione Veneta, inter Pataviam et Concordiam, ad mare Adriaticum. *Εστι δὲ καὶ τὸ Ἀλτινον ἐν ὁρίσι παραπλάσιον ἔχον τῇ Παυλίῳ τὴν θέσιν: Est et Altinum in palude, eodem quo Ravenna situ.* Strabo:

2. *Et Phaethontei, etc.* Est silva, Pado vicina, quae Phaethontia cadentis in Padum testis et conscia fuit. Inteligit populos, in quas mutatae fue-

runt infelices aurigae sorores, fratrem fulmine Iovis combustum, ad Padi ripam deflentes; et quarum lacrymas electrum formasse poëtae fingunt.

3. *Quaeque Antenoreo, etc.* Tuque, o puella, pulcherrima Dryadum, quae sola nupsisti ad Euganeos lacus cum Fauno Patavino, etc. Id est, vosque, o silvarum pulcherrimae (Dryades enim silvis praerant), quae iunctae estia prope Euganeos lacus, agris et saltibus Patavinis, etc. Eo. P. — *Antenoreo.* Troia profugus Antenor, prope Padi fluminis ostia, in littore Veneto, Patavium, hodie *Padova*, condidit. Eo. P. — *Dryadum.* Dryades (δρυῆς, quercus), nymphae silvarum praesides. — *Fauno.* Fauni erant rusticulae del, qui, ut Silvani, in nemorum recessu latitabant; qui apud Graecos Satyri, iidem apud Romanos Fauni. Eo. P.

4. *Euganeos.* Euganei populi fuerat

Et tu Ledaëo felix Aquileia Timavo,
 Hic ubi septenas Cyllarus hausit aquas;
 Vos eritis nostrae portus requiesque senectae,
 Si iuris fuerint otia nostra sui.

5

Galliae Transpadanae in Veneta nunditione, quorum regio dicitur *Marca Trevisana*, vel Trivigiana. Quidam eos collocant inter lacus Larium et Benacum; alii, versus Athesim et Vicentiam. — *Sola*. Hoc esse proprium nomen lacus ad radices collium Euganeorum, quem hodie indigenae vocant *la Solana*, contendit Laur. Pignorius, Epist. synbol. 14. — *Lacus*, Veneti seu Tarvisani lacus 23 uenerantur.

5. *Et tu Ledaëo felix, etc.* Et tu, Aquileia, quae nobilis fluvio Timavo vicino, cuius undam per septem ostia in mare erumpentem bibit Cyllarus equus Castoris, filii Ledaë, etc. Eo. P. — *Ledaëo*. Castor enim et Pollux, Ledaë filii, cum Argonautis Timavum praetervenere: Plinius lib. III, cap. 18. — *Aquileia*. Urbs olim clarissima, primaria Carnorum, infra Forum Iulii, ab Hunnis vastata anno 452, nunc viculus, *Aquilegia*. Vide Cluverii Italiam lib. I, cap. 20. — *Timavo*. Timavus, Timavo, fluvius

est Carnorum in Italia; erumpit ex monte in agro Fori Iulii, hodie *le Frioul*, et in sinum Adriaticum devolvitur: eius ostia scindunt aliquot exiguae insulae; hinc per ora septem aut novem in mare fluere dicitur, tanta decurrens aquarum copia, ut *maris fons* appelletur, et dicatur *mare ipsum* a Virgilio loco supra citato: *It mare proruptum, et pelago premit arva sonanti*. Eo. P.

6. *Cyllarus*. Equus Castoris qui ad hoc illis appulit cum Argonautis. Eo. P. — Etsi non comitatus est Cyllarus Castorem in navigatione, poëta more poetico loquitur, et quia Castor ad ora Timavi delatus erat, illum equo significat per metonymiam. *Rader*.

7. *Vos eritis*. Huius voti immemor vel non compos fuit Martialis quem in Hispania Bilbilis oblitus constat.

8. *Si iuris, etc.* Si meo arbitrio ntiosam componere mihi potero senectutem, et locum eligere amenum, ubi ultimo iucunda sopiar somno. Eo. P.

26. — AD POSTHVMVM.

Quod te mane domi toto non vidimus anno,
 Vis dicam, quantum, Posthume, perdiderim?
 Tricenos, puto, bis; vicanos ter, puto, nummos.

Comparat pecuniam salutato patre acceptam cum pretio togae salutato patrone tritae, quod quidem quum maius sit, valedicit patrone. Vid. lib. IX, epigr. 101. Eo. P.

1. *Mane non vidimus*. Id est, non salutavimus, ut clientae solent.

3. *Tricenos puto, bis; vicanos ter*. Plebique interpretes, inter quos Raderus, addunt priorem numerum po-

Ignosces; togulam, Posthume, pluris emo.

steriori; unde sit sportula annua centum et viginti nummorum, nostrae monetae circiter 22 francorum: al aestimo potius postam eandem pecuniae summam literare eo consilio, ut exiguitatem fortius nolet. Ed. P.

4. *Pluris emo.* Atque ideo plus damni facio tuam domum ventitando, deterendoque et consumendo meam togulam, quam lucri, te conveniendo, et pecuniam accipiendo, qua tritam togam renovare nequeo.

27. — AD CAESAREM AVGVSTVM DOMITIANVM.

Saepe meos laudare soles, Auguste, libellos.

Invidus ecce negat: non minus ergo soles.

Quid, quod honorato non sola voce dedisti,

Non alius poterat quae dare dona mihi?

Ecce iterum nigros corrodit lividus unguis.

Da, Caesar, tanto tu magis, ut doleat.

Urbans petit ab Imperatore munera, quod laudatus saepe ab ipso sit et donatus muneribus non contemnendis: attamen quum et laus, et munera laceissent invidorum maledicentiam; rogat Caesarem, ut muneribus sibi dandis, augeat invidorum dolorem. *Ramir.*

2. *Negat.* Meos videlicet libellos esse tantopere laudandos. — *Non minus ergo.* Hoc loco ergo significat propter hanc causam, idcirco. Sensus est: licet invidus neget, non idcirco libros nostri Poëtae minus legebat Domitianus. Sic Cicero in Catone maiore: *Ne postulantur quidem vires a senectute, ergo et legibus et iustitiis vacat aetas nostra muneribus iis quae non possunt sine viribus sustineri.*

3. *Quid.* Hoc est, quid vero faciet invidus? etc. — *Honorato non sola voce.* Me quidem verbis et laudibus honorasti, sed non verbis tantum; addidisti munera quae Caesar unus mihi dare poterat. Ed. P. — *Dona.* Ius trium liberorum lib. II, epigr. 91 et 92; dignitatem tribunitiæ et equestrem lib. III, epigr. 94, vs. 9 et 10.

5. Codex Vat. *contorsit lividus unguis*; quod habent etiam Ald. Iunt. et Colin. — *Corrodit, etc.* Invidia et animi anxietate: solliciti enim animi signum, ungulum corrosio

6. *Da, Caesar.* Artificiosa mendicatio; ut non tum petere, quum maxime petit, videatur, quam ulcisci invidum, cum dolore puniendo quo dignus est.

28. — AD CHLOEN.

Donasti tenero, Chloë, Lupercos
 Hispanas, Tyriasque, coccinasque,
 Et lotam tepido togam Galeso,
 Indos sardonychas, Scythas smaragdos,
 Et centum dominos novae monetae,
 Et quidquid petit usque et usque donas.
 Vae glabraria, vae tibi misella:
 Nudam te statuet tuus Lupercus.

Huic Fabulae (sup. epigr. 9) haud absimilem deridet Chloen, quam omnibus bonis in gratiam amantis sui Luperci se denudantem, nudam relictam iri a Lupercos sit Poëta. Lupercus, nomen proprium, et Luperci in Lupercalibus ludos agebant nudi, ad quod alludit Martialis. Virg. Aeneid. VIII, 663; *nudosque Lupercos*. En. P.

1. *Tenero*. Adolescentulo, delicato: idem est quod *gracilis* apud Horat. lib. I, od. 5; et apud Nostrum lib. XI, epigr. 44, v. 4.

2. *Hispanas Tyriasque coccinasque*, etc. Subaud. lacernas. — *Hispanas*. E lana Baetica: Baetis, ut Clitumnus et Galesus, pecudibus bonus stendit. Hispanae tamen seu Baeticae lacernae non vulgo delicatis usurpatae, quia nativo, non artificiali colore tingebantur. En. P.

3. *Dominos*. Hanc lectionem e veteri codice expressim ceteris anteposimus, intelligentiusque centum nummos signatos effigie Domitiani qui Deus Dominusque appellabatur. Sic Horat. Art. Poet. de Chserilo poëta: *Retulit acceptos, regale numisma, Philippo*. Exstat etiam moneta recentior, quae eodem sensu voca-

tur, *un souverain*. Domitius intelligit Flavios: nam Flavii erant a Flavio Imperatoribus signati, hoc est, Vespasiano, Tito et Domitiano, quorum illud erat cognomen. — *Novae monetae*. Quae maiori erat in pretio quam trita: hinc munus suum inasna magis commendabat Chloen. En. P.

7. *Glabraria*. Glaber sine pilis est; *Glabraria* est proprie ovium tonsa: quaedam autem erant oves glabro ventre quae nullo apud Antiquos pretio. Vide Varr. lib. II, cap. 2 de Re Rustica. Hoc verbo igitur Poëta exprimit insiniam Chloen, quae se rebus omnibus spoliabat et quasi explebat.

8. *Nudam te*. In Luperci nomine ludit Poëta: Luperci enim erant sacerdotes ab Evandro instituti in honorem Panos, vel, ut alii volunt, a Romulo; qui Lupercalia ludos celebrabant Februantes, et nudi per urbem discurrebant, foeminaeque sibi obvias percutiebant haedinis pellibus; et ipsae ad id palmas praebant, quod hoc ictu foecundae fieri credebantur. Iuven. sat. II: *Nec prodest agili palmas praebere Lupereo*. Ovid. Fast. II: *Tertia post Idus nudos aurora Lupercos Aspicit, et Fauni sacra*

bicornis erunt. Igitur nudus erat adollescens Lupercus, ut Lupercus sacerdos, id est, sine bonis; muneribus

vero Chloes cumlatus; eodem sua vice relinquet illam. Eo. P.

29. — AD PVDENTEM.

Obstat, care Pudens, nostris sua turba libellis:

Lectoremque frequens lassat et implet opus.

Rara iuvant: primis sic maior gratia pomis;

Hybernae pretium sic meruere rosae:

Sic spoliatricem commendat fastus amicam,

Ianua nec iuvenem semper aperta tenet.

Saepius in libro memoratur Persius uno,

Rarus Martialis sic esse comparatos homines, ut, quod rarum est, id maiori habeant in pretio, timet ne sua Musa nimiam sui copiam lectori faciundo, et vugae sine fine accumulando, fastidium tandem pariat. Id confirmat expressis ab alio rerum ordine multis exemplis; quibus concludit legendum esse Pudenti unumquemque suorum libellorum quasi solus esset, quo gravior fiat epigrammatis cuiusque raritate lepos. Eo. P.

4. *Obstat.* Id est, libelli mei sibi ipsi nocent, nimis crebris carminibus legentem satiantes. Eo. P.

3. *Iuvant.* Placent. Alium tamen senum eiusd. verbi *iuvare* notavimus lib. I, epigr. 13, vs. 11. Eo. P.

4. *Hybernas, etc.* Quia variores quam vernae, et alieno quidem tempore, proveniunt; eas ex Aegypto mitti solere, et tamen Domitiano imperante Romae nasci testatur lib. VI, epigr. 80; Romanienim, omnium deliciarum amantes *Parum se laetos putabant, nisi luxuria vertisset annum, nisi hybernae poculis innatassent rosae*, ut ait Pacatus in Panegyri. Theodosii. Eo. P. — *Rosae.* Sic lib. X, epigr. 93,

v. 5: *Vt rosa delectat, metitur quam pollice primo.*

5. *Fastus* illa meretricum ars, quae fastidire fingunt amatores suos, quo acrius intendant. — *Fastus.* Illa meretricum ars studio peculiari habita, nec caeteris feminis ignota, quam gallico sermone vocamus, *la coquetteerie*. — *Sic spoliatricem, etc.* Superbum fastidium meretricis magnum poscens pretium, et amatorem rarius admittentis, facit ut maiori in pretio sit et gravior quam Chloes (sup. epigr. 28), vel Fabullae (supra epigr. 9), munera dantis, non accipientis, nec unquam negantis facilitas. Vid. Ovid. Amor. lib. I, eleg. 8. et de Art. lib. III, et apud nos *Ducrocceus. Pain dérobé réveille l'appétit.* Eo. P.

7. *Saepius in libro, etc.* Plura sunt quae a memori lectore retineantur in brevi Persii satirarum libro, quam in longo praefate Marsi, quo bellum scripsit contra Amazonas. Eo. P. — *Persius.* Notissimus poeta satiricus, et a nonnullis primus omnium satiricorum iudicatus, qui, Nerone imperante, sex satiras unico libello comprehendit, de quo Quintilianus lib. X,

Quam levis in tota Marsus Amazonide.
 Tu quoque de nostris releges quemcumque libellis,
 Esse puta solum: sic tibi pluris erit.

10

cap. 1: *Multum, et verae gloriae quamvis uno libro Persius meruit.*

8. Sicut duo fura Codri, unus poeta calaber a Virgilio laudatus, alter a Iuvenale explosus; ita quoque duos crediderim fuisse Marsos, unus ab Ovidio cum Rabirio comparatus, alter hic a Martiale *levis* dictus, *Beverland*. — *Levis in tota*. Pauca possunt esse in multis voluminibus; et quot auctores quorum versus magis numerandi sunt quam ponderandi, Eo. P. — *Marsus*. Non existimo cum Calderino huic esse Marsum, nobi-

lem epigrammatographum; sed alium quemdam arbitror heroicum poetam, quem ideo *levis* quasi nullius pretii vocat: quam notam credibile non est voluisse insurere epigrammatographo poetae cuius se similem esse optaverat. *Ramires*. — Alii tamen putant hic de Marso epigrammatographo qui non optimum forsitan scripseret poema heroicum, a suo ingenio scilicet alienum. Iudicet lector. Eo. P.

10. *Pharis*. Maiori in pretio propter fictam raritatem. Eo. P.

30. — AD PISCATOREM.

Baiano procul a lacu monemus,
 Piscator, fuge, ne nocens recedas.
 Sacris piscibus hae natantur undae,
 Qui norunt Dominum, manumque lambunt
 Illam, qua nihil est in orbe maius.

5

Calebrat Baianos pisces Domitiano sacros, et monet piscatorem ut procul ab eo lacu recedat; terretque eum ficta narratiuncula cuiusdam Afri, qui dum hamo in eo lacu ausus est piscari, repente captus oculis fuit. *Ramires*.

1. *Baiano*. Vid. lib. I, epigr. 60, vs. 4, et multis aliis locis.

2. *Nocens*. Impius, sacrilagus, violatis piscibus Domitiano deo dedicatis, quos neque piscatori fas hamato ambire muneris, neque coco in ius vocare. Sed alibi item sacri habeban-

tur quidam pisces: Oppian. et Ath. lib. VII; Aslian. lib. XII Animal. c. 2; Varr. de Re Rustica.

4. *Dominum*. Suet. in Domitiano cap. 13: *Pari arrogantia quum procuratorum suorum nomine formalem dictaret epistolam, sic coepit: Dominus et deus noster sic fieri iubet.* Eo. P. — *Manumque lambunt*. Manum Domitiani intelligit, ut supra epigramm. 1: *Perque manus tantas plurima querens eat*; et epigr. 8: *Ingentisque tenet ponda parcamane*. — *Lambunt*. Vitrum verum hoc sit, sit fides penes poetam:

Quid, quod nomen habent, et ad magistri
 Vocem quisque sui venit citatus?
 Hoc quondam Libys impius profundo,
 Dum praedam calamo tremente ducit,
 Raptis luminibus repente caecus 40
 Captum non potuit videre piscem:
 Et nunc sacrilegos perosus hamos,
 Baianos sedet ad lacus rogator.
 At tu, dum potes, innocens recede,
 Iactis simplicibus cibus in undas, 45
 Et pisces venerare dedicatos.

ea tamen apud alios auctores legimus de hoc genere, ut probabilia videri possit. Es. P.

6. *Quid, quod.* Vebementius instandi gratia quid quod in oratione ponitur. Cicero pro lege Manilia: *Quid, quod salus sociorum summam in periculum ac discrimen adducitur?* — *Magistri.* Sic eum appellat qui piscinae curam habebat.

7. *Ad vocem quisque.* Non habere meatus et foramina auditus, audire tamen scribunt Aristot. lib. IV Animal. et Plin. I. X, esp. 70. Credunt physici recentiores, quum pisces nullis ad audiendum aditibus instructi sint a natura, eos percipere sonum et vocem per commotionem aëris cuius sit aqua particeps, quae nempe vibratio partes maxime sensiles, ut branchius, impellere valet. Es. P.

8. *Hoc quondam, etc.* Afer quispian ausus hic piscari, repente ex sacrilego piscatore factus est caecus

manducus. Miraculum hoc olat poetam. — *Hoc profundo.* Hoc mari, Baiano lacu.

9. *Dum praedam, etc.* Sic lib. I, epigr. 56, vs. 9: *Et piscem tremula salientem ducens seta;* et lib. X, epigr. 30, vs. 16 et sqq.: *Nec seta longo quærit in mari praedam, Sed a cubili lectuloque iactatam, Spectatus alte lineam trahit piscis.*

13. *Rogator.* Mendiculus, subaudiendo atipla, nam rogare stipem est mendicare. Lib. X, epigr. 5, vs. 4: *Interque raneos ultimos rogatores, et I. XII, epigr. 57: A matre doctus nec rogare iudices.*

15. *Simplicibus, etc.* Non harnatis, non medicatis.

16. *Delicatos* in Beverlandi MS. probante Grutero; nam *delicata* Veteres dixere pro *dedicata*, et *delicare* pro *dedicare*, teste Festo. — *Dedicatos.* Vt versu 3 supra; id est, consecratos Domitiano.

31. — AD HIPPODAMVM.

Quod cupis in nostris dicique legique libellis;

Et nonnullus honos creditur iste tibi:

Ne valeam, si non res est gratissima nobis,

Et volo te chartis inseruisse meis.

Sed tu nomen habes averso fonte sororum

Impositum, mater quod tibi dura dedit:

Quod nec Melpomene, quod nec Polyhymnia possit,

Hippodamo, locum in Martialis operibus haberi cupienti et honorificum sibi ducenti, respondet Poëta, eius nomen versibus parum accommodatum esse: similia aut epigrammata de Earino lib. IX, epigr. 42, 43 et 44. Eo. P.

2. In aliis esse tibi.

3. Est. Esset.

4. Volo. Vellem, intellige. Eo. P.

5. In Beverl. MS. *aversa fronte*, et sic legit Scriverius; in edd. vet. *avertum fonte*. — *Averso fonte*, etc. Id est, aversis numinibus Parnassi ubi fons Hippocrene, cuius aquae nestrum poetis subiciunt. Eo. P. — *Averso fonte sororum Impositum*. Cur hoc dicat Martialis variis interpretes quisque expositione explicavit. — Alii intelligunt de significatione verbi, dicuntque Hippodamum, *equorum domitorem* (ἵππος, equus; δαμῖναι, domo), nomen esse bello ac pugnis convenientius quam Apollioi et Musis, eo tantum utentibus, quum arma sint canenda. Sin autem vera esset haec explicatio, dixisset Martialis ab hoc nomine abhorrere Melpomenem elegiaci carminis praesidem, fateor; sed num dixisset ab eodem abhorrere Calliopem, carminis heroici deam, quum mille in locis Homerus hanc

vocem usurpat, et Virgilius quoque inducat Messapum *equum domitorem*, etc. etc. — Nec magis adoptarem sententiam horum qui putant hoc nomen aurigam sonare et agitatorem equorum, quod minus mancipiorum est, et ideo parum bellum et honestum esse, quum hoc putasse Pindarum, Homerum, Virgilium minime credam. — Hoc igitur tantum superest, ut pntemna hanc vocem a Martiale damnari, quia per aspirationem primae literae, et reduplicationem subsequenter literae p, habet aliquid quod auribus delicatis repugnet; cnius sensus mihi fidem facere videtur vox *dura* in versu sequenti. Iudicat lector. Eo. P.

6. *Impositum*. Namque alter parentum uomeo infanti imponebat. Quamdoque honoris gratia alicui ex amicis nominis imponendi digustio concedebatur. *Herald.*

7. *Quod nec Melpomene*. Tres Musae pro triplici carminum genere posuit. Melpomene praestitit tragoediae et elegiis: unde Horatius 1, Od. 24: *Praecipue lugubres Cantus, Melpomene*, etc. — *Nec Polyhymnia*. Cui curae sunt versus lyrici. Horat 1, Od. 4: *Nec Polyhymnia Lesboum refugit tendere barbiton.*

Nec pia cum Phoebo dicere Calliope.
 Ergo aliquod gratum Musis tibi nomen adopta:
 Non semper belle dicitur Hippodamus. 10

8. *Calliope*. Versibus heroicis praecidit. Horat. lib. III, Od. 4: *Descende carlo; et dio, age, tibia, Regina longum, Calliope, melos*. Virgil. Aen. IX, 525: *Vos, o Calliope, precor, aspirate canenti*. — *Piam* dixit, vel

quia filii sui Orpheus mortem deservit, vel quia berorum et maxime deorum laudes canit.

10. *Hippodamus* in Ber. MS. Sic Hippodamna et Hippodamia apud Iustinum M.

32. — DE APE ELECTRO INCLUSA.

Et latet et lucet Phaëthontide condita gutta,
 Vt videatur apis nectare clausa suo.
 Dignum tantorum pretium tulit illa laborum.
 Credibile est ipsam sic voluisse mori.

Deciderat sorte electri lacryma in apim, et deinde guttatim globulus factus fuerat, in quo quasi tumultu perlucido sepulta perspiciebatur apis: idem ait de vipera infr. epigr. 59, et de formica lib. VI, epigr. 45.

1. *Phaëthontide gutta*. Electro. Phaëthontides, id est, errores Phaëthontis, quum eum lugerent extinctum, mutatae sunt in populos, e quibus defluit electrum, quod earum lacrymas esse poëtae fingunt. Ovid. II Metam. Vide supra epigr. 25, vs. 2. — Est autem electrum visci genus, pretiosum, perlucidum, flavum et spissum; gallice, *ambre jaune*, unde orta est vox gallica, *électricité*. — *Condita*. Hoc saepe evenire testis est Plin. lib. XXIII, cap. 7; Tacitus, de moribus Germanorum in fine, succinum arborum esse succum ait: *Quia terrena quaedam atque etiam vo-*

lucra animalia plerumque interlucent, quae implicita humore, mox durescente materia, clauduntur. Et divus Ambrosius, lib. II Hexameron, cap. 45: *Quid autem tibi referam quod electrum lacryma virgulti sit, et intantae materiae soliditatem durescent? Nec levibus id asseritur testimoniis, quando folia et minutissimae nectarum portiones, aut exigua quaedam animalium genera in electro saepe reperiuntur, quae videtur, quum adhuc gutta esset, mollior recepisse, et solidata tenuisse*. Vid. lib. III, epigram. 65, versu 5.

2. *Nectare clausa suo*. Id est, suo melle; electrum quippe mellis colorem refert.

3. *Pretium*. Sepulcrum tam nobile.

4. *Voluisse*. Vt nempe in electro sepeliretur.

33. — AD SOSIBIANVM.

Plena laboratis habeas quum scrinia libris,

Emitis quare, Sosibiane, nihil?

Edent haeredes, inquis, mea carmina: quando?

Tempus erat iam te, Sosibiane, legi.

2. *Emitis*. Cur tua illa opera non in lucem edia, ut vivus tua laude fruaria?

4. *Tempus erat*. Sosibianum quemdam irridet Poëta: videtur enim ipsum hortari, ut edat suos libros; sed quum nolit Sosibianus legi, nisi post

suam mortem, intelligit Poëta iam mori illum debuisse, quo legi possent eius libri. Heraldus sic explicat: Tempus erat decessisse te, et ossa tua esse lecta post concremationem: nam ad ossilegium profecto videtur alludere.

34. — AD ATTALVM.

Sordida quum tibi sit, verum tamen, Attale, dicit,

Quisquis te niveam dicit habere togam.

4. *Nivea* vox quum apponitur voci *sordida*, significat *candida*, *pura*; quum opponitur voci *calida*, significat *frigida*. Ludit igitur in ambiguitate verbi Martialis, dicens vestem sordidam esse niveam, id est,

frigidam, quia desiccata frigus intromittebat, et cerea erat, ut illa vestis Mamuriani, lib. I, epigr. 93, versu 7; vel etiam intelligi *niveam*, ita tritam, ut fila nuda albescerent. Eo. P.

35. — DE PVGNA DAMARVM.

Frontibus adversis molles concurrere damas

In spectaculis veteribus non modo ferae emittebantur in arenam, ut leones, tigres, ursi, rhinoceroes, elephantes, tauri, sed etiam mansuetiores, et cicores, veluti græves, ut testatur Xiphilius in Tito, galli gallinacei, ut scribit Aelianus lib. II, cap. 2, de varia historia, et Plin. lib. X, cap. 21, et Herodianus in Severo: simise etiam, quæ parva corporis declinatione ictus missilium evi-

tabant, ut hic Noster lib. XIV, ep. 201: *Collidus eminas eludere simis hastas, Si mihi cauda foret, Cerocephalus eram*. Et lepores, ut supra dictum est pluribus in locis: denique damas, ut patet ex hoc epigr. et infr. epigr. 74. Vide et librum Spect. epigram. 32.

4. *Frontibus adversis*. Qui autem mos est cornulorum animalium. — *Molles*. Sunt natura sua imbelles

Vidimus, et fati sorte iacere pari.
Spectavere canes praedam; stupuitque superbus
Venator, cultro nil superesse suo.
Vnde leves animi tanto caluere furore?
Sic pugnant tauri, sic cecidere viri.

damas; lib. XIII, epigr. 94: *Dentes timentur apri: defendunt cornua cervos. Imbelles damas, quid nisi praeda sumus?* Miratur ergo Poëta fugacia animantia in mutas: necem concurrentia, ut faciant tanri vel gladiatores. Eo. P.

2. Et sese levicem perimere. Eo. P.

3. *Spectavere, etc.* Steterunt comes otiosi spectatores oblatus ultro praedae: qui quidem non saeviant in morientia animalia. — *Superbus.* Gloriantur venatores faris a se interfectis. — *Cultro, etc.* Cultrum proprium venatoris, quo lugalabant feras,

quas ceperant venabulo, cominus vel frustrato ictu propius ad eas accedebant. Lib. XIV, epigr. 31, de cultro: *Si delecta genus longo venabulo rostro, Hic brevis in grandem cominus ibit aprum.* Vide et lib. VII, ep. 27.

5. *Vnde leves animi.* Domitiano adulatur, cuius numine damas fuisse conestatas intelligit Poëta, ut vidimus lib. Spect. et alibi innumeris in locis.

6. *Sic occidere.* Gladiatores scilicet. Forsan viri in praelio fortiter dimicantes. Vids lib. Spect. epigr. 29, v. 8.

36. — AD OLYM.

Cana est barba tibi; nigra est coma: tingere barbam
Non potes, haec causa est; sed potes, Ole, comam.

4. *Tingere barbam.* Forte quia facus tinctorius in barba minus commoda quam in capillis tegebatur; quum enim barbam vix promitterent Romani, fucus non poterat hserere in cute nuda aut brevioribus barbae pilis. — Vel forte quod Oly eodem morbo laborabat, quo Charinus, de quo lib. I, epigr. 78, unde facile di-

lueretur fucus: vel quod nollent mulieres, quibus impurum oris praestabat officium, furum barbae illitum circa inguina adhaerescere. *Ramires.* Vid. lib. III, epigramm. 43. Festive suadet, ut capillos natura nigros canitie inficiat, quum ad dissimulandam vulgo tingitur coma. Eo. P.

37. — AD AFRUM

Centum Coranus, et ducenta Mancinus,

VI Mancinum infr. epigr. 64, sic Afrum, importunum suarum opum iustitorem, Noster hoc epigrammate

deridet; cui, debitorum suorum nominibus, et annuorum procentuum computationibus Martialis aures re-

Trecenta debet Titius, hoc bis Albinus,
 Decies Sabinus, alterumque Serranus;
 Ex insulis fundisque tricies soldum,
 Ex pecore redeunt ter ducena Parmensi: 5
 Totis diebus, Afer, hoc mihi narras:
 Et teneo melius ista, quam meum nomen.
 Numeres oportet aliquid, ut pati possim:
 Quotidianam refice nauseam nummis.
 Audire gratis, Afer, ista non possum. 10

tudenti, sit ille, non posse audiri
 tantas pecuniæ numerationes, nisi
 numerata quadam, in pretium patientiæ,
 pecunia. Eo. P.

1. *Centum, ducenta, trecenta.* Ad-
 iunge millia sesterlium: adverbis
 vero *bis, decies, tricies, ter*, adde
 centena millia sesterlium.

2. *Debet.* Mihi.

3. *Alterumque.* Decies et alterum
 decies, id est, vicies.

4. *Ex insulis.* Aedificia in urbe quæ
 sola stant, ab aliis ita seiuncta, ut
 aliquo vico undecumque ambiantur,

quemadmodum veræ insulæ cingun-
 tur mari. Sub Imperatoribus vix illa
 sumebatur pro omnibus ædibus con-
 ductitiis; ex quarum locatione magnam
 pensionem percipiebat Afer. — *Tricies*
soldum. Tricies solidum, id est inte-
 grum, ut lib. I, epigr. 100, vs. 4,
 dixit *vicies plenum*.

5. *Ex pecore Parmensi.* Oves Par-
 menses interpretare, quarum lana
 passim laudatur a nostro poeta.

7. *Teneo melius ista.* Memoriam
 meam commissam. Eo. P.

38. — AD GALLAM.

Galla, nega: satiatur amor, nisi gaudia torquent:
 Sed noli nimium, Galla, negare diu.

Mouet Gallam, ut aliquamdiu ne-
 get, ne scilicet satiatur amor, non
 tamen perneget, ne odium pariat.
 Lena Ovidiana, eleg. 8, lib. Amor.

1: *Sæpe nega noctem, etc.* Mox re-
 cipe, ut nullum patiendi colligat usum;
 et idem posita lib. de Arte: *Dulcia*
non ferimus, succo renovamur amaro.

39. — AD CHARINVM.

Argenti genus omne comparasti,

Charinum eundem cuius iam im-
 puritatem notavit lib. I, epigr. 78,

eodem vitio tectius hoc epigrammate
 laxat, ludens in verbo *argentum pu-*

Et solus veteres Myronis artes,
 Solus Praxitelis manus, Scopaeque,
 Solus Phidiaci toreuma caeli,
 Solus Mentoreos habes labores.
 Nec desunt tibi vera Gratiana,
 Nec quae Callaico linuntur auro,
 Nec mensis anaglypta de paternis.
 Argentum tamen inter omne, miror,
 Quare non habeas, Charine, purum.

rum, quod significat simul *argentum non caelatum*, et *argentum non contaminatum*. En. P.

1. *Argenti*. Argenti facti, id est, argenteorum vasorum.

2. *Et solus, etc.* Gloriaris te habere, vel diligenter et anxie tibi comparasti vasa archetypa caelata et elaborata ab his nobilibus artificibus, Myrone, Praxitele, etc. de quibus Plinius lib. XXXIV, cap. 8. — *Myronis*. Praeclari illi artifices, operibus suis nomen insculpebant suum. Seneca lib. I, de Tranquill. vitae, c. 41: *Placet minister incultus et rudis vernula, argentum grave rustici patris sine ullo opere et nomine artificis*. Herald.

4. *Phidiaci, etc.* Phidiacum caelum appellat, quia toreuticen ille primus aperuit ac demonstravit. — *Caeli*. Stili sculptorii.

5. *Mentoreos labores*. Mentor nobilistoreuta. — *Labores*. Proprie enim de caelatura labor. Sic Martialis lib. VIII, epigr. 51: *Quis labor in phiala?* Hinc laboriosi caelatores vulgo dicti.

6. Solebant enim avari artifices Vetterum manus plerumque imitari, et inscriptiones effigere, quo pretiosiora vasa fierent; quod archetypa imitatis praeferrentur. — *Gratiana*. Ex officina Gratii cuiusdam, cuius opera

tunc placebant (gallice, *étaient à la mode*); ut legitur apud Plinium, l. XXXIII, cap. 11: *Vasa ex argento mira inconstantia humani ingenii varient, nullum genus officinae diu probando, nunc Forniana, nunc Clodiana, nunc Gratiana*. En. P.

7. *Callaico*. Callaici, sive Gallaici, aut Gallaeci, populi sunt Hispaniae Tarraconensis ad occasum et Boream; attingunt a meridie Lusitaniam; ab oriente Asturias; nunc *la Galice*. Apud eos surum eruebatur ad deaurandum argentum probatissimum, quodque phialis allui solebat elegantis artificio, fortasse ab illis invento.

8. *Anaglypta*. Hoc est, vasa in asperitatem escissa, ut scribit Plin. lib. XXXIII, cap. 11; *ab ἀνὰ, sursum*, et γλύψω, *scalpo*. Virgil. Aen. l. V, vs. 267. — *Mensis de paternis*. Hoc addit ut ostendat illorum poculorum antiquitatem, quibus uti fuerant Charini maiores.

10. *Purum*. Illic epigrammatis acumen et seopus; *purum* enim argentum dicebatur non *contaminatum*, id est, non *caelatum* aut non alii metallo *mixtum*; sed ab ambiguo esprobat Charino oris impuritatem, a quo vasa haec omnia conspurcabantur, et, ut ita dicam, impurabantur.

MART. TOM. I

Dd

40. — AD POSTHVMVM.

Atria Pisonum stabant cum stemmate toto,
 Et docti Senecae ter numeranda domus;
 Praetulimus tantis solum te, Posthume, regnis:
 Pauper eras, et eques, sed mihi consul eras.
 Tecum ter denas numeravi, Posthume, brumas:
 Communis nobis lectus et unus erat.
 Iam donare potes, iam perdere, plenus honorum,

Neglectis divitibus patronis, Noster per annos triginta diligentissime coluerat Posthumum pauperem; qui tacita sic sese quasi obtrinserat obligatione amicum iam fidelem remunerandi, si quando potens fieret ac locuples. Quod quum accidisset, et Posthumus dives, quid deberet Posthumus pauper, oblivisceretur, cum ingrati animi reum sicut Martialis, Fortunaeque incusul, quae malae fidei virum dilaverit Eo. P.

4. *Atria Pisonum, etc.* Sensus est: Poteram mihi patronos et amicos eligere ex domo illa Calpurniorum, cui cognomen fuit Pisonum; quum enim te, Posthume, patronum elegi, florebat illa familia longa virorum nobilissimorum serie, cum toto splendore suo antiquo; ptebat mihi etiam celebris Senecarum familia: hos divites omnes tibi postposui pauperi, etc. Eo. P. — *Stabant.* Florebant. — *Atria.* In atrio seu primo domus aditu collocabantur stemmata et maiorum imagines. Eo. P. — *Stemmate.* Stemma est ordo genealogiae in picta arbore eiusque ramis descriptus. *Triplex* proprie coronam significat; nempe ex arboris illius genealogicae ramis fiebant circuli in modum coronae, in quibus vel imago, vel nomen alicuius e maioribus poneretur. Seneca de Benef. lib. III, cap. 28;

Qui imagines in atrio exponunt, et nomina familias suae longo ordine ac multis stemmatum illigata flexuris, in parte prima aedium collocant, notius magis quam nobiles fiunt. Iuvenalis, sat. VIII, vs. 4: *Stemmata quid faciunt?*

2. *Et docti Senecae ter numeranda.* Ter celebris, valde celebris, more graeco: alii intelligunt divina in tres familias, propter tres Rhetoris filios.

3. *Regius.* Regibus. Patronos appellari reges e clientibus iam saepe dicimus. Eo. P.

4. *Pauper eras, sed eques legi vult Scriverius.* — *Pauper, etc.* Psuiparem te et non patricium, ut Pisonem, sed equitem, anteposui te et nobilioribus ac diutioribus; neque tamen secus colui, atque consulem aut consularem. Rad.

6. *Communis nobis lectus.* Quo ad mensam accumberemus. — *Et unus.* Communis lectus esse potest duobus amicis, et non unus tamen: potest enim uterque suum lectum habere, et cubare simul altero derelicto vacuo, ut quoties libuerit possint separari. Hoc quamvis sit signum acutissimae necessitudinis, non tamen tantae quantae illorum est, quibus duobus tantum unus lectus est, qui nullo casu possunt distrahi et se iungi. Ramir.

7. *Iam donare, etc.* Iam largiri

Largus opum: exspecto, Posthume, quid facias.
Nil facis: et serum est alium mihi quaerere regem.
Hoc, Fortuna, placet? Posthumus imposuit. 10

amicis munera facile potes, immo multa impune perdere ac sine magno detrimento, ita honoribus et opibus large abundas.

9. *Nil facis.* Nihil mihi largiris, quum tamra maxime nunc indigeamus liberalitate, quippe qui senex segre novos patronos sim inventurus, et morte instante non satis habiturus

temporis aut virium ad gratiam aliquis aucupandam. Eo. P.

10. *Hoc, Fortuna, placet?* Cur, o Fortuna, Posthumum beati, quem ingratum et avarum fore noras? An tibi placet his perfidis benefacere? Neutiquam (respondet Fortuna), sed Posthumum liberaliorem fore putabam; ille mihi imposuit, tibi que pro eo vota facienti: nosa fefellit.

41. — IN MALE RECITANTEM.

Quid recitaturus circumdas vellera collo?
Convenient nostris auribus illa magis.

1. *Circumdas vellera.* Intellige focalia, quae erant fasciae, seu vellera, a faucibus quae muniebant contra ravim (quasi faucalia) dicta, quibus fauces, aures, et colla muniebant recitaturi ne frigore corripentur, nec obstrepentium clamore terre-rentur.

2. *Convenient nostris.* Ne te ine-

ptum recitatore, vel forte ineptum scriptorem audiamus: altum videtur ad id Xenocratis: *Pueris adversum turpia dicta potius muniendas aures follibus, quam athletic adversum ictus adversariorum.* Laërtius, IV. Vid. lib. XIV, epigr. 142: *Si recitaturus dedero tibi forte libellum, Hoc focale tuas asserat auriculas.*

42. — AD FLACCVM.

Si quis forte mihi posset praestare roganti;

Laudat Flaccipuerum Amazonicum artificiosae: describit enim quem puerum optaret, et post longam descriptionem talem fuisse Amazonicum affirmat. *Ramires.*

1. *Roganti.* Pretio prostitutum, ut lib. IX, epigr. 7 et 9. Alii, *locanti;* nec quidquam offendit in utraque varietate. Commodato petere, per

verbum *rogare* quoque exprimitur; vide supra epigr. 15, versu 1; et Cicer. in Verrem: *Quae posteaquam ille omnia abstulit, alia rogando, alia poscendo, alia numendo.* Vid. I. VIII, epigr. 52, vs. 5. In quo Rufo commodat puerum Martialis, et lib. 5, epigr. 59, ubi queritur Martialis non posse caruiorem emere puerum.

Audi, quem puerum, Flacce, rogare velim.
 Niliacis primum puer is nascatur in oris:
 Nequitias tellus scit dare nulla magis.
 Sit nive candidior: namque in Mareotide fusca 5
 Pulchrior est, quanto rarior iste color.
 Lumina sideribus certent, mollesque flagellent
 Colla comae: tortas non amo, Flacce, comas.
 Frons brevis, atque modus breviter sit naribus uncis;
 Paestanis rubeant aemula labra rosis. 10
 Saepe et nolentem cogat, nolitque volentem:
 Liberior domino saepe sit ille suo.

2. Et hic etiam nonnulli legunt *locare* pro *rogare*. Ald. Iunt. et Collin. quae versa primum *roganti* habent, hic *locare* exhibent.

4. *Nequitias tellus, etc.* Lasciviam et improbitatem veneram. Iuvenalis, sat. XV, 45. Vide lib. III, epigr. 62, vs. 5; Ovid. lib. I Tristium, elegia 2: *Non ut Alexandri claram delatus in urbem Delicias videam, Nile incoar, tuas*. Consentiant enim innumera Veterum testimonia, quibus constet Aegyptiis fuisse deditos nequitias; deducitur autem illa vox *nequitias* a voce *nequam*, quae ipsa per syncopen deducitur a *ne quidquam*, id est *nilil*: ita ut homo nequam significet homo nullius pretii, gallice *un homme de rien*; et quum significare vellent Veteres hominem luxuriosum, etc. dicebant *hominem nequam*.

5. *Namque, etc.* Namque inter Aegyptios, qui omnes fere fusci sunt, maiori in pretio est, quoniam quis sit candidior. — Poëta, credo, voluit in Aegyptio plerosque fuscis esse, at cui color candidus, eum esse purissimum.

Ed. P. — *Mareotide*. Mareotis lacus est Aegypti.

7. *Flagellent*. Dimissae et diffusae suant per colla, non crochylis, annuliis, aut cirris calamistrateae.

8. Iuntina nostra margini adscriptum habet *curtas* pen *tortas*, quod probabilius est. Haec vocabula facillime permutantur in membranis.

9. *Frons brevis, etc.* Frons tenuis Veteribus in laude. Sic canit Horatius, nd. I, 33, ad Tiballum: *Insignem tenui fronte Lycorida Cyri Torret amor*. — *Modus breviter, etc.* Sit modus naribus breviter, id est, modice uncis. Sic fere Petronius loquitur: *Nares paululum inflexae*. Et Sardonius lib. I, epist. 2, de Theodorico rege: *Nanus venustissime incurvus*.

10. *Paestanis rubeant aemula r.* In Paesto Lucaniae oppidum his in anno proveniebant rosae.

11. *Saepe et nolentem, etc.* Grata pelulantia et protervitate. Ut saepe excitentur et quasi cogantur nolentes; saepeque volentes, quo magis incenduntur, ad tempus frustrentur; ut videre est lib. V, epigr. 46 et 83 et apud epigr. 88.

Et timeat pueros, excludat saepe puellas;
 Vir reliquis, uni sit puer ille mihi. 14
 Iam scio, nec fallis; nam me quoque iudice verum est:
 Talis erat, dices, noster Amazonicus.

13. *Et timeat... excludat.* Zelotypie testetur amorem.

14. *Vir reliquis, etc.* Sic vocabant eos quos ad rem venerem inabiles volebant significare; exsuerant enim puerilem aetatem, quae sola tunc natus patiebatur. Aliis negel, mihl soli del.

15. *Iam scio, etc.* Respondet voto suo Poëta ex persona Flacci, cuius puerum Amazonicum talem fuisse dicit. — *Nec fallis.* Formule vetus est pro *verum dico*. Dicebant enim Veneres si sciens fallo, id est, nisi verum dico, Ramires.

43. — IN CORACINVM.

Non dixi, Coracine, te cinaedum:
 Non sum tam temerarius, nec audax,
 Nec mendacia qui loquar libenter.
 Si dixi, Coracine, te cinaedum,
 Iratam mihi Pontiae lagenam,
 Iratum calicem mihi Metili. 5
 Iuro per Syrios tibi tumores,

Est sceta quædam in Corecinum illucio espreae pro suspensionem, quæ desinit in paradoxon. Negat enim quod minus est proterum, et fatetur quod est melius. Similis iocus refertur e Quotilliano de Iunio Basso, lib. VI, cap. 3; qui querente Domitia Passieni, quod, incusans eius sordes, calceos eam veteres diceret vendere solere; *Non me hercule*, inquit, *hoc unquam dixi, sed ensere te solere.* Simile est lib. II, epigr. 28, in Sextillum. Ramires.

2. *Temerarius.* Vides distingui temerarium ab audaci. Diestoserunt et alii. Titus Livius, lib. XXV: *Marius ad consilium, prima specie temerarium magis quam audax, animum*

adiecit, ut ultro castra hostium oppugnaret.

5. *Iratam mihi.* Supple *precor, habeam, aut experiar.* Imprecationis formula. — *Pontiae.* Veneficæ, quæ, ut Iuvenalis ait, aconita filiis suis miscuerat. Lib. II, epigr. 34. — *Lagenam... calicem mihi.* Vas quo miscetur venenum.

6. *Metili.* Venefici; vel etiam putidi, cui fortebat anima.

7. *Syrios tumores.* Occasionem rixandi dedit hic locus interpretibus. Ego cum Merula intelligo tumores illos, ulcera et morbos quibus credebatur Irata Isis inflare peccantibus, ex mente Persii, sat. V, vs. 187: *Hinc grandes Galli, et cum sinistro luoa sa-*

Iuro per Berecynthios furores.

Quod dixi tamen, hoc leve et pusillum est:

Quod notum est, quod et ipse non negabis; 40

Dixi te, Coracine, cunnilingum.

cerdos incurrere deos instantes corpora: si non Praedictum ter mane caput gustaveris alii. Nec quidem Isis sola des erat, quae tumores istos mittere credebatur. — Alii tamen putant hic dicere Martialem quod explicat sequenti versu, id est iuro per tumores provenientes ex verberibus vulneribusque, quae Galli eibi sacerdoti senatico furore correpti, iubente Cybele, dea Syriae, eibi infligunt. Quam rem graphice depingit Apuleius, *Metam. lib. VIII.* Hic sensus minue mihi placet. *EO. P.*

8. *Per Berecynthios furores.* Id est per furores quos Cybele Ita suis sacerdotibus immittit, ut cultris eibi laertos, pectus et humeros secent. — *Berecynthios.* Fuit appellata Bercynthia Cybele propter templum quod illi erat in monte Phrygiae Bercyntho. *EO. P.*

9. *Quid dixi tamen? hoc leve, etc.* legit Musambertius.

11. *Dixi te, etc.* Negabat probeum levius, profitebatur vero sacerdoti quod gravius est.

44. — DE VESUVIO MONTE.

Hic est pampineis viridis modo Vesvius umbris:

Presserat hic madidos nobilis uva lacus.

Vesuvium montem nuperrime Deorum benignitate felicem, nunc eorundem ira tristissimum, non iam vitibus, quas alebat, decorentibus eucum, sed flammis, quas evomit, populantibus horridissimum pingit Martialis. Incendium hoc, Tito imperante, Romanis terrorem iniecerat, prodigium ummaio inauditum, vel saltem multae a saeculis repetitum, mirentibus. Hoc extinctus est diligentissimus naturae indagator, Plinius, sicut vixit ita moriens, rerum causas explorando; cuius casum accurate describit Plinius Iunior lib. VI, epistola 16, ad Tacitum. *EO. P.*

1. *Pampineis viridis... umbris.* Id est, viridie pampinis umbriferis: sic per metonymiam viriditatem, quae ad vitem pertinet, tribuit umbrae, quae

semper nigra. *EO. P.* — *Pampineis.* Non priscam fertilitatem deditit Vesuvius, multo vino quod Graecum vocatur, nostris diebus copiosus. *EO. PAR.* — *Viridis modo.* Nunc autem niger; namque *Cuncta iacent flammis, et tristi mersa favilla.* *EO. P.* — *Vesvius.* Vesuvius, vel Vesuvius (quem et alii vocant Vesebium, vel Vesbium), mons ignivomus in terra Laboris prope Neapolim; nunc vulgo vocatus *il monte di Somma*, tribus milibus et septingentis pedibus supra maris superficiem emineens, et ex anno I. C. 79 ad annum 1779, triginta et tribus eruptionibus eiechris. Hunc prope recolligitur vinum vocatum *Lacryma Christi*, suae fuma non omnino dignum. *EO. PAR.*

2. *Presserat.* Oppleerat. — *Lacus.*

Haec iuga, quam Nysae colles, plus Bacchus amavit:

Hoc nuper Satyri monte dedere choros.

Haec Veneris sedes, Lacedaemone gratior illi : 5

Hic locus Herculeo nomine clarus erat.

Cuncta iacent flammis, et tristi mersa favilla :

Nec Superi vellent hoc licuisse sibi.

Torcularia. Sive intelliga vasa quae exsiliunt vinum, torculari expressum.

3. *Haec iuga, etc.* Ob vini nobilitatem Bacchus praetulit Vesuvium montem Nysae, Indiae monti, ubi ex Iovis femore editus fuit; unde invenit nomen Dionysii a patre Iove (Ζεύς, gen. Διός), et Nysa (Νύσα). Prope montem Nysam est urbs Nysa ad fluvium Indum. Nysa est quoque unus e verticibus Parnassi.

4. *Satyri.* Bacchi comites Satyri, qui choreas agebant in locis amoenis; eratque eorum locorum summa laus.

5. *Haec Veneris sedes.* Veneri et Herculi templum in Vesuvio dictum fuit: Lacedaemone autem colebatur Venos. Pausanias in Laconicis.

6. *Herculeo.* Oppidum Herculaneum fuit cum Pompeia hoc incendio sepultum. Ed. P.

7. *Cuncta iacent.... mersa favilla.* Hoc incendio, ut diximus supra, oc-

cidit Plinius maior. Nec est habenda fides Eusebio, qui scribit duodecimo anno Traiani imperatoris periisse Plinium, dum viseret incendium Vesuvii montis. Nam quum id. Plinius Hist. Nat. lib. II, cap. 106 enumeret ea loca per quae erumpit ignis e terra, non meminit Vesuvii montis: unde colligitur hoc incendium tempore Tituli vel primum fuisse, vel a multis saeculis repetitum. Non enim fugiasat diligentissimum scriptorem incendium ipsius tempore adeo celebre. Sed credibile excitatum fuisse ea fama, ut vellet oculis insigne illud naturae miraculum perustrare, ut id literis manderet, quemadmodum Plinius Iunior in supra dicta epistola testatur fecisse. Ramir.

8. *Nec superi vellent.* Hyperbolicum; iunxit Poëta deos ipsos huius incendii potuisse; ita ut vellent sibi ablatam hominibus nocendi et eos puniendi facultatem.

45. — VOTVM PARTHENI AD PHOEBVM PRO BVRR0 FILIO.

Haec tibi pro nato plena dat laetus acerra,

Suas preces precibus adiungit Partheni, Domitiani cubicularii, pro Burro filio, quintum natalis suae diel anniversarium complectente, sacrificium Phoebo patrantis; Apollinem igitur Apollinis alumnus Noster rogat, ut patris vota libenter accipiat,

et nati vitam elementer producat. Ed. PAR.

4. *Haec.... munera.* Thus scilicet. — *Plena.... acerra.* Id est, abunde; proverbialiter dictum. Acerra est vas thursarium. Contra vero parva acerra significabat pauperum et tenuium sa-

Phoebe, Palatinus munera Parthenius;
 Vt qui prima novo signat quinquennia lustro,
 Impleat innumeras Burrus Olympiadas.
 Fac rata vota patris: sic te tua diligit arbor,
 Gaudeat et certa virginitate soror:
 Perpetuo sic flore mices: sic denique non sint
 Tam longae Bromio, quam tibi, Phoebe, comae.

crificium, qui tribus digitis paucula grana thuris libabant. *Ramir.*

2. *Phoebe.* Phoebo, qui semper iuvenia commendatur iuventus. — *Palatinus..... Parthenius.* Parthenius in Palatio Imperatori serviebat a cubiculo, de quo Suetonius in Domitiano cap. 46, et Noster lib. V, epigr. 6.

3. *Lustro.* Lustrum est spatium quinque annorum, Olympias vero quatuor; quarto enim anno expleto, quinto ineunte Olympici ludi celebrabantur in honorem Iovis Olympici ad urbes Graeciae Pisam et Elidem. Vid. ad lib. VII, epigr. 40, v. 6.

5. *Fac rata vota patris.* Fac ut pater, quod orat, exoret. — *Diligit arbor.* Daphne nempe in laurum mutata, quam uxorem ducere cupiebat Apollo. Ovid. Met. I.

6. *Soror.* Diana scilicet, cuius pudicitiam tenuerat Orion. Perpetuam virginitatem servasse Dianam, et castitatis laudem meruisse, omnium scriptorum testimonio comprobatur. Id autem gratissimum Apollini fratri semper fuit: timuitque aliquando ne secus illa faceret. Sic Oriona, ob temeritatem ab ea sagittis confectum canis Horatius III, od. 4: *Et integræ Tentator Orion Dianæ Virgineæ domitus sagitta.* Occisum vero esse virginem

sagittae in ictu fronte tradit Diocles in Lethiferis Pharmacia postquam ab Apolline decepta fuisset, qui sponcionem subdole fecerat cum ea, si in notum quoddam signum certo sagittam dirigeret, dum ipse probe nosset caput esse advenientis Orionis; qui tantae magnitudinis erat, ut a quavis vel maxima profunditate humeros saltem supereminens emitteret. Sic Virgilio, Aeneid. lib. X, vs. 763: *Quam pedes incedit, medii per maxima Nerei Stagna viam scindens, humero supereminet undas.* Id autem scissae Apollinem constat, quod suspicaretur aliquem amoris igniculum in sorore accensum consuetudine Orionis, quae etiam illi nubere decreverit. Callimachus in Hymnis: *Δός μοι παρθενὴν αἰώνιον, ἄπικα, φυλάσσων. Da mihi, tata, virginitatem in aeternum conservare.*

7. *Flore.* Inventae. Apollo, ut Bacchus quoque, gloriatur aeterno iuventutis flore.

8. *Tam longae Bromio.* Bromius vocabatur Bacchus, a *βρῦμα, fremo*, quia furor vino inspiratur. Is crines, ut Phoebus, intonsus et juveniliter fluentes gestabat, qua laude certare videbatur cum Phoebo; quem ne Bacchus vincat precatur Martialis.

46. — DE SABELLO.

Saturnalia divitem Sabellum
 Fecerunt: merito tumet Sabellus;
 Nec quemquam putat esse, praedicatque
 Inter cauidicos beatiorem.
 Hos fastus animosque dat Sabello
 Farris semodius, fabaeque fressae,
 Et thuris piperisque tres selibrae,
 Et Lucanica ventre cum Falisco,

Mercedem cauidici Romae accipiebant divites divitem, pauperes pauperem: sic eodem Iuvenalis, sat. VII, 449, de pauperibus: *Quod vocis pretium? siccus petanunculus et vas Pelamidum, aut veteres, Afrorum epimenia, bulbi; Aut vinum Tiberi devectum, quinque lagenae. Si quater egisti, etc.* — Sic idem de divite patrono Aemilio, ibid. 424: *Aemilio dabitur quantum petet; et melius nos Egimus; huius enim stat currus athenus, alti Quadriuges in vestibulis, etc.* Deridet igitur cauidicom pauperem Sabellum Martialis, qui, quum accepisset a clientibus, Saturnalium tempore, multis xenia, ut mos erat (vid. lib. XIII), sed nullius pretii, se divitem existimabat ac beatum; quae quidem enumerat Martialis. Similis est irrissio lib. VII, epigr. 53. Eo. P.

4. *Saturnalia.* Saturnalium tempore sicut et natali die, munera mittebantur patronis, sicut et amicis. — *Divitem.* Scilicet Sabelli uolus sententia. Eo. P.

2. *Merito.* Ironice.

6. *Farris.* Est far quodlibet frumenti generis; vulgo tamen optimum significat. — *Semodius.* Mensura aridorum, dimidiam modii partem con-

tinens: modius vero, inquit Raderus, capiebat viginti sex libras et octo uncias. — *Fabaeque fressae.* Frendeo (*frendui, fressum*) idem est, ac frango. Fabae igitur fressae aut fractae sunt fabae nudatae extimis illis pelli-
 cula duriori, quae teguntur, ut fiat mollius et suavius pulmentum. Porcus dicitur *nefrens*, qui nondum fabas frendet, seu fragit; porcus lactens.

7. *Tres selibrae.* Selibra est semilibra. — Quod Martialis dicat *tres selibrae*, non autem uno verbo *sesquilibra*, inde coniiciunt quidam a tribus clientibus fuisse missas tres selibras; quod non reiciimus. Eo. P.

8. *Lucanica.* Lucanica est intestinum suillum fustis porcinæ carnis, pipere et aliis saporibus conditum. Vid. lib. XIII, epigr. 35. Quod farciminis genus, *isicium* quoque dictum, milites a Lucania didicerunt, ut Varro scribit lib. IV de L. L. *Lucanicum dicunt, quod milites a Lucanis didicerunt, qui et a Falisio ventre.* Vide et Athenaeum lib. IX, cap. 5. Lucani sunt Italiae populi, quorum regio nunc vocatur *Basilicata*. Eo. P. — *Ventre cum Falisco.* Cum ventra porcino certis modis condito, et farciminitibus tur-

Et nigri Syra defruti lagena,
 Et ficus Libyca gelata testa,
 Cum bulbis, cochleisque, caseoque.
 Piceno quoque venit a cliente
 Parcae cistula non capax olivae,
 Et crasso figuli polita caelo

10

gente; ita vocatum est hoc opsonii genus a Faliscis, a quibus milites hoc acceperant, teste Varro; loco anpra citato. Faliscorum urbs primaria Faliscum, sive Falisca, nunc Galea.

9. *Et nigri Syra*. Syra lagena, hoc est, vitrea, quia vitrum in Syria inventum, teste Plinio lib. XXXI, cap. 26. *Defrutum* vero Columella libro XII, capite 2t, sic explicat: *Mustum quam dulcissimum decoquitur ad tertias, et decoctum, sicut supra dixi, defrutum vocatur*. Idem dicit Plinius lib. XIV, c. 9.

10. *Et ficus Libyca, etc.* Ficus hiberna Africana. Alia sunt enim ficus hibernae, aliae aestivae. De ficibus Libyca hibernis scitum est, a Catone *Africae* appellata, quae causa funt belli Ponici tertii. — *Ficus*. Quam haec ficus magno haberentur in pretio, potat Ramiresius unam tantum missam Sabello: quum pluras aenium ementi non contemendum et divitiis patronis reservatum; quod forsam subtilius nobis videtur. Ed. P. — *Gelata*. Gelatam dicit sicum (non testam ut multi putaverunt, obstante metro), quia stipata erat ac densata ficus in testa ipsa at adstricta quodam roscido humore, qui ex sicu amissus circa eam paululum durecabat. Ed. P. — Alii intelligunt *gelatam*, quod tempore brumali missa fuisset ficus, alii quod sicum cortex esset tacto frigidus; alii tandem, sed certa perpetam, testam intelligunt durum

ficus curium. Iudicet lector, et si nostrum sensum adoptavit, videat I. Barclai Argemidem lib. V, de artificios ratione gelandi glacieque incrustandi poma in Africa.

11. *Bulbis, etc.* Bulbi coepae sunt (gallice, *des oignons*), maxime herbarum, quarum radices rotundae et tunicatae, ut liliorum, tuliparum, etc. Sunt etiam coepae quaedam Ascaloniae (gallice, *des échalotes*) dictae. *Cochleae* sunt proprie limaces testa inclusae. — Erant bulbi luxuriosis in deliciis. Athenaeus lib. II, cap. 22; Dioscorides lib. II, cap. 9. Notandumque bulbos et cochleas saepe coniungi. Petronius: *Max cibus validioribus pastus, id est, bulbis, cochlearumque sine iure cervicibus, haui parvus merum*.

12. *Piceno quoque, etc.* Ager Picenus est in Umbria, olivarum dives; hodie vocatur *la Marca d'Ancona*. De olivis ex agro Piceno, vide quae lib. XIII, epigr. 36, Poëta diserit: *Haec quae Picenis venit subdacta trapetis, Inchoat atque eadem finit oliva dapes*.

13. *Parcae cistula, etc.* Extenuat munus: cistallam enim tam angustam fuisse locabundus dicit, ut vix paucarum olivarum capax.

14. *Edd. veti. polita coeno, et sic in codice Palat. probante Grutero.* — *Crasso caelo*. Rotam figuli Saguntini ironice vocat *coelum* (*durum*) ab operibus nobilibus ad illa translato nomine.

Septenaria synthesis Saguntī,
Hispanae luteum rotae toreuma,
Et lato variata mappa clavo.
Saturnalia fructuosiora
Annis non habuit decem Sabellus.

15

45. *Septenaria synthesis.* Synthesis vox est graeca (σύν, cum; τίθημι, pono) quae plurimarum rerum collectionem compositionemque significat, sed praecipue vestium; unde per synecdochen synthesis pro veste sumitur; sic lib. V, epigr. 79: *Indecies una surrexisti, Zoile, coena, Et mutata tibi est synthesis undecies.* Et ultimo versu: *Frigus enim magnam synthesis una fecit.* Vide et lib. II, epigr. 46; vs. 4. Sed proprie hoc verbo, ut dixi, universa vestia composita in vestiario vocabatur; hinc per translationem eleganter *synthesim vasorum* appellat vasorum collectionem, et *septenarium* addit, quia septem vasa saguntina paris contineret. — Alii intelligunt *septenarium synthesis* vas capax septuaginta, id est, septem cyathorum. — *Saguntī.* Saguntus, sive Saguntum, nunc *Morvedre*, oppidum olim clarissimum Tarraconensis Hispaniae, unde fictilia Romanum advehbantur.

46. *Luteum.* Ex vili argilla factum. Lib. VIII, epigr. 6, vs. 2: *Freta Saguntino cymbia lato luto.* — *Toreuma.* Proprie est opus torno factum, aut

sculptum, a τρέψω, torno, sculpo; ut supra rotam Hispanam vocavit *colum*, sic vasa hac rota confecta *toreuma luteum* Irrius vocat; quum id nomen caelatis auri argentique vasis tribatur.

47. *Et lato variata, etc.* Mappas Saturnalium tempore mitti solere vulgatum. Hae autem mappae vel purae erant, vel *clavatae*, id est variegatae orbiculis, flosculis, aut stellulis e panno aureo vel purpureo assutis in mappae limbo. *Latus clavus* senatorum erat insigne, angustus vero equitum: magnus erat igitur minoris Sabelli mappa latis distincta clavis, quam Petronius mappam laticlaviam appellat: *Pallio enim coccineo ad raium incluserat caput, atque oneratas veste cervicis laticlaviam immiserat mappam, fimbriis hinc atque illino pendentibus;* ubi immiserat, pro straverat, dixit non communi notione. *Ramir.* De lato clavo, vid. lib. V, epigr. 47, vs. 3.

48. *Saturnalia fructuosiora.* An non ex his muneribus tantis, iusta *Sabello* factus causa?

47. — DE PHAETHONTE.

Encaustus Phaëthon tabula depictus in hac est.
Quid tibi vis, dipyrion qui Phaëthonta facis?

1. *Encaustus Phaëthon.* Encaustica genus est picturae, quae in cera vel ebore ignitis instrumentis fiebat, ab

ἐνκαυστον, inuror. Vide Plinium lib. XXXV, cap. 41. *Gallice, de l'émail.*

2. *Dipyrion.* Alludit ad casum Phae-

thontis, qui igne caelesti fuit consumptus, et iterum igne expressus a pictore, eundem casum subire videtur.

Dipyros ergo (δις, πυρ), hoc est, *dis* *utrus*, merito dici potest.

48. — IN PAPILVM.

Percidi gaudes : percisus, Papile, ploras.
Cur, quae vis fieri, Papile, facta doles?
Poenitet obscoenae pruriginis, an magis illud
Fles, quod percidi, Papile, desieris?

1. *Præcidi gaudes, præcisus* in edd. vet. — *Percidi*. Vid. lib. II, epigr. 72, v. 3.

2. *Cur, etc.* Si enim poeniteat fa-

cti, cur ultra pateris? immo a nova prurigine oriuntur lacrymae tnae, Papile.

49. — AD FLACCVM.

Nescis, crede mihi, quid sint Epigrammata, Flacce,
Qui tantum lusus illa, iocosque putas.
Ille magis ludit, qui scribit prandia saevi
Tereos; aut coenam, crude Thyesta, tuam;

Epigrammata, quasi lusorias pusilli pretii ougas, fastidioso Flaccus despiciebat supercilio; et versus lectutam faciles facile deduci putabat. Cui respondet Noster plus fortasse poeticae dignitatis inesse lepidis istis quam epicis carminibus: quod si confirmatum volueris, lege lib. X, epigr. 4, in quo docet vatem heroicum, in somniorum regione, saepe relicta natura, vagantem, plus delectationis afferre quam utilitatis, epigrammatographum contra, in vitilis insectandis, et emendandis moribus totum, et delectationi simul ac utilitati esse legentibus. Eo. PAR.

4. *Flacce.* Forsan ille idem est Valerius Flaccus, Argonauticorum scriptor, ad quem lib. I, epigr. 77. Eo. PAR.

3. *Prandia saevi Tereos.* Tereus, Thraciae rex, et Progne's maritus, uxoris suae sororem Philomelam temeraverat, et abscissa lingua in castellum incloserat. Quae tamen iniuriae suae imaginem tota expressam ad Procnem mittere potuit: illa per Bacchanalium tumultum liberata Philomela, Itym filium patri Tereo comedendum apposuit, et saturi caput abiecit: Tereus in upupam, Progne in hirundinem, Philomela in lusciniam conversa fuit. Eo. P.

4. *Tereos.* Genitivus graecus. — *Crude.* Crudelis. Sic Ovidio: *Non tibi Thermodoon, crudelive rogabitur Atreus.* Vel forsao, quum Atreus, non Thyestes, convivium adparaverit, crude intelligerem de stomacho patris infelicitas nescias quasi hoc,

Aut puero liquidas aptantem Daedalon alas , 5
 Pascentem Siculas aut Polyphemon oves.
 A nostris procul est omnis vesica libellis:
 Musa nec insano syrmate nostra tumet.
 Illa tamen laudant omnes, mirantur, adorant.
 Confiteor: laudant illa, sed ista legunt. 10

rentis, et conconquere nolentis: hanc enim vocis *crudas* significationem vidimus lib. III, epigr. 13, v. 4. Eo. P. — *Crude Thyesta, tuam*. Filii sui membra a fratre Atreo apposita epulatus est Thyestes. En. P.

5. *Aut puero, etc.* Fabula notissima; sicut et Polyphemi. Similis est enumeratio epicorum argumentorum apud Iuven. sat. 1, 7 sqq.: *Nota magis nulli domus est sua, quam mihi lucus Martis, et Aëolis vicinum rupibus antrum Vulcani: quid agant venti; quas torquat umbras Aeacus; unde alius furtivae devehat aurum Pelliculae; quantas laeuletur Monychus ornos; Frontonia platani convulsaeque marmora clamant Semper.* Et infra vs. 52 sqq.: *sed quid magis Hecleas, Aut Dhomedeas, aut mugitum Labyrinthi, Et mare percussus puero, subrunque volantem.* Eo. P. — *Liquidas*. Ex cera factas, ita ut solis ardore liquefierent.

Daedalon. Accusativus graecus, ut mox Polyphemon est. Eo. P.

7. *Vesica*. Tumor, ampullatum dicendi genus et ventosum; gallice *enflure*. Eo. P.

8. *Insano*. Furiosam in morem agitato et iactato. — *Syrmate*. Syrma sic appellatur a *σῦρμα*, *traho*; ea pars vestis est quae oblonga nimis solum verit, qualem reges et heri exstrahabant per theatra in agendis tragediis. Alit metaphorice Poëta se atylo tragico non immoderate turgere.

9. *Illam tamen*. Flaccus obicit: tamen laudatur poemata tragica et epica.

10. *Sed ista legunt*. Sic innuit ista tumida carmina non legi; facilius enim erat, et nostra diebus est, longa voluminis nescio quid soporiferi secum apportantis laudare, ut gallice dicimus, *sur parole*, quos legere; quum autem nullus sit laboris epigrammata breviet venusto argumento arripita ad recreationem pervolvere. Vide lib. VIII, epigr. 3, etc. Eo. P.

50. — IN THAIDEM.

Quid me, Thai, senem subinde dicis?
 Nemo est, Thai, senex ad irrumandum.

Tecte fellatricem appellat Thaidem, quem supra, epigr. 12, eodem visio notavit.

2. *Nemo est, etc.* Namque hic non taeta vi opus est, et ad hoc gennalibidinis promior est senectus, ut de

Tiberio Suetonius cap. 41, *promior sane ad id genus libidinis et natura et artate*; et Iuven. sat. X, 208. Vid. et lib. III, epigr. 75, versu 5. Hic simul Thaim accusat, quasi diceret: satis, quamvis senex, aptus som ad usum quem appetis.

51. — AD CAECILIANVM.

Quum tibi non essent sex millia, Caeciliane,
 Ingenti late vectus es hexaphoro.
 Postquam bis decies tribuit Dea caeca, sinumque
 Ruperunt nummi, factus es ecce pedes.
 Quid tibi pro meritis, et tantis laudibus optem? 5
 Di reddant sellam, Caeciliane, tibi.

Similem Calpurnio (lib. I, epigr. 100), et Scaevolae (lib. I, epigr. 104), reprehendit Caecilianum, qui, quamdiu mediocribus fuit in rebus, satis laute visit, deinde factus est simul dives et avarus. Ed. P.

1. *Sex millia*. Sestertiorum.

2. *Hexaphoro*. Hexaphorum est lectica a sex servis gestata (H, *sex*; *q̄lps*, *fero*). Sic Iuvenal. sat. I: *quum iam sexta cervico feratur Hinc atque inde potens, etc.*

3. *Bis decies, etc.* Vicies centena millia HS. — *Dea caeca, etc.* Fortuna quae, ac si caeca esset, inique distribuit munera. — *Sinumque*. Solebant

Veteres ea in sinu reponere, quae secum ferre necesse erat; his verbis pecunia abundasse Caecilianum significat. Sic Horat. lib. II, sat. 3: *Totals, Aule, nuosque Ferre simi laxo, donare et ludere vidi.*

4. Beverlandi MS. *factus es ipse pedes*.

5. *Et tantis laudibus*. Frugalitatis nempe, per ironiam.

6. *Di reddant*. Hoc est, hexaphorum, seu pristinam conditionem reddant, quum fortunae muneribus male utaris. Sic lib. I, epigr. 101: *Aule vive, aut decies, Scaevola, redde deis.*

52. — IN HEDYLVM.

Gestari iunctis nisi desinis, Hedyle, capris,

1. *Gestari iunctis*. Fico laborans *Hedylus* seu *Aedilus*, ut scribunt alii (de quo morbo dictum lib. I, epigramm. 66), capris simul iunctis vehebatur, ut lib. I, epigr. 405, de pardis, cervis, etc. etc. diximus, et de Heliogabalo canibus iunctis vecto refert Lampridius. Illinc colligit Poëta illum mox fore caprificum, habita ratione vocum, non verae significationis, ex capra enim et ficu fit caprificus. Similis locus est in voce *Argemone* lib. III, epigr. 67. Alii has

capras meretrices fuisse putant. Vid. Horat. lib. I, epist. 5. Domitius contra haec: *Hedylus* turpi questu luerabatur, nam cinsedus fuerat: adeo ut quum gestaretur lectica, serva auspete appellaret capras. Simul morbus *Hedyli* notatur; qui ex nimio pruritu factus erat ficosus: ait ergo, quum soleat servos appellare capras et ipse ficus sit ob morbum, posse vocari caprificum. *Domit.* Brodaeus intelligit hircosos servos, impurus et olentis. Contra capras hum-

Qui modo *ficus* eras, iam caprificus eris.

ctae effingerent quoddam genus concubitus, de quo iam Martialis et quoniam tres una serie catenati coibant. Inde iocatur poeta in Hedyllum, qui quum a paedicatione ficosus evasisse, nunc utitur concubitu nidorum matretri-

cum, unde caprificus inditur nomen. *Domit.*

2. *Caprificus*. Est arbor sterilis in parietinis nascens, et ad summos muros exurgens, assiliensque instar caprarum; folio ficum quasi referens.

53. — AD COSMVM.

Hunc, quem saepe vides inter penetralia nostrae
Pallados, et templi limina, Cosme, novi,
Cum baculo, peraque senem; cui cana, putrisque
Stat coma, et in pectus sordida barba cadit;
Cerea quem nudi tegit uxor abolla grabati,

Epigramma est in fictum quemdam philosophum cynicum, qui solus corporis cultu et maledictentia Cynicum se profitebatur: quum omni prorsus cynica institutio et doctrina esset destitutus.

1. *Hunc quem saepe, etc.* Videtur ordo verborum significare hunc Cynicum stipem erogare in via quae separat penetralia Pallados a liminibus novi templi; quum autem novum hoc templum videatur Minervae Flavianae sanum a Domitiano exstructum (vid. lib. IX, epigr. 2), intelligemus penetralia nostrae Pallados, et limina templi novi unum tantum aedificium esse, in cuius porticibus, vel etiam interiori parte stabat Cynicus. En. P. — Quum enim receptacula miserorum essent templa, Cynicorum esse poterant; et Hieronymus de Diogene: *Habitavit autem in portarum vestibulis, et porticibus civitatum.*

3. *Cum baculo.* Haec est descriptio cultus Cynici. Anthonius, epigr. 52: *Pera, polenta, tribus, baculus, scy-*

phus, areta supellex Iota fuit Cynici. — *Peraque.* Pera est sacculi viatorii genus, a collo ad lumbos pendens, quo obsonia feruntur. Lib. XIV, epigramm. 81.

4. *Stat coma.* Constat canitie et putredine: sic Virg. Aeneid. VI, vs. 300: *Stant lumina flamma*, et lib. XII, vs. 407: *Iam pulvere caelum Stora vident.* Sordes scilicet et squalorem affectabat secta illa impudentissima. En. P.

5. *Cerea quem nudum legit Heraldus*, et ineptire eos dicit qui *nudi* legunt. — *Cerea.* Vestis cerea dicitur, quum eden attrita est, ut flavescat; vel quum sebo et sudore quasi ince-rata videtur. Vide lib. I, epigr. 93, vs. 7. — *Nudi, etc.* Nullo sindonis et lodicis operimenta vestiti, nisi haec abolla, quae cum suo domino, velut fida uxor, nec unquam mutata, recubabat in grabato. Vide lib. XIV, epigr. 119. — *Abolla.* Abolla vestis erat duplicis generis, altera militum, altera vero philosophorum propria. — *Grabati.* Vili lectuli.

Cui dat latratos obvia turba cibos;
Esse putas Cynicum, deceptus imagine falsa.
Non est hic Cynicus, Cosme: quid ergo? canis.

6. Cui dat latratos. Suis enim latratibus stipem a praetereuntibus extorquebant Cynici. — Si legere vis; *Cuique datis latrant obvia turba cibis*, quod et adoptari potest hoc sensu: cui obvia turba dat cibos latrando, id est, convicia in eum ingerendo, ut eum per derisionem et iocum imitetur. Gallice, *parodier*. Eo. P.

8. Non est hic. Sensus est: iste habitum quidem Cynici prae se fert, doctrinam autem non proficitur, sed mere in canem degeneravit. Vid. lib. I, epigr. 93. Huius sectae philosophi

fuere a voce *κύων canis*, *cynici*, vel etiam per iocum *canes*, tum propter impudentiam qua omnia propalam agerent, quae caeteri homines solent abscondere, tum ob maledicentiam, qua in caeteros omnes veluti adlatrabant. Hinc quum Hecuba, doloris impatiens, probra et maledicta in obvios iaceret, in canem conversa fuisse dicitur a poetis: Plaut. in *Menaechem*. *Nimis stulte dudum feci*. — ME. *Quia idem faciebat Hecuba, quod tu nunc facis. Omnia mala ingererat, quemquem adspexerat. Itaque adeo iure coepta appellari est canis*.

54. — AD COLINVM.

O cui Tarpeias licuit contingere quercus,
Et meritas prima cingere fronde comas!
Si sapis, utaris totis, Coline, diebus,

Est epicurea eahortatio ad vivendum genioque indulgendum, quam iam alibi vidimus. — Eadem enim causa quae Christianos a deliciis dehortatur, ad voluptates incitabantur Ethnici, id est, vitae brevitas reputatione: quum spes vitae futurae prioribus adsit, posterioribus decesset. En. P.

1. O cui Tarpeias, etc. O Coline! qui in Capitolino quinquenniali certamine coronas quernas, Iovi consecratas, a Domitiano accepisti, etc. — *Tarpeias*. Tarpeias vocat has coronas, quia in Indis in honorem Iovis Capitolini a Domitiano institutis donabantur, *Capitolium* autem, ante-

quam hoc suum sumeret nomen ex templo Iovi aedificato in cuius fundamentis humanum inventum fuit caput, *mons Tarpeius* vocalatur a Tarpeia, quae Sabinis virginum raptus ultoris arcis aditus aperuerat, moaque perfidiae dederat poenas, scutis eorundem obruta. Eo. P.

2. *Prima*. Hinc intellige Colinum primum omnium fuisse coronatum, vel primam et praestantissimam adeptum fuisse coronam. Vel *prima*: hic significat *nobilissima*; et frondem quernam, qua olim constabant civice coronae, ait poeta *nobilissimam*, aut quia Iovi sacra erat, aut quia ab Imperatore data.

Extremumque tibi semper adesse putes.
 Lanificas nulli tres exorare puellas 5
 Contigit: observant, quem statuere, diem.
 Divitior Crispo, Thrasea constantior ipso,
 Lautior et nitido sis Meliore licet;
 Nil adicit penso Lachesis, fusosque sororum
 Explicat, et semper de tribus una secat. 10

5. *Lanificas puellas.* Parcas; Clotho, Lachesis et Atropos, quae dicuntur metiri vitam hominum ex fuis et staminibus, quae ex sua colunt et deducunt. Earum vero officio sic distinguuntur a poetis, ut velint unum esse quae tenet colum, altera fasmum deducit, tertia filum rescindat. Gellius, *les sœurs filandières.*

6. *Observant, etc.* Diem mortis nostrae, ubi decrevere, non protereunt: Saepe in Hercule furente, choro primo: *Durae peragunt pensa sorores, Nec sua retro fila revolvunt.*

7. *Divitior Crispo* in quibusdam, — *Crispo.* Fuit is vitricos Neronis; dicitur habuisse in censu bis milles sestertium. Suetonius, in Nerone, cap. 6: *Sed et Crispi Passieni vitrici sui hereditate ditatus est* (Nero scilicet). Sed contra sic Gronovius: «Iste non est Crispus Passienus, Neronis vitricus, ut notat Farnabius; sed Vibius Crispus de quo Tacit. Hist. II, *Vibius Crispus, pecunia, potentia, ingenio, inter claros magis, quam inter bonos.* Et auctor dialogi de causis corruptae eloquentiae, quum Marcellum Eprum et Crispum Vibium nominasset: *Nec hoc illis altero ter milles sestertium praestat, quamquam ad has ipsas opes possunt videri eloquentiae beneficio venire.* » Gronovius.

8. *Nitido sit Meliore.* Nobilis hic Melior Statii carminibus, scilicet epistole libri secundi Silvarum, et promittis de arbore, Pallaco et Glencia. *Nitidus* vocatur et e Martiale, et a Statio Silv. II, quia fuit laetus et splendidus.

9. *Nil adicit, etc.* Lachesis nunquam quidquam addit ed lenam quae colum instruxit, sed ee demum tota tescia, quantumcumque sit, exhaustaque, pereuodum est. — *Penso.* Est pensum lane vel cannabis in oblongum glomum coevoluta, et circa colum summam illigata, unde fusus trahitur. — *Fusosque sororum Explicat.* Hoc intelligerem de Lachesi, quae colum lenens lanam metitur devolveodam, et fuis sororum ministrat explicandis. En. P. — Alii tamen hoc referendum putant ad verum sequentem hoc sensu: Parca de tribus, quae filum secat, ee fusos explicet, id est, iubet quiescere absoluto penso; vel evoluit ac recognoscit quantum fili tractum fuerit.

10. *Pro secat, alii legunt necat.* — *Vna secat.* Sensus: etiamsi duae exorari possint, tertia tamen inexorabilis permaneret. — *Vna.* Atropos. Nomina tamen Parcarum saepe confunduntur a poetis. Eo. P.

55. — AD LUCIUM.

Luci, gloria temporum tuorum,
 Qui Graium veterem Tagumque nostrum
 Arpis cedere non sinis disertis;
 Argivas generatus inter urbes,
 Thebas carmine cantet, aut Mycenae,
 Aut claram Rhodon, aut libidinosae

Pulchro in patriam amori potius quam molliori carminis numero consulens, Lucium p̄tētam Hispanum ad celebranda Celtiberiae loca Martialis exhortatur et exemplo docet; duriora enim illa nomina et quasi rebellantia iu versus suos venire cogit simili labore, quo Balaesus noster in epist. IV.

1. Gruterus ex Palat. legit *temporum duorum*; praeteriti sc. et praesentis. — *Luci, gloria*, etc. O Luci, nobilis p̄tēta, qui non pateris Hispaniam, quae te genuit, Apuliae cedere, quae genuit Horatium, etc. Alii intelligunt qui Hispaniae loca tam diserte celebras, quam tuam Horatius Apuliam; qui minus mihi placet seu aus, quum ad haec loca celebranda hunc hortetur Noster. Eo. P. — *Luci*. Fuit iste Lucius Hispanus poēta lyricus, qui Horatium est imitatus; sub Domitiano floruit.

2. *Graium veterem*. Est Graium fluvius Hispaniae; veterem vocat, quia a veteribus dictus erat *Graius*, a recentioribus *Gravius* fuerat nuncupatus; non longe ab hoc fluvio, ut apparet, natus fuerat Lucius, et erat e natione Graviorum qui sunt populi ceterioris Hispaniae, teste Plinio lib. IV, cap. 20. — *Tagum*. Tagus, nunc *Tajo*, fluvius Hispaniae nobilis, in Castella nova oriens, quam totam alluit, cum Lusitaniae

parte, et duabus lucis infra Vhisponem in Atlanticum mare devolvitur. Eo. P.

3. *Arpis cedere non sinis disertis*. Non sinis cedere H. ratio diserto. Arpi, Arporum (quos non confundere oportet cum Arpio), urbs Apuliae Dauniae, nunc diruta. Appulus autem erat, natus Venusii, Horatius, vel forsitan tamen Lucanus, sic ut ipse lepide ait, sat. 1, lib. II: *Lucanus an Appulus, anceps: Nam Venusinus erat finem sub utrumque colonus, Misus ad hoc pulsus, vetus est ut fama, Subellis, Quo ne per vacuum Romano incurreret hostis; Sive quod Appula gens, seu quod Lucania bellum Inveniret violenta*. Eo. P.

4. *Argivas generatus*. Hoc est: Poētae Graeci celebrent suas urbes, nos Hispani nostras commendemus. Idem Horat. 1, od. 7: *Laudabunt alii claram Rhodon, etc.*

5. *Thebas*. Thebae, urbs Boeotiae, patris Pindari, hodie *Stives*. — *Mycenae*. Mycenae, urbs in Peloponneso; nunc *Agios Adrianos*.

6. *Rhodon*. Rhodus, Rhodes, insula maris Mediterranei e regione Ciliciae, olim Soli sacra. — *Libidinosae*. Vel propter gymnicum pueliarum certamen, quod parum honestum erat; vel quod praecipue ibi

Ledaeas Lacedaemonis palaestras.

Nos, Celtis genitos et ex Iberis,

Nostrae nomina duriora terrae

Grato non pudeat referre versu :

40

Saevo Bilbilin optimam metallo,

Quae vincit Chalybasque, Noricosque,

Et ferro Plateam suo sonantem,

Quam fluctu tenui, sed inquieto,

Venus colebatur; vel propter Helenam.

7. *Ledaeas Lacedaemonis palaestras.* Palaestras cognominat *Ledaeas*, vel propter Castora Pollucemque, qui athleticis certaminibus praecipue gaudebant; vel etiam quia luctae puellarum nudorum in arena institutae fuerant in honorem Ladae quae, quum Iovi placuit, nuda erat in balneo. In cuius rei memoriam descendeant ad palaestram cum viris virgines. Propert. lib. III, eleg. 12: *Multa tuae, Sparte, miramur iura palaestras, Sed mage virginis tot bona gymnasii: Quod non infantes exerceat corpore lutos, Inter luctantes nuda puella viros.* Et Ovid. epist. 15: *Mors tuae genis nitida dum nuda palaestra Ludis, et es nudis mixta puella viris.* Vid. et Xenoph. de Re-publ. Laced. Euripid. in Androm. Plutarch. in Lyeurgō existimat id institutum fuisse, ut iuvenes puellarum pulchritudine capti facilius eorum nuptias appetere.

8. *Nos Celtis genitos, etc.* Hic Hispaniae tractus, ubi erat Bilbilis, fuerat olim occupatus a Celtis, id est, Gallis circa Garumnā positus; qui quum venissent ad Iberum Hispaniae flumen, ibique conuiderant, addiderunt suo nomini nomen huius fluminis, et Celtiberi sunt vocati.

Nunc magna est pars Arragoniae et Castellae.

9. *Nomina duriora.* Vide infr. *Rizamarum, Carduarum, Peteron, Vetonisae, Baradonis, etc.* Ed. P.

10. *Grato.* Vel patriae iocundo quam celebrabit; vel patriae quae nos genuit, gratias referente, eam illustrando. Ed. P.

11. *Saevo, etc.* *Saeuum metallum* appellat ferrum, quod optime Bilbili cudebatur ad arma fabricanda. Ed. P.

12. *Chalybasque.* Chalybes, descripti a Mela, lib. I, cap. 12, et postea carminibus celebrati, sunt populi Asiae minoris ad Pontum Euxinum, circa Bithyniam, apud quos ferrum optimum terrae visceribus eruitur. — *Noricosque.* Germaniae populos (hodie *la Bavière* et *la Souabe*), Grisonibus seu Rhaetis finitimos, Danubiiq; acolas. Hic ferrum praestans et armorum offabre endendorum industria celebrata. Ed. P.

13. *Et ferro Plateam, etc.* Et Plateam cuius in officinis sonantibus ferrum elaboratur, quam cingit et complectitur fluvius Salo, qui ad laminas ensium tingendas et temperandas plurimum valet. — *Plateam.* Hispaniae oppidum, ferrariis officinis nobile.

Armorum Salo temperator ambit : 45
 Tutelamque, chorosque Rixamarum,
 Et convivia festa Carduarum,
 Et textis Peteron rosis rubentem,
 Atque antiqua patrum theatra Rigas,
 Et certos iaculo levi Silaos, 20
 Turgentisque lacus, Petusiaequae,
 Et parvae vada pura Vetonissae,
 Et sanctum Baradonis ilicetum,
 Per quod vel piger ambulat viator;
 Et quae fortibus excolit iuvenis 25
 Curvae Manlius arva Matinessae.
 Haec tam rustica, delicate lector,
 Rides nomina? rideas licebit.
 Haec tam rustica malo, quam Bituntum.

45. *Salo*. Fluvius Celtiberiae.

46. *Tutelamque*. Forsitan hodie est *Tudela* ad Iberum. Subsequuntur multa nomina oppidorum, quae propter ignobilitatem praetermisere veteres scriptores, et quae nunc diruta vel immutata sunt, ita ut de illis nihil nisi tacere possimus. — *Chorosque Rixamarum*, Rixamas choreis gaudentes.

47. *Et convivia*, etc. Et gaudentes conviviis Carduanos seu Cardus. Ed. P.

48. *Textis*. In coronas.

49. In edd. vel. *ripas*, pro *Rigas*; quod prisci iuxta *ripas* ederent spectacula et aurigationes. — *Atque antiqua*, etc. Et *Rigas*, ubi maiores nostri solebant edere spectacula, propter nobile illius urbis theatrum; vel forte propter convallem quemdam, qui thestrum naturale efficiebat rudibus istis hominibus acceptissimum. Vide lib. Spect. epigr. 21, vs. 4.

20. *Raderus* dicit *Suellum* seu *Suelum* oppidum esse Hispaniae, hodie *Molena*. — *Certos iaculo*. Qui a scopo non aberrant, quum emittunt iaculum.

23. *Sanctum*. Quia numini alicui consecratum, aut quia incaeduum et inviolatum ferro. Sic apud antiquos saepius *sacer locus*, *sacrum nemus*. Ed. P. — *Ilicetum*. Locus est in quo consitae sunt multae ilices.

24. *Ambulat viator*. Cuius amoenitate captus viator, etsi fessus et languidus, locum non sine molli voluptate perambulat. An quia locus hic declivis pronus erat, ut vult *Brodseus*?

26. *Curvae*. In clivo positae. Ed. Pax. *Manlius*. Nomen populi ad urbem Matinessam; aut unius ex amicis Martialis.

29. *Bituntum* in codice Vatican. *Musambertius* legendum censet, *Britannos*, quod habent Ald. Iunt. et

Colin. ut sit contentin inter provin-
cias Hispaniarum et Britannorum. —
Bituntum. Est vilissimum Apuliae
oppidum, quod nominis sui rustici-
tate, atque agri tenuitate videtur
omnibus Hispaniae oppidis, quae hic
adnumerantur, infelicius. Sic illud
adduxit per contemptum lib. II, epi-
gramm. 48, vs. 7: *Hoc praestes mihi,
Rufe, vel Bitunti. Hodie Bitonto-*

*Sensus est: Delicate lector Itale, si
aspera illa nomina Hispana derides,
quanto magis deridere debes insul-
sum nomen illud Bituntum? Vel
sensus hic est: Haec nomina licet
rustica, quum dulcem mihi patriae
subiiciant memoriam, antequam ru-
sticis Italicis nominibus, quorum
asperitas nullo simili lenocinio com-
pensatur. Ed. P.*

56. — IN GARGILIANVM.

Munera quod senibus, viduisque ingentia mittis,

Vis te munificum, Gargiliane, vocem?

Sordidius nihil est, nihil est te spurcius uno,

Qui potes insidias dona vocare tuas.

Sic avidis fallax indulget piscibus hamus;

Callida sic stultas decipit esca feras.

Quid sit largiri, quid sit donare, docebo,

Si nescis: dona, Gargiliane, mihi.

Gargilianum iis quorum captabat
haereditatem muoera mittentem ait
Poëta, eodem modo esse muoificum
quam piscatorem, qui hamatos cibos
piscibus, quam aucupem, qui vi-
scatas escas avibus largitur; vere
eoin liberalis est qui nullum sibi
proponit liberalitatis suae praemium.
Ed. P.

1. *Munera, etc.* Seneca epist. 8:
*Munera ista fortunae putatis? Insi-
diae sunt.* Quod quarto versu simi-
liter dixit Martialis. Ed. P. — *Vi-
dusque* Quum divitibus viduis omnes
captandae haereditatis causa adulo-
rentur, hinc illis fastus et arrogantis.
Lib. I, epigr. 50, vs. 34: *Imperia
viduarum procul*, et lib. II, epigr.
32, vs. 5: *Abnegat et retinet no-
strum Laronia servum; Respondes:
Orba est, dives, anus, vidua.*

5. *Indulget.* Se offert blande, ac
permittit fruendum, ita ut eos la-
etet, fallatque incautos.

8. *Dona, Gargiliane, mihi.* Mu-
nificum te agnoscam et confitebor,
si mihi poëtae et caeteris s quibus
mutuum vicem sperare non potes,
largiris: sic se vitio poëtarum, id
est, rei familiaris exiguitate; labo-
rare fatetur Noster; nec quidem hoc
tantummodo loco. Vide enim lib. II,
epigr. 46, versu ultimo: *Vis fieri
sarus? Stragula nome mea;* et lib. I,
epigr. 118, vs. 7, etc. etc. Ed. P. —
Gargiliane. Quum huic Gargiliano
similes haereditetas multos numerare
esset in Urbe, argumentum quod hoc
epigrammate tractavit Noster, ab
suctoribus huius aetatis saepe fuit
usurpatum. Inter quos Petronius, sub
ficto Crotonae nomine: *Quoscumque*

homines in hac urbe videritis, coeetote in duas partes esse divisos: nam aut captantur, aut capiuntur; et vide ipsum Martialem lib. V, epigr. 48, vs. 6: Olli dolosus munerum et malas artes. Imitantur hamos dona; namque quis nescit Avidum vorata decipi scuram

musca? Quoties amico diviti nihil donat, O Quintiane, liberalis est pauper. Lib. VI, epigr. 63, vs. 5: Menera magna quidem misit, sed misit in hamo: Et piscatorem pisces amare potest? Eo, P.

57. — AD FAVSTINUM.

Dum nos blanda tenent lascivi stagna Lucrini,
Et quae pumiceis fontibus antra calent;
Tu colis Argivi regnum, Faustine, coloni,
Quo te bis decimus ducit ab Vrbe lapis.
Horrida sed fervent Nemeaei pectora monstri; 5
Nec satis est, Baiae igne calere suo.

Quum violentissimo calore aestuet mensis Iulius, Balas duplici aëris et thermarum ardore sinuandas valere iubet Noster, in Tibur gelidum migraturus apud Faustinum amicum; nempe qui aestivas hibernasque sedes melius callebat eligere. Eo, P.

1. *Lascivi*. Ob delicias lacus illius, et hominum lascivientium frequentiam, tum quia illa balnea, Seneca teste, epist. 62, *Diversarium vitiorum esse corporant*. Vide lib. I, epigramm. 63. — *Lucrini*. Lacus Lucrinus inter Puteolos et Baiae, olim celebris; sed terras motu, anni 1538, absorptus est; restat tantum lotusa palus, et vocatur *Mare morto*.

2. *Et quae pumiceis, etc.* Et Baianae aquae, quae quidem calidae sunt, scaturientes a pumicibus sive topiis, hoc est, exesis et spongiosis lapidibus ac speluncis. Baiae ad radices montis, in littore Campano sitae, inter Puteolos et Misenum montem; hodie *Baia*, locus amoenissimus.

3. *Argivi regnum coloni*. Sic

Horatius, lib. I, od. 6: *Tibur Argeo positum colono*. In Tibure enim a se condito regnavit Catillus a Graecia veniens: fuit ille Amphiarai filius, tresque filios in Italia suscepit, Tiburtium, a quo nomen Tiburtinae urbi fecit, Coram seu Coracem, et Caillom. Tibur nunc est *Tivoli*. — *Coloni*. Non hic sumitur *colonus* pro agricola; sed hominem significat, qui ex longinqua regione venit ad locum aliquem incolendum, et gallico sermone, *colon*. Eo, P.

4. *Quo te bis decimus, etc.* Quae tua villa Tiburtina distat ab urbe viginti millibus passuum. Hoc spatium est leucarum gallicarum admodum octo.

5. *Nemeaei pectora*. Hoc est, leonis in silva Nemeaea ab Hercule interfecti, et relati inter astra. Sol autem mense Augusto ingressus Leonem arduus augeat. *Pectora* dixit, quod in Leonis pectore, inquit Raminiscus, astrum est fulgentissimum, ab astrologis dictum cor Leonis.

6. *Nec satis est, etc.* Aquarum

Ergo, sacri fontes et litora grata, valete,
 Nympharum pariter Nereidumque domus.
 Herculeos colles gelida vos vincite bruma;
 Nunc Tiburtinis cedite frigoribus.

40

enim vel situs ardori solis ardur additur, qui hoc mense maxime vividus. Ed. P.

7. *Sacri fontes, etc.* Baiini, Nymphis sacri, lib. III, epigr. 3, vs. 3; fontibus enim et fluviis divinitatem nescio quam assignavit rudis illa antiquitas. — *Litora grata.* Alia scilicet annis aut tempestatibus. Vel etiam hac tempestate, quia omnium non modo Italiae, sed toto orbe terrarum pulcherrima Campaniae plaga est, ut Florus scribit. Nec miretur Ramiresius, grata dici, quo tempore aestus illarum fugiebatur. Loquitur enim de illis, ut natura eas sunt, nimio aestu etsi nunc ex accidenti, et certatim praedicaverant multi poëtae latini, fiat, ut eas, quamvis grata, Tibure mutare malit. Gronov.

8. *Nympharum pariter, etc.* Nymphae in fontibus, Nereides, filiae Nerei, in mari, cuius ad littus sunt Baiæ. Ed. P.

9. *Herculeos colles.* Tibure enim Hercules colebatur. Lib. I, epigr. 13: *Iur ad Herculei gelidas qua Tiburis arces.*

10. *Nunc Tiburtinis, etc.* Vos, o Baiæ, calore vestro melius solvetis brumae frigus quam Tibur, quod Statius vocat glaciale, in Tiburtino Maëlii: «Cernere facundi Tiber glaciale Vopisci.» Rader. — Iam autem per aestatis fervorem magis placet Tibur, frigori et ventis expositum, utpote quod in colle situm. Dictum est Tibur a Tiburto conditore, qui et Catillus.

58. — IN GALLAM.

In tenebris luges amissum, Galla, maritum:
 Nam plorare pudet te, puto, Galla, virum.

4. *In tenebris, etc.* Galla vivente viro tam impudica fuerat, ut eum mortuum palam deslere merito illam puderet; vel flebat, quod illam utpote infanem mortuo marito uxorem nullus esset ducturus. — Fateor tamen alium mihi magis placere sensum: scilicet per ironiam Gallam ait Poëta pudere plorare virum, quasi hoc sit imbellis animi et vere muliebris, ut innuat eam tenebras ideo tantum sectari quod non ploret, sed contra forte consolationem

admittat, ut mstroa illa Ephesia Petronii. Vide infra finem notae alterius. Ed. P. — *Tenebris.* Signum doloris, solitudinem capere et silentium, Seneca ad Marciam, cap. 11, de Octavia lugente Marcellum: *Tenebris et solitudini familiarissima.* Taciti Annal. IV: *Vix propinquorum alloquia, vix diem adpiciet a plerisque lugentium.*

2. *Nam plorare pudet.* Lib. vero I, epigr. 34, secretas lacrymas laudat noster poëta: *Ille dolet vere, qui*

sine teste dolet. Sensus pendet ex discrimine vocum *maritum* et *virum*. Galla deslebat, aut simulabat deslere *maritum*, at non *virum*; quae nem-

pe consuescebat cum multis aliis, nec merebat unius inter multos concubinos interitum dolere. Eo. P.

59. — DE VIPERA ELECTRO INCLUSA.

Flentibus Heliadum ramis dum vipera serpit,
Fluxit in obstantem succina gemma feram;
Quae dum miratur pingui se rore teneri,
Concreto riguit vincta repente gelu.
Ne tibi regali placeas, Cleopatra, sepulcro;

5

Est hoc epigramma eiusdem argumenti quam epigr. 32 sup. et lib. VI, epigr. 45. Est enim de vipera, quae electro inclusa pellucido videbatur. Eo. P.

4. Gruterus praefert *dum vipera rept.* — *Flentibus Heliadum*, etc. Dum e populi ramis viscosus humor defluit, serpebat vipera per ramos madentes. — *Heliadum*. Sorores Phaethonis Heliades vocabantur, quia erant filiae Solis qui a Graecis *Ἠλιος* dicitur. Fratris casum desleutes ad Padi ripas, in populos conversae fuere, quarum e ramia defluit electrum, quod earum lacrymas esse fingunt poëtae. — *Serpit*. Serpere dicuntur animalia quae pedibus earent, reptare quae pedes habent brevissimis cruribus, ut lacertae. Notam igitur cum Ramiresio praetulimus lectionem. Eo. P.

2. In quibusdam, *gutta feram*, ut lib. VI, epigr. 15, vs. 2. — *Fluxit in obstantem*. Forte erat opus arte factum, quod ad casum refert Poëta; quamvis tamen animalia multa, sed vipera minora, includi solere in electro dixerimus epigr. 32 sup. ubi vide quae adnotavimus. Eo. P. —

Obstantem. Ea adversa parte ita occurrentem, ut electrum nisi in ipsam fluere nequiret. Eo. P. — *Gemma*. Quidquid, instar vitri, pellucet, gemmam vocari diximus quoque epigramm. 22 sup. va. 6. Eo. P.

4. *Gelu*. Electri viscoso humore qui, dum ex arbore defluit, est liquidus, mox vero induratur tanquam gelu.

5. *Cleopatra*. Quae Aegypti regina et M. Antonii uxor, e praelio Actiaco fugiens sese inclusit sepulcro magnifico, quod ipsa inchoaverat, unde extracta aspidis moras periisse putatur. Quod Poëta respicere videtur, quum viperae tumulum conferat tumulo illius, quae aspidis morsu interiiit. — *Sepulcro*. Refert Plutarchus in Antonio, Cleopatrae corpus ab Augusto regali apparatu conditum esse cum Antonio. Et Suetonius in Augusto, cap. 17: *Cleopatrae, quam servatam triumpho magnopere cupiebat, etiam psyllas admovit, qui venenum ac virus exurgerent, quod peritiae morsu aspidis putabatur. Ambo- bus communem sepulturae honorem tribuit, ac tumulum ab ipsa inchoatum perfici iussit. Rader.*

Vipera si tumulto nobiliore iacet.

6. *Nobiliore*. Electrum enim magno illi, epigr. 65, vs. 5, quae adnotavimus. Eo. P.

60. — DE CVRIATIO.

Ardea solstitio, Castranaque rura petantur,
Quique Cleonaeo sidere fervet ager;
Quum Tiburtinas damnet Curiatius auras,

Sub omni caelo seu salubri, seu pestilenti, grassari mortem docet Martialis, exemplo Curiatii cuiusdam, qui dum valetudinis causa Tibare, salutare loco, aestivi solstitii fugeret ardorem, ibi tamen fatum excludere non potuit. Eo. P.

4. *Ardea solstitio, etc.* Est indignantis iratque Poëtae exclamatio, quasi dicat: Quid! nihil prodest saluberrima loca quaerere! ergo pestilentissima quaeramus, quoniam mors in omnia pariter irrupit. Eo. P. — *Ardea..... Castranaque rura..... Quique Cleonaeo..... etc.* Tris oppida solis fervore maxime aestuantia, et salubris parum enomerat; Ardeam, Castrum Inui, et Baias. — *Ardea*. Ardea urbs est antiqua Latii, vel ab ardore, vel ab ardea avi dicta, Turni patria, calidissimo posita. Latium est hodie *Campagna di Roma*. — *Solstitio*. Quum vox illa *solstitium* sola ponitur, significat solstitium aestivum. Sic appellatur tempus illud, quo sol stare videtur; nempe mense iunio, quum attigit tropicum Cancrî; et mense decembri, quum est in tropico Capricorni: tunc enim dies ita lente crescunt, ut decrescunt, ut vix sentias. Aestivo solstitio calor gravissimus, sole verticibus propemodum imminente. — *Castranaque rura*. Castrum, Castro, Vrbs Italian non una fuit eo-

dem nomine appellata. — Alii legunt *Paestana*: Paestum, *Pesto*, est urbs Lucaniae, prope Paestanum sinum, qui hodie *Golfo di Salerno*.

2. *Quique Cleonaeo*. Id est ager Baianus; Baias enim aquis et pectore Leonis fervere dixit supr. epigr. 57, v. 5 et 6. — *Cleonaeo*. Intelligit leonem, in caelum relatum, quem Hercules interfecit in Nemeaea Peloponnesi silva, iuxta Cleonam urbem. Augusto mense vehementissimis caloribus terram accendit Leo, inter duodecim Zodiaci signa, signum quintum.

3. *Quum Tiburtinas damnet, etc.* Quum antiquam illam famam, qua Tibur (*Tivoli*) velut saluberrimum praedicabatur, immeritam mendacemque confirmet esse mors Curiatii. Eo. P. — *Tiburtinas*. Ditiore praedia et villas circa Tibur, aut in ipsa urbe habebant, quo aestate secederent; praedia illa *Tiburtina* appellabantur, quemadmodum *Tusculana* quae prope Tusculum; unde *Tusulanum*, villa Ciceronis. Vide supra epigr. 57, v. 3, 4. — *Lauditas aquas*. Aquam Martiam, quae se in Tiburtinam aperit. Plinius Hist. Nat. lib. XIII, cap. 3. Haec aqua per novem millia passuum olim Romam deducta est. De aliis aquis huc deductis sumi potest. *Rader*.

Inter laudatas ad Styga missus aquas.
 Nullo fata loco possis excludere; quum mors 5
 Venerit, in medio Tibure Sardinia est.

4. *Ad styga.* Fons est Arcadiae, cuius aqua frigidissima omnibus animalibus est ditiosa. Poëtae fabulantur paludem esse apud inferos.

5. *Quum mors venerit, etc.* Vbi fatalis hora venerit, saluberrimus locus, qualis est Tibur, vitam non magis conservat, quam Sardinia insula, caeli intemperie et gravitate pestilentissima, ob salinas, graves Austros, solpugas,

venenatae formicae genus, seu batrachium; hodie *la Sardegna*. Tacitus lib. 2 *Annalium*, ad finem, narrat sub Tiberio senatusconsultum fuisse factum, ut *Iudaeorum et Aegyptiorum quatuor millia in insulam Sardiniam veherentur, qui si interissent ob gravitatem caeli, facilem iacturam, et vile damnum futurum.*

61. — IN MANCINVM.

Donasse amicum tibi ducenta, Mancine,
 Nuper superbo laetus ore iactasti.
 Quartus dies est, in schola Poëtarum

Inducit Mancinum quendam qui, non aliter quam Afer ille assiduus suorum fortunarum ostentator (supra epigr. 37), quidquid sibi munusculum, quidquid sibi haereditatum obtigisset, ita narrabat, ut pauperiores amicos odiosa suae cum ipsorum sortis comparatione enecaret. Ep. P.

1. *Ducenta.* Millia sestertium.

3. *Quartus dies est.* Quarto die ante hodiernum diem, mihi in schola, etc. Ep. P. — *In schola Poëtarum.* Locus erat in quem ad recitandum poëtae conveniebant, aut ad legenda et emendanda carmina. Vide lib. III, epigr. 20, vs. 8. — Ibi, dum homines convenirent, atque recitatio expectaretur, locus erat confabulationibus opportunissimus. Sequentibus temporibus vox scholae sumpta est pro omni collegio. Erant scholae iuriconsultorum, id est collegia; unde advocatorum collegiorum scholastici voca-

bantur: quo nomine primum nuncupati sunt rhetores, ut in dialogo de oratoribus scribit vel Tacitus, vel Quintilianus et etiam declamatores litium fictarum. Unde translatum nomen ad verarum litium actores. Plin. epist. lib. II, 3, 5: *Adhuc scholasticus tantum est: quo genere hominum nihil aut sincerius aut melius. Nos enim qui in foro verisque litibus terminar, multum molities, quamvis nolumus, addiscimus. Schola et auditorium, ut ficta causa, ita res inermis innoxia est.* Hac acceptione utitur eo nomine Constantinus imperator in L. *Præter solemnes*, 2 Cod. de Lucr. advocat. lib. XII: *Præter solemnes et canonicas pensionationes, multa a provincialibus indignissima postulante ab officialibus et scholasticis.* Et lex in Cod. Theodosiano: *Non lateat scholasticos, ultra modum acceptis honorariis, in defensionem causarum amonere et mun-*

Dum fabulamur, millibus decem dixi
 Emptas lacernas munus esse Pompillae; 6
 Sardonycha verum, lineisque ter cinctum,
 Duasque similes fluctibus maris gemmas
 Dedisse Bassam Caeliamque iurasti.
 Here, de theatro, Pollione cantante,
 Quum subito abires, dum fugis, loquebaris, 10
 Haereditatis tibi trecenta venisse;
 Et mane centum, et post meridiem centum.
 Quid tibi sodales fecimus mali tantum?
 Miserere iam, crudelis, et sile tandem.
 Aut, si tacere lingua non potest ista, 15
 Aliquando narra, quod velimus audire.

pau accipere consuevit et aliis multis locis. Hinc celebris scriptor Agathias historicus, et poeta graecus, Scholasticus appellatur, qui advocatus erat, ut ipse testatur lib. III init. et epist. ad Silentiarium, *Ramir.* En. P.

4. *Millibus decem, etc.* Dixisti lacernas tuas, quae emplaer essent decem sestertiis maioribus, id est decem millibus minorum sestertiorum, tibi esse muneri datas a Pompilla quadam.

5. *Emptas lacernas.* Lacerna togae superinduebatur ad arcendum frigus, inquit Bayfius; vide etiam quid de lacernis dixerimus epigr. 2 huius libri, et multis aliis locis. En. P. — *Pompillae.* Clientae Mancini; vel viduae divitis.

6. Est sardonyx, *sardoine*, gemma subrubra et subcandida, colorem habens Sardii lapilli qui rubens; et onychia, qui fere albus est. — *Lineisque ter cinctum.* Plinius, loco supra citato, scribit hanc gemmam lineolis tribus nigra, candida, et miniata distingui.

7. *Duasque similes, etc.* Demetrius

Intelligit smaragdos, *éméraudes*; alii callaides, quas Plinius litoraeo mari similes dicit; alii beryllos, *beril*, quae maximam laudem habent, si mari concolores; alii cyanos, *turquoises*; alii caristos, de quibus Statius: *Et gaudent fluctus spectare caristos*; et alibi: *et concolor alto Vena mari.* — Eligat lector, vel potius adeat recentiora opera viri illustrissimi Hainy, cuius non perperam esilium dessevit Gallia. En. P.

8. *Bassam Caeliamque.* Nomina mulierum ficta.

10. *Dum fugis.* Dum propere exires, et quasi evolare, ut levisimi ingenii homines, sicut Mancino similes.

13. *Quid tibi, etc.* Vt pauperes nos longis narrationibus divitiarum tuarum in dies enecare velis. En. P.

14. *Crudelis.* Est enim odiosa importunaque improbitas divitis coram paupere, splendidam coenam coram esuriente his explicare, ut imago quaedam sit Tantali supplicii. En. P.

16. *Quod velimus audire.* Te muneris aliquid nobis e tot muneribus largitorum, hoc non tam segui aures

accipiemus; nam tanta bonorum enumeratione non potest audiri gratis. Eo. P. — Vel narra te aliquam fecisse infortuniam, aut aliquid expertum fuisse

infortunii; quod in poenam tuae avaritiae tibi accidisse libentissime audiemus. Eo. P.

62. — DE LYCORI.

Tibur in Herculeum migravit nigra Lycoris,
Omnia dum fieri candida credit ibi.

Lycoris, deformis et fusca mulier, quae nigrior eadente moro, cerussata sibi placebat (ut ait Poëta lib. I, epigramm. 73), quum Romae non magno in pretio esset, et audiisset omnia Tibure candida fieri, Tibur migravit. Quis autem fuerit itineris successus, vis scire, lector? adi lib. VII, epigr. 13: *Dum Tiburtinis albescere solibus audit Antiqui dentis fusca Lycoris ebur, Venit in Herculeos colles. Quid Tiburis alti Aura valet? Parvo tempore nigra redit.* Hic autem non dentes tantum sed omnia albescere spectabat. Vid. et lib. I, epigr. 103.

1. Beverlandi MS. exhibet, *migravit fusca Lycoris*, ut infra. — *Herculeum* Ita vocatur ubi insigne sanum Herculis ibi exstructum.

2. *Omnia dum fieri candida, etc.* Ebur a frigidissima Tiburis aura candorem vel semper retinere, vel etiam augere dicebatur; ut testatur Plinius, et Silius Italicus, dum canit: *semperque novum quod Tiburis aura Pascit ebur, ubi pascit dicit, pro astat et conservat: et Propert. lib. IV, eleg. 7: Herculeo numquam munimine pallat ebur.*

63. — DE CAERELLIA.

Dum petit a Baulis mater Caerellia Baias,

Deflet Caerelliae cuiusdam matris casum, quae quum a Baulis peteret Baias, naufragio periit in eo freto.

1. *Baulis.* Vocabatur olim *Boaulia*, deinde corrupta voce *Bauli* dicta, ut Symmachus eius postea villae dominus scribit: *Huc deus Alcides stabulanda armenta coëgit Eruta Gorgonis de lare tergemini. Inde recens actos corrupta Boaulia Baulos Nunepat occulto nominis indicio. Ab divo ad proceres dominos Fortuna cucurrit, Fama loci obscurus ne pateretur heros, Hanc*

celebravit opum felix Hortensius aulam, Contra Arpinatem qui stetit eloquio, Furrunt ergo Bauli primum Herculis, deinde procerum romanorum, e quibus Hortensius, tum imperatorum et Antoniae Drusi. Villa in litore Campano, quae promontorium Miseni inter et Buianum lacum flexo mari alluitur, ut ait Tacitus Annal. initio libri XIV: quae hodie Bauli, vel Bagola. — Mater. Vel matrona; vel ut a filia eiusdem nominis distinguatur. Ad id mater dixit Martialis,

Occidit insani crimine mersa freti.
Gloria quanta perit vobis! haec monstra Neroni
Nec quondam iussae praestiteratis aquae.

ut sequens comparatio Caerelliae cum Agrippina magis congrueret, et suggeretur undarum scelus; maius enim videtur matrem immergentium. *Ed. Fas.*

2. *Insani.* Vel tempestate commoli; vel quod in eo qui scelus admittit quaedam insanis videtur. *Ed. P. — Crimini.* De more habet Noster, crimina rebus iocundis tribuere. *Lib. IX, epigr. 31, v. 4: Cappadocum saevus Antistius occidit oris Rusticus: o triati crimine terra nocens!* *lib. I, epigramm. 43, v. 6: Heu quam paene novum porticus ausa nefas!* et eodem libro, epigr. 83, vs. ult.: *Propter quem fuit innocens ruina, etc.*

3. *Gloria quanta perit vobis!* Habebatis, undae, quamdam innocentiae famam laudabilem; quum enim Agrippinam, mulierem sceleratam, licet a Nerone iussae, non mersistis, magnam comparastis gloriam; quum cur nunc perditis, feminam probitatis spectatae mergentes immanentem, et quidem iniussae? *Ed. P. — Haec monstra.* Haec naufragis, haec scelera — *Neroni.* Olim Nero matrem suam

Agrippinam iusserat mergi, excogitato solutilli et machinoso navigio quod repente laxatum in mediis fluctibus eam destineret. *Sueton. in Nerone cap. 34; Tacit. Annal. lib. XIV; Dio, etc.*

4. *Praestiteratis.* Praestare aliquid alicui interdum est aliquid in eius gratiam facere, cum aliquo munere devinire. — *Aquae.* Agrippinam, veluti in gratiam rediturus, elicebat Nero, ut Quinqustrum festus dies apud Baiae frequentaret, veniens igitur Agrippina obvium habuit Neronem, qui eam duxit Baulos; hinc terrestri via ivit ad Baiae. *Tacit. Annalium lib. XIV: Satis constitit, exstitisse proditorem, et Agrippinam, auditis insidiis, an crederet ambiguum, gestamine sellae Boias pervercat.* Deinde tamen blanditiis Neronis sublevato metu, navem perfidam, nocte adventante, conscendit Baulos repetitura; igitur parum absuit quin periret, quum a Baiae ad Baulos iter faceret: perit autem Caerellia, quum iter faceret a Baulis ad Boias. *Ed. P.*

64. — DE HORTIS IVLII MARTIALIS.

Iuli iugera pauca Martialis,

Laudat hortos Iulii Martialis e situ, a caelo, a subiectis amoenis regionibus, a benignitate et hospitalitate domini, eosque Tiburtino, Praenestino, Setinoque ruri praefert. *Ramires.*

1. *Iuli...* Martialis. Iulius ille Martialis erat amicus nostri M. Val. Mar-

tialis, qui illi misit sextum librum epigrammatum, ut apparet ex primo epigrammatus eiusdem libri; eiusque bibliothecam septem e suis libellis munivit, ut videmus lib. VII, epigr. 17. *Ed. P.*

Hortis Hesperidum beatiora,
 Longo Ianiculi iugo recumbunt;
 Lati collibus imminent recessus;
 Et planus modico tumore vertex
 Caelo perfruitur serenior;
 Et curvas nebula tegente valles
 Solus luce nitet peculiari:
 Puris leniter admoventur astris
 Celsae culmina delicata villae.
 Hinc septem dominos videre montes,
 Et totam licet aestimare Romam,
 Albanos quoque, Tusculosque colles,
 Ed quodcumque iacet sub urbe frigus,
 Fidenas veteres, brevesque Rubras,

2. *Hesperidum*. Atlantis filiae, quibus hortos tribuunt Pœtæ aureis pomis, id est, citreis pretiosas.

3. *Longo Ianiculi*. *Longo iugo* dicitur quod, ut Baronius cardinalis Annal. vol. I probat, Ianiculus erat Veteribus locus ille qui compledebatur seriem collium, qui, modicarum vallium interiectu coniuncti ab eo termino qui est proximus Aventino atque Vaticano continuantur, et super Mutia porta porrigitur, ac propter pontem Milicium terminantur. — *Ianiculi*. Mons Ianiculus, trans Tiberim situs, vunc Montorio, ad pontem usque Milvium, seu Mulum, seu Milicium extra Romam porrigitur. Nomen a Iano habuit. Eo. P.

4. *Lati collibus, etc.* In colle summo spatia campilata et solitaria emineant, ubi est villa Iulii Martialis caelo vicinior.

5. *Et planus, etc.* In vertice Ianiculi plantities est, quæ colles superat, serena et suda, non nebulis, ut

valles, tecta. Hic horti Martialis, etc. — *Puris astra*. Pura vocat astra, quæ nullis nebulis aspectui subtrahuntur.

11. *Septem dominos*. Septem colles, Palatinum, Capitolinum, Quirinalem, Caelium, Esquilinum, Viminalem, Aventinum, quibus imposita Roma rerum domina.

12. *Aestimare Romam*. Id est, oculis lustrare, et quanta sit, quam late pateat aestimare.

13. *Albanos quoque*. Ex eodem loco licet prospectare Albanos colles, sic appellatos ab Alba Longa ibi quondam exstructa ab Ascanio, Aeneæ filio. Eo. P.

14. *Et quodcumque iacet, etc.* Et quæcumque loca suburbana sunt minus opacata, ætque ideo magis exposita, quo se conferuat Romani, frigidiores auras captaturi. Eo. P.

15. *Fidenas veteres*. Fidenæ, urbs Roma antiquior in Latium, nunc vicus, *Conte Giubileo* dictus. — *Brevesque Rubras*. Rubræ, Rubecæ, vel saxa Rubræ, locus

Et quod virgineo cruore gaudet,
 Annae pomiferum nemus Perannae.
 Illic Flaminiae Salariaeque

Etruriae in agro Veientino, nunc *Grotta rossa*. — *Rubras* parvum oppidum circa Tibur fuisse existimat Ortelius, Forte *Flubras*.

46. *Et quod virgineo canore gaudet* Heins. ad Ovid. *Fest.* III, 675: «Nec interpp. inquit, quid sibi velit cruor iste virgineus ass-quuntur. Si quis apud Martialem malit *virgineo rubore gaudet*, ut ad obscena carmina respiciatur, nil repugno.» Vide lib. VI, epigr. 47. — *Et quod virgineo cruore gaudet Annae pomiferum nemus Perannae.* Et nemus Aricianum (id est Dianae Aricinae), fructibus ferax, et Annae Perannae sacrum, quod olim madebat cruore virginum: in hoc loco enim, non secus ac in Tauride, in honorem Dianae, victimas humanas fuisse immolatas nos docet Sirabo lib. V. Ed. P. — Illic sensus, quem ut verisimilem maxime, adoptare non dubitamus, displicet tamen Ramiresio, qui putat *eruorem* per metonymiam dici pro *morte*, et intelligit *cruore virgineo* de morte Annae ipsius, in aquis suffocatae. Ed. P. — Nec aridet nobis Domitii interpretatio, qui hunc locum intelligit de flagellis quibus caedebatur pueri, ut Lacedaemone ex ritu Thonatio; nec aliorum opinio qui virgineum eruorem aiunt esse eruorem ferarum a *virgine* Diana fuisse. Ed. P.

47. *Annae Perannae.* Anna Peranna, vel Perenna, Didonis soror, in Italiam apud Aeneam exulavit, postea autem Laviniae odio vesata, in amnem Numicum, insidias eius vitatura, se praecipitem dedit, mox pro dea culta fuit. Totam hanc narrationem com-

plectitur Ovidius, *Fast.* III, 675: *Ipsa loqui visa est: Placidi nam nymppha Numici, Annae perenne latens, Anna Perenna vocor, etc.* Aliam tamen quam Ovidius eius nominis originem refert Macrobius, *Saturn.* lib. I, cap. 12; et hinc Perannam dici ait quod idib. Martii, et publice et privatim ad Annam Perennam sacrificatum itur; ut annare, perennareque commodum liceat, id est, per annos durare. — Alii historici Annam Perennam affirmant animum fuisse ortam Bovillis prope Romam, quae populo in montem per seditionem digresso victu tulerit, seque postea ex alta fenestra praecipitaverit: in cuius memoriam haec celebrata tandem instituta est. Haec est Raderi sententia. Vid. Tiraquell. ad lib. III Alexand.

48. *Illic Flaminiae, etc.* Hic incipit Poëta domus situm Ludare, tam feliciter electam, ut omnia circum a domino videri possint, nihil autem audiri; et oculi spectaculo, aures silentio fruuntur. Ed. P. — *Flaminiae Salariaeque Gestator patet, essedo tacernte.* Procul apparent in viis Flaminiae Salariaeque currus, gestatores, etc.; sed molesto rotarum stridore non somnus interpellatur, aut aures obtunduntur. Ed. P. — *Flaminiae* Ab Urbe per Tusciam, Umbriam, Ariminum usque haec via pertinebat et atrata fuerat a C. Flaminio consule, qui ad lacum Trasimenum ab Annibale interfectus est. — *Salariaeque.* Salaria via ducebat in Sabinos, atque a sale nomen sortita est, quia per eam Sabini sal a mari Romam deferre solebant.

Gestator patet, essedo tacente,
 Ne blando rota sit molesta somno; 20
 Quem nec rumpere nauticum celeusma,
 Nec clamor valet helciariorum;
 Quum sit tam prope Mulvius, sacrumque
 Lapsae per Tiberim volent carinae.
 Hoc rus (seu potius domus vocanda est) 25
 Commendat dominus; tuam putabis;
 Tam non invida, tamque liberalis,
 Tam comi patet hospitalitate.
 Credas Alcinoi pios penates,
 Aut facti modo divitis Molorchii. 30

19. *Gestator*. Gestator est qui vel onera, vel homines gestat sen ducit essedo rotis inspenso, ut apparet ex verbis sequentibus: propter quae non servos intelligerem lecticas gestantes. En. P. — *Patet*. Totus adspicitur. — *Essedo*. Esseda sunt currus Britannici aut etiam Gallici. Vid. lib. I, epigr. 105, vs. 8. Quasi apud nos *fourgons*, *charrettes*. — *Tacente*. Non revera tacente, sed non audito. En. P.

21. *Nauticum celeusma*. Celeusma, vox graeca (κελύμα, iubeo), latine cohortatio, est nantarum clamor, quo sese accingunt ad remigandum.

22. *Helciariorum*. Helciaril (ἡλκίαιροι aut ἡλκίω, traho) sunt ii qui navem adverso flumine deducunt aut remulco agunt, aut anchoram uno connixi et mulino hortatu moliantur, et generatim onus aliquod iunctis viribus trahunt *helkaiis*, id est, funibus aut vectibus.

23. *Quum sit tam prope, etc.* Id est, quamvis sit tam prope pons Mulvius et Tiberis, is est situs villae, ut omnia visu, nihil auditu excipias. — *Mulvius*. Sive *Milvius*, pons, hodie Ponte

Molo, ultra primum ab urbe lapidem, Tiberi impositus, in via Flaminia. — *Sacrum*. Quia pro deo colebatur Tiberis, uti alia flumina. Vid. Virg. Aen. lib. VIII. Caeterum cuncta flumina et fontes, quae tuebantur dei aut nymphae erant sacra. En. P.

25. *Domus vocanda*. Quia ornatissima et simillima urbanae domui.

26. *Commendat dominus*. Facit honestiorem gratioremque Iulius Martialis, qui in eam omnes hospites admittit, ac ut suam quisque esse patet.

29. *Alcinoi, etc.* Fuit ille rex Phaeacum in insula Coreyra, *Corfo*, ubi hortos habebat praestantes. — *Penates* erant dii domestici; pro ipsa domo ponuntur, quam *piam* appellat hoc in loco vates, quia Vlissem naufragio eiectionem benignae excepit Alcinoi, ut narrat Homerus, Odys. Z.

30. *Divitis Molorchii*. Molorchus pastor venientem ad leonem Nemeacum opprimendum humanissime excepit, licet pauper, Herculem: factus vero dives dicitur, quia Domitianus sanum Herculi magnifico luxu in via Lattia exstruxerat lib. IX, epigr. 65,

Vos nunc omnia parva qui putatis,
 Centeno gelidum ligone Tibur,
 Vel Praeneste domate, pendulamque
 Vni dedite Setiam colono;
 Dum, me iudice, praeferantur istis
 Iuli iugera pauca Martialis.

35

Iuxta quod Molorcho sacellum aedificavit multis donis locupletatum, de quo dicit Statius, Silv. III: *Nec pauperis arva Molorchi*.

31. Itē nunc vos, o lauti homines, quibus omnes villae sordent, tanquam exiguae, prae vestris ingentibus latifundiis; arate et colite, per melicet, centum aratris et centum ligonibus Tiburtina vestra praedia et Praenestina; imo totum agrum Setinum obtinete, et uni e vestris villis tradite: ego istis omnibus parvam Iulii Martialis villam antepono.

32. *Centeno... ligone*. Centum aeris ligone utentibus. Eo. P.

33. *Praeneste*. Praeneste est urbs Latii, nunc *Palestrina*, in elivo sita,

octo leucis Roma distans, pulchris templi Fortunae reliquiis conspicua. Eo. P.

34. *Vni dedite*. Vni colono Setinum agrum locandum date, qui enim colat cum familia sua. — Vnum colonum dicit, ut ostendat satus divitum, quos alloquitur, quique uni tantum ex villicis, quos innumeros habent, Setiam dent colendam. Eo. P. *Setia* civitas est in extrema Latii parte supra Forum Appii, unde et Setinum vinum. Lib. XIII, epigr. 112; *Pendula Pontinos qua spectat Setia campos*. Pendulam dicit, quia in monte sita est, unde videtur pendere urbs illa decem et octo leucis distans a Roma, hodie *Scusa*; hic templi Saturni rudera videntur. Eo. P.

65. — DE PHILAEENI.

Oculo Philaenis semper altero plorat.
 Quo fiat istud, quaeritis, modo? lusca est.

2. *Lusca est*. Miserum naturae vitium in illa muliere irridet Poeta, quae oculo altero plorabat, quod al-

ter deesset; et plorasset utroque, si utrumque habuisset. Eo. P.

66. — AD LINVM.

Egisti vitam semper, Line, municipalem;

Linus quidam, frugalis municipii incola, vitam actitando tenuissimam, patrimonium ingens non aliter deco-

xerat, ac perditus Romae nepos delicias quaeritando luxuriosissimas. Miratur Noster cum artem excogitavisset

MART. TOM. I

Ff

Qua nihil omnino vilius esse potest.
 Idibus, et raris togula est excussa Kalendis;
 Duxit et aestates synthesis una decem.
 Saltus aprum, campus leporem tibi misit inem-
 Sylva graves turdos exagitata dedit. (ptum;
 Raptus flumineo venit de gurgite piscis;

qua fieret pauper, quum nulla arte pauper fieri posse videretur; et rem imminuisse eodem vitae cultu, quo res augeri aut saltem servari deberet. Eo. P.

1. *Municipalem*. Sobriam, utpote rusticam, qualis degitur in municipiis, quae sunt oppida donata iure civitatis; quorum proinde incolis eadem licebat capere munia et magistratus gerere, qui Romae gerebantur.

2. *Vilius*. Parcius, angustius, minus sumptuosum.

3. *Idibus, et raris togula est excussa kalendis*. Togulam tantum sumis festis kalendarum et iduum diebus, qui sunt rari, et duo tantum in mense; igitur non eam teris, nec pecuniam in nova emenda profundis. En. P. — *Idibus et... kalendis*. Idus in medium fere mensem incidebant, eumque in duas partes quia dividebant, dictae sunt *idus* ab Etrusca voce *iduate*, hoc est, dividere. Kalendae autem prima dies mensis erant, ita dietae a verbo *καλέω*, *voco*, quod pontifex, ubi nascentem primum lunam observasset (utebantur enim prisci Romani lunari mense, licet imperfecto), vocaret plebem in Capitolium, eique denuntiaret quot dies ad nonas usque superessent, quinque an septem. — *Togula*. Non lauta et magni pretii; sed paucis nummis tibi constans. Eo. P. — *Togula est excussa*. In secessu vestibus utentes vilioribus, Romani repositam habebant togam quam

sumebant rarissime sollemnibus in festis; quum kalendae autem lunoni, idus Iovi sacrae essent, ut ait Ovidius, Fast. 1, *Vindicat Ausonias Iunonis cura kalendas; Idibus alba Iovi grandior agna eadit*; ad sacra quaedam publica populus conveniebat togatus: in municipiis autem rarior togae usus. Inven. sat. III, vs. 171: *Pars magna Italiae, si verum admittimus in qua Nemo togam sumit nisi mortuus*. — *Excussa*. Quum educuntur vestes ex arculis ubi servantur, solent excuti ad pulverem purgandum; et quo rarius educebatur Livi toga, eo pulchre magis. Eo. P.

4. *Synthesis*. Vestis coenaturis, de qua iam multa mentio. Vide supra epigr. 46, vs. 15. Quum *synthesis* non mutaret *Lonus*, ut *Zoilus* lib. V, epigr. 79, nec quotidie apud amicos coenaret, diu eadem *synthesi* utebatur. En. P.

5. *Solus aprum*. Hoc est, venaris, piscaris, et vindemiae colligis in tuis praediis; inde pecuniae tuae parcens, quum esculenta et poculenta omnia habes tua, nullo pretio comparata — *Inemptum*. Labore venationis tantum, non pretio quaesitum. *Dapibus mentas* vivebat *inemptis*, Virg. Georg. IV.

6. *Sylva*. Hic notari potest vocum *sylva* et *saltus* discrimen: Nostro hic ferarum, illa volucrum est domus. Eo. P. — *Graves*. Pingues. — *Exagitata*. Tui venantis indagatiōe, et eorum clamoribus. Eo. P.

Vina rubens fudit non peregrina cadus.
 Nec tener Argolica missus de gente minister,
 Sed stetit inculi rustica turba foci.
 Villica vel duri compressa est nupta coloni,
 Incaluit quoties saucia vena mero.
 Nec nocuit tectis ignis, nec Sirius agris;
 Nec mersa est pelago, nec fluit ulla ratis.
 Supposita est blando nunquam tibi tessera talo; 15
 Alea sed parcae sola fuere nuces.

8. *Rubens*. Et a vini colore, et a colore testae igne coctae; ex argilla enim fiebant vulgo dolia. — *Non peregrina*. Inempta quoque, nata in vineis tuis. *Ed. P.*

9. *Nec tener Argolica*. Graeci pueri delicati ingenti pretio venundabantur, in quo plerique insaniebant, ita ut effunderent in puerorum pretis ingentes opes. Sic lib. I, epigr. 59: *Milia pro puero centum me mango poposcit; Risi ego, sed Phoebus prolixus illa dedit*; et lib. XII, epigr. 33: *Vt pueros emeret Labienus vendidit hortos*. At nulla inde Lino paupertatis occasio.

10. *Sicut*. A pedibus; vel non tibi rectus adstitit minister et. *plucerna formosus, sed, etc. Ed. P.* — *Rustica turba foci*. Villici pueri vernae.

12. *Saucia.... mero*. Ebria. — *Vena*. Libidinis instrumentum.

13. *Nec nocuit, etc.* Proponit nunc per negationem causas paupertatis, quarum nulla contigit Lino; tectorum conflagrationem, agrorum ardorem, navium iacturam. *Ramir.* — *Sirius*. Signum caeleste aliter dictum Canicula, astrum nocentissimum scgetibus et arboribus, e cuius nimio ardore exusti solent perire fundi.

14. *Nec merces pelago prodidit ulla ratis* conicit *Apt. de Rooy*. Haud in-

eleganter, inquit, navis merces pelago prodere dicitur pro effundere, atque adeo possessorem spe fraudare. Fortasse: *Nec mersas pelago obruit unda rates*, vel: *Nec mersas pelagi obruit unda rates*. Nec est, quod histum moremur. Saepius hunc vel primi ordinis vates neglexisse, noverunt illi, qui Veterum monumenta vegetarunt. — *Fluit*. Nulla ratis quae tus sit, per mare versatue, et in periculum naufragii venit. *Ed. P.*

15. *Supposita est blando, etc.* Numquam talis relictis, in eorum locum tesseriis lusisti, cum maiori pecuniae ictura; hoc est, non decoxisti patrimonium tesseriis: lusores autem solebant a minori ludo, a talis nempe, incipere, mox animis incalcescentibus, depositistalia, supponebantur tesserae, in quibus maior erat alea. Lib. XIV, epigr. 15: *Nou sion talorum numero par tessera, dum sit maior, quam talis, alea saepe milia.* — *Tessera talo*. Talus, *asselet*, quatuor tantum facies habet, sic dictus quia speciem habet ac formam osaculi quod in talo est. Talis potissimum ludebant animi causa; lucri autem causa tesseriis. Tessera est cubus, seu ebur ab omni parte quadratum, et certis notatis punctis numero variis; gallico sermone un *dé*.

16. *Alea sed parcae*. Hoc est, sed

Dic ubi sit decies, mater quod avara reliquit?
Nusquam est: fecisti rem, Line, difficilem.

victoriae praeium erant nuces, quibuscum vel pueri ludunt. — Ant. de Rooy conicit, tota fuisse mices. Cf. Ovid. Nue. 75.

17. Dic ubi, etc. Quum itaque frugaliter viveris, vestitu, victu, ministerio et venere; quum nec igni, nec caeli inclementia, nec naufragio neque alea iacturam feceris, demiror quomodo eodem vitae cultu, quo alius quis e paupere dives fieri poterat, tu ex ditissimo factus sis pauperimus.

Pbi sit decies. Post adverbia de-

cies, tricies, etc. intellige semper centena millia sestertium.

18. *Fecisti rem, Line, difficilem.* Ludit io ambiguitate verbi Martialis quasi dicens: dum rem tuam familiarem fecisti difficilem, id est, pauperem (quoniam modum opes dicuntur facultates), rem fecisti difficilem, in qua excogitanda multum tibi fuit laborandum: difficilis enim erat patrimonium tuum exhaustire quam servare; quum simplici et admodum parco vitae genere bacteius unus socer. Eo. P.

67. — IN PRAETOREM.

Praetorem pauper centum sestertia Gaurus
Orabat cana notus amicitia;
Dicebatque suis haec tantum deesse trecentis,

Quibus parum deerat ad explendum censum equestrem, si a ditioribus amicis petebant, unde explerent. Plin. lib. 1, epist. 19. Inducit igitur praetorem quemdam Noster, qui centum sestertia Gauri amico ad haec easdem petenti negat, quia Ingeos munus daturus esset duobus equorum agitatoribus, unde isti sibi statum ponerent equestrem; indignaturque Poëta equo aeneo potius quam equi vivo pecuniam suam largiri amicum illum inhumanum. Vid. lib. V, epigr. 25. Eo. P. — *Praetorem.* Hoc mihi videtur nomeo proprium. Eo. P. Alii tamen intelligunt magistratum. Quum consules saepe ab Urbe abesse coacti, non possent his semper dicere civibus, praetor unus creatus est anno ab urbe condita 387, qui litigantibus in-

ris formulas daret, et iuris quaestione, non autem facti, diudicista, eos coram iudicibus pedaneis remitteret; sic illud munus obibat, quod nunc apud Aoglos, *le chancelier de l'échiquier*. Anno autem ab urbe condita 510, alter praetor additus, qui peregrinis iura diceret. Crevit deinde praetorum numerus usque ad 14; nec eorum munus idem omnino permansit. Eo. P.

2. *Orabat.* Ut sibi daret praebatur, sed frustra. Eo. P. — *Cana.* Veteri, ad canitiem producta.

3. *Haec tantum deesse trecentis.* Censu equestri erat quadringentorum sestertium: trecenta autem tantum habebat Gaurus; centum igitur a Praetore postulabat. Potuisset tamen sine ulla petitione inter quatuordecim ordines sedere, si nomen equi-

Vt posset Domino plaudere iustus eques.
 Praetor ait : Scis me Scorpo, Thalloque daturum ;
 Atque utinam centum millia sola darem.
 Ah pudet ingratae, pudet ah male divitis arcae !
 Quod non vis equiti, vis dare, Praetor, equo ?

tis honorarium accepisset a Principe, ut diximus de Martiale lib. III, epigr. 96, vs. 10. Eo. P.

4. *Domino*. De superbia Domitiani regem dominumque se vocari iubentis, vide quae adduximus supra epigramm. 30, vs. 4, et multis aliis in locis. Eo. P. — *Plaudere iustus eques*. Moris erat plausu laeto exsistere viros nobiles io theatrum prodeuntes. Sic advenienti Caesari plauderat populus. Lib. VI, epigr. 34, vs. 5: *Quaeque sonant pleno vocesque manusque theatro Quam populus subiti Caesaris oravidet*. Volebat autem Gaurus Caesari plaudere inter quatuordecim ordines sedens, non io iofinis theatri subselliis. — *Iustus eques*. Integris equestribus facultatibus ex lege Roscia.

5. *Scorpo*. Scorpus nobilis equorum agitator, Domitiani tempore, idem erat quem desset Poëta mortuum lib. X, epigr. 50; cuius epitaphium scribit eod. lib. epigr. 53, cuius et iugentes quæstus enumerat epigr. 74, vs. 5. — *Thallo*. Equorum quoque agitatore.

6. *Atque utinam, etc.* Sed multo plura mihi danda esse video.

7. *Ah pudet ingratae, etc.* Pudet me

tui, o Praetor, sit Martialis, qui tam sis ingratus erga veterem amicum, et usum divitiarum nescis. — *Male divitis arcae*. Quia Praetor abutebatur suis opibus, necillas cum amicis commuicabat.

3. *Quod non das equiti*, sic vett. et recent noon. — *Equo*. Statuae equestres, inter alia victoriae praemia, agitatoribus excitabantur ab iis qui fautores illorum se profitebantur. — *Dare equo*. Est igitur dare statuae equestri erigendae; in qua maioris pretii erat aeneus equus cum basi, quam statua ipsa. — Vel intellige *dare equo*, dare homini qui nihil uovit oisi equos agitare, et est ipse quasi *caballus*. — Vel denique intellige dare Scorpo, ut equos alat, celeresque ac oitentes habeat. — *Dat equo*, id est, dat homini qui tantum valet ob equi pernicitatem. Noster V, epigr. 25, 9: *Quam uon sensuro dare quadringenta caballo Aureus ut Scorpi nasus ubique micet*; ubi multi viri docti reponunt *aereus*; pro *aureus* quia statuae aeoeae equestres agitatoribus erigebantur, quum palmis multis in Circo inclaruissent. Eo. P.

68. — AD SEXTVM.

Invitas centum quadrantibus, et bene coenas.

Invitas me ad coenam promissis mihi centum quadrantibus (ea vulgo summa sportulae erat ut diximus); tu laute coenas, ego in eadem tecum

mensa spectator otiosus accumbo: an invites me ut coenam, an ut esuriens tibi prandenti invidiam?

Vt coenem invitor, Sexte, an ut invideam?

1. *Centum quadrantibus.* Clientes pauperes, quibus dabatur sportula, eam non ante accipiebant quam interfuissem coenae divitis, a quo sportula donabantur: ita erant convivae honorarii et venales. Saepe et quoddam dabatur, praeter sportulam, pretium, ut sic inertes convivae, perparum et ferculis attingentes, praesentis sui tantum divitis mensam honestarent. Hinc Sextus hic dicitur invitare centum quadrantibus; hinc lib. IX, epigr. 101: *Denariis tribus invitas.* — Hos fictos

convivas, has fraudes sustulit Domitianus, coenas rectas revocando: et inde dicere Martialem nihil *stropharum* est lib. III, epigr. 7, vs. 6 putat Ramiresius; recte quidem, ut videtur. Eo. P.

2. *An ut invideam.* Sic queritur de Caeciliano lib. I, 21; de Mancino lib. I, 41; de Fabullo lib. III, 12; de Naevia lib. III, 43; de avaro quodam lib. III, 23 et 49; de Rufo eodem lib. 94, etc. etc. Eo. P.

69. — AD PAMPHILVM.

Tu Setina quidem semper, vel Massica ponis,
Pamphile: sed rumor tam bona vina negat.
Diceris hac factus caelebs quater esse lagena.
Nec puto, nec credo, Pamphile, nec sitio.

2. *Sed rumor.* Serpebat quippe rumor visa a Pamphilo apponi infecta veneno. — *Negat.* Negat esse nectar, sed ait esse venenum.

3. *Dixeris hac factus.* Hoc est, quatuor usores veneno necasse, ut earum dote fieres locupletior. — *Caelebs.* Viduus; caelebs est qui caret usore.

4. *Nec puto.* Sensus est: Non credo quidem verum esse illum rumorem; attamen meo discrimine discere nolo: malo famae quam experientiae credere. Ideo bene valeas cum lagena tua: non sitio istud vinum, quamvis exquisitum et inter optima. Eo. P.

70. — DE AMMIANO AD MARONILLVM.

Nihil Ammiano, praeter aridam restem

1. *Mamiano* in cod. Florent. Ramiresius legit *vestem* pro *restem*, et, ut credit, meliore sensu; quod arida vestis sit sola vestis, nulla alia re adhibita. Sic lib. X, epigr. 73, vs. 11: *Sportula nos iuvit quadrantibus arida centum.* Sic est etiam in edd. vet.

Ald. lunt Colin. Gryph. *Aridam* vestem tritam intelligit Domitius; at Lips. elect. I, cap. 18 legit *restem*. — *Aridam restem.* Qua se perditae luxuriae filius et nequam suspenderet. Eum scilicet exhaereditavit pater, illi male precatus. Solebant enim illi ver-

Moriens reliquit ultimis pater ceris.
Fieri putaret posse quis, Maronille,
Vt Ammianus mortuum patrem nollet?

his imprecando uti: *resem et clavum quibus collum alliget*; subaud. *relinquo*.

2. *Ultimis.... ceris*. Id est ultimū testamento: nam prioribus pater haeredem eum scripserat, unde illi perditissimae luxuriae filio desiderium erat poterae mortis; sed eius improbitate iratus pater, nil simile expectantem eshaeredavit. Eo. P.—*Ceris*. A consuetudine in ceratis tabulis scribendi, adpellabantur per metonymiam

miam *cerae*, quaevis scripturae, vel tabulae.

3. *Fieri putaret, etc.* Vulgatissimum erat Ammianum patris mortem impense optare, haereditatis copiosae cupiditate, quod in prioribus tabulis se sciret haeredem institutum. Quum autem aperto testamento nihil sibi relictum videret, nisi laqueum, dolebat mortuum patrem, a quo vivo poterat aliquid accipere, quo vitam hilem in comensationibus duceret.

71. — AD SOPHRONIVM RUFVM.

Quaero diu totam, Sophroni Rufe, per urbem,
Si qua puella neget; nulla puella negat.
Tanquam fas non sit, tanquam sit turpe negare,
Tanquam non liceat, nulla puella negat.
Casta igitur nulla est? castae sunt mille. Quid ergo
Casta facit? non dat; non tamen illa negat.

Queritur puellarum Romanarum facilitatem, ex quibus nullam quae negaret inveniebat; et quid sit casta puella, docet. Huic epigrammati coniunctum est epigr. 82 infra.

1. *Quaero diu totam, etc.* Negantem puellam quaerebat ob eam causam quod faellitas in dando satiare solet, ut dixit ipse supra epigr. 38: *Galla, nega; satiatur amor, nisi gaudia torquent*; et epigr. 42 de puero, *Saepeque nolentem cogat, nobisque volentem*; atque lib. 1, epigr. 58, *Nolo nimis facilem difficilemque nimis*, et ultimo versu subiungit causam: *Nec volo quod cruciat, nec volo quod satiat*. Ramiresius.

3-4. Differunt *fas* esse et *licere*: *ne-fus* est quod sua natura turpe et iniquum; *non licet* quod seu aequum, seu iniquum prohibetur ab aliquo; igitur hic est sensus, quasi iniquum sua natura vel turpe sit negare, et quasi non concessam ad negandum habeant puellae facultatem, non negant. Ramiresius. — *Fas*. Dicitur a *facundo*: *fas* est ideo quod aequum est *fari*; *ne-fus*, quod *fari* non aequum est.

6. *Non dat; non tamen illa negat*. Quae non ultro dat, ea casta vocatur; sed rogata non negat; sic Ovidius, *Amor*. 1, 8, 43, *casta est quam nemo rogavit*.

72. — AD QUINTVM.

Exigis, ut donem nostros tibi, Quinte, libellos.
 Non habeo, sed habet bibliopola Tryphon.
 Aes dabo pro nugis, et emam tua carmina sanus?
 Non, inquis, faciam tam fatue. Nec ego.

Sub persona Quinti sordes reprehendit eorum qui ut Luperus ille lib. I, epigr. 418, libellos epigrammatum a Nostro petebant, ut legerent gratis, nec emerent a bibliopola. Eo. P.

4. Nec ego. Respondet Martialis;

nec ego tam fatuus ero, qui fatuo gratis donem meos libros. Istius Quinti avaritiam castigat, qui paucos impendere nummos recusabat, ut sibi hos libros compararet, quos tamen legere summo studio expectabat.

73. — DE VESTINO.

Quum gravis extremas Vestinus duceret horas,
 Et iam per Stygias esset iturus aquas;
 Vltima volventes orabat pensa sorores,
 Vt traherent parva stamina pulla mora,
 Iam sibi defunctus, caris dum vivit amicis;
 Moverunt tetricas tam pia vota Deas.

Atticum Vestinum laudat a liberalitate qua, mortifero morbo laborans, et modo animam emissurus, cum amicis usus est; quibus largientia divisit dona; quo facto, luhens decessit.

4. *Gravis*. Gravi morbo affectus. — *Vestinus* filius erat illius Vestini quem consulem damnavit et mori iussit immerentem Nero.

3. *Sorores*. Parcae.

4. *Vt traherent, etc.* Vt Ianae paululum e ferali colu producere continuarent et a stamine praecidendo aliquantisper abstinerent, nec quidem ut sibi viveret, sed ut viveret amicis; et tempus haberet unicuique bona largiendi. Eo. P. — *Stamina pulla*. Pulla Parcarum stamina ea sunt quae mortem minantur. Lib. VI, epigr.

58, vs. 7: *Si mihi lanificae ducunt non pulla sorores Stamina*. Alba autem stamina ducere Parcae dicebantur, quando vitam in longius protrahabant. Iuvenal. sat. 12, vs. 65: *postquam Parcae meliora benigna Pensa manu ducunt hilares, et staminis albi Lanificae*.

5. *Iam sibi defunctus*. Parcae exiguum orabat moram, non mortem causa sua metuens, nec quia vitae desiderio tenebatur, sed ut amicis suis consulere; quod votum valde pium erat.

6. *Tetricas*. Quas nemini datur exorare, ut ait ipse Martialis supra epigr. 54, vs. 5, eas tamen exoravit Vestinus. Eo. P.

Tum largas partitus opes, a luce recessit;
Seque mori post hoc credidit ille senem.

8. Alii legunt, *posthac*: alii *post haec*. — *Senem*. Satis se visisse, hoc facto, credidit; nihil superesse melius quam faceret, etiamsi ad summam usque senectutem perveniret.

74. — DE DAMIS.

Adspicis, imbelles tentent quam fortia damae
Praelia? tam timidis quanta sit ira feris?
In mortem parvis concurrere frontibus ardent.
Vis, Caesar, damis parcere? mitte canes.

De damis in arena adversis frontibus in se mutum concurrentibus, dictum supr. epigr. 35.

4. *Imbelles*, etc. Elegantibus antithetis hoc distichon ornavit, *imbelles*, *fortia praelia*; *timidis feris*, *quanta ira*. — *Damae*. Sunt caprae quaedam silvestres, imprimis meliculae.

3. In aliis *audent*.

4. *Mitte canes*. Canibus, qui alias damis exitio sunt, inmissis, dirimetur praelium damarum ad perniciem inter se furentium. Minus enim iis timendum est a canibus, quam a semetipsis. Similis est iocus lib. I, epigramm. 49, vs. 7: *Si vitare canum morus, lepus improbe, quaeris, Ad quae confugias, ora leonis habes*.

75. — DE NIGRINA.

O felix animo, felix, Nigrina, marito,
Atque inter Latias gloria prima nurus!

Non Romae licebat marito patrimonium uxoris caducum participare, a qua liberos non suscepisset; Nigrina tamen quaedam, coniugi sui imperitiam relictos a patre census, licet nullos haberet liberos. Hoc liberalitatis exemplum, forsitan quia rarum, vehementissime laudat Martialis, ita ut Nigrinam Evadnae Alcestaeque anteponat, quod illae morte sua, Nigrina autem sine morte piam in coniugem caritatem confirmaverit. *Eo. P.*

1. *O felix animo!* Felicem animum vocat Nigrinam, quia quidquid prae-

clare facimus nos vere praestat felices. *Eo. P.* — Vel quod hic animus ita benignus in virum summae laudis ei futurus. *Ramires*. — *Felix.... marito*. Si vocem *marito* ablative esse casum putabimus, hic erit sensus: O felix, quae maritum habeas tali virtute commendatum, ut mereatur te in eius gratiam haec agere! Sin autem cum *Ramiresio* dativum casum esse censebimus, *felix marito* intelligemus *marito uultu*, seu in *felicitatem mariti* nata.

2. *Latias*. Quam mentionem fa-

Te patrios miscere iuvat cum coniuge census
 Gaudentem socio, participique viro.
 Arserit Evadne flammis iniecta mariti,
 Nec minor Alcestem fama sub astra ferat.
 Tu melius: certo meruisti pignore vitae,
 Vt tibi non esset morte probandus amor.

5

ciat infra de Evadne et Alceste, quae
 exterae nationis fuerant, ideo dixit
 Latius oarus. — *Gloria prima* Quid-
 quid eminentissimum in quovis ge-
 nere est, appellat *gloria prima* Noster:
 sic lib. XIII, epigr. 93, *Inter qua-*
drupedes gloria prima lepus, vel *gloria*
rara, lib. Spect. epigr. 18: *Tigris ab*
hiereano gloria rara iugo. — *Nurus*.
 Proprie est uxor filii; hic pro uxo-
 ribus quibuslibet accipitur.

3. *Iam patrios* Beverlandi Ms. cum
coniuge census in edd. veti.

4. In iisdem, *participemque*. — *Par-*
ticipi divitiarum a patre tuo accepta-
 rum; sic quod non ei compete-
 bat ex lege ius, id ei competit ex tua
 liberalitate. Ed. P.

5. *Arserit Evadne*. Iphiae filia et
 uxor Capanei, unius ex septem du-
 cibus Graecorum, et in oppugnatione
 Thebarum caesi, quem tanto amore
 prosequeretur, ut, quum mortuum
 illum cremari videret, in eundem
 se rogam immiserit. Virg. Aen. VI,
 Ovid. Trist. IV, eleg. 3, 63: *Quum*
cecidit Capaneus subito temerarius ictu,
Num legis Evadnen erubuisse viro,
etc. et Art. Am. III, 21: *Accipe me,*
Capaneus; cineres miscemur, inquit
 Iphias; *in medios desiluitque rivos.*

Vide et Stat. Thebaid. lib. XII.

6. *Alcestem*. Peliae fuit filia et uxor
 Admeti regis Thessaliae, pro quo
 lubens se morti obiecit, quum Ora-
 culum respondiisset, brevi Admetum
 moriturum, nisi aliquis ex propinquis
 pro eo mortem sponte oppeteret.
 Ovid. P. III, l, 106: *Si mea mors*
redimenda tua, quod abominor, esset,
Admeti conlux, quam sequarur, aras.
 Vid. et Euripid. Admetus iamiam
 profecturus ad Troie obidionem.

7. *Tu melius* certe in veti. ed. *Tu*
melius certo cod. Palat. et Beverlandi
 Ms. et sic legit Musambertius. *Tu*
melius certo ed. Collin. recentior. *Tu*
melius certae legendum putat Rami-
 resius. At *pignora vitae* codex Pul-
 manni. — *Certo meruisti pignora*
vitae. Vivens tam certum dedisti pie-
 tatis pignus, opibus paterno cum viro
 communicatis, ut satis illa sit pro-
 bata, nec indignant misera mortis con-
 ditione ut certius probetur. Lib. I,
 epigr. 9: *Nolo virum facili redimere*
qui sanguine vitam: Hunc volo lau-
dari qui sine morte potest; at lib. II,
 epigr. 57, vs. 5: *Rebus in angustis*
facile est contemnere vitam. — Ra-
 miresius legit certae, et vitam certam
 intelligit vitam non periclitantem.

76. — IN AVARVM AMICVM.

Millia misisti mihi sex, bis sena petenti;

Dixerat Martialis lib. I, epigr. 76:
Dimidium donare Lino, quam credere

totum qui mavult, mavult perdere di-
midium. Hic autem avarus amicus,

Vt bis sena feram, bis duodena petam.

in quem est hoc epigramma, illud sibi consilium utile existimavit, etsibi cavens, duodecim millia petenti Poëtae sex millia misit: sed quo eum deludat artificio invenit Poëta, dicens

se duplum summae, qua sibi fuerat opus, alius petiturum, ut summum habere integrum, quam voluerit habere.

77. — IN ZOILVM INVIDVM.

Nunquam divitias Deos rogavi,
Contentus modicis, meoque laetus.
Paupertas, veniam dabis, recede.
Causa est quae subiti, novique voti?
Pendentem volo Zoilum videre.

5

Invidebant Nostro non pauci, ut et hoc et alia epigr. docet, inter quos erat Statius.

3. *Veniam dabis.* Mihi ignosce, si postquam te savi laudavique, nunc te contemno et recedere velim. Ed. P.

4. *Causa est quae.* Vnde sit ut ego divitias nunc optem, quum semper paupertatem amaverim? Quia, inquit, quum Zoilus ditiesset me viderit,

rumpetur invidia, et praefore se suspendebit, cuius rei desiderio tamenor. De Zoilo superius disertatum, qui vere suspensio vitam finit.

5. *Pendentem volo.* Sic lib. I, epigr. 116, vs. 4, de Procillo invido: *Iam suspendia sacra cogitabis, etc.* Aliorum enim felicitas invidum facit infelicem. Ed. P.

78. — IN VARVM.

Ad coenam nuper Varus me forte vocavit;
Ornatus dives, parvula coena fuit.
Auro, non dapibus oneratur mensa: ministri
Apponunt oculis plurima, pauca gulae.
Tunc ego: Non oculos, sed ventrem pascere veni;
Aut appone dapes, Vare, vel aufer opes.

Poëta irridet Varum quemdam, qui ornatum quidem mensae divitem, parvulam vero coenam convivis apponebat. Ramiresius tamen elegans epigramma iudicat et poëta dignum, et addit elegantem esse metathesim,

qua Noster vult aut apponi dapes, aut auferri opes.

2. *Ornatus.* Supellectilis apparatus. Ed. P.

6. *Opes.* Vasa aurea, lanceae pretiosae, etc. Ed. P. — *Aufer opes.* De hoc

locosicPetitus: «Nullum acumen, nulli sales. Rescribo venustissimo sensu: *Aut appone dapes, Vare, vel aufero opes.* Iubet enim Martialis, ut apponantur dapes, non aurum; nam nisi

dapes apponantur, minatur se ablatum aurum, quod appositum erat; quemadmodum e dapibus partem datum auferabant. »

79. — IN AFRUM.

Condita quum tibi sit iam sexagesima messis,
Et facies multo splendeat alba pilo;
Discurris tota vagus urbe, nec ulla cathedra est,
Cui non mane feras irrequietus, Ave.
Et sine te nulli fas est prodire tribuno,
Nec caret officio consul uterque tuo;
Et Sacro decies repetis Pallatia clivo,

Afrum carpit ardelionem, minori etiam, quam Attalum, excusatione dignum, quod, quum esset sexagenarius, et rerum usu tritus, minus eum deceret undique discurrere iuveniliter, et deridenda officiositate unumquemque vexare. Eo. P.

1. *Condita quum tibi, etc.* Quum annos sexaginta sis natus: *messis* pro autumno, *autumnus* pro anno sumitur. — *Condita.* Messem condere est eam in horrea devehere.

2. *Et facies multo, etc.* Et barba tibi incanuerit. Eo. P.

3. *Discurris tota vagus urbe.* Ambitiosa indagine officiosus circumcurras potentiores patronos, divites viduas aut orbas (idest sine liberis), etc. salutaturus. — *Nec ulla cathedra est.* Sensus est: et quoties tibi per urbem vaganti occurrit lectica vel sella gestatoria, extemplo advolas, salutaturus eam qui gestatur. Vide lib. XI, epigr. 99. — Aut per atria divitum transcurris, et unumquemque salutas in cathedram suam ascendentem, ut eat foras. Eo. P. — Vel etiam portas Ave patronis, seu viduis, in

cathedra domi sedentibus, et salutantes expectantibus. — *Cathedra.* Cathedra commune graecis nomen est pro quovis sedili; et eadem ratione a Latinis usurpatur, nunc pro sella, nunc pro muliebribus stratis: hac ultima significatione sumitur a Nostro supra lib. III, epigr. 63, v. 7: *Inter femineas tota qui luce cathedras Desidet*; et Horstius I, sat. 10: *Discipularum inter iubeo plorare cathedras.*

4. *Cui non mane, etc.* Ineptior Afer, quam caeteri elientes, quis Ave portaret, quum iam seni dicendum esset *Vale*.

5. *Et sine te, etc.* Hoc est, tribunos et consules domo exuotes assectaris, deducis, etc.

6. *Officio.* Tuis officiosis deductionibus.

7. *Decies.* Saepius. — *Repetis Pallatia, etc.* Per viam sacram redis ad palatium Imperatoris. Clivus est locus declivis et pronus. Via Saera dicebatur ea quae ad Iovis templum in Capitolio exstructum ducebat.

Sigeriosque meros, Partheniosque sonas.
Haec faciant sane iuvenes; deformius, Afer,
Omnino nihil est ardelione sene.

10

8. *Sigeriosque, etc.* Ex Suet. in Domit. cap. 17, et ex Nostro multa in locis scimus, Parthenium cubicularium fuisse Domitiani, cui Niphilius comitem dicit Sigerium. — *Meros.* Id est nihil nisi Parthenium et Sigerium habes in ore, ut aulicis familiariter uti videaris. Gallice vox *per* eodem sensu aliquando sumitur; ex *pure perte*, etc. Cicero lib. IX. ad Atticum epist. 15 in fine: *Dolabella suis literis idibus Martii datis merum bellum loquitur*; et Horatius l. epist. 7: *Ex nitido fit rusticus, atque Sulcos et vineta crepat mera.* Sic et Martialis lib. VII. epigr. 53: *Semper mane mihi de me mera somnia narras.*

Legunt alii, *Sigeriosque modos, etc.* et Raderus interpretatur orationem ad Sigerii et Parthenii aures accommodatam, qua illorum amicitiam alibi conciliare conaretur Afer. Musambertius legit *Sigeriosque modo*, h. e. nihil aliud sonas quam Sigerios et Parthenios; tantum Sigerios loqueris. Hic sensus in primum cecidit.

10. *Ardelione.* Ia nempe est, qui totus occupatur in nihil agendo, qui ubique et nusquam est. Vide Phaedri lib. II. fab. 4. — *Sene.* Senes, experientia edocti, vanas spes et amicitiae acquisitiones effugere debent. Id faciant sane iuvenes, quibus adhuc Fortuna non imponit.

80. — AD MATHONEM.

Hospes eras nostri semper, Matho, Tiburtini.
Hoc emis: imposui; rus tibi vendo tuum.

1. *Hospes eras, etc.* Tam saepe ventilabas in meam villam Tiburtinam ut tua dici possit; itaque de cepi te, dum eam tibi vendidi, quae tua iam erat, nempe usu ipso, quum uteris illa gratis. — *Matho.* Vide epigr. aequens. — *Tiburtini* Tiburtina villa, teste Ortelio, dicitur hodie

Villa Hatriani.

2. *Imposui.* Te sefelli. Videatur supra, epigr. 40, vs. ult. Eo. P. — *Tuum.* Seneca, epist. 73: *Errare mihi videtur. Stulta avaritia mortalium possessionem proprietatemque discernit, nec quidquam suum credit esse, quod publicum est.*

81. — IN MATHONEM.

Declamas in febre, Mathon: hanc esse phrenesim

Loquacem Mathonem quemdam insectatur, qui nec sanus, nec aeger unquam cessabat loqui, et in medio

febris ardore summo conatu declamabat. Hoc epigramma, ut et 84, Ianus Rutgers. abdicat Martiali,

Si nescis, non es sanus, amice Mathon.
 Declamas aeger, declamas hemitritaeus.
 Si sudare aliter non potes, est ratio.
 Magna tamen res est. Erras: quum viscera febris
 Exurit, res est magna tacere, Mathon.

4. *Phrenesim*. Furem, insaniam, quam Veteres putabant phrenibus affectis ortam.

2. *Non es sanus*. Ludit in voce sanus, quod tam ad corporis quam ad animi valetudinem accommodatur, ut *supr.* de Zoilis, lib. XVI.

3. *Hemitritaeus* *ἡμιτρίτης*, *semitertianus*: hoc est, semitertiana febre laborans; febris vero semitertiana est tertiana imperfecta, et accedens ad quotidianam; quod citius recurrit quam vera tertiana: id est, ea utroque febrili die in uno accessum anticipet.

4. *Est ratio*. Videtur esse iusta ratio, si declamas ut auctorem valetudini utilem provocas.

5. *Magna tamen res est*. Excusat se Matho: Magnum est, inquit, id est arduum et laudabile, posse in medio morbo declamare; hoc vires ingenii et pulchrum ad eloquentiam impetum denotat. Vehementer falleris, respondet Martialis; longe est difficilius et sanius in media febre tacere posse: pars furoris et morbi est tunc vociferari. Quum vehementi febre laboras, summis in doloribus nec clamare nec iugulacere difficile est. Vel sic intellige: Res magna non est in febre declamare; hoc enim phrenesim, seu insaniam notat; at vero tacere, quod est argumentum sanae mentis, res est sane ardua.

82. — DE FABULLA.

Epigramma nostrum quum Fabulla legisset,
 Negare nullam quo queror puellarum,
 Semel rogata bisque terque neglexit
 Preces amantis. Iam, Fabulla, promitte;
 Negare iussi, pernegare non iussi.

4. *Epigramma*. *Supra*, istius libri epigr. 74.

5. *Pernegare non iussi*. Sic enim

dicit lib. IX, epigr. 69, vs. 10: *Nam vigilare leve est, pervigilare grave.*

83. — AD RVFVM.

Hos quoque commenda Venuleio, Rufe, libellos:

Rufe, ad quem epigrammata multa scripsit, librum tertium Noster mi-

serat, eum rogando ut caveret ne legeretur a Chione: nunc eidem mit-

Imputet et nobis otia parva, roga :

Immemor et paulum curarum, operumque suorum,

Non tetrica nugas exigit aure meas.

Sed nec post primum legat haec, summumve trien-

Sed sua quum medius praelia Bacchus amat. (tem;

Si nimis est legisse duos; tibi charta plicetur

Altera: divisum sic breve fiet opus.

tis librum quartum, et aliud rogat, scilicet ut Venuleio tertium quartumque libellum epigrammatum commendat; quod ut faciat, tempus ad eos legendos aptissimum et legendi modum ei dehnit. *En. P.*

1. *Hos quoque.* Duos, tertium et quartum; vid. *infr. vs. 7.*

2. *Imputet et nobis, etc.* Roga ut aliquid otii tribuat eis legendis, id beneficium ab eo me putabo accepisse: hoc in beneficii loco ponam; mihi ab illo imputari patiar. — Est gallice aliquid simile quum dicimus: *Faites-moi la grace de, etc.* *En. P.*

4. *Non tetrica nugas exigit, etc.* Aequus iudex et candidus legat; non severa audiat aures, nec rigida censura ad amissum at pendiculum metiatur et caaminct carmina haec nugatoria, ducta metaph. ab architectis vel statuariis. Vnde *exacta opera*, pro perfectis; pro quo Plautus *amussitata* dicit, quasi ad amissum exacta.

5. *Sed nec post primum, etc.* Non

tamen libellos legat Venuleius post primi scyphi haustum, initio mansae, quum nondum erit hilaris et iucaluerit mero; nec post ultimum, quum iam, finita coena, videtur alacritas convivii friguisse; sed in medio convivio, quum se poculis iuvant mutuis ac impetunt certantes vino et iocis convivse. — *Trientem.* Triens, sic appellatus a vocabulo *tres*, quia tertio pars est sextarii, continet quatuor cyathos; hic ponitur pro quovis poculo; de divisionibus sextarii vide lib. I, epigr. 29, vs. 2. *En. P.*

6. *Prælia.* Mutuas ad bibendum convivarum provocationes.

7. *Si nimis est legisse duos.* Si duo libri videbuntur longiores, alterum seponere, et ab altero dividere, ut alio tempore offeras Venuleio.

8. *Iunt.* nostra in margine pro *breve*, exhibet *leve*; et Beverlandi *MS. omis pro opus.*

84. — IN NAEVOLVM.

Securo nihil est te, Naevole, peius; eodem

Est epigramma in eundem istum Naevolum, qui nunquam Martiali dicebat Ave, sed tantum semper reddebat. At Poëta eum pro rerum suarum eventu modestum vel arro-

gentem se ostendere. Quum enim nullis premaretur curis, despiciebat cunctas; quum vero sollicitus esset, omnibus se submittebat.

Sollicito nihil est, Naevole, te melius.
 Securus, nullum resalutas, despicias omnes;
 Nec quisquam liber, nec tibi natus homo est.
 Sollicitus, donas: dominum regemque salutas; 5
 Invitas: esto, Naevole, sollicitus.

1. *Securo*. Securus dicitur, qui est sine cura. Sic Virg. Aen. lib. I, de Pygmalione: *Securus amorem Germanae*, id est, nihil curans sororis in maritum amorem.

3. *Resalutas*. Priorem salutare contentis erat se inferiorem esse salutato; reddere autem Ave, vel resalutare erat officium superioris; unde in hoc versu, lib. X, epigr. 70, vs. 5: «Nunc resalutantes video nocturnus amicos;» *resalutantes amicos* intelligit Ramiresius amicos potentes et fastidiosos. Sic Suetonius de Nerone, cap. 37: *Certe neque adveniens, neque profectioens, quemquam osculo impetivit, ac nec resalutatione quidem, sed vel respiciebat salutantes, vel annuebat nullo prolata verbo.*

4. *Nec quisquam liber, nec tibi natus homo est*. Omnes ut servos tractas, et ut indignos qui nascerentur, et vivant: — Alii: *nec quisquam visus, nec tibi notus homo est*. Id est, arroganter viam pergis, quasi neminem

videres, aut nosces. Alii: *nec quisquam liber, nec tibi gratus homo est*. Scilicet nemo nec ingenuus, nec servus tibi placet. Enim vero vox homo significat servum: Leg. II, ff. de Vsu, Vsufructu, etc.

5. *Dominum regemque*. De hac salutatione vide lib. I, epigr. 413. De nomine *regis*, quo Romani salutabant patronos, et viros ad dignitates evectos, a quibus beneficia sperabant, vide quae dicta sunt lib. II, epigr. 48, vs. ultim. Vox autem *dominus*, raro privatis impertiebatur, et per summam adulationis humilitatem: videbatur uni nomini Imperatoris coniuncta; ita ut Domitianus praepisset hoc nomine se designari. Eo P.

6. *Invitas*. Ad coenam. — *Esto, Naevole, etc.* Foxint Superi, ut semper aerumnosus sis et negotiosus: si quidem tunc tantum satureus es modestus et humanus.

85. — IN THAIDEM.

Non est in populo, nec urbe tota,
 A se Thaida qui probet fututam,
 Quum multi cupiant, rogentque multi.

Fellatricem Thaida satia urbane carpit, quod nemo sit in urbe tota, qui probare possit a se foedatam esse, nisi foediori deditam libidini.

2. *Probet*. Hoc est, demonstrat;

quasi nempe dicerent quidem multi se potitos Thaide, at ex hac multitudine nullus probaret. Caeterum minus usitatum hoc sensu rō probare.

3. *Quum multi cupiant rogentque*. In

Tam casta est, rogo, Thais? Immo fellat.

hoc versu est epigrammatis iocus: nam illud *cupians rogentque*, etc. videri poterat ad superiora referri, quod multi cuperant eam futuere: sed reapse refertur ad sequentia, quod cupiant eam irrumare. Hule

autem turpitudini praestabat obsequium, sive aliquo vitio turpi partes obscenae laborarent, sive, quod inuit Martialis, fellations prae omnibus delectaretur.

86. — IN PONTICVM.

Nos bibimus vitro, tu myrrha, Pontice: quare?

Prodat perspicuus ne duo vina calix.

Imberbitatem Pontici notat hoc disticho; qui convivis villa, sibi pretiosa vina miscebat, et, ne fucus detegeretur, ipse poculis myrrhinia utebatur; convulsis vitra porrigebat. *Ramires*.

4. *Myrrha*. Poculis myrrhinia. Myrrha, lapidia quoddam genus; erat nitidum et odoratum, non ta-

men pellucens, ut vitrum. Hanc esse pretiosissimam Romanis confirmat Paulus, L. III, § 4, ff. de suppellectili legata: *De myrrhinis et crystallinis dubitari potest, an debeant annumerari suppellectili propter eximium usum et pretium*.

2. *Duo vina*. Vile quod bibimus; generosius quod potas.

87. — AD LIBRVM SVVM DE APOLLINARI.

Si vis auribus Atticis probari,

Exhortor, moneoque te, libelle,

Vt docto placeas Apollinari.

Nil exactius, eruditiusque est,

Sed nec candidius, benigniusque;

8

Librum suum alloquitur, hortaturque ut placeat Apollinari, viro eruditissimo; quem quidem hoc epigrammate, et lib. VII, epigr. 26, tam aequum iudicem certumque Aristarchum esse ait, ut quem laudaverit libellum, is omnem laudem sperare possit, aut saltem aliorum iudicia contemnere; quem vero damnaverit, is sine dubio igne aut litura dignus. Ed. P.

4. *Atticis*. Politis, delicatis. Prisci enim Athenienses praeter caeteros urbaniores, et elegantiori lepore venustiores censebantur. Lege librum qui tribuitur Ciceroni, de optimo genere oratorum.

4. *Nil exactius*, etc. Qui, ut apprimè exacti est iudicii et eruditionis ad examinandum, ita miri candoris et benigni ingenii ad approbandum. Ed. PAR.

MART. TOM. I.

Gg

Si te pectore, si tenebit ore,
 Nec ronchos metues maligniorum,
 Nec scombris tunicas dabis molestas.
 Si damnaverit, ad salariorum
 Curras scrinia protinus licebit,
 Inversa pueris arande charta.

10

6. *Si te pectore, etc.* Si te complectetur ac deponet in sinum. *In sinu ferre*, quod hic eodem sensu ac gallice, *savoir par cœur*; alias sumi metaphorice pro *carum habere* dicimus lib. II, epigr. 6, vs. 7, quod quidem et aliis in locis notandum. En. P. — *Si tenebit ore*. Si oculis avidis, et quasi ore toto te leget ac vorabit; vel si tibi basia dederit. En. P.

7. *Nec ronchos metues, etc.* Senius est: Tum abunde tutus eris, et extra plebei iudicii aleam contemptumque positus; censurae haudquaquam patens, quum nemo possit carpere quod Apollinaris laudandum iudicaverit; vel eiusdem approbatione te consolaturus, si quis censor adfuerit. En. P. — *Ronchos* Subsannationes. *Ronchus* est sonitus qui editur naso a stertentibus, quo saepe otuntur qui quid contemnuunt, quasi significet adeo ineptum illud esse, ut n- lint stertere, quam id videre vel audire.

8. *Nec scombris, etc.* Pers. sat. 4: *nec scombris metuentia carmina, nec thius*. Nam pessima carmina ad salsa-meotaria amandabantur, qui ea, quae vendeant, chartis illis male fortunatis involvebant; vel ad coquos: lib. III, epigr. 2: *Ne nigrum cito raptus in culinam Cordyllas madida tegas papyro, Vel thuris piperisque sis cucullus*. — *Tunicas molestas*. Involucrum. Tunica molesta, de qua vide lib. X, epigr. 25, vs. 5, proprie tunica erat sebo, pice et li-

tomine illita, qua induebatur maiorum criminum rei, ut io ea cremarentur. Alludit ad hunc morem Noster: nam pisciculi lissem involuti chartis, in quibus afferebantur, frangebantur; aut saltem illae chartae in ignem a coquo iniiciebantur.

9. *Si damnaverit*. Ille, si improbaris, despera te placere aliis posse. — *Ad salariorum, etc.* Curre ad tabernas et officinas mercatorum salubimenta vendentium, qui quidem villis abundant chartis.

11. *Inversa pueris, etc.* In una tantum chartae facie scribi solebant poemata: uode Iuvenalis, sat. I, arguens longam cuiusdam poetae fabulam, ait: *Scriptus, et in tergo, necdum finitus Orestes*. Sed vero quum vilesce coepissent libri in voluminibus easrati, aliquando iovertebantur et ab altera parte comcribebantur. In primis vero charta, quae a tergo scripturam ausceperat, usui puerorum cedebat, ut in illa scribendo eaercentur, ut nunc fieri videmus. Quercasum Horatius libro suo vaticinatus, lib. I, epist. 2, cecinit: *Hoc quoque te manet, ut pueros elementa docentem Occupet extremis in vicis alba senectus*; hoc est, interprete Porphyrione: nemo te ornabit ac describet, sed aut carie consumeris, aut fient ex te opisthographae epistolae. Eodem respiciat nobis videtur hio Noster. En. P. — Alii intelligunt pueris salariorum et aliorum paupe-

ram, qui quum ob egestatem non possint uti charta pura, magistrorum dictata in tergo scribebant. — *Aran- de. Arare* per metaphoram significat

scribere, quia stila ferrea in ceratis tabulis litteras imprimentes Antiqui sulculos quosdam ducere videbantur.

88. — DE BASSA.

Infantem secum semper tua Bassa, Fabulle,
Collocat, et lusus deliciasque vocat.
Et quod mireris magis, infantaria non est.
Ergo quid in causa est? Pedere Bassa solet.

2. In Beverl. MS. *deliciasque facit. — Deliciasque vocat.* Et id se facere dicit ad delicias, ut colludat puero.

3. *Infantaria non est.* Verbum a Poëta fictum, ut *domicoenium*, lib. V,

epigr. 78, vs. 4: hoc est, non est amatrix infantum, nec quae eorum ludis delectetur; sed quum crebro flatum ventris emitteret Bassa, iam infantem reiciebat culpam,

89. — IN AVARVM AMICVM MVNERA A SE ACCEPTA
DISSIMVLANTEM.

Nulla remisisti parvo pro munere dona;
Et iam Saturni quinque fuere dies.
Ergo nec argenti sex scriptula Septitiani

Saturnalibus munera commeabant, ut calend. Ianusrii Strense. Martialis amico cuilibet libellum epigrammatum, vel aliud donum quoddam miserat, pro quo nihil acceperat: hinc iratus poëta eius avaritiam hoc epigrammate insectatur.

2. *Et iam Saturni quinque fuere dies.* Id est, iam facta sunt Saturnalis, quae ad quintum diem protraxerat Caligula. Ea. P.

3. *Ergo nec argenti, etc.* Quis sit in hoc versu et sequentibus ordo verborum et sensus, non perspicue patet. Ego virgulam post vocem *Septitiani*, et notam interrogationis, quum miror deesse in omnibus editionibus quas consului, post vocem *mei* pono, ita

ut hic fiat sensus: Nonne fuere sex scriptula argenti Septitiani, nomen fuit mappa quae solet mitti a cliente, etc. quibus me donare posses, ita ut te meminisse mei appareret? Vel forte: An mihi dies nullum fuisse munusculum missum tibi a clientibus, quod vico tus mihi mitteres, ut mei meminisse te dicere posses, scilicet *sex scriptula, etc.* Iudicet lector. Mihi certe videtur vocem *missa* in quarto versu non posse ad Martialem referri, quum hac voce sublata a *querculo mappa cliente*, omni sensu destitutum suparesset, nisi forte subaudiatur *veniens*, quod parum latinum. Nunc quidam interrogabant forsan quid sit argentum Septilianum. Hoc non con-

Missa, nec a querulo mappa cliente fuit;
 Antipolitani nec quae de sanguine thynni
 Testa rubet, nec quae coctana parva gerit,
 Nec rugosarum vimen breve Picenarum;
 Dicere te posses ut meminisse mei?
 Decipies alios verbis vultuque benigno;
 Nam mihi iam notus dissimulator eris.

40

stat; videtur certe ex enumeratione subsequenti et sensu totius epigrammatis, aliquid fuisse parvi pretii; idem et ex lib. VIII, epigr. 71, va. 6, apparet. Forte Septitius fuit surifex, cuius argentum erat notae deterioria. Vel quod huic sensui proximum, malae fidei operarius et mercator qui pro argento argyrodeta, gallice *du plaqué* ementi dabat, fallaci librae imposita, ita ut falsum pondus, falsa materia esset. — *Sex scriptula*. Peregrinum munus. Scriptulum, seu scriptulum, seu scripilum, vigesima quarta pars est unciae, quae duodecima pars librae; sic 288 scriptula continebat libra. Tria scriptula drachmam efficiebant, quae octava pars unciae. Scriptula Graecia dicebantur *γραμμάτα*, a numero literarum, quum uncia contineret viginti quatuor huiusmodi ponduscula. Scrupulum, teste Roberto Stephano in suo Thesouro linguae latinae, nomen est ponderis, ac in binos obolos dividitur: est etiam mensura agrorum et diei. En. P.

4. *Querulo... cliente*. Querulum clientem vocat, quia apud patronum de egestate semper queritur, atque auxilium rogat.

5. *Antipolitani, etc.* Nec testa plena muriae, quae conficitur ex sanguine thynni, et ex urbe Antipoli mittitur

optima. Antipolis, urbs maritima Galliae Narbonensis, *Antibe*, vel *Ragui*, ut refert Ortelius. — *Thynni*. Viles pisciculi sunt marini, atque capiuntur frequentes in freto Gaditano.

6. *Nec quae coctana, etc.* Nec testa coctanis plena. Coctana, genus parvarum ficuum ex Syria.

7. *Rugosarum*. Olivae contrahunt rugas vetustate. — *Vimen breve*. Sporta parvula viminea. En. P. — *Picenarum*. Olivae Picenae maxime laudabantur. Picenus ager est in Vmbria, hodie *la marca d'Ancona*.

8. *Dicere te posses*. Raderus hoc loco adducit Catullum, qui lintum a Fabullo sibi missum *μνησφόρου* sodalia sui appellat, et existimat mittendis in muneribus hanc usitatum fuisse formulam, ut amicis amicum se diceret.

9. *Decipies alios*. Id est me non decipies.

10. *Dissimulator eris*. Ingratus. Est enim ingratus qui beneficium accepisse se negat, et qui dissimulat. — Alii sic explicant, *dissimulator eris*, quia simulas te non intelligere quid velim; munus enim ad te misi, ut vicissim munus ad me remitteres. Ergo vel non mittam ad te deinceps ullum donum, vel si quid misero, pretii levissimi illud erit.

90. — DE RYSTICATIONE.

Rure morans quid agam, respondeo pauca, rogatus :
 Luce Deos oro ; famulos, post arva reviso,
 Partibus atque meis iustos indico labores.
 Inde lego, Phoebumque cio, Musamque lacesso.
 Hinc oleo corpusque frico, mollique palaestra
 Stringo libens, animo gaudens, ac foenore liber.
 Prandeo, poto, cano, ludo, lavo, coeno, quiesco.
 Dum parvus lychnus modicum consumat olivi,

Hoc epigramma omnino Martiale indignum, et quod in multis editionibus merito abest, loco tamen non moveo, quum iam saepe in lucem vulgatum publici iuris sit factum. — *Rure morans, etc.* Ordo est: rogatus (ab amico vel quovis alio) quid agam, dum rure moror, his paucis verbis respondeo. En. P.

2. *Luce nascente, id est, mane.* En. P. — *Famulos, post arva.* Si post adverbium esse censebimus, hic erit sensus: Famulos reviso, deinde arva; sio autem praepositionem: Famulos reviso, postquam arva revisi. Prior sensus mihi placet magis; et Poëtam puto primum famulis in domo suas quibusque partes distribuere, deinde egressurum, ut distribuat villicis. En. P.

3. *Partibus atque meis.* Non vocem *meis* refer ad vocem *partibus*; sed sic intellige: et indico meis (famulis) labores iustos partibus, per hypallagen pro iustis partibus seu per iustas partes, quas ipse divido. Sic Virg. Aeo. lib. I, vs. 511, de Didone: *Iura dabat legesque viris, operumque laborem Partibus aequabat iustis.* Sic Lucretia ancillis lanificis pensa partiebatur. — Sic intelligo: labores aequatos partior inter servos meos, qui sunt par-

tes, id est, personae servientes in domo et in agris meis; ut Horst. II, Serm. vii, 173: *a accedes opera agro nona Sabino.* En. P.

4. *Cio.* Invoco; sc. pango carmina.

5. *Oleo* Supra epigr. 8, v. 5, *nitidas* vocavit palastras, quod oleo ungerentur, qui sese exercebant. Sic unctam et pinguem poëtae passim palastram vocant. *Ramir.* — *Mollique palaestra stringo libens.* Vnctione laxatam cutem mox luctu adstringo, vel palaestrae pulvere, quem *haphs* vocat lib. VII, epigr. 67.

6. *Foenore liber.* Sic Horat. Epod. od. 2: *Beatus ille qui procul negotiis, Ut prisca gens mortalium Paterna rura bobus exerceat suis Solutus omni foenore!*

7. *Prandeo.* Non saepe quidem, attamen aliquando senes et pueri, immo et sani pradebant.

8. *Dum parvus, etc.* Donec mea lucernula extincta fuerit, versibus meis perpoliendis curam do. *Lychnus* posuit pro lucerna, Virgilli at Ciceronis imitatione. Ille Aeneid. lib. I: *pendent lychni laquearibus aureis.* Gravius enim verbum est *lychnus* quam *lucerna*, quod notavit Fortunatianus scholasticae Rhetoricae lib. III. Vocabula autem *lychnus* et *olivum*

Haec dat nocturnis nox lucubrata Camoenis.

passim indicant, ut extenuet laborem insumptum scribendis epigrammatibus. *Ramires.*

9. *Haec carmina.* Ordo est: Nox lucubrata dat haec carmina Musis, etc. vel: Nox dat haec carmina lucubrata Musis nocturnis, vigiliarum no-

cturnarum praemia. — *Lucubrata.* Lucubrare est noctu aliquid ad lucrum elaborare. Horatius, ut Martialis, vult videri carmina parvo et succincto labore scribere: lib. I, sat. iv: *Vbi quid datur oti, Illud chartis, etc.*

91. — AD LIBRVM.

Ohe! iam satis est, ohe libelle!
Iam pervenimus usque ad umbilicos:
Tu procedere adhuc, et ire quaeris;
Nec summa potes in scheda teneri.
Sic tanquam tibi res peracta non sit,

Classula est hoc epigramma totius libri; quem alloquitur Noster monens, ut tandem modum sibi faciat longitudinis, lectori molestiae, librario laboris. Ed. P.

1. *Ohe! iam satis est.* Imitatio Horatiana lib. I, sat. v, et lib. II, sat. xi; unde Iuvenalis, sat. vii, *satur est quem dicit Horatius, Ohe!* — *Ohe.* Est vox satietatem significans morse impatientem, atque taedium. Sic et Plaut. in *Aulul.* act. I: *Abcede etiam nunc, etiam nunc, etiam ohe! nunc.*

2. *Iuncta nostra in margine, usque ad umbilicum.* — *Ad umbilicos.* De adagio, de ipsis umbilicis et librorum ornamentis vid. lib. I, epigr. 67, vs. 11; et lib. II, epigr. 6, vs. 11. Quum umbilicus apud Romanos non impingeretur, nisi toto opere absoluto et ad finem perducto, hinc *ad umbilicum pervenire* idem erat, ac finire et opus perficere; sic ibi Noster, et haec Horatius, *Epod. XIV, 6: Deus, Deus nam me vetat Ineptor, olim promissum carmen, iunctos Ad umbilicum adducere.* Ed. P.

3. *Tu procedere adhuc, etc.* Tu tamen, o libelle, vis ira ulterius, neque contentus extremam libri paginam implevisse, quasi aliquid adhuc tibi sit faciendum; quasi nondum perfeceres rem, quam vel in prima paginae parte fecisti, nempe in lectorum satiare ac taedio afficeret: sic lib. II, epigr. 6, vs. 2, *Lectis vix tibi paginis duabus Spectas iactantulo, Severe, Et longas trahis oscitationes.*

4. *Summa... scheda.* Scheda est proprie omnis charta, tabella, vel papyrus, vel phylura, aliudve in quo scribebant Antiqui. *Summa scheda* hic pro extrema libri pagina accipitur; *summa* enim extrema est, sicut *summus dies*, extremus dies. Vel pro ora et margine libri sumitur, quod verisimile minus mihi videtur. De scheda vide Vitellium, cap. 3. Codd. nonn. *schola*; Beverland. conj. *stola*.

5. *Sic tanquam tibi res peracta non sit.* Ludit Poëta in vb. *res peracta*: rem enim peragere est, suo munere defungi. Significat: iam plenus es epigrammatum; iam peregisti quod

Quae prima quoque pagina peracta est.
Iam lector queriturque, deficitque;
Iam librarius, ohe! et ipse dicit:
Ohe! iam satis est, ohe! libelle.

agere potes prima pagina, in qua legenda mox satiety lectorem cepit. *Ramires.*

8. *Hoc et ipse Omnes. Iam librarius! ohe, et ipse dicit legendum forte credit Heraldus, quod admisimus. — Librarius, ohe, etc.* Qui libros transcribit. Hinc scriptor librarius: nam nomen est mobile, ut vocant grammatici. Attamen Horat. Art. Poët. 354: *scriptor si peccat idem librarius usque.* Librarii nomen pro quocumque scriptore usurparunt Antiqui. Eadem significatione ac gallice *greffier* comparet in l. si librarius 92, II de regul. iur. In re militari librarii dicuntur, qui rationes referebant, Vegetii lib. II, cap. 7. Verba Paterni ICII in leg. qui-

busdam ult. de iure immunit. *Librarii quoque, qui docere possint, et horreorum librarii, et librarii depositorum, et librarii caducarum; ubi librarii qui docere possint intelligo peritos rationum referendarum, qui possint alios ad idem munus institnere. Harum rationum libros asservabant, qui capsarii dicebantur. Ramiresius. — Ohe et ipse dicit.* Pessus scilicet scribendo, queritur de libri prolixitate, dicens ohe! quod est exclamatio lassae et fastidientis, ad morandum aut cessandum abrupte hortantis. Vid. supra vers. 1. Ed. P.

9. *Ohe! iam satis est, ohe!* Prioris ohe syllaba prima producitnr; et posterioris eadem eorripitur. Ed. P.

M. VAL. MARTIALIS

EPIGRAMMATVM

LIBER V.

I. — AD CAESAREM.

Hoc tibi, Palladiae seu collibus uteris Albae,
Caesar, et hinc Triviam prospicis, inde Thetin;
Seu tua veridicae discunt responsa sorores,

Mittit librum ad Domitianum, tunc per Italiam vagantem, rogatque uti gratum accipiat, seu lecturus, seu neglecturus: dummodo accipiat Caesar, poëta se lectum fuisse simpliciter credit. Eo. P.

1. *Hoc tibi.* Hoc, quidquid id est libri, hunc qualemcumque librum mittimus tibi, o Caesar. — *Palladiae seu collibus.* In honorem Minervae quinquaginta quinquaginta celebrabat Domitianus in monte Albano prope Romam, quem tanquam arcem elegerat. — *Palladiae.* Palladium vocat per adulationem, quod Domitianus vellet Palladis filius haberi. Philostratus, lib. II: *Apollonius noverat quemdam fuisse in custodiam datum, quod publicis precibus non addidisset Domitianum, Palladis filium. Palladis enim filium se credi dicioque voluit.* Quam Pallas virgo reputaretur, ac virginis filium, Iosephi monitu, ut putatur, iactabat, quod penes

filium virginis sciret futurum aeternum imperium. Ilinc summa lege iussit inquiri in stirpem Iessaeam; quod ex Davidis stirpe diceretur is Imperator procreandus. Vid. Cardin. Baronius, ad A. C. 89; Domit. IX. *Rader.* Raderus notat a Martiale blandiente *Palladium Albanum* vocari, quod sciret Domitiano gratissimum. Nihil hic adulationis. *Palladia Alba*, ubi foci Palladii, Minervae signum fatale. Haec duo sacra plerumque coniungebantur. Vide Gronov. ad Stat. Papin. pag. 277.

2. *Et hinc Triviam.* A monte Albano prospiciebatur hinc Dianae templum Artemisium in nemore ad Ariciam, hodie *Rizza*, ilinc vero Thetia, quam sumit pro mari.

3. *Seu tua veridicae.* Hoc est, aive et Antii, ubi sub imagine duarum sororum Fortuna colebatur. Germanas vero sorores dixisse videtur, quod una prospera, altera adversa sit. De

Plana suburbani qua cubat unda freti;
 Seu placet Aeneae nutrix, seu filia Solis, 5
 Sive salutiferis candidus Anxur aquis;
 Mittimus, o rerum felix tutela, salusque!
 Sospite quo gratum credimus esse Iovem.
 Tu tantum accipias: ego te legisse putabo,
 Et tumidus Galla credulitate fruar. 10

Fortunae templis fuae agit Alexander ab Alexandro Genial. Dier. lib. I, cap. 43. Antium, hodie *Antio*, erat urbs in Tyrrheno litore, non procul Ostia, Volscorum olim caput. Eo. P. — *Tua responsa*. His verbis Domitiano adulatur Poëta; namque ostendit Fortunam a Domitiano velut a maiore deo discere responsa, quae ut oracula certissima populo renuntiaret, ut Inferiores dii a superioribus adfari solent.

4. *Plana suburbani*. Mare enim alluit urbem Antium, atque ita illius suburbium esse videtur; et quum sit quietum, cubantis simile est.

5. *Aeneae nutrix*. Hoc est, Caieta, urbs maritima in finibus Latii versus Campaniam, et ad rram maris Tyrrheni, in provincia Terrae Laboris, ut vocant. Quidam putant hanc urbem ab Aeneae nutrice conditam. Alii deducunt a καίειν, *uere*, quod ibi classis Troiana fuit incensa. Hodie *Gaeta*. — *Seu filia Solis*. Sive degis in ea urbe quum Circe Solis et Perseae filia, vel, ut putat Diodor. Aetae et Hecates, condidit. Hanc Circeios vocabant: erat in ditione Volscorum, in ora Tyrrheni maris, et ad radices montis Circaeii, monte *Circello*, in Latio; nunc est diruta, et in eius ruderibus est pagus *Santa Felicità* dictus. Eo. P.

6. *Salutiferis*. Propter Pontinam,

vel alias paludes, in quas pronum est Anxur, ab Venti fluvio non parva aquarum salubritate. Sic lib. X, epigramm. 54, vs. 6. — *Sive candidus Anxur*. Latii oppidum, hodie *Terracina*, cuius aquae sunt valde salutares: dicitur candidus vel a candore sanarum, vel a calore quae coquuntur ex lapidibus inde petitis. Nentrius generis reperitur apud Horatium, I, sat. v: *Impositum late saxis candentibus Anxur*. Ita vocatur quasi ἀνέω ζυγῶν, *sine novacula*, quia ibi Iupiter imberbis colebatur.

7. *Mittimus, o rerum*. Hoc refertur ad primum distichum huius epigrammatis; unde intelligis, saepe sententiam apud poëtas in secundo, tertio vel quarto disticho absolvi, et nihil esse necesse singulis distichis singulas absolvi sententias, ut spect. lib. epigramm. 4. *Rader*.

8. *Gratum credimus*. Hoc est, memorem beneficii a te accepti: nam praeterquam templum Iovi condiderat, et multa delubra refecerat, bello Vitelliano Domitianus adhuc puer, una cum patrum Sabino, Capitolium pro viribus suis defenderat, et incensum tamen praestans restituit. Suetonius in Domitiano, cap. 5.

9. *Accipias, meliores*: hoc admisi. Eo. P.

10. *Et tumidus falsa* codex Pulmanni et Beverlandi MS. — *Galla*

credulitate. Galli enim vera simplicitate booi sunt, atque hinc creduli. Strabo, lib. IV: Ἄλλως δὲ ἀπλοῦν καὶ οὐ κακῶδες, ἁπλῆν γὰρ τὴν ἑλληνικὴν

Caeterum Gallica gens ingenio simplici, ac nulla malignitate devincto; quorum indoles temporum lapsu nonnihil in diversum abiit. Ed. P.

2. — AD LECTORES.

Matronae, puerique, virginesque,
Vobis pagina nostra dedicatur.
Tu, quem nequitiae procaciores
Delectant nimium, salesque nudi,
Lascivos lege quatuor libellos;
Quintus cum Domino liber iocetur,
Quem Germanicus ore non rubenti
Coram Cecropia legat puella.

Verecundum sit huic libellum et castum, nempe Caesari inscriptum, cuius maiestas et reverentia excludat omnem verborum rerumque licentiam; quod et lib. VIII docet epigrammate *Ad suum librum*, quem ita affatur: *Laurigeros domini liber intraturae penates, Diave veremundo sanctius ore loqui.*

5. *Quatuor libellos.* Praecedentes.

7. *Quam Germanicus.* Domitianus a devictis Germanis Germanici nomen assumpsit, quum ab eis tamen foedas clades accepisset. Hunc vero librum tam verecundum et castum

asse dicit Poëta, ut ab Imperatore legi possit coram *Cecropia puella*, hoc est, coram Minerva, quae Athenis colebatur, quam et summo studio colebat Domitianus. Suetonius in Domitiano, cap. 4. Alii interpretantur virginem Palladi sacram, quae ritu Vestalium viveret, custodem aeterni ignis, in Poliadis templo, ubi Palladium fuisse opinio est. *Bader.* Et Philomelam Baderus putat posse intelligi, quas ob pudicitiam tamestatam, filium patri dedit epulandum: vel etiam quamvis Atticam mulierem, inter quas castitatis fama valebat.

3. — AD DOMITIANVM.

Accola iam nostrae Degis, Germanice, ripae,
A famulis Istri qui tibi venit aquis,

1. *Accola iam nostrae.* Hinc est, iam Tiberis accola; Romam enim venerat Degis accola ae. Danubii, qui nobis nunc subditus est. Danubius Imperii Romani limes erat in

Germania: ita ut pars et ripa ulterior, seu Romam versus posita, esset Romanorum; pars et ripa ulterior esset Germanorum. Ed. P.

2. *Istri.* Danubius maximus Ger-

Laetus et attonitus, viso modo praeside mundi,

Affatus comites dicitur esse suos:

Sors mea quam fratris melior! cui tam prope fas est

Cernere, tam longe quem colit ille Deum.

maniae fluxius, ut primum Illyricum attingit, Ister incipit appellari. Oritur in Suevo, et in Pontum Euxinum per sex septemve ostia pro-

rumpit, postquam Germaniam aluit. Eo. P.

6. Quem colit ille Deum, Domitianus nempe.

4. — AD PAVLVM DE MYRTALE.

Foetere multo Myrtale solet vino;

Sed fallat ut nos, folia devorat lauri,

Merumque cauta fronde non aqua miscet.

Hanc tu rubentem prominentibus venis

Quoties venire, Paule, videris contra,

Dicas licebit: Myrtale bibit laurum.

Myrtale. Nomen fictum, ut solet, quando res turpis esprobratur, nisi quum agitur de nomine quodam per infamiam et scelera vulgato, v. g. de Nerone eiusque satellitibus; nec ita pridem defunctorum nomina citat etiam. Eo. P.

2. *Fallat ut nos, etc.* Vt gravior lauri vis obruat vini odorem, vel ut in ebrietatem defendat. Laurus enim insinica Baccho, arcet ebrietatem. Athenaeus lib. IV Deipnos. Theophr.

3. *Cauta fronde, etc.* Qua cavet graveolentiam spiritus a vino.

4. *Hanc tu, etc.* Quoties itaque Myrtalem vino rubicundam et venas

inflatam conspexeris, ne imputes Baccho sed Apollini, noli illam ebriam dicere, sed vatem numine adflatam, epota lauro, non secus ac alii vates ἱερόμαντρες procurant manducata lanro. Lycophr. Cass. ἀγνοῦντες ποθέειν ἐκ λαυρῶν ὄνα. Laurum tamen a mensis removebant Romani, quippe gravioris odoris. Coronas tantum lauri prima mensa (an premier service) admittebant: deinde amovebant.

6. *Bibit laurum.* Vel non bibit vinum, sed meram laurum edit: vel non est ebriosa, sed vult fieri vates et laurum edit.

5. — AD SEXTVM.

Sexte, Palatinae cultor facunde Minervae,

Epigrammata mittit Sexto, qui Domitiano a secretis erat, et bibliothecae Palatinae curam habebat, quae

poni cupit inter alios epigrammatarios. *Raster.*

1. *Palatinae cultor, Hic Sextus erat*

Ingenio frueris qui propiore Dei;
 Nam tibi nascentes Domini cognoscere curas,
 Et secreta ducis pectora nosse licet;
 Sit locus et nostris aliqua tibi parte libellis,
 Qua Peto, qua Marsus, quaque Catullus erit.
 Ad Capitolini caelestia carmina belli,
 Grande cothurnati pone Maronis opus.

Domitiano a sacrae religionis cultu, et a studiis ingenii, atque a consiliis secretioribus.

2. *Ingenio frueris, etc.* Versaris enim cum ipso Domitiano, et eius consilia, rationes, negotia, causas pernoscia at literis mandas. — *Deum* vocavit iam Domitianum supra epigramm 3. Eo. P.

5. *Sit locus, etc.* Dignare loco, rapone libros meos in bibliotheca tua, vel Imperatoria, inter cactaroa epigrammatica, Catullum, Pedonem, Marsum.

7. *Ad (Et) Capitolini.* Puer adhuc Domitianus Capitolium cum patre Sabino a Vitellianis defendit.

Radarua non repugnat credere haec quae laudat Noster, *caelestia carmina*, a Tito aut Domitiano scripta esse; quibus forsitan insertas laudes Iovis Capitolini; namque certabant vates de praemio in ludia quinquennialibus quas Iovi Capitolino agebantur, cuius numen carmine celebrabant. Vid. Quintil. Inst. lib. X, c. 4; et lib. IV, prooem.

8. *Cothurnati Maronis.* Cothurnus gangus fuit calcamento Tragicorum proprium, da quo lib. III, epigr. 20. Itaque cothurnatum Maronem dicit, propter gravitatem heroici eius poematis. — *Pone*, hoc at, repona, et colloca.

6 — AD MUSAS: VEL LIBRVM COMMENDAT PARTHENIO.

Si non est grave, nec nimis molestum,
 Musae, Parthenium rogate vestrum:
 Sic te senior et beata quondam

Poeta Musae, Musae Parthenium vocant, ut Parthenius Caesari libellum porrigat, quum tempestivum erit; vel non porrigat, sed legat, tanquam nihil aliud agena, videntia Domitiano; qui quum ait studiosus literarum, statim poscat libellum. *Rader. Domit.*

2. *Parthenium.* Cultorem vestrum: Parthenius vero Domitiani cubiculo

erst praepositus et gladii honore donatus, quo usus est contra Caesarem, conscius, Immo socius et auctor eiusdem necis.

3. *Sic te senior.* Oratio Musarum ad Parthenium. — *Se, etc.* Formula optantis, quasi, *Dii faxint, etc.* Vid. Brisson. Form. Item Graeci εὐρω. Eo. P.

Salvo Caesare finiat senectus,
 Et sis invidia favente felix;
 Sic Burrus cito sentiat parentem;
 Admittas timidam brevemque chartam
 Intra limina sanctioris aulae.
 Nosti tempora tu Iovis sereni,
 Quum fulget placidus, suoque vultu,
 Quo nil supplicibus solet negare.
 Non est, quod metuas preces iniquas:
 Nunquam grandia nec molesta poscit,
 Quae cedro decorata purpuraque
 Nigris pagina crevit umbilicis.
 Nec porrexeris ista, sed teneto,
 Sic tanquam nihil offeras agasque.
 Si novi dominum novem sororum,

5

10

15

5. *Invidia favente.* Ita ut ipsa invidia cogatur tibi favere, et tuae famae ac felicitati parere; sis maior invidia.

6. *Sic Burrus.* Parthenii filius indolis paternae det specimen, et intelligat quanto sit patre natus.

7. *Timidam, etc.* Hunc verecundum, nec longum epigrammatum libellum. Ed. P.

8. *Sanctioris aulae.* Hoc est, introduce in conclave Caesaris, seu in intimam anam, quam sanctam dicit, vel quod illie coleretur Minerva, vel quod Domitianus ipse vellet haberi Deus.

9. *Nosti tempora.* Macrob. Saturn. lib. 1, cap. 2: *Tentanti mihi, Postumiane, aditus tuos et mollissima fandi tempora.* — *Iovis sereni.* Caesaris Domitiani.

10. *Suoque vultu.* Vultus quidem Domitiani venustus erat, teste Suetonio in Domit. cap. 48.

11. *Nil supplicibus.* Initio enim

omnes circa se largissime donis prosequutus est: sed postea avarissimus factus, omnia vi et dolo rapuit et praedatus est, undecunque potuit.

12. *Non est.* Non est quod metuas, o Partheni, et recuses hunc libellum offerre Caesari (inquiunt Musae); neque enim aliquid maioris muneris petit Martialis precibus molestis et improbis, dum libellum cedro decoratum offert.

13. *Nunquam grandia.* Nunquam mea charta meusque liber, cedro decoratus purpuraque tinctus, magnam vim pecuniae aut praedia impudenter petit.

14. *Crevit umbilicis.* Umbilici erant ornamenta vel ex osse, vel ex ebore, quae extremis librorum partibus addebantur.

15. *Si novi.* Videtur hoc dicere Martialis; nam si Musae loqui pergerent, scripsisset pluraliter, nisi quis dicat unam pro caeteris loqui. — *Dominum novem sororum.* Domi-

Vltro purpureum petet libellum.

stanum intellige, qui, teste Suetonio in Domit. cap. 2, inprimis poeticae studium simulavit. *Musa* ergo cole-

bat, immo ipsis imperabat, inquit Poëta adulator.

7. — AD VOLCANVM.

Qualiter Assyrios renovant incendia nidos,
Vna decem quoties saecula vixit avis;
Taliter exsuta est veterem nova Roma senectam,
Et sumpsit vultus praesidis ipsa sui.
Iam precor oblitus nostrae, Vulcane, querelae
Parce : sumus Martis turba, sed et Veneris.
Parce, pater : sic Lemniacis lasciva catenis

1. *Qualiter Assyrios*. Urbem incendiis et ruinis vastatam, a Domitiano vero instauratam, confert Poëta cum Phoenice, qui constructo in Assyria, regione Asiae prope Euphratem, rogo crematur, ut renovetur.

2. *Vna*. Duo tamen visi aliquando, pater, filius. Pierios, Hieroglyph. lib. XX; Philostratus lib. III: aiunt tantum hanc avem unicam esse. Hinc Oppianus: *Rex mira sine semine, solo splendore Phoebi hanc avem procreari*. Et Lactantius: *Felix, quae Veneris foedera nulla colit. Ipsa sibi proles, suus est pater et suus heres; Nutrix ipsa sui, semper alumna sui*. Rader.

3. *Veterem senectam*. Ita iuventam renovant aquilae, et detracta pelle serpentea. Sed Romam tantum quidem restituit Domitianus, ut alibi Martialis nunc Roma est, ante taberna fuit. Et epigr. 2, lib. Spect. *Roma reddita sibi cat*. Rader.

4. *Et sumpsit vultus*. Hoc est, Roma facta est venustus; vultus enim Domitiani venustus erat, ut diximus

praecedenti epigrammate, vs. 9. En. PAR.

5. *Oblitus nostrae*. Quae inter te et nos Martis posteros intercessit. Alii legunt *notae* melius meo iudicio; hoc est: Obliviscere querelam omnibus notam, quod scil. Venerem tuam uxorem compresserit Mars, a quo genus suum repetunt Romani. — Vel Parce nobis, Vulcane, et obliviscere nostras de te querelas, quum quæsti sumus te urbem incendio deformasse (Vulcanus est deus ignis). Si nobis iratus es, quod aimus proles Martis adulteri, placatus esse velis quia sumus soboles Veneris ab Aenea.

6. Rescribendum hic esset *turba*, si *turba* semper de re abiecta et villi diceretur, quod quidam volunt; sed hic *turba*, τὸ πᾶν, seu potius τὸ ἄπαιν significat. Herald.

7. *Parce, pater*. Vulcanum patrem appellat eo sensu, quo dei omnes patres hominum vocantur; etenim Vulcanus non est Romanorum pater, sed Mars. — *Sic Lemniacis*. In Lemno insula Aegæi maris, hodie dicta

Ignoscat coniux, et patienter amet.

Stalimene, catenas fabricavit Vulcanus, quibus Martem cum Venere in adulterio deprehensum illigavit. Haec fabula satis nota. Sensus est: Venus iniuriæ a te acceptæ obliuiscatur, teque quamvis claudum et deformem patienter amet.

8. *Rutgerius* legendum censet, et *sapienter amet*, ut notum id *Deprendi veto te, Leobia, non, etc.* Gronovius exponit *patienter amet*, moderate amet, et ne labore impatentia erga Martem, seu alios amatores.

8. — DE PHASIDE.

Edictum Domini, Deique nostri,
Quo subsellia certiora fiunt,
Et puros eques ordines recepit,
Dum laudat modo Phasis in theatro,
Phasis purpureis rubens lacernis,
Et iactat tumido superbus ore:
Tandem commodius licet sedere,

5

Phasidem libertum, ut fictum equitem, irridet Martialis hoc epigrammate; is enim quum legitimum equitia censum non haberet, lacernis purpureis volebat videri eques, et iactabundus in theatro laudabat legem Orthonis, quum Domitianus restituerat; sed Lectius, eni ordinis theatralis cura erat demandata, iussit eum surgere.

1. *Edictum domini*. Domitiani. Suetonius in Domitiano, cap. 13: *Dominus et deus noster sic fieri iubet*. Domitianus ergo renovavit legem Rosciam, qua nulli in quatuordecim equitum subselliis sedere liceret, nisi illi qui haberet censum equestrum, quadraginta nempe sestertium millia. L. Roscius Orho ante hanc legem tulerat, anno V. C. 685, dum esset tribunus plebis.

3. *Et puros eques*. Scorum a plebe ludos spectabant equites.

4. *Phasis*. Libertus, qui veste purpurea indutus erat, ut videretur

eques. Lib. IV, epigr. 2. Legimus Romanos, quum spectaculis adessent, vestibus candidis, immo et nigris, hoc autem loco etiam rubris usos fuisse; unde colligere licet, nullam legem iussisse ut candida veste, quamvis solerent, uterentur. Augustus, teste Suetonio in Augusto, cap. 40, prohibuerat ne quis in foro circove uisi positis lacernis togatus consisteret; attamen diu non obtinuit.

5. Induebant lacernas purpureas, ut equites viderentur: Petrus Faber. Lacerna, quasi lacera, quod caputio minor sit, Sexto Pompejo. Hanc militum quoque fuisse constat. Propert. lib. IV: *Textur in castris quanta lacerna tuis*. Erant et lacernæ quibus uterentur Romani, quum spectantia operam sedentariam præstarent: Martialis lib. XIV: *Amphitheatrales nos commendamus ad usus, Quum tegit argentes nostra lacerna togas*. Rad.

7. *Tandem . . . licet*. Haec verba sunt Phasidis gloriantis.

Nunc est reddita dignitas equestris;
 Turba non premimur, nec inquinamur.
 Haec, et talia dum refert supinus,
 Illas purpureas et arrogantes
 Iussit surgere Lectius lacernas.

10

8. *Nunc est reddita.* Hoc est, equitibus amissum bellis civilibus equestrem honorem tandem recuperare contigit.

9. *Inquinamur.* Quasi plebis sordidae commercio et vicina contaminaretur eius vestis et dignitas mentita. Ed. P.

10. *Haec supinus.* In cathedra

vel subsellio molliter ac otiose in tergum porrectus, et quasi cubans; quod perspicue pingit impotentiam hominis. Ed. P.

11. *Illas purpureas.* Metonymia est; id est, designator Lectius, qui bene noverat Phasidem, iussit illum lacernis purpureis indutum loco cedere, atque statim ad plebem transire.

9. — IN SYMMACHVM.

Languebam: sed tu comitatus protinus ad me
 Venisti centum, Symmache, discipulis.
 Centum me tetigere manus Aquilone gelatae.

Symmachus aetate Martialis, medicus, cuius mentio est lib. VI et VII. Quum ille Martialem aegrum viseret cum suis auditoribus, qui etiam Poëtae arteriae pulsum manu explorarent, ex tactu tot frigidarum, horridam illi febrem conciliant, morbumque non tam curarunt, quam crearunt. *Rader.*

1. *Languebam.* Nondum plane aeger eram, sed me tantum deficiebant vires.

2. *Venisti centum, etc.* Venisti, o medice, comitatus multis tuis discipulis (pro more visendi illius temporis), qui singuli longo ordine venam meam tangebant, vel potius arteriam explorabant; *Tücher le poulx.* — *Venisti centum.* Poëta irridet Symmachum quemdam medicum, qui cum suis discipulis illum inivit;

quum vero omnes illius arteriam manu gelata exploravissent, frigidissimo illo tactu febrem contraxisse se dicit. — Non erant tunc temporis, ut hodie, nosocomia, ad recipiendos et curandos aegros idonea; aut si qua erant, perpauca, nec nostris ullo modo conferenda. Quum igitur auditores ista instructionis medicae commoditate carerent, cum magistro aegros passim invisere egebantur. Vox clinici quam lib. IX, epigramm. 94, notabimus, non eundem sensum cum recentiori praebet: idem sonat ac *medicus ad lectum.*

3. *Me tetigere manus.* Non tantum, arbitrator arteriae salientis pulsum explorarunt auditores; sed ut solebant antiqui medici, detexerunt corpus aegrotantis, ut noscerent habitum corporis, quali esset macie aut pin-

Non habui febrem, Symmache, nunc habeo.

guedine, quod erat magni momenti ad curandum. Si addamus has manus gelatas totum corpus attrectavisse, qua se dolere aeger quereretur; facile intelligemus his potius contraxisse febrem, nec uno brachii tactu. En. P. — *Aquilone gelatae*. Frigidissimae,

tanquam Borea gelatae.

4. *Non habui febrem, etc.* Et latent in me febris causae πρὸν γυναικὸς, frigidus vester contactus adiecit extrinsecus πρὸς καταρτήν; ita plane accessit febris, in quam prius solum disponebar.

I O. — AD REGVLVM, DE FAMA POETARVM.

Esse quid hoc dicam, vivis quod fama negatur,
Et sua quod rarus tempora lector amat?
Hi sunt invidiae nimirum, Regule, mores,
Praeferat antiquos semper ut illa novis.
Sic veterem ingrati Pompeii quaerimus umbram; 5
Sic laudant Catuli vilia templa senes.

Praesentia fastidiri, desiderari remota, et caeteris in rebus, et in poësi docet.

2. *Quod rarus*. Raro lector amat, laudatque scriptores coaevo: *Extinctus amabitur idem*; Ilorat. Sat. I, 4.

5. *Sic veterem, etc.* Sic novis Domitiani ambulatoria et porticibus pulcherrimis praeferimus porticum Pompeii, de qua lib. II, epigr. 9, vs. 11. — *Pompeii quaerimus*. De porticu Pompeii dictum lib. II, epigr. 14. Sensus est: Porticus atque ambulatoria Domitiani, licet pulcherrima, nos ingrati spernimus, antiquam vero Pompeii porticum praeferimus. Lib. XI, epigramm. 48. — *Umbram*. Sic eodem libro et epigrammate Porticum Pompeii, vocat *umbram Pompeiam*. — Nimirum quia ista porticus multis arboribus consita erat. Vide lib. II, epigr. 9, vs. 11. Eo. P.

6. *Sic laudant Catuli vilia (Julia) templa*. Capitolium a Servio Tullio

aedificari coeptum, a Tarquinio Superbo absolutum, post quadringentos admodum annos deslagavit. Lutatius Catulus Syllae temporibus a Sylla restauratum dedicavit; cuius *Lutatii Catuli nomen inter tanta Caesarum opera usque ad Vitellium mansit*. Tacitus, Histor. lib. III, *Julia templa* dixit, quia, teste Dione, lib. XLIII, *Decretum, ut eraso Catuli nomine substitueretur Caesaris*. Quod decretum executioni mandatum negat Tacitus, quum Lutatii Catuli nomen ad Vitellium usque permanerit. Lipsius existimat inscriptum quidem Capitolio Iulii Caesaris nomen, et Catuli nomen erasum quidem, sed in hominum memoria haesisse. Alii *Julia templa* interpretantur basilicam Caesaris in foro Romano a senibus laudari prae templis novis a Domitiano extructis. Alii vero *Julia templa* intelligunt aedem Veneris a Iulio Caesare aedificatam. Tandem legunt alii

MART. TOM. I

Hh

Ennius est lectus salvo tibi, Roma, Marone;
 Et sua riserunt saecula Maeonidem.
 Rara coronato plausere theatra Menandro;
 Norat Nasonem sola Corinna suum.
 Vos tamen, o nostri, ne festinate libelli;
 Si post fata venit gloria, non propero.

19

vilia templa, nimirum prae Capitolio a Domitiano instaurato. Vide Suetonium in Iulio, cap. 45; Valerium Maximum, lib. VI, cap. 9. — Grotius exponit *Catuli senes*, id est, illustres et nobiles Romani, at laudatores temporaria acti, se puero, et censores minorum, Eo. P.

7. *Ennius*. Latinus poeta antiquus, cuius restant adhuc fragmenta. Natus est Rudii quod est oppidum Calabriae: Scipionis Africani maioris aequalis fuit, cuiusque res gestas scripsit ingenioso versu, at rudi et imposito. Eo. P. — *Ennius est lectus*, etc. Neglectum erat opus Maronis, dum ipse erat in vivis, praelato En-

nio; sed hoc poëta amplificat, ut de Homero et Ovidio.

8. *Maeonidem*, dicitur Homerus, quod secundum aliquos in Mæonia regione Asiae patriam habuerit. Verum Plutarchus in Homeri vita dicit Mæonem Lydorum regem loco filii educavisse Homerum, atque hunc inde Maeonidem fuisse dictum.

10. *Corinna*. Nomen fictum puellae ab Ovidio adumbratae.

11. *Ne festinate*. Gloriam acilicet vobis debitam querere: si morte tantum emittitur, nihil me urget, nondum vitae me poenitet; malim gloriam diutius expectare.

12. *D'Orléans* legit *max propero*.

I I. — DE STELLA.

Sardonychas, smaragdus, adamantas, iaspidas uno
 Versat in articulo Stella, Severe, meus.
 Multas in digitis, plures in carmine gemmas,
 Invenies: inde est haec, puto, culta manus.

Elegantissime laudat Stellam cui non satis est, ut plurimis trosculis, gemmarum (quarum facit enumerationem) nitore et pretio conspici; sed qui ingenio ornatissimo profert carmina gemmarum, i. e. leporum, plena. Vid. lib. I, epigr. 8, 1. Eo. P.

1. Athenaeus lib. III, pag. 94, contendit *maragdum*, ἀνθὶ τοῦ μαργαρίτου, *splendere*, scribendum esse, adducto Menandri loco.

3. *In carmine gemmas* Elegantiam atque ornamenta versuum appellat gemmas.

4. *Inde est*. Hoc est, manus Stella non tam dicitur culta a gemmis, quam a versuum venustate et elegantia. Farnobius vero sic explicat: Gemmis annula ornatur, quod elegantias et lumina in carmine ponere astat: et gemmas forte consequatur ab illis, quorum laudes celebrabat.

I 2. — DE EODEM.

Quod nutantia fronte perticata
 Gestat pondera Masthlon superbus,
 Aut grandis Linus omnibus lacertis
 Septem quod pueros levat, vel octo;
 Res non difficilis mihi videtur:
 Vno quum digito, vel hoc, vel illo,
 Portet Stella meus decem puellas.

5

Venuste iocatur in gemmas Stellas, quibus credo decem puellarum vel ora, vel nominum literae erant inscriptae. Alii, inquit, gravia cervicibus onera, alii humeris et brachiis septem octove pueros gestarunt: Stella uno digito portat decem puellas.

1. *Fronte perticata*, non *pertinaxi*, Scribervius legit, atque hic interpretatur contum, seu perticam stupendae molis erectam, in area frontis gestatam a Masthlione.

2. *Masthlon (Maselion)*, *Linus*. Viri duo maximis viribus praediti. — *Superbus*. Quum refertur ad mores, in malam partem sumitur; sed etiam translate ad corpus, et tunc significat altus, procerus. Rader.

3. *Aut grandis Linus*. Fuere Masthlon et Linus aegyptiae aut praestigiosiores, cuiusmodi fuisse Athanatum et Fusium meminit Plin. lib. VII, c. 20. In magno pretio erant isti homines quo tempore robur corpora multum valebat.

6. *Vno quum digito*. Non puto alienum ita intelligere: Stella uno di-

gito quovis portat, unde sibi habeat ad arbitrium decem puellas, muneribus plerasque faciles. En. P.

7. *Decem puellas*. Lepide iocatur posita in gemmis quas digito gestabat Stella. Varia est huius loci interpretatio. Hoc est: quum Stella uno digito gestat decem annulos a puellis donatos, totidem nempe puellarum pignora, vel pretium decem puellarum, ut intelligit Domitius. Sed meo iudicio omnium optime Raderus intelligit decem annulos, in quorum singulis unius puellae effigies esset insculpta; vel unum tantum anulum gemma ornatum, in qua expressae viderentur decem puellarum imagines. Forte decem puellae erant novem Musarum effigies, et Hiantidia, uxoris Stellae, allusumque ad Pyrrhi gemmam, qua effigebatur Apollo cum novem Musis; de qua Mardobaeus sic canit: *Rex Pyrrhus digito gestasse refertur achatem, Cuius plena novem signabat pagina Musae, Et stans in medio citharam tangebat Apollo.*

13. — IN CALLISTRATVM.

Sum, fateor, semperque fui, Callistrate, pauper,
 Sed non obscurus, nec male notus eques;
 Sed toto legor orbe frequens; et dicitur, Hic est;
 Quodque cinis paucis, hoc mihi vita dedit.
 At tua centenis incumbunt tecta columnis, 5
 Et libertinas arca flagellat opes;
 Magnaque Niliacae servit tibi gleba Syenes;
 Tondet et innumeros Gallica Parma greges.
 Hôc ego, tuque sumus: sed quod sum, non potes esse;

Se divitibus anteponit, quod divites multi et e populo vel sicut, vel esse possint; poetæ rari numerentur.

1. *Callistrate*. Fuit is divitiarum amantissimus, quem irridet poeta. — *Pauper*. Attamen habebat in agro Nomentano fundum et villam, et rus suburbanum in Tibure. *Rader*.

2. *Nec male notus*. Ingenio nempe fuit clarus: attamen equestrem censum, quadringenta scilicet sestertium millia non possidebat; at ius sedendi inter equites fuerat illi concessum ex munere Caesaris Domitiani. De censu equestri clare Iuvenalis sat. 14, 324. Equester enim ordo tempore Domitiani foede contaminatus, quum pessimis artibus ad eum honorem pessimi quique et infames admitterentur. Quod Iuven. sat. 3, 153, deplorat: *Exeat, inquit, Cuius res legi non sufficit, et sedeant hic leuonon pueri, quocumque in fornice nati. Hic plaudat nitidi praeconis filius, inter Pinnirapi cultos iuvenes, iuvenesque Ianiatae: Sic libitum vano, qui nos distinxit, Othoni*. Libertini et mancipia, praercones, etc. modo illis res esset, XIV ordines occuparunt, electis illi qui equestri loco nati, propter

defectum census et inopiam, tueri dignitatem non poterant. Hoc tamen intellige non omnes equites habuisse equum vel censum, vel ius annali ferendi. *Rader*.

3. *Dicitur, hic est*. Digito monstror. Persius: *Pulchrum est dicier, Hic est*. En. P.

4. *Quodque cinis, etc.* Sic lib. III, epigrammate 99: *Ore legor multo, notumque per oppida nomen Non expectato dat mihi fama rogo; et Ovid. Trist. IV, eleg. 10: Tu mihi quod rarum est, vivo nobile dedisti Nomen, ab exsequiis quod dare fama solet*.

6. *Libertinas*. Prope immensas interpretare, quales possederunt liberti locupletissimi Narcissus et Pallas, Claudio regnante, et Crispinus etiam quem exigit Iuvenalis sat. 4. — *Arca flagellat*. Opes quae vix contineri possunt in arca qua quodammodo comprimuntur.

7. *Magnaque Niliacae*. Syene urbs Aegypti quondam nobilissima.

8. *Gallica Parma*. Urbs Galliae Cisalpinæ ad Padum, ubi lana optima.

9. *Hoc ego*. Ego quidem sum inops, at carminibus clarus; tu tantum dives. — *Non potes esse*. Non

Tu quod es, e populo quilibet esse potest.

10

intelligit Martialis Callistratum a paupertate posse esse semper immonem, sed nobilem poetam illum evadere posse negat.

40. *E populo quilibet.* Ignarus enim et quilibet ex plebe, rem facere suam potest.

14. — DE NANNEIO.

Sedere primo solitus in gradu semper,
Tunc quum liceret occupare, Nanneius;
Bis excitatus terque transtulit castra,
Et inter ipsas paene tertius sellas
Post Caiumque Luciumque consedit.
Illinc cucullo prospicit caput tectus,
Oculoque ludos spectat indecens uno.
Et hinc miser deiectus in viam transit,

5

Venustum sane et elegans epigramma et summo lepore tinctum. Nanneium scil. solitum ante Domitiani edictum sedere inter equites, et quidem in equestrium primo gradu, qui ad orchestram, ubi senatores; sed agnitus et pulsum aliquoties a designatore Lectio, transisse tandem ad summam cavsam, et spectasse inter plebem et pullatos. *Rad.*

2. *Quum liceret.* Ante legem theatralem a Domitiano revocatam, qua plebs ab equite, eques a senatore secerneretur in theatro, primi advenientes subsellia prima occupabant.

3. *Transtulit castra.* A designatore bis terque excitatus, coactus est sellam suam in locum remotiorem ab equitum loco ad plebis sedilia transferre: et hoc facite dicit, *transferre castra*, ut sermone familiari dicimus, *décamper*. Sellas autem in thestrum inferre solebant Romani. *Eo. P.*

5. *Post Caium Luciumque.* Equites scil. Posuerat sellam suam Nanneius

in ipsis forte gradibus, ex quo loco, licet tectus cucullo, et vix uno oculo ludos spectans, nihilominus agnitus a designatore fuit expulsus. De sellis in theatrum allatis Suetonius in Nerone cap. 26. Lipsius cap. 43, de amphitheatro dubitat, an sic intelligendus sit hic versus, an sellae sumendae pro subselliis graduum ipsorum.

7. *Oculoque uno.* An quia luscus, an quia ita sedebat, ut nonnisi oblique spectare posset? Credo quod altero tantum oculo prospiceret, cucullo obvolutus. — Sic positus inter duos equites Caiumque, Luciumque, pone tamen illos, tertium et medium quemdam locum obtinere videbatur. *Eo. P.*

8. *Deiectus in viam.* Vocabantur *viae* in spectaculis interstitia illa, tum quae inter ordines erant, tum quibus per proclivum descendebatur. Sic igitur plures vias constituo; circa balthea, scil. quae theatrum cingebant; et in popularibus per proclia

Subsellioque semifultus extremo,
Et male receptus altero genu, iactat
Equiti sedere, Lectioque se stare.

10

vum. Nam Romani illi maiorum gentium loca distincta habebant, et eardibus obsepta, ne vulgus temere ingrederetur. At populi gradus non ita poterant occludi. *Herald.* — *Viam.* Interstitia quae in spectaculis inter ordines, inter cuneos, et circa balthea erant, non hic signantur. *Via* vero erat inter plebem et equites.

9. *Semifultus.* Semisedens et semistans. — *Extremo, subsellio,* inter equestris quae erant viae proxima.

10. *Iactat, etc.* Dimidia corporis parte sedebat Nanneius velut eques, altera vero stabat in via, quod plebeiis concedebatur, ut designatori Lectio obtemperaret, metuens ne et illine expelleretur, ex quo Nanneii situ risum capiat Martialis.

11. *Equiti sedere.* Equitisedet, hoc est, velut eques. Interpretes omnes sic explicant. — *Lectio.* De hoc designatora vide epigr. 8, supra.

15. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Quintus nostrorum liber est, Auguste, iocorum,
Et queritur laesus carmine nemo meo.
Gaudet honorato sed multus nomine lector,
Cui victura meo munere fama datur.
Quid tamen haec prosunt, quamvis venerantia multos?
Non prosint: sane me tamen ista iuvant.

5

Platum si apertum est hoc epigramma, quo multis vitam, hoc est, memoriam sempiternam se peperisse, et offendisse dicit neminem. Quod nec omnibus lectoribus certe probabitur. En. P.

2. *Et queritur laesus.* Hellenismus pro queritur se laesum. Vbi enim laudat aliquem, verum illius nomen ponit: at vero si improbos carpat,

letis nominibus plerumque utitur.

3. *Gaudet honorato.* Hoc est meis carminibus sempiternam nominis memoriam multis conciliavi.

5. *Quid tamen haec.* Versus mei nullum quidem mihi fructum afferunt, nec nunquam attulerunt, sed tamen me delectant. Hoc idem repetit epigrammate sequenti.

16. — AD LECTOREM.

Seria quum possim, quod delectantia malim

Dicit ob studium lectoris cuiusque
prorum in carmina delectantia, ipsum

illa anteferre seris; at talis amorem
Indici sibi magno constare, quum

Scribere, tu causa es, lector amice, mihi,
Qui legis, et tota cantas mea carmina Roma.

Sed nescis, quanti stet mihi talis amor.

Nam si falciferi defendere templa Tonantis,

Sollicitisque velim vendere verba reis;

Plurimus Hispanas mittet mihi nauta metretas,

Et fiet vario sordidus aere sinus.

At nunc conviva est, comissatorque libellus,

Et tantum gratis pagina nostra placet.

Sed non hac Veteres contenti laude fuerunt,

nihil nisi verba laudatoris colligat, dum brevi tempore lites agendo caudicibus dilesceat posset. Eu. P.

4. *Sed nescis*. O lector, ut meis versibus captem tuam benevolentiam, ad inopiam redigor; sed alius ex studiis, quae mittit, mercedem consequeretur amplissimam. Ita alius placeo, et circumferri quidem, dum mihi peren.

5. *Nam si falciferi*. Hoc est, Si velim causas perorare in foro, iuxta quod Saturno falcem gerenti dictum erat templum, teste Macrobin Saturn. lib. I, cap. 8. — *Defendere*. Id est, causas agere, quae iuvant aerarium. Gronov. — *Templa*. Id est, causas in templis dictas.

6. *Vendere, etc.* Locare linguam, et voces prostituisse foro.

7. *Plurimus, etc.* Mittentur mihi a clientibus quos defendi, cadi vini Hispani; nummo aereo implebitur sinus, etc. — *Metretas*. Metreta idem genus mensurae quod cadus; de Attico loquor. Caeterum *παρρησις* dicitur Graecis et Latinis *metretes*, masc. gen. ac lat. *metreta*, fem. gen. De qua ceusus inter auctores sacros et civiles disputatio, quantum *metretes* capiat. Et sciendum Syriacum

metretem capacinrem Atticam; Atticum Romano. Raderus putat capere 48 sextarios, alii sextarios 60, seu decem congios. Vid. Budaeus, de Asse, lib. V. Eu. P.

9. *Comissator*. Libri mei apti sunt tantum conviviis et comensationibus: vel tractant de symposiis, comportionibus, ludicris, etc. Est autem enmessatio, vel comissatio, intempestivum convivium, praesertim nocturnum et quidem post coenam, quum non cibis tantum, sed et lasciviae indulgerent Veteres.

10. *Et tantum gratis*. Iuvenalis, sat. VII, 81: *Gloria quantalibet quid erit, si gloria tantum est?* Lib. XI, epigr. 4: *Nec sentit laudes saeculus iste meus. — Gratis placet*. Quia inde non dilesco; nec vivitur vanis laudibus et gloriae evanido fumo. Ergo gratis est sine pretio, quia nemini solvit mihi lucos et hilaritatem.

11. *Sed non hac Veteres*. Amplius enim muneribus culti fuerunt poetas quondam; ita ut singuli versus singulis aureis redimerentur. Vid. Inv. sat. VII, in qua fusa agitur de sterili poetarum arte. Sententia autem veteres poetas non exiguis fuisse contentos muneribus, ipsumque Virgi-

Quum minimum vati munus Alexis erat.
 Belle, inquis, dixi: satis est: laudabimur usque.
 Dissimulas? facies me, puto, causicum.

lium pro minimo munere accepisse servulum, quum praeterea ex arte politica opes amplas consequeretur.

42. *Munus Alexis.* Puer eleganti forma Virgilio donatus a Maecenate, vel Pullione, de quo Virg. ecl. II.

43. *Belle, inquis, etc.* Acclamas mihi *Belle*, et laudas, quasi satis sit.

44. *Dissimulas?* Non vis intelligere, me aliud poscere praeter laudem? infr. epigr. 26. — *Facies me, etc.* Certe nihil largiendo coges me mutare studium, et forn. servire, ubi seges ampla nummarum et omnis generis munerum; et clientibus quorum magis fructuosa existimatio mihi continget. Conf. lib. I. epigr. 77.

17. — IN GELLIAM.

Dum proavos, atavosque refers, et nomina magna;
 Dum tibi noster eques sordida conditio est;
 Dum te posse negas nisi lato, Gellia, clavo

Gellia a sepe agitata a Poëta, rideatur iterum, quae ob maiorum imagines, et nobilitatem iactabunda negabatur nisi senatori nupturam; quum postea euidam prope mendico nupterit. *Rad.*

2. *Dum tibi etc.* Dum sordet tibi maritus ex ordine equestri. — *Noster.* Romanus; vel quia equitis lura habebat Marialis. *Conditio.* Galliae, *in parti.* En. P. — Iuvenalis satira 6, 467: *Mala Venusinam, quam te, Cornelia, mater Graecorum, si cum magnis virtutibus affers Grande supercilium, et numeras in dote triumphos. Tolle tuum, precor, Hannibalem, victumque Syphacem..... et cum tota Carthagine migra.*

3. *Lato, Gellia, clavo.* Hoc est, viro senatorii ordinis, cuius insigne erat latus clavus. — *Clavo.* Varis enim figuris, qua rotundis, qua quadratis, Veterum luxuria lusi in vestibus auro purpurave illudepdis: quae rotundae

erant et in circulum flexae, *plumas* vocabant Latini, et etiam *clavos*, Graeci *ἄλως*, capita enim elavorum rotunda. Vnde et *ἀσπιδίτζου*; Graeci etiam vocant; dixerunt et *oculos*. Hinc *vestes purpura oculare* apud Tertullianum. *Plumatae* ergo *vestes*, et *plumatiles*, et *plumatae Babylonicae*, quae pluribus notis ex auro purpurave, acu intextis, sparsa erant et variata: *εμπύτα* Graecis, Latinis *notae* et *signa*, haec vestium *ποικίλματα*; unde *χρυσόστροφος* vestis, et *πορφυρόστροφος*, aureis purpureisque notis insignita, ut contra *ἄσπρος*, quae nihil vel auri vel purpurae intextum haberet. *Plumae* itaque erant notae ex auro vel purpura rotundae, et in modum plumarum factae, quibus, vestes intertebantur ac variabantur. Sic *clavata vestis* dicebatur, quae unius formae clavos, aureos aut purpureos, suis locis insertos et insutos haberet: *picata*, quae diversis coloribus intexta esset,

Nubere: nupsisti, Gellia, cistifero.

ac varias rerum animaliumque formas acu expressas ostenderet. *Clavi* vero tam aurei quam purpurei, particulae erant ex auro vel purpura, nunc rotundae, nunc quadratae, quas tanquam emblemata quaedam vestibus inserebantur atque insuebantur, quae etiam a veste poterant separari, et iode eximi, ut in aliam vestem transferrentur, et de novo consueverentur. *Tunicam* itaque *laticlaviam* aut *angusticlaviam* vocamus, quae pluribus latis clavis angustiae esset insignita. Qualitate clavi discerniebantur equites a senatoribus. *Tunicam* isti habebant, cui consuti erant multo latiores clavi; equitum vero tunicae clavos angustiores insutos habebat; hinc illa *laticlaviam* dicebatur, hoc est, πλατύς: ista *angusticlaviam*, στενός: ψυχρόμεν etiam veteres glossae interpretantur, quasi quae micat tantum purpurae, non clavos haberet. Accedebat et illa differentia, quod senatores et reliqui omnes, quibus laticlavi ius erat, non cingerentur, sed laticlaviam tunicam rectam pectore dmitterent, cinctura minime strictam; iode accipienda illa Horatii: *Et latum demisit pectore clavum*. Equites autem super tunicam angusti

clavi cingebantur. Vid. Quintilianus, lib. XI, cap. 3. *Salmasius*.

4. *Beverlandus* coniecit *caestifero*, i. e. pugili, qui flagellum fert, et in cuius caesto clavi erant ferrei. *Virgilius*: *Terga boum plumbo insuto, ferroque rigebant*. — *Nubere: nupsisti*, etc. Haec Gellia tomida ob nobilitatem, dum non vult nubere angusticlavio, nec ad senatorias nuptias pervenire potest; ut tamen non nisi laticlavio nubat, nupsit cistifero, hoc est, externae religionis sacrificulo, qui attamen et laticlavius erat, portabat enim Calasirin, lineum lato clavo ornatum. *Rubens*. — *Cistifero*. *Turneb.* lib. III, cap. 21, legit *cistigero*, quem pro contemptissimo et vilissimo homine poni existimat, abiectissimo Cybeles sacrificulo, qui ferebat cistulam, in qua religionis laicae erant arcana; nec Cybeles tantum, sed Bacchi, Isidis, Osiridis symbolum, praeteres Eleusiniorum sacrorum. *Calderinus* de Iudaeo intelligit, cui *cophinum foenumque supellex*. Dicebantur etiam senatores quidam *cistiferi*, qui eas suffragiorum in comitiis custodirent, de quibus explicat argute hoc epigr. interpres *Plinianus* t. V. pag. 80.

18. — AD QUINTIANVM.

Quod tibi Decembri mense, quo volant mappae,

Excusat non missa Saturnalibus munera, et eo se liberaliorem dicit Martialis, quod pauper nil donarit diviti, id est, nihil petiverit ab illo; sed multum donavit, qui aeternum victorum carmen misit, quo amicum fecit immortalem.

1. *Decembri mense*. In Saturnalibus

lib. IV, epigr. 46, vs. 4. — *Volant mappae*. Vltro citroque inter amicos missae saturnalium tempore, quasque patronia tum mittebant clientae. — *Mappae*. Quid sint, et quo more usitatae, dictum lib. IV, epigramm. 89, vs. 4.

2. *Ligulae*. Lingulas Grammatici

Gracilesque ligulae, cœrique, chartaeque,
 Et acuta senibus testa cum damascenis,
 Praeter libellos vernulas nihil misi;
 Fortasse avarus videar, aut inhumanus. 5
 Odi dolosas munerum et malas artes.
 Imitantur hamos dona: namque quis nescit,
 Avidum vorata decipi scarum musca?
 Quoties amico diviti nihil donat,
 O Quintiane, liberalis est pauper. 10

dicon; lib. XIV, epigr. 120: quom Gellius sic definit, lib. X, cap. 25: *Existimo lingulam Veteres dixisse gladiolum oblongum in speciem linguae factum*. Ligula vero in calceis a ligando deductur. Ligula est etiam apud Plinium lib. XX, cap. 5, genus mensurae; hic autem puto somendam esse pro gladiolo argenteo. Vid. et epigr. sq. vs. 11. — *Cœrique, chartaeque*. Dona nimirum quae mitti solebant; lib. XIV, epigr. 10 et 11: *Cereos Saturnalibus muneribus dabant humiliores potentioribus; quia candelis pauperes, locupletes cereis utebantur*. Festus.

3. *Et acuta*. Vas testaceum intellege, plenum prunis Damascenis, quorum mentionem facit Plinius, lib. XIII, cap. 5. Damascus, vel Damascus, nobilis Syriae civitas: alii *Soham*; alii *Siam* a Turcis vocari affirmant. — *Testa*. Vase testaceo metæ, seu turbinis formam habente. *Namquam turbine conditus ruenti Pru-*

norum globus; Papio. — *Senibus damascenis*. Prunula rugosa, exsiccata furno, sole, fumo, a Damasco Syriae urbe.

4. *Vernulas, etc.* Domi mense natos, vel procaces, dicaces, locosos atque se vernas.

5. *Fortè avarus videor legent alii, probante Fabricio*. — *Inhumanus*. Id est, humaniori vitae consorcio alienus, rudis et impolitus. Eo. P.

6. *Odi dolosas munerum... artes*. Astutiam illorum qui divitibus paucula mittunt, ut vicissim maioribus muneribus donentur. Eo. P.

8. *Brodaeus legendum censet: Avidum vorato decipi scarum musco*; id est alga: nam Athenaeus lib. VII: *χαίρας δὲ τῶν φυκῶν τροφή· διὸ καὶ τοῦτοις θηρίστοις· Gaudet algis vesci, quare illis capitur*. — *Scarum*. Piscem.

10. *Liberalis est pauper*. Donando enim plus petere videtur, quam donum valet; unde avaritia est, nedum liberalitas.

19. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Si qua fides veri, praeferrì, maxime Caesar,

Κολακίον est: mulget laudando
 Caesaris marisupium; et quiritando
 oculis petit, ut quod amici noo prae-
 stati, praestet ipse Caesar.

1. *Si qua fides veri*. Immo si qua fides adulationis et mendacii turpissimi.

Temporibus possunt saecula nulla tuis.
 Quando magis dignos licuit spectare triumphos?
 Quando Palatini plus meruere Dei?
 Pulchrior et maior quo sub duce Martia Roma? 5
 Sub quo libertas principe tanta fuit?
 Est tamen hoc vitium, sed non leve, sit licet unum,
 Quod colit ingratas pauper amicitias.
 Quis largitur opes veteri fidoque sodali,
 Aut quem prosequitur non alienus eques? 10
 Saturnaliae ligulam misisse selibrae,

3. *Magis dignos.* Immo indignos. — *Triumphos.* In spectaculis certe, non de hostibus, nisi falsos: ut de Dacis et Caltis victoribus magis quam victis. Vide Suetonium cap. 6, et Dionem. Videtur ergo, hic non tantum militemes hos triumphos, sed ludorum et spectaculorum celebritates memorare.

4. *Quando Palatini.* Hoc est, Quando Iuno, Minerva, et Iupiter qui colebantur in Palatio, plus de nobis meriti sunt, quam tu, o Caesar? Alii aliter explicant: Quando maioribus culti fuerunt honoribus, quam nostro aevo? Summo quippe studio Minervam in Palatio colebat Domitianus: Capitolium defenderat et restauraverat: multis numinibus templa refecerat, aut nova aedificaverat. — Vel quondam dei ipsi de nobis meruere melius, nisi quum Domitianum nobis dedere, quum eundem nobis servare, et florentem rem publicam praestare? Eligat lector. Eo. P.

6. *Sub quo.* His verbis Domitiano blanditur poeta; nunquam enim minor fuerat libertas, quum nemini de republica sermones habere liceret.

8. *Colit.* Proprie. Corn. Tacit. Hist. lib. 1: *Insignes amicitias iuvenis ambitiose coluerat.* Cultores inde desi-

gnati. — *Ingratas.* Donis, beneficiis, officiis inopes: quasi diceret: Abutuntur divites clientum obsequiis, quae nullo munere compensant.

10. *Non alienus eques.* Triplex Romanae fuit equitum ordo. Alii enim stirpe sua et censu erant equites, et quidem veri equites; alii qui equo stipendia mererent, alius opponerentur peditibus. Tertius denique equitum ordo sub Caesaribus primum natus, quibus honoris causa in quatuordecim gradibus sedere licebat, in quo numero fuit noster poëta: Lipsius in Amphitheatro cap. 44. Hoc vero loco non alienus eques stirpe at censu eques. Sensus est: Veri equites neminem prosequuntur donis. Alii aliter. Eques non alienus, secundum Turnebum lib. IX, cap. 24, est ille quem dives aliquis censu equestri donatum equitem fecerit: hoc est, quem patronum deducit, quem regem comitatur eques factus liberalitate ipsius regis seu patroni. Eo. P.

11. Hic vulgo faciunt novum epigramma; sed recte notant Gruterus et Scriverius hanc partem et conclusionem esse prioris. Gronov. — *Saturnaliae, etc.* Mensurae genus est ligula: videtur sumi ut epigr. sup. vs. 2, pro giadiolo argenteo, qui con-

Flammataeve togae scriptula tota decem,
 Luxuria est, tumidique vocant haec munera reges.
 Qui crepet aureolos, forsitan unus erit.
 Quatenus hi non sunt, esto tu, Caesar, amicus. 15
 Nulla ducis virtus dulcior esse potest.
 Iamdudum tacito rides, Germanice, naso;
 Vitale quod nobis do tibi consilium.

staret selibra argentea sane, ut in versu sequenti loquitur de toga, quae constaret decem scrupulis; Interpretes tamen sumunt pro mensura. Vide supra epigr. 18. — *Selibrae*. Libra seu pondo dividebatur in uncias xii. Sextans aut unciae duae; quadrans tres; triens, quatuor; quincunx, quinque; semis, seu selibra, sexunciae; septunx, septem; bes, octo; dodrans, novem; dextans, decem; deunx, undecim. En. P. — Jam, puto, legentium memoriae inhaerebit.

42. *Flammataeve*. Togam purpuream intelligit, a flammae ardentis similitudine, qua micat purpura. — *Scriptula (scrupula) decem*. Auri nempe; nam decem argenti scrupulis non emeris togam purpuream. Est autem scrupulum vigesima quarta pars unciae; in libra autem duodecim erant unciae. Libra argenti scrupulis constat ducentis octoginta octo. Agriola atque Philander in epitome eiusdem aestimant libram, 460 sesterrium, selibrum scrupulorum 144, et sesterrium 200. Decem argenti scrupulis plus minus quindecim sestertios efficiunt. De scrupulis ism dictum lib. IV, epigr. 89.

43. *Luxuria est*. Luxuriosae et nimiae largitionis videtur esse divitibus nostrae. *Tumidique*, etc. Et divites

patroni vocant haec magna munera.

44. *Qui crepet aureolos, etc.* Qui donet ultra unum nummum aureolum, et qui agitati sonent. — *Crepet*. Crepat enim quum numeratur, id est, sonat. — *Aureolos*. volunt plerique romanum aureum aestimatum fuisse 25 denariis, id est, franc. 24.

45. *Quatenus hi non sunt*. Quando tam sordidi et illiberales Romani, esto tu munificus, in exemplum: nam *Regis ad exemplum totus componitur orbs*. Claud. VIII, 300.

46. *Dulcior, etc.* Quam munificentia.

47. *Iamdudum adunco Iunlina nostra in margine*. — *Tacito rides, etc.* Suboluit tibi me hoc in rem meam consuluisse, ideoque subrides. — *Irides velut stultum et morionem*; quis enim non petst Caesarem amicum in suum commodum. *Nam sedes irrisiois ut lib. I dictum est, et prudentia ponitur*. En. P. — *Germanice*. Ex ficta Germanorum clade. En. P.

48. *Vitale quod nobis*. Quam suspiria sit finis utilitas eius cui suadet; Martialis contra consilium sibi utile, Domitiano vero, cui suadebat, onerosum dabat. Hunc fucum a Caesare animadversum, et se ab illo rideri fingit, Scribentius.

20. — AD IVLIVM MARTIALEM.

Si tecum mihi, care Martialis,
 Securis liceat frui diebus;
 Si disponere tempus otiosum,
 Et verae pariter vacare vitae;
 Nec nos atria, nec domos potentum, 5
 Nec lites tetricas, forumque triste
 Nossemus, nec imagines superbas;
 Sed gestatio, fabulae, libelli,
 Campus, porticus, umbra, virgo, thermae;
 Haec essent loca semper, hi labores. 10
 Nunc vivit sibi neuter, heu! bonosque
 Soles effugere atque abire sentit:
 Qui nobis pereunt, et imputantur.

Iulium Martialem hortatur ad vitam beatam, id est, voluptuariam, ut nun sine abire bonos soles sine gaudio et delectatione.

4. Vera vita apud nostrum potestatem accipitur, pro eo tempore quo indulgemus voluptatibus honestis, ut iam dictum est supra.

7. *Imagines superbas.* Hoc est, non coleremus nobiles superbos, qui de longa stemmatum atque imaginum serie gloriantur. Res praeclare gestas imaginiibus inscribere mos erat. Lib. II, epigr. 90: *Atrique immodicis arctat imaginibus.*

8. *Gestatio.* Duplicem habet intellectum: primo sensu notat vectionem, quae lectica, sella, vehiculo, navi solita fieri; altere ipsum locum, in quo gestabantur. Fuit autem gestatio, valetudinis et voluptatis causa Veteribus comparata. Vide Celsum lib. II, de Re Med. cap. 15; qui in gravibus morbis hanc praedicat. Lib. I, epigr. 12, vs. 2. — Significat quoque deam-

bulationem arboribus opacam atque amoenam.

9. *Virgo.* Aquam virginem intellige. — Hanc Agrippa deduxit Romam, via Praenestina. *Virginis* habuit nomen, Plinio teste, quia Herculaneum, rivum propinquum, refugere videbatur. Alias eiusdem cognomenti causas affert erudit. interpres Plinius, lib. XXXI, cap. 3, n.º 25, tom. IV. Hoc cognomen alii Tiberio adscribunt.

11. *Bonosque.* Nempe ad vivendum hilariter. — *Soles.* Soles pro diebus dixit Horat. IV, Od. 5, 7: *Populo gratior it dies, Et soles melius nitent.* Virg. Eclog. IX, 51: *Saepe ego longos cantando puerum meminisse condere soles.*

13. *Et imputantur.* Hoc est, Alius dies non redditur, pro eo quem inutiliter absumpsisti. Lib. X, epigr. 44: *Gaudia tu differs, at non et stamina differt Atropos, atque omnis scribitur hora tibi.*

Quisquam vivere quum sciat, moratur?

44. *Quisquam vivere quum sciat.* Sic lib. I, epigr. 16. Sensus: vivere quum possit. Horat. Art. Poët. 390: *Nescit*

vox missa reverti. Sic *ἐπιστρέφει* Graecis.

21. — DE APOLLONIO.

Quintum pro Decimo, pro Crasso, Regule, Macrum,
Ante salutabat Rhetor Apollonius.

Nunc utrumque suo resalutat nomine: quantum
Cura, laborque potest! scripsit, et edidit.

Ironicum est, plenum salis et leporis, et praecipuum huius loci acumen est in antithesi nominum. Irridet enim Apollonium rhetorem, cui tam infelix erat memoria, ut duo amicorum nomina retinere non posset, nisi scriberet et ediceret, velut

orationem. *Rader.*

3. *Quantum cura.* Videtur alludere ad illud Virgilii: *labor omnia vincit Improbus.* Apollonius enim assiduo labore edidit duo amicorum nomina, et retinuit tam diu ut posset eos salutare.

22. — IN PAVLLVM.

Mane domi nisi te volui, meruique videre,
Sint mihi, Paule, tuae longius Exquiliae.

Cur Paulo non dicat *Ave*, excusat iter et absentiam Pauli. Paullus hic comicus nobilis fuit, de quo saepe Martialis et Iuvenalis, sat. 7.

4. *Mane domi, etc.* Haud dubie vera lectio est: *nisi te volui meruique*; cuius aententia est, non quam possit infra *Raderus*, verum haec: Et voluntas fuit mihi te mane salutandi, et tantum in id operae sumpsi, ut dignum esset eam non perire. Si autem fallo, vel ulterius abis, et longe plus mihi operae sumendum sit. *Gronovius.* — *Mane domi, etc.* Si tanti sit tibi officium meum ut te videre mereatur, amor quidem meus is est, ut ad te ire velim, etiamsi longius

forent Exquiliae, ubi tu habitas; *nisi te volui meruique.* Vett. Edd. *nisi te merui, voluique*, hoc sensu: tam mihi carus es, ut si te modo merear videre, non recusem longissimum iter. Tu enim in Exquilis, ego ad Pilam Tiburtinam habito. Sed es tanti, ut si vel longius illae forent, ad te sim venturus, modo domi reperiam. *Rad.* Sed Farnabius censet rescribendum *metui*: volebat amicum visere, sed metuebat, ne Paulus vel domi non esset, vel negaretur esse. Mihi etiam longius iter sit suscipiendum, nisi merear, et cupiam te videre. Eligat lector.

2. *Exquiliae* vero locus erat urbis

Sed Tiburtinae sum proximus accola pilae;
 Qua videt antiquum rustica Flora Iovem.
 Alta Suburrani vincenda est semita clivi,
 Et nunquam sicco sordida saxa gradu;
 Vixque datur longas mulorum rumpere mandras;
 Quaeque trahi multo marmora fune vides.
 Illud adhuc gravius, quod te post mille labores,
 Paule, negat lasso ianitor esse domi.
 Exitus hic operis vani, togulaeque madentis,
 Vix tanti Paullum mane videre fuit.
 Semper inhumanos habet officiosus amicos;

valde distans a pila Tiburtina, ubi erat templum Florae, unde Capitolium vetus prospicebatur. Marlianus lib V, cap 9 et 26. — *Sunt mihi eodex Pulmanni.*

3. *Sed Tiburtinae, etc.* Sed ego habito ad pilam in via Tiburtina, lib. I, epigr. 118, vs. 6. *Pila*, id est, columna lapidea quaedam, prope viam et portam, quae ducebat ad Tibur, de qua epigr. 4, 57.

4. *Qua videt, etc.* Prope Florae deaerusticae et florum praesidis templum, atque vetus Capitolium Iovis. Templum enim Florae deae erat e regione domus Martialis. Vid. Ovid. Fastor lib. V.

5. *Alta Suburrani, etc.* Qua per Suburrum ascenditur ad montem Esquilinum. Clivus enim *Suburranus* inter urbis Romae notiora. — *Suburra* vicus Romae celebris, qui a foro Romano ad forum Nervae protendebatur, usque in Esquilinum montem. Epigr. lib. II, 47, vs. 4. Haec via fere semper coenosa erat ob vicinum macellum. — *Vincenda*. Magno labore erependa et superanda. Eo. P.

7. *Rumpere mandras* Ovium, boum, mulorum septa et claustra mandrae

proprie appellantur; hic vero *mandra* significat longam mulorum seriem et multitudinem. Iuvon. sat. III, *stantis convicia mandrae*.

8. *Quaeque trahi, etc.* Ad fabricam excitandam attrahi machinis, trochleisque saxa vides. — *Fune vides*. Machinis vel plastris.

11. *Madentis*. Nimbo, luto, aurore diffuenti ob longum iter et arduum.

12. *Vix tanti, etc.* Vix suscipiendus ait labor tantus, etiam si certum esset te domi tuae repertum iri. — *Vix tanti*. Vix suscipiendus esset tantus labor, etiamsi certus essem te domi futurum; quam ergo moleste feram post tot labores domi non reperire te, iudicea velim.

13. *Semper inhumanos*. Conclusio gnomica: quo officiosior aliena, hoc inhumanior patronus. — *Officiosus*. Qui est officiosus, vulgo est homo forensibus officiis negotiisque deditus, quique adeo domi suae raro est, qui summo mane forum adit. Sic Horatius lib. I, epist. 7, vocat operam forensensem et laborem *officiosam sedulitatem*. Et ibidem *redire ab officiis* ponit pro reverti a foro et dicendis

Rex, nisi dormieris, non potes esse meus.

causis. Paulus autem iste consideus insignis erat, et valde negotiis intricatus. *Roder.*

14. *Rex, nisi.* Si cupis esse meus patronus seu dominus, dormi tao-

tisper, donec salutatum te adveniam. His verbis innuit poeta Paulum summo mane exire, ut et ipse alios salutaret. Lib. II, epigr. 18.

23. — AD BASSVM.

Herbarum fueras indutus, Basse, colores,

Iura theatralis dum siluere loci.

Quae postquam placidi censoris cura renasci

Iussit, et Oceanum certior audit eques,

Non nisi vel cocco madida, vel murice tincta

Veste nites, et te sic dare verba putas.

Carpit Bassum, qui vestes colore non eximio tinetas induchat, dum omnes ordines praesens sederent in theatris; qui autem restituta lege divisionis ordinum, ut eques videretur quamvis non censum haberet, lacernas purpureas et coccineas ostentabat. *Ed. P.*

1. *Herbarum fueras.* Vestes virides intellegit poeta: legem vero theatralem, qua equites a plebe in amphitheatro distincti sunt, revocavit Domitianus, quem benignum censorem vocat epigr. 8 et 14 *supr.* Viridis color vestium puerilis et femineus, ut ex *Inv.* docet Lipsius, *Elect.* lib. I, cap. 13. Graecis *χλωρός* dicitur, latinis etiam galbeus et galbanus: inde galbani mores, id est, molles, feminei.

2. *Ant. de Rooy* conj. *dum siluere fori.* Sic *infra* lib. VII, epigr. 63: *Iura fori.* An forte sub oculis habuit locum auctoris Elegiae de Morte Drusi, 185: *Iura silent, mataeque incens sine vindice leges; Aspicitur toto purpura nulla*

foro. — *Iura theatralis.* Lex ista ab Othone Roscio tribuno plebis: *supr.* epigr. 8 et 14.

3. *Quae postquam.* Postquam Domitianus Imper. assumpta censura revocavit hanc legem. — *Placidi censoris.* Domitianus enim octavo consulatu censuram sibi perpetuam decerni iusserat, ut scribit Suet. Vnde iudex morum a Iuveno. *ironice* appellatur. Dio scribit caeteros imperatores suis temporibus ab hoc magistratu abstinuisse. Causam addit, quia absque nomine τὸ ἔργον τι τιμωρίζει τῶν. *Herold.*

4. *Oceanum.* Designatorem, de quo lib. III, epigr. 95, 10.

5. *Cocco, murice.* Purpureae; pisca muricis sanguine, seu flore, quem ore habet moriensque expuit, tineta; vel cocco, quod est granum ex frutice vel gramine rubenti oatum. *Plin.* XVI, 12.

6. *Veste nites.* Ut videaris verus eques. — *Sic dare verba putas.* Dare verba est dare nil nisi verba, quum aliquid alicui promittitur, illum de-

Quadringentorum nullae sunt, Basse, lacernae;
Aut meus ante omnes Codrus haberet equum.

cipere verbis. Vsurpatur pro decipere sensu omnino patenti. Eo. P.

7. *Quadringentorum.* Quamvis vestibus purpureis sis indutus, illae tamen non aestimantur quadringentis millibus sestertium, quae censum

equestrem constituerant. Lib. IV, epigr. 67.

8. *Aut meus.* Licet enim pauperimus, ut vidimus lib. II, epigr. 57, lacernam tamen eoccineam posset sibi comparare.

24. — DE HERMETE.

Hermes Martia saeculi voluptyas;
Hermes omnibus eruditus armis;
Hermes et gladiator, et magister;
Hermes turba sui tremorque ludi;
Hermes, quem timet Helius, sed unum;
Hermes, cui cadit Advolans, sed uni;
Hermes vincere, nec ferire doctus;
Hermes supposititius sibi ipsi;

Variis praekonitiis Hermetem gladiatorem, in omni genere armorum princeipem laudat. Et vere ter maximum, ut Hermetem Triumegistum in philosophia, sic Hermetem hunc in ludo gladiatorio praedicat. *Rad.*

1. *Martia, etc.* Aevi huius et Romae Martiae, deliciae et gloria, propter eruditionem in omni genere armorum, ut mos.

2. *Armis.* Vid. quoniam fuerint arma gladiatorum in postremis notis huius epigr.

3. *Et gladiator.* Is nempe est qui in arena spectante populo pugnat. *Magister* veru gladiatorum Lanista dicitur, qui toti familiae praestat, illamque docet artem gladiatoriam.

4. *Tremorque ludi.* Quem arma gerentem reformidat omnis gladiatorum familia. Porro erant variae

gladiatorum familiae, certis quibusdam distinctae coloribus et insignibus, quae studium populi accendebant. Vid. Iuven. sat. xi fin. Eo. P.

5. *Quem timet Helius.* Gladiator proximus ab Hermete.

6. *Advolans.* Alter gladiator nobilis, qui uni succumbit Hermeti.

7. *Nec ferire.* Sic enim adversarium implicabat, ut sine ictu illum vinceret, vel qui victo adversario placebat.

8. *Supposititius sibi ipsi.* Pugnando non defatigatus, sed perinde ac recens gladiatoribus novis congregitur, nec indiget ut sibi alius sufficiatur; vid. Lips. Saturnal. Gladiatores enim supposititii erant, qui fessis et victis gladiatoribus sufficiebantur, qui cum victore contenderent, quos et *substitutitios*, graeci *ἐπίδπετοι* nominabant:

Hermes divitiae locariorum;
 Hermes cura, laborque ludiarum;
 Hermes belligera superbus hasta;
 Hermes aequoreo minax tridente;
 Hermes casside languida timendus;
 Hermes gloria Martis universi:

10

substituatur autem unus, alter, etiam tertius gladiator, sorte tamen, non ullius arbitrio. *Rader.*

9. *Divitiae locariorum.* Pauperes qui loca commoda in spectaculis a se occupata, et subsellia divitibus tarde venientibus locarent, locarii dicebantur. Eo. P. — *Divitiae locariorum.* Unde quaestum faciunt qui loca populo in spectacula designant locantque. Et iam *lucar* dictum, quod prius *locar*: aea nimirum ex locis sive sedibus theatralibus collectum.

10. *Laborque ludiarum.* Vires vel anicae gladiatorum ludiae dicebantur, quae omnes Hermetem amabant, eumque salvum anxie cupiebant. — *Ludiae*, sunt etiam mulieres, quae artem histrionicam exercent, quae minores et alias id genus fabulas, ac spectacula exhibent, in hisque faciunt quaestum.

11. *Superbus hasta.* Samnites ante pugnam vibrabant hastas, quos nemulabatur Hermes, atque ut plausum populi captaret, in praelusione hastam mirifice vibrabat.

12. *Aequoreo minax.* Retiarius nimirum, qui adversus Myrmillonem reti et tridente utebatur. Iuvenalis sat. vii: *Movet ecce tridentem Postquam vibrata pendente retia dextra Nequaquam effudit.* Armaturam retiarii expressam vide apud Lipsium, lib. II Sat. cap. 8. Erant insignia duo genera gladiatorum, nempe Retiarius et Myrmillu. Retiarius gestabat rete

ac tridentem; Myrmillo galeam rutilam in apice piscis ex aere vtebatur, et ense recurvum. Conabatur Retiarius implicare reti caput Myrmillonis, et eum suo tridente confodere. Vide Iuvenal. satir. II, 143. Eo. P.

13. *Hermes casside.* Hunc verum explicat Lipsius Sat. lib. II, cap. 12. Martialem, inquit, de Andabata interpreter, ubi Hermetem gladiatorem attollit, et variis armis pugnacem facit: quid enim aliud sit languida illa cassis, quam haec quae tenebras et languidam caliginem inducit, quae nempe tegebantur Andabatae, qui caecorum more pugnabant? Sic Lipsius. — Andabatae pugnabant ex equis, unde dicti ἀνὰ ἵππων, id est, ascensores, et litera *d* in latina voce interiecta, Andabatae et inde titubanti et incerto gradu huc illuc temere ibant, dum galea etiam nutaret ob vacillationem corporis. Forte Hermes per audacem iactantiam cassidem male firmabat. Eo. P. Sed forte intelligit poeta Hermetem fuisse etiam egregium Myrmillonem. In Myrmillonis galea pictus erat piscis; unde quum Retiarius esset vibraturus retia, aiebat: *Non te peto, piscem peto.* Huic autem verum ita explico, nempe Hermetem fuisse tremendum, licet galea eius esset remissa et veluti neglecta, id est, *languida*, quum ageret partes Myrmillonis. Ergo erat minax quum moveret hastam, quum esset

Hermes omnia solus, et ter unus.

45

Retiarius, et aliquando Myrmillo. Itaque solus obibat officia trium gladiatorum. Hinc liquet sensus ultimi versus.

15. *Omnia solus, etc.* Colligit quæ

diserat de Hermete, versibus 1, 4, 5, 7, 10, 11, 12, et potest allusisse ad Hermetem Trismegistum, cuius summam scientiam in philosophia, æquat huius peritiæ in arena.

25. — DE CHAERESTRATO.

Quadringenta tibi non sunt, Chaerestræte, surge;

Lectius ecce venit: sta, fuge, curre, late.

Ecquis, io, revocat, discedentemque reducit?

Ecquis, io, largas pandit amicus opes?

Quem chartis famæque damus, populisque loquen-

Quis Stygios non vult totus adire lacus? (dum?

Hoc, rogo, non melius, quam rubro pulpita nimbo

Queritur pœta, equites quamvis equitum satù vero priscoque editos, ob egestatem tamen pelli gradu in spectaculis, nec a quoquam iuvare; quum tamen divites tale sibi nomen comparare possent. Sed plus equum quam equitem amant. *Rader.*

1. *Quadringenta.* Censù nempe equestri.

2. *Sta, fuge, surge, etc.* *tace* codex Florent. — *Lectius ecce venit.* Designator, qui excitabat et eiciebat equites censu carentes ex xiv gradibus, id est, equestri loco. Est ergo vox amici admonentis, ut sponte abeat, ne cum rubore postea, iubente Leetio, cogatur abire. — *Sta, fuge, etc.* Verba designatoris excitantis Chaerestratum ex 14 gradibus, vel amici monentis, vel pœtæ. *Sta.* Queritur, num liceret non equiti, in equestribus tamen stare, sic ut gradum non occuparet? vide supra epigr. 14. Sed credo intra gradus nec stare quidem licuisse, alioqui non adderet pœta,

fuge, curre; et addit *late*, id est, inter populum, ne Lectius deprehensum inter equites, latentem protrahat. *Rader.*

3. *Ecquis.* Ecquis, inquit pœta, tam honoris et immortalis nominis amans, ut bonum virum Chaerestratum liberalitate sua donatum, in equitis honore servatum malit, quam maiores sumptus effundere in res inanes? — *Io.* Vox hæc varium habet nomen, frequentissime gestientis est, ut *Io triumpho*: alias irrideotis, alias dolentis. Hoc loco vocantis videtur, vel plausum captantis, quasi dicat: Quisnam eum laude et applausu omnium vult huic Chaerestratum servatum?

5. *Quem chartis famæque.* Eos enim a pœtis immortalis carmine celebratum iri dicit.

6. *Quis Stygios.* Quis omni ex parte perire non vult, sed liberalitate nomen suum immortalitati mandari cupit?

7. *Hoc rogo.* Sensus est: Nonne

Spargere, et effuso permaduisse croco?
 Quam non sensuro dare quadringenta caballo,
 Aureus ut Scorpi nasus ubique micet?
 O frustra locuples, o dissimulator amici,
 Haec legis et laudas? quae tibi fania perit?

10

praestaret pecunia famam emere, quam maximas impensas facere in haec futilia? — *Rubro, etc.* Aspersiones odoratas croceas e tubis occultis instar roris tenuissimi, elaculatas in amphitheatro. Nec ex siphunculis tantum, sed ex statuis etiam liquor effusus. Ex theatri, amphitheatris circis aspersiones tandem in triclinis translatae. Auctor Suetonius in Ner. cap. 31. — *Pulpita.* Hoc proprie de theatra dictum, in quibus scenae et pulpita.

9. *Non sensuro, etc.* Statuas equorum atque aurigarum: lib. IV, epigr. 67. Vi enim ἄλλος est certamen; τὸ ἀβλαβὲς praemium certaminis: sic ad hoc exemplum, quum missus equorum sit certamen; et *missum* vel *missarium* de praemio missibus pro-

posito dictum. A praemiis *milliarii* dicti agitantes, ut et equi *duoenarii* et *centenarii*, qui ducenta et centum sestertia merebant. Ab eadem ratione *duoenarii* procuratores, a ducentis sestertia. Sic non ducenta tantum sestertia, sed quadringenta equis dabuntur. Legitimum praemium quinque aurei. *Salmas.* — *Non sensuro.* Caballus enim fictus non sentit.

11. *O frustra locuples.* Qui divitiis uti nescit, maeque paupertatis notitiam dissimulat. Legimus eos et alii: *O dissimulator amici.* Vid. epigr. 4, vs. 89, et supra epigr. 20.

12. *Haec legis, etc.* Probe haec et vere a me moneri sateris, et tamen famae huius et immortalitatis rationem inire non vis? Epigram. supra citato vs. 9.

26. — AD CODRUM.

Quod Alpha dixi, Codre, penulatorum
 Te nuper, aliqua quum iocarer in charta;

Fingit antehac offensum Codrum, eique reponendi convicii facit opus. Nam, ut putat Raderus, hac mutua appellatione ambo pares erimus: sicut et ego primum mendicorum, Ita me tu postremum divitum appellabis.

1. *Quod Alpha.* Irridet Codrum, quem lib. II, epigr. 57, dixerat alpha penulatorum, hoc est mendicorum primum Alpha notum est quid valeat

ex proverbio, *Bata* hoc loco non accipio pro secundo, nihil enim nervi haberet carmen, sed pro uno ex vulgo togatorum, atque adeo postremo. Postremi enim divitum et primi mendicorum admodum affines sunt et cognati, sicut extrema aestas et primus autumnus, adulta hiems et primum ver. *Rader.* His non prorsus adstipulamur. En. P.

Si forte bilem movit hic tibi versus,
Dicas licebit Beta me togatorum.

4. *Dicas licebit.* Vt pares sis, iam me voca Beta togatorum, hoc est, secundum inter egenos qui togam ferebant. — locus est quaesitus a ratione numerandi per literas. Alii alium dant sensum: Te *Alpha* vocavi penulatorum, id est, mendicorum,

qui penulam induebantur. At quum toga esset populi universi vestis, peti potest ut *Beta*, sive secundus huius tantae multitudinis, in qua plurimi certe insignes viri, nuncupetur, nec sibi locum indignum quaerit. Hunc putamus esse germanum sensum. E. P.

27. — IN PICTVM EQVITEM.

Ingenium, studiumque tibi, moresque, genusque
Sunt equitis, fateor: caetera plebis habes.
Bis septena tibi non sunt subsellia tanti,
Vt sedeas viso pallidus Oceano.

2. *Sunt equitis, fateor.* Hoc per ironiam concedit Martialis. Horatius eodem plane sensu, lib. I, epist. 4, 57: *Si quadringentis sex septem millia desunt, Est avimus tibi, sunt mores et lingua fidesque, Plebs eris:* Ἀφ' οὗ ἔργ, id est: quantumvis animi dotibus, morum integritate, eloquentia et fide excellas, tamen si sex vel septem millia sestertiorum de quadringentis millibus tibi desunt; si summam census equestris integram non habes, *Plæmiva* eris; in XIV ordinibus non sedeabis; sic voluit et sauxit lex Roscia. En. P. — *Caetera plebis habes.* Hoc est, non habes censum equestrem. Quapropter etsi vim ingenii habens, quantum sufficit equiti, studium rerum non futilium, mores

ingeniosos, et lasuper quidem natus sis patre equite, tamen designator inexorabilis te suscitabit quatuordecim gradibus.

3. *Bis septena.* Non aestimas tanti quatuordecim subsellia, ut paupertatis evasias in iis sedere audeas viso Oceano designature, de quo lib. III, epigr. 95, et quatuordecim gradibus fuisse dictum epigr. 8 et 14 sup. — *Bis septena, etc.* Non igitur adeo delectaris sede equestri intra quatuordecim gradus, ut opus habeas timere designatorem.

4. *Viso pallidus Oceano.* Pallidus metu ne Oceanus designator ipsum eiciat quatuordecim subselliis, et cum plebe releget.

28. — AD AVLVM, DE MAMERCO.

Vt bene loquatur, sentiatque Mamercus,

1. *Sentiatque.* A persona Mamerei cuiusdam maledici occasionem capiat laudandi nobiles Romanorum fami-

liis, quarum cuique propriam quandam virtutem tribuit Poëta.

Efficere nullis, Aulè, moribus possis;
 Pietate fratres Curtios licet vincas,
 Quiete Nervas, comitate Rusones,
 Probitate Macros, aequitate Mauricos,
 Oratione Regulos, iocis Paullos;
 Rubiginosis cuncta dentibus rodit.
 Hominem malignum forsàn esse tu credas;
 Ego esse miserum credo, cui placet nemo.

2. *Aule*. Lib. IX, epigr. 72. — *Nul-
 lis*; ne integerrimis quidem et opti-
 mis: id est, licet moribus sis castis-
 simis, de te tamen detrahet Mamercus:
 adeo invidiæ furore laborat,
 ut locum, quem mordeat, semper inveniat.

3. *Fratres Curtios*. Attili Curtios, sed
 repugnat metri, nam syllaba prima
 semper est brevis. Iuven. sat. II, 3:
Qui Curtios simulant. — Curtios Monta-
 nos circa illa tempora fuisse pietate
 insignes constat ex Tacito et aliis.
 Nonnulli volunt respici ad M. Curtii
 celebre facinus qui armatus insiluit
 in hiatum terræ, quum dii monuis-
 sent non alio modo esse claudendum.
 Alter Curtius videretur qui se de-
 vovit hostibus mactandum, ut victoria
 penes Romanos esset. Qui quidem si
 non fratres sanguine, fratres saltem

animi constantia et pietate in patriam.
 Eo. P.

4. *Quiete Nervas*. Intelligi credo
 de Nerva, qui successit Domitianoo.
 Namque is, teste Niphilino, quietus
 et mitis.

6. *Oratione*. Eloquentia. — *Regu-
 los*. Attili Regulum insinuat, vel po-
 tius quem saepe supra.

7. *Rubiginosis*, etc. Theoninis et
 lividis, id est, maledicentia.

8. *Hominem malignum*. Naro is
 vere malignus, qui supra describitur;
 nempe, qui nec bene sentire, nec bene
 loqui de quoniam potest; et qui
 nemini perperam interpretatur. Livor
 etiam et obrectatio, malignitatis as-
 sectae sunt. *Herald*.

9. *Ego miserum*. Vere miser, cui
 nihil placet; erucitur enim semper,
 et semper irascitur; amat nullum,
 omnes odit, omnibus invidus.

29. — AD GELLIAM.

Si quando leporem mittis mihi, Gellia, dicis,
 Formosus septem, Marce, diebus eris.

Obliqua petit Gelliani malignitate,
 et urbane innuit immedicabilem eius
 deformitatem. Eo. P.

2. *Formosus septem*, etc. Ex opi-
 nione vulgi, cui persuasum pulchros

ens in dies sequentes fore, qui le-
 porinam edissent carnem. Plin. lib.
 XXVIII, cap. 79. Eius verba: *Sumpto
 in cibis lepore, vulgus gratiam corporis
 in septem dies fieri arbitrat, frivolo*

Si non derides, si verum, lux mea, narras,
Edisti nunquam, Gellia, tu leporem.

quidem ioco, cui tamen aliqua debeat subesse causa, in tanta persuasione; causam ipse non affert. Non desunt, inquit Erasmus, qui hanc vulgi opinionem iode ortam suspicentur, quod homines lepidos et sermone leporem latine dicamus, atque adeo lepus et lepor aliquo pacto ioter se conuectant. Eo. P. — Et Lamprid. in Alex. Se-

vero, explicat quis sit usus leporis mulieribus.

3. *Lux mea narras.* Amica, deliciae, suauium meum, *φύλον* seu *ἱερὸν φῶς*. Hom. II. XVI, *γλυκιστὸν φῶς*. Propertio frequens.

4. *Edisti nunquam, etc.* Tu enim nunquam formosa videris: maoduca igitur leporem quam citissime.

30. — AD VARRONEM.

Varro, Sophocleo non inficiande cothurno,
Nec minus in Calabria suspiciende lyra;
Differ opus: nec te facundi scena Catulli
Detineat, cultis aut Elegia comis.

Varronem modestissime hortatur ad lectionem suorum Epigrammatum in Saturnalibus.

1. *Varro.* Nec Menippeus, nec Atacinus hic Varro; sed ignotus posteris, notus tantum domi et suis, nisi quod a Martiale illustratus, vivit hodie aliena, non sua Musa redi-vivus. — *Sophocleo.* Laus Varronis, quem excellentem Tragicum appellat; nam princeps in eo genere Sophocles. — *Cothurno.* Vide supra, Epigr. 5, 8: a *Grande cothurnati* pone Maronis opus, a et lib. III, epigr. 20, 7; a *At in cothurnis* horridus *Sophocleus*. a Virgil. Ecl. VIII, 40; a *Sola Sophocleo* tua carmina digna *cothurno*; de *Asinio Pollione*, suo patrono, tragoediarum et historiarum scriptore alisono. Eo. P. a.

2. *In Calabria.* Per Calabram lyram alii intelligunt veram lyricam, quorum princeps Horatius Venusinus, Calabriae vicinus, ut ipse testatur II,

Sat. 1: *Lucanus, an Appulus anepus.* Alii vero intelligunt versus heroicis, quibus floruit Ennius Calaber, natus quippe Aleii, hodie *Leoci*; alii volunt Rudiis, in Calabria. Iudicet lector.

3. *Differ opus.* Operosa carmina per istas Saturnalitis serias paulisper intermitte: leviora et iocosa lege. Eo. P. — *Scena.* Nomen scenae dramati convenit. Est scena proprie umbraculum, seu ornamentum theatri; pro ipsa tragoedia sumitur. Eo. P. — *Scena Catulli.* Mimos forte intelligit a Catullo scriptos. Iuven. Sat. VIII, 186: *Clamorem ageres ut phasma Catulli.* Hoc est, fabulam dictam phasma, id est, spectrum, a Catullo mimographo scriptam. Raderus interpretatur suavitatem versuum Catulli, et amoenitatem, quae omnes etiam scenarum voluptates superet.

4. *Cultis aut elegia.* Stylum cultum requirit elegia. Hinc cultus Tibullus

Sed lege fumoso non aspernanda Decembri 5
 Carmina, mittuntur quae tibi mense suo.
 Commodius nisi forte tibi, potiusque videtur,
 Saturnalitas perdere, Varro, nuces.

dicitur. — *Elegia.* Carmeu vulgo lugubre, constans alternis vicibus hexametro et pentametro versu.

5. *Fumoso.* Calet enim hic mensis foco; et inde fumus. — *Non aspernanda...* Carmina, etc. Mea haec. — *Decembri.* Laeto Saturnalibus et libertate Decembri; proinde iocis his meis apto.

6. *Quae tibi mense suo.* Haec nempe epigrammata laeto Decembri conveniunt, quo aguntur Saturnalia.

8. *Saturnalitas.* Nisi magis de more ludere talis et perdere nuces. Sic masime deprimit se Martialis, qui suorum versuum lectioni etiam praefereudas nugas censere videtur; aut potius ipsos nugatores carpit.

31. — DE LVDO PVERORVM CVM IUVENCIS.

Aspice, quam placidis insultet turba iuencis :
 Et sua quam facilis pondera taurus amet.
 Cornibus hic pendet summis ; vagus ille per armos
 Currit, et in toto ventilat arma bove.
 At feritas immota riget : non esset arena 5

Descriptio valde poetica puerorum iuencis insidentium, et per omnia horum membra temere et impavide di-currentium, paulo ante certamen animalium Eo. P.

1. *Placidis*, etc. Quam intrepide in spectaculis, pueri desultoria quadam arte discurrant inambulentque per terga bouum ludibundi et velantes. Vox *placidis* non potest nisi ad tauros referri. — *Turba.* Puerorum.

2. *Et sua.* Et hinc patet cicuratos fuisse. — *Pondera*, etc. Et quam patienter submittant se percurrentibus pueris boves. *Pondera.* Puerorum.

4. *Et in toto.* Hoc est, vibrat tela ex omnibus taurorum partibus. — *Ventilat.* Ventilare dicebantur gladiatores, quam ante pugnam suos quas-

sabant gladios, et praeludebant certamini. Eo. P.

5. Ant. de Rooy conj. *Vt feritas immota riget!* cum admirationis nota, ut apud Terent. Eun. II, 2, 43: *Vt falsus animi est!* Sed particulam at haud ineleganter nonnunquam in admiratione adhibitam videmus. Idem Ant. conj. etiam, *At cervix immota riget*, hoc est, intenta, erecta stat, ne deolvantur inhaerentes. — *At feritas.* Illi quippe tauri vel certe defatigati, vel potius erant cicures. — *Feritas immota*, etc. Tauri dudum feroces atque immoti, et pueris ubi vestigia sistant, unde batuam, praebent terga sua pavimentum firmum ac solidum magis quam planam arenam.

Tutior, et poterant fallere plana magis.
Nec trepidant gestus; sed de discrimine palmae
Securus puer est, sollicitumque pecus.

7. *Nec trepidant gestus* codd. Pulmanni, Thuan. et Florent. quasi diceret, pecus magis est sollicitum pro homine, quam homo de se ipso; pueri non timent, et timet pecus: pueri certi sunt de victoria, ferae timent, ne impediant victoriam. — *Nec trepidant gestus* (*gressus*). Hoc est, Taurus incedens ligit pedem sine ulla

trepidatione. Pueri metus expertes insultant, insistentque tauris, et certi sunt se palmam relicturos gestiando, haerendo firme in taurorum tergo, nihilque trepidando. Eo. P.

8. *Sollicitumque pecus*. Hoc est, pueri de pugnae exitu securi sunt; tauri vero solliciti, ne sui sesores palmae praemium amittant. Eo. P.

32. — AD FAVSTINVM, DE CRISPO.

Quadrantem Crispus tabulis, Faustine, supremis
Non dedit uxori: cui dedit ergo? sibi.

1. *Quadrantem Crispus*. Nihil uxori moriens reliquerat, nam omnia vivus decoxerat. — *Quadrantem*. Quartam assis partem. — *Tabulis supremis*. Codicillis testamenti.

2. *Sibi*. Venti suo et peni, ut ait Sallust. Catil. Ipse enim vivus omnia decoxerat, nec quidquam moriens habuit, quod uxori reliqueret, fortasse praeter aes alienum.

33. — IN CAUSIDICVM.

Carpere causidicus fertur mea carmina: qui sit,
Nescio: si sciero, vae tibi, causidice.

Imprecatur Noster causidico cuidam, qui lacerabat ipsius carmina, et ultionem poeticam minatur, id est, epigrammatum tela in maledicum, si pervenerit nomen eius cognoscere.

4. *Carpere*. Proprie dicitur de herba, foliis arborum, quae pecudes dente secant avido nec aequali, ita ut haec gramina videantur quasi lacerata et discissa. Dicuntur etiam *carpere*, quum metant digitis flores, fructus. Inde translatus est ad scripta et alia huius modi, atque usurpatur eodem sensu ac maledicere, improbare, sed

iniuriis, affectu quodam, id est, ira, animi praecupatione, etc. moveri in iudicio de suctore eiusque scriptis ferendo. Eo. P. — *Qui sit, nescio*. Non tantummodo cupidus sum cognoscendi nomen eius, sed scire velim *qui sit*, id est, qualis homo, a quibus moribus, an vitiis laborat, an ridendus, etc. ut mihi inde eliciatur materia ad conficienda epigrammatum tela. Eo. P.

2. *Vae tibi, causidice*. Disces noscere genus irritabile vatum. Eo. P.

34. — EPITAPHIUM EROTH AD FRONTONEM PARENTEM.

Hanc tibi, Fronto pater, genitrix Flaccilla puellam,
 Oscula commendo, deliciasque meas;
 Paulula ne nigras horrescat Erotion umbras,
 Oraque Tartarei prodigiosa canis.
 Impletura fuit sextae modo frigora brumae, 5
 Vixisset totidem ni minus illa dies.
 Inter tam veteres ludat lasciva patronos,
 Et nomen blaeso garriat ore meum.

1. *Hanc tibi, etc.* Erotion puellam sexaenem immaturo extinctam fato, filiam vestram, o Fronto et Flaccilla, servi, dum viveretis, mei, vernalam et delicias meas vobis commendo, ut excipiat animulam eius, deductamque defendatis a larvis illis, monstris, terroribusque Stygia, Cerbero trifuci, Eumenidibus, etc. *Rader.* — Male Raderus utrique parenti ait commendari Erotionem. Immo mater superstes defunctam filiam commendat. *Gronov.* — Gronovius contendit corruptum esse hoc lemma, ad Frontonem, et primum verum sic explicandum genitrix Flaccilla commendo puellam, oscula deliciasque meas, tibi, pater Fronto. Sed hic sensus vix congruit cum sequente versu: *Inter tam veteres, etc.* — In versione Gallica quam nuper ediderunt Paphii amorum typis impressam, qui se, non professores, sed milites emeritos dicunt, Raderi sensus iterum exhibetur, legiturque descriptio: ... ad Frontonem et Flaccillam parentes, tanquam poëta utrumque alloqueretur, ludicet lector. Eo. P.

2. *Oscula mea.* Puellam mihi carissimam: his vocibus blandiebantur amantes, vel desiderantes. Eo. P.

3. *Pallida, h. e. consternata, ut nepius.* Al. *Parvula* vel *paudula*. Nam exiguum fuisse Erotion, nullum est dubium: nondum enim erat sexennis. — *Ne nigras.* Vt a Frontone patre apud inferos excepta non timeat monstra, larvasque stygias, et caecam caliginem.

4. *Tartarei canis.* Cerberi trifuci latratu perorantis. Eo. P.

5. *Impletura fuit, etc.* Quo minus sextum aetatis annum expleret, defuere illi sex dies.

7. *Lasciva patronus.* Hoc est, inter patrem et avos antiquos defensores ludere liceat in campis Elysiis. Potest etiam patrociniis uti maiorum Martialis, iure vernulae, ita ut non reformidet Cerberum et caetera inferorum terribilia, sed lusit discurratque gestiens more puerorum. Eo. P.

8. *Blaeso ore.* Balbutiunt enim infantes; quod nec iniucundum, at in adultis vitium. Mira est gratia imprimis infantulorum, quum primum coeantur nomini parentum nuncupare et propinquorum, quum formare primum verba discunt, vocesque quassi tertiant. Tunc vere ad humanitatem paulatim assurgere videntur. Eo. P.

Mollia nec rigidus cespes tegat ossa, nec illi,
Terra, gravis fueris: non fuit illa tibi.

40

9. *Mollia nec rigidus, etc.* Fausta et solemniter bene precandi mortuis (quos amabant) formula *Sit tibi terra levis*, tumulisque inscripta S. T. T. L. ut scilicet facillimè pateret animae reditio et iter ad sepulcrum in parentalibus. Sepultos autem diris et incantationibus obnoxios hac pia precatione liberari, et minori mole ter-

rae gravari credebant; quibus itaque male volebant, terram gravem imprecabantur: vide quae ad ult. vers. Hippol. Senecae adnotavit Farn. et Brissou. Formul. lib. I.

10. *Non fuit, etc.* Illa enim fuit parvula, nec tibi oneri, et discurrrens huc illuc, semper loco movebatur l. VI, epigr. 52, vs. 5.

35. — DE EUCLIDE.

Dum sibi redire de Patrensibus fundis
Ducena clamat coccinatus Euclides,
Corinthioque plura de suburbano;
Longumque pulchra stemma repetit a Leda,
Et suscitanti Lectio reluctatur;
Equiti superbo, nobili, locupleti,

5

Gerebat se pro equite Euclides, quoniam servus esset; quem lepide deridet, dum proditum a clavi de sinu eadente dicit. *Rader.*

1. *Redire, etc.* Reditum sibi esse annum ea fundis Patrensibus ducenata: sed isti fundi, an ea familia, an ex urbe Patra. — *De patrensibus (patruelibus).* Hoc est, ex fundis relictis sibi a fratribus patruelibus decemta sestertia percipere se dicebat Euclides. — Filii autem duorum fratrum patruelibus appellatur, quia fratrum alter ipsis patruus est. Eo. P. — *Longum alii, et forte melius, Patrensibus.* Patrae enim oppidum erat Achaiae vetus, quo colonia ab Augusto deducta est, situm ad sinum Corinthiacum: hodie Patras.

2. *Coccinatus Euclides.* Supra epig.

24, v. 5. — *Ducena.* Subaud. sestertia; nostrae monetae francos circiter 34,400.

3. *Corinthioque, etc.* Graecus enim Euclides e Corinthio. — *Corinthioque.* Atque plura ea agro qui erat in suburbio Corinthi, quia Euclides Corinthius fingitur.

4. *Longumque pulchra.* Iactatque se ducere genus ab equitibus Castore et Polluce, filiis Ladae e Iove.

5. *Lectio reluctatur.* Designatori, cuius munus erat unicuique in theatro locum assignare, eum ea equestri loco excitanti reluctabatur iste graeculus elaviger.

6. *Equiti superbo, etc.* Ironice, huic Euclidi tam illustri, potenti et magnifico.

Cecidit repente magna de sinu clavis.
Nunquam, Fabulle, nequior fuit clavis.

7. *De sinu clavis.* Clavis erat insignis quasi servorum; gestabant servi claves et hoc munus illorum. *Lipsius.* — *De sinu clavis.* Quae prodidit Euclidam, ostenditque vel servum, qui gestabat claves aedium, vel saltem egenum, qui famulum non haberet, sed suae domus clavem ipse gestare cogeretur. *Lipsius* id notavit, an forte vel a cubiculis domiuo, vel ab ostio,

unde ostiaril apud *Petronium*: *in aditu ipso stabat ostiarius praeinatus, cerasino cingulo cinctus. Rader.*

8. *Nequior fuit clavis.* Quae prodidit fortunas domini sui, ostenditque *Euclidem* vel ipsum esse servum, cui curae aliena clavis, vel pauperem saltem, cui nemo famulus, qui ipsius custodiret claves.

36. — AD FAUSTINVM

Laudatus nostro quidam, Faustine, libello
Dissimulat, quasi nil debeat: imposuit.

1. *Laudatus.* Suis versibus *Romanos* celebrabat *Martialis*, ut ab illis munus aliquod acciperet; hic vero, de quo loquitur, finxit se nescire dandum esse *Poetae* praemium, atque ita spem eius defraudavit.

2. *Imposuit.* *Gallice, Il m'en a imposé.* Nihil tamen erat promissum

muneris ab homine laudato: sed hoc voc. vult intelligi quoddam fieri tacite pactum inter laudatorem et laudatum, ut ille quodammodo se obliget iusto praemio laudes, e quibus immortale nomen ipsi contigit auctoris eximii beneficio, pensare. *Vid. epigr. 4, et 89, v. 10, 11. Ed. P.*

37. — DE EROTIO PVELLA.

Puella senibus dulcior mihi cyncis,
Agnae Galesi mollior Phalantini,

Lugit *Erotion* puellam, de qua supra *epigr. 35*, et eam ab elegantia, pulchritudine, suavitate commendat. Demum vertit stylum in *Paetum*, qui *Martialem* velut fractum et mullem reprehendebat, quod vernulae mortem lautopere deploraret, quum sibi met mortuam uxorem ipse tamen consolaret, et fortiter casum suum ferret. Cui *Martialis* salus respondet, mortem uxoris videri posse quidem ex-

petuisse, quia inde locupletatus. *Rader.*

1. *Puella.* De qua iam dictum *epigr. 35* supr. Senes *cynci* eximio pollent candore, et suavissime, ut multis placet, ante mortem cantant: licet id negent sanioris iudicii auctores. Quasi innuere vellet *Erotion* candidiorem fuisse *cyncio*, suaviusque cantasse, et *agnae Tarentina* molliorem.

2. *Agnae Galesi.* *Galesus* est agri

Concha Lucrini delicatior stagni;
Cui nec lapillos praeferas Erythraeos,
Nec modo politum pecudis Indicae dentem, 5
Nivesque primas, liliumque non tactum:
Quae crine vicit Baetici gregis vellus,
Rhenique nodos, aureamque nitelam;
Fragravit ore, quod rosarium Paesti,
Quod Atticarum prima mella cerarum, 10
Quod succinorum rapta de manu gleba;

Tarentini fluvius, ubi multae oves, quarum lana est nobilissima. Duce Phalanto restauratum et habitatum Tarentum. Erant mollia Tarentinarum pecudum vellera, quia pellibus integebantur ad teneritudinem conservandam, ut notat Porphyrio ad Horat. Carm. II, 6. Sic *παλζαὰ πρόβατα* dicuntur Polybio. Apud Megarenses quoque oves pellibus contextae.

3. *Lucrini stagni*. Locus ille est in Campania prope Baiae. — Non quod ostrea Lucrini gulonibus expetebatur, sed quia *Laevior assiduo detritis aequiore conclusa*.

4. *Lapillos praeferas*. Pretiosa nempe, hoc est, gemmas natas in mari rubro. At Farnabius ostendit confundi perperam mare Rubrum et Erythraeum.

7. *Alii Quae crine vincit*. — *Baetici gregis*. Oves Baeticae nativo colore rutilabant. Baetis fluvius in Hispania, hodie *Gualquivir*, Andalusiam irrigat.

8. *Rhenique nodos*. Germanorum: qui Rheni accolae, flavos crines, sen rufos obliuabant et in nodum cogebant. — *Aureamque nitelam*. Rutilos ac rufos puellae crines comparat Baetico velleri, Germanorum capillis, et nitelae pilo. Baeticas lanas, rufas sive rutilas fuisse notissimum est.

Nitela quoque rutilum habet pilum, et praecipue Sciurus, ut propterea *nitelam* de Sciuro accipere potius sit; nam etsi *mus agrestis* etiam rubens sit et rutilus, non tamen ut eum sciuro sit comparandus. Et *nitela* in Glossis est *Sciurus*; nam *δενδροβάτης* proprie dicitur. Hinc color *nitelinus* apud Plin. lib. XVI, cap. 37, de rubeo, seu rutilo. Ita ut non mirum sit, crines ad plenum rufos et rutilos *nitelae* comparasse Martialem, et *auream* vocasse, *Salmas*. Vel *nitellam*, ut alii volunt, *Aureamque nitelam*. Micas pulveris auri repertas in srenis, scobem et ramenta aurea, quibus conspersam comam illuminaverunt.

9. *Rosarium Paesti*. Rosae Paesti oppidi in Lucania, hodie *Pesti*, suavissimum emittent odor. Lucania vero hodie dicitur, *Principauté olétricure* in regno Neapolitano. Rosarium est locus rosae consitus. Paestana autem rosaria rosas bis in annum proferebant, mensibus maio et septembri.

10. *Quod Atticarum prima*, etc. Prima dicit, velut illibata, integrumque odorem retinentia. Vide l. XIII, epigr. 104; mel Hymettium agitur.

11. *Succinorum*, etc. Electrum manu

Cui comparatus indecens erat pavo,
 Inamabilis sciurus, et frequens phoenix :
 Adhuc recenti tepet Erotion busto,
 Quam pessimorum lex avara fatorum
 Sexta peregit hyeme, nec tamen tota,
 Nostros amores, gaudiumque, lususque,
 Et esse tristem me meus vetat Paetus :
 Pectusque pulsans, pariter et comam vellens ;

15

tritum suave olet. — *Gleba*. Succinum esse fossile, et in duobus locis Scythiae erui dixit Philemon. Plinius tamen ait ex opinione temporis vulgarissima, defluere succinum ex popullis arboribus, et humi cito concrescere et durescere. Nunc invenitur succinum prope quosdam fluvios et praecipue Vistulam. Nesciunt unde formetur, sed constat fluctibus in litore cici. Eo. P.

42. *Indecens pavo*. Quasi dicat, Erotion elegantior pignore, tantoque pulchrior, ut turpis prae illa pavo putari posset.

43. *Inamabilis sciurus*. Quo tamen nihil amabilius, et hodie pueris in deliciis. Α σκῆ et οὐρά, quod cauda corpus inumbret, imo tegat. *Rod*. — *Phoenix*. Quae rara avis, et ut quidam voluit, unica, hae tamen Erotion in genere suo rarior.

44. *Recenti*, etc. Recentis elata est et eremata, epigrammate 34 supra. Rogus lignorum strues ad cremandum cadaver; pyra eadem est accensa; bustum, quando igne consumpta est. Eo. P.

45. *Avara*. Quae illi tam parce, tam maligne annos ad vitam agendum annumerari decrevit. Eo. P.

46. *Pro peregit* reponendum videri queat, *peremit*; nam sic nimirum lib. X, epigr. 61: *Hic festinata requie-*

scit Erotion umbra, Crimine quam fati sexta peremit hiems. Sed pergere etiam pro perimere, Valer. Flac. lib. 1: *Fert gravis invito victorem Nestora tergo Monychus, ardenti peragit Clytus Actora quereu. Sic dixit npάττυς Graecis. Heraldus*. — *Sexta peregit hieme*, etc. Nec tamen tota, dicit; quis sex dies defuerunt, sicut ipse supra dixit epigr. 34.

49. *Pectusque pulsans* Codex Pulmanni. « An versus hic ad Pactum referendus, qui ex indignatione pectus pulsaret, et comam velleret? non puto. Ad Poëtam ergo? at non bene procedit oratio: Non te pudet pectus pulsans et comam vellens? Dicendum fuerat, nisi me omnia fallunt, Non te pudet pectus pulsantem et comam vellentem? Ἀναξιόλουτος itaque statue; vel mecum lege: Pectusque pulsans, pariter et comam vellens? Desistere non te vernulae pudet mortem? Quasi e persona Pacti dicentis: Tu pectus pulsas? etc. quod proprium erat defunctos lugentium. » Ant. de Rooy. — *Pectusque pulsans*, etc. Qui afflictis lugendi mos erat, in funeribus praecipue. — Tam segro animo eorum filii auditum, vel fletum sustinuit Soloo, ut sibi caput caderet, et alia faceret quae ab afflictis solent, inquit Plutarch. in ipsius Vita. Poetus comam vellebat et pe-

Deflere non te vernulae pudet mortem ? 20
 Ego coniugem, inquit, extuli, et tamen vivo,
 Notam, superbam, nobilem, locupletem.
 Quid esse nostro fortius potest Paeto ?
 Ducenties accepit, et tamen vivit.

ctus plaugebat, spectante Martiale, ut ostenderet se graviter casu premi, et coniugem lugere claram, et potentem, atque nihilominus modum facere tandem luctui, fortique animo ferre necessitatem fati, at vivere; proinde faceret idem. Da his signis et argumentis luctus uberrime Heraldus ad epigr. lib. II, 11.

20. *Deflere, etc.* Verba Paeti, Martiali luctus modum audientis, suo exemplo.

23. *Quid esse nostra, etc.* Respondet poeta ironice collaudans Paeti fortitudinem, imo exprobrans illi fictum dolorem, sive potius gaudium, cui e coniugis morte obtigerit dus

tam ampla.

24. *Ducenties accepit.* Ducenties centena millia sestertia, id est, gallicae monetae 3,140,000 francos. Eo. P. — Hic epigrammatis aculeus. Male vero cum Paeto agitur: qui quom tantis calamitatibus vexetur, mirum qui possit vivere, nam ducenties scelerum mortis uxoris accepit. O foeda calamitas et abominanda l'ignominia. Herald. Rigaltius dicit ideo eum fortissimum esse, quia ducenties accepit, et tamen vivat: quasi scil. CC. plagas accepisset, sive CC. ictus sustinuisset. — *Et tamen vivit.* Revertit facete in Paetum haec sua verba.

38. — IN CALLIODORVM.

Calliodorus habet censum, quis nescit? equestrem,
 Sexte: sed et fratrem Calliodorus habet.
 Quadringenta secat, qui dicit σῦκα μέριζε.

Plenum salis et leporis epigramma, Calliodorus cum fratre censum equestrem possidebat, enque se equitem iactabat. Martialis primum negat Calliodorum esse equitem partitis bonis: deinde docet ridicule, quo pacto possit uterque esse eques; nempe ut vel duo uni insideant equo, sive subsellio in spectaculis, vel Castorem et Pollucem imitentur, et per vices, ut illi immortales, ita isti equites sint, hodie Calliodorus, postridie frater. Rader.

3. Proverbium quom aliquid in via reperissent: pro eo dicebant μισός ὁ ἑπὶ τῆς. — *Quadringenta secant.* Sed frater (inquit Poëta) cogit te dividere quadringenta, sibi quae ducenta possit. — *Secat, qui dicit, etc.* Seca legendum censet I. Rutgersius, lib. VI, cap. 11 Var. Lect. Et frater ille tuus qui haereditatem ad assem usque, et minima quaeque ut et ficos dividi ex aequo possit, aufert tibi medium censum. — *Qui dicit.* Qui habet ius petendi alteram haereditatis partem,

Vno credis equo posse sedere duos?
 Quid cum fratre tibi, quid cum Polluce molesto?
 Non esset Pollux si tibi, Castor eras.
 Vnus quum sitis; duo, Calliodore, sedetis.
 Surge: soloecismum, Calliodore, facis.
 Aut imitare genus Ladae; aut cum fratre sedere
 Non potes: alternis, Calliodore, sede.

10

frater nempe. — ἑὺν μῦτον. Adagium est in eos, qui quum parvam adierint hereditatem, eam tamen ipsam coguntur in plures parti cohaereditas, ita ut videantur *ficos dividere*; vel ἑὺν μῦτον, id est, divide mecum totam sortem hereditatis aequa ratione, ad usque assem, hoc est, minima, maxima; ita ut ἑὺν minima bonorum signent, nihilque non esse dividendum.

4. *Vno credis*. Calliodorus una cum fratre census equestrem habebat: Ergo, inquit Poëta, si ex censu communi estis equites, equo pariter communi sedere debetis, et communi subsellio, quod ridiculum est.

5. *Polluce molesto*. Fratre (ut ille Castoris) qui officit tuo honori, dimidiatus eques.

6. *Non esset Pollux*. Pollux et Castor filii Ladae ex Iove, quorum ille pugil, hic vero eques, unde in nominibus factus est Poëtae iuvis. Pollux enim pugil, Castor eques; frater ille tuus quasi pugil tibi rehi-

ctatur, ne possis esse eques. — Pollux partitus est immortalitatem cum fratre Castore, veluti partitis quadringenta sestertia cum fratre; et tibi nocet, ne integro fruaris, frater, ut Castor alterius immortalitate gaudebat. Ed. P.

7. *Vnus quum sitis; duo* (*Vnus, quum sitis duo*). Neque enim licet dicere, *Vnus sedetis*; et tamen deberet dici. Hoc est: Vnum tantum deberetis occupare subsellium, quum unum habeatis census equestrem. Apoge ergo, n Calliodore, facis soloecismum. Posset aliter interpungi, *Vnus quum sitis*; hoc est, eques.

8. *Soloecismum, etc.* Nec enim fas dicere, *unus sedetis*.

9. *Genus Ladae, etc.* E quibus Castor immortalitatem suam cum fratre partitus est, ut alternis vicibus morerentur et reviviscerent. Ita vos per vices estote equites, nisi alterum dicat oportere mori et ad inferos descendere, ut superstes sit eques.

39. — IN CARINVM.

Supremas tibi tricies in anno

Fingit Martialis, se diu frustra numeribus captasse hereditatem Carini tussientis. Optat enim illi exitilem tussim, quia non amplius habet

quod donec. Improbis captantium et captatorum artes carpit sine invidia, dum se ipsum captatorem et Carinum captatum simulat. Rader.

Signanti tabulas, Carine, misi
 Hyblaeis madidas thymis placentas.
 Defeci: miserere iam, Carine.
 Signa rarius, aut semel fac illud,
 Mentitur tua quod subinde tussis.
 Excussi loculosque sacculumque.
 Croeso divitior licet fuissem,
 Iro pauperior forem, Carine,
 Si conchen toties meam comesses.

5

10

4. *Supremas, etc.* Saepe mutanti tabulas testamenti, ut illicies captatores quos captes. Luciani dialog. Petron.

2. *Misi.* Poëta se captatorem fingit, quo cautius improbas haeredipetarum artes carpat.

3. *Hyblaeis madidas.* Melle Siculo imbutas. Hybla mons Siciliae, ubi thymus vel thymum frutex nobilis, uode flores mellis conficiendo aptissimos decerpunt apes.

4. *Defeci.* Exhaustus sum, non suppetit quod ultra mittam. — *Miserere.* Quasi diceret: Tu taodem morere.

5. *Signa rarius, etc.* Vel poli spem nostram eludere toties mutaodo testamentum; vel semel morere, et sic praesta fidem tussi tuae mendaci.

6. *Mentitur tua.* Saepius enim ioteritum tuum pollicita spem nostram defraudavit.

7. *Sacculumque.* Gloss. *sacculus*, βαλάντιον.

8. *Croeso.* Lydiae rex fuit ditissimus, cuius notior est historia ex Herodoto.

9. *Iro pauperior.* Fuit Iros homo pauperrimus, de quo Homerus, Od. 48.

10. *Si conchen.* Conchis fabae genus, sive edulium ex faba. Iuven. Sat. 11: *Cuius conche tumes?* Scosus est: Si quoties signas testamentum, toties conchen tantum, id est, ferculum ex oleribus vilissimum, non vero mellitas placentas misissem, ad extremam tamen paupertatem essem redactus.

40. — AD ARTEMIDORVM.

Pinxisti Venerem; colis, Artemidore, Minervam;
 Et miraris, opus displicuisse tuum?

Austerioris philosophiae cliens et severioris disciplinae studiosus, non belle, non cum gratia et veocere aggrederis Veneris locos et Musae haec leviores. Quin Gratias sacra facis, o Xenocrates? Vel irata Veneri pinxi-

sti Venerem, et miraris Veneri tuae deesse venerem. Cur irata? quia anteponis illi Minervam, quam colis, quam tibi etiam habes iratam, Veneris pictor. locus est in pictorem rudem.

MART. TOM. I

Kk

41. — IN DIDYMVVM.

Spadone quum sis evirator fluxo,
 Et concubino mollior Celaeneo,
 Quem sectus ululat matris entheae Gallus,
 Theatra loqueris, et gradus, et edicta,
 Trabeasque, et Idus, fibulasque, censusque ;
 Et pumicata pauperes manu monstras.
 Sedere in equitum liceat an tibi scamnis,
 Videbo, Didyme : non licet maritorum.

In fastuosum superbumque apadonem Didymum scribit, quem ut dubium equitem affirmat, itaque maritum, qui honoratus erat, negat. *Rader.*

1. *Spadone, etc.* Gallum Cybeles sacerdotem credo intelligi, propter Aty in versu seq. — *Fluxo.* Molli. Eviratis fluxe sunt carnea.

2. *Concubino Celaeneo.* Aty puero Cybele adamata, a qua offensa in furorem actus, sibi testes exsecuit. *Celaenae* autem Phrygiae, unde et Cybele, urbs, et tumulus Asiae, iuxta quam Gallus fluvius. Ovid. lib. IV Faustorum.

3. *Sectus Gallus.* Custratus Cybeles sacerdos. — *Ululat.* In sacris ululatus requiritur. — *Matris entheae.* Cybeles numine suo affantis, et sacerdotes in furorem ventientis.

4. *Theatra loqueris.* Ios in theatro spectandi, quasi ad te spectent illa equestria insignia, sedes et honores.

— *Gradus.* Quatuordecim gradus. — *Edicta.* Decreta Domitiani.

5. *Trabeasque, et Idus.* Equites Romani trabenti, seu induti vestes trabibus pannorum albis et purpureis intertextas transvehebantur idibus iulii. Coronabantur et oleae ramis

in ea transvectione, ut docet Dionys. Halic. lib. VI. Antiq. Rom. Quare idibus iulii? Quod eo die equites, Castore et Polluce visis in praelio pro re Romana stantibus, Latinos vicerint. — *Fibulasque.* Non adstringenda illa et custodias pudoris, de quibus lib. VII, epigr. 84, et l. XIV, epigr. 215, sed fibulas illas in nobilitatis insigne equitibus indultas, et Tribunis aureas in trabea vel chlamyde gestatas. Liv. Plutarch. Pancirol et alii. — *Censusque.* Equestres.

6. *Pumicata, etc.* Pumice laevigata, quae delicatiorum erat mollietis. Nam eo mollietati, non dicam elegantiae, devoluti erant, ut non solum manus, sed et alias corpora partes, pumice aibi laevigarent: expono ergo *pumicatam manum*, tenebram, laevem, mollem, delicatam, quales suot nobiliori feminarum et puerorum. — *Pauperes monstras.* Per contemptum.

7. *Sedere . . . an liceat.* Vtrum permiserint tibi sedere designatores Oceanus et Lectius quatuordecim in equitum subselliis.

8. *Videbo.* An sis verus eque, si nempe designatores siverint sedere te in quatuordecim subselliis. — Non

licet. Sedere in scamnis maritorum, in theatro locis honestis constituerat
quia spado es, vel effoeminatus ut Augustus.
spado. Ordinem vero maritorum olim

42. — AMICIS QVOD DATVR, NON PERIRE.

Callidus effracta nummos fur auferet arca;
Prosternet patrios impia flamma Lares.
Debitor usuram pariter sortemque negabit;
Non reddet sterilis semina iacta seges.
Dispensatorem fallax spoliabit amica;
Mercibus exstructas obruet unda rates.
Extra fortunam est, quidquid donatur amicis;
Quas dederis, solas semper habebis opes.

1. *Callidus effracta, etc.* Laudat hoc epigrammate inuicentiam, et eas opes perpetuo servari affirmat, quae amicia dantur, quum omnes aliae divitiae incertis fortunae casibus eripi possint.

3. *Sortem.* Summam integram, pro qua usurae penduntur a debitoribus, te capital.

5. *Dispensatorem.* Dispensator est servus, qui familiae rationes dispensat, peculique administrationem habet, et herilem pecuniam expendit. Quasi dicat: Saepe dispensator donat

pecuniam domini amicae, amatorem circumvenienti, pretium nequitiae. *Raderus.*

7. *Extra fortunam, etc.* Extra fortunae aleam, nullatenus fortunae obnoxium. M. Antonius apud Rabirium positum, *Hoc habeo quodcumque dedi, etc.* Senecae lib. VI, de Benef. cap.

3. Notum et illud Alexandri, interrogati ubi suos recondideret thesauros: *Apud amicos*, inquit. *Plutarch.*

8. *Quas dederis.* Memores amici accepta beneficia reponunt.

43. — DE THAIDE ET LECANIA.

Thais habet nigros, niveos Lecania, dentes.
Quae ratio est? emptos haec habet, illa suos.

2. *Emptos haec habet.* Nimirum Lecania. Inde patet dentes adscititios albos Romanis innotuisse.

44. — IN DENTONEM.

Quid factum est, rogo, quid repente factum?
 Ad coenam mihi, Dento, quod vocanti,
 Quis credat? quater ausus es negare.
 Sed nec respicis, et fugis sequentem;
 Quem thermis modo quaerere, et theatri,
 Et conclavibus omnibus solebas.
 Sic est: captus es unctiore coena,
 Et maior rapuit canem culina
 Iam te: sed cito cognitum et relictum
 Quum fastidierit popina dives,
 Antiquae venies ad ossa coenae.

1. *Quid factum.* Facete irridet istum Dentonem; quater ad coenam vocatus recusaverat, qui alias per totam urbem sequi Poëtam soleret. locum etiam quaerit Martialis a nomine Dentonis, quod videtur ex deutibus deduci. Vide lib. XI, epigr. 14. Canem porro illum vocat, quod culinam unctiorem odoratus alliceretur.

4. *Sequentem.* Me sequentem ut invitem te.

5. *Thermis, theatri.* Quaerere, ut a me invitareris.

6. *Conclavibus, etc.* Coenationibus, cellis.

7. *Unctiore mensa* Gruterus legendum censet, ex tribus codd. et sic codex Pulmanni. Saepius mensa et coena permittuntur. Vid. ad lib. I, epigr. 104. — *Unctiore mensa* alii; forte rectu sensu ciborum illuvie.

8. *Canem culina.* Coenipetam Dentonem, instar canis odorantem lautioris officinae.

9. *Sed cito, etc.* Sed agnitus fastiditusque divitiis, quorum gratiam nullis artibus potes aucupari, redibis ad tenuem mensam meam: tum hinc quoque abigeris; et dies tandem canis ille Aescopieus. *Rader.*

45. — IN BASSAM.

Dicis formosam, dicis te, Bassa, puellam.
 Istud quae non est, dicere Bassa solet.

1. *Dicis formosam.* Negare soles et contrarium dicere: hic sane praeter mentem tuam non es quod dicis,

formosa et puella, sed anicula et *τρίβη*.

2. *Istud quod non est* edd. veti. et recent. nonnullae.

46. — AD DIADUMENVM.

Basia dum nolo, nisi quae luctantia carpsi,
 Et placet ira mihi plus tua, quam facies;
 Vt te saepe rogem, caedo, Diadumene, saepe;
 Consequor hoc, ut me nec timeas, nec ames.

1. *Basia luctantia*. Multis locis expressit Nostrer eandem lascivam sententiam. Ed. P.

3. *Cardo, Diadumene, saepe*. Ita I. Gruterus, non ut alii cedo, hac mente: Vt mihi amorem, tibi iram commoveam, verberibus saepe rem ago. Inde consequor, ut me nec timeas, nec ames. Multum sane de-

pravatus erat Martialis, cui, ad excitandam nefandam libidinem verbera, flagra essent necessaria, et cui esset delectatio audire questus et clamorea miselli servi, ad hos usus destinati, quasi amor nasceretur ex odio, et nihil nisi violenti motus animi possent ex corpore forte libidinibus efflueto scintillam elicere.

47. — DE PHILONE.

Nunquam se coenasse domi Philo iurat: et hoc est;
 Non coenat, quoties nemo vocavit eum.

1. *Nunquam se*. Alii *Nusquam*. Aliam Philo, aliam poeta causam affert, cur nullum Philoni domiconium. Philo perpetuus conviva vult videri, quasi Pamphilus alter sit, omnibusque gratus atque optatus, Gnathoque Terentianus. Philo, inquit Poëta, non coenat quidem domi, quum non habeat unde coenet. Sed Philo conteodit se quotidie ab aliquo

nobili viro iovitatum; eam esse causam, cur nunquam domi coenet. Sardonius illustrat hunc locum Martialis, epist. III, 43: *Sed nec est praedicabilis viri in totum silenda frugalitas: ieiunat, quoties non vocatur; hoc solum comedens domi, si quid e rapis inter alaparum procellas obnoxis praemisit*. Plura Savaro ad hunc locum. *Reder*.

48. — DE ENCOLPO.

Quid non cogit amor? secuit nolente capillos

Vide lib. I, epigr. 32. Illic voverat Encolpus, Auli Pudeotis centurionis amicus, crines suos Phoebō, ut primum dominus suus, ad primipilatum (quae proxima erat dignitas) eveberetur: nuoc quum creatus esset

primipilaris, puer damnatus voti, tondet crines Aulo non prohibente, sed tamen dolente.

1. *Quid, etc.* Imitatio Virgiliana: *Quid non mortalia pectora cogit*.

Encolpus domino, nec prohibente tamen.
 Permisit, flevitque Pudens : sic cessit habenis
 Audaci questus de Phaëthonte pater.
 Talis raptus Hylas, talis deprensus Achilles
 Deposuit gaudens, matre dolente, comas.
 Sed tu nec propera, brevibus nec crede capillis ;
 Tardaue pro tanto munere, barba, veni.

2. *Nec prohibente tamen.* Quia ex voto ; propter domum, primipilarem assequutum dignitatem. Vide lib. I, epigr. 32, unde huc lux.

3. *Sic cessit.* Sic invito animo Phoebeus olim permisit Phaethontem suum currum moderari. Nota haec fabula ex Ovidio.

5. *Talis raptus Hylas.* Tam formosus, tam delicatam comam posuit Hylas raptus. Etenim quum maritum huius Nymphae, quae illum rapuit, agere deberet, aequum erat cum exsuere faciem pueri, assumere viri, id est, tonderi. *Granovius.* — *Talis deprensus Achilles.* Sic Achilles ubi virgineo habitu apud Lycomedem latuit matris suae, deprensus ab Ulyssae, depositis comis ex ephebis

excessit, et laetus, volente licet matre Thetide, quae novebat filium perituro ad Troiam, tamen profectus est.

7. *Sed tu ne propera, brevibus ne cede capillis* in Beverlandi MS. et cod. Pulmanni; i. e. succedere, ut sit sensus : Semper tu, Eucolpe, sis brevis et similis capillis tuis brevibus, diuque puer. Vel sic : O barba tarda veni et ne cede ; sed si venias, sis similis brevibus capillis. — *Tu nec propera, O barba.* — *Cede.* Nec cede Encolpum propterea grandem esse et virum factum, quod abscederet crines primos, quos alere solebant delicati pueri ad annum xvii. — *Capillis.* Delonsae coniae in honorem domini sui.

49. — AD LABIENVUM.

Vidissem modo forte quum sedentem
 Solum te, Labiene, tres putavi :
 Calvae me numerus tuae fefellit.

Irridet Labienum ob calvitium ; et quod capilli tribus locis distinctis in calvaria separantur nuda verticis aerea, iocose comparat triplicem Geryoni, et iubet cavere a porticu Philippi, ubi statua Herculis, ne letho forte det novum Geryonem. En. P. — Fuit calva non certis tantum invidia hominibus, sed invidia gentibus. Defendit calvus

Synesius et ipse calvus. Legatur Iunii liber de Coma, cap. ult. *Rader.*

2. *Tres putavi.* Tempora Labieni erant capillata, medium vero et summum caput erat glabrum ; atque ita tria fuisse capitis facete dicit : duo ad utraque tempora, alterum in medio.

3. *Calvae me numerus, etc.* Quae a fronte et utroque tempore capillata,

Sunt illinc tibi, sunt et hinc capilli,
 Quales nec puerum decere possint. 5
 Nudum est in medio caput, nec ullus
 In longa pilus area notatur.
 Hic error tibi profuit Decembri,
 Tunc, quum prandia misit Imperator;
 Cum panariolis tribus redisti. 10
 Talem Geryonem fuisse credo.
 Vites, censeo, porticum Philippi,

et medio capite glabra, visa est mihi
 terna.

4. *Capilli*. Promissi forte et circi-
 rati, quales alunt pueri.

5. *Quales nec*. Etiam si ad urnan-
 dum pueri caput paucissimi requi-
 rantur. Duplex hic est interpretatio.
 Alii volunt, ita breves et raras esse
 capillos in temporibus Labieni, ut
 infantium neque sint breviores et
 rariore. Verum quum Martialis voce
purum nec infantem usus sit, pulem
 potius, Labienum esse mollem et
 delicatum, qui aleret et einennaret
 comae reliquias more puerorum ele-
 gantium. Eo. P.

7. *Area notatur*. Summa calva. Sic
 Petron. aream dieit eleganter spatium
 capitis depilatum: «Nunc umbra uo-
 data sua iam tempora moerent; Area-
 que attritis ridet adusta pilis.» *Aream*
 vocal quia area domuum trita est et
 levigata.

8. *Decembri*. Hoc, est, Saturna-
 libus, quibus ultro citroque dona
 mittebantur.

9. *Tunc quum*, etc. Vbi ex nume-
 ro calvae tuae pro tribus numeratus
 accepisti tria panaria (sive panes illi,
 sive eurbes viminei pane referti fue-
 rint) quae in Saturnaliis, vel ut
 refert Suetonius cap. 4, in Septimon-

tiali sacro, Domitianus senatui equi-
 tique distribuit.

10. *Cum panariolis*. Sueton. in Do-
 mit. de hac largitione. *Panaria sparsa*,
 etc. et in Caligula: *Sparavit et missilia*
variarum rerum, et panaria cum ob-
sonio viritum divisit. Id autem est,
 mea quidem sententia, quod Persius
 appellat *artocreas*, sat. 6: ... *Oleum*,
artocreasque popello Largior; an pro-
hibes? ... Visceratio sola carne con-
 stabat: verum panis postremis tem-
 poribus additus, et idecirco viscera-
 tionem interpretantur ἀπὸ τῆς πτῆξης Cum
 viscuratione epulum quandoque da-
 bant ei *πρυγὰς ὀψιπύλῳ*. Suetonius in
 Iul. Caes. *Adiecit epulum ac viscera-*
tionem, et post Hispaniensem victo-
riam, duo prandia. Et alibi de eodem
 Caesare: *Munus populo, epulumque*
pronunciavit in filiae memoriam, quod
ante eum nemo. Sane in funeribus
 populus aliqua largitione ab homini-
 bus popularibus excerptus. *Herald*.
 Vid. Stat. lib. I Silv. ult. de pana-
 riolis et aliis donis Imperatorum ro-
 manorum.

11. *Talem Geryonem*, etc. Trici-
 pitem, namque illum tricoeporem
 fingunt poëtae, quem Hercules in
 Hispania interfecit, abactis in Ita-
 liam bubus, de quo infra epigr. 65,
 vs. 12.

Si te viderit Hercules, peristi.

43. *Si te viderit Hercules.* Est enim ille ἀλκίναξ, et monstrorum profigitor. — *Peristi.* Ea calva, te tricorporeum Geryonem creditum invadet. Geryon autem est ab Hesiodo τρικέφαλος dictus, ab aliis τρεκάρηνος.

50. — IN CHAROPINVM.

Coeno domi quoties, nisi te, Charopine, vocavi,
 Prolinus ingentes sunt inimicitiae;
 Meque petis stricto medium transfigere ferro,
 Si nostrum sine te scis caluisse focum.
 Nec semel ergo mihi furtum fecisse licebit?
 Improbius nihil est hac, Charopine, gula.
 Desine iam nostram, precor, observare culinam,
 Atque aliquando meus det tibi verba coquus.

4. *Coeno domi quoties, etc.* Charopinum importunum coenipetam notat. Sensus et ordo verborum est: Quoties domi coeno, te non invitato, irascersis non secus ac iuratus hostis. *Raderus.*

3. *Stricto medium, etc.* Gulae eius iratae rabiem amplificat poëta.

4. *Si nostrum.* Hoc est, mihi violentus irascersis, si scis me domi coenasse, te non vocato.

5. *Nec semel, etc.* Non licebit mihi vel semel domi absque te clam coenare? — *Furtum facere,* est: Celare tuam gulam, et resupinantem nasum, qui coenam meam usque odorat.

8. *Coquus.* Lateat, fallat te. *Al, focus.* — *Det tibi verba.* Te decipit: dare verba est aliquem fallere, quasi nihil illi praeter verba dare. Dicat tibi me ab alio invitatum, coenare foris, licet domi coenem.

51. — AD RYFVM.

Hic, qui libellis praegravem gerit laevam,

Carpit insolentem cuiusdam indocti illaudentique causidici arrogantiam, qui non salutet, nec salutanti respondeat, quod in ἀλαζόνα convenit. Vel videtur potius illius causidici inscitiam, et in dicendo infantiam velle notare; qui quo magis se pro causidico et erudito viro venditet, hoc minus sciat,

ut qui ne salutantes quidem possit officiose salutare.

4. *Libellis praegravem.* Libellos vel supplices vel accusatorios palam ferebat in via hic causidicus, ut negotiorum suorum multitudinem populo ostentaret. De notario vide lib. XIV, epigr. 208.

Notariorum quem premit chorus levis,
 Qui codicillis hinc et inde prolatis,
 Epistolisque commodat gravem vultum,
 Similis Catoni, Tullioque, Brutoque;
 Exprimere, Rufe, fidiculae licet cogant,
 Ave latinum, χαῖψ non potest graecum.
 Si fingere me istud putas, salutemus.

2. *Levis (laevis)*. Male levis propter legem carminis. — *Notariorum*, etc. Puerorum amanuensium, qui eius, tanquam pluribus distincti negotiis, dictata scribant. *Notariorum*. Cingebatur etiam et quasi stipabatur pluribus notariis, tanquam multa dictare soleret, et diversis negotiis distringeretur. Glossae: *Notarius*. στυσιγγαῖος: recte. *Notare*, ἰμῶνυτοῦσθαι, στυσιγγαῖον, ταχυγραφεῖν. Harum notarum repertor Mecaenas perhibetur. Din lib. IV. Notarii enim sunt ταχυγραφοί Graecis.

3. *Qui codicillis*. Hoc est, qui attente et sublato supercilio aures praebet codicillis. Sunt autem codicilli, parvi quidam et breves codices, in quibus Veteres supremas suas voluntates scribebant, haud adhibitis iis solennitatibus, quae in testamentis requirebantur. Porro codices erant tabulae lignae, unde codicilli dicti, in quibus scribebant Veteres multa et diversa.

4. *Gravem vultum*. Graphice fastum ardelionis depingit: attendit enim legentes sublato supercilio, exserta fronte, totoque vultu ad severitatem composito, velut rerum omnium solus arbiter, iudex, patronus. *Rader*.

5. *Catoni*. Viro gravissimo et ma-

ximae auctoritatis. — *Tullioque*. Patrono attentissimo. — *Brutoque*. Litteris asidue assiso; percussorem Caesaris intelligo.

6. *Fidiculae*. Adeo inurbanus est, ut nec tormentis eruciatus possit adduci ad reddendam solentem, vel graece, vel latine. *Raderus* aliter: Hoc est, inquit; adeo imperitus est hic caudicus, ut ave latinum quidem proferre possit, graecum vero nequeat χαῖψ. Eligat lector. *Fidiculae* quae in tormentis numerantur, inquit Turnebus lib. IV, cap. 3, mihi videntur lascivia quadam ioci nomen invenisse: quod ut in fidibus nervi, item quoque multis hinc et inde funibus homines distendebantur; sed et illa machinis funes multos velut nervos habebat. Suet. Tiber. 62; et Calig. 33. Eo. P.

7. *Ave latinum, χαῖψ*. Sibi mutuo respondent *avere* et χαῖψαι. Nam et *avere* propriae in salutationibus matutinis et generalius alias; sic et χαῖψαι: *salvere* tamen crebro in salutatione matutina; *valere* vero in salutatione vespertina. *Herald*.

8. *Si fingere istud me codex Pulmanni*. — *Salutemus*. Specimen saeturi et periculum urbanitatis istius hominis.

52. — IN POSTHVMVM.

Quae mihi praestiteris memini, semperque tenebo.

Cur igitur taceo? Posthume, tu loqueris.

Incipio quoties alicui tua dona referre,

Protinus exclamat: Dixerat ipse mihi.

Non belle quaedam faciunt duo: sufficit unus

Huic operi: si vis, ut loquar, ipse tace.

Crede mihi, quamvis ingentia, Posthume, dona

Auctoris pereunt garrulitate sui.

2. *Tu loqueris.* Lege Senecam, de Benefic. lib. II, cap. 10 et 11, et lib. VII, cap. 22. Dantem oportet obliuisci, inquit Poëta, mentioisae vero solum accipientem. Sententia Chilonis Laconis est, unius e septem Sapientibus Graeciae, apud Ausonium:

Tu, inquit, bene si quid facias, non meminisse fas est. Quae beneficia accipias, perpetuo memento. Rader.

4. *Ipse mihi.* Posthumus.

8. *Pereunt.* Beneficia enim a se collata commemoranti nulla amplius gratia debetur.

53. — AD BASSVM.

Colchida quid scribis, quid scribis, amice, Thyesten?

Quid tibi vel Nioben, Basse, vel Andromachen?

1. *Colchida.* Colchis, hodie *Mengrellia*, patria Medae, pro qua sumitur: eius vera historia, sicut et Thyestae, satis nota lib. III, epigr. 45, et Andromaches uxoris Hectoris ex Seneca et Euripide, Niobes in saxum conversae ex Ovid. Met. VI. — *Colchida quid scribis*, etc. Cur sumis tibi tragoediarum argumenta omnia tuis carminibus negata? scilicet Medae per aethera volantis, Thyestae contumacis, Niobes in saxum versae, Andromaches Troiae flammis superstitis. Haec fata non manent tuas chartas. Quin potius sumis materiam tuis scriptis dignam: Deucalionis aut Phaethontis, quorum hic flammis perit, ille aquis, qui exitus tuis chartis

conuenit. Sic Leonidas Anthol. 2. *Γρίψας Δευκαλίωνα, Μενέστρατον, καὶ Φαίθοντα*, etc. Sic alias de suis locatur noster poëta lib. I, epigr. 6; et lib. III, epigr. 99. Deucalion fuit tempore Diluvii, et illum ponit pro Diluvio: Phaethon flammis perit, pro quibus hoc loco usurpatur.

2. *Quid tibi vel Niobe* etc. Quid tibi materia est Niobe? Alii legunt *Nioben* et subintelligunt, *scriptio est*, scil. quid Nioben scribis? ut Plaut. Aulul. *Quid tibi meam tactio est?* Quid meam tangis? Sed Gruter. mavult elicere sensum ex Horat. *Quoniam mihi fortunae, si non conceditur uti?* quum alii legunt *fortuna*. I. Gruterum sequutus est Scriv. *Quo tibi vel Niobe*,

Materia est, mihi crede, tuis aptissima charlis
Deucalion; vel, si non placet hic, Phaëthon.

nec sine auctoritate cod. Palat. et al.

3. *Materia est.* Argutissime poetæ
male dictat materiam carminis, vel

Deucalionem, vel Phaëthontem: qua
monet carmina Bassi digna esse vel
aquis, vel flammis.

54. — DE RHETORE APOLLONIO.

Extemporalis factus est meus Rhetor;
Calpurnium non scripsit, et salutavit.

Apollonius qui modo (epigr. 22
supr.) scripsit et edidit, nunc lan-
tum profecit, ut unum aliquem etiam
duri nominis possit salutare, nec ta-
men scripserit. Iron.

4. *Extemporalis.* Poëta irridet Apol-
lonium rhetorem, de quo sup. epigr.
22, qui adeo infelicitis erat memoriae,
ut nomina eorum, quos erat saluta-

urus, scriberet, ut ea memoriter edi-
scret: iam vero is tantum exercita-
tione profectum fecerat, ut ex tem-
pore aliquem nominare posset, elsi
nomeo eius antea non scripserat. Ex-
temporalis dicitur qui dicit, aut facit
ex tempore, non paratus; quod Gall.
vocat, *impromptu*, *improvisateur*.
Eo. PAR.

55. — DE AQUILA PORTANTE IOVEM.

Dic mihi, quem portes, volucrum regina? Tonantem.
Nulla manu quare fulmina gestat? Amat.
Quo calet igne Deus? Pueri. Cur mitis aperto
Respicias ore Iovem? De Ganymede loquor.

4. *Dio mihi.* Per se patet hoc epi-
gramma: Aquila enim Iovem portans
a Poëta interrogata respondet. — *Dio*
mihi, etc. Vide Alciani emblemata de
aquila Iovem gestante et ibidem Mi-
norem.

3. *Pueri.... De Ganymede loquor.*

Ganymedes quem in Iovis gratiam
rapui. Ganymedes, puer eximiae pul-
chritudinis, regis Troiani filius, quem
rapuit aquila in monte Ida, et quem
sibi fecit potissimum Iupiter, Hebe
delecta; unde Iunonis irae in Troiam.
Eo. P.

56. — AD LVPVM.

Cui tradas, Lupe, filium magistro,
 Quaeris sollicitus diu, rogasque.
 Omnes Grammaticosque Rhetorasque
 Devites, moneo : nihil sit illi
 Cum libris Ciceronis, aut Maronis ;
 Famae Tutilium suae relinquat.
 Si versus facit, abdices Poëtam.
 Artes discere vult pecuniosas ?
 Fac, discat, citharoedus, aut choraules.

Martialis hoc epigrammate docet, non esse locum in Verbe bonis artibus. Citharoedos, choraules, praecones, et hoc genus hominum regnare, distescereque, Ciceronem et Maronem prope exulare.

3. *Omnes grammaticos.* Hoc Lupo consilium affert per Ironiam, quod tunc Romae non esset locus honestis artibus. — *Omnes, etc.* » Quando artibus honestis Nullus in Verbe locus » etc. Iuven. Sat. III, 21.

6. *Rutilium* in edd. vett. pro *Tutilium*. Alii legunt *Lucilium*, quod exhibet codex Fulmauni. — *Tutilium, etc.* Non *Rutilium*, ut vulgo, ne cespitet versus, peccantibus duabus primis syllabis. Videtur is esse quem laudat Cicero I de Oratore, et in Bruto; de quo Valer. Maxim. lib. II, cap. 3, et Sueton. in Augusto, cap. 89. — *Suae fama.* Quam maximam habuit, et morum et doctrinae gloria inter coaevos inclytus.

7. *Si versus facit.* Si amat versus facere, prohibe, ac ne desinat, abdices, exhaereda. Huius vocis *abdicare* sensus latuit omnes interpretes. *Abdicare* autem est pellere domo filium, bonis, quod tamen revocari potest in

codicillis testamenti, dum exhaeredatio nullam spem relinquit. Abdicabant patres filios magnorum delictorum nocentes, ut saepius; erat gravissima poena, quam multis in locis declamant. ubi de hac re saepe agitur, Quintilian. vocat *ultimum fulmen patriae potentatis*. Hac formula utebantur : *Discede domo mea.* Ed. P.

9. *Fac hiscat* legit Iano. Guilielm. Verisimil. lib. III, cap. 19, improbante Farnabin. Verba tamen *hiscere, hiare*, usurpantur eleganter in re musica. Prop. *Tantum operis nervis hiscere posse meis*; et aliam, *Vivus marmorea carmen hiare lyra*. Qui lyram pulsant, us diducunt, quasi vocem numeris lyraeque vellent sociare. Ed. P. — *Fac discat, citharoedus.* Graecus dicendi modus : hoc est, discat fieri citharoedus. Choraules is est qui tibi in choro inflat: citharoedi vero et choraules ars tunc summo fuit in pretio. Sic Poëta acute carpit mores sui temporis. Vide Iosiam Mercerum ad lib. I, epist. 19 Aristaei et Nostrum l. III, epigr. 4.

10. *Si duri puer, etc.* Architectus sane ingenio valere debet; multis semper laudibus fuit celebrata archi-

Si duri puer ingeni videtur,
Praeconem facias, vel architectum.

40

ectura. Sed hoc invidiose dicit Mar-
tialis, quod plus architectis et prae-
conibus, quam viris doctis et poetis
favere Romani.

44. Praeconem facias. Praeconum
enim ars tunc temporis ad invidiam

usque fructuosa; VI, epigr. 8. — *Ar-
chitectum*. Praeter privatorum enim
in aedificiis hac tempestate lussum,
Domitianus templa et alia publica in-
stauravit; IX, epigr. 4.

57. — AD CINNAM.

Quum voco te dominum, noli tibi, Cinna, placere;
Saepe etiam servum sic resaluto meum.

4. Cinna dominum assentatorie
vocabat Poëta, quum aliquid ab eo
impetrare vellet; sic et servum ap-

pellabat, vel quum ipsi blandiretur,
vel quum illum irideret.

58. — AD POSTHVMVM.

Cras te victurum, cras dicis, Posthume, semper.
Dic mihi cras istud, Posthume, quando venit?
Quam longe cras istud? ubi est? aut unde petendum?
Numquid apud Parthos Armeniosque latet?
Iam cras istud habet Priami vel Nestoris annos. 5
Cras istud quanti, dic mihi, possit emi?
Cras vives: hodie iam vivere, Posthume, serum est.

Epicurea παρὰ τῆς, commodis
praesentibus fruendum hodie, καὶ μὴ
δὲν ἀναβλέπεται.

4. Apud Parthos. Parthia Asiae
regio, quam hodie vocant alii *Arach*,
alii *Chorasam*. Armenia duplex: Ma-
ior, hodie *Turcomania*; Minor, ho-
die, secundum aliquos, *Anaduole*;
secundum alios, *Pegiam*.

5. Iam cras istud. Moram vitae
lilari interponens annos Nestoris vel

Priami assequutus es, quorum aetas
et historia omnibus nota est.

6. Cras istud quanti, etc. Cras hoc
tuum quod praeterit non potest re-
dimi: futurum quantali? facili sane
pretio, Immo nullo, quia sponte
venit, si velis uti. Sed vide Senecae
epist. 42.

7. Posthume, tardum est eodex Flo-
rentinus. — Hodie iam vivere, etc.
Lib. I, epigr. 46. *Vivere* est genio in-
dulgere.

Ille sapit, quisquis, Posthume, vixit heri.

8. *Vixit heri.* Nam praeteritum solum certum est, ac nostrum; praesens nostris manibus elabatur. Eo. P.

59. — AD STELLAM.

Quod non argentum, quod non tibi misimus aurum,
Hoc facimus causa, Stella diserte, tua.
Quisquis magna dedit, voluit sibi magna remitti;
Fictilibus nostris exoneratus eris.

4. *Quod non tibi mittimus aurum* Pulmanni codex. — *Quod non.* Hoc est: Ad te mitto parva munera, ut facile, si volueris, par pari referas: odit enim Poëta, ut ipse dicit epigr. 48, hoc libro, *Dolotas munerum et malas artes.* Vide lib. IV, epigr. 56. — *Argentum aurum.* Vasa argentea et

aurea. *Misimus.* In Saturnalibus lib. II, epigr. 46, vs. 4.

4. *Exoneratus.* Liberatus eris onere ad me munera remittendi, quum nostra vasa fictilia parvi sint momenti: vel, exigua etiam sine sumptu poteris remittere.

60. — AD DETRACTOREM.

Allatres licet usque nos et usque,
Et gannitibus improbis lacesas;
Certum est hanc tibi pernegare famam,
Olim quam petis in meis libellis,
Qualiscumque legaris ut per orbem.

Mordet mordentem canem, eique negat immortalitatem nominis, quam a Poëta carpendo volebat exprimere.

2. *Gannitibus, etc.* Conviciis tuis et maledictis; gannire canem est; ut alii, vulpium. Proprie ergo dixit *gannitibus*, quia antea dixit *allatres*. Gloss. *gannit*, *exultat*. Impense, bene, quia utrumque canum. *Herald.*

3. *Certum est, etc.* Non vivet, non notum erit posteritati nomen tuum

in carminibus meis, vel infami nota innotum.

5. *Per urbem Iuntina nostra in marg.* — *Qualiscumque.* Tu petis in meis carminibus famam qualemcumque bonam aut malam, dummodo nomen eat ad posteros: ego te silebo, exquisito ultionis genere. Seneca, de Ira lib. II: *Vitionis contumeliosissimum genus est, non esse vitium dignum ex quo peteretur ultio.* Eo. P.

Nam te cur aliquis sciat fuisse?
 Ignotus pereas, miser, necesse est.
 Non deerunt tamen hac in urbe forsan
 Vnus, vel duo, tresve, qualuorve,
 Pellem rodere qui velint caninam.
 Nos hac a scabie tenemus ungues.

40

7. *Miser, necesse est.* Quia iovidus.

10. *Pellem rodere, etc.* Qui maledicos velint maledictis insectari. Al-lusum vult Erasmus ad proverb. *Canis caninam non est.* Horal. epod. 6: *Quid immerentes hospites vexas, canis*

ignarus advernum lapos. Eo. P.

11. *Nos hac, etc.* Ego ab hac li-bidine et contagio maledicendi me cootineo, scabie eius nolo me conta-minare, nolo pruritum eius scabendo levare.

61. — IN MARIANVM.

Crispulus iste quis est, uxori semper adhaeret
 Qui, Mariane, tuae? crispulus iste quis est?
 Nescio quid dominae teneram qui garrit in aurem,
 Et sellam cubito dexteriore premit?
 Per cuius digitos currit levis annulus omnes;
 Crura gerit nullo qui violata pilo?
 Nil mihi respondes? uxoris res agit, inquis,
 Iste meae; sane certus et asper homo est,

5

Elegantissimum epigramma, quo nonnullorum stupiditas traducitur, qui formosulos iuvenes uxoribus suis adhaerere patiebantur sub officii domestici praetextu. Respexit hoc epigramma B. Hieron. pluribus locis lib. I adversus Iovinian. *Herald.*

1. *Crispulus.* Crispatus crines, et delicatus.

2. *Crispulus.* Poëta irridet Marianum qui ioepte crederet, quemdam crispulum, hoc est, mollem et capillis crispis iuvenem, uxoris suae esse procuratorem.

4. *Sellam cubito, etc.* Incumbit, innititur sellae uxoris tuae.

5. *Per cuius digitos, etc.* Cuius uousquisque digitus annulo suo nitet. Eo. P.

6. *Crura gerit, etc.* Cui crura depilata.

7. *Uxoris, etc.* Est procurator, qui uxoria negotia obit.

8. *Sane certus, etc.* Martialis respond. Is tibi sane propter diligentiam, attentionem, formam et vultum videtur esse procurator acer; ego autem perspicio illum esse moechum, quo non Aufidius insigior: de quo Auf. Iuven. Sat. ix, vs. 25. Possunt et haec Mariano collaudanti crispulum hunc, et preferenti eius dili-

Procuratorem vultu qui praeferat ipso ;
 Acrior hoc Chius non erat Aufidius.
 O quam dignus eras alapis, Mariane, Latini !
 Te successurum credo ego Panniculo.
 Res uxoris agit? res nullas crispulus iste :
 Res non uxoris, res agit iste tuas.

10

gentiam attentioni Aufidii Lusi, qui e decuria scribarum factus est praetor, tribui et continuari, usque ad haec verba, *O quam dignus eras, etc.*

9. *Scribendum est ex eod. qui praeferat aequo.* Vulgo, *qui praeferat ipso*: quod substituerunt illi, qui non tam aequitatem in procuratore requiri putabant, quam ut acriter nitatur pro eo, cuius negotium gerit. Sed *vultu aequo* est respondentem, referenti, aequali. Sic aequitatem membrorum Augusti, pro aequalitate seu symmetria, laudat Suetonius. *Gronovius.*

10. *Non erat Aufidius.* Moechus notissimus ex Iuven. Sat. 12, 25. Sensus est: Aufidius Chius non esset procurator gravior nec certior hoc crispulo.

11. *O quam dignus, etc.* O digne

qui in spectaculis theatralibus risum moveas alaparum contumeliis exceptus, non secus ac Panniculus minus a Latino, moechi sui partes agente, caesus; vide lib. II, epigr. 72. — *Alapis.* De alapis ac salpittis, quibus stupidi et de uxoribus suis parum solliciti obiurgabantur in mimis, vide *Heraldum* ad *Arnob.* lib. VII.

13. *Res uxoris agit?* Cum indignatione repetens hoc Poëta. — *Res nullas crispulus iste.* Nulla negotia, nullas in foro uxoris tuae partes agit iste procurator crispulus; namque istiusmodi homines nihil aliud curant, nisi se comere, otiosi, ardeliones ac gerere: immo tuum locum et vices supplet in thalamis iste moechus.

14. *Res agit ipse tuas, in quibusdam.* — *Res agit iste tuas.* Moechus quippe mariti partes sustinet.

62. — AD HOSPITES.

Iure tuo nostris maneat licet, hospes, in hortis,
 Si potes in uudo ponere membra solo,
 Aut si portatur tecum tibi magna supellex;
 Nam mea iam digitum sustulit hospitibus.

1. *Iure tuo nostris, etc.* Hortum se hospitibus offerre dicit; si hospites sumptum et suppellectilem offerant.

2. *Si potes in uudo.* Mihi enim neque sellae, neque lecti sunt.

4. *Nam mea.* Hoc est: Mes supellex

consumpta est frequenti hospitio. Metaphora est petita a gladiatoribus, qui, quum essent victi, digitum tollebant in signum victoriae adversario concessae. *Mea supellex sustulit digitum hospitibus, hoc est, victa est atque*

Nulla tegit fractos nec inanis culcita lectos: 5

Putris et abrupta fascia reste iacet.

Sit tamen hospitium nobis commune duobus:

Emi hortos; plus est: instrue tu; minus est.

atrita ab hospitibus. Vel forte haec metaphora petitur a licitationibus, in quibus, teste Festo in verbo *Manceps*, digito sublato emptorem se aliquis profitebatur. Et sensus erit: Mea suppellex empti est ab aliis hospitibus, id est, alii hospites suppellectilem meam tanquam a se emptam consumpserunt.

5. *Nulla tegit fractos* in quibusdam. — *Fractos... culcita*. Culcitae tomento fartae erant: et dicit Poëta non modo se male fartam, sed omnino nullam habere, quam lecto iniciat. Eo. P.

6. *Putris et abrupta*. Fasciae lecti seu institae humi demissae sunt, ruptis nempe funibus quibus fulciebantur. — *Fascia*. Explicat funes reticulatos, quibus insternuntur culcitae, etc. Sed nec probe distinguunt a reste de qua Noster. Mallem igitur explicare *fasciam* quoddam latum stramenti genus, quod restes primum fulciunt. Eo. P.

7. *Sit tamen*, etc. Sed communes sint ambobus nobis horti: tu eos adorna suppellectile, siquidem ego illos emi, quod malus est. Eo. P.

63. — AD PONTICVM.

Quid sentis, inquis, de nostris, Marce, libellis?

Sic me sollicitus, Pontice, saepe rogas.

Admiror, stupeo: nihil est perfectius illis,

Ipse tuo cedit Regulus ingenio. 4

Hoc sentis? inquis; faciat tibi sic bene Caesar,

Sic Capitolinus Iupiter. Immo tibi.

1. *Quid sentis*. Ponticum deridet, cuius versas nonnunquam laudabat, ut ipsi blandiretur, licet pessimos iudicaret.

3. *Admiror*, etc. Respondet Martialis.

4. *Regulus*. Causidicus celebris, de quo lib. I, epigr. 13 et 112; IV, 16.

5. *Faciat tibi sic*. Particula *sic* saepe usurpatur in precationibus. Ponticus precatur, ut sic Iupiter bene faciat Martiali, uti de eius scriptis ipse bene senserat.

6. *Immo tibi*. Sic faciant, o Pontice, Domitianus et Iupiter bene, ut ego bene sentio de tuis libellis, id est, faciant male, neque enim vere et ex animo probavi, sed ut tuas subservirem *philavtrix*, ut qui male sanus, palpum malis, quam iudicium rectum. — Simplicius explicare: Tibi potius dent superi asperere, se modeste de tuis carminibus sentire, tenebrositatem tuam et inascitiam agnoscere. Eo. P.

64. — AD SVOS MINISTROS.

Sextantes, Calliste, duos infunde Falerni;
 Tu super aestivas, Alcime, solve nives.
 Pinguescat nimio madidus mihi crinis amomo,
 Lassenturque rosis tempora sutilibus.
 Iam vicina iubent nos vivere Mausolea;

5

Invitat se ipsum ad genialem vitam, quod omnibus moriendum, etiam Caesaribus.

4. *Sextantes duos, etc.* Triens quatuor cyathos, sextans duos continet cyathos, et est sexta pars sextarii. — *Calliste*, Minister Poellae.

2. *Tu super solve (funde)*. Hoc est: Aquam gelidam e nivibus expressam funde. Alii enim et Gruterus legunt *solve nives*. — *Aestivas nives*. Aquam nivatam seu gelidam e nivibus expressam, qua vina generosissima diluebant; lib. XIV, epigr. 447; vel decoctam et vitris demissam in nives, ut refrigeretur. Hoc Neronis inventum. Antiquae hae deliciae Seneca, epist. 79: *O infelicem aegrum! Quare? Quia non vino nivem diluit: quia non rigorem potionis suae, quam capaci scypho miscuit, renovat fracta insuper glacie*. Sed et meram nivem bibebant. Vnde Martial. XIV, 447: *Non potare nivem, sed aquam potare rigentem*. De nive, commenta est ingeniosa sitis. Ex utraque consuetudine, ut opinor, Plin. lib. XIX, cap. 4: *Et ipsa naturae elementa vi pecuniae disarcta sunt. Hi nives, illi glaciem potant, pocnasque montium in voluptatem gulae vertunt. Servatur algor aestibus, excogitaturque ut alienis mensibus nix algeat*. Nix autem venalis erat ad hunc usum. Caeterum aqua nivata utebantur etiam ad lavationem, οἱ ἀσπυτοὶ καὶ διατρύπτοι τῶν πλουσίων.

Quomodo autem servaretur nix ista, docet Plutarch. lib. VI, Sympb. probl. 6. *Herald.*

3. *Pinguescat nimio, etc.* Vnguentis delibuti, et floribus coronati convivebantur veteres. *Pinguescat nimio*. Sic ἀπαρδὲς πλοκάμους dixerunt Graeci. *Nimio* autem, id est, multo. Gloss. *Nimis, ἄγαν, πᾶν, σφόδρα*. Plant. in Amphitr. *Legiones educunt suas nimis pulchris armis praeditas*. — *Amomo*. Vnguento inde facto, quum valetudinia, tum voluptatis causa. Amomum in Armenia nascitur.

4. *Rosis sutilibus*. Coronas e rosarum foliis consuebant. — *Sutilibus*. Plectilibus, quae e ramulis innectebantur plectebanturque, unde et dictae, ut aerta a serendo; *sutiles* ergo, quae e floribus, mero inprimis rosarum folio consuebantur. Florum itaque fasciculis coronisque capita revincti, in conviviis potare soliti erant: primum quidem hederaceis et ex apio; mox myrteis, quippe quae adstringunt, et vini exhalationes arcent; tum e rosis, quae et gravitatem capitis sedant, et potione aestuantes refrigerant. Corona insuper, plenitudinis et libertatis symbolum, festis conviviisque competit, ut et capiti, quod rationalis animae sedes. *Farn.*

5. *Iam vicina*. Gruterus mavult, e Mss. *Tam vicina, etc.* Et recte. Pro eo quod solebant conviviis inferre scaletou vel oscillum, ut eo consue-

Quum doceant, ipsos posse perire Deos.

ctu admonerent praesentes, caperent voluptates, antequam isti similes fierent, quod brevi futurum erat. Martialis mentionem facit sepulcri Caesarei, quod propinquum erat ei proximum ei loco, in quo potabat. *Gronov.* — *Vicina iubent nos.* In valle Murtia erat sepulcrum Augusti: vel propiora, quam illud Cariae Mausoleum.

— *Vivere.* Vita uti, genialiter vivere; lib. I. epigr. 46, vs. 4. — *Mausolea.* Sepulcra Augusti, Imperatorum atque cognatorum, ab Augusto exstructa ad similitudinem Mausolei Artemisiae.

6. *ipsos Deos.* Caesares intellige, quos tanquam deos colebat populus.

65. — AD CAESAREM.

Astra, polumque dedit, quamvis obstante noverca,
Alcidae, Nemeae terror, et Arcas aper;
Et castigatum Libycae ceroma palaestrae;

Refertur hoc epigramma ad Carophorum bestiarium, quod admodum affine lib. Spect. epist. xxvii. Sed laudem totam tribuit Domitiano. Et tamen non ab ipso Domitiano confectas has seras ex hoc versu potest colligi: *Reddatur si pugna triplex pastoris Iberi, Est tibi qui possit vincere Geryonem.*

1. *Obstante noverca.* Iunone, quae oderat Alcmenam Amphitryonis uxorem, Iovis pellicem, et Herculis matrem. Huic tamen leo Nemeaeus, etc. caelum dederunt.

2. *Nemeae terror.* In Nemeae sylva Argolidis leo, in Arcadia vero sper Maenalius interfectus est ab Hercule. Vide libr. Spectaculorum epigr. 27.

3. *Et castigatum ceroma, etc.* *Castigatum ceroma*, est destitutum: qui enim luctabantur, stringebant invicem. Manilius: *In varias destringunt membra palaestras.* Et frustra dubitat Ramiresius, utrum stringo luctus corpus; an stringo palaestrae pulvere intellexerit. Ita stringendo castigabant

ceroma, id est, destringebant. Eo Virgil. exerceri palaestras dicit, *oleo labente*, hoc est, *castigato ceromate*. Hoc enim proprie est *castigare*, stringere, vincire; non loro caedere, aut cesto, ut putat vir summus ad Persium; sed loro cingere. Quod Martialis *castigare ceroma* dixit, id alibi appellavit *ceroma terere*; et lib. III. perdere oleum. Vide latius et accuratius ea de re disserentem cl. vir. Gronovium in lib. II. Sylv. vi, pag. 446. — *Et castigatum Libycae.* Et Antaei Libyci insolentia in provocandis ad palaestram hospitibus, ab Hercule castigata morte: *Incredibile est*, inquit Brodaeus, *tantum potuisse mori vivere portentum, cuius corpus sexaginta cubitorum fuisse refert Plutar. in Serp.* — *Ceroma.* Quod hic ponitur pro ipso Antaei ceromate iuncto. Ceroma ergo fiebat ex oleo, pulvere et cera commixtum, quo ungebantur athletae. — *Libycae palaestrae.* Libyci certaminis; nam sumitur hic pro ipsa lucta et certamine, quod in

Et gravis in Siculo pulvere fusus Eryx ;
 Sylvarumque tremor, tacita qui fraude solebat 5
 Ducere nec rectas Cacus in antra boves.
 Ista tuae, Caesar, quota pars spectatur arenae?
 Dat maiora novus praelia mane dies.
 Quot graviora cadunt Nemeaeo pondera monstro?
 Quot tua Maenalios collocat hasta sues? 10
 Reddatur si pugna triplex pastoris Iberi;

Libya commissum est. Vide lib. III, epigr. 57, vs. 25.

4. *Fusus Eryx.* Veneris filius caestuum certamina in Sicilia victus est ab Hercule, qui ab Hispania redibat. Eryx erat immani corpora mole et fortitudinis: provocaverat Alcidem ad certamen. En. P.

6. *Ducere non rectas* codex Florentinus, probante Farnabio. *Ducere neglectas* alii legunt; at malim *nec rectas*, *aversas*, per caudam tractas. Virg. Aen. VIII, 210. — Cacus Vulcani filius erat, insignis fur et latro, eoque viatoribus timebatur, quia boves in antrum suum aversos traherebat ne quaerentibus factum deprehenderetur, quum vestigia foras ducerent, non intro. Hoc modo boves Herculi rapuerat, a quo deprehensus, in Aventini monte interfectus est.

7. *Ista tuae, Caesar, etc.* Haec vel ista omnia Herculi facta collata cum Caesaris spectaculis in Amphitheatro, quota pars sunt? quasi diceret minima.

8. *Maiora.* Dicit ergo Poëta Romae in Amphitheatro maiores bestias, monstraque uno die, et quidem dimidiato et matutino confici, quam Hercules tota vita confecit. — *Novus dies.* Matutinum spectaculum, quo bestiarum cum bestiis depugnabant: post meridiem, qui supererant, inter se.

9. *Graviora pondera* Id est, immanes, belluae maiori mole quam leo ipse Nemeaeus ab Hercule devictus. En. P.

10. *Collocat hasta.* Lib. Spectac. epigr. 15, dixit Poëta: *longo porrexit vulnere paridum.* Ex hoc versu et duobus sequentibus, colligunt interpretes hoc epigramma referri ad Carpophorum, de quo lib. Spect. epigr. 27, et Domitiano tribuit quiddam venator eius Carpophorus facit. — *Collocat hasta sues.* Interfici. Metaph. sumpta ab antiquo collocandi cadaveris more, de quo multa Lips. lib. I, Elect. cap. 6. Sic *πορρωσθίου* Gracula. Et non solum pro collocare in vestibulo aedilium: verum et in loco publico, ut pro Rostris Romae, ubi et laudatio peragebatur. *Herald.* — *Maenalios sues.* Apros Maenalis, vel Erymantheo, ab Hercule interfecto, similes. De Maenalo Arcadiae urbe et monte, vid. lib. Spect. epigr. 25.

11. *Pastoris Iberi.* Geryonis tricorporis, Hispanorum regis, cuius interfecti Hercules abegit boves. Vide mythologos. Sed res ita se habet: Geryon tres habuit filios Geryones, quos Hercules Libycus, quum in subiectos Hispanos tyrannidem exercebant, comparato exercitu, ex provocatione unus omnes, tres solus confecit. Vnde nata est fabula, Geryonem triplicem ab Hercule victum. *Rand.*

Est tibi, qui possit vincere Geryonem.
 Saepe licet Graiae numeretur bellua Lernae,
 Improba Niliacis quid facit Hydra feris?
 Pro meritis caelum tantis, Auguste, dederunt 15
 Alcidae cito Di; sed tibi sero dabunt.

12. *Qui possit, etc.* Carpophorus, seu quis alius.

13. *Bellua Lernae.* Lerna est Achaiae locus, et palus in qua arathydra novis capitibus in locum abscissorum renascentibus pernicioſa, quam tamen domuit Hercules. Lib. Spect. epigr. eodem.

14. *Quod facit ira feris* codex Vaticanus. — *Niliacis feris.* Crocodilos intellige, qui in spectaculis exhibiti interficiebantur, cum quibus ipsam hydram conferendam esse negat Poëta.

15. *Pro meritis, etc.* Conclusio ex adulatione et comparatione gestorum ab Hercule et Domitiano. Ex quibus par praemium, vel maius sit Domitiano exspectandum. Dii Herculi ob aerumnas et labores cito dederunt caelum: tibi sero dabunt, tam sero, ut nec adhuc dederint, nec daturi sint unquam. *Raderus.*

16. *Sed tibi sero.* Maiora sunt tua gesta Herculis factis, atque dignior ex caelo, quo tamen tarde donaberis, ut diu rempublicam administres, et votis populi romani satisfas. Epigr. 8, 39.

66. — IN PONTILIANVM.

Saepe salutatus, nunquam prior ipse salutas;
 Sic erit aeternum, Pontiliane, vale.

Quum adeo sis inhumanus, ut nec salutes, nec resalutes, quoniam tibi non placet *salve* illud vel *ave* in congressu solenne; tibi inhumano et quasi mortuo dicemus usque *Vale*, vel *Aeternum vale*: qui mos Veteribus fuit salutandi mortuos, qui resalutare non poterant.

2. *Sic erit aeternum.* Tunc enim salutaberis, neque resalutara poteris. Placet ut legatur, *Aeternum Ponti-*

liane vale, coniunctim; ut sint verba salutantis Pontilianum, iam *μᾶστιν ὄντα*. Vid. Brisson. lib. VIII, pag. 747, ubi multa exempla. Nota res, et verbi ac *ᾠριστος* proprietates. Inde autem nata quia existimabant miselli illi *τοῖς μαχαρίταις*, se in aeternum amittere. *Herald.* — *Pontiliane.* Quem Poëta ut inurbanum et agrestem hominem carpit, qui neminem unquam ipse prior salutare.

67. — DE HIRVNDINE.

Hibernos peterent solito quum more recessus

Sub tecto et tegulis, ubi nidificant
 hirundines, Martialis habitabat, aves-

que contubernales habebat hirundines; ex quibus usum cum reliquis

Atthides, in nidis una remansit avis.
 Deprendere nefas ad tempora verna reversae,
 Et profugam volucres diripere suae.
 Sero dedit poenas : discerpi noxia mater
 Debuerat ; sed tunc, quum laceravit Itym.

non avolasse in autumno notarat, eam-
 que a reversis altero vere laniatam.
 Et brevi fabulam Procnes exponit.
Rader.

1. *Hybernos peterent, etc.* Quum hi-
 rundines, appetente iam hieme, a no-
 bis avolarent in Africam (teste Plin-
 io), unde vere nos visuit.

2. *Atthides.* Hirundines, a Procne
 Pandionis Atticae regis filia in hiru-
 dinem conversa. Ovid. Met. VI. —
In nidis una. Hoc, ut ludit Raderus,
 in contubernaliis suis hirundinibus
 animadverterat Martialis. — Solitae
 avolare omnes, ut plurimum est sen-
 tentia. Augustinus Rhipus, cum multis
 aliis in cavis arborum hibernare ca-
 tervatim tradit. Sed Gaspar. Helde-
 linus in Ciconiae encomio scribit,
 quod inre mirere : « Comperi, inquit,
 latere hirundines hieme in nido suo,
 tanquam mortuas : proinde non puto
 avolare eas. Totam hiemem habent
 secum recentiora. Reviviscunt autem :
 quare iudico mirabile quoddam opus
 esse, ac imaginem resurrectionis no-
 strorum corporum. » Haec Heldelinus

ex anonymo auctore. Gesner. — Na-
 turae quidam recentiores investiga-
 tores, commenta non minus stupenda
 excuderunt : scilicet hirundines hibe-
 rnare in nostris fluviis et fluminibus,
 eas hic inventas esse, quasdam
 catenam formantes, hae coagmenta-
 tione, ut rostrum posterioris in
 anum prioris deligeretur, et sic multae
 cohaererent. Ed. P.

3. *Nefas ad tempora, etc.* Mansisse,
 contra morem et naturam hanc hi-
 rundinem deprehendere caeterae vere
 reversae. — *Nefas* vocat, quod ista
 hirundo ab aliarum more desciverit,
 nec eum reliquis avolarit.

4. *Suae.* Eiusdem generis aves,
 cognatae inter se : *profugam*, deser-
 tricem agminis, quod ut in re mili-
 tari capitale est, ita fuit huic hiru-
 dini, quum discerperetur. *Rad.*

5. *Sero dedit poenas, etc.* Alludit
 ad fabulam Procnes, quam dicit tum
 discerpendam fuisse, ubi ipsa suum
 filium Itym discerpebat ; simulque
 ludit in verbis *discerpi* et *lacerare*.

68. — AD LESBIAM.

Arctoea de gente comam tibi, Lesbia, misi ;

Aureus color capillorum Germa-
 nicorum, καὶ πάντως χιθὼν τῶν πρὸς
 ἄρκτον οὐρανίου. Inv. Sol. XII, 1641
Caerula quis stupuit Germani lumina,
flavam Caesariem ? Emptae autem
 hae comae a plerisque mulieribus ea-

pillorum colorem mentientibus. *He-
 rold.*

1. *Arctoea de gente.* Ex Germania,
 quae est sub Arcto ad Septemtrionem ;
 Germani vero flavam comam alunt ;
 ut Romae nigram alabant matronae,

Vt scires, quanto sit tua flava magis.

flavam meretrices. Sic Poëta Lesbiae impudicitiam ostendit, quae flavos crines affectaret. Iuvenalis de Messalina, sat. vi, 121: *Et nigrum flavo crinem abscondente galero Intravit calidum veteri centone lupanar.*

2. *Vt scires, etc.* Vt videas quam impudenter fucum facias metetricium, cui placet calendum, seu coma emptya et factitia, quae vel Germanorum crines nativos flava colore superet.

69. — IN M. ANTONIVM.

Antoni, Phario nil obiecture Pothino,
Et levius tabula, quam Cicerone, nocens;
Quid gladium demens Romana stringis in ora?
Hoc admisisset nec Catilina nefas.
Impius infando miles corrumpitur auro;
Et tantis opibus vox tacet una tibi.

5

lucens et aeternum aeterni Ciceronis elogium: et simul exseeratur scelus Antonii.

— Antonius, instituto triumviratu, multos cives proscripsit, id est, neei destinavit, eorum nominibus in tabula publice proposita scriptis, et addito pretio, quod percussori numeraretur. Eo. P.

4. *Photius* in edd. vetl. — *Antoni*. Nota est Antonii triumviri historia, qui multos cives Romanos proscriptione durante interfici iussit, scelus tamen minus alios omnes interficiens, quam unum Ciceronem opprimens admisit: Pothinus Aegyptius Pompeium Magnum iussu Ptolemaei occidit. — *Phario*. Aegyptio. Notant autem historiae omnes, pessimum istum Eunuchum Pothinum, qui magno illi Pompeio perniciem molitus est, iustus tandem sceleris sui poenas luisse. Vid. lib. III, epigr. 65 et 52, unde huic fax. — *Nil obiecture*. Nil habes quod illi exprobes.

2. *Levius tabula, etc.* Minus tota proscriptorum tabula nocens, quam uno Cleeroe.

3. *Romana stringis*. Ultimam vocalem vocis praecedentis brevem produxit propter duas consonantes sequentia dictionis. Sic Virgilius: *Date tela, scandite muros.* — *Romana in ora*. Hoc est, in Ciceronem. Vide lib. III, epigr. 65, de eodem Cicerone: *Hoc tibi, Roma, caput, quum loquereris, erat.*

4. *Nec Catilina nefas*. Si revixisset iste, cui tamen maior odii causa Ciceronis, quam tibi. Catilina, Cicerone consulatum gerente, in Rempublicam coniuravit; quam coniurationem extinxit consul, strangulatis in carcere principibus consilis. Ipse Catilina commisso contra senatus copias praelio interfectus est. En. P.

5. *Impius infando*. Popilius Laenas, percussor Ciceronis, qui illum capitis reum defenderat.

6. *Tantis opibus*. 250000 drachmis

Quid prosunt sacrae pretiosa silentia linguae?
Incipient omnes pro Cicerone loqui.

Atticis corruptus est Popilius; Ap-
pian. lib. IV. Tanto ergo pretio
emisti silentium, reclus Ciceronis
linguis. — *Vna vox.* Ciceronis, qui
te Philippicis tantopere exagitavit.
Eo. P.

7. *Quid prosunt.* Quasi dicat, frustra

laborasti in emendo hoc tam pretioso
silentio; quod tamen haud prodest,
nam ut sequitur: *Incipient omnes pro
Cicerone loqui.*

8. *Incipient omnes, etc.* Omnes iam
in crudele hoc tuum facinus inve-
hantur. *Rader.*

70. — DE SYRISCO, AD MAXIMUM.

Infusum sibi nuper a patrono
Plenum, Maxime, centies Syrius
In sellariolis vagus popinis
Circa balnea quatuor peregit.
O quanta est gula, centies comesse!
Quanto maior adhuc, nec accubare!

5

Syriscum libertum ganeonem et
conturbatorem illustrem, inter paucos
dies decosisse, ait centies centena
millia HS, id est, 1,570,000 franco-
rum. *Syriscus* autem est nomen fi-
ctum et servile, Syri enim plerique
servi a poetis introducuntur.

1. *Infusum, etc.* Donatum a patrono
post manumissionem.

2. *Plenum, etc.* Iustum, integrum
centies.

3. *Sellariolis, etc.* Ganeis et taber-
nis, ubi non honeste accumbebant,
sed ventri indulgebant sedentes. Sic
sellariam appellavit cellam suam, et
sedem arcanarum libidinum Tibe-
rius; Suet. in Tib. Tacitus, Annal.
lib. V: *Tunc primum ignota ante vo-
cabula reperta sunt sellariarum, spin-
triarum.* « *Sellaria* autem, inquit *Tor-
rentius*, *sellae* ipsae ad libidinem ea-
cogitatae. » Sic apud Plinium lib.
XXXIV, cap. 8: *Sellaria domus aureae*

Neronis. Hinc illustrandus Juvenal.
Sat. x, 92: *Tutor haberi Principis,
angusta Caprearum in rupe sedentis
cum grege Chaldaeo.* Nota *sedentis*,
propter *sellariam*. H. — *Vagus po-
pinis.* Quo honesti homines, immo
et paulo honestiora mancipia raro in-
trabant; praecipue Athenis. Sed nunc
apud nos O mores!

4. *Quatuor.* Neronis, Grilli, Titi,
Agrippae. — *Peregit.* Consumpsit,
decoast.

5. *Comesse.* Comessionibus ab-
sumpsisse.

6. *Quanto maior, etc.* Atqui id non
iustis conviviis et coenis, sed lenta-
culis, prandiis, repotiis, etc. in qui-
bus non accubuit. Quasi dicat, quan-
tum consumpsisset, si accubisset,
id est, si convivium iustum, aliquot
convivis de more invitatis, appa-
rasset?

71. — AD FAUSTINVM.

Humida qua gelidas submittit Trebula valles,
 Et viridis, Cancrī mensibus, alget ager,
 Rura Cleonaeo nunquam temerata Leone,
 Et domus Aeolio semper amica Noto,
 Te, Faustine, vocant: longas his exige messes
 Collibus: hibernum iam tibi Tibur erit.

Invitat Faustinum aestu fervente in Trebulanum agrum, ipso Tibure frigidiorē.

4. *Trebula*. Vicus, Strabonis testimonio, aut oppidum in Sabinis aestate frigidissimum: nunc *Monteleone*. — *Submittit valles*. Totam regionem Sabinorum, olivatum et vitium feracem Strabo tradit.

2. *Cancrī mensibus*. Mense scilicet Iulio, quo Cancer signum caeleste servet; et mense Augusto, quo Leo ardet. Cleonaeus dictus, quis prope Cleonae, oppidum Peloponnesi, Leonem inter astra deinde relatum interfecit Hercules.

3. *Rura*, amoena rura Trebulae te invitant. — *Cleonaeo nunquam*, etc.

Rura Trebulana nunquam adusta sunt calore solis; Augusto mense, quo Leo aestuat, semper frigida sunt, etiam summa aestate.

4. *Domus Aeolio*, etc. Villa Austro exposita. Venti in Aeoli ditione esse peribentur. Notus autem proprie ab Aenlia, *forta furentibus antris*, Italiam afflat; atque a meridie spirat, ventus humidus, unde recte supra posita, *humidam Trebulam* vocavit.

5. *Longas his*, etc. Aestatem longam, dies aestivos.

6. *Hibernum*. Hoc est Trebulanus ager adeo frigidus est, ut aestate non iam frigido Tibure, sed Trebulae mansurus sis.

72. — AD RVFVM, DE ORIGINE BACCHI.

Qui potuit Bacchi matrem dixisse Tonantem,
 Ille potest Semelen dicere, Rufe, patrem.

Locus ex nomine Bacchi sumptus: Graecis enim διμήτωρ, seu bimater dictus; quasi duas habuerit matres: Iovem ex cuius femore natum aiunt, et Semelen Cadmi filiam, ex qua de novo flammata, velut igne proditi. Qui in monstroso Bacchi διμήτωρ καὶ διθήπου Iovis scilicet femora perfecti et renati partu, monstroso ludit ingenio, Iovem Bacchi matrem

vocat, cur non aeque ἀτόνωρ et Semelen appellat patrem Bacchi? verum non tam rationem et analogiam hic vel ignoravit vel non examinavit Martialis, quam locum affectavit.

2. *Potest Semelen*, etc. Nam ut Iupiter vir et tamen mater, ita Semele licet foemina potest dici pater, aut si hoc absurdum, erit et illud.

73. — AD THEODORVM.

Non donem tibi cur meos libellos
Oranti toties, et exigenti,
Miraris, Theodore? magna causa est;
Dones tu mihi ne tuos libellos.

Excusat quod non Theodoro oranti hic mittat suos verisimiliter infice tos.
mittat libros suos; se metuere ne Ed. P:

74. — DE POMPEIO, ET FILIIS.

Pompeios iuvenes Asia atque Europa, sed ipsum
Terra tegit Libyes; si tamen ulla tegit.
Quid mirum toto si spargitur orbe? iacere
Vno non poterat tanta ruina loco.

1. *Pompeios, etc.* Coelius Pompeii Magni filius interiit in Europa, victus a Caesare ad Muodsm in Hispania: Satus periit a militibus Antonianis interceptus Miletu in Asia. — Sed ipsum, etc. Pompeius Magnus occisus in Libya seu Africa, ad Pelusium Nili ostium sepultus est. Strabo. lib. XVI, in monte Cassio sepultum refert.

2. *Si tamen ulla tegit.* Neque enim constat an sepultus fuerit. *Iacet ingens litore truncus*, dixit Virgilius de Priamo, sed respexit Pompeium, Aen. II,

557; et illud, *Marmoreo in tumulo Lacinus iacet, at Cato parvo, Pompeius nullo. Quis putat esse deos?*

3. *Toto si spargitur orbe.* » Et quasi non posset tellus tot ferre sepulcra, Divisit cineres » Petronius antea, de Crasso, Pompeio et lul. Caesare.

4. *Vno loco.* Vnus locus, una provincia, pars etiam mundi tota non espax erat tantae ruinae. Nobile Pompeii et filiorum elogium hyperbolice quidem, tamen digne consensatum. Ed. P.

75. — AD QVINTVM.

Quae legis causa nupsit tibi Laelia, Quinte,

1. *Legis causa nupsit, etc.* Quae lege et iure nupsit: sed ludit Poëta quum a notatione legis et legitimae, tum ab homonymia τοῦ legitimam; quasi dicat, adultera Laelia nupsit Quinto moecho: ideoque metu legis Iulianae

ad adulteros latae et a Domitiano revocatae. Vide lib. VI, epigr. VII: legendum et 88 Ausonii. Vxor legitima erat νόμιμος, quae secundum leges in manum mariti convenerat κατὰ νόμιμον σύνδεσιν, ut loquitur Philo

Vxorem potes hanc dicere legitimam?

alicubi; et opponitur *παλλαξ* et concubinae. Hic ergo uxor *legitima*, quae Iuliae legis metu suspit; uxor nempe secundum leges tunc vigentes. *Herald.*

2. *Vxorem legitimam.* Sic factam

ex lege Julia: haec autem lex adulterum, ni vellet graves luere poenas, adulterae nubere cogebat. De Domitio, qui hanc legem modo revocaverat, Iuv. Sat. II, 30: *qui tunc leges revocabat anaras.* Ed. P.

76. — AD CINNAM.

Profecit puto Mithridates saepe veneno,
Toxica ne possent saeva nocere sibi.
Tu quoque cavisti coenando tam male semper,
Ne posses unquam, Cinna, perire fame.

locus in Cinnam panperem, a comparatione Mithridatis, veneno assueti, et Cinnae, fami.

1. *Profecit poto, etc.* Plinius, Hist. Nat. lib. XXV, c. 2, sic rem effingit: *Vni ei (Mithridati) excoctatum quotidie venenum bibere, praesumptis remediis, ut consuetudine ipsa innoxium fieret. Primo inventa genera antidoti, ex quibus unum etiam nomen eius retinet, Illius inventum autem san-*

guinem aratum Ponticarum miscere antidotis, quoniam veneno viverent.

2. *Toxica ne possent.* Venena, quasi toxica: taxus (gallice *if*) arbor nocens, cuius umbra exitialis esse dicitur. Plinius XVI, 40. Ed. P.

3. *Tu quoque cavisti.* Tam intime fami ferendae assuevisti, tam fortiter illam sustinere didicisti, ut nihil iam in te valeret. Ed. P.

77. — AD MARVLLVM.

Narratur belle quidam dixisse, Marulle,
Qui te ferre oleum dixit in auriculam.

2. *Qui te ferre.* Assentatores enim, dum potentioribus blandiuntur, in eorum aures oleum infundere videntur. Alii aliter explicanthoc adagium, et legunt, *in auricula*, ut sit sensus: Marullum rigida et supina aure fuisse, id est, omnia aversantem et fastidientem aliorum dicta. Sic lib. VI, epigr. 42: *Non attendis, et aure me supina lamdulum quam negligenter ausis.*

Metaphora ducta a gestu eorum, quibus aliquid in aurem infusum est; et, ne effluat, aurem supinant. Qui loqui non posset, apud antiquos dicebatur oleum ore gestare: ita qui nihil audit videtur oleum ferre in auricula: vel posita hic habitum capitis in Marullo irridet ac noiat, ut qui perinde incedat et caput in dextrum aut sinistram humerum incli-

net, ac si oleum in illa ferret, ac sollicitus esset, ne effunderet, sicut hi quos incurvicervicum pæus nominat Pacuvius. Rad.

78. — AD TYRANIVM.

Si tristi domicoenio laboras,
Turani, potes esurire mecum.
Non deerunt tibi, si soles *προνίτευ*,
Viles Cappadocæ, gravesque porri.
Divisis cybium latebit ovis;
Ponetur digitis tenendus unctis

5

Turanii nomen verum est, ad quem epistola Martialis initio lib. IX, *Ave, mi Turani*, etc. Singularis fuit Poëtas amicus, quem et fratrem appellat.

1. *Si tristi*, etc. Ne tristis et solus domi coenes, poteris apud me coenare, frugali et parvilli mensa contentus. — *Tristi*, etc. Non quod Turanius pauper; sed quod domi sine familiarium affatu et usu, tristitiam quam inter sodales coenaturus esset.

2. *Esurire mecum*. Hoc est contentus esse frugali mensa.

3. *Si soles προνίτευ*. Apponitur tibi in libationem, promulsidem, antecoenium, gustationem seu gustum. *προνίτευ* ergo est praegustare ante coenam. Vox *πρόνοια* dicitur de gustu, qua voce etiam *esca* significatur. Verbum enim *propino* apud Latinos non de potione tantum, sed de cibo etiam usurpatum reperio. Iul. Capitolin. in M. Antonio, *Venenatam partem fratri edendam propinavit*. Terent. Eunuch. *Hunc ego vobis comedendum et deridendum propino*. Et translate aliquem ridendum alius propinare dicunt. Placet Radero quod Bisciola notavit: credit enim Martialem voluisse dicere: *Non deerunt tibi, si voles προνίτευ, viles Capp.* etc. Nam, inquit, propinare

non de cibo dicitur, sed de potu. Præterea quis vidit unquam herbas propinari, et in principio coenæ? Quasi dicat: Non defutura illi genera ciborum, quæ si vellet bibere Turanius, desiderium possent excitare bibendi: hodieque quum ad bibendum invitamus, id facimus, olivis, porris, etc. Merula vero legendum censet, *Sesules propinquæ*, id est, lactucæ vulgares in urbanis hortis usque obvise, de quibus lib. III epig. 47. Plinius lib. XIX, cap. 7, facit mentionem Cappadocarum. *Diligentiores*, inquit, *plura genera (lactucarum) faciunt, purpureas, crispas, Cappadocas, Græcas*.

4. *Viles Cappadocæ*. I. e. lactucæ Cappadocæ; lib. XIII, epigr. 14. — *Graves porri*. Odorene? an graves stomacho, capiti, oculis?

5. *Divisis cybium latebit ovis*. Pisces e Pelamidum genere concisi in frusta, ovis ruptis friza et tecta. Plin. lib. XXXII, cap. 21, et Athenæus, lib. 3, cap. 52.

6. *Ant. de Rooy* tentabat *utis*, ab humore ac. qui succidis caulibus tenendo exprimitur. Quod epitheton et summo iure Burmannus vindicavit Nasoni Art. Am. 1, 662, ubi *uncta* parum feliciter ex nonnullis codd.

Nigra cauliculus virens patella,
 Argentem modo qui reliquit hortum;
 Et pultem niveam premens botellus,
 Et pallens faba cum rubente lardo. 10
 Mensae munera si voles secundae,
 Marcentes tibi porrigentur uvae,
 Et nomen pyra quae ferunt Syrorum;
 Et quas docta Neapolis creavit,
 Lento castaneae vapore tostae; 15
 Vinum tu facies bonum bibendo.
 Post haec omnia forte si movebit

defendit Helmsius. — *Vinctis*. Propter oleum cauliculis superfundi solitum. Lips. V, Epist. Quæst. lib. I. Cruturus retinet *antis*, propter *ἀντίστυον* τοῦ *αλγαντός* ἡorti, quod sequitur.

7. *Cauliculus*. Coliculus, seu cauliculus, a caulibus dictus: brassicae est interior pars, resecta a caule; Ita ut thyrsus ipse sit brassica, caulis, coliculus. Vide lib. XIII, epigramm. 17. Saepè brassica et cauliculi pro eodem sumuntur. *Rader*. — *Nigra patella* est fumosa, vel parum nitida. Eo. P.

8. *Argentem hortum*. Molliores sunt cauliculi hyeme; forsàn per Saturnalia hæc Martialis.

9. *Et pultem*. De pultribus scribit Apicius, lib. V, cap. 1. Nivea dicitur, hoc est, ex farina tritici candida. — *Pultem niveam, etc.* Pulvis ex alicae farina impositus botellis. — *Niveam*. Nempe ex alicae acetam; alicae autem farina candidissima. Lib. II, cap. 5, sic botellum describit Apicius: *Botellum sic facies ex ovi vitellis coctis, nucleis pineis concisis, quibus cepam, et porrum concisum, thusque crudum admisceris, cum pipere modico, atque ita intesti-*

num farcies; adicetoque liquamine, et vino decoquas. — *Botellus* ergo genus farcimonia fuit, sine carnis tamen. Alii sanguine factum fuisse. Apud nos, *boudin*.

10. *Rubente lardo*. Rubet laridum vetus et fumosum.

11. *Mensae secundae*. In secundis mensis bellaria et fructus apponebantur. Eo. P.

12. *Marcentes, etc.* Maturae, vel duracinae. Brodaeus vult aliis dici, tempore corruptas; quibusdam, liquore plenas.

13. *Nomen pyra, etc.* Pyra Syra, ex Syria allata.

14. *Docta Neapolis creavit*. Studiis literarum et gymnasiis celebra. Neapolitanae autem castaneae laudatae, quae et torrentur et elixantur.

15. Codex Bodleianus et Beverlandi MS. coctae.

16. *Vinum tu facies, etc.* Vinum quaecumque sapiet tibi non ante sitim bibenti; vel, Liberalius bibendo videberis approbare vinum meum quaecumque.

17. *Post haec omnia, etc.* Quod si vinum tibi moverit appetitum novum, naturali calore accenso; vel

Bacchus, quam solet, esuritionem,
 Succurrent tibi nobiles olivae,
 Picensi modo quas tulere rami, 20
 Et fervens cicer, et tepens lupinus.
 Parva est coenula, quis potest negare?
 Sed finges nihil, audiesve fictum,
 Et vultu placidus tuo recumbes;
 Nec crassum dominus leget volumen; 25
 Nec de Gadibus improbis puellae
 Vibrabunt sine fine prurientes
 Lascivos docili tremore lumbos.
 Sed, quod non grave sit, nec inficetum,
 Parvi tibia condyli sonabit. 30
 Haec est coenula. Claudiam sequeris;

etiam vomitu. Hoc autem ante vel in coena facitabant Veteres ad purgandum stomachum et provocandum appetitum.

21. *Fervens cicer, etc.* Ab igne coclum, nam frigebatur: vel, naturae fervidae; comburit enim, urinam movet, etc. Athenaeus, lib. II, cap. 14. — *Tepens lupinus.* Aquas marceratus lepenli.

22. *Parva est coenula.* Sed iucunda, qualis esse solet inter amicos; in qua, quidquid in buccam venerit, quisque garrul sine ullo delatorum timore.

23. *Sed finges.* Verum coenae lenitatem compensabil libertas et sinceritas, ubi non erit opus simulatione et dissimulatione, ut in mensis divitum. Vel non fictis narrationibus et molestis condicentur epulae, ut apud divites ubi convivae omnia faciunt ad gratiam, ad veritatem fere nihil.

24. *Vultu tuo.* Hoc est, non composito in alterius gratiam.

25. *Nec crassum dominus leget volumen.* Nec ego molestus tibi ero, longo volumine legendo inter mensam; ut lib. XI, epigr. 53, vs. 19. Οὐ μάλιστα ἐγὼ κατανάλωτος. Anthol. lib. II, cap. 47.

26. *De Gadibus.* De quibus lib. I, epigr. 42; unde puellae saltatriculae levitate et lascivia famosae Romam ducebantur.

30. *Tibia condyli.* Condylus tibien fuisse videtur. Alii putant loqui Poëtam de tibia quae parvum haberet foramen iuxta condyli, qui proprie nodus est in digitis incurvis exstans. Prior sensus mihi videtur melior; et ipse suspicatus est Gruterus Condylum esse nomen hominis. Eo. P.

31. *Claudiam.* Hoc est, aderi et Claudia a te amata, quam libenter sequeris, et omnium primam adesse cupis. Catullus, qui eiusdem sectae, Carm. XIII; *coenabis*, inquit, *sed non sine candida puella.* Epicurei enim omnes in voluptatem coenae

Quam nobis cupis esse te priorem.

adhibent puellam. Eo. P. Vulgata lectio: *Quam nobis cupis esse turpiorum*; ne illius amore capiamur, ut nempe solus ea potiaris. *Et nisi coena prior potiorque puella*, Horat. epist. I, S. — *Claudiam sequeris*. Aderit ei Claudia, deliciae tuae, quam scio te

libenter sequiturum: immo cupies te priorem nobis esse propter eam, quam vel nobis magis adesse velis. Commodius ergo scriberetur: *Iam nobis cupis esse te priorem*. Claudiam uxorem Pudentis alii intelligunt. Eo. Paa.

79. — IN ZOILVM.

Vndecies una surrexti, Zoile, coena;
Et mutata tibi est synthesis undecies;
Sudor inhaereret madida ne veste retentus,
Et laxam tenuis laederet aura cutem.
Quare ego non sudo, qui tecum, Zoile, coeno?
Frigus enim magnum synthesis una facit.

Zoilum vestium ostentatorem exagitat. Zoilus, ut ostenderet plures esse sibi vestes eiusmodi, fingebat se sudare, et quasi depositurus madidam sudore synthesisin, aliam sumebat. Vis non sudare, ait Martialis? ne muta synthesises; unaque contentus esto, quali ego utor; non sudabis, aut sudare te simulabis; immo algebis.

4. *Vndecies*. Zoilum hunc, de quo iam lib. II, epigr. 16, carpit, qui alia de causa synthesisin non mutabat, nisi ut suarum vestium copiam ostentaret. Synthesis vestis est, qua domi

utebantur Romani in coena, atque foris Saturnalium tempore. Mutandae vestis causa, quum te sudore perfusum fugeres.

2. *Synthesis*, in vestiario composita; vel quae simul induitur, sed raro et festis diebus. Eo. P.

4. *Laxam tenuis*, etc. Ex sudore porosam; vel *laxam*, distentam et turgentem: corpus sc. tuum praepingue et obesum. *Rader*.

6. *Frigus enim*, etc. Solus sudas, alii frigent; quippe unus multas habes synthesises, quas ostentare cupis, nos unam et detritam.

80. — AD SEVERVM.

Non totam mihi, si vacabis, horam,

Librum Severo censendum mittit, quem immortalē futurum dicit, a Severi et Secundi castigatione produmtem. Ordo verborum est: Sc,

vere, si vacabis (malim *vacabit*), non totam horam mihi dones et impotes legendo libello.

4. Parnabius malit, *vacabit*.

Dones, et licet imputes, Severe,
 Dum nostras legis exigisque nugas.
 Durum est perdere ferias. Rogamus,
 Iacturam patiaris hanc, ferasque.
 Quod si legeris ipse cum diserto
 (Sed numquid sumus improbi?) Secundo,
 Plus multo tibi debiturus hic est,
 Quam debet domino suo libellus.
 Nam securus erit, nec inquieta
 Lassi marmora Sisyphi videbit;
 Quem censoria cum meo Severo
 Docti lima momorderit Secundi.

10

2. *Et licet imputes.* Hoc est, Per me licet ut me semihorae mihi concessae debitorem facias. Hanc horam tantum beneficium habeo, ut liceat mihi imputes et in meis rationibus numerem, quasi rem magnam tibi deberem.

3. *Exigisque nugas.* Ad examen et trutinam iudicii castigas.

4. *Durum est, etc.* Obiectio ex persona Severi. Non est aequum me otia meae perdere nugis tuis impensa. — *Rogamus.* Respondet Severo Poëta.

5. *Iacturam patiaris.* Quasi dicat: Perdes tu quidem ferias; sed rogo perde nostra causa leve momentum otii tui.

7. *Improbi.* Qui tibi adiungimus comitem aequae gravibus, ac tu, di-

strictum negotiis. *Improbi.* Impudentes, quod hoc abs te petamus.

8. *Plus multo, etc.* Plus tibi castigatori, quam mihi auctori. Vide quanti faciat poëta limam, et castigationes doctorum.

10. *Nec inquieta.* Nota Sisyphi fabula, qui in Inferis ingens saxum sine ulla quiete movet. Senarius est: Meus libellus non adibit Inferos. Dicebant Veteres poemata adire Inferos, et interire, quum non legerentur.

13. *Lima.* Egregia metaphora. Lima habet suos dentes, unde dicitur mordere ferrum, quum illud polit. Sic erudit viri emendando versus impolitos mordent, seu poliunt. Censoria dicitur, quia censores corrigebant mores civium et notabant. Eo. P.

81. — AD AEMILIANVM.

Semper eris pauper, si pauper es, Aemiliane.

1. *Semper eris.* Mores sui temporis carpit Poëta, quo soli divites rem faciebant. Idem queritur Iuvenalis

sat. 11, quum de Codro pauperem et Artorio divitem agit. Vid. et sat. 1; ac notissima proverbia.

Dantur opes nulli nunc, nisi divitibus.

82. — IN GAURVM.

Quid promittebas mihi millia, Gaure, ducenta,
Si dare non poteris millia, Gaure, decem?
An potes, et non vis? rogo, non est turpius istud?
I, tibi dispereas, Gaure: pusillus homo es.

Avarum carpit Gaurum, qui quum poetam ducenta millia HS. in foenus promississet, petenti nec decem millia credere voluit.

1. *Quid.* » In denegando quæis pudor est paululum: post ubi tempus est promissa iam perfici, etc. » Charinus apud Terent. — *Promittebas*, etc. Mutuo, foenore, vel gratis. — *Millia ducenta*; circiter, 31,400 francorum.

2. *Si dare non poteris.* Vel foenori, vel gratis.

3. *An potes, et non vis, rogo?* Non est turpius istud *Si tibi: Disperereas, Gaure, pusillus homo es* corresit Lipsius Epist. Quæst. 1, 5, quæ lectio non minus intricata est, iudicio Heraldii, qui proposuit: *An potes, et non vis? Rogo non est turpius istud Sic tibi? Disperereas, Gaure, etc.* Ant. de Rooy conj. *At potes, et non vis: rogo, etc.* ut sit prolepsis. At dices fortassis, te posse quidem; sed non velle. Cf. Cic. Fam. lib. VII, epist. 23. Lectio nostra debetur Scaligero. — *An potes.* Si poteris, inquit poeta, et nollebas, cur es pollicitus? nonne hoc est turpius,

quam si mihi petenti, statim a principio negasses; aut nihil petenti, nihil pollicitus esses. Quæ noluisti mihi dare, ea tibi habeas, male iis utaris, quæ nec bene tibi vertant. Itaque emendavit Scribnerius de consilio Scaligeri; quum antea legeretur *disperas*.

4. *I, tibi disperdas (disperereas).* Hæc lectio mihi videtur perobscura: omnium optime, meo iudicio, legit Heraldus: *An potes, et non vis? rogo non est turpius istud Sic tibi? Disperereas, Gaure, pusillus homo es.* Nos prætulimus, *I, tibi dispereas.* Male pereas. Tibi abundat hoc loco, ut sæpe alias. Imprecatio solemnis, ut lib. I, epigr. 40, *Disperereas si non hic Decianus tris*; et lib. II, epigr. 69, *Si non mentiris, Classics, disperereas.* — Potest explicari etiam *disperdas*, scilicet, disperde tuam rem avaro, male consume. Sensus esse totius huius epigrammatis videtur: Pro tua pecunia quam promiseras, tuum nomen immortalitati consecravisses; pusillus ergo homo es, qui tale munus respuisti. Eo. P.

83. — AD DINDYMVM.

Insequeris, fugio; fugis, insequor; hæc mihi mens est:
Velle tuum nolo, Dindyme, nolle volo.

MART. TOM. I

Mm

84. — AD GALLAM

Iam tristis nucibus puer relictis
 Clamoso revocatur a magistro;
 Et blando male proditus fritillo,
 Arcana modo raptus ē popina,
 Aedilem rogat udus aleator.
 Saturnalia transiere tota,
 Nec munuscula parva, nec minora
 Misisti mihi, Galla, quae solebas.
 Sane sic abeat meus December.

Queritur nil sibi xenierum a Galla
 missum Saturnalibus, se tantumdem
 Gallae remissurum Martialibus.

1. *Nucibus relictis.* Nucibus ludere
 solebant pueri Romani Saturnalium
 tempore, mense scilicet Decembri,
 quo vacabant a studio. Quinque vero
 erant legitimi Saturnalium dies qui-
 bus finitis ad studium revocabantur.
 Plin. epist. viii, 7.

2. *Revocatur.* In scholam scilicet.
 Namque Saturnalibus ferventibus,
 cessabant scholae: exactis, aperie-
 bantur.

3. *Et blando male proditus* in edd-
 veit. *Et blando male proditus* Bever-
 landi MS. — *Et blando.* Saturnalium
 tempore concessum erat juvenibus
 virisque alea ludere; Martial. lib.
 XIII: *Nec timet Aedilem mox ape-
 ctare fritillo.* Saturnalibus enim forum
 aleatorum calefaciebant. At praele-
 ritis Saturnalibus si ludentes depre-
 henderentur ab Aedili, magistratu
 nempe cui id curae erat, puniebantur.
 Fritillus, pyrgus sive turricula
 est, ex qua mittebantur te-serae in
 tabulam lusoriam. — *Proditus.* A
 rotati concussusque fritilli sono prodi-

tus Aedili ganeas Inquirenti. — *Fri-
 tillo.* Lib IV, epigr. 14, vs 8.

4. *Arcana modo,* etc. Palam lu-
 dere post Saturnalia nefas erat. —
E popina. Vbi lurcones, ganeones
 et alcatores ab Aedilibus vestigaban-
 tur. Seneca, de Vit. Beat. cap. 8.

5. *Aedilem rogat.* Vt sibi pareat,
 nec in ius trahat. — *Udus aleator,*
 vino madens, aut capere popinae.

6. *Saturnalia transiere.* Quibus
 nempe solebant amici ad sese invi-
 cem munera mittere. Ep. 4, 89.

8. Beverlandi MS. et cod. Pol-
 man. *quam solebas;* et sic Hrinus
 infra.

9. *Meum December.* Quo mense Sa-
 turnalia virorum celebrabantur; Ka-
 lendis vero Martii Saturnalia foemi-
 narum. Macrobius, lib. I, cap. 12: *Et servilis (mense Martio) coenae ap-
 povebant matronae: ut domus Sat-
 urnalibus.* His Kalendis celebrabant na-
 talem Veneris. Docet amandi magi-
 ster ne eo tempore puellarum ca-
 pentur amicitiae, quia solent tunc
 temporis plurima pro lute suo flagi-
 tare. Art. Am. I, 403: *Nec teneras
 tatum est semper captare puellas;*

Scis certe puto, vestra iam venire
Saturnalia, Martias Kalendas :
Tunc reddam tibi, Galla, quod dedisti.

40

*Saepe dato melius tempore fiet idem: dñe, Quas P'ierem Marti continuasse
Sive dies suberit natalis, sive calen- iuvat.*

12. Quod dedisti. Scilicet nihil.

M. VAL. MARTIALIS
EPIGRAMMATVM

LIBER VI.

1. — AD IVLIVM MARTIALEM.

Sextus mittitur hic tibi libellus,
In primis mihi care Martialis;
Quem si terseris aure diligenti,
Audebit minus anxius tremensque
Magnas Caesaris in manus venire.

Ad Iulium Martialem mittit castigandum novum libellum, ut exire securus, et in manus Caesaris venire possit.

3. *Si terseris.* Alludit ad spongiam de qua lib. IV, epigr. 40. Hoc est, si acri iudicio, quae sunt delenda, accuratè deleveris, et emendaveris. *Aure diligenti dixit*, quod superbia-

simum sit aurium iudicium. — Libri enim quasi nobiscum loquuntur, et auris est symbolum iudicii censuraeque. Eo. P.

5. *Sont qui legant, Magui Caesaris.* — *Magnas.* Sic iam de Domitiano loquutus est lib. IV, epigr. 8: *Ingentique tenet pocula parca manu.*

2. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Lusus erat sacrae connubia fallere taedae;

Laudat Caesarem quod legibus coercuerit adulteria et castrationes marium, et inde succurrisse hominum multiplicationi, et malos mores frenasse. Eo. P.

1. *Lusus erat.* Hoc est, antea lusus erat adulteria committere, et mores castrare, quod utrumque fieri prohibuit Domitianus, teste etiam Suetonio in Domitiano, cap. 7.

Lusus et immeritos exsecuisse mares.

Vtraque tu prohibes, Caesar, populisque futuris

Succurris, nasci quos sine fraude iubes.

Nec spado iam, nec moechus erit, te praeside, quis-

At prius (o mores!) et spado moechus erat. (quam.

2. *Exsecuisse mares.* Castrare. — *Exsecuisse.* Exsecare, *extinguere.* Sic *circumsectos* Iudaeos dixit Suetonius in Domit. quos *circumcisos* vulgo appellamus.

4. *Sine fraude.* Id est, legitime, non ex adulterio.

6. *Et spado.* Qui ducebat uxorem

non sibi, sed aliis, unde ipse erat adulter suae uxoris, Iuvenalis Sat. I: *Quam tener uxorem ducti spado, etc.* Vel potius intellige etiam spadones mulieribus, quae parere nolent, gratos fuisse, infra epigr. 67. Iuven. Sat. VI, 367: *Sunt, quas cumuohi imbelles, et mollia semper Oscula delectent.*

3. — DE FILIO DOMITIANI.

Nascere, Dardanio promissum nomen Iulo,

Vera Deum soboles: nascere, magne puer.

Cui pater, aeternas post saecula tradat habenas;

Quique regas orbem cum seniore senex.

Ipsa tibi niveo trahet aurea pollice fila,

Ex Domitia uxore, de qua modo loquimur, infra not. 2: neque enim placet hoc de conceptu Iuliae, quem ipse pater et patruus abortivum esse voluit, intelligi; ut censet Calderinus.

1. *Nascere, Dardanio.* Iulo nempè filio Aeneae promiserant fata aliquando nasciturum hunc puerum, cui nomen Iuli destiuabatur. — *Nascere.* Nascentem puerum alloquitur poëta, vel potius natum et crescentem; sicut stirpem dicimus nasci, dum crescit. — *Dardanio.* Troiano, a Dardano. — *Promissum, etc.* Imitatio Virgiliana. *Iulius a magno demissum nomen Iulo,* Aeneid. I; et Ecl. IV, *Cara deum soboles, etc.* —

Haec autem vera, Domitiani scilicet Del ac Domini. Lib. V, epigr. 8.

2. *Vera Deum.* Domitianus enim eius pater Dominus et Deus appellabatur, Lib. V, epigr. 8. — *Magne puer.* Ex Domitia uxore, cuius mentionem facit Suetonius in Dom. cap. 3, non ex Iulia Titi eius fratris filia, cuius amore misere peribat Domitianus, quam conceptam abigera cōgit, teste eodem Suetonio, cap. 22, in Domitiano, ut etiam causa mortis illius extiterit.

3. *Habenas.* Hoc est, imperium administrandum, postquam Domitianus diu illud rezerit.

5. *Ipsa tibi niveo, etc.* Parcae Dese debant petruelli tuae Iuliae filiae Titi,

Et totam Phryxi Iulia nebit ovem.

partes suas: atque Iulia pro amore suo tibi nebit pollice nivo (qui longævitas figurat) fila aurea, quae summam portendunt felicitatem; namque ea disciplina Hetruscorum aries insolito colore indutus, regi vel Imperatori omnium remem largitionem portendebat. — *Ipsa tibi Iulia* a Domitiano patre adoptata, te filium eius amabit, et Parcarum vicibus fungetur, tibi ducet fila aurea, a quibus pendet diem omnium prosperitas. — *Ningo pollice*. Sequa de Narone: *Aurea formoso descendunt pollice fila*.

6. *Phryxi*; etc. Vellus aureum, quale erat arietis illius quo Phryxus vectus e Boeotia in Colchos transfre-tavit. Fuit Phryxus Athamantis filius, qui quum noceretur Nephelen, fe-

minam impotentissimam, ferre non posset, profugit una cum Mella so-rore. Abduxere secum arietem es-simum aureo vellere, cuius in tergo ad traiciendum Hellespontum, quum navis nulla suppeteret, sederunt. Helle in mare decidit et Hellesponto nomen dedit; Phryxus in Colchidem perve-nit ad Aetern, Medens patrem: ibi arietem Marti immolavit, atque aureum vellus regi tradidit. Aries in sidera relatus est. — *Iulia*. Titi filia, neptis Domitiani. Illa igitur Domitioi filium non poterat non, utpote sanguinem patri, amare: sive ama-rit, sive oderit, hoc posita ex decoro fingit. Sensus ergo est: Iulia quasi dea, Parcarum loco tibi nascenti, natoque nebit felicia vitae stamina et pura fila, totumque velles an-reum, id est, speram felicitatem.

4. — ADVLATORIVM.

Censor maxime, principumque princeps,
Quum tot iam tibi debeat triumphos,
Tot nascentia templa, tot renata,

Laudat Domitium, quod legem Iuliam de stupris, et Scatiniam de impudicitia, et adulteris puniendis revocavit, atque histrionibus scena interdixit; pueros castrari a man-gonibus vetuerit, etc. praefertque hanc Caesaris laudem et factum caeteris omnibus seu triumphis, seu templis.

1. *Censor maxime*. Censuram sibi assumpsit maximam. Domitianus re-vocavit legem Iuliam de adulteriis puniendis, mores castrari vetuit, Ve-

stium impudicitiam severe coercuit; Corneliam enim virginem maximam, absolutam olim, dehinc convictam defodi imperavit: unde merito ma-ximus censor dicitur. — *Principum-que princeps*. Romanorum enim Im-peratori exterarum gentium reges tributa solvebant.

2. *Triumphos*. Ex Dacis sc. Cottis et Sarmatis.

3. *Tot nascentia*. Tot nova, et ab integro ex fundamentis erecta, et tot renata seu restituta.

Tot spectacula, tot Deos, tot urbes;
Plus debet tibi Roma, quod pudica est.

4. *Tot urbes.* Populorum quos viciit.
— *Tot deos,* etc. Novos deos, seipsum, patrem, fratrem et Iuliam, cum antiquis, Iove Custode, Her-

cule, Fortuna Reduce, Iano, etc. Xiphilin. et Sueton.

5. *Plus debet.* Revoctis legibus quae impudicitiam coarcecent, plus meritis es de urbe Roma.

5. — AD CAECILIANVM.

Rustica mercatus multis sum praedia nummis;
Mutua des centum, Caeciliane, rogo.
Nil mihi respondes? tacitum te dicere, credo,
Non reddes: ideo, Caeciliane, rogo.

2. *Des centum.* Millia scilicet sestertium; scilicet 15,700 francas libras.

3. *Nil mihi respondes?* Id est, tacite negas: nam silentium tuum honesta denegatio est. — *Tacitum,* etc. Tacendo videris dicere me non redditurum.

4. *Ideo rogo.* Si enim essem redditurus, non rogarem, quia non gratis dares; sed poscerem, nec precibus uterem. Mendici rogant stipem, rogant qui donum petunt. Eo. P. — *Ideo,* etc. Vt non reddam, rogo gratis et dono, non mutuo.

6. — AD LUPERCVM.

Comoedi tres sunt: sed amat tua Paulla, Luperce,
Quatuor; et *καρὰν* Paulla *πρόσωπον* amat.

Scoptice excusat Paullam, quod amet quatuor comoedos, inquiens eam non facere praeter legem dramaticis. Quamvis enim in scena plures

tribus simul loqui non conveniat, inducitur tamen saepe persona quarta, quas vel muta est, vel loqui non laborat, id est, parca loquitur.

7. — DE THELESINA.

Julia lex populis ex quo, Faustine, renata est,

4. *Alii relata est.* Ita etiam codd. Meinsii, qui vulgatam damnat in Notis ad Ovid. Fast. II, 632, quem vide ibidem. — *Julia lex.* In ea lege san-

ciatur, ut si mulier, post adulterium commissum, alteri nubere, non posset accusari de adulterio, nisi eius adulter antea reus fieret. Itaque adul-

Atque intrare domos iussa Pudicitia est;
 Aut minus, aut certe non plus tricesima lux est,
 Et nubit decimo iam Thelesina viro.
 Quae nubit toties, non nubit: adultera lege est.
 Offendor moecha simpliciore minus.

terae, statim relictis suis viris, alteri, interdum ipsi adultero nubebant ut effugerent poenas imminentes sibi a maritis, qui operam saepe ludebant in accusando adultero, ita ut nonnullae intra mensem decies nubere, ut haec Thelesina. — *Julia lex populi*, etc. Ex quo tempore Domitianus revocavit legem Iuliam a C. Iulio Caesare Octaviano contra adulteros latam.

3. *Aut minus*, etc. Intra mensem vel 30 dies Thelesina nupsit decies.

4. *Et nubit* legitur in codice Pulmanni.

5. *Adultera lege est*. Thelesina enim, ne adulterii accusaretur, a marito repudiata nubebat moecho, atque coniugii nomine praeterebat adulterium. Sic erat adultera legitima, ut dictum lib. V, epigr. 76, et epigr. 22 infra.

6. *Moecha*, etc. Quae simpliciter moecha est, neque legem ipsaque nuptias adulterat.

8. — AD SEVERVM.

Praetores duo, quatuor Tribuni,
 Septem causidici, decem Poetae,
 Cuiusdam modo nuptias petebant
 A quodam sene: non moratus ille
 Praeconi dedit Eulogio puellam.
 Dignum quid fatuo, Severe, fecit?

4. *Praetores duo*, etc. Honores aut iscere et buxas artes: in pretio esse citharoedos, choraulas, praecones, uti et queritur Iuvenal. sat. III, v. 21 et seqq.

3. *Cuiusdam*. Subaudi puellae, cui pater propinquus erat senex. Eo. P.

5. *Praeconi dedit*, etc. Iis enim temporibus praecorum fortuna ad invidiam usque laeta; quod Martiali indignationem excitabat lib. V, epigr. 56 supra. Nil autem mirum, luxuria

cresecente; at olim infimorum et miserorum hominiorum ministerium erat. *Herald*.

6. *Dignum quid fatuo*, etc. Immo sapienter fecit, pro more hodierno lucidarum filiarum: qui tenuioris conditionis hominibus praesalutem elegit generum artis pecuniosae. Nam tribuni et praetores tantum dignitate, causidici eloquentia valebant. Iuven. sat. VII, 6, Eo. P.

9. — AD LAEVINVM.

In Pompeiano dormis, Laevine, theatro;
Et quereris, si te suscitât Oceanus?

1. *Pompeiano*. Erat illud theatrum in regione Urbis nonae, capiebatque octoginta hominum millia. *Dormis*, *Laevine*, etc. Sive, Simulas somnum, ne sciliaris a designatore Oceano.

2. *Si te suscitât*. Dormire se fingebat Laevinus, ne ex quatuordecim subaelliis eliceretur, quum censum equestrem non haberet. Illum irridet

poëta, et ludit in ambiguitate huius verbi *suscitat*, id est, remouet: alias potest significare, a somno excitat. Oceanus vero erat designator, cui curae erat unicusque locum suum assignare, et expellere eos quibus non ius erat sedendi in equitum gradibus, de quo diximus lib. III, epigr. 95; et lib. V, epigr. 8.

10. — PETIT LATENTER A DOMITIANO PECVNIAM.

Pauca Iovem nuper quum millia forte rogarem;

Ille dabit, dixit, qui mihi templa dedit.

Templa quidem dedit ille Iovi; sed millia nobis

Nulla dedit: pudeat pauca rogasse Iovem.

At quam non tetricus, quam nulla nubilus ira,

Quam placido nostras legerat ore preces!

Talis supplicibus tribuit diademata Dacis;

Et Capitolinas itque reditque vias.

Dic precor, o nostri dic conscia virgo Tonantis;

1. *Pauca millia*. Sestertium nempe. Non latenter; immo aperte a Domitiano pecuniam petit Poëta.

2. *Qui mihi*. Respondet Iupiter, in cuius honorem Capitolium incendio absumptum restituit Domitianus. Vid. Suetonius in Domit. cap. 5; et lib. V, epigr. 1, vs. 8.

4. *Pudet heu, pauca codex Fulmanni*. — *Pudeat*. A magnis viris et praesertim a Superis magnus petere decet; et forte, ut intelligere videtur, nihil dedit Iupiter, seu potius Caesar, quod nihil dignum ipso petierat Martialis.

5. *At quam non tetricus*. Carmen tamen vel libellum supplicem legit vultu non minus sereno, quam quo iura victis dat, quam quo triumphat.

7. *Diademata*. Hoc rat, Dacis victis concessit uti suis legibus.

8. *Et Capitolinas*. Et talis tritumphans in Capitolium saccedit.

9. *Conscia virgo*. O Pallas, famulare Domitiani aumen, quum eximie colit, et cuius filium se esse vult; lib. IV, epigr. 1, vs. 5. Pallasdem interrogat; nam ipsum Domitianum interrogare, quare nil donarit, et inuerecundiae et impudentiae fuisset.

Si negat hoc vultu, quo solet ergo dare? 10
 Sic ego. Sic breviter posita mihi Gorgone Pallas:
 Quae nondum data sunt, stulte, negata putas?

— *Tonantis*. Domitiani. Vide lib. V, epigr. 4.

41. *Sic ego, etc.* Sic ego querebam, inquit Martialis: sic autem Pallas respondit. — *Posita mihi*. Personam scilicet induta mitem, ita Silius, *Iam bellica Virgo Aegide deposita, etc.* vel alludit ad statuum

Palladis in Capitolio positam sine aegide, ut quam Domitianus habet; lib. XIV, epigr. 479. *Gorgone*. Scuto, cui pictura Medusae capitis inerat.

42. *Quae nondum, etc.* Expecta modo, dabit; neque negavit, quia non statim, dedit. — *Negata putas?* Libellum supplicem exaudiat. Ep. P.

II. — IN MARCVM.

Quod non sit Pylades hoc tempore, non sit Orestes,
 Miraris? Pylades, Marce, bibebat idem.
 Nec melior panis turduve dabatur Oresti:
 Sed par atque eadem coena duobus erat.
 Tu lucrina voras; me pascit aquosa Peloris: 5
 Non minus ingenna est et mihi, Marce, gula.
 Te Cadmea Tyros, me pinguis Gallia vestit:
 Vis te purpureum, Marce, sagatus amem?

1. *Quod non sit*. Causam offert Poëta, cur nulla esset vera amicitia; quod nempe inter eos qui amici esse cuperent, nulla esset rerum communio.

2. *Idem vivum atque Orestes*.

3. *Nec melior rhombus* ex codd. reposuit Scribnerius: alii habent, *Nec melior parvus*. Heinsius ad Ovid. Heroid. VIII, epist. 9, ex duobus veteribus codd. legit: *Nec melior rhombus, turduve dabatur Orestae*: sed omnes impressi habent, *Oresti*.

5. *Tu Lucrina*. Lacus Lucrini ostreae optimi sunt saporis. Lib. III, epigr. 60. — *Aquosa Peloris*. Ostrei genus est Peloris, quam aquosam dicit, hoc est, flaccidam; nempe sine callo,

sicut ait Raderus, quo multum commendantur ostreae.

6. *Non minus, etc.* Non mihi minus exacta est tenuis saporum ratio, nec minus deliciarum cupido quam tibi.

7. *Pinguis Gallia vestit*. Sagum Gallicum crassioris erat villi; vide lib. IV, epigr. 49, v. 4. *Pinguiores* enim crassioresque olim vestes a textoribus Gallis. Juven. sat. 11, vs. 28: *Pingues aliquando laceruas, munimenta togae, duri crassique coloris, Et male porcuas textoris postime Galli Accipimus*. Haec *xyxia* dicit Juvenalis pinguis laceruas.

8. *Sagatus amem*. Dixit: *Me pinguis Gallia vestit*. Sagum autem Gal-

Vt praestem Pyladen, aliquis mihi praestet Orestem.

Hoc non fit verbis, Marce : ut ameris, ama. 40

licum erat; quia et ipsum nomen, si credimus Isidoro: sed et Hispanicum.

40. Marce, ut ameris, ama. Verum praeceptum, et a sapientiae son-

ibus. Seneca *epist.* 9: Hecator ait: Ego tibi monstrabo amatorium; sine medicamento, sine herba, sine ullius veneficae carmine: Si vis amari, ama.

12. — DE FABVLLA.

Iurat capillos esse, quos emit, suos

Fabulla: numquid, Paulte, peierat? nego.

1. Iurat. Ludit in hac voce suos. Meum animum est quod mihi natura tribuit, vel quod ab alio emi. Lib. I, *epigr.* 30; et II, 20: Nam quod

emas, possis dicere iure tuum. Unde Fabulla nec iusiurandum, nec fidem negligebat, licet crises, non natiuos, suos esse diceret.

13. — DE STATVA IVLIAE.

Quis te Phidiaco formatam, Iulia, caelo;

Vel quis Palladiae non putet artis opus?

Candida non tacita respondet imagine Lygdos,

Et placido fulget vivus in ore liquor.

Statuam e candidissimo marmore Domitianus Iuliae, quam impensius amabat, exaedificavit, argumentum amoris, quem per cestum, Iuliae manu haerentem, declaravit, quum eo se percussam, ut olim Iupiter a Iunone, et Mars a Venere significaret; illumque cestum ait Poeta; tam verum et potentem; ut videatur ab ipsius Cupidinis collo detractus, immo qui vincat eundem; ut si Iuno aut Venus cestum desideret, possit illum non tam a Cupidine, sed a Iulia mutuam accipere. *Rader.*

1. Quis te Phidiaco, etc. Quis statuam tuam finxit tanto artificio, ut Phidiae eximii sculptoris superasse,

ipsiusque Palladis artem aequare videatur? — Iulia. Filia Titi Imperatoris et Martiae Furrillae, cui impensius amatæ Domitianus patruus insignem statuam, eroticis quibusdam signis ad notandum mutuum amorem decoratam, erexit. — *Caelo.* Stylo sculptorio. De Phidia lib. III, 35. Phidiam autem nominavit, quod plures formaverit Veneres, Iuliae erat tam bene effigiata ut pulchrior Venere ipsa videretur.

3. Non tacita etc. Ad vivum ita expressa, ut loqui videatur. — *Lygdos.* Marmor Lygdiinum, e Tauro et Arabia.

4. Edd. Ferrar. Ald. Iunt. Colin.

Ludit Acidalio, sed non manus aspera, nodo, 5
 Quem rapuit collo, parve Cupido, tuo.
 Vt Martis revocetur amor summique Tonantis,
 A te Iuno petat ceston et ipsa Venus.

Gryph. et aliae: *vivus in ore decor*. — *Vivus in ore liquor*: Ormoino haec vera lectio; sed quid sibi velit, ostendit Gronovius Diatribis ad Stat. capite 24, circa finem pag. 153. *Vivus liquor* est succus ille et sanguis faciei qui splendet et viveoti, viva, veraque facie: ille fulget in hac statua: loqui putea, et vivo succo os accendi. Turnebus, hoc vocabulo liquor intellegit quendam molliorem et teneritudoem. Claud. IV Cons. Honor. *Chlarys effluit auro*; id est, emittit aureum splendorem. Stat. Silv. I: *splendor ab alto defluit*. Eo. P.

5. *Ludit*, Ludibunda et velut tenera ac molli manu gerit cestum, id est, balteum amoris potentem, Cupidini ereptum, quo Mariem Venus, Iovem Iuno luctum ad amorem accendere fertur. Vide Gyraldi Syntag. XIII, de Venere. — *Acidalio*, etc. Venus Acidalia dicta est ab *ἀκιδάξ*, id est,

curas quas inficit: vel ab Acidalio fonte in Orchomeno Boeotiae, quo se lavare Gratiae ferebantur. In hoc autem cingulo omnes inesse Gratias et Veneres canit Homer. II, ̔. *Acidalius nodus* sive Cupidiosis, procesto sumitur, quo percussura videtur Domitianum, ut amoris igoes pectoris concipiat.

7. *Vt Martia renovetur* codex Florentinus; ooo inepte, iudicio Farnabii. — *Vt Martia*, etc. Iuno et Venus tanquam minores Deae a te (ubi conciliatos voluit Iovem et Martem) petant cingulum hoc, quo tu incendis Domitianum Deum ac Dom. nostrum.

8. *Iuno petat*. Hoc est, si Iuno Iovem sibi conciliare velit, et Venus Martem, utantur balteo quo Domitianum percussit Iulia. His verbis indicat Poëta, Iuliam esse pulchriorem Iunone, et ipsa Veneri.

14. — IN LABERIVM.

Versus scribere posse te disertos
 Affirmas, Laberi: quid ergo non vis?
 Versus scribere qui potest disertos,
 Non scribat, Laberi; virum putabo.

Difficile Poëta affirmat ingenium excellens artem non ostentare; nullumque fere esse, qui quum aliquid se scire praeter caeteros putet, nolit hoc alios de se scire.

4. *Versus scribere*. Fictum est no-

men huius Laberii: alterius vero minorum scriptoris meminit Macrobius Saturn. lib. II, cap. 7; Suetonius in Iulio, cap. 39.

4. *Virum putabo*. Hoc est, fortissimi esse animi cum putabo, qui sa-

nam nominis sui contemnat, et qui versus disertos quum possit scribere, se tamen a scribendo cohibeat. Sic Laberium carpit, qui suos a scri-

bendo non se abstinuisset, si versus facere disertos valuisset, ut ipse lactabat.

15. — DE FORMICA SVCCINO INCLVSA.

Dum Phaëthontea formica vagatur in umbra,
Implicuit tenuem succina gutta feram.
Sic modo quae fuerat vita contempta manente,
Funeribus facta est nunc pretiosa suis.

1. *Dum Phaëthontea.* Dum formica reperet sub frondibus populorum, in quas conversae fuerunt sorores Phaëthontia, in liquorem succini e populo fluotis lapsa est, quum implicita in-

cebat nobilem sortita inimulum.

2. *Feram.* Vocatur *fera* animal non cicuratum: fera vero hic est formica. Eo. P.

16. — AD PRIAPVM.

Tu qui pene viros terres, et falce cinaedos,
Iugera sepositi pauca tuere loci.
Sic tua non intrent vetuli pomaria fures;
Sed puer, aut longis pulchra puella comis.

1. *Tu, qui falce viros terres, et pene cinaedos* legendum censet Gronovius. *Viros terres, etc.* Potte, nec falcem, quam manu geris, tinientes; sed te custodem ἀντὶποιόν aversatos. Lib. I, epigr. 36, vs. 45. Priapus ob membri virilis magnitudinem immoderatam ex Hellesponto eiectus, deinde pro Deo habitus est. Eo. P. — *Cinaedos.* Molles, sed falcem tuam solum veritos.

2. *Iugera sepositi, etc.* Hortum custodi, in fanelulo positum.

3. *Sic. (Sed) tua;* iam observavimus sic esse formulam precationis. Vid. Erissonius.

4. *Puer, pulchra puella.* Qui talione luat poenas, si intrarint hortum. — Priapum eundem esse, et Bacchum quidam putant. Eo. P.

17. — IN CINNAMVM.

Cinnam, Cinname, te iubes vocari.

1. *Cinname* Exemplo Furii et foris allato Poëta irridet hunc Cinnamum,

qui, detracta ultima sui nominis syllaba, Cinnam vocari se iubebat, ut

Non est hic, rogo, Cinna barbarismus?
 Tu si Furius ante dictus esses,
 Fur ista ratione dicereris.

nempe ab antiqua Cinnarum stirpe
 genus suum repelere videretur.

2. *Barbarismus*. Est quum verbum
 aliquid vitiose profertur; aut litera

una caret aut abundat. Cinnasmon-
 sor fuit, de quo lib. VII, epigr. 64.

4. *Ista ratione dicereris*. *Barbara*
 hac apocope.

18. — EPITAPHIUM SALONINI, AD PRISCUM.

Sancta Salonini terris requiescit Iberis,
 Qua melior Stygias non videt umbra domos.
 Sed lugere nefas; nam qui te, Prisce, reliquit,
 Vivit, qua voluit vivere parte magis.

1. *Sancta Salonini*. Propria *Sancta*:
 nam Manes sancti. Vide Macrobius
 lib. III, cap. 3. Virgilius, *Aeneid.*
 XI: *Tuque, o sanctissima coniux,*
Felix morte tua. Nota etiam *felix*
μυνηρα; et *Deorum manium iura*
sancta sunt, apud M. Tullium lib. II,
 de legibus. Et *Sanctitas* proprie iusti-
 tia erga manes, ut idem ait in *Topica*.
 Recte igitur in gloss. *Sanctus*,
ἅγιος; *ἅγιος*. *Herald.* — *Terris requie-*
sceit Iberis. In Hispania.

2. *Qua melior*, etc. Qua umbra non
 est alia apud inferos sanctorum.

3. *Sed lugere*, etc. Horat. od. 20,
 21, lib. II, *Absint inani fivere nae-*
niae, etc. quis multa pars mei *Vita-*
bit Libitinam; *Vaeque ego postera*
Crescam laude recens, ut inquit idem
 od. 30, hb. III. Magna quidem eius
 pars est superstes, cui superest gloria
 ex claris factis, et ratio ex bene me-
 ritis, nominis celebritas. Sed alia hic
 mens Poëtae nostri et Pythagorica,
ἡ ψυχή σώζεται πρὸς δὲ θεοῖς, ψυχὴ δὲ βίη.
 Vivit itaque melior Salonini pars in eo
 quod te superstitem reliquerit, quem
 vel anima sua esuriem habuit.

19. — IN POSTHUMVM CAUSIDICVM.

Non de vi, neque caede, nec veneno,

1. *Non de vi*, etc. Ineptos huius-
 modi et umbraticos causidicos, qui
 figurarum tumore et sententiarum
 vanissimo atreptu crepantes, nihil
 ex iis quae in usu sunt, aut vident,
 aut loquuntur, exagitat Petronius sta-
 titim ab init. Sat. Ita hic Posthumus,

vel ex alia oratione (ut ait Cicero pro
 Roscio Amerino) quum in alium reum
 fuerat commentatus, haec declama-
 vit: vel accessitos hos artis colores
 et purpureum, qui late splendeat,
 pannum assuit causae levī, quam
 actum oportuit de tribus capellis.

Sed lis est mihi de tribus capellis.
 Vicini queror has abesse furto.
 Hoc iudex sibi postulat probari:
 Tu Cannas, Mithridaticumque bellum,
 Et periuria Punici furoris,
 Et Syllas, Mariosque, Muciosque
 Magna voce sonas, manuque tota.
 Iam dic, Posthume, de tribus capellis.

2. *De tribus capellis.* De re levi contende ham eum adversario; et in periode ac si de imperio orbis ageretur, memoras gravissima bella; quasi dicat, Omitte haec et redi in viam: gallicae, *Revenons à nos moutons.* — *De tribus capellis.* Fac verba de re cuius controversia movetur, nec vana rerum alienarum a nostra cause commemoratione ludices obtundas.

5. *Cannas.* Ignobilis est Apuliae vicus, ad quem suoditus ab Hannibale carsi auct Romani: quam cladem fusc et mirabiliter describit Livius. — *Mithridaticum.* Gestum a Lucullo, Sulla et Pompeio.

6. *Et periuria.* Silius Italicus de Bello Punico lib. 1, sic canit: ter

Marte sinistro Iuratumque Iovi foedus conventaque Patrum Sidonũ fregere duces, etc. Omnibus vero votum civile bellum inter Syllam et Marium, unde tota exarsit Italia.

7. *Mucios.* Porsense bellum Inteligit, in quo Mucius Scaevola maon in ignem immissa immortalem gloriam consequutus est. Lib. 1, epigramm 22.

8. *Manuque tota.* Omni gestu et actionis viribus. Ita magno conatu magnas nugas egis.

9. *Iam dic.* Invehitur in caustidos, qui otiosorum controversias rhetorum a lite alienas proponebant, nec ad rem ipsam, hic *tres capelles*, quidquam dicebant.

20. — IN PHOEBVM.

Mutua te centum sestertia, Phoebe, rogavi,
 Quum mihi dixisses, Exigis ergo nihil?

1. *Mutua te centum.* Hic est *χαρατὴρ* hominis veni, et ut aiebat Comicus, lingua fictiosi, inertia opera et sublesta fide. Multi reperiuntur eiusmodi, qui non modo facile promittunt, sed sese nullo offerunt; quorum amicitiam si vis experiri, nihil invenies alienius. *Herald.*

2. *Exigis ergo nihil?* His verbis saepius Martialem hortatus fuerat

Phoebus, ut eb eo aliquid peleret: iam vero quum ille petisset centum sestertia, et quidem mutuo, Phoebus, non ausus aperte negare, longa more se et prestanti cruciabat: itaque illum rogat Martialis, ut tandem neget, quem nihil gravius sit quam diu anxiam. Epig. 42 infra. — *Quum mihi dixisses, etc.* Quae est oratio hominis prompti ad beneficia conferenda.

Inquiris, dubitas, cunetaris, meque diebus
Teque decem crucias : iam rogo, Phoebe, nega.

Quum ipse me saepe hortatus fueris illis dari dubitare, tergiversari. *EO. P.*
prius, ut aliquid a te peterem.

3. *Inquiris, dubitas, etc.* Sollicitus
es, qualis ille inficiator ac fraudu-
lentus solet inquirere quando vellem
4. *Nega.* Amarum est diu pendere,
sequius erat mihi spem, tibi metum
praecidi, quam utrumque sic trahi,
sic cruciari.

21. — DE STELLA ET IANTHIDE.

Perpetuam Stellae dum iungit Ianthida vati
Laeta Venus, dixit, Plus dare non potui.
Haec coram domina : sed nequius illud in aurem,
Tu ne quid pecces exitiose, vide.
Saepe ego lascivum Martem furibunda cecidi,
Legitimos esset quum vagus ante toros.
Sed postquam meus est, nulla me pellice laesit,
Tam frugi Iuno vellet habere Iovem.
Dixit, et arcano percussit pectora loro.
Plaga iuvat : sed tu iam, Dea, caede duos.

1. *Perpetuam Stellae, etc.* Quum
Venus Violantillam dum diu et
inexorabilem iungeret tandem con-
nubis stabili Stellae poëtae, dicit,
Cape munus, quoniam potui dare ma-
ius; *Papin. Sylv. I.* — *Ianthida vati.*
Diminutive ab Graeco, ut *Violan-*
tilla a *viola*. — De Stella, lib. I,
epigram. 8, qui *Violantillam*, cuius
amore iam diu deperibat, duxit ux-
orem. *Violantilla* autem Graeco dici-
tur *Ianthis* ab *Iov, viola, et Ianthos, flos.*

3. *Coram domina.* *Violantilla.*

4. *Ne quid pecces.* Amori Stellae
insulat Venus cum monens, ne *Viol-*
antillae anteponat aliam puellam. —
Tu ne pecces exitiose, vide. Amore
furens et scitotypa.

5. *Cecidi.* Cesto, de quo supra xxi,
ut mihi Martem conciliarem.

6. *Erret vagus.* Alii, *isset vagus*,
hoc est, quum antequam ipsi nube-
rem, moecharetur. Legitimum Vene-
ris maritum fuisse Martem vix re-
peris; sed idem hic de Venere dici
posse existimo, quod *Didone*, *Virg.*
Aen. IV, 471: Nec iam furtivum
Dido meditatur amorem, Coniugium
vocat, hoc praetexit nomine culpam.
— *Vagus, etc.* *Adulterii.*

8. *Tam frugi, etc.* Tam continen-
tem, thalamo suo fidelem.

9. *Arcano loro.* Hoc est, cesto,
cuius arcana virtus. *Epigr. 13 supr.*

10. *Codd. Florent. et Vat. cum*
duobus alijs: iam, Dea, parce Deo;

i. e. desine male loqui de Iove. — hunc illa vicissim mutua amoris
Plaga iuvat. Vt illam amet. — Sed fide amplectatur.
tu iam, etc. Vt Stella Violantillam, et

22. — IN PROCULINAM.

Quod nubis, Proculina, concubino,
 Et moechum modo, nunc facis maritum,
 Ne lex Iulia te notare possit;
 Non nubis, Proculina, sed fateris.

2. *Moechum, modo, etc.* Qui modo
 moechus erat. Μοιχῆται μὲν θίλουσι
 ὃν λανθάνουσι χρόνον, γαμῶν δὲ ἄς
 ἐμοίγευσαν, ὅταν ἐν' αὐταῖς λαβῶσι.
 Apollonius apud Philostratum l. VIII.

3. *Ne lex Iulia;* quae a Domitiano
 revocta vetabat adulteria.

4. *Sed fateris.* Illam fuisse moe-
 chum libi.

23. IN LESBIAM.

Stare iubes nostrum semper tibi, Lesbia, penem;
 Crede mihi, non est mentula, quod digitus.
 Tu licet et manibus, blandis et vocibus instes;
 Contra te facies imperiosa tua est.

Σύγχερον fuerunt Martialis et lu-
 venalis; acumen saepe convenit, et
 vel Philo platonissat, vel Plato phi-
 lonissat; uter utri acceplum ferat
 utriusque interpretes non dico. Verum
 hoc epigramma vide expressum Sal.

vi Invenalis, v. 196, iidemque ex-
 positum.

4. *Contra te facies.* Tanta erat huius
 Lesbiae deformitas, ut vocibus blan-
 dis excitare Poëtam nequiret, vulgus
 repugnante.

24. — DE CHARISIANO.

Nil lascivius est Charisiano;
 Saturnalibus ambulat togatus.

4. *Nil lascivius.* Lasciviae id esse
 in Charisiano locatur, quod revera
 paupertatis erat: ut cui non erat
 vestis coenatoria quam sumeret in
 Saturnalibus; ubi et Senatores et
 equites positus togis induiebant syn-

theses. Aequae, inquit Lipsius, lasci-
 vum est gravitatem inducere, ubi
 eseteri pro ritu civilis lascivunt,
 ac lascivire ubi caeteri cives gravia
 agunt: nam utrumque ridiculum.

MART. TOM. I

Na

25. — AD MARCELLINUM.

Marcelline, boni soboles sincera parentis,
 Horrida Parrhasio quem tegit ursa iugo,
 Ille vetus pro te patriusque quod optat amicus,
 Accipe, et haec memori pectore vota tene:
 Cauta sit ut virtus, nec te temerarius ardor
 In medios enses, saevaue tela ferat.
 Bella velint, Martemque ferum rationis egentes;
 Tu potes et patriae miles, et esse decus.

Marcellinum in Dacia, tirocinio militaria ponentem, monet, ut caute fortissit: illum nihilominus, ut Vlissem, patriam propugnare, eique decus immortale parere posse. *Rud.*

4. *Succera parentis.* Vers, ingenuus, ingenio, moribus, pectore patrem referens; fortis furis creata: purum aurum e puro auro.

2. *Horrida.* Marcellinus iste militabat in Dacia, hodie *Moldavia*. — *Parrhasio iugo* Hoc est Septemtrionae, nempe sub ursa quae dicta est Parrhasia, ab Arcadiae urbe unde erat Callisto, in ursam a Iove commutata. Vid. lib. IV, epigr. 2.

3. *Ille.* Egn. — *Patrius amicus.* Fuit enim familiaris patri, cuius causa amavit filium. — Ex his verbis colligit Domitius Marcellinum fuisse Hispanum, Martialis popularem; sed

potius a patre Marcellini patrius amicus fuisse mihi videtur.

7. *Bella velint, Martemque, etc.* Temere pugnant furiosi; tu caute uti fortem docet, qui non timebit, cavabit tamen. Seneca epist. 85, et Arist. Eth. lib. III. Habet enim in te srium ornamento quibus togatus, non minus quam armatus, patriam cohortesare et tueri possis. Licet omnino esse Fortibus, Antaeo novit temeraria virtus.

8. Corruptum esse hunc locum sit Ant. de Rony; et conj. Tu poteris patriae miles et esse meus; l. e. aliter, vel, et si non temerarius es ut periculis obiectes, tamen patriam fortis miles defendere poteris. — Tu potes Potes patriae esse ornamento, tempore belli et pacis; et tua salus non minorem illi gloriam et utilitatem sfferet, quam mors tua. Ed. P.

26. — DE SOTADE.

Periclitatur capite Sotades noster.
 Reum putatis esse Sotadem? non est.

4. *Periclitatur capite.* In iudicio rel dicuntur capite periclitari. Sotadem λαιχωνα, capitis vel oris ministerio

male usum, capite periclitari ait: qui patitur, ore morigerari; qui agit, capiti illudere rectius et ambigue

Arrigere desit posse Sotades : lingit.

dicatur. — De Sotade poeta quodam cinsedn dictum lib. II, epi-gramm. 86.

3. *Lingit*; ita *esopot* moventem capite ait periclitari. Ed. P.

27. — AD NEPOTEM.

Bis vicine Nepos (nam tu quoque proxima Flórae
Incolis, et veteres tu quoque Ficelias),
Est tibi, quae patria signatur imagine vultus,
Testis maternae nata pudicitiae.
Tu tamen annoso nimium ne parce Falerno;
Et potius plenos aere relinque cados.
Sit pia, sit locuples, sed poiet filia mustum;
Amphora cum domina nunc nova fiat anus.
Caecuba non solos vindemia nutriat orbos;

Nepotem vicinum hortatur ad genialem vitam.

4. *Bis vicine* Duplicimodo Nepotem sibi esse vicinum dicit Poëta: primo quidem Romae, circa templum Florae, de qua lib. V, epigr. 21, 4; tum in Sabino Ficeliarum oppido, sic dicto ob ubertatem ficorum arborum, inter quod et Nomentum Martialis praedium habuit, Sic Cluverius Ital. lib. II, cap. 9.

3. *Est tibi*. Procreasti filiam tibi simillimam, quae plane refert omnibus oris lineamentis patrem, quod argumento est, esse tibi uxorem castam et filiam hanc legitimam. *Rader.* — *Patria signatur, etc.* Sic Catullus in nuptiis Iuliae et Torquati: *Sit no similis patri, etc.* mox: *Et pudicitiam mae matris indicet ore.* Et Horat. *Laudantur simili prole puerperae.* Sed quis fuit Nepos? Hominem divitem esse constat ex versu sexto, quando monet ut filiae plenos aere cados relinquat. Libentius crederem eundem ipsum fuisse, ad quem exstat Plinii

Junioris epist. 26, lib. IV, ubi virum gravissimum et disertissimum appellat, et qui praetor urbanus et maximae provinciae praefuerit. Martialis ipse hunc lib. X, epigr. 48, ad convivium vocat. Ed. P.

5. *Tu tamen*. Licet habeas filiam, noli tamen nimium defraudare genium: sufficiet enim si illi cados pecunia plenos reliqueris, ipse porro lube Falernum a multis annis reconditum. Lib. XIII, epigr. 126.

7. *Mustum*. Ille est, vinum annosum ne relinquis filiae; sed mustum, seu vinum recens, quod ipsa leverit, et quod cum ipsa simul consenuerit.

8. *Amphora, etc.* Quo enim die, seu mas, seu femina nata, condebant vinum novum, ut cum prole cre-sceret suavis, et die natali inde tantum hauriretur.

9. *Caecuba*. Non solum illi qui libris carent, bibere vinum Caecubum, sed et illi qui liberos habent, liceat hilariter vivere.

Possunt et patres vivere, crede mihi.

10

28. — EPITAPHIUM GLAUCIAE.

Libertus Melioris ille notus,
Tota qui cecidit dolente Roma,
Cari deliciae breves patroni,
Hoc sub marmore Glaucias humatus
Iuncto Flaminiae iacet sepulcro;
Castus moribus, iunocens pudore,
Velox ingenio, decore felix.
Bis senis modo messibus peractis
Vix unum puer applicabat annum.
Qui fles talia, nil fleas, viator.

5

10

3. *Breves*. Puer enim exstinctus. — *Patroni*. Melioris Atedii, qui Glauciam etiamnum infantem propter formam et ingenium manumiserat.

5. *Iuxta Flaminiam viam Romanos suos mortuos sepelire solitos esse*, bene notum est. Forte: *Hoc sub marmore Glaucias humatus. Iuxta Flaminiam iacet sepulcro Castus, etc.*

7. *Velox ingenio*. Pomerum enim

recitabat et alios poetas, stupentibus omnibus. Vid Stat. loc. cit.

8. *Messibus*. Hoc est annis.

9. *Vix unum, etc.* Prope erat tredecennia.

10. *Qui fles talia, etc.* Qui Glauciae fatum immaturum atque Melioris miseram orbitatem desces, sis precor felix, neque habeas ex tuo quod fleas; ut lib. X, epigr. 61.

29. — DE EODEM.

Non de plebe domus, nec avarae verna catastae,
Sed domini sancto dignus amore puer,

4. *Non de plebe domus*. Non pars Niliacae plebis aut Alexandrinae, non e familia plebeia; vel, non e grege atque turba domesticorum servorum. Sic lib. 8, epigr. 51, 48. — *Avarae*. Avarorum mangonum quibus hinc quaestus. — *Verna, etc.* Nec es verus venalitiis, ita natus domi, ut venum in catasta cum reliquis servis exponere; sed ita natus, ut merito a

Meliore amare. Statius: *Non te barbaricae versabat turba catastae*. Lib. 1, epigr. 42, vs. 2. — *Catastae*. Pegmatis lignei, quo venales exponantur servi; a καταστάσι. Vel ut Raderus exponit: Est machina lignea longaque compedis forma, servis credo venalitiis iniecta: unde dicti ipsi servi *catasti*.

Munera quum posset nondum sentire patroni,
 Glaucia libertus iam Melioris erat.
 Moribus hoc formaeque datum, quis blandior illo? ;
 Aut quis Apollineo pulchrior ore fuit?
 Immodicis brevis est aetas, et rara senectus.
 Quidquid amas, cupias non placuisse nimis.

3. *Munera, etc.* infama animi manumissus est. Vide et epigr. praeced. vers. 3.

6. *Aut quia.* Hoc est, Quia, vel etiam formosus ut Apollo, fuit pulchrior Glaucia?

7. *Immodicis brevis est, etc.* Pulcherrima quaeque brevis aevi sunt. Praecox indoles immaturi plerumque feli: τὰ γὰρ κατὰ τὸν αἰῶνα νέμειν βαρύνει πρὸς τοῦτον διαρραγίας, ἔρχεται δὲ μάλιστα. Calchas scilicet referente nuncio Sophocleo in Aiaçe πατρίῳ. ex opinione impia, Deos invidere eximiae et enormiori gloriae: hinc et fascini adhibiti, apotum, salivae aliaeque res turpiculae, quibus gloriam temperari, arcerique invidiam credebant. — *Immodicis brevis est.* Haec fuit antiquorum sententia, immodicis et humanam sortem quacunq; in re superantibus hominibus invidere Deos; et inde fieri, ne internos diurent. Quare dicebat Cato Censorius: *Senilem iuventam praematurae mortis esse signum.* Plin. lib. VII, cap. 54. Optabant igitur ne quid nimis placeret, ut praecipit hic Martialis; et nimiam laudationem nocere existimabant. Quidam enim prodiderunt esse homines nimia laudatione effa-

scinantes; vid. A. Gellium lib. IX, cap. 4. Hic proprie *fascinum*. Vnde *Praefascinae* dixere, ad avertendum fascinum. Notus Virg. locus, Eclog. VIII, 27: *Baccae frontem Cingite, ne vati noceat mala lingua futuro.* Nolet. *mala lingua*; nam *fascinum* a fando, loquit Festus. At Cloatius Verrius, quasi βλάσφημον dictum autumat, et commode aene et concenter, ait Gell. lib. VI, cap. 12. Caeterum tota illa opinio ex eo fluxit, quod opinabantur Deos invidere *enormiori gloriae*, ut ait Tertullianus. Invidiam autem istam ita metuebant ut eam quocunq; modo placare conarentur; et idcirco res turpicas puerorum collo appendebant, bonae aeternae causae, ut notat Varro in libris de lingua lat. Quo sane videtur aluisse Plautum in Milite glorioso, act. V, scen. I, vs. 5: *Enim iam dudum gestio moeche hoc abdomen adinere; Ut faciam quasi puero in collo pendant crepundia.* Et in suis aedibus haec προσβάστατον (Mutonia appellat γλωσσογράφος) habebant Plutarch. et pollux. *Herald.*

8. *Non placuisse nimis.* Ne cito pereat, teque iactura cruciet.

30. — IN PAETVM.

Sex sestertia si statim dedisses,
 Quum dixti mihi, Sume, tolle, dono;
 Deberem tibi, Paete, pro ducentis.
 At nunc quum dederis diu moratus,
 Post septem, puto, vel novem Kalendas, 5
 Vis dicam tibi veriora veris?
 Sex sestertia, Paete, perdidisti.

1. *Sex sestertia.* Sensus est: Si mihi tantum donasses sex sestertia, quum pollicitus es, deberem tibi tantas gratias, quantas solverem, si donasses ducenta. Nunc quia sero admon- dum et viz tandem, quod promisiisti largitus es, amisisti omnem gratiam: quae enim tarda est, minimum pretium habet. Ed. P.

3. *Deberem tibi.* Gratiam aut foe-

nus pro ducentis sestertiis, id est, pro ducentis millibus sestertium. *Rader.* — *Pro ducentis.* Ac si donasses mihi ducenta sestertia; nam quod exponunt, sex ratione foenoris ducentorum, non placet.

5. *Kalendas.* Menses.

7. *Perdidisti.* Fere enim nulla est gratia tarde concessa: si vero biadat qui cito dat.

31. — IN CHARIDEMVM.

Vxorem, Charideme, tuam scis ipse, sinisque
 A medico futui: vis sine febre mori.

2. *Vis sine febre mori.* Valetudinis forte gratia vigilantis stertis naso, et sic medicum palpas, ut in Iuven. sat. 1, 56, qui sursum spectans, ad ea quae humi peraguntur non attendit. Horat. III, od. vi, 29: *iussa non sine consensu surgit marito.* Ed. P. — *Vis*

mori sine febre i. e. nunquam vis aegrotare, propterea conduxisti medicum eo munere; vel intelliga Charidemum metuisse, ne uxor amore medici capta aegrotaret, atque idcirco permisisset, ut ab eo subagitaretur.

32. — DE MORTE OTHONIS.

Quum dubitaret adhuc belli civilis Enyo,

1. *Quum dubitaret.* Enyn, id est, Bellona, Martis soror, quum adhuc dubitaret, cui victoriam concederet, an Vitellio, an Othoni.

Forsitan et posset vincere mollis Otho ;
 Damnauit multo staturum sanguine Martem,
 Et fodit certa pectora nuda manu.
 Sit Cato, dum vivit, sane vel Caesare maior ;
 Dum moritur, numquid maior Othone fuit ?

2. *Posset vincere.* Neque enim se Galbae opposuisset, nisi sperasset sine bello civili tam geri potuisse; atque ubi iam a Vitellienis ad Bebricum fraude superato, satis superesset spei integraeque fere copiae, supervenientibus et aliis; odio tamen civilium armorum, et ne periret populus, se pugione transfodit.

3. *Damnauit.* etc. Civilia bella exorsum Othonem, etiam privatum adhuc, refert Suet. cap. 10. Sed pulcherrime apud Dionem loquitur Otho, quum inquit: *Multo melius est, multoque iustius unum pro multis, quam pro uno multos interire. Ego quidem Mutius esse malim, aut Curtius, quam Marius, quam Sylla, etc. Alii: laturum iam: ego staturum probo.*

4. *Effodit certa pectora tota manu*

Beverlandi Ma. Vno se traiecit ictu infra laevam papillam. Tacitus unum vulnus repertum ait. Ed. P.

5. *Vel Caesare maior.* Quo vel virore maiorem se et meliorem affirmavit Cato, pugnans pro Republica.

6. *Maior Othone fuit?* Minor certe. Cato enim rebus fractis et desperatis, Otho salvo iam et integris; ille tædio, hic odio belli civilis se interfecit. Vitam mollem fortis morte coonestavit. Alii (inquit Tacitus) diutius imperium tenuerunt, nemo tam fortiter reliquit. Dio: *Regnavit Otho dies nonaginta, quinquagesimo omnium vixisset, mortuus est honestissime, et imperium, quod cum magno scelere invaserat, cum maxima virtute deposuit.* Rader.

33. — IN SABELLVM.

Nil miserabilius, Matho, paedicone Sabello
 Vidisti, quo nil laetius ante fuit.
 Furta, fugae, mortes servorum, incendia, luctus
 Affligunt hominem: tam miser, et futuit!

1. *Sabello.* Misere deperibat pueros Sabellus, sed dilapidato patrimonio coactus est amare mulieres; qua de causa nil Sabello miserabilius esse dicit Poëta: quum tamen miserabilis videatur referri ad honorum iacturam, quam passus erat premente miseria

Sabellus.

4. *Affligunt hominem, tam miser?* in edd. vetl. Vide Turneb. lib. XXV, cap. 27. — *Tam miser, et futuit!* Et miseria miseriarum haec est, quod amissa fuga et morte pueri, detrusus est ad mulieres. Scoplice.

34. — AD DIADUMENVM.

Basia da nobis, Diadumene, pressa : Quot, inquis?
 Oceani fluctus me numerare iubes;
 Et Maris Aegaei sparsas per littora conchas,
 Et quae Cecropio monte vagantur apes; 4
 Quaeque sonant pleno vocesque manusque theatro,
 Quum populus subiti Caesaris ora videt.
 Nolo quot arguto dedit exorata Catullo
 Lesbia : pauca cupit, qui numerare potest.

1. Quot inquit? Laegius alique.

2. Oceani fluctus. Vid. Theocrit. χαρίων; Philipp. Epigrammatarius. Eupolis: ἀριθμῶ θεῶν τὰς ψευδαισθησας. Haec similitudo frequenter occurrit. Fortasse autem haec Martialis verba ab illa superstitione, qua numerum fascino obnoxium existimant. Herald.

4. 5. Si per eodd. liceret, praeferreret Ant. de Rooy: Et quot Cecropio monte vagantur (vel vagantur) apes; Quotque sonant (vel sonent) pleno, etc. — Et quae Cecropio. Hymettum intellige, de quo Pausanias in Atticis: Ὑμηττός ποταμός πεδινήταις ἐντροχυστάταις; Hymettus pastio-nes habet apibus aptissimas. Cecropius vero dicitur, id est, Atticus.

5. Pleno vocesque manusque theatro. Plausu enim et faustis acclamationi-

bus excipiebantur in spectaculis Imperatores. Et his acclamationibus Imperatori felicitatem comprecabantur. Nota τὸ Πομπαιὸς σύνθεσις εὐτυχίας ἐντροχυστάταις. Nam vox erat feliciter. Aliis etiam blanditiis onerabantur. Eo. P.

6. Quum populus, etc. Vbi plausu et faustis acclamationibus excipitur in spectaculis Caesar.

7. Nolo quot. Lege Catulli Carm. v, 7, ad Lesbiam: Da mi basia mille, deinde centum, Deis mille altera, deis secunda centum, etc. Haec vero basia, utpote numerabilia, pauca esse existimat Noster.

8. Pauca cupit etc. « Pauperis est numerare pecus » et Horat. numerabilis, utpote parvus, epist. ad Pisones, 206. Theocr. loc. cit. Eo. P.

35. — AD CAECILIANVM.

Septem clepsydras magna tibi voce petenti

In molestum caussidicum, quem inter dicendum bibentem, ut vires revocaret, horasque orando expleret, poeta monet, ut si velit bibere, ex- hauriat aquam clepsydrae; id est,

ut cito finiat orationem, qua occludebat auditores. Rad.

4. Septem clepsydras. Clepsydra, e κλέπτω, furari, et ὕδωρ, aqua, quod furatur oculis aquam stillantem, seu

Arbiter invitus, Caeciliane, dedit.
 At tu multa diu dicis: vitreisque tepentem
 Ampullis potas semisupinus aquam.
 Vt tandem saties vocemque sitimque, rogamus, s
 Iam de clepsydra, Caeciliane, bibas.

hydrologium; aquarium est borologium. Vasculum quippe erat aut ex vitro, aut ex alia materia, per quod graciliter fistulatum aqua inclusa gustatim defluens metiebatur tempus. Nam orantibus in foro ex more Atheniensium praescriptum erat tempus: attamen saepe liberae erant actiones, nec ad certum tempus dicere iubebatur patroni. Quantum vero temporis dimensa fuerit una clepsydra, mihi compertum non est. Dabantur clepsydrae a iudicibus, ut hinc etiam manifestum est, et plures defendenti quam accusanti. Vid. Plin. lib. IV, epist. 9, § 9; unde fiebat aliquando ut oratores elaboratas suas orationes, et multarum pretio noctium aestimatas recitare non possent. M. Antiochus, imp. et philosophus, clepsydram oratoribus liberaliter dedit. Lucianus in *Alusum* simpliciter *ὄψωπ* pro clepsydra ponit. Inventa res est a Graecis, et tandem Romam in tertio Pompeii consulatu translata. Sed Plinius iunior lib. II, epist. 2 ostendit, non omnes eiusdem fuisse magnitudinis. Clepsydria, ut puto, consimilia sunt nostro tempore vascula illa vitrea usu notissima, quae in medio instar duorum turbinum coarctantur; ex quibus pulvisculus per foramen minutis-

simum sensim ex parte superiore in inferiorem delabitur, atque ita variis conversionibus uliro citroque commesendo, legitimum horae tempus metitur. En. P. — *Magna tibi voce petenti.* Tanquam gratiam tibi faceret iudex longum dicendi spatium concedendo.

2. *Arbiter.* Iudex, electus ab utraque parte, qui litem amice componat. En. P.

3. *Vitreisque.* Nonnunquam autem comedis et bibisse oratores in ipsa actioe, disce a Quintiliano lib. XI, cap. ultimo: *Bibere, inquit, aut etiam esse inter agendum, quod multis moris fuit, et est quibusdam ab oratore meo procul absit, etc.* — *Tepentem.* Mora egelidam. An a sole vel igne calidam? quam supino ore bibis ad vocem et vires recitandas, simulque ut tempus protrahas.

4. *Semisupinus.* Exprimit gestum bibentis, et ampullam exhaurientis, quum caput supinant, ut ii, qui amphoras totas siccant. *Rader.*

5. *Vt tandem saties, etc.* Et exhausta tandem clepsydra finis, tuaeque voci ac nostris auribus parcas: aqua enim exhausta, silere cogebatur orator. Vide Turneb. lib. XXV, cap. 27.

36. — AD PAPILVM.

Mentula tam magna est, tantus tibi, Papile, nasus,
Vt possis, quoties arrigis, olfacere.

Tricubitales et ad omnes ministerium instrumentales nasos emungunt aliquanto honestius epigrammatistae Graeci Antholog. lib. II, cap. 23.

4. *Pamphile* in eodem Fulmanni cod. — *Tantus tibi*, Irridet nasum, atque ingentem Papili mutonem.

37. — IN CHARINVM.

Secti podicis usque ad umbilicum
Nullas reliquias habet Charinus;
Et prurit tamen usque ad umbilicum.
O quanta scabie miser laborat!
Culum non habet, est tamen cinaedus.

3. *Et prurit*. Catemito tamen diffuso et inutili saevit circa locus ulcerosorum prurigo torpiditudo.

38. — DE FILIO REGVLÆ.

Aspicias, ut parvus, nec adhuc trieteride plena
Regulus auditum laudet et ipse patrem?
Maternosque sinus viso genitore relinquat,
Et patrias laudes sentiat esse suas?
Iam clamor, centumque viri, densumque coronae

Laudet filium Reguli oratoria, fausta-
staque eidem ominatur, quod tamen
votum inane fuit.

1. *Parvus*. Filiolus Reguli. De quo vide Plin. lib. IV, epist. 2. — *Nec adhuc trieteride plena*. Nondum trimulus: ἀνὸ τοῦ τριετῆρος; trieteris, spatium 3 annorum, et festum Baccho sacrum, propter expeditionem ad Indos triennio exaclam.

2. *Regulus*. Filios scil. infans iam laetabatur, quum orantem in foro patrem audiret. Ep. P.

3. *Maternosque sinus*. Avidus sc. patris audiendi, negligit matrem; velut iam tum aetatem ingenio praecurrens, vucibus relictis, maiora spectaret.

4. *Sentiat suas*? In se derivari: vel haeredem non bonorum, sed laudum etiam et virtutum. *Raderus*.

5. *Centumque viri*, etc. Causae actae coram centumviris, qui tamen erant 105, quam ex 35 tribuum singulis terni eligerentur ad iudicandum de haereditatibus, usucapionibus, tutelis,

Vulgus, et infanti Iulia tecta placent,
 Acris equi soboles magno sic pulvere gaudet;
 Sic vitulus molli praelia fronte cupit.
 Di, servate, precor, matri sua vota, patrique;
 Audiat ut natum Regulus, illa duos.

10

nexis, etc. En. P. — *Coronae*. Tribunalis circumstantis populi.

6. *Iulia templa* malit Ant. de Rooy, ut apud Ovid. Pont. IV, 5, 21. Stat. Sylv. I, 4, 31. At et *tecta* de superbis aedibus dici notum est. Consule Broukh. ad Tibull. III, 3, 3. — *Iulia tecta*. Iulia Basilica, Iulii Caes. templum in foro, in quo cogebantur C. virorum quatuor concilia ad causas de testamentis audiendas. — *Placent*. Reguli filio placent actiones apud Centumviros; quasi et ipse iam cuperet insistere vestigia patris.

7. *Acris equi soboles*, etc. Alludit

ad Horat. *Fortes creantur fortibus. Est in iuvenio, est in equis patrum virtus*, etc.

8. *Molli fronte*. *Ανδρας*, nondum cornutus. — Sic Claudian. de IV Consul. Honor. *Sic pascua parvus Vin dicat, et neodum firmatis cornibus aulax, iam regit armentum vitulus*.

9. *Di, servate*. Solennis antiquorum bene precandi formula.

10. *Natum*. Filium, paternae eloquentiae aemulum. — *Duos*. Maritum et filium, aliquando causas agentem audiat mater. Irritum autem hoc fecerunt Parcae votum.

39. — IN CINNAM.

Pater ex Marulla, Cinna, factus es septem,
 Non liberorum: namque nec tuus quisquam,
 Nec est amici, filiusve vicini;
 Sed in grabatis tegetibusque concepti

Adulteria uxoris Marullae, iocando commemorat Cinnae: nam Cinna habebatur pater septem liberorum, quum nullum procreasset: simul sordes adulteriorum accusat, quod mulier sectetur moriones, pistores, servos, palaestritas.

1. *Pater ex Marulla*. Marulla ceruorum amore debacchata, non liberos, sed servos tibi sine te septem genuit. En. P.

4. *Sed in grabatis*, etc. Sed a servis tibi genti, vel in grabatis quae

humiliorum servorum lecti sunt: vel super *tegetibus*, mattis, quas lupae, ut servi, pro lectis habent. Iuv. sat. VI, vs. 118: . . . *Dormire virum quum senserat uxor, Ausa palatino tegetem praeferre cubili*, etc. Sed nonne aliusit poeta eruditissimus ad dictum Diogenis canis, qui *πρὸ πατρὸς πεπονημένος ἀποταθείς πόθεν εἶν, τρυγῆτος, ἔην*. Nempe *τρυσῆτος* ibi a *τῆτος*; quod et *τῆτος*; quo verbo *lupanar* aliquando significari a libi ostendimus.

Materna produnt capitibus suis furta. 5
 Hic, qui retorto crine Maurus incedit,
 Sobolem fatetur esse se coci Santrae.
 At ille sima nare, turgidis labris,
 Ipsa est imago Pannici Palaestritae.
 Pistoris esse tertium quis ignorat, 10
 Quicumque lippum novit, et videt Damam?
 Quartus cinaeda fronte, candido vultu,
 Ex concubino natus est tibi Lygdo;
 Percide, si vis, filium; nefas non est.
 Hunc vero acuto capite, et auribus longis, 15
 Quae sic moventur, ut solent asellorum,
 Quis morionis filium neget Cyrrhae?
 Duae sorores, illa nigra, et haec rufa,
 Croti choraulae, villicique sunt Carpi.
 Iamque hybridarum grex tibi foret plenus, 20

5. *Furta*. Adulteria clam perpetrata. Ed. P.

6. *Retorto crine*. Nam Aethiopes et Mauri *εὐλότρυχες*. Maurus incedit. Maurum referens.

9. *Palaestritas*. Qui familiam ad palaestram unguit atque exercet.

11. *Et videt Damam*. Tertius enim filius lippus genitus erat a pistore Dama, qui et ipse ab igne lippus erat.

12. *Cinaeda*. Impudica.

13. *Concubino*. Catamito tuo.

14. *Nefas non est*. Est enim concubini tui filius, non tuus.

16. *Quae sic moventur*, etc. Rorum hoc: nam vere scribit Arist. lib. I, de Hist. Animal. cap. 41: *Hominem solum esse auribus immotis inter animalia: verum accidere aliquando, ut violata poëne naturae lege, quibusdam aures moveantur*. Herald. — *Vt solent asellorum*. Hos ut plurimum stolidos ac fatuos esse tradunt physiognomici;

ita ut hunc tanquam morionis filium subsannat Martialis.

17. *Morio* dicebatur, qui meotis stoliditate et deformitate vultus risum movebat; Graece *μωρός*, stultus. Moriones sunt fatui, *les fous*, quos in deliciis principum haberi videmus. Ed. P.

19. *Chorandae*. Lib. V, ep. 56.

20. *Hybridarum*. Hybrida est fœtus ex imparibus parentibus, ut canis ex venatico et gregario, gallice *méris*; ut ex apro et sue; sic filios ex matre ingenua et patre servo natos hybridæ vocat, quos iam lib. I, epigr. 85 appellavit equites vernas. Vide lib. VIII, epigr. 22 et I, epigr. 42, va. 2. Hybrida est etiam, qui mixto variarum linguarum sermone utitur, ut peregrini solent. Ed. P. — *Grex plenus*; ut Musarum, e numero novenario, qui Pythagoreis numerus perfectissimus, nempe ab impari unitate pri-

Si spado Coresus, Dindymusque non esset?

mo quadratus, tribusque constans ternariis.

21. *Spado Coresus, etc.* Qui testi-

bus evulsis ad impraeguandum impotens est, eoit tamen, I. C. Scal. Exercit. 275.

40. — AD LYCORIM.

Foemina praeferri potuit tibi nulla, Lycori;

Praeferri Glycerae foemina nulla potest.

Haec erit hoc, quod tu: tu non potes esse, quod haec

Tempora quid faciunt! hanc volo, te volui. (est.

Glycerae Martialis, quam cupit, postponit, Lycorim etsi bellissimam, quis haec ipsi dedit sui copiam, et iam annis facta. En. P.

1. *Tibi nulla, Lycori.* Quondam iuveni.

2. *Glycerae foemina, etc.* Iam in flore ipso aetatis et formae. En. P.

3. *Haec erit hoc.* Glycera erit anus, ut Lycoris, vivat modo. — *Tu non potes esse, etc.* Tu Lycoris non potes esse puella, ut Glycera.

41. — IN RAUCVM POETAM.

Qui recitat lana fauces et colla revinctus,

Hic se posse loqui, posse tacere negat.

Ravi laborans poeta quispiam, facile ad fauces et guttur serrandum adhibebat. Martialis absurdum eius factum a contrariis et pugnantibus notat. Tu, quia fauces obligas, ostendis te raucum esse, non posse loqui,

idem tamen, quum raucus ascendis et recitas, negas te posse tacere. Nec tacere ergo, nec loqui nosti. De more autem fauces fasciis aut velleribus laneis obligandi vid. lib. XIV, epigramma 142.

42. — DE ETRVSCI THERMIS, AD OPIANVM.

Etrusci nisi thermulis lavaris,

A morbo Oppiani sumit occasio- nem laudandarum Etrusci thermarum, quas lib. I. Silvarum Papinius eleganter describit: Romae erant ipsa urbe. Oppianum autem poetam aus opinione, non poetam Martialis iudicio, in his thermis luem morbi

abstersurum dicit, aut illotum moriturum. Oppianus enim, ut lib. VII leges, pallidus affectabat poëtam, eo solum nomine quod palleret: pallent enim ob studium boni poëtae. Sed Oppianus naturae vitio laborabat, non alio.

Illo¹ morieris, Oppiane.
 Nullae sic tibi blandientur undae:
 Nec fontes Aponi rudes puellis,
 Non mollis Sinuessa, fervidique
 Fluctus Passeris, aut superbus Anxur,
 Non Phoebi vada, principesque Baiae.
 Nusquam tam nitidum micat serenum:
 Lux ipsa est ibi longior, diesque
 Nullo tardius a loco recedit.
 Illic Taygeti virent metalla,

1. *Etrusci, etc.* Claudii Etrusci balneis. — *Lavaris*; uteris Thermarum Illarum aqua.

2. *Illo¹ morieris.* Neque enim aliae thermas labes tuas et malum colorem eluere valent. Vel ludit io homonymia rei illo¹, ut opponatur lauto, id est sordidus liberali. Mortui vero lavabantur aqua calida, uode loci occasio. *Heralt.*

4. *Aponi.* Patavio vicini, hodie *Abano*, quem celebrat Claudianus Carm. XLIX; et inter varia miracula mirificis versibus descripta, non refert causam, cur isti fontes *puellis rudes* dicantur, i. e. intacti puellis. Scribit enim Theodoricus res esse in aquis Aponi stupendam quamdam continetiae disciplinam: nam in undam, qua viri reficiuntur, si mulier descendat, incenditur, et calore exurit. Vel ad verecundiam sorte Patavinarum respexit. — *Aponus* Graeca vox, sine labore seu tormento, sine cura, vel horrore; remedia facilia el vitam aegria porrigit. Eo. P.

5. *Mollis Sinuessa.* Urbs Campaniae maritima, ad radices montis Marici, hodie, ut aiunt, *Rocca di Mondragone*. Eo. P.

6. *Fluctus Passeris.* Aquae blandissimae in Campania ad mare Inferum, ut patet interpretes. De his nihil reperi. — *Anxur.* Hodie, *Terracina*.

6. Codex Vaticanus, *principine*, i. e. Domitiani. — *Phoebi vada.* Cumanum litus intelligunt interpretes, ubi nempe celebre fuit Apollinis templum, Virgil. Aen. VI. Cluverus, Italiae lib. II, cap. 2, intelligit aquas Apollinares calidas, et nobilissimas, olim *Caeretanus* dictas, iuxta Caere Etruscae oppidum. — *Principesque Baiae*; inter salubres teneat principum aquae Baianae.

8. *Nitidum micat serenum.* Statius I, Silv. 5, 45: *Multus ubique dies, radiis ubi culmina totis Perforat, utque alio sol improbus uritur aestu Raderet.*

9. *Diesque.* Et nullus est Italiae locus ubi dies tardius desinat, quia semper hic est purum et in nube caelum. Eo. P.

11. *Taygeti metalla.* Marmor viride ea Taygeto monte Laconiae, nunc dicto, *Portes*, prope Spartam et Amyclae. Catachresis, *metalla*, pro lapide.

Et certant vario decore saxa,
 Quae Phryx, et Libys altius cecidit,
 Siccos pinguis Onyx anhelat aestus,
 Et flamma tenui calent Ophitae.
 Ritus si placeant tibi Laconum,
 Contentus potes arido vapore,
 Cruda Virgine Martiave mergi;
 Quae tam candida, tam serena lucet,
 Vt nullas ibi suspiceris undas,
 Et credas vacnam nictere Lygdon.
 Non attendis, et aure me supina,
 Iamdudum quasi negligeris audis.
 Illotus morieris, Oppiane.

16

20

12. *Certant. Marmor Sinadicum e Phrygia purpurei coloris certat marmori Nomadice Libye flavo.* — *Vario decore.* Colorum varietate certent marmora.

13. *Quae Phryx, etc.* Hoc est, ex Phrygia etque ex Libya. — *Altius cecidit.* E terra, seu lapicidina. Vel propter moles marmorum maiores.

14. *Onyx anhelat aestus.* Onychium marmor aestu sicco anhelat, sudat tamen. Sensus est, ut vult, Raderus: Onyx pinguis seu sudans, anhelat aestus siccos, id est, solem; perinde ac si hominis more aestu balnearum laboret? nec ellud dicit, quam in thermis Etrusci, etiam inter alia marmore reperi Onychem. Alias gemme, et vas etiam unguentarium dicitur. — *Siccos aestus.* Nempe similes radiis solis.

15. *Flamma tenui.* Vapore temperato. — *Ophitae.* Marmor maculis distinctum instar serpentis. Ab *ὄφις*.

16. *Ritus si placeant, etc.* Sudare sicca cella, frigida lavare, etc. *Ritus si placeant.* Quos explicat ipse

poëte versibus sequentibus: hoc est, si placeat sudare sicca cella, frigide vero lavare.

18. *Cruda.* Frigida, gelide. Nam e sudatione, frigida se mergebant Lacones, quibus calide omoio erat interdicta, frigida quotidiana. Tam porro aquam frigidam vocant *crudam Virginem*.

21. *Lygdon.* Locus nempe erat in Tanro monte, ubi marmor candidissimum.

22. *Aure supina.* Contra, aure prone. Sic Tacit. » *Obtrectatio et livor prona auribus accipiuntur.* » Quasi dicat: Tu Oppiane, mihi non auscultans, salutarie monenti, morieris illotus. Nam si te non capiunt thermæ Etrusci, nullæ capient: læsas lubres enim sunt, ut illas solas, vel nullas te curare possint. *Rader.* Vide lib. V, epigr. 77, vs. 2. *Auris supina* significat vel enim eversionem, vel habitum prope dormientis, qui caput in humeros inclinat, et negligentiam pigritiamque ostendit. *Ed. P.*

43. — AD CASTRICVM.

Dum tibi felices indulgent, Castrice, Baiae;
 Canaque sulfureis Nympha natatur aquis;
 Me Nomentani confirmant otia ruris,
 Et casa iugeribus non onerosa suis.
 Hic mihi Baiani soles, mollisque Lucrinus;
 Hic vestrae mihi sunt, Castrice, divitiae.
 Quondam laudatas quocumque libebat ad undas
 Currere, nec longas pertimuisse vias;
 Nunc Vrbi vicina iuvant, facilesque recessus,
 Et satis est, pigro si licet esse mihi.

Castricus Baias petiverat: Martialis ait, sibi Baiarum loco esse suam villam Nomentanam, dum se penitus a morbo recreet: agrum enim hunc fuisse, e verbis tertii versus intelligas.

1. *Felices indulgent, etc.* Nobiles aquis, amoenae, salubres, tibi liberaliter suas delicias largiuntur; vel, more poetico, tu Baiarum fontibus indulges et lavaris. *En. P.*

2. *Margini luntinae notrae: Canaque sulphureis Nympha iuvatur aquis. — Canaque.* Sensus est: Natas in aqua cana, quia sulphureae; et Nympham posuit pro fonte, seu aquis; vel ob reverentiam numinis aquarum canis. Adde quod aquis praeerant Nymphae; et Veteres aquam ipsam vocant *nympham*, quam nos mutata prima littera *lympham* dicimus. *En. P.*

3. *Confirmant.* Ex hoc verbo licet colligere Martialem fuisse egrotum, atque tunc incepisse convalescere in agro suo Nomentano non procul ab Vrbe, de quo lib. II, ep. 38.

4. *Non onerosa.* Hoc est, pro modo, et ratione fundi aedificata, nec nimis magna, nec parva nimis.

5. *Hic mihi Baiani soles.* Non ultra Nomentanum agrum quæro balnea et delicias (legerim itaque *deliciae* pro *divitiae* in sq. versu) quas olim Baias et in lacu Lucrino quærere solebam.

6. *Divitiae.* Lautitiae Baiarum et luxur.

7. *Laudatas, etc.* Baias, Loerinum lacum, Tiburtinam, Martiam, etc. Lib. IV, epigr. 60.

8. *Nec pertimuisse vias.* Olim mihi satis vicium erat ad perlustranda quæque loca salubritate fontium amoena, quantumcumque inter se dissita forent, nunc, etc. *En. P.*

9. *Nunc Vrbi vicina iuvant.* Me actate provectiorem, invalidum, et pigrum iuvant vicina. — *Facilesque recessus*, i. e. suburbani, et quasi ad manum.

10. *Et satis est.* Sufficit, si mihi liceat otiosam vitam agere.

44. — IN CALLIODORVM.

Festive credis te, Calliodore, iocari,
 Et solum multo permaduuisse sale.
 Omnibus arrides, dicteria dicis in omnes;
 Sic te convivam posse placere putas.
 At si ego non belle, sed vere dixero quiddam;
 Nemo propinabit, Calliodore, tibi.

2. *Permaduisse.* Putas te solum esse facetum et iucundum divitibus, quorum coenam captas, et modicum imbutumque salibus et leporibus.

4. *Sic te convivam, etc.* Et dicteriis instructus tanquam facetus scurra mentas alienas petis.

5. *At si ego, etc.* At si non salae, sed vere dixero quiddam, id est, te

esse impuri oris *ποταμίζοντα*, nemo te ad craterem suum invitabit.

6. *Nemo propinabit.* Propter oris tui impuritatem nemo tibi suum poculum tradet in quo bibas; id est, nemo te invitabit ad coenam. Qui propinabant alii aliis, vulgo ex eodem scypho bibebant.

45. — IN NVPTIAS LYGDI ET LECTORIAE.

Lusistis, satis est; lascivi nubite cunni;
 Permissa est vobis non nisi casta Venus.
 Haec est casta Venus? nubit Lectoria Lygdo;
 Turpior uxor erit, quam modo moecha fuit.

4. *Lusistis.* Legem Iuliam, qua adulteria prohibebantur, revocaverat Domitianus epigr. 7 supra. Iuvenal. Sat. II, 32: *qui tunc Leges revocarat amaras Omnibus, atque ipsa Veneri Martique timendas.* Ergo moecha Lectoria coacta est nubere concubino Lygdo. Epigr. 39 supra vs. 43: *Ex concubino natus est tibi Lygdo.* — *Satis est.... nubite.* Tu moecha, et tu mollia concubine, satis est nequitiarum; inite matrimonium; sic iu-

bet lex quae prohibet adulteria: sic duo adulteri coniungentur. Et quid, si Lygdu erat spado, ut Domitius ait? tunc maiori iure indignaretur Iuven. Sat. I, 22: *quum tener uxorem ducat spado.*

2. *Permissa est vobis non nisi casta Venus.* Verba haec edicti legis Iuliae.

4. *Turpior.* Nupta enim concubino adulterium sateri videbatur. Epigr. 22 supra.

46. — AD CATIANVM.

Vapulat assiduo Veneti quadriga flagello,

Ex quatuor surigarum factionibus
 Veneta Domitiano erat invisa, eadem
 MART. TOM. I

que grota quondam Vitellio. Aurigae
 itaque Venetae factionis insultat po-

O o

Nec currit: magnam rem, Catiane, facit.

ta, ironice collaudans eum quod assiduo conamine moliretur, nec tamen metas contingere victor.

1. *Vapulat*. Quidam auriga ex Venetorum factione equos quadriungos assidue verberabat, nec tamen illi properabant: illum irridet Poëta, quasi magnam rem faciat, qui quoniam equos verberibus dirumpat, non currant tamen: vel qui eum tali quadriga audeat venire in certamen.

Erant autem quatuor factiones; Venetorum nempe, qui caeruleum ferebant, caelo et mari sacri: Prasinarum, qui viridem, terrae sen veri at floribus dicti: Rumatorum, qui igni, et Marti: Alborum, qui albos viridi mixtos gerebant pannos. Eo. P.

2. *Magnam rem facit*. *Elpovtuōc*. Nempe, qui quoniam tantopere vapulet, non currat tamen: nec timere facit, si placere Domitiano voluerit. Eo. P.

47. — AD IANTHIDA NYMPHAM.

Nympha, mei Stellae quae fonte domestica puro
Laberis, et domini gemmea tecta subis;
Sive Numae coniux Triviae te misit ab antro,
Sive Camoenarum de grege nona venis;
Exsolvit votis hac se tibi virgine porca

Occasionem capiat laudandi fontis Stellae. Aeger poëta furtim hauserat aquam ex fonte Stellae, quae ut sibi non noceret, votis Ianthidi porcam. Hic se votum ait solvere, porcamque rogat, ut securus fontem illum Ianthides libet, Ianthida enim vocat aquam ab uxore Stellae. *Rod.*

1. *Nympha*. Numen fontis, lymphea, aqua. — *Domestica*. Intus parietes.

2. *Domini*. Stellae. — *Gemmea tecta subis*. E vario marmore nitentia, ac si gemmea forent.

3. *Sive Numae coniux*. Aegeria nempe de qua Florus in Numa. Ovid. Fast. III agit de fonte Aegeriae: *Aegeria est, quae praebet aquas, Dea grata Camoenis, Illa Numae coniux, consiliumque fuit*. Sive e specu nymphae Egeriae, quae uxor Numae in valle Dianae Aricinae, sive ex fonte

Musarum, quibus amica Egeris, vel (ut quidam volunt) una e Musis. *Triviae*, etc. Alii cum Turnebo intelligunt Dianam Ariciae cultam ab Anna Perenna.

4. *Sive Camoenarum*. Hoc est, seu laberis ex fonte Musarum, vel seu venis una ex novem Musis. Egeriam nonnulli unam ex Musis existimant. Dion. Halic. asserit, id omnibus esse manifestum. Liv. lib. I, ait locum cum fonte et specu Musis consecratum. Poëta ergo dubitat, an Musae vel Egeriae fons sit ex antro Egeriae in aedes Stellae ductus.

5. *Exsolvit*. Huic Nymphae, seu huic fonti vota nuncupaverat Martialis, se nempe porcam intactam immolaturum, quod aegrotus furtim bibisset aquam ex illo fonte. Horatius III, od. 13, haec immolat fonti Bandusiae.

Marcus, furtivam quod bibit aeger aquam.
Tu contenta meo iam crimine, gaudia fontis
Da secura tui: sit mihi sana sitis.

6. *Furtivam, etc.* Cur furtivam maluit quam ab amico donatam? an ex superstitione? an quia dulcior aqua furtiva?

7. *Gaudia fontis.* Hoc est: Tu, o Nympha iam secura, meo scilicet accipere expisto, fac mihi copiam salu-

brium tuarum aquarum. Vel forte *secura* refer ad *gaudia*.

8. *Sit mihi sana sitis.* Iam a morbo recreatus nunc ita sitiam, ut olim aeger sitiebam. Veteres inter pocula certam precandi formulam, et praesertim vocabulum *secur* usurpabant.

48. — IN POMPONIVM.

Quod tam grande sophos clamat tibi turba togata,
Non tu, Pomponi, coena diserta tua est.

1. *Grande sophos.* De hae exclamatione egimus lib. I, epigr. 4, 7. Versus suos coram amicis ad coenam vocatis recitare solebant Veteres. Pyria hunc Pomponium irridet, qui non laudaretur ob versum, sed propter coenam lautam. Sic Persius sat. 1, 54: *Calidum seīs ponere sumen, Seīs comitem horridum trita donare lacerina.* — *Turba togata.* Laudicoenae, et

sophoclis qui in recitationibus splent *ἐπὶ τῶν σοφῶν*. *Ορθῶς, ἱσχυρῶς*, etc. in Th-opi. Charact. *κατὰ μέλητα*.

2. *Coena diserta tua est.* Suffragia haec et acclamationes a blandientibus, et coena vel trita veste corruptis, exagitat Horat. sub fine epistolae ad Pisonem; et Plinius, quem vide de huius rei origine, modo, foeditate lib. I, epist. 14.

49. — DE SE PRIAPVS.

Non sum de fragili dolatus ulmo,
Nec quae stat rigida supina vena,
De ligno mihi quolibet columna est,
Sed viva generata de cupresso;
Quae nec saecula centies peracta,
Nec longae cariem timeť senectae.

2. *Vena. Ζώνη.*

3. *Columna.* Ob immensam crassitudinem.

4. *Sed viva.* Vitalitatis cupressi rationem addit duobus versibus sequen-

tibus. Vide epigr. 73 infra vs. 7: *perpetuus, nunquam moritura.*

6. *Nec cariem. timeť senectae.* Et verum: nam proprium est illud lignorum resina imbutorum, ut longae senectutis serie resistant, Es. P.

Hanc tu, quisquis es, o malus, timeto;
 Nam si vel minimos manu rapaci
 Hoc de palmite laesis racemos;
 Nascetur, licet hoc velis negare,
 Inserta tibi ficus a cupresso.

10

9. Heins, ad Ovid. Art. Am. III, 703,
 putat omnino scribendum *legeris*;
 non *laesis*; quod tamen eddies ac
 manu exaratos, quos vidit, codices

omnes occupavit.

10. *Nascetur*. Tibi inseretur vena
 mea cupressos, quae sicum producet.
 Epigr. 16 supra. En. P.

50. — DE THELESINO.

Quum coleret puros pauper Thelesinus amicos,
 Errabat gelida sordidus in togula.
 Obscoenos postquam coepit curare cinaedos,
 Argentum, mensas, praedia solus emit.
 Vis fieri dives, Bithynice? conscius esto.
 Nil tibi, vel minimum, basia pura dabunt.

5

1. Gruterus legit *amoris*, probante
 Farnabio. — *Quum coleret puros*, etc.
 Sensus est: Nihil consequutus est
 Thelesinus, dum coluit amicos castos;
 at vero dives factus est, statim ac co-
 luit homines turpes, infames cinae-
 dos, quorum libidinis conscius fuit.

2. *Gelida in togula*. Errabat, ne-

sius quid faceret, ut meliore condi-
 tione frueretur, hunc et illum vi-
 aens, in togula gelida, quia trita longo
 usu. Ed. P.

4. *Argentum*. Vel caelatum, vel pu-
 rum.

5. *Consciis esto*. Scelerum alieno-
 rum et impuritatis.

51. — AD LUPERCVM.

Quod convivaris sine me tam saepe, Luperce,
 Inveni, noceam qua ratione tibi.
 Irascar, licet usque voces, mittasque, rogesque.
 Quid facies? inquis: Quid faciam? veniam.

1. *Quod convivaris*. Carpit Luper-
 cum, qui raro eum ad coenam invi-
 taret.

3. *Irascar licet in quibusdam*.

4. *Veniam*. Expectat ex proe-

cedentibus Luperus dicturum Pe-
 lam se vocatum non venturum. Re-
 spondet autem ἀρροδοκῆτος; se ven-
 turum. Quod male urit avarum con-
 vivitorem.

52. — EPITAPHIVM PANTAGATHI TONSORIS.

Hoc iacet in tumulo raptus puerilibus annis
 Pantagathus, domini cura, dolorque sui,
 Vix tangente vagos ferro resecare capillos
 Doctus, et hirsutas excoluisse genas.
 Sis licet, ut debes, Tellus placata, levisque;
 Artificis levior non potes esse manu.

Pantagathi pueri servi et tonsoris
 expediti et facili, tumulus.

2. *Pantagathus*. Raptus fato immaturo, amor nempe domini dum viveret, dolor veru ex quo mortuus. Ipse forte Poëtae fuit servus.

3. *Vix tangente, etc.* Propter facilem et levam in tondendo radendoque manum, tu sis illi levis, o terra.

Vid. lib. V, epigr. 34, vs. 9 et 10.

6. *Artificis levior*. Quamvis, o tellus, Pantagathus sis levissima, facilitatem tamen Pantagathi vincere non potes; nec potes tam levis esse pondere, quam levis et facilis illius manus fuit, quum tonderet capillos, vel barbam; vix eoim tangi ferro videbantur. Eo. P.

53. — DE ANDRAGORA.

Lotus nobiscum est, hilaris coenavit; et idem
 Inventus mane est mortuus Andrageras.
 Tam subitae mortis causam, Faustine, requiris?
 In somnis medicum viderat Hermocratem.

4. *In somnis, etc.* Perniciosum mehercule medicum! cuius imago vel per somnium visa, faceret ad mortem. Quid ipse fecisset arte sua inert?

54. — DE SEXTILIANO.

Tantos, et tantas si dicere Sextilianum,
 Aule, vetes; iunget vix tria verba miser.
 Quid sibi vult? inquis: dicam, quid suspicer esse;
 Tantos, et tantas Sextilianus amat.

4. *Tantos*. Praetgrandes draucos. — *Tantas*; scilicet eorum mentulas. De illo lib. I, epigr. 12 et 27.

55. — IN CORACINVM.

Quod semper casiaque, cinnamoque,
 Et nido niger alitis superbae
 Fragaras plumbea Nicerotiana,
 Rides nos, Coracine, nil olentes;
 Malo, quam bene olere, nil olere.

In olentem et infanem, et nimis notabilem delictis est epigramma. Quicumque enim hircum olet, variis pigmentis compescit vel gravem animam, vel corporis vitium; quibus odoribus haud eget nihil olens et purus. *Rader.*

1. *Casiaque, cinnamoque.* Synecdoch. pro quovis aromate: sunt frutices odoris suavissimi. *Ed. P.*

2. *Nido niger, etc.* Vinctus thure quod aequae ac cinnamomum et casiam in nidum congerit Phoenis, atque inde discutitur. *Plin. lib. X, cap. 2, et lib. XII, cap. 49* referi, negatque. Thus ergo intelligit, quod cinnamo-

adianctum delicatis fragrantiam ministravit.

3. *Fragras semper plumbea Nicerotiana.* Redoles unguenta a Nicerote aromastopola confecta, et in vasis plumbeis cocta in umbra, ut docet *Plin. lib. XMI, cap. 2*. At alii referunt ad sagittas plumbeas, quibus cinnamomum ex Phoenicis nido decussum tradit *Aristot. lib. VI, de Nat. Animalium cap. 43*.

5. *Nil olere.* Cur malit nihil olere, explicuit *Poëta lib. II, ep. 42. Hoc mihi suspectum est, quod eles bene, Posthume, semper: Posthume, non bene olet qui bene semper olet.*

56. — IN CHARIDEMVM.

Quod tibi crura rigent setis, et pectora villis,
 Verba putas famae te, Charideme, dare.
 Exstirpa, mihi crede, pilos de corpore toto,
 Teque pilare tuas testificare nates.
 Quae ratio est? inquis: scis multos dicere multa.
 Fac pacdicari te, Charideme, putent.

1. *Quod tibi crura, etc.* Crura et pectus hispida setosaeque prae te ferendo, putas te contra iturum et decipiurum famam quae de tua molli-
tie increbuit.

2. *Exstirpa, etc.* *Lib. II, epigr. 29, versu 6.*

5. *Dicere multa.* Loqui varia de tua turpitudine. *Πολλά καὶ παντοῖα* dicunt Graeci eleganter.

6. *Fae, etc.* Hanc quasi levioris criminis aspicionem oppone illi gravi-
ori, quod te aspiciantur Φοινικίζεν.

57. — IN PHOEBVM.

Mentiris fictos unguento, Phoebe, capillos,
 Et tegitur pictis sordida calva comis.
 Tonsorem capiti non est adhibere necessum;
 Radere te melius spongia, Phoebe, potest.

Phoebum canem et calvum, fictitios sibi capillos comparantem irridet: nam calvitie ignominiosa.

1. Pro *fictos* legendum esse *tactos* conj. Heins. ad Ovid. Fast. IV, 740; *fictos* tamen defendi posse putabat Oudend. ad Luesn. X, 491. — Emendationem Heinsii firmat codex Thusp. qui *factos* habet: forte tamen et recepta non inutiliter *tinotos* elictres, quod (hoc modo, *fictos*) exhibet Iuntina nostra in margine. — *Mentiris fictos*. Turnebus lib. XXV, cap. 27. Olim qui erant toto capite calvi,

sibi solebant unguento perfusi velut fila capillorum imitari. Vide ep. 74 infra.

2. *Et tegitur fictis* conj. Ant. de Rooy. » Vult Poëta, inquit ille, Phoebum tegi calvam sordidam galero, et hoc modo mentiri capillos unguento tactos. »

4. *Radere te*. Hoc est, abstergere pictas crines, et delere potest sola spongia. *Radere* non dicitur proprie nisi de novacula, quae veros capillos resecat; sed iis caret Phoebus.

58. — AD AVLVM PVDENTEM.

Cernere Parrhasios dum te iuvat, Aule, Triones
 Cominus et Scythici sidera pigra poli;
 O quam paene tibi Stygias ego raptus ad undas
 Elysiae vidi nubila fusca plagae!

Aulo Pudenti in Sarmatico bello occupato exponit morbum suum, quo se prope ait exstinctum: sed nunc revallescere, sperareque mox futurum, ut salvus ipse salvum ex militia venientem Pudentem, et primipilatu, hoc est equestri honore affectum, salutet. *Radere*.

1. *Cernere Parrhasios, etc.* Dum tu centurionia stipendia mereris apud Getas in Sarmatia, quae ad Septentrionem sita.

3. *O quam paene tibi, etc.* Quam paene mortuus sum. Sic Horati II,

Od. 13: *Quam paene furvae regna Proserpinae vidimus!* Eo. P.

4. Ant. de Rooy reponendum hoc Nostri loco censet, *nubila furva*, *Furvus* epitheton, quo semper de rebus infernis usos esse auctores, dudum monuerunt Heins. ad Ovid. Met. III, 273, et Broukh. ad Propert. IV, 11, 3, quos vide. — *Elysiae nubila fusca plagae*. Etai omnia in inferis simul fusca vel atra: tamen attendendum est hic agi de plaga, de quodam aditu, ad feliciores sedes, ubi purum erat caelum, et caelo superio pars. Eo. P.

Quamvis lassa, tuos quaerebant lumina vultus; 5
 Atque erat in gelido plurimus ore Pudens.
 Si mihi lanificae ducunt non pulla sorores
 Stamina, nec surdos vox habet ista Deos;
 Sospite me sospes Latias reveheris ad urbes,
 Et referes pili praemia clarus eques. 10

5. *Quaerebant*. Oculi mei quasi in mortegraves et natantes desiderabant tuum conspectum, Tacit. Agric. 45 fin. Eo. P.

9. *Codex Oxon.* penes Farnabium : *reveheris ut oras*.

10. *Et referes*. Hoc est, primipili seu primi centurionis legionis honore et equestribus ornamentis decoratus redibis: qui enim primipilus fiebat, statim in ordinem equestrem adscribebatur, teste Lipsio de Militia Romana lib. II.

59. — IN BACCARAM.

Et dolet, et queritur, sibi non contingere frigus
 Propter sexcentas Baccara gausapinas:
 Optat et obscuras lucas, ventosque nivesque;
 Odit et hibernos, si tepuere, dies. 4
 Quid fecere mali nostrae tibi, saeve, lacernae,
 Tollere de scapulis quas levis aura potest?
 Quanto simplicius, quanto est humanius istud,

Vt Zoilus morbum simulabat, quo ostentaret strigulam vestem, ita Baccara iste hiemem optabat, qua ferendi gausapinas, penulas villosas, esset occasio. Poëta indignatur et non haberi sui rationem a Baccara, qui frigora defendere multis gausapinis possit; in gratiam tenuiorum potius optandam esse aestatem; vel certo medicis caloribus sumendis gausapinas. Eo. P.

4. *Et dolet, et queritur*. Iste Baccara dolebat hiemem non aevire, ut posset ostentare gausapinas, penulas nempe villosas, quibus uterentur Romani hiberno tempore et frigido.

3. *Obscuras lucas, etc.* Vt caelum sit nubilum, frigidum, etc. Quid interest? caetera plebs patiat. 4

5. *Quid fecere mali*. Cur petis tu hiemem, quum me videas nudum et ventosa indutum lacerna? nulla tibi panuosorum cura? — *Saeve*, vel *Saeva*: nomen est fictum, inquit Raderus, seu feminae, seu viri: placet accipere pro virili, nescio an feminis gestatae gausapinae.

6. *Tollere de scapulis, etc.* Leves nimium et tennes.

7. *Simplicius, humanius istud*. Faceres multo simplicius, si ostentationis tuae morbum confitendo, gausapinas vel per summum aestatis ar-

Mense vel Augusto sumere gausapinas?

dorem gestares; *humanus*, si non tennes ac tritae lacernae via humeros velles imprecari frigus nobis, quibus protegitur. *Ev. P.*

60. — DE POMPILLO, AD FAVSTINVM.

Rem factam Pompillus habet, Faustine: legetur,
Et nomen toto sparget in orbe suum.
Sic leve florum valeat genus *Vsipiorum*,
Quisquis et *Ausonium* non amat imperium.
Ingeniosa tamen *Pompilli* scripta feruntur.
Sed famae non est hoc, mihi crede, satis.
Quam multi tineas pascunt blattasque diserti!
Et redimunt soli carmina docta coci!
Nescio quid plus est, quod donet saecula chartis,
Victurus Genium debet habere liber.

40

Vt scripta, librique auctoris aeternent, npus esse non tantum ingenio, sed etiam genio affirmat poeta, atque ingenium quidem esse *Pompilli*, deesse tamen genium.

4. *Rem factam, etc.* Famam et nomen, quam desideravit, celebritatem: eadem phrasia lib. I, epigr. 28; et lib. II, epigr. 26; diciturque de eo, qui rem spe certa iam devoravit; qui sine dubitatione putat usque perfectum iri, quod desiderat. *Rader.*

3. *Sic leve.* Sic valeant hostes populi Romani, ut libri *Pompilli*; hoc est, utinam sic pereant, ut libri *Pompilli* perituri sunt. *Vsippi* vero populi sunt Germaniae Rheni accolae ex Tacito. Leves dicuntur, quod a Romanis defecissent. Et hoc respondet poeta priorj disticho ex persona vulgi.

5. *Ingeniosa tamen.* Imperiti nempe censent ingeniosa esse scripta *Pompilli*: poeta respondet hoc non sufficere ad consequendam famam. — *Ingeniosa, etc.* Iustat vulgus.

6. *Sed famae, etc.* Resp. Poëta.

7. *Tineas pascunt, etc.* Scribunt, quae, nemine legente, tineis ac blattis relinquuntur escae.

8. *Carmina docta coci!* Quae togae sunt cordyllis, et piperis euculli.

9. *Quod donet, etc.* Aeternitatem, famam, etc.

40. *Genium debet, etc.* Nativam quandam vim et ingenuam facultatem, non ingenium coactum, quod male respondet. Vel, felicitatem quandam et quasi genii favorem, cuius patrocinio libris aequo npus est ac viris, urbibus, etc. *En. P.*

61. — IN INVIDVM.

Laudat, amat, cantat nostros mea Roma libellos;
 Meque sinus omnes, me manus omnis habet.
 Ecce rubet quidam, pallet, stupet, oscitat, odit.
 Hoc volo: nunc nobis carmina nostra placent.

En quam frequentem habuerit le-
 ctorem hic epigrammaticus: non
 minus certe hodie omnium docto-
 rum, indoctorumque prope manibus
 teritur. Describit deinde affectus,
 signaque Zoilorum et Iuventium, *Ra-
 derus*.

1. *Mea Roma*. Hoc est, mihi amica
 et benevola.

2. *Sinus*. In sinus aliquid ferre, est

diligere admodum, magnique pen-
 dere. Eo. P.

3. *Ecce rubet*. Describit Poëta ani-
 mi motus quibus eruciantur invidi.
 — *Oscitat*. Ore hincit, quod signum
 est fastidii. Vid. epist. II, 6, 4, de
oscitationibus.

4. *Nunc nobis*. Nunc, inquit, mea
 mihi placent carmina, quum displic-
 ceant invidis.

62. — AD OPPIANVM.

Amisit pater unicum Silanus;
 Cessas mittere munera, Oppiane?
 Heu crudele nefas, malaeque Parcae!
 Cuius vulturis hoc erit cadaver?

Oppianum haeredipetam carpit.
 Quasi dicat: Pater Silanus praedives
 unico filio privatus est: non captas
 hanc praedam, Oppiane, qui soles
 omnium haereditatis viduorum vi-
 duarumque imminere?

2. *Cessas mittere, etc.* An cessas
 captare muneribus hunc Silanum, o
 haeredipeta?

3. *Parcae*. Quae unicum Silani
 filium sustulit.

4. *Cuius vulturis, etc.* Cui haere-
 dipetae continget haec praeda? Qui,
 ut haeres scribatur, consolatur, aut
 assidet; vultur est, cadaver expectat.
 Seneca epist. 95. — *Cadaver patris*,
 non filii. Eo. P.

63. — AD MARIANVM.

Scis te captari: scis hunc, qui captat, avarum;

Convenit argumentum cum supe-
 riore. Marianum enim indignandum
 irridet, quod fraudem captatoris non
 notet.

1. *Scis te captari*. Marianum hunc
 irridet poëta, qui blanditiis et mu-
 neribus illici se patiebatur ab avaro,
 quem bene noverat. Eo. P.

Et scis qui captat, quid, Mariane, velit ;
 Tu tamen hunc tabulis haeredem, stulte, supremis
 Scribis, et esse tuo vis, furiose, loco.
 Munera magna quidem misit, sed misit in hamo; 5
 Et piscatorem piscis amare potest?
 Hiccine deflebit vero tua fata dolore?
 Si cupis, ut ploret, des, Mariane, nihil.

2. *Quid, Mariane, velit.* Mortem tuam, quo citius fruar bonis tuis.

4. *Esse tuo vis, etc.* In locum, lus, et bona tua succedere.

7. *Vero tua fata.* Fictae erunt eius

lacrymae; haeredis enim fletus saepissime risus est.

8. *Des nihil.* Vane expectatione delusus, tunc vere flebit.

64. — IN DETRACTOREM.

Quum sis nec rigida Fabiorum gente creatus,
 Nec qualem Curio, dum prandia portat aranti,
 Hirsuta peperit rubicunda sub ilice coniux;
 Sed patris ad speculum tonsi, matrisque togatae
 Filius, et sponsam possit te sponsa vocare: 5

Indignatur poëta sua carmina velut turpia, carpi ab eo, qui turpior sit suis carminibus, quae moribus, quae natalibus; hoc vero ferendum non esse, iuxta et Iuvenalis dictum, satir. 11, 9: *Castigas turpia, quum sis Inter Socraticos notissima fossa cinædos.* Clam vero occasionem sumit commendandi sui carminis. *Rad.*

1. *Quum sis.* Tu, quem nec maiorum ornent, nec propriae virtutes, suden'tu, o vilissime et mollissime, tibi critica arrepta virga mea carpere carmina, eaque a laudatis laudata? — *Rigida gente creatus.* Studiis belli asperissima.

2. *Curio.* M. Curio Dentato, qui agriculturae studiis non minus quam victoriis et triumphis apud auctores celebratur. Quum ergo tu nec e Fabia

gente, nec e M. Corii Dentati natus sis, eudes tamen me carpere.

3. *Hirsuta peperit.* Nec tu es ille, quem Curio marito coniux rubicunda, id est, rustica et sole colorata, sub ilice hirsuta et comata peperit: nimirum nec tu e gente Curiorum.

4. *Ad speculum tonsi.* Mollis, effeminati, pathici; qualis erat Otho, cui *speculum civis sarcina belli.* Iuven. sat. 11, vs. 403: ibidem 99: *Ille tenet speculum, pathici gestamen Othonia.* Et ex eorum numero qui curiosos et fastidiosos tondentur; quibus vita inter pectinem et speculum degitur. — *Togatae.* Famosae adulterae; adulterii convictae,angebantur toga indutae in publicum procedere. Eio. P.

5. *Sponsam possit, etc.* Vasque adeo effeminatus est et mollis, ut sponsam

Emendare meos, quos novit fama libellos,
 Et tibi permittis felices carpere nugas;
 Has, inquam, nugas, quibus aurem advertere totam
 Non aspernantur proceres urbisque forique;
 Quas et perpetui dignantur scrinia Sili, 10
 Et repetit toties facundo Regulus ore;
 Quique videt propius magni certamina Circi
 Laudat Aventinae vicinus Sura Dianae;
 Ipse etiam tanto dominus sub pondere rerum
 Non dedignatur bis terque revolvere Caesar. 15
 Sed tibi plus mentis, tibi cor limante Minerva
 Acrius, et tenues sinxerunt pectus Athenae.
 Ne valeam, si non multo sapit altius istud,
 Quod cum panticibus laxis, et cum pede grandi,
 Et rubro pulmone vetus, nasisque timendum, 20
 Omnia crudelis lanius per compita portat.
 Audes praeterea, quos nullus noverit, in me
 Scribere versiculos, miseras et perdere chartas.
 At si quid nostrae tibi bilis inusserit ardor,
 Vivet, et haerebit, totoque legetur in orbe; 25
 Stigmata nec vafra delebit Cinnamus arte.

cum Diogene dubitare possit, vir ne sis, an mulier?

7. *Felices carpere nugas.* Doctorum calculo et praeconio nobilia atque victura carmina.

42. *Quique videt.* Sura, orator clarissimus, habitabat in monte Aventino, ubi Diana colebatur, unde poterat despicere in circum maximus vicinum.

45. *Caesar.* Domitianus.

46. *Sed tibi.* Ironiae. Tu tamen tibi arringas plus iudicii. — *Minerva.* El tibi artium atque Athenarum quae magistra sapientiae perhibetur, praesens Minerva polivit ingenium et exauit iudicium.

17. *Tenues.* Subtiles, acutae.

18. *Ne valeam.* Hoc est, dispaream, si non plus sapit cor pecudis quod venale circumferi lanius per totam urbem.

19. *Panticibus.* Intestina sunt cum adipe et omaso.

20. *Nasisque timendum.* Quia putridum, corruptum iam pulmone.

22. *I. e.* Carmina quae nemo legat.

24. *At si quid nostrae bilis ardor,* etc. Hoc est: Al si ego iratus versus in te scripsero, non peribunt, tibi-que sempiternam infamiae notam inurent.

26. *Stigmata.* Notas infamiae intelligi, quas fugitivorum servorum

Sed miserere tui, rabido nec perditus ore
 Fumantem nasum vivi tentaveris ursi.
 Sit placidus licet, et lambat digitosque manusque;
 Si dolor, et bilis, si iusta coëgerit ira, 30
 Vrsus erit: vacua dentes in pelle fatiges,
 Et tacitam quaeras, quam possis rodere carnem.

fronti imprimere solebant Romeni. Inustam tibi ex meis epigrammetis infamiam. Metaph. a punctis corpori ferro candente inusta, quæ lepide Petronius c. 403, *epigrammata* dixit. — *Cinnamus arte*. Tonsor, l VII, ep. 64.

27. *Rabido nec perditus ore*. Noli letrato tuo ed irem irritare me, quem comperles ursum vivum et in iras pronum, ubi dabitur ocesio. Quin potius, o timide ac imbecillis catule, pellem ursi freno sartem mordicus lacescis, unde tibi nihil impendit periculi? me virum senties. Cave cauis, et quære etiam carnem quam tscitus rodas. Vel ne ursum iram spirantem, anima tua et voce irriteris. Hieroglyphici enim vehementem irem significaturi, ursum fingunt, quod id animal immodicis animis solet exci-

teri. *Nasum* eddit, nem ibi sedes iræ: *Bilis in nare* sedet; *δριμύτα* χολή νοτί βίσι καίεται. Theocr. Idyll. 4, vs. 18, de Pene. Fletus enim et spiritus vehementior iram prodit.

28. *Fumantem vivi nasum* legit Scriv.

29. *Sit placidus licet*. Id est, cicur, mansuetsctus.

31. *Vrsus erit*. Redibit ad ingenium: nativum furorem resumet. *EO. PAX.* — *Pellem vocuam*, mortuam rade, canum imitator; me vero virum ne tangas. Horat. II, sat. 1, 45: *qui me commorit, melius non tangere clamo, Flebit*, et insignis tota cantabitur urbe.

32. *Et tacitam carnem quaeras*. Quære alium quem tuis maledictis ceipos; qui nec sentire tuum obreccationem, nec ulcisci quest. *EO. P.*

65. — AD TUCCAM.

Hexametris Epigramma facis, scio dicere Tuccam.

Tucca, solet fieri; denique, Tucca, licet.

Sed tamen hoc longum est: solet hoc quoque, Tucca, li-

Si breviora probas, disticha sola legas. (cetque;

Conveniat nobis, ut fas Epigrammata longa 5

Sit transire tibi; scribere, Tucca, mihi.

4. *Hexametris*. Superius epigramma ut longum, etque hexametris scriptum, sane redarguerat Tucca: quod utrumque fieri posse docet poeta. Tucca, nomen illius qui Virgilium emendavit, censure dignum.

3. *Edd. veti. licere*. Scriv. et Gru-

ter. *licetque*; hanc lectionem dubitanter recepinus. *EO. P.*

5. *Conveniat nobis, etc.* Ex pacto Inter nos ita disperiemus munice; ut mihi liceat longa epigr. scribere, tibi transire. *EO. P.*

66. — DE PRAECONE PVELLAM VENDENTE:

Famae non nimium bonae puellam,
 Quales in media sedent Suburra,
 Vendebat modo praeco Gellianus.
 Parvo quum pretio diu liceret,
 Dum puram cupit approbare cunctis, 5
 Attraxit prope se manu negantem;
 Et bis, terque, quaterque hasiavit.
 Quid profecerit osculo, requiris?
 Sexcentos modo qui dabat, negavit.

2. *Quales in media, etc.* Lupae scilicet, quae in regione Suburrana urbis Romae habitabant. Ed. P.

4. *Parvo quum pretio diu liceret.* Volui aliquando *licere*. Est enim proprie pretium offerentis, quasi empturi. Plautus: *locos ridiculos vendo: agite, licemini*. Sed tamen vendenti quoque videtur tribuere Suetonius, C. 38: *Nota res est, Aponie Saturnino inter subsellia dormitante, monitum a Caio praeconem, ne praetorium virum crebro capitis motu nudantem sibi praeteriret: nec licendi finem factam, quod ad tredecim gladiatores sestertio nonagies ignoranti addiceretur*. Gronovius. Gallice, *vendre à l'encaen*.

5. *Dum puram cupit, etc.* Dum facilem, sed negantis arte instructam puellam, pro pudica et pura approbare cupit, eoque vendibiliorem facere, reluctantem illam et negantem saepius hasiavit. Quod ubi fecisset praeco, oris non magis puri quam Subidius, lib. I, epigr. 33, et lib. III, epigr. 47, vel Posthumus, lib. II, epigr. 10, adeo impurum reddidit, quam puram approbare voluit; ut qui modo sexcentos licitus est, iam se daturum neget.

6. *Manu negantem.* Puella illa erat quidem facilis; et instructa arte meretricia negabat, quo magis placeret Gallice, *la coquette*.

67. — AD PANNICVM DE GELLIA VXORE.

Cur tantum eunuchos habeat tua Gellia, qugeris,
 Pannice? vult futui Gellia non parere.

2. *Non parere.* Juven. sat. vi, 367: *Sunt quas eunuchi imbelles, ac mollia semper Oscula delectant, etc.* Ed. P.

68. — DE MORTE EUTYCHI PVERI.

Flete nefas vestrum, sed toto flete Lucrino,
 Naides, et luctus sentiat ipsa Thetis.
 Inter Baianas raptus puer occidit undas
 Eutychus, ille tuum, Castrice, dulce latus.
 Hic tibi curarum socius, blandumque levamen; 5
 Hic amor, hic nostri vatis Alexis erat.
 Numquid te vitreis nudum lasciva sub undis
 Vidit, et Alcidae Nympha remisit Hylam?
 An Dea femineum iam negligit Hermaphroditum,
 Amplexu teneri sollicitata viri? 10
 Quidquid id est, subitae quaecumque est causa ra-
 Sit, precor, et tellus mitis, et unda tibi. (pinae,

1. *Nefas vestrum.* Quod sit hoc nefas, docebit tertius versus — *Toto flete Lucrino.* Emissio quasi per lacrymas toto lacu Lucrino et in mare profluente, ut Thetis in mari luctum sentiat. — *Flete nefas.* Eutychus puer Castrici aquis Baianis extinctus est, cuius mortem desset P. Æta. Ed. P.

2. *Ipsa Thetis.* Thetis Nerei filia, et uxor Pelei, pro ipso mari ponitur. Sensus est: Thetis audiat vel forte ipsa experistur vestrum dolorem.

4. *Lotus.* Latero; qui lateri tuo

semper hærebat, qui latus tuum usque tegebat.

6. *Alexis erat.* Puer Castrico in deliriis, ut Virgilio Alexis, Vel alter Alexis. Virgil. Eclog. II.

8. *Revisit.* Alti. — *Et Alcidae Nympha.* Et rapuit te Hyla pulchriorem, restituitque Mercuri Hylam.

9. *An Dea.* Salmacia Hermaphroditum Veneris et Mercurii filium amavit. Ovid. Met. IV.

10. *Sollicitata.* Eutychi amplexu.

69. — DE BASSA.

Non miror, quod potat aquam tua Bassa, Catulle;
 Miror, quod Bassi filia potat aquam.

1. *Non miror, etc.* Non miror Bassam sumere aquam qua parte opus est, quam norim eam esse quae tibi ore morigatur: sed miror eam in

tantum degenerasse a patre Basso. Vtrum sanctus ille fuerit, et filia tam dedecorosa indignus, an tenu-
 lenius et meracius ebrius?

70. — AD MARTIANVM.

Sexagesima, Martiane, messis
 Acta est, et, puto, iam secunda Cottae;
 Nec se taedia lectuli calentis
 Expertum meminit die vel uno.
 Ostendit digitum, sed impudicum,
 Alconti, Dasioque, Symmachoque.
 At nostri bene computentur anni,
 Et, quantum tetricae tulere febres,
 Aut languor gravis, aut mali dolores,
 A vita meliore separentur:
 Infantes sumus, et senes videmur.
 Aetatem Priamique Nestorisque
 Longam qui putat esse, Martiane,
 Multum decipiturque falliturque.
 Non est vivere, sed valere, vita.

Cottam felicem praedicit, quod tota vita, nullo morbo tentatus fuerit; se infelicem, qui vix ullam a dolore horam vacuum vixerit.

3. *Taedia lectuli calentis* Hoc est, non meminit se unquam ardenti febre laborasse; propter quam incalescit lectus.

5. *Ostendit digitum, etc.* Per contemptum et derisionem ostendit medicis medium unguem, infirmum et impudicum digitum.

6. *Alconti, Dasioque, Symmachoque.* Medicis. Iuvenal. sat. x, 53: *Mediumque ostenderet unguem.* Ed. P.

8. *Et, quantum, etc.* Et a melioris

vitae statu subducantur quantum temporis sit impensum animi vel corporis morbis, facile apparebit nos diu fuisse, parum vixisse.

14. *Decipitur.* Nam qui diu vivunt, ut Priamus et Nestor, qui gravi animi et corpori dolore cruciati sunt, non fruuntur vita longa, sed qui semper sani sunt, et vitam hilarem agunt. Decipere, *attraper, duper*; at fallere, *induire en erreur*: Virg. Aen. IV, 17, *amor deceptam morte fefellit.* Ed. P.

15. *Non est vivere, etc.* Immo, *valere est philosophari*, inquit Seneca; *sine hoc aeger est animus.* Epist. 15.

71. — DE TELETHYSA.

Edere lascivos ad Baetica crusmata gestus,

1. *Edere lascivos, etc.* Eum deridet Poëta, qui venderat Thelesi-

nam, vel Telethysiam suam servum, quam postea eius amore captus rede-

Et Gaditanis ludere docta modis;
Tendere quae tremulum Pelian, Hecubaeque mari-
Posset ad Hectoreos sollicitare rogos; (tum
Vrit et excruciat dominum Telethusa priorem: s
Vendidit ancillam; nunc redimit dominam.

mit. — *Ad Baeticam crumata gestus.* Κρούματα, tympanorum et cymbalorum pulsus cum digitorum erepitu, cuiusmodi saltationes Hispanis in usu esse docet I. C. Scalig. lib. I, cap. 48. Poët. et hodie videmus. — *Crumata.* Hoc est, sonitus, a verbo κρούω; pulso. *Baetica*, scilicet Hispana; Baetis enim Hispaniae fluvius; hodie, Guadalquivir. Puellae autem Hispaniae, maxime Gaditanae, choreas agebant valde lascivas.

2. *Modis.* Quos tres enumerat ibid. Scaliger *chironomiam*, *halmu*, *lactiam*.

3. *Tendere quae tremulum.* Quibus

ad libidinem incendi iam frigidas aëre Laomedontiades et Nestoris herenia possit. Iuvenalis in Sat. iv, vs. 325. — *Tendere.* Ad rem veneream idoneum reddere, rursusque ex vieto deceptoque senē adolescentem facere. — *Pelian.* Patrem Iasonis longaeum, regem Thessaliae. — *Hecubaeque maritum.* Priamum.

4. *Ad Hectoreos rogos.* Vel in medio moerore, in funere Hectoris.

6. *Vendidit ancillam.* Postquam desiderio eius excrucietur, quam ancillam vendiderat, redimit, ut illi serviat.

72. — DE CILICE FVRE.

Fur notae nimium rapacitatis
Compilare Cilix volebat hortum;
Ingenti sed erat, Fabulle, in horto
Praeter marmoreum nihil Priapum.
Dum non vult vacua manu redire,
Ipsam surripuit Cilix Priapum.

2. *Cilix.* Nomen proprium: alias gentile, id est *Cilicia*, Asiae minoris parte, oriundus. Eo. P.

4. *Marmoreum Priapum.* Egregium sancti custodem, de quo exclamare libet; sed quis custodiet ipsos Custodes? ut Iuvenal. sat. vi, vs. 347, de

feminarum custodibus. Statuis autem aureis et argenteis addebantur custodes; lignae et lapideae incustoditae erant: lepide itaque cum Apollinis statua, quam surrepturus erat, locatur Eutychidas Anthol. libro II, capite 25.

73. — DE PRIAPO HILARI.

Non rudis indocta fecit me falce colonus ;
 Dispensatoris nobile cernis opus.
 Nam Caeretani cultor ditissimus agri
 Hos Hilarus colles et iuga laeta tenet.
 Aspice , quam certo videar non ligneus ore ,
 Nec devota focis inguinis arma geram ;
 Sed mihi perpetua numquam moritura cupresso
 Phidiaca rigeat mentula digna manu.
 Vicini , moneo , sanctum celebrate Priapum ,
 Et bis septenis parcite ingeribus.

40

2. *Dispensatoris, etc.* Artificis nomen, qui eustodem effinxit? an fuit hic Hilarus dispensator et cultor agri Caeretani?

3. *Caeretani, etc.* Caerētum, Vmbriae oppidum.

5. *Quam certo, etc.* Quam ad vivum effictus vultus, non videatur

esse e ligno.

6. *Nec devota focis.* Non prenda pro ligno arido et patri; namque e cupresso illis vitalitas, *Columna de viva cupresso generata*, epigr. 49 supra, vs. 3.

8. *Phidiaca rigeat, etc.* Affabre facta, tanquam manu Phidiae.

74. — AD ESCVLANVM.

Medio recumbit imus ille qui lecto ,
 Calvam trifilem semitactus unguento ,

Calcum quempiam edentulum, qui simulabat se dentatum, mordet.

4. *Imus.* Eum accumbere in honoratissimo loco dicit; nam quum tres essent lecti, imus lecti medii locus erat honoratissimus, ut in *Symposiaca* nuctor est *Plutarchus*. In singulis lectis tres convivae.

2. *Trifilem semitactus unguento.* Suleis unguento ductis et pictis in calva tripiti seu trifili, tres sc. vel paucos admodum habenti capillos. *Semitactus* autem, *ἡμιπατος*, tangere quippe oleo, est ungere, *los Scal.*

et *Scriv.* vide et epigr. 57, supra. Turnebus legendum censet pro *semitactus*, *semitatus*; ille enim unguento comam sibi in capite calvo pinxerat et effinxerat; sed quae trium filorum seu capillorum esset: vel calvam haberet, cui reliqui essent tres capilli: et quum in capite tanquam sulcos duxisset unguenti lituris et velut vias secuisset, *semitatus* dixit, quae est antiquorum librorum scriptura. Ut miser quid sit, quod et contra sententiam et versus rationem, multi *segmentatus* et defendant et decla-

Foditque tonais ora laxa lentiscis ;
Mentitur, Esculape : non habet dentes.

rent. Turneb. lib. XXVI, cap. 27. Raderus Gontij explanationem probat : qui Calvam istius calvi, comparat vineae, quae propter senectutem, vel aliud ob vitium, paucas habet vites, et calvata dicitur. Vide Casonem de Re Rust. cap. 33. Sicut ergo in calvata vinea, quae paucas habet vites et palos, semita lucet inter hirsutos vitium : sic in calvi recumbentis calva, hinc et hinc ad tempora paululum supra aures erant tres pili, media

vero semita late intebat unguento.

3. *Foditque tonais, etc.* Qui videtur dentes purgare lentisca ; de quo lib. XIV, epigr. 22. — *Lentiscis.* Lentiscus arbor est cuius frondes cuspidem dentium sordes purgabant.

4. *Ant. de Rooy* distinguendum putat : *Mentitur, Esculape, non habet, dentes ;* et *mentitur dentes, ut supra epigr. 57 ;* *Mentiris flos unguento, Phoebe, capillos. — Mentitur, etc.* Simulat, ne appareat edentulus.

75. — IN PONTIAM.

Quum mittis turdumve mihi, quadramve placentae,
Sive femur leporis, sive quid his simile ;
Buccellas misisse tuas te, Pontia, dicis.
Has ego nec mittam, Pontia, sed nec edam,

Pontiam venenosam exagitat, cuius muresq. veneno tincta repudiat II, epigr. 34, et lib. IV, epigr. 43.

1. *Quadramve.* Aliquando quadra significat menzam. Iuven. Sat. 5, 2 ; *aliena vivere quadra.* Hic sumitur pro frusto, nam in quadrata frusta secabantur placentae. Sic lib. III, epigr. 77, 3 : *Nec se liba luant, nec sectae quadra placentae ;* et IX, 91, 18, *secta quadra de placentia.* Eo. P.

3. *Buccellas, etc.* *Buccella, fapix,* et buccellum, panis in modum circuli seu coronae factus, sex fere unciarum, a latina voce *bucca* vel *buo-*

cca, quae frustum panis vel panem significat. Vetus Glossarium : *lentig, bouxixat. Gustare, bouxixat.* Hinc *buccae* et *buccellarii*, qui aliena buccella, id est, quodam vivunt, parant scilicet et adsecrae. *Buccellas.* Hoc est, frusta optimorum ciborum tibi appositorum, quanta nempe bucca capere potest.

4. *Has ego non mittam.* Codd. Be- verlandi, Florent. et Thuan. — *Nec mittam, etc.* Nec amicis mittam, minus ipsa edam, ut qui sciam tua veneficia, et quam subtili peste imbuta sint. Eo. P.

76. — EPITAPHIUM FUSCI.

Ille sacri lateris custos, Martisque togati,

1. *Ille sacri.* Domitiani Praefectus Praetorii. Ad Fuscum est lib. VII, epigr. 28. — *Martis togati.* Domi-

tiani in Urbe propter auspiciis residentis, et per duces bellum gerentis, qui ideoque togatus dicitur, Vel Marti-

Credita cui summi castra fuere ducia;
 Hic situs est Fuscus: licet hoc, Fortuna, fateri;
 Non timet hostiles iam lapis iste minas.
 Grande iugum domita Dacus cervice recepit,
 Et famulum victrix possidet umbra nemus.

lis togati custos dicitur, quod Praetorianae cohortis esset Praefectus, quae nempe Palatium et turris muros custodiret.

2. *Credita cui summi, etc.* Cui Domitianus commiserat belli Dacici summam.

3. *Fuscus.* In Dacia bello oppressus interit. — *Licet hoc, etc.* Etsi ipse victus ceciderit, iam tamen securus est tumulus eius, Dacis postea victa

a Iuliano.

5. *Grande iugum, etc.* Victi iam Daci retulerunt inferias umbrae Fuscus, cui quasi victrici saceratur tumulus cum agello et luco in ipsa Dacia redacta in deditionem, vide lib. I, epigr. 115 et 117. Pars magna victoriae, vel cladis solatium censebatur, si cadavera atque sepulcra caesorum non essent in hostium potestate: id nunc vates gratulatur.

77. — IN AFRVM.

Quum sis tam pauper, quam nec miserabilis Irus;
 Tam iuuenis, quam nec Parthenopaeus erat;
 Tam fortis, quam nec, quum vinceret, Artemidorus;
 Quid te Cappadocum sex onus esse iuvat?
 Rideris, multoque magis traduceris, Afer,
 Quam nudus medio si spatieri foro.

Afri mendicitatem cum summa arrogantia et fastu coniunctam, omnium ludibrio exponit. Pauperrimus enim et valentissimis heaephoris ferebatur, perinde quasi ditissimus esset, aut aeger. *Rid.*

1. *Irus.* Arnaeus mendicus, Hom. *Odyss.* 7.

2. *Parthenopaeus erat.* Puleberrimus iuuenis, unus e septem ducibus ad Thebas profectis, Antiopae filius.

3. *Artemidorus.* Artemid. Trallianus pancratiasta nobilis, sub Imp. Galba et Vitellio. — *Quum vinceret.* Quum in certaminibus Olympiis ad-

modum adolescens parum feliciter pugnasset, ob aetatis imbecillitatem, confirmatis postea viribus, quum Smyrnaei publicos ederent ludas, in arenam descendit, et eodem die non solum eos, a quibus antea in Olympiis victus fuerat, verum etiam adolescentes alios, ac viros omnium valentissimos pancratio superavit. Hinc voc. explicabis, *quum vinceret.*

4. *Quid te Cappadocum, etc.* Cor tu perinde ac dives esses senex vel aeger; gestaria heaephoro, lecticam subeuntibus, sex servis e Cappadocia gente ad servitutem nata?

Non aliter monstratur Atlas cum compare ginno;

Quaeque vehit similem bellua nigra Libyn.

Invidiosa tibi quam sit lectica, requiris?

Non debes ferri mortuus hexaphoro.

40

7. *Non aliter monstratur, etc.* Pro hac lectione (*mulo*) pugnat Ang. Poetianus cap. 23 hoc sensu: Si quando Atlas nanus (Iuvenal. satir. 8, vs. 34) mulo pumilo et compere utatur, vulgo ridetur, ut ei Maurus ubi concolorem sibi elephantum conscendit: sic Afer merito ridetur qui pauper, iuvenis et fortis, ab aliis iuvenibus suae prope conditionis gestatur. Ex intimaquidem Poetae mente. — *Ginno*, parvo mulo; *Scrivierio* debetur haec lectio.

8. *Bellua, etc.* Elephas.

9. *Invidiosa, etc.* Vel mortuo tibi iavideretur hexaphorum, asidum vivo, tam pauperi, cui efferendo magis

conveniret sandapila. Vide lib. II, epigr. 81.

40. *Non debes ferri mortuus.* Id est, non effereris hexaphoro, sed sandapila; quippe quom sis persona vilis et infimae paupertatis. Hellenismus, *Non debes ferri, εὐ πολλὰς βαστάζουσαι*. locabantur autem nonnulli in eos qui lectica vehabantur, tanquam in mortuos, quod ei bi lectica efferrentur. *Her.* — *Non debes.* Quid sit hexaphorum dictum lib. II, epigr. 81. Divites mortui efferebantur hexaphoro, pauperes vero sandapila, quam mortuus hic Afer efferendus erat, utpote pauper.

78. — AD AVLVM, DE PHRYGE LVSCO.

Potor nobilis, Aule, lumine uno

Luscus Phryx erat, alteroque lippus:

Huic Heras medicus, Bibas caveto;

Vinum si biberis, nihil videbis.

Ridens Phryx, oculo, Valebis, inquit.

Misceri sibi protinus deunces,

Sed crebros iubet: exitum requiris?

Vinum Phryx, oculus bibit venenum.

5. *Oculo, Valebis.* Gallus quidam luscus excusso unico oculo sibi in ludo gladiatorio punctim batuenti, exclamavit, *Adieu mon œil, et bonne nuit, messieurs*; ei in epigrammate Lucillii, lib. XI Anthologiae, amissurus oculum dixit, χαῖρ' ἑσπὸν ὀφθαλμοῦ.

6. *Urunces.* Scyphus capax undecim cyathorum. Vide tabul. numer. ad calcem huius Vol.

8. *Oculus bibit venenum.* Extinctus enim est bibendo oculus. Perditam luxuriam fortasse alludit, quam notat Plin. lib. XIV, cap. 22.

79. — AD LVPVM.

Tristis es, et felix; sciât hoc Fortuna, caveo;
Ingratum dicet te, Lupe, si scierit.

In laetis laetum, tristem in tristibus vult esse Lupum, vulgi scilicet non superstitionis philosophorum ratione, qui eundem et Socraticum in omni fortuna vultum servandum docent.

Raderus.

2. *Ingratum dicet, etc.* Nec usu, nec vultu, nec animo laeto munera eius agnoscentem. Vnde irata levis dea instar Scythiae caprae rem tibi disturbabit.

80. — AD CAESAREM DE ROSIS HIBERNIS

Vt nova dona tibi, Caesar, Nilotica tellus
Miserat hibernas ambitiosa rosas;
Navita derisit Pharios Memphiticus hortos,
Vrbis ut intravit limina prima tuae.
Tantus veris honos, et odora gratia Florae,
Tantaque Paestani gloria ruris erat!
Sic quaecumque vagus gressumque oculosque ferebat,
Tonsilibus sertis omne rubebat iter.

Ex Aegypto rosae hibernae mitti Romam solebant. Aevo Domitiani in urbe etiam educabantur, novo invento. Plin. lib. XXII, cap. 4. Et Poëta quasi insultans Aegyptiis mercatoribus, sese ob rosarum hibernarum advectionem iactantibus, monet, ut ipsi nunc ex Italia rosas petant, Italia autem mittant frumentum. *Rad.*

1. I. e. Tellus Nilotica miserat tibi rosas hibernas, ~~quoniam~~ dona nova et insolita: at navita Memphiticus, ut intravit Romam, risit hortos Pharios. *Gronovius.* Recte, si quidem cum eodem Gronovio punctum in fine primi distichi posueris; si vero semicolon, ibi interpretaberis: *Vt nova dona tibi, etc.* I. e. ubi tibi allatae sunt ex Aegypto rosae hibernae. *Tr.*

2. *Ambitiosa.* Propter flores quos

hæc nasci sibi non credebant Aegyptii.

3. *Navita Memphiticus.* Hoc est, ex urbe Memphis, de qua lib. Spect. epigr. 1. Ille scilicet Aegyptius hortos patriæ suæ contempnit, statim atque vidit roseta hiberna Romanorum.

5. *Tantus veris, etc.* Tam laeta per Urbem rosaria florebant, ut verisipuum et Floræ regnum, Paestanique agri rosetis pleni, in urbem migrare viderentur. — *Floræ.* Dædæ florum, metonymia.

6. *Tantaque Paestani.* Tanta erat rosarum copia, quantum ferax ager Paestanus.

8. *Textilibus sertis.* Coronis et sertis textis e rosâ. Legendum pro *textilibus* e MSS. : *Tonsilibus sertis omne*

At tu Romanae iussus iam cedere brumae,
Mitte tuas messes; accipe, Nila, rosas.

10

rubebat iter. Tonsilium coronarum meminit Servius ad Virgilii Georg. III, 21: *Ipsæ caput tonsæ foliis ornatus olivæ.* Quem de corona tonsilli interpretatur et recte. *Tonsæ*, inquit, *olivæ*, minutis foliis compositæ, *Habiturum se autem coronam tonsilem dixit.* Poëta ipse tonsam coronam pro tonsilli appellavit: *Omnibus in morem tonsæ coma pressa corona.* Namque tonsæ corona et tonsillis idem, ut porrum sectum et sectile. Coronas interdum ex integris frondibus et intonsis nectebant Veteres, ut ex lauro, olivæ et aliis. Interdum ex more folio funiculis eas suscebat. Hæc *tonsiles* vocant; illæ *nexiles* vel *plexiles*. *Tonsæ*

vel tonsiles, ideo quod ex foliis tonsis textæ essent; vel quod folia in his porum eminerent, tanquam si tonsæ essent. Hinc tonsiles *tapetas* brevibus ac tonsis villis. *Salmas.* — *Omne iter.* Verbis vicus omnis. — *Tonsilibus (Textilibus) sortis.* Hoc est, coronis textis ex rosas. Alii legunt *Sutilibus*: coronas nempe ex rosarum foliis consuere solebant Veteres.

9. *Cedere brumæ.* Hoc est, cedere rosas quæ hiemis tempore Romæ nascuntur.

10. *Tuas messes.* Frumentis abundat Aegyptus, unde dicta est Baipublicæ Romanæ horreum.

81. — IN CHARIDEMVM.

Iratus tanquam populo, Charideme, lavaris;
Inguina sic toto subluvis in solio.
Nec caput hic vellem sic te, Charideme, lavare;
Et caput, ecce, lavas: inguina malo laves.

4. *Iratus tanquam populo.* Tanquam qui post te in eodem solio loturi volens eos polluere et conspurcare, sunt.

82. — AD RVFVM.

Quidam me modo, Rufe, diligenter
Inspectum, velut emptor, aut lanista,
Quum vultu digitoque subnotasset,
Tunc es, tunc, ait, ille Martialis,

1. *Velut emptor.* Quum mangones servos empturi essent, eos diligenter inspiciebant, devesiebant et manibus attrahabant. Lanista, Tusca lingua carnifex, magister fuit gladiatorum quos domi habebat, atque instituebat, ut illos deinde locaret et venderet.

3. *Quum vultu.* Quum vultu me admirantis in speciem composito, et productio digito commopstrasset.

Cuius nequitias iocosque novit,
 Aurem qui modo non habet Batavam?
 Subrisi modice: levique nutu
 Me, quem dixerat esse, non negavi.
 Cur ergo, inquit, habes malas lacernas?
 Respondi: Quia sum malus Poëta.
 Hoc ne saepius accidat Poëtae,
 Mittas, Rufe, mihi bonas lacernas.

5. *Nequitias, etc.* Epigrammata lasciva et iocosa.

6. *Non habet Batavam.* Hoc est, rusticam et barbaram; dari quippe et barbari habebantur Batavi, hodie Hollandi.

9. *Cur ergo, etc.* a Ego Poëta sum,

et, ut spero, non humilissimi spiritus, etc. Quare ergo, inquit, tam male vestitus es? Propter hoc ipsum, amor ingenii neminem unquam divitem fecit. a Petronius. — *Lacernas.* Vestes quae togis superinduebantur.

11. *Hoc ne saepius, etc.* Ne cogar me malum fateri Poëtam.

83. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Quantum sollicito fortuna parentis Etrusco,
 Tantum, summe ducum, debet uterque tibi:
 Nam tu missa tua revocasti fulmina dextra;
 Hos cuperem mores ignibus esse Iovis.
 Si tua sit summo, Caesar, natura Tonanti,
 Vtetur toto fulmine rara manus.

Laudat Caesarem, quod Etruscum revocarit ab exilio.

1. *Quantum sollicito, etc.* Quantum Etruscus, in exilium, sed non extra Italiam missus, debet filio, qui patrem in exilium accomitatus est, et cuius pietate et precibus Domitianus permotus eum revocavit: tantum et pater et filius tibi o Caesar. Vide Papii Syl. 3, et lib. VII, epigr. 40. Etruscus pater primum Tiberii Caesaris libertus fuit; deinde Caligulam minus faventem expertus, ab eo pulsus aula, mox tamen revocatus est, et

in eius comitatu profectus ad Germanicam expeditionem. Sub aliis deinde Caesaribus varia fortuna usus, ad magnos honores et maiores opes evasit: annos decimum octoginta natus a Domitiano, etc.

3. *Fulmina missa dextra.* Exilii decretum.

4. *Hos cuperem.* Hoc est, Optarem ut tantam clementiam haberet Iupiter; raro enim fulmen vibrarat totum. — *Ignibus.* Ut sint revocabiles.

6. *Toto.* Toto vi emissio, trisulcis ignibus infesto.

Muneris hoc utrumque tui testatur Etruscus,
Esse quod et comiti contigit, et reduci.

7. *Hoc utrumque.* Nempe ipsi fuisse mul eum eo redire ab exilio. Sic Poëta laudat clementiam Domitiani.

84. — DE PHILIPPO.

Octaphoro sanus portatur, Avite, Philippus;
Hunc tu si sanum credis, Avite, furis.

Arrogantem et superbum carpit hubant resupini. Sed de Leeticis et de earum usu multa scripsit Lipsius lib. 1, Elect. c. 19. — *Sanus.* Corpore.

1. *Octaphoro.* Leetica ab octo servis gestata. Is fuit potentiorum fastus tunc temporis, eleganter notatus a Cynico Luciani. Nam in illis leeticis eu- 2. *Hunc tu si sanum.* Animo nempe; etenim nimiae erat arrogantiae ab octo servis gestari.

85. — AD LIBRVM SVVM DE APOLLINARI.

Editus est sextus sine te mihi, Rufe Camoni,
Nec te lectorem sperat, amice, liber.
Impia Cappadocum tellus, et numine laevo
Visa tibi, cineres reddit et ossa patri.
Funde tuo lacrymas, orbata Bononia, Rufo;
Et resonet tota planctus in Aemilia.
Heu! qualis pietas, heu! quam brevis occidit aetas!

Plurima sunt epigrammata ad Rufum, natum annos quinque supra viginti, qui in Cappadocia diem obiit.

1. *Editus est.* Est editus a me sextus liber Camoenis, Musis, id est, liber carminum. Quae enim carmine scribuntur, Musis carminum praesidibus eduntur. Sic hunc versum explicat Raderus.

2. *Nec te.* Quia interisti.

3. *Impia, etc.* Propter ingenia sua mala et servilia. Vel, propter mortem tuam a pestilitate eius aeris. — *Et numine laevo.* Aut religionis in-

constantia hic notanda; aut legendum *lunius laevo*, ut ip. lunii codice scriptum. Vt pede sinistro iter ingredi, sic lumine laevo quid adpicere infastum. *Numine laevo* tamen disarunt quidam in sinisteritate. Nam malos quosdam genios hominibus infortunatis adhaerentes existimabant, et adfixos, donec eos in inum exitii barathrum deturbassent. *Heracl.* — *Numine laevo.* Aversante Deo. Sidere non fausto.

6. *Aemilia.* De via Aemilia, dictum lib. III, epigr. 4.

Viderat Alphei praemia quinque modo.
 Pectore tu memori nostros evolvere lusus,
 Tu solitus nostros, Rufe, tenere iocos.
 Accipe cum fletu moesti breve carmen amici,
 Atque haec absentis thura fuisse puta.

40

8. *Viderat Alphei.* Poëta intelligit Olympica certamina, quae ad Alpheum amnem, cuius fons in Arcadia, quarto quoque anno celebrabantur teste Suida; atque ita sensus est: Rufum interituae viginti annos natum, vel forte viginti quinque, si Olympiadem pro lustris intelligat Poëta, ut lib. VII, epigr. 40, et quae ad Senec. Herc. fur. vs. 480, Olympia et:

iam Pisa dicta. Ed. P.

40. *Tenere.* Tu solebas nostros epigrammata perlegere et memoria retinere.

42. *Atque haec absentis, etc.* Vice thuris, quod ipse praesens rogo iniecissem (nam ibus et odores rogo amicorum inieciabant amici), cape hoc carmen absentis. Lib. X, epigr. 26, vs. 8.

86. — IN BIBENTES AQUAM CALIDAM.

Setinum, dominaeque nives, densique trientes,
 Quando ego vos, medico non prohibente, bibam?
 Stultus, et ingratus, nec tanto munere dignus,
 Qui mavult haeres divitis esse Midae.
 Possideat Libycas messes, Hermumque, Tagumque, s
 Et potet calidam, qui mihi livet, aquam.

Queritur sibi eegro, assidue bibendam calidam ex praescripto Medici; mallet Setinum nobile, vel gelidam aquam, quae decocte temperatur.

4. *Setinum.* Vinum nobile e Setia Campaniae oppido, hodie *Sezza*. — *Dominæ nives.* Optatae, quibus scilicet vinum refrigeratur: vocat huiusmodi nives dominae, quod illam allicerent traherentque. Quae inter caeteras mensarum delicias, veluti principatum obtinetis, quae vinum refrigeratis. Ed. P. — *Densique trientes.* Hoc est, frequentes: triens vero quatuor cyathos continet.

3. *Stultus, etc.* Demens est et fortune ingretus, qui ex voto Midæ, aurea sitl mavult perire, quam delicate vina et nobilem decoctam bibere. Quasi dicat, Insanit, qui colligit opes, et bibit calidam.

5. *Possideat Libycas messes, etc.* Medicus vel aliis quispiam possideat quantum melius Africa, habeat aurifluos ampes, dum aquam bibat calidam: mihi vel pauperi liceat vinum bibere: *tanti mihi non sit opaci Omnis arena Tagi, etc.* ut caream nobili vino nivibus diluto. Ed. P.

6. Verbum *livere* nonnunquam accipiendum pro *invidere*. Tacit. Ann.

XIII, cap. 42. — Conieci num forte levi mutatione legendum sit: *Possideat Libyæ menses, Hermumque Tagumque*: Nec potest, calidam qui mihi laudat aquam. Vides, si hoc modò legas, imprecationem esse, longe vehementissimam, et propius praecedentibus respondentem. Midae sor-

tem imprecatur calidam laudantibus. Ita nec in et transisse deprehendit Salmasius ad Flor. IV, 2, 67. Et contra in *Nec*, recte vidit Scriv. infra lib. X, epigr. 2. Nec hoc loco resolvendum in et non; id quod sententiæ nonnumquam requirunt. Anon. ad Anton. de Rooy.

87. — AD CAESAREM.

Di tibi dent, et tu, Caesar, quaecumque mereris;
Di mihi dent, et tu, quae volo, si merui.

4. *Di tibi, etc.* O Domitiane, a nemine, nisi a te ipso at a Diis quicquam potes exspectare, quum omnium mortalium ditissimus, et ipse Deus

sis. Ego vero ntinam a Diis atque a te consequar, quae cupio, si te laudando, et Diis sacrificando meritis sum X, 34.

88. — AD CAECILIANVM.

Mane salutavi vero te nomine casu;
Nec dixi dominum, Caeciliane, meum.
Quanti libertas constet mihi tanta, requiris?
Centum quadrantes abstulit illa mihi.

1. *Vero te nomine casu.* Mero tuo nomine, nec appellavi te dominum seu patronum, ex more clientum salutantium.

3. *Quanti libertas, etc.* Vis scire quantum me asseruerim in hanc libertatem ut domino escerem? muleta certa et laetitia sportulae; id est, decem nummarum. Libertas ævi *ἀπὸ πᾶντος*; non uno loco. Hic solum videtur accipi posse propria significatione. Nam qui dominum non habet, liber est, ut contra. Vnde Mart. lib.

I, 81: *E servo sis te genitum, blandique fateris: Quum dicis dominum, Sosibane, patrem*, Multa enim simul cum libertate Romana aboleverunt: plurima varterunt. Domini vox in salutationibus frequens tempore Martialis; immo anteq. Nam et Seneca lesatur igitur ita salutari solitos. Sic *ἀναρχία* usurparunt Graeci in salutationibus: et promiscue hac salutatione uti sunt Romano Imperio additi. *Herald.* — *Constet.* Quia libertatem adipiscerantur, qui eam redimera poterant.

89. — DE PANARETO POTORE.

Quum peteret seram media iam nocte matellam
 Arguto madidus pollice Panaretus;
 Spoletina data est, sed quam siceaverat ipse;
 Nec fuerat soli tanta lagena satis.
 Ille fide summa testae sua vina remensus,
 Reddidit oenophori pondera plena sui.
 Miraris, quantum biberat, cepisse lagenam?
 Desine mirari, Rufe: merum biberat.

1. *Matellam*. Vas ad effundendum lotium.

2. *Arguto pollice*. Digitis enim inter se collis, pollice scilicet et medio digito, crepitem edebant, signum nempe rustulas porrigendae. Vide lib. III, epigr. 82, vs. 15, et lib. XIV, epigr. 119. — *Madidus*. Vino.

3. *Spoletina data est, etc.* Fictilis lagena, quam vino Spoletino plenam essiccabat, etiamsi capior fuisset, exhausturus. Forte quia Spoleti, urbe Umbriae, facta.

4. *Codex Thuan. tanta lagena*: codex Florent. toto.

5. *Ille fide summa testae suae, etc.* Convenit ratio accepti ac redditi, non auxit vinum adhibita ad diluendum

aqua; quod vel ex ratione redditae ad iustam mensuram urinae, iocatur Poëta, constare Panaretum bibisse merum. — *Remensus*. Hoc est, tantum lotii effudit, quantum vini biberat, atque oenophorum seu vas vinarium omnino implevit.

8. *Desine mirari*. Rufus mirabatur, quod quum Panaretus lagenam integram essiccasset, non plus urinae reddiderit, quam quantum lagena cepisset; quum ex ratione aquae quam vino miscuerat, multo amplius debuerit et bibisse, et reliquisse. Respondet Poëta Panaretum non adhibuisse aquam, sed meracum vinum bibisse: atque hinc summa fide remensum esse, quod exhausisset. *Rader*.

90. — DE GELLIA.

Moechum Gellia non habet, nisi unum.
 Turpe est hoc magis, uxor est duorum.

2. *Uxor est duorum*. Mariti scilicet et adulteri.

91. — IN ZOILVM.

Sancta ducis summi prohibet censura, vetatque
 Moechari: gaude, Zoile, non futues.

2. *Gaude, Zoile*. Zoilum non debere graviter ferre a Domitiano promulgatam legem adversus adulteros

dicit, quoniam ipse non sectabatur mulieres, sed fellabat.

92. — IN AMMIANVM.

Caelatus tibi quum sit, Ammiane,
Serpens in patera Myronis arte;
Vaticana bibis: bibis venenum.

3. *Vaticana bibis.* Quae erant pessima. Vide lib. I, epigr. 49. Vinum vero Vaticanum, seu toxicum, ut dixit citato Epigrammate, mire con-

nit cum serpente expresso in patera, quae est poculi genus latum ac patens. Eo. P.

93. — DE THAIDE.

Tam male Thais olet, quam non fullonis avari
Testa vetus, media sed modo fracta via;
Non ab amore recens hircus; non ora leonis;
Non detracta cani Transtiberina cutis;
Pullus abortivo nec quum putrescit in ovo; 5
Amphora corrupto nec vitiata garo.

1. *Tam male Thais olet, etc.* Aliquam lupam seu prostibulum, nomen Thaidis vexat Poëta, propter graveolentiam, quae Harpyliis et Chimaeris hisce communis. Fuere Thaides amicae, poetis multis celebratae. — *Fullonis.* Pulli res, qui togas recantat, et maculas ac sordes e toga elinit et addito sulphure et creta rursum candefacit. Plin. lib. XXXV, cap. 47; seu XXVIII, 8. *Avari* dicit, quia magnum pretium pro vestibus candefactis aut emaculatis exigebant. *Rader.*

2. *Testa vetus, etc.* Quae urinam (camelorum maxime, teste Plinio lib. XXVIII, cap. 8) ad purgandarum vasium usum excipiebant fullones; haec autem dolia stabant in publico. — *Fracta.* Tum enim gravissimus et leletrimus exhalatur odor.

3. *Ab amore recens hircus.* Sic lib.

IV, epigr. 4. Nam et hirci et cervi, et alia animalia, quum coeunt, deterime foetent. *Ora leonis.* Animae leonis virus grave.

4. *Non detracta laeu margini ascriptum* exhibet luntina nostra: *leau* interpretor locum pulidum ubi coriarius *stippata* madefacit, Anglice, *a tan-pit*. Si cani legendum, intellige *stippa* caninum; aliter enim interpretantur. — *Detracta, etc.* — Urbis pars trans Tiberim viliori plebeculae colebatur, et in ea exercebantur sordida et foetida opera, ut excoriationes, sulphurata, etc.

5. *Pullus abortivo ovo.* Nec prius olet pullus abortivus in ovo putrida.

6. *Garo.* Garum ex intestinis piscium sale maceratis conficiebant. Hoc liquamen, magni, apud Romanos pretii, sic appellabant a pisce, quem Graeci nominant GARON, ex quo ha-

Virus ut hoc aliq fallax permutet odore,
 Deposita quoties balnea veste petit;
 Psilothro viret, aut acida latet oblita creta;
 Aut tegitur pingui terque quaterque faba. 10
 Quum bene se tutam per fraudes mille putavit,
 Omnia quum fecit, Thaida Thais olet.

bat primum: nos Gallice vocamus *la saumure*: postea e scombris et saxatilibus minutisque piscibus factum est tanta aestimatione, ut nullus liquor praeter unguenta esset in maioribus deliciis. Sed garo corrupto nihil est foetidius, quia sane, ut aiunt, *corruptio optimi pessima*.

7. *Virus ut hoc aliq, etc.* Graveolentia ut lotura dissimulet. Vel, illa Thais fallax, quamvis foetorem corporis tegere constaret et obstruere, etc. Lib. 1, epigr. 88.

9. *Psilothro*. Psilothra sunt medicamenta seu unguenta, quibus pilo-

sae corporis partes glabrantur. — *Acida latet oblita*. Aceto macerata. — *Creta*. Cimolia, Chia seu Samia, quae utebantur foeminae ad cutim emendandam.

10. *Faba*. Unguento facto ex farina tritarum fabarum, quod lomentum vocari putat Domitius lib. III, epigr. 42.

11. *Quum bene se tutam*. A sua graveolentia scilicet, semper nativum odorem omnium pessimum olet Thais.

12. *Thaida Thais olet*. — Impuram lupam et elidam capream. Nam mulier optime olet, quum nihil olet.

94. — DE CALPETIANO:

Ponuntur semper chrysendeta Calpetiano,
 Sive foris, seu quum coenat in urbe domi.
 Sic etiam in stabulo semper, sic coenat in agro.
 Non habet ergo aliud? Non habet immo suum.

Irridet aplendiam Calpetiani mendicitatem. Raderus caret hoc epigr.; nec ulla tamen impudicitia laedit aulicus. Eo. P.

1. *Chrysendeta*. Lanca atro circumvinctae. Lib. II, epigr. 43, v. 42.

3. *Stabulo semper, etc.* Diversorio *παροδῳσιον*. Stabularius, *παροδοχός*.

4. *Non habet, etc.* Itanc lautus est Calpetianus, ait lector, ut non habeat alia vel minoris pretii vasa, et

usque gemmeis aureisque hibat? *Non habet suum*, resp. posita: immo haec non sunt ipsius, sed mutuo sumpto; ipse enim, nec aurea, nec argentea, Codro pauperior, possidet; nisi forte etiam oblique haec ipsi chrysendeta furto esse ablata vellet a Calpetiano Martialis. Quum enim dicit, *Non habet suum*, ergo alienum; nec quomodo alienum exponit, sed relinquit lectori cogitandum.

M. VAL. MARTIALIS
EPIGRAMMATVM

LIBER VII.

I. — AD DOMITIANVM, DE LORICA.

Accipe belligeræ crudum thoraca Minervæ,
Ipsa Medusæ quem timet ira comæ.
Dum vacat hæc, Caesar, poterit lorica vocari;
Pectore quum sacro sederit, Aegis erit.

1. *Accipe belligeræ.* Domitiana in expeditione quam suscepit adversus Sarmatas seu Dacos, ut dict. infra, videtur sibi fieri curasse lorica, instar sagidos Minervæ, quam peculiariter coluit, et cuius se filium esse voluit. Lorica autem hæc et Minervæ segida ex squamoso draconum corio contextam repræsentavit: vel Sarmaticum thoraca, de quo infra, Ep II, vs. 4. — *Accipe.* Accipe, Caesar, et Indue lorica, gravem et divinam belligeræ Minervæ; est enim togata et militaris Minerva. — *Crudum thoraca.* Militarem et crudum, ut volunt? an respicit primos thoraces e crudis loris eorioque confectos?

2. *Ipsa Medusæ, etc.* Quam vel ipsa Minervæ aegis, Medusæ capite irato et anguineis crinibus formida-

bilis, timeat. — *Dea Medusæa* dicitur Pallas, quod Palladis ope Perseus Medusam interfecerit. — *Ipsa Medusæ quem timet ira comæ:* hoc est, quem thoraca vel ipsa Medusa serpentibus, quos pro capillis gerebat, munia timeret.

3. *Dum vacat hæc, etc.* Quam, ubi non gestatur a Domitiano, lorica vocet; quum autem induerit eam Caesar, iam sagis erit. Dif enim angidas gestant; mortales vero, loricas Aegis proprie munimentum est pectus æreum a Vulcano fabricatum, hæc in medio Gorgonis caput. Alii dicunt fabricatum ex osio Amaltheæ capræ.

4. *Sacro sederis pectore, etc.* Domitiani, æquo Dei, ac Minervæ et Iovis, quorum peculiaris celebratur aegis, supra vs. 1.

2. — AD IPSAM LORICAM.

Invia Sarmaticis domini lorica sagittis,
 Et Martis Getico tergo fida magis;
 Quam vel ad Aetolae securam cuspidis ictus
 Texuit innumeri lubricus unguis apri.
 Felix sorte tua! sacrum cui tangere pectus
 Fas erit, et nostri mente calere Dei.
 I comes, et magnos illaesa merere triumphos,
 Palmataeque ducem, sed cito, redde togae.

1. *Invia Sarmaticis domini.* Illic loricae praestantiam et duritiem describit. a *Lorica* a *loris* dicitur, ait Varro, quod de corio crudo pectoralia faciebant. a *Invia*. Domitianus ad modum Sarmaticarum loricarum sibi thoracem fieri curarat. Sarmaticae autem loricae tam durae et firmae erant, ut ictus omnes sustinerent, quod testatur Pausan. lib. I. Varia vero genera loricarum celebravit antiquitas: nam lineas, coriaceas, aeneas, ac ferreas fuisse constat. — De Sarmatarum, seu Polonorum, ut hodie appellantur, telis; saepe Ovid. lib. de Tristib. et de Ponto: qui fuerint Sarmatae, docet Strabo lib. VII, Mela, Ptolemaeus, Plinius et alii. Sarmatia duplex est, inquit Ortelius, Europaea et Asiatica. Europaeam: *Rossiam* hodie vocat, Asiaticam vero, *Tartariam*. En. P.

2. *Martis Getico.* Qui loricatorum tergo, colitur a Getis, vel qui e Getis oriundus est. Amplificat duritiem loricae Domitiani a comparatione. Durissimas habent Getae loricae, durior est tamen Domitiani lorica. Quia ergo Mars a Getis oriundus, armaturam illi poëta Geticam recte induit. *Rader.*

3. *Vel ad Aetolae, etc.* Cuspidem

Aetolam intellige telum Meleagri in Aetolia nati: vel Aetolam cuspidem interpretare lanceam, et quidem acutissimam; Aetoli enim, inquit Raderus, Plinio teste, lanceas invennerunt. — *Securam*; quae non timet letus vel maxime penetrabiles. En. P.

4. *Texuit.* An lorica haec squamis aeneis aprinas ungulas imitantibus conserta fuit? an ex veris unguibus ad imitationem Sarmatarum qui (teste Pausania lib. I) ex unguibus collectis, loricas instar draconum squameas consuebant. — *Innumeri apri.* Synecdoch. innumeri ungues aprorum. — *Lubricus*, politus.

5. *Felix sorte tua.* O felicem loricae, non tam quod ita firma et dura videare, quam quod mox a Caesare indueris, et caelestem ac divinum illius animum continebis. *Sacrum Dei*, Domitiani, qui se ipsum Deum vocabat; et qui deus erat Martiali adoratus. En. P.

7. *Et magnos, etc.* Et Domitianum incolumem restitue Urbi, triumphantem palmata indutum toga, cui intextebantur victoriae cum ramulis palmarum. — *Illaeas*, quam hostium tela tangere vel fodere non poterunt. En. P.

8. *Palmataeque.* Dionysius palma-

tam tunica *χρυσόχροα* semper appellat, hoc est, auro clavata, vel aureos clavis habentem. Communes enim Romanorum tunicae albae erant, purpura clavatae, quas *palmatas* dicebant a clavorum latitudine; postea tamen et ipsae quaque pingi coeperunt, et *palmatae* dici a picturae genere, quod palmas scilicet intextas haberent. Postquam ergo et tunicae quoque triumphales pingi coeptae sunt, et a picturae argumento *palmatae* sunt appellatae, inde factum est, ut et pictis togis hoc idem no-

minis donaretur, et *palmatae* passim ipsae vocarentur. *Salmas.* Sed Brodaeus vult, eam vestem a *palma*, id est, victoria, nomen habuisse. — *Palmatae togae.* Triumphantes et thessas ducentes ea utebantur: Iovis tunica dicta. Tarquinius a Tuscis accepit tunicam palmatam et omnem alium triumphantium cultum, ut Florus et alii tradidere. Erat as purpurea et aureo lato clavis ornata, unde et *palmata* dicta est, quia clavis aureus palmi magnitudinis erat, si Festo fides.

3. — AD PONTILIANVM.

Cur non mitto meos tibi, Pontiliane, libellos?

Ne mihi tu mittas, Pontiliane, tuos.

1. *Cur non.* Verebatur poeta na Pontilianus beneficium maleficio com-

pensaret, sibi que pro suis bonis mitteret pessima epigrammata.

4. — DE OPIANO.

Esset, Castrice, quum mali coloris,

Versus scribere coepit Oppianus.

1. *Esset.* Oppianus iste, de quo iam lib. VI, epigr. 42, poetae animum applicuit, ratus, propter pallorem ex morbo contractum, se habitum iri

nobilem Poetam, quales erant ii qui chartis impallescerent. — *Mali coloris.* Valetudinarius et morbo pallidus.

5. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Si desiderium, Caesar, populi que patrumque

Respicias, et Latiae gaudia vera togae;

Palpat Domitianum, quem incredibili desiderio expectari dicit a patria. Si te caritas civium tuorum movet; si Senatus et plebis vota non negligis, redi in Urbem. Horatius ad Augustum, lib. IV, Od. 5: *Divis orte*

bonis, optime Romulus Custos gentis, abes iam nimium diu. Maturum redditum pollicitus Patrum Sancto concilio, redi. Lucem reddo tuas, Dux bone, patriae.

2. *Togae.* Gentis togatae, Roma-

MART. TOM. I.

Qq

Redde Deum votis poscentibus: invidet hosti
 Roma suo, veniat laurea multa licet.
 Terrarum dominum propius videt ille, tuoque
 Terretur vultu barbarus, et fruitur.

apo. Virg. *Aeneid.* I, 286; *Romanos rerum dominos, gentemque togatam.* — *Gaudia vera, ipsum Domitianum esse dicit, quo absente nullum gaudium populus sentiri esse sincerum et integrum.* En. P.

3. *Redde Deum.* Hoc est, Redi in Verbum. — *Invidet hosti.* Nempe quod dudum fruitur tua praesentia.

4. *Veniat laurea, etc.* Etsi magnam reserret victoriam laurentia littera significatam, etc. ut epigr. seq. lauream de Sarmatis Domitianus intulit Iovi Capitolino.

5. *Terrarum dominum.* Ea causam, cur hosti Roma invideat, quia praesentem videt Dominum et Deum nostrum. *Ills.* Hostis.

6. *Terretur, etc.* Vultu hostis et victoris. — *Fruitur.* Vultu specioso et augusto Dei: fruitur ut natio; terretur a victore: sic causam voluptatis habet ac timoris; numinis enim est et mortales terrere fulmine, et eosdem recreare elementia atque beneficiis. Martialis videtur simul laudare in Domitiano dignitatem oris amabilem, de qua ipse in senatu olim gloriatum erat Imperator. En. P.

6. — DE FAMA REDITVS DOMITIANI.

Ecquid Hyperboreis ad nos conversus ab oris
 Ausonias Caesar iam parat ire vias?
 Certus abest auctor, sed vox hoc nuntiat omnis:
 Credo tibi; verum dicere, Fama, soles.
 Publica victrices testantur gaudia charae;

De reditu Caesaris ait, passim rumores spargi, sed absque auctore: rogat Caesarem, ut ipse auctor nuntiisque sit triumphus, et mox veniat. *Rader.*

1. *Ecquid Hyperboreis.* De Sarmatia, regione ad Septentrionem, vide epigr. 2, supra.

2. *Ausonias.* Italas: Italia enim Ausonia dicta est ab Ausone Vlyssis et Calypso filio.

3. *Certus abest auctor.* Auctorem certum non habemus, fama tamen constans est, et famae fidem habere lubet.

4. *Verum dicere.* Immo falsum dicere solet fama, Virg. *Aen.* IV, 190: *Facta atque infecta canit.* Tamen videtur Poëta intelligere tunc Famam solere dicere verum, quum constanti omnium sermone aliquid celebratur; Domitiani vero reditum omnes remuntiabant. Vel quod facile credimus, quod cupimus.

5. *Publia.* Si litterae Romam missae testantur venturum principem, quid est quod dicat, *Certus abest auctor?* litteras intellige missas de victoria Caesaris adversus Sarmatas, non de adventu: quamquam Poëta

Martia laurigera cuspide pila virent.
 Rursus, io, magnos clamat tibi Roma triumphos,
 Invictusque tua, Caesar, in urbe sonas.
 Sed iam laetitiae quo sit fiducia maior,
 Sarmaticae laurus nuntius ipse veni.

10

recte coniciat, venturum principem bello patrato, argumento a litterarum testimonio ducto. — *Victrices chartae*. Reportata victoria solebant duces Romani vel ad Senatum, vel ad principem nittere laureatas litteras, indices victoriae, cuius insigne est laurus. Ed. P.

6. *Laurigera, etc.* Pila et hastae militum victoriam testantur laureata. Lauro enim et frondibus festis ornabantur pila *ἐν καθάρσιον καὶ ἑλάνῃ*. Plin. lib. XXXV, cap. ult. «*Ipsa pacifera* (laurus scil.) ut quam praetendi etiam inter armatos hostes, quicquid sit indictum. Romanis praecipuae laetitiae, victoriarumque nuncia additur litteris, et militum lanceis, polique. Quare e Romano more Seneca in *Agamemnone*: Sed ecce vultu con-

citus miles gradu *Manifesta properas signa laetitiae gerens: Namque hasta summo lauream ferro gerit.* Herald.

7. *Io, magnos clamat, etc.* Vox est triumphus sollemnis: «*Ipse gerens laurus, lauro divinctus agresti, Miles Io magna Voce triumpho, canet:*» Tibull. lib. II, Eleg. vi.

8. *Invictusque*. Vocaris iam et proclamaris a toto populo, *invictus Imperator*. Est enim hoc sollemne Imperatorum elogium, ut dicantur *Invicti*: quod veteres inscriptiones saepe ostendunt. Rader.

9. *Sed iam laetitiae*. Sed ut expleatur populi desiderium et gaudium, propra in Urbem, et ipse nuntius esto tuae victoriae.

10. *Nuntius ipse veni*. Tu ipse, o Domitiane.

7. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Hiberna quamvis Arctos, et rudis Peuce,
 Et ungularum pulsibus calens Ister,

Argumentum de desiderio et amore populi romani erga principem absentem. Quasi dicat: Quamvis procul ab Urbe in botico ad Septemtrionem degas; attamen es praesens animis et votis nostris.

1. *Hiberna*. Quamvis te detineant a nobis bella in regionibus septemtrionalibus. — *Rudis*. Rudem credo vocat, a barbarie Pencilorum. Arrianus, lib. I, et Poëta infra. —

Peuce. Insula magna ad primum Istri ostium, teste Strab. lib. VII.

2. *Et ungularum*. Vide Ovid. Trist. III, x, 29: *Caeruleos venis latices durantibus, Ister Congelat, et tentis in mare serpit aquis. Quaque rates ierant, pedibus nunc litur: et undas Frigore concretas ungula poliat equi, etc.* — *Calens*. Vt Virgil. dicit *semper tam fervere*; quia, ubi maximus motus, calor nascitur.

Fractusque cornu iam ter improbo Rhenus,
Teneat domantem regna perfidae gentis,
Te, summe mundi rector, et parens orbis,
Abesse nostris non tamen potes votis.
Illic et oculis et animis sumus, Caesar;
Adeoque mentes omnium tenes unus,
Vt ipsa magni turba nesciat Circi
Vtrumne currat Passerinus, an Tigris.

40

3. *Fractusque cornu.* Metonymia est: fractum Rhenum ter dicit pro victis Batavis et Germanis et Cattiis: alludit autem noster poeta ad fluviorum cornua. Virgil. Aen. lib. VIII, 77: *Corniger Hesperidum fluvius regnator aquarum.* Et vide etiam lib. IX, epigr. 102, vs. 17: *Cornua Sarmatici ter perfida contulit Istri.* Aelian. Var. Hist. II, 33.

4. *Teneat.* Quamvis, o Caesar, ibi occupatus sis et detinere, in coercendis rebellibus. — *Perfidae gentis.* Rebellis et contumacis.

5. *Adeoque.* Omnes enim a spectaculis avertuntur, quoniam aliquid narratur de tuo reditu, aut de tuis victoriis, ita ut mentes nostrae quondam ludis attentae, iam tibi peregrinae, nesciant quid in Cir-

co agatur.

10. *Passerinus.* Equus: habet enim tabula equorum Circensium, apud Onuphrium, nomen Passerini equi Circensis. Legendum censet Salmasius: *Vt turba magni saepe nesciat Circi, Vtrumne currat Passerinus an Tigris.* Passerini et Tigridis nominibus, qui in illa aetate equi fuerunt celeberrimi, duas quadrigas intelligi debere certum est, in quibus equi illi funales sinistri erant. Non vero illi equi singulares currebant, sed in curru iuncti. Per Passerinum ergo intelligit currum, ad quem Passerinus fuit praecipuus equus. Idem dici oportet et de Tigris. Vid. lib. XII, epigramma 36, vs. 12. — *Passerinus,* niger; *Tigris,* maculosus equus. Eo. P.

8. — DE REDITU DOMITIANI.

Nunc hilares, si quando mihi, nunc ludite, Musae;
Victor ab Odrysio redditur orbe Deus.

Quoniam nunciatum esset Domitianum venturum in Urbem, eumque iam esse in itinere, alloquitur Poeta, primum Musas, deinde Decembrem, quem dicit et Ianuario anteponi potuisse, si redux Caesar ipso Decembri venisset in Urbem. Postremo dicit, sua carmina valde convenire

tempori, esse enim illa iocosa; mox etiam militem iocos in triumpho dicaturum. *Rader.*

1. *Nunc hilares, etc.* Si unquam aliis carminibus lusi, nunc poscit tempus, ut laeta canam.

2. *Odrysio, etc.* Septemtrionali, ubi Odrysa Thraciae urbs versus Pom-

Certa facis populi tu primus vota, December;
 Iam licet ingenti dicere voce, Venit.
 Felix sorte tua! poteras non cedere Iano, 5
 Gaudia si nobis, quae dabit ille, dares.
 Festa coronatus ludet convicia miles,
 Inter laurigeros quum comes ibit equos.
 Fas audire iocos, levioraque carmina, Caesar,
 Et tibi: si lusus ipse triumphus amat. 10

tum Euxinum. — *Othrysis*. Othrys mons Thraciae, Othryssae, vel Odryssae populi sunt Thraciae, quos aliqui hodie vocant *Moldavenses*.

3. *Certa facis*. Mense enim Decembri litterae Romam sunt allatae de reditu Domitiani, quem populus votis omnibus exposcebat.

5. *Poteras non*. Sensus est: Si mense Decembri Urbem ingressurus esset Caesar, poteras ille non cedere Ianuario, a Iano Deo, in cuius honorem multa sacrificia fiebant, sic dicto, Ovid. *Fast.* 1, quo nempe mense Romam erat rediturus Caesar. December felix quod reditum nuntiavit; felicior foret, si videre praestaret Caesarem ingressum Romam. Eo. P.

7. *Festa coronatus*. Triumphum comitari milites lauro coronati, et in ipsum Imperatorem iocosa convicia iacere solebant. Lib. I, v, vs. 3. Appianus scribit tubicinas etiam militibus permixtas, immo totum populum coronis in diebus triumphorum ornatum fuisse. Eo. P.

9. *Levioraque*. Hoc est, audire mea epigrammata iocosa.

10. *Sit tibi, si lusus* edd. vett. *Et tibi, si lusus* codd. Vat. et Gruteri, qui primus in textum recepit. Ianus Rutgersius legendum censet: *Et tibi ut: lusus ipse*. — *Lusus ipse*. Solemnis enim et magnificus triumphus, admittit quosvis, et quorumvis militum ac hominum iocos.

9. — DE CASCELIO.

Quum sexaginta numeret Cascelius annos,
 Ingeniosus homo est: quando disertus erit?

lactabat se Cascelius de ingenio ἱξνουστήs, volebatque videri doctus. Poeta, nimis sero te, inquit, ingeniosum dicis; a puero requirebatur ad doctrinam futuram ingenium. *Disertus*, cultum ingenii, disciplinam, artem et studium; ingenium naturam hominis spectat.

2. *Quando disertus erit*. Disertus scilicet futurus post ducentos annos, et acturus causas apud inferos, in quo tandem sexagenario ingenium ad doctrinam futuram elucere incipit. — *Quando?* Numquam: hactenus enim nihil studuit, et in posterum non poterit; aetas enim negat.

I O. — IN OLYM.

Paedicatur Eros, fellat Linus : Ole, quid ad te,
 De cute quid faciant ille, vel ille, sua?
 Centenis futuit Matho millibus : Ole, quid ad te?
 Non tu propterea, sed Matho pauper erit.
 In lucem coenat Sertorius : Ole, quid ad te, 5
 Quum liceat tota stertere nocte tibi?
 Septingenta Tito debet Lupo : Ole, quid ad te?
 Assem ne dederis, crediderisve Lupo.
 Illud dissimulas, ad te quod pertinet, Ole,
 Quodque magis curae convenit esse tuae. 10
 Pro togula debes : hoc ad te pertinet, Ole.
 Quadrantem nemo iam tibi credet : et hoc.
 Vxor moecha tibi est : hoc ad te pertinet, Ole.
 Poscit iam dotem filia grandis : et hoc.
 Dicere quindecies poteram, quod pertinet ad te : 15
 Sed quid agas, ad me pertinet, Ole, nihil.

4. *Paedicatur Eros, etc.* Olus alijs obtrecebat, aliosque prodigere sua dicebat, quam et ipsemet nihil haberet.

2. *Alii foveat:*

5. *In lucem coenat.* Pernox in comensationibus, comotationes in lucem protrahit; sic lib. I, epigr. 29.

7. *Septingenta.* Sestertia nempe.

8. *Assem nam dederas crediderave Lupo?* legit Antonius de Rooy. — *Assem ne dederis.* Si tu sollicitum reddunt nomina Lupi quae Tito debet; tu nil illi credas, oia vacabis.

11. *Pro togula debes.* Nondum solvisti togam, quam gestas; hoc taces et dissimulas, aliorumque debita recenses.

12. *Quadrantem.* Hoc est, quartam assis partem.

14. *Poscit iam dotem.* Nam filiae debitor est pater, quam eam dotare lenetur; lib. XIX, D. de ritu nupt. l. 1 §. Quare Artemidorus observat eleganter, filias in votivis sumptum et damnum portare, quis dos illi debetur. *Herold.*

15. *Dicere quindecies.* Sensus est: Ole, tam curiosus es in alienis negotiis, ut pluries dicere tibi nec immerito potuerim: Quid ad te?

16. *Sed quid agas, etc.* Sed neque ego in aliena rep. curiosus, neque tu sul tua tanti. — Poetae obicere poterat Olus: Quid tu, o Martialis, satagis rerum mearum? Quapropter illum occupat Poeta.

I 1. — AD AVLVM PVDENTEM.

Cogis me calamo manumque nostra
Emendare meos, Pudens, libellos.
O quam me nimium probas, amasque,
Qui vis archetypas habere nugas!

4. *Cogis me.* De Pudente iam dictum lib. I, epigr. 32. Nescio an hic idem sit: utut est, Poëtae erat amicissimus, qui in memoriae simul et amicitiae argumentum ab illo peteret versus propria eius manu scriptos et emendatos, quos Martialis vocat archetypas nugas, primum exemplar:

In magno pretio solent haberi monumenta ipsorum auctorum Archetypa.

3. *Nimium probas.* Nam si io meis versibus aliqua fuerint menda, in librarium culpam relicare haudquam potero.

I 2. — AD FAVSTINVM.

Sic me fronte legat dominus, Faustine, serena,
Excipiatque meos, qua solet aure, iocos;
Vt mea nec, iuste quos odit, pagina laedit,
Et mihi de nullo fama rubore placet.
Quid prodest, cupiant quum quidam nostra videri,
Si qua Lycamdeo sanguine tela madent?
Vipereumque vomant nostro sub nomine virus,
Qui Phoebi radios ferre diemque negant?
Ludimus innocui: scis hoc bene: iuro potentis

Clancularius poëta, ut Nostro periculum crearet, famosa quaedam carmina Martialis nomine ediderat. Iurat Poëta nihil a se scriptum, quod cuiquam ruborem adferret, aut notam inureret. *Rader.*

4. *Sic me fronte.* Hoc est, Sic me legat et amet Domitianus, quem maxime lectorem vellem, ut ego nec laedo quos etiam iure odi.

2. *Qua solet aure;* id est, solita benignitate et indulgentia. Eo. P.

4. *Mihi de nullo, etc.* Non famam capto ex aliena infamia. Eo. P.

6. *Si qua Lycamdeo.* Archilochus Poëta Lacedaemonius versus iamblicos tam acerbos scripsit in Lycamdeo, quod desponsam ipsi suam filiam negavisset, ut laqueo suspendere se simul cum filia illum coegerit. Sensus est: Quid prodest occulto poëtae versus mordaces et contumeliosos edere, quum omnes noverint candidum meum ingenium? VM. X, 3 et 33.

8. *Qui Phoebi radios.* Qui non audent versus suo nomine edere in lucem.

Per genium Famae, Castalidumque gregem: 10
 Perque tuas aures, magni mihi numinis instar,
 Lector, inhumana liber ab invidia.

40. *Per genium Famae.* Me innocuum esse a maledicentia, iuro per famam nominis mei, et per tuum favorem, lector. *Genius* enim est rei cuiuscumque gratia, venus, lepos.

41. *Numinis instar.* Lectori, tan-

quam Deo suae sortis arbitro, preces fundit ac vota nuncupal scriptor; ut Iul. Caesar Romae quam summum munus vocal ei precatur, in Pharsal. lib. 1, vs. 499. En. P.

13. — DE LYCORIDE.

Dum Tiburtinis albescere solibus audit
 Antiqui dentis fusca Lycoris ebur,
 Venit in Herculeos colles: quid Tiburis alti
 Aura valet? parvo tempore nigra redit.

2. *Antiqui dentis.* Id est, vetusti eboris, quod fit ex dente elephantis: fit etiam ex aliis eundem belluae ossibus, si credas Plinio, Eo. P.

3. *Quid Tiburis alti Aura.* Silius Italicus, Pun. lib. XII, 229: *Quoties micat, semperque novum est, quod Tiburis aura Pascit ebur: ibi pascit pro sustentat et conservat.* Vid. infra VIII, 28, vs. 12. En. P.

4. *Nigra redit.* Lycoris audierat caelo Tiburis ebur ex vetustate reparari et ad primum nitorem redire: ergo venerat Tibur, quia fusca, cupiebat colorem suum mutari. Poëta credulam videt, quae sibi nigrae, quod ebori candido factum, speraverat: nam nigra rediit, quae nigra venerat. En. P.

14. — AD AVLVM, DE LVCTV SVAE PVELLAE.

Accidit infandum nostrae scelus, Aule, puellae,
 Amisit lusus deliciasque suas:
 Non quales teneri ploravit amica Catulli
 Lesbia, nequitiis passeris orba sui;

1. *Infandum scelus.* Parcarum nempe: ad finem usque epigrammatis mentem lectoris tepida suspendit Poëta: ait enim puellam suam amisisse lusus et delicias; et quoniam

Lesbia passerem, Violantilla columbam perdidit, putamus tale aliquid amicae Martialis accidisse; sed aliud est, obsceno seorsu insignius, quod ultimo versu declarat. En. P.

Vel Stellae cantata meo, quas flevit Ianthis, 5
 Cuius in Elysio nigra columba volat.
 Lux mea non capitur nugis, nec amoribus istis,
 Nec dominae pectus talia damna movent.
 Bis denos puerum numerantem perdidit annos,
 Mentula cui nondum sesquipedalis erat. 10

5. *Vel Stellae cantata.* Id est, columba, de qua lib. I, epigr. 8.

6. *In Elysio.* Hoc est, cuius columbae umbra est apud inferos, secun-

dum Antiquorum opinionem, qui existimabant mortuorum omnium umbras esse in inferis.

15. — AD ARGINVM PVERVM IANTHIDOS.

Quis puer hic nitidis absistit Ianthidos undis,
 Et fugit ad dominam Naiada? numquid Hylas?
 O bene, quod sylva colitur Tirynthius ista,
 Et quod amatrices tam prope servat aquas!
 Securus licet hos fontes, Argine, ministres; 5
 Nil facient nymphae: ne velit ipse, cave.

1. *Puer hic nitidis.* Arginus scilicet. — *Absistit Ianthidos.* Qui abstinet, qui refugit. Alii *absistit.* — *Naiadis.* In aedibus Stellae erat fons, cuius Nympham a Violantilla, seu Ianthide, Stellae uxore, Ianthidem denominat, ad quam Violantillam confugiebat hic servus, ne a Nymphis raperetur.

2. *Et fugit ad dominam Naiada.* Argini effugiem intellige positam in nemore propter fontem, ut modicum intervallum interesset. Ideo singit Poëta puerum sic locutum, quasi ve-

reretur casum Hylae, quem, quum appropinquasset nimiam aquae, Nympha rapuit.

3. *O bene, etc.* O bene tibi est, quod proximo nemore cultus Hercules tibi praesidio est et tutela, ne rapiaris a Nymphis te amantibus. Sic Graecis *ὡς εὐτυχὴς ὄντι.*

5. *Securus, etc.* Sine metu potes ex hoc fonte haurire aquam, quam ministres. Ianthis Nympha huius fontis non rapiet te, ut Hylam quondam Nymphae fl. Ascanii: cave haud ab Hercule ab ipso Stella.

16. — AD REGVLVM.

Aera domi non sunt; superest hoc, Regule, solum,
 Vt tua vendamus munera: numquid emis?

1. *Superest hoc.* Nihil quicquam habeo domi, praeter munera quae a te accepi: hoc autem facete dicit Poëta sperans Regulam ea non redem-

plurum, sed liberaliter subventurum esse inopiae. — Edd. plur. *Regule, tantum.*

17. — AD BIBLIOTHECAM IVLII MARTIALIS.

Raris bibliotheca delicati,
 Vicinam videt unde lector Urbem;
 Inter carmina sanctiora si quis
 Lascivae fuerit locus Thaliae,
 Hos nido licet inseras vel imo, 5
 Septem quos tibi mittimus libellos,
 Auctoris calamo sui notatos:
 Haec illis pretium facit litura.
 At tu munere dedicata parvo,
 Quae cantaberis orbe nota toto, 10
 Pignus pectoris hoc mei tuere,
 Iuli bibliotheca Martialis.

Autographum septem librorum epigrammatum dedat bibliothecae Iulii Martialis, cuius hortos et villulam elegantem in Ianiculo suburbano descripsit.

4. *Lascivae Thaliae*. Hoc est, iocosis meis carminibus.

5. *Nido imo*. Intima statione, ordine: *nudi* enim foruli sunt librorum, in quibus velut capsae, certo ordine graduque reponuntur, ut diximus lib. I, epigr. 118, vs. 15. — *Nido vel imo*. Hoc est, vel in ultimo ordine collocas, modo collocatum aspiciam.

8. *Hoc illis pretium* codd. Val. et Florent. — *Haec illis pretium*, etc.

Quod auctoris autographi sunt, et quos epigr. 10 supra, dixit archetypos. — *Litura*. Et maiori in pretio erunt, quod mano mea exaratos vere eos fuisse, ex litura multiplici facile patebit.

9. *Tu munere*. Cui consacro et dono hos libellos meos. — *Dedicata*. Donata, consecrata. Bibliothecae enim Musis et Apollini sacrae erant. Dedicabantur et statuae et imagines in bibliotheca.

10. *Nota*. Carmine meo.

11. *Pectoris hoc mei pignus*, librum scilicet quo eum donavi, et qui similitudinis magnae pignus parvum est.

18. — IN GALLAM.

Quum tibi sit facies, de qua nec femina possit
 Dicere; quum corpus nulla litura notet;

1. *De qua nec*. Id est, nec ulla foemina, ergo nemo, potest deformitatem notare in tuo corpore.

2. *Dicere*, etc. Se talem habere ne-

queat, seu tibi contendere, tibi se aequiparare; praeferro solum non ausit. — *Nulla litura notet*. Quum non opus sit ut lamento rugas uteris

Cur te tam rarus cupiat, repetatque fututor,
 Miraris? Vitium est non leve, Galla, tibi.
 Accessi quoties ad opus, mixtisque movemur
 Inguinibus; cunnus non tacet, ipsa taces.
 Di facerent, ut tu loquereris, et ipse taceret!
 Offendor cunni garrulitate tui.
 Pedere te mallet: namque hoc nec inutile dicit
 Symmachus, et risum res movet ista simul.
 Quis ridere potest fatui poppysmata cunni?
 Quam sonat hic, cui non mentula mensque cadit?
 Dic aliquid saltem, clamosoque obstrepe cunno:
 Et si adeo muta es, disce vel inde loqui.

condas, quae nullae eunt. Vide lib. III, epigr. 42. Aliter intelligit Poëta nullem mendam, aut naevum esse in toto corpore pulcherrimae, quam tamen carpit, puellae.

9. *Pedere*, crepitum ventris emittere.

11. *Poppysmata*. Vox scilicet, a sono quo equi necedum demitis blandimur. Politianus Miscell. cap. 32: demulso, et trectatio blande, ut quae sit ad cicurandum equum.

19. — DE FRAGMENTO ARGVS.

Fragmentum, quod vile putas et inutile lignum,
 Haec fuit ignoti prima carina maris.
 Quam nec Cyaneae quondam potuere ruinae
 Frangere, nec Scythici tristior ira freti.
 Saecula vicerunt: sed quamvis cesserit annis,

1. *Fragmentum*. Navis scilicet *Argus*, quod Romae tunc ostendebatur. De illa nave et *Argonautis* vide Valerii Flacci poemata.

2. *Ignoti prima, etc.* Non prius tentati mortalibus; *Nullaque mortales praeter sua litora norant*. *Argoneutas* primum tentasse mare navigio volunt poëtae.

3. *Cyaneae quondam, etc.* Duae insulae in Ponti Euxini ostio, quae et *Symplegades*, vel *Syndromades* vel

Planctae dictae sunt, quod eminus in-tuentibus moveri loco et in se incur-rere videbantur: *Argonautae* non sine periculo, mutilata summa puppis parte, has transiisse, Phinai monitu, praemissa vise duce columba. *Ruinae* eddit, quia ad *Cyaneas* hosce scopu-los, naufragiis infemes, magnum ad-lere discrimen.

4. Edd. vet. *unda freti*. — *Ira freti*. Hoc est, tempestas Ponti Euxini.

5. *Secula viccrunt, etc.* *Fluctus*,

Sanctior est salva parva tabella rate.

scopulos, Syrtes praetervectam et superantem, vicit tandem aetas; hoc est, et quae nullis cesserat fluctibus, scopulis, Syrtibus, cessit tandem tempori, quod exedit, consumitque omnia.

6. *Sanctior est, etc.* Fragmentum hoc religione et antiquitatis veneratione vel ipsam integram, vel alias quasvis naves superat.

20. — IN SANCTRAM.

Nihil est miserius, nec gulosius Sanctra,
Rectam vocatus quum cucurrit ad coenam,
Quam tot diebus, noctibusque captavit;
Ter poscit apri glandulas, quater lumbum,
Et utramque coxam leporis, et duos armos: 5
Nec erubescit peierare de turdo,
Et ostreorum rapere lividos cirros:
Buccis placentae sordidam linit mappam.
Illic et uvae collocantur ollares,

Rapto rem coenarum, et venditorem earundem Sanctam describit.

4. *Miserius.* Tum labore et officiis quibus coenam captavit: tum maxime avritia, qui analecta vendidit. — *Gulosius Sanctra.* Rapacius, qui tantum suffuratus est

2. *Rectam vocatus.* Quam revocaverat Domitianus, sublati sportulis. *Recta coena*, sive honesta et liberalia, in qua clientes vocati accumbabant cum patronis. En. P.

4. *Ter poscit.* Liberaliores convitatores clientibus et convivis potestatem faciebant poscendi, quae vellent. — *Glandulas.* Sunt carnes quaedam callusae et delicatae circa cervicem apri: lumbus vero est media pars apri in tres partes divisi. En. P.

5. *Utramque coxam.* Coxa posteriorum pedum pars est superior; ar-

mus, anteriorum: leporis utraque optima. En. P.

6. *Peierare.* Hoc est, quum adduxit turdos, non pudet ipsum iurare sibi non fuisse appositos.

7. *Ostreorum lividos cirros.* Cirri proprie crines sunt; sed hic sumuntur pro fibris ostreorum carnis colorem referentibus, unde *lividos* vocat. Sensus est: Ab illo belluone rapi etiam ostrea. Forte per *ostrea* intelligimus locustas, astacos, squillas et caneros quorum pedunculi et caudae, velut cirri, crispantur et protenduntur. En. P.

8. *Dulci placentae* edd. plur. *Buccis placentae* codex Florentinus, pro *buccis*, i. e. frustulis. — *Buccis placentae.* Quam et clam subductam mappa involvebat.

9. *Uvae ollares.* Quae nempe in ollis servabantur.

Et Punicorum pauca grana malorum, 10
 Et excavatae pellis indecens vulvae,
 Et lippa ficus, debilisque boletus.
 Sed mappa quum iam mille rumpitur furtis,
 Rosos tepenti spondylos sinu condit, 15
 Et devorato capite turturem truncum.
 Colligere longa turpe nec putat dextra
 Analecta, quidquid et canes reliquerunt.
 Nec esculenta sufficit gulae praeda,
 Mixto lagenam replet ad pedes vino.
 Haec per ducentas quum domum tulit scalas, 20
 Seque obserata clausit anxius cella,
 Gulosus ille postero die vendit.

11. *Et excavatae.* Exesa enim carne sola pellis supererat.

12. *Et lippa ficus.* E qua matura lacteus humor, lippitudinis instar, fluit. — *Debilisque boletus.* Quis parum durat, non optimus, inquit Farnabius: immo recisus vel nullo aut debili esule. Gronovius. — Quidni mollem et tenerrimum intelligas, velut quae spud belluones istos maxime in pretio at deliciis, *anseris medullula*, etc. Eo. P.

13. *Mille furtis.* Hoc est, esculentis in mappa involutis.

14. *Spondylos sinu condit.* Vertebrae animalium? an pisces, cum Macrobio et Seneca, qui vulgo *schinoli*? an salsamenta, cum Athenaeo? Salmasius vero de aliis spondyliis non hoc latelligendum dicit, quam de ostrearum cervicibus. Petronio cochlearum cervices dicuntur, qui Graecis *τράχηλοι*. — *Spondylii* sunt etiam vertebrae quibus constat spina dorsi.

Plin. XXXII, c. 11. Eo. P.

15. *Et devorato, etc.* Sanctra turturem capite detracto furatus est.

16. *Longa.* Porrecta: longae latronum manus. Aliae *nec pudet*.

17. *Analecta.* Quae sub mensam cadebant, vel proiiciebantur, erantque ministria relegenda.

18. *Nec esculenta, etc.* Nec cibos tantum rapit, et escas furatur.

19. *Mixto lagenam.* Subducit etiam vinum aqua temperatum, quod servi ad pedes bibebant; vel lagenam, quam habet paratam ad pedes, vino mixto implet.

20. *Hoc per ducentas* in codice Vaticanano. — *Per ducentas scalas.* His verbis indicat Sanctram istum sub tegulis pauperum more habitasse.

22. *Vendit.* *Ἀποδοχῆτως*, expectabatur uti rapax et gulosus Sanctra voraret ista: ille vero avarus et miser vendidit.

21. — DE NATALI LUCANI.

Haec est illa dies, quae magni conscia partus,
 Lucanum populis, et tibi, Polla, dedit.
 Heu! Nero crudelis, nullaue invisior umbra,
 Debuit hoc saltem non licuisse tibi.

Natalem diem et fatalem Lucani, eodem epigrammatiste canit et deplorat. C. Caesare Germanico, iterum, et L. Caesario com. Cordubae, quae Hispaniae Basticæ provincia, natus est Lucanus, IV Nonar. Novembr.

1. *Magni conscia partus*, Lucanà, nobilis poëtae.

2. *Polla, dedit*. Polla Argentària, uxor Lucani.

3. *Nulla est invisior umbra* in codice Vaticano. — *Heu! Nero crudelis*. Conspiraverat Lucanus in Nero-

nem, quod fama carminis eius premebatur a Nerone et illud in lucem edere prohibebatur, contra quem, ut canit Papinius, est in theatro coronatus. — *Nullaque invisior umbra*. Nullius caede invisior quam Lucani. Sic de Cicero in l. V, epigr 70, v. 2.

4. *Non licuisse*. Intestices tam egregium Poëtam. Videtur ad Neronis dictum respicere, qui multis occisis, nescisse hactenus Caesarem, quantum Imperatori liceret, dicere solebat, *Rader*.

22. — DE EODEM.

Vatis Apollinei magno memorabilis ortu
 Lux redivit: Aonidum turba favete sacris.
 Haec meruit, quum te terris, Lucane, dedisset,
 Mixtus Castaliae Baetis ut esset aquae.

1. *Vatis*, etc. Lucani poëtae sub Apollinis praesidio. *Memorabilis*, etc. Clarus et celebrandus et dignus memoria dies natalis.

2. *Turba favete*. Turba est nomen collectivum, quapropter verbum ponitur in plurali. — *Sacris*; sacrificio in honorem Lucani vestri faciendo. Ep. P.

3. *Haec meruit*. Haec dies vel pro-

pter te, o Lucane, editum meruit, ut Baetis patrium flumen numeraretur inter fontes Musarum perinde in scriptis poëtarum et caneretur ac Apollineus amnis permissus, et quem Castalidum labra saepius tetigero fons hippocrene.

4. *Baetis*. Cordubae natus est Lucanus, quae est ad Baetim Hispaniae Basticæ fluvium, hodie Guadalquivir.

23. — DE EODEM AD PHOEBVM.

Phoebe, veni; sed quantus eras, quum bella tonanti

1. *Veni*. Nempe ad haec sacra, quae facimus natalem Lucani diem cele-

brantes. — *Bella tonanti*; quae voces indicant Pharsaliae stylium inflatum,

Ipsae dares Latiae plectra secunda lyrae.
Quid tanta pro luce precer? tu, Polla, maritum
Saepe colas, et se sentiat ipse coli.

ac saepe plus fragoris quam dignitatis habentem, dum canit *bella plusquam civilia* inter Caesarem et Pompeium. Eo. P.

2. *Plectra secunda*. Hoc est, cui Lucano tu ipse, o Phoebe, secundam a

Virgilio carminis epici gloriam concessisti.

3. *Tu, Polla*. Diu vivas, ut maritum saepius colere possis, anniversaria renovando, et ipse, ubi est, sentiat eum gaudio se post obitum a te quotannis coli. Eo. P.

24. — IN MALEDICVM.

Cum Iuvenale meo quae me committere tentas,
Quid non audebis, perfida lingua, loqui?
Te fingente nefas, Pyladen odisset Orestes:
Thesea Pirithoi destituisset amor.
Tu Sículos fratres, et maius nomen Atridas,
Et Ledaë poteras dissociare genus.
Hoc tibi pro meritis, et talibus imprecor ausis,
Ut facias illud, quod, puto, lingua, facis.

1. *Cum Iuvenale*. Hoc est: O lingua, quae totas contentiones et dissidii semina iacere inter me et Iuvenalem poetam Satiris notum, et a meum.

3. *Te fingente nefas*; fictis criminibus odia inter tales amicos excitante. Eo. P.

5. *Sículos fratres*. Intellige Amphionem et Anaplam natos Catanæ, hodie *Catania*, in urbe Siciliae, non

longe a monte Aetna, quorum plura in parentes amorem refert Strabo lib. VI; Seneca. III de Beufie. c. 17. — *Atridas*. Agamemnonem et Menelaum, celebriores Sículos istis fratribus.

6. *Ledaë genus*. Castorem et Pollucem.

8. *Facis*. Videtur alloqui linguam, cui precatur, ut adhaereat rebus turpibus. Lib. II, epigr. 61.

25. — IN MALVM POETAM.

Duleia quum tantum scribas Epigrammata semper,
Et cerussata candidiora cute;

1. *Duleia quum*. Insulsa, nec imbuta illa mordacitate quae his versibus convenit,

2. *Candidiora*. Hoc est, in quibus inest sensus candidior cerussa, quae erat eximij candoris. Vide lib. I, epigr.

Nullaque mica salis, nec amari fellis in illis
 Gutta sit : o demens, vis tamen illa legi !
 Nec cibus ipse iuvat morsu fraudatus aceti ;
 Nec grata est facies, cui gelasius abest.
 Infanti melimela dato, fatuasque mariscas ;
 Nam mihi, quae novit pungere, Chia sapit.

5

gramm. 73. Candidus vero albus quidem significat, sed et simplex etiam, ut sumitur hic.

3. *Salis*. Ingenii, argutiae, urbanitatis. *Fellis*. Amarulentiae, acerbitalis : prius ad oblectandum est ; posterius ad pungendum. Ed. P.

5. *Nec cibus ipse*. Acerba enim irritant stomachum, lectorem quoque alliciunt sales.

6. *Gelasius*. Gelasini sunt sulculi quia ridentibus (γελῶντες) in ore fiunt, inquit Raderus. Rob. Stephani in suo Thesuro ait : Gelasini sunt lineae quae rideendo efficiuntur, et summam gratiam ori conciliant. Gelasini sunt etiam dentes anteriores, qui rideendo nudantur. Gelasinus scurræ quoque significat. — *Nec grata est*

facies, etc. Qualem ori gratiam addunt rugae illae inter ridendum contractae : tale epigrammati decus addunt quae risum movere valent.

7. *Infanti melimela dato*, etc. Infantibus mellita, seu mustea poma dato, et propter dulcedinem insipidae fici, quasi dicat ; Insulis placeant epigrammata dulcia, nec ingenio nec acerbitate condita ; mihi placet epigramma salsum, acre, mordax, et piperatum. — *Mariscas*. Genus quoddam ficis insulae ; infantibus enim placent dulcia, quorum teneriori palato sales repugnant.

8. *Chia*. Ficus nempe acerbi saporis : hoc est, ut in ficu amarilem volo, ita et in epigrammate garum et sal.

26. — SCAZONTA MITTIT AD APOLLINAREM.

Apollinarem conveni meum, Scazon,
 Et si vacabit, ne molestus accedas,
 Hoc quaecumque, cuius aliqua pars ipse est,

Apollinaris hic extra aulam magnus clarusque vir erat, si modo is est, ad quem Secundi leguntur epistolae : doctissimum eundem fuisse constat ea hoc carmine, quo testatur hunc aliquam epigrammatum suorum partem esse ; monetque Scazontem suum, ut in sinum Apollinaris confugiat, ubi tutum fore librum pollicetur. Et de eo iam actum lib. IV, epigr. 87. *Rad.*

1. *Scazon*. Scazon Iambus est claudicans ; in sexto enim pede ponitur Spondaeus : lib. I, epigr. 97.

2. *Et si vacabit*. Tamen tempus maxime opportunum captabis.

3. *Cuius aliqua pars*. Nam nostri Poëtae versus emendabat Apollinaris : et limam adhibens, emendans, interpolans, partem habet in hoc quocumque opere.

Dabis : hoc facetum carmen imbuant aures.

Si te receptum fronte videris tota,

Noto rogabis ut favore sustentet.

Quanto mearum, scis, amore nugarum

Flagret : nec ipse plus amare te possum.

Contra malignos esse si cupis tutus,

Apollinarem conveni meum, Scazon.

4. Gronovius scribi iussit *faetae*. — *Hoc facetum*. Quomodo *facetum*, quod modo vocabat *qualecumque*? cui modestiae istud haudquaquam convenit. Scribe *faetae* : aures *faetas* vocat eius qui facetus est, qui scite ele-

genter audire ; ut dictum est de Graecis, qui soli audire sciebant ; nihil enim rarius est. Eo. P.

5. *Tota*. Plane laeta et benigna.

9. *Esse si voles* Beverland. M9.

27. — DE APRO SIBI A DEXTRO MISSO.

Tuscae glandis aper populator, et ilice multa

Iam piger, Aetolae fama secunda ferae,

Quem meus intravit splendenti cuspide Dexter,

Praeda iaces nostris invidiosa focis.

Pinguescant madido tetri nidore Penates,

Flagret et exciso festa culina iugo.

De apro. Legunt illi, *De apro a se occiso* : et in tertio versus *culter pro Dexter* : sed huic lectioni repugnat ultimum distichum : sed Dextrum enim suum amicum videtur remittere apum, cui condiendo non sufficerent suae opes ; quem nec capit ignis mandustus.

1. *Tuscae glandis*. In agro nempe Tusco aper glandibus saginatus lente incedebat, pinguedine piger.

2. *Aetolae fama* : Hic scilicet aper proximus erat ab ingenti apro Calydonio, quem in Aetolorum agros immiserat irata Diana.

3. *Edd vett. Splendenti cuspide culter* ; et tunc ad Martialem debet re-

ferri. — *Cuspide*. Venabulo. — *Dexter*. A quo occisum et poëtae nostro missum arguit supremum distichon.

4. *Praeda iacet* in quibusdam. — *Praeda iaces invidiosa* ; hoc est, maior quam ferat mea conditio ; vel optima, cui possit invideri. Eo. P.

5. *Penates* Dii domestici, sumpti pro ipsa domo. Sensus est : Laeta coena instruitur, quae madidos ebriosque Lares et omnem focum pingui nidore spargat. Eo. P.

6. *Exciso iugo*. Montis nimirum, id est, caesa ligna largius reponantur supra focum, ad corpus ferae assandum, Eo. P.

MART. TOM. I

Rr

Sed coquus ingentem piperis consumet acervum,
 Addet et arcano mixta Falerna garo.
 Ad dominum redeas: noster te non capit ignis,
 Conturbator aper: vilis esurio.

40

7. *Sed coquus, etc.* Sed impensa condiendi superabit scullatica meas; satius itaque est ut remittam Dextro, nisi forte et ille mihi hos sumptus suppetit.

8. *Addet et arcano* Hoc est, meliori et interiori. De garo dictum lib. VI, epigr. 93. Genus erat liquaminis, de quo iterum lib. XIII, epigr. 102.

9. *Ad dominum.* Dextrum scilicet. — *Noster te.* Nostra culina non habet unde te condias; seu in hac apro-

condiando conturbarentur et decoquerentur opes meae.

10. *Conturbator aper.* Qui nempe non sunt solvendo, neque se extricare nominibus possunt et aere alieno, illi conturbant; nec enim eorum rationes explicari et expediiri possunt. *Vilis esurio.* Minoris constat fames mea, viliori cibo contenta est: minore sumptus coenam mihi constare velim; nisi forte mea redimatur impensa.

28. — AD FVSCVM.

Sic Tiburtinae crescat tibi sylvae Dianae,
 Et properet caesum saepe redire nemus;
 Nec Tartessiacis Pallas tua, Fusce, trapezis
 Cedat, et immodici dent bona musta lacus;
 Sic fora mirentur, sic te Pallatia laudent,
 Excolat et geminas plurima palma fores:

5

Ad Fuscum mittit librum Saturnalibus legendum et ludicandum: hic videtur idem esse, ad quem Plinii Secundi lib. VII, epist. 9. Eo. P.

1. *Sic Tiburtinae.* Tibure sylvam habebat iste Fuscus, doctus sane causticus, quae Dianae utpote nemoris praesidis esse dicitur. Sic tibi omnia feliciter cedant, precor; sic sylvae, quam Tibure habes, cressa reforescat.

3. *Nec Tartessiacis.* Pallas seu Minerva inventrix fuit olivae pro qua et ipsa sumitur. Senius est: Nectua oliveta cedant olivetis Baeticis: Baetis vero fluvius est Hispaniae, hodie Gma-

dalquivir, qui olim dictus est Tartessus, ad quem multae sunt olivae; et quidem optimae. *Trapez* autem, seu trapezum, est mola olearia, et sumitur pro ipso prelo. Baetica provincia oleo abundabat, eoque pretioso. Quanta fuerit Tartessi dignitas norunt qui de Baetica quidquam legerunt. Eo. P.

4. *Lacus.* Cupae sunt in quas vinum prelis expressum labitur. — *Immodici:* pleni et innatis redundantia.

5. *Sic fora mirentur.* Te sponteque causas. — *Pallatia laudent.* Hoc est, Imperator ipse te laudet.

6. *Palma fores.* Palma affligebatur laemae caesicorum, qui in causis vi-

30. — IN CAELIAM.

Das Parthis, das Germanis, das, Caelia, Dacis;
 Nec Cilicum spernis, Cappadocumque toros;
 Et tibi de Pharia Memphiticus urbe fututor
 Navigat, a rubris et niger Indus aquis;
 Nec recutitorum fugis inguina Iudaeorum,
 Nec te Sarmatico transit Alanus equo.
 Qua ratione facis, quum sis Romana puella,
 Quod Romana tibi mentula nulla placet?

1. *Das Parthis... Dacia.* Tui copiam.

3. *Pharia urbe fututor;* Memphi.

4. *Rubris et niger, etc.* A mari Erythraeo, quod quum *Ερυθραϊον* dicebatur Graecis, ab Erythra filio Perseæ et Andromedæ, qui ibi regnavit, Latini *Rubrum* verterunt; quam ridicule satis patet; et hinc mox rubri huius coloris vel arenas vel undas esse crediderunt istius maris. Vid. Plin. l. VI, 23; et Popma, Freinsheim. ac Rader. ad Curtium VIII, 9, 14; et X, 4, 13, qui fusius probant Mare

Rubrum nihil ab oceano nostro differre. Ed. P.

5. *Recutitorum, etc.* Quibus circumcisis succrescit cutis nova.

6. *Sarmatico, etc.* Namque Alanos Scythiae populos in Sarmatia Europæa ponunt Plinius et Ptolemæus.

7. *Qua ratione, etc.* Non solum quære, sed quo pacto, nullum hominem Romanum, quum sis Romana, admittere? cur peregrinorum soloa concubitus smas?

31. — AD REGVLVM.

Raucae cortis aves, et ova matrum,
 Et flavas medio vapore Chias,
 Et foetum querulæ rudem capellæ,
 Nec iam frigoribus paræ olivas,
 Et canum gelidis olus pruinis,

1. *Raucae cortis aves.* Propter rancum strepitum avium domesticarum. — *Cortis.* Pluribus tectis sive muris septæ, instar mapaliti. Festas. — *Aves* et ova. Gallinae, anseres, anates, columbae, etc. — *Matrum.* Gallinarum, anatum.

2. *Et flavas medio.* Hoc est, ficus

Chias moderato calore exsiccatas.

3. *Et foetum.* Hoc est haedillum, de quo sollicita est capella. — *Querula.* Quæ foetum aborientem gemit.

4. *Nec iam, etc.* Olivas frigore contractas, cui serendo impares.

5. *Et canum gelidis.* Hoc est, modo

De nostro tibi rure missa credis?
 O quam, Regule, diligenter erras!
 Nil nostri, nisi me, ferunt agelli.
 Quidquid villicus Vmber, aut colonus,
 Aut rus marmore tertio notatum,
 Aut Tusci tibi, Tusculive mittunt,
 Id tota mihi nascitur Suburra.

ex horto lectum, sique adhuc cœna
 pruinâ rigens.

7. *O quam*, dedita nempe opera
 erras fingens te nescire sterillissimum
 esse meum agellum.

8. *Nil nisi me, ferunt*. Nihil ferunt,
 nisi me tantum, et vix me alunt agelli
 mei.

9. *Quidquid villicus Vmber*. Quid-
 quid tibi vel tuus villicus ex Vmbria,

vel coloni ex Tusculanis agris mit-
 tunt, id mihi emendum in foro Su-
 burrano, id est, in Vrbe.

10. *Marmore tertio*. Hoc est, rus ad
 tertium ab Vrbe milliare; singula
 enim miliaria lapidibus notabantur.

32. *Id tota mihi, etc.* Id ego emo
 in foro olitorio, quod tamen in Su-
 burra non erat: de Suburra, vide lib.
 XII, epigr. 21, vs. 5.

32. — AD ATTICVM.

Attice, facundæ renovas qui nomina gentis,
 Nec sinis ingentem conticuisse domum;
 Te pia Cecropiæ comitatur turba Minervæ,
 Te secreta quies, te sophos omnis amat.
 At iuvenes alios fracta colit aure magister,

Laudat currendi exercitationem in
 Attico.

1. *Facundæ renovas*. Memoriam
 nempe Pomponii Attici, cuius vitam
 scripsit Cornelius Nepos, ad quem
 Epistolæ scripsit Cicero, quæ inscri-
 buntur ad Atticum, quem moribus et
 doctrinâ imitabatur hic Atticus.

2. *Nec sinis ingentem, etc.* Nec de-
 gener pateris, ut conticescat familiæ
 lussu et ortus gloriæ.

3. *Te pia*. Hoc est, Græci philo-
 sophi tibi semper adhærent.

4. *Te secreta quies*. Hoc est, non

agis causas, nec ambis magistratos;
 sed remotus a turba, operam das phi-
 losophiæ. — *Sophos*, sapiens; quod
 nomen philosophiæ ante Pythagoram.

5. *Fracta colit aure*: vel Gymna-
 siorum exercitor alios iuvenes magnis
 clamoribus instituit: vel *fracta aure*
 dixit, quod quum exercitor pugilatum
 doceret iuvenes, eorum aures verberibus
 contunderet. Virg. Aen. V, 435:
*erratque aures et tempora circum Cre-
 bra manus, duro crepitant sub vulnere
 malæ*. Vide Turnebum lib. XXIV,
 cap. 28.

Et rapit inmeritis sordidus unctor opes.
 Non pila, non follis, non te paganica thermis
 Praeparat, aut nudi stipitis ictus hebes:
 Vara nec iniecto ceromate brachia tendis,
 Non harpasta vagus pulverulenta rapis:
 Sed curris niveas tantum prope Virginis undas,
 Aut ubi Sidonio taurus amore calet.
 Per varias artes, omnis quibus area servit,
 Ludere, quum liceat currere, pigritia est.

6. *Rapit inmeritis.* Hoc est, inopes spoliat pecunia inmerita quidem, quia operam illis non utilem impendit.

7. *Non pila.* Nempe trigonalis. De quatuor pilarum generibus, scilicet de trigonali-folli, paganica, et harpasta fuse diximus lib. IV, epigr. 19.—*Thermis.* Ante coenam lavabant prisci, ante lavationem corpus exercebant.

8. *Aut nudi stipitis.* In terram figebatur palus, contra quem tanquam adversarium se exercebant tiroes. Iuvenalis Sat. VI, 247: *aut quis non vidit vulnera palli, Quem cecit aspidius nudibus scutoque iacens?* Vide et Vegetium, Stewechium, Mercurialem, et Lipsium. *Ictus hebes.* Hebetes ergo ictus, non acuti, quia lignei gladii; *Taurus ergo a rudibus vel rudibus, ligneis gladiis et clavis.*

9. *Vara, nec iniecto,* i. e. nec lucta obteques brachia et lacertos quasi varas sic Ludovicius Carion. — *Vara non.* Hoc est, nec luctaris: ita vero

in lucta athletae implicabant brachia, ut vara viderentur. *Ceroma* autem erat unguentum ex oleo et luto confectum, quo ungebantur athletae.

11. *Prope Virginis undas.* Sensus est: Sed exerceas te cursu ad aquam Virginem, de qua lib. V, epigr. 20, et. 9. Vel ad porticum Europes, ubi depictus erat Iupiter iu taurum conversus, qualis per mare in Cretam venit Europen filiam Agenoris, qui Sidonem condiderat.

13. Legitur et *area servit.* Petrus Scriv. areas intelligit vitae spatia, ut lib. X, epigr. 24, 9, sed vid. Sen. epist. 15. — *Per varias, etc.* Liberato viro conveniunt magis exercitationes faciles et breves, quae corpus et sine mora laxent et tempori parant, quarum praecipua est cursus, quem pigri isti ludi quibus Campus et gymnasium servit.

14. *Ludere, quum liceat.* His verbis omnibus aliis exercitationibus cursum anteponit.

33. — IN CINNAM.

Sordidior coeno quam sit toga, calcens autem

4. *Sordidior coeno, etc.* Vituperat Cinnam, vel quia sordidus erat, inloque albos ferebat calcens; vel quia

cum feminis communes gerebat, hoc est, albos.

Candidior prima sit tibi, Cinna, nive;
 Defecto quid, inepte, pedes perfundis amictu?
 Collige, Cinna, togam; calceus ecce perit.

2. *Candidior.* Hinc colligere est, Romanos calceis albis usos fuisse: hunc autem *Cinna* toga sordida indutum, et calceis albis utentem lepide fridel Poëta.

4. *Am. de Roy* conj. *calceus inde perit*, i. e. a sordidae togae vicio. — *Collige, etc.* Tolle, ne inquinet

album calceum, qui male convenit cum sordida toga. Docet enim *Peëta*, insanum esse *Cinna*, qui maiorem calcei, quam togae rationem habent: contrarium faciendum fuisse, togam colligendam esse, ne calcei sordidis inquinetur; non ut calcei, qui saepe necessario collutulantur a toga sordida et contaminantur. *Rader.*

34. — AD SEVERVM, DE CHARINO.

Quo possit fieri modo, Severa,
 Vt vir pessimus omnium Charinus
 Vnam rem bene fecerit, requiris?
 Dicam, sed cito: quid Nerone peius?
 Quid thermis melius Neronianis?
 Non deest protinus, ecce, de malignis,
 Qui sic rancidulo loquatur ore:
 Quid? tu tot domini, Deique nostri
 Praefers muneribus Neronianas?
 Thermas praefero balneis cinaedi.

Duorum impurissimorum beneficio in populum romanum inter se conferri, quasi dicat: miraris, qui poterit a malo homine aliquid boni fieri? etiam Nero pessimus, optimas extraxit thermas. *Rader.*

2. *Vt vir pessimus.* De quo homine impurissimo dictum lib. IV, epigr. 39: licet improbius in gratiam populi, ut Nero thermas, sic ille balneis extraxit nobilissimas.

3. *Vnam rem bene gesserit* exhibet codex Vaticanus.

4. *Dicam, sed cito* legitur in Beverlandi MSS.

6. *Non deest protinus, etc.* Quod

si quis malignus mihi hinc obstat, perinde ac si praeferam Neronis thermas aut Charini balneas publicis Domitianis aedificis, respondeo me id non facere, sed conferre tantum inter se Neronis et Charini opera, et illa praeferre.

7. *Rancidulo.* Metaphora ducta a cibo vitiatum iam, et prope corrupto: *Rancidulum* dixit, hoc est, os putidum et corruptum calumniis atque adulationibus.

8. *Vt quid tu domini, vel Eequid* tot domini alii.

9. *Neronianis* Beverlandi MS.

35. — AD LECANIAM.

Inguina succinctus nigra tibi servus aluta
 Stat, quoties calidis tota foveris aquis.
 Sed meus, ut de me taceam, Lecania, servus
 Iudaeum nulla sub cute pondus habet.
 Et nudi tecum iuvenesque senesque lavantur.
 An sola est servi mentula vera tui?
 Ecquid femineos sequeris, matrona, recessus?
 Secretusque tua, cunne, lavaris aqua?

4. *Succinctus*. Quum in balneo, veniret Lecania, iubebat sibi adstare servum obligatis pudendis, hac forte de causa, ut suspicatur Poëta, ne in aliis mulieribus latos defutigaret. Si quidem alij et promiscue cum femina omnes nudi lavabant: ergo non prae pudore ita agebat Lecania. Vide lib. XI, epigr. 75 et epigr. 55 infra, ubi de tributo quod pendebant Iudaei circumsecti; qui tegebant inguina, ne verpi viderentur.

2. *Tota foveris aquis*. Leg. *tota*, Rutgers. Foedissimum hunc morem virorum promiscue cum feminis lavandi sustulit Traianus. Xiphilini in Adriano, et Spartianus. At pessimi posthac principes revocavere.

6. *Mentula vera*. Libi XI, epigr. 75, vs. 6: *Omnes an tibi nos munus spadones*, etc.

8. *Secretusque tua*. Nempe in secreto recessu rem habebat cum servo, cuius vires sibi totas reservebat.

36. — AD STELLAM.

Quum pluvias madidumque Iovem perferre negaret,
 Et rudis hibernis villa nataret aquis;
 Plurima, quae posset subitos effundere nimbos,
 Muneribus venit tegula missa tuis.
 Horridus, ecce, sonat Boreae stridore December;
 Stella, tegis villam, non tegis agricolam.

1. *Quum pluvias*. Sensus epigrammatis est: O Stella, ut tuum munus omni ex parte absolutum sit, mitte tegulam qua teger, quemadmodum

tegulas misisti, quibus tegeretur mea villa.

3. *Ant. de Rooy diffundere mallebat*.

37. — AD CASTRICVM, DE THETA.

Nosti mortiferum quaestoris, Castrice, signum ?

Est operae pretium discere theta novum.

Exprimeret quoties rorantem frigore nasum,

Letalem iuguli iusserat esse notam.

Turpis ab invisio pendebat stiria naso,

Quum flaret madida fauce December atrox.

Collegae tenuere manus : quid plura requiris ?

Emungi misero, Castrice, non licuit.

1. *Nosti mortiferum, etc.* Sensus est : Pro veteri illa condemnationis et mortis (Θανάτου) littera, quaestor noster novam habet notam ; emuncto scilicet oaso dat earoifici signum occidendi hominibus : huic aliquando opus erat distillatorem nasum emungere ; manum usso admoturum impedierunt quaestores collegae ipsius, quasi daturum hinc caedis signum. locatur poeta misere cum illi agi, cui, modum alios populariter occidenti, iam non liceat suum nasum abstergere. Lega II, ff. de Origine iuris, officium quaestoris sic definitur : *Constituti sunt quaestores, qui pecuniae praesent, et ducti sunt ab eo ; quod inquirendae et conservandae pecuniae causa creati erant : et quia de capite civis Romani iniussu populi non erat lege permissum Consulibus ius dicere, propterea quaestores constituebantur a populo, qui capitalibus rebus praesent. Hi apud pellabantur quaestores parriocidii : de*

quibus agit Poëta.

2. *Theta novum.* Novum enim mortis signum invenit, ut quempiam interfectorius, nasum emungeret : hinc vocat novum, alii inusitatum. *Mortiferum* vocat, quod mortis nuntium adferat ; nam θάνατος Graecis mors : et sic prima littera θ pro voce tota usurpatur. Romani prius A, quum abolverent ; C, quum condemnarent ; N. L. quum non liqueret, usurpabant. Lege Alexandrum ab Alexandro lib. III, cap. 6, et Tiraquel. *Ibid.*

4. *Iuguli, feriendi, secandi ;* hominibus necandi sensu sumitur. Eo. P.

5. *Stiria.* Stilla est nasi congelata, et significat Gallice, *roupie*.

7. *Collegae.* Plures enim fuere quaestores ; primum duo, mox quatuor ; tum plures. — *Tenuere manus.* Ita nasum miser nequivit emungere, quod signum esset hominis iugulandi, vetitus a collegis. Eo. P.

38. — AD POLYPHEMVM.

Tantus es, et talis nostri, Polypheme, Severi,

Vt te mirari possit et ipse Cyclops.

Sed nec Scylla minor : quod si fera monstra duorum

3. *Nec Scylla minor.* Nimirum ergo magnitudinis erant servus iste ipso Polyphemo conservo : tantae Polyphemus, et Scylla serva, ut et

Iunxeris, alterius fiet uterque timor.

ipſi Cyclopi; noto ex Thucrida et Virgilio, admirationem movere poſſent: immo et alter alteri terrori eſſe poſſet. Legunt alii: *Sed neo Scylla minus*. Prior lectio placet Turnebo Adv. XXIV, cap. 28, hoc eſt: Nec Scylla ſervus, aut ſerva, ut ſentiunt Intepreſes, minor eſt Poly-

phemo conſervo. Quidam intelligunt duas fuiſſe ſtatuas ingentis magnitudinis; neque inſuſum ſane id eſt. Ego tamen intelligendum potius exiſtimam de duobus ſervis tam deformibus et tam magnis, ut ſibi alterutri terrori eſſe potuerint.

39. — DE CAELIO.

Discursus varios, vagumque mane,
Et faſtus, et Ave potentiorum,
Quum perferre patique iam negaret,
Coept fingere Caelius podagram.
Quam dum vult nimis approbare veram,
Et ſanas linit obligatque plantas,
Inceditque gradu laborioſo;
(Quantum cura poſteſt, et ars doloris!)
Deſit fingere Caelius podagram.

Caelii fraudeſ et podagram irridet.

1. *Discursus varios, etc.* Officioſas clientis diſcuſſationes in ſalutandis patronis ſuperbis. — *Vagumque mane*. De matutinis ſalutationibus iam ſuſe dictum lib. I, epigr. 56.

2. *Potentiorum*. Divitum. Horſt. Epod. II, vs. 7: *ſuperbis civium Potentiorum limina*.

6. *Et ſanas, etc.* Quales impoſitorum quorundam ſunt artes et medicorum.

8. *Quantum cura*. Eadem uſus eſt Irena lib. V, epigr. 21.

9. *Deſit*. Per contractionem prodeſit; nam re ipſa correptus eſt podagra.

40. — EPIITAPHIUM PATRIS ETRYSCI.

Hic iacet ille ſenex, Auguſta notus in aula,
Pectore non humili paſſus utrumque Deum;
Natorum pietas ſanctiſ quem coniugis umbris

2. *Paſſus utrumque Deum*. Domitianum nempe propitium, atque adverſum, qui iratus in exilium miſerat Etryſcum, placatus vero eum-

dem reſocaverat. Lib. VI, epigr. 83.

3. *Natorum*, Gemmarum, qui eodem cum matre, quae flore ſetatis ſtatincta eſt, ſepulcro patrem condi-

Miscuit : Elysium possidet ambo nemos.
 Occidit illa prior viridi fraudata iuventa;
 Hic prope ter senas vidit Olympiadas.
 Sed festinatis raptum tibi credidit annis;
 Aspexit lacrymas quisquis, Etrusce, tuas.

derunt. Tum filius, Etruscum patrem damnatum et in exilium electum sponte comitatus est, nec antes destitit fatigare precibus Domitianum, quam pacem illi, reditumque impetraret. — *Coniugis*. Etruscae; et qua summo loco nata, Etruscus maritus, et filii nomen accepere.

7. *Sed festinatis*. Hoc est: O Etru-

scus filii, licet Etruscus pater tuus senior interierit, fato tamen immaturo abreptum tibi illum credidit, quisquis vidit tuos placentus. Legunt alii: *Raptum te credidit annis*. In hoc veras Etruscum patrem, in ultimum Etruscum filium alloqueretur Poeta, ut alunt. Melior longe mihi videtur prior lectio.

41. — AD SEMPRONIUM TVCCAM.

Cosmicos esse tibi, Semproni Tucca, videris;
 Cosmica, Semproni, tam mala, quam bona sunt.

1. *Cosmicos*. Κοσμικός: hoc est, *mundanos*. Hic epigramma sic explicat Turnebus lib. XXV, cap. 24. Credo, inquit, Sempronium voluisse videri Soeratis et philosophorum imitatore qui se mundanos et κοσμοπολίτας dicebant, non alicuius certi definitivique loci municipales: ac se mundanum esse respondit interro-

ganti, cuius esset, Soerates: Martialis autem, qui mundum tantumdem boni quantum mali habere sciret, et multos intelligeret ambitioso philosophi nomine magna vitia occultare, cosmica et bona et mala esse dicit, ne eo nomine Sempronius nimium superbiat.

42. — AD CASTRICVM.

Muneribus cupiat si quis contendere tecum,
 Audeat hic etiam, Castrice, carminibus.
 Nos tennes in utroque sumus, vincique parati;
 Inde sopor nobis, et placet alta quies.
 Tam mala cur igitur dederim tibi carmina, quaeris?

1. *Muneribus*. Hic Castricus et divitiis et doctrina abundavit, cui prius dat Poeta.

3. *Nos*. Egn. — *Vincique parati*. Opibus et carminibus.

5. *Tam mala*. Rationem reddit,

Alcinoo nullum poma dedisse putas?

cur ad Castricum versus miserit ;
quia nempe, Inquit, et Alcinoo
Phaeacum regi in insula Coreya ,
hodie *Corfu*, cuius horti pomis no-
bilissimis abundarunt , aliquis forsitan
obtulit poma , et quidem suis longe

inferiora. Huius Alcinoo hortos de-
scribit Homer. *Odyss.* Z. Attamen
illa accepit in bonam partem ; sic tu
eruditus inerudita carmina non re-
pelles. En. P.

43. — IN CINNAM.

Aut dandum , aut cito negandum significat.

Primum est, ut praestes, si quid te, Cinna, rogabo ;
Illud deinde sequens, ut cito, Cinna, neges.
Diligo praestantem ; non odi, Cinna, negantem :
Sed tu nec praestas, nec cito, Cinna, negas.

44. — DE IMAGINE MAXIMI CAESONII , AD Q. OVIDIVM.

Maximus ille tuus, Ovidi, Caesonius hic est,
Cuius adhuc vultum vivida cera tenet.
Hunc Nero damnavit : sed tu damnare Neronem
Ausus es, et profugi, non tua, fata sequi.
Aequora per Scyllae magnus comes exsulis isti, s
Qui modo nolueras consulis ire comes.
Si victura meis mandantur nomina chartis,

Maximus Caesonius, vir consularis
a Nerone damnatus et in exilium
missus, comitem voluntarium habuit
Q. Ovidium, qui expressam Caesonii
postea mortui imaginem servabat,
ad quam hoc epigramma scripsit
Poëta. *Rader.*

1. *Maximus ille.* In cera nempe
ad vivum expressus Caesonius, qui,
damnatus a Nerone in coniuratione
Pisoniana, exsul aut in Siciliam aut
in Africam fuit missus.

2. *Vivida cera.* Quae ad unguem
refert Caesonium. Ita enim mortuus
solebant quasi in vitam revocare.

3. *Sed tu damnare.* Quum sponte
tua Caesonium ut innocentem secutus
es, per mare Siedlum, in provin-
ciam, cui modo praefuerat : procon-
sulis te comitem negabas ; exsuli te
offerebas. En. P.

5. *Aequora per Scyllae.* Scylla
scopulus est in mari Siculo.

6. *Consulis ire comes.* In Africam,
quam paulo ante administraverat Cae-
sonius.

7. *Si victura, etc.* Si vitale fuerit
hoc carmen meum, scient inde prae-
sentes et posteri, Ovidium id prae-
stitisse Caesonio, quod Caesonius

Et fas est cineri me superesse meo,
 Audiet hoc praesens, venturaque turba, fuisse
 Illi te, Senecae quod fuit ille suo.

40

prius Annaeo Senecae, philosopho
 huius aevi clarissimo a Claudio in
 Corsicam relegato.

gere est, Caesonium in Corsicam co-
 mitem olim sese adiunxisse Senecae
 exsulanti.

40. Senecae quod fuit. Hinc colli-

45. — DE EADEM.

Facundi Senecae potens amicus,
 Caro proximus, aut prior Sereno,
 Hic est Maximus ille, quem frequenti
 Felix litera pagina salutat.
 Hunc tu per Siculas secutus undas,
 O nullis, Ovidi, tacende linguis,
 Sprevisi domini furentis iras.
 Miretur Pyladem suum Vetustas,
 Haesit qui comes exuli parentis.
 Quis discrimina comparet duorum?
 Haesisti comes exuli Neronis.

5

40

Ovidii fidem, et charitatem in
 Caesonium, anteponit Pyladis officio
 Orestem comitantis.

2. Caro proximus. In amora nem-
 pe erga Senecam. Carus autem et Se-
 renus, et hic Maximus Caesonius,
 Senecae amicissimi fuerunt. Vide
 Senecae Epist. 87.

3. Quem frequenti. Ad quem Cae-
 sonium toties scripsit Seneca.

4. Felix litera dicitur, ut opinor,
 quod bearet ipsum Caesonium.

7. Domini. Neronis.

8. Miretur Pyladem. Qui se comi-
 tem adiunxit Oresti exsulanti, ne a
 matre sua Clytaemnestra, et Aga-

memnon pater, interficeretur. Eu-
 ripides in Oreste, et Sophocles in
 Electra. Deinde raverat matrem
 occidit, et rursus, sed sponte,
 exultavit.

40. Duorum. Pyladis nempe et
 Ovidii: ille enim, ~~Quoties~~
 non tantum periculum expertus est,
 quantum adiit Ovidius, damnatum
 a Nerone saevissimo tyranno Cae-
 sonium comitatus. Pylades nihil habe-
 bat a Clytaemnestra metuendum;
 tu merito timere poterat, ne in te
 etiam saeviret Nero: itaque Pyladem
 longe superasti. En. P.

46. — AD PRISCUM.

Commendare tuum dum vis mihi carmine munus,
 Maenioque cupis doctius ore loqui;
 Excrucias multis pariter me toque diebus;
 Et tua de nostro, Prisce, Thalia placet.
 Divitibus poteris Musas, elegosque sonantes
 Mittere: pauperibus munera pexa dato.

1. *Commendare, etc.* Priscus pollicitus fuerat Martiali munus; trahebat autem moram ut carmine suo, quod Poëtae approbari voluit, munus exornaret: et Poëta, quem premebat egestas, petit sibi mitti id munus, vel sine carmine; quod utrique minori foret molestiae.

4. *Prisce, Thalia tacet cœdix Pulmanni*; sic legit Turnebus, *Advers. lib. XXIV, cap. 28.* — *Et tua de nostro.* Et tibi iurandum est meditari carmina cum meo damno: munus enim promissum non mittis. Quod enim versus ac scribere accuratos simularet Priscus, vel etiam reipsa

meditaretur, nec interea dona remitteret, silentium eius merito, utpote conqueritur sibi damnosum. *Martialis.*

6. *Legimus alii plana, id est, sine carminibus.* Alii *plena*, hoc est, inquit Farnabius, quorum gentis nil deminuitur mora. I. Vossius vero interpretatur, non posita imitari Elegorum sonantium; sed crassa et pinguis et incondita, magni altamen ponderis. — *Munera pexa.* Raderus vestem peram infelligit; ita ut laudet in ambiguitate tuâ pexa (carmina sc.) pauperi pexa dato (vestimenta).

47. — AD LICINIUM SVRAM.

Doctorum Licini celeberrime Sura virorum,
 Cuius prisca graves lingua reduxit avos,
 Redderis, heu quanto fatorum munere! nobis,
 Gustata Lethes paene remissus aqua.
 Perdiderant iam vota metum, securaque flebant

Gratulatur Licinio reditum in vitam, quæ iam ab omnibus deplorata et conclamata fuerat, hortaturque ut reliquam vitæ partem genio indulgeat. *Rader.*

2. *Cuius prisca.* Cuius oratio gravitatem et mores antiquorum sapit, ac maiores nostros, summos cives atque oratores nobis æque repræ-

sentat. *Eo. P.*

3. *Redderis, etc.* Quanto nos liberant munere Parcae, quæ se prope mortuum vitæ restituerunt.

4. *Gustata Lethes.* Lethes, inferorum fluvius; hoc est, fere mortuus; ad lucem resurgis.

5. *Vota metum.* Spe enim tuæ vitæ deposita iam desieramus timere, et

Tristia cum lacrymis; iamque peractus eras.
 Non tulit invidiam taciti regnator Avernī,
 Et raptas fatis reddidit ipse colos.
 Scis igitur, quantas hominum mors falsa querelas
 Moverit; et frueris posteritate tua. 10.
 Vive velut raptō, fugitivaeque gaudia carpe;
 Perdiderit nullum vita reversa diem.

certam tuam mortem lugēbamur.

6. *Tristia cum lacrymis* dedit Scri-
 verius e membranis et Iunii margine.
Videtur legendum: securaque flebant
tristia iam lacrymae. Iam lugentium
 lacrimae, hoc est, lugentes lacrymis,
 flebant tristitia secura, id est, certum
 et creditum nec amplius pro dubio
 habitum casum tuum. Gron.

7. *Non tulit, etc.* Vidit ac sensit
 Pluto, se non fure parem ferendo
 invidiam et querelas hominum te lu-
 gentium ipsiusque rapacitatem dete-
 stantium; itaque eripuit Parcis eos
 fustosque et te vitas restituit.

10. *Frueis posteritate tua.* Ipse velut
 redivivus scis quam fueris carus nobis,
 tuis nimirum posteris, quum
 mortuum te crediderimus.

11. *Vive velut raptō.* Hoc est per-
 cipe voluptates perinde ac si ex raptō
 viveres.

12. *Perdiderit nullum diem.* Qui
 metuebant et cavebant ne dies ita
 perderent, vitam se rapere dicebant.
 Vnde Floccus ad Leuconem: *Carpe*
diem; et in lib. Epod. 2 *Rapiamus,*
amici, occasionem de die. 2 *Elegan-*
ter Plinius lib. XIV. cap. 22, de his
 qui hesterna crapula mentem oppri-
 mebant: *Rapere se ita vitam praedi-*
cant quum priorem diem quotidie per-
dant, immo vero et venientem. Sic
letum non perdere dicunt eos, qui
non inult moriuntur. Lucanus lib.
 III: *Nou perdere solutam maxima cura*
sua. Perdere se diem illum putabant
 quem non indulgebant genio, volu-
 ptati.

48. AD ANNIVM.

Quum mensas habeat fere ducentas,
 Pro mensis habet Annius ministros;

1. *Fere ducentas.* Numerus certus
 adponitur pro incerto.

2. *Pro mensis.* Hoc est, mensarum
 vicibus funguntur ei ministri, cibos
 et obsonia in gabatis sive paropsidi-
 bus circumferentes, nec quidquam
 apponunt convivis, Turnebus, lib.
 XXV, cap. 24, sic explicat hos ver-

sus. Puto, inquit, ita intelligendum:
 suppetunt illi plurimae mensae ad
 ducentas, non tamen in eis opsonia
 reponit: sed eassemper servigerunt,
 nec epulis frui possunt convivae, ita
 ambulatoriam coenam potius spectant,
 quam comedunt; quum ministri te-
 leriter paropsides et gabatas ante eos

Transcurrunt gabatae, volantque lances.

Has vobis epulas habete, lauli.

Nos offendimur ambulante coena.

vivas praeferant, etc. Mensas accipere videtur Turnebus pro gabatis ipsa et lancibus escariis.

5. *Nos offendimur.* Quia ambula-

toris his epulis frui non possumus, et praeferimus coenam appositam, qua famem et ventrem, non oculos pascamus. Ed. P.

49. — AD SEVERVM.

Parva suburbani munuscula mittimus horti :

Faucibus ova tuis ; poma, Severe, gulae.

2. *Faucibus ova.* Hoc est, quae tuae faucitati medeantur (notum quippe quam ad molliendam vocem ova fa-

cient); poma autem, quae palato grata sint, famemque stimulent.

50. — AD FONTEM IANTHIDOS.

Fons dominae, regina loci, quo gaudet Ianthis,

Gloria conspicuae delictumque domus,

Quum tua tot niveis ornetur ripa ministris,

Et Ganymedeo luceat unda choro ;

Quid facit Alcides sylva sacratus in ista ?

Tam vicina tibi cur tenet antra Deus ?

Numquid Nympharum notos observat amores,

Tam multi pariter ne rapiantur Hylae ?

4. *Ganymedeo, etc.* Pueris delicatiss, instar Ganymedis, quorum niveos vultus repercutit unda. Ed. P.

7. *Notos.* Bene notos, quum raptu sibi Hyla, Hercules norit quantis

amoribus ardeant Nymphae erga iuvenes egregios. *Observat*, ut Graecia ὄψα et φιλάρτα, id. qu. iuvigilat, cavet, ne illi pariter rapiantur. Ed. P.

51. — AD VRBICVM.

Mercari nostras si te piget, Urbice, nugas,

Pompeium Auctum celebrat, qui Poetae versus, ut suum nomen, tenebat, poteratque carentibus libro,

ipse liber esse hunc ut adest, monet Urbicum, si velit inemptum possidere Martialem.

Et lasciva tamen carmina nosse libet;
 Pompeium quaeras (et nosti forsitan) Auctum;
 Vltoris prima Martis in aede sedet.
 Iure madens, varioque togae limatus in usu,
 Non lector meus hic, Urbice, sed liber est.
 Sic tenet absentis nostros, cantatque libellos,
 Ut pereat chartis litera nulla meis.
 Denique, si vellet, poterat scripsisse videri;
 Sed famae mavult ille favere meae.
 Hunc licet a decima, nec enim satis ante vacabit,
 Sollicitus: capiet coenula parva duos.
 Ille leget, bibe tu: nolis licet, ille sonabit;
 Et quam *Iam satis est* dixeris, ille leget.

2. *Pompeium quaeras, etc.* Ad eas Pompeium Auctum, quem et totis fortasse nosti.

4. *Vltoris prima.* Quam Marti bello Philippiensi pro ostione paterna suscepto voverat Augustus. — *Primum aedem* vocat aditum templi. En. P.

5. *Iure madens.* Alii intelligunt, eoqui instar iusculo unctum fuisse hunc Auctum, cuius etiam toga, qua ad varios usus uteretur, attrita esset; ego vero et iurisperitum fuisse, et studia pacis, et vario causarum genere exercitatum libenter dixerim.

6. *Sed liber est.* Adeo ad unguem tenet et memoriter recitat! Liber vivus est.

7. *Sic tenet absentis.* P. : *absentes*: illi et alii auctores locuti sunt. Sensus est: Ita memoria Pompeius Auctus

tenet mea carmina, ut ea sine ullo errore, ne minimae quidem syllabae, recitare possit. Heraldus mavult *absentis* esse in genitivo: Marialis scilicet. — Scite quidem, et ad id facit horatianum illud: *Quam mea nemo Scripta legat vulgo recitare timentis.* En. P.

9. *Poterat, etc.* Se auctorem profiteri, nisi meae faveret famae. En. P.

11. *Licet a decima.* Prius enim propter sua negotia non vacabat Auctus. Hora vero nona coenare incipiebant Antiqui. De horis dictum lib. IV, epigram. 8. Sensus est: Si Auctum rogaveris ut mea carmina legat, te ad coenam invitabit et leget ad nauseam usque: ita meas amat nugas! En. P.

52. — AD AVCTVM.

Gratum est, quod Celeri nostros legis, Aucte, libellos;
 Si tamen et Celerem quod legis, Aucte, iuvat.

2. *Si tamen, etc.* Nisi molestum sit Celeri audire huiusmodi nugas.

MART. TOM. I

Ss

Ille meas gentes, et Celtas rexit Iberos,
 Nec fuit in nostro certior orbe fides.
 Maior me tanto reverentia turbat; et aures
 Non auditoris, iudicis esse puto.

4. *Nec fuit, etc.* Nec alius quam maiori fide et abstinencia administravit nostram Celtiberiam. — *In nostro orbe.* In Hispania patria mea, quae mari et Pyrenaea montibus clausa, quasi orbis alter est.

5. *Maior, etc.* Terrore viri tanti

maiestate, nec minus sancium exspecto iudicem carminis mei, quam olim gentis meae.

6. *Non auditoris.* Neque enim auditorem tantum, sed ut Celtiberorum olim sic et nunc nostrum iudicem vereor Calerem.

53. — IN VMBRVM.

Omnia misisti mihi Saturnalibus, Vmber,
 Munera, contulerant quae tibi quinque dies:
 Bis senos triplices, et dentiscalpia septem;
 His comes accessit spongia, mappa, calix;
 Semodiusque fabae cum vimine Picenarum,
 Et Laletanae nigra lagena saepae;
 Parvaeque cum canis venerunt coctana prunis,
 Et Libycae fici pondere testa gravis.
 Vix puto triginta nummorum tota fuisse

Vmbri munera Saturnalibus sibi missa, ironice elevat.

2. *Contulerant, etc.* Quae ab aliis tibi missa sunt per Saturnalia, quae ad V dies protraxit Caligula.

3. *Bis senos triplices.* Hoc est, duodecim pugillares: dicuntur autem triplices à tribus foliis: fiebant ex citro, ebore, aliisque generibus malarum; ut hodie ex membrana, lapide, lignis, lib. XIV, epigram. 7. — *Dentiscalpia.* Quibus dentes purgantur.

4. *Spongia.* Ad tergendas manus.

5. *Vimine Picenarum.* Fascella oli-

varum Picenarum, ut lib. XIII, epigram. 36.

6. *Et Laletanae.* Hoc est, vinum faecis plenum ex Laletania, in Hispania Tarraconensi. Sapa propria vinum est decoctum; at ponitur hoc loco, quia hoc vinum crassius unde et alibi *sapa Laletana*. Tum dicit *nigra lagena*, quod ad vinum refero, quod *purpureum* vocat Ovidius.

8. *Et Libycae fici testa.* Et vas grave Aethiops et hibernis fici.

9. *Vix puto, etc.* Puto vix valuisse 30 HS. quod nostrae monetae efficit circiter quique frans. Ep. P.

Munera, quae grandes octo tulere Syri. 10
 Quanto commodius nullo mihi ferre labore
 Argenti potuit pondera quinque puer?

10. *Syri.* Hoc erat servi ex Syria, quibus solitum balulare.

11. *Argenti pondera quinque,* hoc est, libras argenti. Eb. P.

54. — IN NASIDIENVM.

Semper mane mihi de me mera somnia narras,
 Quae moveant animum sollicitentque meum.
 Iam prior ad faecem, sed et haec vindemia venit;
 Exorat noctes dum mihi saga tuas.
 Consumpsi salsasque molas, et thuris acervos; 5
 Decevere greges, dum cadit agna frequens.
 Non porcus, non cortis aves, non ova supersunt,
 Aut vigila, aut dormi, Nasidiene, tibi.

1. *Semper mane mihi.* Vt munera caperet a poëta, Nasidienus usque fingebat plens terroris somnia, quae aliquid nuli portenderent Martiali: atque ab illo, modo thus, modo vinum petebat ad ea placanda.

3. *Iam prior, etc.* Ad expianda infausta tua de me somnia, in sacrificiis absumpsi vinum omne meum superioris et huius vindemiae. Tantum vini mei existissit ad peragendas expiationes tuas, ut neque ex priori, neque ex hac vindemia quidquam mihi superesset. Martialis. lib. XI, ep. 50, vs. 7: *Amphora muna petitar nigri cariosa Faletni, Expiet ut somnos gurgula saga tuos.* Nam vini usus erat in sacrificiis, et post molam aliam saepius fundebatur. Quam vinum

non haberent, aqua utebantur.

4. *Exorat noctes.* Id est, dum saga expit infausta tua somnia. — *Saga,* somniorum interpres et expiatrix.

5. *Consumpsi salsasque,* In sacrificiis, quae fiebant ad omni aliquod avertendum, Antiqui adhibebant vinum, hostiam, thus et salsas molas.

6. *Decevere, etc.* Deceperunt mihi greges crebra immolatione.

7. *Non ova supersunt.* Haec dicit, quia ova adhibebantur ad expiationes.

8. *Aut vigila, etc.* Aut nunquam dormias praeco; aut de te somnia, quae scilicet male somniaveris, tuas, non theis impensis paturus.

55. — IN CHRESTVM.

Nulla munera, Chreste, si remittis,

1. *Nulli munera.* Chrestus acceptis munerationibus nihil remittebat, sed ir-

rumatoribus, qui dederant, fellando satisfaciebat: si, inquit Poëta, ita

Nec nobis dederis, remiserisque;
 Credam te satis esse liberalem.
 Sed si reddis Apicio, Lupoque,
 Et Gallo, Titioque, Gellioque;
 Lingus non mihi (nam proba et pusilla est),
 Sed quae de Solymis venit perustis
 Damnata modo mentulam tributi.

omnibus satisfacis, mihi reddes mea dona, lollando non me qui probus, sed servum meum qui Iudaeus est.

4. *Apicio, Lupoque, etc.* Turpitudinis tuae consiliis irrumatoribus.

6. *Non mihi, etc.* Non meam mentulam, quae castior est, sed servi mei Iudaei damasti ad tributum, vel nomine tributi in servitutem damasti: grave autem tributum predebant, quum Iudaei, tum qui Iudaicae sectae initiabantur circumsecti. Suet. Domit. cap. 12. — *Et pusilla est.*

Palat. aperte *puella* est. Et cur non admittam, quum eandem alibi nomen *anus*, mentionemque faciat *chartae virginis*? Gruter.

8. *Damnata tributi* vocat, quia, Solyma iocensa, Domitiano tributa a Iudaeis exigente, multi originem dissimulabant, ne pendere cogerentur: frustra sane, quum perspicue nimium fraudis admoniti qui administrabant fisco per inquisitores inspicere an circumcisi, et deprehensos damnaurent. Ed. P.

56. — AD RABIRIUM.

Astra polumque tua cepisti mente, Rabiri,
 Parrhasiam mira qui struis arte domum.
 Phidiaco si digna Iovi dare templa parabit,
 Has petat a nostro Pisa Tonante manus.

1. *Astra, polumque.* Senus est: Palatium tam superbum Domitiano extruxerat Rabirius, ut caelum ipsum mente concepissee videretur, ad cuius imaginem, alter Phidias Homero plenus, Palatium illud aedificaverat.

2. *Parrhasiam.* Id est, Palatinam, in monte nempe Palatino, ubi Evander Arcas ex urbe Parrhasia primus domum extruxit. Sic interpreta

hunc locum explicat Virg. Aeneid. XI, 31: *Parrhasio Evandro Armiger ante fuit.* Ed. P.

3. *Phidiaco si digna.* Pisa urbs Peloponnesi ad sinum Alpheum si voluerit Iovi extruere templum dignum illo simulacro, quod ex ebore Phidias statuaris nobilissimus feceravit, a Domitiano, nostro Iove, petat Rabirium architectum.

57. — DE ACHILLA.

Castora de Polluce Gabinia fecit Achillam;
Pyxagathos fuerat, nunc erit Hippodamus.

4. *Gabinia*. Dives femina equestri censu donavit Achillam, ut eques fieret. Alludit autem ad illum versum Homeri in Iliados γ. Κάστρον ὁ ἱππόδαμος, καὶ πῦξ ἀγὰρ Πύλλου δῖος: Castora equorum domitorem, et Pollucem pugnis fortem. Et solenne quidem Græcia, sive ob hunc Iliados versiculum, sive ob quosdam Hesiodi, Theocriti, etc. pro Castore dicere *Hippodamon*, et pro Polluce *Pyxagathon*. Achilles ergo ante qui-

dem pugil erat strenuus: iam vero est equorum dominitor; id est, eques factus est, et Gabiniæ inibit. Lib. III, epigr. 94. Poëta autem locum quaerit in ambiguitate τοῦ πύξ, quod significat pugnis: atque idem pro πύξ usurpatur Aristoteli in physiognom. Ita Achilles puer exoletus ei modo πῦξ strenuus, iam factus est ἱππόδαμος eques, per maneggiare e cavalcare la donna *Gabinia*: hoc est, e Castore verus est in Pollucem.

58. — AD GALLAM.

Iam sex, aut septem nupsisti, Galla, cinaedis;
Dum coma te nimium pexaque barba iuvat.
Deinde experta latus, madidoque simillima loro
Inguina, nec lassa stare coacta manu,
Deseris imbelles thalamos, mollemque maritum:
Rursus et in similes decidis usque toros.
Quaere aliquem Curios semper Fabiosque loquen-
Hirsutum, et dura rusticitate truncem. (tem,
Invenies; sed habet tristis, quoque turba cinaedos:
Difficile est vero nubere, Galla, viro.

1. *Cynaedis*. Dum ex cultu et elegantia eos iudicabas strenuos ad μάχας, la forma decepit.

6. *Similes toros*. Mollium et imbellium cinaedorum.

7. *Quaere aliquem, etc.* Ne ulterius te decipiant pectus iati et comati, quaere aliquem ex iis qui sermone et cultus neglectu ei horridum comante barba gravitatem et virilitatem proficiuntur. Lib. I, epigr. 25.

9. *Sed habet, etc.* Cave tamen, nem ei hi sunt nonnunquam Socratici cinaedi.

10. *Difficile est vero nubere viro*. Iuv. Sat. II, vs. 8: *Fronti nulla fides. Quis enim non viciis abundat Tristibus obscenis?* neque enim minus hîpidi illi philosophi et γαίρωναρες, quam formosi et laeves sunt veras sponsas, non sponsi, non viri. Eo. P.

59. — DE CAECILIANO.

Non coenat sine apro noster, Fite, Caecilianus.
Bellum convivam Caecilianus habet!

*Hellonem quendam carpit qui
salva opipara convivia consumebat.*

*4. Sine apro. Vnde Iuven. Sat. 1,
144: quanta est gula, quam sibi totos
Panis apros, animal propter convivia*

*natum, etc. Aprum ergo cibi soli ap-
ponebat Caecilianus, quem sancti eius
convivam appellat. Domitius tamen
maruit de Apro hemice intelligere,
cuius meminit Petrus lib. X, ep. 12.
Eligat lectos.*

60. — AD IOVEM CAPITOLINVM.

Tarpeiae venerando rector aulae,
Quem salvo dute credimus Tonantem,
Quum votis sibi quisque te fatiget,
Et poscat dare, quas Dei potestis;
Nil pro me mihi, Iupiter, petenti
Ne succensueris, velut superbo;
Te pro Caesare debeo rogare;
Pro me debeo Caesarem rogare.

*1. Tarpeiae aulae. Hoc est, Capito-
lii, in quo celebratur Iupiter.*

*2. Quem salvo. Quem Iovem Deum
credimus, salvo, Domitiano, qui no-
ster Deus Capitolium incensum in-
stauravit. En. P.*

*3. Te pro Caesare, etc. Tu mea
et publica prece rogatus, serva Cae-*

*sarem, meorum dulces decus columenque
rerum; ille me servabit: tu illi do-
nato, ille mihi donebit. Potest enim
Domitianus mihi suppeditare quid-
quid necessarium est. Turpis haec est
erga, Domitianum adulatio: quasi
vero ille velut Deus posuisset Mar-
tialem tueri ab omnibus casibus qui-
bus obnoxia est humana vita.*

61. — AD CAESAREM GERMANICVM.

Abstulerat totam temerarius institor Urbem,

*1. Abstulerat, etc. Institores, toa-
tores, cauponer, coqui, etc. vicos om-
nes Urbis occupant tabernis suis,
et pergulis (quod apud nos in pu-
blicis nudius factum videmus) fores*

*et limina praestruxerant. Institor er-
go proprie dicitur is, qui tabernis,
vinis vendendis, vel alicui alteri ne-
gotio est praepositus; sic dictus, quod
gerendo negotio et longius prove-*

Inque suo nullum limine limen erat.

Iussisti tenues, Germanice, crescere vicos;

Et modo quae fuerat semita, facta via est.

Nulla catenatis pila est praecincta lagenis;

Nec praetor medio cogitur ire luto.

Stringitur in densa nec caeca novacula turba;

Occupat aut totas nigra popina vias.

Tonsor, caupo, coquus, Ianius sua limina servant.

Nunc Roma est; nuper magna taberna fuit.

hendo perpetuus instel.

2. *Inque suo*. Hoc est, nullum ante aedes suas liberum euntibus per Urbem transitum relinquebant mercatores.

3. *Germanice*. Sic vocat Domitianum ob devictos Germanos. *Es. P.* — *Crescere*. Remotis tabernis, ampliores et latiores fieri.

5. *Nulla catenatis, etc.* Nullus caupo vendit vinum ad pilas in tabernis quas lagenis sunt refectae, et quas catenis fixae sunt (Juven. sat. III, vs. 304); nisi forte et ipsae lagenae pilis affixae sunt catenis; signum nempe vini tenuissimi. — Pila erant etiam columnae ad quas libri vendebantur. Horatius I, sat. IV: *Nulla taberna meos habeat, neque pila libellos*.

6. *Nec praetor*. Vicia enim laxatis iam transitus liber est iuxta tabernas;

nec per mediae viae coenorum canalem ire praetor cogitur. *Es. P.*

7. *Stringitur in densa*. Hoc est, inquit Domitianus, novacula non nudatur amplius media via; cellae enim tonsoriae media via collocatae, ubi et cauponum tabernae deictae sunt, et iam tonsores domi tondere coguntur. Raderus coniecit hoc referri posse ad saecularios, qui media in turba marsupia exsecarent. *Caeca novacula* dicitur, vel quod sit recondita theca sua, vel non videatur in turba, quum res brevis sit et exigua. — Vel quod ob incommodam transuentium multitudinem non videat tonsor, et huc illuc velut caecus novaculam vagari sinat.

9. *Limina servant*. Hoc est, hi omnes non exstruunt amplius tabernae media via, sed domi suae exercent suas artes.

62. — IN AMILLVM.

Reclusis foribus grandes percidis, Amille,

Et te deprendi, quum facis ista, cupis;

Ne quid liberti narrent, servique paterni,

Et niger obliqua garrulitate cliens.

1. *Percidis*. Vide Nos ad lib. II, ep. 72, vs. 3.

3. *Narrent, etc.* Te gravius aliquid pati.

4. *Et niger* — ut niger ille designat garrulum quem, Horatianis pleturiae non dissimilem.

Non paedicari se qui testatur, Amille,
Illud saepe facit, quod sine teste facit:

5

5. *Testatur.... teste facit.* Ludit in teste τοῦ teste; hic autem ὁ ποιητὴς intelligit, id est, λέγειν ἢ ποιεῖν.

63. — DE SILIO ITALICO.

Perpetui nunquam moritura volumina Sili
Qui legis, et Latia carmina digna toga;
Pierios tantum vati placuisse recessus
Credis, et Aoniae Bacchica sarta comae?
Sacra cothurnati non attingit ante Maronis,
Implevit magni quam Ciceronis opus.
Hunc miratur adhuc centum gravis hasta virorum,
Hunc loquitur grato plurimus ore cliens.
Postquam bis senis ingentem fascibus annum
Rexerat, asserto qui sacer orbe fuit;

10

1. *Perpetui.* De Silio Italico poeta vide lib. IV, epigr. 14, et Plin. lib. III, epist. 7. Silii opera satuere per multa saecula; nunc vero tenebris eruta et in lucem vindicata vivunt. Eo. P.

2. *Et Latia.* Hoc est, inquit Domitius, digna rebus gestis Romanorum: Silius enim scripsit secundum bellum Punicum. Parnabius interpretatur carmina digna maiestate oratoris Romani et consulis; Roderus vero intelligit carmina tam egregia, quam natus in Urbe Poeta scribere poterat.

3. *Pierios.* Vide lib. I, ep. 77, vs. 3. Sensus est: Credidne Silium poësam tantum vacavisse?

4. *Sarta.* Quibus more Bacchico caput coronant Musae Aoniae.

5. *Cothurnati.* Propter carminum gravitatem. De cothurno lib. V, epigr. 30. — *Sacra.* Tum sacri ipsi poëtas

ut recte Turnebus notat, lib. Adv. XXI, cap. 6. Poëtae enim inter vates et prophetas censentur, qui sacri habentur.

6. *Implevit magni.* Hoc est; non prius se Musis tradidit, quaedam Ciceronis opera implevisset legendo et imitanda.

7. *Centum gravis,* etc. Iudicium centum virorum qui de testamentis et haereditatibus in suo foro hasta posita iudicabant, quemadmodum auctionarii in atrio auctionario hasta praeconiis posita.

8. *Hunc loquitur.* Quos defendit clientes, illum praedicant.

9. *Postquam bis senis.* Postquam consul fuerat en anno, quo Nero periit. — *Ingentem.... asserto,* etc. Quo terrarum orbis in libertatem assertus est, tyranno Nerone ad vim sibi inferendam adacto et occiso.

**Emeritos Musis et Phoebo tradidit annos;
Proque suo celebrat nunc Heliconæ foro.**

11. *Emeritos Musis, etc.* Foro et honoribus emeritus secessit in Campaniam, ubi Musia vacavit scripsitque carmine heroici xvii libros de Pu-

nico bello secundo.

12. *Proque.* Pro capis agendis, iam Musis vocal:

64. — IN CINNAMVM.

**Qui tonsor fueras tota notissimus urbe,
Et post hæc dominae munere factus eques;
Sicanias urbes Aetnaeaeque regna petisti,
Cinnamæ, quum fugeres tristia iura fori.
Qua nunc arte graves tolerabis inutilis annos?
Quid facit infelix et fugitiva quies?
Non Rhetor, non Grammaticus Iudive Magister,
Non Cynicus, non tu Stoicus esse potes;
Vendere nec vocem Siculis plausumque theatris;
Quod superest, iterum, Cinnamæ, tonsor eris.**

Ex tonsore, beneficio sentinae factus eques Cinnamus, et a nescio quo vocatus in ius, abiit in Siciliam exsulatum. Poëta inscitiam illius irridens, ait illum reditum ad artem assuetam, quum aliam non teneat; iterumque tonsorem fore.

2. *Dominae.* Amicae nempe, quæ censu equestri Cinnamum donaverat.

3. *Sicanias urbes, etc.* In ius vocatus mutavit solum, et exsulatum abiit in Siciliam, ut grave iudicium fugeret.

5. *Inutilis annos.* Nulla honestas, immo nec sordida arte instructus. — *Graves annos.* Hoc est, ingravescen-

tem in dies senectulem.

6. *Fugitiva quies.* Qua frueris in tuo exilio, in tua fuga miser.

7. *Iudive Magister.* Literatorem intelligit Raderus: nam ut a Rhetore, inquit, ad Grammaticum, ita a Grammatico ad Literatorem descendit Poëta; hoc sensu Iudi Magister sumitur lib. X, epigr. 62.

8. *Non Cynicus, etc.* Nullius sectæ philosophus.

9. *Vendere nec.* Nec potes sollicitis reis vendere; hoc est, nequis esse caudidicus. Lib. V, ep. 16. — *Plausumque.* Hoc est, nec histrio nec cithæroedus in theatrum repire potes.

65. — IN GARGILIANVM.

Lis te bis decimae numerantem frigora brumae
 Conterit una tribus, Gargiliano, foris.
 Ah miser, et demens! viginti litigat annis
 Quisquam, cui vinci, Gargiliano, licet?

4. Cui vinci. Qui enim semel vincitur, plus lucri facit, quam si, lite ad tot annos prorogata, landem vincat adversarium post molestias et impendia viginti annorum. Eo. P.

66. — DE LABIENO.

Haeredem Fabius Labienum ex asse reliquit;
 Plus meruisse tamen se Labienus ait.

1. Ex asse. Id est, haeredem omnium bonorum: haereditas enim vulgo dividitur in duodecim uncias, quibus as constat.

2. Plus meruisse. Labienus enim multis donis captivasset haereditatem Fabii decoctoris, atque ita haeres

institutus ex asse, minus accipere quam donaverat. Sensus autem is est: Labienus dicit se plus meruisse, hoc est, dignum esse maiori praemio; quum intelligat Poeta, illum maiori poena esse dignum, qui multis artibus haereditatem Fabii captivasset.

67. — IN PHILAENIM.

Paedicat pueros tribas Philaenis,
 Et tentigine saevior mariti
 Vndenas vorat in die puellas.
 Harpasto quoque subligata ludit,
 Et flavescit happe, gravesque draucus

1. Paedicat pueros. Τῶ δὲ δούλῳ. — Tribas Philaenis. Lacerata carmine Polyeratis, quum mulierum omnium esset castissima, si verum quod de ea scribit Aeschion apud Athenaeum, lib. VIII. Sed Aeschionis apologia nihil eam iuvit apud posteros. Herald. — Tribas. Fricatrix.

2. Tentigine, etc. Libidinis pruri-

gine magis inflammata quam maritus.

3. Vorat in die puellas. Αποδίδκομαι, πορεύομαι, καὶ ἐπισύρω: Grater. legit dolat.

4. Subligata ludit. Veste subducta; vel, subligari usa.

5. Flavescit happe. In palaestra flavescit aspergine arenae: ita Ache-

Halteras facili rotat lacerto,
 Et putri lutulenta de palaestra
 Vincti verbere vapulat magistri :
 Nec coenat prius, aut recumbit ante,
 Quam septem vomuit meros deunces; 10
 Ad quos fas sibi tunc putat redire,
 Quum coliphia sexdecim comedit.
 Post haec omnia, quum libidinatur;
 Non fellat : putat hoc parum virile;
 Sed plane medias vorat puellas. 15
 Di mentem tibi dent tuam, Philaeni,
 Cunnum lingere quae putas virile.

lous cum Hercule luctans in Ovidii
 Met. IX, 36, *subito manu flavescit
 arenae*. Apollonem tactus est. Epictet.
 Ezechir. cap. 26: *Ετοι δὲ ἦν. χύμα
 βολαίη, σφύρον σπέρσαι, πολλὰν ἀπὸν
 κατατίσιν*. — *Gravesque, etc.* Et pon-
 deris illa plumbea seu ferrea, corpori
 exercendo in gymnasiis et balneis
 adhibita, vel ipsis grandibus dracis
 gravis, agili versut masou. Vide lib.
 XIV, epigr. 48 et 49; et Iuven. Sat.
 VI, 422, quae huic epigrammati con-
 sonat.

6. *Aeterno faelli* in edd. vett. *Al-*
terus hoc loco substituit Turnebus
 non e coniectura, ut ait, sed libraria
 fide.

7. *Putri*. Male nienti ab nlen. —
Lutulenta, etc. Ceromate e luto in-
 uncta.

8. *Vincti magistri*. Aliplae manus
 crepitu inter ungendum. Vid. Iuven.
 loco supra citato. — *Verbere vapulat*.

Nam et hi magistri, quos *ἐνιστάρας*
 Graeci dicunt, iis virgae habebant.

9. *Nec coenat, etc.* Iuven. Sat. VI,
 429, *extoritur alter ducitur ante ci-*
lium, rabidam facturus ovesim, etc.
 Vide lib. V, epigr. 70.

12. *Quam coliphia*. Luctatorum
 panes, qui vires palaestitarum mem-
 bris addunt a *κόλλας* et *ἴπας*, ut vult
 Dom. Calderinus, quam etymologiam
 asserere laborat Cornel. Vitellius con-
 tra Merulam Annotat. cap. 12. Certi
 enim ciborum genere ad palaestras
 et coeteras eiusmodi exercitationum
 formas praeparabantur. Iuven. Sat. II,
 53: *Luctantur paucae, comedant co-*
liphia paucae.

15. *Medias, etc.* ut supra vs. 3.

16. *Mentem tuam, Philaeni, etc.*
Mentem tuam, cui corporem (sensu
enim pro sui iuris usitatum), vel quae
seminem appetat libidinem.

68. — AD INSTANTIVM RUFVM.

Commendare meas, Instanti Rufe, Camoenas
 Parce, precor, socero : seria forsan amat.

Quod si lascivos admittit et ille libellos,
Haec ego vel Curio Fabricioque legam.

69. — DE THEOPHILA AD CANIVM.

Haec est illa tibi prömissa Theophila, Cani,
Cuius Cecropia pectora dote madent.
Hanc sibi iure petat magni senis Atticus hortus,
Nec minus esse suam Stoica turba velit.
Vivet opus quodcumque per has emiseris aures; 5
Tam non femineum, nec populare sapit.
Non tua Pantaenis nimium se praeferat illi,
Quamvis Pierio sit bene nota choro.
Carmina fingentem Sappho laudavit amatrix;
Castior haec, et non doctior illa fuit. 10

Sponsam Canii poetæ Theophilam, ab exquisita doctrina et singulari castimonia laudat.

2. *Cuius Cecropia pectora dote.* Hoc est, erudita tiberis graecis: hunc loquendi modum explicuimus lib. I, ep. 40.

3. *Atticus hortus.* Sensus est: hanc sibi discipulam iure vindicet Platon, vel quilibet alius magister, qui philosophiam doceat in horto ab herodē Academio Athenis in usum scholae consecrato.

4. *Stoica turba.* Theophilam ex-

spectant quoque Stoici suae disciplinae aemulam.

9. *Laudavit.* Hoc est, ipsa Sappho Poëtris uobilia, cuius historia satis nota est, et cuius exstant adhuc carmina aliis poetis lyricis iuncta, laudaret Theophilam. Amatricem vocat Phaeoniam scil. Lesbii iuvenis forma egregia, a quo quum repulsam patiretur, se in mare praecipitem dedit.

10. *Castior haec, etc.* Theophila vincit Sappho verecundia: ingenio et doctrina illi non cedit.

70. — IN PHILAENIM.

Ipsarum tribadum tribas, Philaeni,
Recte, quam futuis, vocas amicam.

2. *Vocas amicam.* Male sonat, dicta viro amica; mulieri, bene; quum vero Philaenis amicam vocat, male audit, quum ipsa Philaenis sit tribas. Καλοῦσι γοῦν καὶ αἱ ἐλεύθεραι γυναῖκες καὶ αἱ παρθένοι τὰς συνήθεις καὶ φίλας ἑταίρας, κ. τ. λ. Καλοῦσι γὰρ τὰς μισοῦσθαι, ἑταίρας. Athenaeus lib. XIV, cap. 4.

καὶ αἱ παρθένοι τὰς συνήθεις καὶ φίλας ἑταίρας, κ. τ. λ. Καλοῦσι γὰρ τὰς μισοῦσθαι, ἑταίρας. Athenaeus lib. XIV, cap. 4.

71. — DE FAMILIA FICOSA.

Ficosa est uxor, ficosus et ipse maritus;
 Filia ficosa est, et gener, atque nepos.
 Nec dispensator, nec villicus ulcere turpi,
 Nec rigidus fossor, sed nec arator eget.
 Quum sint ficosi pariter iuvenesque senesque,
 Res mira est, ficos non habet unus ager.

1. *Ficosa est uxor.* Tota hæc familia turpi ulcere laborabat, quod ficos vocant medici; de quo Celsus lib. IV, cap. 3:

6. *Ficos non habet.* Ludit in ambi-

gua significatione *fici*, hoc est, anulus ager non habet ficos, vel ficus, poma nempe; Conf. Catulli lepidum epigr. quo sic in ambiguum vocem *fircus* ludit.

72. — AD PAVLLVM.

Gratus sic tibi, Paulle, sit December;
 Nec vani triplices, brevesque mappae,
 Nec thuris veniant leves selibrae;
 Sed lances ferat, aut scyphos avorum,
 Aut grandis reus, aut potens amicus,
 Seu quod te potius iuvat capitque.
 Sic vincas Noviumque Publumque

1. *Sic bene vel male precandi formula est.* — *Sit December.* Saturnalia tibi sint fructuosa.

2. *Vani triplices.* Pugilares nullius pretii. Epigr. 53 supra.

3. *Leves selibrae.* lectio codicis Palatinus, per placet Grutero. Vide lib. VIII, epigr. 71.

4. *Sed lances.* Epigr. 48 supra. — *Scyphos avorum.* Hoc est, pocula antiqua et magni pretii.

5. *Grandis reus.* Clientes dives quem defendisti.

7. *Noviumque Publumque.* Peritis simos nempe calculorum lusores. Calagninus, de calculorum ludo, sic

calculos explicat: «Quin et latronum et canum nomine celebratos calculos agnosco: erant scilicet in abaco, quem et *πλάνητος* vocaverunt, seu tu interculum dixeris, regiones lineis distinctae; has urbes nuncupabant. Erant hæc regiones plerumque quinque lineolis, transversariisque, et decussationibus alternatim dimensæ, quinque et viginti numero: singulis latrones quinque insidebant, præter mediam, cui tantum quatuor tribuebantur: excubabant itaque utrinque latrones, nisi canes mavis eos dicere, coloribus distincti, hostili animo insidiantes. Ea fuit ludi ratio, ut ad

Mandris et vitreo latrone clausor;
 Sic palmam tibi de trigone nudo
 Vinctae det favor arbiter coronae, 10
 Nec laudet Polybi magis sinistras:
 Si quisquam mea dixerit malignus
 Atro carmina quae madent veneno;
 Vt vocem mihi commodos patronam,
 Et, quantum poteris, sed usque, clames; 15
 Non scripsit meus ista Martialis.

unus ex hostili agmine incommittatur deprehenderetur, ita ut circumveniri posset, captivus ex acie traheretur. a Idem Calpurnius putat hunc calculorum ludum diversum esse a scapis, Galliae *Echtes*, quos alii *latrunculos* vocant. Vide Salmasium.

9 *Sic palmam, etc.* Sic tibi veteriam in ludo trigonalis pilae adiudicent uncti gymnastae. Vid. lib. IV, epigr. 49. — *Nodo, etc.* Quem ludum

nudi unctique exercebant.

11 *Polybi.* Lusoris sane periti sinistra non magis laudetur quam tua. Observa sinistram maxime usui fuisse in hoc ludo.

12 *Si quisquam, etc.* Vt, si quis famosa et maledica et plura quam epigrammatico sale sparsa epigrammata sub meo nomine ediderit mihi, que adscripserit, patrociniis mihi, meque ab hac calumniam defendas.

73. — AD MAXIMUM.

Esquiliis domus est, domus est tibi colle Dianae,
 Et tua patricius culmina vicus habet:
 Hinc viduae Cybeles, illinc sacraria Vestae;
 Inde novum, veterem prospicis inde Iovem.
 Dic, ubi conveniam? dic, qua te parte, requiram?
 Quisquis ubique habitat, Maxime, nusquam habitat.

In Maximum ludis pluribus in locis habitantem, quem nusquam reperire poterat, ut saluaret.

1. *Colle Dianae.* Hoc est, monte Aventino, ubi templum Dianae.

2. *Et tua patricius.* Patricius vicus Romae dictus, eo quod ibi patricii habitaverunt, iubente Servio Tullio. *Festus.*

3. *Hinc viduae Cybeles* codex Pulmanni; unde Lipsius legit, *buras*, propter Saturnum et Atym. — *Hinc viduae Cybeles.* Hoc est, Matris Deum templum hinc vides. Viduam vocat propter Atym puerum mortuum, quem illa deperibat.

4. *Inde novum.* Hoc est, Capitolium novum et vetus.

74. — PRO CARO ET NORBANA VOTVM.

Cyllenes caelique decus, facunde minister,
 Aurea cui torto virga dracone viret;
 Sic tibi lascivi non desit copia furti,
 Sive cupis Paphien, seu Ganymede cales;
 Maternaeque sacris orrentur frondibus Idus,
 Et senior parca mole prematur avus;
 Hunc semper Norbana diem cum coniuge Caro
 Laeta colat, primis quo coiere toris.
 Hic pius antistes sophiae sua dona ministrat:
 Hic te thure vocat, fidus et ipse Iovi.

1. *Cyllenes*. Montis in Arcadia, ubi Maia a Iove compressa peperit Mercurium. *Florat.* lib. 1, od. 2, l.

2. *Aurea cui torto*. Caduceum intellige, draconibus masculino et foemina involutum. Haec ad generationem spectare putabant Aegyptii, qua de causa Mercurium invocat Pieta, ut Norbanae et Carli nuptiis propitius sit.

3. *Lascivi furti*. *Calli-*us quidem fuit Merc. quidquid placuit, iocando condere furto, hic tamen lasciva furta intelligas adulteria, amores, propter verum sequentem.

4. *Sive cupis Paphien, seu Ganymede cales*. Ita in *Idyll.* II, cui titu-

lus *Phaenocritus*, Theocritus: *Εὐφ' αὐτῷ γῶν παῖ; παπαλέχεται, ἢν θέλῃ.*

5. *Maternaeque*. De Mercurii natali et feriis intelligendum est, ut ostendit versiculus ille lib. XII, epigr. 67: *Maiae Mercurium creatis Idus.* Turneb.

6. *Et senior parca*. *Atlas* scilicet, *Maiae* pater, qui caelum humeris sustinere dicitur.

7. *Hic pius*. Carus nempe colit sapientiam et eloquentiam, cuius tu Deus es.

8. *Fidus et ipse Iovi*. Domitiano nostro Iovi, quemadmodum et tu fidus es Iovi castitati.

75. — IN ANVM DEFORMEM.

Vis futui gratis, quum sis deformis anusque.
 Res perridicula est: vis dare, nec dare vis.

1. *Vis dare*. Tui copiam, qua et ipsi tui Nostro usitatus. — *Nec dare*. Pecuniam, pretium renuis ei quem

provocare vis, et anus et deformis. *Ed. P.*

76. — AD PHILOMVSVM.

Quod te diripiunt potentiores
 Per convivia, porticus, theatra,
 Et tecum, quoties ita incidisti,
 Gestari iuvat, et iuvat lavari;
 Nolito nimium tibi placere.
 Delectas, Philomuse: non amaris.

Scymma in scoram Philomusum, qui cum ab omnibus rapiatur, rapitur, ob ingenii elegantiam aut indolis amoenitatem id honoris sibi contigisse existimat; haud meritis, quom non viri, sed morionis locum occupet apud procerea Romanos. Satis autem notum imperatorum temporibus habuisse Urbis optimates in deliciis, immo et saepius immensa pec-

unia emisse moriones.

1. *Diripiunt*. Certatim ievitant, ut alius huc, alius illuc te trahat, quod gallice dictum s'arracher.

6. *Delectas*. Ridiculis tuis dictis moves illis risum. — Pro scorra et morione haberi, non pro amico. Δι' ἑδρών ὡς εὐπράκτων, οὐ κατὰ σκευτὴν καὶ ὡς φίλοι σ' ἀγαπῶσι. Arist. VIII Nicom. Eth. cap. 3.

77. — IN TVCCAM.

Exigis, ut nostros donem tibi, Tucca, libellos.
 Non faciam: nam vis vendere, non legere.

Illiberalem et sordidum animum Tuccae declarat; nempe qui facere quaestum in dono destinavit.

1. *Exigis*, efflagitas; usque et usque pells.

78. — IN PAPILVM.

Quum Saxetani ponatur cauda lacerti,
 Et bene si coenas, conchis inuncta tibi est;

Docet Papilum stultum, qui velit videri laetus foris, et domi egest, bona sua alijs largiatur, ut ipse careat. *Rader*.

2. Non quadrant ponatur et est; itaque cenase delendum esse rō est. Constat enim satis oratio, si ex praecedenti versu hic quoque intelligas rō ponatur. Gronovius. — *Conchis inuncta*. Faba valde insulsa, nisi multo oleo perfundatur: inunctus tamen sumitur etiam pro uncto. Horatius: Quon tua provideas oculis male lippus inunctis. — *Conchis*, etc. Virides fabae, neque esse oleo perfumae.

cedenti versu hic quoque intelligas rō ponatur. Gronovius. — *Conchis inuncta*. Faba valde insulsa, nisi multo oleo perfundatur: inunctus tamen sumitur etiam pro uncto. Horatius: Quon tua provideas oculis male lippus inunctis. — *Conchis*, etc. Virides fabae, neque esse oleo perfumae.

Sumen, aprum, leporem, boletos, ostrea, mullos,
Mittis : habes nec cor, Papile, nec genium.

3. *Sumen*. Papillae porcae, a factu edito statim resectae. — *Mullos*, Pisces.

4. *Habes nec cor*. Hoc est, stultus es : homo enim prudens cordatus dicitur. — *Nec genium*. Cui nempe,

neque voluptatibus indulges ; optimos enim cibos aliis mittis, tu villissimos comedis, et quum foris lautus videri velis, domi temet ultro escrucias inopia.

79. — AD SEVERVM.

Potavi modo consulare vinum.
Quaeris, quam vetus atque liberale?
Ipso consule conditum : sed ipse,
Qui ponebat, erat, Severe, consul.

1. *Consulare vinum*. In hoc verbo ludit Poëta, nam *consulare vinum*, ut vulgo sumitur, vetus est vinum, et quidem Opimianum, de quo dictum lib. I, epigr. 27, vs. 4. Sed addit fuisse hornum, et ipso, qui poetam invitabat, consule diffusum, atque adeo appositum.

2. *Quam vetus, etc.* Quam generosum et nobile?

3. *Ipso consule conditum*. Pendebat e vasis vinariis tabella, in qua vini aetas scripta erat ; id est, quo tempore, quibusque Consulibus conditum esset. Hinc iocus pendet Martialis.

4. *Erat, nunc scilicet*, hoc anno : novum igitur et insubum vinum.

80. — AD FAVSTINVM VT LIBELLOS SVOS MARCELLINO MITTAT.

Quatenus Odrysios iam pax Romana Triones
Temperat, et tetricae conticuere tubae,
Hunc Marcellino poteris, Faustine, libellum
Mittere : iam chartis, iam vacat ille iocis.
Sed si parva tui munuscula quaeris amici
Commendare, ferat carmina nostra puer :
Non qualis Geticae satiat lacte iuvencae

4. *Odrysios*, hoc est, hyperboreos, Geticos. — *Triones*. Id est, ursam, lib. VI, epigr. 58.

3. *Hunc Marcellino*. Ad quem est

lib. VI, epigr. 25, victis autem Dacis et Getis pax concessa fuerat.

7. *Satiatus lacte*. Getarum enim et Sarmatarum pueri lacte vivebantur.

MART. TOM. I

Tt

Sarmatica rigido ludit in amne rota;
 Sed Mitylenaei roseus mangonis ephebus,
 Vel non caesus adhuc matre iubente Lacon. 10
 At tibi captivo famulus mittetur ab Istro,
 Qui Tiburtinas pascere possit oves.

8. *Sarmatica rigido*. Iuculi quippe erant illi pueri, qui trocho luderent super glaciem fluminis frigore concreti.

9. *Sed Mitylenaei*. Mitylene urbs est Lesbi insulae, unde formosi pueri accersebantur. Graecia autem oequitiarum officina. — *Mangonis*. Mangones hominum genus improbissimum, qui pueros exsecabant et fran-

gebant in Venerem. Lib. I, epigr. 19, vs. 4.

10. *Vel non caesus*. Ad aram Dianae pueros verberibus cadere solebat Lacedaemonii, ut ferendis laboribus illos assuescerent.

11. *Captivo Istro*. Hoc est a Dacia (quam praefecit Ister) devictis famulus mittetur ad pasendas oves.

12. *Qui Tiburtinas... oves*. Tibure villam habebat Faustinae.

81. — AD LAVSUM.

Triginta toto mala sunt epigrammata libro:
 Si totidem bona sunt, Lause, liber bonus est.

1. *Triginta*. Carpit Lausum, qui forte in uno libro triginta epigrammata mala esse iudicaret, et illum docet bonum nihilominus indicandum esse librum, modo totidem bona reperiautur. Qua sententia plurimum

gaudet Noster. Sic lib. 3, ep. 17: *Sunt bona, sunt quaedam mediocria, sunt mala plura, Quae legis hic: aliter non fit, Avite, liber*. Prior versiculus in ore Lausi; altero vates illi respondet. En. P.

82. — DE MENOPHILO.

Menophili penem tam grandis fibula vestit,

1. *Tam grandis fibula*, etc. Subligaculum et vagina quaedam, cuius usus non ad custodiendam vocem; qui enim fieri poterat, si tam facile removebatur, et sponte cadebat? Sed honestatis causa adhibebatur, praecipue a ludaeis ad celandam praecisionem, qui tamen non infibulati, nec enim poterant, quum pellicula

carerent, quae traieceretur; quod Iosepho Scaligero negotium facesset: sed quia ferme, qui infibulati erant, aliam thesauri huiusmodi, et alutam gestabant; sive ut laterent, sive ne nimio mole atque locupletia annulus eorum laderet, sive aliam ob causam. Propterea improprie tam Martialis fibulam appellavit, quae

Vt sit comoedis omnibus una satis.

Hunc ego credideram (nam saepe lavamur in unum)

Sollicitum voci parcere, Flacce, suae :

Dum ludit media, populo spectante, palaestra,

Delapsa est misero fibula; verpus erat.

fibula non erat, sed potius fibulae ipsius lutamen; quum praeterea Celsus fibulam meliorem dixerit quo levior: at haec quae ad celandum iuvant, adeo gravis, ut Iudaeum pondus Martialis dixerit, quo recu-

ditorum iugula trahebantur. Ferrar.

6. *Verpus erat. Iudeus, vel recutitus: utebatur autem fibula (illa priore modo dicta) ad velandam naris aperturam, vel ne cogereetur solvere tributum, de quo supra LV, 8.*

83. — DE EVTRAPELO.

Eutrapelus tonsor dum circuit ora Luperci,

Expingitque genas, altera barba subit.

2. *Expingitque. Scite rudit, et pingit. — Altera barba subit. Tardus, seu circumspexus tonsor, tan-*

tam operi impendit moram, ut vel radenti altera per id temporis succrescat barba.

84. — AD LIERVM.

Dum mea Caecilio formatur imago Secundo,

Spirat et arguta picta tabella manu,

I, liber, ad Geticam Peucen, Istrumque tacentem;

Haec loca perdomitis gentibus ille tenet.

Parva dabis caro, sed dulcia dona sodali;

Certior in nostro carmine vultus erit.

1. *Caecilio. Raderus et Farnabius putant hunc Caecilium esse Plinium Secundum, qui Pontum et Bithyniam provincias obtinuit, ut patet ex ipsius epistola. Quisquis tandem ille fuerit, imaginem nostri Poëtae ad se mitti optaverat: quod amici discasuri facilitabant mutuo ad memoriam absentium sibi revocandam. Eo. P.*

3. *Ad Geticam Peucen. Insulam nempe ad Danubii ostia, de qua epi-*

gramm. 7 sup. Getae autem ad Danubii ostia inculebant. — Istrumque tacentem. Vel quod undas placide volvat, vel quod frigore concreseat.

6. *Certior, etc. Epigrammata Caecilio grata, et quae ingenii meliorem certiorum expresserint et diuturniorem retineverint, quam tabula quaevis ab artifice peritissimo efficta, et ad vivum expressa.*

Casibus hic nullis, nullis delebilis annis
Vivet, Apelleum quum morietur opus.

7. *Hic*. In meis carminibus, *nullis* quum opera Apellis pictoris nobilissimus obnoxia erit imago.

8. *Apelleum*. Vivent mei versus,

85. — AD SABELLYM.

Quod non insulse scribis tetrasticha quaedam,
Disticha quod belle pauca, Sabelle, facis;
Laudo, nec admiror: facile est epigrammata belle
Scribere; sed librum scribere, difficile est.

Facile esse ait, unum alterutrum epigramma commodum condere; sed librum totum, hoc difficile, nec cuiusvis: desideratur in tanto numero epigrammatum magna rerum varietas, et tot argumenta quot sunt epigram-

mata; nec quilibet aptus, nec quod faciendo libet epigramm.

4. *Sed librum*. In quo nempe conficiendo magna rerum varietate et largo ingenii fonte opus est.

86. — IN SEXTVM.

Ad natalitias dapes vocabar,
Essem quum tibi, Sexte, non amicus.
Quid factum est, rogo, quid repente factum,
Post tot pignora nostra, post tot annos,
Quod sum praeteritus vetus sodalis?
Sed causam scio: nulla venit a me
Hispani tibi libra pustulati;

Ait Sextum munera venari suis coenis; camque ob causam se praeteritum, quod nihil donasset Sexto, in ipius natali.

4. *Ad natalitias*. Natalem diem solenni convivio celebrabant antiqui; ad quod iste Sextus invitabat ignotos, a quibus gratiam pro honoris et amicitiae testatione relaturis munera acciperet.

2. *Non amicus*. Soli amici et quidem intimi ad epulas vocabantur.

4. *Pignora nostra, etc.* Amicitiae mutua pignora.

5. *Praeteritus vetus sodalis*. Metaph. ab his qui a Censoribus senatu moti in recitatione Senatorum non nominabantur, et dicebantur *praeteriti*. Heraldus dicit esse verbum iuris, ubi is, cuius testator non meminit, dicitur *praeteritus*. Nihil crebrius: id *παράλιον* et *παράλειπον* Graeci dixerunt.

7. *Hispani tibi libra pustulati* (po-

Nec levis toga, nec rudes lacernae;

Non est sportula, quae negotiatur.

Poscis munera, Sexte, non amicos.

40

Iam dicēs mihi, Vapulet vocator.

stulati). *Pustulatum*, vel *posulatum* interpretatur Turnebus lib. XXIV, c. 2, argentum purum, quodque pustulas et tumores habet. Argenti *pustulati* mentionem facit Suetonius in Nerone, cap. 44. *Argenti pustulati*, quod melius plerisque visum et adoptatum est, sit mentio in lege 31, ff. Locati: ad quem vide notas Gothofredi in verbo *pustulatum*. Cuiusvis Observ. lib. VII, cap. 39, existimat, *postulatum* vel *pustulatum*, idem valere quod *pustulatum*; gallice, *argent de coupelle*.

8. *Rudes lacernae*. Novae, inquit

Raderus, quae togis iniiciebantur, ut hodie pallia.

9. *Non est sportula*. Sed potius mercatura, quum sportulam gratis non des, sed ex ea maiora te accepturum munera speres. Nundinatio quaedam, negotiatio, auctio dicenda potius est, quam munus et beneficium. Ed. P.

10. *Pascis* in quibusdam.

11. *Vapulet vocator*. Hoc est: Iam te mihi excusabis, culpam rejiciens in eum servum, qui curam habet invitandi tuos amicos, quasi me oblivione praeterierit: dabit poenas, quod te neglexerit. Ed. P.

87. — DE SE.

Si meus aurita gaudet glaucopide Flaccus;

Si fruitur tristi Canius Aethiope;

Publius exiguae si flagrat amore catellae;

Si Cronius similem cercopithecon amat;

Alia aliis in deliciis esse, se Lae-
hyca delectari puero formosissimo,
ita ut hic sit senans totius epigram-
matis: si multi aves aut alia anima-
lia amant, cor ego, inquit Poëta,
non amabo formosum puerum? forte
item monstruosum; namque ob luxum
tandem distortis et prodigiosis cor-
poribus gaudebant Romani.

2. *Tristi Canius*. De Canio Poëta
Gaditano, lib. III, epigr. 20. *Tristi*,
hoc est, atro, vel quia infausti omni-
nis erat, si mane quis occurrisset
Aethiopi, luv. sat. vi, 601 et 602.

4. *Cercopithecon*. Cercopithecus est
caudatus, caetera simio similis. Lib.
XIV, epigr. 202: *Callidus emissas*
cludere simius hastas, Si mihi cauda
foret, cercopithecus eram. — *Similem*
dixit: Aethiopine? an catellae? an
simiae? an sibi similem? ut lib. XIV,
epigr. citat. — Fortean *similis* pro
imitator, simulator; ob id autem
nulla vox *similem* ut regimen so-
ciata, quod non illi, non huic, non
Cronio, non catellae magis aut minus
quam alii cuilibet obvio similem sese
ferat cercopithecus. Ed. P.

Delectat Marium si perniciosus ichneumon ; 5
 Pica salutatrix si tibi, Lause, placet ;
 Si gelidum collo nectit Glacilla draconem ;
 Lusciniae tumultum si Thelesina dedit :
 Blanda Cupidinei cur non amet ora Labycae,
 Qui videt haec dominis monstra placere suis? 10

7. *Gelidum*, solenne Graecis, max. Latinis, ad serpentes, colubros at id genus animalia inchoat. Theocr. Idyll. xv: ἴκτωρ καὶ τοὺς ψυχρὸν ὄψατο. En. P. Caeterum aestiva manibus dracones sinu gerebant, quibus et col-

lum involvebant mulieres Romanae, ut se refrigerarent.

9. *Blanda Cupidinei*. Cur mihi non liceat amare Labycam forma parem Cupidini?

88. — DE SVIS LIBRIS.

Fertur habere meos, si vera est fama, libellos
 Inter delicias pulchra Vienna suas.
 Me legit omnis ibi senior, iuvenisque, puerque,
 Et coram tetrico casta puella viro.
 Hoc ego maluerim, quam si mea carmina cantent, 5
 Qui Nilum ex ipso protinus ore bibunt ;
 Quam meus Hispano si me Tagus impleat auro,
 Pascat et Hybla meas, pascat Hymettos apes.
 Non nihil ergo sumus, nec blandae munere linguae
 Decipimur : credam iam, puto, Lause tibi. 10

2. *Pulchra Vienna*. Verba Galliae ad Rhodanum.

simo abundans, ut at Hymettos mons Atticae.

6. *Qui Nilum*. Hoc est, remotissimi Aethiopes.

7. *Meus*. Id est, popularis, qui Hispaniam patriam meam pervagatur. En. P.

8. *Hybla*... *Hymettos*. Hybla mons Siciliae apibus et melle delictis-

9. *Blandae munere*. Sensus est: Quum Viennae legantur mei libri, credam tot in illis bona esse epigrammata, quod mala, atque adeo bonos esse, licet, o Lause, aliter sentias.

89. — APOLLINARI MITTIT CORONAM ROSEAM.

I, felix rosa, mollibusque sertis

Apollinari, amicissimo suo carminumque sanctorum emendatori, mittit

sertum rosaceum, optatque ut ei coma florida hac corolla cingatur ad

Noſtri cinge comas Apollinaris.
Quas tu nectere candida, ſed olim,
Sic te ſemper amet Venus, memento.

multam uſque ſenectulem et Neſto-
ream.

2. *Apollinaria*. De quo lib IV, epi-
gramm. 87, et lib. huiusce epigram-
mate 26. Felicem roſam dixit, quod
Apollinaris comas circumdata eſſet.

3. *Candida, ſed olim*. Hoc eſt,
canas, ſed multis abhinc annis. Sic
optat Poëta diu vivere Apollinarem.

4. *Amet Venus*. Cui dedicata eſt.
Roſa Veneri peculiariter dicata erat;
ſingebatur ſlos ille candidus primum,
concepit ſubito purpureum hunc
ruborem ex Adonidis ſanguine quem
aper interfecerat, aut etiam ex Ve-
neris cruore, quem ſpina roſae vul-
neraverat. Eo. P.

90. — AD CRETICVM.

Iactat inaequalem Matho me feciſſe libellum;
Si verum eſt, laudat carmina noſtra Matho.
Aequales ſcribit libros Calvinus et Vmber.
Aequalis liber eſt, Cretice, qui malus eſt.

3. *Aequales ſcribit libros*. Totos
malos, cui nihil admiscetur boni.
Alio forte ſenſu, qui bonus liber
eſſet *aequalis*, id eſt, varietatis ege-
nus? — *Calvinus*. Poëta, ut diuinare
eſt, malus,

ut dixit Poëta lib. I, epigr. 47, in
uno libro quædam ſunt bona, et
quædam mediocria, plura vero mala:
liber ergo *aequalis* malus eſt, quia
Martialis iudicio nunquam liber totus
bonus eſt.

4. *Aequalis liber malus eſt*, quia,

91. — AD IUVENALEM.

De noſtro, facunde, tibi, Iuvenalis, agello
Saturnalitias mittimus ecce nuces.
Caetera laſcivis donavit poma puellis
Mentula cuſtodis luxurioſa Dei.

Nuces mittens ad ſodalem Satur-
naliaſum tempore, veniam rogat, ne
nimis exiguum id xenioli videatur;
ab hoc autem excuſationem petit,
quod ſibi iam præter nuces nihil
reliquum, raptò quidquid fructuum
tulerat ager. — At cuſtos aderat
Priapus! — At non defendebat;
puellae enim rapiebant: puellis autem

quid non ſinet libidinoſus et ſemi-
narium cupidiniſſimus Deus?

2. *Saturnalitias*, etc. Quibus ſci-
licet luditur in Saturnalibus. Conf.
lib. V, epigr. 30.

4. *Mentula*, etc. Ipſe Priapus, quem
vel illius ſub effigie ſæpius pinxit
improba antiquitas; quem Phallus,
Immo et *Βόρπας* nominavit.

92. — IN BACCARAM.

Si quid opus fuerit, scis me non esse rogandum,
 Bis nobis dicis, Baccara, terque die.
 Appellat rigida tristis me voce Secundus;
 Audis, sed nescis, Baccara, quid sit opus.
 Pensio te coram petitur clareque palamque;
 Audis, sed nescis, Baccara, quid sit opus.
 Esse queror gelidasque mihi tritasque lacernas;
 Audis, sed nescis, Baccara, quid sit opus.
 Hoc opus est, subito fias ut sidere mutus;
 Dicere ne possis, Baccare, quid sit opus.

In vanum promissorem, et pollicitis divitem; aut potius in dissimulatorem. Veri enim amici est, etiam non roganti succurrere.

3. *Appellat*. Creditor scilicet a me exigit foenus.

4. *Alli legunt*: et nescit Baccara quid sit opus? Illa enim saepiuscule dixerat Martiali, Pete, si quid tibi opus.

5. *Pensio*. Aedium nempe condactarum: Lib. III, epigr. 30, 3.

6. *Audis et nescis* Pulmagnus.

9. *Fias ut sidere*. Sideratio morbus est, quo laesae arborès arescunt: hinc siderationis nomen translatum est ad hominem, cuius corpus arescit. Sensus est: Sidere percussa tua lingua arescat. Idem dixit lib. XI, epigr. 85: *Sidere percussa est subito tibi, Zoile, lingua*.

10. *Quid sit opus*. Ne proferas haec verba, quibus circumvenis amicos, qui credunt te tuis promissis statutum.

93. — AD NARNIAM.

Narnia, sulfureo quam gurgite candidus amnis
 Circuit, ancipiti vix adeunda iugo,
 Quid tam saepe meum nobis abducere Quintum
 Te iuvat, et lenta detinuisse mora?
 Quid Nomentani causam mihi perdis agelli,

Regal Narniam civitatem, ne diutius detineat Q. Ovidium agro Nomentano vicinum agrum habentem; se aegre ipsius praesentia carere. *Rad.*

4. *Narnia*. Umbrinae urbs, hodie *Narni*, quam cingit amnis Nar, hodie

Negra; unde nomen civitati.

2. *Ancipiti iugo*. Hoc est, gemino, nempe iugo montis Apennini.

3. *Abducere Quintum*. Ovidium scilicet, de quo lib. X, epigr. 44.

5. *Causam*. Hoc loco causa sumi-

Propter vicinum qui pretiosus erat?
Sed iam parce mihi, nec abutere, Narnia, Quinto;
Perpetuo liceat sic tibi ponte frui.

tur, ut opinor, pro emolumento. Et sensus est: O Narnia, cur me privas emolumento agri mei Nomentani, in quo scilicet iam habitare nequeo propter absentiam Quinti? Domitius sic interpretatur: O Narnia, cur auferas causam amandi illum recessum, et voluptatem quam ego percipiebam propter Quintum vicinum? Iudicet lector. — Ductam ego *μυραπόρην* a

litibus crediderim, quae et apud nostrates usitatissima nec à Latinorum consuetudine plane abhorret. Eo. P.

8. *Perpetuo liceat*. O Narnia, sic perpetuum dii propitii aiant, ut incolumis sis cum exilio tuo ponte, qui duos abruptos montes (quos supra *anceps iugum* vocavit) subterlabente flumine iungebat. Vid. Schottii *Itinarium*, lib. 1, pag. 106.

94. — DE PAPILO.

Vnguentum fuerat, quod onyx modo parva gerebat;
Olfecit postquam Papilus, ecce garum est.

Tam gravem ait et olentem Papili animam ex infami et impuro ore profectam, ut afflatu suo etiam pretiosissima unguenta corrumpat, et garum reddat.

4. *Onyx*. Hoc est, vas unguentarium ex onyce factum.

2. *Olfecit*. Papilus adeo male olabat, ut, si odoraretur unguenta nobilissima, statim corrumpere. — *Garum est*. Liquamen est piscium, de quo dictum lib. VI, epigr. 93. Corruptum ab impuro garum olfactu. Eo. P.

95. — IN LINUM.

Bruma est, et riget horridus December,
Audes tu tamen osculo nivali
Omnes obvius hinc et hinc tenere,
Et totam, Line, basiare Romam.
Quid possis graviusque saeviusque
Percussus facere, atque verberatus?

Linum monet, ne se basiet hyemali tempore, quum semper ait mucidus. Ille vero quum vellet ambitiosus et multis perquam familiaris videri, amicos obviis omnes naribus

floentibus basiabat. *Calderia*.

2. *Osculo*. Oscula salutare obviis amicos Romania moria erat, ut et Persis, Iudaeis, Graecia, etc. — *Nivali*. Frigido et madido.

Hoc me frigore basiet nec uxor,
 Blandis filia nec rudis labellis.
 Sed tu dulcior, elegantiorque,
 Cuius livida naribus caninis.
 10 Dependet glacies, rigetque barba,
 Qualem forficibus metit supinis
 Tonsor Cinyphio Cilix marito.
 Centum occurrere malo cunnilingis;
 Et Gallum timeo minus recentem.
 15 Quare si tibi sensus est, pudorque,
 Hibernas, Line, basiationes
 In mensem rogo differas Aprilem.

9. *Sed tu dulcior elegantiorque.* Hoc sensu: et qui nec uxoris fero, nec filiolee oscula, tua accipiam, o femina, o puellula elegantior homuncule? *ἀπαιχρῆς*, ut est *alvium*. Eo. PAR.

11. *Dependet glacies.* Hoc est, stria mucosa; gellice, *roupie*.

12. *Qualem forficibus.* Hoc est, quodam barbam habent hirci Cinyphii e Cilice caprarum toosi. — *Forficibus supinis.* Hoc est, ecie erecta, et menbruo deorsum tendente. Cinyphus, inquit Ortelius, fluvius est Africae. Strabo lib. XVII scribit *Cinyphus*, ad quem magna est hircorum copia. — Quod autem Cinyphum et Cili-

cem socieverit Noster, plurimus viris doctis et in vano labor.

13. *Marito*; scilicet hirci, patre et viro gregis Cinyphii. Eo. P.

15. *Gallum timeo.* Turnebus lib. XXV, cap. 24, sic explicat huic versum: Puto, inquit, significari melum odorem; quem corpore suo emittebant Galli Romam venientes, recentesque, quum intemperantius viverent, ei labore ititeria viris intemperatissime eugereni. An forte Gallum sacerdotem Cybeles intelligit, cui recens castrato gravissime erat enime? An intelligit Gallum Boeticum, nuper *ἀνίσταται*; de quo vid. lib. III, epigr. 81?

96. — EPITAPHIUM VRBICI PVERI.

Conditus hic ego sum Bassi dolor, Urbicus infans,
 Cui genus et nomen maxima Roma dedit.

Elegans infantis bimuli tumulus
 dulces ciet lacrymas.

1. *Bassi dolor.* Id est, causa doloris. Audacter et poetice, ut et Virgilio, *Acceides* lib. VI, sub initium,

de labyrintho, *inextricabilis error*, id est, causa erroris.

2. *Cui genus.* Hoc est, qui natus sum in Urbe, atque est et nomen *sumpsi*: Urbicus enim nomen quod,

Sex mihi de prima deerant trieteride menses,
 Ruperunt tetricae quum mala pensa Deae.
 Quid species, quid lingua mihi, quid profuit aetas? 5
 Dà lacrymas tumulo, qui legis ista, meo.
 Sic ad Lethaeas, nisi Nestore senior, undas
 Non eat, optabis quem superesse tibi.

ut maerente republica minus usitatum, sic frequentissimum Imperatorum temporibus, quum tot scilicet nova et barbara et hybrida et oecio unda petita nomina urbem Rōmam complavere. Eo. P.

4. *Quum mala.* Quam vitas filium absciderant Parcae.

5. *Quid lingua.* Vt debilis et bal-

buliens adhuc, haec tamen praematura et amala parentibus. — *Quid profuit aetas?* Tam temera: etenim duos tantum annos et sex menses natus erat Verbius quum mortuus est.

7. *Senior* quidam, sed pessima, dactylum hic imperante rhythmō. Eo. P.

8. *Non eat.* Non morietur.

97. — AD LIBRVM SVVM DE CAESIO SABINO.

Nosti si bene Caesium, libelle,
 Montanae decus Umbriae Sabinum,
 Auli municipem mei Pudentis;
 Illi tu dabis haec, vel occupato.
 Instent mille licet premantque curae,
 Nostris carminibus tamen vacabit.
 Nam me diligit ille, proximumque
 Turni nobilibus leget libellis.
 O quantum mihi nominis paratur!
 O quae gloria! quam frequens amator! 40
 Te convivium, te forum sonabit,

Mittit librum Cassio Sabino ex Umbria oriundo, et Auli Pudentis municipi. Quantum autem Caesius amarit Martialem, vel ex hoc intelligas, quod omnibus negotiis anteposuerit Poëtae nova epigrammata, at ex una omnibus legerit.

2. *Montanae.* Quippe quam Apen-

ninus totam aut circuit, aut mediam tenet.

3. *Auli pudentis.* De quo saepe dictum amantissime.

8. *Turni.* Poëtae cuiusdam satirographi ex Aurunca.

40. *Quam frequens amator!* Id est, Quam multi me at mea amant!

Aedes, compita, porticus, tabernae.
Vni mitteris, omnibus legeris,

43. *Vni mitteris, omnibus legeris.* mo omnes te legent; ille enim te
Quamquam enim ad unum (Sabinum omnibus commendabit, et legendum
scilicet) ego te miserim, multi, im- dabit.

98. — AD CASTOREM.

Omnia, Castor, emis : sic fiet, ut omnia vendas.

Scommia in virum inopem et ma- facultates multa emas lauta et nitida,
gnificum. tandem urgente inopia eo devenies
1. *Vt omnia, etc.* Quum prae- ut cogris omnia vendere.

99. — AD CRISPINUM.

Sic placidum videas semper, Crispine, Tonantem ;
Nec te Roma minus, quam tua Memphis amet,
Carmina Parrhasia si nostra legentur in aula ;
(Namque solent sacra Caesaris aure frui).
Dicere de nobis, ut lector candidus, aude :
Temporibus praestat non nihil iste tuis ;
Nec Marso nimium minor est, doctoque Catullo.
Hoc satis est : ipsi caetera mando Deo.

Commendat Crispino librum, eum-
que a Crispino vult Caesari commen-
daci. Crispinus autem hic erat Aegy-
ptius, qui plurimum gratia et poten-
tia potuit apud Domitianum, et quem
acerbe Iuvenalis momordit satir. 4,
26; ubi cum hoc versiculo notat,
*quum pars Nilinae plebis, quum ver-
na Canopi Crispinus.*

1. *Tonantem.* Iovem nostrum Do-
mitianum.

3. *Parrhasia.* In Palatio Domitiani,

quia ibi primus aedificavit Evander
Parrhasius; epigr. 56 supra. Eo. P.

5. *Aude.* Aude, o Crispine, ut le-
ctorem decet candidum, Caesari le-
genti aspirare hoc elogio: *Certe et
hic Martialis est aevi huius tui orna-
mentum o Caesar.*

8. *Mando Deo.* Domitiano, cui,
quum sit erga viros magni ingenii
liberalis et literarum aestimator aimil
ac fautor egregius, curae erit laboris
praemium mihi persolvere.

100. — AD PONTICVM.

Pontice, per reges discurre, et omnia lustras;
 Magna quidem sequeris, Pontice; magnus homo es.
 Pontice, si qua facis, sine teste facis, sine turba;
 Non adhibes multos, Pontice: cautus homo es.
 Pontice, te celebrem forma natura creavit;
 Dignus eras Helena, Pontice: pulcher homo es.
 Pontice, voce tua posses adamanta movere;
 Vox tua dulce sonat, Pontice: dulcis homo es.
 Pontice, sic alios, sic te quoque decipit error;
 Vis dicam verum, Pontice? nullus homo es.

1. *Per reges discurre.* Id est, per domos patronorum, quos salutes; sæpe enim illa vox ut principes pro optimates, accipitur.

3. *Sine teste facis.* Iofandum ata-

prum scelusve Pontico exprobrare videtur.

10. *Nullus homo es.* Hoc est, nullius omnino pretii homo, homo nihili faciendus.

101. — DE VETVLA.

Tacta places, audita places; si non videre,
 Tota places: neutro, si videre, places.

2. *Neutro.* Hoc est, neque ex hac parte, neque ex illa: hoc est, nec tactum nec auditum delectas. Forta melius legeretur *nulli*. — Cave quidquam mutes, nisi quidquid hic acuminia est habescere volueris. In hoc enim aitum acumen, ut quæ aures, quas manus merito, quæ, sed imine-

rito et vi sola *παρρησία*, oculos delectaverit, mox ubi visa, non solum oculis, ut par est, taedium ferat, sed et manibus, sed et auriculis. Venu- tam ei iuraveris faciem, si vocem audieris; raucam vocem, si aspexeris quæ facies. Eo. P.

102. — DE MILONE.

Milo domi non est; peregre Milone profecto
 Arya vacant: uxor non minus inde parit.
 Cur sit ager sterilis, cur uxor lactitet, edam;
 Quo fodiatur ager non habet, uxor habet.

3. *Uxor lactitet.* Hoc est, cur perpetuum habeat ubera plena lactis, quæ labris infantia admoveat.

4. *Quo fodiatur.* Hoc est, ager non

habet colonum, moechum habet uxor, ambiguo scilicet ac duplici sensu *roû fodiatur*.

M. VAL. MARTIALIS
EPIGRAMMATVM

LIBER VIII.

IMPERATORI DOMITIANO.

CAESARI AVGVSTO, GERMANICO, DACICO, (1).

VALERIVS MARTIALIS SALVTEM.

Omnes quidem libelli mei, domine, quibus tu famam, id est, vitam dedisti, tibi supplicant: et, puto, propter hoc leguntur. Hic tamen, qui operis nostri Octavus inscribitur, occasione pietatis² frequentius fruitur. Minus itaque ingenio laborandum fuit, in cuius locum³ materia successerat: quam quidem subinde aliqua iocorum mixtura variare tentavimus; ne caelesti verecundiae tuae laudes suas, quae facilius te fatigare possunt, quam nos satiare; omnis versus ingereret.⁴ Quamvis autem Epigrammata severissimis

1. *Dacico*, sive, ut alii, *Dacio*. Saepius supra de his nominibus actum. Hunc vero librum, in quo nullam fore verborum licentiam proficitur, Domitiano dedicat: omnes autem libros suos victuros sperat, quod illius nomen celebrent.

2. *Occasione pietatis*. Argumentum hic liber petit a tua pietate, atque a tua victoria, etc. — Aut potius fre-

quentius occasiones habet quibus suam erga te pietatem testificetur. Ea enim vi est vox *pietas* ut caritatem simul et reverentiam significet, modo filii in parentes, modo uxor in maritum, saepe et omnium in imperatorem. Ed. P.

3. *In cuius locum*. Amplae quippe materiae verba non desunt.

4. *Omnis, etc.* Omne epigramma.

quoque, et supremæ fortunæ¹ viris ista scripta sint, ut mimicam² verborum licentiam affectasse videantur; ego tamen illis³ non permisi tam lascive loqui, quam solent. Quum pars libri et maior et melior ad maiestatem sacri nominis tui allegata sit, meminerit non nisi religionis⁴ purificatione lustratus⁵ accedere ad templa debere. Quod ut custoditurum me lecturi sciant, in ipso libelli huius limine profiteri brevissimo placuit Epigrammate.

1. *Et supremæ fortunæ.* Quos viros enumerat Plinius iunior lib. V, epist. 3, dum ostendit epigrammata quidem lasciva, sed gravissimorum virorum exemplo se scripsisse.

2. *Mimicam (mimiam).* Quam in mimicis et loecis et licenter ante Caesarem acritutem, vel hoc coniige quod, si Plautina et iuneris et salubus ea contulisses, in his gravitatis et sanctimoniae multum dixisses. Neque vero post Caesarem imperantibus, his qui

per spectacula a populo et humillimis ius redimebant in altiora prout libellum saevienti, *evagatae fracta licentiae* ullos obex opponebatur.

3. *Tamen illis.* Epigrammatibus nempe, quibus conveniant lasciviae.

4. *Non nisi religionis.* Deus enim est Domitianus. Lib. V, epigr. 8. Deo autem adire non licet nisi purgato.

5. *Lustratus.* Heverl. MS. quod etiam coniicit. Gruterus; dubitanter vero.

I. — AD LIBRVM SVVM.

Laurigeros domini, liber; intrature Penates,
Disce verecundo sanctius ore loqui.
Nuda recede Venus: non est tuus iste libellus.
Tu mihi, tu Pallas Caesariana; veni.

Libro Palatinam domum ingressuro mandat verborum rerumque verecundiam et reverentiam.

1. *Laurigeros.* Hoc est, victricem Domitiani domum; ille enim lauream Iovi Capitolino de Sarmatia retulit (Suetonius in Domit.). quamvis et Angustia fores perpetua orobat laurus. — *Domini.* Imperatoris, Domitiani.

3. *Nuda recede Venus.* Hoc est, hinc proci relegetur nimis verbo;

rum licentia et lascivia, et ut vocat in Arte poetica Horatius *inornata et dominantia nomina solum.*

4. *Tu Pallas.* Quam scilicet ita mira superstitione vel potius amentia cohibuit Domitianus, ut illius filium haberi se propè iusserit. Suetonii in eius vita cap. 45. — Haud dissimili modo Augustus, qui et Apollinis sui oculos, faciem; habitum assumptus, et se Dei spurium et Atium (matrem) Dei pellicem libens audiebat.

— Ab hoc autem libro remouet Venerem lasciviae Deam, Minervam pudicitiae patronam invocat, quod Do-

mitiano pudoris et sanctimoniae famam assectantii dicatus sit hic liber. Eo. P.

2. — AD IANVM.

Fastorum genitor parensque Ianus
Victorem modo quum videret Istri,
Tot vultus sibi non satis putavit;
Optavitque oculos habere plures;
Et lingua pariter loquutus omni,
Terrarum domino Deoque rerum
Promisit Pyliam quater senectam.
Addas, Iane, pater, tuam rogamus.

1. *Paterque Ianus* codex Pulmanni exhibet. — *Fastorum genitor*. Fasti sunt libri qui singulorum annorum gesta continent, quorum patrem Ianum vocat, quia ille, ut dicit infra epigr. 8, principium dat velocibus annis. Fuit autem Ianus rex Italiae antiquissimus, cui mortuo atque inter Deos relato primus anni mensis dicatus est.

2. *Victorem Istri*; sc. Sarmatarum incolentium ripas Danubii, aliter Istri. *Victorem*, Domitianum, ut patet.

3. *Tot vultus*, Ianum bifrontem,

alii, quod annum elapsam respiciat, incipientem vero prospiciat; alii quadrifrontem dixere, propter quatuor anni tempestates, aut quatuor elementa. 'Hic vero' quadrifrons: non enim aliter satis apte et *tot vultus* (v. 3), et *promisit Pyliam quater senectam* (v. 7), adulator dixisset. Eo. P.

4. *Optavitque oculos*. His verbis vehementer videndi Caesaris desiderium exprimit Poëta.

5. *Addas tuam*. Immortale ævum nempe; Ianus enim utpote Deus immortalis est.

3. — AD MVSAM.

Quinque satis fuerant; nam sex, septemve libelli,
Est nimium: quid adhuc ludere, Musa, iuvat?
Sit pudor, et finis: iam plus nihil addere nobis
Fama potest; teritur noster ubique liber.
Et quum rupta situ Messalæ saxa iacebunt,

Colloquium quo se fingit post septem epigr. libros timentem ne quid nimis, et missionis cupidum, a musa

incitari ad prosequendum studium. Eo. P.

5. *Messalæ saxa*. Hoc est, tumuli

Altaque quum Licini marmora pulvis erunt;
 Me tamen ora legent, et secum plurimus hospes
 Ad patrias sedes carmina nostra feret.
 Finieram, quum sic respondit noua sororum,
 Cui coma, et unguento sordida vestis erat: 10
 Tune potes dulces, ingrata, relinquere nugas?
 Dic mihi, quid melius desidiosus ages?
 An iuvat ad tragicos soccum transferre cothurnos?
 Aspera vel paribus bella tonare modis?
 Praelegat ut tumidus rauca te voce magister, 15
 Oderit et grandis virgo bonusque puer?
 Scribant ista graves nimium, nimiumque severi,
 Quos media miseros nocte lucerna videt.
 At tu Romano lepidos sale tinge libellos;

lapidei et marmorei citius peribunt
 quam mei versus.

6. *Quum Licini.* Hoc est, quum iacebunt marmoreae aedes, aut putius marmoreae sepulchra Licini, de quo lib. II, epigr. 32, et Senecae epist. 120. Fuit autem Licinus libertus, olim tonsor; Augusti ditissimus, de quo illud distichum: *Marmoreo Licinus tumulo inest, at Cato paruo, Pompeius nullo: quis putet esse Deos? — Me tamen ora legent.* Ovidium imitatur in *Metamorphoseon* clausula de fama sua apud posteros canentem ore legar populi.

9. *Nona sororum.* Thalamum intelligunt Interpretes, quum illam unguento sordidam dicat Poëta: etenim ante coenam ungebantur antiqui, Thalia vero, inquit Raderus Farnabio, apta erat convivii; quod et ipsum nomen indicat; θάλια enim Graecis epulae, laetae dapes. Ed. P.

13. *Ad Tragicos.* Hoc est: An placeat misos facere versus leviores, graviores scribere?

14. *Paribus,* hexametris, non im-

paribus, ut qui elegiarum scriptoribus et epigrammatistis usitati numeri. *Tonare,* pro *tonantem dicere*, fere ironice credo, ut in Persii Sat. 5, v. 3, *Pabula seu moesto ponatur hianda tra-goedo.* Ed. P.

15. *Praelegat.* Vt hodie in scholis Virgilius, Homerus, et alii praeleguntur.

16. *Oderit et grandis.* Hinc liquet et ipsas puellas olim legendis et memoriter discendis auctoribus operam dedisse; quae quum aliquando vapularent, quod versus memoriter non tenerent, ipsis libris irascebantur, quos etiam lacerabant.

18. *Lucerna videt.* Noctu ad lucernam opera sua componebant graves auctores. Iuven. Sat. 4, vs. 51: *Haec ego non credam Venusina digna lucerna?* Notum est hoc verbum de Demosthenis orationibus, τὸν λύχνον ὄρει, lucernam olet, quod posthac dictum de sermone quoevis multo studio elucubrato.

MART, TOM. I.

V v

Agnoscat mores vita legatque suos.
 Angusta cantare licet videaris avena,
 Dum tua multorum vincat avena tubas.

20

20. *Agnoscat.* Hoc est, homines meile in libris agnoscant sua vitia et esse virtutes. — Iode patet quam vere Thalliam (v. 9) intellexerint cupra interpretes; cui id munus, ut vitam in theatrum trahat et castiget ridendo mores. Eo. P.

21. *Angusta avena.* Licet tenuis et leviores videantur tui verus, ex avenae exili sono.

22. *Dum tua, etc.* Hoc est, modo plus laudis consequens quem pollicae heroici.

4. — AD CAESAREM DOMITIANVM, VEL, VT ALII, GERMANICVM.

Quantus, io, Latias mundi conventus ad aras
 Suscipit et solvit pro duce vota suo!
 Non sunt haec hominum, Germanice, gaudia tantum;
 Sed faciunt ipsi nunc, puto, sacra Dei.

Gratulatur Imperatori, καὶ ὑπερβολῇ, ut pessimo per est, et ait non hominibus tantum, sed et diis, ob principis salutem gaudia, nec per terrae donata fieri sacra, sed et per Olympum. Eo. P.

4. *Mundi conventus.* Legati scilicet gentium exterarum; quibus missis, videbantur Europe, Asia, Africa, totos denique orbis in Urbem convenire. Eo. P.

2. *Suscipit.* In venturum enim suscipit vota et solvit exscripta anno elapso pro laculmitate Domitiani reversi ex Sarmatia.

4. *Sed faciunt ipsi.* Hoc est, ipsi Dei, quibus sol templa aresisti, et quos tam assidue colis, laetantur tuo adventu et quidem sic laetantur, ut, quamvis ipsi Dei sint, immolant. Vide lib. IX, apigr. 4.

5. — AD MACRVN.

Dum das, Macer, annulos puellis;
 Desisti, Macer, annulos habere.

2. *Desisti.* Hoc est, desisti numerari inter equites. Annulus enim equitum erat insigne; equites vero qui

patrimonium dilapidaverant; enulos equestres deponere cogebantur.

6. — IN ECVTVN.

Archetypis vetuli nihil est odiosius Eucti.

4. *Archetypis.* Archetypa pocula intellige, vetustissima et primi exemplaria.

Ficta Saguntino cymbia mælo loto,
 Argenti furiosa sui quum stemmata narrat
 Garfulus, et verbis munda vina facit.
 Laomedontæe fuerant hæc pocula mensæ;
 Ferret ut hæc, muros struxit Apollo lyra.
 Hæc cratere ferox commisit praelia Rhæcus
 Cum Lapithis: pugna debile cernis optus:
 Hi duo longævo censentur Nestore fundi;
 Pollice de Pylio trita columba nitet.
 Hic scyphus est, in quo misceri iussit amicis
 Largius Aeacides vividiusque merum.

2. *Saguntino*. Fictiles cýthoi in-
 tépretare ex argilla Saguntina. Cym-
 bia vero, inquit Macrobius in Saturni.
 lib. V, cap. 21: sunt pocula a cymba
 dicta; quod et apud Græcos, et apud
 nos ab illis trahentes, navigii genus est,
 etc.

3. *Furiosa (fumosa) sui*. Legeba-
 tur vulgo *fuivosa*. Lipsius vero, lib. I,
 cap. 5, *fuivosa*. Quod magis placet:
 sic enim et Cicero et Seneca *fumosa*
 imagines dixere, obductas nempe ca-
 ligine; et Læchalis, Sat. 8, vs. 8:
*Fumosa equitum cum dictatore ma-
 gistros*. Sensus hic est ergo: Dum no-
 bilitatem et antiquitatem verborum po-
 culorum verborum narrat Euetus, vi-
 nam interim effusum muerit, atque
 vappa fit. Poëta ostendit, nimia lo-
 quacitate corrumpi eibus et quidem
 optimos, hoc est, convivis ingratos
 fieri.

5. *Laomedontæe*. Laomedon fuit
 rex Troiae, qui Neptuno et Apollini
 certum auri pretium promiserat, ut
 Troianis muris eingerent. Poëta po-
 suit pocula aurea pro iuro.

7. *Praelia Rhæcus*. Lapitharum et
 Centaurorum pugnam lege apud Ovi-
 dium, Met. XII. Sed Rhæcus, inquit

Ovidius, forte pugnavit, Thestor vero
 cratere.

8. *Pugna debile*. Hæc est, oratorem
 illa pugna immixtum.

9. *Hi duo*. Sensus est: Hoc pocu-
 lum, quod habet duos fundos, pluris
 aestimandum propter senem Nesto-
 rem, ad quem pertinet. Ab Homero
 Iliad. A describitur, atque ab Eusta-
 thio fuse explicatur. Varias prædeunt
 Grammaticorum opiniones, optime
 fuerit unum, an gemini cratere, al-
 terque alteri impositus. Id genus Ap-
 pellationis vocatur Græcis. Theophilus
 lib. XXXII, cap. 23: Hieronymus, *οἰκὸς
 κτύλλου*, dicit, *καταπέπλη κτύλλου*,
 hoc est, rotundum poculum. Athenæus
 lib. XI ait poculum illud habuisse
 duos fundos. Consul. *Astimadversiones*
 Casauboni ad cap. 42 libri citati.

10. *Trita columba*. Hoc est, neptius
 directatâ columba, quæ præhinebat
 insculpta in illo poculo: quo enim
 magis aurum teritur, tanto magis ni-
 tescit.

11. *Iussit amicis*. Vixit, Alcei;
 Phœnici, qui ab Agamemnone ad
 placandum ipsam Achillem missus fu-
 rat.

Hac propinavit Bytiae pulcherrima Dido
 In patera, Phrygio quum data coena viro est.
 Miratus fueris quum prisca toreumata multum, 15
 In Priami cyathis Astyanacta bibes.

13. *Bytiae*. Virgil. Aen. I, convivium describit, quo Aeneam Phrygium excepit Dido: Tum *Bytiae* dedit *inceptans*, etc.

15. *Prisca toreumata*. Quae sunt opera toro facta.

16. *Astyanacta bibes*. Id est, ut aiunt interpretes: Navum, hornum vinum bibendum porriget Enetus in poculis vetustissimis. Notus est senex Priamus, cuius nepos fuit Astyanax Hectoris filius. — Quidam ad buve versum impediti haesitant, nec quo pacto Astyanax pro novum vinum su-

matur assequi satis queunt. At meminere plus inesse audaciae iis quae per trivia et angiportus efferuntur, quam iis etiam quae dithyrambicis effuderit calor. Meminerint quoque consulum, principum, etc. nomina indita vinis. Sic Opimianum vinum, Opimianum, et mox forsitan Opimium dicebant. Inter convivium igitur, nihil erepente Architricleino aliud nisi vetera, obsoleta, iis prorumpit Poëta: *Eto sane vetus quem porrigis cyathum, esto inmo Nestor, Laomedon, Priamus... at vinum hercule est Astyanax!* En. P.

7. — IN CINNAM.

Hoc agere est causas, hoc dicere, Cinna, diserte,
 Horis, Cinna, decem dicere verba novem?
 Sed modo clepsydras ingenti voce petisti
 Quatuor: o quantum, Cinna, tacere potes!

3. *Sed modo clepsydras*. Secus est: O Cinna, quum nondum orationem absolvisses decem horis, quatuor adhuc clepsydras a iudicibus petisti

ad dicendum.

4. *Quantum, Cinna, tacere potes*. Illoc est, adeo lente verba profers, ut potius silere quam loqui videaris.

8. — AD IANVM DE REDITV CAESARIS.

Principium des, Iane, licet velocibus annis,
 Et revoces vultu saecula longa tuo;

Quamvis felix ita praedicari possis, quod abs te anni principium et auspiciu ducatur; tuique mensis initio, consules purpuram et fasces sumant: tamen multo es felicior, quod mense tuo Domitianus victor et sospes a Sarmatis est reversus.

1. *Principium*. Veteres enim Ianum praefecerunt reducendis annis et saeculis.

2. *Et revoces (alii renoves) vultu tuo*; hoc est, tuis esclendia, a quibus saecus ducit initium.

Te primum pia thura rogent, te voce saluent;
 Purpura te felix, te colat omnis honos:
 Tu tamen hoc mavis, Latiae quod contigit urbi, 5
 Mense tuo reducem, Iane, videre Deum.

3. Codex Florent. *pia turba rogent*; id est, populus, plebs, ut et infra epigr. 15. Nisi velimus per *piam turban* significari sacerdotes, quod non ita absurdum. — *Te primum*. Vt Ianus, qui limina servat, ad alios Deos supplicibus aditum patefaciat. Hac de causa, inquit Ovidius, Fast. I, primum Iano supplicabant Antiqui.

4. *Purpura*. Hoc est, purpurati consules, qui mense Ianuario fasces sumebant. Ovid. in Fast. I, vs. 81: *Iamque novi praetunt fasces; nova pur-*

pura fulget, etc. — *Omnis honos*. Hoc est, quilibet reipublicae magistratus.

5. *Hoc mavis*. Domitianum nempe a longo bello et externarum gentium terris reducem adspicere, quam coli ab omnibus magistratibus mense Ianuario tibi dedicato. — *Aut: Gloriam plus tibi ex eo putas quod principis semel, quam quod anni multoties reditu Urbem haueris*. Ad unicam enim vocem *redux* eo modo tendit totum epigramma per *avtilitatem*; et in hoc certe plus argutiae et epigrammatici acuminis. En.P.

9. — AD QVINTVM DE HYLÀ.

Solvere dodrantem nuper tibi, Quinte, volebat
 Lippus Hylas: luscus vult dare dimidium.
 Accipe quamprimum: brevis est occasio lucri.
 Si fuerit caecus, nil tibi solvet Hylas.

1. *Solvere dodrantem*. Hoc est, novem uncias: plerumque summa credita, et haereditates dividebantur in duodecim partes. Hic vero Hylas debitor quum lippiret, novem tantum uncias propter hunc morbum Quinto suo creditori solvere volebat; at mox,

amisso uno oculo, sex tantum reddere voluit, quas breviter accipiendas festive monet Poëta, ne Hyla caeco facto solidum assem perderet Quintus. Casterum voluere quidam Quintum esse Hylae medicum: non bene.

10. — DE BASSO.

Emit lacernas millibus decem Bassus
 Tyrias coloris optimi: lucrificet.

1. *Millibus decem*. Sestertium scilicet. De lacernis, quae reip. ultimis et imperii omnibus temporibus togis

superinduerentur ad arcenda frigora saepius dictum supra.

Adco bene emit? inquis: immo non solvit.

3. *Bene quis?* Sciscitatur hic aliis quibus, quo modo ita iurificerit: Tamne vili pretio lacernas hasce sibi comparavit? — Bene autem emere est minores quam vendi solent pretia, à bono mercato. — *Non solvit* (alii, non solvit). Respondet Noster: At non solvit, non quidem, ut plurimi valuerat, quod solvendo esset Basus impar aut quod illis lacernis forte suffragatus, sed quia ea illi consuetudo in perpetuum, ut undequaque emeret, dives

quidem est quod notas opes fidem venditoribus indicens et soluturum tacito se pollicitus, velut quiaquis emens non dedit statim pretium mercatori. Non solvit, inquit Martialis, neque eo est opinio, ut unquam solvat, et hoc est lucrum de quo agitur. Si scripta vestra pecuniam emptor dedisset, nihil ei lucri, quum haud ita bene emerit: at nunc et pecuniam, pretium lacernarum, habet et lacernas; lucri facit, Ep. P.

11. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Pervenisse tuam iam te scit Rhenus in urbem;

Nam populi voces audit et ille tul,

Sarmaticas etiam gentes, Istrumque, Getasque

Laetitia clamor terruit ipse novae.

Dum te longa sacro venerantur gaudia Circo, 5

Nemo quater missos currere sensit equos.

Nullum Roma ducem, nec te sic, Caesar, amavit;

Faustas populi et inultatas acclamaciones Caesare redeunte, Poeta describit, quas affirmat ipsi Sarmatis auditas, unde profectus erat; indeque Caesaris adventum in Urbem, etiam à remotissimis gentibus cognitum esse, adeoque omnium occupatos in Caesare spectando oculos fuisse, ut nemo, quid in Circi ludis ageretur, animadverteret. *Raderus.*

4. *Rhenus.* Hoc est, Rheni aequolas. — *Tuam urbem.* Sive quia magnificis operibus fuerat à Domitiano exornata, et quasi denique exstructa Roma, sive quia eam, caput Imperii et principis domicilium, praecipuo habebat in amore. Eo. P.

3. *Sarmationes.* De quibus supra. — *Istrum.* Optime Istrum, non Danu-

hium, quum sit Danubii nomen fluvio à fontibus nondum procul evagato, et Istri, ubi latior et Ponto Euxino iam iam illapsurus: hic autem ferocissimae gentes et armis Romanis minus prospere semper (nisi demum imperante Traiano) lacessitas, Ep. P.

4. *Laetitia clamor terruit.* Inexpectata et item felici variorum occasione. — *Nemo quater, etc.* E viginti spatiis et carceribus et septem flexibus circa metas, ad victoris palmam quater cucurrisse equos, populus, dum tibi uni studet, in te oculos et mentem convertens non advertit; quumvis saepe nihil amplius optet quam *pauem et Circenses*, ut ait Iuvenalis.

7. *Nisi te sic Cruterus malebat.*

Te quoque iam non plus, ut velis ipsa, potest.

Raderus tamen per recepta stat; quem vide in Var. Notis. — *Nec te sic.* Hoc est, nec te ipsum tantum olim, quantum nunc sinavit; nec plus amare potest. Argute quidem concludit, sed

parum vera. Occisum enim Domitianum milites soli dolere, populus indifferenter tulit, Senatus vero valde luctatus est. Sueton. in Domit. c. 23.

I 2. — AD PRISCVM.

Vxorem quare locupletem ducere nolim,
Quaeritis? uxori nubere nolo meae.
Inferior matrona suo sit, Prisce, marito;
Non aliter fuerint femina virque pares.

2. *Nubere.* Quod proprium est feminarum, quum ducere ad viros semper referatur, ita ut hic sit sensus: Nolo uxore esse uxoris maris; nolo ei inservire. Pauperem scilicet sponsam parvo propiorum esse quam marito, et dote quasi libertatem vendidisse ianuit. Quod varii inter Antiquos varie extulere, et in primis Iuven. Sat. VI, 460: *Intolerabilis nihil est quam femina dives, etc.*

3. *Matrona.* Matronam dicit yu-

ναία γυνή. Sic enim Graeci var-tere. Vnde effatum illud Fortunae Muliebris, quod apud Val. Max. lib. I, 8, 4: *RITE ME, MATRONAE, VIDIATI, SITQUE DEICASTIS.*

4. *Non aliter sunt in codicibus* Farnabil, scilicet Bodl. et Oxon. et sic in Iunt. et Collin. — *Non fuerint pares,* concordas nempe: ubi animus uxor par est marito, iam imper est coniugium; uxoris culpa est parere, mariti vero imperare.

I 3. — AD GARGILIANVM.

Morio dictus erat: viginti millibus emi.
Redde mihi nummos, Gargiliane: sapit.

1. *Morio.* Illi dicebantur moriones, qui naturali stoliditate risum excitabant. Fatui autem isti et moriones in pretio et deliciis erant apud divites, ad hilaritatem, vel, sicut hodie apud nostros fatuus divites, ut sit in aedibus aliquis domino ipso stultior.

2. *Sapit.* Plus iusto sapit, id est, plus quam fatuum et morionem vel-

lem. Iocatur autem Noster in hoc παράδοξον sane et άρμονον, quod eo insaniae, ducē luxuria et naturalium voluptatum fastidio, iam devenierint, ut vacuum prorsus Intellectu caput multi aestimetur, haud vacuum, nihili; dum contra quo quis altior ingenio, eo pluri sciendus.

14. — IN CRUDELEM AMICVM.

Pallida ne Cilicum timeant pomaria brumam,
 Mordeat et tenerum fortior aura nemus:
 Hibernis obiecta Notis specularia pueros
 Admittunt soles, et sine faece diem.
 At mihi cella datur, non tota clausa fenestra,
 In qua nec Boreas ipse manere velit.
 Sic habitare iubet veterem crudelis amicum?
 Arboris ergo tuæ tutior hospes ero.

Martialis queritur, melius arbores tegi ab amico, quam amicum.

1. *Pallida*. Ob hiemem qua pallescunt folia, immo et decidunt. — *Cilicum pomaria*, intellige arbores e Cilicia translatas; quas summa cura colebat ille amicus.

2. *Tenerum nemus*. Succrescentes sarculos interpretare.

3. *Specularia*. Quibus tegebantur arbores adversus ventos: specularia autem intellige lapides pellucidos, quibus, ut hodie nos vitro, sic vitri instar utebantur Romani.

4. *Et sine sole diem* in quibusdam

libris. Cætera, nulla est varietas legendi in hoc epigrammate. — *Et sine faece*, sine nive, pluvia, aliave noxia tempestate, pulvere etiam.

5. *Non tota fenestra*. Id est quæ per rimas ventum et nivem et pluviam admittat. Eo. P.

6. *In qua nec Boreas*. Tam frigidum, iquit, mihi cubiculum dediisti, ut nec Boreas venturum frigidissimus in eo habitare sustineat.

8. *Arboris ergo*. Vadequaque enim tectæ et munitæ erant arbores frugiferæ adversus frigus.

15. — AD DOMITIANVM.

Dum nova Pannonici narratur gloria belli,
 Omnis et ad reducem dum litat ara Iovem;

Epigramma est de laurea Domitiani, quam Iovi Capitolino ex bello Sarmatico intulit; quum tamen de Sarmatis triumphare noluerit. Nam, ut Sueton. cap. 60, Domitianus de *Cattis Daciisque* post varia prælia duplicem triumphum egit: de *Sarmatis* lauream modo Capitolino Iovi retulit.

1. *Pannonici*. Hoc est, Sarmatici; licet Pannonia sit regio alia a Sar-

matia, de quibus vide Cluverium: tamen, ut arbitror, Pannoniam sumit Pætæ pro Sarmatia. Sueton. in Domit. cap. 6. — *Narratur*. Alii numeratur.

2. *Iovem*. Iovemne verum qui in patriam reducerat, unde id tempora Fortunæ Reduci templum iste dedicavit? an principem quem et *Iovem terrarum* merito hic caneret, et quem lib. VII, epigr. 99, va. 4, *Tonantis*

Dat populus, dat gratus eques, dat thura senatus,
 Et ditant Latias tertia dona tribus.
 Hos quoque secretos memorabit Roma triumphos,
 Nec minor ista tuae laurea pacis erit;
 Quod tibi de sancta credis pietate tuorum.
 Principis est virtus maxima, nosse suos.

titulo significat? Mibi in ancipiti est.
 Eo. P.

3. *Dat populus, etc.* Ab enumeratione partium ostendit totam urbem et rempub. effusam in vota, oh principis adventum et victoriam.

4. *Et ditant Latias.* Bis iam de Caltis et Dacis triumphaverat Domitianus, atque ita iam bis populo dona distribuerat; iam vero, victoria de Sarmatia reportata, tertio munere populum donavit, illum quippe convivio excepit. Vide epigr. 50 infra. Georgius Merula legi: *Et libant Latiae tertia dona tribus*; hoc est, inquit, urbes, et oppida quae habent ius Latii iam tertio sacrificant pro tertia victoria de Sarmatia relata. Videat lector.

5. *Hos quoque.* Iustum de Sarmatia triumphum agere noluit Domitianus,

sed lauream tantum retulit, quam vocat *Præta triumphum* secretum: porro celeberrim fore dicit, concessa nempe perdomitis gentibus pace. Causa vero triumphis secretis duplex fuit, ut si ex cive parva victoria, qualis laurea C. Antonii ex bello Catilinario; aut ex bello, non acie, sed pace et pactione, qualis haec Domitiani laurea de Sarmatia.

7. *Pietate tuorum.* Hoc est, quod iusta auguratus es de popularium reverentia et amore, credens te non minore admiratione fore apud tuos, laures tantum relata, ac si plenum triumphum egisses? sciebas enim quid de te Roma sentiret.

8. *Nosse suos.* Hoc est, suorum civium animos perspectos habere. Vide ad notam superiorem.

16. — IN CIPERVVM.

Pistor qui fueras diu, Cipere,
 Nunc causas agis, et ducena quaeris;
 Sed consumis, et usque mutuaris.
 A pistore, Cipere, non recedis,
 Et panem facis, et facis farinam.

5

2. *Et ducena (ducenta).* Interpretantur *ducenta* sestertia, seu ducenta millia sestertium; hoc est: Vis locupletari in causis agendis.

5. *Et panem facis.* Id est, decoquis.

Herald. Sed ita locum explicat Domitius. Facere panem, inquit, et facere farinam dicitur pistor, qui pinnit far, et coquit panem et farinam. Facere item panem et farinam

dicitur, qui liberalitate, aut prodigalitate sua alia panem et farinam subministrat: quum igitur Ciperus nunc multos pascat prodigalitate sua, atque pistor videtur, ac alim grat, quum panem et farinam faceret. Farinarius vero sic explicat: In pistrino farinam pinsebas, deinde panem conficiebas, a cuius pretio rursus farinam comparasti, atque adeo in circulum laborans, sic vivebas in diem; nam quæris, deinde consumis, rursus mutuas, etc. Solus videtur

attigisse æquem d'Orléans, intelligent scilicet aliquid esse contrarii inter *panem facis* et *facis farinam*, quemadmodum inter *va opes comparas* et statim *effundere*. *Pncis panem*, inquit vates, dum causam agis, et duceat quæris, quæ tibi contra legem Ciceriam, licet Immarilio, solvuntur; et *facis farinam* dum consumis quod male quæresivis. Nam farina dum saccatur defluit et per foramina labitur: ita quod male quæresivi, deperditur et evanescit.

17. — AD SEXTVM.

Egi, Sexte, tuam, pactus duo millia, causam.
Misisti nummos quot mihi? mille: quid est?
Narrasti nihil, inquis, et a te prodita causa est:
Tanto plus debes, Sexte, quod erubui.

Causidici dicerium, qui, quum sibi, quia causam perdiderat, pactas pecunias dimidium offerebatur, abnuvit et duplum ait sibi deberi; totum scilicet ob laborem et operam, et ob ruborem perditas causas.

3. *Narrasti nihil.* Hoc est, mala causam egisti. — *A te prodita.* Ita Beverlandi MS. et codex Pulmanni: in edd. vet. *perdita causa est.* Placet

prior lætio; neque enim prostravitorum tantum causam prodere dicitur, sed et ii qui causam agendam suscipiunt, quam non intelligunt.

4. *Tanto plus.* Nam si vicissim, laus mihi præmii loco fuisset, at in solatium fumes amissas maiorem mercedem prestare debes: faceta prorsus est hæc ratio.

18. — AD CIRINVM.

Si tua, Cirini, promas epigrammata vulgo,
Vel mecum possis, vel prior ipse legi;

Cirinium amicum alloquitur, candidissimi animi simul et optimi ingenii virum, qui quum epigrammata et quidem valde bona facitaret, renuebat illa in vulgus emittere, ne quid, æmulum sese ferens, Martialis laudibus tolleretur; et eo nomine laudat quod amicitia ita omnia post-

ponat, ut non rura duntaxat, villas, hortos det libens, sed, quod pretiosius et optatius, gloriam; quandoquidem, ut ait Tacitus Historiarum lib. IV sub initium, etiam sapientibus cupido gloriæ novissima exsultat.

2. *Vel mecum, etc.* Bonæ hæc fide? an ironice? sincerum sane vi-

Sed tibi tantus inest veteris respectus amici,
 Carior ut mea sit, quam tua fama tibi.
 Sio Maro nec Calabri tentavit carmina Flacii, 5
 Pindaricos nosset quum superare modos;
 Et Varro cessit Romani laude cothurni,
 Quum posset Tragico fortius ore loqui.
 Aurum, et opes, et rura frequens donabit amicus;
 Qui velit ingenio cedere, rarus erit. 40

detur et ex animo, propter exemplum Virgilii. — Prior ipse legi. Maiori laude quam ego. — *Nal* (ut) *meum*. Hoc est, vel aequè magnum nomen in eo genere atque ego consequutus sum, vel malus etiam comparare. Sed tu me sic amas, ut tibi ipsi sis ioiquus, ut premas tua, et mihi soli eam famam reliquas; ita maior sum, quia te parem esse ignoratur.

3. *Sed tibi tantus, etc.* Hae modestia et amicitia inductus Virgilius cessit Horatio lyrici carminis laudem, et Varro tragici carminis, vel tra-

goediae gloriam; quum illum Pindaricae lyrae modis, hunc Sophoclei cothurni sublimitate vicissim potuit. — Bonae hae fide, an secus, quaesitum fuisse iam vidimus; sincere loqui videtur Poëta, quum Clitium et Virgilius ipsi comparet, qui volens quidem potuisset versus lyricos scribere; attamen Raderus et Domitius censent per ironiam illum loqui, quum concludat vix inveniri posse eum qui ingenio cedat.

5. *Calabri Flacii*. Venusta enim Horatii patria urbs est in finibus Calabriae.

19. — DE CINNA.

Pauper videri Cinna vult; et est pauper.

4. *Pauper*. Hic Cinna suam inopiam ostentans, volebat videri divitias dissimulare, dupliciter scilicet

mendax, ut simulationis simulator: at vero ostendit Poëta nihil opus esse simulatione, quum re vera pauper sit.

20. — AD VARVVM.

Quum facias versus nulla non luce duce nos,
 Vare, nihil recitas: non sapis, atque sapis.

Varum quemdam, caetera ignotum, quod citissime et propemodum *αὐτοσχεδον* versiculos faciat, sed et celsi, carpit: carpit autem duplici modo, primo quidem vituperans

quod tam celer in pangendis, mox laudans quod tam cautus in abscondendis versiculis videtur; mordaciori atque elogio quam vituperio. Ea. P.

21. — AD LVCIFERVN, VEL, IN ADVENTVM CAESARIS.

Phosphore, redde diem: quid gaudia nostra moraris?
 Caesare venturo, Phosphore, redde diem.
 Roma rogat: placidi numquid te pigra Bootae
 Plaustra vehunt, lento quod nimis igne venis?
 Ledaec poteras abducere Cyllaron astro; 5
 Ipse suo cedit nunc tibi Castor equo.
 Quid cupidum Titana tenes? iam Xanthus et Aethon
 Fraena volunt: vigilat Memnonis alma parens.
 Tarda tamen nitidae non cedunt sidera luci,
 Et cupit Ausonium Luna videre ducem. 10
 Iam, Caesar, vel nocte veni: stent astra licebit,
 Non deerit populo te veniente dies.

Pridie quam in Urbem ex Septemtrione rediret Caesar, ad sidera orationem convertit Poëta, ut noctem praecipitent: tantum colim esse videndi Domitiani desiderium, ut nox longissima videatur.

1. *Phosphore. Veneris stella*, quae ante solis ortum Luxifer (Graecis Φωσφορος), post solis vero occasum Vesper dicitur. — *Gaudia nostra. Caesaris Domitiani aspectum*, qui populo exspectatur, et ubi lux adfulserit, Urbem ingressurus est.

3. *Roma rogat. Vi diem subito reducas.* — *Pigra Bootae.* Stella quae a Polo parum distat et cui modo Arctophylax, modo Bootes nomen adscriptum est: illud, quod quasi servet et custodiat (φυλάττει) Arcton (Ἀρκτον); hoc, quod pastor bonum videatur, septem enim stellae Arci

triones, quasi teriones, id est, boves dicebantur.

5. *Abducere Cyllaron.* In caelum translatus est Cyllarus equus Castoris. Ledaem astrum intellige Castorem et Pollucem.

7. *Xanthus et Aethon.* Scilicet equi Solis.

8. *Memnonis alma parens vigilat.* Aurora, cuius historia nota.

11. *Stent astra licebit.* Noluot diei locum eedere, ut et ipsa ingredientem in Urbem Domitianom videant. Et alinode quid die, quid sole opus est? Ipse Caesar sibi Sol erit, gloriacque suae fulgore lustrabit caelum, vel manente noctis facie.

12. *Non deerit.* Conclusio plena adulationis. Vbicumque Caesar, ibi dies; nam Caesar noster Sol est.

22. — IN GALLICVM.

Invitas ad aprum; ponis mihi, Gallice, porcum.

Hybrida sum, si das, Gallice, verba mihi.

2. *Hybrida.* Quodcumque animal est ex fero et mansueto natum: transfertur etiam ad eos homines qui ex diversa conditione procreati sunt, ut si quis ex matre libera et patre seruo, vel ex patre Romano et matre peregrina natus sit. Vide lib. VI, epigramm. 39. Sensus est: Medius ergo ego aprum inter et suam; particeps

ego aprum et suis, aprum quem speravi, suis quem teneo: ergo hybrida! Vncibus hic abutitur. Alii sic expediunt: Re vera ego essem hybrida, nisi intelligerem loco aprum mihi appositum fuisse porcum: etenim hybrida participans naturam utriusque animalis diversi vix unum ab altero distinguat. En. P.

23. — AD RVSTICVM.

Esse tibi videor saevus, nimiumque gulosus,
Qui propter coenam, Rustice, caedo coquum?
Si levis ista tibi flagrorum causa videtur,
Ex qua vis causa vapulet ergo coquus?

4. *Ex qua vis.* An, quaeso, iniquum est, si quis pendat prenas eius quod deliquerit in sua arte?

tum sane iniquus ego esse viderer si delictum alieni artificii in illo punirem.

24. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Si quid forte petam timido gracilique libello,
Improba non fuerit si mea charta, dato.
Et si non dederis, Caesar, permitte rogari;
Offendunt nunquam thura precesque Iovem.
Qui fingit sacros auro vel marmore vultus,
Non facit ille Deos: qui rogat, ille facit.

2. *Improba charta.* Quoniam scilicet a te peto aliquid: improba autem hoc loco est impudens, audax, insatibilis, inquit Domitius. Fortean minus opportuna, et ut Gallice aiunt, indiscrete.

6. *Qui rogat.* Qui aureas Deorum statuas format, ille non facit Deos, sed qui illos adorat. Sic ego, inquit Poëta, dum te rogo, o Domitiane, te Deum esse demonstro.

25. — IN OPPIANVM.

Vidisti semel, Oppiane, tantum

4. Sensus est: Si laetaris quod semel gravi morbo me laborantem

videris, quanto magis ego laetabor, qui te semper aegrum videbo! Aut:

Aegrum me male: saepe te videbo.

ne scommata in me et cavillationes facias, ne mihi insultes, quod me semel aegrum vidisti; ego enim ca-

ptum te valetudine saepe, et usque aspiciam.

26. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Non tot in Eois timuit Gangeticus arvis
 Raptor, in Hyrcano qui fugit albus equo,
 Quot tua Roma novas vidit, Germanice, tigres;
 Delicias potuit nec numerare suas.
 Vincit Erythraeos tua, Caesar, arena triumphos,
 Et victoris opes divitiasque Dei.
 Nam quum captivos ageret sub curribus Indos,
 Contentus gemina tigride Bacchus erat.

Tigrides plures in spectaculum adduxerat Domitianus, a qua te Martialis illum laudandi occasionem arripit; ipsique Baccho, qui duobus tantum tigribus inventus triumphavit, anteponeudi.

4. *Gangeticus Raptor.* Venator nempe in India, ubi fluvius Ganges, prae timore pallidus raptis tigridis catulis fugit.

2. *Raptor et Hyrcano conj. Farnabius.* — *In Hyrcano equis.* Hoc est, ceteri: sic enim Hyrcanum equum intelligere videtur Poëta: Hyrcania vero Asiae regio; ubi etiam tigres ferocissimae.

4. *Nec numerare.* His verbis significat multas in arena tigres fuisse ex-

hibitas. — *Delicias suas.* Ferrox enim et bellandi consuetudine aevitiae, quam fortitudini propter, populus sanguinem feracem, immo et hominum in deliciis habuit, iis etiam temporibus quum antiqui rigoris nihil iam retineret. Eo. P.

5. *Vincit Erythraeos, etc.* Tuum amphitheatrum; o Caesar, superat triumphum Bacchi reducis ex India, Persia, et litioribus Rubri maris devictis; namque ille triumphavit gemina tantum inventus tigride; tu pluribus.

7. *Ageret sub curribus.* Captivi oobiles nonnunquam curribus vehebantur, ceteri ceteris vincti calceatim praebant.

27. — AD GAVRVM.

Munera qui tibi dat locupleti, Gaure, senique,
 Si sapis, et sentis, hic tibi ait: Morere.

Captatores testamentorum, insidiabant divitiis aegris et senibus, illisque munera mittebant, ut haec reddere scriberentur. De hac fraude

monet Oasium Poëta, ut sibi ab huiusmodi vulturum insidiis caveat.

2. *Morere.* Vt in bona tua succedat haeredipeta ille:

28. — DE PARTHENIANA TOGA.

Dic, toga, facundi gratum mihi munus amici,
 Esse velis cuius fama decusque gregis?
 Apula Ledaei tibi floruit herba Phalanti,
 Qua saturat Calabris culta Galesus aquis?
 An Tartessiacus stabuli nutritor Iberi
 Baetis in Hesperia te quoque lavit ovis?
 An tua multifidum numeravit lana Timavum,
 Quem prius astrifero Cyllarus ore bibit?
 Te nec Amyclaeo decuit livere veneno,
 Nec Miletus erat vellere digna tuo.

10

Donatus a Parthenio praefecto cubiculi Domitiani nobili toga Martialis, petit teete meliorem etiam lacerantem, aliqui se ludibrio fore populo, et nobilissimam candidissimamque togam venuti intedat, et vilem tritamque lacerantem togam novae intedat. *Rader.*

1. *Dic, toga.* Per prosopopoeiam togam alloquitur et interrogat, quo nempe lanarum genere sit contestata. — *Facundi gratum, etc.* Docti scilicet atque poetae.

2. *Esse velis, etc.* E cuius veli es?

3. *Apula.* Enumerat praestantissima genera vellerum, inter quae primum Tarentinum. — *Apula Ledaei tibi floruit?* An a gregibus in pascuis Tarenti in Apulia, quam condidit Phalantus Lacedaemonius I. V, epigr. 38, vs. 2. — *Ledaei tibi.* E Lacedaemone clara concubitu Iovia et Ledae, Ledaeque natas. — *Floruit herba.* Quam oves Tarentinae depastae sunt. — *Phalanti.* Tarentinae urbis conditoris, ut modo notatum.

4. *Qua saturat, etc.* Qua Galesus a Calabris ortus irrigat culta lib. V,

epigr. 38, vs. 2.

5. *An Tartessiacus.* Baetis Hispaniae fluvius, hodie *Guadalgivir*, qui et Tartessus a Strabone appellatur. *Juv.* sat. xii, vs. 41. — *Stabuli Iberi.* Hoc est, ovium Hispanarum, quae nempe pascuntur ad Iberum.

7. *An tua multifidum.* Ao ab Alitino nobili ovibus et Isao prope Timavum multis ostiis in mare Adriaticum influentem? ut lib. IV, epigr. 25, vs. 5. — *Numeravit, etc.* Pathos; quasi lana aut ovis nosset numerum ostiorum Timavi, sicut septem, an novem.

8. *Quem prius, etc.* Cyllarus quidam vesit Castora, qui cum Argonautis Timavum praetermeavit, ut lib. IV, epigr. 25; atque ipse Castor in sidus relatus est. Quum vero dicat ore astrifero, malim de ipso Cyllaro io astrum verso intelligere; supra epigr. 21, vs. 5.

9. *Amyclaeo veneno.* Amyclaeum venedum alii existimant esse colorem viridem, alii vero purpureum. Amyclae civitas est Laconiae: Miletus autem Ioniae in Asia Minore, ubi lana summo fuit in pretio.

Lilia tu vincis, nec adhuc delapsa ligustra,
 Et Tiburtino monte quod albet ebur.
 Spartanus tibi cedit olor, Paphiaeque columbae;
 Cedit Erythraeis eruta gemma vadis.
 Sed licet haec primis nivibus sint aemula dona,⁴⁴
 Non sunt Parthenio candidiora suo.
 Non ego praetulerim Babylonica picta superbe
 Texta, Semiramia quae variantur acu.
 Non Athamanteo potius me mirer in auro,
 Aeolium dones si mihi, Phryxe, pecus.

20

41. *Ligustra*. Flores eximii candoris.

42. *Et Tiburtino*. Caelum enim Tiburtinum utpote frigidum ebori condefaciendo inserviebat.

43. *Spartanus olor*. Cycnum intellige candidissimum, cuius formam induit Iupiter, quum Ledam Spartanam compressit. — *Paphiaeque*. Veneri scilicet dicatae, et sic dictae ab insula Papho, ubi colebatur Dea.

44. *Erythraeis*. Vide Plinium iuniorum lib. IX, epist. 33. In mari Rubro nobilissimae nascuntur margaritae.

45. *Primis nivibus, etc.* Intactis.

46. *Parthenio*. De quo lib. IV, epigramm. 45. *Candidiora* refer ad animum Parthenii sincerum.

47. *Babylonica picta superbe*. *Babylonica*, acu fieri solita. Non minori tamen varietate, nec paucioribus aut minus expressis, minusque mirandis figurarum imitationibus in vestibus contexendis luserunt antiqui artifices sola texturae ratione, et confectione staminis ad subitamen, quam qui acu pingerent. Hinc alicubi dixit Martialis lib. XIV, epigr. 450: *Picta est Pectine Nilivae iam Babylonis acus*. Et addit *texta*. Nam *plumarii*, textores dicti, non solum qui clavos

seu plumas vestibus insuerent et intexerent; sed et qui quocumque genere picturae, quibuscumque coloribus et figuris variatas vestes acu pingerent. Hinc *plumare*, τὸ ποικίλλειν, et plumatum opus, τὸ ποικίλον seu ποικιλιμένον. Qui *Babylonica* igitur peristromata variis coloribus intextis pingebant, *plumarii* vocati; quod et Babylonem maxime celebrasse, et nomen imposuisse refert Plinius. — Gronov. legendum censet: *Babylonos picta superbae Texta, etc.* quia in cod. suo erat *Babylonos*. Gronovii hanc conj. firmat vetustus frater Puteanorum liber.

48. *Semiramia acu*. Hoc est, *Babylonica*; Semiramis quippe Babylonem regnavit.

49. *Non Athamanteo*. Vestis Phryxi ex auro vellere confecta non mihi gratior foret: Athamas autem, rex Thebarum, Helles et Phryxi pater fuit, ac utrumque ex uxore Nephele genuit. Ovid. *Metamorph.* IV, 466 et sqq.

20. *Aeolium*. Aeolus, Thebarum rex, pater fuit Athamantis, et avus Phryxi. *Aeolium pecus* interpretare arietem, quo vectus Phryxus Aeoli nepos traiecit mare. De his legendae historiae. — *Aeolium dones si mihi*,

O quantos risus pariter spectata movebit
Trita Palatina nostra lacerna toga!

Phryxæ, decus in quibusdam velt. Quod idem est; nam *Aeolium decus* hic significat splendidissimum hoc et celebratissimum Aeolii nepotis Phrysi vellus.

22. *Trita*. Quanto Indibrio ero

omnibus, qui me toga nobili ornatum, et trita lacerna superinjecta indutum viderint! His verbis lacernam quoque petis a Parthenio, ut munus sit perfectum.

29. — DE DISTICHIS.

Disticha qui scribit, puto, vult brevitate placere.
Quid prodest brevitās, dic mihi, si liber est?

1. *Disticha qui, etc.* Superius epigramma paulo longius excusare videtur; quum enim iustum volumen scribere velit, perinde esse ait, si illud aut duorum, aut plurimum versuum epigrammatibus conficiat. Lib. VI, epigr. 65. — Sidonius, lib. VIII, epist. Lampridium quemdam oratorem laudat a brevitate: praeterea,

inquit, quod ad epigrammata spectat, non copia, sed acumine placens, quae nec brevius disticho, nec longius tetrasticho finiebantur. Et merito quidem, quis quo breviora sunt et argutiora, eo promptius leguntur et recitantur, eo acrius pungunt et laetant. Eo P.

30. — DE SPECTACULO SCAEVOLOE.

Qui nunc Caesareae lusus spectatur arenae,
Temporibus Bruti gloria summa fuit.
Aspicias, ut teneat flammās, poenaeque fruatur
Fortis, et attonito regnet in igne manus!

1. *Qui nunc*. Temporibus Domitiani fortiores viros existeret quam Bruti. saeculo docet Poëta: nam quod olim fortissimus Scaevola in re seria, id ipsam nunc per iocum fit. Lib. Spect. epigramm. 7. Rei quippe damnales personas agebant Daedali, Orphei, et Laurentii; ita hic fictus Scaevola ad exemplum Mucii Scaevolae manum in flammās immisam combussit. Lib. I, epigr. 22: *Quum peteret regem decepta satellite dextra, In-*

gressus sacris se peritura focis.

2. *Temporibus Bruti*. Quibus vivit Scaevola. Vide Liv. lib. II. — *Summa fuit*. Id fuit tunc summa gloria, quod nunc lusus est.

3. *Poenaeque fruatur*. Hoc est, poenam in suam laudem vertat: sic loquitur Iuno apud Senecam in Hercule furente: *superat, et crescit malis, Iraque nostra fruatur, etc.*

4. *Attonito in igne*. Sensum nempe animumque flammis commovet.

MART. TOM. I

X x

Ipse sui spectator adest, et nobile dextrae 5
 Funus amat: totis pascitur illa sacris.
 Quod nisi rapta foret nolenti poena, parabat
 Saevior in lassos ire sinistra focos.
 Scire piget post tale decus, quid fecerit ante;
 Quam vidi, satis est hanc mihi nosse manum. 10

det, ut et infra va. 8, ubi: in lassos ... focos.

5. *Ipse sui.* Ipse fictus Scaevola, ad exemplum veri Scaevolae, manum igne comburi spectavit, et delectatus est illo spectaculo.

6. *Totis pascitur.* Hoc est, comburitur toto igne ad aurra faciendâ accensu. Forte melius explices, delectatur toto igne. Quo sensu, nō fallor, verbum *pascit* usurpatur a Cicerone ad Atticum lib. IV, epist. 9: *Ego, inquit, haec pascor bibliotheca Fausti.*

7. *Quod nisi* Nisi fictum hunc Scaevolam Baumis eripi iussisset Domitianus, ut olim verum Scaevolam

ab igne amoveri imperavit Porsena (lib. I, epigr. 22: *Et raptum flammis iussit abire virum*), sinistram sanam prius combusserit.

8. *In lassos focos*, hoc est, in flammis victas, et cedentes tantae virtuti.

9. *Post tale decus.* Post tam egregium facinus: etenim si ob scelus damnatus manum suam combusserit, summam laudem consecutus est: al vero, si libens eiusmodi virtutis suae specimen, prospectante Domitiano, ediderit, licet colligere, illum antea egregia quoque praestitisse facinora.

31. — IN DENTONEM.

Nescio quid de te non belle, Dento, fateris,
 Coniuge qui ducta iura paterna petis.
 Sed iam supplicibus dominum lassare libellis
 Desine, et in patriam serus ab Vrbe redi: 5
 Nam dum tu longe deserta uxore, diuque
 Tres quaeris natos, quatuor invenies.

1. *Nescio quid de te.* Te nempe parum esse virum, vel delectari te turpi libidinis genere.

4. *Et in patriam.* Poëta, ut et Vrbe maturius in patriam redeat (nec enim erat Romanus) monet; nec desperationem ex eo concipiat quod non impetraverit ius trium liberorum; quatuor enim domi reper-

turum ex adulterio uxoris inscripta. Concludit ergo argute, domi inventurum et amplius, quod quaerit foris. *Redde.*

5. *Deserta uxore domoque Iustina* nostra margini adscriptum habet; et sic est in quibusdam edd. vet. teste Iunio; sed diu plerisque, et magis arridet.

32. — DE COLUMBA ARETULLAE.

Aëra per tacitum delapsa sedentis in ipsos
 Fluxit Aretullae blanda columba sinus.
 Luserat hoc casus, nisi inobservata maneret,
 Permissaque diu nollet abire fuga.
 Si meliora piae fas est sperare sorori,
 Et dominum mundi flectere vota valent;
 Haec a Sardois tibi forsitan exsulis oris,
 Fratre reversuro, nuntia venit avis.

1. *Aëra per vacuum* legit Heius. ad Ovid. Fast. III, v. 111. — *Aëra per tacitum*, etc. Ominatur Aretullae fratri ab exilio reditum.

3. *Luserat hoc casus*, etc. Casu aliquo, velut ab accipitre, acta videretur, nisi ei in gremio Aretullae mansisset.

6. *Si meliora*. Huius Aretullae frater in Sardinia exsulebat, cuius reditum a Domitiano impetraturam se

sperabat Aretulla. Poëta autem dicit haec columbam omen esse fratri ab exilio revocandi: saepius enim, ut antiqua visum, aves ominis causa ultro ad homines advolasse scribit, unus ex multis, Valerius Maximus, lib. I, cap. 4.

7. *Exsulis oris*. Ex regionibus fratri sui exsilia, hoc est, ex regionibus ubi exsulat frater tuus.

33. — AD PAVLVM, DE PHIALA.

De praetoritia folium mihi, Paule, corona
 Mittis, et hoc phialae nomen habere iubes.
 Hac fuerat nuper nebula tibi pegma perunctum,
 Pallida quam rubri diluit unda croci.
 An magis astuti derasa est ungue ministri

4. *De praetoritia*. Poëta avaritiam Pauli deridet, a quo phialam dono acceperat tam tenuem, ut nullius vel parvi esset pretii. In ludis praetores solebant victoribus dare coronas aureas vel argenteis bracteis insignes, quae flores et folia exprimerent. Sensus est: Folium seu laminam tenuissimam potius quam phialam misisti mihi.

3. *Hac fuerat*. Sic intelligunt Interpretes. Pegma de quo lib. Spect. epigr. 2, nuper fuerat hac lamina inauratum, quam nebulam vocat, hoc est, tenuem iostar nebulae, et quae diluta seu ablata est croci adspersione, de qua lib. Spect. epigr. 3. — *Pallida unda* dicitur hic, quod crocus vino dulci mixtus flayum colorem referret.

Bractea, de fulcro (quod reor esse) tuo?
 Illa potest culicem longe sentire volantem,
 Et minimi penna papilionis agi.
 Exiguæ volitat suspensa vapore lucernæ,
 Et leviter fuso rumpitur icta mero. 10
 Hoc linitur spulo Iani caryota Kalendis,
 Quam fert cum parvo sordidus asse cliens.
 Lenta minus gracili crescunt colocasia filo;
 Plena magis nimio lilia sole cadunt;
 Nec vaga tam tenui discursat aranea tela, 15
 Tam leve nec bombyx pendulus urget opus.
 Crassior in facie vetulae stat creta Fabullae;
 Crassior offensae bulla tumescit aquae.
 Fortior et tortos servat vesica capillos,
 Et mutat Latias spuma Batava comas. 20

6. *De fulcro.* Lecti et eorum fulcra bracteis argenteis erant ornata. Suetonius hæc refert in Caligula, cap. 22: *Romæ publico epulo servum, ob detractam lectis argenteam laminam, carnifici confectum tradidit.*

11. *Hoc linitur spulo.* Tenni corio, crusta, vel testorio exponit Scaliger ad Tibulli lib. I. An forte, in desuando, spulo utebantur vice gummi? inquit Farnabius. *Caryota* vero palmarum fructus est, quæ ad patronos Kalendis Ianuariis mittebatur a clientibus. Lih. XIII, epigr. 27. Cum caryota autem simul atque assem porrigebant pauperes. Nam ineunte anno stipa Iano offerebatur. Sic et Diis suis peculiaribus, singulis kalendis pecuniolam aliquam porrigebant. Ratio huius superstitionis est, quia kalendas et annorum principia religiose observabant. Et non Ethnici solum, verum et ex Dei præcepto Israëlitarum initia mensium observabant, et sacrificiis celebrabant.

13. *Colocasia.* Fabæ sunt Aegyptiæ, quæ coctæ instar florum tenduntur.

14. *Plena magis, etc.* Folia liliorum ab ardore solis decidentium, sunt crassiora quam lilia phiala.

15. *Nec vaga, etc.* Aranearum et bombyum telæ non sunt adeo subtiles.

17. *Crassior, etc.* Fucus seu incrustamentum faciei superlectum e creta Chia vel Selimusia. — Quæ sive ad candidam faciendam, sive ad poliendam eutem utebatur Fabulla.

18. *Offensæ, etc.* Leviter percussæ, agitatæ, unde oritur bulla.

19. *Servat vesica.* Reticulum tenue instar vesicæ, quo retinebantur capilli: sed hunc sensum non dat Rob. Stephanus, luv. sat. 41, 96. Ed. P.

20. *Et mutat Latias.* Hoc est, nec phiala crassior est lixivio, quo Romani ad exemplum Batavorum capillos illinebant, ut flavescerent.

Hac cute Ledaeo vestitur pullus in ovo;
 Talia lunata splenia fronte sedent.
 Quid tibi cum phiala, ligulam quum mittere posses;
 Mittere quum posses vel cochleare mihi? 24
 Magna nimis loquimur, cochleam quum mittere pos-
 Denique quum posses mittere, Paule, nihil. (ses;

21. *Hac cute.* Hoc est, nova cyeni habent cutem aequae crassam.

22. *Splenia.* Fasciae sunt, quae ita in fronte componebantur, ut Lunae cornua exprimerent. Vid. lib. II, epigr. 29. — *Lunata.* Dicitur frons lunata quod hemicyclon a geminis temporibus efficiat.

23. *Ligulam.* Culcus *ligulae* saepe prodit vocabulum, ut lib. V, 19, lib.

XIV, 120; at hic gladiolus est, vel spathula, mensurave.

24. *Cochleare.* Erat quoque liquidorum mensura, sed minor ligula. Lib. XIV, epigr. 121.

25. *Cochlear cum mittere possis co-* dex Pulmanni. — *Cochlea* limacia testata est sane minoris etiam prelli quam cochlear. Melius vero cum Poëta agisset Paulus nihil mittendo, quam phialam tam tenuem.

34. — IN IACTATOREM.

Archetypum Myos argentum te dicis habere.

Quod sine te factum est, hoc magis archetypum est.

1. *Archetypum.* Hoc distichum sic explicat Turnebus, lib. XXI, cap. 24: Ego, inquit, arguliam iocumque epigrammatum latere puto in vocabulo *factum est*, hoc sensu: Dicis te habere loreumata argentea nuperis antiqui, quae quidem magni ab omnibus olim aestimabantur. Iocans Martialis ait: Tu ista varbosa ostentatione argenti tui et iactatione ventosa multum detrahis pretio, at efficis ut vasa tua convivis molestiae at taedio sint; adeo

ut argentum factum, id est, vasa, (argeuli enim facti nomine vasa censeantur argentea), si sine te sit, et si absis, magis sit archetypum: scilicet, pluris censeatur, antiquiusque videatur. Vid. epigr. 6, supra. — *Myos.* Caelatoris egregii.

2. *Quod sine te.* Hoc ait, inquit Raderus, vasa quae tu non attigisti nec adulterasti, magis archetypa sunt. Videat lector, et aligat.

35. — IN PESSIMOS CONIVGES.

Quum sitis similes, paresque vita,
 Vxor pessima, pessimus maritus;
 Miror, non bene convenire vobis.

3. *Non bene convenire.* Iocus in voce ambigua *convenire*, quae pariter significat et similem duobus indolem, et concordiam. Ita perspicuum

hoc epigramma fit. *Convenit*, quum pessimi et hic et illa; *non convenit*, quum rixentur. Ea. P.

36. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Regia pyramidum, Caesar, miracula ride;
 Iam tacet Eoum barbara Memphis opus.
 Pars quota Parrhasiae labor est Mareoticus aulae?
 Clarius in toto nil videt orbe dies.
 Septenos pariter credas assurgere montes;
 Thessalicum brevior Pelion Ossa tulit.
 Aethera sic intrat, nitidis ut conditus astris
 Inferiore tonet nube serenus apex;
 Et prius arcano satiatur lumine Phoebi,
 Nascentis Circe quam videt ora patris.
 Haec, Auguste, jamen, quae vertice sidera pulsant,
 Par domus est caelo : sed minor est domino.

Domus haec Palatina Caesaris, digna erat spectatu; ut quae inter nobiliores orbis fabricas referri posset, quam Poëta pyramidibus aulisque Aegypti anteposit, atque altitudine etiam altissimis Thessaliae montibus praefert. Postremo, argute concludit: quinquam tam vasta, ampla et excelsa est domus, tamen est minor Domino Caesare. *Raderus.*

1. *Regia pyramidum.* De quibus diximus ad libr. Spectae. epigr. 1.

2. *Iam tacet.* Tuum enim Palatium longe superat has pyramides.—*Eoum barbara.* In Aegypto, quae orientem a meridie spectat.

3. *Parrhasiae aulae.* Hoc est aulae Palatinae, seu Palatii.—*Labor Mareoticus.* Hoc est, Aegyptius, a Mareotide celeberrima Aegypti palude.

5. *Septenos.* Septem Palatii turres tam mirae molis et altitudinis affirmat, ut superent et Ossa et Pelion Thessaliae montes, quos congestos in caelum struxisse feruntur Gigantes.
 7. *Aethera sic intrat.* Id est, eam

in altitudinem per inane surgit hoc Palatium; sic aula summum caput inter nubila condit, ita ad caelum usque eius apex pertinet; ut nubes et tonitrus inferiora habeat. Sic dictum ut illud Virgilii in Eclog. V, 57. *Sub pedibusque videt nubes et sidera Daphnis.* Sed hic *ὕπερβολή.* Quum igitur omnia infra quandoque turbentur et fulminibus terrentur, fastigium tamen domus tam excelsae immotum manet, et longe est extra tempestatis impetum.

9. *Et prius arcano.* Hoc est, Palatii apex prius effenditur lumine solis, quam cacumen montis Circae, quae Solis filia dicta est. *Arcano,* quia scilicet prius quam alibi apparet lumen, iam sol illustravit taum Palatium.

12. *Par domus.* Licet tua domus, a Domitiane, altitudine atque amplitudine caelum aequet, tamen non est satis ampla, quae te Deum capere possit. Conf. Papin. Sylv. 4.

37. — AD POLYCHARMVM.

Quod Caietano reddis, Polycharme, tabellas,
 Millia te centum num tribuisse putas?
 Debuit haec, inquis: tibi habe, Polycharme, tabellas,
 Et Caietano millia crede duo.

Hominem notat cui quod mutuum sumpsit (et quidem saepe mutuum sumit), mos nunquam reddere. Remittit quidam illi debitum, et donum dedisse se arbitratur. — Minima, ait Noster, nam ille nunquam reddidisset; remittas, non remittas,

perinde est. At creda rursum pecuniam, vel minimam (quam scilicet non reddet), id donum erit. Eo. P.

4. *Millia crede.* Rursus pecuniam da mutuo, sic vere munificus videberis.

38. — AD MELIOREM.

Qui praestat pietate pertinaci
 Sensuro bona liberalitatis,
 Captet forsitan, aut vicem reposcat.
 At si quis dare nomini relicto
 Post manes tumulumque perseverat,
 Quaerit quid, nisi parcius dolere?
 Refert sis bonus, an velis videri.
 Praestas hoc, Melior, sciente fama:
 Qui solennibus anxius sepulti

Celebrat pietatem Melioris erga Blaesum scribam, cuius defuncti natalem quotannis reuocabat, et festum Blaesianum appellabat.

3. *Captet forsitan.* Melior duos pueros habuit, Glauciam et Blaesum, et utrumque mortuum iunxit. Lib. VI, epigr. 28 et 29. At vero, inquit Poëta, qui munera confert in vivos, aut ab his maiora sperat, aut forte eorum haereditatem captat.

4. *Nomini relicto.* Hoc est, mortuo amico si quis officia pietatis praestet, nihil aliud nisi suo dolori lenimen quaerit.

7. *Refert sis bonus,* id est, plurimum interst. Sensus ergo est: Qui mortuum beneficiis prosequitur, reuera beneficus est: qui vivum, beneficus fortasse videri vult. Atque magnum est discrimen inter *vō ds* et *τὸ πεινόμενον*. Cato enim esse, quam videri bonus malebat. Et sic Aeschylus de Amphiarao, Sept. ad Theb. vs. 544: *Ὁ γὰρ θένειν ἀπικτόν, ἀλλ' εἶναι θένει.*

8. *Praestas hoc.* Id est, se probe geris, non ut probus videaris, sed quia sic faciendum existimas.

9. *Qui solennibus, etc.* Qui natalitium diem Blaesii celebras.

Nomen non sinis interire Blaesi; 10
 Et de munifica profusus arca
 Ad natalitium diem colendum
 Scribarum memori piaequae turbae
 Quod donas, facis ipse Blaesianum.
 Hoc longum tibi, vita dum manebit, 15
 Hoc et post cineres erit tributum.

13. *Scribarum memori.* Quia et Blaesus olim fuerat scribarum unus.

14. *Blaesianum.* Festum nomine Blaesi, et in illius gratiam. Vnde non tibi, sed illi praesens gloria, et tumulo superstes.

15. *Hoc longum, etc.* Quamdiu vi-
 ves, immo et mortuus, ex tanta pie-
 tate gloriam et famam consequeris.
 Aut forsitan idem et tibi, quod nunc
 et manibus tribuis, post obitum ali-
 quis tribuet. Eo. P.

39. — AD DOMITIANVM.

Qui Pallatinae caperet convivia mensae,
 Ambrosiasque dapes, non erat ante locus.
 Hic haurire decet sacrum, Germanice, nectar,
 Et Ganymedea pocula mixta manu.
 Esse velis, oro, serus conviva Tonantis. 5
 At tu si properas, Iupiter; ipse veni.

Laudat regiam Domitiani a Rabirio exstructam. Namque ante aedificatum hoc Palatium, non poterant in aula celebrari solennia populi convivia; nunc accumbimus omnes, et divina Domitiani munera bibimus. *Rader.*

3. *Hic auris decet.* Nempe in tuo Palatio.

4. *Et Ganymedea.* Hoc est, haurire

pocula quae a tuis pueris, formoso Ganymedi similibus porriguntur.

5. *Esse velis.* Tarde adeas caelum, seu diu vivas.

6. *At tu si, etc.* O Iupiter, si tanto Domitiani videndi desiderio tenearis, descende in terras, ut cum illo conviveris.

40. — AD PRIAPVM.

Non horti, neque palmitis beati,
 Sed rari nemoris, Priape, custos,
 Ex quo natus es, et potes renasci,

Minatur Priapo hortorum et sil-
 varum custodi flammam, nisi custodiat

silvam suam, flammaram alimenta.

3. *Ex quo natus es.* Vid. Horat.,

Furaces, moneo, manus repellas,
Et sylvam domini focis reserves.
Si defecerit haec, et ipse lignum es.

ast. VIII. *Olim truncus eram ficulnus, quum et ipse lignum sis, te comburam.*

6. *Si defecerit lignum nemoris,*

41. — AD FAVSTINVM.

Tristis Athenagoras non misit munera nobis,
Quae medio brumae mittere mense solet.
An sit Athenagoras tristis, Faustine, videbo;
Me certe tristem fecit Athenagoras.

1. *Tristis Athenagoras.* De quo lib. IX, epigr. 96. Sensus est: Molestus mihi videtur Athenagoras, quod nihil ad me miserit Saturnalium tempore, ego, inquit Poëta, nescio an vere

doleat, at ego vere doleo quod nihil acceperim.

2. *Medio brumae.* Hoc est, mense Decembri: bruma vero significat dies hyemis brevissimos.

3. *Videbo.* Dubito, non affirmo.

42. — AD MATHONEM.

Si te sportula maior ad beatos
Non corruperit, ut solet; licebit
De nostro, Matho, centies laveris.

2. *Non corruperit, etc.* Non transtulerit corruptum nidore maioris culinæ ad coenas divitum. Vel, si te sportula maior non corruperit, et ad bestas ac

divites transtulerit, desertis tenuioribus. Sic dicunt Graeci σῶζεσθαι εἰς πόλιν, id est, σῶζεν ἢ ἀπένεικε εἰς πόλιν τινά, καὶ ἐκεί σῶζεσθαι *Herald.*

43. — IN FABIVM ET CHRESTILLAM.

Effert uxores Fabius, Chrestilla maritos;
Funereamque toris quassat uterque facem.

1. *Effert.* Verbum est funeris proprium: coniuges veneno forte necabant Fabius et Chrestilla.

2. *Funereamque.* Quum deberent adhibere tædas nuptiales.

Victores committe, Venus: quos iste manebis
Exitus, una duos ut Libitina ferat,

3. *Victores.* Pac ut matrimonio iuncti simul congregiantur, Fabius quidem uxorum victor, Chreatilla vero victrix maritorum.

4. *Vna duos.* Vt Libitina mortis Dea utrumque mutuis artificia occidant simul rapiat.

44. — AD TITVLLVM.

Titulle, moneo, vive semper; hoc serum est;
Sub Paedagogo coeperis licet, serum est.
At tu, miser Titulle, nec senex vivis;
Sed omne limen conteris saluator,
Et mane sudas urbis osculis udus, 5
Foroque triplici sparsus ante equos omnes,
Aedemque Martis, et colosson Augusti
Curris per omnes tertiasque, quintasque.
Rape, congere, aufer, posside: relinquendum est.
Superba densis arca palleat nummis, 10
Centum explicentur paginae Kalendarum;
Iurabit haeres te nihil reliquisse,
Supraque pluteum te lacente, vel saxum,

Titullum monet vivat gentiliter, neque haeredibus multa relinquat, nihil gratiae mortuo ob id relaturis.

2. *Sub paedagogo.* Hoc est, quamvis a prima iuventute gentiliter vivere coeperis, tamen tardius est Lib, I, epigr. 16.

5. *Urbis osculis.* Quos enim salutabant, eos osculabantur Veteres.

6. *Foroque triplici.* Lege lib. III, epigr. 38. — *Ante equos omnes.* Hoc est, inquit Domitius et Baderus, ante equites: iudices enim erant equestri ordinis. Forte statuas equestres in foro positas.

8. *Per omnes tertias.* Decurias iu-

dicum intelligunt alii, quas primo tres, quibus Augustus quartam, Caligula quintam addidit. Alii horas interpretantur. Epigr. 67 infra.

10. *Palleat.* Argento nempe, cuius color pallidus est.

11. *Centum explicentur.* Tabulae aperiantur, quibus constet apud centum debitores positam tibi pecuniam; negabit haeres quidquam a defuncto relictum. Hic mos enim multis, ut divites positis in arca, positis in foenore nummis, pauperes se praedicent, sive ut invidiam declinent, sive quod nunquam possidere se satis putent.

Fartus papyro dum tibi torus crescit,
Flentes superbus basiabit eunuchos; 45
Tuoque tristis filius, velis nolis,
Cum concubino nocte dormiet prima.

44. *Fartus papyro.* Qua utebantur ad rogam struendum. Lib. X, ep. 97.

45. — AD FLACCVM DE REDITV P. TERENTII.

Priscus ab Aetnaeis mihi, Flacce, Terentius oris
Redditur : hanc lucem lactea gemma notet.
Defluat, et lento splendetat turbida lino
Amphora centeno consule facta minor.
Continget nox quando meis tam candida mensis? 5
Tam iusto dabitur quando calere mero?
Quum te, Flacce, mihi reddet Cythereia Cypros,
Luxuriae fiet tam bona causa meae.

Celebrat reditum e Sicilia P. Terentii, Martialis familiarissimi: et preceatur, ut tam laete mox etiam Flacci redeuntia e Cypro diem agat.

1. *Priscus.* Ad quem Poëta mittit librum duodecimum.

2. *Lactea gemma.* Albo calculeo prospero, nigro dies infaustos notabant Antiqui: quem morem alii a Scythia, a Thracibus alii ortum putant. Ipsa margarita vice albi calculi.

3. *Et lento splendetat.* Vinum enim centum annorum ex amphora effusum, si commoveretur, turbidum fiebat.

4. *Amphora.* Annosum vinum et saeculare. — *Centeno consule.* Longo

tempore, multis annis. — *Fasta minor.* Quis subinde longo senio aliquid deperit.

5. *Continget non quando...* Quum te, etc. Eequando iterum erit mihi aeque iusta convivii causa? certa ubi idem Flaccus redierit ex Cypro, quae insula Veneri sacra est, quam proximo mari aut genitam, aut certe erupisse ferunt.

7. *Cythereia Cypros.* Non quod in insula Cipro urbs Cythere (Cythere enim urbs et insula est iuxta Lacedaemiam); sed quod Veneri, quae et Cythereia, sacra sit.

8. *Luxuriae.* Festae accubationi.

46. — AD CESTVM PVERVM.

Quanta tua est probitas, quanta est infantia formae,
Ceste puer, puero castior Hippolyto!

Celebratur in Cesto puero concordia formae aique pudicitiae.

2. *Castior Hippolyto.* Vide argumentum Hippolyti, in Seneca. Trag.

Te secum Diana velit, Dorisque natere;
 Te Cybele totum mallet habere Phryga.
 Tu Ganymedeo poteris succedere lecto, 5
 Sed durus domino basia sola dares.
 Felix quae tenerum vexabit sponsa maritum,
 Et quae te faciet prima puella virum!

3. *Diana velit, Ipsa castitatis Dea.*
— Natere ioter nymphas suas, neque
oculos tuos ulciscetur, ut quondam
Actaeonis.

4. *Totum, etc.* Non castratum,
 ut Alyn quondam puerum suum

Phrygium.

6. *Sed durus domino; vix basia a*
te impetraret Iupiter, nedum quid
ulterius. Securus quidam, hoc est,
non suspectus Iunoni, nec zeloty-
pam Deam urens, Gruter.

47. — IN VARIE SE TONDENTEM.

Pars maxillarum tonsa est tibi, pars tibi rasa est,
 Pars vulsa est: unum quis putet esse caput?

1. *Pars maxillarum tonsa... rasa...*
vulsa. Tonsa, forcipibus nimirum,
quibus utebantur iuvenes iam adulti;
rasa, novacula scilicet, quam adhi-
bebant viri; et vulsa, volsellis nempe,
quarum feminis et iunioribus

usus. Quum ergo triplicem ita aeta-
 tem, pueri nempe, iuvenis et viri,
 capite suo referret hic quisquis fuerit,
 non unum, immo triplex, caput ha-
 bere videbatur.

48. — DE ABOLLA CRISPINI.

Nescit cui dederit Tyriam Crispinus abollam,
 Dum mutat cultus, induiturque togam.
 Quisquis habes, humeris sua munera redde, preca-
 Non hoc Crispinus, te sed abolla rogat. (mur;
 Non quicumque capit saturatas murice vestes; 5

Furem hortatur, ut ablatam Cri-
 spinus abollam reddat; et togam po-
 tius subducatur, alioqui deprehensum
 Iri.

1. *Abollam. Pallium duplicatum;*
de quo supra diximus ad lib. IV,
epigr. 53. — Crispinus. De eo actum
est lib. VII, epigr. 99, cui ut abla-

tam abollam restituit, furem hortatur
 Poëta; et Crispinum ipsum deridet,
 qui nesciret cui dedisset servandam
 abollam.

4. *Abolla rogat. Quae tibi non con-*
venit, furemque prodet.

5. *Non quicumque. Hoc est, non*
cuiusvis est gestare purpuram.

Nec nisi deliciis convenit iste color.
Si te praeda iuvat foedique insania lucri,
Qua possis melius fallere, sūme togam.

6. *Deliciis, etc.* Lautioribus et delicatis.

7. *Fuedi lucri.* Furti.

8. *Quo possis melius in quibusdam*

vett. — *Sūme togam.* Abollae loco; magno enim in togatarum numero tu togatus delitesces.

49. — DE ASPRO.

Formosam plane, sed caecus diligit Asper;
Plus ergo, ut res est, quam videt Asper, amat.

1. *Formosam.* Poëta d-ridet istum caecum, qui puellae nunquam visae amore flagraret. Iuvenalis sat. iv,

114: *Qui nunquam visae flagrebat amore puellae.*

50. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Quanta Gigantei memoratur mensa triumphi,
Quantaque nox Superis omnibus illa fuit,
Qua bonus accubuit genitor cum plebe Deorum,
Et licuit Faunis poscere vina Iovem:
Tanta tuas, Caesar, celebrant convivia laurus;
Exhilarant ipsos gaudia nostra Deos.
Vescitur omnis eques tecum, populusque, patresque,
Et capit ambrosias cum duce Roma dapes.

Epulum dedit populo Domitianus, post lauream a Sarmatis Iovi illatam, quod hoc carmine celebrat Martialis, et confert cum epulo Iovis ipsius.

1. *Quanta, etc.* Quantum convivium Iupiter praebuit Diis, relata de Gigantibus victoria, etc.

4. *Et licuit Faunis, etc.* Innuit hic Saturnalium libertatem, quo in tempore mensae accumbabant servi, ministrantibus dominis. Eo. P.

5. *Tanta tuas, Caesar, etc.* Tanta est lautitia eius convivii, quod tu, n Domitiane, dedisti sensui, equitibus, plebi, post lauream a Sarmatis Iovi illatam. Supra epigr. 45, vs. 4.

6. *Exhilarant ipsos.* Tanti est nostra laetitia, ut dens ipsos afficiat, qui nobiscum accumbere vellent.

8. *Ambrosias.* Hoc est, divinas. Deus enim haberi volebat Domitianus. Lib. V, epigr. 8.

Grandia pollicitus, quanto maiora dedisti!

Promissa est nobis sportula; recta data est. 40

9. *Grandia pollicitus*. Epiphonema est, quo Domitiani liberalitatem extollit Poëta.

40. *Sportula*. Quam sustulit Domitianus, revocata coena recta Suetonius in Domitiano, cap. 7.

51. — DE PHIALA INSTANTIS RVFI.

Quis labor in phiala? docti Myos, an Myronis?

Mentoris haec manus est; an, Polyclete, tua?

Livescit nulla caligine fusca, nec odit

Exploratores nubila massa focos.

Vera minus flavo radiant electra metallo, 5

Et niveum felix pustula vincit ebur.

Materiae non cedit opus: sic alligat orbem,

Plurima quum tota lampade Luna nitet.

Stat caper Aeolio Thebani vellere Phryxi

Laudat munus sibi ab Instantio Rufe missum.

1. *Quis labor, etc.* Cuius artificia opus est haec phiala mihi a Rufe missa? Myrsine, Myronia, Mentoris, an Polyeteti? caelatorum, de quibus Plinius lib. XXXIII, epigr. 42.—*Labor*. Proprie de caelatura labor. Hinc laboriosi caelatores dicti.

3. *Livescit nulla caligine*. Hoc est, phiala sincera est, et pura ab omni macula.—*Nec odit*. Sicut aurum adulterinum quod igne exploratum avanescit.

5. *Vera minus*. Senatus est, inquit Raderus: Vera electra, seu succinum, minus radiant quam huius phialae flavum metallum, id est, aurum. *Vera electra* dixit ad differentiam electri factiti, quod fiebat ex quanta argenti portione auro admixta. At potest sic intelligi: Haec phiala ex ele-

etro factitio composita magis fulget quam verum electrum. Sed anteponendum prius.

6. *Et niveum*. De argenteo pustulato diximus lib. VII, epigr. 86. *Felix pustula* dicitur, vel quod feliciter et ingeniose esset elaborata, vel quod nostrum poetam bearet.

7. *Sic alligat orbem*. Hoc est, phiala splendore et figura similis est Lunae plenae.

9. *Stat caper*. Sic Iuvenalis sat. I, 76: *Argentum vatus, et stantem extra pocula caprum*.—*Aeolio*. Nempe iste caper ornatus erat aureo vellere, quale habebat aries ille celeberrimus fabulis. Fingitur scilicet a Iove missum hunc fuisse, quo vectus mare traiceret cum sorore Helle Phrygia. Erat is filius Athamantis regis Thebarum, cuius Aeolus pater fuit. Supra ep. 28.

Cultus: ab hoc mallet vecta fuisse soror. 10
 Hunc nec Cinyphius tonsor violaverit; et tu
 Ipse tua pasci vite, Lyaeae, velis.
 Terga premit pecoris geminis Amor aureus alis;
 Palladius tenero lotos ab ore sonat.
 Sic Methymnaeo gavisus Arione delphin 15
 Languida non tacitum per freta vexit onus.
 Imbuat egregium digno mihi nectare munus
 Non grege de domini, sed tua, Ceste, manus.
 Ceste, decus mensae, misce Setina: videtur
 Ipse puer nobis, ipse sitire caper. 20
 Det numerum cyathis Instanti litera Rufi;

10. Soror. Helle, Phryxi soror: ab hoc enim capro si vecte fuisset, in mare non fuisset excussa.

11. Nec Cinyphius tonsor. Quid hoc genus, ed lib. VII, epigr. 95.

12. Ipse tua, Elegantissime dictum: namque grata Baccho victima hircus, lib. III, epigr. 24; attamen iste tam affabre erat formetus, ut sua vite libens illum pasceret Baechus.

13. Terga premit. Capro insidebat Cupido.

14. Palladius lotos. Hoc est, tibia. Lotos ad tiliarum cantus expetitur, inquit Plinius lib. XIII, c. 17. Pulladius dici videtur, quod frequens in Africa nescatur non procul a Tritene lacu sacro Minervae.

15. Sic Methymnaeo. Methymna Lesbii insulae urbs fuit, patria nempe Arionis; cuius historiae legitur apud Herodotum lib. I.

16. Non tacitum onus. Hoc est ipsam Arionis lyra canentem.

17. Imbuat egregium. In phialem vium primo infundat non quis ex servis, sed Caelus puer formosissimus.

18. Sed tua, Ceste. Martiali in deli-

elle erat puer Cestus, de quo et modo supra dictum est epigr. 46.

19. Misce Setina. Vine necte Setiae in urbe Campaniae, hodie Sessa.

20. Ipse puer. Cupido caelestis in phia.

21. Det numerum. De more bidendi pro numero literarum nominis vide lib. I, epigr. 72. — *Instanti* (*Instanti*) *litera Rufi*. Legunt alii *Instantis*, non *Instantii*, de quo lib. VII, epigr. 68, et lib. XII, epigr. 96. Attamen prior lectio plectet Raderi propter sequentem verbum: *Si dubia est, septemque trahar*. Quum enim dominee essent venturae, pascius bibebant enliqui; ut lib. I, epigr. 107. Idcirco dixit P. Ete: Si venit Talethusa, trientem tantum hauriem pro numero quatuor literarum, quas habet *Rufi* nomen in vocativo; et vero si incertum sit, num ed me ventura sit, hauriem septem pro numero septem literarum quas habet nomen *Innoce* in recto. Si legeretur *Instanti*, in recto esset *Instantius*: dextentem ergo haurire deberet. Videt lector. Difficilis mihi videtur iste locus. Forte *Instanti* aut *Instantius Rufus* premi-

Auctor enim tanti muneris ille mihi.
 Si Telethusa venit, promissaque gaudia portat,
 Servabor dominae, Rufe, triente tuo :
 Si dubia est, septunce trahar : si fallit amantem, 25
 Vt iugulem curas, nomen utrumque bibam.

acue dicebatur: vel alter erat. Alii sic explicant. Si expectanda sit amica, et hinc parcius bibendum, ut lib. I, epigr. 107, contentus ero quinunce, lib. I, epigr. 28, vs. 2; quinque cyathis, qui triens est tuus, hoc est, numerus tertiae partis nominis sui *Instantius Rufus*, quod literarum est xv. Eligat lector.

25. *Septunce trahar*. Septem cyathis, qui dimidium praeter propter literarum xv nominis tui.

26. *Vt iugulem curas*. Elegans Metaph. ut conficiam curas, affectus et amores, quae saepe cruciant, strangulant et iugulant homines, et hoc ex praecepto Ovidii lib. II, de Remed. Am. 809: *Aut nulla ebrietas, aut tanta sit, ut tibi curas Eripiat.* — *Nomen utrumque*. Hoc est undecim cyathos, seu deuncem; et aliis, quibus *Instantius Rufus* in recto casu sumi videtur, quindecim.

52. — AD CEDITIANVM.

Tonsorem puerum, sed arte talem,
 Qualis nec Thalamus fuit Neronis,
 Drusorum cui contigere barbae,
 Aequandas semel in genas rogatus,
 Rufo, Ceditiane, commodavi.
 Dum iussus repetit pilos eosdem,
 Censura speculi manum regente,
 Expingitque cutem, facitque longam
 Detonsis epaphaeresim capillis;
 Barbatus mihi tonsor est reversus. 10

2. *Nec Thalamus*. Nomen tonsoris Neronis.

3. *Drusorum*. Familiae Neronis, cui cogomen addebatur Aenobarbi a Domitio: vid. ratin apud Plutarch. in Aemilio. Cf. Dion. VI. — *Contigere*. Ad radendum, comendum.

6. *Pilos eosdem*. Scilicet, dum iterum atque iterum barbae Rufi novaculam admovet. Hoc est, dum ni-

mio studio ad speculi censuram pilos nunc hos, nunc illos cautius castigat.

9. *Detonsis aplopheresim* in codice Thuanen. — *Epaphaeresim*. Non simul, sed lenta detonsione, ab *enapheptu*, *insuper detraho*.

10. *Barbatus*. Hoc verbo diutius a Rufo detentum fuisse Rufum significat Poëta.

53. — IN CATVLLAM.

Formosissima quae fuere, vel sunt,
Sed vilissima quae fuere, vel sunt,
O quam te fieri, Catulla, vellem
Formosam minus, aut magis pudicam !

1. *Formosissima, etc.* Hoc est, o tu omnium feminarum quae aut nunc sunt, aut olim fuerunt formosissima, sed et vilissima (quia scilicet omnibus prostituta)! tam rara est concordia formae atque pudicitiae.

1, 2. Noster hic poeta Catullum exprimit qui Carm. XLIX (edit. Vulpian.) ad Ciceronem: *Disertissime Romuli nepotum, Quot sunt, quotque fuere, Marce Tulli, Quotque post alios erunt in annis*, Cicero ipse Decimo Bruto scribens, lib. XI,

epist. famil. 21, hanc loquendi rationem adhibuerat: *Dii isti Segulio malefaciant, homines nequissimo omnium qui sunt, qui fuerunt, qui futuri sunt*. Ita Plautus Baccid. Act. V, 4, 4; et Persa, Act. V, 2, 4; Ita Livius, lib. XXIX, cap. 27. Ed. P.

4. Et ex hac lectione sensus exoritur aculior quidem, verum qui et Martialem minus sapiat; neque ullo modo stare possit cum versu, *Sed vilissima quae fuere, vel sunt*. Ed. P.

54. — AD CAESAREM DOMITIANVM.

Magna licet toties tribuas, maiora daturus
Dona, ducum victor, victor et ipse tui;
Diligeris populo non propter praemia, Caesar:
Propter te populus praemia, Caesar, amat.

Laudst congiarium Domitiani, sregute satia; quum enim Imperatores largiendis donis studuerint sibi populum conciliare, ait munera amari propter Domitianum, non Domitianum propter munera.

1. *Toties*. Perditae enim huic multitudi quae nihil a regeantibus espetebat praeter panem et Circenses congiarium ter dederat Domitianus

(Vid. Sueton. in Domit.); et saepe spectacula, epulas, munera. Ed. P.

2. *Victor et*. Duplex *hysteronproteron* huius sensus: 1.º qui nihil agit praeter rationem, quae victoria omnium difficillima videtur: 2.º qui te ipsum in dies virtute et benignitate superas. Et hunc ego praetulerim.

3. *Non propter munera* nonnulli.

55. — AD EVMDEM, DE LEONE.

Auditur quantum Massyla per avia murmur,
 Innumero quoties sylva leone furit,
 Pallidus attonitos ad Poena mapalia pastor
 Quum revocat lauros, et sine mente pecus;
 Tantis in Ausonia fremuit modo terror arena.
 Quis non esse gregem crederet? unus erat:
 Sed cuius tremerent ipsi quoque intra leones,
 Cui diadema daret marmore picta Nomas.
 O quantum per colla decus, quem sparsit honorem,
 Aurea lunatae quum stetit umbra iubae!
 Grandia quam decuit latum venabula pectus,
 Quantaque de magna gaudia morte tulit!
 Vnde tuis, Libye, tam felix gloria sylvis?

Numidicnm et immanem leonem a Caesare in arenam missum et occisum laudat.

1. *Massyla*. Libyae pars est Massyla, in qua sunt multi leones.

3. *Pallidus*. Leonum rugitu exanimatus. Sic supra: *Raptor in hircano qui fugit albus equo*.

5. *Tantis in Ausonia*, etc. Non minore rugitu infirmuit nuper leo terrorem incutiens in Romano amphitheatro.

7. *Ipsi quoque*. Hoc est, Tantis erat leo ille exhibitus in arena, ut inter alios leones leonibus ipsis rex videri posset.

8. *Marmore picta*. Marmore elata Numidia; Numidia enim maculoso marmore abundabat. — *Nomas*. Graeca vox, quae latine Numidiam valet; et Numidae prius Nomades dicti a *vltus*. Sallust. et Plin. lib. V.

9. *O quantum decus*. Iubam insigne vocat *decus*: ut et Graecis et Romanis usitatissimum, qui ubi feras,

equos, homines pingere occipiunt, iubam, erines, caesariem prius per hanc vocem *decus* significant, deinde et proprio nomine efflerunt. Eo. P.

10. *Aurea lunatae*, etc. Quum fulva iuba horreret erecta undique in orbem, ad modum plense lunae, eiusque extremitas auro fulgore splenderet. Edd. vet. habuere *unda iubae*, quod et aptum sensum et pulcherrimam imaginem simul efficit. At eodd. Thuan. Vst. Bodl. Florent. et Pulmann. *cam stetit umbra iubae*. Quam veram esse scripturam, et *unbram* saepenumero dici capillos et erines demonstrat Gronovius lib. IV, Obs. cap. 47.

11. *Grandia quam decuit*. Ingenti Domitiani venabulo continit tam amplum leonis pectus.

12. *De morte magna gaudia*, etc. Ab ipso imperatore, Carpophoro, Glabrione vel alio nobili bestiario caesus.

13. *Vnde tuis, Libye*. Apostrophe ad Libyam leonum feracem, quam

A Cybeles numquid venerat ille iugis?
An magis Herculeo, Germanice, misit ab astro 15
Hanc tibi vel frater, vel pater ipse feram?

bestiam praedicit ob tam eximiam
feram.

14. *A Cybeles.* Hoc est, ab Idae
montis in Phrygia verticibus. Huic
praecerat Cybele, quam a quatuor leon-
ibus vehi solabantur poëtae.

15. *An magis Herculeo.* Astrum
Herculeum intellige leonem ab Her-
cule interfectum, atque inter Zodiaci
signa relatum. Lib. IV, epigr. 37.

Germanicum vocat Domitianum a de-
victis Germanis.

16. *Hanc tibi.* Vespasianus pater,
vel Titus frater, inter deos relati.—
Quasi imperatoris istius vani domi-
natum illustraret et posterorum lau-
dibus commendaret portentosae ma-
gnitudinis leo! Ridicula proceris adu-
latio, et quae id Iuvenalis, Sat. 4, 68
revocat: *Et tua servatum consume in
saccula rhombum.* Eo. P.

56. — AD FLACCVM.

Temporibus nostris aetas quum cedat avorum,
Creverit et maior cum duce Roma suo,
Ingenium sacri miraris abesse Maronis,
Nec quemquam tanta bella sonare tuba.
Sint Maecenales, non deerunt, Flacce, Marones, 5
Virgiliumque tibi vel tua rura dabunt.
Iugera perdiderat miserae vicina Cremonae,

1. *Temporibus nostris, etc.* Nullos
aut suo tempore Virgilios, quod nulli
sint Maecenates. Videtur Flaccus de
Martiale questus, quod nunquam ita
se laudasset, ut Parthenium, Paulum
et Rufum, qui dona miserant P. Etiae,
et Poëta vicissim carmen. Si vis, in-
quit, a me laudari, da munera Mae-
cenatis, et ero tuus, si non Virgilius,
certe Marus. *Rad.* — *Quum cedat.*
Quae sit ut nostro sevo, quo maxime
florebat Roma, nulli florebat vates?

2. *Cum duce Roma suo.* Meliore
sub principe Domitiano pulchrior
evaserit. Lib. V, epigr. 49, 5: *Pul-
chrior et maior quo sub duce Martia
Roma?*

4. *Tanta tuba.* Stylo tam heroico
et sublimi.

5. *Sint Maecenates.* Qui muneri-
bus poëtas efficiant, quod quam li-
beraliter actitavit C. Cilnius Maecena-
nae, notissimum est.

7. *Iugera.* Vide Virgilii eclogas I
et IX. Cremona Etruri et Cassii partes
secula veteranis Augusti militibus
praemii loco attributa fuerat; quibus
quum non sufficeret, vicinum agrum
Mantuanum, Virgilii patriam, assi-
gnari iussit Augustus. Itaque suo fundo
spoliatus Virgilius Romam petiit; ubi
propter ingenium carus Maecenati,
non tantum possessionem suam im-

Flebat et abductas Tityrus aeger oves.
 Risit Tuscus eques, paupertatemque malignam
 Reppulit, et celeri iussit abire fuga: 10
 Accipe divitias, et vatum maximus esto;
 Tu licet et nostrum, dixit, Alexin ames.
 Adstabat domini mensis pulcherrimus ille,
 Marmorea fundens nigra Falerna manu;
 Et libata dabat roseis carchesia labris, 15
 Quae poterant ipsum sollicitare Iovem.
 Excidit attonito pinguis Galatea Poëtae,
 Thestylis et rubras messibus usta genas;
 Protinus Italiam concepit, et Arma virumque,
 Qui modo vix Culicem fleverat ore rudi. 20
 Quid Varos, Marsosque loquar, ditataque vatum
 Nomina, magnus erit quos numerare labor?
 Ergo ero Virgilius, si munera Maecenatis
 Des mihi? Virgilius non ero, Marsus ero.

petravit, sed ei munera amplissima consecutus est.

9. *Tuscus eques*. Maecenas nempe ordinis equestris a regibus Etruscis oriundus, ut et Propertius lib. III: *Maecenas eques etrusco de sanguine regum*. Ed. P.

13. *Domini mensis*. Maecenatis.

14. *Marmorea fundens*, etc. Candidi purius Paro marmore. Et dicitur tū nigra Falerna.

15. *Carchesium* erat poculum Graecis tantummodo notum. Differt autem a *potera*, quaecum saepius confunditur. *Palera* enim, ut et ipsum nomen indicat, planum ac patens est. *Carchesium* vero procerum, et circa mediam partem compressum, ansatum mediocriter, ansis a summo ad infimum pertinentibus. Ed. P.

17. *Pinguis Galatea*. Sensus est: Non amplius humilia scripsit carmina

de agresti Galatea, et Thestyli, cuius genae aestivo calore adustae erant.

19. *Italiam concepit*, et *arma virumque*. Id est, Aeneidem aggressus est, in qua praecipue de Italia agitur et cuius initium: *Arma virumque cano*, etc. — Frequentissime autem duo haec verba: *Arma virumque* Aeneida totam significant; et sic Persius in sat. 4, 96, « *Arma, virum*, nonne hoc spumoso et cortice pingui? » Ed. P.

20. *Vix Culicem*. Poëma quod scripsit Virgilius de culice.

21. *Ditataque vatum* in codice Pulmanni. — *Quid Varos*. Vari mentionem facit Virgilius ecloga 6.

24. *Marsus ero*. Epicus quidem non ero poëta, sed scribam epigrammata, qualis Marsus, de quo lib. II, epigr. 74, et lib. VII, epigr. 99. Herald.

scribit, *Marcus ero*, hoc est, inquit, non minus celebritatis conciliabo, Marcus ero Martialis, et huic nomini quam Virgilius olim conciliavit suo.

57. — DE PICENTE.

Tres habuit dentes, pariter quos expuit omnes,
Ad tumulum Picens dum sedet ipse suum;
Collegitque sinu fragmenta novissima laxi
Oris, et aggesta contumulavit humo.
Ossa licet quondam defuncti non legat haeres;
Hoc sibi iam Picens praestitit officium.

1. *Expulit omnes* habet Beverlaodi codex manu scriptus.

3. *Novissima fracti* in edd. vet. Lectionem nostram exhibent codd. Grut. et Pulm. et editio Calderini. — *Collegitque*. Defunctorum ossa et ei-

neres colligere sique inhumare solebant Veteres. Picens vero iste, ut locatur *Picēta*, non erit inhumatus; iam enim sui partem, Jentes scilicet, terrae mandavit.

58. — IN ARTEMIDORVM.

Quum tibi tam crassae sint, Artemidore, lacernae,
Possim te Sagarum iure vocare meo.

Ludit in ambigua voce *Sagari*. Artemidorus tam crassam enim gestabat lacernam, ut sagum videri posset. Quod si *Sagarus* sit genus scuti, quasi Artemidorus tam crassam gestaret lacernam, ut loco scuti esse poluerit. *Rad.*

1. *Artemidore lacernae*. Qui nomen

habet ἀπὸ τῶν τῆς Ἀρτέμιδος δούπων, ac si tenuissima Minervae tela indueris (fallitur hic interpretes Farnabius, non enim Minerva est Ἀρτεμις, sed Diana): quum tamen lacernis vestiariis non minus crassis quam sunt saga, *Sagarum* ego te pro Artemidoro vocabo.

59. — IN LVSCVM FVREM.

Adspicis hunc uno contentum lumine, cuius
Lippa sub attrita fronte lacuna patet?

Nobilem et exercitum furem monophthalmum seu unoculum celebrat, qui plus uno videbat, quam alii duobus oculis.

1. *Uno contentum*. Quod unus illi

oculus sufficiat ad furandum.

2. *Sedet legunt pro patet* alii. — *Lippa lacuna*. Oculi scilicet amissi, a quibus putredo fuit. — *Attrita fronte*. Impudenti, effricta fronte.

Ne contemne caput, nihil est furacius illo;
 Non fuit Autolyçi tam piperata manus.
 Hunc tu convivam cautus servare memento;
 Tunc furit, atque oculo luscus utroque videt.
 Pócula solliciti perdunt ligulasque ministri,
 Et latet in tepido plurima mappa sinu.
 Lapsa nec a cubito subducere pallia nescit,
 Et tectus laenis saepe duabns abit.
 Néc dormitantem vernam frandare lucerna
 Erubuit fallax; ardeat illa licet.
 Si nihil invasit, puerum tunc arte dolosa
 Circuit, et soleas surripit ipse suas.

3. *Caput*, etc. Hominem, ut Graeci *κεφαλήν*; pars pro toto sumitur. Vel simpliciter, caput unoculum noli credere inutile aut innocuum. — Sensus est: Ne desinas observare hunc hominem, licet luscum. Vid. not. ad vi: 5.

4. *Autolyçi*. Carus meminit Homerus, Iliad. K. Fuit ille Mercurij vel filius, ac ut poter, *Calidus quidquid placuit iecitque Condere furto*. — *Piperata*. Id est, calida. Fures autem calidae manus habere dicuntur, ut e Plauto atque Macrobio probavit S. Granov.

5. *Servare memento*. Observare, servare oculis. Ita apud Graecos *φυλάττω* duplici sensu.

8. *Et latet*. Et furatur mappas, quas in sinu coudit.

10. *Laenis duabus*. *Laena* quam et *chlamydem* vocant, ut ait Baylus de re vestiaria, genus est vestis militaris, qua etiam in coena utebantur antiqui, ut constat ex hoc loco. — *Duabus*. Suas scilicet atque alienas. Eleganter hoc modo furtum significatur.

11. *Vernae*. Vernae est servus domi natus.

12. *Ardeat illa licet*. Nec tenebris opus esse putat, nec scelus curat nocte tegi.

14. *Et soleas*. Pueri ad pedes convivarum soleas custodiebant; sive caleis enim mensae accumbant; iste vero luscus suas ipsa soleas subripiebat, ne furandi artem dediceret, aut quia non poterat se tenere quin unde unde aliquid alicui rapere gauderet.

60. — IN CLAUDIAM.

Summa Palatini poteras aequare colossi,
 Si fieres brevior, Claudia, sesquipedem.

Laegoliam aliquam feminam quam *Polia* per hyperbolem iocatur excedere statuam altissimam Romae colun-

sum, de quo epigrammate 2, lib. Spect. vs 4.

61. — AD SEVERVM, DE CARINO.

Livet Carinus, rumpitur, furit, plorat,
 Et quaerit altos, unde pendeat, ramos;
 Non iam quod orbe cantor et legor toto;
 Nec umbilicis quod decorus et cedro
 Spargor per omnes, Roma quas tenet, gentes;
 Sed quod sub Vrbe rus habemus aestivum,
 Vehimurque mulis non, ut ante, conductis.
 Quid imprecabor, o Severe, liventi?
 Hoc opto: mulas habeat, et suburbanum,

6. *Rus aestivum.* Hoc est, rus ad aestivandum.

9. *Mulas habeat.* Domitius sic intelligit: Habeat mulas meis similes, et suburbanum meo simile: hoc est, suas amplas divitias amittat, atque ad

meam conditionem redigatur, seu pauper fiat. Alii sic: Mulas habeat quas oleisibus ex horto suburbano decerpitis onustas agat per urbem, et vendat illa olera, nota victum sibi quae, ritet.

62. — DE PICENTE.

Scribit in aversa Picens Epigrammata charta;
 Et dolet, averso quod facit illa Deo.

Corripit quemdam et exagitat in scribendis epigrammatibus longiusculum; et ex eo acommatis ansam cepit quod istum aliquis dixerit *aversa* charta scriptitare. — *Immo*, subiungit Noster, et *aversis* deis, iocatus, ut patet, in subita et inexpectata sensus variatione. Coeterum vid. not. seq.

1. *Scribit in aversa.* In una tantum parte chartae solebant scribere Veteres; qui vero ad nauseam usque, in tergo etiam scribebant.

2. *Et dolet averso.* Lib. II, epigr. 89: *Carmina quod scribis Muis, et Apolline nullo, etc.* Horatius Art. poet. 385: *Tu nihil invita facies dicere Minerva.*

63. — DE AVLO.

Thestylon Aulus amat, sed nec minus ardet Alexin;
 Forsitan et nostrum sic Hyacinthon amat.
 I nunc et dubita, vates an diligat ipsos,
 Delicias vatium quum meus Aulus amet.

1. *Delicias.* Hoc est, pueros delicatos, qui deliciae poetarum.

64. — IN CLYTVM.

Vt poscas, Clyte, munus, exigasque,
 Vno nasceris octies in anno,
 Et solas, puto, tresve, quatuorve
 Non natalitias habes Kalendas.
 Sit vultus tibi levior licebit 5
 Tritis litoris aridi lapillis;
 Sit moro coma nigrior caduco;
 Vincas mollitie tremante plumas,
 Aut massam modo lactis alligati;
 Et talis tumor excitet papillas, 10
 Quales cruda viro puella servat:
 Tu nobis, Clyte, iam senex videris.
 Tam multos quis enim fuisse credat
 Natales Priamive, Nestorisve?
 Sit tandem pudor, et modus rapinis. 15
 Quod si ludis adhuc, semelque nasci
 Vno iam tibi non sat est in anno;
 Natum te, Clyte, nec semel putabo.

Clytus, saepius ut ab amicis natalitia munera reciperet, fere quot kalendis celebrabat natalem suum. Poëta impudentiam hominis arguit, et monet ut semel agat genetliaca, alioqui se nihil missurum, sed neglecturum perinde ac si natus non fuisset unquam. *Rader.*

2. *Nasceris octies.* Hoc est, natalitium diem octies celebras, ut toties munera accipias.

3. *Solas puto, etc.* Singulis mensibus, exceptis tantum tribus aut quatuor, habes fictitium natalem.

5. *Tibi levior licebit* MS. Beverl. — *Sit vultus, etc.* Sis licet imberbis, crine niger, tener et mollis; Priamum tamen et Nestora iunior superare videris, qui toties celebras natalem.

7. *Moro nigrior caduco,* Illoc est

maturum, quiddam enim maturum sponte decidit.

9. *Massam modo, etc.* Metam lactis coagulati.

11. *Cruda.* Horatium imitatus qui lib. II, od. 41, v. 41: *Nuptiarum expera, et adhuc protervo Cruda marito.* Eo. P.

15. *Sit pudor.* Pudeat te, et finis imponatur tuis rapinis.

16. *Ludis.* Non, ut obvium videtur et bene multi putant, illudis, verba das, fraudem tentas; sed iocaris male salus, quod Gallice, *tu badines!* Eo. P.

18. *Nec semel putabo.* Hoc est, te negligam perinde ac si ne semel quidem natus esses, nec unquam munera ad te mittam. Suspiciatus est quidam tacite hic spurium notari, de cuius natali non constet. Iudicet lector.

65. — AD DOMITIANVM.

Hic ubi Fortunae Reducis fulgentia late
 - Tempa nitent, felix area nuper erat:
 Hic stetit Arctoi formosus pulvere belli
 Purpureum fundens Caesar ab ore iubar;
 Hic lauro redimita comas, et candida cultu
 Roma salutavit voce manumque ducem.

Post victoriam Sarmaticam, arcum maximum triumphalem sibi ponius ait Domitianus, quem praeter alia illius opera celebrat hoc epigr. Martialis. Arcus statim a morte eius sunt disturbati. Tam multi erant per urbem conditi, ut uni ex his graeco quodam satia facere suerit inscriptum, ἀρξάϊ, sufficit.

1. *Reducis fulgentia late.* Augusto ob reditum, ara Fortunae Reducis consecrata. Dion. lib. LIV. Domitiano a bello Sarmatico reduci, templum Fortunae Reducis aedificatum. Τύχης ἐκτάκτως appellat Dio loco citato. Meminit huius Fortunae et Claudianus: *Aurea Fortunae Reduci si templa priores* Ob reditum vovere iurum.

2. *Felix area.* Vel quod in eodem templum Fortunae destinatum sit, vel potius quod illie reversum Imperatorem primo salutaverit populus.

3. *Arctoi.* Sarmatici. — *Formosus pulvere.* Lyricum aemulatus, et ut reor, assecutus; qui lib. II, od. 1, *Duces* Non indecoro pulvere sordidos. Nil calim ingenii altitudinem et oestrum magis indicat quam novae huiusmodi verborum sociationes et, ut poeta potius dicit, *hymenaei*. Eo. P.

4. *Purpureum iubar.* Quod hic sunt innui ruborem vultus, aegre fero. Neque sane utrum Domitiani in facie rubor iste, dubitaverim. Quo quid vulgaris? quum Suet. in Domitiano

cap. 48, *Statura fuit proceras, vultu modesto, ruberisque plenus; et in Agric. cap. penult. Tacitus, Saevus ille vultus et rubor, quo se contra pudorem muniebat.* Sed frigidum et puero quam poeta dignius ad id tali in re alluisse. Deinde quis nescit per purpureum non tam rubrum intelligi quam coruscum, nitens, fulguribus quodammodo et radiis circumdatum? Quod, gallice dictum *auréole*, Diis et Divis proprium finisimus. Conf. et Flacci lib. III, od. 3, vs. 11 et 12, quum principem Deum consilio inserens, ait: *Quos inter Augustus recumbens Purpureo bibit ore nectar.* Eo. P.

5. *Lauro redimita, etc.* Principi c hello reduci processerunt oliviam civis laureati. Lib. VII, epigr. 6, v. 6. Et quolibet laeta nuntiantes ad hoc exemplum excipiebant, et eo modo laetitiam suam testabantur. Vnde et domos lauro et caeteris frondibus ornabant in laetitia publica, et eiusmodi solennibus. — *Et candida cultu.* Albis vestibus induti triumphum comitabantur Romani. Iuvenalis sat. 10, 45: *Et nixos ad fraena Quirites.*

6. *Manumque ducem.* Adoratione, admota ori manu, ut in salutationibus decorum, inquit Lipsius. Retulere alii ad plusquam quo imperatores excipi mos olim fuit. Quod certe melius, si ad hoc Nostri distichon attendimus: *Quaeque sonant pleno vo-*

Grande loci meritum testantur et altera dona;
 Stat sacer edomitis gentibus arcus ovans.
 Hic gemini currus numerant elephanta frequentem;
 Sufficit immensis aureus ipse iugis,
 Haec est digna tuis, Germanice, porta triumphis;
 Hos aditus urbem Martis habere decet.

ceaeque manusque theatra, Quam populus subiti Caesaris ora videt.

7. *Et altera dona.* Arcum triumphalem, et templum Fortunae intellege, praeterquam quod ibi populus benigne a Domitiano exceptus fuit.

8. *Arcus ovans.* Αφικρονιστοπας, arcus triumphalis, arcuata porta, cui e lapide in altum exstructas pictam inscribitur victoriam eiusque seriem moris erat. De variis arcubus Domitiani, vide Sueton. Domit. cap. 13.

9. *Hic gemini currus.* Supra arcum collocatae erant duae quadrigae, propter duplicem ex Dacla victoriam,

quibus elephantis iuncti erant, quos aurea Domitiani statua regibat.

10. *Aureus ipse, etc.* Id est, aurea effigie redditus (quemadmodum et Virgilio eclog. 7: *Si fetura gregem impleverit, aureus esto.* En. P.); nam aureus et argenteus in ista arcubus alabel Domitiani. Neque enim statuas aibi nisi aureas et argenteas poni permisit, ac ponderis certi.

12. *Hos aditus.* Has portas arcuatas et triumphales. — *Urbem Martis, etc.* Romam, a Martis progenie conditam.

66. — DE CONSULATU SILII.

Augusto pia thura, victimasque
 Pro nostro date Silio, Camoenae.
 Bis senos iubet en redire fasces
 Nato consule, nobilique virga

Consulatum filii, non patris Silii, ornai earmine Martialis; et optat, ut quondam et alter filius consul creetur; sicque consolare fasces ter ad domum Silii redeant. *Redere.*

1. *Augusto.* Imperatori scilicet Domitiano.

2. *Pro vestro codex Palatinus,* quae lectio impensius arridet Grutero. — *Date Silio.* Cuius filius a Domitiano creatus est consul cum Sextilio Laterano, anno V. C. 847, Christi nati 94.

3. *Redire.* Nempe in familiam Silii Italici, quam Castaliam dicit, hoc est, Musis deditam. Notum enim (a Philippi epist. iam commendata) quam fidelis polliceos cultor ille exstiterit, licet reipublicae administrandus diu particeps et provectus ad summam imperii dignitates: notum et eruditus viris haud nihili aestimandum poemata cui titulus est *Punica.* En. P.

4. *Nato consule.* Filio Silii consulatum adepti.

Vatis Castaliam domum sonare.
 Rerum prima salus et una Caesar,
 Gaudenti superest adhuc quod optet
 Felix purpura, tertiusque consul.
 Pompeio dederit licet senatus,
 Et Caesar genero sacros honores,
 Quorum pacificus ter ampliavit
 Ianus nomina; Silius frequentes
 Mauult sic numerare consulatus.

5. *Domum sonare.* Quoties domum suam alienamve adibat consul, ad significandum eius adventum lictor antecedens virga sua fores pulsabat.

7. *Quod optet.* Vt nempe minor eius filius consul quoque fiat, cuius mortem refert Plinius Iunior lib. III, epist. citata.

10. *Et Caesar genero.* Agrippae Iulium filium in matrimonium collocavit Augustus, eumque ter consulem euexit.

11. *Pacificus, etc.* Templum Iani

hic claudebatur ante Octaviū, quod erat signum pacis. Tertio claudebatur, immo ter, sub ipso Augusto, semel quidem cum M. Agrippa secundum consule. Vnde nomina eorum illustrata. Alii ter referunt ad *ampliauit*, et eis explicant: Quorum tertium consulum nomina referebantur in Iustos, qui in tutela et auspicio Iani. Epigr. II supra.

13. *Mauult sic.* Duos filios gerere consulatum, quam ipse ter esse consul, ut Pompeius et Agrippa,

67. — IN CAECILIANVM.

Horas quinque puer nondum tibi nuntiat, et tu
 Iam conviva mihi, Caeciliane, venis,

Caecilianum convivam praemature ad coenam ventilantem, iubet aut maturius aut serius adesse, hoc est, omnino abesse.

4. *Horas quinque.* Nondum quintam, praeproperam nimis coenae horam. Coenare enim hora tantum nota (immo hiemis tempore non ante decimam. En. P.) solebant Romani. — *Puer nondum, etc.* Servorum erat nuntiare horas. Iuv. sat. 10, 216: ... *Clamore opus est, ut sentiat auris, Quem dicat venisse puer, quot nuntiet horas.* Nuntiant igitur horas pueri, et mo-

nebant quando lavare, *gestare*, cenare oporteret. Quam vero nonam dicebant, illa apud nos *trois heures du soir*. Aliter Graeci quibus decem tantum horae. Vnde distichon sequens Εξ ὥραι μὲν οὖν ἑξακτώταται αἱ δὲ μετ' αὐτὰς ἑπτὰ μιστοὶ δυνάμειας ἑλθεῖν λέγουσι βροταῖς. Hoc est, *sex horas per labores exigendas; quae sequuntur literis dicunt quatuor VIVE*. Porro quatuor hae litterae ζ, η, θ, ι, ibi numeros significat, et sunt 7, 8, 9, 10. Hebraei vero quibus dies naturalis constabat hora XXIV, numerare incipi-

Quum modo distulerint raucae vadimonia quartae,
Et Floralicias lasset arena feras.

Curre, age, et illotos revoca, Calliste, ministros; 5
Sternantur lecti; Caeciliane, sede.

Caldam poscis aquam: sed nondum frigida venit;
Alget adhuc nudo clausa culina foco.

Mane veni potius: nam cur te quinta moretur?
Ut ientes, sero, Caeciliane, venis. 10

piebant a vespere; quod et Galli (Caesr. de B. G. edit. Paris. T. I, p. 258) et Athenienses. Neque ulla consuetudinis illius causa, nisi quod tenebrae sive Chaos ante lucem, aotemundum fuerunt. Eo. P.

3. *Raucae vadimonia partes* Ant. de Rooy conj. Vide Phaedr. de litigantibus lib. III, fab. 43, et ibid. Seheff. *Raucae vadimonia chartae* in quibusdam. Legunt alii: *raucae vadimonia ceræ*; id est, libelli forenses, inquit Domitius. *Raucae chartae* dicuntur, meo iudicio, pro ipsis raucis causidicis. — *Quum modo*. Quum modo in alterum diem dimissa sint vadimonia, atque causae forenses quae hora tertia agebantur. Lib. IV, epigr. 8: *Exeret raucos tertia consudicos*. Vadimonium vero sponsio est sistendi in iudicio.

4. *Et Floralicias*. De ludis in honorem Florae celebratis dictum lib.

I. epigr. 4. Io his lepores, caprese, atque alia animalia exhibebantur ab aedilibus

5. *Illotos* Hora octava lavabant Veteres.

6. *Sternantur lecti*. In triclinio nempe.

7. *Nondum mihi frigida venit* Lips. Elect. lib. I, cap. 4, legit. — *Caldam poscis*. Quia vinum temperabatur. Lib. I, epigr. 42. — Aut, uti placet quibusdam, ut ad vomitum exciteris: Qui mos, ut nunc infrequens, ita olim Romanis usitatus, Caesari in primis. Eo. P.

8. *Nudo clausa*. Hoc est, nondum adsunt ligna quibus excitetur ignis.

9. *Mane veni potius, etc.* Importuoe et intempestive venisti, perinde ac primo mane: opportunius et humanius venisses tarde et post coenae horam.

68. — AD ENTELLVM.

Qui Corcyraei vidit pomaria regis,
Rus, Entelle, tuae praeferat ille domus.
Invida purpureos urat ne bruma racemos,

Viodemiam Entelli florentem etiam hyeme, miroque artificio conservatam laudat.

1. *Corcyraei, etc.* Alcinoi regis Phaescum.

3. *Prat ne bruma racemos*. Infer

Et gelidum Bacchi munera frigus edat;
 Condita perspicua vivit vindemia gemma, 5
 Et tegitur felix, nec tamen uva latet.
 Femineum lucet sic per bombycina corpus;
 Calculus in nitida sic numeratur aqua.
 Quid non ingenio voluit natura licere?
 Autumnum sterilis ferre iubetur hyems. 10

alias arbores vitis praesertim uritur frigore, quum ab eo circumobsessus calor naturalis interius contrahitur ultra modum.

4. *Bacchi munera.* Quibus valde iniunium est frigus.

5. *Perspicua gemma.* Lapidibus specularibus, ut epigr. 14 supra.

7. *Per bombycina corpus.* Multitia e bombyce vel serico intexta, ita tenuia et pellucida ut *Sumptis* iis mulier parum liquida nulum se non esse iurasset. Seneca, Epist. et Plinius, Hist. Nat. lib. XI, cap. 22, de Pamphila Coa quae id genus vestis

prima reperit, non fraudanda gloria excogitatae rationis ut feminas demudet vestis. Huiusmodi vestes vitreae primo non matronis Romanis in usu erant, sed solis meretricibus.

8. *Sic numeratur aqua.* Ita perlucent et apparent calculi, ut numerari possint.

9. *Quid non.* Sciosus est: Quid non efficere potest ingenii humani solertia?

10. *Autumnum, etc.* Ita muniti specularibus horti, ipsa bruma fructus fuerunt, perinde ac in autumno.

6). — IN VACERRAM.

Miraris veteres, Vacerra, solos,
 Nec laudas nisi mortuos poetas.
 Ignoscas petimus, Vacerram: tanti
 Non est, ut placeam tibi, perire.

Veteres et mortuos tantum laudat poetas Vacerra. Cui Martialis arguit: Ego, pace tua dixerim, non tantil facio tuas laudes, ut tua causa velim aote diem mori, quo abs te laudari possim.

3. *Tanti Non est.* Sensus est: Non tantil facio tuas laudes, ut mori velim, quo a te laudari possim. Forte non male legeris: *tanti Non est, ut peream, tibi placere.*

70. — DE NERVA.

Quanta quies placidi, tanta est facundia Nervae;

Laudat M. Vlpium Cocceium Nervam qui postea Imperator. En P.

1. *Quanta quies, etc.* Aequae facun-

dus et carmine dulcis est Nerva, ac mitis et lenis.

Sed cohibet vires ingeniumque pudor.
 Quum siccare sacram largo Permessida posset
 Ore, verecundam maluit esse sitim;
 Pieriam tenui frontem redimire corona
 Contentus, famae nec dare vela suae.
 Sed tamen hunc nostri scit temporis esse Tibullum,
 Carmina qui docti nota Neronis habet.

3. *Quum siccare sacram.* Permessis fons habetur ex Parnasso: hoc est, modice bibit in fonte Musarum, seu pauca scribit carmina, quum aliqui plura, et quidem egregia scribere posset.

5. *Tenui corona.* Ex hederæ nempe, quæ leviora poetarum, elegiographi et epigrammatarii; epici vero quærna corona cingebantur. Carminibus heroicis quærnæ coronam con-

sequi poterat Nerva, sed elegiis et epigrammatibus hederaceam mereri satis habuit.

6. *Famar nec vela dare.* Non colligere omnem, quam possit, nominis celebritatem. Haec per translationem dicta, pro, celebrem facere famam suam.

8. *Carmina qui docti, etc.* Satis notum vel e Persii satyris, versiculos facitasse Neronem.

71. — IN POSTUMIANVM.

Quatuor argenti libras mihi tempore brumæ
 Misisti ante annos, Postumiane, decem.
 Speranti plures (nam stare aut crescere debent
 Munera) venerunt plusve, minusve duæ.
 Tertius et quartus multo inferiora tulerunt.
 Libra fuit quinto Septitiana: quid est?

Postumianus quotannis, ad Saturnalia, poetam donis coluit; sic ut quo magis crescerent anni, eo minus donaret, iamque post decimum annum adeo minuerat munera. Monet ergo hunc Martialis, ut incipiat a primo tandem anno, rursumque mittat quatuor argenti libras, atque ita deinceps pergat. *Rader.*

4. *Tempore brumæ.* Mensis Decembri, quo celebrabantur Saturnalia, et munera amicis mittere sole-

bant Romani.

3. *Nam stare, etc.* Plinius iunior lib. III, epist. IV, sect. 6: *Est enim ita comparatum, ut antiquiora beneficia subvertas, nisi illa posterioribus cumules, etc.* et Seneca de Beneficiis II, cap. I: *ita parum est dedisse, fovenda sunt beneficia, etc.*

6. *Septitiana.* Duodecim uncias constabat libra Romana, quæ tamen secundo bello Punico urgente ad novem uncias cum semuncia redacta

Bessalem ad scutulam sexto pervenimus anno;
 Post hunc in cotula rasa selibra data est.
 Octavus ligulam misit sextante miuorem;
 Nonus acu levius vix cochleare tulit.
 Quod mittat nobis, decimus iam non habet annus;
 Quatuor ad libras, Postumiane, redi.

est, et libra Septitiana, ut existimat Raderus, a *Septis*, ubi Romani negotiabantur atque ad pondus vendebant, sic dicta, ut coniecit Pernobius.

7. *Bessalem*, etc. Ad vasculum octo unciarum. *Bessalis* ergo a besse: bes octo constat uncia. *Scutula* vero erat vas cavum et rotundum a scuto dictum; unde et *scutella* apud Ciceronem.

8. *In cotula*. Quae *cotula*, *cotyla*, mensurae est genus, quod sex uncias capiebat. — *Rasa selibra*. Forte intelligit simul cum *cotyla* datam fuisse

selibram argenti. Alii *rasa* referunt ad *cotylam*, sed quantitas repugnat.

9. *Octavus ligulam*. Genus mensurae. Plures alias significationes habet *ligula*, vid. epigr. 33 supra. Sextanti autem duae numerantur unciae.

10. *Κοχλίτριον* pars erat decima *αράβου* *ligula*, quarta *εγυθίου*; *εγυθίος* et *αράβος* idem.

12. *Quatuor*, etc. Incipe rursus a primo unao, et perage, si placet, annua muvera in circulum. — *Quatuor ad*, etc. Sic lepide mendicat Poëta.

72. — AD LIBRVM SVVM.

Nondum murice cultus, asperoque
 Morsu pumicis aridi politus,
 Artanum properas sequi, libelle;
 Quem pulcherrima iam redire Narbo,
 Docti Narbo Paterna Votieni
 Ad leges iubet annuosque fasces:
 Volis quod paribus tibi petendum est,

Artano Narbonem redeuntē comitem donat libellum, vices auctoris obeuntem, qui vellet ipse esse libellus, id est, comes Artani.

4. *Narbo*, aliter *Narbo Martius*, vetus Galliae civitas, hodie *Narbonne*; quae erat colonia romana ad reipublicae romanae imaginem administrata. Romae erat senatus, sic in

coloniis erant decuriones. Es decurionibus iuridicando dumviri creabantur singulis annis, qui romanos consules representabant. Hinc Poëta Artanum revocari dicit ad leges, hoc est, ad ius dicendum, et ad fasces, id est, ad magistratum gerendum.

7. *Volis quod*. Nempe frui illo loco, atque Artano amico.

Continget locus ille, et hic amicus.
Quam vellem fieri meus libellus!

9. *Quam vellem.* Hoc est, quam amico sincerissimo! Ovid. Amor. II, 45, vs. 8: *Invideo donis iam miser ipse meis, O utinam fieri subito mea munera possim!* Ev. P.

73. — AD INSTANTIVM.

Instanti, quo nec sincerior alter habetur
Pectore, nec nivea simplicitate prior;
Si dare vis nostrae vires animosque Thaliae,
Et victura petis carmina; da, quod amem.
Cynthia te vatem fecit, lascive Properti;
Ingenium Galli pulchra Lycoris erat:
Fama est arguti Nemesis formosa Tibulli;
Lesbia dictavit, docte Catulle, tibi.
Non me Pelignus, nec spernet Mantua vatem;
Si qua Corinna mihi, si quis Alexis erit.

2. *Nivea simplicitate.* Id est, qui candidus atque simplex.

3. *Animosque Thaliae.* Amor quippe felicem ingenio materiam suppeditat: Vnde sic in arte poetica *Nostras Boileau:*

*Mais pour bien exprimer ces caprices
heureux,
C'est peu d'être poète, il faut être
amoureux.*

5. *Cynthia te vatem, etc.* Latinos recenset poetas, quorum ingenia amor excolavit, quorum amores et amicae nemo propemodum non audivit, quamvis sub aliis nominibus celebrentur.

9. Sensus est: Mea etiam carmina leguntur a Pelignis et Mantuanis, licet Ovidio illi, hi Virgilio multum favent.

74. — IN MALVM MEDICVM.

Hoplomachus nunc es, fueras ophthalmicus ante:

Imperitum medicum irridet, ex vicina vocum cognatione capto ioco.

1. *Hoplomachus.* Is est, qui armis pugnat gravissimis, gladiator (ex

ὄφθαλμος et μάχη): ophthalmicus vero medicus est qui curat oculos (gallice *oculiste*), sic dictus ab ophthalmia, quae mala est oculi affectio.

Fecisti medicus, quod facis hoplomachus,

2. *Fecisti medicus*. Imperitis homines necasti, quum esses medicus, quos et nunc ocellis gladiator. Ego malim: excaecas homines, videtur-

que Samolium et gravis armaturae gladiatorum pugna fuisse punctum ferire. Vid. Lipai Saturnal.

75. — DE GALLO LINGONO.

Dum repetit sera conductos nocte Penates

Lingonus a Tecta Flaminiaque recens,

Expulit offenso vitiatum pollice talum,

Et iacuit toto corpore fusus humi.

Quid faceret Gallus, qua se ratione moveret? 6

Ingenti domino servulus unus erat,

Tam macer, ut minimam posset vix ferre lacernam;

Succurrit misero casus, opemque tulit.

Quatuor inscripti portabant vile cadaver,

locus est an' ἀμφιβολίας in Gal-
lum, qui offenso pede eliserat talum;
quem iacentem, vespillones a ser-
vulo unico et macro rogati, retule-
runt domum in sandapila. Gallos
porro, qui sacerdotes Cybeles, mor-
tuos improbae linguae homines vo-
cabant. Et hic quem in sandapila,
sicut cadaver, ferebant, mortuus
videbatur. Licebat ergo, siquando
licuit, scomma illud iacere: mortue
Galle!

3. *Expulit offenso*, etc. Elisit ta-
lum, laeso pollice pedis, vel forsitan
intorto.

6. *Ingenti domino*. Hoc est, cor-
pore valde obeso et procerio. Anno-
tandum hic inimicitiam quodammodo
Galliae et Gallis indixisse Martialem.
Et id forsitan quod ipse ex Hispaniae.
Nam, ut mihi videtur, peregrini
Hispani et Galli ad Romanos minoris
aestimabantur; ut sibi Hispani sola-

tum afferebant Gallos irridendo.

7. Non omnino spreverim legere
lucernam. Modo enim Noster... *stra*
nocte; et inter noctem necessaria ma-
gia est *lucerna* quam *lacerna*. Prae-
terea non multum crescit, hac
lectione recepta, vis hyperboles. Ea,
P. — *Ferre lacernam*. In usum do-
mini, adversus ingruentem subito
pluviam, aut quamcumque tempe-
statem.

8. *Succurrit misero*. Servo misero,
qui dominum portare non poterat,
casu occurrerunt vespillones, qui ca-
daver efferebant.

9. *Inscripti*, etc. Servi stigmatiae,
litteris inusti, literati vespillones;
enimvero sic dicti a notis et literis,
quae improborum frontibus indre-
bantur. Vel servi: erant enim pu-
blica mancipia huic operi attributa;
et *inscripti*, ut *literati* Plauto et Apu-
leio. — *Vile cadaver*. Et idcirco ab

Accipit infelix qualis mille rogus. 10
 Hos comes invalidus submissa voce precatur,
 Ut quocumque velint, corpus inane ferant.
 Permutatur onus, stipataque tollitur alte
 Grandis in angusta sarcina sandapila.
 Hic mihi de multis unus, Lucane, videtur; 15
 Cui meritò dici, Mortue Galle, potest.

nscriptis servis et vespillonibus ba-
 iulabatur.

10. *Infelix rogus.* Hoc est, paupé-
 rum rogus, in quem scilicet multi
 simul conicerentur.

11. *Precatur.* Hos nempe vespil-
 lones.

12. *Corpus inane.* Hoc est, mor-
 tuum deponat, quocumque in loco
 voluerint; iacentem vero suum do-
 minum tollant. Alii putant Poëtam
 alludere ad Gallos Cybeles sacerdotes,
 qui castrati iuvenes seu impotentes
 erat ad generandum. Vident lector.

13. *Stipata.* Hoc est, Gallus obesus
 valde coarctatus positus in sanda-
 pila, quae erat pauperum seretrum.
 Vel *stipata* dicitur a quatuor inscrip-
 ptis servis libitinaris, qui mortuos
 efferrent.

16. *Mortue Galle.* Dieterium est
 in Gallos Cybeles sacerdotes, qui
 impotentes ad generandum, et effe-
 minati, merito mortui nuncupaban-
 tur. Ille autem Lingonus à vespillo-
 nibus elatus poterat iure mortuus
 vocari.

76. — IN GALLICVM.

Dic verum mihi, Marce, dic amabo;
 Nil est, quod magis audiam libenter:
 Sic et quam recitas tuos libellos,
 Et causam quoties agis clientis,
 Oras, Gallice, me rogasque semper.
 Durum est me tibi, quod petis, negare:
 Vero verius ergo quid sit, audi:
 Verum, Gallice, non libenter audis.

Aegrotissime tangit Gallicum de suo
 ingenio scriptisque sententiam Poë-
 tae requirentem, et aliquid laudis
 aucupantem.

4. *Mihi . . . libenter.* Eae sunt vo-
 ces quas perpetuum Gallicus recitans
 in ore habet.

3. *Libellos.* Videtur mihi hic de
 politiciis opusculis tangere; proximo
 autem versu de his quae soluta ora-
 tione. Fortean tamen in hoc constat
 aversus, ut ad publicas recitationes
 versiculos prior, publicum ad aetio-
 nem posterior referendus sit: Eo: P:

77. — AD LIBERVM AMICVM.

Liber, amicorum dulcissima cura tuorum,
 Liber, in aeterna vivere digne rosa;
 Si sapi's, Assyrio semper tibi crinis amomo
 Splendeat, et cingant florea sarta caput.
 Candida nigrescant vetulo crystallæ Falerno,
 Et caleat blando mollis amore torus.
 Qui sic vel medio finitus vixit in aevo.
 Longior huic facta est, quam data vita fuit.

2. *In aeterna rosa.* Hoc est, in perpetua voluptatibus.

3. *Amomo Assyrio, etc.* Vnguentis delibati et florea sartis coronati convivebantur Veteres.

4. *Splendeat.* Nitescat: an, quod more romano opatissimum fuit, flavescat? *Ed. P.*

5. *Candida nigrescant.* Poculum enim ex crystallo vini infusi colorem

trahit: Falernum vero fascum est. — Vnde et supra *marmorea fontem nigra Falerna manu.* *Ed. P.*

7. *Vel medio.* Qui voluptatibus sic sese immiscuit, etiamsi media aetate occidat, diutius tamen vixit, quam Dii concesserunt: Poeta enim non numero dierum, sed voluptatibus vitam longiorem aestimat. *Lib. I, epigramm. 16.*

78. — DE LVDIS STELLAE.

Quos cuperet Phlegraea suos victoria ludos,
 Indica quos cuperet pompa, Lyaee, tuos,
 Fecit Hyperborei celebrator Stella triumphi;

Laudat Stellam, a qua praeter triumphum Domitiani, carmine celebratum, etiam ludi ad honorem Principis, et victoriae memoriam sunt dati: quem tamen honorem praesentia Caesaris superavit; quod his Stellae ludis interesse non sit dignatus. *Rader.*

4. *Quos, etc.* Magnificos ita et splendidos ludos ut is cuperet Phlegraea victoria, iis Indiae triumphator Bacchus celebrari. *Ed. P.* — *Phlegraea.* Victoriam Phlegraeam intellige, quam de Gigantibus retulit

Hercules in planitie Cumaeae, quae olim Phlegraea (a *φλέγξω, ureo*) dicebatur ob flammam illic erumpentes.

2. *Indica pompa.* Quem scilicet Bacchus triumphum debellata India egit, hunc nuper Stella exhibuit, ut Domitiani victoriam de Sarmatis celebraret. Triumphum Bacchi cum illa Herculis victoria coniungit etiam Silius Italicus, *Punicorum lib. XVII, 647.*

3. *Fecit Hyperborei, etc.* Fecit ludos Sarmatici triumphi, quem et carmine descripsit Stella.

O pudor! o pietas! et putat esse parum.
 Non illi satis est turbato sordidus auro
 Hermus, et Hesperio qui sonat orbe Tagus.
 Omnis habet sua dona dies, nec linea dives
 Cessat; et in populum multa rapina cadit.
 Nunc veniunt subitis lasciva numismata nimbis;
 Nunc dat spectatas tessera larga feras:
 Nunc implere sinus securos gaudet, et absens

5. *Non illi.* Tagus fluvius Hispaniae, Hermus etiam Lydiae arenas aureas vehunt, quae, multae licet, Stellas liberalitati non sufficiunt.

7. *Omnis habet.* Ludi celebrabantur per plures dies, quibus singulis in populum manera spargebantur. Alii lineam divitem sumunt pro ordine subselliorum, et pro orchestra in qua spectabat Senatus. Lipsius in notis ad Raderum missis sic explicat, ut refert ipse Raderus: *Mihi, inquit, videbatur linea pro ordine subselliorum capienda, et interpretabar non solum populum habere quod caperet in missilibus, sed et Senatum.* Dives igitur linea orchestra. Et haec audentia placet Radero; Poëta enim, inquit, videtur consilio distinxisse popularia ab orchestra, quum subiecit: *et in populum multa rapina cadit.* Sic Ovid. in Amor. III, 2, 49, lineam accipit pro ordine sedentium: *Quid frustra refugis? eogit nos linea iungi.* Lineam divitem libenter explicarem schedulam, in qua scriptum esset quid pretiosum, quod referenti schedulam donaretur: in tessera veru seu globulis ligneis scripta erant ferarum nomina, quae distribuabantur rapientibus tesseras. — Quid si intelligas, uno in loco, et quasi una in linea collocatum quidquid parat ille multitudini elargiri; neque un-

quam hac in linea, licet perpetuum multa ex ea iacienda et spargenda rapiantur, vacuum quid adipisci, quum in illorum quae rapta sunt locum alia subinde et alia collocentur? Eo. P.

8. *Multa rapina.* Id est multa quae rapiantur.

9. *Nunc veniunt subiti lasciva numismata nimbis* ex veterrimo codice Vaticano legit Heinsius. — *Nunc veniunt.* E loco nempe superiore sparguntur nummi sestertiis, quos lascivos vocat, quod forte populum ad se alliciant vel recreent, vel quod per inane volantes ludere, lascivire quodammodo videantur. Eo. P.

10. *Nunc dat spectatas, etc.* In sphaerulis seu tesserae ligneis, quae spargebantur in populum, inscripta sunt munera vulgo cessura, vel visarum et praesentium, vel absentium ferarum aviumque. Tesseras ergo et sphaerulas seu globulos populus rapiebat quum lactarentur, et quod quisque in tessera signum habebat, illud accipiebat ab Imperatore; ut si tesserae esset inscriptus cervus, equus, domus, domum, equum vel cervum a Caesare vel munerario accipiebat.

11. *Nunc implere.* Hoc est, ut mihi videtur: Aves absentes, seu in arena non exhibitae tesserae inscriptae dan-

Sortitur dominos; ne laceretur, avis.
 Quid numerem currus, ter denaque praemia palmae,
 Quae dare non semper consul uterque solet?
 Omnia sed, Caesar, tanto superantur honore,
 Quod spectatorem te tua laurus habet.

tur illa, quibus forte contigit essera: at vero si aves emissae fuissent, a diripientibus laceratae fuissent.

42. *Sortitur dominos.* Qui symbolum luctum occuparunt.

43. *Quid numerem currus.* Aurigarum factiones. — *Ter denaque, etc.* Ingentia victoriarum praemia. Palma enim multis praemium. Gladiatores victores cum palma discurrebant.

44. *Quae dare.* Sensus est: Plura

victoribus praemia dedit Stella, quam ambo Consules, quum simul edunt ludos.

45. *Tanto superantur.* Stellae ludi per se quidem celebres, tua praesentia, n. Domitiane, celeberrimi facti sunt.

46. *Tua laurus.* Id est quos ludos ob lauream tuam Sarmaticam exhibet Stella.

79. — IN FABVLLAM.

Omnes aut vetulas habes amicas,
 Aut turpes, vetulisque foediores;
 Has ducis comites, trahisque tecum
 Per convivia, porticus, theatra.
 Sic formosa, Fabulla, sic puella es.

Feminam carpit, quae quum venusta parum, haud tamen turpis videbatur, quia numquam spectabatur nisi feminarum turpissimarum globo cineta. Quum enim illa compararetur, pulchrior multo videbatur. Ita quaedam satis lepide ad invidiam quae

dicebat: *Temet nempe bellam existimas?* — *Minime, si me adpexerim; multum, si aliam.* Ed. P.

5. *Sic formosa.* Hoc est, collata cum illis vetulis, tibi videris formosa et adolescentula.

80. — AD DOMITIANVM.

Sanctorum nobis miracula reddis avorum,

Pugilatnm exercuere Lacedaemoni, eiusque pugnae auctorem Pollicem tradunt, qui ab Homero Iliad. T, πνζ

ἀγχιός nominatus. Domitianus iam desuetum pugilatnm revocavit, a quo facto cum Polla laudat, et affirmat

Nec pateris, Caesar, saecula cana mori;
 Quum veteres Latiae ritus renovantur arenae,
 Et pugnat virtus simpliciore manu.
 Sic priscis servatur honos te praeside templis,
 Et casa tam culto sub Iove numen habet.
 Sic nova dum condis, revocas, Auguste, priora:
 Debentur quae sunt, quaeque fuere, tibi.

illi in acceptis referenda et antiqua
 et recentia spectacula, templa, etc.

Raderus.

1. *Sanctorum nobis.* Hoc est, pugiles in arena exhibuisti, quos mirabatur antiquitas; nec enim gladiatorum cruenta spectacula priores Romani edidere; nec venationes tam feras, ut cum feris cogereatur pugnare homines. — *Sanctos* autem dicit avos, non ob mansuetudinem et *gladios pugnare*, sed ob antiquam probitatem et incorruptum animum. Ed. P.

2. *Nec pateris.* Prisca saecula excidere ex nostra memoria. — *Cana.* Hoc est antiqua, vetera. An pro saecula canorum avorum?

3. *Quum veteres.* Scilicet pugnave-
 runt olim in romanis amphitheatris
 et pugiles. Volunt quidam in hoc
 versu pro *renovantur*, *renoventur*;
 item in sequenti *pugnet*, pro *pugnat*.
Lausiliter, et contra unanimum scrip-
 pturam.

4. *Simpliciore manu.* Pugnis tan-

tum, et caestibus, non ferro, non tridente, etc.

5. *Sic priscis servatur.* Quemadmo-
 dum ludos veteres renovas, sic et
 templa antiqua veneraris, nec sine
 quos ibi olim colebant Deos negligi.

6. *Et casa, etc.* Nec Iupiter dona-
 riis utcumque dives et magnificis
 templis cultus, fastidit humilem suam
 in Capitolio casam: nec Domitianus
 Iupiter poster, in tanta gladiatorum
 copia, dedignatur spectare pugiles.
 — Namque in Capitolio inter tortiles
 et striatas et omnia modi columnas,
 casula erat Iovi sacra, casulae illius
 similitudinem referens quam, quum
 Urbem conderet, Romulus Iovi de-
 dicaverat. Ed. P. — *Tam culto sub*
Iove. Quem nimirum tam assidue
 colis, et cui tot et tanta donaria
 offers.

7. *Sic nova dum... priora.* Domi-
 tiana plura templa condidit, atque
 antiqua plura restauravit. Vid. Sue-
 tonius in Domitiano. Atque ita, ait
 Poëta, ad omnia reipublicae tempora
 eius gloria pertinet.

81. — DE GELLIA.

Non per mystica sacra Dindymenes,

Gellia vita sua cariore habebat
 gemmas, sine quibus negabat se
 posse vivere. Puella precatur, ut a

fure Sereno gemmas elepantur, vel
 Gellia moritura. *Rader.*

1. *Sacra Dindymenes.* Id est, Cy-

Nec per Niliacae bovem iuvencae,
 Nullos denique per Deos, Deasque
 Iurat Gellia; sed per uniones,
 Hos amplectitur, hos deosculatur;
 Hos fratres vocat, hos vocat sorores;
 Hos natis amat acrius duobus.
 His si quæ careat misella casu,
 Victuram negat esse se nec horam.
 Eheu quam bene nunc, Papyriane,
 Annaei faceret manus Sereni!

heles sic dictæ a Dindymo Phrygiæ monte ubi colebatur. Dicitur etiam Berecynthia mater, per cuius sacra iurare solebant antiqui.

2. *Niliacae bovem.* Hoc est, nec per Apim bovem, sub cuius specie Aegyptii colebant Osirim, cui nupsit Isia Aegyptiorum Dea ex Io vacca. Sic Farnabius.

4. *Uniones.* Margaritas, gemmas. Per ea vero quæ sibi carissima fuerunt, inrabant Vetera.

5. *Hos perosculatur* in quibusdam editis.

6. *Hos fratres vocat.* Iuvenalis vidius etiam alloquitur nummos, quam quod de unionibus hic dicit Martialis: *O nummi, vobis hunc præstat honorem; vos estis fratres.* Sal. v, vs. 436. En. P.

10. *Papyriane* in eadem.

11. Utinam, inquit Poëta, Annaeus Serenus, Gelliae uniones subduxisset! etiam illa præ dolore moreretur, digna quidem morte, quippe quæ uniones vehementius liberis, immo et Diis ipsis amet.

82. — AD DOMITIANVM.

Dante tibi turba querulos, Auguste, libellos,
 Nos quoque, qui domino carmina parva damus,
 Posse Deum rebus pariter Musisque vacare
 Scimus; et hæc etiam sarta placere tibi.

Landat Domitianum quod faveat poëtis; nec summis et epici tantum, sed epigrammaticis etiam.

4. *Dante tibi.* Per libellos supplices principem adibat populus: *querelis* vero dicuntur libelli, per quos conquerimur de infortunio vel iniuria; atque auxilium petimus.

3. *Posse Deum.* Domitianum scilicet posse et Musis vacare, et terrarum orbem administrare. Namque, postquam Cerialis in Gallia fidem frustra lentavisset, in altitudinem conditus, studium literarum et amore carminum simulavit (Tacit.); unde vasta adulationum seges. En. P.

Fer vates, Auguste, tuos: nos gloria dulcis, 5
 Nos tua cura prior deliciaeque sumus.
 Non quercus te sola decet, nec laurea Phoebi;
 Fiat et ex hedera civica nostra tibi.

7: *Non quercus, etc.* Non quercus sola te, o Imperator, decet, non laurus, ob servatos cives devictosque hostes; sed et hederæ doctarum præmia frontium tibi poetæ poetisque faventi debentur. Sic afficitur Augustum Virg. Ecl. VIII, 42: *atque hæc sine tempora circum Inter viatrices hederam tibi serpere lauros.* Ponebatur enim querna corona, civica dicta,

in vestibulo Palatii, laurus ante limina. Quod primum in honorem Augusti factum apud posteros invaluit et cæteris Imperatoribus datum. — *Lauræ Phoebi.* Amatissimam Apollini laurum, ut et olim Δάφνυ, omnes sciunt. Eo. P.

8. *Hedera.* Quam poetis levioribus propriam supra diximus; epigrammatibus vero quid levius? Eo. P.

TABVLAE OCTO
NVMMORVM, PONDERVM,
MENSVRARVM,
APVD ROMANOS ET GRAECOS

AVCTORE A. LETRONNE,
ACAD. INSCR. SOCIO.

WHO SHALL
BE THE FIRST TO
PUBLISH
A BOOK OF
THE HISTORY OF THE
UNITED STATES

OF THE
UNITED STATES

TABVLA I.

ROMANA PONDERA GALLICIS PONDERIBVS
RECENTIORIBVS EXPRESSA.

	Grammata.		Kilogr. Grammata.
Scripulum	1. 136.	Dupondium 2 asses ..	654. 374.
Sextula	4. 544.	Tressis 3 — ..	981. 561.
Sicilius	6. 816.	Quadrussis 4 — ..	1. 308.
Duella	9. 88.	Quincussis 5 — ..	1. 636.
Semuncia	13. 633.	Sexcussis 6 — ..	1. 963.
Vncia	27. 265.	Septussis 7 — ..	2. 290.
Sescuncia $1\frac{1}{2}$ unc. . . .	40. 898.	Octussis 8 — ..	2. 617.
Sextans 2 unc. . . .	54. 531.	Nonussis 9 — ..	2. 945.
Quadrans 3 — . . .	81. 797.	Decussis 10 — ..	3. 272.
Triens 4 — . . .	109. 62.	Vigessis 20 — ..	6. 544.
Quincunx 5 — . . .	136. 328.	Trigessis 30 — ..	9. 815.
Semis 6 — . . .	163. 593.	40 — ..	13. 87.
Septunx 7 — . . .	190. 859.	50 — ..	16. 359.
Bes 8 — . . .	218. 425.	60 — ..	19. 631.
Dodrans 9 — . . .	245. 390.	70 — ..	22. 903.
Dextans 10 — . . .	272. 656.	80 — ..	26. 475.
Deunx 11 — . . .	299. 922.	90 — ..	29. 447.
AS, sive libra romana. .	327. 487.	Centussis 100 — ..	32. 718.



THE JOURNAL OF THE

AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION

PUBLISHED WEEKLY

CHICAGO, ILL., U.S.A.

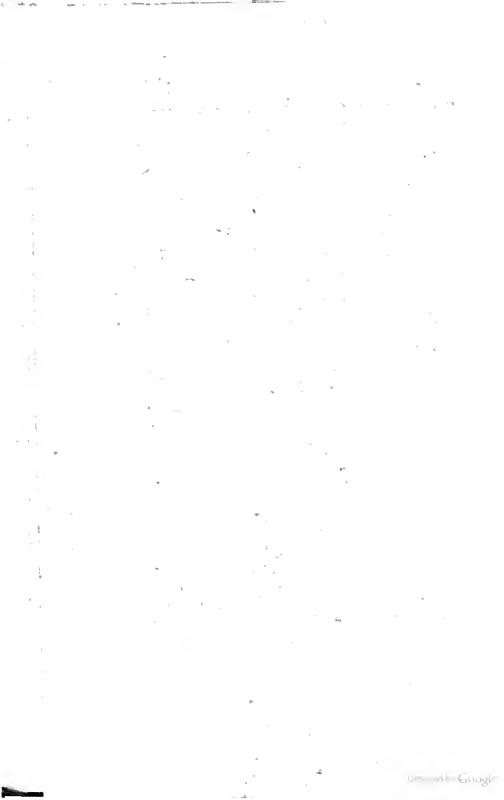
TABVLA II.

ROMANI NUMMI IN FRANCOE EORVMQVE CENTESIMAS
CONVERSI.

Ses. tertii.	Denarii.	Ab an. V. C. 536 ad 720.	Angusto imperiali.	Tib. Claud. imperialibus.	Nerone imperiali.	Galla. Domit. imperialibus.
		FR. C.	FR. C.	FR. C.	FR. C.	FR. C.
4	4	82	79	78	73	70
8	2	64	59	56	47	41
12	3	46	38	34	20	12
16	4	27	18	12	94	83
20	5	99	97	89	67	55
24	6	91	77	67	41	24
28	7	75	66	45	14	95
32	8	55	36	23	88	66
36	9	36	15	4	62	36
40	10	19	95	79	35	7
44	11	9	74	57	8	78
48	12	84	9	34	82	48
52	13	70	33	12	55	18
56	14	46	32	90	28	90
60	15	28	11	68	1	60
64	16	10	72	46	76	32
68	17	92	51	24	49	2
72	18	72	30	8	24	72
76	19	54	15	80	97	42
80	20	38	9	58	70	14
100	25	45	88	48	38	79
120	30	56	23	38	5	22
160	40	75	31	17	41	31
200	50	91	39	96	76	58
240	60	13	74	76	14	42
280	70	32	55	54	46	54
320	80	38	59	41	55	37
360	90	51	63	34	82	62
400	100	70	74	44	17	70

Monendi sunt lectores nummorum pondus post Augusti tempora paulatim immittuntur fuisse, ut constat ex denariis et aureis quod qui Caesarum effigiem prae se ferunt. Etenim iuxta medium denarii pondus, gravis gallicis expressum, imperante Augusto, 74, 2; Tiberio, 69, 8; Caio Cesare, 70, 4; Claudio, 69, 25; Nerone, 65, 83; Galba, 63, 8; Othone, 62, 8; Vitellio, 63, 4; Vespasiano, 45, 63; Tito, 63, 4; Domitiano, 63, 8. Summa igitur unam marcā (velibram, = 4606 gran. = 244 gramm. 753) gallicam argenti puri, 53 fr. 60 cent. efficere; porroque argenti in denariis integritate = 0, 96, hanc tabulam praefici, pro sestertio et denariis ad monetam gallicam reducendis.

Quod ad auri pretium attinet, quoniam hic nummus semper viginti quinque denarios valuerit, supervacuum duci, ad eius pretium in nostram pecuniam convertendum, singularem tabulam construere.



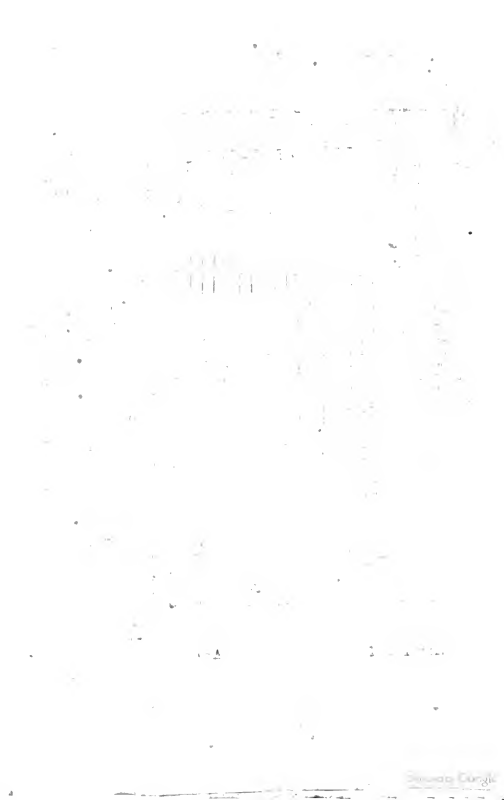
TABVLA III.

DE PONDERIBVS ET NYMIS ATHENIENSIVM
IN MENSVRAS GALlicas RECENTIORES CONVERTENDIS.

ORACHMAE.	MINAE.	TALENTA.	PONDVS.	PRETIVM.
			Grammata.	Franc. Cent.
1	.....	.....	4 36	92
2	.....	.....	8 72	83
3	.....	.....	13 08	75
4	.....	.....	17 45	66
5	.....	.....	21 81	58
6	.....	.....	26 17	50
7	.....	.....	30 53	41
8	.....	.....	34 90	33
9	.....	.....	39 26	25
10	.....	.....	43 62	16
aureus 20	.....	.....	87 25	33
30	.....	.....	130 87	49
40	.....	.....	174 50	66
50	.....	.....	218 12	83
60	.....	.....	261 75	91
70	.....	.....	305 37	106
80	.....	.....	349 10	123
90	.....	.....	392 62	140
100	1	.....	436 25	158
200	2	.....	Kil. 872 50	316
300	3	.....	1 308	474
400	4	.....	1 745	611
500	5	.....	2 181	748
600	6	.....	2 617	885
700	7	.....	3 054	1 022
800	8	.....	3 491	1 159
900	9	.....	3 926	1 296
1,000	10	.....	4 362	1 433
2,000	20	.....	8 723	2 866
3,000	30	.....	13 087	4 299
4,000	40	.....	17 45	5 732
5,000	50	.....	21 812	7 165
6,000	60	1	26 175	8 598
12,000	120	2	52 350	17 196
18,000	180	3	78 525	25 794
24,000	240	4	104 700	34 392
30,000	300	5	130 875	42 990
36,000	360	6	157 50	51 588
42,000	420	7	183 225	60 186
48,000	480	8	209 4	68 784
54,000	540	9	235 575	77 382
60,000	600	10	261 75	85 980







TABULA V.

SUPERFICIERVM ROMANAE MENSURAE IN MENSVRAS GALlicas RECENTIORES CONVERSAE.

Pedes rom. quadrati.	Scripulum sive decemp- quadrati.	Clima sive duella		Actus sive semis		Iugerum	Hereditium		Centuria	Sallus		Beciar.	Metr.
		4	1	4	1		2	4		2	4		
400	4					1	2	4					8
2,600	36					1	4	2				3	8
44,400	444					1	8	4				42	34
28,800	488					2	40	5				24	68
57,600	576					4	12	6				49	36
						4	44	7				98	72
						16	16	8				4	48
						48	48	9				4	8
						20	20	10				4	37
						200	200	400				2	46
						800	800	400				2	80
												2	96
												3	45
												3	52
												3	94
												4	24
												4	44
												4	88
												49	60
												49	36
												497	44

Vnitas quadratorum erat iugerum, in quo partiendo recurrit distributio assis in uncias et unciarum partes. Iugerum, 240 pedes longum, 120 latum, continebat 28,800 pedes quadratos.



TABULA VI.

INTERVALLORVM MENSURAE ATTICAE IN MENSURAS GALlicas RECENTIORES CONVERSAE.

Digitus.	Palmus.	Pes.	Cubitus.	Orgyia.	Plethrum.	Stadium.	Milliarium romanum.	Kilom. Metr. Millim.
1	1	1	1	1	1	1		19
4	4	4	4	4	4	2		77
16	16	16	16	16	16	3		307
24	24	24	24	24	24	4		461
96	96	96	96	96	96	5		843
1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	6		30
9,600	9,600	9,600	9,600	9,600	9,600	7		729
						8		184
						9		375
						10		368
						11		750
						12		553
						13		425
						14		737
						15		500
						16		921
						17		875
						18		406
						19		258
						20		4
						21		290
						22		635
						23		4
						24		475
						25		660
						26		4
						27		844

Pedia ratio apud Graecos et Romanos
ponitur a scriptoribus antiquis : 25: 24.
Sumpto igitur romano pede = 0m 295,
pes graecus erit = 0m 30729.



17

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics.

2. The second part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics.

3. The third part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics.

4. The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics.

5. The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics.

TABULA VII.

MENSURAE CAVAE ROMANORVM MENSVRIS GALLICIS RECENTIORIBVS EXPRESSAE.

Ligula.	Bibul. Libr. Decil. Centil.									
	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Cyathus	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Acetabulum	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Quartarius	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Hemina	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Sextarius	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Congius	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Semodius	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Modius	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Vrina	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Amphora	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Calcus	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
46,080	44,520	7,680	3,840	1,920	960	480	240	120	60	30

Vasis mensurarum cavarum apud Romanos erat amphora, quam antea *Quadrantal* vocabant, ut quae cubum quovis latere pedalem replet. Eius pondus, teste Festo, octoginta libris vini aequale erat; quod efficit (posita vini gravitate = 0,9915) 26lb. 399g.



TABULA VIII.

MENSURAE CAVAE ATHENIENSIVM MENSURIS GALLICIS RECENTIORIBVS EXPRESSAE.

Κορὴν	Σέρων										Heckel. Lat. Decal. Cantil.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
14	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
15	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
17	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
18	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
19	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
23	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
25	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
26	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
27	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
28	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
32	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
33	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
34	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
35	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
36	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
37	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
38	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
39	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
40	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
41	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
42	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
43	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
44	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
45	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
46	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
47	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
48	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
49	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
50	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
51	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
52	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
53	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
54	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
55	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
56	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
57	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
58	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
59	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
60	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Mensurarum cavarum norma apud Græcos erat πέδις, frumento metiendo maxime dectatus. Medium vero Atticum sex modios Romanos continuisse, liquido constat ex scriptorum veterum testimoniis:

Αρρογὸς ἴσθι ἀμφορὰν ἀκῶαβ.

Εὐρύς, modium.

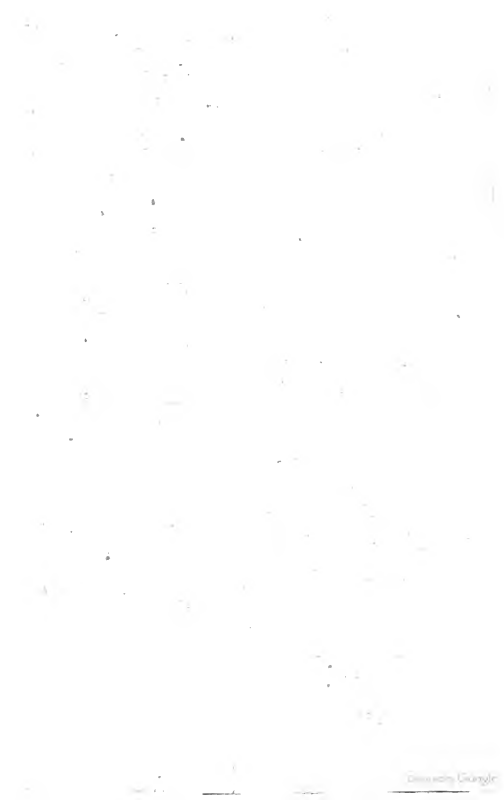
Χοῦ, congiun.

Χοῦ, semibactarium.

Σέρων, sextarium.

Κορὴν, heminum, — Cf. Tab. VII.





TABVLA RERVM

QVAE IN HOC PRIMO VOLUMINE CONTINENTVR.

Praefatio Editoris	Pag.	v
Ad Lectores Th. Fernabius		4
Vita M. Val. Martialis		7
De M. Val. Martialis ingenio et operibus dissertatio		48
Testimonia et iudicia eo eundem		35
Recensus editionum M. Val. Martialis		41
De Metris Martialis		55
Index lemmatum alphabeticus		69

M. VAL. MARTIALIS LIBELLI DE SPECTACVLIS.

1. In Amphitheatrum Caesaris	Pag.	105
2. In Opera publica Caesaris		107
3. De Gentium confusio et congratulatione		109
4. Ad Caesarem, quod espulerit delatores		111
4.* Ad populum Romanum de iisdem delatoribus		112
5. De Pasiphaes spectaculo		113
6. De feminarum pugna cum bestis		113
6.* De eadem		114
7. De damnato quodam supplicium Laureoli vere reprae- sentante		114
8. De fabula Daedali		116
9. De rhinocerote		116
10. De leone qui gubernatorem offeodit		117
11. De urso		118
12. De sue quae ex vulnere peperit		119
13. De eadem		120
14. De eadem		120
15. De Carpophoro venatore		121
16. De Hercule insidente tauro ed caelum rapto		122
17. De supplice elephante		123
18. De tigride cicure ed feritatem subito reuera viso leone		124
19. De tauro et elephante		125
20. De peri gladiatorum		125
21. De spectaculo Orphai		126
22. De rhinocerote		127
23. De Carpophoro		128
24. De Naumachia		129
25. De Leandri spectaculo		129

25* De Leandro	Pag. 130
26. De natatoribus	130
27. De Carpophoro	131
28. De naumachia et diversis spectaculis in aqua exhibitis	132
29. De Prisco et Vero gladiatoribus	134
30. Ad Caesarem	135
31. Alterum	135
32. De dama et canibus	135
33. Aliud, apud antiquum Iuvenalis scholiasten	136

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATVM LIBER I.

EMISTOLA AD LECTOREM	137
1. Ad Catonem	139
2. Ad lectorem	139
3. Ad lectorem, ubi libri venales	140
4. Ad librum suum, in lucem prodire gestientem	141
5. Ad Caesarem	142
6. Respondet Martiali Imperator	143
7. De Leone Caesaris	143
8. Ad Maximum, de columba Stellae	144
9. Deciani dogma laudat	144
10. In Cottam	145
11. De Gemello et Maronilla	145
12. Ad Sextilianum potorem	146
13. De Regulo, porticus ruina non oppresso	146
14. De Arria et Paeto	148
15. Ludus leonia cum lepore in arena	148
16. Ad Julium	149
17. Ad Avitum, de suis epigrammatis	150
18. Ad Titum	150
19. Ad Tuccam	150
20. Ad Aeliam	151
21. Ad Caecilianum	151
22. De Porsena, et Mucio Scaevola	152
23. De Leone et lepore	153
24. Ad Cottam	153
25. Ad Decianum	154
26. Ad Faustinum	154
27. Ad Sextilianum	155
28. Ad Procillum, convivam nimis memorem	156
29. De Acerra	157
30. Ad Fidentinum, plagiarium	157
31. De Diaulo medico	157
32. De Encolpo, puero Pudientia	158
33. Ad Sabidium	159
34. De Gellia	159
35. Ad Lesbiam	159

36. Ad Cornelium	pag. 160
37. Ad Lucanum et Tullum	161
38. Ad Bassam	162
39. Ad Fidentinum	162
40. De Deciano	162
41. In Invidum	163
42. In Caecilium	163
43. De Porcia uxore Broti	165
44. In Mancinum, avarum convivatorem	166
45. Ad Stellam	167
46. De libro suo	168
47. Ad Hedyllum	168
48. De Disulo medico	169
49. De leone et lepore	169
50. Licinianum in Hispaniam proficiscentem ad vitam rusticam et genialem hortatur	170
51. Iocus ex Homero in cocum	174
52. Ad leporem	174
53. Quintianum facit assertorem	175
54. Ad Fidentinum, plagiarium	177
55. Ad Fuscum	178
56. Ad Frontonem, de voto vitae suae	179
57. Ad Cauponem	180
58. Ad Flaccum	180
59. De pueri pretio	181
60. Ad Flaccum de sportula	181
61. De lepore et leona	182
62. Ad Licinianum, scriptores unde	182
63. De Laevina casta, et ad Baias adultera	184
64. Ad Celerem	184
65. Ad Fabullam aui laudatricem	184
66. Ad Caecilianum, de genere et declinatione ficus	185
67. Ad Furem de libro suo	185
68. Ad Choerilum	188
69. De Rufo	188
70. Ad Maximum	189
71. Ad librum	189
72. Ad Somnum	191
73. Ad Fidentinum	191
74. Ad Caecilianum	192
75. Ad Paullam	193
76. De Lino	193
77. Ad Flaccum	193
78. De Charino	195
79. De Festo	196
80. Ad Attalum, Ardelionem	197
81. Ad Canum	197
82. Ad Sosibianum	199

83. De Regulo	198
84. De Manneia	199
85. De Quirinali	199
86. In praeconem stolidè factum	200
87. Vicinus non vicinus	200
88. Ad Pescenniam potricem	201
89. Epitaphium Alcimi pueri	202
90. Ad Cinnam	204
91. Ad Bassam tribadem	204
92. Ad Laelium, obrectatorem	205
93. Ad Mamurianum	206
94. De Aquino et Fabricio	206
95. Ad Aeglen fellatricem	208
96. Ad Helium, rabelam	208
97. Ad Scaxontem, de fellatore	208
98. Ad Naeolum causicum	210
99. Ad Placcum	210
100. Ad Calenum avarum	211
101. De Afra vetula	212
102. De Demetrio servi morte	212
103. Ad Lycorim	213
104. Ad Scaevolam	214
105. De spectaculo	215
206. Ad Ovidium	217
107. Ad Rufum	217
108. Ad Lucium Iuliam	218
109. Ad Gallum	219
110. De Catalla Publîi et pictura eiusdem	221
111. Ad Velocem	222
112. Ad Regulum	222
113. In Priscum	223
114. Ad lectorem, ubi libri sui vanales	223
115. Ad Faustinum	224
116. In Proclium	225
117. De Agro in Antullae eiusque familiae sepulcrum seposito	225
118. In Lupercum	226
119. Ad Caecilianum	228

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATVM LIBER II.

MARTIALIS DECIANO SVO S.	Pag. 229
1. Ad librum suum	231
2. Ad Caesarem Domitianum	232
3. Ad Sextum	233
4. In Ammianum	233
5. Ad Decianum	234
6. Ad Severum	234

9. Ad Attalum	Pag. 236
9. Ad lectorem	237
9. De Naevia	238
10. In Posthumum	239
11. Ad Rufum de Selo coenipeta	239
12. In Posthumum	239
13. Ad Sextum	240
14. Ad Paulinum de Selo coenipeta	240
15. In Hermum, male olentem	242
16. In Zoilum, eegrum se simulantem	243
17. Ad Ammianum, de tontrice moecha et avaro	244
18. In Maximum	245
19. Ad Zoilum	246
20. De Paulo	246
21. In Posthumum	246
22. Ad Apollinem de eodem	247
23. De eodem	247
24. In Candidum	247
25. Ad Gallum	248
26. Ad Bithynicum	249
27. De Selo coenipeta	249
28. In Sextillum	250
29. Ad Rufum	250
30. In Cium, avarum amicum	253
31. Ad Marianum	253
32. In Ponticum, petronum inutilem	254
33. In Phileonium	254
34. In Gallem anum luxuriosum	255
35. Ad Phoebum, verum	255
36. Ad Pennicum	256
37. In raptorem coenae Caecilianum	257
38. In Linum	258
39. De muneribus ad moecham missis	258
40. De Tongilio morbum simulante	258
41. In Maximinam	260
42. In Zoilum	262
43. In Candidum	263
44. In Sextum	265
45. Ad Glyptum	266
46. In Naevolum	266
47. In Gallum	268
48. Ad Rufum	269
49. De Thelesina	270
50. In Lesbium	270
51. In Hyllum	270
52. De Dasio	271
53. In Maximum	271
54. In Linum	272

55. Ad Sextum	Pag. 273
56. Ad Gallum, de eius uxore	273
57. In fictum divitem	273
58. In Zoilum	275
59. De coenatione micae	275
60. In Hyllum	277
61. In maledicum	277
62. In Labienum	278
63. In Milichum	278
64. In Taurum	279
65. In Saleianum	280
66. In Lylagen	281
67. In Posthumum	282
68. Ad Olum	282
69. In Classicum	284
70. In Cotilum	284
71. Ad Caecilium	285
72. In Posthumum	286
73. In Lyrim	286
74. In Suseium, fictum divitem	287
75. De leone cicure, ad feritatem reverso	288
76. De Mario	288
77. In Cosonium	289
78. Ad Caecilianum	290
79. In Nasicam	290
80. De Fannio	291
81. In Zoilum	291
82. Ad Ponticum	292
83. In sasvum maritum	292
84. In Sertorium	293
85. Ad amicum	293
86. Ad Classicum	294
87. In Sextum	297
88. In Mamercum	297
89. In Gaurum	297
90. Ad Quintilianum	298
91. Ad Caesarem Domitianum	299
92. Ad Vxorem	300
93. Ad Regulum	301

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATVM LIBER III.

1. Ad lectorem, de libro gallicano	Pag. 302
2. Ad librum suum	303
3. In mulierem deformem	304
4. Ad librum suum : a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u v x y z	304

5. Ad eundem	Pag. 305
6. Ad Marcellinum	307
7. De edicto Domitiani coenas rectas revocante	307
8. In Quintum	309
9. In Cinnam	309
10. In Philomusum	309
11. Ad Quintum	310
12. In Fabullum, avarum convivatorem	314
13. In Naeviam, avaram convivatricem	312
14. De Tuccio	312
15. De Codro	313
16. In cerdonem	313
17. In Sabidum	314
18. In Maximum	315
19. De vipera in ore ursae	315
20. De Casio	316
21. In crudelem dominum	318
22. De Apieio	319
23. In avarum invitorem	320
24. De harupisce hernioso	320
25. Ad Faustinum, de Sabineo rhetore frigido	324
26. In Candidum	321
27. In Gallum	322
28. In Neatorem	323
29. In servum equitem factum	323
30. Ad Gargilianum, clientem egenum	324
31. Ad Rufinum, divitem arrogantem	324
32. In Matriniam	325
33. Qualem puellam velit	326
34. Ad Chionem	326
35. De piscibus sculptis	326
36. In Fabianum, arrogantem patrum	327
37. In irascentea amicos	328
38. Ad Sextum	328
39. De Lycori	329
40. In Thelesinum	329
41. In lucertam caelatam	330
42. In Pollam	330
43. In Lentinum	331
44. In Ligurinum	334
45. De eodem	332
46. Ad Candidum	333
47. De Basso	334
48. De Olio	336
49. In invitorem	337
50. In Ligurinum	337
51. Ad Gallam	338
52. Ad Tongilianum, de utili incendio	339

53. Ad Chloëon	Pag. 339
54. Ad Gallam	339
55. In Gelliam	340
56. De cisterna ravenate	340
57. De caupone	341
58. De villa Faustini, ad Bassum	341
59. De sutore et fullone, munerariis	347
60. In Ponticum	347
61. In Cinnam	348
62. In Quintum	348
63. In Cotilum	349
64. Ad Casianum, de Canio	351
65. Ad Diadumenum puerum	352
66. In M. Antonium	354
67. De pigris usutis	355
68. Ad Matronam pudicam	357
69. Ad Coscouium	358
70. Ad Cervinum	359
71. In Naevolum	359
72. Ad Laufeiam	359
73. In Phoebum	360
74. In Gargilianum	360
75. In Lupercum	361
76. In Bassum	362
77. In Baeticum	362
78. Ad Panlinum	363
79. Ad Sertorium	363
80. Ad Apicium	364
81. In Baeticum	364
82. In Zoilum	364
83. In Coclitum	368
84. In Tongiliouem	368
85. Ad Maritum	368
86. Ad castam matronam	369
87. In Chionem	369
88. In fratres fellatores	369
89. Ad Phoebum	370
90. De Galla	370
91. De Misitio, et Achilla	370
92. Ad Gallum	371
93. In Vetustillam	372
94. In Rufum	374
95. In Naevolum	375
96. In Gargilium	376
97. Ad Rufum	377
98. In Sabellum	377
99. Ad cerdogem	377
100. Ad Rufum	378

LIBER IV.

1. De natali Domitiani	Pag. 379
2. De Horatio	381
3. De nivibus	382
4. In Bassam	384
5. Ad Fabianum	386
6. In Malisianum	388
7. Ad Hyllum	388
8. Ad Euphernum	389
9. In Fabullam	390
10. Ad Faustinum	391
11. In Ant. Saturninum	392
12. In Thaidem	393
13. Ad Rufum, de nuptiis Pudentia et Claudiae Peregrinae	393
14. Ad Sillum	395
15. Ad Caecilianum	397
16. In Gallum	397
17. Ad Paulum	398
18. De puero per stiriam cadentem iugulato	398
19. De endromide	399
20. De Caerellia et Gellia	402
21. De Sello	402
22. De Cleopatra uxore	403
23. Ad Thalam, de Brutiano	403
24. De Lycori, ad Fabianum	405
25. De litoribus Altni et Aquileia	405
26. Ad Posthumum	406
27. Ad Caesarem Augustum Domitianum	407
28. Ad Chloën	408
29. Ad Pudentem	409
30. Ad piscatorem	410
31. Ad Hippodamum	412
32. De ape electro inclusa	413
33. Ad Sosibianum	414
34. Ad Attalum	414
35. De pugna damarum	414
36. Ad Olum	415
37. Ad Afrum	415
38. Ad Gallam	416
39. Ad Charinum	416
40. Ad Posthumum	418
41. In male recitantem	419
42. Ad Flaccum	419
43. In Coracinum	421
44. De Vesuvio monte	422
45. Votum Parthenii ad Phocum pro Burro filio	423
46. De Sabello	425

47. De Phalkhonte	Pag. 427
48. In Papilum	428
49. Ad Placcum	428
50. In Thaidem	429
61. Ad Caecilianum	430
52. In Hedylum	430
53. Ad Cosmum	431
54. Ad Colinum	432
55. Ad Lucium	434
56. In Gergilianum	437
57. Ad Faustinum	438
58. In Gallam	439
59. De vipera electro inclusa	440
60. De Curatio	441
61. In Mancinum	442
62. De Lyeori	444
63. De Caerellia	444
64. De hortis Iulii Martialis	445
65. De Philaeni	449
66. Ad Linum	449
67. In praetorem	452
68. Ad Sextum	453
69. Ad Pamphilum	454
70. De Ammiano ad Maronillum	454
71. Ad Sophronium Rufum	455
72. Ad Quintum	456
73. De Vestino	456
74. De Damis	457
75. De Nigrina	457
76. In avarum amicum	458
77. In Zoilum invidum	459
78. In Varum	459
79. In Afrum	460
80. Ad Mathonem	461
81. In Mathonem	461
82. De Fabolla	462
83. Ad Rufum	462
84. In Naevolum	463
85. In Thaidem	464
86. In Ponticum	465
87. Ad librum suum de Apollinari	465
88. De Bassa	467
89. In avarum amicum munera a se accepta dissimulatam	467
90. De rusticatione	469
91. Ad librum	470

LIBER V.

1. Ad Caesarem	Pag. 473
2. Ad Lectores	474
3. Ad Domitianum	474
4. Ad Paulum de Myrtale	475
5. Ad Sextum	475
6. Ad Musas : vel librum commendat Parthenio	476
7. Ad Vulcanum	478
8. De Phaside	479
9. In Symmachum	480
10. Ad Regulum, de fama poëtarum	481
11. De Stella	482
12. De eodem	483
13. In Callistratum	484
14. De Nanneio	485
15. Ad Caesarem Domitianum	486
16. Ad lectorem	486
17. In Gelliam	488
18. Ad Quintianum	489
19. Ad Caesarem Domitianum	490
20. Ad Iulium Martialem	493
21. De Apollonio	494
22. In Paullum	494
23. Ad Bassum	496
24. De Hermeta	497
25. De Chaerestrato	499
26. Ad Codrum	500
27. In fictum Equitem	501
28. Ad Aulum, de Mamercio	501
29. Ad Gelliam	502
30. Ad Varronem	503
31. De ludo puerorum cum iuvenis	504
32. Ad Faustinum, de Crispo	505
33. In Causidicum	506
34. Epitaphium Erotii ad Frontonem parentem	506
35. De Euclide	507
36. Ad Faustinum	508
37. De Erotio puella	508
38. In Calliodorum	511
39. In Carinum	512
40. Ad Artemidorum	513
41. In Didymum	514
42. Amicis quod datur, non perire	515
43. De Thaide et Lacania	515
44. In Dentonem	516
45. In Bassum	516
46. Ad Didymenum	517

47. De Philone	Pag. 517
48. De Encolpo	517
49. Ad Labienum	518
50. In Charopinum	520
51. Ad Rufum	520
52. In Posthumum	522
53. Ad Bassum	522
54. De Rhetore Apollonio	523
55. De Aquila portante Iovem	523
56. Ad Lupum	524
57. Ad Cinnam	525
58. Ad Posthumum	525
59. Ad Stellam	526
60. Ad Detractorem	526
61. In Marianum	527
62. Ad Hospites	528
63. Ad Ponticum	529
64. Ad suos ministros	530
65. Ad Caesarem	531
66. In Pontilianum	533
67. De hircundine	533
68. Ad Lesbiam	534
69. In M. Antonium	535
70. De Syriaco, ad Maximum	536
71. Ad Fausticum	537
72. Ad Rufum, de origine Bacchi	537
73. Ad Theodorum	538
74. De Pompeio et filijs	538
75. Ad Quinctum	539
76. Ad Cinnam	539
77. Ad Marullum	539
78. Ad Turanum	540
79. In Zoilum	543
80. Ad Severum	543
81. Ad Aemilianum	544
82. In Gaurum	545
83. Ad Dindymum	545
84. Ad Gallam	546

LIBER VI.

1. Ad Iulium Martialem	Pag. 548
2. Ad Caesarem Domitianum	548
3. De filio Domitiani	549
4. Adulatorium	550
5. Ad Caecilianum	551
6. Ad Luperum	551
7. De Thelesina	551

8. Ad Severum	Pag. 552
9. Ad Lævinum	553
40. Petit latenter a Domitiano pecuniam	553
41. In Marcum	554
42. De Fabulla	555
43. De status Iuliae	555
44. In Laberium	556
45. De Formica succino inclusa	557
46. Ad Priapum	557
47. In Cinnamum	557
48. Epitaphium Salonini, ad Priacum	558
49. In Posthumum caudicum	558
20. In Phoebum	559
21. De Stella et Ianthide	560
22. In Proculinam	561
23. In Lesbiam	561
24. De Charisiano	561
25. Ad Marcellinum	562
26. De Sotade	562
27. Ad Nepotem	563
28. Epitaphium Glauciae	564
29. De eodem	564
30. In Paetum	566
31. In Charidemum	566
32. De morte Otibonis	566
33. In Sabellum	567
34. Ad Diadmenum	568
35. Ad Caecilium	568
36. Ad Papilum	570
37. In Charinum	570
38. De filio Reguli	570
39. In Cinnam	571
40. Ad Lycorin	573
41. In raucum postam	573
42. De Etrusci thermis, ad Oppianum	573
43. Ad Castricum	576
44. In Calliodorum	577
45. In nuptias Lygdi et lectoriae	577
46. Ad Catianum	577
47. Ad Ianthida Nympham	578
48. In Pomponium	579
49. De se Priapus	579
50. De Thelesino	580
51. Ad Lopercum	580
52. Epitaphium Pantagathi tonsoris	581
53. De Andragora	581
54. De Sextiliano	581
55. In Coracinum	582

56. In Charidemum	Pag. 582
57. In Phœbum	583
58. Ad Aulum Pudentem	583
59. In Baccaram	584
60. De Pompilio, ad Faustinum	585
61. In invidum	586
62. Ad Oppianum	586
63. Ad Marianum	586
64. In Detractorem	587
65. Ad Tuccam	589
66. De praecone puellam vendente	590
67. Ad Pannicum de Gellia uxore	590
68. De morte Eutychi pueri	591
69. De Bossa	591
70. De Martianum	592
71. De Telethusa	592
72. De Cilice fure	593
73. De Priapo Hilari	594
74. Ad Esculanum	594
75. In Pontiam	595
76. Epitaphium Fusci	595
77. In Afrum	596
78. Ad Aulum, de Phryge lusco	597
79. Ad Lupum	598
80. Ad Caesarem de rosia hibernis	598
81. In Charidemum	599
82. Ad Rufum	599
83. Ad Caesarem Domitianum	600
84. De Philippo	601
85. In mortem Rufi Canonii	601
86. In hibernas aquam calidam	602
87. Ad Caesarem	603
88. Ad Caecilianum	603
89. De Panareto potore	604
90. De Gellia	604
91. In Zoilum	604
92. In Ammianum	605
93. De Thaide	605
94. De Calpetiano	606

LIBER VII.

1. Ad Domitianum, de lorica	Pag. 607
2. Ad ipsam lorica	608
3. Ad Pontilianum	609
4. De Oppiano	609
5. Ad Caesarem Domitianum	609
6. De fama reditus Domitiani	610

7. Ad Caesarem Domitianum	Pag. 611
8. De reditu Domitiani	612
9. De Cascello	613
10. In Olum	614
11. Ad Aulum Pudentem	615
12. Ad Faustinum	615
13. De Lycoride	616
14. Ad Aulum, de luctu suae puellae	616
15. Ad Arginum puerum Ianthidos	617
16. Ad Regulum	617
17. Ad bibliothecam Iulii Martialis	618
18. In Callam	618
19. De fragmento Argus	619
20. In Sanctram	620
21. De natali Lucani	622
22. De eodem	622
23. De eodem, ad Phoebum	622
24. In maledicum	623
25. In malum poetam	623
26. Scanzonta mittit ad Apollinarem	624
27. De apro sibi a Dextro misso	625
28. Ad Fuscum	626
29. Ad Testilum puerum	627
30. In Caeliam	628
31. Ad Regulum	628
32. Ad Atticum	629
33. In Cinnam	630
34. Ad Severum, de Charino	631
35. Ad Lecaniam	632
36. Ad Stellam	632
37. Ad Castricum, de theta	633
38. Ad Polyphemum	633
39. De Coelio	634
40. Epitaphium patriae Etrusci	634
41. Ad Sempronium Tuccam	635
42. Ad Castricum	635
43. In Cinnam	636
44. De imagine Maximi Caesonii, ad Q. Ovidium	636
45. De eodem	637
46. Ad Priscum	638
47. Ad Licinium Soram	638
48. Ad Annium	639
49. Ad Severum	640
50. Ad fontem Ianthidos	640
51. Ad Vrbicum	640
52. Ad Auctum	641
53. In Vmbrum	642
54. In Nasidienum	643

55. In Christum	Pag. 643
56. Ad Rabirium	644
57. De Achilla	645
58. Ad Gallam	645
59. De Caeciliano	646
60. Ad Iovem Capitolinum	646
61. Ad Caesarem Germanicum	646
62. In Amilium	647
63. De Silio Italico	648
64. In Cinnamum	649
65. In Gargilianum	650
66. De Labieno	650
67. In Philaenim	650
68. Ad Instanbium Rufum	651
69. De Theophila ad Canium	652
70. In Philaenim	652
71. De familia Ficosa	653
72. Ad Paulum	653
73. Ad Maximum	654
74. Pro Caro et Norbana votum	655
75. In anum deformem	655
76. Ad Philomusum	656
77. In Tucam	656
78. In Papilum	656
79. Ad Severum	657
80. Ad Faustinum, ut libellos suos Marcellino mittat	657
81. Ad Lantum	658
82. De Menophilo	658
83. De Eutrapelo	659
84. Ad librum	659
85. Ad Sabellum	660
86. In Sextum	660
87. De se	661
88. De suis libris	662
89. Apollinari mittit coronam roseam	662
90. Ad Creticum	663
91. Ad Iuvenalem	663
92. In Beccaram	664
93. Ad Narniam	664
94. De Papilo	665
95. In Linnam	665
96. Epitaphium Urbici pueri	666
97. Ad librum suum de Caesio Sabino	667
98. Ad Castorem	668
99. Ad Crispinum	668
100. Ad Ponticum	669
101. De vetula	669
102. De Miloue	669

LIBER VIII.

IMPERATORI DOMITIANO CAESARI AVGVSTO, GERMANICO, DACICO,

VALEBIVS MARTIALIS SALVTET	Pag.	670
1. Ad librum suum	671	
2. Ad Ianum	672	
3. Ad Musam	672	
4. Ad Caesarem Domitianum, vel, ut alii, Germanicum	674	
5. Ad Macrum	674	
6. In Euctum	674	
7. In Cinnam	676	
8. Ad Ianum de reditu Caesaris	676	
9. Ad Quintum da Hyla	677	
10. De Basso	677	
11. Ad Caesarem Domitianum	678	
12. Ad Priscum	679	
13. Ad Gargilianum	679	
14. In erudelem amicam	680	
15. Ad Domitianum	680	
16. In Ciperum	681	
17. Ad Sextum	682	
18. Ad Cirinium	682	
19. De Cinna	683	
20. Ad Varum	683	
21. Ad Luciferum, vel in adventum Caesaris	684	
22. In Gallicum	684	
23. Ad Rusticum	685	
24. Ad Caesarem Domitianum	685	
25. In Oppianum	685	
26. Ad Caesarem Domitianum	686	
27. Ad Gaurum	686	
28. De Partheniana toga	687	
29. De distichis	689	
30. De spectaculo Scaevolae	689	
31. In Dentonem	690	
32. De columba Aretulae	691	
33. Ad Paulum, de Philala	691	
34. In lactatorem	693	
35. In pessimos coniuges	693	
36. Ad Caesarem Domitianum	694	
37. Ad Polyharmum	695	
38. Ad Meliorem	695	
39. Ad Domitianum	696	
40. Ad Priapum	696	
41. Ad Faustinum	697	
42. Ad Mathonem	697	
43. In Fabium et Chrestillam	697	
44. Ad Titulum	698	

45. Ad Flaccum de reditu P. Terentii	Pag. 699
46. Ad Cestum puerum	699
47. In varie se tondentem	700
48. De abolla Crispini	700
49. De Aspro	701
50. Ad Caesarem Domitianum	701
51. De phiala Instantii Rufi	702
52. Ad Ceditianum	704
53. In Catullam	705
54. Ad Caesarem Domitianum	705
55. Ad eundem, de leone	706
56. Ad Flaccum	707
57. De Picente	709
58. In Artemidorum	709
59. In Iulium furem	709
60. In Claudiam	710
61. Ad Severum, de Carino	711
62. De Picente	711
63. De Aulo	711
64. In Clytium	712
65. Ad Domitianum	713
66. De consulatu Silli	714
67. In Caecilianum	715
68. Ad Entellum	716
69. In Vacerram	717
70. De Nerva	717
71. In Postumianum	718
72. Ad librum suum	719
73. Ad Instantium	720
74. In malum medicum	720
75. De Gallo lingono	721
76. In Gallicum	722
77. Ad liberum amicum	723
78. De ludis Stellae	723
79. In Fabullam	725
80. Ad Domitianum	725
81. De Gellia	726
82. Ad Domitianum	727
Tabulae octo nummorum, ponderum, mensurarum, apud Romanos et Graecos	729

FINIS PRIMI VOLUMINIS.

Facultate obtenta:

57C035







NICOLA CAMMILLI.
1877-1888.
Via S. Francesco 17, Firenze.

